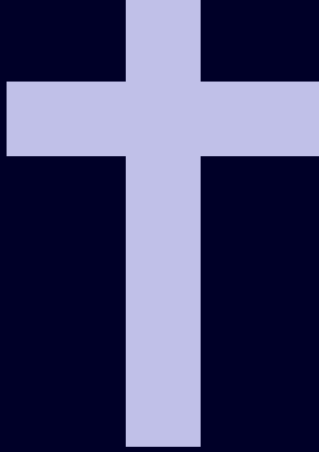


Irineane tasorensi oquenquetsatacotaqueri

Avincatsarite Jesoquirishito



New Testament in Asháninka (PE:eni:Asháninka)

# Irineane tasorentsi oquenquetsatacotaqueri Avincatsarite Jesoquirishito

## New Testament in Asháninka (PE:cni:Asháninka)

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Asháninka

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Asháninka [cni], Peru

### Copyright Information

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

#### The New Testament

in Asháninka

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-21

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022  
166be83d-e31e-5665-b8e5-244a7e211a4c

## Contents

ISANQUENARE MATEO . . . . .	1
ISANQUENARE MARICOSHI . . . . .	72
ISANQUENARE IROCASHI . . . . .	115
ISANQUENARE JOA . . . . .	190
YANTAYETINIRI ITIANCANENI JESOSHI . . . . .	242
PAVORO ISANQUENATINIRI OROMASATI . . . . .	305
1 Cor. . . . .	332
2 Cor. . . . .	358
Gal. . . . .	375
PAVORO ISANQUENATINIRI EJESOSATI . . . . .	386
Flp. . . . .	396
Col. . . . .	404
1 Ts. . . . .	411
2 Ts. . . . .	417
I PAVORO ISANQUENATINIRI TIMOTEO . . . . .	421
2 PAVORO ISANQUENATINIRI TIMOTEO . . . . .	430
PAVORO ISANQUENATINIRI TITO . . . . .	436
PAVORO ISANQUENATINIRI JIREMONA . . . . .	440
ISANQUENAYEETINIRI IJORIORIRINTE . . . . .	442
ISANQUENATIRI SANTIACO . . . . .	465
1 ISANQUENATIRI PETERO . . . . .	473
2 ISANQUENATIRI PETERO . . . . .	481
1 ISANQUENATIRI JOA . . . . .	486
2 ISANQUENATIRI JOA . . . . .	493
3 ISANQUENATIRI JOA . . . . .	495
ISANQUENATIRI JORASHI . . . . .	496
IRANTAYETERI JESOQUIRISHITO . . . . .	499

## **YORA MATEO ISANQUENATACOTAQUERI JESOQUIRISHITO, JAOCA ICANTA IRIORI YOAVISACOTANTI**

*Isanquenataquero ivajiropee ishanincapeeni Jesoshi.*

*(Ir. 3.23-38)*

<sup>1</sup> Meeca nosanquenajeitempiro ivajiropee icharinepeeni Jesoquirishito. Tempa irio ishanincani Iravirini aisati Avaramani.

<sup>2</sup> Ari itimini Avarama. Iri itomi iriori: Isaca. Iri itomi iriori Isaca: Jacovo. Iri itomipee iriori Jacovo: Jora aisati irirentipee. <sup>3</sup> Iri itomipee Jora: Jareshi aisati Sara. Iro irinironi Jareshi opajitani Tamara. Iri itomi Jareshi: Eshiro. Iri itomi Eshiro: Arama. <sup>4</sup> Iri itomi Arama: Aminarava. Iri itomi Aminarava: Naso. Iri itomi Naso: Saramo. <sup>5</sup> Iri itomi Saramo: Voso. Iro irinironi Voso opajitani Arava. Iri itomi Voso: Overe. Iro irinironi Overe opajitani Oroti. Iri itomi Overe: Jese. <sup>6</sup> (6,17a) Iri itomi Jese: Iraviri, yora pincatsaritatsiri. Ari icarajeitaque iriori 14 shirampari.

Impoiji itimi itomi Iraviri: Saromo. Iro iriniro Saromo ora yaaveitaniri Oriashi. <sup>7</sup> Iri itomi Saromo: Orovoama. Iri itomi Orovoama: Aviashi. Iri itomi Aviashi: Asa. <sup>8</sup> Iri itomi Asa: Josavata. Iri itomi Josavata: Jorama. Iri itomi Jorama: Oshiashi. <sup>9</sup> Iri itomi Oshiashi: Joatama. Iri itomi Joatama: Acasa. Iri itomi Acasa: Eshequiashi. <sup>10</sup> Iri itomi Eshequiashi: Manasheshi. Iri itomi Manasheshi: Amo. Iri itomi Amo: Joshiashi. <sup>11</sup> (11,17b) Iri itomi Joshiashi: Jeconiashi, aisati irirentipee. Ari icarajeiti iriori aisati 14 shirampari. Itimantari Jeconiashi, yora soraropee ponechari Vavironiaqui yaajeitanaqueri maaroni joriopee anta inampiqui.

<sup>12</sup> Impoiji itimi itomi Jeconiashi: Saratiyeri. Iri itomi Saratiyeri: Sorovaveri. <sup>13</sup> Iri itomi Sorovaveri: Aviori. Iri itomi Aviori: Eriaquimi. Iri itomi Eriaquimi: Asoro. <sup>14</sup> Iri itomi Asoro: Saroco. Iri itomi Saroco: Aquimi. Iri itomi Aquimi: Erioro. <sup>15</sup> Iri itomi Erioro: Erisara. Iri itomi Erisara: Mata. Iri itomi Mata: Jacovo. <sup>16-17</sup> (16,17c) Iri itomi Jacovo: Jose. Iri Jose ojimetsori Maria, ora iriniro Jesoshi. Ipajitiri aisati Quirishito. Ari icarajeiti maaroni iriori shirampari 14.

*Itimapaaque Jesoshi.*

*(Ir. 2.1-7)*

<sup>18</sup> Meeca noncamantempi jaoca ocantari itimantacari peerani Jesoshi. Ainiro yora Jose ijinatsori, opajita Maria. Isareacaro irayero, iro cantaincha tequera irineero. Iro cantaincha otsomontetaque: iro otsomontetantacari otasoncaquero Ishire Tasorentsi. <sup>19</sup> Iro iotantacari Jose otsomontetaque, iquenqeshireaca iriori: “Te oncameetsateji tsinane. Timatsiata oneayetiri. Eiro nairotsi”. Iro cantaincha icameetsataque, icoaque incavintsayero Maria, te irininteji iroashiventayero; iquenqeshiretanaca: “Eiro nocamantajeitiritsi oshanincapee, ishiron-timentarocari. Apaniro noncantero irointi: ‘Eiro meeca naimpitsi’”. <sup>20</sup> Irootaque iquenqeshiretanaqueri, irosati imapocantacari inampire Tasorentsi, ineamainetaqueri. Icantapaqueri:

—Jose, tempa aviro ishanincani Iravirini, eiro piquenqueshireatsi. Tecatsi onee shirampari pijinatsori. Iro otsomontetantacari otasoncaquero Ishire Tasorentsi. <sup>21</sup> Coajica ontimeri otomi, pimpajiteri iriori Jesoshi. Iro pimpajitanteariri Jesoshi iroavisacojeiteri antayetirori caari cameetsatatsi.

<sup>22</sup> Iro intimanteari iriori omoncaratanteari isanquenatiniri peerani camantantatsiniri Isayashini. Irio Avincatsarite sanquenatacaqueriri. Jero oca icantiniri: <sup>23</sup> “Coajica ontsomontetashitanaquea caari neiri shirampari, ontimeri otomi. Impajiyeeteri Emanoere”. Iro Emanoere ocanti aneanequi arori: “Itsipajeitaquee Tasorentsi”.

<sup>24</sup> Ari itinaanaca Jose, iquemisantaquero icantaqueriri. Ijatashitaquero Maria, icantaquero:

—Ari coajica naasanotempi.

<sup>25</sup> Iro cantaincha tequera irineeroji: iro caariquera ineantaro, tequera intimeji otomi. Itimantacari, ipajitaqueri Jesoshi. Impoijiquea yaasantaquero.

## 2

*Ipoqui ioyevetariri impoquiro irineeri Jesoshi.*

<sup>1</sup> Ari itimapaaque Jesoshi anta Verequi. Otimi Vere anta Joreaqui. Itimantacari Jesoshi, irio pincatsariventantatsiri Eroreshi. Ari yareetapaaca Jerosarequi poneajeitachari pashiniqui quipatsi, anta arejiqui. Iquenapaaque anta iquenapainta catsirincaiteri. Ishiavetari saserotepee, ioyevetari impoquiropee, paitaricapee. <sup>2</sup> Isampitapaqueri jerosaresati:

—¿Jaoca yora ivincatsarite joriopee, yora iroaquera timaintsiri? Noneaqueri anta nonampiqui impoquiro iotacaanari itimaque. Meeca nopoqui nompincatsateri.

<sup>3</sup> Iquemantacariri yora pincatsari Eroreshi, iquenqueshireanaca, aisati iquempejeitaca maaroni jerosaresati. <sup>4</sup> Impoiji yora Eroreshi icajemacantaajeitaqueri maaroni jivatacaajeitaqueriri saserotepee aisati maaroni yora oametantajeitirori sanquenarentsi. Isampijeitaqueri:

—¿Paita ocantiri Sanquenarentsi? ¿Jaoca intimapeeri yora Quirishitoatsiri?

<sup>5</sup> Yacajeitanaqueri:

—Ocanti Sanquenarentsi intimapaaque Verequi, aca Joreaqui. Irootaque isanquenatacotitacariniri peerani yora quenquetsatacantantatsiniri pajitachaniri Miqueashi: <sup>6</sup> “Otimi Vere anta Joreaqui. Eiro itseencajeitirotsi ora nampitsi. Tempa imponeaquea anta Pincatsarisanori. Impincatsariventajeiteri maaroni joriopee”.

<sup>7</sup> Impoiji imanaquero Eroreshi icajemacantaqueri yora coatsiri irineeri Jesoshi. Isampijeitaqueri:

—¿Jaoca ocaratiri pineantacariri impoquiro pioletantacari itimapaaque pincatsari? Pincamantasanotena niotasanotantearori itimantacari.

<sup>8</sup> Ari icamantaqueri. Impoiji icantaqueri aisati:

—Cameetsa pijajeite meeca Verequi, pamenaiteri jaocarica isavicasanotaqueri yora jananequi. Ariorica pineapaqueri, pimpojade aisati aca, pincamantapeena. Nocoaque noneeri narori, nompincatsanteariri.

<sup>9</sup> Ari ijajeitanaque. Nianqui ineajiri aisati impoquiro ineaquero chapinqui anta iponeacanta. Ijivatanaquero impoquiro anta itimaquenta jananequi, impoiiji yaratincaapaque anta, iojeitantapaacarori ivanco. <sup>10</sup> Iquimoshireimentasanotacari impoquiro iotacaajeitaqueriri. <sup>11</sup> Impoiiji ijatanaque pancotsiquinta, iqueapaque. Ineapaquero Jesoshi, aisati iriniro. Itiyeroashitapaacarori Jesoshi, ipincatsatapaquero. Impoiiji itatareapaajiro itsivoote, yaajiro ashirotsisiri pajitachari oro. Opinatasanotaca. Aisati yaajiro casancayetatsiri, ipajeitapaquero. <sup>12</sup> Impoiiji imajeitanaque irioripee. Ineamainetaquero Tasorentsi, icantaquero:

—Eiro pipianajatsi anta Eroreshiqui; ariorica pimpianaje piipatsitequi, pinquenanaaje pashiniqui avotsi.

*Ishiajeitanaca Ejipitoqui Jose, jero Maria; yaanaquero Jesoshi.*

<sup>13</sup> Ari ipiajeitanaja yora iovetariri impoquiropee. Impoiiji aisati yora Jose ineamainetaquero inampire Avincatsarite. Icantapaquero:

—Meece pijajeite: avirori, yora jananequi, aisati iriniro. Pishiajeitanaque Ejipitoqui. Pisavicajeitapaque anta irosati noncantantempiri. Irotaintsi incoayeteri Eroreshi yora jananequi. Icoaque iroyeri.

<sup>14</sup> Irosati ijajeitantanaca, nianquiiiteni tsiteniri. Yaanaquero jananequi anta Ejipitoqui, itsipatanacaro iriniro. <sup>15</sup> Ari osamanitanaque isavicajeitapaque anta. Impoiiji icamaque Eroreshi. Iquemacotaquero icamaque, irosati ipiajeitanta anta iipatsitequi. Irootaque peerani isanquenatacotaqueriri oca yora quenquetsatacaantatsiniri pajitachari Oseashi. Iriotaque Avincatsarite sanquenatacairiri. Isanquenatini: “Icanti Tasorentsi: ‘Intimavetea notomi anta Ejipitoqui, noncajemajeri impiaje aisati’ ”.

*Yora Eroreshi yoacantaquero jananequipee.*

<sup>16</sup> Impoiiji ionirotnaque Eroreshi yamatavitaquero yora iovetariri impoquiropee: te impiajeji aisati. Ari iquisasanotanaca, itiancaquero soraropee, icantiri:

—Pijajeite anta Verequi, poajeiteri maaroni jananequipee, pintsoncajeiteri maaroni shirampari: iroaquera timayetatsiri, maaroni; aisati poajeiteri moncaratainchari apite irosarintsite, maaroni.

Ja, icantaquero chapinqui yoranqui tequera irimoncarateroji Jesoshi apite irosarintsite. <sup>17</sup> Aisati isanquenatacotaquero oca yora quenquetsatacaantatsiniri pajitachaniri Jeremiashi: <sup>18</sup> “Oncajemacotasanoteri aramasato otomipee, oshequi iracojeiteri. Ompajitea Araquero iraacocterineri otomipee. Iro oashiretanteari iroiteetero otomipee, maaroni”.

*Ipianaja Jose Nasaretequi, yaanajiri Jesoshi aisati iriniro.*

<sup>19</sup> Ari impoiiji icamaque Eroreshi, ainiroquera isaviqui Jose iriori anta Ejipitoqui. Impoiiji ineamainetajiri aisati inampire Avincatsarite, icantaquero:

<sup>20</sup> —Tsame pimpianaje anta piipatsitequi, paanajeri jananequica aisati iriniro. Camaque meece coavetachari iroyerime.

Ari ipajijeitirori iipatsite Jose iipatsiteni Ishiraerini. <sup>21</sup> Ari ijatanaji, yaajeitanajiri anta iipatsitequi. <sup>22</sup> Iro cantaincha yaretantajari Jose, icamanteetiri:

—Irio pincatsariventajeitiriri meece joreasati yora Arequero. Ipoyetajari iririni: yora Eroreshini.

Ari aisati itsaroacaapaacari Jose yora pincatsaritajantsiri, aisati inea-mainetaqueri Tasorentsi, icantiri:

—Paamayeariyea yora Arequerao.

Irosati yovaantanaja Jose anta Carireaqui. <sup>23</sup> Yareetapaaca, isavicapaaque nampitsiqui pajitachari Nasarete. Irootaque omoncaratantacari isanquenatacotiteetacariniri Jesoshi: “Imponeaquea Quirishito Nasaretequi”.

### 3

*Yora Joa vaotisantantsiri iquenquetsatacantapiniti anta caaraiteriqui.*

(*Mr. 1.1-8; Ir. 3.1-18; Joa 1.19-28*)

<sup>1</sup> Ari impoiji ijataque Joa, yora vaotisantantsiri ora caaraiteriqui: ora carireaquniri. Iquenquetsatacapinitiri ishaninca, <sup>2</sup> icantapinitiri:

—Pinquenqueshirejeitanaquea, eiro piquempejeitajatsi peerani: paventajeitari meeca Tasorentsi, irotaintsi impincatsariventajeitee.

<sup>3</sup> Ari peerani iquenquetsatacotaquerini Joa yora quenquetsatacantatsiniri pajiveitachaniri Isayashi. Jero oca isanquenatacotaqueriniri Joa: “Coajica inquenquetsatacaajeiteri ishaninca anta caaraiteriqui, incanteri: ‘Paamayeariyea Avincatsarite, pincameetsatanaque paa-cameetsatavacaajeitanteari’ ”.

<sup>4</sup> Irio iquitsaatori Joa tijachari iviti cameyo. Irio ishiticsaquitari meshinatsitsa. Yoapinitari quentori aisati irapinitiri ija pitsi.

<sup>5</sup> Ijatashijeitaqueri maaroni jerosaresati iquemisantajeitavaqueri, aisati maaroni joreasati aisati maaroni savicajeitatsiri Joriraniqui.

<sup>6</sup> Icantajeitapaaqueri:

—Ainiro nantayetiri caari cameetsatsi. Nocoaque incavintsayena Tasorentsi, iroavisacotajena.

Impoiji ivaotisajeitavaqueri Joa Joriraniqui.

<sup>7</sup> Aisati ipocajeivetaca variseopee aisati saroseopee, icoajeivetaca irivaotisajeiteame, iro cantaincha iquisatsatavaqueri Joa. Icantavaqueri:

—Te pincameetsajeitejive, quempejeitaquempi maranque. ¿Pijitashijeivetampa eiro yoasunquejeitimpitsi Tasorentsi? <sup>8</sup> Picoajeitaquerica novaotisajeitempi, ari cameetsa pisavicajeite niotanteari pojocasantotaquero caari cameetsatsi pantapinijeitiri. <sup>9</sup> Picantajeivetaca: “Narojeitaque ishanincani Avaramani, aitaque irineacameetsataquena Tasorentsi”. Pamatavitaja avisati. Incoaquericame Tasorentsi, impeajerome oca mapi ishanincani Avaramani, iro cantaincha eiro ojatitsi inquitequi. Aisati piquempejetaca avirori: patsipetashijeitacaro pishanincavetacari Avaramani. <sup>10</sup> Tempa achaquitapinitiro inchatopee caari timatsi oitsoqui, impoiji ataaajeitajiro. Aisati inquempetea Tasorentsi, irotaintsi iroasunquejeiteri maaroni caari antiniri icoacaajeivetariri. <sup>11</sup> Ariorica niotaque yojocajeitiro atiripee caari cameetsatsi yantajeitaqueri, novaotisajeitaqueri nijaqui. Iro cantaincha timatsi impoitapeenaneri: intiancajeiteneri iriori quemisantajeiterineri Ishire Tasorentsi, irinti tseencantsiri iroasunquejeiteri. Oshequi ipincatsaritaque irinti impoitenaneri. Oshequi nopincatsataqueri; notseencaja narori catsini. <sup>12</sup> Ariorica aviitero aroso, impoiji antincaiquitero. Otaqui antayero, irointi oitsoqui anquempoyejero onantariqui. Aisati inquempetea Avincatsarite,

irinashitacaajeitajeari atiripee: incavintsayeri quemisantajeiterineri, irintiquea caari cameetsatatsine irojocajeri paamariqui, ora caari tsivacanetatsi.

*Ivaotisataca Jesoshi.*

*(Mr. 1.9-11; Ir. 3.21-22; Joa 1.31-34)*

<sup>13</sup> Impoiji ijataque Jesoshi Joriraniqui, iponeanaca Carireaqui. Ijatashitaqueri Joa, irivaotisantavaqueariri. <sup>14</sup> Te incoaveteaji Joa irivaotisateri, icantavaqueri:

—Eiro novaotisatimpitsi avinti. Aviroquea vaotisatapeenane avinti. ¿Paita picoantari novaotisatavaquempi avirori? Oshequi pipincatsaritaque.

<sup>15</sup> Yacanaqueri Jesoshi:

—Nocoasanotaque pivaotisatavaquena. Irootaque icoacaquenari Tasorentsi.

Icantaqueri:

—Ari, novaotisatiquempi.

<sup>16</sup> Ari ivaotisataqueri, impoiji yaatanaji. Impoiji iriori Jesoshi, ineavaquero Ishire Tasorentsi, oponeaca inquitequi, aniireashitapaqueri, oshiavetapaacari sampaquiti. Aatapaqueri. <sup>17</sup> Impoiji iquemajeitaqueri Tasorentsi anta inquitequi, icanti:

—Iriotaque yoca notomi nonintasanotaqueri. Oshequi noveshireimentacari.

## 4

*Yora camaari icoavetaca irantacayerime Jesoshi caari cameetsatatsi.*

*(Mr. 1.12-13; Ir. 4.1-13)*

<sup>1</sup> Impoiji Ishire Tasorentsi aanaqueri Jesoshi anta ocaraitapapai. Aitaque ocoaqueri irineantaveteari camaari. Icoavetaca camaari irantacayerime Jesoshi caari cameetsatatsi. <sup>2</sup> Ari itimaque Jesoshi anta ocarataque 40 quitaiteri, te iroyeaji catsini. Aasanotaqueri itashe. <sup>3</sup> Impoiji yora camaari ijatashitaqueri Jesoshi, irineantapeempariri. Icantavetapaacari:

—Avirosanotaquerica Itomi Tasorentsi, jentsite, pimpeero mapica pitantane, poantearori.

<sup>4</sup> Yacanaqueri Jesoshi:

—Te apaniro oncoiteimotee atantane, irointi acoaque anquemisantero maaroni icantaqueeri Tasorentsi.

<sup>5</sup> Impoiji yaanaqueri camaari anta Jerosarequi: anta ochoviinaquiitapaaque ivanco Tasorentsi. <sup>6</sup> Icantavetacari:

—Avirorica Itomi Tasorentsi, pisapocanaque oshaavijinta quipatsiqui. Pinquenqueshireero ocantiri Sanquenarentsi: “Intianquempiri Tasorentsi inampire inquempoyempi. Irancatsatavajempi eiro pipariantatsi mapiqui”.

<sup>7</sup> Yacanaqueri:

—Aisati ocanti Sanquenarentsi: “Eiro pineantaritsi Pivincatsarite, tempa irio Tasorentsi”.

<sup>8</sup> Aisati yapiivetajari camaari, yaanajiri antearoqui toncaari. Ijicota-painiri maaroni quipatsi, icantavetari:



—Pineaajeitaqueri maaroni savicajeitatsiri, aisati tempa ocameet-sajeitaque maaroni imajeitaqueri. <sup>9</sup> Ariorica pimpincatsatena narori, noncamantajeiteri maaroni impincatsajeitempi avirori.

<sup>10</sup> Yacanaqueri aisati:

—Pijanerotaje. Avironiro Satanashi. Tempa ocanti Sanquenarentsi: “Pimpincatsatasanoteri Avincatsarite, tempa iriotaque Tasorentsi. Apaniro irinti catsini pinquemisanteri”.

<sup>11</sup> Irosati ijatantanaja camaari. Impoiji ipocaque inampirepee Tasorentsi, intacojeitacari.

*Ijataque Jesoshi Carireaquei.*

(Mr. 1.14-15; Ir. 4.14-15)

<sup>12</sup> Impoiji iquemaque Jesoshi yoyeetaqueri Joa caravosoqui, irosati ipiantanaja Carireaquei. <sup>13</sup> Iro cantaincha te irisavicapeeji Nasaretequi, ainti ijataque Capereanaoqui, isavicapaaque anta. Otimi Capereanao anta otsapijaqui antearoja incajare. Otimi quempeji Savorono aisati Nejatari. <sup>14</sup> Aisati isanquenatacotaqueroni oca yora Isayashini peerani: <sup>15</sup> “Otimi Savorono aisati Nejatari otsapijaqui incajare, anta Joriraniqui intatiquero, anta Carireaquei. Anta itiminta oshequi itsipapee atiri, caari inajeiti jorio. <sup>16</sup> Oquempetimojeivetacari itimini tsiteniriqui, te iriojeiveitearini Tasorentsi. Irijajeiteme Sharincaveniqui, iro cantaincha meeca oquempetaca itimi quitaitetacojeitiriri, iotacaajeitiriri”.

<sup>17</sup> Ari intanacarori Jesoshi iquenquetsatacaajeitaqueri atiri anta, ican-tajeitaqueri:

—Pinquenqueshirejeitanaquea, eiro piquempetajatsi peerani. Iro-taintsi impincatsariventajeitempi Tasorentsi.

*Icoyeaqueri Jesoshi aparopee iroamere.*

(Mr. 1.16-20; Ir. 5.1-11)

<sup>18</sup> Ari ishiteatanaca Jesoshi anta otsapijaqui incajare: ora timatsiri Carireaquei. Ineapaaqueri apite shirampari, yora Shimo Petero, jeri aisati irirenti, yora Antirishi. Irio quitsatapinitiriri shima. Ineapaaqueri Jesoshi, iquitsajeiti, <sup>19</sup> icanapaaqueri:

—Tsame pojatanaquena. Nocoaque pinquemisantacaapiniteri atiri.

<sup>20</sup> Irosati yojocajeitantanacaro iitsarite, yojajeitanaqueri. <sup>21</sup> Ari yav-ishimatanaque irosati ineantapaacari Santiaco aisati Joa. Iriojeitaque itomipee Severo. Isavicajeiti ivitoqui, ishiticajeitiro iitsarite. Icajemapaaqueri Jesoshi, <sup>22</sup> irosati yojajeitantanacari. Yojocajeitanaqueri iriri apaniro anta ivitoqui.

*Iquenquetsatacantayeti Jesoshi anta Carireaquei.*

(Mr. 1.39; 3.7-8; Ir. 4.40; 6.17-19)

<sup>23</sup> Iquenaquenayetanaque Jesoshi anta Carireaquei. Maaroni nampit-siqui iquenquetsatacaajeitaqueri atiri anta pancotsiqui yapatotapinijei-tantari. Icantiri atiri jaoca icanta Tasorentsi ipincatsariventajeitaquee. Yoavisaacojeitaqueri oshequi mantsiaripee: onashiyetaca aayetiriri imantsiare. <sup>24</sup> Iquemacojeitaqueri Jesoshi yora savicajeitatsiri anta arejiqui: iotacotaqueri maaroni shiriasati. Yaajeitanaqueneri Jesoshi oshequi ishaninca mantsiyetatsiri iroavisacojeiteri. Yojoquiiyetaca, icatsiyetaque, icamanatapiniyetaque, iquisoporoquiyetaque. Aisati yaanaqueneri neayetiriri camaari. Ari yoavisacojeitavaqueri Jesoshi.

25 Yoijajeitaqueri oshequi carireasati, tecaporishisati, jerosaresati, jore-asati, poneayetachari Joriraniqui intatuquero.

## 5

*Iquenquetsataque Jesoshi anta toncaariqui: iquenquetsatacotaqueri quimoshirejeitatsineri.*

*(Ir. 6.20-26)*

<sup>1</sup> Ineajeitaqueri Jesoshi icarajeitaque oshequi apatotimentajeitariri, ari ijataque toncaariqui, isavicapaaque anta. Yora iroamerepee yapatojeitaqueri atiri, maaroni. Icantajeitaqueri ishoncajeitapaacari. <sup>2</sup> Impoiji yoamejeitaqueri, icantajeitaqueri:

<sup>3</sup> —Inquimoshiretacaajeiteri Tasorentsi maaroni caari shemetatsi, impincatsariventajeiteri. <sup>4</sup> Inquimoshiretacaajeiteri Tasorentsi maaroni oashirejeivetainchari, iroimoshirencajeiteri. <sup>5</sup> Inquimoshiretacaajeiteri Tasorentsi maaroni ashinoncaincari, incavintsaajeiteri. <sup>6</sup> Inquimoshiretacaajeiteri Tasorentsi maaroni coasanotatsiri intime cameetsa, iramitacojeiteri. <sup>7</sup> Inquimoshiretacaajeiteri Tasorentsi maaroni cavintsaajeitiriri ishaninca, incavintsaasanojeiteri iriori. <sup>8</sup> Inquimoshiretacaajeiteri Tasorentsi maaroni cameetsashirejeitatsiri, irineajeitajeri. <sup>9</sup> Inquimoshiretacaajeiteri Tasorentsi maaroni oimajerentajeitaqueriri quisachari, intomintajeiteari. <sup>10</sup> Ariorica pincameetsatanaque, irootaque inquisantempiri, ari pinquimoshiretanaque: aviro savicasanotatsineri anta ipincatsaritinta Tasorentsi. <sup>11</sup> Iriotempirica atiri piquemisantajeitaquena, incantimatempi, inquisaquempi, intseeyacotaquempi. Ari pinquimoshirejeitanaque. <sup>12</sup> Pinquimoshirejeitanaque, piveshireajeitanaque: impinatasanojeitempi Tasorentsi anta inquitequi. Eiro pipeacotarotsi: tempa peerani iquisheetirini iriori yora camantantatsiniri.

*Yora quemisantatsiri ishiaquero tivi aisati tsiomentotsi.*

*(Mr. 9.50; Ir. 14.34-35)*

<sup>13</sup> Aisati icantajeitaqueri Jesoshi:

—Tempa ativitapinitiri ivatsa eiro ishititantatsi. Irompa terica ompoteate, ontimaite: tempa ari ajocajero, tecatsi coyeroneri. Piquempejeivetacaró tivi: avirojeitaque oameetsajeiterineri atiri. <sup>14</sup> Ariorica otimi nampitsi anta toncaariqui, otsiota maaroni pancotsipee tsiteniriqui. Tecatsi ancantero nampitsi amanero, tempa oconijatasanoti. Aisati piquempejeitacaró, aviro oamejeiterineri maaroni atiri: eiro pimanirotsi piojeitiri. <sup>15</sup> Aisati, ariorica pintsiotero pitsiomento, te pimanapiniteroji otapinaqui cantiri. Tempa poapinitiro anta onantariqui yamenajeitantari maaroni savicajeitatsiri pancotsiqui. <sup>16</sup> Aisati aviroripee, cameetsa pisavicajeitanaque irineajeitantempiri maaroni pishanincapee ocameetsataque maaroni pantajeitaqueri. Impoiji irineacameetsajeitantariri Apa savicatsiri inquitequi.

*Iquenquetsatacotaquero Jesoshi isanquenareni Moishishini aisati yora quenquetsatacaantatsiniri.*

<sup>17</sup> Aisati icantajeitaqueri:

—Eiro pijitashijeitatsi nocoaque nojocacaajempiro piquemisantiro isanquenare Moishishi aisati icantajeitiniri yora quenquetsatacantatsiniri. Iro cantaincha nocoaque noamejeitempiro icantaanojeitaqueri.<sup>18</sup> Queariotaque oca noncamantempiri: onsoncajearica quipatsi aisati inquite, iro cantaincha eiro otsonquimatatsi catsini isanquenajeitaqueri. Omoncarataquea maaroni icantaqueri.<sup>19</sup> Eirorica piquemisantasanotiro isanquenatiniri, aisati ariorica poameteri pishaninca eiro iquemisantasanotiro, eiro ineacameetsatasanotimpitsi Tasorentsi anta ipincatsaritinta. Iro cantaincha ariorica pinquemisantasanotaquero maaroni isanquenajeitiniri, aisati ariorica poamejeiteri pishaninca inquemisantanojeitero, ari pimpincatsariventasanotantapaaaje anta ipincatsaritinta Tasorentsi.<sup>20</sup> ¿Pijitashijeitacarimpa icameetsajeitaque yora oametantirori sanquenarentsi aisati yora variseopee? Meeca noncamantempi: te irimoncarajeiteroji icoacaajevetariri Tasorentsi. Eirorica panaaojeitiritsi pincameetsatasanote, eiro pijatitsi anta ipincatsaritinta Tasorentsi.

*ICantajeitaqueri Jesoshi: “Piquisavacaacariya”.*

*(Ir. 12.57-59)*

<sup>21</sup> Aisati icantajeitaqueri:

—Piojeitaquero icantiniri yora intacaroniri: “Eiro poanti. Ariorica poante, iroasanquetayempi Tasorentsi”.<sup>22</sup> Iro cantaincha noncamantempi: eiro piquishiritsi pishaninca: yoasanquetaimpicari Tasorentsi. Eiro picantiritsi: “Te pioteji”: iquishimpicari yora oametavacainchari. Eiro picantimatiritsi pishaninca: pitaacari anta Sharincaveniqui.<sup>23</sup> Pamene, ariorica pijate anta ivancoqui Tasorentsi poaqueneri pivira pimpanteariri; iro cantaincha otimirica iquishimentaquempiri pishaninca,<sup>24</sup> aritsita icantavacatsita pivira, pijatashiteri yora quisaquempiri. Pincamanteri: “Eiro napiitajirotsi caari cameetsatsi. Pincavintsayena aacameetsatavacaajeitantajeari”. Ariorica cameetsa paacameetsatavacaajea, ari pimpianaje ivancoqui Tasorentsi, irosati pimpantapeempariri pivira.<sup>25</sup> Ariorica intime quishempineri aanaquempineri anta joeshiqui. Ari pishintsite pincantajeri: “Eiro piquisajanatsi, tsame aacameetsatavacaajea aisati”. Ariorica irareetacaapaquempi joeshiqui, incanteri variria: “Paanaqueri yoca”, impoiji iroiminqeaquempi anta caravosoqui.<sup>26</sup> Impoiji eirorica pipinatasanotiri maaroni pivevitiriri, eiro yoimisoquijacantajimpitsi aisati.

*ICantajeitiri Jesoshi: “Paimentarocari pijina; paimentaricari pijime”.*

*(Mt. 19.9; Mr. 10.2-12; Ir. 16.18)*

<sup>27</sup> Aisati icantajeitaqueri:

—Piojeitaquero icantaqueri intacaroniri: “Eiro paimentarotsi pijina, eiro paimentaritsi pijime”.<sup>28</sup> Noncamantempi nainti: ariorica pinevetearo tsinane aisati pinquenqueshiretero pantero, ainiro pantane; aitaque pinquenqueshiretaquea paimentearo pijina.<sup>29</sup> Noshiacantempiro: ariorica antacayempi poquisanori caari cameetsatsi, pinquitsoreero, pojocajero. Te pininteji catsini ojatacayempi Sharincaveniqui. Tempa ocameetsati pijanaroquitashitea anta inquitequi.<sup>30</sup> Ariorica antacayempiro pacosanori caari cameetsatsi, pimpesajero, pojocajero. Te

pininteji catsini ojatacayempi Sharincaveniqui. Tempa ocameetsati pijacaraquitanaje anta inquitequi. Pineaquero, te ocameetsateji catsini pampiitapinitero caari cameatsatatsi. <sup>31</sup> Aisati icantaqueni yora intacarori: “Ariorica pincoaque pojocajero pijina, pisanquenatenero paperi pojocantajeorori, ari moncarataca”. <sup>32</sup> Iro cantaincha noncantempi nainti: eiro catsini pojocajirotsi pijina. Ariorica pojocajero pijina, aisati paaje pashini, aitaque paimentaquearo pijinasanori: paavioncaque pijina. Aajerica aisati pijina onttime antane: aimenteari ojimesanori. Aisati yora aajeroneri, onttime irantane. Irointiquea apatiro ocameetsaveta pojocajero ariorica aimentaquempi, tecatsi pashini.

*Icanti Jesoshi: “Eiro pamatavirititsi pishaninca catsini”.*

<sup>33</sup> Aisati icantaqueri Jesoshi:

—Piojeitaque ocantini Sanquenarentsi. Oametaquerini ashanincani: “Pintseeyarica, eiro picantashitatsi: ‘Ioti Avincatsarite nomoncaratempiro maaroni nocantaquempiri. Ariorica namatavitimpi, iroyenata’. Ariorica pincante: ‘Ioti Avincatsarite nomoncaratero maaroni nocantaqueri’, ari pimocaratero, maaroni”. <sup>34</sup> Irootaque isanquenatiniri peerani. Iro cantaincha nocantimpi nainti: ¿paita pincoanteari pincante: “Ioti Avincatsarite queario oca nocantaqueri”? Ocameetsataque pimocaratasnotaquero maaroni picantaqueri. Eiro aisati picantitsi: “Tempa ocantani otimi inquite, aisati noquempeta narori, nocantani tampatica noneanati”. Noncantempi nainti: iro inquite isavicantari Tasorentsi; iotimpi, ioti queariorica picantaqueri. <sup>35</sup> Aisati eiro picantitsi: “Tempa ocantani otimi quipatsi, aisati narori nocantani tampatica noneanati”. Noncantempi narori: itsoteiro Tasorentsi quipatsi, iotimpi; ioti queariorica picantaqueri. Eiro picantitsi: “Tempa ocantani otimi Jerosare, aisati narori nocantani tampatica noneanati”. Noncantempi: ipincatsariventajeitiri Tasorentsi jerosaresati, iriotaque pincatsarisanori. Ioti queariorica picantaqueri. <sup>36</sup> Eiro picantitsi: “Eiro notseeyatsi, irosati noncamantaquea, noncanteani tampatica noneanate”. Tempa irio Tasorentsi cantatsine jaocarica oncarate ancame. Pimpincatsateri irinti, irio iotimpiri pitseeyanirica. <sup>37</sup> Eiro pitseeyatsi, eiro pamatavitanitsi. Queariorica pantero paitapeerica, pincante: “Je, nantero”. Eirorica pantirotsi, pincante: “Eiro nantirotsi”. Moncarataca. Te ocameetsateji pishequiyero pineane pamatavitanteariri itsipapee.

*Icantiri Jesoshi: “Eiro pipiataritsi quishempiniri”.*

*(Ir. 6.29-30)*

<sup>38</sup> Jero aisati icantaajeitaqueriri Jesoshi:

—Aisati icantaqueniri iriori yora intacaroniri: “Ariorica pinquitsooreero iroqui itsipa, ocameetsati impiatacoventajeari inquitsoireitempiro poqui avirori. Ariorica pijireiteri pishaninca iraji, ocameetsati impiatacoventajeari, irijireitempiro paji avirori”. <sup>39</sup> Iro cantaincha noncantempi nainti: eiro pipiataritsi quisajeitaquempiri, irointi ariorica impasavorotempi acaqueroca, pishineteri aisati otsipa pivoro impasatero aisati. <sup>40</sup> Ariorica incoaque atiri iraitempiro piitsaare, pimpavaqueri aisati poicoro. <sup>41</sup> Ariorica imperanatempi paanajeneri irovaararo aparoni quirometero, poavisayeneri apite quirometero. <sup>42</sup> Ariorica incantapeempi pishaninca: “Pimpenaro”, ari pimpavaqueri.

Aisati, ariorica incantempi: “Pimpashitavaquenarota oca”, ari pimpashitavaqueari, eiro pitsaneapitsataritsi.

*Incantiri Jesoshi: “Pinintajeiteri quisajeitaquempiri, pincavintsaajeiteri”.*

(Ir. 6.27-36)

<sup>43</sup> Aisati icantajeitaqueri:

—Aisati icantaqueni yora intacaroniri: “Pininteri pishanincasanori, pincavintsayeri. Irintiquea quisaquempiri, pinquisavaqueri iriori”.<sup>44</sup> Iro cantaincha noncantajeitempi nainti: pinintajeiteri maaroni quisajeitaquempiri, pincavintsayeri, pincanteri Tasorentsi incavintsayeri, maaroni. <sup>45</sup> Irotaque icoacaajeitaqueriri Tasorentsi maaroni quemisantajeitiriri itomintajeitacari. Tempa iriotaque vetsiquiriri catsirincaiteri: yovoreacojeitaqueri maaroni atiri, cameetsajeitatsiri aisati caari cameetsajeitatsi. Aisati incani, yoariajeitaqueneri maaroni atiri: yora quemisantatsiri aisati caari quemisantatsi. <sup>46</sup> Ariorica pincavintsayeri apaniro yora cavintsaimpiri, ¿pijitimpa irineacameetsatempi Tasorentsi? Tempa ioti tseencantatsiri icavintsaavacaajeita iriori. <sup>47</sup> Ariorica pincavintsayeri apaniro yora shanincatasanojeitimpiri, ¿paita pishemetanteari? Aitaque iojeiti maaroni caari ioterine Tasorentsi icavintsaavacaajeita iriori. <sup>48</sup> Pincameetsatasanotaque catsini, pinquempjeitanaqueari Apa Tasorentsi: tempa icameetsatasanotaque irinti catsini.

## 6

*Yoamejeitaquee Jesoshi jaoca ancanteari ancavintsaante.*

<sup>1</sup> Aisati icantajeitaqueri Jesoshi:

—Eiro pishiacantanirotatsi piquemisanti, eiro piquemisantamempeatsi pamatavitantearirime atiripee. Ariorica irineaquempi Apa Tasorentsi pishiancata, eiro inecameetsatimpitsi iriori. <sup>2</sup> Ariorica pimpashiteari ashinoncaincari coiteimojeitacari, eiro picamantajeitiritsi itsipapee. Irotaque yamenirojeitari yora shiacantavetachari iquemisanti. Ariorica ipiri ashinoncaincari paitarica, icamantajeitaqueri quemisantajeitatsiri, aisati savicajeitatsiri anta nampitsiqui. Icoanrojeitaque iriori irineacameetsajeiteri ishaninca. Ariorica irineacameetsaveteari ishaninca, iro cantaincha moncaratata: eiro inecameetsatiritsi iriori Tasorentsi, tecatsi impinateri. <sup>3</sup> Ariorica pincavintsayeri ashinoncaincari, pimanaquero: eiro piotacaajeitiritsi itsipapee. <sup>4</sup> Ari iriotaque Tasorentsi irinti, impinatempi irinti.

*Yoamejeitaquee Jesoshi jaoca ancanteari anquenquetsatacayeri Tasorentsi.*

(Ir. 11.2-4)

<sup>5</sup> Aisati icantajeitaqueri:

—Ariorica pinquenquetsatacayeri Tasorentsi, eiro piquempetaritsi shiacantavetachari: icoaque iriori incatiye anta yapatojeitanta atiripee, aisati anta nampitsiqui nianqui, irineantanirojeitavaqueariri ishanincapee. Queario oca noncamantempiri: moncaratata. Ariorica

irineacameetsajeiteri ishaninca, iro cantaincha eiro ineacameetsatiritsi Tasorentsi. <sup>6</sup> Ariorica pinquenquetsatacayeri, pijate apaniro pivancoqui, pashitacotanaquea tsoompoina, impoiiji pinquenquetsatacayeri Apa. Irineaquempi apaniro irinti, irineacameetsatempi, impinatempi. <sup>7</sup> Ariorica pinquenquetsatacayeri, eiro pineanatashiveeta, vero, vero, vero. Aitaque yametaro caari iotiri Tasorentsi, ineaveetashita. Ijitashijeiveta ariorica irineanatashiveeta, ari inquemisantaqueri. <sup>8</sup> Queariyea, piquempejeitaricari avirori. Iotasanotiro Tasorentsi maaroni coiteimojeitaquempiri. Tequerata pincanteri, iotitacaro coiteimotaquempiri. <sup>9</sup> Ariorica pinquenquetsatacayeri Tasorentsi, ari pinquempetaquerori avirori oca:

Apa, savicatsiri inquitequi,

oshequi nopincatsatasanojeitaquempi.

<sup>10</sup> Pimpincatsariventajeitena narori.

Nocoajeitaque aca quipatsiqui nomajeitempiro maaroni pincoacaajeitenari,

nonquempeteari pinampirepee anta jenoqui:

tempa imajeitaquempiro iriori maaroni picoacaajeitaqueriri.

<sup>11</sup> Pimpapinijeitena noyeari coiteimotaquenari.

<sup>12</sup> Ainiro nantajeitiri caari cameetsayetatsi, iro cantaincha eiro poasanquetimentanarotsi, irointi nocoajeitaque pincavintsaajeitena.

Aisati narori noncavintsaajeiteri noshaninca antanajeitenaneri paitapeerica, eiro noquishiritsi iriori.

<sup>13</sup> Eiro pishinetiritsi yora camaari irineantajeitena, eiro pishinetiritsi irantacaajeitena caari cameetsatatsi.

Pincantaitatitempani pimpincatsariventajeitena.

Pincantaitatitempani pintasoncaventajeitena.

Aisati narori, noncanteani nompincatsajeitempi, maaroni.

Irootaque nocantaquempiri, ari.

*Icantiri Jesoshi: “Pincavintsaajeiteri itsipapee”.*

<sup>14</sup> Aisati icantajeitiri:

—Ariorica pincavintsayeri quisajeitaquempiri, incavintsaajeitempi avirori Apa savicatsiri inquitequi. <sup>15</sup> Iro cantaincha eirorica picavintsaairitsi pishanincapee, eiro icavintsaajeitimpitsi Apa.

*Yoamejeitaqueri Jesoshi jaoca incanteari, ariorica intitimenteari Tasorentsi.*

<sup>16</sup> Aisati icantajeitiri:

—Aisati, ariorica pintitea pinquenqueshiretanteariri Tasorentsi, eiro piotacaajeitiritsi itsipapee. Eiro piquempetaritsi yora shiacantachari iquemisanti: ariorica ititapinita, yoashirevorotashitaca iriojeitanteari ishaninca itita. Yatsipetashitacaro, te inquenqueshireteriji Tasorentsi, irointiquea icoaque incavintsaajeiteri ishaninca. Eiro ipinatiritsi Tasorentsi. <sup>17</sup> Ariorica pintitimenteari Tasorentsi pinquenqueshiretanteariri, cameetsa pinquishitea, pinquivavorotea aisati, <sup>18</sup> oncanteata eiro iotanta pishaninca pitita. Apaniro iriotempi irinti Piri jenoquiniri, impinatempi irinti.

*Icantiri Jesoshi: “Pimpiotero pivaararo anta inquitequi, pinquenqueshireteri Tasorentsi”.*

*(Ir. 11.34-36; 12.33-34)*

<sup>19</sup> Aisati icantajeitiri Jesoshi:

—Eiro pipiotirotsi pivaararo aca quipatsiquica: opatsaaranticari, aisati icoshiyeetimpicari. <sup>20</sup> Aintiquea pimpiotero pivaararo anta inquitequi: eiro ainti opatsaitsi, aisati eiro ainti icoshiyeetajimpitsi. <sup>21</sup> Ariorica ontime pivaararo aca quipatsiqui, pinquenqueshiretapinitero timajeitatsiri aca quipatsiqui; iro cantaincha ontimerica pivaararo inquitequi, pinquenqueshiretapiniteri Tasorentsi. <sup>22</sup> Otimi poqui pamenantari, otimantari piotantari. Oshiaquero tsiomentotsi pitsiotapinitantari tsiteniriqui pineantari. Ariorica ocameetsataque, piojeitanaque, <sup>23</sup> iro cantaincha eirorica ocameetsati, eiro pamenitsi, eiro piotitsi, pintime tsiteniriqui. Aisati oquempetaca, ariorica pinquenqueshiretapinitero caari cameetsatatsi, eiro piotiritsi Tasorentsi, ainti pintime tsiteniriqui.

*Icanti Jesoshi: “Ariorica pantaveetanontea avisati, tecatsi pincantea panteneri Tasorentsi icoacaquempiri”.*

*(Ir. 16.13)*

<sup>24</sup> Pashini aisati icantiriri Jesoshi:

—Tecatsi pincantea pintsameeteneri apite pivatorote, aisati oquempetaca: ariorica panteneri Tasorentsi icoacaquempiri, irompa ariorica pantaveetanontea avisati paantearori pivaararo. Tecatsi pincantero apite. Pineaquero, ariorica pinintasanoteri Tasorentsi, eiro picoitsi pivionquero pivaararo. Aisati, ariorica pincoaque pivionquero pivaararo, eiro picoitsi pinquemisanteri Tasorentsi.

*Icantiri: “Eiro piquenqueshiretatsi, irinti pinquenqueshireteri Tasorentsi”.*

*(Ir. 12.22-31)*

<sup>25</sup> Aisati icantajeitiri Jesoshi:

—Meecca noncamantajeitempi: eiro piquenqueshiretapinitirotsi paitapeerica poayeteari, pirayeteri, pinquitsaatapiniteari, paitapeerica. ¿Irompa pitimantari poapinitearo poari? Te iro pintimantea, tempa iro pitimantari pinquenqueshireteri vetsicanaquempiri. ¿Irompa otimantari pivatsa pinquitsaatero, poaneenquero? Te iro ontimantea. Irointi pitimajeitanta piojeiteri Tasorentsi, aisati panteneri icoacaajeitaquempiri. <sup>26</sup> Pamenajeiteri yora tsimeripee: te impanquitanonteaji, aisati te irantanonteaji ivanco irivioncantearori ivanquire. Iro cantaincha ipapinitiri Apa Tasorentsi yoari maaroni quitaiteriqui. Ari icavintsairi maaroni quitaiteriqui; tempa avinti icavintaasaanotaquempi, eiro yoashinoncaimpitsi. <sup>27</sup> Ariorica pinquenqueshirete, ¿arimpa pimatero pishequiajero pisarintsite? Eiro. Patsipetashita piquenqueshiretashita. <sup>28</sup> ¿Paita piquenqueshiretantarori piitsaare, paitarica pinquitsaateari? Pamenajeitero oteapee tojari, te onquenqueshireteaji irointi: “¿Paita nonquitsaateari?” Te onquiriqueji, aisati te ontijeji, <sup>29</sup> iro cantaincha, oshequi oaneencaca. Pamene, peerani oshequi yoaneencaveitani yora pincatsariveitachaniri Saromoni, iro cantaincha te inquempetasanotearoji oteaquipee: oshequi oaneencasanota irointi. <sup>30</sup> Tempa irio Tasorentsi oaneenquirori oteaquipee tojari, iro cantaincha eiro osamanititsi ontime, impoiiji

tempa itaapiniyeetiro, pomei. Irompa avinti, pintimajeiteni peerani: tempa iroaneencasannotempi avinti. Pishireteari, eiro pitseenguiritsi. <sup>31</sup> Eiro picantashiretitsi, eiro picantitsi: “¿Paíta ayeari? ¿Paíta ireri? ¿Paíta anquitsaateari?” <sup>32</sup> Icoajeitiro ocapee yora tseencajeitantsiri. Iro cantaincha iojeitimpi Piri jenoquiniri, iojeitiro coiteimojeitaquempiri. <sup>33</sup> Irioquea pijivate pimpincatsateri, aisati pincanteri iroameetsashiretempi, impoiijuea impapinijeitempiro coiteimojeitaquempiri. <sup>34</sup> Ari eiro piquenqueshiretirotsi osaitequera, paitarica panteri. Irintacotempi osaitequera, aisati maaroni quitaiteriqui. Timatsi aquenqueshiretaqueri meca quitaiteriqui, te oncameetsateji anquenqueshiretero aisati osaitequera.

## 7

*Icantajeitiri Jesoshi: “Eiro picantimatiritsi itsipapee”.  
(Ir. 6.37-42)*

<sup>1</sup> Aisati icantajeitiri Jesoshi:

—Eiro picantimatiritsi pishaninca. Ariorica pincantimateri itsipapee, icantimpicari Tasorentsi: “Ainiro pantane avirori”. <sup>2</sup> Ariorica anquisaqueri itsipapee, ari inquisavaquee arori; aisati oquempetaca, ariorica ancavintsayeri itsipapee, incavintsayee arori. <sup>3</sup> Otimirica pantayetiri avirori, te oncameetsateji pincanteri pishaninca avirori: “Ainiro pantane”. Jero oca noshiaaventempiri: ariorica pitijaquitaca quimota avinti, ¿arimpa pineaqueri itijaquiro pishaninca ovane quipatsi capichaji? <sup>4</sup> ¿Ocameetsatimpa pincanteri: “Jentsite, naajempiro pitijaquiro”? Eiro pineirotsi. <sup>5</sup> Oshequi picantashitaca. Pijivate pojoquero inchatora jocaaquempirira avirori, impoiiji pamenaje paantajeannariri itijaquiro pishaninca. Aisati pincoaquericca pincanteri pishaninca iro-jocajero yantayetiri, pijivate pojocajero caari cameetsatatsi pantayetiri avirori. <sup>6</sup> Te pimpapiniteriji otsiti cameetsatasanotatsiri ivatsa. Aisati te pimpapiniteriji chanco marereatatsiri mapi iroyearo, eiro icoitsi iroyearo. Tempa ari iraticavaquerome, irovitsintavaquerome, impoiiji inquisacotaquearo iroyeari, irantsiquimentaquempiro. Aisati oquempetaca, ocameetsati irineane Tasorentsi. Ocameetsati pinquenquetsatacyeri itsipapee ashaninca, iro cantaincha ariorica inquishmentempiri, incanteata.

*Icantiri Jesoshi: “Te pantsipetashiteaji piquenquetsatacairi Tasorentsi”.  
(Ir. 11.9-13)*

<sup>7</sup> Aisati icantiri Jesoshi:

—Ariorica pincanteri Tasorentsi, irimatempiro paitarica pincan-teriri. Pincoayetajero paitarica, impoiiji pineajero. Ariorica pारेetea pancotsiqui, pincantapaqueri savicatsiri: “Pashitareenaro”, ari irashitareaquempiro. <sup>8</sup> Aitaque ipapinijeitiri Tasorentsi maaroni coacotiriri. Aisati ariorica pincoayetanaque, iramenacayempiro. Ariorica pincanteri: “Pashitareenaro”, ari irashitareaquempiro. <sup>9</sup> Ariorica incantempi pitomi: “Apa, pimpena noyeari”, ¿arimpa pimpaqueri mapi? <sup>10</sup> Ariorica incantempi: “Pimpena shima noyee”, ¿arimpa pimperi maranque iroyeari? <sup>11</sup> Pineaqueri, te pincameetsatanajeiteji, iro cantaincha piojeiti picavintaapinitiri pitomipee. Irinti Apa savicatsiri



inquitequi icameetsatasanotaque, ioti irinti catsini icavintsaajeitaqueri maaroni quenquetsatacaajeitiriri.

*Icantajeitiri Jesoshi: “Pincavintsaavacaajeitea”.*

*(Ir. 6.31; 6.43-46)*

<sup>12</sup> Aisati icantajeitiri:

—Ariorica pincoaque incavintsaajeitempi pishanincaptee, ari pincavintsaajeiteri avirori. Pincoaquericame iroashinoncaajeitempime, ari poashinoncaajeiterime avirori. Irotaque isanquenatiniri yora Moishishini aisati maaroni camantantatsiniri.

*Iquenquetsatacotiro Jesoshi apite avotsi.*

*(Ir. 13.24)*

<sup>13</sup> Jero aisati ishiacantiniri Jesoshi:

—Pincoaqueric pinqueapaaquero ivanco Tasorentsi, pinqueapaaquero orijani omoro. Ainiro pashini avotsi, antearo irointi, te ompomere siteaji anquenantearo, aisati anta ocaratapainta otimi omoro antearo. Iro cantaincha maaroni quenayetanaintsine anta irashinoncaajeitea anta Sharincaveniqui. Icarajeiti iriori oshequi. <sup>14</sup> Iro cantaincha timatsi ora orijani avotsi, aisati orijani omoro. Oshequi opomere sitaca irointi, itimi aparopee quenantarori. Iro cantaincha irareetea irinti Tasorentsiqui, incantaitatiyempani intime irioriqui.

*Iquenquetsatacotiri Jesoshi amatavitantatsiri.*

*(Ir. 6.43-44)*

<sup>15</sup> Aisati icantajeitiri Jesoshi:

—Queariompia, yamatavijeitimpicari shiavetariri quenquetsatacotiriri Tasorentsi. Pishiacantiricari ovisha, pijiticari tecatsi incantempi; iro cantaincha noquempetacantaqueri nainti maniti: oshequi icovencati. <sup>16</sup> Pamenasanoteri yantayetiri, piotanteariri icameetsatirica. ¿Otimantarompa tojari ova? Teve, te ontimantearoji. ¿Otimantarompa iyera? Aisati te omateroji. Aisati iquempjeitea yora amatavitantatsiri: tecatsi incantero irimatero cameetsayetsiri. <sup>17</sup> Inchato cameetsari otimi oitsoqui cameetsari, ari avaquearo. Iro cantaincha terica oncameetsateji inchato, te ontimeji oitsoqui cameetsari. <sup>18</sup> Ora inchato cameetsari, tecatsi oncantero ontimero oitsoqui caari cameetsatatsi. Aisati caari cameetsatatsi inchato, tecatsi oncantero ontimero cameetsatatsiri oitsoqui. <sup>19</sup> Tempa achaquitapinitiro inchato caari oitsoquitatsi, ataapinitiro. <sup>20</sup> Aisati piojeiteri maaroni coatsiri iroamejeitempi. Piotaque ocameetsatirica yantayetiri, ari cameetsa aisati yoametantiro irineane Tasorentsi. Irompa terica oncameetsateji yantayetiri, te oncameetsateji aisati yoametanti.

*Jaoca icantari iotasanotiriri Jesoshi.*

*(Ir. 6.47-49; 13.25-27)*

<sup>21</sup> Pashini aisati icantiriri Jesoshi:

—Ainiro inaveta oshequi cantashitanari: “Aviro novincatsarite, oshequi nopincatsatimpi”. Iro cantaincha eiro ijajeititsi iriori anta nompincatsaritentia. Irinti jatasanotatsiniri anta inquitequi maaroni yora antasanotiniriri Apa icoacaajeitaqueriri. <sup>22</sup> Ariorica nompincatsaritanotanotaque nampatojeiteri maaroni atiri noncantacoventajeitan-teariri. Intime oshequi cantashitenaneri: “Novincatsarite, oshequi

noquenquetsatacotaquempi. Nocantaqueri neiriri camaari: ‘Paventeari Jesoshi pavisacotantajeari’. Aisati nocantaqueri noshaninca: ‘Irio Jesoshi matacaanarori notasoncantayeti’ ”. <sup>23</sup> Iro cantaincha noncanti narori: “Te niotempiji, te noshanincatempiji. Tsame pijate arejiqui, oshequi pantayetiro caari cameetsatatsi”. <sup>24</sup> Pamene, ariorica pinquenqueshiretero maaroni nocantaquempiri, aisati ariorica pantenaro maaroni nocoacaaquempiri, ocameetsati. Ontime piotanteari, pinquempeteari vetsiquirori ivanco mapiqui. <sup>25</sup> Opariaque incani, ooncanaca. Aisati otimi antearo tampea otatsincavetanacaro, iro cantaincha te aaveeroji. Iro caari aaveantaro, yovetsiquiro mapiqui, oquisotasanotaque. <sup>26</sup> Aisati oquempetaca avirori, eirorica piquenqueshiretiro maaroni nocantaquempiri, aisati eirorica pantanaro maaroni nocoacaavetimpiri, te oncameetsateji. Eiro otimitsi piotanteari. Pinquempeteari vetsiquirori ivanco anta impanequiqui. <sup>27</sup> Opariaque incani, ooncanaca. Aisati otimi antearo tampea, otatsincanaquero. Ojaraaquero, jaran; otsoncanaquero, aanaquero, poyere. Tempa yat-sipetashitacaro yora vetsicavetarori. Eiro patsipetashitarotsi avirorijeji piquemajeitaquena, irointi pantasanotero nocoacaaajeitaquempiri.

*Yovecarataquero Jesoshi iquenquetsatacaajeitiri apatotimentajeitariri.*

*(Mr. 1.22)*

<sup>28</sup> Irootaque icantajeitaqueriri apatotimentajeitariri anta toncaariqui, ari yoajeitanaquero cavaco maaroni. Icantajeiti:

<sup>29</sup> —Oshequi ioti irinti, oshequi ipincatsariti, cameetsa yoamejitaquee; te inquempeteariji yora oametantavetarori Sanquenarentsi.

## 8

*Yoavisacotiri Jesoshi patsaatsiri.*

*(Mr. 1.40-45; Ir. 5.12-16)*

<sup>1</sup> Ari iquenquetsatacanti Jesoshi anta toncaariqui, impoiiji yoirinca-paaja, yojajeitaqueri oshequi atiri. <sup>2</sup> Ari ijatashitaqueri aparoni shiram-pari patsaatsiri, itonquiotavacari, icantavaqueri:

—Novincatsarite, pincoaqueroica poavisacotajena, niotaque aitaque pimatajenaro.

<sup>3</sup> Ari yacotanaque, ipamitaqueri, icantiri:

—Aitaque nocoaque. Aitaque pavisacotanaaje meeca.

Irosati yavisacotantanaja. <sup>4</sup> Ari icantaqueri Jesoshi:

—Eiroya picamantitsi, irointiquea pantero icantiniri peerani Moishishi: pijatashiteri saserote, pincamanteri irinti: “Nopatsaaveitani, iro cantaincha pamenajenate, avisacotajana: te aneajeroji meeca novatsaaro”. Ari iramenavaquempi, impoiiji iroyeri pivira, intayeneri Tasorentsi, iriojeitanteari ashanincapee pavisacotaji.

Ari ijatanaque.

*Yora Jesoshi yoavisacotiri inampire capitano.*

*(Ir. 7.1-10)*

<sup>5</sup> Ari yovaanaja Jesoshi, aisati yora oijajeitiriri, impoiiji yareejeitapaaca Caperenaqui. Itonquiotavacari aparoni capitano, yora ivincatsarite oshequi soraro. Caari ini jorio yora capitano. <sup>6</sup> Icantavaqueri:

—Novincatsarite, ainiro nonampire anta novancoqui, te irimatajeaji irishevatajea, aisati oshequi icatsitaque. Catsiqueti oanaqueri. Nocoaque poavisacoteri.

<sup>7</sup> Ari yacanaqueri:

—Aitaque nojataque noavisacotajeri.

<sup>8</sup> Iro cantaincha icantiri:

—Oshequi nopincatsataquempi: te noncameetsateji, eiro pintsipatapaanatsi anta novancoqui. Ariorica pincante iravisacotanaje, niotaque ari iravisacotanaje: patsipetarocari pijate novancoqui. Oshequi pipincatsariti. <sup>9</sup> Timatsi peranatanari, aisati itimi soraro noperanajeitacari narori. Ariorica noncanteri soraro: “Pijate”, ari irijataque. Ariorica noncanteri itsipa: “Pimpoque”, ari impoque. Ariorica noncanteri nonampire: “Jeroa panteri”, ari irimataquero. Aisati onquempetaquea avirori, aitaque omoncarataquea paitarica pincanteri.

<sup>10</sup> Ari yoanaqueri Jesoshi cavaco, icantajeitiri oijajeitiriri:

—Queario oca noncamantempiri: oshequi catsini iquemisan-tasanoaque yoca, yanaacojeitaqueri maaroni jorio iquemisanti. <sup>11</sup> Coajica anta ipincatsaritinta Tasorentsi intime oshequi itsipapee atiri poneayetachaneri otsipapeequi quipatsi. Incarajeiteri Avarama, Isaca, Jacovo, maaroni. <sup>12</sup> Iro cantaincha eiro itimitsi oshequi jorio anta. Icoacaavetacari Tasorentsi intsipajeitearime anta ipincatsaritinta, iro cantaincha oshequi itseencajeitaqueri, irootaque intiancajeitantariri anta otsitenitasanotinta. Oshequi anta iroashinoncaajeitea, oshequi inquematsicatearo.

<sup>13</sup> Ari icantiri yora capitano:

—Meece pijataje pivancoqui. Piquemisanti, irootaque iravisacotanta-jeari pinampire.

Irosati yavisacotantana ja inampire.

*Yoavisacotiro Jesoshi irairo Petero.*

*(Mr. 1.29-31; Ir. 4.38-39)*

<sup>14</sup> Ari ijatanaque Jesoshi ivancoqui Petero. Ineapaaquero irairo, ojoquuitaca, aaquero catsiirentsi. <sup>15</sup> Ipamitapairo acoqui, irosati avisacotantaja. Otinaanaja, irosati opantavacariri iroapeempari.

*Yoavisacojeitiri Jesoshi oshequi pashinipee atiri.*

*(Mr. 1.32-34; Ir. 4.40-41)*

<sup>16</sup> Ari ishaavijiitanaque catsirincaiteri, irosati yamantajeitapaacari oshequi neiriri camaari. Ari iquenquetsatacaavaqueri, irosati yavisacojeitantariri. Aisati yoavisacojeitaqueri oshequi joquiijeitachari. <sup>17</sup> Aitaque itsataaquero Jesoshi maaroni iquenquetsatacotiniri peerani Isayashini: “Coajica iroavisacojeiteri Quirishito oshequi mantsiyetatsiri, oshequi incavintsaajeiteri”.

*Icantajeitiri Jesoshi atiripee: “Poijajeitanaquena”.*

*(Ir. 9.57-62)*

<sup>18</sup> Ari ineajeitavaqueri Jesoshi oshequi catsini apatotimentajeitacariri, irosati icantantariri iroamerepee:

—Tsame ajajeite intatiquero incajare.

<sup>19</sup> Ari icantiri oametantirori Sanquenarentsi:

—Oametanari, jaocarica pijateri, nocoaque noijatanaquempi.

<sup>20</sup> Yacanaqueri:

—Yorari parari ainiro imoro imaantari, aisati yora tsimeripee ainiro yaatantari imaantari. Noponeaca narori anta inquitequi, natirita-paaque, iro cantaincha te aneroji novanco nainti nomaanteari. Pat-sipetashitacari poijatanaquena, pashinoncaacari.

<sup>21</sup> Icantiri pashini iroamere:

—Novincatsarite, nocoavetaca noiijatempime, iro cantaincha incama-quetsita apa: impoiijiquea quiso noanaquempi.

<sup>22</sup> Iro cantaincha icantaqueri:

—Poijatenata, impoiiji ariorica incame piri, ainiro tijerineri itseencar-irinte: yora caari iotiri Tasorentsi.

*Yora Jesoshi ipeaquero antearo tampea.*

*(Mr. 4.35-41; Ir. 8.22-25)*

<sup>23</sup> Ari itetanaca Jesoshi pitotsiqui, icarajeitaqueri iroamerepee. <sup>24</sup> Ari imaanaque Jesoshi. Nianquijaqui omapocashijeitacari iroamerepee antearo tampea, otejatapaaca omotoncane. <sup>25</sup> Ari ijatashitaqueri, yoisaaquireaqueri, icantaqueri:

—Novincatsarite, jentsinocanti ampiinquenive: poavisacojeitena, aisati poavisacotajea avirori.

<sup>26</sup> Ari itinaanaca, yacanaqueri:

—¿Paita pitsaroantacari? ¿Paita caari piquenqueshiretasanotantana?

Impoiiji ipeajiro tampea, aisati ipeajiro omotoncane. Opeasanotanaja tampea, opeasanotaja omotoncane. <sup>27</sup> Ari yoajeitanaqueri cavaco, icantavacaanaca:

—¿Jaoca icantari yoca? Pineaquero ipeajiro tampea, aisati ipeajiro omotoncane, maa.

*Yoavisacojeitiri Jesoshi pashinipee neiriri camaari.*

*(Mr. 5.1-20; Ir. 8.26-39)*

<sup>28</sup> Ari yareejeitanaca intatiquero, yaatacotapaaque. Opajita nampitsi Carara. Ari iponeaca tijaariqui apite neiriri camaari, itonquiotavacari Jesoshi. Yora camaari, oshequi iquisacaacari neiriri, irootaque itsarocaaajeitantariri ishaninca, te inquentantajeero tijaariqui.

<sup>29</sup> Icantavaqueri camaari:

—¿Aviro? Niotaquempi, aviro Itomi Tasorentsi. ¿Paita pipocashitan-tanari? ¿Irompa pipocashitantanari meeca poashinoncayena? Tequera omoncarateaji nonquematsicatantearori anta ishaaviji.

<sup>30</sup> Ari itimi anta oshequi chancho, yoajeitanta. <sup>31</sup> Icantiri camaari:

—Ariorica poavisacoteri neanarica, pintianquena anta chanchoqui, nonijapeempari iriori.

<sup>32</sup> Ari icantiri:

—Pijate, pinijapeempari iriori.

Ari ijatanaque, ineavaqueri iriori chancho, irosati ishiajeitantanaca imperitaqui, ipiincajeitanaque incajarequi, tsapo, tsapo, tsapo, tsapo. It-sitiajeitanaque, pomiririri, poyere. <sup>33</sup> Ari ineavaqueri shentajeivetariri, ishiajeitanaca. Ijatanaque nampitsiqui, icamantapaaqueri ishaninca maaroni oca ineaveri. <sup>34</sup> Ari ijatashijeitaqueri maaroni savicajeitatsiri, icantapaaqueri Jesoshi:

—Tsame pijataje: eiro pipocajitsi aca nonampiqui.

## 9

*Yoavisacotiri Jesoshi caari shevatacha.*

(Mr. 2.1-12; Ir. 5.17-26)

<sup>1</sup> Ari itetanaja aisati Jesoshi pitotsiqui, icarajeitiri iroamerepee. Ipiajeitanaja inampisanoriqiu. <sup>2</sup> Ari yameetaqueneri caari shevatacha, yamacotaqueri shitashintsiqui. Iotaque Jesoshi oshequi iquemisantaque, irootaque icantantavacariri:

—Piveshireanaquea, noshaninca, meeca noavisacotempi; eiro noquishmentimpirotsi caari cameetsatatsi pantayetiri.

<sup>3</sup> Ari iquemajeitaqueri oametantirori Sanquenarentsi, icantavacaajeitanaca:

—Ijitasorentsitacateemi Jesoshi.

<sup>4</sup> Ari iotaque iriori iquenqueshirejeitiri, icantajeitiri:

—¿Paita piquisashirejeitantanari? ¿Paita pitseencajeitantanari?

<sup>5</sup> Ariorica noncantaqueri yoca: “Meeca noavisacotempi, paniitanaje”, tempa ari pamenajeitavaqueri, sorerere. Eirorica nomatirotsi, ari pishirontimentena. Iro cantaincha pijitashijeitaca nocantashitari: “Noavisacotempi, eiro noquishmentimpirotsi caari cameetsatatsi pantayetaqueri”. <sup>6</sup> Nocoaque piojeite te noncantashiteaji. Noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque. Icantaquena Apa: “Poavisacotenari antirori caari cameetsatatsi, impoiiji eiro aquishmentajiritsi aisati yantayetiri”. Nocoaque piojeite ainiro notasorenca.

Ari icantiri caari shevatacha:

—Pincatianaje, paanajero pishitashi, pijataje pivancoqui.

<sup>7</sup> Ari icatianaja, cati; ijatanaji ivancoqui. <sup>8</sup> Ineajeitavaqueri maaroni apatojeitainchari, yamenajeitavaqueri sorerere. Itsaroajeitanaque, aisati icantajeiti:

—Tempa icameetsati Tasorentsi, imatacaaqueri yoca yoavisacotajiri mantsiaripee.

*Icantaqueri Jesoshi Mateo: “Poijatanaquena”.*

(Mr. 2.13-17; Ir. 5.27-32)

<sup>9</sup> Ari yovaanaja Jesoshi anta nosaviquinta narori. Ineapaaquena naitayetiri noshaninca iirequite nompanteariri oromasati. Icantapaaquena:

—Tsame, poijatanaquena avirori.

Ari nocatianaca, noijatanaqueri. <sup>10</sup> Impoiiji naanaqueri anta novancoqui, noacaapaacari. Ari nocajemiri Jesoshi, itsipa iroamerepee, yora notsipajeitari napatojeitiniri oromasati iirequite, itsipapee caari quemisantatsi, maaroni. Ari noajeitaca. <sup>11</sup> Ari ipocashitaquena yora variseopee, icajemiri itsipapee iroamere Jesoshi, isampijeitiri:

—¿Paita yantiri yora oamejeitimpiri? Jeri yoacaajeitacari apatotiniriri oromasati quirequi, aisati icarajeitiri caari cameetsajeitatsi. Te oncameetsateji.

<sup>12</sup> Ari iquemaque iroamere, impoiiji ijatashitaqueri Jesoshi, icamantapaaqueri; impoiiji icantanaque iriori:

—Yora caari mantsiatatsi te incoyeji iravintea, irintiquea mantsiayetatsiri coatsiri iravintea. <sup>13</sup> Tsame pijajeite pinquenqueshirejeitero icantiri Tasorentsi: “Te noncoyeji poapinitenari pivira, pintaapinitenari; irointiquea nocoasanotaque pincavintsaajeiteri pishaninca”.

Te iro nompocantea nonquemisantacaajeiteri cameetsayetatsiri, irintiquea caari cameetsajeitatsi.

Irootaque icantiriri Jesoshi variseopee.

*Icamantiri Jesoshi paita caari ititanta iroamerepee.*

(Mr. 2.18-22; Ir. 5.33-39)

<sup>14</sup> Impoiiji ipocaarantaque iroamerepee Joa, isampitapaaqueri Jesoshi: —Pamene, notitapinita noquenqueshiretantariri Tasorentsi, aisati iquempetaca yora variseopee; irintiquea poamerepee avirori, te intimateaji. ¿Paitaquea?

<sup>15</sup> Ari yacanaqueri:

—Piojeitaque yamejeitari yora iroaquera aatsi ijina: icajemajeitaqueri ishaninca, yoacaajeitacari, iveshireimentajeitacari iriori. ¿Paita iroashiretacanteariri icajemacantiri? Iro cantaincha, ariorica irijatanaque arejiqui, impoiijiquea iroashirejeitanaquea, intiijeitanaquea. Aisati narori, coajica nojataje, impoiijiquea iroashirejeitanaquea, intiijeitanaquea noamerepee. <sup>16</sup> Aisati, otimirica piitsaare iroaquerari, te pintsereroji pimpataquero peesatotaintsiri pimaatsara. Ariorica poavitajero, eiro omoncaratavacaatsi. Aisati ariorica pinquivajero oshirincamaotanaque iroaquerari, antsivianaquea peesatotaintsiri, ontsereanaque. <sup>17</sup> Tempa apeantantaro iroaquerajari pearentsi imeshinaqui iroaquerari, impoiiji antsitacotaquero eiro aparajatanta. Ariorica oshimoretanaque, aravoncanaque, ontapiaqueri imeshina. Iroaquerarica ini, eiro ipesacotitsi, aisati eiro aparajatatsi: tempa iroaquera ini. Irooricame ampeantantajejarome pearentsi iroaquerajari peesatitsiri imeshina, tempa ari iraravoncanaqueme, intoncanaqueme, ton. Aitaque intsereanaqueme, aisati amparajatanaqueame iroaquerajari, chararara. Iroaquera oni oca noamejeitimpiri, te oncameetsateji onconoyearo peeraniniri poamejeitiriri avirori.

Irootaque icantaqueriri Jesoshi.

*Yoavisacotiro Jesoshi irajatatsiri aisati yoitinaajiro camaintsiri.*

(Mr. 5.21-43; Ir. 8.40-56)

<sup>18</sup> Irosati ipocashitantacari pincatsaritatsiri, itiyeroashitapaacari Jesoshi, ipincatsatapaaqueri; icantapaaqueri:

—Camaque nishintio, iro cantaincha nocoaque pijate novancoqui pimpamitapeero aneantajeari.

<sup>19</sup> Ari yojjatanaqueri Jesoshi, nocarajeitanaqueri narori, maaroni iroamerepee. <sup>20-21</sup> Ari anta nianqui avotsi oneavaquena tsinane, ocarataque 12 osarintsi ashinoncaaca: ocantani irajataquenive. Oquenqueshiretaca: “Ariorica nantitaqueri iitsaare Jesoshi, ari navisacotanaje”. Ari oquenapaaque itapiiqui, antitaqueri ovarashiqui iitsaare. <sup>22</sup> Ari ipitsocanaca, ineaquero, icantaquero:

—Piveshireanaquea, noshaninca, piquemisantaque, irootaque pavisacotantajari.

Ari avisacotaji.

<sup>23</sup> Ari novaajeitanaja, nareejeitapaaca ivancoqui pincatsari, noneapaaqueri shiovitacoventirori camaintsiri, aisati oshequi ashaninca, icajemajeitanaque. <sup>24</sup> Ari icantajeitiri Jesoshi:

—Pijajeitanaque. Te oncameji oca piraacojeitiri, irointi omai.

Ari ishirontimentajeitacari, iji, iji, iji. <sup>25</sup> Ari isoquijajeitanaque, irosati iqueantapaaca Jesoshi. Yajiricavacotapaaquero, irosati otinaantanaja. <sup>26</sup> Irosati iquenquetsatacojeitancari maaroni savicajeitatsiri.

*Yamenacaajiri Jesoshi apite caari amenatsi.*

<sup>27</sup> Ari novaajeitanaja aisati, itimi anta apite caari amenatsi. Yoijatanaqueri Jesoshi, icantajeitiri:

—Tempa aviro ishanincani Iravirini. Pincavintsaajena.

<sup>28</sup> Ari noqueajeitapaaque pancotsiqui, aisati iriori yora caari amenatsi. Ipocashijeitaqueri Jesoshi, impoiiji icantavaqueri:

—¿Paamaacampa ari nomatero namenacaajeitajempi?

Icantiri:

—Je, novincatsarite; nioti ari pimatajena.

<sup>29</sup> Irosati ipamijaquitancari, icantaqueri:

—Pishiretaquena, irootaque noavisacotantempiri.

<sup>30</sup> Irosati yamenajeitantanaja, iro cantaincha icantasanotaqueri:

—Eiroyea picamantiritsi itsipapee: “Yamenacaajana Jesoshi”.

<sup>31</sup> Iro cantaincha ijajeitanaque, icamantajeitaqueri maaroni ineajeitaqueri:

—Yamenacaajana Avincatsarite.

*Ineanatacaajiri Jesoshi caari neanatatsi.*

<sup>32</sup> Ari impoiiji, jeri ipocapaaque neiriri camaari, te irimateroiji irineanate. <sup>33</sup> Ari itianquiri Jesoshi yora masontitacaaveitariniri, ineanatacaajiri. Ari yoajeitanaqueri cavaco maaroni amenajeitaqueriri, icantajeiti:

—Peerani, te aneapiniteriji quempetearine yoca.

<sup>34</sup> Iro cantaincha icantanirojeiti yora variseo:

—Yamitacotiri ivincatsarite camaari, irootaque imatantacariri ia-maaririnte itianquiri.

*Oshequi icavintsaajeitaqueri Jesoshi atiripee, icoaque inquemisanta-jeite.*

<sup>35</sup> Ari oshequi iquenaquenayetanaque Jesoshi maaroni nampitsipeequi, yoametapinijeitiri noshaninca anta yapatotapinijeitanta. Iquenquetsatacotapinitiri Tasorentsi, jaoca icanta ipincatsariventanti. Yoavisacojeitiri maaroni: tecatsi ompomerentsitimoteari, imataquero maaroni mantsiarentsipee. <sup>36</sup> Ari ineaqueri oshequi catsini atiri yapatotimentajeitacari, oshequi icavintsaajeitaqueri. Icant:

—Oshequi yashinoncaajeitaca, tecatsi intacotearine. Iquempejeive-tacari ovisha yora caari ishenteeti.

<sup>37</sup> Impoiiji icantajeitana:

—Oquempetaca otimi oshequi oitsoqui panquirentsi, iro cantaincha te intimeji oshequi aviiteroneri. <sup>38</sup> Pincantajeiteri Pivincatsarite intiancajeitantariri oshequi quenquetsatacaajeiterineri ashaninca, quemisantacaajeiterineri.

## 10

*Imatacaajeitaqueri Jesoshi iroamere yoavisacojeitaqueri neiriri ca-maari aisati mantsiayetatsiri.*

(Mr. 3.13-19; Ir. 6.12-16)

<sup>1</sup> Ari icajemajeitaquena Jesoshi, maaroni itsipapee iroamerepee, no-carajeiti 12. Imatacaajeitaquena noavisacojeitaqueri neiriri camaari, nojocacoventajeitaqueri iamaarite. Aisati imatacaquena noavisacojeitaqueri maaroni mantsiayetatsiri.

<sup>2</sup> Ari itiancajeitaquena nomayetero imatacaajeitaquenari. Ari nocarajeitiri Shimo, irosati ivajiro aisati Petero; jeri Antirishi, irirenti Petero; Santiago, yora itomi Severeo; Joa, yora irirenti Santiago; <sup>3</sup> Jeripi; Vartorome; Tomashi; aisati narori: narotaque apatoveitanariniri oromasati iirequite; Santiago itomi Arejeo; Tareo; <sup>4</sup> Shimo, icantiri aisati Sheraroro; jeri aisati yora Jorashi Ishicariote, yora aacaanterineri coajicani Jesoshi.

*Itiancajeitaqueri Jesoshi iroamerepee inquenquetsajeite.*

(Mr. 6.7-13; Ir. 9.1-6; 10.3-11)

<sup>5</sup> Ari itiancajeitaquena Jesoshi, icantavaquena:

—Eiro pijatashitiritsi yora itsipapee atiri, aisati eiro pijatitsi anta itiminta samariasati. <sup>6</sup> Irintiquea pijatashijeite maaroni ajorioririnte. Noshicantajeitaqueri ovisha yora caari ishenteeti. <sup>7</sup> Jaocarica pinquenayetanaqueri, pinquenquetsatacaajeiteri atiripee. Pincamantajeiteri: “Irotaintsi impincatsariventajeitee Tasorentsi”. <sup>8</sup> Poavisacojeiteri mantsiaripee, pointinaajeitajeri camayetatsiri, poavisacojeiteri patsaayetatsiri aisati neayetiriri camaari. Oshequi nocavintsaajeitaquempi, iro cantaincha tecatsi noncoacojeitempi. Meeca pincavintsaajeiteri itsipapee, iro cantaincha tecatsi pincoacojeiteri avirori. <sup>9</sup> Eiro paanaqueritsi piirequite, <sup>10</sup> pitsarate, otsipa piitsaare, pisapatote, piotiquiro, tecatsi catsini. Tempa ocameetsati incavintsaajeitempi maaroni yora pincavintsaajeiteri avirori: ocameetsati impashijeitempi maaroni coiteimojeitaquempi. <sup>11</sup> Ariorica pareetea nampitsiqui, pincoapeeri quemisantasanotatsiri; pisaviquimoteri iriori irosati povaantanajeari otsipapeequi nampitsi. <sup>12</sup> Ariorica pareetapaaquea, pineacameetsajeitapeeri savicajeitatsiri. <sup>13</sup> Ariorica irineacameetsajeitavaquempi iriori, pincanteri Tasorentsi incavintsaasanoteri. Iro cantaincha terica irineacameetsatempi, eiro picantiritsi incavintsayeri. <sup>14</sup> Eirorica ineacameetsatavaquempi, aisati eirorica iquemisantavaquempi, ari povaanajea. Pincantanaqueri: “Te pinquemisantavaquena, ari coajica iroasanquejeitempi Tasorentsi”. <sup>15</sup> Queariotaque oca noncantempiri: coajica, ariorica incantacoventajeiteri Tasorentsi maaroni atiri, iroasanquetaajeiteri maaroni soromasatini aisati maaroni comorasatini. Iro cantaincha iroasanquetaasanojeiteri catsini maaroni caari neacameetsajeitempi, oshequi irashinoncaajeitanaquea. <sup>16</sup> Meeca nontiancajeitempi, iro cantaincha oquempetaca notianquiri ovisha anta itiminta covencari: oshequi iroashinoncaajeitempi tseencantatsiri. Pinquenqueshirejeitanaquea, eiro catsini poashinoncairitsi pishaninca.

Irootaque icantajeitavaquenari Jesoshi.

*Icamantajeitiri Jesoshi iroamerepee: “Coajica oshequi inquisajeitempi itsipapee”.*

(Mr. 13.9-13; Ir. 21.12-19)

<sup>17</sup> Aisati icantajeitaquena Jesoshi:



—Queariompia, yoashinoncaimpicari ashaninca. Iraajeitanaquempi anta yoametavacaajeitanta pincatsaripee iroasanquetaacantantempiri. Aisati irajeitanaquempi ashanincepee anta yapatojeitantari, impanatapanitempi. <sup>18</sup> Iriojeitempirica piquemisantajeitaquena, iraanajempi anta itiminta ivincatsaritepee itsipapee ashaninca, impoiji pinquenquetsatacaajeiteri iriojeitantenari itsipapee ashaninca. <sup>19</sup> Ariorica irajeitanaquempi, eiro piquenqueshireatsi, eiro pican-titsi: “¿Paitampa noncanteriri?” Narotsitaquea nainti oamejeitempineri paitarica pincanteri. <sup>20</sup> Eiro piotashitatsi avirori pinquenquetsatacayeri, irointi Ishire Tasorentsi oametasanotempineri pinquenquetsatacayeri. <sup>21</sup> Coajica oshequi inquisavacaimentajeitaquena atiripee. Aparo iroacanteri irirenti, pashini iroacanteri itomi, aisati itsipapee iroacantayeteri ashiyetariri. <sup>22</sup> Piquemisantajeitaquena, irootaque inquisajeitantempiri pishanincepee, iro cantaincha eiro poipacairotsi piquemisanti. Ariorica pincanteani pinquemisantena, noavisacojeitempi, cameetsa pisaviquimojeitena anta inquitequi.

<sup>23</sup> Ariorica inquisajeitempi savicajeitatsiri aparoni nampitsiqui, ari pishianaque, povaanajea otsipaqui nampitsi. Queario oca noncamentempiri: eirotsitarica pitsoteiro maaroni nampitsi isavicantari ajorioririntepee, aisati nompiapaaje narori. Tempa noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque. <sup>24-25</sup> Ariorica irimoncaraveteari iroamere oame-tiriri iriote, iro cantaincha eiro yanaacotiritsi. Aisati ariorica irimoncaraveteari nampirentsi yora nampitariri ipincatsariti, iro cantaincha eiro yanaacotiritsi. Ari meeca oshequi iquisajeitaquena ashaninca, ijitashijeitaquena naro ivincatsarite camaari. Piquemisantajeitaquena, tempa irootaque inquisajeitantempiri avirori, <sup>26</sup> iro cantaincha, eiro pitsaroacaajeitaritsi. Meeca te iriojeiteji maaroni nopincatsaritaque, iro cantaincha coajica iriotosanojeitanaque maaroni; irineajeitaquena nompincatsaritasanotanaque, aisati pincarajeitena avirori. <sup>27</sup> Meeca apaniro nocamantajeitaquempi, te iriojeiteji yora tseencantatsiri, iro cantaincha coajica niotacaajeiteri. Meeca nomanavetacaro, iro cantaincha coajica noncamantanojeiteri maaroni. <sup>28</sup> Irimajeivetearo iriori iroajeitaquempi, iro cantaincha eiro pitsaroacaaritsi: tecatsi incantempi intianquempi Sharincaveniqui. Irinti pimpincatsatasanoteri Tasorentsi: incoaquericariori irimatajero iroajempi aisati intianquempi Sharincaveniqui. <sup>29</sup> Pamene, te impinateaji tsimeripee, iro cantaincha terica incoacayeri Apa incame, eiro icamitsi aparoni, catsini. <sup>30</sup> Iotiro jaoca ocaratiri piishi, iotasanotimpi catsini. <sup>31</sup> Pineaquero, oshequi panaacojeitiri tsimeripee, oshequi iquenqueshiretaquempi. Meeca eiro pitsaroitsi. <sup>32</sup> Ariorica pincanteri ashaninca: “Nopincatsataqueri Jesoshi”, aitaque anta inquitequi noncanteriri Apa: “Ipincatsataquena iriori, noshanincatacariri”. <sup>33</sup> Iro cantaincha pincanteririca ashaninca: “Te nompincatsateriji Jesoshi”, ari anta inquitequi noncanteriri Apa: “Te impincatsatenaji yora, te nioteriji narori”.

<sup>34</sup> Aisati icantana Jesoshi:

—Eiro pijitashitanatsi nopoqui iracameetsatavacaajeitanteari maaroni savicajeitatsiri. Te iro nompocantea iracameetsatavacaajeitanteari, irointi inquisavacaajeitanteari. <sup>35</sup> Irointi nopocanta inquisanteariri shirampari iriri, onquisantearori tsinane iniro, onquisantearori tsinane airo, <sup>36</sup> inquisanteariri shirampari ishanincasanori. <sup>37</sup> Tempa

ocameetsati pinintajeiteri piri aisati piniro, iro cantaincha ocameetsatanoti pinintasanojeitena narori. Eirorica pinintasanotanatsi narori, eiro noneacameetsatimpitsi avirori. Aisati, ocameetsati pinintajeiteri pitomi aisati pishinto, iro cantaincha ocameetsatanoti pinintasanotena narori. Eirorica pinintasanotanatsi narori, eiro noneacameetsatimpitsi avirori. <sup>38</sup> Nocoaque pinquearioventenaro maaroni no-coacaquempiri. Ariorica inquishimenteetempiro, iro cantaincha no-coaque pimpomerentsiventenaro. Eirorica pipomerentsiventanarotsi, eiro noneacameetsatimpitsi narori. <sup>39</sup> Ariorica pincavintsaasanotajea avisati meeca, pashinoncaasanotanaquea coajica. Iro cantaincha pinquemisantasanotenarica meeca, ariorica iroashinoncaajeivetempi pishaninca, iro cantaincha eiro patsipetarotsi: coajica paneajeitanaje anta ocameetsaitetasanotinta catsini. <sup>40</sup> Maaroni aacameetsajeitempineri, yaacameetsajeitaquena narori. Aisati maaroni aacameetsajeitanari, yaacameetsajeitaqueri Apa iriori: yora tiancaquenari. <sup>41</sup> Ariorica iri-oyeetempi aviro quenquetsatacotiriri Tasorentsi, irootaque iracameetsatantempiri, ari pimoncaratavacaajeitea impinajeitempi Tasorentsi: avirori, aisati yora aacameetsajeitempineri. Aisati oquempetaca, iri-oyeetempirica picameetsati avirori, irootaque iracameetsatantempiri, ari pimoncaratavacaajeitea impinajeitempi Tasorentsi. <sup>42</sup> Ariorica iri-oyeetempi piquemisantana, irootaque impacotantempirori pireri, iri-otero Tasorentsi, impinatasanoteri yora cavintsaimpiri.

Irootaque icantajeitanari Jesoshi.

## 11

*Itianquiri Joa iroamere irineeri Jesoshi.*  
(Ir. 7.18-23)

<sup>1</sup> Ari ivecarataquero yoamejeitaquena Jesoshi, yovaanaja anta ot-sipapeequi nampitsipee, yoamejeitaqueri savicajeitatsiri, iquenquetsatacaajeitaqueri. Noijatanajiri narori, aisati nocarajeitaqueri itsipapee iroamerepee, nocarajeiti 12. <sup>2</sup> Chapinqui yoiminqeetaqueri Joa, yora vaotisantatsiri. Meeca ari inaqueri caravosoqui, iro cantaincha iquemacotaqueri yantayetaqueri Quirishito, irosati itiancantacariri iroamerepee iriori:

<sup>3</sup> —Pijatashijeiteri Jesoshi, pisampitaiteri: “¿Avirompa Quirishito naamaajeitari? Terica aviro, ari naamayea pashini”.

<sup>4</sup> Ari yareejeitapaacari Jesoshi, isampitapairi. Ari yacavaqueri: —Pimpiajeitanaje, pincamantapeeri Joa maaroni piquemaquenari aisati maaroni pineacotaquenari. <sup>5</sup> Namenacaajeitajiri caari amenajeivetacha, naniitacaajeitajiri caari shevajeivetacha, noavisacojeitaqueri maaroni patsaajeivetachari, noquemacaajeitajiri caari quemaveitachani, noitinaajiri aisati camavetainchari, niotacaajeitaqueri ashinoncaajeivetachari jaoca incanteari iravisacotantajeari. <sup>6</sup> Inquimoshirejeitanaque maaroni caari tseencana. Irootaque pincamantapaaqueriri Joa.

*Yora Jesoshi inecameetsataqueri Joa.*  
(Ir. 7.24-30)

<sup>7</sup> Ari ipiajeitanaja iroamerepee Joa, impoiiji iquenquetsatacaajeitaqueri Jesoshi yora apatotimentajeitacariri:

—Ari peerani pijatapinijeiti anta caaraiteriqui, piquemisantapini-  
jeitiri Joa. ¿Paita pijatashijeitantariri? Tempa piojeitiri iotiri iriori  
Tasorentsi, irootaque pijatashitariri. <sup>8</sup> ¿Pineaquerimpa iquitsaata  
cameetsa? Teve. Yora quitsaatarori iitsaare cameetsari isavicajeiti anta  
ivancoqui pincatsari. <sup>9</sup> Tempa piojeitaqueri iriotaque quinquetsatirori  
irineane Tasorentsi. Queariotaque, iro cantaincha yanaacotasantotiri  
itsipapee quinquetsatacotiriri Tasorentsi. <sup>10</sup> Iquinquetsatacotaquerini  
peerani Tasorentsi, icantitanani: “Notiomi, nontianqueri coajica ji-  
vatempineri, inquinquetsatacappaqueri ishaninca, incanteri: ‘Pin-  
quinqueshirejeitea, paamaajeiteari Avincatsarite’ ”. <sup>11</sup> Meece nonca-  
mantempi, queariotaque: tempa itimi oshequi catsini atiri, iro cantain-  
cha yanaacojeitaqueri Joa, yora vaotisantantatsiri. Yanaacotasanojeita-  
queri itsipapee, iotasantaqueri Tasorentsi. Iro cantaincha maaroni  
neajeitaquerineri Tasorentsi impincatsaritapaaaje, iranaacotasantotiri  
Joa, iriotasanojeitanaque irinti. <sup>12</sup> Peerani iquinquetsatacaitaquempini  
Joa, meece noquinquetsatacappaajeitaquempi narori, piojeitantariri  
Tasorentsi. Ari impincatsariventajeiteri maaroni coasanojeitatsiri irio-  
jeiteri. <sup>13</sup> Peerani maaroni yora camantantatsiniri iquinquetsatacotiri  
Quirishito, aisati iquempetani Moishishini. Aisati icantajeiti: “Iro-  
taintsirica impoque Quirishito, irijivatapaaqueri Iriashi”. Impoiniji  
meece ipocaque iriori Joa, <sup>14</sup> ariorica noncantempi: iriotaque Joa  
iquinquetsatacotiri, ¿arimpa pijitaque namatavitaquempi? <sup>15</sup> Otimirica  
piyempita piquemantari, pinquemaquena.

Irootaque icantajeitiriri maaroni apatotimentajeitariri.

*ICantiri Jesoshi: “Te piotacotasanojeitenaji”.*

*(Ir. 7.31-35)*

<sup>16</sup> Jero oca aisati icantajeitaqueriri Jesoshi:

—Piquempejeitacari jananequiee, savicajeitatsiri saiteriqui, can-  
tiriri itsipapee: <sup>17</sup> “Notamporovetaca, iro cantaincha te poijatanaque-  
naji; noncavetaca, iro cantaincha aisati te poijatanaquenaji”. No-  
maninquevetaca, te poijatanaquenaji”. <sup>18</sup> Pineaquero, picoajeiveta  
irantajeiterome pishaninca paitarica picoaajeivetacariri. Pineavetari  
Joa, itivetaca aisati te irireroji cachojari, ari picantashijeitari: “Oo,  
ineaqueri Joa camaari, ititantacari”. <sup>19</sup> Ari noponeaca narori inquitequi,  
natiritapaaque; te nontiveteaji nainti, aisati niriro cachojari nainti. Ari  
picantimajeitaquena: “Jeri yonta oashenti, shinquinarinti. Ishanincat-  
acari aitaqueeriri airequite aisati itsipapee caari cameetsayetatsi”. Iro  
cantaincha ioti Tasorentsi, ocameetsataque maaroni icoacaquenari;  
aisati maaroni quemisantantari, iojeitaque ocameetsataque icoacaque-  
nari Apa.

Irootaque icantajeitaqueriri.

*Irashinoncaajeitanaquea maaroni tseenquiriri Jesoshi.*

*(Ir. 10.13-15)*

<sup>20</sup> Impoiji iquinquetsatacotaqueri Joa yora neajeivetacariri ita-  
soncanti, iro cantaincha itseencajeitaqueri. Icanti:

<sup>21</sup> —Irashinoncaajeitanaquea maaroni coraseisati, aisati vetsairasati.  
Oshequi ineaajeivetaquena notasoncantayeti, iro cantaincha te inquen-  
queshireteaji, te inquemisanteji. Irineaquena notasoncantayeti yora

tirosatini peerani, aisati yora shirosatini, inquenqueshirejeitanaqueame irinti, irojocajeitaquerome caari cameetsatatsi yantajeitiniri, inquemisantajeiteme. <sup>22</sup> Coajica, ariorica incantacoventajeiteri Apa, iroashinoncaajeiteri yora tirosatini aisati yora shirosatini: oshequi te incameetsajeiteni. Iro cantaincha iroashinoncaasanojeitaqueri catsini yora coraseisati aisati vetsairasati: tempa inecojeivetaguena notasoncantayeti, iro cantaincha te inquemisantenaji. <sup>23</sup> Aisati iriori caperenaosati, ijitashijeiveta irijate inquitequi, iro cantaincha itseencantajeiti: irootaque irijajeitanteari iriori ishaaviji. Irineaquerome yora soromasatini maaroni inajeitaqueri caperenaosati, inquenqueshirejeitanaqueame, eiro itsoncajeitirime peerani Tasorentsi, ontimeme meeca inampi. <sup>24</sup> Coajica iroashinoncaajeitajeri aisati Tasorentsi soromasatini, iro cantaincha iroashinoncaasanojeiteri catsini yora caperenaosati.

Irootaque icantaqueriri Jesoshi.

*Yora Jesoshi iquenquetsatacairi Iriri.*

*(Ir. 10.21-22)*

<sup>25</sup> Impoiji iquenquetsatacairi Jesoshi Tasorentsi, icantiri:

—Apa, aviro pincatsariventajeitiriri maaroni inquiresati aisati maaroni quipatsisati, oshequi nopasonquitimpi. Ainiro cantashitachari: “Niotasanoti nainti”, iro cantaincha pimanapitsajeitaqueri piotiri. Irintiquea piotacaajeitiri itsipapee, yora itseenqueetiri.

<sup>26</sup> Pineshinoncajeitaqueri irinti, picoacaajeitaqueri iriote.

<sup>27</sup> Irootaque icantaqueriri iriri, impoiji icantajeitaqueri ashaninca:

—Irio Apa iotacaanari maaroni. Apaniro iotasanotaque irinti naro itomi, te iriotacotenaji itsipapee. Apaniro niotiri narori, tempa narotaque itomi; yorari itsipapee, te iriotasanojeiteriji Apa. Irintiquea iotasanajeitaqueri yora noamejeitaqueri. <sup>28</sup> Ariorica pashinoncayea, ariorica ompomerentsitimotempi paitapeerica, pimlocashitena pincamantena; ari noncavintsayempi, nintacotempi eiro opomerentsitimotantajimpitsi aisati. <sup>29</sup> Pinguemisanena narori, pincoajeite noamejeitempi; oshequi nocavintsanti, oshequi noneshinoncatanti. Ariorica pinquemisanena, noveshireacajeitempi. <sup>30</sup> Pamene, eiro noperanatimpitsi, eiro noashinoncaimpitsi, irointi namitacotapinijeitempi.

## 12

*Yora Jesoshi irio cantatsiri paitapeerica antayeteri saavaroqui.*

*(Mr. 2.23-28; Ir. 6.1-5)*

<sup>1</sup> Ari pashini saavaro noijajeitanaqueri Jesoshi, ijivajeitanaquena anta oantsipeequi. Narotaque iroamerepee. Ari aajeitaquena notashe, irootaque naviitantanacarori oitsoqui tirico, noajeitacaro. <sup>2</sup> Ari inajeitaquena variseopee, irosati icantantacari Jesoshi:

—Pamenerite poamerepee. Meeca saavaro, te oncameetsateji meeca iraviitantearo.

<sup>3</sup> Ari yacanaqueri:

—Tempa pineanatapinivetaro Sanquenarentsi quenquetsatacotiriri Iravirini. Aajeivetacarini peerani itashe, aisati aajeivetacarini maaroni oijajeitiriri. <sup>4</sup> Ari iqueapaaque ivancoqui Tasorentsi, icantapaaqueri yora saserote: “Aajeitaquena notashe”. Ari otimaveta anta tanta

yoashiyetanariri Tasorentsi. Te oshinetanteaji iroajeitearo ashanincapee, apaniro irinti yoaro saserote. Iro cantaincha icavintsaajeitaveri, te incoyeji iroashinoncayeri, irootaque ipajeitantacariri Iravirini, aisati itsipajeitari. Yoajeitaca. Meeca te pincanteji: “Te oncameetsateji yantiniri Iravirini”, ari ¿paita picantantari meeca: “Te oncameetsateji yantiri yoca”?<sup>5</sup> Aisati isanquenatini Moishishi: “Eiro pantaveetanarotsi saavaro”. Iro cantaincha maaroni saavaro ijatapiniti saserote ivancoqui Tasorentsi, yantaveetapiniti. Te pinquishimenterini, tempa pineacameetsataquero yantayetiri.<sup>6</sup> Tempa atiri yanaacojeitaquero ivanco Tasorentsi, ocameetsati ancavintsaajeiteri irinti, eiro avashinoncairitsi.<sup>7</sup> Pineaquero, isanquenatini peerani: “Icanti Tasorentsi: ‘Te noncoyeji poapinitenari ovisha, pintaapinitenari; irointiquea no-coasanotaque pincavintsaajeiteri pishaninca’”. Pinquemasanoterome oca icantiri Tasorentsi, eiro picantimentirime yoca avitirori tirico, te aneroji irantane.<sup>8</sup> Noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque. Naro-taque nainti cantatsine paitarica antayeri saavaroqui.

*Yoavisacotiri saavaroqui Jesoshi tsiricoipacori.*

*(Mr. 3.1-6; Ir. 6.6-11)*

<sup>9</sup> Ari novaajeitanaja, noqueajeitapaaquero pancotsi yapatojeitantari.  
<sup>10</sup> Itimi anta tsiricoipacori. Ari yora variseopee isampijeitavaqueri Jesoshi:

—¿Ocameetsatimpa poavisacoteri saavaroqui tsiricoipacori?

Icoajeitaque iroavisacoteri saavaroqui, irootaque incantajeitanteari: “Yantaveeniroti Jesoshi saavaroqui, te incameetsateji”.<sup>11</sup> Ari yacana-queri:

—Pamene, ariorica saavaroqui impriaque omoroqui povishate, tempa paajeri, poisoquijajeri. Ocameetsati picavintsaieri.<sup>12</sup> Tempa atiri yanaacotiri ovisha icameetsatasanotaque. Ocameetsataque ancavintsayeri saavaroqui.

<sup>13</sup> Impoiji icantiri yora tsiricoipacori:

—Pancotaje.

Ari yacotanaji, cameetsatanaji iraco, omoncarajaro otsipa iraco.<sup>14</sup> Iro cantaincha iguisajeitanaca variseopee. Ijajeitanaji, yoametavacaajeitanaca, icantajeiti:

—¿Jaoca ancanteriri Jesoshi, avacantanteariri?

*Oquenquetsatacotiquerini Jesoshi sanquenarentsi peerani.*

*(Mr. 3.7-12; Ir. 6.17-19)*

<sup>15</sup> Iotaque Jesoshi icoajeitaque iroyeri, irootaque yovaantanajari. Ari noijajeitanaqueri, nocarajeitiri oshequi itsipapee atiri. Itimi oshequi mantsiayetatsiri, iro cantaincha yoavisacojeitaqueri maaroni,<sup>16</sup> impoiji icantajeitaqueri:

—Eiroyea picamantitsi: “Yoavisacojeitacuena Jesoshi”.

<sup>17</sup> Ari itsoteajiro Jesoshi maaroni iquenquetsatacotiqueriniri peerani Isayashi. Jero oca irineane Apa Tasorentsi isanquenatiniri:<sup>18</sup> “Jeri yoca Quirishito nocoacaqueri irantenaro maaroni nocoacaqueriri. Oshequi nonintaque, oshequi noneacameetsataqueri. Nontianqueneri noshire, quiso oanaqueri, amitacotapiniteri. Incamantajeiteri itsipapee

atiri jaoca noncanteari noameetsatanteariri maaroni. <sup>19</sup> Eiro icantava-caimantarotsi paitapeerica, eiro iquenquejairitsi itsipapee. Eiro icajemacotapinitiritsi itsipapee. <sup>20</sup> Eiro yoashinoncairitsi oashiretachari. Eiro yamatavirititsi coatsiri iriotena. Aitaque, incanteani incavintsante, aisati impincatsariventantasanote. <sup>21</sup> Iriotaque oavisacojeiterineri itsipapee atiri, te intimeji pashini oavisacojeiterine”. Irootaque icantiri Tasorentsi peerani.

*Yora variseopee icantimajeitaquero Ishire Tasorentsi.*

*(Mr. 3.20-30; Ir. 11.14-23)*

<sup>22</sup> Impoiji yameetaqueneri Jesoshi neiriri camaari: te irameneji, aisati te irineanateji. Ari yoavisacotajiri: yamenacaajiri aisati ineanatacaajiri.

<sup>23</sup> Ari yoajeitanaqueri cavaco maaroni neacojeitaqueriri. Isampitavacaajeitaca:

—¿Iriompa yoca Quirishito aamaajeitacari?

<sup>24</sup> Iro cantaincha icantajeiti variseopee:

—Irio Satanashi, yora ivincatsarite camaari, amitacotiriri itiancajiri iyamaaririnte.

<sup>25</sup> Ari iotaque Jesoshi iquenqueshirejeitiri, icantajeitiri:

—Ariorica irimanatavacaajeiteame savicaajeitatsiri quipatsiqui, tempa ari impoyereavacaajeiteame. Aisati iquempetaca yora savicaajeitatsiri nampitsiqui, ariorica inquisavacaajeiteame, tempa ari intentareavacaajeiteame. Aisati iquempejeita maaroni atiri, ariorica inquisaqueri ishanincasanori, eiro quiso yoajiritsi.

<sup>26</sup> Pamene: irioricame Satanashi amitacotenaneme notianquiri noyamaaririnte, tempa nompoyereavacaajeiteame. <sup>27</sup> Aisati irioricame amitacotenaneme notianquiri camaari, ¿irisatimpa camaari amitacojeitiriri pishanincepee iriori yojocantariri camaari?

<sup>28</sup> Iro cantaincha irootaque Ishire Tasorentsi amitacotanari notiancantajariri camaari. Tempa irootaque piotanteameri ainiro icarajeitaquempi Tasorentsi, icoaveta impincatsariventajeitempime. <sup>29</sup> Intimerica coatsiri incoshiteri shintsitatsiri, tempa irijivateri irayeri, shepi; iroisoteri, oiso, oiso. Impoiji incoshiteri ivaararo, eiro imatirotsi impiateari yora ashivetarori ivaararo. <sup>30</sup> Yora caari quemisantana, iriotaque quisaquenari. Aisati, iquisaquena maaroni caari amitacotana.

*Iquenquetsatacotaqueri Jesoshi yora cantimajeitirori Ishire Tasorentsi.*

*(Mr. 3.28-30; Ir. 12.10; 6.43-45)*

<sup>31</sup> Aisati icantiri Jesoshi variseopee:

—Yora Tasorentsi icavintsaajeitiri maaroni caari cameetsajeitatsi aisati maaroni cantimajeivetariri, eiro iquishmentajeitiritsi yantayetiri. Iro cantaincha eiro icavintsaajeitiritsi yora cantimajeitirori Ishire. <sup>32</sup> Noncamantempi: noponeaca nainti inquitequi, natiritapaaque, iro cantaincha incavintsaajeiteri Apa maaroni cantimajeivetanari. Eiro icavintsaajeitiritsi irinti cantimatirori Ishire. Eiro icavintsairitsi meeca, aisati coajica eiro icavintsairitsi, irointi iroasanquetaasanojeiteri. <sup>33</sup> Ariorica ocameetsati inchato, ocameetsati oitsoqui iroori; terica oncameetsateji inchato, aisati iroori oitsoqui, te ocameetsateji. Ariorica pineero oitsoqui, tempa piotaque ocameetsatirica inchato. <sup>34</sup> Pishiajeitaqueri camaari, te pincameetsajeiteji: tecatsi pincantea poametante cameetsa. Te oncameetsateji

piquenqueshirejeitiri, irootaque caari ocameetsatanta picantajeitiri. <sup>35</sup> Irinti cameetsatatsiri shirampari iquenqueshiretapinitiro cameetsayetatsiri, irootaque ocameetsatantari yantayetiri. Yora caari cameetsayetatsi iquenqueshiretapinitiro caari cameetsatatsi, irootaque caari ocameetsatanta yantayetiri. <sup>36</sup> Coajica incantacoventajeitaquempi Tasorentsi: inquenqueshiretacaajempio maaroni picantajeitiri meeca. <sup>37</sup> Ocameetsajeitirica picantajeitiri, ari irineacameetsatempi, iro cantaincha terica oncameetsayeteji, incantempi: “Ainiro pantayetiri, oshequi pinquematsicatimentearo”.

Irootaque icantiriri Jesoshi variseopee.

*Iquenquejaajeitaqueri Jesoshi yora tseencajeitantatsiri.*

*(Mr. 8.12; Ir. 11.29-32)*

<sup>38</sup> Impoiiji icantajeivetari variseopee aisati oametantayetirori Sanquenarentsi:

—Oametanari, nocoaque namenempi pintasonquero paitapeerica, niotantempiri avirotaqueerica Quirishito.

<sup>39</sup> Yacanaqueri Jesoshi:

—Te pincameetsajeiteji, oshequi pitseencaqueri Tasorentsi, irootaque picantantanari. Eiro notasonquimojeitimpitsi piotantenarime. Otimi yantayetiniri Jonashi: pishiretearome ishiacantaquenari, ari pinquemisantaquename. <sup>40</sup> Peerani iniaquerini anteari omani, ocarataque mava quitaitei inaqueri isheitoqui. Aisati narori, noncamaque, oncarataque mava quitaitei nonaque narori omoroqui tsoompoina. <sup>41</sup> Coajica incantacoventajeitempi Tasorentsi, incantajeitempi: “Ainiro pantanejei avirorijeji. Peerani yora ninivesati iquemisantajeitaquerini yora Jonashi, iquenqueshirejeitantacari. Avintijeji, pineajeivetacari Quirishito, oshequi yanaacotasantotiri Jonashi, ipincatsaritasanoti irinti, iro cantaincha te pinquemisantajeiteji”. <sup>42</sup> Aisati incantajeitempi: “Ainiro pantayetiri avirorijeji. Peerani ora ivincatsaroteni savasatini oquemaque oshequi iotaque Saromo, irootaque ojatantacari arejiqi oquemisantantacariri. Jeri isaviquimojeivetimpi avinti anaacotiriri Saromo, iro cantaincha te pimpincatsateriji”. <sup>43</sup> Noshiacantempio aisati: oquempevetaca yora camaari itimantacari ishirequi shirampari, ipeaquero ishire ivanco. Ari yojoqueetiri camaari, yavisacovetaja yora itimantari. Ijataque camaari anta caaraiteriqui, anta opirijaiteaque. Icoaveta irimaoreeme, iro cantaincha te irimateroji. <sup>44</sup> Impoiiji icantaniroto: “Nompianajeta novancoqui noponeacanta”. Ari ipianaja, ineapaquero opishitaca, ocareniiteanaque, ovetsicayetaca isavicamentopee, imaamento, maaroni. <sup>45</sup> Ari ijatashitanaqueri pashini iamaaririnte, icarati 7. Oshequi yanaacojeitiri icamaaritasanojeiti. Icantiri: “Tsame pisavicajeite novancoqui”. Ari, peerani yashinoncaavetaca capichaji yora itimantari camaari; meeca irampiitajea irashinoncaasotanajea catsini. Aisati pinquempejeitea avirorijeji. Pashinoncaajeivetaca, te piojeiteniji. Meeca pineajeivetaquena, iro cantaincha te pimpincatsajeitenaji, irootaque pampiitajea, pashinoncaasanojeitajea.

Irootaque icantajeitaqueriri Jesoshi.

*Ishanincajeitacari Jesoshi maaroni quemisantajeitiriri.*

*(Mr. 3.31-35; Ir. 8.19-21)*

<sup>46</sup> Ari iquenquetsatacaajeitaquena Jesoshi, aisati yora apatojeitachari anta pancotsiqui. Irosati opocantapaacari iriniro Jesoshi, jeri irirentipee, ocatiapaaca saiteriqui, ocajemacantaqueri. <sup>47</sup> Icamanteetaqueri:

—Aretapaaca piniro, jeri pirentipee, ocoapaaquempi. Ocoaque onquenquetsatacayempi.

<sup>48</sup> Yacanaqueri:

—¿Janicampa ina? ¿Janicampa iyeppee?

<sup>49</sup> Ari ijicojeitaquena, icantiri:

—Jeri yoca noamerepee, iriojeitaque iyeppee, aisati iroojeitaque ina.

<sup>50</sup> Iriotaque noshanincatasanojeitacari maaroni antiniriri Apa Jenquiniri icoacaajeitaqueriri: nocantajeitaqueri iye, tsio, jero ina.

## 13

*Iquenquetsatacotaqueri yora panquiveetatsiri.*

*(Mr. 4.1-9; Ir. 8.4-8)*

<sup>1</sup> Irosati isoquijantanaja Jesoshi, ijatanaque otsapijaqui incajare. Noi-jajeitanaqueri, <sup>2</sup> aisati yapatotimentajeitacari oshequi atiri. Ineaquero pitotsi, otsatacotaca; ari itetapaacaro, isavicapaaque. Ari nocatiajeitaca narori otsapijaqui. <sup>3</sup> Impoiji, oshequi iquenquetsatacaajeitaquena, ishiacantiri panquiveetatsiri, icanti:

—Ijati panquiveetatsiri yojocaitiro oitsoqui tirico iroanequi.

<sup>4</sup> Opariaarantapaaque aparopee oitsoqui avotsiqui, impoiji ipocapaaque contsaro, yoitapaacari oitsoqui. <sup>5</sup> Otsipapee oitsoqui opariaarantapaaque mapiqui. Te anta ontimasanoteji quipatsi, ari jentsipaite oshiocavetanaca, aisati jentsipaite otsoancavetapaaca.

<sup>6</sup> Iro cantaincha te ontimasanoteji ovaritsa. Ijenoquitapaaque catsirincaiteri, oshimpetanaque, impoiji ocamanaque. <sup>7</sup> Pashini pariapaintsi quitotsequishiqui: anaanaquero irointi, oshioaque, ajaanaquero panquirentsi. <sup>8</sup> Orari pashinipee oitsoqui opariapaaque quipatsisanoriqui cameetsari. Oquimotanaque, oitsoquitanaque. Aparopee timanaintsi oitsoqui ocarataque 100, iro otsipapee ocarataque oitsoqui 60, iro otsipapee ocarataque oitsoqui 30. <sup>9</sup> Otimirica piyempita piquemantari, pinquemavaquero oca nocantajeitaquempi.

*Yoametaqueri Jesoshi iroamerepee ishiacaaventiniriri.*

*(Mr. 4.10-12; Ir. 8.9-10)*

<sup>10</sup> Impoiji notsipajeitanacari pashinipee iroamere, nocantajeitaqueri Jesoshi:

—¿Paita pishiacantantanariri yora itsipapee? Te inquemajeiteroji picantaqueriri.

<sup>11</sup> Ari yacanaquena:

—Nocoacaajeitaquempi piojeitanaquero caari iojeiti itsipapee. Nocoaque piojeite jaoca icanta Tasorentsi ipincatsariventajetimpi, iro cantaincha te noncoacayeriji yora itsipapee iriojeitanaque. <sup>12</sup> Itimirica iove-tachari, ari niotacaasanoteri. Iro cantaincha itsipapee, te incoyeji iriote, irootaque caari iotanta irinti; eiro noametiritsi irinti, aisati nompeapit-sataqueri iotantavetari. <sup>13</sup> Irootaque noshiacantantanariri irioripee, te incoyeji iriojeite. Yamenajeiveta, iro cantaincha tecatsi irinee. Iquemajeivetavacaro iro cantaincha te inquemavaqueroji, te iriotavaqueroji nocantavetariri. <sup>14</sup> Aitaque iquenquetsatacotitarini peerani Isayashi, icantini: “Pinquemajeivetea, iro cantaincha eiro piojeitavaquerojsi.



Pamenajeivetea, iro cantaincha eiro pineasanojeitirotsi. <sup>15</sup> Te pincoajeiteji piojeitanaque, irootaque caari piquenqueshireajeitanta. Te pincoyejeji pinquemajeite, irootaque povitantacarori piyempita. Te pincoajeiteji pamenasanojeite, irootaque pimatsiocantacari. Te pincoyejeji catsini noavisacojeitempi”. Irootaque iquenquetsatacotiriniri peerani Isayashini. <sup>16</sup> Iro cantaincha pamenajeitanaji avinti, piquemisantajeitajana, irootaque pinquimoshiretasanojeitanteari. <sup>17</sup> Queario oca noncamantempiri: icoajeiveitani peerani yora quenquetsatacantantatsiniri aisati cameetsajeitatsiniri irineerome oca pineajeitaqueri avirori. Icoajeiveitani inquemerome oca piquemajeitaqueri meeca. Iro cantaincha te irineajeitenaji, te inquemajeitenaji.

Irootaque icantaquenari Jesoshi.

*Yora Jesoshi yoamejeitaqueri paita ishiacantiriniri.*

*(Mr. 4.13-20; Ir. 8.11-15)*

<sup>18</sup> Ari icantajeitaquena Jesoshi:

—Meeca noamejeitempiro oca noshiacantajeitaqueneriri incaranqui. <sup>19</sup> Ari nocamantapinitiri itsipapee jaoca icanta Tasorentsi ipincatsariventanti, iro cantaincha terica inquemerome, iquempetacaro oitsoqui pariaintsiri avotsiqui. Ipoqui camaari, yojocacaqueri iquenqueshirevetacaro noneane. <sup>20-21</sup> Aisati itsipapee iquemavetavacaro nocantavetacariri, iveshireimentavetacaro, irootaque iquisantacariri ishaninca. Iro cantaincha te iriotasanotejeji, te inquemisantasanotejeji, irootaque yojocantajarori iquemisantaveta. Ari ishiaquero iriori oitsoqui pariapaintsiri mapiqui. <sup>22</sup> Iojeiveta itsipapee noamejeivetari, iquemavetaro noneane, iro cantaincha oshequi iquenqueshireyetro paitapeerica, aisati oshequi iveshireimentaro irovaararo, irootaque caari iquenqueshiretantaro noneane. Te inquemisantejeji. Ishiaquero iriori oitsoqui pariapaintsiri quitotseequishiqui. <sup>23</sup> Iro cantaincha ainiro itsipapee quemisantasantotirori noneane, quemasantotirori. Oshequi iquemisantaquena, iquearioventaquero maaroni nocoacaqueriri. Ishiaquero oitsoqui pariapaintsiri quipatsiqui cameetsari, ora shequianaintsiri oitsoqui: aparopee timayetanaintsiri oitsoqui 100, iro otsipapee otimaque oitsoqui 60, iro otsipapee aisati otimaque oitsoqui 30.

Irootaque icantaquenari.

*Iquenquetsatacotiri Jesoshi yora quishiriri panquitirori tirico.*

<sup>24</sup> Pashini aisati ishiacantaquenari Jesoshi, icantaquena:

—Aitaque icanta ipincatsariventanti Tasorentsi, iquempetacari yora panquitirori oitsoqui tirico. Ocameetsataque oitsoqui ipanquitiri. <sup>25</sup> Impoiji tsiteniriqui imai, aisati imajeiti iratiritepee. Ipocaque tsiteniriqui quisaqueriri, yamaquero oitsoqui tiriconiro. Oshiavetaro tirico, iro cantaincha oquepiati. Ipanquitiro anta ivanquirequi ashitarori iroane, iconoaitiniri tirico. Impoiji ijatanaji. <sup>26</sup> Ari impoiji aisati oshiocanaque tirico, oitsoquitanaque. Aisati oshiocanaque tironiro, oconoanacaro. <sup>27</sup> Ineaquero iratiritepee, ijatashitaqueri, icantaqueri: “Tempa ocameetsati oitsoquiee apanquijeitiri anta poanequi.

¿Paita oshiocantacari tiriconiro?”<sup>28</sup> Yacanaqueri: “Irioyeata quisaque-nari panquitaitirori”. Ari isampijeitiri: “¿Picoaquempa nojajeite nontso-cayetajero tiriconiro?”<sup>29</sup> Icantiri: “Aitanaque. Pitsocacotirocari tiri-cosanori.”<sup>30</sup> Ocantavacata. Oshiocacoterota meeca. Coajicaquea ame-navaquero oitsoquitanaquetsita tirico. Impoijiquea, nontantajeitempi: ‘Pimpesajeitero tiriconiro, paajeitero, pintayero. Impoijiquea paviitero tiricosanori, poajero anta pancotsiqui noquempoyeantaroriqui’ ”.

Irootaque ishiacantajeitaquenari Jesoshi.

*Ishiacantiro Jesoshi oitsoqui moshitasa.*

(Mr. 4.30-32; Ir. 13.18-19)

<sup>31</sup> Jero oca pashini ishiacantajeitanari Jesoshi, icanti:

—Aitaque icanta ipincatsariventanti Tasorentsi, ishiacantiro oitsoqui moshitasa ipanquiyetiri oantsiqui.<sup>32</sup> Orijaniqui onaveta oitsoquijaniqui, iro cantaincha oshiocanaquerica, antearotanaque, anayetanaquero otsipapee panquiyetachari, aitaque irimencotantaque-aro tsimeripee ojempequiqui.

*Ishiacantiro Jesoshi tapiacaarori tanta.*

(Mr. 4.33-34; Ir. 13.20-21)

<sup>33</sup> Jero pashini ishiacantaquenari:

—Aitaque icanta ipincatsariventanti Tasorentsi, iquempevetaro tsinane ovetsiquiro tanta. Aaquero ovane tirico oshequi, aisati oconoiro tapiacaarori capichaji. Oconoasanotiro, impoiji otapiaquero maaroni.

<sup>34</sup> Aitaque icanta Jesoshi, ishiacaaventapinijeitiniri apatotimenta-jeitariri, iotaca ishiacantiniri.<sup>35</sup> Imoncarataquero isanquenatiniri peerani yora quenquetsatacantatsiniri: “Icanti Tasorentsi: ‘Oshequi noshiacanteneri atiripee; noncamanteri caari iojeitini peerani’ ”.

<sup>36</sup> Impoiji ijatanaque Jesoshi, yojocajeitanajiri yora apatotimenta-jeitariri, ijatanaque pancotsiqui. Narotaque iroamerepee, noiijaiteana-queri. Nocantaqueri:

—Poametasanotenaro oca pishiacantajeitiniriri yora apatotimenta-jeitimpiri. ¿Paita oshiacantiri tiriconiro ipanquiyetiri tiricomashiqui?

<sup>37</sup> Ari yacanaquena:

—Noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque. Naro shiaque-riri panquitirori tirico cameetsari.<sup>38</sup> Ora oantsi oshiacantaquero quipatsi asavicajeitantari. Ora oitsoqui cameetsari oshiacantaqueri pincatsatiriri Tasorentsi. Ironti tiriconiro oshiacantaqueri pincatsatiriri camaari.<sup>39</sup> Yora quisantatsiri, panquitirori tiriconiro, ishiacantaqueri camaari. Ora yaviitaqueri oitsoqui oshiacantaquero ontsoncanteari quipatsi. Yora iratiritepee ishiacantaqueri inampirepee Tasorentsi.<sup>40</sup> Pineaquero, yapatotacantaquero tiriconiro, itaasanota-quero, pomein. Oca oshiacantaquero nanteri coajica nontsoncanta-jearori quipatsi.<sup>41</sup> Nontiancajeiteri oshequi nonampirepee, nampatocantajeiteri maaroni caari cameetsajeitatsi; te nonintacayeriji incarajeiteri maaroni pincatsajeitanari.<sup>42</sup> Nojocacantajeiteri anta paamariqui: oshequi irashinoncaajeitaquea anta, oshequi inquematsi-catearo.<sup>43</sup> Impoiji irishipaguireajeitanaque maaroni cameetsajeitatsiri, inquempejeiteari catsirincaiteri. Incarajeiteri Apa anta ipincatsaritinta. Otimirica iyempita atiripee, ocameetsati inquemisantajeitena.

*Iquenquetsatacotaqueri Jesoshi quirequi imaneetiri.*

<sup>44</sup> Aisati icantaquena Jesoshi:

—Aitaque icanta Tasorentsi ipincatsariventanti, ishiaqueri oshequi quirequi imaneetiri quipatsiqui. Ari ineashitacari quirequi pashini shirampari. Imanaqueri iriori, te incamanteji. Iquenqueshiretaca: “Namananterota quipatsi, nashitanteariri timatsiri quipatsiqui”. Impoiji ijataque ipimantajeitaquero maaroni yashijeitari iraateariri quirequi. Irootaque yamanantantacarori quipatsi itimantari oshequi quirequi. Impoiji iquimoshireventaqueri oshequi quirequi, yoca yamanantacotaqueri. <sup>45</sup> Aisati iquempetacari coatsiri iramanantero marereatatsiri mapi, cameetsatasanotatsiri. <sup>46</sup> Ineaquero aparoni, ocameetsasantaque, opinatasanotaca. Icoasantaquero, irootaque ipimantantarori maaroni timimojeitiriri yaantariri quirequi. Impoiji itsoncaqueri iirequite yamanantantarori aparoni mapi cameetsari.

*Iquenquetsatacotiro Jesoshi quitsari.*

<sup>47</sup> Aisati icantajeitaquena Jesoshi:

—Pashini aisati noshiacantempiro jaoca icantari Tasorentsi ipincatsariventanti. Oquempetaca iquitsati shirampari incajarequi. Yojocaquero iitsarite nijaqui, impoiji inoshicacotaqueri shimayetatsiri; icaantanacave, monquire, monquire. Inashiyetaca. <sup>48</sup> Ijaacaro quitsariqui, inoshicacotaqueri otsapijaqui. Impoiji isavicaque, icoyeayetaqueri cameetsayetatsiri. Irintiquea yora caari cameetsayetatsi yojocaqueri. <sup>49</sup> Aisati onquempetajea ariorica nompocaje. Nontianqueri nonampirepee irinashitacaajeiteari cameetsajeitatsiri aisati caari cameetsajeitatsi. <sup>50</sup> Irojocajeiteri caari cameetsajeitatsi anta paamariqui. Oshequi irashinoncaajeitanaquea, inquematsicatasanojeitearo paamari.

<sup>51</sup> ¿Piquemajeitaquerompa oca nocamantajeitaquempiri?

Nacajeitanaqueri:

—Je, noquemajeitaque.

<sup>52</sup> Ari icantaquena:

—Ariorica inquemisantena yora oametantirori Sanquenarentsi, iriojeitanaquero oshequi: tempa meca iotiro maaroni isanquenayeetiniri peerani: aisati, inquemisantenarica, iriotoero iroaqueratatsiri noamejeitiriri meca. Iriotanaquero jaoca icantari Tasorentsi ipincatsariventanti.

*Ipianaja Jesoshi Nasaretequi.*

*(Mr. 6.1-6; Ir. 4.16-30)*

<sup>53</sup> Ari ivecarataquero Jesoshi ishiantajeitaquenaro, impoiji ijatanaque, <sup>54</sup> ipianaja anta iipatsitequi iponeacanta. Noijajeitanaqueri narori. Ari yoametantapaaque anta yapatojeitanta ashanincapee. Yoajeitanaqueri cavaco maaroni quemajeitavaqueriri, icantajeiti:

—¿Janica oametiriri yoca otimantacari iotantari? ¿Paitaquea matacaqueriri itasoncantayeti? <sup>55</sup> Tempa iriotaque itomi vetsiquirori inchato. Tempa irootaque iriniro Maria. Tempa iriotaque irirentipee yora Santiacco, Jose, Shimo, jeri Jorashi. <sup>56</sup> Tempa aisati acarajeitaquero iritsiropee. ¿Paita ipincatsanirotantacari?

<sup>57</sup> Ari iquisajeitaqueri, itseencajeitaqueri, irootaque icantantariri:

—Timatsi pincatsatiriri quenquetsatirori irineane Tasorentsi, iro cantaincha itseencajeitiri ishanincasanori.

<sup>58</sup> Ari oshequi itseencajeitaqueri ishanincasanori, irootaque caari itasoncantayetanta oshequi anta inampisanoriqui.

## 14

*Yora Eroreshi yoacantaqueri Joa, impoiji ijitashitajari itinaanaja, ijita-jiri irio Jesoshitajantsiri.*

(Mr. 6.14-29; Ir. 9.7-9)

<sup>1</sup> Irosati yora Eroreshi iquemacotaqueri Jesoshi. Yora Eroreshi ipincatsariventajeitiri maaroni carireasati. <sup>2</sup> Icantajeitiri ishanincepee:

—Irioyeata Joa Jesoshitajantsiri. Noacantavetacari, iro cantaincha aamaashiteari tinaanajaitatsi ini, irootaque imatantarori itasoncantayeti.

<sup>3-4</sup> Ari chapinqui yora Eroreshi yaapitsataqueri irirenti Jeripe ijina, opajita Eroriashi. Yora Joa icantavetacari: “Te oncameetsateji paapitsateri pirenti ijina”. Irosati yaacantantacari, yoiminqeacantaqueri. Yoisoeyetaqueri carenatsaqui. <sup>5</sup> Ari icoavetaca iroacantitearime, iro cantaincha oshequi ipincatsajeitaqueri atiri Joa, iojeitiri iquenquetsat-acotiri Tasorentsi. Ijivetaca Eroreshi: “Ariorica noacanteri, inquisacojeitanaqueari atiripee”. <sup>6</sup> Impoiji omoncarataca quitaiteri itimantacari peerani Eroreshi. Yapatojeitaqueri oshequi ishaninca, iquimoshireimentajeitacari. Aisati omaninquetacotimentaqueri oshinto Eroriashi. Oshequi inecameetsataquero, <sup>7</sup> irootaque icantantarori:

—Paitarica pincoacotaquenari, aitaque nompaquempiro. Ioti Tasorentsi eiro namatavitimpitsi.

<sup>8</sup> Ocantiro iniro:

—Pincanteri iroacanteri Joa.

Irosati ocantantarori:

—Nocoaque poacanteri Joa, impoiji pimpacotenaro matitaqui iitoni, iotanteari ina queario icamasanotaque.

<sup>9</sup> Ari yoashiretanaca Eroreshi. Te incoaveteaji, iro cantaincha iquemajeitaqueri maaroni ishaninca icantaquerori irishintotsori. <sup>10</sup> Irootaque ipesacantantacariri Joa. <sup>11</sup> Impoiji yameetaquenero matitaqui iito Joani. Aavaquero, aanaquenero iniro. <sup>12</sup> Irinti iroamereni yaajeitanaqueri, itijaitiri. Impoiji ijajeitanaque, icamantapaaqueri Jesoshi:

—Yoyeetaqueriyea Joa.

*Ijivataquero itasoncaquero Jesoshi tanta, yoshequiaquero.*

(Mr. 6.30-44; Ir. 9.10-17; Joa 6.1-15)

<sup>13</sup> Iquemantacari Jesoshi icamaque Joa, ijatanaque apaniro anta tenta intimeji atiri. Itentajeitanaquena, iro noquenajeitantanacari pitotsi. Iro cantaincha iquemacojeitaqueri atiripee, iponeayetana nampitsipeequi, ishiteajeitanaca, yoijajeitanaquena. <sup>14</sup> Ari naatacojeitapaaque, noneajeitapaaqueri oshequi apatojeitainchari. Oshequi icavintsaajeitapaaqueri, yoavisacojeitaqueri mantsiaripee. <sup>15</sup> Ari ishaavijitanaque catsirincaiteri. Nocarajeitaqueri pashini iroamere, nocantajeivetacari:

—Pamene, caraiteitaque aca, aisati ishaavijiteanaque catsirincaiteri. Pintiancajeiteri yocapee irijajeite nampitsipeequi iramanantajeite iroyeari.

<sup>16</sup> Yacanaquena:

—¿Paita irantsipetashitanteari irijate? Jentsite, pimpajeiteri avirori iroajeiteari.

<sup>17</sup> Nocantajeitaqueri:

—Te ontimeji nompajeiteriri. Jero oca ocarataque tanta apapacaroni. Jerica aisati apite shima.

<sup>18</sup> Icantaquena:

—Pamaquenaro.

Ari nopaqueri. <sup>19</sup> Impoiiji icantajeitaqueri:

—Pisavicajeite saveshishiqui.

Ari isavicajeitanaque. Impoiiji yaavaquero tanta aisati shima. Ari yamenanaque jenoqui, icantiri iriri:

—Irove, Apa, pipaquenaro oca noyearica.

Impoiiji icarajaquero, ipaquenaro. Novaajeitaqueneri yora apatojeitainchari. <sup>20</sup> Yoajeitacaro maaroni, iquemajeitanaca. Impoiiji napa-tojeitajiro timaarantapaajantsiri, nojaayetajiro cantiriqui, ocarataque 12. <sup>21</sup> Naamaaca ari icarajeiti yora oajeitacarori 5,000 shirampari, aisati tsinanepee, jeri aisati jananequiepe.

*Yora Jesoshi yanijatiro incajare, te intsitiaquiteji.*

*(Mr. 6.45-52; Joa 6.16-21)*

<sup>22</sup> Impoiiji icantajeitaquena:

—Noamerepee, pintejeitanajea pitotsiqui, pijivajeitanajena intati-quero.

Impoiiji aisati icantajeitaqueri apatojeitainchari:

—Pijajeitanaje pivancopeequi.

<sup>23</sup> Impoiiji ijatanaque apaniro toncaariqui, iquenquetsatacairi iriri. Ari otsitenitanaque, itimi apaniro iriori anta. <sup>24</sup> Narojeiquea nainti, noquenacojeitanaque nianquijaqui. Antearo omotoncane, aisati oipiacotajana tampea. <sup>25</sup> Irotajantsi onquitaitetaje noneajeitavaqueri, yanijatapaaquero incajare, te intsitiaquiteji. Te niojeitavajeriji, <sup>26</sup> irootaque notsaroacaajeitancariri, nocajemajeitanaque:

—Jee. Coraqueve camaarira.

Oshequi notsaroacaajeitacari. <sup>27</sup> Iro cantaincha icantajeitapaajana:

—Narotaque pocajantsi, piveshireimentajeitavajena, eiro pitsarocaajeitanatsi.

<sup>28</sup> Ari icantiri Petero:

—Avirorica novincatsarite, pincajemena nanijjatashitanajempi nijaqi.

<sup>29</sup> Ari icantiri:

—Caatequeti.

Irosati imitajantanaca, yanijjatanaque anta Jesoshiqui. <sup>30</sup> Iro cantaincha impoiiji iquenqueshiretaquero tampea, aisati itsaroanaque. Ineavaitia itsitianaque, icajemanaque:

—Novincatsarite, paavajena.

<sup>31</sup> Irosati yacotashitantavajari, yaavajiri. Icantiri:

—Capichaji pishiretaquena, ¿paita pitseencantanari?

<sup>32</sup> Ari itetanajaro pitotsi, irosati opeantanaja tampea. <sup>33</sup> Oshequi nopincatsajeitaqueri, nocantajeitaqueri:

—Queariotaqueteemi, aviro Itomi Tasorentsi.

*Yoavisacojeitiri Jesoshi mantsiyetatsiri anta Jenesaretequi.*

*(Mr. 6.53-56)*

<sup>34</sup> Ari nomonteajeitanaja, nareejeitapaaja Jenesaretequi. <sup>35</sup> Yora savicajeitatsiri iojeitavaqueri Jesoshi, itiancajeitaqueri ishaninca, yamacantajeitaqueri mantsiyetatsiri. <sup>36</sup> Ari yantitapaaquero iitsaare ocaratapai. Yavisacojeitanaji maaroni antitajeitaqueriri.

## 15

*Icantavacaimentajeitaro paita caari acameetsashirejeitanta.*

(Mr. 7.1-23)

<sup>1</sup> Impoiji ipocashijeitiri Jesoshi variseopee aisati oametantirori Sanquenarentsi. Iponeajeitaca iriorije Jerosarequi. Isampitapaaqueri:

<sup>2</sup> —Tempa arojeitaque jorio. Amejeivetacaro tequeratsitarica avajeitea, ajivati aquivacotasanta. Irootaque yoamejeitaqueeri yora peeraniniri. ¿Paita caari iquempejeitanta poamerepee? Yoashinirotaca, te inquivacoteaji.

<sup>3</sup> Yacanaqueri:

—Oshequi pimoncaratashiyetacaro icantashiyetacaniri peeraniniri, irootaque caari pimatantaro yoamejeivetimpiri Tasorentsi.

<sup>4</sup> Tempa icanti irinti: “Pimpincatsateri piri aisati piniro”. Aisati icanti: “Incameta yora cantimatiriri iriri aisati iriniro”. <sup>5</sup> Iro cantaincha avoripee, picantajeitiri pishaninca: “Pincanteri ashitimpiri ‘Nompempime quirequi, noncavintsayempime, iro cantaincha nojivataque nocantaqueri Tasorentsi nomperiri iriori’ ”.

Poameniroleitiri eiro icavintsairitsi ashitariri, eiro ipincatsatiritsi. <sup>6</sup> Pineaquero, poametashinroleitacari icantashiyetacari pishaninca, te poamejeiteriji irineane Tasorentsi. <sup>7</sup> Pishiacantavetaca piquemisantiri Tasorentsi, iro cantaincha te pinquemisanteriji. Queario oca iquenquetsatacotimpiri peerani Isayashini: <sup>8</sup> “Icanti Tasorentsi: ‘Icantashiyetaca ipincatsataquena, iro cantaincha te irishirejeitenaji. <sup>9</sup> Yatsipetashitacaro yapatotimentashitana, te iroametanteroji noneane, irointi yoametantiro irineane iriori’ ”.

<sup>10</sup> Impoiji icajemajeitiri yora apatotimentajeitariri, icantajeitiri:

—Pinquemajeitena, piojeitavaquero oca noncamantempiri: <sup>11</sup> ora ayeari, tecatsi oncantero ashire ompeacayearo. Irointiquea oca anaveetashiyetari, irootaque matirori ashire ompeacayearo.

<sup>12</sup> Impoiji nojatashitiri Jesoshi, nocarajeitiri itsipapee iroamerepee, nocantajeitiri:

—¿Tempa piote iquishmentajeitimpiri variseopee oca picantiriri?

<sup>13</sup> Yacanaquena:

—Coajica intsocajero Apa jenoquiniri maaroni caari ipanquiti iriori. <sup>14</sup> Ari inaji yora variseopee: te irioteji, iquempejeitacari caari amenatsi. Oquempetaca icoaque irijate jaocarica, icoaque irancatsatanajeri itsipapee caari amenajeitatsi iriori. Aitaque impariajeitaque omoroqui maaroni, terocn.

<sup>15</sup> Icantiri Petero:

—Te nonquemempiji, poametenaro oca pishiacantiri.

<sup>16</sup> Icantiri:

—¿Tequerampa ontime piotantari? <sup>17</sup> ¿Tempa piote paitarica ayeari ojataque asheitoqui, impoiji ashitajero? Tecatsi oncantero ashire.

<sup>18</sup> Iro cantaincha pineanantantaro paitarica piquenqueshiretiri: terica oncameetsateji, eiro picameetsashiretitsi. <sup>19</sup> Tempa piojeitiro piquenqueshiretiro caari cameetsatsi, poanti, paimentaro pijina, pantiro caari pai, picoshiti, pitseea, picantimatiri pishaninca. <sup>20</sup> Irootaque caari picameetsajeitanta. Iro cantaincha terica pinquivacoteaji, tecatsi oncantero pishire.

*Yoavisacotiro Jesoshi oshinto canasato.*

(Mr. 7.24-30)

<sup>21</sup> Irosati ijabatantacari Jesoshi Tiroqui aisati Shiroqui. Itentajeitanaquena maaroni iroamerepee. <sup>22</sup> Ojatashitaqueri cananasato, caari oni jorio. Ocantiri:

—Novincatsarite, tempa aviro ishanincani pincatsari Iravirini. No-coaque pincavintsayena, aisati noshinto. Yataanaquero iroori camaari, catsiqueti yoanaquero.

<sup>23</sup> Iro cantaincha imajeretanaque, te iranqueroji. Nocantajeivetari narori:

—Pincantajero ojatajeta, oshequi ashereajectaquee.

<sup>24</sup> Icantiro:

—Itianaquena Apa noncavintsayeri joriopee.

<sup>25</sup> Iro cantaincha opocashitiri, otiyeroashitacari, aiquero ocantatiiri:

—Novincatsarite, pincavintsayena.

<sup>26</sup> Icantiro:

—Te oncameetsateji aapitsateri atomi yoari ampanteariri otsiti. Te aviro jorio, ¿paita noncavintsaantempiri?

<sup>27</sup> Acanaqueri:

—Queario, novincatsarite, oca picantiri. Iro cantaincha, tempa yoaro otsiti iroaritsopequi yora ashitariri.

<sup>28</sup> Yacanaquero:

—Tsinane, cameetsa pishiretaquena. Aitaque nomataquempiro oca picoacotaquenarica.

Irosati avisacotantanaja oshinto.

*Yoavisacojeitiri Jesoshi oshequi mantsiaripee anta incajarequi.*

(Mr. 7.31-37)

<sup>29</sup> Ari yovaanaja aisati Jesoshi, iquenanaque otsapijaqui incajare anta Carireaque. Impoiji itoncaanaque toncaariqui, isavicapaaque. Noiijaiteanaqueri narori, aisati iriori maaroni iroamerepee.

<sup>30</sup> Ijatashijeitaqueri oshequi atiripee, yaajeitanaqueneri oshequi mantsiyetatsiri: choritatsiri, caari shevatacha, caari amenatsi, caari neanatsi, maaroni. Ari yoavisacojeitiri. <sup>31</sup> Ari yoajeitanaqueri cavaco maaroni neajeitaqueriri. Ineajeitajiri ineanataji caari neanaveitachani, ishevajeitanaja caari shevaveitachani, yaniiyetanaji caari aniiveitachani, yamenanaji caari amenaveitachani. Icantajeiti:

—Tempa icameetsataque Tasorentsi, yora pincatsariventajeitiriri maaroni joriopee.

*Yapiitajiro Jesoshi itasoncajiro tanta, yoshequiajiro aisati.*

(Mr. 8.1-10)

<sup>32</sup> Impoiji icajemajeitaquena Jesoshi, aisati iriori maaroni iroamerepee. Icantajeitaquena:

—Oshequi nocavintsaajeitaqueri maaroni yora apatotimentajeitanari. Ocarataque meeca mava quitaiteri icarajeitaquee: tecatsi meeca iroajeiteari. Oshequi aajeitaqueri itashe meeca. Ariorica nontiancave-tajeari meeca, aitaque ajaajeitanaqueri itashe, eiro yaaveajatsi iraree-jeitajea ivancoqui.

<sup>33</sup> Nocantajeitaqueri:

—Pamene, caaraiteitaque aca. ¿Jaoca ayerori tanta avacaajeiteariri? Oshequi icarajeiti catsini.

<sup>34</sup> Isampitaquena:

—¿Jaoca ocaratiri tanta timatsiri?

Nacanaqueri:

—Ocarataque 7, aisati timatsi shivajaniqui aparopee.

<sup>35</sup> Ari icantajeitiri apatojeitainchari:

—Pisavicajeite quipatsiqui.

<sup>36</sup> Irosati yaantacaro tanta aisati shivajaniqui. Icantiri iriri:

—Ariove apa, pipaquena noyeari.

Impoiji icarajaquero, ipajeitaquenaro. Naajeitavaquero, impoiji no-vaajeitaqueneri iriri apatojeitainchari. <sup>37</sup> Yoajeitanaca, iquemajeitanaca. Impoiji napatojeitajiro timaarantapaajantsiri, nojaajiro cantiriqui ocarataji 7. <sup>38</sup> Icarajeiti oajeitainchari 4,000 shirampari. Aisati oajeitainchari oshequi tsinane aisati jananequipee. <sup>39</sup> Impoiji itiancajeitajiri Jesoshi:

—Meeca pijajeitanaje pivancopeequi.

Irosati notejeitantanaja pitotsiqui, nomonteanaja anta Macatarauqui.

## 16

*Icoaveta saserotepee irineerime Jesoshi intasoncanteme.*

(Mr. 8.11-13; Ir. 12.54-56)

<sup>1</sup> Impoiji ipocashitaqueri variseopee aisati saroseopee: icoajeivetaca irantacayerime Jesoshi caari cameetsatatsi ontimanteameri inquisan-tearimeri. Icantavetapaacari:

—Jentsite, namenempi pintasoncante, niotanteari piponeacarica inquitequi.

<sup>2</sup> Yacanaqueri Jesoshi:

—Pamene, ariorica ishaavijiiteanaji, pineaquerorica opotson-aiteanaji, tempa picantajeiti: “Eiro oparii incani”. <sup>3</sup> Iro cantaincha, oquitaitetamani, pineamaneririca iquiteriteamaniro catsirincaiteri, aisati otsiteniiteamani, ari picantajeiti: “Ompariye meeca incani”. Piojeitague jaoca ocanta inquite, pioti ompariaquerica incani. Iro cantaincha te piojeiteroji maaroni pineaqueri meeca quipatsiqui. <sup>4</sup> Te pincameetsajeiteji, oshequi pitseencajeitaueri Tasorentsi: picoajeiveta pineena nontasoncante, iro cantaincha eiro nonijaimpirotsi. Apatiro pineaquero coajicani oca ishiacantiri Jonashi.

Irootaque icantaqueriri Jesoshi, irosati ijatantanaja.

*Ishiacantiniri Jesoshi tapiacaarori itantane variseo aisati saroseo.*

(Mr. 8.14-21)

<sup>5</sup> Ari narejeitanaca intatiquero, nocarajeitiri itsipapee iroamere. Impoiji noquenqueshirejeitauero tanta: tecatsi namaque.

<sup>6</sup> Icantajeitauena Jesoshi:

—Paamayearoyea tapiacaarori itantane variseopee aisati saroseopee.

<sup>7</sup> Ari nosampitavacaaca:

—¿Paita icantanteeri: “Paamayearoyea tapiacaarori itantane”? Te ameji tanta, iroitatsi icantataqueeri.

<sup>8</sup> Iotashitaca Jesoshi nocantajeitaueri, icantajeitana:

—Te pishiretasanojeitenaji. ¿Paita picantantari: “Te ameji atantane”? ¿Paita piquenqueshiretantacari? <sup>9</sup> ¿Tequerampa piojeiteji? Chapinqui



otimaveta tanta apapacoroni, iro cantaincha noacaajeitacari 5,000 shirampari. Paajeitajiro timaarantapaajantsiri: ¿Jaoca ocaratiri cantiriqui pijaajiri timaarantapaajantsiri?

Nocantiri:

—Ocarati 12.

<sup>10</sup> Aisati impoiji ocarati tanta 7, noacaajeitacari 4,000 shirampari. ¿Jaoca ocaratiri cantiriqui pijaajiri timaarantapaajantsiri?

Nocantiri:

—Ocarati 7.

<sup>11</sup> Icantana:

—¿Paita caari piojeitanta meeca? Te nonquengqueshireteroji tanta pipeacotanacari. Queariompia, paamayearoyea tapiacaarori itantane variseopee aisati saroseopee.

<sup>12</sup> Impoiji niojeitanaque te inquengqueshireteroji tapiacaasanotarori tanta, irointi ishiacaventiro maaroni yoametantayetiri variseopee aisati saroseopee. Te irininteji Jesoshi iramatavijeitee yora variseo aisati saroseo.

*Icantiri Petero Jesoshi: “Avirotaque Quirishito”.*

*(Mr. 8.27-30; Ir. 9.18-21)*

<sup>13</sup> Impoiji nojajeitanaque anta Sesareaqui: ora nampitsi yovetsicacantaqueri Jiripo. Ari icantaquena Jesoshi:

—Noponeanaca narori inquitequi, natiritapaaque, iro cantaincha ¿paita yaamaajeitaquenari atiri, janicana?

<sup>14</sup> Nacanaqueri:

—Icanti aparopee: “Irioyeata Jesoshi Joani, yora vaotisantaveitachaniri, itinaanaja”. Icanti itsipapee: “Irioyeata Iriashini, yonijantaja”. Icanti itsipapee: “Irioyeata Jerimiashini, yonijantaja”. Irio itsipa ijijeitimpi aviro quenquetsatacantatsiniri, pitinaanaja.

<sup>15</sup> Ari isampitana:

—Avirojei, ¿paita picantajeitiri avirori?

<sup>16</sup> Yacanaqueri Shimo Petero:

—Avirotaque Quirishito naamaajeitari. Aviro Itomi Tasorentsi, yora Aneasanotatsiri.

<sup>17</sup> Icantiri:

—Queario picantaque, Shimo itomi Jonashi. Te irio oamejeitempirone atiri, irinti Apa jenoquiniri oametimpirori. <sup>18</sup> Nopajitimpi Petero: ocanti pivajiro “Mapi”. Nocoacaquempi poamejeiteri atiri noamejeitaquempiri avirori. Eiro imatiritsi camaari iroashinoncaajeiteri quemisantaajeiteroneri pincamanteriri. <sup>19</sup> Noametempi paitarica irantajeiteri atiri irineanteariri Tasorentsi anta ipincatsaritinta. Eirorica piquemisantacairi atiri aca quipatsiqui, eiro ijatitsi inquitequi; irinti maaroni pinquemisantacaajeiteri irisavicajeite anta inquitequi.

<sup>20</sup> Impoiji aisati icantajeitana:

—Eiroyea picamantiritsi atiri: “Iriotaque Jesoshi Quirishito”.

*Yora Jesoshi icamantitacari iroamere incame.*

*(Mr. 8.31-33; Ir. 9.22)*

<sup>21</sup> Impoiji icamantaquena Jesoshi:

—Irotaintsi nojate Jerosarequi. Anta oshequi iroashinoncaajeitena yora savicacantatsiri, yora jivatacaajeitiriri saserotepee, yora oametantirori Sanquenarentsi, maaroni. Aitaque oncanteari iroyeetena, iro cantaincha oncarate mava quitaiteri, ari nontinaanaje aisati.

<sup>22</sup> Iro cantaincha ipiatsatacarari Petero:

—Novincatsarite, te oncameetsateji oca picantaqueri. Eiro pashinoncaatsi, eiro picamitsi.

<sup>23</sup> Ari ipitsocashitanacarari Jesoshi, icantiri:

—Pijate, piquempetacarari Satanashi. ¿Paita pitseencantaquenari? Te pioteriji icoacaquenari Tasorentsi, irointi piotaque icoacaquenari atiri.

*Icamantiri Jesoshi paita icoacairiri maaroni oijajeitiriri.*

(Mr. 8.34-38; 9.1; Ir. 9.23-27)

<sup>24</sup> Impoiiji icantajeitana:

—Picoasanotirica pinquemisantanotena, eiro pantanontatsi avisati, irointi pimpomerentsiventenaro paitarica noncoacaquempiri narori. Ariorica iroashinoncaimenteetempiro, iro cantaincha pinquemisantanotanaquena. <sup>25</sup> Yora coavetachari incavintsayea irisati irashinoncayea; irintiquea yora caari cavintsaachane irisati irineeri Tasorentsi irinti. <sup>26</sup> Ariorica intime ashiyetarori maaroni timayetatsiri quipatsiqui, iro cantaincha eirorica ijati inquitequi, tempa yatsipetashitacarari maaroni. Pineaquero, tecatsi pincantea pimpinateri Tasorentsi irisavicacantempiri anta inampiqui. <sup>27</sup> Noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque. Coajica nompiaje aisati aca, nontsipatapaqueari nonampirepee, nompincatsaritapaaque, nonquempeteari Apa. Nompinajeiteri maaroni quearioventanarori nocoacairiri. Irinti maaroni caari quemisantana, noashinoncaajeiteri. <sup>28</sup> Queario oca noncamantempiri: eirotsitarica picamajeititsi avirori, pineajeitavajena nompocaje, nompincatsaritanotapaaaje.

## 17

*Ipashinitanaque Jesoshi.*

(Mr. 9.2-13; Ir. 9.28-36)

<sup>1</sup> Ari 6 nomaajeiti, impoiiji yora Jesoshi yaajeitanaqueri Petero, Santiaco, jeri Joa, yora irirenti Santiaco. Yaajeitanaqueri anta antearoqui toncaari. <sup>2</sup> Ineajeitavaqueri ipashinitimojeitanacarari. Ishipaqueireav-  
orotanaque, iquempetanaqueri catsirincaiteri; aisati iitsaare, oquitamarotasanotanaque catsini. <sup>3</sup> Imapocaqueri Moishishini, jeri Iriashini: iquenquetsatacaapaaqueri Jesoshi. <sup>4</sup> Yora Petero, icantiri Jesoshi:

—Novincatsarite, aitanacquempaquea nopocajeitaque naroripee aca, noneajeitaquempi nainti. Pincoaquericarica, novetsiquempiro mava pancotsijaniqui: aparoni pashi, aparoni irashi Moishishi, iro otsipa irashi Iriashi.

<sup>5</sup> Irosati omapocantapaacarari omaaroncapaaca mencori, oshipaqueireapaaque iroori. Isavicaque Tasorentsi mencoriqui, icanti:

—Iriotaque yoca notomi nonintasanotiri, oshequi noveshireimentasanotacarari. Pinquemisantajeiteri.

<sup>6</sup> Iquemajeitantacarori iroamerepee oca, itarecajeitanaca, oshequi yoajeitanaqueri cavaco. <sup>7</sup> Iro cantaincha ipocashitaqueri Jesoshi, ipami-  
jeitaqueri. Icantiri:

—Pincatiajeitanaje, eiro pitsaroajeititsi.

<sup>8</sup> Ari yamenajeitanaji: tecatsi irineaje, apaniro inaji Jesoshi. <sup>9</sup> Impoiiji yoirincajeitanaja, icantajeitiri:

—Eirota picamantitatsi oca pineaqueri. Arioricaquea noncamaque aisati nontinaanaje, irosatiquea pincamantantayetaqueari itsipapee atiri. Tempa noponeaca inquitequi, natiritapaaque.

<sup>10</sup> Ari nocantajeitaqueri:

—Yora oametantirori Sanquenarentsi icantajeiti: “Irotaintsirica impoque Quirishito, irijivatapaaque ironijantapaaajea Iriashini”. ¿Paita icantajeitantarori oca?

<sup>11</sup> Yacanaquena:

—Queario icantaqueri: “Ironijantapaaajea Iriashini, irovetsicajeitaqueri maaroni”. <sup>12</sup> Noncamantempi: nijantaja inaji Iriashini, iro cantaincha te iriojeitavaqueriji atiripee, oshequi yoashinoncaajeitaqueri. Aisati narori, oshequi iroashinoncaajeitena.

<sup>13</sup> Impoiji niojeitanaque iquenquetsatacotaqueri Joa, yora vaotisanatatsiri.

*Yoavisacotiri Jesoshi evancari camanatatsiri.*

*(Mr. 9.14-29; Ir. 9.37-43)*

<sup>14</sup> Ari narejeitapaaaca anta itiminta oshequi atiri yapatojeitaca. Irosati ipocashitantacari Jesoshi shirampari. Itiyeroashitapaacari, icantapaaqueri:

<sup>15</sup> —Novincatsarite, pincavintsayeri notomi: oshequi icamanatapiniti, oshequi yashinoncaapinitaca. Ipariapiniti paamariqui, itaapinita, pomein: aisati ipiincapiniti ojaqui, pocn, pocn. <sup>16</sup> Naavetanacanari poamere, nocantavetari: “Poavisacotajenari”, iro cantaincha te irimateriji.

<sup>17</sup> Ari icantajeitana Jesoshi:

—Te pinquemisantajeiteji, te pincameetsajeiteji. ¿Jaoa oncarate nontsipajeitempi piotanteari? Oshequi pitseencajeitaquena.

Impoiji icantiri ashitariri itomi:

—Jentsite, pamaquenari pitomi.

<sup>18</sup> Ari iquisatsataqueri camaari, irosati ijatantanaja. Irosati yavisacotantaja yora evancari. <sup>19</sup> Impoiji nomanacaacari nosampijeitiri:

—¿Paitaquea caari nomatantaro noavisacojeiteri narori?

<sup>20</sup> Icantajeitaquena:

—Iro caari pimatantaro te pinquemisantimateji capichaji. Queario oca noncamantempiri: pinquemisanterica capichaji ari pincantero oca toncaari: “Povaanajea anta”, ari ovaanajea. Pinquemisantasanterica, tecatsi pomerentsitomotempine. <sup>21</sup> Iro cantaincha pincoaquericapojokeri camaari quempetariri yoca, ocameetsati pinquenquetsatacaasanteri Tasorentsi aisati pintitea.

*Yapiitajiniri aisati Jesoshi, icantajiri iroamere: “Irotaintsi noncame”.*

*(Mr. 9.30-32; Ir. 9.43-45)*

<sup>22</sup> Ari nontsipajeitacari Jesoshi anta Carireaquei: narori aisati maaroni itsipapee iroamere. Icantajeitana:

—Noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque. Irotaintsi irayeetena,

<sup>23</sup> iroyeetena. Oncarate mava quitaiteri nontinaanaje aisati.

Noquemajeitantarori, oshequi noashirejeitanaca.

*Ipinataquero Jesoshi yovetsicantayetarori ivanco Tasorentsi.*

<sup>24</sup> Impoiiji nojajeitanaque Caperenaoqui. Ainiro anta itimi yora quempayeiriri quirequi yoameetsatantayetarori ivanco Tasorentsi. Ari ijatashitiri Petero, isampitiri:

—¿Ipashitapinitarimpa oametimpiri iirequite, yoameetsatantayetarori ivanco Tasorentsi?

<sup>25</sup> Yacashitanacari:

—Je, ipiri.

Impoiiji ipianaja Petero pancotsiqui. Isampitavaqueri Jesoshi:

—Shimo, ¿paita piquenqueshiretiri? Yora pincatsaripee, ¿janica icoacotapinitiri iirequite? ¿Icoacotirimpa ishanincasanori? Terica, ¿irintimpa icoacotiri itsipapee atiri?

<sup>26</sup> Yacanaqueri:

—Tempa icoacotiri itsipapee atiri.

Ari icantiri:

—Queario, tecatsi incoacoteri ishanincasanori. Aisati oquempetaca narori, tecatsi incoacotena Apa: tempa noshanincatacari. <sup>27</sup> Iro cantaincha te noninteji onttime inquishimentenari yora quempayeiriri quirequi. Meeca pijate incajarequi, pimpitasate. Ariorica paaque shaori, pinquirancaqueri, pineaqueri ivantequi quirequi. Paavaqueri, impoiiji paanajeneri yora quempayeiriri quirequi, pimpapaaqueri. Iriotaque avinarojei, avirori aisati narori.

## 18

*Iquenquenquetsatacotaqueri Jesoshi pincatsatachaneri anta inquitequi.*

(Mr. 9.33-37; Ir. 9.46-48)

<sup>1</sup> Impoiiji, nocarajeitaqueri itsipapee iroamere, nojatashijeitaqueri Jesoshi, nosampijeitiri:

—Anta ipincatsaritinta Tasorentsi, ¿janica intsipateari impincatsaritanote?

<sup>2</sup> Ari icajemaqueri jananequi, isatecaqueri nianqui, <sup>3</sup> icantajeitana:

—Queariotaque oca noncamantempiri: pinquenqueshireitea, paventajeiteari Tasorentsi; nocoaque pinquempejeiteari yoca jananequi, pishiretasanotena. Eirorica pishiretasanotanatsi, eiro pineirotsi ipincatsaritinta Tasorentsi. <sup>4</sup> Te irishemeteji yoca: maaroni quempetearine impincatsaritanotanaque anta inquitequi. <sup>5</sup> Ariorica paacameetsateri quempetariri yoca jananequi, paacameetsajaitena narori. <sup>6</sup> Iro cantaincha ariorica pantacayeri caari cameetsatatsi, noasanquetasanotempi. Oncameetsateme pijivateme pincameme eiro pantacantarime caari cameetsatatsi. Tecatsi noasanquetimentempimeri. <sup>7</sup> Queario intime antayerone caari cameetsatatsi, iro cantaincha oshequi irashinoncaajeitanaquea yora antacairiri.

*Icantiri Jesoshi: “Pantirocari caari cameetsatatsi”.*

(Mr. 9.42-48; Ir. 17.1-2)

<sup>8</sup> Aisati icanti Jesoshi:

—Meeca noshacantempiro. Ariorica antacayempi paco caari cameetsatatsi, pimpesajero, pojocajero; aisati pinquempetero piiti antacayempirica caari cameetsatatsi. Ocameetsaveta pinqueapontsoquitapaaje anta inquitequi, te oncameetsateji onttime apite paco, irootaque pijatanteari Sharincaveniqui, aisati te oncameetsateji onttime apite piiti,

irootaque pijatanteari Sharincaveniqui. Ainiro anta paamari caari tsivacanetatsi: quearioya piquemaatsicatarocari. <sup>9</sup> Aisati ariorica antacayempiro poqui caari cameetsatatsi, pinquitsoreero, pojoquero. Ocameetsati pinqueanaraqitaje inquitequi; te oncameetsateji ontime apite poqui, irootaque pijatanteari Sharincaveniqui pinquematsicatan-tearori paamari. Pineaquero, te oncameetsateji catsini pantero caari cameetsatatsi.

*Icanti Jesoshi: “Eiro pitseenquiritsi jananequipee”.*

*(Ir. 15.3-7)*

<sup>10</sup> Aisati icanti Jesoshi:

—Aisati eiro catsini pitseenquiritsi jananequipee. Ainiro inampirepee Apa quempoyeaventajeitaqueriri jananequipee, camantacoventapini-tiriri. <sup>11</sup> Noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque. Nopocashita-queri jatatsinemeru Sharincaveniqui, noavisacotantajeariri.

*Ishiacantiri Jesoshi ovisha peainchari.*

*(Ir. 15.4-7)*

<sup>12</sup> Aisati icantajeitana Jesoshi:

—Noshiacantempiro aisati. Ariorica intime ashitariri 100 irovishate. Impeaquearica aparoni, tempa irashitacotanaqueri yora 99 irovishate iramenantajeariri yora peainchari. ¿Paita piquenqueshirejeitiri avirori? <sup>13</sup> Irineajeririca aisati, ¿iriompa iriveshireimementea yora apatojeitainchari caari peacha? Te, irintiquea iriveshireimementea yora peavetainchari. Tempa queario. <sup>14</sup> Aisati iquempeta yora Apa jenoquiniri: te incoyeji irijate Sharincaveniqui aparoni jananequi.

*Icantaqueri Jesoshi: “Poameteri pishaninca eiro yantantarotsi caari cameetsatatsi”.*

*(Ir. 17.3)*

<sup>15</sup> Aisati icantaquena Jesoshi:

—Ariorica irantero pishaninca caari cameetsatatsi, irootaque poashiretacotanteariri, ocameetsati pijatashiteri, pincanteri. Apaniro pijatashiteri, eiro picamantiritsi itsipapee. Ariorica inquemisantempi cameetsa irisavicantajeari, ari pinquempetacantajeri pirenti, paacameetsatavacaajea aisati. <sup>16</sup> Iro cantaincha eiorica iquemisantimpitsi, pijatashitajeri aisati, paanaqueri itsipa piyemisantaririnte: ariorica aparato, ariorica apite. Intsipajeitempi iriotanteari paitarica pincanteriri, aisati intsarojeitapeeri iriori. <sup>17</sup> Eiorica iquemisantajeitimpi, ari pincamantajeiteri maaroni piyemisantaririnte, intsarojeiterita iriori. Eiorica iquemisantajeitiri, ari pinquempetacaajeari tseencantatsiri, antirori caari cameetsatatsi; eiro picantajiritsi quemisantatsiri. <sup>18</sup> Paitarica pincantajeiteriri incanteri aisati iriori Tasorentsi. Pincantajeiteririca ainiro irantane, aisati incanteri iriori Tasorentsi. Pincantajeiteririca te aneroji irantane, aisati inquempetea iriori Tasorentsi. <sup>19</sup> Nampiitajempiro: irosatirica pincantajeiteriri avirori Apa jenoquiniri; ariorica pincarajeite apite, ari inquemisantasanojeitempi. <sup>20</sup> Jaocarica irampatotimentenari apite quemisantanari, ariorica mava, aisati narori noncarajeitaqueri.

*Yoamejeitiri Jesoshi: “Pincavintsante”.*

<sup>21</sup> Impoiji yora Petero isampitiri Jesoshi:

—Novincatsarite, inquishenarica noshaninca, tempa ocameetsati noncavintsayeri, eiro nopiataritsi. Iro cantaincha irampiitapinitenarica inquisaquena, ¿jaoca oncarate noncavintsaa piniteri? ¿Ariompa oncarate 7?

<sup>22</sup> Yacanaqueri:

—Irosati pincanteani pincavintsayeri: eiro pipiataritsi catsini. <sup>23</sup> Noshiacantempiro jaoca icanta Tasorentsi ipincatsariventanti. Itimi pincatsari coatsiri impinatajeri iratiritepee. <sup>24</sup> Icajemaqueri aparoni, irevitiriri oshequi quirequi catsini. Icantavetari: “Pimpinatajena”. <sup>25</sup> Yacanaqueri: “Tecatsi noncantea nompinatajempí”. Ari icantiri pincatsari itsipapee: “Payeri yoca. Pimpimanteri, pimpimantero ijina, itomipee, irovaararo, maaroni, naantajeari quirequi irevitanari”. <sup>26</sup> Iro cantaincha itiyeroanaca quipatsiqui yora irevitiriri, icantiri: “Eirotsita pipimantanatsi. Coajica nompinatajempí, maaroni”. <sup>27</sup> Ari oshequi icavintsairi ivatorote, icantiri: “Aitanaji, moncarataca, eiro nocoacotajimpitsi”. <sup>28</sup> Ari ijatanaque yora irevitantavetachari. Iquenanaque avotsiqui, itonquiotavacari irevitiriri iriori capichaji. Icativacaqueri itsanoqui, icantiri: “Pishintsite pimpinatajena ora pirevitanari”. <sup>29</sup> Ari itiyeroavetanaca iriori, icantavetari: “Eirotsita picoacotanatsi, coajica nompinatajempí maaroni”. <sup>30</sup> Iro cantaincha te incavintsayeriji irinti. Yoimínqueacantaqueri, icantiri: “Ariorica pimpinatajena maaroni, noncanteri iroimisoquijajempí”. <sup>31</sup> Ari ineantacariri itsipapee, yoashirejeitanaca. Ijatashitaqueri ivatorote, icamantaqueri: “Noneaqueri yoranqui picavintsairi, te incavintsanteji irinti. Yoimínqueacantaqueri irevitariri irinti capichaji”. <sup>32</sup> Ari icajemacantaqueri ivatorote, icantiri: “Picantaquena: ‘Eirotta pipimantanatsi’, irootaque nocavintsaa sanotantaquempiri, nocantimpí: ‘Aitanaji, eiro pipinatajanatsi’. Iro cantaincha te pincameetsateji avinti. <sup>33</sup> Tempa oncameetsateme pincavintsayerime avirori yora irevitetimpiri capichaji, pinquempetename narori nocavintsaaquempí”. <sup>34</sup> Ari iquisaqueri, yoimínqueacantaqueri, icantiri: “Meeaquea aviroriniro, ariorica pimpinatasannotajena maaroni, ari noimisoquijajempí”. <sup>35</sup> Ari piojeitaquero oca noshiacantimpiri. Eirorica picavintsanti, iroasanquetasanotempi Apa jenoquiniri, pinquempeteari yora noquenquetsatocotiri.

## 19

*Ijataque Jesoshi Joreaqi.*

<sup>1</sup> Ari iquenquetsatacaana Jesoshi chapinqui anta Carireaqi. Im-piiji yovaanaja Joreaqi, anta Joriraniqui intatiquero. Noijatanaqueri narori, aisati itsipapee iroamere. <sup>2</sup> Aisati yoiyajaitaqueri oshequi itsipapee atiri. Aisati oshequi yoavisacojeitaqueri mantsiyetatsiri.

*Iquenquetsatocotiri Jesoshi joquirori ijina.*

(Mr. 10.1-12; Ir. 16.18)

<sup>3</sup> Aisati ijatashitaqueri Jesoshi variseopee. Icoavetaca incomitacayearime, irootaque isampitantavetariri:

—¿Ocameetsatimpa irojocajero shirampari ijina?

<sup>4</sup> Yacanaqueri:

—Tempa pineanatapinivetaro Sanquenarentsi. Peerani yovetsicaqueri Tasorentsi shirampari aisati tsinane, <sup>5-6</sup> aisati icanti: “Ariorica

irayero shirampari ijina, inteentareanaqueri iriri aisati iriniro, iro cantaincha te noncoacayeriji irojocajero ijina. Nocoaque guiso iroanaquero. Peerani inashiveitani shirampari aisati ijinatsori, iro cantaincha ariorica iraaquero, onquempetaquea apaniro irinaque, eiro yojocava-caajatsi”. Tempa aitaque itsipatacaacari Tasorentsi, te oncameetsateji irojocacaajeri atiri.

<sup>7</sup> Ari isampitiri aisati:

—¿Arimpa? ¿Paita icantantariri Moishishi peerani: “Pisanquenatenero pijina paperi pojocantearori, impoiiji ocameetsati pojocajero”?

<sup>8</sup> Yacanaqueri:

—Te pincameetsashireteji, irootaque icantantimpiri Moishishi ocameetsati pojocajero pijina. Iro cantaincha te incoacayempiji Tasorentsi pojocajero. Icoacaquempi eiro pojocajirotsi catsini. <sup>9</sup> Nocantimpi narori, ariorica pojocajero pijina impoiiji paafe pashini, aitaque paimentaquearo pijinasanori. Apatiroti ariorica ojivate aimentempi, ocameetsaveta pojocajero.

*Iquenquetsatacotiri Jesoshi caari aatsi ijina.*

(Mr. 10.1-12)

<sup>10</sup> Impoiiji, nocarataqueri pashini iroamere, nocantaqueri Jesoshi:

—Ariompa, jaata eirota naitame nojina narori.

<sup>11</sup> Icantaquea:

—Eiro pimajeitirotsi pinquemajeitero oca nocantaquempiri. Apaniro inquemero yora yoametasanotiri Tasorentsi. <sup>12</sup> Timatsi caari matiro iraye ijina: irosati itimapaaque. Timatsi itsipa yaitsoquiyeetiri, caari yaanta ijina. Timatsi pashini caari coatsi iraye. Icoaque intimashitea inquearioventeneri Tasorentsi paitapeerica iranteneriri. Pimaterorica pinquemero oca, ari pinquenqueshiretero.

*Ipamijeitiri Jesoshi jananequipee.*

(Mr. 10.13-16; Ir. 18.15-17)

<sup>13</sup> Impoiiji yamaqueneri Jesoshi jananequipee, icantajeitiri:

—Pimpamiteri notomipee, pincanteri Tasorentsi incavintsaajeite-nari.

Nocantajeivetari:

—Eiro pashereiriti Avincatsarite.

<sup>14</sup> Iro cantaincha icantana:

—Eiro picantiritsi: nocoaque iramajeitenarita jananequipee. Iojeiti iriori ipincatsajeitaquena. Maaroni quempetariri yoca irisavicajeite anta ipincatsaritinta Tasorentsi.

<sup>15</sup> Irosati ipamijeitantavacari, icantiri Tasorentsi:

—Apa, nocoaque pincavintsaajeiteri yoca jananequipeeca.

Impoiiji ijatanaji.

*Jero oca icamantiriri Jesoshi ashitaarantachari.*

(Mr. 10.17-27; Ir. 18.18-27)

<sup>16</sup> Impoiiji ijatashitaqueri Jesoshi aparoni evancari, isampitapaaqueri:

—Oametantatsiri, picameetsataque. ¿Paita cameetsatatsiri nanteri narori nosavicanteari anta inquitequi, noncantaitatiyempani?

<sup>17</sup> Ari icantiri:

—¿Paita picantantanari: “Picameetsataque”? Itimi aparo cameetsatatsiri: yora Tasorentsi. Iro cantaincha pincoaquericapijate inquitequi, pantajeitero maaroni icantiniri Moishishini.

<sup>18</sup> Icantiri:

—Otimi oshequi icantayetiniri: ¿paita picoaqueri nanteri?

Yacanaqueri:

—Eiro poantitsi, eiro pantirotsi caari pai, eiro picoshititsi, eiro pitsee-yacotaritsi pishaninca, <sup>19</sup> pimpincatsateri piri aisati piniro; oquempetaca pininta avisati, aisati pinintajeiteri itsipapee iriori.

<sup>20</sup> Icantaqueeri:

—Aitaque nomatitacaro nojananequitapaini, irosati meeca. ¿Paita pashini nanteri?

<sup>21</sup> Yacanaqueri:

—Picoaquerica pintsoteaquero maaroni, pijate pimpimantero maaroni timimojeitimpiri, pimperi ashinoncachari maaroni ovinaro; impoiji impinatempi Tasorentsi, ontime pivaararo inquitequi. Ariorica pimpimantero maaroni, tsame poijatanaquena narori.

<sup>22</sup> Iquemavaitiuro oca, ijatanaque, yoashiretanaca. Otimi oshequi irovaararo, te incoyeji impimantero. <sup>23</sup> Impoiji icantajeitana Jesoshi:

—Queario oca noncamantempiri: opomerentsitimotari ashitaarantachari irijate anta inquitequi. <sup>24</sup> Nampiitajempiro: tempa opomerentsitaca inqueero cameyo omorojaniqui quitsapi. Iro cantaincha opomerentsitasanotaca catsini irijate ashitaarantachari anta ipincatsaritinta Tasorentsi.

<sup>25</sup> Noquemajeitantarori oca noajeitanaqueri cavaco. Nosampitiri:

—¿Ariompa? ¿Janica meeca materone iravisacotaje?

<sup>26</sup> Yamenaquena, icantaquena:

—Eiro imatirotsi atiri, iro cantaincha irinti Tasorentsi irimataquero maaroni. Tecatsi ompomerentsitimoteari irinti.

*Te irantsipetashitearoji quemisantatsiri yojatasanotanaqueri Quirishito.*

*(Mr. 10.28-31; Ir. 18.28-30)*

<sup>27</sup> Icantaqueeri Petero:

—Pamene, nocoasanojeitaque noijatanaquempi, irootaque nojocajeitantarori maaroni timimojeivetanari. ¿Paita naayetajeri coajicani aisati?

<sup>28</sup> Icantajeitana Jesoshi:

—Queario oca noncamantajeitimpiri, tempa noponeaca inquitequi, natiritapaaque: coajica ontime quipatsi iroaquerari. Narori, nosavique anta novincatsarimentoqui, nompincatsatasanotaque. Aisati avirorijei, pincarajeitena pimpincatsarijeitanaque, ontime 12 pivincatsarimentopee pisavicaajeitanteari aviroripee. Pimpincatsariventajeiteri maaroni joriopee. <sup>29</sup> Ariorica pojajeitanaquena, tecatsi pantsipejeitea. Ariorica pojocanaquero pivancopee, pirementipee, pitsiropee, piripee, piniropee, pitomipee, piipatsite, paitapeerica. Iro cantaincha ariorica pojatasanotanaquena, te pantsipetashijeitearoji. Ariorica pojocanaquero aparo, impajempi Tasorentsi 100. Aisati irajeitanaquempi inampiqui pisaviquimojeitanteariri iriori, pincantaitatitempani.

<sup>30</sup> Itimajeiti meeca oshequi pincatsarijeitatsiri aca quipatsiqui, iro cantaincha eiro ipincatsarijeitajitsi inquitequi: ariorica aparopee pincatsaritanajantsine. Aisati itimajeiti meeca oshequi ashinoncaajeitachari, iro cantaincha coajica anta inquitequi impincatsaritaarantapaaje.



## 20

*Iquenquetsatacotaqueri tsameejeitatsiri anta ovamashiqui.*

<sup>1</sup> Pashini aisati icanti Jesoshi:

—Noshiacantempro aisati jaoca icanta Tasorentsi ipincatsariventanti. Itimi ashitarori irovamashite. Tsiteniquera ijatamani nampitsiqui irameneri tsameetenerine. <sup>2</sup> Ineapaaqueri coatsiri intsameeteneri, icantiri: “Ariorica pintsameetena meeca, irosati ishaaviniji, nompinajeitempi aparoni quirequi: yora pajitachari tenario”. Icantajeiti: “Ari cameetsa”. Ari icantiri: “Meeca pijajeite, pintsameejeite”. Ijajeitanaque, itsameejeiti. <sup>3</sup> Impoiji ijenoquitapaaque catsirincaiteri, ijatanaji aisati nampitsiqui yora ashitarori irovamashite. Ineapaaqueri itsipapee shirampari, icatiashijeitaca anta, tecatsi irantajeite. <sup>4</sup> Icantiri: “Ariorica pintsameejeite anta novamashitequi, cameetsa nompinajeitaquempi”. Icantajeitiri: “Ari”. Irosati ijajeitantanaca, itsameejeiti. <sup>5</sup> Aisati tampatica ijati nampitsiqui, itsameetacaajeitiri itsipapee. Aisati ishaavijini itsameetacaajeitiri itsipapee aisati. <sup>6</sup> Impoiji aisati antoo ishaavijiteanaji, ijatanaji nampitsiqui. Ineapaaqueri caari tsameejeitatsi. Icantajeitiri: “¿Paita patsipetashijeitantari picatiashijeitaca? Te pintsameejeiteji”. <sup>7</sup> Yacajeitanaqueri: “Tecatsi tsameetacaajeitenane”. Icantiri: “Pintsameejeite novamashitequi, pincarajeiteri yora jivajeitanaintsiri incaranqui”. <sup>8</sup> Ari otsimancaiteanaji, yora ashitarori ijantiri quempoyeiniriri iirequite: “Pincajemajeiteri maaroni tsameetacotanarori novamashite, pimpinajeiteri. Pijivateri pimpinajeiteri yora impoitatsiri itsameejeiti. Impoiji pimpinajeiteri jivajeitatsiri itsameejeiti oquitaitetamani”. <sup>9</sup> Ari ipocajeiti yora impoitatsiri itsameejeiti: capichaji itsameejeiti iriori, iro cantaincha ipinajeitaqueri aparoni tenario. Aisati imoncaratavacaajeitaca ipinajeitaqueri maaroni. <sup>10</sup> Impoijini quea ipocajeiti iriori yora intamanarori itsameejeitamani. Ijishijeivetaca iranaacojeiteri impinajeiteri. Iro cantaincha ipinajeitaqueri aisati aparoni tenario. <sup>11</sup> Ineatiiri iirequite, iquisatsataqueri yora tsameetacairiri, <sup>12</sup> icantiri: “Yora impoitatsiri itsameejeiti capichaji, iro cantaincha imoncarataquena pipinataquena. Nainti nojatitamanaca oquitaitamani ntsameeti, opomereentsivetaca, oshequi nomasavitaque. Oncameetsateme nanaacoterime nayeri quirequi”. <sup>13</sup> Ari icantiri: “Noshaninca, te namatavijeitempiji. Tempa nocantimpi oquitaitetamani: ‘Nompinatempaparoni tenario’; picantajeivetana: ‘Ari, cameetsa’”. <sup>14</sup> Paanajeri meeca piirequite, pijajeitaje pivancoqui. Nopinatashitacari yora impoitatsiri itsameeti aparo tenario imoncaratantaquempiri. <sup>15</sup> Tempa ocameetsati nopashitacari noirequite. ¿Paita caari picoanta noncavintsayeri?” <sup>16</sup> Aisati noncamantempi: anta inquitequi impincatsarijeitanaque yora caari pincatsarijeitatsi aca quipatsiqui. Yorari irinti pincatsarijeivetachari aca, eiro ipincatsarijeitajitsi anta inquitequi. Aisati icantajeivetari Tasorentsi oshequi atiri: “Pinquemisantena”, iro cantaincha te inquemisantajeiteji, irootaque caari irijajeitante iriori inquitequi.

*Yapiitajiro aisati Jesoshi, icanti: “Noncame, aisati nontinaanaje”.*

*(Mr. 10.32-34; Jr. 18.31-34)*

<sup>17</sup> Ari impoiji ijatanaque Jesoshi Jerosarequi, itentajeitanaquena narori, aisati itsipapee iroamere. Apaniro icantajeitaquena:

<sup>18</sup> —Meeca ajajeite Jerosarequi. Ari noponeanaca narori inquitequi, natiritapaaque. Irotaintsi irayena jivatacaajeitiriri saserotepee aisati yora oametantirori Sanquenarentsi, incantena: “Te pincameetsateji”.  
<sup>19</sup> Incanteri oromasati: “Payeri Jesoshi, poyeri”. Irishirontimentajeitena iriori, impasanajeitena, impajacojeitena coroshiqui, noncame. Oncarataque mava quitaiteri irointinaajena aisati Apa.

*Ojashitiri Jesoshi ijina Severeo.*

(Mr. 10.35-45)

<sup>20</sup> Impoiji ojatashitiri Jesoshi ijina Severeo, otsipatari otomipee: yora Santiago aisati Joa. Otiyeroashitapaacari, ocantapaaqueri:

—Nocoaque pincavintsayena.

<sup>21</sup> Isampitiro:

—¿Paita picoiri?

Ocantiri:

—Coajica, ariorica pimpincatsaritanotanaque, nocoaque irisaviquimotempi notomipee: aparo irisavique pacosanoriqui, irio itsipa irisavique pampatequi. Pincanteri incarajeitempi impincatsarijeitanaque.

<sup>22</sup> Icantiro, aisati icantiri otomipee:

—Te pioteji paitarica picoacotanari. Oshequi nonquematsicayetearo paitapeerica. ¿Tempa pintsaroacayearo pinquematsicatearo avirori?

Yacanaqueri:

—Te nontsaroacayearoji, ari nomataquero narori.

<sup>23</sup> Ari icantiri:

—Queario pinquematsicajeitearo. Iro cantaincha te naro cantatsine janicarica saviquimotenaneri coajica: irio cantatsine Apa, irinti.

<sup>24</sup> Noquemajeitantarori oca icantajeitiriri, noquisajeitaqueri yora Santiago aisati Joa; iro noquisantacariri, icoaveta impincatsariteme.

<sup>25</sup> Iro cantaincha icajemajeitaquena Jesoshi, icantajeitaquena:

—Piojeitaeque yora ivincatsaritepee itsipapee atiri yamejeitaca iperanajeitacari ishanincepee. <sup>26-27</sup> Iro cantaincha eiro piquempejeitaritsi. Eiro picoajeititsi avirori pimperanajeiteari pishanincepee. Pincaqueerica pimpincatsariventante pintacojeiteari pishaninca, eiroquea piperanayetaritsi. Pantajeiteneri pishaninca paitarica incoacaajeitempiri.

<sup>28</sup> Noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque, iro cantaincha te iro nompocantea nomperanajeitempi, irointi nopocanta nintacojeitempi aisati noncamimentajeitempi, maaroni.

*Yoavisacotiri Jesoshi apite caari amenatsi.*

(Mr. 10.46-52; Ir. 18.35-43)

<sup>29</sup> Ari noponeajeitanaca Jericoqui, noquenajeitanaque avotsiqui. Yoi-ajeitanaquena oshequi atiri. <sup>30</sup> Ari isaviqui otsapiqui avotsi apite caari amenatsi. Icamanteetiri:

—Coraque Jesoshi.

Ari icajemajeitanaque:

—Pincavintsaajeitapeena: tempa aviro ishanincani Iravirini.

<sup>31</sup> Ari iquisatsataqueri yora apatojeitainchari, icantajeitiri:

—Pimajerete.

Aiquero icajemajeitanaque:

—Novincatsarite, pincavintsayena: tempa aviro naamaajeitacari, aviro ishanincani Iravirini.

<sup>32</sup> Icatiapaaca Jesoshi, icantiri:

—¿Paita picoiri nantempiri?

<sup>33</sup> Icantiri:

—Novincatsarite, nocoaque namenaje.

<sup>34</sup> Ari icavintsairi, ipamititaqueri iroqui. Irosati yamenantanaja, aisati yojajeitanaqueri.

## 21

*Ijataque Jesoshi Jerosarequi, ipincatsajeitavaqueri atiri.*

(Mr. 11.1-11; Ir. 19.28-40; Joa 12.12-19)

<sup>1</sup> Ari nareejaitapaaca Vetejajequi, oquempejitaro toncaari ipajiyetiro Orivomashi. Irotapaajantsi Jerosare. Itianquiri Jesoshi apite iroamere, <sup>2</sup> icantiri:

—Pijivatanaque anta nampitsiquinta. Pineapaaquero voro, otsatocotaca; otsipatacari orijani. Pintsatacoreapeero, pamaquenaro.

<sup>3</sup> Irisampitempirica ashaninca: “¿Paita pitsatacoreantarori?” Ari pinceri: “Irio coirori Avincatsarite”. Ari incantempi: “Paanaqueneri”.

<sup>4</sup> Iro yantantarori oca, imoncaratiro isanquenatacotaqueriniri peerani yora camantantatsiniri pajitachari Sacariashi:

<sup>5</sup> “Pincamantajeiteri jerosaresati: ‘Coraquetaqueni pivincatsarite. Icameetsataque, te irishemeteki. Inquijacotapeempari vorojaniqui’ ”.

<sup>6</sup> Ari ijatanaque apite, ineapairo voro, yamaqueneri. <sup>7</sup> Apite yamaque: tsinane, aisati orijani. Yoanquetaqueneri imititsaqui quitsaarentsi,

impoiiji iquijacotacari Jesoshi. <sup>8</sup> Ari itimi oshequi atiri anta avotsiqui, yoayetaqueneri iroicoropee anta avotsiqui iraaticantanaquearori voro. Aisati yoayetaqueneri ojempequijaniqui inchatoshi avotsiqui,

iraaticantanaquearori. Aitaque yametaro yoayetiniri pincatsaripee iroicoropee aisati ojempequijaniqui inchatoshi. <sup>9</sup> Ari ijivajeitanaqueri oshequi atiri anta avotsiqui, aisati impoijectanaqueri oshequi pashini.

Icajemajeitanaque:

—Jeriqueti ishanincani Iravirini, tsame ampincatsajeitavaqueri. Itiancaqueri Avincatsarite, tsame aneacameetsajeiteri. Tempa

ineacameetsatiri iriori Tasorentsi.

<sup>10</sup> Ari yareetapaaca Jerosarequi. Isampitavacaajeitaca maaroni jerosaresati:

—¿Janicampa yoca?

<sup>11</sup> Yacajeitakeri itsipapee:

—Iriotaque Jesoshi, poneachari Nasaretequi, ora timatsiri Carireaque. Oshequi iquenquetsatocotiri Tasorentsi.

*Yojocajeitapairi Jesoshi pimantayetsiri anta ivancoqui Tasorentsi.*

(Mr. 11.15-19; Ir. 19.45-48; Joa 2.13-22)

<sup>12</sup> Ari ijataque Jesoshi ivancoqui Tasorentsi, iquisajeitapaaqueri maaroni amanantatsiri aisati pimantatsiri, yojocajeitapaaqueri. Aisati iquempejeitakeri yora pinaavaaariri iirequite, aisati yora pimantiriri paroma: itatsinquitapaaqueri imesatepee aisati isavicamentopee.

<sup>13</sup> Icantajeitakeri:

—Ocanti Sanguenarentsi: “Icanti Tasorentsi: ‘Ocameetsati pinquensatacaapinijectena aca novancoqui’ ”. Iro cantaincha avirojei te pinquensatacaajeiteriji, irointi picoshitapinijectiri pocajectatsiri.

<sup>14</sup> Impoiji ijatashitaqueri oshequi caari amenatsi aisati choriyetasiri. Yoavisacojeitaqueri. <sup>15</sup> Ari ineajeitaqueri yora jivatacaajeitiriri saserotepee aisati yora oametantirori Sanquenarentsi, iquisajeitanaca. Ocameetsati yantayetiri, aisati icantajeiti atiripee:

—Tsame ampincatsajeiteri ishanincani Iravirini.

Irootaque iquisajeitantacariri yoranqui, <sup>16</sup> aisati icantajeitaqueri Jesoshi:

—¿Piquemaquerompa oca icantajeitiri atiripee? Te oncameetsateji impincatsajeitempi.

Yacanaqueri:

—Je, noquemaqueri. Tempa pineanatiro Sanguenarentsi cantatsiri: “Impincatsajeiteri Quirishito yora jananequipee”.

<sup>17</sup> Ari ijatanaji Jesoshi, quiso noanajiri narori, aisati itsipapee iroamere. Nojajeitanaque Vetaniaqui, aitaque nomaajeitapairi.

*Yoamaaquero Jesoshi iyera.*

*(Mr. 11.12-14, 20-26)*

<sup>18</sup> Ari oquitaitetamanaji nopiajeitanaja Jerosarequi. Nianqui itasheanaque Jesoshi. <sup>19</sup> Inepaaquero avotsinampiqui iyera. Icoavetapaacaro oitsoqui, te ontimeji; irointi iotaca oshi. Icanti:

—Meeca eiro otimajitsi aisati oitsoqui iroajeitantajearori atiri.

Irosati oshimpeshitantanaca, ocamaque iyera. <sup>20</sup> Noneantacarori, nosampitiri:

—¿Jaoa ocantanacari oshintsitantanacari oshimpeshitanaque?

<sup>21</sup> Yacanaquena:

—Queario oca noncamantempiri: ariorica pishiretasanoteari Tasorentsi, pimatero avirori quempetarori pineaqueri meeca. Aisati pinceririca Apa: “Povaajero oca toncaari, pojoquero anta incajarequi”, aitaque irimatacaquempiro. Iro cantaincha, eiro pitseenquiritsi. <sup>22</sup> Ariorica pishiretasanoteari, irimatacaquempiro paitapeerica pincoacoteriri.

*Icantavacaimentari Jesoshi: “¿Janicarica tianquiriri?”*

*(Mr. 11.27-33; Ir. 20.1-8)*

<sup>23</sup> Ari nareejeitapaaja ivancoqui Tasorentsi, yoametantapaaji Jesoshi. Irosati ijatashitantapaacari yora jivatacaajeitiriri saserotepee aisati yora jivatacantantatsiri, isampijeitiri:

—¿Janicampa tianquimpiri pantayetantarori ocapee? ¿Janica nintacaimpiri pipincatsaritantacari?

<sup>24</sup> Yacanaqueri:

—Aisati narori, aparo nosampitempi: ariorica pancaquena, noncamantempi janica tiancaquenari. <sup>25</sup> ¿Janicampa tianquiriri Joa ivaotisantantayetariri ashanincepee? ¿Irimpa tianquiriri Tasorentsi? ¿Irimpa tianquiriri atiri?

Ari icantavacaajeitanaca:

—Ancanteririca: “Irio Tasorentsi tianquiriri”, icanteecari: “¿Paita caari piquemisantantari?” <sup>26</sup> Iro cantaincha ariorica ancantari: “Irio tianquiriri atiri”, iquisajeiteecari atiripee. Tempa ijitashijeitari irio Tasorentsi tianquiriri Joa iquenguetsati.

<sup>27</sup> Ari icantajeitiri:

—Te nioteji janicarica tianquiriri.

Icantiri:

—Aisati narori, eiro nocamantimpitsi janicarica tiancaquenari nantantarori ocapee.

*Ishiacantiniri yora saserotepee ashitachari itomi apite.*

<sup>28</sup> Aisati icantajeitiri Jesoshi:

—Meeca noshiacantempiri ashitachari itomi apite: ¿paita piqunqueshiretacotiriri? Icantiri intarori itimi: “Notiomi, pijate meeca pintsameete anta ovamashiqui”. <sup>29</sup> Yacanaqueri: “Eiro notsameetitsi”, iro cantaincha impoiji ijati itsameeti. <sup>30</sup> Aisati icantiri itsipa itomi: “Notiomi, pijate meeca pintsameete anta ovamashiqui”. Ari icantiri: “Ari, apa, nojataque”. Iro cantaincha te irijateji. <sup>31</sup> Meeca nosampitempi: ¿janica antasanotininiri iriri icoacairiri?

Yacanaqueri:

—Yora jivatatsiri itimi, jatatsiri itsameeti.

Icantiri aisati:

—Queario oca noncamantempiri: irijivajeitempi irijajeitanaque inquitequi yora coshitantatsiri aisati ora antapiniyetiriri shirampari caari ai. <sup>32</sup> Ipocapaque Joa icamantavetimpi jaoca pincantajeameri pincameetsatantajeameri, iro cantaincha te pinquemisantavaqueriji. Irinti iquemisantajeitaqueri yora apatotininiri oromasati iirequite, aisati oquemisantaqueri antapiniyetiriri shirampari caari ai. Pineajeivetacari iquemisantajeiti icameetsatantajari, iro cantaincha te pinquenqueshirejeiteaji avirorijeji; te pinquemisantavaqueriji Joa. Irijajeite irinti inquitequi: aviroriquea avinti, eiro pijajeititsi.

*Iquenquetsatacotaqueri Jesoshi amenirori ovamashi.*

(Mr. 12.1-12; Ir. 20.9-19)

<sup>33</sup> Jero oca pashini icantiriri Jesoshi:

—Pashini aisati noshiacantempiro: pinquemajeitavaquero. Itimi shirampari panquitirori ovamashi. Itantacotiro otsapiqui. Aisati yovetsiquiro intsinacaitantearori oitsoqui, aisati onanteari oja. Yovetsiquiro pancotsi jenoquitatsiri yamenacotantarori savicatsiri ora panquirentsi. Impoiji icantiri pashini ishaninca: “Meeca nocoi pamenenaro novamashite, aisati pintsameetacotenaro”. Icantiri: “Ari”. Impoiji ijatanaque yora ashitarori ovamashi pashiniqui quipatsi. <sup>34</sup> Peeranitanaque omoncarataca otimanaque oitsoqui. Itiancavetacari iratiritepee: “Pijajeite pincanteri yora amenirori novamashite impacantena nashitari narori”. Ari ijajeivetanaca. <sup>35</sup> Ineajeitavaqueri yora amenirori ovamashi: ipasatavaqueri aparo, tac, tac; pashini yoavaqueri, shemi; irio itsipa ipichavaqueri, pitse, pitse. <sup>36</sup> Ari yora ashitarori, ari itiancavetaca pashini iratiritepee, icarajeiveta oshequi. Iro cantaincha yoashinoncaajeitavaqueri yora amenirori ovamashi. <sup>37</sup> Impoiji iquenqueshiretaque yora ashitarori: “Meeca nontianqueri notomi. Iriitatsi impincatsatavaque irinti”. Ari itiancavetacari iriori. <sup>38</sup> Iro cantaincha ineajeitantavacariri, icantanerotavacaaca: “Coraquetaqueni yora itomi ashitarori iroamashite. Ariorica incame iriri, iriotaque ashitajearoneri ovamashi. Tsame avavaqueri, impoiji ashijeitajeero arori ovamashi”. <sup>39</sup> Ari yaajeitavaqueri, shepi; yaanaqueri anta otsapiqui, yoaveri, shemi. <sup>40</sup> Ariorica impocaque yora ashitarori iroamashite, aamaaca, ¿jaoca incantapeeriri yora amenavetanariri iroamashite?

<sup>41</sup> Icantajeitiri:

—Tempa iraanirojeiteri, iroashinoncaajeiteri, iroajeiteri. Impoiji iramenaje pashinipee cameetsatsiri, amenajenerine iroamashite, yora paaranterineri irinti oitsoqui irovate.

<sup>42</sup> Ari icantiri Jesoshi:

—Tempa pineanatiro ocantiri Sanquenarentsi: “Itseencaquero mapi yora vetsiquirori pancotsi, iro cantaincha ipeaquero Tasorentsi otincamiaro pancotsi. Tempa icameetsataque Avincatsarite, tempa avajeitanaquero cavaco maaroni yantajeitiri”. <sup>43</sup> Irootaque nocantajeitantiimpiri: eiro pineajeitiritsi Tasorentsi impincatsariventajeitempi. Irintiquea irinti impincatsariventajeiteri pashinipee: yora pincatsatanajeiterineri, quemisantanojeiterineri. <sup>44</sup> Naro shiacantachari mapi nocantaquempiri: terica piotavaquena, pashinoncayea; terica pinguemisantena, pijate Sharincaveniqui.

<sup>45</sup> Ari iguemajeitavaqueri yora jivatacaajeitiriri saserotepee aisati yora variseopee. Iojeitaque irio iquenquetsatacotaqueri Jesoshi. <sup>46</sup> Icoajeivetaca iraacanterime Jesoshi, iro cantaincha itsaroacaajeitacari atiripee. Iotaqueri atiripee queario iquenquetsatacotaqueri Jesoshi Tasorentsi.

## 22

*Iquenquetsatacotaqueri Jesoshi cajemacantavetariri ishaninca iroajeitea.*

<sup>1</sup> Pashini aisati ishiacantiniri Jesoshi, icantajeitiri:

<sup>2</sup> —Noshiacantempiro jaoca icanta Tasorentsi ipincatsariventanti. Itimi pincatsari itomi aatsineri ijina. Impoiji icoaque pincatsari irivshireimentajeiteari ishanincapee itomi. Icajemacantajeivetacari iroacaajeitearime. <sup>3</sup> Itiancavetacari inampirepee, icajemacantajeivetacari ishaninca, iro cantaincha, te impocajeiteji. <sup>4</sup> Itiancavetaja aisati, icantiri: “Pincamanteri yora nocajemacantaqueri: ‘Vetsicayetaca maaroni. Yoayetaqueri vaca aisati vacajaniqui. Caate piveshireimenteari itomi aatsineri ijina’”. <sup>5</sup> Iro cantaincha te inquemisantavaqueriji, irointi ijajeitanaque jaocarica. Ijati aparo iroanequi, irio pashini ijati iomparita. <sup>6</sup> Irio pashinipee yaajeitavaqueri itiancane, shepi; yoshinoncaavaqueri, impoiji yoajeitavaqueri, shemi. <sup>7</sup> Ari iquisanaca yora pincatsari. Itiancaqueri soraro, yoapaaqueri yora oaqueri itiancane aisati itaitaqueri ivancopee. <sup>8</sup> Impoiji icantiri itsipapee inampirepee: “Vetsicayetaca maaroni, iro cantaincha te incameetsateji yora nocajemacantajeivetacari”. <sup>9</sup> Pijajeite meeca anta nampitsiqui, pincantajeiteri maaroni pineajeitakueri: “Caate avinti avincatsaritequi, piveshireimenteari itomi aatsineri ijina”. <sup>10</sup> Ari ijajeitanaque, yapatojeitakueri maaroni inajeitakueri: cameetsayetatsiri, caari cameetsayetatsi, maaroni. Ijaajeitapaacaro pancotsi. <sup>11</sup> Ari ijataque yora pincatsari ivetsajeitavacari pocajeitaintsiri. Ineaqueri aparoni shirampari caari quitsaatacha cameetsa. <sup>12</sup> Icantiri: “Noshaninca, nopajeivetaquempi quitsaarentsi cameetsari pinquitsaatimentearimeri notomi. ¿Paita caari piquitsaatantaro?” Te iranqueji. <sup>13</sup> Ari icantiri inampire: “Poisoteri iracoqui aisati iitiqui. Pojoqueri anta otsitenitaquenta, anta itiminta irajeitachari aisati cavintsaajeitachari”. <sup>14</sup> Pineaquero: icajemacantavetariri oshequi, iro cantaincha te irishequiteji yora icoyeasanotakueri.

*Yoametiri Jesoshi variseopee iranteneri pincatsari icoacairiri.*

(*Mr. 12.13-17; Ir. 20.20-26*)

<sup>15</sup> Impoiji ijajeitanaque variseopee, yoametavacaajeitaca:

—¿Jaoca ancanteneri Jesoshi ancomitacanteariri? Ariorica incomitaguea, irosati anquisacantanteariri.

<sup>16</sup> Impoiji itiancajeitaqueri iroamerepee, itsipajeitacari oijatiriri Eroreshi. Isampijeitapaaqueri Jesoshi:

—Oametanari, niojeiti queario poametantaque. Cameetsa poametan-tiro irineane Tasorentsi, te pintsaroacayeariji itsipapee atiri, aisati te pimpincatsateriji. <sup>17</sup> Meeca pincamantena paitarica piquenqueshiretiri: ¿ocameetsatimpa amperi Sesari airequite? ¿Tericampa oncameetsateji?

<sup>18</sup> Iro cantaincha iotaque Jesoshi icoajeivetaca iramatavijeiterime. Isampitiri:

—¿Paita picoantacari pamatavitena? Te pincameetsateji.

<sup>19</sup> Piniyayenari quirequi pipapinitiriri oromasati.

Ari yamaqueneri apamentaqui, ipajiyeetiri tenario. <sup>20</sup> Ari isampitiri:

—¿Janicampa ashitarori ishiacantaro oca? ¿Jaoca opajitari ivajiro oca sanquenataincharica?

<sup>21</sup> Yacanaqueri:

—Tempa Sesari.

Ari icantiri:

—Panteneri Sesari icoacaimpiri, aisati panteneri Tasorentsi icoacaimpiri iriori.

<sup>22</sup> Iquemajeitavaqueri, irosati yoajeitantanacari cavaco. Ari ijajeitanaji.

*Icantiri Jesoshi saroseo: “Queario, antinaajeitanaje”.*

(*Mr. 12.18-27; Ir. 20.27-40*)

<sup>23</sup> Impoiji yora saroseopee ipocashitaqueri Jesoshi, ijitashijeitaca iriori eiro atinaajeitajatsi, eiro ajajeititsi inquitequi. Ari isampitapaaqueri:

<sup>24</sup> —Oametanari, icantini peerani Moishishi: “Ontimerica shirampari ijina, iro cantaincha te intimacayeroji itomipee. Impoiji incamaquerica, ocameetsati irrajero irirentini ijinani, intimacayero otomi, iro cantaincha irishiacanteri itomini irirentini”.

<sup>25</sup> Ari itimi shirampari aisati irirenti, icarajeiti 6. Yaavetajaro ijina, iro cantaincha te intimacayeroji itomi. Impoiji icamaque iriori, torein. Yaavetajaro aisati irirentini, te intimacayeroji aisati, impoiji icamaque.

<sup>26</sup> Aisati iquempejeitaca irirentipee, maaroni aajeivetajarori: te intimacayeroji itomipee.

<sup>27</sup> Impoiji ocamaque iroori tsinane, torein. <sup>28</sup> Ariorica intinaajeitanaje, ¿janicampa aajeroneri? Pamene, ijinantajeiveitaroni maaroni.

<sup>29</sup> Ari yacanaqueri:

—Oshequi picomijeitacaro. Te piojeiteroji Sanquenarentsi, aisati te piteji itasorentsitanoti Tasorentsi. <sup>30</sup> Ariorica antinaajeitanaje, tecatsi aajantsineri. Maaroni tinaajantsineri inquempejeitajeari inampirepee Tasorentsi: eiro yaajeitapaajitsi ijina.

<sup>31</sup> Intinaajeitanaje maaroni camajeitatsiri, tempa pineanatiro icantimpiri Tasorentsi: <sup>32</sup> “Narotaque Tasorentsi: ipincatsataquena Avarama, ipincatsataquena Isaca, ipincatsataquena Jacovo”.

Te incanteji: “Ipincatsaveitanani”, pineaqueri, aneatsi meeca inajeiti: irootaque ipincatsajeitantacari. Aisati, aneatsi inajeiti, irootaque ipincatsariventantariri iriori Tasorentsi.

<sup>33</sup> Noquemajeitantarori oca, noajeitanaqueri cavaco, nocantajeiti:  
—Tempa cameetsa yoametanti Jesoshi.

*Icamantiri Jesoshi paita ocoacaasanoteeri Sanquenarentsi.*  
(Mr. 12.28-34)

<sup>34</sup> Iquemajeitaque variseopee cameetsa yacanaqueri Jesoshi saroseopee, irootaque itsaroacantajeitanacariri iriori irineanatajeri aisati. Ari ipocashitaqueri iriori variseopee Jesoshi. <sup>35</sup> Icoajeivetaca incomitacayearime. Icarajeitiri aparoni oametantirori Sanquenarentsi, isampitiri:

<sup>36</sup> —Oametnari, ainiro oshequi oamejeitaquee Sanquenarentsi: ¿paita cameetsatasanotatsiri anquemisantajeiteri?

<sup>37</sup> Yacanaqueri:

—Iro cameetsatasanotatsiri oca: “Pinintasanoteri catsini Tasorentsi, yora Avincatsarite: pinquearioventero pinintasanoteri, pincantaitiyempani”. <sup>38</sup> Irootaque anaacotantatsiri isanquenajeitiri. <sup>39</sup> Otimi otsipa, quempetarori: “Oquempeta picavintsaaja avisati, pincavintsaajeiteri pishanincepee”. <sup>40</sup> Ariorica pimajeitaquero oca, ari pimoncara-jeitaquero maaroni isanquenatiniri Moishishi, aisati maaroni isanquenatiniri yora quenquetsatacantatsiniri.

*Icantavacaimentajeitacari Quirishito: “Janica ishanincatacari?”*  
(Mr. 12.35-37; Ir. 20.41-44)

<sup>41</sup> Ari Jesoshi isampijeitiri yora variseopee apatotimentajeitariri:

—¿Paita piquenqueshiretacotiriri Quirishito? ¿Janica irishanincateari?

<sup>42</sup> Yacajeitanaqueri:

—Irishanincateari Iravirini.

<sup>43-44</sup> Icantiri:

—Peerani osanquenatacaqueri Ishire Tasorentsi Iravirini, icantantariri Quirishito: “Novincatsarite”. Tempa piotiro isanquenare: “Yora Tasorentsi icantiri Novincatsarite: ‘Pisavique, notiomi, nacosanoriqui, pincaraten ampincatsariventante. Aitaque pisavique irosati nontsoncajeitanteariri maaroni quisajeitaquempiri’ ”. ¿Paita icantantariri Iravirini: “Novincatsarite”? <sup>45</sup> Iriorica Quirishito ivincatsarite Iravirini, ¿paita picantantariri irio ishanincani? Tempa amejeita apincatsajeitiri jivajeiteeri itimi.

<sup>46</sup> Tecatsi incantajeitea irancanaqueri. Aisati itsaroacaajeitacari itsipapee irisampiterime iriori.

## 23

*Yoamejeitiri Jesoshi atiri jaoca icantari oametantirori Sanquenarentsi aisati variseopee.*

(Mr. 12.38-40; Ir. 11.37-54; 20.45-47)

<sup>1</sup> Impojji icantajeitaqueri Jesoshi apatotimentajeitariri, aisati icantaguenana narori, aisati icantajeitaqueri iriori itsipapee iroamere:

<sup>2</sup> —Yora oametantirori Sanquenarentsi aisati yora variseopee ijitashijeivetaca iquempetacari Moishishi: oshequi ipernatashijeitaquemp. <sup>3</sup> Ocameetsaveta pantayetero paitapeerica icantayetimpiri, iro cantaincha eiro pantirotsi yantashiyetari iriori. Icantajeivetimpri:



“Cameetsa pintime”, iro cantaincha te intimeji iriori cameetsa. Te iri-materoji iriori icantajeivetimpiri. <sup>4</sup> Oshequi opomerentsitimojeitaquempi pantajeitaquero icantajeitaquempiri, iro cantaincha te impomerentsiventareoji iriori. <sup>5</sup> Yantashiyetaro paitapeerica pineanteariri, pineacameetsatanteariri. Imavacotacaró irineane Tasorentsi iracoqui aisati yamatsetacotacaró ivancainaque; antearo oni, pincantajeitan-teariri: “Pineaqueri, quemisantincari ini”. Aisati oshequi yoanencashitacaró iitsaare ocaratapai. <sup>6</sup> Ariorica yoajeita, icoasanotaque intsipatapiniteari pincatsatsiri. Aisati anta yapatojeitanta icoasanotaque savicamentotsi cameetsari. <sup>7</sup> Icoaque cameetsa pivetsajeiteari anta nampitsiqui, icoaque pincantajeiteri: “Oametanari”. <sup>8</sup> Iro cantaincha avinti, eiro piquempetaritsi: eiro picoitsi incanteetempi: “Oametanari”. Iriotaque Tasorentsi oamejeitimpiri; avirojei, pimontaratavacajaaitaca. <sup>9</sup> Aca quipatsiqui eiro picantashitaritsi itsipapee: “Apa”. Itimi Piri apaniro anta inquitequi. <sup>10</sup> Aisati eiro pishinetiritsi incanteetempi: “Novincatsarite”. Itimi pivincatsarite apaniro, yora Quirishito. <sup>11</sup> Pincoarierica pimpincatsaritanaque, pijivate pintacojeiteari itsipapee. <sup>12</sup> Ariorica pincantajeiteri: “Nompincatsariventempi”, ari pishemetaque catsini, iro cantaincha iroashinoncayempi Tasorentsi. Impeajeri pincatsaritajantsine maaroni caari shemejeitatsi.

*Iquenquejairi Jesoshi oametantirori Sanquenarentsi aisati variseopee.*

<sup>13</sup> Icantiri Jesoshi yora oametantirori Sanquenarentsi aisati variseopee:

—Oshequi pamatavitantajeiti, coajica irootaque oshequi pashinoncaajeitanteari. Eiro pijatitsi anta ipincatsaritinta Tasorentsi, aisati te pincoacayeriji itsipapee irijate iriori. <sup>14</sup> Oshequi pamatavitantajeiti, coajica irootaque oshequi pashinoncaajeitanteari. Picoshitaquero camajimentaaro ovanco; pishiacantavetaca piquenquetsatacairi Tasorentsi, pisamaninirotashitacaró, vero, vero, vero. Aitaque iroasanquetasanojeitempi Tasorentsi. <sup>15</sup> Oshequi pamatavitantajeiti, coajica irootaque oshequi pashinoncaajeitanteari. Oshequi pipomerentsiventacaacari itsipa atiri pipeantacariri jorio. Impoiiji poametiri yamatavitanti, inquempetantempiri irijatanteari Sharincaveniqui. <sup>16</sup> Oshequi pamatavitanti: piquempetacari caari amenatsi yora acatsatiriri iyamarajaquiririnte. Pashinoncaajeitanaquea. Picantashinirota: “Ariorica ancante: ‘Tempa otimi ivanco Tasorentsi, piotanteari eiro namatavitimpitsi’, ari ocameetsati amatavitante. Iro cantaincha ariorica ancante: ‘Tempa otimi oro anta ivancoqui Tasorentsi, piotanteari eiro namatavitimpitsi’, ari eiro amatavitanti”. <sup>17</sup> ¿Paitasa picantantari? Te pionirojeiteji catsini. Oshequi pineaveetashita. ¿Paita cameetsatasanotatsiri? ¿Irompa oro cameetsatasanotatsiri? ¿Irompa ivanco Tasorentsi cameetsatasanotatsiri? Tempa irootaque ocameetsatantari oro otimi ivancoqui Tasorentsi. <sup>18</sup> Aisati picantashinirojeita: “Ariorica ancante: ‘Tempa otimi atantanariri Tasorentsi avira, piotanteari eiro namatavitimpitsi’, ari ocameetsati amatavitante. Iro cantaincha ariorica ancante: ‘Tempa itimi avira avaqueneri Tasorentsi, antaaqueneri, piotanteari eiro namatavitimpitsi’, ari eiro amatavitantitsi catsini”. <sup>19</sup> ¿Paitasa picantantari? Te pionirojeiteji catsini. ¿Paita cameetsatasanotatsiri? ¿Iriompa pivira? ¿Irompa pitaantanariri Tasorentsi pivira? Tempa irootaque icameetsatantari pivira pitaaqueneri Tasorentsi. <sup>20-22</sup> Pamene, oshequi

picanti: “Tempa otimi ataantanariri Tasorentsi”, “Tempa otimi ivanco Tasorentsi”, “Tempa otimi inquite”, paitapeerica. Picantashinirotaro, impoiji pijitashiniroveta ocameetsati pamatavitanti. ¿Pijitimpa te in-timeji Tasorentsi? Noncamantempi: itsoteaquero itasorencia maaroni. Iojetitiro pantajetitiri, iroasanquetimentempiro maaroni pamatavitanti.<sup>23</sup> Oshequi pamatavitantajeiti, coajica irootaque oshequi pashinoncaajeitanteari. Pamene, timatsi pimayevetacari. Ariorica paaque pi-irequite 10, pipaqueri Tasorentsi aparoni; ariorica paaque 10 oshi pipanquitiri, jero pipavetacari aparoni oshi. Iro cantaincha te pin-quentqueshireteroji icoacaasanovetaquempiri Tasorentsi: icoaveta pin-timeme cameetsa, icoaveta pincavintsayerime pishaninca, icoaveta pin-quemisanterime. Oncameetsateme pimajeiterome maaroni ocapee, impoiji ariorica paaque paitapeerica oncarate 10, aparoni pimpaqueri Tasorentsi.

Yovaajiniri, icantajiri aisati:

<sup>24</sup> —Te pioteji catsini, iro cantaincha picoajeiveta poamejeiterime itsipapee. Oshequi piquearioventavetacaro pipomerentsiven-tasanovetacaro caari icoacaasanotimpi Tasorentsi; iro cantaincha te pinquentqueshiretimateroji capichaji oca icoacaasanovetimpiri.<sup>25</sup> Oshequi pamatavitantajeiti, coajica irootaque oshequi pashinoncaajeitanteari. Piquivasanovetaro piramente otapiiqui, iro cantaincha te pinquiveroji osantequi: oshequi oshititaque. Aisati piquempejeita avirori, poameetsantashita inecameetsajeitantimpiri ashanincapee, iro cantaincha pishirequi te pincameetsateji catsini: oshequi picoshitapiniti aisati oshequi pinevetaro vaararonsi.<sup>26</sup> Te piojeiteji catsini. Pijivate pinquivasanotero osantequi, impoiji eiro oquipatsitajitsi aisati otapiiqui. Arioricame pincameetsashire-taqueme, irineacameetsajeitempime ashanincapee.<sup>27</sup> Oshequi pamatavitantajeiti, coajica irootaque oshequi pashinoncaajeitanteari. Piquempejeitacaro yoanteetariri camatsiri, ipotsotiro quitamarori. Ocameetsavetaca saiteriquica, iro cantaincha tsompoina oshititaque, ojaacaro itonqui camatsiri.<sup>28</sup> Inecameetsajeivetaro ashanincapee pantayetiri, iro cantaincha te pincameetsashireteji: oshequi pamatavitanti aisati oshequi pantapinitiro caari cameetsatatsi.<sup>29-30</sup> Oshequi pamatavitantajeiti, coajica irootaque oshequi pashinoncaajeitanteari. Peerani yora pishanincapeeni yoajeitaqueri quenquetsajeitironiri irineane Tasorentsi, yora cameetsatatsiniri. Meca povetsicajetitiro pancotsipee pinquentqueshirejeitanteariri yora quenquetsacantatsiniri. Poanencayetaquero cameetsa. Picantanirojeiti: “Nontimitaqueame nainti peerani, eiro noajeitirime, eiro noquempetarime nainti noshanincani oajeitaqueriniri”.<sup>31</sup> Picanti avirori: “Noshanincajeitacari yora peeraniniri”. Queario oca picantanirojeitiri.<sup>32</sup> Aisati piquempejeitacari, avirojeitaque oayeri. Tempa iriojeitaque intacaroniri, meca aviro vaajeitajirori poantaji.<sup>33</sup> Piquempejeitacari maranque, te pincameetsajeiteji catsini. ¿Pijijeitimpa eiro pijajeititsi Sharincaveniqui?

*Icantajeitaqueri Jesoshi: “Iroasanquetaajeitaquempi Tasorentsi”.*  
(Ir. 13.34-35)

<sup>34</sup> Aisati icantajeitaqueri Jesoshi:

—Nontianquempiri coajica itsipapee quenquetsatacotineri Tasorensi, iotasanotiriri, oametanteroneri irineane. Niotaque povaaanteri, pashinipee pimpajacotaarateri, itsipapee pimpasanataarateri anta papatojeitanta, itsipapee aisati pinquisaarateri jaocarica irijayetanaqueri. <sup>35</sup> Ainiro pantanejei avirori, picoacaajeitaqueri incamaajeitaque maaroni cameetsatsiri: yora Averini, maaroni. Aisati yora Sacariashi, yora itomini Verequiashini: iquemisantacaavetacari ashanincani anta ivancoqui Tasorensi, iro cantaincha yoajeitaqueri. Pintimitaqueame avirori, pamijeitaquerime poajeitaquerime avirori. Pashi poajeitiro poantajeiti. <sup>36</sup> Aitaque iroasanquetimentajeitaquemperi Tasorensi maaroni picoacaajeitaqueri incame. <sup>37</sup> Jo, aviro jerosaresati. Oshequi poapinitiri quenquetsatacotiriri Tasorensi, pipichaavaqueri maaroni itiancayevetimpiri. Oquempeta teapa osaramonquitari orijanipee, oacivintsa, nocoaveta nonquempetearome narori, noncavintsaajevetimpime. Iro cantaincha te pincoajeiteji. <sup>38</sup> Jero ivanco Tasorensi pineacameetsajeitaqueri: eiro nopiashitajarotsi aisati. Aisati Apa, eiro ipocashitajirotsi iriori. <sup>39</sup> Eiro pineapinijeitajanatsi aisati. Apanivani pineajeitavajena aisati, pincantajeite: “Icameetsataque Jesoshi, iriotaque Avincatsarite tianquiriri”.

## 24

*Icanti Jesoshi: “Coajica intireetajero ivanco Tasorensi”.*

*(Mr. 13.1-4; Ir. 21.5-7)*

<sup>1</sup> Ari iponeaca Jesoshi ivancoqui Tasorensi, irotajantsi irijataje. Ari nojatashitaqueri, nocarajeitaqueri itsipapee iroamere, namenacaajeitaqueri ivanco Tasorensi aisati otsipapee pancotsi. <sup>2</sup> Ari icantaquena:

—Ari pineamempeajeivetacaro meeca oca pancotsipeeca. Queario oca noncamantempiri: coajica intireetajero maaroni, irovarayeetajero maaroni mapipea.

<sup>3</sup> Ari nojajeitanaque toncaariqui ipajiyetiro Orivomashi. Isavica-paaque Jesoshi, ari nojatashitaqueri, nosampijeitaqueri:

—Pincamantajeitena: ¿jaoca oncarate intireetantajearori pancotsipee? ¿Paita iotacayenane jaoca oncarate pimpocantajeiri? ¿Jaoca oncarate omoncaratantajeiri maaroni picantaquenari?

*Icantaqueri Jesoshi: “Coajica oshequi inquematsicayetearo atiri”.*

*(Mr. 13.5-8; Ir. 21.8-11)*

<sup>4</sup> Yacanaquena:

—Queariompiya, yamataviyeetimpicari. <sup>5</sup> Intime oshequi pocatsine, cantapaatsine: “Narotaque nainti Quirishito”. Iramataviyetapeeri oshequi atiri. <sup>6</sup> Pinquemapiniteri incante: “Imanatavacajaitea atiripee anta”. Incante itsipa: “Coajica irimanatavacajaitea anta”. Iro cantaincha eiro piquenqueshirejeitatsi. Aitaque oncanteari irimanatavacajaitea, iro cantaincha tequeratsita omoncarateaji maaroni nocantaquemperi. <sup>7</sup> Aitaque oncanteari yora atiri inquisajeitanaqueri itsipapee atiri; intime pashinipee quemajeiterone itashe, iro cantaincha eiro otimanajitsi iroanajeiri; aisati onicapinitea quipatsi; <sup>8</sup> iro cantaincha eirotsita iquematsicaatanotarotsi.

*Icantiri Jesoshi: “Oshequi inquisanayeeteri quemisantatsiri”.*

*(Mr. 13.9-13; Ir. 21.12-14)*

<sup>9</sup> Pashini aisati icantaquena:

—Ariorica iriojeitanaque atiri piquemisantajeitaquena, iroashinoncaapinijeitempi, iroaarantempi, inquisajeitempi maaroni atiri. <sup>10</sup> Intime oshequi jocayeteroneri iquemisanti, impoiiji inquisaqueri quemisantasannotaintsiri, iraacantayeteri, paitapeerica. <sup>11</sup> Intime amatavitantatsineri, incantavetea: “Nonquemisantacayempi”, iro cantaincha iramatavijeiteri maaroni quemisantavetavaquearine. <sup>12</sup> Oshequi irantajeitero atiri caari cameetsatatsi, oshequi catsini, impoiiji irijocajeitajero inintavacaajeitani. <sup>13</sup> Iro cantaincha noavisacojeiteri maaroni quearioventanarori nocantaqueriri. <sup>14</sup> Pijajeitanaque maaroni quipatsiqui, pincamantajeiteri maaroni atiri nocoaque nompincatsariventajeiteri; impoiijiquea omoncaratea maaroni nocantaquempiri.

*Icanti Jesoshi: “Irashinoncaajeitea coajica joreasati”.*

*(Mr. 13.14-18; Ir. 21.20-24)*

<sup>15</sup> Aisati icamantajeitana Jesoshi:

—Peerani isanquenatini yora Iranieri, yora camantantatsiniri, icantini: “Intime coajica anta ivancoqui Tasorentsi caari cameetsatatsine, iramparajeitero maaroni”. Tempa piotiro oca noquenquetsatacotiri. Ariorica pineaqueri yoca nocamantacotiri, <sup>16</sup> aisati pintimerica Jore-aqui, pishiajeitanaque toncaariqui. <sup>17</sup> Ariorica pisavique saiteriqui, eiro pijatapanajantitsi pivancoqui paantapanajantearori pivaararo, irointi pishiasanotanaque. <sup>18</sup> Aisati pintimerica oantsiqui, eiro pipiashitapaintarotsi otsipa piitsaare. <sup>19</sup> Oshequi ashinoncaajeitanaque tsinane tsomontetatsineri aisati antsotayerine ojananequite: eiro omatirotsi oshiasanotanaque. <sup>20</sup> Aitaque coajica pishiajeitanaque, iro cantaincha pincanteri Tasorentsi eiro pishiantatsi incaniniqui aisati quitaiteriqui pimaoreajeitantari.

*Icanti Jesoshi: “Oshequi catsini irashinoncaajeitea maaroni savicajeitatsineri”.*

*(Mr. 13.19-23)*

<sup>21</sup> Aisati icanti:

—Aitaque oshequi iroashinoncaajeitempi. Pashinoncaasanojeitanaque, panaacojeiteri maaroni peeraniniri aisati maaroni timajantsineri coajica. <sup>22</sup> Arioricame osamanitanaqueme iroashinoncaajeitempime, pintsoncajeiteame maaroni; iro cantaincha incavintsaajeiteri Tasorentsi maaroni quemisanterineri incoyeajeiteri, irootaque eiro osamanitanta iroashinoncayeetempi. <sup>23</sup> Ariorica incanteetempi: “Pamene, jeri yoca Quirishito”, eiro pishiretavarotsi incantempiri. Aisati, incanteetempirica: “Nijaantapaaja anta Quirishito”, eiro pishiretavarotsi. <sup>24</sup> Intime oshequi amatavitantatsineri, incante: “Naro Quirishito”, irio itsipa: “Naro quenquetsatacotiriri Tasorentsi”. Oshequi intasoncantayete, iramatavijeiteri oshequi savicajeitatsineri, iro cantaincha eiro imatiritsi yora quemisantasannotatsineri. <sup>25</sup> Piquemaquena nocamantitaquempiro jaoca oncanteari coajicani. <sup>26</sup> Incantempirica: “Timatsi Quirishito anta caaraiteriqui”, eiro patsipetashitatsi pijatashitena. Ariorica incantempi: “Ainiro Quirishito anta pancotsiqui tsonpoina”, eiro pishiretarotsi. <sup>27</sup> Ari noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque. Tempa imapocapinitimpi iporequi, porec, impoiiji

otsoteapaintiro inquitequi: aisati nonquempetapaajea narori, ariorica nompocaje. Nomapocajeitapaajempi, iro cantaincha pineajeitavajena, maaroni. <sup>28</sup> Jaocarica icamapinitiri camatsiri, aitaque ipocashitapinitiri tisoni. Aisati oquempetaca, oshequi itseencanti joriopee, irotaque impocashitanteariri oshequi amatavijeiterineri.

*Aitaque oncanteari impocantajeari Jesoshi.*

(Mr. 13.24-27; Ir. 21.25-28)

<sup>29</sup> Aisati icanti Jesoshi:

—Ari oshequi ompomerentsitimojeiteri atiri, maaroni: irashinoncaajeitanaquea. Impoiji intsipaite intsivacanaque catsirincaiteri, aisati yora cashiri; impariajeitanaque impoquiropee, irishevajeitanaquea maaroni inquiresati. <sup>30</sup> Impoiji nonconijatapaaje anta inquitequi, irosati iroashirejeitantanaqueari maaroni tseencajeitanari. Irinea-jeitavaquena maaroni atiri nonquenapaaje mencoriqui: nompincatsaritanotapaaque, noshipaquireasanotapaaque. <sup>31</sup> Nontiotapaaque iriojeitanteari maaroni nonampire impocajeitantapeempari iramajeitanta-peempariri maaroni quemisantajeitanari, maaroni nocoyeajeitaqueri. Intsoncajeitanaqueri savicajeitatsiri pashinipeequi quipatsi, maaroni.

*Ishiacantajeitiniri Jesoshi iyera.*

(Mr. 13.28-31; Ir. 21.29-33)

<sup>32</sup> Pashini icantajeitaquena Jesoshi:

—Meeca noshiacantempiro iyera: pinquenqueshiretasanotero. Ariorica oshiocajempequitanaaje, aisati oshitanaje, ari piojeitanaque irotimatajantsi onquimojantsitaje. <sup>33</sup> Aisati oquempetaca: ariorica pineajeitavaquero oca nocantaquempiri, piojeitanaque irotajantsi nompocaje. <sup>34</sup> Eirotsitarica picamajeiti, ario pineajeitavaquero maaroni oca nocamantaquempiri. <sup>35</sup> Ompeanaquea inquite aisati quipatsi, iro cantaincha eiro opeatsi irointi noneane. Omoncaratajea maaroni nocantaquempiri.

*Te ayojeiteji jaocarica oncarate impocantajeari Jesoshi.*

(Mr. 13.32)

<sup>36</sup> Pashini aisati icantajeitaquena Jesoshi:

—Iro cantaincha tecatsi iotatsine jaocarica oncarate: te irioteji inampirepee Apa, aisati te nioteji narori. Irinti Apa apaniro ioti. <sup>37-39</sup> Peerani itimaveitani Noeni, yoapinijeita ishaninca, ishinquitapinijeita, yaapinijeitiro ijina, maaroni. Te inquenqueshirejeiteroji icamantavetariri: “Coraquetaque oonquea”. Impoiji itetacaro pitotsi, yashitacotanaca, tarocn. Impoiji aisati omapocajeitaqueri atiri incani, ooncanaca, itsoncajeitanaca, itsitiajeitanaque. Aisati inquempejeitaquea maaroni atiri, ariorica omoncaratapaaquea nompocantajeari narori: eiro iquenqueshirejeitatsi, nomapocajeitapaajeri. Impoiji irashinoncaajeitanaquea maaroni tseencajeitatsiri. <sup>40</sup> Intimerica apite tsameetatsineri anta oantsiqui: naanajeri aparoni nontsipatanaqueari, irio itsipa eiro naanajiritsi. <sup>41</sup> Ontime apite tsinane tononqueroneri tirico: naanajero aparoni nontsipatanaquearo, iro otsipa eiro naanajirotsi.

*Icantiri Jesoshi iroamere: “Paamaajeitajena”.*

(Mr. 13.33-37; Ir. 12.41-48; 21.34-36)

<sup>42</sup> Aisati icantana:

—Paamaajeitena, pinquenqueshiretapinijeitena: te piojeiteji jaoca oncarate nompocantajeiri. Nomapocapaimpicari. <sup>43</sup> Oquempetaca yora ashitarori ivanco icoshiyeetiri: irioteme irotaintsi impoque coshiterineri, irisaaquiteme, eiro ishinetirime incoshiteri, irointi iroimpiavajerime. <sup>44</sup> Aisati narori, paamaajeitena: nomapoquimpicari. <sup>45</sup> Pinquempejeteiri nampirentsi cameetsari, yora iotasanotatsiri. Icantiri nampitariri: “Aviro vetsicapiniteroneri iroajeiteari notomi, pimpapiniteri cameetsa”. <sup>46-47</sup> Ariorica irineaqueri cameetsa yovetsicapinitiro yoari, ari incanteri: “Cameetsa pantayetaquero nocoacayetaquempiri. Meeca aviro quempoyeajenarone maaroni timimojeitanari. Cameetsa nompinatempi, nioti eiro pamatavitanatsi”. Tempa ari inquimoshiretanaque inampire. <sup>48</sup> Iro cantaincha intimerica itsipa inampire, caari quemisanterine yora nampitariri. Incante irinti: “Meeca jataque ini nampitanari, eirotsita ipiajatsi”. <sup>49</sup> Iquisaqueri itsipa nampirentsi, icapojapiniyetiri, ishinquitapinitaca. <sup>50</sup> Impoiiji imapocapaajiri yora nampitariri: te iramaajeiriji. <sup>51</sup> Ari yoasanquetapaaqueri, itiancaqueri arejiqui itsipajeitantapeempariri yora amatavitantatsiri. Ari anta yoashiretasanotanaca aisati oshequi icavintsaanaca. Eiro piquempejearitsi avinti, irintiquea pinquempejetea quemisantasanotiriri nampitariri.

## 25

*Iquenquetsatacotiro Jesoshi ora 10 evancaro.*

<sup>1</sup> Pashini aisati icamantaquena Jesoshi:

—Meeca noshiantempiro aisati jaoca icanta Tasorentsi ipincat-sariventanti. Otimi 10 evancaro, coatsiri amenavaqueri ojimetsori im-poque. Otsitenitanaque, irosati aantayetacaro otsioro. <sup>2</sup> Ari ocarataque evancaro iotasanotaintsiri apapacaroni, aisati ocarataque caari iotatsi iroori apapacaroni. <sup>3</sup> Aavetacaro iroori otsioro, iro cantaincha te ayeji oja orivo. <sup>4</sup> Irointi ora iotatsiri, aacotanaquero oja, ontsiotantearori. <sup>5</sup> Ari osamanitanaque, tequera impoque. Impoiiji aajeitaquero ovo-choquine, omaajeitanaque. <sup>6</sup> Ari nianquiite oquematii icanteetaquero: “Coraquetapaaque pijimetsori, pijate pamenajeitavaqueri”. <sup>7</sup> Ari otinaa-jeitanaca, ovetsicajeivetaros otsioro. <sup>8</sup> Ocantavetaro caari iotatsi: “Pim-pena narori oja, irotaintsi ontsivaque notsioro”. <sup>9</sup> Iro cantaincha acana-quero ora quenqueshiretainchari: “Eiro nopimpirotsi, eiro onarotsi oja. Nompempirica, tecatsi nontsiotanaqueari narori. Pijajeite pamanan-tanontapaintea avirori”. <sup>10</sup> Ari ojatanaque amanantavetapainta. Jentsi-paite yareetapaaca ojimetsori, iqueanaque anta yoajeitanta, icarajeita-quero ora vetsicajeitainchari, yashitacojeitanaca. <sup>11</sup> Impoiiji opiavetaja caari quenqueshireacha, ocantavetapaacari: “Pashitareajenaro narori, noneapaajempi”. <sup>12</sup> Iro cantaincha yacanaquero: “Te niotempiji, jani-campirica. Te noncoyeji pimpocashitena aca”. <sup>13</sup> Pinquenqueshiretero oca noshiantimpiri: paamayena, te piojeiteji jaocarica oncarate nom-pocantajeiri.

*Ishiacantiniri Jesoshi yora iomparitachari.*

*(Ir. 19.12-27)*

<sup>14</sup> Icantaquena aisati:

—Pashini noshiantempro jaoca icanta Tasorentsi ipincatsariti. Oquempetaca ijatanaque ashitaarantachari pashiniqui nampitsi. Ijivataque icajemajeitaqueri maaroni inampirepee, icantaqueri: “Nocoaque pinquempoyeajetenari noirequite”.<sup>15</sup> Icantiri aparo: “Jeri S/.200,000, pinquempoyeajenari”. Irio icantiri itsipa: “Jeri S/.80,000, pinquempoyeajenari”. Irio itsipa aisati ipaqueri S/.40,000 inquem-poyeanteariri. Irio anaacotantaintsiri ioti yora ipasanotaqueri oshequi. Yora caari ipasanoti, irio caari iotasanotatsi. Ari ipajeitaqueri, impoiji ijatanaque pashiniqui nampitsi.<sup>16</sup> Yora aasanotiriri quirequi oshequi ijatanaque iomparita. Yoshequiasanotaqueneri iirequite ivatorote, icaratiri S/.200,000 aisati.<sup>17</sup> Aisati iomparita yora airiri S/.80,000. Yoshequiaqueri aisati, yaantacari aisati itsipa S/.80,000.<sup>18</sup> Iro cantaincha irinti aavetariri S/.40,000, yaanajiri quirequi, itijiri omoroqui quipatsi.<sup>19</sup> Impoiji ipiaja yora ivatorote, icantapairi: “Pimpajeitena meeca noirequite”.<sup>20</sup> Ari ipocaque yora aaqueriri S/.200,000, yamaqueri aisati itsipapee S/.200,000. Icantiri: “Jeri quirequi pipaquenari. Oshequi niomparitaca, noshequiasanotaqueri. Jeri itsipa quirequi, icarati aisati S/.200,000”.<sup>21</sup> Ari icantiri ivatorote: “Cameetsataque, pimatasanotaquero nocoacaquempiri. Chapinqui piquempoyeajanari capichaji, nocoaque meeca pinquempoyeajenari oshequi aisati. Nocoaque oshequi noveshireacayempi”.<sup>22</sup> Impoiji ipocapaaque yora airiri S/.80,000. Icantiri ivatorote: “Jerica quirequi pipaquenari. Oshequi niomparitaca, noshequiasanotaqueri. Jeri itsipa quirequi, icarati aisati S/.80,000”.<sup>23</sup> Icantiri ivatorote: “Cameetsataque, pimataquenaro nocoacaquempiri. Chapinqui piquempoyeajanari capichaji, nocoaque meeca pinquempoyeajenari aisati oshequi. Oshequi noveshireacayempi”.<sup>24-25</sup> Impoitapaaque yora aavetariri S/.40,000, icantapaaqueri: “Niotaquempi avirori, te pincavintsante, oshequi notsarocaimpi. Nojiti ariorica noshequiaquerime piirequite, ari paapitsatenarime maaroni, irootaque caari niomparitanta. Notijaqueri piirequite, maaroni. Jerica, noipiajimpiri”.<sup>26</sup> Yacanaqueri: “Te pincameetsateji, oshequi piperataca. Piovetaca nocoavetaca narori irishequianaqueme noirequite.<sup>27</sup> ¿Paita caari pipantari yora itsipa quempoyeapinitiriri quirequi? Pimpajerime iriori, impinataquename, naantajeameri aisati. Aisati iroimpiajenarime maaroni nashisanori”.<sup>28</sup> Ari icantiri itsipa inampire: “Paapitsatajeri noirequite, pimpajeri yora ashitasanotariri meeca S/.400,000”.<sup>29</sup> Nompasanoteri yora ashitaarantachari. Irintiquea yora caari ashitaarantacha, naapitsatajeri ora capichaji timimovetariri.<sup>30</sup> Meeca paanajeri yoca anta otsiteniitetinta: te incameetsateji. Nocoaque incarajeiteri maaroni yora oashirejeitachari aisati ashinoncaajeitachari”.

*Icanti Jesoshi: “Coajica noncantacoventajeiteri atiri”.*

<sup>31</sup> Impoiji icantajeitana Jesoshi:

—Noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque. Coajica nojatanaje, impoiji nompiaje aisati; oshequi nompincatsaritapaaque, noncarajeitapaaqueri oshequi nonampirepee. Nompincatsaritanotapaaque, impincatsatasanojeitavaquena maaroni savicajeitatsiri.<sup>32</sup> Nampatojeiteri maaroni atiri, jaocarca isavicajeitiri. Nonquem-peteari yora ashitariri ivira inashitacaari: irovishate aisati yora iyavarate; aisati narori nonashitacayeari quemisantajeitanari aisati

tseencajeitanari. <sup>33</sup> Noncantajeiteri maaroni quemisantajeitanari: “Pimpocajeite aca nacosanoriquica”. Irinti tseencajeitanari noncantajeiteri: “Pimpocajeite avirori aca nampatequica”. <sup>34</sup> Impoiji noncamantajeiteri savicajeitatsiri nacosanoriqui: “Caatanaque, maaroni, oshequi iriveshireacaajeitempi Apa maaroni. Peerani, catsini yovetsicajeitaquempiro pisavicajeitanteari anta inampiqui. Meeca pijajeite pincarajeiteri. Cameetsa impincatsariventajeitempi. <sup>35</sup> Aavetaquenani notashe, pipajeitaquenaro noari. Aavetaquenani nomire, pipajeitaquenaro niraqueri. Te piojeivetenaji, iro cantaincha pineshinoncajeitaquena anta pivancopeequi. <sup>36</sup> Te ontimaveiteani noitsaare, ari pipajeitaquenaro. Nojoquiveitani, ari pijatashijeitana pineajeitana. Yoiminqeetaquenani caravosoqui, ari pijatashijeitana, picavintsaajeitaquena”. <sup>37</sup> Impoiji incantajeitena yora cameetsajeitatsiri: “¿Arimpa novincatsarite? ¿Jaocampa ocaratiri aantavetaquempiri pitashe nopantaquempiri poari? Te nonquengueshoretajeroji. ¿Jaocampa ocaratiri aantavetaquempiri pimire nopantaquempiri piraqueri? <sup>38</sup> ¿Jaocampa ocaratiri noneshinoncantantaquempiri novancoqui? ¿Jaocampa ocaratiri nopantaquempirori piitsaare? <sup>39</sup> ¿Jaocampa ocaratiri nojatashitimpiri noquivantantimpiri?” <sup>40</sup> Ari nancanaqueri: “Queario oca noncamantempiri: ariorica picavintsaakeri aparoni quemisantanari picavintsaquena narori”. <sup>41</sup> Impoiji noncanteri yora catiajeitainchari nampatequi: “Tsamempi pijajeitanaque anta Sharincaveniqui, pinquematsicajeitearo anta paamariqui yovetsicakeri Tasorentsi peerani. Yovetsiquiniri camaari aisati maaroni oijajeitiriri. Meeca pincarajeiteri anta, oshequi pashinoncayea. <sup>42</sup> Peerani aaquena notashe, iro cantaincha te pimpenaji noyeari. Aaquena nomire, iro cantaincha te pimpenaji nireri. <sup>43</sup> Nojatashivetimpi noneempime, iro cantaincha te pineshinoncatavaquenaji, te poisavicavaquenaji pivancoqui. Te nonquitsaaveiteani, iro cantaincha te pimpenaji noitsaare. Nojoquiitacani aisati yoiminqeetaquena caravosoqui, iro cantaincha te pijatashitenaji pineena”. <sup>44</sup> Impoiji irancajeitena: “Novincatsarite, ¿jaocampa ocaratiri noneantavetaquempiri pashinoncaaca, iro cantaincha te noncavintsayempiji?” <sup>45</sup> Ari noncanteri: “Queario oca noncamantempiri: te pincavintsaajeiteriji yora quemisantajeitanari, irootaque caari picavintstantana narori”. <sup>46</sup> Ari iroashinoncaajeiteri Tasorentsi anta Sharincaveniqui, incantaitiyempani. Irinti cameetsajeitatsiri irisavicajeitaje inquitequi, incantaitiyempani.

## 26

*Icanti joriopee: “¿Jaoca ancanteriri Jesoshi avacantanteariri?”*  
(Mr. 14.1-2; Ir. 22.1-2; Joa 11.45-53)

<sup>1</sup> Impoiji icamantajeitaquena Jesoshi, narori aisati itsipapee iroamere:

<sup>2</sup> —Piojeiti ocarati apitenivani quitaiteri omoncaratantajeeri quitaiteri apajitiri Yavisantanari. Noponeaca narori inquitequi, natirita-paaque, iro cantaincha coajica impajacotacanteetaquena.

<sup>3</sup> Ari yapatojeitaca yora jivatacaajeitiriri saserotepee aisati yora savicacajeitantatsiri. Yapatojeitaca anta ivancoqui yora ivincatsarite saserotepee. Ipajita iriori Caijashi. <sup>4</sup> Yoametavacajeitaca, icanti:



—¿Jaoca ancanteneri Jesoshi aanteariri aisati avacantanteariri? Iro cantaincha te ancoyeji iriojeitanaque atiripee: iquisacoventaricari.

<sup>5</sup> Ari icanti itsipapee:

—Irotaintsi quitaiteri Yavisantaniri: inquimoshirejeitanaque atiripee. Eiro amatiritsi ayeri meca Jesoshi, iquisacoventajeitaricari.

*Osaitiri vetaniasato Jesoshi.*

*(Mr. 14.3-9; Joa 12.1-8)*

<sup>6</sup> Impoiji yovaanaja Jesoshi Vetaniaqui, noijajeitanaqueri. Nojajeitanaque maaroni, irosati ivancoqui Shimo, yora patsaaveitachaniri peerani. <sup>7</sup> Noajeitapaaca, irosati opocantacari tsinane amacotaquero casancajari. Oshequi ovinaro casancajari. Ari osaitapaqueri iitoqui. <sup>8</sup> Noneajeitantarori oca, noquisajeitanaquero, nocantajeiti:

—¿Paitaquea aparajatantarori? <sup>9</sup> Ompimanterome casancajari, ayeme oshequi quirequi, impoiji oncavintsayerime oshequi ashinoncaajeitachari.

<sup>10</sup> Yacanaquena Jesoshi:

—¿Paita picantimentantarori oca tsinaneca? Ocameetsataque oca antaqueri. <sup>11</sup> Incantaitiyempani incarajeitempi ashinoncaajeitachari, pincantaitiyempani pincavintsaapinijeiteri irinti. Irompa nainti, eiro nocantani nosavique aca. <sup>12</sup> Iotaque noncame, irootaque osaitantanari. <sup>13</sup> Queario oca noncamantempiri: coajica pinquenquetsatacaajeiteri maaroni savicajeitatsiri quipatsiqui, pintsoteaquero maaroni nampitsi, aisati pincarajeiteri oshequi itsipapee. Jaocarica pijajeiteri pincamantajeiteri atiripee antaquerica oca tsinane, iriojeitanteari ocavintsaquena.

*Icantiri Jorashi saserotepee: “Namitacotempi payeri Jesoshi”.*

*(Mr. 14.10-11; Ir. 22.3-6)*

<sup>14</sup> Impoiji ijatanaque itsipa iroamere, yora pajitachari Jorashi Ishicariote. Ijatashijeitaqueri yora jivatacaajeitiriri saserotepee, <sup>15</sup> icantapaaqueri:

—Ariorica noncamantajeitempi jaoca pincanteriri Jesoshi paanteariri, ¿paita pimpinajeitenari?

Yacanaqueri:

—Nompinatempi quirequi.

Ari ipajeitaqueri imentaqui quirequi, icarati 30. Iro yovetsiqueetiri imentaqui perata. <sup>16</sup> Irosati ipiantaja Jorashi, yamenasanotiri Jesoshi iriotanteari jaoca iraacanteriri.

*Ivecaratantacarori Jesoshi yoa.*

*(Mr. 14.12-21; Ir. 22.7-23; Joa 13.18-30)*

<sup>17</sup> Ari moncaratata noajeitantarori tanta caari tapiacha. Nojatashijeitaqueri Jesoshi, nosampijeitiri:

—¿Jaoca picoaqueri nojajeiteri novetsicantempirori poyeari pinquenqueshiretantearori Yavisantaniri?

<sup>18</sup> Icantaquena:

—Pijajeite Jerosarequinta, pincantapaaqueri yora pineapaaqueri: “Icanti oamejeiteeri: ‘Irotaintsi nomoncaratero. Nocoaque noyea anta pivancoqui, noncarajeiteri noamerepee’ ”.

<sup>19</sup> Ari nojajeitanaque, nocantapaaqueri. Yonijaquenaro ivanco, irosati novetsicantacaro noajeiteari. <sup>20</sup> Ari tsitenijencaiteanaque ipocapaaque Jesoshi, isaviquimojeitapaaquena, <sup>21</sup> noajeitanaca. Impoiji icantajeitanaque:

—Queario oca noncamantajeitemperi: meeca, aca picarajeitica, timatsi aacantenaneri.

<sup>22</sup> Ari noashirejeitanaca, irosati nosampijeitantariri:

—¿Narompa, novincatsarite, aacantempineri?

Irio itsipapee aisati icantiri:

—¿Narompa, novincatsarite, aacantempineri?

<sup>23</sup> Yacajeitanaque:

—Iriotaque yoca quitacotaquenarica meeca nomatitatequi.

<sup>24</sup> Noponeaca inquitequi, natiritapaaque. Oquenquetsatacotanani Sanquenarentsi peerani, aitaque nomoncaratero maaroni oquequetsatacotanari. Iro cantaincha oshequi irashinoncaasanotaquea yora aacantenaneri. Oncameetsateme eiro itimime iriori, impoiji eiro yashinoncaame.

<sup>25</sup> Impoiji isampitiri Jorashi:

—¿Narompa, oametanari, aacantempineri?

Yacanaqueri:

—Je, avirotaque.

*Yoamejeitee Jesoshi avajeitimenteari aisati irajeitimenteri.*

*(Mr. 14.22-25; Ir. 22.19-20; 1 Cor. 11.23-26)*

<sup>26</sup> Ari tequera nontsoncajeitero noyea, ari yaaquero Jesoshi tanta, yajiricaquero, ipasonquitiri Tasorentsi. Impoiji icarajaquero, ipajeitanaque, icantajeitanaque:

—Paajeitavaquero, poajeitearo. Tempa narotaque camimentajeitempineri.

<sup>27</sup> Impoiji yaaquero aisati nirajeitantari, ipasonquitajiri Tasorentsi. Ipacojeitanaquenaro, icantajeitanaque:

—Pirajeitero, maaroni. <sup>28</sup> Tempa irootaque niraja amparajatimentajeitempineri, incavintsaajeitantempiri Tasorentsi. Ariorica paventajeitena, eiro iquenqueshiretajirotsi Tasorentsi caari cameetsatatsi pantajeitiri. Iroaquera oca nocantajeitaquempiri piojeitanteari jaoca pincantajeiri pavisacojeitantajeiri: avirorijeji, aisati maaroni timajeitatsiri. <sup>29</sup> Eiro meeca nirajirotsi aisati ovaja. Ariorica nirajero aisati, noncarajeitempi irajeitero anta ipincatsaritinta Tasorentsi.

*Icantiri Jesoshi iroamere: “Meeca tsiteniri pojocajeitanaquena”.*

*(Mr. 14.26-31; Ir. 22.31-38; Joa 13.36-38)*

<sup>30</sup> Ari nopampoyeaventajeitiri Tasorentsi, impoiji nojajeitanaque anta toncaariqui pajitachari Orivomashi. <sup>31</sup> Nareejeitancari, icamantajeitanaque Jesoshi:

—Meeca tsiteniri pojocajeitanaquena. Tempa oquenquetsatacojeitimpini Sanquenarentsi: “Incamaquerica shentajeitiriri irovishate, irishiajeitanaque irovishate, irovaraajeitanaquea”. <sup>32</sup> Iro cantaincha ariorica nontinaanaje aisati, nojivajeitanajempi Carireaquí.

<sup>33</sup> Ari icantiri Petero:

—Arioricampa irojocajeitanaquempi irinti yocapee, iro cantaincha nainti, eiro nojoquimpitsi.

<sup>34</sup> Yacanaqueri:

—Queario oca noncamantempiri: meeca tsiteniri, tequerarica irineaje teapa, ari oncarataque mava pincante: “Te nioteriji Jesoshi”.

<sup>35</sup> Icantiri:

—Ariorica nontsipatempi ancamaajeite, iro cantaincha eiro nocantitsi: “Te nioteriji Jesoshi”.

Aisati nocantajeivetacari narorijei, maaroni.

*Iquenquetsatacairi Jesoshi Iriri anta Jetsemaniqui.*

(Mr. 14.32-42; Ir. 22.39-46)

<sup>36</sup> Impoiji ijatanaque Jesoshi Jetsemaniqui, noijajeitanaqueri: narori, aisati maaroni itsipapee iroamere. Icantaquena:

—Pisavicajeitavaquetsita aca: nojate anta nonquenquetsatacaavaquerita Apa.

<sup>37</sup> Ari yaanaqueri Petero, jeri itomipee Severeo apite. Oshequi yoashiretanaca, iquenqueshiretanaca. <sup>38</sup> Impoiji icantiri:

—Oshequi catsini noashiretanaca. Pisavicajeitavaqueta aca, pisaacquiteyea.

<sup>39</sup> Ari yavisaque capichaji, impoiji itarecapaacaro quipatsi, iquenquetsatacaqueri Iriri:

—Apa, te noncoaveteaji nonquemaatsicatearome, iro cantaincha eiro nantirotsi nocoavetari narori, irointi nantempiro picoacaquenari avinti.

<sup>40</sup> Impoiji ipiashitacari iroamere, ineajeitapaaqueri imaaajeitaque. Icantiri Petero:

—Tempa pamavetimatero pivochoquine, te pimateroji pisaaquiti-mate capichaji. <sup>41</sup> Pisaquite, pincanteri Tasorentsi iramitacotantempiri eiro pantantarotsi caari cameetsatsi. Picoavetaca pimatasanoterome maaroni nocoacaquempiri, iro cantaincha te pimateroji.

<sup>42</sup> Ari ipianaja, icantajiri aisati:

—Apa, picoacaasanotaquenarorica nonquemaatsicatearo, aitaque cameetsa: nomoncaratero maaroni picoacaquenari.

<sup>43</sup> Iplanaja aisati, ineajeitakeri iroamerepee, imaaajeitaque: oshequi aajeitakeri ivochoquine. <sup>44</sup> Ari ipianaja aisati, iquenquetsatacaajiri. Irosati yapiitaque icantaqueriri incaranqui. <sup>45</sup> Ipiashitajari aisati iroamere, icantiri:

—¿Maajimpimpa aisati? Meeca moncarataca. Noponeaca inquitequi, natiritapaaque; meeca icantacoventaquena, meeca irayena caari cameetsajeitatsi. <sup>46</sup> Pintinaajeitanaje, tsame ajataje. Jeri, yocatapaaque aacantenaneri.

*Yayeetaqueri Jesoshi.*

(Mr. 14.43-52; Ir. 22.47-53; Joa 18.2-11)

<sup>47</sup> Irosati ipocashitantapaacari Jorashi, yora yoamevetari Jesoshi: iji-vajeitapaaqueri oshequi atiri. Yamayetaque ivesamentopee, ivasamentopee, maaroni. Ipocajeitapaaque aisati yora jivatacaajeitiriri saserotepee aisati itsipapee savicacantajeitatsiri. <sup>48</sup> Icamantanirotitacari Jorashi incaranqui:

—Nonintavorotapaaqueri Jesoshi, piojeitanteariri. Impoijiquea pajiricapeeri avirori.

<sup>49</sup> Irosati ijatashitantacari, icantapaaqueri:

—¿Ainirompi, oametanari?

Inintavoronirotapaaqueri. <sup>50</sup> Icantavaqueri Jesoshi:

—Noshaninca, ¿paita pipocashitiri aca?

Irosati ipocashijeitantapaacariri maaroni, yaajeitapaqueri, tapi.  
<sup>51</sup> Irosati yaantacaro itsipa iroamere ivesamento iriori, ipesavetacari inampire ivincatsarite saserote. Ipeshitaqueri iyempita. <sup>52</sup> Icantiri Jesoshi:

—Pojero pivesamento, ipiatimpicari. Tempa impesheetajeri iriori pesantapinitatsiri. <sup>53</sup> Tempa piote noncoaquericame, noncanterime Apa, impoiji intianquenarime oshequi catsini inampire inquisacoven-tename. <sup>54</sup> Iro cantaincha inquisacovenenaricame, iroavisacotenaricame, eiro nomoncaratirome ocamantacotitananiri Sanquenarentsi.

<sup>55</sup> Impoiji icantajeitiri yora pocashijeitaqueriri:

—¿Paita pamashitantanari pivesamento aisati pivasamento? ¿Narompa coshinti piquisantanari? Pineapinitana maaroni quitaiteriqui anta ivancoqui Tasorentsi, noametanti; ja, payenaniqueti. <sup>56</sup> Iro cantaincha irootaque paajeitantaquenari omoncaratantajeari oquenquetsatacotitananiri Sanquenarentsi.

Irosati narori notsaroantanaca, noshianaca. Aisati iquempejeitaca maaroni iroamerepee.

*Yayeetanaqueri Jesoshi anta inaquenta oametavacainchari.*  
*(Mr. 14.53-65; Ir. 22.54-71; Joa 18.12-24)*

<sup>57</sup> Ari yayeetanaqueri Jesoshi anta ivancoqui Caijashi: yora ivincatsarite saserotepee. Yapatojeitanta yora oametantirori Sanquenarentsi aisati yora savicacantajeitatsiri. <sup>58</sup> Ari impoitanaji Petero anta otsapiqui iipatsite saserote. Iqueapaaquero otantacota quipatsi, isaviquimotapaqueri yora soraropee. Yamenapaaque iriotanteari jaocarica incanteeteri Jesoshi. <sup>59</sup> Ari yora oametavacaajeitainchari icoayetanaque tseeyacotearineri Jesoshi, ontimanteari iroacantanteariri. <sup>60</sup> Ari itimi oshequi tseeyacovetacariri, iro cantaincha tecatsi incanteri iroacanteri. Impoiji ipoqui apite pashini tseeyacotapaariri, <sup>61</sup> icantapaaque iriori:

—Icanti yoca: “Nontireajero ivanco Tasorentsi: oncarate mava quitaiteri novetsicajero aisati”.

<sup>62</sup> Ari icatianaca ivincatsarite saserote, icantiri Jesoshi:

—¿Tecatsimpa pincanteri avirori? ¿Paita ojita oca icantacojeitaquem-piri?

<sup>63</sup> Imajeretaque Jesoshi, te iranqueriji. Yapiitajiri aisati:

—Tempa ineaquempi Tasorentsi, yora aneasanotatsiri. Pincaman-tasanotena: ¿avirompa Quirishito, Itomi Tasorentsi?

<sup>64</sup> Yacanaqueri:

—Narotaque. Noponeaca inquitequi, natiritapaaque. Coajica pineajena nosavique iracosanoriqui Tasorentsisanori, aisati pineavajena nonquenapaaaje mencoriqui, nompiaje aca quipatsiqui.

<sup>65</sup> Irosati iquisantanacari saserote, irosati itsereantanacaro iitsaare. Icanti:

—Pinquemaniroteriqueti: ijitasorentsitacateemi. ¿Paitampa acoantacari intime pashini camantacoterineri? <sup>66</sup> ¿Paita piquenqueshirejeitiri avirorijei? ¿Jaoca ancanteariri?

Yacajeitanaqueri:

—Cameetsa incame.

<sup>67</sup> Impoiji iquitiojavorojeitaqueri ivoroqui. Impoiji icapojanajeita-queri, aisati ipasanajeitaqueri, tac, tac, tac; <sup>68</sup> icantaqueri:

—Quirishito, pincamantena: ¿janica capojanataquempiri?

*Icanti Petero: “Te nioteriji Jesoshi”.*

*(Mr. 14.66-72; Ir. 22.55-62; Joa 18.15-27)*

<sup>69</sup> Ainiroquera isaviqúi Petero anta saiteriqui. Oneaqueri nampirentsi, ocantiri:

—Aviro oijatiriri Jesoshi, yora carireasati.

<sup>70</sup> Icanti Petero:

—Te nioteji paitarica picantaquenari.

<sup>71</sup> Ari ijavetanaca anta iqueavetapaaca, otimi pashini nampirentsi, oneavaqueri iroori, ocanti:

—Jeri yoca oijatiriri Jesoshi, yora nasaretasati.

<sup>72</sup> Icantanaquero:

—Te nioteriji yoca picantaquenari. Terica ontampaticate oca nocantaquempiri, nocoaque iroasanquetenata Tasorentsi.

<sup>73</sup> Impoiiji capichaji, jeri pashini cantapairiri:

—Queario, avirotaque oijatiriri: noquemaquero pineanataque, avirotaque carireasati.

<sup>74</sup> Yacanaqueri:

—Teve, te nioteriji yora shirampari picantaqueri. Ioti Tasorentsi queario nocantaquempiri. Terica ontampaticate nocantaquempiri, nocoaque iroasanquetenata Tasorentsi.

Irosati ineantanaca teapa. <sup>75</sup> Ari iquenqueshiretanaquero icantaqueri Jesoshi: “Eirotsitarica ineaji teapa, oncarate mava pincante: ‘Te nioteriji Jesoshi’ ”. Ari isoquijanaji, irapaaca jii, jii.

## 27

*Yayeetanaqueri Jesoshi anta Piratoqui.*

*(Mr. 15.1; Ir. 22.66–23.1; Joa 18.28-32)*

<sup>1</sup> Ari iroaquera oquitaitemani, yoametavacaajetaca yora jivatacaajetitiriri saserotepee aisati savicacaajetitantsiri:

—¿Jaoca ancantiriri meca Jesoshi avacantanteariri?

<sup>2</sup> Ari yoisoeyetaqueri, yayeetanaqueri anta itiminta pincatsari, yora pajitachari Pirato.

*Ishiticaja irisati Jorashi.*

*(Yan. 1.18-19)*

<sup>3</sup> Yora Jorashi, yora aacantiriri Jesoshi, iotaque yoacantashitacari Jesoshi. Oshequi iquenqueshiretanaca, irosati yoipiantajantanari yora 30 imentaqui: yora peratatatsiri. Icantapaaqueri yora jivatacaajetitiriri saserote aisati yora savicacaajetitantsiri:

<sup>4</sup> —Jeriniro piirequite. Te oncameetsateji oca nantaqueri. Tecatsi irante Jesoshi, naacantashitacari.

Yacajeitanaqueri:

—Jm, aviroyea.

<sup>5</sup> Ari ipishoncanajiniri quirequi anta ivancoqui Tasorentsi, iquenaitaji, ipianaja. Impoiiji ijatanaque, ishiticaja irisati. <sup>6</sup> Yora jivatacaajetitiriri saserote yaajetitajiri quirequi, icantajeiti:

—Te oncameetsateji aca anquempoyeajeri yoca quirequica. Tempa iriotaque apinataqueriri iroacantanteariri.

<sup>7</sup> Ari yoametavacaajetaca:

—¿Jaoa ancantajeriri quirequica?

Icanti:

—Tsame amanantero quipatsi antijanteariri camatsiri caari aneapini-  
jeiti.

Iro yamanantaqueri quipatsi ora yaapiniyeetiri quipatsi yovetsiquee-  
tiri coviti. <sup>8</sup> Meeca ipajijeetaquero oca quipatsi: “Ivinaro Jesoshi  
yoacantantacariri”. <sup>9</sup> Imoncarataquero isanquenatitacaniri Jeremiashi:  
“Irayeri 30 imentaqui quirequi, yovetsicanteetariri perata. Iriotaque iv-  
inaro iraacantanteariri Quirishito. Eiro ishequititsi quirequi impinatan-  
taveteariri. <sup>10</sup> Iriotaque iramanantantearori quipatsi anta yaapiniye-  
tiri quipatsi yovetsiqueetiri coviti. Iriotaque Avincatsarite canterineri  
iramanantero quipatsi”. Irootaque isanquenataqueniri Jeremiashini.

*Ari icantacoventiri Pirato Jesoshi.*

*(Mr. 15.2-15; Ir. 23.2-25; Joa 18.28–19.16)*

<sup>11</sup> Ari icatiimotacari Jesoshi yora pincatsari pajitachari Pirato. Isampi-  
tiri iriori:

—¿Avirompa ivincatsarite joriopee?

Yacanaqueri:

—Je, narotaque.

<sup>12</sup> Impoiiji iquishimanantaqueri yora jivatacaajeitiriri saserotepee  
aisati yora savicacantantsiri, iro cantaincha tecatsi incante iriori,  
imajeretashitaca. <sup>13</sup> Isampitiri Pirato:

—¿Tempa pinquemeru icantacotaquemperi? ¿Paita caari pineanatanta  
avirori?

<sup>14</sup> Tecatsi incante, te impiateariji. Ari yoanaqueri cavaco pincatsari,  
oshequi iquenqueshireanaca.

<sup>15</sup> Ari maaroni osarintsi, ariorica omoncarataca Yavisantaniri, yora  
Pirato isampitapinijeitaqueri savicajeitatsiri: “Timatsi oshequi pis-  
haninca anta caravosoqui. ¿Picoaquempa noisoquijajempiri aparoni?”  
Aitaque icantapinita maaroni quitaiteri Yavisantaniri, yoimisoquijap-  
initiri aparoni, janicarica icoiri joriopee. <sup>16</sup> Itimi caravosoqui meeca  
shirampari iquemacojeitaqueri joriopee, ipajita Varavashi: oshequi  
yoanti irinti. <sup>17</sup> Ari meeca yapatojeitaca oshequi atiri, irootaque ican-  
tajeitantariri:

—Piojeiti nametaca noimisoquijimpiri aparoni timatsiri caravoso-  
qui. ¿Janicampa picoajeitiri noimisoquijajeitempiri meeca? ¿Iriompa Var-  
avashi? Terica pincoyeriji Varavashi, ¿irioricampa picoajeitaque noim-  
pacajempiri Jesoshica, yoca picantiri Quirishito?

<sup>18</sup> Iotaque Pirato oshequi iquisashitacari Jesoshi yora jivatacantan-  
tatsiri, te incoacaajeiteriji ashanincapee inquemisantajeiteri. Ijivetaca  
Pirato incantajeiterime ashaninca: “Nocoaque poimpacajenari Jesoshi”.  
<sup>19</sup> Aisati incaranqui otianquiniri ijina camantiriri: “Ocanti pijina: ‘Eiro  
poacantiritsi Jesoshi, icameetsatasanotaque. Nomishitacari incaranqui,  
oshequi noquenqueshiretacotaqueri’”. Irootaque caari icoantaveta  
iroacanterime. <sup>20</sup> Iro cantaincha yora jivatacaajeitiriri ashanincapee  
icantajeitiri:

—Pincantajeiteri: “Poimisoquijajeri Varavashi, irinti Jesoshi, pimpa-  
jacotacanteri”.

Icantajeitaqueri:

—Aviroyeampa, paitarica picoaqueri avirori.

<sup>21</sup> Ari yapiitajiri Pirato, isampijeitiri:

—Jeri icarataque apite: ¿Janicampa picoaqueri noimpacajempiri?

Icantajeitaqueri:

—Varavashi.

<sup>22</sup> Isampijeitiri:

—¿Jaoa noncanteriri Jesoshica: yoca ipajiyeetiri Quirishito?

Yacajeitanaqueri:

—Pimpajacotacanteri.

<sup>23</sup> Isampijeivetari:

—¿Paitampa yantaqueri nompajacotacantanteariri?

Aiquero icajemajeitanaitiiri:

—Pimpajacotacanteri. Pimpajacotacanteri.

<sup>24</sup> Ari iotanaque yatsipetashitaca isampinajeivetacari, aisati oshequi iquisajeitanaca atiripee. Icantiri inampire:

—Pamacotenarota nija.

Yamacotaqueneri, impoiiji iquivacotaca, iriotanteari atiri te incoaveteaji iroacanteri Jesoshi. Ineajeitaqueri atiripee, aisati icantajeitiri:

—Te naro coatsine noacanteri. Picoajeitaquerica avinti, aviroyeampa.

<sup>25</sup> Yacajeitanaqueri:

—Nocoasanojeitaque, tempa narojeitaque cantaquempiri. Inquishenata nainti Tasorentsi, aisati ocameetsati inquisheri notomipee narori.

<sup>26</sup> Ari yoisoquijajiri Pirato Varavashi. Icantiri soraro:

—Paanajeri Jesoshica, pimpasateri, impoiiji pimpajacoteri.

*Yora soraropee ishirontimentajeitacari Jesoshi.*

*(Mr. 15.16-20; Joa 19.1-3)*

<sup>27</sup> Ari yaanaqueri soraro Jesoshi anta ivancoqui pincatsari, icajemajeitaqueri itsipapee soraro. <sup>28</sup> Ari isapocaqueri Jesoshi iitsaare, impoiiji iquitsaatiri otsipa quitsaarentsi, quiraanirori. <sup>29</sup> Yovetsicaqueneri iramatseere totsequi, yamatseetaqueri. Aisati ipaqueri chacopi, icantiri:

—Pajiriquero opirico chacopi.

Yora pincatsari peerani iquitsaatapinitaro quiraanirori, yamatseetaro iramatseere pinatanotachari, aisati yajiricapinitiro iotiquiro cameetsari. Ari itiyeroashinirojeitacari soraropee Jesoshi, ipincatsatamempeacari, ishirontimentajeitari, icantajeitiri:

—Aviro, novincatsarite. ¿Pipincatsariventajeitirimpa maaroni joriopee? Iji, iji, iji, iji.

<sup>30</sup> Iquitioajeitaqueri, impoiiji yaapitsatajiri chacopi, ipasatantajari iitoqui. <sup>31</sup> Oshequi yapiinataqueri ishirontimentanatacari, iji, iji, iji. Impoiiji isapocajiri quitioncanirori, iquitsaatajiri aisati iitsaasanori. Yaajeitanaqueri impajacoteri.

*Ipajacojeitaqueri Jesoshi coroshiqui.*

*(Mr. 15.21-32; Ir. 23.26-43; Joa 19.17-27)*

<sup>32</sup> Ari yaajeitanaqueri Jesoshi impajacotanteariri. Anta avotsiqui itonquiotavacari shirenesati, ipajita Shimo. Iperanatavacari soraro:

—Jero oca coroshica, paanaqueneri yoca.

Ari yaanaqueneri. <sup>33</sup> Yarejeitapaaca Coricotaqui. Iro apajitiro aneanequi: iitontsini. <sup>34</sup> Ari ipeevetacari Jesoshi ovaja, oconoajata

quepishijatatsiri. Ineantavetavacaro, te incoyeji irirero. <sup>35</sup> Ari ipajacojeitaqueri soraropee coroshiqui, impoiiji ineatsajeitaca iriojeitanteari janica aajeroneri iitsaare. <sup>36</sup> Impoiiji isavicajeitaque, yamenajeitaqueri. <sup>37</sup> Isanquenajeitaquero paperiqui: “Jerica Jesoshi. Iriotaque ivincatsarite joriopee”. Impoiiji ipajacotaquero coroshiqui, ivatitotacaro Jesoshi. <sup>38</sup> Impoiiji aisati ipajacojeitaqueri apite coshinti: aparo yoatiacotaqueri iracosanoriqui Jesoshi, irio pashini yoatiacotaqueri irampatequi. <sup>39</sup> Ari ainiro avisayetatsiri avotsiqui, ishirontimentajeitacari Jesoshi. Itecinajeitaca, <sup>40</sup> ishirontajeitaca, iji, iji, iji. Icantajeitiri:

—Pintireerome ivanco Tasorentsi, aisati oncarate mava quitaiteri povetsicajerome aisati. Jentsite, poavisacotajea avisati. Avirorica itomi Tasorentsi, jentsite paniireashitajea.

<sup>41</sup> Aisati iquempejeitaca yora jivatacaajeitiriri saserotepee, yora oametantirori Sanquenarentsi, jeri yora savicacantatsiri: ishirontimentajeitacari. Icantajeitiri:

<sup>42</sup> —Ijitashiniroveitani yoavisacojeitirini ashanincapee, iro cantaincha meeca te irimatajeaji iriori iroavisacotajea irisati. Jentsite, amenavaqueritsita: iriorica avincatsarite, iraniireapaaje. Ariorica iraniireapaaje, ari ampincatsatanaqueri arori. Iji, iji, iji. <sup>43</sup> Ari ipincatsarivetari Tasorentsi iriori: ariorica iroavisacoteri irinti. Aamayea ari incoaque iroavisacoteri itomi, tempa icanti meeca yoca: “Narotaque Itomi Tasorentsi”. Iji, iji, iji.

<sup>44</sup> Aisati iquempejeitaca yora coshitantatsiri ipajacoyeetaqueri: ishirontajeitaca iriori.

*Icamaque Jesoshi.*

(Mr. 15.33-37; Ir. 23.44-46; Joa 19.28-30)

<sup>45</sup> Ari icarotaque catsirincaiteri tampatica, omapocanaca otsiteniteanaque, otsimoirotanaque: irosati ishaaviniji. <sup>46</sup> Ari ishaaviniji antearojenca icanti Jesoshi:

—Eri, Eri, arama savacatani.

Iro acantiri aneanequi: “Apa Tasorentsi, ¿paita pojocantanari?” <sup>47</sup> Iquemantacariri yora savicajeitaintsiri, icanti:

—Pinquemerite, icajemaqueri Iriashi.

<sup>48</sup> Ari ishianaca aparoni, yovincaquero pijoncashincanari ovajaqui quepishijari. Isataaquero inchaquiiqui, ijicotacovetacanari Jesoshi, irantsimicantearorime, <sup>49</sup> iro cantaincha icantiri itsipapee:

—Eiro pantiritsi: tsame amenavaquerita, impocashiteririca Iriashi iroavisacoteri. Iji, iji, iji.

<sup>50</sup> Ari icajemanaji aisati Jesoshi, impoiiji icamaque, torein.

*Iquenquetsatacotiri yora neajeitaqueriri Jesoshi icamaque.*

(Mr. 15.38-41; Ir. 23.45-49)

<sup>51</sup> Icamantacari Jesoshi, otsereanaque oticaashiro ivanco Tasorentsi: intanaca jenoqui otsereanaque, tsererere, irosati ishaaviji. Aisati onicanaca quipatsi, nica, nica, nica; ocotareanaque antearo mapipee. <sup>52</sup> Yashitareacotanaca tijaari, itinaajeitanaja oshequi quemisantatsiri, tinare. <sup>53</sup> Impoiiji, itinaantajari Jesoshi, ijajeitanaque yora itsipapee tinaajeitajanchari Jerosarequi. Ineajeitaqueri oshequi atiri.



<sup>54</sup> Ari yora capitano aisati yora soraropee ineajeitaquero onicanaca quipatsi, aisati ineajeitaqueri yora tinaajeitajanchari, ineaquero ot-siteniitanaque, maaroni. Impoiiji yoajeitanaque cavaco, aisati icanta-jeiti:

—Queariotaque: iriotaque Itomi Tasorentsi.

<sup>55</sup> Otimi anta nijanteaji oshequi tsinaneppee, amenajeitaqueri Jesoshi. Iroojeitague oijaveitariniri, oponeajeitaca Carireaquui. Quiso oapinitirini, opapinitirini yoari. <sup>56</sup> Ocarajeitaquero Maria maquitarasato; jero otsipa Maria: ora iriniro Santiaco aisati Jose; jero aisati iriniro itsipa Santiaco aisati Joa. Ari oneajeitaqueri Jesoshi, icamanaque.

*Yoiminqueetaqueri Jesoshini omoroqui.*

(Mr. 15.42-47; Ir. 23.50-56; Joa 19.38-42)

<sup>57</sup> Ari ishaviijiteanaque. Itimi aparoni iroamereni Jesoshi, ipajita Jose. Iponeaca iriori Arimateaquui; ashitaarantincari ini. <sup>58</sup> Ijatashitaqueri Pirato, icantapaaqueri:

—Camaque Jesoshi. Nocoaque pishinetenari naanajeri noiminquia-geri omoroqui: onta yovetsiqueetiniriri camatsiri.

Ari icantiri iriori soraro:

—Pishineteri yoca iraanajeri.

<sup>59</sup> Ari ijataque, yaanaqueri, yampinaicacotaqueri tocoyaquui caari pitsitatsi. <sup>60</sup> Impoiiji yoaqueri omoroqui mapi iroaquera imoqueetiro. Itivironquiro antearo mapi omoroquui, yashitacotantacariri. Impoiiji ijatanaji Jose. <sup>61</sup> Ainiro osavicaque anta Maria maquitarasato aisati otsipa Maria. Oneacotaqueri yoiminqueaqueri.

*Ijati soraro ishentajeivetaro omoro inaquentia Jesoshi.*

<sup>62</sup> Iro quitaiteri ipajacotantariri Jesoshi opajita Yavisantaniri. Oquitaitetamanaque ijatashijeitaqueri Pirato yora jivatacaajeitiriri saserote aisati yora variseopee. <sup>63</sup> Icantajeitapaaqueri:

—Novincatsarite, noquemajeitaqueri icantaqueri chapinqui yora amatavitantatsiri: “Noncamaque, impoiji oncarataque quitaiteri mava, ari nontinaanaje”. <sup>64</sup> Nocoaque pintianque soraro meeca irishentasanotero omoro anta yoiminqueaquerinta. Iramenasanotero irosati omoncaratanteari mava quitaiteri. Ijatashitiricari iroamereni, yaanajiricari. Impoiiji icantajeitiricari ashanincapee: “Tinaanaja inaji Jesoshi”. Peerani oshequi yamatavitantini iriori, iro cantaincha ariorica iraanajeri, yamatavitasanojeitiricari iroamereni ashanincapee, icantiricari: “Tinaanaja inaji Jesoshi”.

<sup>65</sup> Icantiri Pirato:

—Jeri yoca soraropee, pijajeite pamenasanojeitero.

<sup>66</sup> Irosati ijajeitantanaca, yashitacotasanoaqueri, impoiji ishenta-jeitiro soraro.

## 28

*Itinaamanaja Jesoshi.*

(Mr. 16.1-8; Ir. 24.1-12; Joa 20.1-18)

<sup>1</sup> Ari avisanaque quitaiteri imaoreajeitantari, meeca otomincotapaaque. Tsiteniquera ojatamanaque Maria maquitarasato, aisati ot-sipataro omariaroronte. Ojataque amenamanajero omoro yoyee-taquerinta Jesoshini. <sup>2</sup> Omapocanaca antearo onicanaca quipatsi

aisati. Jeri aisati itimi inampire Avincatsarite: iponeanaca inquitequi, ipocaque itivironcapaaquero mapi, irootaque isavicantapaacari. <sup>3</sup> Oshequi ishpaquireapaaque, iquempetacaro iporequi. Oquitamaro-tasanotaque iitsaare, oquempetacaro sharaca. <sup>4</sup> Oshequi catsini it-sarocaaajeitavacari soraropee, te irimatajeaji irishevatajea: iquempevetanaca incamaquerica. <sup>5</sup> Ari icantiro tsinane:

—Eiro pitsaroitsi avinti. Niotaque irio pipocashiveta Jesoshi. <sup>6</sup> Te aneajeriji meeca, tinaanaja ini. Tempa icamantitaquempini. Caatanaque, pamenero aca yoyeevetacarica. <sup>7</sup> Impoiji pishintsitanaje pijatanaje pincamantajeitapeeri iroamere: “Tinaanaja Avincatsarite, irijivajeitanaquempi Carireaque. Aitaque pineajeitapaajeriri anta”. Irootaque nocamantaquempiri.

<sup>8</sup> Ari oasanotanaque cavaco, aisati oshequi oquimoshiretanaque. Ojatanaque, oshiashitanacari iroamere, oncamanteri. <sup>9</sup> Nianqui imapocaquero Jesoshi, ivetsatacaro. Ojatashitaqueri, otiyeroashitacari, ajiricapairi iitiqui. Oshequi opincatsatapaacari. <sup>10</sup> Impoiji icantaquero:

—Eiro pitsaroitsi. Pijajeite meeca pincamantajeiteri noamereni irijajeiteta anta Carireaque. Aitaque irineajeitapaajenari anta.

*Ijishijeivetaca joriopee yaanajiri iroamereni Jesoshi.*

<sup>11</sup> Ari ojatashitaqueri iroamereni tsinane. Irinti yora soraro shentavetarori omoro ijataarantaji nampitsiqui, icamantajeitapairi yora jivatacaajeitiriri saserotepee. <sup>12</sup> Yapatojeitiri iriori yora savicacantantatsiri. Yoametavacaajeitaca:

—¿Jaoca ancancerori meeca amanacotanteariri?

Ari icajemajeitaqueri soraro, icantajeitaqueri:

—Jeri yoca quirequica, nocoli nompinatempi. <sup>13</sup> Pincantashijeiteari atiripee: “Nomaajeitaque nianquiiitini. Ipocaque iroamereni Jesoshi, yaanajiri”. <sup>14</sup> Ariorica inquemacovetaquempi yora pincatsari, pincantaque: “Nomaaque”, noncamanteri narori: “Eiro piquishiritsi soraropee. Te irimayeji. Narotaque cantaqueriri: ‘Pintseea’”. <sup>15</sup> Ari yajeitaqueri quirequi, icamantajeitaqueri atiri: “Nomaajeitaque, impoiji yajeitajiri iroamereni Jesoshi”. Ainirotatsi meeca icantajeiti joriopee meeca.

*Ineajeitajiri Jesoshi anta Carireaque.*

*(Mr. 16.14-18; Ir. 24.36-49; Joa 20.19-23)*

<sup>16</sup> Ari nojatanaque Carireaque, notsipajeitacari itsipapee iroamere. Aparoni peaincha, yora Jorashi. Nojajeitanaque toncaariqui icantaquenari chapinqui Jesoshi. <sup>17</sup> Noneajeitapaajiri, nopincatsajeitapaajiri. Iro cantaincha aparopee tseencavetapaincha. <sup>18</sup> Ari ipocashijeitana Jesoshi, icantaquena:

—Icantitaquenani Apa peerani: “Pimpincatsaritanote meeca aca inquitequi aisati pimpincatsariventasanojeiteri maaroni quipatsisati”. <sup>19</sup> Irootaque nocantantimpiri: pijajeite maaroni nampitsipeequi, pinquemisantacajeiteri maaroni atiripee, pintsoteaqueri maaroni. Ariorica inquemisantajeitaque, pivaotisaajeiteri: irootaque icoocaaqueriri Apa, aisati nocoocaaajeitaqueriri narori, aisati ocoocaaajeitaqueriri Ishire Tasorentsi. <sup>20</sup> Pincamantajeiteri atiri irimajeitero maaroni nocamantaquempiri. Quiso noajeitanaquempi, noncanteani, irosati nompocantajeiri nompincatsaritantapaajeari.

Ari ocaratí. Narotaque sanquenatirori: *Mateo*

## YORA MARICOSHI ISANQUENATACOTAQUERI JESOQUIRISHITO, JAOCA ICANTA IRIORI YOAVISACOTANTI

*Yantayetiri Joa vaotisantantsiri.  
(Mt. 3.1-12; Ir. 3.1-18; Joa 1.19-28)*

<sup>1</sup> Meeca noncamantempiro cameetsatatsiri. Noncamantempi yoavisacotanti Jesoquirishito. Tempa iriotaque itomi Tasorentsi. <sup>2</sup> Peerani isanquenatini camantantatsiniri pajiveitachaniri Isayashi. Jero oca isanquenatiniri: “Icantiri Tasorentsi itomi: ‘Pinquemena, notiomi. Nontianqueri quenquetsatacotempineri, irijivatanaquempi. Incantajeiteri atiri: Paamaajeiteari Quirishito, pincameetsashirejeitanaque. <sup>3</sup> Inquenquetsatacaajeiteri ishaninca caaraiteriqui. Incantajeiteri: Pincameetsashirejeitanaque oncanteata ariorica impoque Avincatsarite, irineacameetsajeitantapeempiri’ ”. <sup>4</sup> Ari moncaratapaaca icantiniri peerani Isayashini. Yareetapaaca caaraiteriqui Joa, yora vaotisantantsiri. Icantajeitaqueri ishaninca:

—Pinquenqueshireempa, eiro piquempetajatsi peerani. Ariorica pojocasanojeitajero pantajeiveitaniri, ari novaotisajeitaquempi, impoiji iriojeitanaque atiri icavintsaajeitaquempi Tasorentsi, eiro iquenqueshireacotajimprotsi pantaveitaniri.

<sup>5</sup> Ari ijtashijeitaqueri maaroni joresati, aisati maaroni jerosaresati, icamantajeitapairi:

—Ainiro nantayetiri caari cameetsatatsi. Nocoaque navisacotaje.

Ari ivaotisajeitavaqueri Joa Joriraniqui. <sup>6</sup> Irio iquitsaatari tijachari iviti cameyo. Ishiticatsaquitari meshinantsitsa. Yoapinitari quentori aisati ija pitsi. <sup>7</sup> Ari icamantapinitiri ishaninca:

—Coraque impoitapeenaneri, yanaacotaquena, ipincatsaritanoti irinti. Nopincatsatanotaqueri catsini, narori notseencaja narosati. <sup>8</sup> Novaotisajeitaquempi nijaqui, iro cantaincha intianquempiro irinti Ishire, ontsipajeitantempiri.

*Ivaotisatapaaca Jesoshi.  
(Mt. 3.13-17; Ir. 3.21-22)*

<sup>9</sup> Ari pashini quitaiteri yareetapaaca Jesoshi. Iponeaca Nasaretequi, timatsiri Carireaquei. Ivaotisatavaqueri Joa Joriraniqui, <sup>10</sup> impoiji yaatanaji. Yamenanaque jenoqui, irosati ineantavacaro Ishire Tasorentsi. Omapocapaaca aniireashitapaaqueri, oshiaqueri sampaquiti. <sup>11</sup> Iquematiiri Tasorentsi icantiri:

—Avirotaque notomi nonintasanotiri. Oshequi noquimoshireventasanotaquempi.

*Ijatanaji Jesoshi caaraiteriqui.  
(Mt. 4.1-11; Ir. 4.1-13)*

<sup>12</sup> Impoiji aanaqueri Ishire Tasorentsi caaraiteriqui. <sup>13</sup> Itimaiti anta ocaratague 40 quitaiteri. Yora Satanashi ineantavetacari, irantacay-erime caari cameetsatatsi. Aisati tecatsi ishaninca intsipateari, irinti

timatsi covencayetsiri, iro cantaincha intacojeitacari inampirepee Tasorentsi.

*Iquenquetsataque Jesoshi.*

(Mt. 4.12-17; Ir. 4.13-15)

<sup>14</sup> Ari pashini quitaiteri yashitacoyetaqueri Joa caravosoqui. Impoiji ijatanaji Jesoshi Carireaqi. Icamantajeitaqueri ishaninca jaoca icanta Tasorentsi yoavisacotanti. <sup>15</sup> Icantajeitaqueri:

—Irotaintsi impincatsariventajeitajee Tasorentsi. Pinqueshireempa, eiro piquempetajatsi peerani: te pincameetsaveiteani. Pinquemisantajeite pavisacotantajeari.

*Icoyaqueri Jesoshi iroamerepee.*

(Mt. 4.18-22; Ir. 5.1-11)

<sup>16</sup> Ari pashini quitaiteri ishiteatanacaro Jesoshi incajare timatsiri Carireaqi. Ineapaaqueri Shimo, aisati irirenti, Antirishi. Iquitsati incajarequi: aitaque icantapinita, iquitsatapinitiri shima. <sup>17</sup> Icantapaaqueri Jesoshi:

—Poiyatanaquena, nocoaque pinquemisantacaapiniteri atiri.

<sup>18</sup> Irosati yojocantanacaro iitsarite, yoiyatanaqueri. <sup>19</sup> Capichaji yovaavetanaca aisati, ineapaaqueri Santiago, Joa, apite: iriotaque itomipee Severeo. Isavicajeti ivitoqui, ishiticayetiro iitsarite. <sup>20</sup> Icajemapaaqueri, yoijajeitanaqueri. Yojocanaqueri iriri, isavicaque irinti pitotsiqui, icarajeitaqueri amitacojeitiriri.

*Iqueapaaque Jesoshi yapatojeitantari joriopee.*

(Ir. 4.31-37)

<sup>21</sup> Impoiji yareetapaaja Jesoshi Caperenaqui, icarajeitiri iroamerepee. Irootaque saavaro, imaoreajeitantari, iqueajeitapaaque pancotsiqui yapatojeitantari. Yoametantapaaque. <sup>22</sup> Yora atiripee, yoajeitanaque cavaco, icantajeiti:

—Pineaqueri, cameetsa yoametantasanotaque, iotasanoti irinti. Te inquempeteariji yora oametapinijeveteerori sanquenarentsi: te iriotasanoteji irinti.

<sup>23</sup> Aisati itimi anta pancotsiqui aparoni shirampari neiriri camaari.

<sup>24</sup> Icajemacotavaqueri Jesoshi, icantavaqueri:

—Niotaquempi: aviro nasaretasati, aisati aviro itomi cameetsari Tasorentsi. ¿Paita pipocashitantanari? ¿Arimpa pintsoncajeitapaaquena?

<sup>25</sup> Icantiri Jesoshi camaari:

—Pimajereiteteve. Piniyantareanajeri noshaninca.

<sup>26</sup> Ari yampitsiitacaanacari ashaninca, antearojenca icajemanaque, irosati injantareantanajari camaari. <sup>27</sup> Aisati yoajeitanaque cavaco ishaninca, maaroni. Isampitavacaanaca:

—¿Pineaquerompa imataqueri? Iroaquera aquemaquero oca yoametaqueeri. Aisati imataqueri camaari, itiancaqueri: itsaroacaitacarteemi.

<sup>28</sup> Irosati iquenquetsatacotantajeitacari maaroni carireasati.

*Yoavisacotiro Jesoshi irairo Petero.*

(Mt. 8.14-15; Ir. 4.38-39)

<sup>29</sup> Ari iponeajeitajari pancotsiqui yapatojeitantari, ijajeitanaque ivanocoqui Shimo, jeri Antirishi. Yoijajeitanaqueri Santiago aisati Joa.

<sup>30</sup> Icamantiri Jesoshi:

—Ojoquuitaca irairo Shimo, aaquero catsiirentsi. Jero onta nariainchari.

<sup>31</sup> Ari ijatashitanaquero, yacatsavacotapaaquero, yoisavicapaajiro. Irosati opeantanaja ovatsiire, irosati opajeitancari iroyeari.

*Iro saavaro yoavisacoyetantacariri Jesoshi mantsiyetatsiri.*

*(Mt. 8.16-17; Ir. 4.40-41)*

<sup>32</sup> Iqueanaji catsirincaiteri, irotanaintsi ontsitenijencaiteanaje, yamayetaqueneri Jesoshi maaroni mantsiyetatsiri, aisati maaroni yatajeoncayetiri camaari. <sup>33</sup> Maaroni nampitsiquiniri yapatojeitapaaca omoroqui pancotsi. <sup>34</sup> Isavicajeitapaaque maaroni mantsiyetatsiri, onashiyetaca imantsiarepee. Yoavisacojeitajiri. Aisati icantaqueri camaari:

—Pinijantareajeitanajeri yora patajeonquiri, aisati pimajerejeite.

Yora camaari, iojeitaqueri Tasorentsi ini Jesoshi, irootaque caari icoanta Jesoshi incamanteri atiri.

*Imananaja Jesoshi, ijatanaji.*

*(Mt. 4.23; Ir. 4.42-44)*

<sup>35</sup> Oquitaitetanaque, tsiteniquera itinaamanaja Jesoshi. Ijatamanaque anta tecatsi timatsine, iquenquetsatacari iriri. <sup>36</sup> Icoacoayetajiri Shimo aisati itsipajeitari. <sup>37</sup> Ineantapaajariri, icantapaaqueri:

—Icoacoajeitaquempi maaroni ashaninca.

<sup>38</sup> Ari icantavaqueri iriori:

—Ari inajini. Tsame avaanajea otsipapeequi nampitsi. Aitaque anta nonquenquetsatacaajeiteri itsipapee atiri, irootaque nopocantacari quipatsiquica.

<sup>39</sup> Iquenaquenayetanaque, itsoteajeitaquero nampitsipee anta Carireaqui. Iquenquetsatacapinitaqueri ishaninca anta yapatotapinijeitanta, yoavisacojeitaqueri maaroni neiriri camaari.

*Yoavisacotaqueri Jesoshi patsaatsiri.*

*(Mt. 8.1-4; Ir. 5.12-16)*

<sup>40</sup> Pashini quitaiteri ijatashitaqueri patsaatsiri, icantapaaqueri:

—Tempa aviro pincatsari, pincavintsayena. Ainiro pitasorenca: pintirica poavisacotajena, ari pimataquero.

<sup>41</sup> Oshequi icavintsaasanotavaqueri. Ari yacotashitavaqueri, ipamitavaqueri. Icantavaqueri:

—Je, noninti: aitaque pavisacotaje.

<sup>42</sup> Irosati opeantanaja ivatsaaro, yavisacotanjaji. <sup>43</sup> Itiancajiri, icantasanotiri:

<sup>44</sup> —Noncantempi: eiro picamantayetiritsi itsipapee, irinti pijatashiteri saserote. Pinijaapaajeri pavisacotaji. Pimoncaratero icantiniri Moishishini: poyeneri Tasorentsi pivira iriotanteari pishaninca pavisacotaji.

<sup>45</sup> Ari ijatanaque, iro cantaincha icamantacoyetaquero, yovaraaquero. Iotacojeitaqueri Jesoshi, irootaque caari ijatanta nampitsiqui. Itimaiti anta ocaraiteti. Ijatashijeitaqueri atiri poneayetachari otsipapeequi nampitsi.

## 2

*Yoavisacotaqueri Jesoshi choritatsiri.*

*(Mt. 9.1-8; Ir. 5.17-26)*

<sup>1</sup> Pashini quitaiteri ipianaja Jesoshi Caperenaocui. Iquemacojeitajiri areetaja ivancoqui. <sup>2</sup> Yapatojeitaca oshequi atiri, ijaapaaca pancotsiqui. Tecatsi inguenapee pashini inguempejitantapeemparori omoro. Iquenquetsatacajeitakeri Jesoshi. <sup>3</sup> Ari icompitacotapaqueri choritatsiri. Icarati amiriri itsipasati. <sup>4</sup> Tecatsi inguempejitantapeemparori Jesoshi, yojocaajeitavaqueri atiripee. Ari yataitacaanaqueri otataroqui pancotsi. Itatareapaaquero, itampaticataquero inaquentia Jesoshi. Imataquero omoro, ari yoaniitacotaqueri inareantariqui. <sup>5</sup> Iotavaqueri Jesoshi ishirejeitacari, irootaque icantantacariri:

—Noshaninca, ainiro pantayetiri, iro cantaincha eiro noasanquetimentimpirotsi, aitaque noavisacotajempi.

<sup>6</sup> Ainiro anta isavicaiti oametantirori sanquenarentsi. <sup>7</sup> Icantashiretaque iriori:

—¿Paita icantashinirotantarori oca? Ijitasorentsinirotacateemi. ¿Jaoca incanteriri iroavisacotanteariri? Tempa apaniro yoavisacotanti irinti Tasorentsi.

<sup>8</sup> Ioshiretashitaca Jesoshi icantashiretaqueri, icantiri:

—¿Paita picantashiretantari? <sup>9</sup> ¿Paita pomerentsitasanotachari? ¿Pomerentsinimpa nocantiriri yoca choritatsiri: “Eiro noasanquetimpitsi, irointi noavisacotajempi”? Te ompomerentsiveteaji: eiro piojeititsi nomaterorica. Irointi pomerentsivetacha noncanteri yoca: “Pincatianaje, paajero pinariantavetari, paniitanaje”. Tempa onconijatasananaque nomaterorica. <sup>10</sup> Aca quipatsiquica nocavintsajeitiri caari cameetsatatsi, aisati noavisacojeitakeri. Nocoaque piojeite ainiro notasorenca noavisacotanteariri.

Ari icantaqueri choritatsiri:

<sup>11</sup> —Nocantimpi, pincatianaje, paanajero pinariantaniri, pijataje pivancoqui.

<sup>12</sup> Irosati icatiantanaja, yaanajiro inariantaniri, isoquijanaji. Ineajeitavajiri ishaninca, yoajeitanaque cavaco. Icantajeitanaque:

—Tempa icameetsatasanoti Tasorentsi, te aneapiniteroji peerani quempetarori oca.

*Ari icantavacaaca.*

*(Mt. 9.9-17; Jr. 5.27-39)*

<sup>13</sup> Ipijanaja Jesoshi aisati otsapijaqui incajare. Yapatotashijeitapaajari aisati atiri, yoametavajiri. <sup>14</sup> Impoiiji yovaanaja aisati. Ineapaaqueri Irevi, yora itomi Arijeo, isavicaiti pancotsiqui yapatotapinitiri quirequi: yapatotapinijeitiniri oromasati. Icantapaaqueri:

—Tsame, pojatanaquena.

—Ja, tsamequeti.

Ari icatianaca, yoiyatanaqueri. <sup>15-16</sup> Ari ijajeitanaque ivancoqui Irevi. Yoacaajeitapaacari oshequi oijajeitiriri Jesoshi, iroamere, apatotapinitiriri quirequi, maaroni. Jeri aisati yoacaacari caari cameetsayetatsi. Yareejeitapaaca oametantirori sanquenarentsi, variseo ini. Ineacotapaqueri Jesoshi yoimojeitacari caari cameetsayetatsi. Isampitapaqueri iroamere:

—¿Paita itsipajeitantariri yocapee, yoajeita? Te incameetsajeiteji.

<sup>17</sup> Ari iquemavaqueri iriori Jesoshi, icantiri:

—Yora caari mantsiatatsine te incoyeji aavinterineri, irintiquea mantsiatatsiri. Te iro nompocantea noncajemeru cameetsatsiri, irintiquea caari cameetsatsi.

<sup>18</sup> Ari itijeita iroamerepee Joa aisati iroamerepee variseo. Yora atiri ipocashitiri Jesoshi, icantapaqueri:

—Jeri meeca itijeita iroamerepee Joa, aisati iquempejeita iroamerepee variseo. ¿Paita caari ititanta poamerepee avirori?

<sup>19</sup> Ari icantavaqueri Jesoshi:

—Oquempetaca ariorica iraye shirampari ijina, incajemajeiteri ishaninca inquimoshireventajeiteri. Ariorica irareejitapeempa, ¿arimpa intijeitapeempa iriori? Eiro. Tempa iriveshireimentapeempari. Pineaquero, meeca nocarajeitiri noamerepee: ¿paita nontitacanteariri? <sup>20</sup> Aisati, ariorica irojocajeitanajeri ishaninca aatsiri ijina, impoiijniquea intijeitanaquea. Aisati coajica, nojocanajeririca noamerepee, iroashiretacojeitanaquea, irosati intijeitantanaquea. <sup>21</sup> Tempa ajacapinitiro quitsaarentsitsara, irootaque oshiricamaotantari. Impoiji, te oncameetsateji impataqueetero nianqui iroaquerari: tequera oshiricamaoteji irointi. Impataqueeterome, impoiji ariorica inquiveetajerome aisati, oshiricamaotanaqueme iroori iroaquerari, antsiviacaquerome maatsarantsi. Impoiji ontsereacaquero iroaquerari. <sup>22</sup> Ariorica ampeantantajarime pearentsi iroaquerajari peesatitatsiri imeshina, tempa ari intapianaqueame, intoncanaqueme. Aitaque intseanaqueme, aisati amparajatanaqueame iroaquerajari, chararara. Tempa apeantantapinitaro iroaquerajari imeshinaqui iroaquerari. Pineaquero: iroaquerari oca noamejeitimpiri, te oncameetsateji onconoyearo ora yoametapinijeitimpiniri intaroniri.

*Icantavacamentacaro saavaro.*  
(Mt. 12.1-8; Ir. 6.1-5)

<sup>23</sup> Ari pashini saavaro iquenanaque Jesoshi panquirentsiqui, itsipajeitari iroamerepee. Ari nianqui yaviitapairo iroamere oitsoqui tirico, itaquireiro otaqui, yoajeitaro oitsoqui.

<sup>24</sup> Ari icantiri variseo:

—Paitateemi yaviitantarori oitsoqui, itaquireitantacaro quitaiteri amaoreantari. Te oncameetsateji. ¿Paita yantantarori?

<sup>25</sup> Ari yacanaqueri Jesoshi:

—¿Tempa pinquenqueshireeroji sanquenarentsi quenquetsacotiriri peerani Iravirini? Te ontimeji iroyeari, aaqueri itashe, aisati itsipajeitari. <sup>26</sup> Ainiro onaveitani tanta yovetsiqueetiniriri Tasorentsi: te irishineyeeteriji iroajeitearo atiri, apaniro yoaro saserote, irinti. Iro cantaincha aavetacari itashe Iravirini. Ijatashitiri Aviatara, yora ivincatsarite saserote, icantiri: “Notasheajeitaque. Tecatsi noajeiteari”. Ari ipavaqueri tanta: “Jero oca, poyea”. Ari yoacaro, aisati yoacajeitacari itsipajeitari. Caari inajeiti saserote, iro cantaincha te irininteji Tasorentsi iroashinoncaajeiteri. <sup>27</sup> Pamene, yovetsiquiniri Tasorentsi atiri quitaiteri imaoreajeitantari. Te iro irovetsicanteanari atiri irineapincatsatearo quitaiteri. <sup>28</sup> Narotaque cantacaantaquerori quitaiteri amaoreantajeitari: tempa noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque.

## 3

*Yora Jesoshi yoavisacotiri quisoporoquitatsiri iracoqui.*

*(Mt. 12.9-14; Ir. 6.6-11)*

<sup>1</sup> Yora Jesoshi ijatanaji aisati pancotsiqui yapatojeitantari. Aitaque isaviquiri shirampari quisoporoquitatsiri iracoqui. <sup>2</sup> Yamenashijeitavaqueri atiri, sorerere: icoaque iriote ariorica iroavisacotajeri saavaroqui. Icoajeitaque incantajeite: “Te oncameetsateji oca yantiri Jesoshi”. <sup>3</sup> Yora Jesoshi icantiri quisoporoquitatsiri:

—Pincatiaje, caate aca nianqui.

<sup>4</sup> Impoiji isampijeitaqueri maaroni amenajeitaintsiri:

—¿Cameetsampa aneshinoncateri atiri quitaiteri amaoreajeitantari? ¿Ariompa avashinoncayeri? ¿Ocameetsatimpa avavisacoteri? Tericampa, ¿picoaquempa ayeri?

Iro cantaincha imajerenirojeitanaque. <sup>5</sup> Iquisanaca Jesoshi, yamena-jeitaqueri, aisati iquenqueshireanaca. Iro iquenqueshireantanacari te incavintsaantajeiteji atiri. Icantiri shirampari:

—Pancotaje.

Ari yacotanaji, irosati yavisacotantanaja. <sup>6</sup> Isoquijajeitanaque variseopee, ijatashijeitanaqueri ishaninca Eroreshi. Yoametavacaa-jeitaca:

—¿Jaocasa ancantiriri Jesoshi, avanteariri?

*Yoavisacotanti Jesoshi anta incajarequi.*

*(Mt. 4.24-25; 12.15-21; Ir. 6.17-19)*

<sup>7</sup> Yora Jesoshi aisati iroamerepee ijajeitanaji incajarequi, yoiijajeitana-queri oshequi carireasati, aisati joreasati, <sup>8</sup> jerosaresati, romeasati, intatiquerosati Jorirani, maaroni savicajeitatsiri Tiroqui, Shiroqui, maaroni. Iquemacojeitaqueri itasoncanti, irootaque ijatashijeitancariri oshequi atiri. <sup>9</sup> Icantiri iroamere:

—Pamaquenarota pitotsi, nontetearo: ishenacajeitapaanacari ashan-incepee.

<sup>10</sup> Ari iquenquetsatacaajeitaqueri, impoiji yaniireapaaji aisati quipat-siqui. Oshequi yoavisacojeitavaqueri. Yora mantsiyetatsiri iteencar-eayetaqueri ishanincepee, impamitantapeempariri Jesoshi. <sup>11</sup> Yora atiri yatajaonquiri camaari ipincatsajeitaqueri. Antearojenca ineanataca-queri icantajeitaqueri:

—Jesoshi, avirotaque itomi Tasorentsi.

<sup>12</sup> Icantasanotiri Jesoshi:

—¿Paita picantantanari? Pimajerete, eiro picamantacotanatsi.

*Icoyeaqueri Jesoshi iroamerepee.*

*(Mt. 5.1; 10.1-4; Ir. 6.12-16)*

<sup>13</sup> Ari impoiji itoncaanaque toncaariqui. Icajemaqueri yora icoyea-queri, ari ijatashijeitaqueri. <sup>14</sup> Icoyeasanotaqueri 12 shirampari, intsi-patasanojeitanteariri. Impoiji intiancajeiteri inquenquetsatacaajeiteri ishaninca irineane Tasorentsi. <sup>15</sup> Aisati imatacaqueri itasoncanta-jeitaque irojocanteariri camaari. <sup>16</sup> Ari icoyeaqueri iroamere 12. Icoyee-queri Shimo, ipajitajiri aisati Petero. <sup>17</sup> Aisati icoyeaqueri Santiaco itomi Severeo. Icoyeequeri Joa irirenti Santiaco: ipajiyeetajiri aisati Voaneriji, acantiro aneanequi “Shintsiri”. <sup>18</sup> Aisati icoyeaqueri Antirishi, Jeripi,



Varitorome, Mateo, Tomashi, Santiaco itomi Arijeo, Tareo, Shimo. Iriotaque Shimo shintsiyetirori paitaricapee. <sup>19</sup> Aisati icoyeaqueri Jorashi Ishicariote: iriotaque aacanterineri coajica Jesoshi.

*Jiyevetari yatajeaonquiri camaari Jesoshi.*

*(Mt. 12.24-32)*

<sup>20</sup> Impoiiji ipianaja Jesoshi pancotsinentsiqui. Yapatojeitajiri aisati oshequi atiri. Tecatsi incantea iroyea. <sup>21</sup> Iquemacotaqueri Jesoshi ishanincasanori, ijatashivetajiri iraanajerime ivancosanoriqui. Icantavacaanaca:

—Te irineacoteaji Jesoshi, tsame aanajeri.

<sup>22</sup> Ario ipocashitiri aisati jerosaresati, oametantirori sanquenarentsi. Icantacotashitapaacari:

—Iriotaque Satanashi atajeaonquiriri Jesoshi. Tempa Satanashi iriotaque ivincatsarite camaari: iriotaque amitacotiriri itianquiri iamaaririnte, irootaque imatantacariri.

*Yacanaqueri iriori Jesoshi.*

*(Mt. 12.22-32; Ir. 11.14-23; 12.10)*

<sup>23</sup> Icajemavaqueri Jesoshi, icantavaqueri:

—¿Queariompa yatajeaoncaquena camaari? Pamene: ¿jaoca incanteari Satanashi irojocajea irisati? <sup>24</sup> Oquempetaca ariorica inquisavacaajeitea savicatsiri nampitsiqui, irojocavacaajeitea, ¿arimpa irisavicajeitanaje cameetsa? <sup>25</sup> Aisati oquempetaca ariorica inquisavacaajeitea savicatsiri pancotsiqui, ¿arimpa inquisoavacaajeitajea? <sup>26</sup> Aisati iquempetaca, ariorica Satanashi inquisherime iamaaririnte, irojocavacayeame, eirome itimime: aitaque impoyereavacayeame. <sup>27</sup> Aisati iquempetari iriori coshitantatsiri: itsaroacaari shintsitatsiri inqueavancoteri incoshitanteariri irovaararo. Ariorica impocashiteri, irijivatapeeri iraaapeeri, iroisotapeeri shintsitatsiri, impoiijiquea incoshiteri paitaricapee yoayetiri ivancoqui. <sup>28</sup> Queariotaque oca noncamantasanotempiri: icavintsaajeitajiri Tasorentsi maaroni antirori caari cameetsatatsi. Aisati, ariorica incantimajeiveteari, incavintsaajeiteri aisati. <sup>29</sup> Iro cantaincha, eiro icavintsaajeitiritsi irinti cantimatirori Ishire: incantaitiyempani intime iriori Sharincaveniqui. Eiro catsini yavisacotajitsi.

<sup>30</sup> Irootaque icantaqueriri Jesoshi. Pineaquero, icantashinirojeivetaca incaranqui: “Irio camaari amitacotiriri Jesoshi”. Tempa irootaque Ishire Tasorentsi amitacotiriri, caari ini camaari.

*Icamantiri Jesoshi janica ishanincatasanotacariri.*

*(Mt. 12.46-50; Ir. 8.19-21)*

<sup>31-32</sup> Ari isaviqui Jesoshi pancotsiqui, isaviquimojeitapaqueri areejeitapaariri. Impoiiji areetapaaca iriniro, otsipajeitapaari irirentipee. Ocatiapaaca saiteriqui, ocantiri oneapaaqueri:

—Pincantenari notomi.

Ari iqueashitanaqueri, icantapaqueri:

—Areetapaaca piniro, pirentipee, aisati pitsiropee. Osavicapaaque saiteriqui, ocoapaaquempi.

<sup>33</sup> Ari yacavaqueri:

—¿Jaoca ocantari inatatsiri? ¿Jaoca icantari iyetatsiri?

<sup>34</sup> Irosati ijicotantanacariri saviquimojeitajeriri. Icantanaque:

—Jeroa inatatsiri. Jerica iyetatsiri. <sup>35</sup> Janicarica antapinitirori icoacairiri Tasorentsi: iriojeitaque iyetatsiri, tsiotatsiri, inatatsiri. Noshanincajeitacari maaroni quemisantajeitanari.

## 4

*Ishiacantiri panquiveetatsiri.*

(Mt. 13.1-23; Ir. 8.4-15)

<sup>1</sup> Yoametantaji aisati Jesoshi anta otsapijaqui incajare. Yapatotimenta-paajari oshequi atiri catsini. Irosati itetantaca pitotsiqui, itiancaquero nianquija capichaji, isavicaque. Icatiashijeitapaacari otsapijaqui maaroni ashaninca. <sup>2</sup> Yoameyetaqueri paitaricapee, aisati ishiacaaventiniri, icantiri:

<sup>3</sup> —Meeca noncamantempi. Ijataque panquiveetatsiri yojocaitiro oitsoqui tirico. <sup>4</sup> Yojocaitiro, opariaarantapaaque avotsiqui. Ipocapaaque contsaro, yoapaacaro, itsonquitapaaqueri. <sup>5</sup> Pashini pariapaintsi oitsoqui mapiqui. Te ontimasanoteji oshequi quipatsi, jentsipaite oshiocavetanaca. <sup>6</sup> Ari ijenomitapaaque catsirincaiteri, irosati oshimpeshitananaca. Te omparitsatasanoteji, irootaque ocamanatanacari. <sup>7</sup> Opariapaaque pashini oitsoqui quitotseequimashiqui, oquitomanaque quitotseequi. Irootaque ajaanaquerori, caari oitsoquitanta panquirentsi. <sup>8</sup> Pashini pariapaintsi quipatsiqui cameetsari. Oquimotanaque, otimayetanaque oitsoqui. Aparo oitsoquitaintsi ocarati oitsoqui 30. Pashini otimanaque aisati oitsoqui ocarati 60. Iro ot-sipa ocarati oitsoqui 100. <sup>9</sup> Piquemavaquerorica oca nocantaquempiri, piotavaquero, pinquenqueshiretavaquero.

<sup>10</sup> Impoiji ijajeitanaji atiripee, itimanaji apaniro Jesoshi, itsipajeitari aparopee oijatiriri, aisati iroamere caratatsiri 12. Isampijeitiri:

—¿Jaoca ocantari oca pishiacaaventiniriri?

<sup>11</sup> Icantanaqueri:

—Meeca noncamantempiro caari piojeitini: aitaque piojeitiro jaoca icantari Tasorentsi ipincatsariventanti. Irompa irinti yontapee, eiro noncamantasanotiritsi, irointi noshiacantiniri oncanteata <sup>12</sup> iramenavetea, iro cantaincha eiro ineananotitsi, inquemavetea, iro cantaincha eiro irotasanotitsi. Eiro iquenqueshireatsi, eiro icavintsaajiritsi Tasorentsi.

<sup>13</sup> Aisati icantaqueri:

—¿Tempa pinquemavaquero oca noshiacantimpiri? Ariorica noshiacantempiro aisati, ¿jaoca pincanteari piotantearori?

<sup>14</sup> Yora jocaiyetirori oitsoqui ishiaqueri ovaayetirori irineane Tasorentsi. <sup>15</sup> Aparopee jocaiyetapaincha avotsiqui oshiaqueri quemisantavetavacarori irineane Tasorentsi, iro cantaincha yora Satanashi yojocapitsatajiri iquenqueshireantavetacari: te inquemisantanajeji. <sup>16</sup> Aisati oca jocaitapainchari mapiqui, oshiaqueri quemavetavacarori irineane Tasorentsi. Intsipaita iquimoshireventavetavacaro. <sup>17</sup> Ishiaquero panquirentsi caari timatsine ovaritsa. Intsipaita ocamaque. Iquemisantavetaca, irootaque yoashinoncanteetacariri, aisati iquisanentanteetacariri. Intsipaita yojocanajiro iquemisantaveta. <sup>18</sup> Oca jocaitainchari quitotseequimashiqui oshiacaaventiri quemavetavacarori irineane Tasorentsi. <sup>19</sup> Iro cantaincha iquenqueshiretapinitiro timayetatsiri aca quipatsiqui, iquimoshireventajeitiro yashiyetari. Aiquero

icoanaitii irashijeitearo paitaricapee, irootaque yojocantajarori iquemisantavetari. Ishiaquero caari timatsi oitsoqui. <sup>20</sup> Iroquea oca irointi jocaitapainchari quipatsiqui cameetsari, oshiacaaventiri quemasantavaquerori irineane Tasorentsi. Aitaque ishiretasanotacaro, iriotaque shiacaaventainchari panquirentsipee timanaintsiri oitsoqui. Aparo oitsoquitainaintsi ocarati oitsoqui 30. Pashini otimanaque aisati oitsoqui ocarati 60. Iro otsipa ocarati oitsoqui 100. Oca oitsoqui oshiaquero amajeitaqueneriri Tasorentsi, aparo iranaacotaqueri itsipapee.

*Ishiacantiniri Jesoshi tsiomentotsi.*

(*Ir. 8.16-18*)

<sup>21</sup> Aisati icantaqueri:

—Ancoaquerica antsiotea, ¿arimpa avajero tsiomentotsi covitiqui tsompoina? ¿Arimpa amanaquero tsiomentotsi? Tempa acoiro antsiojeitearo maaroni amenajeitanti. <sup>22</sup> Coajica onconijatanaque maaroni amanavetari, iriojeitanaguero maaroni antajeitaqueri. <sup>23</sup> Otimirica piquemantari, pinquemavaquero oca nocamantaquempiri.

<sup>24</sup> Pashini icantaqueri aisati:

—Pinquenqueshiretero oca piquemaqueri. Ariorica capichaji pinquemisantavaquero nocamantimpiri, ari capichaji piotavaquero. Ariorica pinquemisantasanotavaquero, ari oshequi piotavaquero, noametasanotaquempiro catsini. <sup>25</sup> Yora iotavaquerori noametaqueriri, aiquero noametasanoteri catsini. Yora caari iotavaquero nocamantavetacariri, eiro iotitsi catsini.

*Ishiacantiniri Jesoshi panquitirori oitsoqui.*

<sup>26</sup> Aisati icanti:

—Tempa ipincatsariventajeitaquee Tasorentsi. Ishiaqueri shirampari jatatsiri ipanquitiro oitsoqui quipatsiqui. <sup>27</sup> Imaapiniti tsiteniriqui, isaaquitapiniti quitaiteriqui. Ocontetsoaquitanaque ivanquire, oquimotanaque. Te iriotacoteroji jaoca ocantanacari oshiocantacari. <sup>28</sup> Oshioaque quipatsiqui: ojivati otsoaqui, impoiji ominca, impoiji opa, impoiji antaiquitanaque oitsoqui. <sup>29</sup> Ariorica osampaquitanaque oitsoqui, intotacoyeetero, tempa omoncaratapaaca iraantearori.

*Ishiacaaventiniri moshitasa.*

(*Mt. 13.31-32; Ir. 13.18-19*)

<sup>30</sup> Aisati icanti Jesoshi:

—¿Jaoca noncantempirori noshiacaaventempiro jaoca icanta Tasorentsi ipincatsariventanti? ¿Jaoca ancanteterori anquenquetsatocantearori? <sup>31</sup> Oshiaquero oitsoqui moshitasa. Irointi oitsoqui, te onquempetearoji pashinipee oitsoquiyetatsiri: quiripequitaque oni catsini. Ariorica ampanquitero, <sup>32</sup> oshiocanaque. Onquimotanaque, anayetanaquero otsipapee panquirentsiyetatsiri. Antearoyetanaque ojempequipee, aitaque iramampeapinitearo vanquiyetachari.

<sup>33</sup> Aitaque icantapinita Jesoshi, ishiacaaventapinitiniri atiri iroametanteariri irineane Tasorentsi. Ariorica capichaji iquemaguero, ari capichaji yoametaqueri: oshequirica iquemavaquero, ari oshequi yoametaqueri. <sup>34</sup> Iotaca ishiacaaventapinitiniriri. Irintiquea iroamere, itsoteajeitaqueneri yoametasanojeitiri.

*Yoimajerentaquero Jesoshi tampea.*

(Mt. 8.23-27; Ir. 8.22-25)

<sup>35</sup> Iqueanaji catsirincaiteri. Icantajiri iroamere:

—Tsame amonteanaje intatiquero.

<sup>36</sup> Itiancanajiri apatotimentajeitariri:

—Tsamajempi pijajeitanaje pivancopeequi.

Irosati inaque iriori pitotsiqui, isavicaque. Itejeitanaja iroamere, yoimonteajiri. Aisati imontecotanaja yora apatotimentariri otsipapee pitotsi. <sup>37</sup> Omapocavaqueri nianquija antearo tampea catsini. Ora omotoncane otejatapaacaro pitotsi, irovetaincha ojaayeame. <sup>38</sup> Imaaque Jesoshi anta opataquiqui, itiinataca. Yoisaaquireaqueri iroamere, icantaqueri:

—Oametnari, ¿paita caari pinquenqueshireanta? Irotanaintsi ampiincajeite.

<sup>39</sup> Itinaanaja, icajemacotaquero tampea, aisati icantiro incajare:

—Pimajerete, pimajerejate.

Opeanaja tampea. Omajerejatanotanaji incajare. <sup>40</sup> Icantiri:

—¿Paita pitsaroantari? ¿Paita caari pishirejeitantari Tasorentsi?

<sup>41</sup> Oshequi catsini itsaroasanojeitanaque. Icantavacaanaca:

—¿Janicampa yoca, oquemisantantacariri tampea? Aisati incajare, oquemisantaqueri.

## 5

*Yoavisacotiri Jesoshi neiriri camaari.*

(Mt. 8.28-34; Ir. 8.26-39)

<sup>1-2</sup> Yareejitanaca intatiquero, yamatsecapaaque quipatsiqui: irootaque ipatsite jerasesati. Intsipaita itonquiotavacari neiriri camaari, iponeanaja anta tijaarimashiqui, <sup>3</sup> aitaque isaviquiri. Tecatsi aaveerineri iroimajerenteri. <sup>4</sup> Yoisotapiniyeevetari iracoqui carenatsa, aisati iitiqui, iro cantaincha ipesayetaquero, peti, peti. Tecatsi anacoterine ishintsiti. <sup>5</sup> Icantatiani: tsiteniriqui, quitaiteriqui, iquenayeti tijaariqui aisati toncaariqui. Icajemayeti, itoyetaro mapi. <sup>6</sup> Yoca shirampari ineitavacari arejiquinta Jesoshi, ishiashitanacari, itiheroashitapaacari. <sup>7-8</sup> Icantavaqueri Jesoshi camaari:

—Pinijantareanajeri yoca shirampari.

Antearojenca icajemacotapaaqueri:

—¿Paita pashereantanari? Aviro Jesoshi, itomi Tasorentsi inquitequiniri, tempa inajeitaquee. Nocantasanotimpi catsini, eiro poashinoncaanatsi.

<sup>9</sup> Ari isampitiri Jesoshi:

—¿Jaoca pipajitari?

Yacanaqueri:

—Nopajita Oshequianti. Iro nopajitantari, oshiquianti noni catsini.

<sup>10</sup> Eiro pitiancanatsi pashiniqui nampitsi.

Aitaque icantasanotapinivetacari catsini. <sup>11</sup> Ari anta itimi oshequi chanco, yoajeita tioncaiquiji. <sup>12</sup> Yora Oshequianti icantiri:

—Ari pintianquenari anta chancoqui, irineavaquena iriori, quiso noapaajeri.

<sup>13</sup> Ari ishinetaqueri; injantareanajiri camaari shirampari, yojocanjiri. Ineavaqueri irinti chancho. Icarajeiti chancho 2,000. Ishiajeitanaca imperitaitequi, ipiincajeitanaque incajarequi, pocn, pocn, pocn; itsitiajeitanaque, pomiririri. <sup>14</sup> Itsaroajeitanaque shentajeiveitariri, ishiajeitanaca, icamantapairi savicajeitatsiri nampitsiqui, aisati oantsipeequi. Otsoteanaca neantsi. Ipocajeitanaque atiri irameneri jaocarica icantacari chancho. <sup>15</sup> Ijatashijeitiri Jesoshi, ineajeitapairi yora neaveitariniri camaari. Isavicaji, iquitsaataja, timanaji iquencheshiretantari. Ari ineajeitapaaqueri, itsaroacaajeitapaacari. <sup>16</sup> Yora neasanotaqueriri incaranqui icamantajeitaqueri:

—Pineaqueri, yoavisacotajiri Jesoshi yora neaveitariniri camaari. Aisati yoviincantaqueri chancho.

<sup>17</sup> Impoiji icantasanojeitiri:

—Pijataje, eiro pipocajitsi aisati nonampiqui.

<sup>18</sup> Ari itetanaja Jesoshi pitotsiqui. Icantasanovetari yora yoavisacotiri:

—Nocoaque noijatanaquempi.

<sup>19</sup> Iro cantaincha, icantiri Jesoshi:

—Eiro pojatanatsi, ainti pijataje pinampiqui, anta pishanincaqui. Pincamantapeeri: “Ineshinoncatajana novincatsarite”.

<sup>20</sup> Ari ijatanaque neaveitariniri camaari Tecaporishiqui. Icamantajeitapairi maaroni atiri:

—Yoavisacotajana Jesoshi.

Yoajeitavaqueri atiri cavaco.

*Yoavisacotiro Jesoshi irajashetatsiri.*

*(Mt. 9.18-26; Ir. 8.40-56)*

<sup>21</sup> Ari imonteanaja Jesoshi intatiquero. Yapatojeitavacari oshequi atiri anta otsapijaqui. <sup>22</sup> Yareetapaaca shirampari pajitachari Jairo, yora jivatacaajeitiriri atiri anta pancotsiqui yapatotantari. Ineapaaqueri, itiyeroaashitapaacari Jesoshi. <sup>23</sup> Icantasanotapaaqueri:

—Irotaintsi oncame noshinto. Pimpoque pimpamitapeero avisacotantajeeri iroori, eiro ocamantatsi.

<sup>24</sup> Ari yoijatanaqueri, aisati yoijajeitanaqueri oshequi catsini apatotimentariri, yovetacajeitanaqueri. <sup>25</sup> Ocarajeitaqueri tsinane irajashetatsiri. Ocaratacotaque osarintsite 12 irajashetantacari. <sup>26</sup> Oshequi yaavinteenayevetaro, aiqero yoatsiyeetaquerori. Atsipetashitacaro opinaventayevetacaro maaroni ashiyevetari. Te avisacotimateji, aiqero ojatatii irajatanaque catsini. <sup>27-28</sup> Oquemaque icantacoyeetiriri Jesoshi: “Oshequi yoavisacotanti”. Osatecanacari oijajeitiriri, oquena-paaque itapiiqui. Oquencheshiretanaca:

—Ariorica nantiteri iitsaare, aitaque navisacotanaje.

Ari antitaqueri iitsaare, ocaratanaaji irajaveitani. <sup>29</sup> Oquemavaitia maaririri, avisacotanaaji. <sup>30</sup> Aisati iriori Jesoshi, iquemashitavaitiario itasorenca. Ari ipitsocashitanacari oijajeitiriri, icantiri:

—¿Janicampa antitaquenarori noitsaare?

<sup>31</sup> Yacanaqueri iroamere:

—Tempa pineeriji yoshequitaque oijajeitimpiri. Yovetacayetaquempi. Aiqero picanti: “¿Janicampa antitaquenarori noitsaare?”

<sup>32</sup> Yamenamenayetanaque irineero antitaqueriri iitsaare. <sup>33</sup> Iroori tsinane, oshequi otsaroanaque, opioncanaque, pio, pio. Iotanaque

avisacotaji. Otiyeroashitapaacari, opincatsataqueri. Otsoteaquero ocamantasanotaqueri maaroni. <sup>34</sup> Icantiro:

—Tsinane, pishiretaquena, irootaque pavisacotantajari. Meeca pijataje, pinquimoshiretanaje. Aitaquenea pavisacotajiri.

<sup>35</sup> Tequerata intsonquerome ineanatiro, ipocajeitapaaque inampirepee Jairo. Icantapaaqueri:

—Camanaque pishinto. ¿Paita pantsipetacanteariri pashereaqueri yoca oametantatsiri?

<sup>36</sup> Iquemavaquero Jesoshi oca icantapaaqueriri. Icantiri Jairo:

—Eiro picantashiretitsi, nainti pishiretea.

<sup>37</sup> Tecatsi irishinete oijatanaquerine. Irinti ishinetaque yora Petero, Santiago, Joa. Iriotaque Joa irirenti Santiago. <sup>38</sup> Yareejaitapaaca ivancoqui Jairo. Ineapaaqueri atiripee: icajemajeitaque, iraashiretacojeitacaro, iracojeitacaro. <sup>39</sup> Iqueapaaque, icantapaaqueri:

—¿Paita picajemacojeitantarori? ¿Paita piraacojeitantarori? Te oncamasanoteji evancaro, irointi omai.

<sup>40</sup> Ishirontimentajeitavacari, iro cantaincha yoisoquijajeitapairi. Yaanaqueri irini, jero inironi, aisati iroamere, iqueanaque anta onaquenta evancaroni. <sup>41</sup> Yajiricavacotapaaquero acoqui. Icantiro:

—Tarita comi.

Acantiro aneanequi arori: “Evancaro, pintinaanaje”. <sup>42</sup> Otinaanaja evancaro, tancore, aniitanaji. Ocarataque osarintsite 12, irootaque omatantajari aniiveetaji. Yoasanojeitanaque cavaco oshaninca.

<sup>43</sup> Icantasanotiri:

—Eiroya picamantayetiritsi atiri. Meeca pimpero oyeari.

## 6

### *Ijataque Jesoshi Nasaretequi.*

(Mt. 13.53-58; Ir. 4.16-30)

<sup>1</sup> Ari ijatanaji Jesoshi, yareetapaaja iipatsitequi iriori. Yoijajeitajiri iroamere. <sup>2-3</sup> Impoiiji quitaiteri imaoreajeitantari, yoametantapaaji anta yapatotapinijeitacanta joriopee. Yoajeitavaqueri cavaco oshequi quemavaqueriri. Itseencajeitakeri Jesoshi, icantajeiti:

—Tempa iriotaque ashanincasanori arori. ¿Jaoca oponeimotacariri oca yoametantiri? ¿Jaoca icantacari itasoncantayetantacari? ¿Caarimpa yoca vetsicapinitirori inchato? Iriotaque otomi Maria, tempa iriotaque irirentipee Santiago, Jose, Jorashi, aisati Shimo. Aisati iritsiropee, tempa osaviquimojeitaquee aca.

<sup>4</sup> Icanti Jesoshi:

—Ari ineacameetsajeivetacari atiripee camantantatsiri. Iro cantaincha iriorica camantantatsiri ishanincasanori, ari intseenqueri.

<sup>5</sup> Ari itseencajeitakeri, irootaque caari itasoncantapinitanta anta inampiqui. Aparopee ipamiyetiri mantsiayetatsiri, yoavisacoyetiri. <sup>6</sup> Iro cantaincha te inquemisantajeiteriji ishaninca, irootaque yoantanacari cavaco:

—¿Paita caari iquemisantajeitantana?

### *Yantayetiri iroamerepee Jesoshi.*

(Mt. 10.1-15; Ir. 9.1-6)

Iquenaquenayetanaque Jesoshi nampitsipeequi, yoametantayetanaque. <sup>7</sup> Aisati icoyeaqueri iroamere 12. Imatacaqueri

iroavisacotanteariri neiriri camaari. Impoiiji itiancajeitaqueri; itsipatavacaayetana, apitepee ijayetanaque nampitsipeequi.  
<sup>8</sup> Icantasanotavaqueri:

—Ariorica pijatanaque, tecatsiyea paanaque. Eiro paanaquetsi poyeari, eiro paanaquerotsi pitsarate. Aisati eiro paanaqueritsi piirequite. Irointiquea paanaque piotiquiro. <sup>9</sup> Aisati pisapatotanaquea, iro cantaincha eiro piquitsaatarotsi poicoro.

<sup>10</sup> Aisati icantavaqueri:

—Jaocarica pisavicapaaqueri, aitaque pintimaanitapaaqueri, irosati pijatantajeari pashiniqui nampitsi. <sup>11</sup> Eirorica yaacameetsajeitavaquempi nampitsiquiniri, aisati eirorica iquemisantajeitavaquempi, ari po-vaanajea, iriotanteari pishemacari, eiro pipiashitaritsi aisati.

<sup>12</sup> Ari ijajeitanaque iroamere. Icamantajeitiri atiripee:

—Pinquenqueshirejeitea, eiro pantapinitirotsi aisati caari cameetsatatsi.

<sup>13</sup> Yoavisacojeitiri oshequi yatajeaoncane camaari. Itiritantayetari quejitsi oshequi mantsiaripee, yoavisacoyetiri.

*Yora Eroreshi yoacantaqueri Joa.*

*(Mt. 14.1-12; Jr. 9.7-9)*

<sup>14</sup> Oshequi quemacojeitiriri Jesoshi, irootaque iquemacotantacariri aisati pincatsari pajitachari Eroreshi. Icantayeti atiripee:

—Iriotaque Joa vaotisantantsiri, camavetainchari: itinaanaja. Iro itinaantajari itasorentsiti.

<sup>15</sup> Timatsi pashini cantayevetachari:

—Irioyeata Iriashini: itinaanaja.

Pashini cantayetatsiri aisati:

—Iriotaque camantantatsiri. Ishiajiri camantantaveitachaniri.

<sup>16</sup> Ari iquemacotaqueri Eroreshi, icanti:

—Iriotaqueteemi Joa. Nopesacantavetacari itsanoqui iro cantaincha itinaanaja aisati.

<sup>17-19</sup> Ari peerani Eroreshi yaapitsataqueri irirenti ijina. Ipajita irirenti Jeripi, iro ijinantaveitaniri, Eroriashi.

Yora Joa icantapinivetacari Eroreshi:

—Te oncameetsateji paapitsateri pirenti ijina.

Oquisanaqueri Eroriashi, ocoasanoveta oacanterime, iro cantaincha te irininteji yora ojimentajari. Oshequi ashereapinitaqueri, irootaque yaacantantacariri Joa, yoiminquiacantaqueri caravosoqui tsompoina.

<sup>20</sup> Ipincatsavetacari iriori Joa, iotiri icameetsatasanoti, iquemisantasanotiri Tasorentsi. Te irishinevetearoji ijina oacanteri. Itsaroacaapinivetari Joa, iquenquetsatacapinitiri. Ineacameetsatiro icantiriri Joa, iro cantaincha te irioteji jaoca incanteari. <sup>21</sup> Omoncarataja iitaiterite itimantacari peerani Eroreshi. Yoacaajeitari ivincatsaririnte, ivincatsarite soraro, aisati ivincatsarite carireasati. Irootaque quitaiteri oacantantacariri Eroriashi Joa. <sup>22</sup> Oqueapaaque oshinto Eroriashi anta yoajeitanta omaninquetsaveetapaaque apaniro. Ineacameetsatavaquero Eroreshi aisati itsipajeitari. Icantiro evancaro:

—Pincoacotena paitarica picoaqueri. Aitaque nompaquempiro. <sup>23</sup> Ineaquena Tasorentsi, ioti eiro namatavitimpitsi. Paitaricapee pincoacotaquenari, aitaque nompaquempi. Picoaquerica nompaaan-tempi noipatsite, aitaque nompaquempi cashetani.

<sup>24</sup> Osoquijanaji iroori, osampitapaaquero iniro:

—¿Paita noncoacoteriri?

Acavaquero iroori:

—Iro pincoacoteriri iito Joa vaotisantantsiri.

<sup>25</sup> Intsipajte opianaja aisati, opiashitanajari pincatsari. Ocoacotapaaquero, ocantiri:

—Nocoi meeca pimpacotenaro matitaqui iito Joa.

<sup>26</sup> Oshequi yoashiretanaca. Tempa aitaque icantaquero incaranqui: “Eiro namatavimpitsi”. Aisati iquemajeitavaquero maaroni itsipajeitacari. Te meeca incoajeji iramatavitero. <sup>27</sup> Ari itiancaquero oantatsiri, icantavaquero:

—Pamaquenaro iito Joa.

Ari ijatanaque anta yoiminqeaaquerinta, ipesapaaquero itsanoqui. <sup>28</sup> Yamacotaquero matitaqui iitoni, ipapaaquero evancaro. Iroori, ovaaquenero iniro. <sup>29</sup> Iquemacotaquero iroamereni Joani, ari ijatashijeitaquero. Yaanajiri, itijajiri.

*Yoacaacari Jesoshi oshequi atiri.*

*(Mt. 14.13-21; Ir. 9.10-17; Joa 6.1-15)*

<sup>30</sup> Ipiajeitanaja itiancane Jesoshi. Icamantajeitapaajiri maaroni yantayetaquero. Aisati icamantacoyetapairo maaroni yoametantayetaquero. <sup>31</sup> Irosati icantani oshequi atiri ipocashitapinitiri Jesoshi, aisati ijajeitanaji. Te irinijantareeriji, tecatsi incantea iroyea. Icantajeitavaquero itiancane:

—Tsame ajate ayojeitanaquea anta tecatsi timatsine. Amaoreajeitavaqueta capichaji.

<sup>32</sup> Ari ijajeitanaque, iquenanaque pitotsiqui. <sup>33</sup> Ari ineajeitavaquero oshequi atiri, iojeitavaquero. Iponeajeitanaca ivancopeequi, ishianaca, ishitejeitanaca. Ishianaca, yanaacojeitaquero, yapatotimentajeitavacari. <sup>34</sup> Imitajanaque Jesoshi, ineapaatiiri oshequi apatojeitainchari. Irosati ineshinoncajeitantapaacariri ishiacaantapaaquero ovisha caari timatsine amenerineri. Oshequi yoamejeitapaaquero paitapeerica. <sup>35</sup> Ari ishaavijitanaji catsirincaiteri. Ipocashitiri iroamere, icantiri:

—Meeca anajeitaque aca caaraiteriqui, tecatsi avajeiteari. Aisati ishaavijitaque catsirincaiteri. <sup>36</sup> Pintiancajeiteri atiri irijajeitajeta oantsiqui, nampitsiqui quempejiniri. Iramanantajeitapeeta iroyeari.

<sup>37</sup> Yacanaquero, icantiri:

—Pimperita avinti iroyeari.

Icanti iroamere:

—¿Picoavetampa nojate namanantaite tanta nompantajeiteariri? Oshequi ompinatea noacantajeiteariri maaroni, eiro imoncaratarotsi airequite.

<sup>38</sup> Yacanajiri:

—¿Jaoca ocaratiri pitantane timatsiri? Pijate, pamenaitero.

Ari ineaitiro, icantaquero:

—Apapacoroni ocarati tanta, aisati apite shima.

<sup>39</sup> Icantiri:

—Poisaviquero atiripee ara saveshishiqui. Pampatoyeteri, aisati pinashitacaayetari.

<sup>40</sup> Ari yapatoteitaquero, isavicajeitanaque. Aparoni apatojeitainchari icarati 100 atiri. Itimi oshequi itsipapee apatojeitainchari aisati.



Inashiyetaca pashinipee apatojeitainchari, icarayetaque 50. <sup>41</sup> Ari yaaquero Jesoshi tanta aisati shima, yamenanaque jenoqui. Icantiri iriri:

—Ariove, Apa, aviro paquenarori oca noyearica.

Icarajaquero tanta. Ipaqueri iroamere irovayeteneri apatojeitainchari. Aisati shima, yovayetaqueneri maaroni atiri, <sup>42</sup> ari yoajeitana. Iquemajeitana, te intsonqueroji. <sup>43</sup> Yaayetajiro timaarantapaajantsiri, ijaayetajiro cantiriqui ocarati 12. <sup>44</sup> Icarajeiti oocarori 5,000 shirampari.

*Yaniijatiro Jesoshi incajare.*

(Mt. 14.22-33; Joa 6.16-21)

<sup>45</sup> Impoiiji itianquiri Jesoshi iroamere, icantiri:

—Pintetanajea pitotsiqui. Pijivajeitanaquena intatiqueronta, anta Vetsairaqui: nontiancajeitajerita ivancopeequi yoca apatojeitainchari.

<sup>46</sup> Impoiiji ijatanaque Jesoshi toncaariqui, iquenquetsatacairi iriri. <sup>47</sup> Otsitenijencaiteanaji, inianquijatacotanaque iroamere incajarequi. Itimaiti Jesoshi apaniro quipatsiqui. <sup>48</sup> Ineaqueri iroamere, icomacoma-jeiveta, iotaqueri imaojempequitaque. Aiquero oipiacotajiriri tampea. Ari oquitaitetimataji ijatashitajiri iriori Jesoshi. Yaniijatanajiro incajare, te intsitiyeji. Iro iravisanaquerime, <sup>49</sup> iro cantaincha ineajeitavajiri, yaniijatapaajiro incajare. Ijijeivetavacari irio camaari. Ari icajemajeitanaque:

—Eeeee. Coraquenive camaari.

<sup>50</sup> Ari ineajeitavaqueri maaroni. Itsaroajeitanaque. Ineanatapaajiri:

—Pinquimoshirejeitaje. Narotaque pocajantsiri. Eiro pitsaroashijeitatsi.

<sup>51</sup> Itetapaaja pitotsiqui, itsipajeitapaajari, opeanaja tampea. Yoajeitanaque cavaco catsini. <sup>52</sup> Ineajeivetacari incaranqui itasonquiro tanta, iro cantaincha tequera inquenqueshireimateaji.

*Yantayetiri Jesoshi anta Jenesaretequi.*

(Mt. 14.34-36)

<sup>53</sup> Ari imonteanacaro, yareejeitapaaca Jenesaretequi. Yaatacojeitapaaque. <sup>54</sup> Imitajajeitapaaque, intsipaite iojaitavaqueri atiri.

<sup>55</sup> Ishiashijeitapaacari. Yamacojeitaqueri mantsiyetatsiri inareantariqui. Jaocarica itimapairi Jesoshi, aitaque anta yaacotanaqueneriri. <sup>56</sup> Iquenaquenayeti nampitsijaniquiqui, nampitsiqui antearo, aisati oantsiqui. Jaocarica iquenaqueneri Jesoshi yoayetaqueneri mantsiyetatsiri. Yoayetaqueneri nianqui nampitsiqui, icantajeitavaqueri:

—Pishinetenaro nompamititavaquempiro ocaratapai piitsaare.

Ari yavisacojeitaji maaroni pamititajeitavaqueriri iitsaare.

## 7

*Yamejeitari joriopee.*

(Mt. 15.1-20)

<sup>1</sup> Ari ipocapaaque variseopee, aisati aparopee oametantirori sanquenarentsi, iponeaca Jerosarequi. Yapatotimentapaacari Jesoshi.

<sup>2</sup> Ineajeitapairi iroamere, yoajeita iriori: te inquivacoteaji. Icantajeiti intacaroniri: “Ariorica ayea, ajivate anquivacotea ancameetsashiretanteari”. <sup>3</sup> Yora variseo yamejeitaro tequeratarica iroyeata, iquivacotasanota. Tempa yamejeitaro maaroni joriopee. Irompa eiorica iquivacotita, eiro yoatsi. Aitaque imoncaratajiro yoametantapinitiniri intacaroniri. <sup>4</sup> Ariorica imponeajea anta nampitsiqui nianqui, eiorica

iquivacotasapotapaajatsi, eiro yoapaajatsi. Aisati imoncaratashiyetaro oshequi paitarica yoameyetiriri ishanincani. Iquivajeitapinitiro pajo, onero, oya, maaroni. <sup>5</sup> Ari isampijeitapaaqueri Jesoshi:

—¿Paita caari imoncaratantaro poamere yoametantapinitiniri intacantaqueeniri? Jeri yoca meeca oainchari, te inquivacoteaji: ainiro irantane.

<sup>6</sup> Icantavaqueri Jesoshi:

—Oshequi pamatavitantayeti. Aitaque icamantacotitaquempini peerani Isayashini. Isanquenatini: “Icantashivetana yoca atiri: ‘Picameetsati’, iro cantaincha te inquenqueshiretenaji. <sup>7</sup> Yatsipetashitaro itiyeroimentavetana; ipincatsatashivetana. Pamatavitashiyetacari pishaninca: picantanirovetari oca poametantavetari irootaque irineane Tasorentsi”. Queario oca icantaqueniri Isayashi.

<sup>8</sup> Aisati icantiri Jesoshi:

—Pojocashitacaro icantavetimpiri Tasorentsi, irointi piquemisanthashitacaro yoametantapinitiri atiri. <sup>9</sup> Aitaque pitseencaquero icantiri Tasorentsi, irointi picoaque pimoncaratajero yoametantapinitiri intacantaróniri. <sup>10</sup> Icantini Moishishini: “Pimpincatsateri piri, aisati piniro”. Aisati icanti: “Aitaque iroasanqueteri Tasorentsi yora cantimatiriri iriri aisati iriniro”. <sup>11</sup> Iro cantaincha picantashinirojeivetari ashaninca: “Ariorica pincashiacayeri Tasorentsi piirequite, ari pimpasanoteri. Irashinoncayearica piri, piniro, pincanteri: ‘Eiro nomatirotsi noncavintsayempi: nocashiacaqueri Tasorentsi noirequite nomperiri’ ”. <sup>12</sup> Aitaque meeca te pishineteriji pishaninca irintacoteari iriri, iriniro. <sup>13</sup> Picoacaqueri inquemisantero poametapinitiriri, aisati poametaqueri intseenquero icantiri Tasorentsi. Aitaque picantanirotapinitari: pojocacaayetiri ashaninca iquemisanti.

*Icamantiri Jesoshi paita caari icameetsatanta atiri.*

*(Mt. 15.10-20)*

<sup>14</sup> Ari icajemajiri aisati apatojeitainchari, icantajeitiri:

—Pinquemajeitavaquena maaroni. Piojeitavaquero oca.

<sup>15</sup> Ocameetsati avajeitearo paitapeerica, eiro otimitsi antane: tecatsi oncantero avari ashire. Piquenqueshiretiro caari cameetsatatsi, irootaque pantapinitantarori. <sup>16</sup> Otimirica piyempita piquemantari, pinquemavaque.

<sup>17</sup> Ari ijajeitanaji apatotimentariri, iqueapaaji Jesoshi pancotsiqui. Isampitiri iroamere:

—¿Jaoca ocantari pishiacaaventiniriri?

<sup>18</sup> Icantiri:

—Aisatimpa avirori, ¿tempa pinquemavaquena? Paitapeerica iroyeari ashaninca, ocameetsati, eiro otimitsi irantane. Tempa piotavaquero.

<sup>19</sup> Eiro omatirotsi ishire, ainti ojataque isheitoqui, impojiji ishitajiro.

Irootaque yoamejeitiriri ocameetsataque paitarica yoyeeyetari.

<sup>20</sup> Aisati icantiri:

—Oca iquenqueshiretiri antacairiri ashaninca caari cameetsatatsi.

<sup>21</sup> Te iroyearoji caari cameetsatatsi, irointi iquenqueshiretiro. Irootaque yantajeitantarori maaroni: yantavintsatiro tsinane caari yai, antavintsatiri shirampari caari ai, icoshiti, yoanti. <sup>22</sup> Yaimentaro ijina, aimentari ojime. Inevetaro yashiyetari pashini atiri. Icamaaritanti, yamatavantanti, imayempitantapinitii, imashitsati, icantimatanti, ishemeti.

Te ontimeji iojeitantari. <sup>23</sup> Iquenqueshiretiro atiri caari cameetsatatsi, irootaque yantantarori: impoiiji otimi irantanepee.

*Yoavisacotajiro Jesoshi oshinto shirojenishiasato.*

*(Mt. 15.21-28)*

<sup>24</sup> Impoiiji ijatanaji Jesoshi Tiroqui. Isavicapaaque pancotsiqui, te incoaveteaji irioyeeterime. Iro cantaincha tecatsi incantea irimanea. <sup>25</sup> Otimi anta tsinane, yatajeaonquiro oshinto camaari. Oquemacotavaqueri tsinane Jesoshi, ojatashitaqueri, otiyeroashitapaacari. <sup>26</sup> Caari oni jorio, oponeaca Shirojenishiaqui. Ocantapaaqueri:

—Yatajeaoncaquero noshinto camaari, poavisacotajenaro.

<sup>27</sup> Icantavaquero:

—Nojivatavaquerita noshanincasanori nintacoteari. Te oncameetateji aapitsatajeri yoari ajananequite, amperi otsiti iroyeari.

<sup>28</sup> Iroori acanaquero:

—Je, queario. Aitaque iniri otsiti nijanteaji. Yoatsopequititayetari atomi.

<sup>29</sup> Icantajiro:

—Je, cameetsa; queario picantaqueri. Cameetsa pijataje meeca, avisacotanaji pishinto.

<sup>30</sup> Opianaja ovancoqui. Oneapaajiro oshinto, onariaca omaamentoqui, avisacotaji.

*Yora Jesoshi yoavisacotiri mayempivetachaniri.*

<sup>31</sup> Impoiiji yovaanaja aisati Jesoshi, iquenanaaji Tiroqui, Shiroqui aisati Tecaporishiqui. Ari yareetapaaja incajarequi Carireaquiniri. <sup>32</sup> Yameetapaaqueneri aparo shirampari imayempiti, aisati imasantiti. Icantapaaqueri:

—Pimpamitavaqueri, poavisacotajeri.

<sup>33</sup> Yora Jesoshi yojocanajiri apatotimentariri, apaniro itsipatanacari mayempiri. Yoiminquiaqueneri iracotsapaqui iyempitaqui. Iquitiojaquero iracotsapaqui, ipantaqueri inenequi. <sup>34</sup> Yamenanaque jenoqui, yaneencanaque, icantiri:

—Epeta.

Acantiri arori aneanequi: “Ovitareanajea”. <sup>35</sup> Ovitareanaja iquemantari. Opeanaja iniconeneveitani, cameetsajencatanaji ineaveetaji.

<sup>36</sup> Yapiitapinivetari:

—Eiroyea picamantacotanatsi.

Iro cantaincha te inquemisanteriji, aiquero catsini icamantacotaqueriri. <sup>37</sup> Aiquero catsini yoajeitanaqueri cavaco Jesoshi. Icantajeitiri atiripee:

—Paitaquea, ocameetsatasanoti yantayetiri. Imatasanotaquero Jesoshi maaroni yantayetiri. Iquemacaayetajiri mayempiveitachaniri, aisati yora masontiveitachaniri, ineaveetacaayetajiri.

## 8

*Yapiitajiro Jesoshi yoshequiajiro tanta.*

*(Mt. 15.32-38)*

<sup>1</sup> Pashini quitaiteri yapatojeitaca aisati oshequi atiri, tecatsi iroajeiteari. Yora Jesoshi icajemiri iroamere, icantavaquero:

<sup>2</sup>—Nocavintsaajeitaqueri yocapee. Iro nocavintsaajeitantariri mavataque quitaiteri itsipajeitaquena, te iroajeiteaji meeca. <sup>3</sup>Aajeitaqueri itashe. Timatsi aparopee poneainchari paricoti: aiorica nontiancave-tajeari meeca ivancoqui, ari irimaoshirejeitanaque nianqui avotsiqui, irimaotsajeitanaque.

<sup>4</sup>Yacanaqueri iroamere:

—¿Jaoca ancanteari anquemacaajeitantariri tanta? Aca caaraiteriqui.

<sup>5</sup>Isampitiri:

—¿Jaoca ocaratiri pitantane?

Icanti:

—Ocarati 7.

<sup>6</sup>Icantajeitiri apatotimentajeitariri:

—Pisavicajeite quipatsiqui.

Yaaquero tanta, ipasonquitiri iriri. Icarajaquero, ipajeitaqueri iroamere, yovaajeitaqueneri apatojeitainchari. <sup>7</sup>Itimaque aisati shiv-ajaniqui aparopee. Ipsonquitacotaqueri aisati. Impoiji icantiri iroamere:

—Pimpajeiteri aisati shivajaniqui.

<sup>8</sup>Ari yoajeitaca, iquemajeitanaca. Yaayetajiro timaarantapaintsiri, yoajiro cantiriqui. Ocarati jaainchari 7. <sup>9</sup>Icarajeiti oainchari 4,000. Impoiji itiancajeitajiri:

—Pijajeitaje pivancopeequi.

*Icoaveta variseo irineerime Jesoshi intasoncantayete.*

*(Mt. 15.39; 16.1-4; Jr. 12.54-56)*

<sup>10</sup>Itsipajeitanajari iroamere, itejeitanaja pitotsiqui. Ijajeitanaji anta Tarimanotaqui. <sup>11</sup>Ari ipocapaaque variseo. Iquisatsatiri, icantiri:

—Jentsite, pintasoncantayete niotantempiri avirotaque Tasorentsi, impoijiquea aiorica nonquemisantanirotempi.

<sup>12</sup>Oshequi catsini ocantimoneentacari Jesoshi. Icanti:

—¿Paita icoajeitantari maaroni atiri nonijayeri nontasoncante? Queariotaque oca noncamantasanotempiri, eiro ineanatsi nontasoncantayete.

<sup>13</sup>Ari ijatanaji Jesoshi, itetanaja aisati pitotsiqui. Ijatanaji, imon-teanaja intatiquero.

*Icantiri Jesoshi: “Yamatavitimpicari variseo”.*

*(Mt. 16.5-12)*

<sup>14</sup>Ipeacojeitanacaro iroamere iranaaquerome tanta pitotsiqui, aparo yaanaque. <sup>15</sup>Icanti Jesoshi:

—Paamaventearo tapiacaarori tanta, yashitari variseo, aisati yashitari Eroreshi.

<sup>16</sup>Ari icantavacaanaca, icantajeiti:

—Tecatsi atantane, irootaque icantantaqueeri: “Paamaventearo tapiacaarori tanta”.

<sup>17</sup>Iotacotaqueri Jesoshi, icantiri:

—¿Paita picantavacaantari: “Tecatsi atantane”? ¿Paita caari piquemanta? ¿Paita caari piotanta? ¿Paita caari piquenqueshiretanta? <sup>18</sup>Otimaveta poqui, ¿paita caari pineanta? Otimaveta piquemantari, ¿paita caari piquemanta? ¿Paita caari pinquenqueshiretantajaro

<sup>19</sup> noshequiantacarori tanta? Ocaraveta apapacoroni tanta, icarati ocarori 5,000 shirampari. Ari paajiro timaarantapaajantsiri. ¿Jaocampa ocarati jaajanchari cantiriqui?

Yacajeitanajiri:

—Ari ocaratiri 12.

<sup>20</sup> Icanti Jesoshi:

—Aisati pashini, ocarati tanta 7, icarati aisati ocarori 4,000. Paajiro aisati timaarantapaajantsiri. ¿Jaoca ocaratiri cantiri pijaajiri?

Icantajeitiri:

—Ocarati 7.

<sup>21</sup> Icantiri:

—¿Tequerampa meeca piotavaquero? Te iro nonquenquetsacote tanta incaranqui, irointi noquenquetsacoti yoametantiri variseo aisati Eroreshi.

*Yoavisacotajiri Jesoshi quitapoajaquiri.*

<sup>22</sup> Ari ijajeitanaji Vetsairaqui. Yameetapaaqueneri quitapoajaquiri. Icantapaaqueri:

—Pimpamitavaqueri iramenantajeari.

<sup>23</sup> Ari yacatsanaqueri quitapoajaquiri, yaanaqueri otsapitapaaca nampitsi. Iquitojaqueri iroquiqui, ipamijaquitaqueri. Isampitaqueri:

—¿Amenavetajimpimpa?

<sup>24</sup> Yamenanaji, icanti:

—Je, namenavetaja, noneavetajari shiramparinta, iro cantaincha te inconijatasanoteji, ishiavetacaro inchato, aniitaintsiri.

<sup>25</sup> Yapiitajiri aisati, ipamijaquitajiri iroquiqui. Impoiiji yamenasanotanaji, yavisacotasananotajiri. Yamenanaji, conijaitetasananotajiri maroni. <sup>26</sup> Icantiri Jesoshi:

—Eiroyea piquenanajitsi nampitsiqui, apatiroyea povaanajero pivancoqui.

*Iotiri Petero Quirishito ini Jesoshi.*

*(Mt. 16.13-20; Ir. 9.18-21)*

<sup>27</sup> Ari yovaanaja Jesoshi, itsipatanajari iroamere. Ijajeitanaque nampitsipeequi anta Sesareajiripoqui. Inianquitanaque avotsiqui, isampijeitaqueri iroamere:

—¿Paita yaamaajeitaquenari atiripee?

<sup>28</sup> Yacanaqueri:

—Aparopee aamaayetaingha aviro Joani vaotisantantsiniri. Irio it-sipa yaamaaquempi aviro Iriashini. Itsipapee aisati icanti aviro camantantsiniri, pitinaanaja.

<sup>29</sup> Isampijeitaqueri:

—Avirojei, ¿paita piquenqueshirejeitiri?

Yacanaqueri Petero:

—Avirotaque naamaajeitacari peerani: aviro Quirishito.

<sup>30</sup> Icantasanotiri:

—Eiroyea picamantacotanatsi.

*Icantajeitiri Jesoshi: “Noncamimentajeitempi”.*

*(Mt. 16.21-23; Ir. 9.22)*

<sup>31</sup> Ari yoametajiri aisati:

—Noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque. Coajica oshequi non-quemaatsicatimentajeitempi. Queario, intseencaquena pincatsaripee,

aisati jivatacaajeitiriri saserotepee, aisati oametantirori sanguenar-  
entsi: intseencajeitaquena, iroacantajeitaquena. Noncamaque, iro can-  
taincha oncarataque mava quitaiteri, irosati nontinaantanajeari.

<sup>32</sup> Aitaque icantasanojeivetacari. Yora Petero yaanaqueri quempe-  
quetiji ara, icantaqueri:

—¿Paita picantantorori oca? Te oncameetsateji poamaimatea.

<sup>33</sup> Ari ipitsocashijeitacari Jesoshi iroamerepee, yamenajeitanaqueri.  
Irosati ishintsitsatantacariri Petero:

—Piquempetacari Satanashi. Pijate, te pincameetsateji. Piquempe-  
jeitacari atiri, te pinquenqueshireempa. Te pioteroji icoacaquenari  
Tasorentsi.

*Jaoca ancantajeiteari aijatanteariri Jesoshi.*

(Mt. 16.24-28; Ir. 9.23-27)

<sup>34</sup> Impoiiji icajemiri Jesoshi apatojeitachari aisati iroamere. Icantiri:

—Ariorica picoaque poijajeitena, eiro pantirotsi caari cameetsa-  
tatsi picoashiyevetari avirori. Poijajeitanaquena, pinquearioventajeit-  
enaro maaroni noncoacaquempiri: piojeite ariorica pincamimentena.

<sup>35</sup> Terica pincoyeji pincamimentena, patsipetashita pitimi, ainti pijate  
Sharincaveniqui. Iro cantaincha ariorica pincamimentena, aisati ari-  
orica pinquemisantacayeteri atiri, eiro patsipetashitarotsi: pincantai-  
tatiyempani panee anta inquitequi. <sup>36</sup> Ariorica pashijeitearo maaroni  
timayetatsiri aca quipatsiqui, aintiquea pijate Sharincaveniqui, tempa  
patsipetashitearo pashiyetearo. <sup>37</sup> Ariorica pijate Sharincaveniqui,  
¿jaoca pincanteari pijatanteari inquitequi? <sup>38</sup> Tseencantatsiri inajeiti  
maaroni timajeitatsiri, aisati yantapinijeitiro caari cameetsatsi. No-  
poneaca inquitequi, natiritapaaque. Coajica nojataje inquitequi: meeca,  
ariorica pipashiventacaana, aisati ariorica pipashiventacaaro noneane,  
coajica nompiapaajerica, nompashiventacaapeempi avirori. Aisati ari-  
orica nompiaje nompincatsaritanotapaaque, nonquempetapaaque-  
ari Apa, aisati nontsipajeitapaaqueari inampirepee.

## 9

*Ipashinitimotanaqueri Jesoshi iroamere.*

(Mt. 17.1-13; Ir. 9.28-36)

<sup>1</sup> Aisati icantajiri Jesoshi:

—Queariotaque oca noncamantasanotempiri. Pamene, acarajeitaque  
meeca aca. Eirotarica picamajeititsi, ari pineavaqueri Tasorentsi im-  
poque, impincatsaritapaaque, intasorentsitapaaque.

<sup>2</sup> Avisanaque 6 quitaiteri. Yaanaqueri Jesoshi yora Petero, Santiaco,  
aisati Joa, ijivatanaqueri anta antearoqui toncaari. Ari itimajeitapaaque  
apaniro. Ipashinitanaca Jesoshi, ipashinitimotanaqueri oijajeitiriri.  
<sup>3</sup> Oshipaquireanaque iitsaare. Oquitamarotanaque catsini. Aca quipat-  
siqui te aneroji catsini quempetearoneri. <sup>4</sup> Imapocapaaca, iconijati-  
motapaaqueri Iriashini aisati Moishishini, iquenquetsatacapaaqueri  
Jesoshi. <sup>5</sup> Ineaveetashitanaca Petero:

—Oametanari, tempa ocameetsatanoti pamaquena aca, nonean-  
taquempiri. Meeca nocoaque novetsicajeitempi mava pancotsijaniqui:  
aparoni pashi, aparoni irashi Moishishi, iro otsipa irashi Iriashi iriori.

<sup>6</sup> Itsaroasanojeitanaque catsini, irootaque caari iotanta Petero paitarica incanterimeri. <sup>7</sup> Otsimancajeitapaaqueri mencori. Omapocanaca irineane Tasorentsi mencoriqui, icantajeitakeri:

—Iriotaque notomi nonintasanotiri, pinquemisanteri.

<sup>8</sup> Intspaite yamenayevetanaca iroamere, tecatsi irinee, irinti apaniro Jesoshi. <sup>9</sup> Irosati ipiajeitantanaja, yoirincajeitanaja. Icantasanotiri Jesoshi:

—Eiroyea picamantacotiroti oca pineaqueri. Coajica noncame. Ariorica nontinaanaje, irosati pincamantacotantenari oca pineaqueri meeca. Tempa noponeaca inquitequi, natiritapaaque.

<sup>10</sup> Ari iquemajeivetavacari, irosati isampitavacantanaca paita ojitari oca icantiriri Jesoshi: “Coajica noncame. Nontinaanaje aisati”.

<sup>11</sup> Isampijeitakeri:

—¿Paita icantantari oametantirori sanquenarentsi: “Tequeratarica impoque Quirishito, irijivatapaaque Iriashini”?

<sup>12</sup> Iriori Jesoshi yacanaqueri:

—Queario icanteetiri: “Irijivatapaaque Iriashini, iroameetsajeitapaaque maaroni”. Noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque, tempa naro isanquenatacotiniri peerani: “Oshequi inquemaatsicataro, aisati oshequi intseencajeitavakeri”. ¿Paita icantantaroniri oca? <sup>13</sup> Meeca noncamantempi: aitaque peerani ipocaji aisati Iriashini. Oshequi yantanayetaqueri, imoncarataquero isanquenatacotiteetacariniri.

*Yoavisacotiri Jesoshi yatajeaoncane camaari.*

*(Mt. 17.14-21; Ir. 9.37-43)*

<sup>14</sup> Ari ipiajeitanaja anta isavicajeitaquenta iroamerepee pashini. Ineajeitapaaqueri itsipajeitapaacari oshequi apatotimentacariniri. Itimi oametantirori sanquenarentsi, ineanajeitiri yora iroamerepee Jesoshi.

<sup>15</sup> Ari ineajeitavakeri Jesoshi, ipocaji, yoasanotavakeri cavaco. Ishiashijeitanacari, ivetsajeitavacari. <sup>16</sup> Isampitapaaqueri:

—¿Paita pineanatacojeitiri?

<sup>17</sup> Yacanaqueri aparoni shirampari, icanti:

—Oametanari, namaquempiri notomi. Yatajeaoncapinitiri camaari. Imasontiaqueri notomi. <sup>18</sup> Irajiricapaajeririca,

ipishoncajiri quipatsiqui, ishimoretacaanacari, yatsicanajitacaanacari, iquisoporoquitacaanacari. Nocantavetari poamere: “Poavisacotajeri”. Teve, te irimateroji.

<sup>19</sup> Yacanaqueri Jesoshi:

—Te pinquemisantimajeiteji. ¿Jaoca oncarate piojeite? Noametapinijeivetaquempi, iro cantaincha te pinquemisantajeitavaque. Jentsite, pamaquenarite pitomi.

<sup>20</sup> Ari yamaqueneri. Yora camaari, ineapaaqueri Jesoshi. Yampitsitacaanacari jananequi, ipariacaanaqueri quipatsiqui, poron. Ipinaironcapinaironcatanaca, ishimoretanaque ivantequi. <sup>21</sup> Yora Jesoshi isampitakeri iriri jananequi:

—¿Jaoca ocaratiri intantanacari?

Yacanaqueri:

—Ainiroqerani ijananequitapaini. <sup>22</sup> Oshequi yojocacaapinitari pamariqui, aisati nijaqui. Icoaveta iroamayerime. Pitasoncantirica, pineshinoncatajena, poavisacotajenari.

<sup>23</sup> Icanti Jesoshi:

—¿Paita picantantanari: “Pitasoncantirica”? Pinquemisanterica, aitaque irimataquempiro Tasorentsi paitapeerica.

<sup>24</sup>Antearojenca icanti iriri jananequi:

—Noquemisantaveta. Tericampa nonquemisantasanote, pinquemisantacaasanotena avinti.

<sup>25</sup>Iriori Jesoshi ineavaqueri ishiashijeitapaacari oshequi atiri. Iquisatasaqueri camaari, icantiri:

—Avironirotaque camaari. Pimasontitacanti, pimayempitacanti. Meeca nocantasantimpi, poimpacanajeriqueti, eiro patajeoncajiritsi aisati.

<sup>26</sup>Icajemañaque camaari, yampitsitacañacari jananequi, yojocanañjiri. Yora jananequi iquempevetanacari camatsiri. Oshequi cantayetanañtsi:

—Camañaque inaque.

<sup>27</sup>Iro cantaincha yacatsavacotajiri Jesoshi, yoitinaañjiri, icatianaja iriori. <sup>28</sup>Impoiñi iqueajeitapañji pancotsiqui. Iojaitaca iroamere, isampijeitiri:

—¿Paitaquea caari nomatantaro narori noavisacoteri?

<sup>29</sup>Yacanaqueri:

—Oshequi ishintsiti yora camaari, irotaque caari pimatantari poavisacotajeri yora yatajeonquiri. Aisati maaroni quempejeitariri, eiro pimajeitiritsi. Iro cantaincha, pincantasoteririca Tasorentsi, ari iramitacotempi poavisacotajeri yatajeoncane camaari.

*Yapiitajiniri Jesoshi iroamere: “Aitaque noncamaque”.*

*(Mt. 17.22-23; Ir. 9.44-45)*

<sup>30-31</sup>Ari yovaanaja Jesoshi anta, iquenanañi Carireaque. Ari icoaque iroameteri iroamerepee apaniro, irotaque imanantanajari ijajeitanaji. Icantanaqueri:

—Noponeca narori inquitequi, natiritapaaque: coajica iracaanteena. Irayena atiri, iroyena. Ari noncamasanovetaquea, impoiñi, omavatapaaque quitaiteri, ari nontinaanaje aisati.

<sup>32</sup>Iro cantaincha te iriojeitavaqueroñi iriori oca icamantavetacariri. Itsaroajeitanaque irisampiterime.

*Jaoca ancanteari ampincatsariventante.*

*(Mt. 18.1-5; Ir. 9.46-48)*

<sup>33</sup>Ari yareejeitapaaca Caperenañqui, isavicajeitapaaque pancotsiqui. Isampitiri Jesoshi iroamere:

—¿Paita picantavacañacari avotsiqui?

<sup>34</sup>Imajerejeitanaque iriori, ipashiventajeitanaca. Icantavacañejitanaca anta avotsiqui, icanti:

—Meeca acarajeitica, ñjanicampa anacotantatsineri impincatsarite?

<sup>35</sup>Ari isaviñi Jesoshi. Icañemiri iroamere, icantiri:

—Ariorica pincoye pimpincatsariventante, pintacojeiteari pishaninca maaroni, aisati pamitacojeiteri, pineshinoncajeiteri.

<sup>36</sup>Yamaqueneri aparoni jananequi. Isatecapaaqueneri nianñi, yavitsanotavaqueri. Icantiri:

<sup>37</sup>—Pishirejeitena narori, impoiñi pincavintsayeri jananequi. Ariorica pincavintsayeri, aisati narori, pincavintsayena. Aisati oquempetaca, ariorica pincavintsayena, te naro pincavintsasaanote, irintiquea Apañticancañenari.



*Yoavisacotanti pashini quemisantatsiri.*

(Mt. 10.42; Ir. 9.49-50)

<sup>38</sup> Impoiiji yora Joa icantanaqueri:

—Oametnari, noneajeitaqueri shirampari, icanti: “Noquemisantaqueri Jesoshi, irootaque nojocantacariri camaari”. Te meeca ancaraajeit-eriji iriori aca, irootaque notsaneacotantariri.

<sup>39</sup> Icanti Jesoshi:

—Eiro pitsaneacotaritsi. Tempa nomatacaaqueri itasoncanti, eiro meeca icantimatanatsi irinti. <sup>40</sup> Janicarica caari quisanenteene irootaque acarajeitiri.

*Icantiri Jesoshi: “Pincavintsaavacaajeitea”.*

(Mt. 18.6-9; Ir. 17.1-2)

<sup>41</sup> Aisati icantiri Jesoshi:

—Ariorica iriotavaquempi atiri aviro quemisantanari, irootaque incavintsantavaquempiri, aitaque impinateri Apa. Queariotaque oca nocamantasanotimpiri. <sup>42</sup> Jeri yoca jananequi, quemisantanari: eiro catsini pantacairitsi caari cameetsatatsi. Pantacayeririca, iroasanquetayempi Tasorentsi, pashinoncaasanotanaquea. Oncameetsateme pincamiteame peerani, eiro pashinoncaiteame. <sup>43</sup> Jero oca noshiacantempiri meeca piotanteari te oncameetsateji catsini pantero caari cameetsatatsi. Ariorica antacayempiro paco caari cameetsatatsi, pimpeshero. Aitaque ocameetsatiri pijapontsoquitanaje inquitequi, oncanteata anta paneantasanotapaajeiri. Te oncameetsateji catsini ontime apite paco: eirorica pipeshirotsi, irootaque pijatanteari Sharincaveniqui. Aitaque anta otimiri paamari caari tsivacanetatsi, aisati iriori yora quenitsi caari caamanetatsi. <sup>44</sup> Eiro anta icamitsi quenitsi, aisati eiro otsivacanetitsi paamari iroori. <sup>45</sup> Aisati ariorica antacayempiro piiti caari cameetsatatsi, pimpesajero. Aitaque ocameetsatiri pijapontsoquitanaje inquitequi, oncanteata anta paneantasanotantapaajeiri. Te oncameetsateji ontime apite piiti: eirorica pipeshirotsi, irootaque pijatanteari Sharincaveniqui. <sup>46</sup> Eiro anta icamitsi quenitsi. Aisati eiro otsivacanetitsi paamari iroori. <sup>47</sup> Aisati ariorica antacayempi poqui caari cameetsatatsi, pinquitsoreero. Ari ocameetsatiri pijanaroquitanaje anta ipincatsaritinta Tasorentsi. Te oncameetsate ontime apite poqui: eirorica piquitsoreirotsi, irootaque irojocanteetempiri Sharincaveniqui. <sup>48</sup> Eiro anta icamitsi quenitsi. Aisati eiro otsivacanetitsi paamari iroori. <sup>49</sup> Avirojeitaque quemisantajeitanari, irootaque inquisajeitantempiri caari quemisantajeitatsi. Ariorica pinquemisantajeitena, ompomentsitimotempi. <sup>50</sup> Ocameetsati tivi. Irompa ariorica ompeanaquea ovoteare, tecatsi oncantajea ompoteataje aisati. Aisati piquempetaca avirori: ariorica paacameetsatavacaajeitea, tempa ocameetsati: pincanteani paacameetsatavacaajeitea, maaroni.

## 10

*Ijataque Jesoshi Joriraniqui intatiquero.*

<sup>1</sup> Ari yovaanaja Jesoshi, iguenanaji Joreaquei. Aisati ijataji intatiquero Joriraniqui. Yapatotimentajari aisati oshequi atiri, yoamejeitapaajiri. Tempa aitaque yametaro yoametantapiniti.

*Icanti Jesoshi: “Eiro pojocajirotsi pijina”.*

*(Mt. 19.1-12; Ir. 16.18)*

<sup>2</sup> Ipcashitapaaqueri variseo. Icoaveta incomitacayearime Jesoshi, irootaque isampijeitantapaacariri:

—¿Oshinetantampa irojocajero shirampari ijina?

<sup>3</sup> Yacavaqueri:

—¿Paitampa icantimpiniri Moishishi?

<sup>4</sup> Yacajeitanaqueri iriori:

—Icantini Moishishi: “Pisanquenatajenero pijina, pincamantajero: ‘Nojocajempi’. Impoijiquea oshinetantajea irosati pojocantajearori”.

<sup>5</sup> Icantanaqueri Jesoshi:

—Te incoaveteaji Tasorentsi pojocajero pijina, iro cantaincha te ontimeji piquenqueshireantari, irootaque isanquenatantimpironiri Moishishini oca. <sup>6</sup> Peerani intantacarori yovetsicantaque Tasorentsi, yovetsicaqueri shirampari. Aisati iroori tsinane yovetsicaquero. <sup>7</sup> Irootaque yojocantariri shirampari iriri, aisati iriniro, irantearori ijina. <sup>8</sup> Ari icarati shirampari, aisati tsinane, apite inavetaca. Iro cantaincha, ariorica irayero ijina, inquempetaquea apaniro irinaque: quiso iroavacaya. <sup>9</sup> Ari ineaqueri Tasorentsi apaniro inaque, meeca eiro pinijantareacaajiritsi.

<sup>10</sup> Ari itimapaaji anta pancotsiqui. Isampitajiri aisati iroamere:

—¿Jaoca ocantari oca picantaqueriri?

<sup>11</sup> Icantiri:

—Janicarica joquerone ijina, ariorica iraaaje otsipa tsinane, tempa iraimentearo ijinasanori. <sup>12</sup> Aisati oquempeta iroori tsinane, ariorica ojocajeri ojime, aajerica pashini shirampari, tempa aimenteari ojimesanori iroori.

*Yora Jesoshi ineacameetsataqueri jananequipee.*

*(Mt. 19.13-15; Ir. 18.15-17)*

<sup>13</sup> Ari yameetapaaqueneri jananequipee, icantapaaqueri Jesoshi:

—Pincanteri Tasorentsi cameetsa irisavicacajeiteri yoca jananequipee.

Iro cantaincha icantavaqueri iroamerepee:

—Eiro pamiritsi jananequipee, pashereiricari oametani.

<sup>14</sup> Te onimoteriji Jesoshi yantiri iroamere. Icantiri:

—Pishineteri impocashitenata jananequi. Eiro pitsaneanatsi. Pineaqueri yoca jananequi, ishirejeitaquena: ipincatsariventajetitiri Tasorentsi maaroni quempejeitariri iriori. <sup>15</sup> Queariotaque oca nocamantasanotimpiri, irinti jananequi ipincatsatiri Tasorentsi. Irompa irinti yora caari shiiri jananequi, yora caari pincatsatiri Tasorentsi, eiro ijatitsi irinti anta ipincatsaritinta.

<sup>16</sup> Yavitsanojeitavaqueri jananequi, ipamitaqueri iitoqui. Icantajetitiri:

—Cameetsa irineshinoncatempi Tasorentsi.

*Ijaticari Sharincaveniqui ashitaarantincari.*

*(Mt. 19.16-26; Ir. 18.18-27)*

<sup>17</sup> Ari ijataji Jesoshi, iquenanaaji avotsiqui. Ishiapaaca aparoni shirampari, itiyeroashitapaacari. Icantiri:

—Oametantatsiri, cameetsari pini. ¿Paitampa nanteri naneantajeiri, noncantaitatiyempani?

<sup>18</sup> Icantiri:

—¿Paita picantantanari: “Cameetsari pini”? Tecatsi cameetsatsine, irinti apaniro Tasorentsi icameetsati. <sup>19</sup> Piovintsataquero oca icantacantiniri Moishishini: “Eiro poantitsi. Eiro paimentarotsi pijina. Eiro paimentaritsi pijime. Eiro picoshititsi. Eiro pitseeyacotaritsi atiri. Eiro pamatavitantitsi paitanteariri yashiyetari pishaninca. Pimpincatsateri piri, aisati piniro”.

<sup>20</sup> Icantanaqueri iriori:

—Pamene, ainironi nevancaritapaini, aitaque notsoteaquero maaroni ocapee, irosati meeca.

<sup>21</sup> Yora Jesoshi, yamenanaqueri, inintaqueri. Icantaqueri:

—Ainiro apanivani caari pimati. Pijate meeca pimpimantayetero maaroni pashiyetari. Pimpashijeiteari caari ashitaarantachane, pashini paapaaje pivaararo inquitequi. Impoiji, tsame, poijatanaquena.

<sup>22</sup> Iquemavaitiiri icantaqueriri, yoashiretanaca. Iro yoashiretantanacari oshequi timimotiriri irovaararo. Icantavorotanaca, ijetanaji.

<sup>23</sup> Ari ipitsocashitanacari Jesoshi iroamere, icantiri:

—Yora ashitaarantachari opomerentsitimotari irijate anta ipincatsaritinta Tasorentsi.

<sup>24</sup> Iquemavaitiiri iroamere, yoajeitanaque cavaco. Yapiitajiniri aisati Jesoshi, icantiri:

—Evancari, aitaque opomerentsitaca pijate anta ipincatsaritinta Tasorentsi. <sup>25</sup> Tempa opomerentsitaca inqueero cameyo omoroqui quit-sapi. Iroquea irointi pomerentsitasanotachari irijate ashitaarantachari anta ipincatsaritinta Tasorentsi.

<sup>26</sup> Yoajeitanaqueri cavaco catsini iriori. Icantavacaanaca:

—¿Janicampa meeca avisacotajantsine? Opomerentsitasanotaca.

<sup>27</sup> Yamenanaqueri Jesoshi, icanti:

—Eiro imatashitarotsi atiri iroavisacotajea irisati, irintiquea Tasorentsi matakayerine iroavisacotajeri. Tecatsi pomerentsitimotearine irinti.

*Yora Tasorentsi impinajeiteri maaroni oijajeitiriri Quirishito.*

*(Mt. 19.27-30; Ir. 18.28-30)*

<sup>28</sup> Impoiji Petero icantanaqueri iriori:

—Naroquea nainti, aitaque nojocayetaquero maaroni, paitarica nashijeiveitaniri, noijatanaquempi meeca avirori.

<sup>29</sup> Icanti Jesoshi:

—Quearioraque oca noncantempiri. Ariorica pincoaque poijatanaquena, eiro patsipetashitarotsi pojocayetero pinampi, pirentipee, pitsiropee, piniro, piri, pijananequitepee, poanepee. Aisati ariorica pincoaque pinquemisantacayeri pishaninca, eiro patsipetashitarotsi. <sup>30</sup> Queario, inquishmentempiro piquemisantaquena, ompomerentsivetea, iro cantaincha eiro patsipetashitarotsi. Ariorica pojocanaquero aparato, impajempi Tasorentsi 100: pivancopee, pirentipee, pitsiropee, piniropee, pijananequitepee, poanepee, maaroni. Aitaque coajica ontimimojeitempi oshequi anta paneasanojeitapaajenta, pincantaitatitempani. <sup>31</sup> Ainiro pincatsarivetachari meeca, iro cantaincha coajica eiro ipincatsaritajitsi; ainiro meeca yora caari pincatsariyetatsi, iro cantaincha coajica impincatsarite irinti.

*Yapiitajiniri aisati Jesoshi: “Noncamaque”.*

*(Mt. 20.17-19; Ir. 18.31-34)*

<sup>32-33</sup> Ari iquenajeitanaque avotsiqui, irotaintsi irijajeite Jerosarequi, ijivitanaque Jesoshi. Yoajeitanaqueri cavaco oijajeitiriri, aisati itsaroajeitanaque. Ari yapatotiri aisati yora 12 iroamere, icantiri:

—Pinquemena. Tempa noponeaca inquitequi, natiritapaaque. Meeca ajate Jerosarequi. Coajica iraacanteetena anta, iravaaquena jivatacaajeitiriri saserotepee, aisati oametantirori sanquenarentsi, iroacantaquena. Iraacantajena aisati, iraaantenari pashinisati atiri. <sup>34</sup> Irishirontimentajeitaquena, inquitiojena, impasanatena, iroyena. Omavatapaaque quitaiteri, irosati nontinaantanajeari.

*Icantiri Jesoshi jaoca incanteari impincatsaritanteari.*

*(Mt. 20.20-28)*

<sup>35</sup> Ipoqui quempeji Santiaco, jeri Joa, yora itomipee Severeo. Icantiri: —Oametantatsiri. Nocoaque pishinetenaro paitarica noncoacotempiri.

<sup>36</sup> Icantavaqueri Jesoshi:

—¿Paita picoiri noshinetempiri?

<sup>37</sup> Icantiri:

—Coajica pimpincatsaritanote, pishinetena nosaviquimotempi pacosanoriqui. Irio iyeca irisaviquimotempi pampatequi, nonquempejeitempi avirori pipincatsariti.

<sup>38</sup> Icantiri Jesoshi:

—Te pioteji paitarica picantaquenari. Pamene, oshequi nonquematsicatearo narori, ¿arimpa pimatero oshequi pinquematsicatearo avirori?

<sup>39</sup> Icantanaque iroamere:

—Je, ario nomataquero.

Icantiri:

—Je, aitaque ontme coajica pinquematsicateari. <sup>40</sup> Iro cantaincha tecatsi noncantea noshinetempi pisavique nacosanoriqui, aisati nampatequi. Irintiquea cantatsineri Tasorensi janicarica saviquimotenaneri: iotitacarini peerani yora saviquimotenaneri.

<sup>41</sup> Iquemajeitantacariri yora itsipapee iroamere, iquisanentanaqueri Santiaco aisati Joa. <sup>42</sup> Icantajeitiri Jesoshi:

—Caate, pimpocajeite. Pioti itimi ivincatsaritepee pashinipee atiri. Iperanayetacari ishaninca iriori. Aisati yora savicacaajeitiriri iriori, iperanajeitacari ishaninca. <sup>43</sup> Eiro piquempejeitaritsi avirori. Aintiquea ariorica pincoaque pimpincatsariventajeiteri pishaninca, pintacojeiteari maaroni pitsipajeitari. <sup>44</sup> Aisati ariorica pincoaque pisavicacante, ari pintacojeiteari maaroni pitsipajeitari. <sup>45</sup> Noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque. Te iro nompocantea nonampiteari atiri, irointiquea nopocanta nintacojeiteari itsipapee. Aisati noncamimentero oshequi atiri, noavisacotanteariri.

*Yoavisacotiri Jesoshi Timeojani.*

*(Mt. 20.29-34; Ir. 18.35-43)*

<sup>46</sup> Ari yareetaca Jesoshi anta nampitsiqui pajitachari Jerico. Yovaanaja aisati, itsipajeitanacari iroamerepee aisati oshequi apatojeitainchari.

Ainiro isavicaiti avotsinampiqui shirampari pajitachari Timeojani, iri-otaque itomi Timeo. Icamarajati Timeojani, icoacotapinitiri atiri impashiteari quirequi. <sup>47</sup> Iquemacotavaqueri impoque Jesoshi, yora nasaretasati. Iroaquera iquemacotavaqueri, icajemavaqueri, icantiri:

—Jesoshi, tempa aviro ishanincani Iravirini, pineshinoncatapaajena narori.

<sup>48</sup> Oshequi atiri ishintsitsajeitaqueri:

—Pimajerete.

Iro cantaincha aiquero catsini icajemasanotanaji aisati:

—Aviro quempetajariri Iravirini. Pineshinoncatena narori.

<sup>49</sup> Icatiapaaca Jesoshi, icanti:

—Pincajemeru.

Icajemeetiri camarajari, icanteetiri:

—Piveshireanaquea, pincatianaje. Icajemimpi yonta.

<sup>50</sup> Irosati yojocantanacaro yoicotari, icatianaca, cati. Ijatashitanaqueri Jesoshi. <sup>51</sup> Icantavaqueri Jesoshi:

—¿Paita picoacotanari? ¿Jaoca noncantajempiri?

Yacanaqueri camarajari:

—Apa, nocoaque namenaje.

<sup>52</sup> Icantiri Jesoshi:

—Meeca pijataje. Pishiretaquena, irootaque pavisacotantajeari.

Irosati yamenantanaja, yoiwatanajiri avotsiqui.

## 11

*Ijatanaque Jesoshi Jerosarequi, ipincatsajeitavaqueri atiripee.*

*(Mt. 21.1-11, 14-17; Ir. 19.28-40; Joa 12.12-19)*

<sup>1</sup> Iquempejijeitapaacaro Jerosarequi, Vetejajequi, aisati Vetaniaqui: onaquenta toncaari pajitachari Orivomashi. Yora Jesoshi itiancaqueri iroamere apite, <sup>2</sup> icantavaqueri:

—Pijatapainte anta nampitsiqui onta amontetacari. Pareetapaaquearica, pineapaaqueri aparoni voro, tequera irantearitasanote, tequera inquijacoyeeteari. Ainiro itsatacota: pintsatacoreapeeri, pamaquenari.

<sup>3</sup> Ariorica incanteetavaquempi: “¿Paitaquea pitsatacoreantariri voro?” Ari pincantanaqueri: “Irio coiriri Avincatsarite. Coajica iroimpiajempiri aisati”. Ari irishinetempiri.

<sup>4</sup> Ari ijatanaque iroamere. Ineapaaqueri voro anta avotsiqui. Itsatacota ashitacoroqui pancotsi. Itsatacoreapaaqueri. <sup>5</sup> Ainiro isaviqui atiri, isampitavaqueri:

—¿Paita pantiri? ¿Paita pitsatacoreantariri voro?

<sup>6</sup> Yacanaqueri, icantiri oca icantavaqueriri Jesoshi. Ari ishinetavaqueri yaanaqueri voro. <sup>7</sup> Ari yacatsatacotanaqueneri Jesoshi. Yoanquetaqueneri imititsaqui iitsarepee, impoiiji iquijacotacari. <sup>8</sup> Ari yaniitacaanaqueri avotsiqui, ipincatsajeitavaqueri maaroni ishaninca, imaaroncajeitaqueneri quitsaarentsipee avotsiqui. Yora itsipapee ipesaqueneri inchatoshi, aisati yoaqueneri avotsiqui. <sup>9</sup> Yora jivajeitaqueriri aisati impoijeitaqueriri, icajemajeitanaque:

—Jeritapaaque oavisacojeiteeneri, tsame aacameetsajeitavaqueri. Coraqueni, iriotaque itiancaqueneri Avincatsarite. <sup>10</sup> Peerani Iravirini ipincatsariventirini ashanincani: meecaquea, impincatsariventaquee

yoca aneavaquerica. Iriotaque ishanincani Iravirini. Tsame ampincat-sajeiteri Tasorentsi inquitequiniri.

<sup>11</sup> Ari yareejitapaaca Jerosarequi, iqueapaaque ivancoqui Tasorentsi. Itsoteaquero yamenayetaquero, iro cantaincha ishaavijiiteanaque catsirincaiteri. Isoquijanaji, ijatanaji Vetaniaqui. Itsipajeitanajari iroamerepee.

*Ineaquero Jesoshi iyera caari timatsi oitsoqui.*

*(Mt. 21.18-19)*

<sup>12</sup> Ari oquitaitetamanaji aisati, yojocanajiro Vetania, irijate Jerosarequi. Nianqui aavetacari itashe. <sup>13</sup> Ineaquero paricoti inchato, pajitachari iyera. Otimaveta oshi. Ari ijatashitiro, icoavetapaacaro oitsoqui. Te aneroji, irointi oshi. Tequeratsita omoncaratajea oitsoquitantajeari.

<sup>14</sup> Icantanaqueri Jesoshi iroamere:

—Tecatsi iroajeitajeari atiri oitsoqui aisati.

*Itiancajeitajiri Jesoshi pimantayevetachari anta ivancoqui Tasorentsi.*

*(Mt. 21.12-17; Jr. 19.45-48; Joa 2.13-22)*

<sup>15</sup> Ari yareejitaja aisati Jerosarequi. Iqueapaaqi ivancoqui Tasorentsi. Yojocajeitapaqueri maaroni pimantajeivetachari aisati maaroni amanantajeivetachari. Itatsinquitayetapaaqueri imesatepee yora pinavacaavetariri iirequite. Aisati itatsinquitayetapaaqueri isavicamentopee pimantajeivetariri sampaquiti. <sup>16</sup> Itsaneapitsajeitacari irayetanaqueme vaararonsi anta ivancoqui Tasorentsi. <sup>17</sup> Ari yoametantaque, icantajeitiri:

—Peerani isanquenatironi irineane Tasorentsi, icantini: “Irootaque oca novanco. Aca inquenquetsatacaajeitantenari maaroni atiri”. Tempa piojeivetaro. Iro cantaincha avirojei pipeaquero ivanco coshinti.

<sup>18</sup> Ari iquemajeitavaqueri maaroni yora apatotimenteriri, irootaque yoajeitantanacariri cavaco. Aisati iquemacotaqueri jivatacaajeitiriri saserote, oametantirori sanguenarentsi, maaroni. Icantajeivetaca:

—¿Jaoa ancantaniroteriri Jesoshi, avanteariri?

Iro cantaincha tecatsi incanteri, itsaroocajeitacari. Tempa ipincat-sajeitiri atiri Jesoshi. <sup>19</sup> Iqueanaji catsirincaiteri, ari yojocanajiro Jesoshi nampitsi.

*Ineajeitaquero iyera, ocamanaque.*

*(Mt. 21.20-22)*

<sup>20</sup> Oquitaitetamanaji aisati, ipianaja anta onaquenta iyera. Ineapaaquero, ocamanaque, irosati anta ovaritsaqui. <sup>21</sup> Iquenqueshiretaquero Petero icantanaqueri Jesoshi oshaiteji. Icantiri:

—Oametnari, pamenero iyeraca poamaimatanaqueri oshaiteji. Camanaque.

<sup>22</sup> Yacanaqueri Jesoshi:

—Pishireteari Tasorentsi. <sup>23</sup> Queariotaque oca noncamantajeitempiri. Ariorica pincanteri Tasorentsi: “Povajero otishinta, poviincajero anta incajarequi”. Eirorica pitseencashiretitsi, aisati ariorica pioshiresanotaque ovaanaquea, ari irimataquempiro. <sup>24</sup> Irootaque noncamantantempirori oca: ariorica pinquenquetsatacayeri Tasorentsi, paitarica pincanteriri, pinquenqueshirete: “Aitaque irimataquenaro nocantiqueriri”. Pishiretearirica, aitaque irimataquempiro. <sup>25</sup> Ariorica pinquenquetsatacayeri Tasorentsi, pijivate pincavintsayeri pishaninca:

eiro piquishimentiriti paitapeerica iranteri. Impoiji aisati avirori, eiro iquishimentimpirotsi Apa Tasorentsi pantayetiri avirori. <sup>26</sup> Eirorica picavintsairitsi pishaninca, eiro icavintsaimpitsi avirori Tasorentsi.

*Icantimentavacaacaro itasorenca Jesoshi.*

*(Mt. 21.23-27; Ir. 20.1-8)*

<sup>27</sup> Ari yareejeitanaja aisati Jerosarequi, yaniitamanaji anta ivancoqui Tasorentsi. Yora jivatacaajeitiriri saserotepee, oametantirori sanquenarentsi, aisati savicacaantatsiri ipocashijeitaqueri.

<sup>28</sup> Icantajeitapaaqueri:

—¿Janica oamempirori pipincatsaritantari pimayetantarori pantayetiri? ¿Janicampa meeca peaquempiri pincatsari, pimayetantacarori pantayetiri?

<sup>29</sup> Icantavaqueri Jesoshi:

—Meeca aparo nosampijeitempi avirori. Ariorica pancaquena avirori, noncamantempero. <sup>30</sup> Yora Joa ivaotisantayeti. ¿Janicampa tianquiriri ivaotisantayeti? ¿Iriompa Tasorentsi tianquiriri? Tericampa, ¿irintimpa atiri tianquiriri? Panquenaqueti.

<sup>31</sup> Ari icantavacaanaca saserotepee:

—Ariorica ancantari: “Iriotaque Tasorentsi tianquiriri”, icanteecari: “¿Paita caari piquemisantantari Joa?” <sup>32</sup> Aisati eiro acantiritsi: “Iriotaque atiri tianquiriri”. Iquisheecari.

Pineaquero, yora saserote itsaroacaajeitacari atiripee; maaroni atiri inecameetsajeitaqueri Joa, icantajeiti: “Tempa irio Tasorentsi tianquiriri Joa icamantanti”. <sup>33</sup> Irootaque icantantiriri saserotepee:

—Te nioteji janicarica tianquiriri.

Icanti Jesoshi:

—Aisati narori, eiro nocantimpitsi janicarica tiancanari nopincatsaritantari nomatantarori oca.

## 12

*Ishiacaventiniri Jesoshi panquitirori ovamashi.*

*(Mt. 21.33-46; Ir. 20.9-19)*

<sup>1</sup> Impoiji ishiacantiniri oca, icantiri:

—Ipanquitiro ovamashi shirampari. Itantotacotaquero otsapiqui, yovetsicashitaquero onanteari ovaja. Impoiji yovetsiquiro shitamentotsi anta jenoqui iramenacoventantarori maaroni. Impoiji aisati icantiri tsameetacantatsiri: “Pishentenaro maaroni: coajica nompinatempicameetsa”. Impoiniji ijatanaque pashiniqui quipatsi. <sup>2</sup> Osamanitapainti iraacanaque oitsoqui ova. Ari yora ashitarori itiancavetari inampire aparo, iraaranteme ova. <sup>3</sup> Te impavaqueriji, irointi yaanirotavaqueri, tapi; ipasatashitavacari, tac, tac. Yoipiavajiri, tecatsi iraanaque. <sup>4</sup> Ari itiancavetaca aisati itsipa inampire. Iposainatavaqueri iitoqui, toc, toc, yoashinoncaavaqueri. <sup>5</sup> Itiancavetaca pashini aisati. Yoavaqueri, shemi. Aisati itiancavetacari oshequi itsipapee: aparopee ipasanatavaqueri, irio itsipapee yoavaqueri. <sup>6</sup> Apanivaniquea itimanaque itomi iriori, inintasanotiri. Icantashiretanaque iriori: “Irioricampa irinti notomi irio impincatsatavaqueri”. Itiancavetacari iriori. <sup>7</sup> Iro cantancha icantavacaanaca tsameetacotirori: “Jeritapaaque itomi ashitarori, ariorica incamaque iriri, iriotaque yoca ashitasanotajearoneri. Tsame avavaqueri, impoijiquea ashijeitajearota ainti irovamashite”. <sup>8</sup> Ari

yaavaqueri, yoanirotavaqueri, shemi. Yojocaqueri otsapitapaaca ova-mashi. <sup>9</sup> ¿Paita piquenqueshirejeitiri? ¿Jaoca incanteriri ashitarori irovamashite? Tempa impoque irinti, impoyereapaqueri iratiritepee. Pashini iramenaje shentajenerine. <sup>10</sup> Tempa pineanatiro sanquenar-entsi. Ocanti: “Yora vetsiqueronemeri pancotsi itseencajiro mapi intin-camitantearomeri ivanco, icanti: ‘Te oncameetsateji’”. <sup>11</sup> Iro cantain-cha Avincatsarite ipeajiro mapica otincami ivanco, ocameetsatasanoti. Tempa irootaque avantanacari cavaco”.

<sup>12</sup> Iotacojeitavaquero icantaqueri Jesoshi, iriotaque ishiacaaventa-queri. Icoajeiveta irajeitanaquerime, iro cantaincha itsaroacaa-jeitacari yora apatotimentajeitacari. Ari yojocajeitanajiri, ijajeitanaji.

*Isampitiri variseopee: “¿Arimpa ampajeri ivincatsarite oromasati aire-quite?”*

(Mt. 22.15-22; Ir. 20.20-26)

<sup>13</sup> Itianqueetiri variseopee aisati oijatiriri Eroreshi. Icoavetaca in-comitacayearime irineane Jesoshi. <sup>14</sup> Yareetapaaca, icantapaaqueri:

—Oametantatsiri, niojeitaquempi avirotaque cameetsatsiri. Te oncantimoneentanaquempiji paitarica icantayetiri atiri, te pintsarocayeariji. Tampatica poametantiro icoacaajeiteeri Tasorentsi. ¿Ocameet-satimpa nomperi ivincatsarite oromasati quirequi? ¿Tericampa oncameet-sateji? ¿Nomperimpa? ¿Eirompa nopiritsi?

<sup>15</sup> Iotacotaqueri Jesoshi, iramataviterime yoca sampitaqueriri. Ican-tiri:

—¿Paita picoantacari pincomitacayename? Pamaquenari quirequi, ponijayenari.

<sup>16</sup> Ari aparo yamaqueneri. Isampijeitiri:

—¿Janicampa shiacantachari ivoroqui? ¿Janicampa ashitarori ivajiro? Yacajeitanaqueri iriori, icantiri:

—Irio ashitaro Shisari, yora ivincatsarite oromasati.

<sup>17</sup> Icantiri:

—Panteneri pincatsari icoacaimpiri, aisati panteneri Tasorentsi icoa-caimpiri iriori.

Yoajeitanaqueri cavaco yora sampijeitiriri.

*Icantiri Jesoshi: “Queario, antinaajeitanaje”.*

(Mt. 22.23-33; Ir. 20.27-40)

<sup>18</sup> Icantapiniti saroseo: “Eiro itinaajatsi camatsiri”. Ari ipocashitiri iriori Jesoshi, isampitapaaqueri:

<sup>19</sup> —Oametantatsiri, isanquenajeitanaroni peerani Moishishi, ican-tini: “Ariorica incame shirampari, irojocanaquero ijinani. Eirorica itimacaanaquerotsi itomi, cameetsa iraitajeri irirentini ijinani. Ariorica intimacayero itomitsori camaintsiri, irishiacantajeitajeri itomisanori iriori”. <sup>20</sup> Ari. Ainiro shirampari irirenti. Yaaveta ijina, impoiji ica-maque, toren. Tequera intimacayeroji itomi. <sup>21</sup> Yaavetajaro irirentini apitetapaintsiri. Icamaque iriori, aisati te intimacayeroji itomi. Aisati iquempetaja iriori yora mavatapaintsiri. <sup>22</sup> Aisati iriori iquempejeitaca maaroni irirentini. Tecatsi intimacayero itomi. Impoiji ocamaque iroori tsinane, toren. <sup>23</sup> Coajica ariorica intinaajeitanaje camajeitaintsiri, ¿janicampa aajeroneri? Tempa aitaque ijinantajeiveitaroni maaroni.

<sup>24</sup> Icantiri Jesoshi:



—Te pioteroji sanquenarentsi, aisati te piotacoteriji Tasorentsi, tempa irootaque picomitantacarori oca. <sup>25</sup> Icamajeitaque, toren. Coajica intinaajeitanaje aisati. Iro cantaincha eiro yaajitsi aisati ijina. Eiro itimajitsi aacaajerineri aisati. Aitaque irishiapaajeari inampire Tasorentsi savicatsiri jenoqui. <sup>26</sup> Meeca noncamantempi: aitaque intinaajeitanaje camajeitatsiri. Tempa pineanataquero isanquenare Moishishi. Oquenuquetsatacotiro quitotsequishi, otaavetaca iro cantaincha te ontsonqueaji. Anta iquemaquero peerani Moishishi icantiriri Tasorentsi: “Narotaque Tasorentsi, icantani ipincatsajeitaquena Avarama, Isaca, aisati Jacovo”. <sup>27</sup> Pineaquero, aneatsi ini iriorije, irosati icantani iquemisantiri Tasorentsi. Te inquemisantajeji camaintsiri, irintiquea aneatsiri. Pineaquero, te ampyereempaji. Oshequi picomitasanotaca avirori.

*Iquenuquetsatacotiro icoacaasanotaqueeri Tasorentsi.*

(Mt. 22.34-40)

<sup>28</sup> Iquempjitapaaque aparoni oametantirori sanquenarentsi. Iquemapaqueri icantavacaanaca. Iotacotapaaqueri Jesoshi, cameetsa yoametavaqueri saroseo. Ari isampitapaaqueri:

—¿Paita icoacaasanoteeri Tasorentsi?

<sup>29</sup> Yacanaqueri Jesoshi:

—Tempa isanquenataqueeroni Moishishi peerani icoacaasanoteeri Tasorentsi. Jero oca isanquenatiniri: “Noshaninca, pinquemisantejeitena. Yora Tasorentsi, iriotaque Avincatsarite, apaniro ipincatsariti irinti. <sup>30</sup> Oshequi catsini pinintasanoteri, pincanteani. Aisati pinqueshiretapiniteri”. <sup>31</sup> Aisati isanquenatini: “Oquempetaca avisati nintajanca, aisati pinquempejeiteri maaroni picarajeitiri, pinintajeiteri”. Irootaque inintacaasanojeitaqueeri maaroni.

<sup>32</sup> Icantanaqueri oametantirori sanquenarentsi:

—Je, aitaque. Queariotasanotaque oca picantaqueri. Apaniro ini Tasorentsi, tecatsi pashini. <sup>33</sup> Cameetsa oshequi catsini anintasanoteri, anquenuqueshiretapiniteri. Aisati oquempeta arosati nintajanca, aisati anquempeteri maaroni acarajeitiri, anintajeiteri iriori. Irootaque icoacaasanotaqueeri Tasorentsi. Te iro incoasanote atayeneri poshiniri.

<sup>34</sup> Iquemaqueri Jesoshi, cameetsa icantaqueri, icantiri:

—Irotaintsi pimpincatsateri Tasorentsi, impincatsariventantempiri iriori.

Impoiji itsaroacaajeitacari atiripee irisampitajerime aisati.

*Iquenuquetsatacotaja irisati Quirishito.*

(Mt. 22.41-46; 23.1-7; Ir. 20.41-44)

<sup>35</sup> Yoametanti Jesoshi anta ivancoqui Tasorentsi:

—Icanti oametantirori sanquenarentsi: “Yora Quirishito, irishanincatasanotajeeri Iravirini”. ¿Paita icantantarori? <sup>36</sup> Tempa iro Ishire Tasorentsi sanquenatacairini Iravirini. Isanquenataqueroni oca: “Yora Tasorentsi icantiri novincatsarite: ‘Pisavique aca nacosanoriqui, pincaratena ampincatsarijeite. Aitaque noasanquetaajeiteri maaroni quisajeivetaquempiri’ ”. <sup>37</sup> Tempa iquenuquetsatacotitarini Iravirini Quirishito, icantiri: “Novincatsarite”. ¿Jaoca incanteari Iravirini impincatsateri ishaninca impoitajantsiri itimi?

Ari iquemajeitavaqueri, iquimoshirejeitanaque oshequi apatotimentacariri. <sup>38</sup> Ari yoametantaji aisati, icanti:

—Paamayeariyea oametantirori sanquenarentsi. Icoashita iroaneencashitea, irishemetacayero iitsaare, inquenaquenatsantsatacaayetero. Icoaque irineacameetsatashiteari ishaninca anta nampitsiqui. <sup>39</sup> Aisati ariorica ijatapiniti anta pancotsiqui yapatojeitanta, icoyeapinitiro savicamentotsi cameetsatasanotsiri. Aisati ariorica irampatojeitea ishaninca iroajeitearica, icoaque iriori irisatecapeempa nianqui incarajeitantariri pincatsarippee. <sup>40</sup> Yaapitsanirotaquero maaroni timimovetarori camajimentaaro. Osamani ineanatashimempeavetacari Tasorentsi, vero, vero. Oshequi yamatavitantaveta, iro cantaincha coajicani iroasanquetasanotaqueri catsini Tasorentsi.

*Ora ashinoncaincaro opaqueri Tasorentsi maaroni timimovetarori.*

*(Ir. 21.1-4)*

<sup>41</sup> Ari isavicaque Jesoshi, imontetacaro yoapiniyetantariri quirequi. Yamenajeitaqueri oshequi pocajeitatsiri, itetapinitiri iirequite yoantaririqui. Ipoqui oshequi ashitaarantincari, itetapaaque oshequi catsini iirequite. <sup>42</sup> Opocapaaque iroori aparoni camajimentaaro ashinoncaincaro. Otetapaaque iroori apimentaquite quirequijaniqui, te impinaveteaji irinti. <sup>43-44</sup> Icajemiri iroamere, icantiri:

—Queariotaque oca noncamantempiri: capichaji otevetaca oca ashinoncaincaro, iro cantaincha ineacameetsatasanotaquero Tasorentsi. Tempa opaqueri maaroni timimovetacarori: tecatsi meeca amanantantajeari oyeari. Irintiquea yora ashitaarantincari, oshequi itejeivetaca, iro cantaincha te irineacameetsatasanoteriji Tasorentsi: tempa oshequitatsi iirequite iquempoyeanontari.

## 13

*Icantiri Jesoshi: “Coajica ontireanajea ivanco Tasorentsi”.*

*(Mt. 24.1-2; Ir. 21.5-6)*

<sup>1</sup> Impoiji isoquijanaji Jesoshi. Icantiri aparoni iroamere:

—Oametanari. Pamenero mapica yovetsicantarori ivanco Tasorentsi: antearo oni, aisati ocameetsati pancotsi.

<sup>2</sup> Icantiri Jesoshi:

—Pineaquero jaoca ocantari oca mapipanco. Antearo onaveta, iro cantaincha coajica intireetajero, ojocayetanaquea nijanteaji mapi. Om-poyereahea pancotsi.

*Isampitiri iroamere: “¿Jaoca oncarate ontireantajeari?”*

*(Mt. 24.3; Ir. 21.7)*

<sup>3</sup> Impoiji isavicanaque Jesoshi toncaariqui, opajita Orivomashi. Imon-tetapaaro ivanco Tasorentsi. Imananaca Petero, Santiago, Joa, jeri aisati Antirishi: ijatashijeitaqueri Jesoshi. <sup>4</sup> Isampitapaaqueri:

—Pincamantajeitena. ¿Jaoca oncarate ontireantajeari ivanconta Tasorentsi? Ariorica coajica omoncaratapeempa ontireanteari, ¿jaoca noncanteari niotantajeari?

*Icantiri Jesoshi: “Coajica irashinoncaajeitea atiri”.*

*(Mt. 24.4-8; Ir. 21.8-11)*

<sup>5</sup> Icantiri Jesoshi:

—Yamataviyeetimpicari. <sup>6</sup> Intime oshequi pocayetatsineri, cantatsineri: “Narotaque nainti Quirishito”. Iramatavitapeeri oshequi

atiri. <sup>7</sup> Ariorica pinquemacoteri imanatavacaaca atiri, aisati pinquemeri pashino cantatsine: “Irimanatavacaajeitea atiri”. Iro cantaincha eiro pitsaronaquetsi. Aitaque oncanteari coajicani, irimanatavacaapinitea, iro cantaincha tequerata omoncarateaji nompincatsaritantapaajeiri. <sup>8</sup> Yora atiri inquisapinitanaqueri itsipapee. Oshequi irimanatavacaajeitea itsipasatipee atiri. Onicapiniyetanaquea quipatsi, aisati intasheapinijeitanaque atiripee. Aiquero ojatatiye, inquematsicajeitearo paitapeerica, irashinoncaasanojeitanaquea.

*Icantiri Jesoshi: “Inquisheetapinijeiteri quemisantatsiri”.*

*(Mt. 24.9-14; Ir. 21.12-19)*

<sup>9</sup> Aisati icantaqueri Jesoshi:

—Paamaventea. Icantacoventimpicari, yaimpicari yora oametavacainchari. Ariorica pijate anta yapatojeitanti aitaque impasanayee-tavaquempiri, tac, tac. Iraanaquempi anta itiminta savicacaantatsiri, aisati anta itiminta pincatsari. Ariorica irayempi, irosati pinquemisantacayeri, iravisacotantajeari. <sup>10</sup> Irijivajeite maaroni atiri inquemacojeitena noavisacotanti, impoiji nompocaje, nompincatsaritanotapaaque. <sup>11</sup> Ariorica irayeetanaquempi anta, ariorica incantacoventeetempi, eiro picantashiretitsi: “¿Jaoca noncanteriri?” Aitaque oametaquempi Ishire Tasorentsi paitarica pincanteriri. Irootaque neanatacaaquempine, eiro pineanatashitatsi avirori. <sup>12</sup> Coajica aparo shirampari iraacanteri irirenti, iroacanteariri. Pashini iraacanteri itomi. Aisati pashini atiri inquisanaqueri ashitariri, iroacanteri. <sup>13</sup> Piquemisantaquea, irootaque inquisanteetempiri maaroni. Queario, ompomerentsitimojeitempi, iro cantaincha ariorica pincanteani pishiretasanotena, aitaque noavisacotajempi.

*Icantiri Jesoshi: “Coajica ompomerentsitasanotanaquea anta Joreaqui”.*

*(Mt. 24.15-20; Ir. 21.20-23)*

<sup>14</sup> Aisati icantiri Jesoshi:

—Ariorica pineanatero isanquenareni Iranirini, piotavaquero icantini: irashinoncaajeitanaquea atiri. Icantini intime ivancoqui Tasorentsi caari cameetsatatsine. Te oncameetsateji intime anta. Ariorica pintime Joreaqui, aisati pineerica yoranqui, pishintsite pishiajeitanaque anta toncaariqui. <sup>15</sup> Ariorica pisavique pancotsiqui saiteriqui, eiro piqueapanajantitsi paantapanajantearori paitapeerica, irointi pishianaque. <sup>16</sup> Aisati pisaviquerica oantsiqui, eiro pipiapanajantatsi paantapanajantearori piitsaare. <sup>17</sup> Ariorica omoncaratapaaquea maaroni oca, joo, oshequi ashinoncayetanaquea tsomonteyetatsine, aisati ashinoncaaquea antsotayerine ojananequite: ompomerentsitimojeitearo oshianaque. <sup>18</sup> Pincanteri Tasorentsi, oncanteata ariorica pishianaque, eioratarica oparii incani. Pishiasanojeitanaque, yaimpicari quisajeitempineri.

*Yaamaventacaajeitacari Jesoshi: “Yamatavitimpicari”.*

*(Mt. 24.21-26; Ir. 17.22-24; 21.22-24)*

<sup>19</sup> Jero aisati icantiri Jesoshi:

—Aitaque coajica irashinoncaasanojeitanaquea catsini oshequi atiri. Peerani te irineapiniveitearoni quempetearoneri oca, jeri yora maaroni intacaroniri, te irinearoni. Coajica aisati maaroni impoitajantsineri, eiro ineirotsi aisati quempetearoneri oca. <sup>20</sup> Irishintsite

iroimajerentajeiteri Tasorentsi: eiorrica, impoyereavacaajeiteame. Iro iroimajeretanteariri, incavintsaajeiteri quemisantajeiterineri, tempa irinintajeiteri iriori. <sup>21</sup> Pamene, ariorica incamanteetempi: “Pineava-queri: jerica Quirishito”, eiro piquemisantritsi. Aisati ariorica incanteete: “Pineaveri: jeri yonta”, eiro piquemisantritsi catsini, itseevani. <sup>22</sup> Impocapaaque amatavitantatsine, incantapaaque: “Narotaque nainti Quirishito, narotaque camantantatsiri”. Intasorentsimempavetapaaquea, incoavetaquea pinquemisantavaqueri, irimayetempiro caari pineapiniti. Incoavetea iramataviterime quemisantajeitiriri Tasorentsi, iro cantaincha tecatsi incanteri. <sup>23</sup> Paamaventea. Nojivati-quaempiro nocamantasanojeititaquempiro maaroni.

*Yora Jesoshi icamantacotaja impiantajeiri.*

*(Mt. 24.29-31; Ir. 21.25-28)*

<sup>24</sup> Aisati icantiri:

—Ariorica irovecaraanaquero iquisavacaajeita, impoijiquea intsitenitanaque catsirincaiteri, eiro iquempetajatsi meeca. Aisati eiro iquitasantetanajitsi cashiri. <sup>25</sup> Aisati impariaarantanaque impoquiropee, imponeaquea inquitequi, imporocayetanaque itsipapee. <sup>26</sup> Noponeaca inquitequi, natiritapaaque: coajica irineajeitavajena atiri nonquena-paaje mencoriqui. Nontasorentsitasantapaaque, nompincatsarita-paaque. <sup>27</sup> Aisati nontiancajeiteri nonampirepee irampatojeiteri maaroni quemisantajeitanari. Imponeaquea maaroni quipatsipeequi.

*Ishiacaaventiniri Jesoshi iyera.*

*(Mt. 24.32-35; Ir. 21.29-33)*

<sup>28</sup> Yovaajiniri aisati, icantiri:

—Jero oca piotantearori oshiacaaventiri iyera. Iroaquerarica oshiocajempequiyetaje, ariorica ontimanaje oshi, piotaque irotajantsi osarintsitapaaaje. <sup>29</sup> Aisati, ariorica pineajeitavaquero maaroni oca nocamantayetaquempiri, piote quempejitapaajana, irotaintsi nompocashitajantempi. <sup>30</sup> Queariotaque oca nocamantimpiri. Tequeratsita pinca-majeite avirori, omoncaratapaaquea maaroni oca nocamantimpiri. <sup>31</sup> Ompeajea inquite aisati quipatsi, irompa irointi noneane, eiro opeajatsi.

*Aamaajeitajeiri Jesoshi: te ayojeiteji jaocarica oncarate impocantajeiri.*

*(Mt. 24.36-51; Ir. 21.34-36)*

<sup>32</sup> Jero ca aisati icantiri:

—Jaocarica oncarate quitaiteri, jaocarica incarate catsirincaiteri, tecatsi iotatsine. Aisati te irioteji yora inampire Tasorentsi jenoquiniri. Pamene, narotaque itomi Tasorentsi, iro cantaincha te nioteji. Irin-tiquea iotatsi apaniro Apa. <sup>33</sup> Paamaventea, aisati paamaajeitena. Te pioteji jaoca oncarate nompocantajeiri. <sup>34</sup> Nonquempeteari shirampari, jatatsiri paricoti. Ariorica yojocanaquero ivanco, icantajeitanaveri maaroni inampirepee paitarica irantajeiteneriri. Aisati iriori yora shentineriri ivanco icantanaqueri iriori: “Paamaajenayea”. <sup>35</sup> Irootaque nocantajeitantimpiri: paamaajeitajenayea avirori. Te pioteji jaoca oncarate nompocantajeiri: ariorica inquenanaje catsirincaiteri, ariorica

nianquiite tsiteniri, ariorica irineaje teapa, ariorica onquitamaroitea-manaje quitaiteri nompocaje. <sup>36</sup> Paamaventea, paamaasanojeitena. Ariorica nompocaje, nomapocapaimpicari. Noneapaimpicari, maatsimpi catsini. <sup>37</sup> Oca nocantimpiri, irootaque nocantajeitaqueriri maaroni atiri. Paamaventasanojeitea, paamaasanojeitena, maaroni.

## 14

*Icoajeitaque joriopee iracaantajeiteri Jesoshi.*

(Mt. 26.1-5; Ir. 22.1-2; Joa 11.45-57)

<sup>1</sup> Ari apitenivani quitaiteri omoncaratajea quitaiteri yavisantaniri. Iro iquenqueshiretantarori quitaiteri peerani yavisantaniri inampire Tasorentsi, oajeitiriri itomipee ejipitosati. Quitaiteri yavisantaniri te iroapinitearopi tapiachari tanta, irointi caari tapiacha. Ari icoaque jivatacaajeitiriri saserotepee aisati oametantirori sanquenarentsi jaoca incanteriri iramataviteri Jesoshi, iraanteariri. Aitaque icoaveta iroyerime Jesoshi. <sup>2</sup> Icanti:

—Eiro aantaritsi quitaiteri yavisantaniri: iquisacoventajeitaricari atiripee.

*Osaitiri Jesoshi casancajari.*

(Mt. 26.6-13; Joa 12.1-8)

<sup>3</sup> Ari isavicaque Jesoshi Vetaniaqui, anta ivancoqui Shimo pat-saaveitachaniri. Oshequi oajeitachari anta. Opocapaaque tsinane, amacotapaaquero casancajari. Iojataca oja nararo, oshequi ovinaro. Ocameetsatasanoti onantari, iro yovetsiqueetiri mapi pajitachari aravashitoro. Ocarajacotapaaqueneri, osaitantapaacari iitoqui. <sup>4</sup> Itimanaque aparopee quisaneentajeitaquerori. Icantavacaanaca iriori:

—¿Paitampa meeca aparajatantacarori oca casancajari? <sup>5</sup> Arime ompimanterome, aantaquearome oshequi quirequi, impoijqiea ompayeterime ashinoncayetachari.

Impoiji iquisatsajeivetacaro, <sup>6</sup> iro cantaincha icantiri Jesoshi:

—Eiro piquishimentirotsi. ¿Paita pashereantarori? Ocameetsatasanoti osaitaquena. <sup>7</sup> Aitaque incantaitatitempani ashinoncaincari: pincanteani pincarajeiteri, aisati pineapiniteri. Ariorica pincoaque pintacoteari, aitaque pimataquero, pimpaqueri. Irompa nainti, eiro nocantaitatiani nontsipajeitempi aca. <sup>8</sup> Te omayeteroji paitapeerica, irointi omataque osaitaquena. Tempa asaitapinitiri camatsiri, iro cantaincha te iriotacoteaji. Irointi oca tsinane ojivataquena osaitaquena, aneatsiquerana noni. Iotaquena noncamaque. <sup>9</sup> Queariotaque oca noncamentipiri: jaocarica incamantantajeitero atiri noneane, incamantacotero antaqueri oca tsinaneca, inquenqueshireajeitantearori.

*Iquenqueshireti Jorashi iraacanteri Jesoshi.*

(Mt. 26.14-16; Ir. 22.3-6)

<sup>10</sup> Ainiro iriori Jorashi Ishicariote icarajeitiri iroamere Jesoshi. Ijatanaque apaniro anta itiminta jivatacaajeitiriri saserotepee, incantacoventanteariri Jesoshi. <sup>11</sup> Iquemajeitavaqueri ora icantapaaqueriri, iquimoshirejeitanaque, icantiri:

—Cameetsataque: oshequi nonpinajeitempi quirequi.

Impoiji iquenqueshireti Jorashi:

—¿Jaoca noncanteriri naacantanteariri? ¿Jaoca oncarate?

*Yovetsicajeitiro iroamere iroajeiteari.*

*(Mt. 26.17-19; Ir. 22.7-13)*

<sup>12</sup> Moncaratapaaca quitaiteri yoajeitantarori tanta, caari tapiacha. Aisati yoari ovishajaniqui: yametapinijeitaro yoajeitari quitaiteriqui iquenqueshiretapinitiro yavisantaniri oantatsiri peerani. Isampitiri Jesoshi iroamere:

—¿Jaoca picoaqueri novetsicajeitero avajeiteari?

<sup>13</sup> Ari itiancaque iroamere apite, icantiri:

—Pijate nampitsiquinta. Aitaque pintonquotavaqueari aparoni shirampari, iraacote chomoqui nija. Poijatanaqueri iriori. <sup>14</sup> Jaocarica anta inqueapaaajeri, aitaque iniri ashitarori ivanco; iriotaque pineanatapeeri. Pincantapaaqueri: “Icanti oametantatsiri: ‘¿Jaocame nosavicantapeempari, noacantapeempariri noamere?’ ” <sup>15</sup> Irosati ironijantavaquempirori anta jenoqui oshitamencotanta: antearo oni. Timatsi ovetsicajeitaca maaroni avantayetearori: apanivaniji povetsicajeitapaaquero ayeari.

<sup>16</sup> Ari ijatanaque iroamere nampitsiqui, ineapaaquero oca icantaqueri, impoiiji yovetsicapaaquero yoari.

*Icamantacotaqueri Jesoshi aacaanterineri.*

*(Mt. 26.20-25; Ir. 22.21-23; Joa 13.18-30)*

<sup>17</sup> Ari ishaavijiiteanaque catsirincaiteri. Yareetapaaca iriori Jesoshi, itsipajeitapaacari iroamerepee. <sup>18</sup> Isavicajeitapaaque, yoajeitapaaca, icantiri Jesoshi:

—Queariotaque oca noncamantempiri. Meeca acarajeitica, timatsi aacantenaneri, oacojeitaqueeri.

<sup>19</sup> Yoashirejeitanaca, icantiri aparo:

—¿Narompa aacantempineri?

Aisati itsipa:

—¿Narompa?

Aisati itsipapee isampijeitanaqueri. <sup>20</sup> Icanti Jesoshi:

—Tempa iriotaque aacantenaneri chaantacotaquenari meeca nomatitatequi. <sup>21</sup> Noponeaca inquitequi, natiritapaaque. Irotanaintsi noncame: aitaque ontsataaquea isanquenatacotitaquenari. Iro cantaincha irashinoncaitaquea yora aacantenaneri. Eirome itimime iriori, eirome yaacantaname, aisati iriori eirome iquematsicatarome, coajica.

*Ishiacaventajeitaqueero Jesoshi incamimentajeitee.*

*(Mt. 26.26-29; Ir. 22.14-20; Joa 13.21-30; 1 Cor. 11.23-26)*

<sup>22</sup> Ainiro yoajeitaca, yaaquero Jesoshi tanta. Ipsonquitiri iriri, icaraquero, ipajeitaqueri iroamere. Icantiri:

—Paajeitero, tempa narotaque camimentajeitempineri.

<sup>23</sup> Impoiiji yaaquero pajoqui aisati. Ipsonquitaqueri iriri, ipacojeitaqueri, irajeitavaquero. <sup>24</sup> Icantajeitaqueri:

—Irootaque niraja amparajatimenterineri oshequi atiri. Ariorica noncamimentempi, piojeitaquero queario icantaquempiri Tasorentsi, iroavisacojeitempi. <sup>25</sup> Queariotaque oca nocamantajeitimpiri. Eiro meeca napiitajirotsi aca quipatsiqui nirajero ovaja. Ariorica nosavicapaaaje anta ipincatsaritinta Tasorentsi, ari nirapaaajero pashinijari.

*Icantajeitiri Jesoshi iroamere: “Coajica pojocajeitanaquena”.*

(Mt. 26.30-35; Ir. 22.31-39; Joa 13.31-38)

<sup>26</sup> Ari ipampoyeaventajeitanaqueri Tasorentsi, impoiiji ijajeitanaji anta toncaariqui, opajitanta Orivomashi. <sup>27</sup> Icantajeitaqueri Jesoshi:

—Coajica pojocajeitanaquena. Aitaque isanquenatacotiteetaque-mpini: “Noyeri yora shentiriri ovisha, impoiiji inquenashiveetanaquea irovishate”. <sup>28</sup> Iro cantaincha, coajica nontinaanaje, nojivajeitanaque-mpi anta Carireaqui.

<sup>29</sup> Icantiri Petero:

—Ariorica irojocajeitempi maaroni irinti yoca, irompa nainti, eiro nojoquimpitsi.

<sup>30</sup> Icantiri:

—Queariotaque oca noncamantempiri: meeca tsiteniriqui, tequerat-sitarica irampiitajerota irineaje teapa, oshequi pintsaroanaque. Oncar-ate mava pincante: “Te nioteriji Jesoshi”.

<sup>31</sup> Iro cantaincha icantasanoti Petero:

—Eiro nojoquimpitsi. Ariorica ancarajeitavacayea ancamaajeite, eiro nocantitsi: “Te nioteriji”.

Aisati omoncarataca icantajeitaqueri maaroni itsipapee.

*Iquenquetsatacairi Jesoshi iriri anta Jetsemaniqui.*

(Mt. 26.36-46; Ir. 22.39-46)

<sup>32</sup> Ari yareejeitapaaca anta Jetsemaniqui. Icantajeitiri iroamere:

—Pisavicajeitavaqueta aca, nonquenquetsatacaavaquerita Apa.

<sup>33</sup> Irintiquea yaanaqueri Petero, Santiaco, jeri Joa. Iquenqueshire-anaca, aisati yoashiretanaca. <sup>34</sup> Icantiri:

—Oshequi catsini noashiretasanotanaca. Pisavicavaqueta aca, pisaaquiteyca.

<sup>35-36</sup> Ari yovaanaca capichaji ara. Itiyeroanaca quipatsiqui, iquen-quetsatacairi iriri. Icantiri:

—Apa, aviro avinti mayetirori maaroni, paitapeerica. Nocoavetaca poavisacotename oca nonquematsicateari, iro cantaincha eiro pantirotsi nocoavetari narori, pantenaro picoacaaquenari avinti.

<sup>37</sup> Impoiiji ipianaja anta isavicaquenta iroamere. Ineapaatiiri, maa-jeitaque. Icantapaaqueri Petero:

—Shimo, ¿maaquempimpa? Tempa pamavetimatero pisaaquitimete capichaji. <sup>38</sup> Pisaaquite. Pincanteri Tasorentsi oncanteataquea arior-ica incoaque camaari irantacayetempiro caari cameetsatatsi, eiroquea pantantarotsi. Queario picoasanovetaca pantenerime Tasorentsi icoa-caaquempiri, iro cantaincha te pimateroji.

<sup>39</sup> Ipijanaja aisati, iquenquetsatacaajiri aisati iriri. Irosati icantajiri icantaqueriri incaranqui. <sup>40</sup> Ipiapaaja aisati, ineajeitapaajiri, maaajeitaji aisati. Oshequi catsini aajeitaqueri ivochoquine. Oshequi ipashivent-tajeitaca, te irioteji paitarica incanteriri. <sup>41</sup> Ari ipianaja aisati mavata-paintsiri. Impoiiji icantapaaqueri:

—Meecaquea pimaajeite, pimaoreajeite. Noponeaca inquitequi, natiritapaaque. Moncaratapaaca, aitaque meeca icantacoventaquena: irayena meeca caari quemisantatsi. <sup>42</sup> Meeca pintinaanaje, tsame ajataje. Ja, jeri yocatapaaque aacantenaneri.

*Yaajeitaqueri Jesoshi.*

(Mt. 26.47-56; Ir. 22.47-53; Joa 18.2-12)

<sup>43</sup> Irosatiquera ineaveeti Jesoshi, ipocapaaque yora Jorashi, iriotaque tsipaveitariniri yora iroamere Jesoshi. Itsipajeitapaacari meeca oshequi atiri. Yamajeitapaaque isaviritepee, aisati inchaquiipee. Iriojeitaque itiancane jivatacaajeitiriri saserotepee, jeri itiancane oametantirori sanquenarentsi, jeri savicacantatsiri. <sup>44</sup> Icantitajeitacari yora Jorashi:

—Meeca noncamantasanotempi piotantapeempariri Jesoshi: pineaquena nonintavorotapaaqueri, pajiricapeeri. Paanaqueriyea, pishentasanoteriyea.

<sup>45</sup> Ari ipocapaaque, iquempejitapaacari. Icantapaaqueri:

—Oametanari.

Inintavoronirotapaaqueri. <sup>46</sup> Yajiricajeitapaaqueri, tapi, yaajeitanaqueri. <sup>47</sup> Aparo iroamere yaaquero isavirite. Ipeshitaqueri iyempita inampire ivincatsarite saserote, peti. <sup>48</sup> Icantajeitavaqueri Jesoshi:

—¿Narompa coshinti? ¿Paita pamashitantanari pisaviritepee aisati inchaquiipee? Paashitanaquena, eiro noshia pitsatimpitsi. <sup>49</sup> Aitaque maaroni quitaiteri notsipajeivetaquempi anta ivancoqui Tasorentsi, noametantini. Ja, payenaniqueti. Meecaquea omoncarataca ocantiri sanquenarentsi.

<sup>50</sup> Iriori iroamere, yojocajeitanaqueri, ishiajeitanaca maaroni. <sup>51</sup> Aparoquea evancari oijavetanacariri Jesoshi. Te inquitsaatanaqueaji, irointi yampinaicanaca ivashicaro. Yajiriqueevetavacari, <sup>52</sup> itsaneanaca iriori, yojocanaitiuro ivashicaro, ishiatsempequitana.

*Icantajeiti pincatsaripee: “Ocameetsati incame Jesoshi”.*

*(Mt. 26.57-68; Jr. 22.54-65; Joa 18.12-14, 19-24)*

<sup>53</sup> Impoiji yaajeitanaqueri Jesoshi ivincatsaritequi saserote. Yapa-tojeitimentapaacari maaroni jivatacaajeitiriri saserotepee, savicacajeitantatsiri, aisati oametantirori sanquenarentsi. <sup>54</sup> Iriori Petero yoi-jatacoventavetanacariri Jesoshi, iro cantaincha nijanteaji, irosati yaree-tantapaaca anta ivancoqui saserote. Isaviquimotapaaqueri yora nampirentsipee, itatapaaquero paamari. <sup>55</sup> Ainiro aisati anta pancotsiqui ivincatsarite saserote aisati maaroni oametavacaajeitachari. Isampi-jeitiri atiri:

—¿Pineacotaquerimpa yantiro Jesoshi caari cameetsatatsi noacantan-teariri?

Iro cantaincha, tecatsi irineacoteri. <sup>56</sup> Ipocapaaque oshequi tseeyacotacariri, te omoncarateaji icantayetaqueri. <sup>57</sup> Aparopee catianaincha, itseeyacotashitacari, icanti:

<sup>58</sup> —Noquemajeitaqueri Jesoshi, icanti: “Coajica noshoveajero ivanco Tasorentsi, oca yovetsicane atiri. Ari oncarate mava quitaiteri novetsicajeneri nainti pashini ivanco, caari yovetsiqui iriori atiri”.

<sup>59</sup> Iro cantaincha te omocaratavacayeaji icantayevetacari.

<sup>60</sup> Icatianaca nianqui yora ivincatsarite saserote. Isampitaqueri Jesoshi:

—¿Paita caari paquimatanta? ¿Paita ojita oca icantacoyetaquempiri yoca?

<sup>61</sup> Iriori Jesoshi imajeretaque, te iranqueji. Yapiitaqueri yora ivincatsarite saserote:

—¿Avirompa Quirishitotatsiri, itomi Tasorentsi noneacameetsajeitiri?

<sup>62</sup> Yacanaqueri:



—Narotaque. Aitaque noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque. Coajica pineajena nosavique anta iracosanoriqui Apa, noncarateri nompincatsarijeite. Aisati pineavajena nonquenantapaaajearo ontamencorinta, nompiaje aisati quipatsiqui.

<sup>63</sup> Yora ivincatsarite saserote yaitanacaro iitsaare, itsereanaquero, tsererere; iquisanaca. Icantanaque:

—¿Paitampa meeca acoantari pashini camantacoterineri?  
<sup>64</sup> Piquemajeitavaqueri meeca: ijitasorentsinirotacateemi. ¿Paita picoajeitiri? ¿Jaoca ancanteneri?

Icantajeitanaque:

—Ainiro irantane, cameetsa incame.

<sup>65</sup> Ainiro aparopee quitiojayetaqueriri. Impoiji ipashicavorotaqueri, aisati ipasanatiri. Icantiri:

—Pincamantenate janica pasavorotaquempiri.

Aisati iriori nampirentsipee, ipasanaajeitaqueri.

*Icanti Petero: “Te nioteriji Jesoshi”.*

*(Mt. 26.69-75; Ir. 22.55-62; Joa 18.15-29)*

<sup>66</sup> Isaviqui iriori Petero anta pancotsiqui ishaaviji. Opocapaaque aparoni inampire saserote. <sup>67</sup> Oneapaaqueri Petero, itaataque paamari. Amenashetapaaqueri, sorerere, ocantiri:

—Aviro tsipatariri yora Jesoshi nasaretasati.

<sup>68</sup> Itsaroanaque iriori, icantanaque:

—Jm, te nioteji paitarica picantiri. Te nonquemempiji aisati.

Isoquijanaji saiteriqui, ijatanaque anta otsapiqui. Ineanaque teapa.  
<sup>69</sup> Oneajiri aisati nampirentsi. Ocantajeitiri yora ocarajeitaqueri:

—Iriotaque yoca tsipatariri Jesoshi.

<sup>70</sup> Aisati icantaji Petero. Ari osamanitapainti capichaji. Yapiitajiri yocapee, icantiri:

—Queariosanotaque. Aitaque pitsipatarini iriori, avirotaque carireasati.

<sup>71</sup> Icantasanotiri:

—Te nioteriji yora shirampari picantaqueri. Ioti Tasorentsi queario nocantanaque: notseeyanirica, nocoaque iroasanquetayenata Tasorentsi.

<sup>72</sup> Yapiitajiro ineanaji teapa. Iquenqueshiretanajiro Petero icantaque-riri Jesoshi: “Tequeratarica irampiitanajerota irineaje teapa, oncarate mava pincante: ‘Te noneeriji Jesoshi’ ”. Ari yoashiretanaca Petero, irosati iraantanaca, jii, jii.

## 15

*Ari yaajeitanaqueri Jesoshi Piratoqui.*

*(Mt. 27.1-26; Ir. 22.66-23.5; Joa 18.28-40)*

<sup>1</sup> Ari oquitaitetamani, yapatojeitamanaja yora jivatacaajeitiriri saserotepee, savicacaantajeitatsiri, oametantirori sanquenarentsi, maaroni. Aisati yapatojeitaca maaroni pashini oametavacainchari. Icantavacaimentajeitacari Jesoshi. Ari yoisoeyetanaqueri Jesoshi, yaanaqueri anta, ipapaaqueri Pirato. <sup>2</sup> Isampitavaqueri:

—¿Avirompa ivincatsarite jorio?

Iriori Jesoshi yacanaqueri:

—Je, naro.

<sup>3</sup> Icantajeiti jivatacaajeitiriri saserotepee:

—Oshequi yantaniroyetaqueri yoca, te incameetsateji.

<sup>4</sup>Yapiitajiri Pirato, isampitajiri:

—¿Paitampa caari pacanta? Piquemavaqueri oshequi icantacotashijeitaquempiri.

<sup>5</sup>Te iranqueji Jesoshi. Irosatiquea iriori Pirato yoantanacariri cavaco.

<sup>6</sup>Ari ainiro yametacari: maaroni osarintsi, ariorica omoncaratapaaja yavisantaniri, yoimisoquijapinitiri aparoni yoiminqeetiri. Yoimisoquijajiri janicarica icoajiri atiripee. <sup>7</sup>Ainiro meeca yashitacotaca anta atiripee coajeivetachari irojoquerime pincatsari: ipajita aparoni Varavashi. Iro irojocantearimeri pincatsari, yoantaque. <sup>8</sup>Ari ijatashijeitaqueri yora apatojeitainchari, icantajeitapaaqueri:

—Meecaquea nocoli pantajeitenaro oca pametari: poimisoquijajenari aparoni poiminqiiri.

<sup>9</sup>Yacavaqueri Pirato:

—¿Iriompa picoaqueri noimisoquijajempiri yora pivincatsarite?

<sup>10</sup>Iotaque Pirato oshequi ipincatsajeitiri atiri Jesoshi, irootaque iquisajeitantacariri saserotepee, yaacantantacariri. <sup>11</sup>Ari yora saserote iquenaquenayetanaque, icantajeitaqueri atiripee:

—Picantacoventiricari Jesoshi. Pincantajeiteri: “Irinti poimpacaajeri Varavashi”.

<sup>12</sup>Yapiitajiri aisati Pirato, icantiri:

—¿Jaocampa meeca noncanteriri yoca pipincatsajeivetacari?

<sup>13</sup>Icajemajeitanaji aisati:

—Pimpajacotacanteri coroshiqui.

<sup>14</sup>Isampitiri:

—¿Paitampa yantaqueri nompajacotacantanteariri?

Aiquero yovaapinijeitanaquero icajemajeitanaque:

—Pimpajacotacanteri, pimpajacotacanteri.

<sup>15</sup>Icoanaque Pirato inquimoshiretacaajeitajeri yora atiripee, irosati yoipacantajariri Varavashi. Ja irintini Jesoshi ipasanatacantaqueri, ari yaacantaqueri impajacotacantanteariri.

*Oshequi yoashinoncaaqueri soraro Jesoshi.*

*(Mt. 27.27-31; Joa 19.1-3)*

<sup>16</sup>Iriori soraro yaanaqueri tsonpoina ivancoqui Pirato. Ipajitironta pancotsi peretorio. Yora soraro icajemajeitaqueri maaroni itsipapee.

<sup>17-18</sup>Itseencajeitanaqueri, ishirontimentajeitacari, icantiri:

—¿Avirotaquempa ivincatsarite jorio? Jentsite, narori, nompincatsajeitempi. Tsame pinquitsaatearo quitioncanirori, aisati pamatseetearo amatseerentsi pinquempetanteariri pincatsari, impoiji nompincatsajeitantempiri. Iji, iji, iji.

Ari iquitsaataqueri, aisati yantaqueneri totseequi, yamatseetaqueri.

<sup>19</sup>Ipasanatiri iitoqui, iro ipasatantacariri savoroqui. Iquitiojaqueri. Itiyeroashinirotacari, ineapincatsatamempeacari. <sup>20</sup>Ari oshequi yantavintsanataqueri, impoiji isapocajiri iitsaare quitioncanirori, iquit-saatajiri iitsaaresanori iriori.

*Ipajacotantacariri Jesoshi.*

*(Mt. 27.31-56; Ir. 23.26-44; Joa 19.16-30)*

Impoiji yaanaqueri anta impajacotanteariri. <sup>21</sup>Nianqui avotsi ineaqueri soraro shirampari pajitachari Shimo, iriotaque shirenesati.

Irio iriri Arijantero, jeri Irojo. Iponeanaja Shimo oantsiqui, iro irav-  
isanagueme, iro cantaincha yaavaqueri soraro, iperanatavacari:

—Panatanaqueneri Jesoshi coroshi.

<sup>22</sup> Ari yaajeitanaqueri Jesoshi anta opajitanta Coricota. Iro ipajitanta-  
rori otishi oshiaquero iitonaroqui atiri. <sup>23</sup> Ipavetari ovaja oconoajataca  
aavintarontsi pajitachari mira. Iro cantaincha te irireeroji. <sup>24</sup> Impoiiji  
ipajacojeitaqueri, aisati ineantacaro mapijaniqui, iriojeitanteari jan-  
icarica aitajerineri iitsaareni. Ipavacaayetacaro. <sup>25</sup> Ari ijenoquitapaaque  
catsirincaiteri, irosati ipajacotantacariri. <sup>26</sup> Isanquenataquero san-  
quenarentsi, ocanti: “Iriotaque ivincatsarite jorio”. Ipatacaquero  
coroshiqui jenioquiji. <sup>27</sup> Ora pashini coroshi ipajacotaqueri apite cosh-  
inti. Aparo yoatiacotaqueri iracosanoriqui Jesoshi, irio itsipa yoatiaco-  
taqueri irampatequi. <sup>28</sup> Irootaque omoncaratantajari sanquenarentsi  
cantatsiniri: “Irishiacanteri caari cameetsatatsine”. <sup>29</sup> Ainiro anta  
avisayetatsiri icantimatanaqueri, aisati yavimacanaca, icantajeitiri:

—Joo, aviro shoveajeronemeri ivanco Tasorentsi. Oncarateme mava  
quitaiteri povetsicajerome aisati. <sup>30</sup> ¿Arimpa pitasoncantashiyeta?  
Jentsite, pintasoncacoventajea avisati: poavisacotajea avisati, paniire-  
anaje coroshiqui.

<sup>31</sup> Irosati icantaqueriri iriori yora jivatacaajeitiriri saserotepee, aisati  
oametantirori sanquenarentsi. Ishirontimentajeitacari, icantavacaajei-  
tanaca:

—Irintiquea itsipa yoavisacoti. Jaaquea iriori te iroavisacota-  
jeaji. <sup>32</sup> Jeri Quirishitovetachari, pincatsariventerinemeri ijorioririnte.  
Jentsite, amenavaquerita ariorica iraniireanaje ara coroshiqui. Nonea-  
queririca, ari nonquemisantanaqueri.

Aisati iriori tsipatacariri Jesoshi ipajacojeitaca, itseencaqueri.

<sup>33</sup> Ari icaravetapaaca catsirincaiteri tampatica, otsitenitanaque maa-  
roni quipatsiqui. Ari ishavijitanaji, iporeanaji aisati. <sup>34</sup> Irosati icajeman-  
tanaca antearojenca Jesoshi, icanti:

—Eroi, Eroi, irama savatani.

Irootaque acantiri aneanequi: “Notasorentsite. Notasorentsite. ¿Paita  
pojocantaquenari?”

<sup>35</sup> Iquemavetavacari aparopee shirampari, icanti:

—Pinquemeri, icajemiri Iriashi.

<sup>36</sup> Ari ishianaca aparato atiri, yoviincapaaqueneri quepishijariqui aa-  
jatirori. Yoisotacotaqueneri savoroquiiqui. Ipavetari irantsimicavaque-  
rome. Icanti:

—Ari icantavacata: amenavaquerita ariorica impocashitapaaqueri  
Iriashi iroaniitapaajeri.

### *Icamanaque Jesoshi.*

(Mt. 27.50-56; Ir. 23.45-49; Joa 19.30-37)

<sup>37</sup> Antearojenca icajemanaque Jesoshi, icamanaque, toren. <sup>38</sup> Ainiro  
anta ivancoqui Tasorentsi antearo tocoya, tontari, opaincaca omoro-  
qui. Intanaca jenoqui otsereamaotanaque, tsererere, irosati ishaaviji.  
Apitemaotanaji. <sup>39</sup> Ainiro imontetacari iyapitanote soraro. Ineavaqueri  
jaoca icantanacari Jesoshi, icamantanacari. Irootaque icantantacari:

—Quearioteemi: iriotaque yoca shirampari itomi Tasorentsi.

<sup>40</sup> Otimaiti paricoti aparopee tsinane, amenajeitiri. Ocarajeitaiti Maria Maquitarasato, jero aisati pashini Maria, irootaque iriniro Santiago, jero aisati Jose. Yora Santiago impositatsiri itimi. Aisati ocarajeitiri Sarome. <sup>41</sup> Ainiro itimaveitani Jesoshi anta Carireaque, oijajeitirini maaroni oca tsinanepee. Intacojeitarini aisati. Otimaque meeca aca oshequi otsipapee tsinane. Itoncaantanacari Jesoshi anta Jerosarequi, irootaque oijajeitirini.

*Jaoca icantaqueriri Jesoshini.*

*(Mt. 27.57-61; Ir. 23.50-56; Joa 19.38-42)*

<sup>42</sup> Ishavijiiteanaji catsirincaiteri. Iro quitaiteri meeca yovetsicajeitiro iroajeiteari osaitequera, tempa osaitequera quitaiteri imaoreantajeitari. <sup>43</sup> Ainiro Jose, yora ponechari Arimateaqui. Aitaque icarajeitiri yora oametavacaajeitainchari. Ineacameetsajeitiri atiripee. Yaamaari Tasorentsi, icoaque impincatsariventeri. Ipanacari iriori Pirato, ijatashitaqueri yamanantapaajiri yora Jesoshini. <sup>44</sup> Yoanaque cavaco Pirato. Iquenqueshiretanaque: “¿Icatimaitacampa icamanaque Jesoshi?” Ari icajemacantaqueri iyapitanote soraro. Isampitavaqueri:

—¿Queariompa? ¿Camasanotanaquempa Jesoshi?

<sup>45</sup> Icantiri:

—Je, camasanotaque ini.

Irosati itiancantacariri Jose intijeri Jesoshini. <sup>46</sup> Yamanantaque Jose tocoya. Yoaniitaqueri Jesoshi, yapinaicacotaqueri tocoyaqui. Yoiponaqueri omoroqui, anta imoqueetironta imperita. Itivironcashitanaqueri antearo mapi omoroqui. <sup>47</sup> Oneacotaqueri jaoca yoaqueriri Maria Maquitarasato. Otsipataro Maria, ora iriniro Jose.

## 16

*Itinaanaja Jesoshi.*

*(Mt. 28.1-10; Ir. 24.1-11; Joa 20.1-10)*

<sup>1</sup> Avisanaque quitaiteri imaoreantajeitari. Amanantanaque tsinane casancajari, ontiritantajearimeri Jesoshini. Ari opajitari iroori tiriterinimeri Maria Maquitarasato. Aisati iroori ocaratiro pashini Maria iriniro Santiago, jero aisati iroori Sarome. <sup>2</sup> Ari capichaji quitaiteri ojatamani anta omoroqui yoyeevetacarinta. Iro tominco ojatanacari. Ari ijenoquitapaaque catsirincaiteri, irosati aretantapaaca. <sup>3</sup> Ocantavacaanaca:

—¿Janicampa tivironqueerone ora mapi omoroquina? Antearo oni, eiro aaveirotsi.

<sup>4</sup> Amenapaaque, oneapaaquero mapi, tivironcanaca. Antearo catsini onaveta. <sup>5</sup> Oqueapaaquero omoroqui anta yoavetacarinta. Te oneapaajeriji ocoavetapaajari, irinti oneapaaque evancari, isavicaque acosanoriqui. Iquitsaataro quitsaarentsi quitamarori catsini. Oapaaque cavaco. <sup>6</sup> Icantavaquero:

—Eiro poitsi cavaco. Irio picoaveta yora Jesoshi nasaretasati, yora ipajacoyeetaqueri. Itinaanaja, te aneajeriji aca. Pamenerote aca yoyeevetacarica. <sup>7</sup> Pijataje meeca, pincamantapeeri iroamere. Aisati pincamanteri Petero. Pincantapaqueri: “Irijivatanaquempi anta Carireaque, aitaque pineapaajeriri anta. Tempa aitaque icamantitimpini”.

<sup>8</sup> Ari osoquijanaji, oshianaca. Opioncanaque, oanaque cavaco catsini. Otsaroanaque, irootaque caari ocamantacotantari.

*Oneajiri Maria Jesoshi.*

*(Joa 20.11-18)*

<sup>9</sup> Irootaque itinaantajari Jesoshi tominco. Iro intasanotajari yonijaa-jaro Maria Maquitarasato. Irootaque peerani yatajeaoncaveitaniri 7 camaari, iro cantaincha yoavisacotaqueroni. <sup>10</sup> Irosatiquea ojatantanaca iroori ocamantapaaqueri yora itsipajeiveitaniri Jesoshi. Irosatiquea yoashiretacojeivetari, iracojeivetari aisati. <sup>11</sup> Ari ocamantaveta-paacari:

—Tinaanaja Jesoshi, noneajiri.  
Te inquemisantavaqueroji.

*Ineajiri apite iroamere Jesoshi.*

*(Ir. 24.12-35)*

<sup>12</sup> Impoiji ipashinivorotanaca Jesoshi, injapaaajari apite iroamereni, yaniijeitanaji anta oantsiqui. <sup>13</sup> Ari ipianaja yoca neaqueriri, icamantapaaqueri itsipapee. Aisati iquempetavaqueri, te inquemisantavaqueriji.

*Iquenquetsatacaajeitiri Jesoshi maaroni iroamerepee.*

*(Mt. 28.16-20; Ir. 24.36-49; Joa 20.19-23)*

<sup>14</sup> Impoiji yoajeitaja iroamerepee, icarajeitaji 11. Irosati injajeitanta-paajariri Jesoshi. Icantajeitaqueri:

—Tempa nocamantitimpini nontinaanaje: ¿paita caari piquemisantantana? Tempa ontime piquenqueshireantari. ¿Paita caari piquemisantantari neajanari incaranqui? <sup>15</sup> Pijajeite pintsoteanaquero maaroni quipatsiqui. Pincamantajeiteri maaroni atiri jaoca incantajeiri iroavisacotantajeiri iriori. <sup>16</sup> Janicarica quemisantavaquerone ora pincamanteriri, aisati ariorica irivaotisatajea, aitaque iroavisacotajea. Irompa yora caari quemisantavaquerone, iroasanquetasanteri Tasorentsi irinti. <sup>17</sup> Jaocarica pijajeiteri, intasoncacoventempi Tasorentsi, iriojeitanteiri atiri queariotaque oca picantaqueriri. Nomatacayempiro poavisacotanteiriri yatajeaoncane camaari. Piyetero otsipapee neantsi pinquenquetsatacotantenari. <sup>18</sup> Ariorica pajiricaveteiri maranque, ariorica irantsicavetempi, iro cantaincha eiro yoamaimpitsi. Aisati, ariorica pirero piantatsiri, eiro oamaimpitsi. Aisati ariorica pimpamiteri mantsiatatsiri aisati pincantacoventeri, ari iravisacojeitaje.

*Ivecarataquero Maricoshi isanquenare.*

*(Ir. 24.50-53)*

<sup>19</sup> Irootaque icantajeitaqueriri Avincatsarite Jesoshi, irosati yoancantanaja inquitequi, isavicapaaaji anta iracosanoriqui Tasorentsi, icaratapaajiri ipincatsaritapaaji iriori. <sup>20</sup> Ari ijajeitanaque iroamerepeeni. Iquenaquenayetanaque, icamantantayetanaque jaocarica iquenanaqueri. Quiso yoiri Avincatsarite, yamitacojeitiri. Aisati itasoncantayetaque, iojeitantacari atiripee queariosanotaque icamantajeitapairiri. Aitaque ocanta. Ari ocarati. Narotaque sanquenatirori: *Mari-coshi*

# YORA IROCASHI ISANQUENATACTAQUERI JESQUIRISHITO, JAACA ICANTA IRIORI YOAVISACOTANTI

*Ivetsatari Tiojiro.*

<sup>1-4</sup> ¿Ainirompi Tiojiro? ¿Tecatsimpa oyempine? Meeca noninti nonquenuetsatacoteri Jesquirishito. Icarajeitaque oshequi sanquenatacojeitaqueriri, icamantacoyetaquero yantayetaqueri. Ineajeitaqueri, aisati iquemacojeitaqueri, irootaque isanquenatacotantariri. Noneanataquero narori isanquenare, aisati nosampitacoyetaquero yantayetaqueri niotasantacotarori, notsoteaquero maaroni. Meeca novaajempiro narori, nocoaque tampatica piotasanotero yantayetaqueri Jesoshi, piojeite te iramatavijeitempiji yora sanquenatirori.

*Yora Caviriyeri icamantiri Sacariashi intime itomi.*

<sup>5</sup> Peerani, ipincatsaritantari Eroreshi anta Joreaqui, itimini saserote pajitachari Sacariashi. Iriotaque ishanincani Aviashi: ariorica yantaveetiniri Tasorentsi anta ivancoqui, icarajeitiri ishanincasanori iriori. Opajita ijina Sacariashi Isavere, irootaque ishanincani Aaro. <sup>6</sup> Quemisantincari ini iriori Sacariashi, aisati ijina. Icantani imayetaquero icantiriri Tasorentsi, iojetitiri atiri icameetsataque. <sup>7</sup> Te intimeji itomipee: shiravaro oni ijina, aisati imoncaratavacaajeitaca yanteashipajeitaque.

<sup>8</sup> Ari omoncarataca quitaiteri yantaveejeiti ishaninca. Yamejeitaro itiancapinitiri aparoni saserote itainiri Avincatsarite casancapsari. <sup>9</sup> Icantajeitiri Sacariashi ishaninca:

—Meeca aviro queasanotatsine anta, pintayeneri Avincatsarite casancapsari.

<sup>10</sup> Ari iqueanaque, irinti yora apatojeitainchari isavicajeiti saiteriqui, iquenquetsatacaajeitiri Tasorentsi. Aitaque ariorica itaaquero casancapsari, iquenquetsatacaajeitiri Tasorentsi. <sup>11</sup> Anta tsompoina, imapocqueri inampire Avincatsarite, icatiapaaca quempeji onantariqui casancapsari, icatiapaaca irampatequi. <sup>12</sup> Ineantavacariri yoanaque cavaco, aisati oshequi itsaroanaque. <sup>13</sup> Iro cantaincha icantaqueri:

—Sacariashi, eiro pitsaroitsi. Timatsi picantaqueriri Tasorentsi; tempa iquemaquempi, irootaque ontimanteariri coajica pijina pitomi. Pimpajiteri Joa. <sup>14</sup> Oshequi pinquimoshireventeari, aisati inquimoshireventajeitari oshequi pishanincapee. <sup>15</sup> Aisati irineacameetsatanoteri Tasorentsi iriori. Eiro irirotsi cachojari. Quiso oasanoteri Ishire Tasorentsi, tequeratsita intime, quiso oyeri: oncanteani oameeteri. <sup>16</sup> Oshequi inquemisantacaajeiteri pijioririnte, impincatsajeitanteriri Tasorentsi, tempa irio Avincatsarite maaroni. <sup>17</sup> Inquempeteari Iriashini, oshequi oametiri Ishire Tasorentsi, aisati otasoncacaqueri.

Irijivatanaqueri Avincatsarite, incamantajeiteri ishanincapee iramaajeiteari, aisati incamanteri inquemisantajeiteri. Iroamejeiteri ishaninca inquemisantanteari, inquempeteare yora peeraniniri iquemisantinini intacaroniri. Iroamejeiteri tseencantatsiri cameetsa inquemisanteri Tasorentsi.

<sup>18</sup> Icantaqueri Sacariashi:

—¿Arimpa? ¿Jaoca noncanteari niotasanotanteari queariotaque oca picantaquenari? Anteashipataquena, aisati nojina, anteashipataque iroori.

<sup>19</sup> Yacanaqueri:

—Naro Caviriyeri, quiso noiri Tasorentsi. Iriotaque tiancaquenari nocamantantimpirori oca cameetsatatsiri. <sup>20</sup> Aitaque omoncarataquea oca nocamantaquempiri, iro cantaincha te pishiretearoji, irointi pitseencaquena. Meeca pimasontite, eiro pineanatajitsi irosati intimanteari pitomi.

<sup>21</sup> Ainiro anta saiteriqui apatojeitainchari yamenaajeivetacari Sacariashi, icantajeitaque:

—Osamanitanaqueteemi ipeaca. ¿Paita caari isoquijantaja?

<sup>22</sup> Impoiji isoquijanaji, te irimatajeaji irineanataje, irointi ijicojico-tashitaca. Impoiji iojeitanaque, icantajeiti:

—Timatsi ineaqueri anta tsompoinaqui.

Te irineanatanoteji catsini. <sup>23</sup> Irosati icanta, oshequi quitaiteri yantaveetaji aisati ivancoqui Tasorentsi. Impoiji ipianaja ivancoqui iriori.

<sup>24</sup> Impoiji oaque ijina, irosati oquempoyeantaca ovancoqui. Icarati 5 cashiri te osoquijajeji. <sup>25</sup> Ocanti:

—Peerani te intimeji notomi, irootaque nopashiventantacari, iro cantaincha eiro nopashiventajatsi aisati. Icavintsaaquena Avincatsarite, tempa icameetsatasanoti.

*Yora Caviriyeri icamantiro Maria: “Intime pitomi”.*

<sup>26</sup> Impoiji icarataque 6 cashiri otsomotetantacari Isavere. Ari itiancäjiri aisati Tasorentsi Caviriyeri:

—Pijate Nasaretequi: ora carireaquiniri. <sup>27</sup> Pincoapaaquero Maria, ijinatsori Jose. Iriotaque ishanincani Iravirini. Ocashiacari ayeri, iro cantaincha te oneayeretiji shirampari.

<sup>28</sup> Ari ijatashitaquero. Imapocapaaquero, icantapaaquero:

—¿Ainirompi, Maria? Noncamantempi: oshequi inintasanotaquempi Tasorentsi, quiso yoaquempi. Oshequi icavintsaasanotaquempi, panaacotaquero maaroni pitsinaneroronte.

<sup>29</sup> Iro cantaincha otsaroanaque iroori, oquenqueshiretanaca: “¿Paita ojita oca icantaquenari?”

<sup>30</sup> Icantaquero:

—Eiro pitsaroitsi. Queario, icavintsaasanotaquempi Tasorentsi. <sup>31</sup> Irotaintsi poye. Coajica pintimeri pitomi, pimpajiteri Jesoshi.

<sup>32-33</sup> Impincatsaritanote. Irojeitanaque atiri irio Itomi Tasorentsi, savicatsiri inquitequi. Tempa iriotaque Avincatsarite. Peerani yora Iravirini ipincatsariventaveitarini pijorioririnte. Iro cantaincha incanteri Tasorentsi: “Notiomi, aviro pincatsariventajeiterineri maaroni, pincantaitatiyempani”. Aitaque incanteare impincatsaritanaque, eiro yoipacaajirotsi.

<sup>34</sup> Ari ocantiri:

—¿Jaoca incanteari intimanteari notomi? Te intimeji nojime.

<sup>35</sup> Yacanaquero:

—Iro timacayempine Ishire Tasorentsi. Aisati intasoncaventaquempi Tasorentsi, savicatsiri inquitequi jenoqui. Coajica incantacojeiteri pitomi: “Icameetsatasanoti, te aneroji irantane. Iriotaque Itomi Tasorentsi”. <sup>36</sup> Aisati noncamantempi: anteashipatasanovetaca iroori pishaninca Isavere, aisati icanteetiro shiravaro oni, iro cantaincha icarataque meeca 6 cashiri otsomontetantacari. Coajica ontimeri otomi. <sup>37</sup> Pineaquero, tecatsi pomerentsitimotearine Tasorentsi, imajeitaquero paitarica icoiri.

<sup>38</sup> Ocantiri iroori:

—Irioyempa Avincatsarite. Onimotaquena paitarica icoacaqueneri: icoacaquenerica intimashitea notomi, ari cameetsataque.

Irosati ipiantanaja inampire Tasorentsi.

*Ojataque Maria oquivantiro Isavere.*

<sup>39</sup> Pashini quitaiteri ojatanaque Maria Joreaqi. Oshintsiti ojatanaque toncaariqui. <sup>40</sup> Areetapaaca anta ivancoqui Sacariashi. Oneapaaquero Isavere, ocantapaaquero:

—¿Ainirompi?

<sup>41</sup> Oquemantavacarori Maria ocajemapaaque, oquematiiri ishevatanaca orijani, moyec. Aisati oametsanotaquero Ishire Tasorentsi, <sup>42</sup> irosati ocajemantavacaro. Ocantiro:

—Tempa ineshinoncajeitaquee Tasorentsi, aisati iquempejeitiro maaroni tsinane; iro cantaincha avinti, panaacojeitaquena: ineshinoncatasanotaquempi catsini. Tempa aisati ineacameetsatiri pirijani. <sup>43</sup> Aviro ashitearine Avincatsarite. ¿Paita piquenqeshiretantanari pineana? <sup>44</sup> Pamene, noquemantavaquempiri pivetsatapaaquena, iquimoshiretanaque norijani, ishevatanaca, moyec. <sup>45</sup> Pishiretasanotavacaro maaroni icamantaquempiri Avincatsarite, irootaque ineshinoncatantaquempiri.

<sup>46</sup> Ocantiro Maria:

—Tempa icameetsatasanotaque Avincatsarite, <sup>47</sup> iriotaque Atasorentsiti aisati oavisacojeiteeneri coajica. Oshequi noquimoshireventaqueri. <sup>48</sup> ¿Paita icavintsantanari narori? Nashinoncaavetaca, tecatsi niote narori. Iro cantaincha iriojeitanaque maaroni atiri noquimoshireventaqueri. <sup>49</sup> Oshequi itasoncacoventaquena, tempa itasorentsitanotaque, icameetsatasanotaque. <sup>50</sup> Icantatiani icavintsaajeitaqueri maaroni pincatsajeitiriri. <sup>51</sup> Oshequi itasoncantayetaque. Intsoncajeitajeri maaroni shemejeitatsiri. <sup>52</sup> Imajeitaqueri pincatsarivetachari yojocaaqueri ipincatsariventanti. Irintiquea ashinoncaincari ipeajiri pincatsari. <sup>53</sup> Iquemacaacari tasheavetachari, aisati yaapitsatajiri ashitaarantincari maaroni timimojeivetariri. <sup>54</sup> Icantani Tasorentsi yamitacojeitaqueri ajorioririnte, te impeacoteeji arori icavintsaajeitaquee. <sup>55</sup> Aitaque imataquero maaroni icantaqueriri intacaroniri peerani: Avarama aisati maaroni ishanincani, catsini.

Irootaque ocantirori Maria. <sup>56</sup> Ari osavicaiti mava cashiri, impoiji opianaja onampiqui.

*Itimaque Joa vaotisantantatsiri.*

<sup>57</sup> Ari moncarataca otimiri Isavere otomi. <sup>58</sup> Iquemacojeitaquero oshanincapee, iquimoshireventaquero. Icantajeitaque:



—Tempa ineshinoncatasanotaquero Avincatsarite.

<sup>59</sup> Ari ocarataque imaacotaque 7, moncarataca intoyeantanteariri. Yamejeitaro jorio ipajitavacaa iriori, icantajeiti ishaninca:

—Tempa impajitea Sacariashi, inquempetajeari iriri.

<sup>60</sup> Iro cantaincha ocanti iriniro:

—Eiro ipajitatsi Sacariashi, ainti impajitea Joa.

<sup>61</sup> Icantajeivetaro:

—¿Paitaquea? Te intimeji pishaninca pajitachaneri Joa.

<sup>62</sup> Ari isampijeitiri Sacariashi:

—¿Paita picoiri avinti?

<sup>63</sup> Ari ijicotiro paperi, isanquenajeitaqueneriri: “Aitaque, impajitea Joa”. Irosati yoajeitantanaca cavaco. <sup>64</sup> Imapocanaja Sacariashi ineanataji aisati, icanti:

—Tempa icameetsati Tasorentsi.

<sup>65</sup> Impoiji yoajeitanaqueri cavaco maaroni ishaninca. Iquemacojeitaqueri maaroni savicajeitatsiri toncaaripeequi: ora timatsiri Joreaqi. <sup>66</sup> Iquenqueshirejeitanaca maaroni quemacojeitaqueriri: “¿Jaoca icantari yora jananequi? ¿Paita iranteri coajicani? Tempa ineshinoncatasanotaquero Avincatsarite”.

<sup>67</sup> Impoiji Ishire Tasorentsi oametaqueri Sacariashi, icantantarori oca:

<sup>68</sup> —Tempa icameetsatasanoti Avincatsarite, iriotaque tasoncaventajeitaqueeri. Ipocashijeitaquee iroavisacojeitajee. <sup>69</sup> Peerani Iravirini yantiniri Tasorentsi icoacairiri. Meeca itiancaqueri Tasorentsi ishanincani Iravirini, itasorentsitaque, yoavisacotantaque. <sup>70</sup> Tempa peerani icantirini Tasorentsi quenquetsatocotirininiri: <sup>71</sup> “Nontianquempiri oavisacojeitempineri, intimerica quisajeitempineri, irojocacoventajeitaquempi. <sup>72</sup> Noncavintsaaajeitaqueri ishanincani Avarama, maaroni. Eiro nopeacotajarotsi nocantajeitaqueriri. <sup>73</sup> Peerani nocantasanotaquero Avarama: <sup>74</sup> ‘Coajica noavisacojeiteri pishanincapee, nompiajeiteari quisajeivetearineri, impoiji eiro itsaroajeititsi inquemisantajeitena. <sup>75</sup> Noameetsajeiteri, noncanteani noneacameetsajeiteri’ ”. Irootaque icantaqueriri Tasorentsi peeraniniri. <sup>76</sup> Meeca notiomí, noncamantempi: iriojeitempi atiri aviro quenquetsatocoterine Tasorentsi jenoquiniri. Pincamantajeiteri incameetsatanaque, iraamaajeiteari Avincatsarite. <sup>77-78</sup> Poamejeiteri ashanincapee iriojeitanteari jaoca incanteari iravisacotantajeari. Pincamantajeiteri icavintsasanojeitaqueri Tasorentsi, eiro iquenqueshiretajirotsi yantayetiri caari cameetsatatsi. Ariorica icondetapaaque catsirincaiteri, te ontsitenitanajeji, irointi oquitaitetanaji. Aisati oquempetaca, ariorica imponeaquea Avincatsarite jenoqui, ayotasanojeitanaque cameetsa asavicajeite. <sup>79</sup> Iroavisacojeiteri maaroni caari iovetari Tasorentsi, maaroni tsaroayevetachari incame. Iriotacaajeitapaaqueri jaoca incanteari iraacameetsatanteariri Tasorentsi.

Irootaque icantaqueri Sacariashi.

<sup>80</sup> Ari avisanaji oshequi osarintsi, yantearitanaque Joa, oshequi iquemisantaquero Tasorentsi. Ari itimaqueri apaniro caaraiteriqui, irosati iquenquetsatocantacariri ishanincapee.

## 2

*Itimaque Jesoshi.**(Mt. 1.18-25)*

<sup>1</sup> Ari ipincatsariventanti Jerosarequi oromasati, ipajita Shisari Acoshito. Ari iroaquera itimapaaque Joa, icanti Shisari:

—Nocoaque irisanquenatacojeitea maaroni atiripee, niotanteari jaoca icarajeitiri.

<sup>2</sup> Iro isanquenajeitantarori ivajiropee, irio Shirino pincatsariven-tajeitiriri shiriasati. <sup>3</sup> Ari ijajeiti atiri anta nampitsiqui itimajeitini ishanincani peerani, isanquenatacojeitaca. <sup>4</sup> Itimi meeca Jose anta Nasaretequi, ora timatsiri Carireaquei. Iro cantaincha ishanincatacari Iravirini: yora pincatsariveitachaniri. Iro inampini Iravirini Verequi, timatsiri anta Joreaquei. Irotaaque ijatantacari Jose Verequi, irisanque-natacotantajeiri irisati. <sup>5</sup> Itsipatanacaro iroori ijinatsori, irotimataintsi ontimacote. <sup>6</sup> Ari yareetantapaacari Verequi, irosati oquemantacaro atsicaneentaquero, nii. <sup>7</sup> Icoayevetapaaca pancotsi irimaanteari, iro cantaincha ijajeitacaro pancotsipee irisavicantapeempameri: irointi timatsi ivanco virantsi. Aitaque otimaqueriri otomi, jivatatsiri itimi. Oponataqueri, oaqeri ora iquempeyanteetanariri virantsi yoari.

<sup>8</sup> Ari otsitenitanaji, ainiro anta qeshiiqui isavicajeti shentajeitiriri irovishate. <sup>9</sup> Imapoqaqueri Avincatsarite, ishiquaireacojeitaqueri, oquempetaca quitaiteri, aisati ineajeitavaqueri inampire Avincatsarite. Itsaroajeitanaque; icantaita, shiquere. <sup>10</sup> Iro cantaincha icantapaqueri:

—Eiro pitsaroajeititsi, timatsi noncamantempiri: ocameetsatasano-taque. Pinquimoshireventajeitearo, aisati inquimoshireventearo maaroni atiri. <sup>11</sup> Iroaquera itimaque Verequi oavisacojeitempineri: iri-otaque Avincatsarite Quirishito. <sup>12</sup> Jeroa noncamantempiri piotan-teariri. Pijate ivancoquinta virantsi, pamenaiteri yora iroaquera timaintsiri; pineapaqueri iponaaca anta ivancoqui virantsi, iponataca.

<sup>13</sup> Irosati imapocajeitantariri oshequi jenoquisati, icantajeiti:

—Tempa icameetsatasanoti Tasorentsi, <sup>14</sup> nopincatsatasanojeitiri anta inquitequi. Aca quipatsiqui irisavicacaajeiteri cameetsa maaroni ineacameetsajeitiri.

<sup>15</sup> Ari ipiajeitanaja inquitequi, impoiji icantajeiti shentajeitiriri iro-vishate:

—Icamantaquee Avincatsarite timaque Verequi oavisacojeiteeneri. Tsamete amenaiteri.

<sup>16</sup> Ari ishiajeitanaca, ineajeitapaqueri Jose, jero Maria, jeri iriori otomi, iponaaca ara. <sup>17</sup> Ari icamantajeitapaqueri maaroni icaman-taqueriri inampire Tasorentsi. <sup>18</sup> Ari yoajeitanaque cavaco maaroni quemajeitaqueriri. <sup>19</sup> Iroori Maria oshequi oquenqueshiretaquero oca icantajeitaqueriri, oquenqueshiretapinitaquero. <sup>20</sup> Ari ipiajeitanaja ashitariri irovishate anta qeshiiqui. Icantajeitanaque:

—Tempa icameetsataque Tasorentsi. Ocameetsataque maaroni ini-jaaqueeri aisati maaroni icamantaqueeri. Cameetsa ini Tasorentsi.

*Itoyeantajaniquitaqueri Jesoshi.*

<sup>21</sup> Ari ocarati 7 imaacotaque Jesoshi, irosati itoyeantanteetacari. Aisati ipajitiri Jesoshi: imoncarataquero icantaquerori Maria chapinqui inam-pire Tasorentsi.

*Icanti Jose aisati Maria: “Nocoacaaqueri Jesoshi irantasanoteneri Tasorentsi paitarica icoacaaqueriri iriori”.*

<sup>22-24</sup> Ari peerani isanquenatacacaqueri Avincatsarite Moishishini: “Ariorica ontimeri tsinane otomi, onquempoyeempaya ovancoqui oncarate 40 quitateri: eiro ojatitsi ampatojeiteari quemisantatsiri. Ariorica omoncarataquea 40 quitateri, ocameetsati ojate ivancoqui Tasorentsi onquemisantantajeari aisati. Aanajeneri Tasorentsi apite sampaquiti, ariorica apite paroma. Ompapaaqueri saserote, iroyeri, impoiiji intayeneri Tasorentsi. Impoiiji onquempetajea aisati peerani, cameetsa ojatapinitaje aisati, onquemisantapinitaje”. Timatsi pashini isanquenatiniri aisati: “Iriorica shirampari yora jivatatsiri otimiri tsinane, icoaque Avincatsarite inquemisantasanoteri, iranaacoteri impoiterineri intime. Ocameetsati iraanajeri ashitariri ivancoqui Tasorentsi, incanteri Tasorentsi: ‘JERICA notomi, jivatatsiri itimi. Paitarica pincoacaaqueriri, nocoaque irantasanotempiro’ ”.

Ari ocarataque 40 quitateri itimantacari Jesoshi, irosati ijajeitanta-naja Jerosarequi: Jose, Maria, jeri Jesoshi. Imoncarajeitaquero maaroni isanquenatiniri Moishishi ojatapinitantajeari Maria onquemisante. Aisati ocamantaqueri Tasorentsi:

—JERICA notomi, nocoaque irantasanotempiro paitarica picoacaaqueriri.

<sup>25</sup> Ari itimi anta Jerosarequi shirampari pajitachari Shimeo. Quemisantasanotatsiri ini, cameetsa isaviqui, iquemisantasanotaquero Ishire Tasorentsi. Aisati yaamaari Quirishito: yora veshireacaa-jeitearineri maaroni joriopee. <sup>26</sup> Ocamantaqueri Ishire Tasorentsi: “Eirotsitarica picami, pineavaqueri Quirishito: yora intianqueri Avincatsarite”. <sup>27</sup> Irosati otiancantacari Shimeo anta ivancoqui Tasorentsi; impoitapaaqueri Jose, Maria, jeri Jesoshi. <sup>28</sup> Ineavaqueri Jesoshi, ijatashitaqueri, yatsomaavaqueri; icantiri Tasorentsi:

—Novincatsarite, tempa picameetsati, <sup>29-30</sup> noneaqueri oavisacotenaneri, yora picantaquenari. Meeca moncarataca, tecatsi noncoyeri aisati. Noquimoshiretaque, vetsicaquena noncame. <sup>31</sup> Queario, pitiancaqueri iroavisacojeiteri maaroni atiri: <sup>32</sup> irio iotacaajeiterine pashinipee atiri, iriveshireimentajeteari maaroni joriopee quemisanta-jeitimpiri.

<sup>33</sup> Irosati yamenantanaca Jose, jero Maria, yoanaqueri cavaco; iquenqueshiretasanotiro icantaqueri Shimeo. <sup>34-35</sup> Aisati icantajeitaqueri:

—Nocoaque irineshinoncajeitempi Tasorentsi.

Aisati icantiro iriniro:

—Pamene, coajica oshequi piraacoteari pitomi: ipocaque ayojeitanteari avavisacojeitajea, iro cantaincha incarate oshequi ashaninca tseencajeiterineri: iroashinoncaajeitea iriori. Irintiquea pashini ashanincaptee, iroveshireimentasanojeiteari pitomi. Aparo intseencajeiteri, pashini iroveshireimenteari, onconijatanteari iquenqueshirejeitiri.

Irootaque icantaquerori Shimeo.

<sup>36-37</sup> Ari otimi aisati ivancoqui Tasorentsi tsinane pajitachari Aana: oshequi ocamantapinitiri oshaninca irineane Tasorentsi. Ipajitani irini Janoeri: iriotaque ishanincani Asere. Anteashipatasanotaque Aana: ocarataque osarintsite 84. Camajimentaaro oni, ocarataque 7 osarintsi irosati icamantacari ojimeni. Meeca osavicaque ivancoqui

Tasorentsi. Ocantani: quitaiteriqui, tsiteniriqui oquenquetsatacaap-  
initiri Tasorentsi; oshequi opincatsataqueri. Te onquenqueshiretasan-  
oteroji oayetari. <sup>38</sup> Ari ojatashitaqueri Jesoshi iroori. Ocantaqueri  
Tasorentsi:

—Ariove, noneaqueri narori.

Aisati ocantajeitiri oshaninca:

—Jerica yoca, iriotaque oavisacojeiterineri ashanincapee: maaroni  
aamaajeitariri.

<sup>39</sup> Ari imataquero Jose aisati Maria maaroni isanquenataqueri  
Moishishi: tempa isanquenatacairi Avincatsarite. Impoiji ipiajeitanaja  
Nasaretequi: timatsiri Carireaquí.

*Evancariquera Jesoshi, ipianaja ivancoqui Tasorentsi.*

<sup>40</sup> Ari iqueveanaque Jesoshi, aisati ishintsitanaque, aiquero  
ijatanaque iotasanotanaque, yanaacotiri ijananequiririnte. Oshequi  
inешinoncataqueri Tasorentsi. <sup>41</sup> Ari ijatapiniti anta Jerosarequi,  
itsipajeitari Jose aisati Maria. Aitaque ijatapinitiri maaroni osarintsi  
ariorica omoncaratapaaca quitaiteri Yavisantaniri. <sup>42</sup> Ari ocarataque  
irosarintsite Jesoshi 12, ijajeitanaji aisati, <sup>43</sup> iquimoshireventaqueri  
Tasorentsi. Pashini quitaiteri ipiajeivetanaja maaroni ishaninca, iro  
cantaincha isavicanaque Jesoshi Jerosarequi apaniro. Te irioveteari  
ishaninca, <sup>44</sup> yaamaashivetacari itsipajeitanajari ishanincapee pashini.  
Ari ishaaviniji icoacoayevetacari ishanincaqui, <sup>45</sup> iro cantaincha  
te irineajeriji. Irosati ipiantanaja Jerosarequi, icoacoayevetajari,  
<sup>46</sup> ocarataque mava quitaiteri. Impoiji ineapaajiri ivancoqui Tasorentsi:  
icarajeitiri oametantayetatsiri. Iquemisantayetiri yoametantayetiri,  
aisati isampijeitiri paitapeerica. <sup>47</sup> Yoajeitanaqueri cavaco atiripee,  
icanti:

—Pamenerite evancarica: oshequi iotantari, cameetsa yacanaqueri  
yora oametantatsiri, te incomitearoji.

<sup>48</sup> Aisati yoapaaqueri cavaco Jose, jero Maria. Ocantiri iriniro:

—Notiomi, ¿paitaquea pimanapitsatantanari? Pamene, nocaratiri pir-  
itsori nocoacoayevetaquempi. Oshequi nocoiteaquempi.

<sup>49</sup> Yacanaquero:

—¿Paita picoacoayetantanari? Tempa piote nocoasantaque nosav-  
ique ivancoqui Apa.

<sup>50</sup> Iro cantaincha te inquemajeitavaqueriji icantavetacariri. <sup>51</sup> Impoiji  
yoijajeitanajiri, ipiajeitanaja Nasaretequi. Icantani iquemisantaqueri,  
tecatsi incantea impiatsateari. Irointi Maria oshequi oquenqueshireta-  
quero maaroni oca oneayetaqueri. <sup>52</sup> Aiquero ijatati iotasanotanaque  
Jesoshi, yantearitanaque. Yora Tasorentsi inintaqueri itomi; aisati  
ishanincapee iriori, inintajeitakeri Jesoshi.

### 3

*Intantacarori Joa iquenquetsati.*

*(Mt. 3.1-6; Mr. 1.1-6; Joa 1.19-28)*

<sup>1</sup> Ocarati meeca 15 osarintsi ipincatsariventajeitiri maaroni oromasati  
yora Tiverio Shisari. Ipincatsariventiri joreasati Pontsio Pirato. Yora

Eroreshi ipincatsariventiri carireasati; irinti irirenti, Jiripo, ipincatsariventiri itoreasati aisati taraconitiresati. Aisati yora Irisania ipincatsariventiri avirenesati. <sup>2</sup> Aisati meca ipincatsariventajetiri saserotepee Anashi aisati Caijashi. Ari itimaqueri Joa, itomi Sacariashi, anta caaraiteriqui. Icantiri Tasorentsi:

—Nocoaque meca pinquenquetsatacayeri pishaninca, timatsi nocoaque pincamantajeiteriri.

<sup>3</sup> Ari iquenaquenayetanaque Joa Joriraniqui, icantajeitiri ishaninca:

—Pinquenqueshirejeitea, eiro piquempetajatsi peerani, impoji incavintsaajeitempi Tasorentsi: eiro iquenqueshireacotajimpirotsi pantajeiveitaniri. Impoji quea novaotisaajeitempi iriotanteari pishaninca pavisacotaji.

<sup>4</sup> Imoncarataquero Joa icamantacotitariniri peerani Isayashini: “Anta caaraiteriqui intime coajica quenquetsatacayerineri ishaninca. Incamantajeiteri ishaninca: ‘Coraque Avincatsarite, pamenaajeiteri, pamaajeiteari. Pincameetsatanaque irineacameetsatantapeempiri. Ari orica pincameetsatanaque, pinquempetearo avotsi cameetsatatsiri inquenanteari Avincatsarite: poameetsatero irineacameetsatantearori. Pintampaticatero, <sup>5</sup> pijayero otsateni, pinquiaarantajero toncaaripee, pintampaticatajero maaroni tipiyetatsiri, pintijayetajero ovintenipee. <sup>6</sup> Impoji maaroni atiri irineajeitavaqueri oavisacojeiterineri intianqueneri Tasorentsi’ ”.

*Icantayetiriri Joa ishaninca.*

*(Mt. 3.7-12; Mr. 1.7-8; Joa 1.19-28)*

<sup>7</sup> Ari ijatashijeivetacari Joa oshequi atiri irivaotisaajeiterime. Jeroca icantavaqueriri:

—Avirojeitaque camaari: oshequi pamatavitantajeiti, te pincameetsajeiteji. Te pincoajeiveteaji pijate Sharincaveniqui, iro cantaincha te pinintasanoteji pinquemisanteri Tasorentsi, irootaque picoantavetacari pivaotisaajeiteame. <sup>8</sup> Ari orica pinquenqueshirejeitea pimpashinintantajeari, pintime cameetsa iriojeitanteari itsipapee queario picantaque. Eiro picantashitatsi: “Noshanincatacari Avaramani, irootaque niotantacari noavisacotajea”. Pamatavitaja avisati. Incoaquericame Tasorentsi, irimatero intasonquerome oca mapica, impeajerome atiri, oshanincatajearime Avaramani, iro cantaincha eiro avisacotitsi iroori. Patsipetashitaca pishanincavetacari Avarama: piquempetarocari mapi. <sup>9</sup> Piquempejeitacaro aisati inchato. Iro cantaincha irotaintsi inchaquitero Tasorentsi inchato, imponquitireajero aisati. Terica oncameetsateji oitsoqui, inchaquitero, intaasanotajero, pomein. Piquempetarocari inchato caari cameetsatatsi oitsoqui: yojoquimpicari Tasorentsi.

<sup>10</sup> Ari isampijeitiri:

—¿Paita picoiri nantajeiteri?

<sup>11</sup> Icantiri:

—Otimirica apite piitsaare, pimpaaranteri ashinoncaincari aparó. Otimirica oshequi poari, pimpaaranteri aisati ashinoncaincari. Pincavintsaantapinite.

Irootaque icantapinitiriri Joa.

<sup>12</sup> Aisati ijatashitaqueri Joa aayetiriri quirequi: yainiri yora oromasati, oshequi yamatavitiri aisati ishaninca. Ijatashijeitiri, icoaque irivaotisajeitavaqueri, isampitapaqueri:

—¿Paita nanteri piotantenari queario noquemisantaque?

<sup>13</sup> Ari icantavaqueri:

—Eiro paashititaritsi iirequite pishaninca, irointi pimocaratero ican-taquempiri oromasati.

<sup>14</sup> Aisati ijatashijeitaqueri soraro, isampitaqueri:

—¿Paita nanteri narori?

Ari icantavaqueri:

—Eiro piquishiritsi atiri paapitsatanteariri iirequite, aisati eiro pican-tacotashitaritsi paitanteariri iirequite. Moncarataca ipinataquempiri pivincatsarite, eiro picoitsi aisati.

<sup>15</sup> Ari yaamaajeitari Quirishito, ijitashijeiveta irotaintsi irareetea. Iquenqueshirejeitiri: “Iriorica Joa Quirishito”. <sup>16</sup> Iro cantaincha icanta-jeitaqueri Joa:

—Novaotisajeitaquempi nijaqui: te ompomerentsiteaji. Coajica impoque Avincatsarite irinti, oshequi nopincatsataqueri, notseencaja narori. Intiancajeitaquee irinti Ishire Tasorentsi, quiso oajeitee, oameet-sajeitee. <sup>17</sup> Coajica irinashitacayeari cameetsatatsiri aisati caari cameet-satatsi. Oquempetaca arori anashitacaaro oitsoqui panquirentsi, aisati anashitacaaro osapentairoqui. Aquempoyeajiro oitsoqui, atairo osapentairoqui. Aisati inquempejeitee Avincatsarite arori: incavintsaajeiteri cameetsajeitatsiri, iroashinoncaajeiteri caari cameetsajeitatsi. <sup>18-20</sup> (-)

*Ivaotisataca Jesoshi.*

(Mt. 3.13-17; Mr. 1.8-11)

<sup>21-22</sup> Ari ivaotisajeitaqueri Joa oshequi atiri, aisati ivaotisataca Jesoshi, irosati iquenquetsatatacantacari iriri. Omapocanaca aniireashitapa-queri Ishire Tasorentsi, oponeaca inquitequi. Oshiapaaqueri sam-paquiti. Aisati iquemajeitaquero icantaqueriri Tasorentsi:

—Avirotaque notomi nonintasanotiri. Oshequi noveshireimenta-que-mpi.

*Yoiminueacantaqueri Eroreshi Joa.*

(Mt. 14.3; Mr. 1.14; 6.17)

(v 18) Aitaque icanta Joa: icamantapinitiri atiri incameetsatanaque, aisati icamantiri jaoca incantajeiteari iroavisacojeitantajeari.

(v 19-20) Aisati icantaque:

—Te oncameetsateji yantayetiri Eroreshi. Yaavetaro irirenti Erori-ashi, iro cantaincha yaitaqueri Eroreshi. Ainiro oshequi pashini caari cameetsatatsi yantayetiri.

Ari iquisanaca Eroreshi. Ipincatsariventajeitiri carireasati, irootaque imatantacarori yaacantaqueri Joa, shepi, yoiminueacantaqueri. Ai-queri ijatatii yantanaquero catsini caari cameetsatatsi.

*Isanquenatiro ivajiropee ishanincani Jesoshi.*

(Mt. 1.1-17)

<sup>23-38</sup> Peerani yovetsiquiri Tasorentsi Aran.

Iri itomini Aran ipajitani Sete.

Iri itomini Sete ipajitani Enoshi.

Iri itomini Enoshi ipajitani Cainama.

Iri itomini Cainama ipajitani Marereri.  
Iri itomini Marereri ipajitani Jarete.  
Iri itomini Jarete ipajitani Enoco.  
Iri itomini Enoco ipajitani Matosara.  
Iri itomini Matosara ipajitani Arameca.  
Iri itomini Arameca ipajitani Noe.  
Iri itomini Noe ipajitani Seme.  
Iri itomini Seme ipajitani Aratajara.  
Iri itomini Aratajara ipajitani Cainama.  
Iri itomini Cainama ipajitani Sara.  
Iri itomini Sara ipajitani Evere.  
Iri itomini Evere ipajitani Jarareque.  
Iri itomini Jarareque ipajitani Aracao.  
Iri itomini Aracao ipajitani Seroco.  
Iri itomini Seroco ipajitani Nacoro.  
Iri itomini Nacoro ipajitani Tare.  
Iri itomini Tare ipajitani Avarama.  
Iri itomini Avarama ipajitani Isaca.  
Iri itomini Isaca ipajitani Jacovo.  
Iri itomini Jacovo ipajitani Jora.  
Iri itomini Jora ipajitani Jareshi.  
Iri itomini Jareshi ipajitani Eseromi.  
Iri itomini Eseromi ipajitani Arini.  
Iri itomini Arini ipajitani Aranini.  
Iri itomini Aranini ipajitani Aminarava.  
Iri itomini Aminarava ipajitani Nasono.  
Iri itomini Nasono ipajitani Sara.  
Iri itomini Sara ipajitani Voso.  
Iri itomini Voso ipajitani Jovere.  
Iri itomini Jovere ipajitani Jese.  
Iri itomini Jese ipajitani Iraviri.  
Iri itomini Iraviri ipajitani Natama.  
Iri itomini Natama ipajitani Matata.  
Iri itomini Matata ipajitani Mena.  
Iri itomini Mena ipajitani Merea.  
Iri itomini Merea ipajitani Eriaquimi.  
Iri itomini Eriaquimi ipajitani Jonama.  
Iri itomini Jonama ipajitani Jose.  
Iri itomini Jose ipajitani Jora.  
Iri itomini Jora ipajitani Shimeo.  
Iri itomini Shimeo ipajitani Irevi.  
Iri itomini Irevi ipajitani Matata.  
Iri itomini Matata ipajitani Jorimi.  
Iri itomini Jorimi ipajitani Eriyesere.  
Iri itomini Eriyesere ipajitani Jesoshi.  
Iri itomini Jesoshi ipajitani Ere.  
Iri itomini Ere ipajitani Eremarama.  
Iri itomini Eremarama ipajitani Cosama.  
Iri itomini Cosama ipajitani Ari.  
Iri itomini Ari ipajitani Merequi.  
Iri itomini Merequi ipajitani Neri.

Iri itomini Neri ipajitani Saratiyeri.  
 Iri itomini Saratiyeri ipajitani Sorovaveri.  
 Iri itomini Sorovaveri ipajitani Eresa.  
 Iri itomini Eresa ipajitani Joanana.  
 Iri itomini Joanana ipajitani Jora.  
 Iri itomini Jora ipajitani Joseca.  
 Iri itomini Joseca ipajitani Semeini.  
 Iri itomini Semeini ipajitani Matatiashi.  
 Iri itomini Matatiashi ipajitani Mata.  
 Iri itomini Mata ipajitani Nacai.  
 Iri itomini Nacai ipajitani Eshiri.  
 Iri itomini Eshiri ipajitani Naomo.  
 Iri itomini Naomo ipajitani Amoshi.  
 Iri itomini Amoshi ipajitani Matatiashi.  
 Iri itomini Matatiashi ipajitani Jose.  
 Iri itomini Jose ipajitani Janai.  
 Iri itomini Janai ipajitani Merequi.  
 Iri itomini Merequi ipajitani Irevi.  
 Iri itomini Irevi ipajitani Mata.  
 Iri itomini Mata ipajitani Eri.  
 Iri itomini Eri ipajita Jose.  
 Iri itomitsori Jose ipajita Jesoshi, iro cantaincha ijijeivetari ishaninca irio itomisanori. Ari ocarataque irosarintsite Jesoshi 30, intantacaroniri iquenquetsatacaajetiri ishaninca.

## 4

*Yora camaari irantacayerime Jesoshi caari cameetsatatsi.*

*(Mt. 4.1-11; Mr. 1.12-13)*

<sup>1</sup> Ari ijatanaji Jesoshi, iponeanaja Joriraniqui. Quiso oanaqueri Ishire Tasorentsi, aanaqueri caaraiteriqui. <sup>2</sup> Ocarati 40 quitaiteri itimaque anta, tecatsi iroyeari: aasanotaqueri itashe. Ari maaroni quitaiteri ijatashitaqueri yora Satanashi, icoaveta irantacayerime caari cameetsatatsi. <sup>3</sup> Icantavetapaacari:

—Avirorica itomi Tasorentsi, jentsite: pintasonquero oca mapica, pimpeero tanta, poyearo.

<sup>4</sup> Yacanaqueri Jesoshi:

—Isanquenatini peerani Moishishi: “Ocameetsati avajeitearo avanaro eiro acamanta, iro cantaincha ocameetsatasanoti anteneri Tasorentsi maaroni icoacaajeitaqueeri”.

<sup>5</sup> Aisati yaanaqueri antearoqui toncaari, ijicotapaaqueneri maaroni quipatsi, <sup>6</sup> icantiri:

—PincoaquERICA noncantajeiteri maaroni savicajeitatsiri impincatsajeitempi, iracameetsajeitempi. Tempa narotaque pincatsariventa-jetitiriri maaroni, <sup>7</sup> ariorica noncanteri impincatsajeitempi avirori, ari impincatsajeitempi. Apatiroquea nocoaque pintiyeroashitena, pimpincatsatena narori.

<sup>8</sup> Yacanaqueri:

—Ocameetsati ampincatsateri Tasorentsi, apaniro ampincatsateri irinti. Irotaque ocantiri irineane.

<sup>9</sup> Impoiiji yaanajiri Jerosarequi, anta otataroqui ivanco Tasorentsi, antoo jenoqui. Icantiri:



—Avirorica itomi Tasorentsi, jentsite: pimpariye, eiro picamitsi.  
 10 Tempa ocanti Sanquenarentsi: “Irishentempi inampirepee  
 Tasorentsi, inquempoyeaquempi”.  
 11 Ainiro aisati pashini isanquenatiniri: “Ari irancatsatavajempi iriori, eiro ishinetimpitsi  
 pimpariye mapiqui”. Pineaquero, ¿paita pitsaroantacari?

12 Yacanaqueri:

—Aisati ocanti Sanquenarentsi: “Eiro pineantaritsi Tasorentsi:  
 yoasanquetaimpicari”.

13 Ari iotaque camaari tecatsi incanteri Jesoshi, ijatanaji. Iro cantain-  
 cha ari irampiitajeri coajica.

*Ipianaja Jesoshi Carireaqui.*

(Mt. 4.12-17; Mr. 1.14-15)

14 Ari impoiji ipianaja Jesoshi Carireaqui, oshequi omatacaaqueri  
 Ishire Tasorentsi. Te osamaniteji iquemacojeitaqueri maaroni savica-  
 jeitatsiri anta. 15 Icantajeiti:

—Tempa icameetsati Jesoshi; ariorica apatojeita, tempa cameetsa  
 yoamejeitaquee.

*Yareetanaja Jesoshi Nasaretequi.*

(Mt. 13.53-58; Mr. 6.1-6)

16 Impoiji ijatanaji Jesoshi Nasaretequi, aitaque yantearitaqueri in-  
 ampisanoriqui. Ari saavaroqui ijatanaque anta yapatotapinijeitanti,  
 icantani ijatapiniti saavaroqui. Tsompoina icatiapaaca, irineanateneri  
 ishanincepee irineane Tasorentsi. 17 Ipeetavaqueri isanquenareni  
 Isayashini. Yampinaicareavaquero, yamenaquero irineanateneriri.  
 Ocanti: 18 “Quiso oaquena Ishire Avincatsarite, otiancaquena non-  
 camanteri ashinoncaayetchari jaoca incanteari iroavisacotantaje-  
 eri. Noncamanteri maaroni iperanatacari camaari noimpacacoventaje-  
 jeri. Namenacaajeri aisati caari amenatsi. Aisati noimpacacoventajeri  
 maaroni yoashinonqueeyetiri. 19 Aisati noncamantajeiteri atiri iro-  
 taintsi nontasoncacoventeri”.

20 Ari yampinaicajiro sanquenarentsi, yoipiajiniri ipajiri, impoiji isav-  
 icanaji. Yamenashejeitanaqueri, sorerere. 21 Icantajeitiri:

—Queario meeca nomoncarataquero oca noneanataquempiri,  
 oquenguetsatacotana.

22 Ari inecameetsajeivetacari Jesoshi, aisati inecameetsajeitaquero  
 icantaqueriri. Aisati isampitavacaaca:

—¿Tempa irio itomi Jose?

23 Icantaqueri:

—¿Pitseencaquenampa? Naamaaca pincantename: “Jentsite, poav-  
 isacotajeriqueti pishanincasanori avirori. Noquemacotaquempi pita-  
 soncantaque anta Caperenaogui, mecaquea pintasoncantequeti aisati  
 aca anampiquica”. 24 Iro cantaincha noncamantempi pamejeita pit-  
 seenquiri pishanincasanori: te pioteji pimpincatsateri iriori, irintiquea  
 pashini pipincatsati. 25-26 Queario oca noncamantempiri: peerani iti-  
 mantacari Iriashini, piojeiti te ompariyeji incani. Peerani osarintsi-  
 taqueni. Ocarati mava osarintsi aisati 6 cashiri, te ompariimateji incani  
 catsini. Itashejeitanaque maaroni savicajeitatsiri quipatsiqui. Oti-  
 mini oshequi camajimentaaro aca, iro cantaincha itianquiri Tasorentsi  
 Iriashini pashiniqui quipatsi opajita Shironi. Itianquiri irijatashitero  
 camajimentaaro savicatsiri anta Sarepetaqui. Itasoncapinitiniro oari,

ipapinitiro. Irointi savicatsiri aca inampiqui, te intasonqueneroji.  
<sup>27</sup> Aisati, peerani itimantacari Iriseoni, itimini aca oshequi patsaincari, iro cantaincha tecatsi iroavisacote. Apaniro irinti yoavisacotiri shiri-asati pajitachari Nama.

<sup>28</sup> Iquemajeitancarori apatojeitainchari, iquisajeitanaca. <sup>29</sup> Ari icati-ajeitanaca, yaajeitaqueri, shepi. Yaanaqueri anta otsapitapaa nampitsi, otiminta imperita. Impishoncajeiterime, iroariyerime, <sup>30</sup> iro cantaincha ipeimotanajari, ijatanaji.

*Ipianaja Jesoshi Caperenaogui.*

(Mr. 1.21-28)

<sup>31</sup> Ari ipianaja Jesoshi Caperenaogui, ora carireaquiniri. Saavaroqui yoamejeitajiri aisati atiri. <sup>32</sup> Yoajeitanaqueri cavaco, icantajeiti:

—Tempa ocameetsati oca yoametaqueeri. Ipincatsariti: iotasanotaquero oca yoametaqueeri.

<sup>33</sup> Ari itimi anta yapatotapininijeitanta aparoni shirampari neiriri camaari. Antearojenca icajemacotavaqueri:

<sup>34</sup> —Aviro Jesoshi poneachari Nasaretequi. Niotaquempi: aviro itomi cameetsari Tasorentsi. ¿Paita pipocashitantanari? ¿Picoavetampa pojoguena?

<sup>35</sup> Ishintsitsataqueri Jesoshi, icantiri:

—Pimajerete. Pinijantareanajeri yoca shirampari.

Ari ipishoncanaqueri shirampari quipatsiqui, tiricn, irosati ijanerotantanajari. Tecatsi oajerine shirampari, tecatsitanaji.

<sup>36</sup> Yoajeitanaqueri cavaco aisati icantajeiti:

—Pineaqueri: apatiro ineanataqueri camaari, irosati ijatantanaja. Oshequi ipincatsariti, oshequi itasoncanti.

<sup>37</sup> Ari iquemacojeitaqueri Jesoshi maaroni savicajeitatsiri.

*Yoavisacotiro Jesoshi irairo Petero.*

(Mt. 8.14-15; Mr. 1.29-31)

<sup>38</sup> Impoiji ijatanaji Jesoshi ivancoqui Shimo. Icantajeitavaqueri:

—Ojoquuitaca irairo Shimo, oshequi oyatsiire. Poavisacotajero.

<sup>39</sup> Icatiapaaca onampinaqui, icantaquero:

—Ari ompeanajea piatsiire, pavisacotaje.

Irosati opeantanaja oyatsiire, maani; ocatianaja, opajeitajiri yoari.

*Yoavisacoyetiri itsipapee atiri.*

(Mt. 8.16-17; Mr. 1.32-34)

<sup>40</sup> Ari iqueanaji catsirincaiteri. Yameetaqueneri Jesoshi oshequi mantsiyetatsiri, onashiyeta imantsiare. Ari ipamijeitavaqueri, yoavisacojeitavaqueri. <sup>41</sup> Impoiji ipocajeiti oshequi yoitsavianquiri camaari, icajemajeitapaque:

—Aviro itomi Tasorentsi.

Iojeitaque camaari iriotaque Quirishito, irootaque icantantacariri:

—Pimajerete, eiro picamantacotanatsi.

*Yovaanaja Jesoshi pashinipeequi nampitsi.*

(Mt. 4.23; Mr. 1.35-39)

<sup>42</sup> Ari oquitaitetamanaji ijatamanaque Jesoshi anta ocaraitetapaque. Icoacoajeitaqueri atiripee. Ineantajariri, icantajeivetapaari:

—Eiro pijatajitsi, pisavique aca Caperenaogui.

<sup>43</sup> Iro cantaincha icanti Jesoshi:

—Eiro nosaviqitsi. Nocoaque noncamanteri itsipapee atiri ipincatsariventajetiri Tasorentsi, tempa cameetsa iriojeitero iriori. Irootaque itiancantanari Apa.

<sup>44</sup> Ari iquenaquenayetanaque Jesoshi anta Joreaqui, iquenquetsata-caajeitiri atiri anta pancotsipeequi yapatojeitanti.

## 5

*Iquitsatiri Shimo oshequi shima catsini.*

(Mt. 4.18-22; Mr. 1.16-20)

<sup>1</sup> Ari pashini quitaiteri iquenquetsati Jesoshi anta otsapijaqui incajare pajitachari Jenesarete. Itsitacajeitapaacari atiripee, icoajeitaque inquemero irineane Tasorentsi. <sup>2</sup> Ari ineaquero Jesoshi apite pitotsi anta otsapijaqui. Tecatsi tetearone: yora quitsatatsiri iquiviro iitsarite anta. <sup>3</sup> Itetaca Jesoshi ivitoqui Shimo, icantiri:

—Shimo, pintianquero capichaji.

Ari isavicaque pitotsiqui nianquijamaji, yoamejeitiri apatojeitainchari otsapijaquinta. <sup>4</sup> Ari osamanitanaque, itsoncanaquero yoamejeitakueri. Icantiri Shimo:

—Pijate anta osaanajataquenta, pinquitsate.

<sup>5</sup> Yacanaqueri:

—Oametantsiri, noquitaitetacotaque noquitsavetaca incaranqui, tecatsi naimate catsini. Meecaquea picantaquena, aitaque nojataque nonquitsajeitajanteta aisati.

<sup>6</sup> Ari iquitsataji: yaasanotaque shima, oshequi catsini: monquire, monquire. Jaaca inaca, irotaintsi ompeshe quitsari. <sup>7</sup> Icajemaqueri ishaninca savicatsiri pashiniqui pitotsi:

—Caateve, pamitacojeitenave.

Ari ipocacotaque, itetacotaqueri shima apite pitotsi, tero, tero; irotaintsi ontsitiye. <sup>8-10</sup> Icarati oshequi shima iquitsatiri, irootaque yoantanacari Petero cavaco; aisati iquempejeitaca itsipapee: jeri Santiaco aisati Joa. Iriotaque yoca itomipee Severeo. Iriotaque icaratapinitiri Shimo iquitsatapinitiri shima. Itiyeroashitanacari Shimo Petero, icantiri:

—Novincatsarite, cameetsa pijataje. Te noncameetsateji narori catsini, eiro pitsipatanatsi.

Yacanaqueri Jesoshi:

—Eiro pitsaroacaanatsi. Noncamantempi: oquempetaca peerani piquitsatapinitiri shima, nocoaque meeca pinquemisantacaapinijeiteri atiripee.

<sup>11</sup> Ari yaatacojeitapaaji, irosati yojocajeitantanajaro ivitopee, iitsaritepee, maaroni. Yoijajeitanaqueri Jesoshi.

*Yoavisacotiri Jesoshi patsaatsiri.*

(Mt. 8.1-4; Mr. 1.40-45)

<sup>12</sup> Itimi anta nampitsiqui shirampari patsaasanotatsiri: otsoncaqueri ivatsaaro, opiticashaaqueri maaroni itseempequiqui. Ineantavacariri Jesoshi, itiyeroashitavacari, icantiri:

—Novincatsarite, tempa pitasorentsiti: pincoaquerica, poavisacotena.

<sup>13</sup> Ari yacotashitaqueri, ipamitiri. Icantiri:

—Nocoaque. Pavisacotaje.

Irosati opeantanaja ivatsaaro. <sup>14</sup> Aisati icantiri:

—Eiroyea picamantacotanatsi. Meeca pijate saserotequi, pinijaapeeri iriotanteari pavisacotaji. Pimatero icantiniri Moishishini: paanajeneri saserote pivira intayeneri Tasorentsi iriojeitanteari atiri pavisacotaji.

<sup>15</sup> Iro cantaincha aiqvero ijatatii icamantacojeitaqueri Jesoshi. Icarati oshequi catsini jatashijeivetacariri inquemisanterime, aisati pashini icoajeiveta iroavisacoterime. <sup>16</sup> Ari ijatanaque iriori anta caaraiteriqui, iquenquetsatacairi iriri.

*Yoavisacotiri Jesoshi caari shevatacha.*

*(Mt. 9.1-8; Mr. 2.1-12)*

<sup>17</sup> Ari pashini quitaiteri yoametantaji Jesoshi pancotsiqui. Isavicajeiti quempeji variseopee aisati oametantirori sanquenarentsi: iponeayetaca oshequi nampitsipeequi, anta Carireaquei, Joreaquei, aisati iponeayetaca Jerosarequi. Otimasannoti itasorenca Avincatsarite imatantarori yoavisacotanaque. <sup>18</sup> Jeritapaaque shirampari, icompitacojeitapaaqueri caari shevatacha. Icoajeiveta iranaaquerime anta isavicaquenta Jesoshi, iro cantaincha tecatsi inquenapee, iticajeitaqueri atiripee. <sup>19</sup> Tecatsi incantea inqueapee, irootaque yataitacantacariri otataroquinta pancotsi. Imorontaquero, impoiji yoaniitacotaqueri anta inaquenta Jesoshi. <sup>20</sup> Iotavaqueri iriori ishijeitacari, irootaque icantantavacariri:

—Noshaninca, ainiro pantane, iro cantaincha eiro noquishimentim-pirotsi, irointi noncavintsayempi: eiro noquenqueshiretacotimpirotsi aisati, irointi noavisacotempi.

<sup>21</sup> Ari icantavacaajeitaca variseopee aisati oametantirori sanquenarentsi:

—Piquemanirotaqueri: ijitasorentsinirotaca. Apaniro irinti Tasorentsi yoavisacotanti.

<sup>22</sup> Ari iotaquero Jesoshi iquenqueshirejeitiri, irosati icantantanacari:

—¿Paita picantantari: “Ijitasorentsinirotaca”? <sup>23</sup> Pamene, nocantaqueri: “Eiro noquenqueshireacotajimpirotsi pantane, irointi noavisacotajempi”. Meeca pitseencajeitaquena. Tempa opomerentsivetaca naniitacaajeri yoca. Eirorica yaniitajitsi, ari pintseencasanojeitena, pishirontimentajeitena. <sup>24-25</sup> Noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque. Nocoaque piojeite ainiro notasorenca, aisati nomataquero nocavintsairi antirori caari cameetsatsi, noavisacojeitiri.

Ari icantiri caari shevatacha:

—Jentsite, pincatianaje, paanajero pinariantari, pijataje pivancoqui.

Ari ineajeitavaqueri icatianaja, yaanajiro inariantari, ijatanaji ivancoqui. Icantanaque:

—Ariove, icameetsati Tasorentsi.

Ari icantiri saserotepee:

—Pineaquero, nomataquero caari pineapiniti, irootaque piotanteameri oshequi notasorentsitaque. Aisati ari nomatajери naanajeri coajica inquitequi.

<sup>26</sup> Ari yoajeitanaqueri atiripee cavaco, icantajeiti:

—Tempa icameetsatasanoti Tasorentsi, ipincatsaritananoti. Te aneap-  
initeroji oca aneaqueri meeca.

*Yoiyatiri Jesoshi Irevi, yora apatovetanariri pincatsari quirequi.*

*(Mt. 9.9-13; Mr. 2.13-17)*

<sup>27</sup> Impoiji isoquijanaji Jesoshi, irosati ineantapaacariri Irevi, yora aitayetiriri ishaninca iirequite, impoiji ipiri pincatsari. Isaviqui anta isanquenatapiniti. Icantapaaqueri:

—Tsame, poijatanaquena.

<sup>28</sup> Ari yoipacanaquero isanquenatacoyetiri quirequi, icatianaca, yoi-jatanaqueri Jesoshi. <sup>29</sup> Impoiji ijataque Irevi ivancoqui, icajemacanta-queri itsipapee vionquiniriri pincatsari iirequite, pashini ishanincapee, Jesoshi, maaroni. Yoacaajeitacari maaroni. <sup>30</sup> Ipocaque saserotepee aisati yora oametantirori sanquenarentsi. Icantapaaqueri iroamere Jesoshi:

—Pamenerite Jesoshi: icarajeitaqueri vionquiriri quirequi, yoajeita, irajeiti. Jeri aisati itsipapee caari cameetsayetatsi. Te oncameetsateji incarajeiteri iroajeitea.

<sup>31</sup> Ari icantiri Jesoshi:

—Yora joquiiachari iriotaque coatsiri iraavintea. Yorari caari joquitacha te incoyeji aavinterineri. <sup>32</sup> Iriotaque nopocashitiri caari cameetsatatsi niotacantajeariri eiro yantapinitajirotsi aisati caari cameetsatatsi. Te nompocashiteriji jivetachari icameetsati.

*Isampitiri saserote: “¿Paita caari ititanta poamere?”*

*(Mt. 9.14-17; Mr. 2.18-22)*

<sup>33</sup> Ari icantiri saserote Jesoshi:

—Pamene ititapinita iroamere Joa, aisati iquenquetsatacapinitiri Tasorentsi: aisati iquempjeitacari iroamere variseo. Irinti poamerepee, te intiteaji: yoapinijeita, irapinijeiti.

<sup>34</sup> Ari yacanaqueri:

—Oquempetaca ariorica iraye shirampari ijina, incajemajeiteri ishanincapee inquimoshireventajeitantariri. Ariorica irareejeitaquea, ¿arimpa intijeitapeempa? Eiro. Aisati narori, nocarajeitiri meeca noamerepee: ¿paita nontitacanteariri? <sup>35</sup> Ariorica irojocajeitanajeri ishaninca aatsiri ijina, impoijiquea intijeitanaquea. Aisati nonquempetea narori: ariorica coajica noncame, impoiji iroashiretaojeitanaquena noamere, irosatiquea intijeitantaqueari iriori. <sup>36</sup> Aisati, otimirica piitsaare iroaquerari, te pintsereroji pimpataquero peesatotaintsiri pimaatsara. Aisati, ariorica poavitajerome, eiro omoncaratavacaatsi. Aisati pinquivajerorica ontsitiamatanaque iroaquerari, aisati antsivianaque peesatotaintsiri. Otsereacoticari iroaquerari. <sup>37-38</sup> Tempa apeantantaro iroaquerajari pearentsi imeshinaqui iroaquerari, impoiji antsitacotaquero eiro aparajatantatsi. Ariorica oshimoretanaque, aravoncajatanaque, otapiasanotaqueri imeshina. Iroaquera ini, eiro ipesacotitsi, aisati eiro aparajatatsi oja. Irooricame ampeantantajearome pearentsi iroaquerajari peesatitatsiri imeshina, tempa iraravoncanaque, intoncanaque: ton. Aitaque intserenaque, aisati amparajatanaquea iroaquerajari. <sup>39</sup> Tempa ariorica irajeitero peesatotaintsiri pearentsi, eiro acoirotsi irero iroaquerajari.

## 6

*Icantavacaimentaro saavaro.*

*(Mt. 12.1-14; Mr. 2.23-3.6)*

<sup>1</sup> Ari osaavarotaque, iquenanaque Jesoshi tiricomashiqui, itsipatanacari iroamere. Yora iroamere yaviijeitaquero oitsoquipee,

yamirocaitaquero otaqui, yojocaquero. Irointi oitsoqui, yoajeitacaro. <sup>2</sup>Ineajeitaqueri variseopee, icantiri:

—Te oncameetsateji oca pantiri. Tempa irointi oca saavaro, amaorea-jeitantari, eiro ataquireaitantarotsi meeca. ¿Paita pantantarori?

<sup>3-4</sup>Yacanaqueri Jesoshi:

—Tempa pineanatiro isanquenatacotiriniri Iravirini. Aaqueri itasheni aisati itsipajeitari. Otimi anta ivancoqui Tasorentsi tanta yovetsiqueetiniriri Tasorentsi. Apaniro yoajeitaro saserotepee, te irishineteriji itsipapee iroyearo. Iro cantaincha yashinoncaaca Iraviri, irootaque ipantacariri tanta yora ivincatsarite saserote, aisati ipajeitaqueri maaroni oijajeitiriri. Pineaquero, te irininteji iroashinoncayeri. <sup>5</sup>Noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque: naro cantacantirori paitarica anteri saavaroqui.

<sup>6</sup>Ari pashini saavaro ijatanaji anta yapatotapininjeita, yoametantapaaque. Itimi anta shirampari tsiricoipacori. <sup>7</sup>Yamenashetavaqueri oametantirori sanquenarentsi aisati variseopee, icoaque irioteri iroavisacotanterica saavaroqui. Icoaque incanteri ivincatsarite: “Noneaqueri Jesoshi yantaquero caari cameetsatsi”. <sup>8</sup>Iro cantaincha iotaqueri Jesoshi iquenqueshirejeitiri. Icantiri tsiricoipacori:

—Caate, pincatiapee aca.

Ari icatianaca, ijatashitaqueri. <sup>9</sup>Icantajeitiri Jesoshi:

—Meeca nosampijeitempi. ¿Paita cameetsatsiri antajeiteri saavaroqui? ¿Cameetsampa ancavintsayeri ashaninca? Terica, ¿picoaquempa avashinoncayeri? ¿Cameetsampa avavisacoteri ashaninca? Terica, ¿picoaquempa ayeri?

<sup>10</sup>Yamenajeitaqueri Jesoshi, imajerenirojeitanaque. Ari icantiri:

—Pancote.

Ari yacotanaque, cameetsatanaji iraco. <sup>11</sup>Ari iquisajeitanaca saserotepee. Isampitavacaanaca:

—¿Jaoca ancantiriri avacantanteariri?

*Icoyeajeitaqueri Jesoshi iroamerepee.*

*(Mt. 10.1-4; Mr. 3.13-19)*

<sup>12</sup>Pashini quitaiteri ijataque Jesoshi toncaariqui, iquenquetsatacairi iriri, iquitaitetacotapaaque. <sup>13</sup>Ari oquitaitetamani icoyeajeitaqueri iroamerepee. Icarataque 12 icoyeaqueri. Icoaque coajica intianqueri inquenquetsatacotanteariri. Jero oca ivajiropee: <sup>14-16</sup>Shimo (aisati ipajitiri Jesoshi: Petero), Antirishi (yora irirenti Shimo), Santiago, Joa, Jeripi, Varitorome, Mateo, Tomashi, Santiago (yora itomi Arijeo), Shimo (icanteetiri aisati Seraroro), Jorashi (yora itomi Santiago), aisati Jorashi Ishicariote (yora aacanterineri coajica Jesoshi). Aitaque ipajijeitari iroamere icoyeaqueri Jesoshi.

<sup>17</sup>Impoiji yoirincapaaaja anta opampaitetinta. Itiminta oshequi iroamerepee, aisati oshequi catsini pashinipee atiri: iponeajeitaca Jore-aqui, Jerosarequi, Tiroqui, aisati Shiroqui. Otimi Tiro aisati Shiro arejiqui, anta otsapijaqui antearoja incajare. Ijatashijeitaqueri Jesoshi inquemisantajeitavaqueri, aisati icoajeitaque iroavisacojeiteri mantsiaripee. <sup>18</sup>Ari yoavisacojeitaqueri yatajeaoncayetiri camaari. <sup>19</sup>Icoajeitaque impamijeitapeeri, intasoncacoventanteariri iroavisacojeitanteariri.

*Iquenquetsatacotaqueri Jesoshi quimoshirejitatsineri.**(Mr. 5.1-12)*<sup>20</sup> Ari yamenanaqueri iroamere, icantiri:

—Ariorica pashinoncaavetaca meeca, pinquimoshiretanaque: aitaque impincatsariventajetempi Tasorentsi, coajica. <sup>21</sup> Ariorica pitasheavetaca meeca, pinquimoshiretanaque: aitaque inquemacaa-jempi Tasorentsi, coajica. Ariorica poashirevetaca meeca, pinquimoshiretanaque: aitaque inquimoshiretacaajempi, coajica. <sup>22</sup> Ariorica inquisajetempi atiripee, intianquempi, incantimatempi, incante te pincameetsateji. Ariorica inquishmentajetempiro piquemisantana, iro cantaincha inquimoshiretacayempi Apa. Tempa noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque. <sup>23</sup> Ariorica inquisajetempi, pinquimoshiretasanotanaque, pincantajeite: “Cameetsave”. Tempa aitaque cameetsa impinatasanotempi Apa inquitequi. Queario yora intacantajeitaqueeri iquisajeitaquerini peerani yora camantacotiriniri Tasorentsi.

*Iquenquetsatacotiri Jesoshi ashinoncachaneri coajica.*<sup>24</sup> Jero pashini aisati icantaqueriri Jesoshi:

—Iro cantaincha yora ashitaarantincari, iquimoshireimentaro yashijeitari: moncarataca, iroashinoncayea irinti. <sup>25</sup> Aisati iroashinoncayea quemarori yoari meeca: coajica inquemero itashe. Iroashinoncayea shirontajeitachari meeca: coajica incavintsaajeitea aisati irirraajeitea. <sup>26</sup> Ariorica irineacameetsajetempi maaroni atiripee, pashinoncayea coajica: tempa yora intacarori ineacameetsajeitashitari yora amatavijeitiriri.

*Icoaque Jesoshi aninteri quisajeiteeri.**(Mt. 5.38-48; 7.12)*<sup>27</sup> Aisati icantajeitaqueri:

—Pinquemisantajeitavaquena: pininteri avinti quisajeitimpiri, pincavintsayeri. <sup>28</sup> Pincanteri Tasorentsi iramitacojeiteri maaroni cantimajeitimpiri, aisati maaroni quisajeitimpiri. <sup>29</sup> Ariorica impasavorotempi pampatevoroqui, pishineteri impasavorotempi acaqueroca aisati. Ariorica iraa pitsatempiro poicoro, pimperita pashini piitsaare aisati. <sup>30</sup> Ariorica iramanempiro paitapeerica, ari pimperi. Ariorica iraa pitsatempiro pivaararo, eiro picoacotiritsi aisati. <sup>31</sup> Ariorica picoaque incavintsayempi itsipapee, ari pincavintsayeri avirori. <sup>32</sup> Ariorica pinintajeitiri maaroni nintajeitimpiri, tempa moncarataca: tecatsi incantea impinatempi Tasorentsi. Tempa ioti caari quemisantatsi intiri nintiriri iriori. <sup>33</sup> Aisati oquempetaca: ariorica picavintsairi cavintsaajeitimpiri avirori, tempa aisati moncarataca. ¿Paita picoiri impinatempiri Tasorentsi? Aisati iriori caari quemisantatsi, icavintsaairi cavintsaajeitiriri iriori. <sup>34</sup> Ariorica picoaque iroimpiajempi pipaqueriri pishaninca, tempa moncarataca: ¿Arimpa picoaque impajempi aisati Tasorentsi? Tempa aisati ipavacaa iriori caari quemisantatsi paitapeerica, aisati icoaque irovanayeneri iroimpiajeneri. <sup>35</sup> Irootaque nocantantimpiri pincavintsayeri avinti quisajeitaquempiri, pincavintsante, pimpashiyeteari ashinoncaincari: eiro piquenqueshiretirotsi irimaterorica iroimpiajempi. Ariorica pantero oca, cameetsa: impinatasanotempi Tasorentsi, aisati intomintasanotajetempi. Cameetsa

ipincatsariventanti anta jenoqui. Queario icavintsairi piatsajeitariri, yora caari cameetsajeitatsi. <sup>36</sup> Icavintsantasanoti Apa: pinquempejeiteari. <sup>37</sup> Eiro paamaashitaritsi pishaninca, aisati eiro picantitsi: “Ainiro irantane”, impoiiji eiro icantimpitsi Tasorentsi: “Ainiro pantane avirori”. Eiro piquishimentiritsi pishaninca yantayetiri, irointi pincavintsayeri: impoiiji eiro iquishimentimpirotsi Tasorentsi pantayetiri avirori, irointi incavintsayempi. <sup>38</sup> Ariorica pimpayeteri ashinoncaincari coiteimoyetariri, aisati inquempetajempi iriori Tasorentsi: impayetempiro maaroni coiteimoyetaquempiri avirori. Te irimashitsateji: impasanotempi. Ariorica capichaji pincavintsante, aisati capichaji incavintsayempi avirori. Ariorica oshequi pincavintsantasanote, ari oshequi incavintaasaanotempi avirori.

Irootaque icantiriri Jesoshi.

*Icoaque Jesoshi ancavintsayeri quisajeiteeri.*

*(Mt. 7.1-6, 15-23)*

<sup>39</sup> Jeroca ishiacaaventiniriri aisati Jesoshi:

—¿Arimpa irimatero camarajaquiri irancatsatanaqueri iamarajaquiririnte? Eiro imatirotsi: tempa ari impariajeitaque omoroqui. <sup>40</sup> Aisati iquempeta, yora iroamere te iranaacoteriji oametiriri ioti. Iro cantaincha ariorica irishitoriatasanote, ariorica irimoncarateari. <sup>41</sup> ¿Paita piquishimentantariri pishaninca yantayetiri? Panaacotasantotiricari avirori. Oquempetaca picantiri pishaninca: “Pitijaquitaca ovane quipatsi”, iro cantaincha ainiro avirori pitijaquitacaró antearo inchato. <sup>42</sup> Arimpa pincanteri: “Jentsite, noshaninca, naajempiro pitijaquiro”. Tempa pioti otimi inchato pashicajaquitaquempiri avirori. ¿Jaoca pincanteari paantajeantariri itijaquiro pishaninca? Pamatavitanti, pinquempetearime cameetsatasanotatsiri. Pamene, pijivate pojoquero antearora inchatora pashicajaquitaquempirira, impoiiji pamenasanotanaje paantajeantariri itijaquiro pishaninca iriori.

<sup>43</sup> Jero oca pashini ishiacantiniriri Jesoshi:

—Ariorica ocameetsati inchato, ocameetsati oitsoqui iroori. Aisati terica oncameetsateji inchato, te oncameetsateji oitsoqui iroori. <sup>44</sup> Ariorica aneero oitsoqui inchato ayoti jaoca ocantari inchato iroori. Ariorica pincoaque chochoqui, ¿arimpa pijatashitero anta manitincanamashiqui? Eiro pijatitsi, tempa piotiro te oitsoquitantearoji chochoqui, iyera, ova, tecatsi catsini. <sup>45</sup> Ariorica anquenqueshiretero cameetsatatsiri, antayero cameetsayetatsiri. Ariorica anquenqueshiretero caari cameetsatatsi, antayero caari cameetsatatsi. Queario, aneanatantaro aquenqueshireyetiri. <sup>46</sup> ¿Paita picantashitantavetanari: “Novincatsarite”? Te pinquemisantenaji.

*Ivecarataquero icantajeitiriri.*

*(Mt. 7.24-29)*

<sup>47</sup> Aisati icantiri Jesoshi:

—Meeca noshicantempiri jaoca icantari quemisantanari. Iquemiro noneane, iquemisantanaotaquero: yantajeitaquero maaroni nocantiqueriri. <sup>48</sup> Ishiaqueri shirampari vetsiquirori ivanco. Iquiashitaquero tsoompoina, irosati mapiqui aitaque yovecarataquerori. Ari oniri ominka mapiqui, oquisotancari. Opariasanotaque incani, ooncanaca eni. Antearo catsini otatsincavetapaacaro, iro cantaincha te aaveeroji: quisotaque onaque mapi. <sup>49</sup> Iro cantaincha yora caari quemisantana



ishiaqueri shirampari vetsicavetarori ivanco, te intijacotasanoteroji. Impoiiji ooncanaca, aanaquero ivanco. Ojaraanaque, aanaquero, te aneajeroji.

Irootaque icantajeitiriri Jesoshi.

## 7

*Yoavisacotiri Jesoshi inampire capitano.*

(Mt. 8.5-13)

<sup>1</sup> Impoiiji ipianaja Jesoshi anta Caperenaogui. <sup>2</sup> Itimi anta nampitsiqui aparo capitano. Oromasati ini, caari ini jorio. Ijoquilitaca inampire, irotaintsi incame. Inintasanotiri capitano inampire. <sup>3</sup> Iquemacotaqueri Jesoshi, itasoncantaque, irosati itiancantacariri jivatacaajeitiriri jori-opee:

—Pincamantaiteri Jesoshi impocanaqueta iroavisacotenari nonampire.

<sup>4-5</sup> Ari yarejeitapaacari, icantasanojeitapaaqueri:

—Pijatashiteri. Icameetsatasanoti yora capitanonta, oshequi inintajeitaquee arori. Yovetsicacantaqueenero pancotsi apatojeitantari. Cameetsa poavisacoteneri inampire.

<sup>6-7</sup> Ari yoijajeitanaqueri. Quempeji inapaaque, ineajeitavaqueri pashini ishanincapee capitano, itianquiri. Icamantapaaqueri:

—Jero oca icantaqueri noyapitanote: “Nopincatsatasanotaqueri Jesoshi, iro caari notonquiotantavacari. Notseencaja narosati, irootaque caari nocoanta impoque novancoquica. Niotaque incoaqueric airoavisacoteri nonampire, ari iravisacotaje. <sup>8</sup> Timatsi cantanari paitarica nanteri, aisati timatsi soraro notiancapinitiri. Noncanteririca: ‘Pijate’, ari irijataque. Noncanteririca: ‘Pimpoque’, ari impocanaque. Aisati noquempetiri nonampire iriori, ariorica noncanteri: ‘Jero oca panteri’, ari iriantaqueri”.

<sup>9</sup> Iquemavaitiiri Jesoshi, yoanaque cavaco. Ari ipitsocashijeitacari oijajeitiriri, icantajeitiri:

—¿Piquemaquerompa oca icantiri oromasati? Oshequi ishiretaquena, te inquempejeiteariji ashanincapee arori.

<sup>10</sup> Ari impoiiji ipiajeitanaja ishanincapee capitano. Ineapaaqueri inampire, avisacotaji.

*Yoitinaajiri Jesoshi camaintsiri anta Naiqui.*

<sup>11</sup> Pashini quitaiteri ijatanaque Jesoshi anta Naiqui, icarajeitakeri inampirepee aisati oshequi pashini oijajeitiriri. <sup>12</sup> Iquempejijeitapaacaro nampitsi, ineavaitiiri icompitacotapaaqueri camatsiri, intijerime. Iro iriniro camaintsiri camajimentaaro, aisati te intimeji pashini otomi. Oijatacoventiri otomini, ocarajeitiri oshequi oshaninca.

<sup>13</sup> Ineantavacarori Avincatsarite, oshequi icavintsauro, icantaquero:

—Eiro piraacotiritsi pitomi.

<sup>14</sup> Ari ijatashitaquero cajo yoantacariri, ipamitaquero. Icatiacaapaacari compitacotiriri. Icantiri Jesoshi camaintsiri:

—Evancari, pintinaaje.

<sup>15</sup> Irosati itinaantanaja, isavicaji; ineanatanaji. Impoiiji icantiro Jesoshi:

—Jerica pitomi, aneanaji.

<sup>16</sup> Yoajeitanaque cavaco catsini neajeitakeriri, icantajeiti:

—Tempa icameetsati Tasorentsi. Itiancaqueeri oamejeiteerori irineane. Queario, itasoncaventaquee Tasorentsi, icavintsaajeitiri quemisantajeitiriri.

<sup>17</sup> Irosati iquemacojeitantacariri maaroni joreasati, aisati otsoteanaca neantsi pashinipeequi nampitsi.

*Yora Joa Vaotisantatsiri itianquiri iroamere Jesoshiqui.*

*(Mt. 11.2-6)*

<sup>18</sup> Ari iquemacotaqueri Jesoshi iroamerepee Joa, yora vaotisantatsiri. Ijatashijeitaqueri, icamantapaaqueri yantayetaqueri Jesoshi. Yora Joa, icajemiri iroamere apite, <sup>19</sup> itiancaqueri Avincatsaritequi, icantavaqueri:

—Pijajeite Jesoshiqui, pisampitapeeri: “¿Avirompa Quirishito name-naajeivetari? ¿Pashinimpa naamaajeitea?”

<sup>20</sup> Ari yareejeitapaacari, icantapaaqueri:

—Itiancaquena Joa, icantana: “Pisampitaiteri Jesoshi: ‘¿Avirompa Quirishito naamaajeivetari? ¿Pashinimpa naamaajeitea?’ ”

<sup>21</sup> Tecatsi incantea Jesoshi iranqueri, irointita yanti yoavisacoyetiri oshequi mantsiayetatsiri, aisati yoavisacoyetiri oshequi yatajeaoncayetiri camaari. Aisati yamenacaayetajiri oshequi caari amenayetatsi.

<sup>22</sup> Impoiiji icantiri:

—Meeca pijajeitaje, pincamantapeeri Joa aitaquenea pineacojeitaquenari aisati piquemacojeitaquenari. Pincamantapaajeri amenanaji yora caari amenaveitachani, aniitanaji yora caari aniiveitachani, avisacojeitanaji patsaayeveitachaniri, iquemayetanaji yora caari quemaveitachani, itinaayetanaja camayevetainchari. Aisati nocamantajeitiri ashinoncaajeivetachari jaoca incanteari irijate inquitequi. <sup>23</sup> Iquimoshireventajeitaquena maaroni quemisantasanotanari.

*Icanti Jesoshi: “Icameetsatasanotaque Joa”.*

*(Mt. 11.7-15)*

<sup>24</sup> Ari ipiajeitanaja itiancane Joa, impoiiji iquenquetsatacaajeitiri Jesoshi apatotimentariri. Iquenquetsatcotiri Joa, icantiri:

—¿Paita pijatashijeitantariri Joa anta caaraiteriqui? ¿Pijitimpa itsa-taashita Joa, iquenquetsatashita? Te inquenquetsatashiteaji. ¿Pijive-tarimpa icomitapinita, te irioteji paitarica iquenqueshiretiri? Tempa ioti.

<sup>25</sup> ¿Paita pijatashitasanotantariri? ¿Irompa pijijeitaqueri ashitaarantincari ini, quitsaatarori cameetsamaori? Caari ini. Pamene, yora quitsaatarori cameetsamaori ishanincatacari pincatsari, aisati iquem-petaca: iveshireimentaro irovaararo timatsiri ivancoqui pincatsari. Te inquempeteariji irinti Joa. <sup>26</sup> Jentsite, pincamantena: ¿paita pijatashitiri? ¿Irimpa pijitiri quenquetsatirori irineane Tasorentsi pijatashitantariri? Tempa queario, iquenquetsatiro, iro cantaincha yanaacojeitiri itsipapee quenquetsatacantantsiri. <sup>27</sup> Tempa piojeitiro sanquenarentsi cantatsiri: “Notiomi, nontianqueri jivatempineri, inquenquetsatacotempi. Incamantajeiteri atiri incameetsashirejeitanaque, inquemisantajeit-empi”. Queario, oca sanquenarentsi oquenquetsatacotiri Joa Vaotisan-tantsiri. <sup>28</sup> Yanaacojeitaqueri maaroni itsipapee quenquetsatacantantsiri: imataquero maaroni icoacaqueriri Tasorentsi, irootaque ineacameetsatantariri. Iro cantaincha ineacameetsasanotiri catsini Tasorentsi maaroni ipincatsariventasanajeitiri.

*Yora saserotepee itseencajeitiri Joa, aisati Jesoshi.*

*(Mt. 11.16-19)*

<sup>29</sup> Ari iquemajeitaqueri oshequi atiri icantaqueriri Jesoshi. Iquemantacariri, icantajeiti:

—Queario, icameetsataque Tasorentsi.

Aisati icarajeitaqueri quemajeitaqueriri yora ivaotisyetiri Joa, aisati apatoyetiniriri oromasati quirequi. <sup>30</sup> Irintiquea yora variseo aisati yora oametantirori sanquenarentsi te irinintajeiteji iranteneri Tasorentsi icoacaavetariri, aisati te irijatashiteriji Joa irivaotisateri. Te iriveshireimentearo irinti icantiri Jesoshi. <sup>31</sup> Icanti Jesoshi aisati:

—¿Paitaquea? ¿Jaoca icantari yocapee? ¿Paitaniquea caari iquemisantantana yoca? Te inquenqueshiretimateaji. ¿Paita noshiacanteri? <sup>32</sup> Irio noshiacanteri jananequi, isavicajeiti nampitsiqui nianqui, icanti aparo: “Apaniro nosoncavetaca, iro cantaincha te pojatacotenaji, te pimaninquetaji. Noashiretacovetari camaintsiniri, iro cantaincha te poashiretateaji avirori”. <sup>33</sup> Pamene, yora Joa ititapinita, te iririmateroji cachojari, jero picantajeiti: “Irio camaari pincacairiri, caari yoasanotanta, aisati caari irantaro cachojari”. <sup>34</sup> Iro cantaincha noponeaca nainti inquitequi, natiritapaaque: noapinita aisati nirapiniti. Aiquero picantajeiti: “Jerinta oashenti, shinquinarinti. Ishanincatacari apatotapinitiniriri oromasati quirequi, icarajeitapinitiri caari cameetsajeitatsi”. <sup>35</sup> Ontimimotaquempiricame piotantari, piotaqueme te ontampaticateji picantajeitiri.

*Yoavisacotiro Jesoshi tsinane antapinivetarori caari cameetsatatsi.*

<sup>36</sup> Ari aparoni variseo icantiri Jesoshi:

—Caate novancoqui, avajeitea.

Yacanaqueri:

—Jaa, ari.

Ari ijajeitanaque, yoajeitaca. <sup>37</sup> Otimi anta nampitsiqui tsinane antapinivetarori caari cameetsatatsi. Oquemacotaqueri Jesoshi, yoa anta ivancoquinta variseo, ojatashitiri oneeri. Aacotanaqueneri casancajari. Iro aacotantananariri mapi quitamarori imoqueetiri. <sup>38</sup> Ocatiapaaca itapiiqui Jesoshi, quempeji. Iraasanotapaaca, ovitejantacariri ojaqui iitiqui, iro oshetantajariri oishi. Impoiji onintiri iitiqui, aisati osaitantacariri iitiqui casancajari. <sup>39</sup> Ineantavacarori yora variseo, iquenqueshiretanaca: “Iriome itiancane Tasorentsi, iriotavaquerome oca tsinane. Oshequi antapinitiro caari cameetsatatsi, eirome ishinetarome antiterime iiti”. Ipajita variseo Shimo. <sup>40</sup> Iotaqueri Jesoshi iquenqueshiretiri, icantiri:

—Shimo, timatsi noncamantempiri.

Yacanaqueri:

—¿Paita pincamantenari oametanari?

<sup>41</sup> —Noshiantempiro. Itimi shirampari irevitiriri 5,000 soles, itimi pashini irevitiriri 500 soles. <sup>42</sup> Iro cantaincha te irimateroji yora apitetatsiri iroimpajeneri iirequite, irootaque icantantariri: “Aitanaji, eiro pipinatanatsi. Nopashitimpiri”. Tempa icavintsairi apite. Aparo irevietacariri capichaji, irinti itsipa irevitanovetacariri. Pincamantena: ¿janica neacameetsatasanoterineri?

<sup>43</sup> Yacanaqueri:

—Naamaaca yora irevitasanovetariri, tempa iriotaque icavintsaasanotiri catsini.

Icantiri:

—Queario picantaque.

<sup>44</sup> Impoiji yamenaquero Jesoshi tsinane, icantiri Shimo:

—Pamene, incaranqui noqueapaaque aca pivancoquica, iro cantaincha te paacameetsatavaquenaji: te pimpavaquenaji nija nonquivantapeemparomeri noiti. Pineaquero irointi oca tsinaneca. Oquivantapaaquenaro ojaqui noiti, aisati oshetantaquenaro oishi. <sup>45</sup> Te pintavorotenaji, irointi oca, onintapinitaquero noiti. <sup>46</sup> Te pisaitantenaro noitoqui quejitsi, irointi oca, osaitantaquenaro noiti casancajari. <sup>47</sup> Pamene, ainiro antayevetari oshequi, iro cantaincha nocavintsaaquero, eiro noquenqueshireacotajirotsi antayetiri: tempa oshequi onintasanotaquena. Ariorica noncavintsayeri antayevetarori capichaji, capichaji irinintavaquena iriori.

<sup>48</sup> (v 48, 50) Ari icantiro tsinane:

—Ainiro onaveta pantayevetari, iro cantaincha eiro noquishimentimpirotsi, eiro noquenqueshireacotimpirotsi aisati. Pishiretaquena, irootaque pavisacotantajari. Cameetsaya pijataje, piveshireasano-tanaquea.

<sup>49</sup> Ainiro inaveta oacojeitariri, isampinatavacaaca:

—¿Paitampa ijita yoca, icavintsantarori antirori caari cameetsatsi? <sup>50</sup> (-)

## 8

*Oijajeitiri Jesoshi tsinane amitacotapinijeitiriri.*

<sup>1</sup> Pashini quitaiteri iquenaquenayetanaque nampitsipeequi Jesoshi. Iquenguetsatacaajeitiri atiri, icamantajeitiri:

—Irotaintsi impincatsariventajeitempi Tasorentsi.

Quiso yoanajiri iroamerepee, yora carajeitatsiri <sup>12</sup>, <sup>2</sup> aisati oijajeitiri tsinanepee. Peerani yoitsaviantaveitaroni camaari, aisati ojoquiiveitani, iro cantaincha yoavisacojeitajiro Jesoshi. Opajita aparoni tsinane Maria Maquitarasato. Icaraveitani camaari oitsaviantaveitaroniri <sup>7</sup>. <sup>3</sup> Iro oijatiriri pashini, opajita Joana, ijina Cosa. Yora Cosa, iriotaque amitacotiriri pincatsari Eroreshi. Aisati iroori oijatiri Sosana, aisati otsipapee tsinanepee. Oca tsinanepee amitacotapinijeitiri Jesoshi, opapinijeitiri coiteimotacariri.

*Ishiacantiniri jocaitirori oitsoqui tirico.*

(Mt. 13.1-9; Mr. 4.1-9)

<sup>4</sup> Yapatotimentajeitacari Jesoshi oshequi atiri, ari ishiacantajeitiniri, icantiri:

<sup>5</sup> —Ari ijataque shirampari yojocaitiro oitsoqui tirico oaantsiqui. Aparopee pariitapaintsi avotsiqui: yaaticayetaquero aniiyetatsiri, impoiji yoajeitacaro contsaropee, itsoncaquero. <sup>6</sup> Pashinipee pariitapaintsi mapiqui. Oparitsavetanaca capichaji, iro cantaincha te oncajavatsatimateji, irootaque oshimpetantanacari, ocamajeitanaque. <sup>7</sup> Pashini pariitapaintsi quitotseequimashiqui: oshiocavetanaca, iro cantaincha anaanaquero quitotseequi, irootaque ocamantacari. <sup>8</sup> Iro pashini pariitapaintsiri cameetsariqui quipatsi: oshiocanaque, otimasanotanaque oitsoqui oshequi.

Irootaque ishiacantajeitiniriri, impoiji antearojenca icantajeitiri:

—Otimirica piquemantari, pinquemasanotavaquero.

*Yoametiri Jesoshi iroamere oshiacaaventiri oitsoqui.*

(Mt. 13.10-23; Mr. 4.10-20)

<sup>9</sup> Isampijeitiri iroamerepee:

—¿Paita pishiactantiri incaranqui?

<sup>10</sup> Yacanaquero:

—Icoacaaquempi Apa Tasorentsi piojeitero caari iojeiti itsipapee atiri. Avintiquea niotacaaquempi jaoca icanta Apa ipincatsariventajeitaquempi. Irio noshiacantajeitiniri yoranqui: iramenajeivetea, iro cantaincha eiro inelasanotitsi; inguemajeivetea, iro cantaincha eiro iojeitavaquerotsi. <sup>11</sup> Jero oca noshiacaaventimpiri: oca oitsoqui oshiacaaventiro irineane Tasorentsi. <sup>12</sup> Oca avotsi opariantavetapaacari oitsoqui oshiacaaventiri quemajeivetavacarori irineane Tasorentsi: ipocapaaque camaari, yojocacaajiri iquenqueshirevetacarori irineane. Te irinintacayeriji inguemisante aisati iroavisacotea. <sup>13</sup> Orari mapitaintsiri opariantavetapaacari oitsoqui, oshiacaaventiri veshireimentavetarori irineane Tasorentsi, inecameetsavetacarori. Iquemisantaveta, iro cantaincha te inquearioventeroji: ariorica opomerentsitimotacarori iquemisantaveta, ari yojocanaajiro. <sup>14</sup> Aisati oquempetaca quitotseequimashi opariantavetapaacari: oshiacaaventiri quemajeivetacarori irineane Tasorentsi, iro cantaincha iquenqueshiretasanotiro yantapinitiri, iveshireimentaro yashiyetari, aisati icoaque inquimoshiretashitea. Yatsipetashitaro iquemavetaro irineane Tasorentsi: te inguemisantasanoteroji, te iranteneriji Tasorentsi icoacaavetacarori. <sup>15</sup> Ocari cameetsaintsiri quipatsi oshiacaaventiri quemasanotavaquerori irineane Tasorentsi. Iquearioventaquero iquemisantasanoaque, icameetsashiretanaque. Iriotaque matasanotirori maaroni icoacaqueriri Tasorentsi.

*Incantiri Jesoshi: “Piotasanojeitavaquero jaoca icanta Tasorentsi ipincatsariventajeitaquempi”.*

(Mr. 4.21-25)

<sup>16</sup> Jero aisati yoamejeitiriri Jesoshi iroamere:

—Ariorica antsiotero tsiomentotsi amenajeitanteari, ¿arimpa antatacoteri cantiriqui? ¿Arimpa amanaquero jaocarica ara? Tempa ocameetsati avanqueteri jenioquiji onconijajeitanteari paitapeerica. Irootaque noamejeitantaquempiri: nocoaque piotasanojeite. <sup>17</sup> Tequera piojeite jaoca icantari Tasorentsi ipincatsariventajeitaquempi, iro cantaincha coajica piotasanojeitajero. <sup>18</sup> Pinquemasanajeitavaquena piojeitanta-jeari. Capichaji piotaque meca, iro cantaincha ariorica pinquemisantasanoтена, nontsoteajeitempiro, niotacaasanojeitempi. Ariorica pijiveta pioti, eiro piquemisantanatsi, impoiji icomitacaasanotimpicari Tasorentsi: tecatsi piotimataje.

*Ijashijeitiri ishanincasanori Jesoshi irineeri.*

(Mt. 12.46-50; Mr. 3.31-35)

<sup>19</sup> Impoiji ojatashitiri Jesoshi iriniro, otsipajeitari irirentipee. Yareejeitapaaca pancotsiqui anta isaviquinta, iro cantaincha tecatsi incantajeitea intsipajeitapeempiri: yojocajeitavaquero oshequi atiripee.

<sup>20</sup> Icamanteetiri:

—Ocoapaaquempi piniro, jeri pirentipee. Osavicapaaque anta sairiqui.

<sup>21</sup> Iro cantaincha yacanaqueri:

—Nonirontacaro maaroni quemisantasanojeitiriri Tasorentsi, maaroni antasanotiniriri icoacaquerori. Aisati nirentijeitacari maaroni quemisantiriri.

*Yoimajerentaquero Jesoshi tampea aisati omotoncane incajare.*

*(Mt. 8.23-27; Mr. 4.35-41)*

<sup>22</sup> Pashini quitaiteri itetajaro Jesoshi pitotsi, icarajeitaqueri iroamerepee. Icantiri:

—Tsame amonteajeitanaje intatiquero incajare.

<sup>23</sup> Ari ijatacojeivetanaca, aacotanaqueri tampea. Ari ijatacotaque nianquijaqui, imaanaque Jesoshi. Impoiiji omapocajeitaqueri antearo tampea, otejatapaacaro nija pitotsiqui, irotaintsi intsitiacojeite.

<sup>24</sup> Icaocaqueri iroamerepee:

—Pintinaye, oametnari, irotaintsive antsitiacojeite.

Ari itinaanaca, impoiiji ipeajiro tampea, ipeajiro omotoncane: opeasanotanaja. <sup>25</sup> Icantiri:

—¿Paita caari pishirejeitantana?

Itsaroacaajeitanacari, aisati yoajeitanaqueri cavaco. Icantavacaajeitanaca:

—¿Janicampa yoca? Imataquero tampea, aisati omotoncane: ipeajiro. Te aneapiniteroji oca.

*Yoavisacotiri Jesoshi neiriri camaari.*

*(Mt. 8.28-34; Mr. 5.1-20)*

<sup>26</sup> Ari iponeanajari Jesoshi Carireaqui, meeca yareetapaaca intatiquero: anta Jerasequi. <sup>27</sup> Yaatacotapaaque, yamatsecajeitanaque quipatsiqui. Ineapaaqueri neiriri camaari: peerani, te inquitsaateaji. Te irisaviqueji pancotsiqui, irointi iquenaquenatsempequiyeti anta tijaariqui. <sup>28</sup> Ineantavacariri Jesoshi, itiyeroashitavacari, icajemanaque:

—¿Jaoca pincantenari? Niotavaquempi: avirotaque itomi Tasorentsisanori savicatsiri inquitequi. Eiro piquematsitacaanatsi.

<sup>29</sup> Iro icajemantacari, itsaroacaavacari Jesoshi, iotaque camaari intianqueri. Yora shirampari ineapinitiri camaari, iquenacaapinitiri. Yoisotapiniyeevetari iracoqui aisati iitiqui carenatsa, iro cantaincha ishintsitacairi camaari, ipesantarori carenatsa yoisotantevetacariri. Ariorica ipesanaquero, ishiacaanacari camaari caaraiteriqui. <sup>30</sup> Icantiri Jesoshi:

—¿Jaoca pipajitari?

Yacanaqueri:

—Nopajita Oshequianti.

Iro ipajitantacari Oshequianti ineaqueri oshequi camaari. <sup>31-32</sup> Ari itimi anta tioncaiquiji oshequi chancho yoajeita. Yora camaari icantiri Jesoshi:

—Eiro pitiancajeitanatsi Sharincaveniqui, ainti pintiancajeitena anta chanchoqui, nonijaapeemparita iriori.

Ari icantiri:

—Pijajeite.

<sup>33</sup> Ari yojocajeitanajiri shirampari, inijaajeitapaacari chanchopee, irosati ishiajeitantanaca, ipariajeitanaque imperitaqui, ipiincajeitanaque incajarequi, pocn, pocn, itsitajeitanaque.

<sup>34</sup> Ari ineantavacariri, ishiajeitanaca shentajeivetariri chanco, icamantajeitaqueri ishaninca anta nampitsiqui aisati oantsiqui. <sup>35</sup> Ari ipocajeitaque irameneri yora neaveitariniri camaari, jaocarica icantajari. Ineapaaqueri, tecatsitaji inaji; tecatsi oajerine, isavicaji Jesoshiqui. Iquitsaataja, otimanaji iquenqueshiretantari. Itsaroacaajeitapaacari. <sup>36</sup> Yora neasanotaqueriri icamantajeitavaqueri maaroni ishaninca yantiri Jesoshi, itsoteaqueneri. <sup>37</sup> Ari itsaroajeitanaque catsini maaroni timajeitatsiri ara. Itiancajeitajiri Jesoshi:

—Pijataje, eiro pipocajitsi aisati.

<sup>38</sup> Irintiquea yora neaveitariniri camaari icantavetari:

—Nocoaque noijatanaquempi.

Iro cantaincha icantiri:

<sup>39</sup> —Eiro poiwatanatsi, ainti pijataje pivacoqui. Pincamantajeitapeeri pishaninca oshequi icavintsaquempi Tasorentsi.

Ari ijatanaque, iquenaquenayetanaque nampitsiqui, icamantajeitiri ishaninca:

—Pineaquena: oshequi icavintsaajana Jesoshi.

*Yoavisacotiro Jesoshi irajatatsiri aisati yoitinaajiro irishinto Jairo.*

*(Mt. 9.18-26; Mr. 5.21-43)*

<sup>40</sup> Impoiji ipianaja Jesoshi, imonteanajaro incajare. Yoyeajeitaqueri oshequi atiri, yaacameetsajeitavaqueri. <sup>41-42</sup> Itonquiotavacari shirampari pajitachari Jairo: iriotaque jivatacaantatsiri anta pancotsiqui yapatojeitantari. Itiyeroashitapaacari iitiqui Jesoshi, icantapaaqueri:

—Tsame novancoqui, irotaintsi oncame nishintio.

Apaniro oni irishinto, ocarataque osarintsite 12. Ari yoiwatanakeri, itsitacajeitanacari oijajeitanaqueriri. <sup>43</sup> Oijatanaqueri aisati tsinane irajashetatsiri: ocarataque 12 osarintsi intantanacari irajashetanaque. Tecatsi materoneri iroavisacotajero. <sup>44</sup> Oquenapaaque itapiiqui antitaqueri iitsaare ocaratapaaque, irosati opeantanajaro iraja. <sup>45</sup> Ari icanti Jesoshi:

—¿Janica antitaquenarori noitsaare?

Icantajeitanaque:

—Te nantitempiro piitsaare.

Impoiji icanti Petero:

—Oametanari, icarajeiti atiri oshequi ishoncajeitaquempi, itsitacajeitaquempi. Aiquero picantanaitii: “¿Janica antitaquenarori noitsaare?”

<sup>46</sup> Iro cantaincha yacanaqueri iriori:

—Ainiro antitaquenarori. Ocamantaquena notasorenca: timatsi notasoncacoventajiri.

<sup>47</sup> Iotaque tsinane tecatsi oncantea omanapitsateri antitaqueri iitsaare. Opioncanaque, ojatashitiri, otiyeroashitacari, ocantiri:

—Narotaque antitaquempirori piitsaare, irootaque navisacotantajari nirajaveitani.

Iquemajeitavaquero maaroni atiripee. <sup>48</sup> Aisati icantaquero Jesoshi:

—Noshaninca, pishiretaquena, irootaque pavisacotantajari. Cameetsa pijataje pivancoqui, pinquimoshiretanaje.

<sup>49</sup> Ari pashini pocapaintsi ishaninca Jairo camantapairiri:

—Camanaque pishinto. Eiro picantiritsi meeca oametantatsiri irijate avancoqui.

<sup>50</sup> Iquemavaqueri Jesoshi, icantiri:

—Eiro picantashiretitsi. Ariorica pishiretena, ari avisacotana je pishinto.

<sup>51</sup> Ari yareejaitapaaca pancotsiqui. Icanti Jesoshi:

—Eiro avinti piqueajaitapaisi: irintiquea queapaintsine Petero, Joa, Santiaco, iri, aisati iniro, aitapaaji.

<sup>52</sup> Ainiro iracojeitacaro oshanincani, yoashiretacojeitacaro. Icanta-jeitaqueri Jesoshi:

—Eiro piraacojeitarotsi: te oncamasanoteji, irointi omai.

<sup>53</sup> Ishirontimentajeitacari, iojeitaque ocamasanotaque. <sup>54</sup> Ari yajiri-cavacotaquero, antearojenca icanti:

—Evanaro, pintinaanaje.

<sup>55</sup> Irosati otinaantanaja. Icanti:

—Pimperero oyeari.

<sup>56</sup> Ari yoajeitanaque cavaco maaroni oshaninca, iro cantaincha icanti Jesoshi:

—Eiro meeca picamantitsi.

## 9

*Itianquiri Jesoshi iroamere inquenquetsatacayeteri atiri.*

(Mt. 9.35-38; 10.5-15; Mr. 6.7-13)

<sup>1</sup> Impoiji yapatojeitiri Jesoshi iroamere, imatacaajeitaqueri itasonca-caaqueri itsipapee, icantajeitiri:

—Nocoque pojocacoventajeiteri atiripee camaari, pimateri maaroni camaaripee, aisati poavisacojeiteri maaroni mantsiyetatsiri. <sup>2</sup> Meeca pijajeite. Pinquenaquenayetanaque, pincamantajeiteri atiri: “Iro-taintsi impincatsariventajetempi Tasorentsi”. Aisati poavisacoyeteri mantsiyetatsiri. <sup>3</sup> Noncantempi, tecatsiya paanaque: eiro paanaque-rotsi piotiquiro, pitsarate, poyeari, piirequite, poicoro, tecatsi catsini.

<sup>4</sup> Jaocarica pareetapaaqueari, ari pisavicapaaque. <sup>5</sup> Eirorica iquemisan-tajeitavaquemptsisi savicajeitatsiri, povaanajea. Ariorica povaanajea pincantajeitanaqueri: “Meeca te pinquemisantenaji, ari iroasan-quetempi Tasorentsi”.

<sup>6</sup> Ari ijajeitanaque, iquenayetanaque nampitsipeequi. Icamanta-jeitaqueri atiri jaoca incantajeiteari iravisacotantajeari. Aisati yoavisacoyetajiri mantsiyetatsiri.

*Yora Eroreshi icoaque irineeri Jesoshi.*

(Mt. 14.1-12; Mr. 6.14-29)

<sup>7</sup> Ari yora pincatsari Eroreshi iquemacotaqueri yantayetaqueri Jesoshi, itasoncantayetaque. Te irioteji paitarica inquenqueshireteri. Icantayeti: “Irio Jesoshitajantsiri Joani: itinaanaja”. <sup>8</sup> Icantayeti itsipapee: “Yonijaantaja aisati Iriashi”. Pashini cantayetatsi: “Itinaanaja camantantsiniri”. <sup>9</sup> Iro cantaincha icanti Eroreshi:

—Nopesacantaqueri Joani: camaque inaque. Iro cantaincha, ¿janica yoca aquemacojeitaqueri itasoncacoventajeitaqueri atiripee? Nocoque noneeri.

*Itasonquiro Jesoshi tanta, yoshequiaquero.*

(Mt. 14.13-23; Mr. 6.30-46; Joa 6.1-15)

<sup>10</sup> Ari ipiajeitanaja itiancajeitaqueri Jesoshi, icamantajeitapaaqueri imayetaqueri. Impoiji itsataajeitanajiri yaajeitanajiri iroamere anta



Vetsairaqui. <sup>11</sup> Iro cantaincha iojeitaqueri atiri ijatanaque, yoijsajeitanaqueri oshequi. Ari yovetsajeitavacari Jesoshi, yoamejeitavaqueri jaoca icanta Tasorensi ipincatsariventajeitaqueri. Aisati yoavisacojeitaqueri mantsiaripee. <sup>12</sup> Ari ishaavijiiteanaque, ipocashitiri iroamerepee, icantajeitiri:

—Pamenerote, caaraiteitaque aca. Pintiancajeiteri meeca nampit-sipeequi: otiminta irimaajeitanteari aisati iroajeitanteari.

<sup>13</sup> Iro cantaincha icantavaqueri:

—Pimpajeiteri avinti iroajeiteari.

Icanti:

—Tecatsi nompajeiteriri. Pamene, ocarataque tantajaniqui apapacoronni. Jeri apite shima. ¿Picoaquempa nojajeite namananteneri iroajeiteari maaroni yocapee? Oshequi ini catsini.

<sup>14</sup> Aamaaca icarajeiti shirampari 5,000 yapatojeitaca. Icantiri Jesoshi:

—Poisavicajeiteri maaroni: pimoncarajeiteri incarayetaque yora 50 irampatojeitaquea, aisati iriori yonta 50. Aisati inquempajeitaqueari maaroni.

<sup>15</sup> Ari imajeitaqueri, yapatojeitaqueri. Yoisavicajeitaqueri. <sup>16</sup> Impoiji yajiricaquero Jesoshi tanta, jeri aisati shima. Yamenanaque inquitequi, icantiri iriri: “Ariove, Apa, pipaquenaro noyeani”. Impoiji ipaqueri iroamere, icantaqueri:

—Jeri, povaajeiteneri yora apatojeitaincharira.

<sup>17</sup> Ari yoajeitaca maaroni, iquemajeitaca. Impoiji yaajeitajiro timaarantapaajantsiri, yapatotajiro. Ocarataque cantiriqui ijaajiri 12.

*Icantiri Petero Jesoshi: “Avirotaque Quirishito naamaajeitacari”.*

*(Mt. 16.13-23; Mr. 8.27-33)*

<sup>18</sup> Pashini quitaiteri ijatanaque apaniro Jesoshi iquenquetsatacairi iriri. Iotanajiri yaanajiri iroameresanori. Impoiji isampitiri:

—¿Janica ijitaquenari ashaninca? ¿Paita icantajeitiri?

<sup>19</sup> Yacanaqueri:

—Icantayeti aparopee: “Irioitatsi Joani vaotisantaveitachaniri, itinaanja”. Irio pashini icanti: “Irioitatsi Iriashi, yonijaantaja aisati”. Irio pashini icanti: “Irioitatsi camantantatsiniri, itinaanja”.

<sup>20</sup> Isampitiri:

—Avintiquea, ¿paita picantajeitiri?

Yacanaqueri Petero:

—Avirotaque Quirishito naamaajeitacari. Itiancaquempi Tasorensi.

<sup>21</sup> Iro cantaincha icantasanojeitiri:

—Eiroyea picamantitsi. <sup>22</sup> Queario, noponeaca inquitequi, natirita-paaque, iro cantaincha oshequi nonquematsicateari. Intseencajeitena savicacantajeitatsiri, jivatacaajeitiriri saserotepee, oametantirori sanquenarentsi, maaroni. Incantajeite: “Caari ini Quirishito”. Iroyeetena, oncarataque quitaiteri mava, nontinaanja.

*Icanti Jesoshi: “Poijatasanojeitanaquena: eiro piperaventarotsi”.*

*(Mt. 16.22-28; Mr. 8.32-38)*

<sup>23</sup> Impoiji icantajeitiri Jesoshi:

—¿Picoajeitaquempa poijatasanojeitaquena? Ari eiro picavintsaaajatsi avisati, eiro pantanontatsi avisati. Maaroni quitaiteri pimpomerentsiventenaro nocoacaquempiri: ariorica iroimenteetempiro, ariorica inquishimenteetempiro. Iro cantaincha quiso poyena, poijatasanojeitanaquena. <sup>24</sup> Ariorica pantanontea pincavintsayea avisati meeca, eiro piotasanotiritsi meeca Tasorentsi, aisati eiro pisaviquimotiritsi coajica. Ariorica pinintena narori, aisati pimpomerentsiventayetenaro meeca nocoacaajetimpiri, eiro patsipetarotsi, irointi piveshireimenteari meeca Tasorentsi, aisati pisaviquimoteri coajica. <sup>25</sup> Ariorica pimpiotasanojeitero vaararontsi catsini, iro cantaincha pintseenqueri Tasorentsi; impoiji pijate Sharincaveniqui. Tempa pantsipetashijeitearo maaroni pashijeiveteari. <sup>26</sup> Eiro pipashiventacaanatsi; aisati noneane, eiro pipashiventacaarotsi. Tempa naro poneachari inquitequi, natiritapaaque. Coajica nojatanaje jenoqui. Impoiji nompiapaaaje aisati aca quipatsiqui, nompincatsaritanotapaaque, nontasorentsitasanotapaaque: nonquempeteari Apa aisati maaroni inampirepee. Iro cantaincha pinquenqueshirejeitea: ariorica pimpashiventacayena meeca, nompashiventacaquempi coajica avirori. <sup>27</sup> Iro cantaincha queario oca noncamantempiri, eiro namatavitimpitsi: eirotsitarica picamajeiti, pineajeitavaquero jaoca icanta Tasorentsi ipincatsariventanti.

*Ineaqueri iroamere ipashinitanaque Jesoshi.*  
(Mt. 17.1-8; Mr. 9.2-8)

<sup>28</sup> Ari ocarataque quitaiteri 8, ijataque Jesoshi toncaariqui, inquenquetsatacayeri iriri. Yaanajiri aisati Petero, Santiaco, jeri Joa. <sup>29</sup> Ari iquenquetsatacapaaqueri iriri, imapocanaca ipashinivorotanaque, aisati oshipaquireasanotaque iitsaare, atsioquinaqueri yora amenaajeitaqueriri. <sup>30</sup> Imapocapaaqueri aisati apite shirampari, iquenquetsatacapaaqueri Jesoshi. Irio pocaintsiri Moishishini aisati Iriashini; <sup>31</sup> te inquempeteaji aquempejeita arori, icameetsatasanotaque: iquempejeitacari inquitesati. Ari iquenquetsatavacaajeitaca mava: iquenquetsatacotiro incame coajica Jesoshi anta Jerosarequi. <sup>32</sup> Oshequi ipochoquivetanaca Petero aisati itsipajeitari, iro cantaincha te irimayeji. Yamenashejeitaqueri Jesoshi, ishpaquireaque, iquempetacaro quitaiteri. Aisati yamenashejeitaqueri yora itsipajeitari Jesoshi. <sup>33</sup> Irotaintsi impianaje yora apitetaintsiri, icantiri Petero Jesoshi:

—Oametnari, aitaquempa nopocaque narori aca, noneajeitaquempi. Nocoaque novetsiquempiro mava pancotsijaniqui: aparo pashi, aparo irashi Moishishi, aparo irashi Iriashi.

Ari ineaveetashitaca Petero, te inquenqueshireteaji. <sup>34</sup> Ari omapocanaca mencori, omaaroncajeitapaacari, irosati itsaroajeitantanaca. <sup>35</sup> Impoiji iquemajeitaqueri Tasorentsi, inaque mencoriqui:

—Iriotaque yoca notomi nonintasanotiri: pinquemisantajeitavaqueri.

<sup>36</sup> Impoiji yamenajeivetanaca: tecatsi irinee, apaniro irinti Jesoshi. Ari imanajeitavero: peerani, tecatsi incamantajeite. Impoiji, icamanataque.

*Yoavisacotiri Jesoshi jananequi yampitsiitacaari camaari.*  
(Mt. 17.14-21; Mr. 9.14-29)

<sup>37</sup> Oquitaitetamanaji, yoirincajeitamanaja, itonquiojeitavacari oshequi atiri. <sup>38</sup> Icantavaqueri aparoni:

—Oametanari, pincavintsayeri notomi, te intimeji pashini. <sup>39</sup> Yatajeaoncaqueri camaari, icajemacaapinitiri. Yampitsiitacaapinitiri, ishimoretacaapinitiri. Yoashinoncaapinitaqueri: te irinijantareempariji. <sup>40</sup> Nocantavetacari poamerepee iroavisacoteri, iro cantaincha te irimateriji.

<sup>41</sup> Yacanaqueri Jesoshi:

—Eiro imatiritsi: tempa irinti pitseencaririnte, irootaque caari imatantari camaari; te pinquenqueshirejeitempa. ¿Arimpa noshinetempi pintseencantapinite? Jentsite pamaquenari.

<sup>42</sup> Jeri inianquitacaavetapaacari itomi, imapocanaca camaari ipishoncaqueri quipatsiqui, yampitsiitacaanajari aisati. Ari itiancajiri Jesoshi camaari, yoavisacotajiri jananequi. Icantiri iriri:

—Jerica pitomi: avisacotaji inaji.

<sup>43</sup> Yoajeitanaqueri cavaco maaroni atiripee icantavacaajeitanaca:

—Tempa itasorentsitasanoti catsini Tasorentsi.

*Icamantavetari Jesoshi iroamere irayeeteri.*

*(Mt. 17.21-23; Mr. 9.29-32)*

Ainiroquera icantavacaajeitaca, icantiri Jesoshi iroamere:

<sup>44</sup> —Pinquenqueshiretasanotero oca noncamantempiri. Eiro pipeacotarotsi. Noponeaca inquitequi, natiritapaaque, iro cantaincha irayeeena.

<sup>45</sup> Iro cantaincha te inquemajeitavaqueroji icantavetacariri. Te irishineteriji Tasorentsi inquemajeitavaquero. Itsarocaaajeitacari irisampiterime: “¿Paita picantaqueri?”

*Icantiri Jesoshi iroamere jaoca incanteari impincatsaritantajeari.*

*(Mt. 18.1-5; Mr. 9.33-37)*

<sup>46</sup> Impoiji icantavacaajeitanaca iroamerepee Jesoshi, yaamaajeitaca:

—Aca acarajeitica: coajica, ¿janica anaacotantajantsine impincatsaritanaje? ¿Narompa pimpincatsajeite?

<sup>47</sup> Iotashitacari Jesoshi iquenqueshirejeitiri. Icajemiri jananequi:

—Caatanaque aca nonampinaqui.

<sup>48</sup> Impoiji icantajeitiri iroamerepee:

—Pameneri jananequica, quemisantinari. Ariorica pincavintsayeri yoca, pincavintsayena narori. Ariorica pincavintsayena, aisati pincavintsayeri tiancaquenari. Ariorica pincavintsayeri itsipapee, ari pimpincatsaritanaque.

*Yoavisacotanti pashini quemisantiriri Jesoshi.*

*(Mr. 9.38-40)*

<sup>49</sup> Impoiji icantiri Joa:

—Oametanari, chapinqui noneaqueri shirampari oavisacoyetiriri neiriri camaari. Icamantavetana iquemisantimpi, irootaque imatantiriri yoavisacotiri. Iro cantaincha te quiso iroajeitee, irootaque notsaneacotantacariri iroavisacoteri neiriri camaari.

<sup>50</sup> Yacanaqueri Jesoshi:

—Eiro pitsaneapitsataritsi. Te inquisajeiteeji, irootaque ayotantacari iquemajeitaquee.

*Yora samariasati te iracameetsateriji Jesoshi.*

<sup>51</sup> Te osamaniteji meeca: irotaintsi irijataje Jesoshi inquitequi. Ari iquenqueshiretaca irijate Jerosarequi. <sup>52</sup> Itiancaqueri iroamere:

—Pijivatanaque anta Samariaqui, pamenapeero asavicantajeitapeempari.

<sup>53</sup> Ari ijavetanaca, iro cantaincha iojeitaque samariasati irijate Jesoshi Jerosarequi, irootaque itsaneapitsatantavacariri irisavican-tapeempameri inampiqui. Ari ipianaja, icamantapaajiri Jesoshi:

—Eiro ishineteetsi amaye inampiqui.

<sup>54</sup> Ari iguemantacariri Santiago aisati Joa, icantiri:

—¿Novincatsarite, picoaquempa noncanteri Tasorentsi intaajeiteri maaroni samariasati? Nonquempeteari Iriashini peerani: itaacantaqueri soraro quisajeitaqueriri.

<sup>55</sup> Yamenashetaqueri Jesoshi, icantiri:

—Te oncameetsateji anquisher. Te piojeiteji jaoca picantacari: te pin-cameetsashireteji. <sup>56</sup> Noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque. Te iro nompocantea noayeteri atiri, irointi nopocantaca noavisacojeiteri.

Impoiji yovaajeitanaja pashini nampitsiqui.

*Icantayetiri Jesoshi itsipapee atiri.*

*(Mt. 8.18-22)*

<sup>57</sup> Ari iquenajeitanaque avotsiqui, itonquiotavacari shirampari, ican-tavaqueri Jesoshi:

—Novincatsarite, nocoaque noijatasanotanaquempi, jaocarica pija-teri.

<sup>58</sup> Icantiri:

—Natiritapaaque noavisacotanteariri atiri. Pinquemisantavaquero oca noncamantempiri: yora otsitiniro timatsi imoro imaapinitantari, yora tsimeripee timatsi itsitiyetari; iro cantaincha nainti, tecatsi no-maanteari.

<sup>59</sup> Impoiji icantiri pashini:

—Pojatanaquena avinti.

Yacanaqueri iriori:

—Novincatsarite, nocoaveta, iro cantaincha incamavaquetsita apa. Ariorica nontijeri, impoiji noijatanaquempi.

<sup>60</sup> Ipiatacari Jesoshi:

—Ainiro itseencaririnte, iriotaque tijerine ariorica incamaque. Avi-roquea avinti, pincamantajeiteri atiri jaoca icanta Tasorentsi ipincat-sariventajeitiri.

<sup>61</sup> Icantiri pashini shirampari:

—Aitaque, novincatsarite, noijatasanotanaquempi: iro cantaincha nojivajeitapainterita novetsajeitapainteari noshanincepee.

<sup>62</sup> Iro cantaincha icantiri Jesoshi:

—Ariorica pitsapatiro piquiro quipatsi pimpanquitantearori pivan-quire, te pamenamenayetero paitapeerica, caari otipitantayeta piquia-queri. Aisati oquempetaca: pincoaquerica impincatsariventempi Tasorentsi, poijatasanotena, eiro piquenqueshiretiroti pantajero aisati pantapiniveitaniri.

## 10

*Itianquiri Jesoshi oshequi quenquetsatacaajeitantatsiri.*

<sup>1</sup> Impoiiji itiancajeitaqueri oshequi iroamere irijivajeitanaqueri, icarajeiti 70. Icantavaqueri:

—Pijajeite, apitepee pincantayetanaquea. Pijivajeite nampitsipeequi nocamantajeitaquempiri, nimpoitanaje narori. <sup>2</sup> Oquempetaca ocarataque oshequi oitsoqui panquirentsi, aparaitanaca: te iroshequiteji aviiteroneri. Pincanteri Avincansarite intiancajeitanteariri oshequi amitacotempineri pinquenquetsatacaajeiteri atiri, irijajeitanteari iriori inquitequi. <sup>3</sup> Pamene, oshequi ompomerentsitimojeitempi, oshequi irantanatempit tseencantatsiri: pinquempeteari ovisha, itsoncaqueri maniti. Meecaquea, pijajeite pinquenquetsajeite. <sup>4</sup> Eiro paanaquerotsi pitsarate, piirequite, pisapatote. Ariorica pintonquiotavaqueari atiri nianqui, eiro piquenquetsatacaavaqueritsi, irointi pavisanaqueri: apatiro povaanaquero onta nocantaquempiri. <sup>5</sup> Jaocarica pisavicapaaqueri, pincanteri Tasorentsi iramitacoteri ashitarori ivanco inquemisantanteari. <sup>6</sup> Ariorica inquemisantaque, iravisacotaje. Irompa eirorica iquemisanti, iro cantaincha eiro patsipetarotsi pinquenquetsatacayeri Tasorentsi: tempa pimataqueneri oca nocantaquempiri. <sup>7</sup> Jaocarica anta pisavicapeeri, aitaque pisavicavaquetsita. Eiro piquenaquenayetitsi pancotsipeequi. Poyearo paitarica impavaquempiri, aisati pirero, maaroni. Ocameetsati impavaquempi paitapeerica coiteimotaquempiri: tempa ocameetsati impinateri shirampari antaveetiniriri. <sup>8</sup> Jaocarica pijateri, ariorica iraacameetsatavaquempi, poapaaquearo paitarica impavaquempiri. <sup>9</sup> Intimerica mantsiaripee, poavisacojeiteri. Pincamantajeiteri maaroni: “Irotaintsi impincatsariventajeitempi Tasorentsi”. <sup>10</sup> Iro cantaincha terica iraacameetsatempit itsipapee ashaninca, pincamantajeiteri: <sup>11</sup> “Pinquemajeitavaquena: icoaveta Tasorentsi impincatsariventempime, iro cantaincha te pincoyeji. Te paacameetsajeitavaquenaji, aisati oquempetaca, te paacameetsatavaqueriji Tasorentsi. Meeca pashinoncaitaiyempani”. <sup>12</sup> Irootaque nocoqueri pincamanteriri. Pineaquero, peerani itseencajeitaqueri Tasorentsi soromasatini, irootaque ipoyereajeitancariri. Iro cantaincha eirorica inquemisantajeitavaquempi ashaninca meeca, iranaacoteri soromasatini, irashinoncaasanojeitanaquea catsini.

*Iquenquetsatacotaqueri Jesoshi tseencajeitaqueriri.*

*(Mt. 11.20-24)*

<sup>13</sup> Aisati icanti Jesoshi:

—Irashinoncaasanojeitanaquea corasesati aisati vetsairasati: oshequi ineacojeivetaquena notasoncantapiniti, iro cantaincha te inquemisantajeitavaquenaji catsini. Irineajeitaquenaricame tirosatini aisati shirosatini, inquenqueshirejeitanajeame, irojocajeitajerome caari cameetsatatsi yantajeitiniri. <sup>14</sup> Queariotaque iroasanquejeiteri Tasorentsi coajica tirosatini aisati shirosatini, iroashinoncaajeiteri, iro cantaincha iroashinoncaasanojeiteri catsini corasesati aisati vetsairasati. <sup>15</sup> Aisati icoajeiveta caperenaosati irijajeiteme anta inquitequi, iro cantaincha ainti irijajeite Sharincaveniqui. <sup>16</sup> Noamere, pinquemajeitena. Ariorica inquemisantajeitavaquempi atiripee, aisati narori inquemisantajeitena. Ariorica itseencajeitavaquempi, itseencajeitavaquena narori. Aisati oquempetaca, ariorica

intseencajeitena, intseencajeiteri aisati yora tiancaquenari. Meecaquea, pijatasanojeite.

*Ijajeitaque iroamere Jesoshi, iquenquetsatacaajeitiri itsipapee, impoji ipiajeitapaaja.*

<sup>17</sup> Ari ipiajeitapaaja itiancane Jesoshi, iquimoshirejeitapaaque. Ica-mantajeitapaaqueri:

—Novincatsarite, iotantacari camaari noquemisantaquempi, iquemisantaquena narori. Nomataqueriquea notiancajeitaqueri.

<sup>18</sup> Yacanaqueri:

—Queario yora Satanashi ipincatsariventavetacari iamaaririnte, iro cantaincha noneajeitaquempi pimajeitaqueri pitiancaqueri camaari avirori: meeca niotaque eiro ipincatsaritanotiritsi meeca Satanashi, tempa yanaacotaqueri Tasorentsi irinti. <sup>19</sup> Meeca oshequi notasoncaventaquempi: oquempvetaca ariorica paatiqueri maranque, eiro yoamaimpitsi; aisati yora quitoniro, tecatsi incantempi. Aisati inquisavetempi yora camaari, iro cantaincha tecatsi incantempi, tempa notasoncacoventimpi. <sup>20</sup> Queario pitiancaqueri camaari, iro cantaincha eiro piveshireimentarotsi. Irointiquea pinquimoshireventasanojeitanaque pijajeite inquitequi.

*Te iriojeiteroji irineane Tasorentsi, te irineajeiteriji Jesoshi itasoncanti.*  
(Mt. 11.25-27; 13.16-17)

<sup>21</sup> Impoji oquimoshiretacaasanotaqueri Ishire Tasorentsi, icantiri iriri:

—Oshequi, apa, picameetsati. Pipincatsariventajeitiri maaroni inquiresati aisati maaroni quipatsisati. Itimaveta atiri iovetachari, ioyevetaro paitapeerica, iro cantaincha pimanapitsataqueri pineane: te iriojeiteroji jaoca incanteari irivasicotantajeari. Irintiquea poametasanojeitaqueri caari iotasanoventacha: itseencajeivetacari ishaninca, iro cantaincha picoacaqueri iriote iriori.

<sup>22</sup> Impoiniji icantajeitaqueri apatotimentajeitacariri:

—Iriotaque Apa matacaaquenarori maaroni catsini. Apaniro iotasano-tana Apa, tecatsi pashini iotasanothenane. Aisati noquempeta narori, apaniro notasanotiri, te intimeji pashini iotasanothenineri: irintiquea yora noamejeitiri, iojeitiri iriori.

<sup>23</sup> Ari ipitsocashitanacari iriori iroamere, apaniro yoamejeitaqueri:

—Pineajeitaquena avinti nomataquero caari ineapinijeiti itsipapee atiri. Ocameetsati pinquimoshireventena, aisati inquimoshireventena pashini neenaneri. <sup>24</sup> Icoajeiveitani peerani yora quenquetsatacantaveitachaniri irineename nontasoncantayete, iro cantaincha te irineenaji notasoncantayeti. Aisati icoajeiveitani irineename yora pincatsariyeveitachaniri. Aisati icoajeiveitani inquemajeitenaname, iro cantaincha, te. Avirojei avinti, pineajeitaquena, piquemajeitaquena.

*Icoasanoataque Tasorentsi aninteri, aisati aninteri ashanincapee.*  
(Mt. 22.34-40; Mr. 12.28-34)

<sup>25</sup> Pashini quitaiteri ijatashitaqueri iotasanothorori isanquenareni Moishishi. Icoavetaca incomitacayearime Jesoshi; icantapaaqueri:

—Oametanari, ¿paita nanteri nosavicanteari inquitequi, noncantaitiyempani?

<sup>26</sup> Yacanaqueri:

—¿Paita ocantiri isanquenare Moishishi?

<sup>27</sup> Icantiri:

—Ocanti isanquenare: “Ocameetsati anintasanoteri Tasorentsi: tempa iriotaque Avincatsarite. Cameetsa anintasanojeiteri catsini. Aisati oquempetaca arosati nintajancha, anintasanojeiteri itsipapee ashanincapee, impoiiji antime inquitequi”.

<sup>28</sup> Icantiri:

—Queario picantaque: ariorica pimatero avinti, ari pincantaitiyempani pintime inquitequi.

<sup>29</sup> Iotaque iriori te irinintasanoteriji maaroni ishaninca, iro cantaincha icoaveta irimanerome. Irootaque isampitantariri:

—¿Jaoca itimiri noshaninca noninteri?

*Iquenquetsatacotiri samariasati, neshinoncatiriri jorio.*

<sup>30</sup> Yacanaqueri Jesoshi:

—Noshiacantempiro. Iquenanaque jorio avotsiqui. Iponeaca Jerosarequi, irijateme nampitsiqui pajitachari Jerico. Nianqui avotsiqui imapocaqueri coshitantatsiri, yaavajiri, tapi. Isapocajiri, yaitaqueri iitsaare, oshequi ipasanataqueri, tac, tac, tac. Impoiiji yojoquitsempequitaqueri avotsiqui, irotaintsi incame. <sup>31</sup> Ari impoiiji iquenanaque avotsiqui saserote; jorio ini aisati. Ineavetapaacari ishaninca yoashinonqueetaqueri, iro cantaincha yanampitanaqueri, te irineshinoncateriji. <sup>32</sup> Aisati iquempetaca aparoni Irevita, iquenapaaque avotsiqui. Ineavetapaacari ishaninca, iro cantaincha aisati yanampitanaqueri, te irineshinoncatimateriji. <sup>33</sup> Impoiiji, ari iquenapaaque iriori aparoni samariasati. Inashita irinti, te irishanincateariji jorio. Iro cantaincha ineantapaacariri yora ashinoncaincari, ineshinoncatapaaqueri. <sup>34</sup> Ijatashitaqueri, yaavintapaaqueri, aisati ipashicaqueri ora itoyeetaqueri. Ainiro yamaqueri aisati samariasati imorane. Ari yaajiri ashinoncaincari, yoanquetaqueri imoranequi, yaanajiri anta otiminta pancotsi. Anta cameetsa ineshinoncatapaaajiri aisati, yaavintapaaajiri. <sup>35</sup> Ari oquitaitetamanaque icoaque samariasati irovaanajea. Icantiri ashitarori ivanco: “Jerica quirequi. Nocoaque pincavintsayeri yoca shirampari. Terica irimoncarateaji quirequi, ari nompajempi coajica pashini”. <sup>36</sup> Ari itimi mava neaqueriri ashinoncaincari avotsiqui. ¿Jaoca itimiri ishaninca nintasanotiriri?

<sup>37</sup> Yacanaqueri:

—Tempa yora neshinoncatiriri.

Icantiri Jesoshi:

—Aisati pinquempeteri, pineshinoncajeiteri pishaninca, maaroni.

*Iquenquetsatacotiro Marita aisati Maria.*

<sup>38</sup> Impoiiji iquenanaque avotsiqui Jesoshi, icarajeitiri iroamerepee. Yareejeitapaaca nampitsiqui. Oneavajiri tsinane pajitachari Marita, ocantavaqueri:

—Tsame, pijajeite novancoqui.

<sup>39</sup> Otimi anta ovancoqui ireento, opajita Maria. Osaviquimotaqueri Avincatsarite iitiqui, oquemisantavaqueri icamantaquerori. <sup>40</sup> Iroori Marita, oshintsishintsiyetaque, ovetsicayetiniri paitaricapee. Impoiiji ojatashitaqueri, ocantaqueri:

—Novincatsarite, pamene apaniro novetsicayetimpuro poyeari. Orari eentio, te amitacotenaji. Pincantero amitacotenata.

<sup>41</sup> Yacanaquero:

—Oshequi piquenqueshiretaquero povetsicaquero ayeari, poameetsayetaquero paitapeerica. Oshequi piquenqueshireyetaquero. Ocameetsayeveta, iro cantaincha timatsi aparoni cameetsasanotsiri: <sup>42</sup> irootaque ocoaqueri pireento, tecatsi cantimenterone.

## 11

*Yora Jesoshi yoamejeitiri iroamere iquenquetsatacaajeitiri Tasorentsi.*  
(Mt. 6.9-15; 7.7-11)

<sup>1</sup> Pashini quitaiteri iquenquetsatacairi Jesoshi iriri. Ari ivecaratantacaroni, icantiri iroamere:

—Novincatsarite, yora Joani yoamejeitaquero iroamereni iquenquetsatacaajeitaquero Tasorentsi. Nocoaque meeca pinquempetajeari avirori: poamejeitena nonquenquetsatacayeri narori.

<sup>2</sup> Icantaquero:

—Ariorica pinquenquetsatacayeri, jero oca, pinquempeterori: Apa jenoquisati, oshequi picameetsati catsini, nocoajeitaque pimpincatsariventajeitena, maaroni. Ocameetsati nomajeitempuro maaroni picoacaajeitaquenari, nonquempeteari iriori inquiresati yantajeitimpuro iriori maaroni picoacaajeitiriri.

<sup>3</sup> Pimpapinitenaro maaroni quitaiteri noyearchi coiteimotanari.

<sup>4</sup> Eiro piquishimentanarotsi caari cameetsatatsi nantiri, irointi picavintsayena:

tempa nocavintsaajeitiri noshanincepee.

Eiro pishinetiritsi camaari irantacayena caari cameetsatatsi.

*Icanti Jesoshi: “Ariorica pincoacotasanoteri Tasorentsi coiteimotaquempiri, impasanotempuro”.*

<sup>5</sup> Aisati icantaquero Jesoshi:

—Pamene, noshiacantempuro aisati. Oquempetaca ariorica pijatashiteri pishaninca nianquuite pamanapeeri itantane. Pincantapaquero: <sup>6</sup> “Nocoi pimpena mava pitantane noacaajeiteariri noshaninca. Iroaquera yareetapaaca, tecatsi nompavaqueriri”. <sup>7</sup> Aamaaca ari incantavaquempime: “Eiro pashereanatsi, novochoquineni. Majeivetaquena: narori, notomipee, maaroni. Yavitaca oni ashitaoronisi. Tecatsi noncantea nontinaye aca nompantempirori notantane”. <sup>8</sup> Pishaninca inaveta, iro cantaincha eirorica icoitsi intinaye impantempiri itantane. Iro cantaincha te incoyeji aisati pampiitapiniteri, irootaque intinaantajeari, tinare, impaquempuro picoacotaqueriri. <sup>9</sup> Aisati oquempetaca: ariorica pamanapiniteri Tasorentsi, impapintempuro pincoacoteriri. Ariorica pincoapiniyetero paitarica, ari pajero. Ariorica pinquenquetsatacapiniteri Tasorentsi, ari inquemisantempo. <sup>10</sup> Queario, ipasanotee Tasorentsi maaroni coiteimojeitaqueeri: te irimashitsateji, intacojeitaquee. <sup>11</sup> Pamene, incoacotempirica pitomi tanta iroyeari, ¿arimpa pimpaquero mapi? Incoacotempirica shima iroyeari, ¿arimpa pimpaquero maranque? <sup>12</sup> Ariorica incoacotempio iitoqui teapa, ¿arimpa pimpaquero quitoniro? Eiro pipiritsi, irointi pimpasanoteri yoyeeyetari. <sup>13</sup> Pineaquero, te pincameetsajeiveteaji, iro



cantaincha piojeiti picavintsaajeitiri pitomipee. Tempa aisati iotasanoiti irinti Apa jenoquiniri icavintsaajeitaquee arori. Ariorica pincoacojeit-eri, intiancajeitempiro Ishire iriori amitacojeitempine.

*Icantayeti atiripee: "Trio Jesoshi camaari".*

(Mt. 12.22-32; 12.43-45; Mr. 3.20-30)

<sup>14</sup> Pashini quitaiteri ineaqueri Jesoshi shirampari imasontitacairi camaari. Itasoncacoventajiri Jesoshi, yoavisacotajiri, irosati ineaveetan-tanaja aisati. Yoajeitanaque cavaco maaroni neajeitaqueriri. <sup>15</sup> Iro cantaincha icantayeti aparopee:

—Ishanincatacari Jesoshi Satanashi: yora ivincatsarite camaari, irootaque imatantarori yoavisacotiri neiriri camaari.

<sup>16</sup> Itimi pashini tseenquiriri Jesoshi, icantiri:

—Intsite, pintasoncante, niotantempiri queariorica piponeaca in-quitequi.

<sup>17</sup> Iro cantaincha iotaque iriori iquenqueshirejeitiri. Icantiri:

—Ariorica irimanatavacaajeitea atiri, tempa aitaque impoyereava-caajeitaquee. Aisati ariorica inquisavacaajeitea ashaninca, tempa ari irinijantareajeitanajeri. <sup>18</sup> Aisati oquempetaca, ariorica inquisajeiter-ime Satanashi iamaaririnte, ¿jaoca incanteari impincatsajeitantearir-ime? <sup>19</sup> Aisati picantayeti: "Irio Satanashi amitacotiriri Jesoshi yoavisacotiri neiriri camaari". Iriome amitacotenaneme noavisacotantariri, ¿janica amitacotiriri pishanicajei yoavisacotantariri neiriri camaari? ¿Irisatimpa camaari pishaninca? <sup>20</sup> Iro cantaincha itasoncacaaguena Tasorentsi noavisacotantariri neayetiriri camaari, piojeitanteari meeca quiso yoajeitaquempi Tasorentsi, icoaque impincatsariventajeitempi.

Jero aisati ishiacantiniriri Jesoshi:

<sup>21</sup> —Pamene, oquempetaca oca: ontimerica shintsitatsiri shirampari ivesamento, ichacopite, maaroni, tempa irishentasanotero ivanco. Eiro ishinetiritsi incoshiyeeteri irovaararo. <sup>22</sup> Iro cantaincha impoquer-ica anaacotiriri ishintsitasanoti, iranaacotapaaqueri irinti irantapaa-queri, impoiji irapitsatapaaqueri yoantamento. Impoiji incoshiteri irovaararo, impajeiteri ishanincapee iriori. <sup>23</sup> Iquisajeitaquena maaroni caari oijajeitana, itseencajeitaquena maaroni caari amitacotana. <sup>24</sup> Ariorica iroavisacotajea neavetariri camaari, ocameetsati iramaventajeari: yapiitajiricari aisati. Ishiaquero oca: iquenayeti camaari caaraiteriqui, icoayevetaro pancotsi irisavicanteameri. Tecatsi irinee, irootaque iquenqueshiretantacari: "Nompianajeta anta pancotsiqui noponeacanta". <sup>25</sup> Ariorica impiaje, irineapaajero pancotsi, opishitaca. Vetsicayetaca irisavicanampempari aisati. <sup>26</sup> Impoiji irijataque inca-jemeri itsipapee iyamaaririnte, incarate oshequi. Eiro icameetsatitsi camaari catsini, yora incajemeri. Pineaquero, oca pancotsi oshiaqueri neiriri camaari. Ariorica iravisacotaje, ocameetsati iramaventajeari camaari: yapiitajiricari irineajeri aisati. Ariorica irampiitajeri irineajeri, catsiqueti iroasanoteri.

*Icanti Jesoshi: "Iquimoshirejeitaque maaroni quemisantatsiri".*

<sup>27</sup> Ari itimi oshequi quemajeitaqueriri Jesoshi. Antearojenca ocanti aparoni tsinane:

—Tempa ocameetsati oquimoshireventiri Jesoshi iriniro.

<sup>28</sup> Iro cantaincha icanti:

—Je, queario, iro cantaincha iquimoshiretasanojeitaque maaroni quemajeitirori irineane Tasorentsi, aisati maaroni quemisantajeitiriri Tasorentsi.

*Incantiri Jesoshi atiri: “Toti Tasorentsi pitseencajeitakuena”.*

*(Mt. 12.38-42; Mr. 8.12)*

<sup>29</sup> Ari yapatotimentajeitari Jesoshi itsipapee atiri aisati. Impoiji yoamejeitajiri:

—Te pincameetsajeiteji. Picoajeiveta pineajeitename nontasoncantajeme aisati, iro cantaincha eiro pineajirotsi aisati. Pinguenqueshireteri Jonashini piotanteari: <sup>30</sup> peerani iniaqueri anteari omani. Ocarati mava imaacotaque tsompoina, impoiji isoquijanaji ivantequi, iotantacari ninivesati itiancaqueri Tasorentsi. Nonquempetajea coajica piojeitan-teari itiancaquena Tasorentsi: tempa natiritapaque nainti, noponeaca inquitequi. <sup>31</sup> Aisati ora ivincatsaroteni savasati, oponeaca arejiqui catsini, pashiniqui quipatsi. Oponeaca paricoti oquemisantantiriri Saromoni, peerani. Ocoaque iriotacaasanotero. Pamene, nanaacotiri Saromoni nioti, iro cantaincha pitseencajeitakuena. Coajica, ariorica irampatojeiteri Tasorentsi maaroni camajeitatsiri, incantajeitempi: “Ainiro pantane: pitseencaqueri notiancane. Irompa irointi oca ivincatsarote savasati te aneroji antane: tempa oquemisantiriri Saromoni”. <sup>32</sup> Aisati iquempeta yora ninivesatini: iquemisantirini Jonashini. Iquenqueshirejeitanaca, yoipacaajeitajiro caari cameetsatsi yantajeitiri. Nanaacotiri nainti Jonashini, iro cantaincha te pinguemisantajeitenaji. Coajica incantempi Tasorentsi: “Iquemisantirini ninivesatini Jonashini: avintiquea, ¿paita caari piquemisantantari notiancane?”

*Incanti Jesoshi: “Ariorica piquemisanti pishiaquero tsiomentotsi”.*

*(Mt. 5.15; 6.22-23)*

<sup>33</sup> Aisati icantajeitiri Jesoshi:

—Ariorica pitsiotiro tsiomentotsi, ¿arimpa pimanaquero jaocarica? ¿Pitetirompa cantiriqui? Tempa poapinitiro onantariqui, pitsiojeitan-tari. <sup>34</sup> Oca aqui oquempvetaro tsiomentotsi. Ocameetsatirica aqui, amenajeitanaque paitapeerica. Iro cantaincha terica oncameetsateji aqui, tecatsi amenanteari, oquempetaca aqueni tsiteniriqui, te ayojeiteji jaocarica aqueniri. <sup>35-36</sup> Ocameetsati piotacotea avisati piquemisan-tasanotaquerica. Ariorica piquemisantasanoti, ari piotasanotanaque, eiro pitseenquimatantajitsi. Impoiji pinquempetearo tsiomentotsi tsiotasanotachari.

Irootaque icantajeitajeriri Jesoshi.

*Yora Jesoshi icantaqueri variseo aisati oametantirori Sanquenarentsi: “Ainiro pantanejei, iroasanquejeitempi Tasorentsi”.*

*(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Ir. 20.45-47)*

<sup>37</sup> Impoiji icantaqueri variseo Jesoshi:

—Tsame ajate novancoqui, noacayempi.

Ari yojatanaqueri, yoacaapaacari. <sup>38</sup> Te inquivacoteaji Jesoshi, irootaque yoantanacariri cavaco variseo. <sup>39</sup> Incantiri Avincatsarite:

—Queario, pamejeitacaro piquivapinitiro pajo aisati piveratote: iro cantaincha apatiro otapiiqui. Te pojoqueroji caari cameetsayetatsi timatsiri osantequi. Piquempetacaro avirori: piquenqueshiretapinitiro picoshiyeti aisati pantapiniyetiro caari cameetsatsi. <sup>40</sup> Te pinquenqueshirenroteaji. ¿Apatitrimpa yovetsiquiro Tasorentsi paco? Tempa

aisati yovetsiquiro piquenqueshireantari. <sup>41</sup> Pipashiyevetari ashinoncaincari coiteimovetariri, iro cantaincha te pincavintsaasanoteriji. Ariorica pincavintsaasanoteri itsipapee pishaninca, ari pincameetsataque. <sup>42</sup> Pashinoncaajeitea avirojei. Queario pipaaranapinivetari Tasorentsi piirequite capichaji, iro cantaincha tequera omoncarateaji. Timatsi pineacameetsatiri avirori aisati caari pineacameetsati. Iro cantaincha te omoncaratearaji icoacaquempiri Tasorentsi. Te pininteriji Tasorentsi aisati te pininteriji pishanincapee. Ocameetsati pimperi Tasorentsi quirequi, iro cantaincha eiro pipeacotirotsi pininteri aisati panteneri icoacaquempiri. <sup>43</sup> Pashinoncaajeitea avirojei. Ariorica irampatojeitea ashaninca inquemisantanteariri Tasorentsi, picoanirujeiti impincatsajeitempi avinti. Ariorica pinquenayetanaque nampitsiqui, picoaque cameetsa iraacameetsajeitempi atiripee. <sup>44</sup> Queario, iroashinoncaajeitempi Tasorentsi. Piquempetacari camatsiri tijachari quipatsiqui, imanaca; iro cantaincha yavisajeitanaque atiripee, te iriojeiteji irotaintsi iratiquerime camayetatsiri patsaatsiri. Aisati avirori, pimanayevetaro caari cameetsayetatsi pantayetiri.

Irootaque icantaqueriri Jesoshi variseopee. <sup>45</sup> Ari icantiri oamentantirori isanquenareni Moishishini:

—Oametantatsiri, aisati narorijeji piquisaquena.

<sup>46</sup> Icantiri Jesoshi:

—Je, aisati avirori iroashinoncaajeitempi Tasorentsi. Oshequi piperanayetacari ashanincapee, iro cantaincha te pintacoteariji. <sup>47</sup> Queario, pashinoncaajeitea. Pimoncarajeitacari pishanincani oajeitiriniri camantantatsiniri. <sup>48</sup> Avirojei oayeri. Pintimitaquearicame peerani avirori, poajeitaquerime aisati yora camantantatsiniri. <sup>49</sup> Iotacojeitaquempi Tasorentsi, icanti: “Nontianqueneri atiri quenquetsatacayerineri, iro cantaincha iroyetavaqueri aparopee, irio itsipapee inquisavaqueri, intiancaarantajeri”. <sup>50</sup> Ainiro pantajeitiri maaroni: pashi poajeitiro poanti. Yora peeraniniri poajeiterime, irosati picanta meeca poajeitiri quemisantajeitiriri Tasorentsi. <sup>51</sup> Pishanincajeitacari oaqueriniri Averini. Aisati pishanincajeitacari oaqueriniri yora Sacariashini: yoyeetaqueri iriori anta ivancoqui Tasorentsi. Ainiro pantajeitiri maaroni, irootaque iroashinoncaimentempiri Tasorentsi. <sup>52</sup> Poametantavetaro isanquenareni Moishishini, iro cantaincha pashinoncaajeitea: tempa pamatavijeitiri ashanincapee. Te pincoajeiteji pioteri Tasorentsi, aisati te pincoacaajeiteriji iriojeitajeri iriori ashanincapee.

<sup>53</sup> Irootaque icantajeitaqueriri maaroni, impoiji isoquijanaji. Iquisajeitaqueri yora variseopee aisati yora oametantirori sanquenarentsi, aisati iquenquejaajeitaqueri. Aisati isampiyevetacari paitapeerica, <sup>54</sup> icoajeiveta incomitacayearime. Icoaveta incomitacayearime iraacantantearimeri.

## 12

*Yora Jesoshi yoamejeitiri iroamerepee.  
(Mt. 10.28-33; 12.32; 10.19-20)*

<sup>1</sup> Ari yapatotimentajeitari Jesoshi oshequi catsini atiri, itsitacaavacaajeitanaca. Irosati icantantari iroamerepee:

—Paamayeariyea variseopee, yamatavijeitimpicari. Oshequi yamatavitanti. <sup>2</sup> Ijjeivetaca tecatsi iotatsine yamatavijeivetacari, iro cantaincha coajica iriotacojeitanaqueri maaroni atiri yashi yoiro yamatavitanti. <sup>3</sup> Aisati aviroripee, paitarica pimanavetacari picantiri meeca, inquemajeitero coajica. Paitarica pincanteri apaniro anta pivancoqui, irovaayetajero anta yapatojeitanta atiripee. <sup>4</sup> Meeca, noshaninca, noncamantempi: eiro pitsaroacaaritsi yora atiri coatsiri iroyempi. Ariorica iroyempi, iro cantaincha irointi iroyeete pivatsa. Tecatsi incantero pishire. <sup>5</sup> Irinti Tasorentsi pimpincatsate: incoaque-rica, iroyempi. Iro cantaincha aisati icoaquerica, irimatero intianquempi Sharincaveniqui. Irooquee pintsaroacayeari irointi pijate Sharincaveniqui. <sup>6</sup> ¿Ivinaronimpa tsimeripee? Te impinatasanoteaji, iro cantaincha iojeitiri Tasorentsi: te impeacojeiteariji. <sup>7</sup> Aisati oquempetaca, iotasanojeitaquempi: ioti jaoca ocaratiri piishipee. Iquempoyeajeitaqueri tsimeripee, iro cantaincha avirojei iquempoyeasanojeitaquempi. Eiro picantashiretitsi, irointi piveshireimenteari Tasorentsi. <sup>8</sup> Aisati piojeitavaquero oca noncantempiri: eiro pipashiventacaanatsi, ariorica pincamantajeiteri itsipapee atiri piquemisantaquena, aitaque noncmanteri Apa anta inquitequi pishanincataquena. Tempa noponeaca inquitequi, natiritapaaque. <sup>9</sup> Iro cantaincha ariorica pimpashiventacayena aca quipatsiqui, aisati avirori nompashiventacayempi anta inquitequi. <sup>10</sup> Ariorica incantimatena atiri, ariorica incavintsayeri Tasorentsi, eiro iquenqueshiretajirotsi yantajeitiri. Iro cantaincha ariorica incantimajeitero Ishire Tasorentsi, eiro icavintsairitsi Tasorentsi catsini. <sup>11</sup> Ariorica irayeetempi anta yapatotapinijeitanta, aisati anta joeshiqui, aisati anta pincatsariqui, eiro pitsaroacaajeitaritsi. Eiro piquenqueshiretitsi: “¿Paita noncanteriri?” <sup>12</sup> Ariorica irayeetempi, oametempi Ishire Tasorentsi paitarica pincanteriri.

*Icantajeitiri Jesoshi: “Pinevetarocari vaararontsi”.*

<sup>13</sup> Impoiji icantiri aparoni shirampari:

—Oametnari, ipanaquerini apani iyeca maaroni timimojeiveitariniri. Tecatsi impena nainti. Pincanteri iye impaarantajena narori irovaararo.

<sup>14</sup> Yacanaqueri:

—Eiro nocantiritsi. ¿Narompa joeshi, noncantanteariri?

<sup>15</sup> Icantajeitiri maaroni apatotimentajeitariri:

—Queariompia: pinevetarocari yashiyetari itsipapee, eiro oveshirea-caasanotimpitsi.

<sup>16</sup> Impoiji ishiacaventiniri oca:

—Otimi iipatsite ashitaarantincari. Oshequi onintiro panquirentsi quipatsi, cameetsa oshiocayetanaque ivanquirepee. <sup>17</sup> Yaayetajiro oitsoquipee, inquempyeantearori ovancopeequi iroori, iro cantaincha opiojeitaca pancotsiqui. Te onajeitearoji maaroni. Iquenqueshiretaca: <sup>18</sup> “¿Jaocasa noncanterori? Tecatsi noantearori maaroni. Jaa, niotaque meeca: noshoveajero pancotsijaniqui, nantacantajero antearo pancotsi noantearori maaroni novanquirepee, aisati maaroni novaararo. <sup>19</sup> Oshequitaque meeca maaroni, tecatsi coiteimotajenani. Peerani catsini, eirota otsonquitatsi; meeca nomaoree oshequi osarints. Cameetsa noapinitea, noshinquitapinitea, noveshirementearo maaroni timimotanari”. <sup>20</sup> Iro cantaincha icantiri Tasorentsi: “Te

piotacoteaji. Meeca tsiteniri noyempi; impoiiji, ¿janica ashitajearoneri maaroni timimojeivetimpiri?”<sup>21</sup> Pineaquero, te irioteji maaroni coatsiri iroshequiyero irovaararo. Oncameetsateme irovetsiquerome irisavicantearime inquitequi.

*Icantiri Jesoshi: “Pincanteri Tasorentsi inquempoyeaventempi”.*

*(Mt. 6.25-34)*

<sup>22</sup> Aisati icantiri Jesoshi iroamere:

—Eiro piquenqueshiretatsi jaoca payerori poyeari aisati pinquit-saateari.<sup>23</sup> Tempa Tasorentsi oaneaquempiri. ¿Opomerentsitimotarimpa meeca impaquempi poyeari aisati piitsaare? <sup>24</sup> Pinquenqueshireteri jaoca icantari tsmerepee: te impanquitanonteaji aisati te inquempoyeantoneteaji iroyeari pancotsiqui, iro cantaincha ipapinitiri Tasorentsi yoari. Pamene, iquempoyeaventajeitiri Tasorentsi tsmerepee iriori, tempa aisati avirori iquempoyeaventasanoejitimpi.<sup>25</sup> ¿Paita patsipetashitantarori picantashireti? ¿Pijitimpa ariorica pincantashirete aiquero pijatatiye pantearitasanotanaque? <sup>26</sup> Pineaquero, patsipetashitacaro picantashireti. Tecatsi paye.<sup>27</sup> Pinquenqueshiretero jaoca ocantari oteaquiee tojari. Te ontsameetanonteaji, aisati te ontijanonteaji oitsaare, iro cantaincha ocameetsatasanotaque. Peerani oshequi yoaneencani Saromoni, iro cantaincha te inquempetearoji oteaquiee: ocameetsatasanotaque irointi.<sup>28</sup> Pineaquero, yoaneencaquero Tasorentsi oteaquiee. Otimaveta, impoiiji oshintsiti oshimpetanaji. Peerani pintime avirojei: tempa pijiti iquenqueshiretaquempi avirori. ¿Paitasa pitseencantacariri? <sup>29</sup> Eiro piquenqueshiretirotsi paitarica poyeari, aisati paitarica pireri: inquemacayempi Tasorentsi.<sup>30</sup> Tempa icoajeitaque atiri iroapinijeitea. Iro cantaincha iotaque Tasorentsi maaroni coiteimotaquempiri.<sup>31</sup> Ariorica pimpincatsatasanoteri, impaquempi maaroni coiteimotaquempiri.<sup>32</sup> Noamere, oshequi inintaquempi Apa Tasorentsi: icoasanotaque impincatsariventa-jeitempi, incavintsaasanojeitempi.<sup>33</sup> Pimpimantero pashiyetari, pimpayeteri ashinoncaincari ovinaro. Impoiiji impinatempi Tasorentsi anta inquitequi. Ontimasanote pivaararo anta: eiro opatsaajitsi, eiro opitsitsi, eiro icoshiyeetajimpitsi, eiro yapeajirotsi cajiro.<sup>34</sup> Ariorica otimi pivaararo aca quipatsiqui, oshequi piquenqueshiretaquero timayetatsiri quipatsiqui. Ariorica otimi pivaararo inquitequi, ari piquenqueshiretapinitiri Tasorentsi.

*Icantiri Jesoshi: “Pivetsicajeitea, te pioteji jaoca oncarate impocashijeitempi Tasorentsi”.*

*(Mt. 24.45-51; 25.1-13; Mr. 13.33-35)*

<sup>35-36</sup> Jeroca icantaqueriri Jesoshi iroamere:

—Paamaajeiteari pivincatsarite, pivetsicasanojeitea. Pinquem-peteari yora inampire ashitarori ivanco. Ijataque yora ashitarori irineeri ishaninca irayero ijina. Yaamaajeitari inampire anta ivancoqui. Ariorica irareetapaajea incoapaaje irashitareavajeneri, aisati incoapaaje irineapaajero ovetsicayetaca ivanco. Ariorica ontsitenitanaje, icoaque ontsiotea ivanco. Aisati icoaque intinaye inampirepee, inquisaajeitea.<sup>37</sup> Ariorica irineapaajeri yovetsicajeitaca, inquimoshirejeitaque maaroni. Yora ashitarori

ivanco irisavicacaajeiteri maaroni inampirepee, iroacaajeiteari. <sup>38</sup> Iro cantaincha te iriojeiteji jaocarica oncarate impocantajeari: ariorica iroaquera imaajeiti, ariorica nianquiite. Iro cantaincha ariorica irineapaaqueri inampire yovetsicajeitaca, ari inquimoshirejeitanaque, maaroni. <sup>39</sup> Piojeitavaquero oca noncamantempiri: arioricame pioteme impoque tsiteniriqui coshitantatsiri, tempa pisaaquiteme poimpiantavajearimeri, eiro pishinetirime incoshitempime. Iro cantaincha te pioteji jaocarica oncarate impocanteari. <sup>40</sup> Aisati noquempevetari coshinti, te noncamantempiji jaocarica oncarate nompocantajeari. Peerani noponeaca inquitequi, natiritapaaque. Coajica nompiaje. Pinquenqueshirejeitena, paamaajeitajena: nomapocapaimpicari.

<sup>41</sup> Ari isampitiri Petero:

—Novincatsarite, ¿apanirompa poamejeitena naroripee? Irompa teri-campa, ¿picoaquempa iriojeitanaque maaroni atiri?

<sup>42</sup> Yacanaqueri:

—Noquenquetsatacaajeitiri maaroni quearioventirori nocoacajeitiriri. Iquempetaca ivatorote atiripee, icoacaqueri aparoni iratirite iroacaapiniteari itsipapee. Impoiiji ijataque ivatorote jaocarica. <sup>43</sup> Ariorica iroacaapiniteari cameetsa, ariorica impocaje ivatorote, iroveshireimentapaajeari. <sup>44</sup> Incantapaajeri: “Cameetsa piquemisantaquena. Meeca aviro amenajeitenarone maaroni timimojeitanari”. <sup>45</sup> Iro cantaincha, incanterica yora iratirite: “Eirotsita ipoqui novatorote”. Icoacaavetari ivatorote incavintsayerime itsipapee, iro cantaincha imapocaqueri iquisajeitaqueri, ipasajeitaqueri: shirampari, tsinane, maaroni. Oshequi iperataca, oshequi ishinquitaca. <sup>46</sup> Ari pashini quitaiteri impocaje ivatorote, irimapocapaajeri. Iroasanquetapaaqueri, inquempetacaanteri itsipapee caari quemisantiri. <sup>47</sup> Pineaquero, iovetacaro icoacaavetacariri ivatorote, iro cantaincha te incoyeji irimatero. Irotaque impasatacantanteariri, aiqero catsini impasatacantasanoteri. <sup>48</sup> Iro cantaincha eiro yoasanquetasanotiritsi caari iotatsi. Eiro icoacotasantiritsi oshequi yora caari iotatsi. Irintiquea iotasantatsiri, incoacotasantoteri irinti.

*Icantiri Jesoshi iroamere: “Coajica oshequi inquisavacamentajeitena atiripee”.*

(Mt. 10.34-36)

<sup>49</sup> Aisati icanti Jesoshi:

—Nopocaque quipatsiquica inquisavacamentanteneri atiripee, nocoasanotaque nomamaajeitero maaroni nopocashitiri. <sup>50</sup> Oshequi noquenqueshireaca: irotantsi oshequi nonquematsicatearo.

<sup>51</sup> ¿Pijitashijeivetampa nopocashijeitiri atiri noimajerentajeiteri, cameetsa iraacameetsatavacanteari? Teve, irointi inquisavacamentajeitena.

<sup>52</sup> Ariorica incarate apapacaroni savicatsineri pancotsiqui, inquisavacaajeitea. Incarate mava quisherineri yora apite ishaninca.

<sup>53</sup> Ariorica yora ashitariri inquisheri itomi, aisati itomi iquisheri iriri. Ariorica onquishero airo evatayero, onquishero iroori airo.

*Pinquenqueshiretea piotanteari iroametempiro Tasorentsi.*

(Mt. 16.1-4; Mr. 8.11-13)

<sup>54</sup> Impoiiji icantajeitiri apatotimentajeitariri:

—Ariorica pineaquero antearo tampea amaquero mencori otsitenshaanaque, picantajeiti: “Coraqueve incani”. Tempa piojeitaque ompoquerica incani. <sup>55</sup> Ariorica oquitamaroitetanaji, picantajeiti: “Eiro oparii incani, ari osarianaje”. Tempa aisati piojeiti, <sup>56</sup> irointi pimanaquero piojeitiri. Piojeitaque ompariaquerica incani. Iro cantaincha te pincoajeiteji piojeite oshequi ompomerentsitimojeitempi coajica. <sup>57</sup> ¿Paita caari picoanta piojeitero queariosanotatsiri? <sup>58</sup> Ariorica inquishmentempiri pishaninca quirequi pireviteriri, incoaquerica iraanajempi joeshiqui. Ari tequeratsitarica irareetacayempi, picantanaqueri: “Eiro piquisanatsi, coajica nompinatajempi”. Yoim-inqueimpicari caravosoqui. <sup>59</sup> Ariorica iroiminqueaquempi, incoacotasantempi maaroni quirequi pirevitiriri. Eirorica pipiritsi, eiro yoimisoquijajimpitsi.

### 13

*Icantiri Jesoshi atiri: “Pinquenqueshireajeitea, pojocajero caari cameetsatatsi pantapinijeitiri”.*

<sup>1</sup> Impoiiji ipoqui pashini atiri, icamantapaaqueri Jesoshi:

—Ijajeivetaca carireasatipee anta Jerosarequi iroajeitenerime Tasorentsi ivira. Jeriniro yora Piratoniro yoacantanirojeitaqueri carireasatipee anta ivancoqui Tasorentsi. Oconoajatacaro irirajani ashanincani irirajani ivira yoajeitiniriri Tasorentsi.

<sup>2</sup> Yacanaqueri Jesoshi:

—¿Pijitirimpa yora carireasati antasanojeitironiri caari cameetsatatsi ishinetantariri Tasorentsi yoacantaqueri Pirato? <sup>3</sup> Noncamantempi: te iro incamantea. Iro cantaincha queariompiyea: eirorica piquenqueshiretajatsi, aisati eirorica pojocajirotsi caari cameetsatatsi pantapinitiri, pinquempejeiteari yora yoyeetiri. Yoajeitimpicari, maaroni. <sup>4</sup> Aisati peerani otireanaji antearo mapipanco anta Shiroequi, otsinacapaqueri 18 shirampari, icamajeitaque. ¿Paita icamajeitantacari? ¿Iriompa antasanotirori caari cameetsatatsi icamantacari? Te. Iquempejeitacari maaroni ishiramparirinte. <sup>5</sup> Pinquenqueshireajeitea avirori, pojocajero caari cameetsatatsi pantapinijeitiri. Eirorica piquenqueshirejeitatsi, aisati pincamajeite avirorije.

<sup>6</sup> Impoiiji ishiacaventajeitiniri oca:

—Ipanquitaquero shirampari iyera anta irovamashitequi. Ocarataque peerani oshioaque, impoiiji yamenapinivetaro oitsoqui, irayerome: iro cantaincha te oitsoquiteji. <sup>7</sup> Impoiiji aisati icantiri yora tsameetiniriri iipatsite: “Pamene, ocarataque mava osarintsi nopocapiniveta nayerome oitsoquipee. Te ontimeji catsini. Atsipetashitaca otimi. Pimpesajero nompanquitanteorori paitapeerica cameetsatatsiri”. <sup>8</sup> Yacanaqueri tsameetiniriri ivatorote: “Ari onavaquetsita meeca osarintsiquica. Nonquiyetero quipatsi ometsoitanteari, aisati noapinitenero itia pivira, cameetsa ontimanteari oitsoqui. <sup>9</sup> Impoiiji ariorica ontimanaque oitsoqui pashini osarintsi, tempa cameetsa, eiro apeshirotsi. Iro cantaincha eirorica otimitsi oitsoqui, nompesajero”.

*Yoavisacotiro saavaroqui Jesoshi yatajaonquiri camaari.*

<sup>10</sup> Pashiniqui saavaro yoametanti Jesoshi anta yapatotapinijeitanta joriopee. <sup>11</sup> Otimi anta pancotsiqui aparoni tsinane yatajaonquiri

peerani camaari. Ocarataque meeca 18 osarintsi omitiaque, irosati ocanta omitiaque: tecatsi oncantajea oncatiaje. <sup>12</sup> Ineantacarori Jesoshi, icajemaquero:

—Caatanaque, meeca noavisacotajempi.

<sup>13</sup> Ipamitaquero, irosati avisacotantanaja. Cameetsatanaji, ocatianaja. Ocantanaque:

—Yoavisacotajana Tasorentsi, tempa icameetsati.

<sup>14</sup> Yora jivatacantantatsiri anta ivancoqui Tasorentsi iquisaqueri Jesoshi. Icantajeitiri apatojeitainchari:

—Ocameetsati antaveejeite 6 quitaiteri, iro cantaincha ariorica omoncaratapaquea quitaiteri 7 ocameetsati amaoreasanojeitanaque. Eiro antaveetitsi catsini. Ariorica picoaque pavisacojeitaje, pimpoque pashiniqui quitaiteri, eiroquea pipoquitsi saavaroqui.

<sup>15</sup> Ipiatanacari Avincatsarite, icantanaqueri:

—Oshequi pamatavinirotanti. Pantaveejeiti avirori saavaroqui. Pamene, ariorica airi pivacate imire saavaroqui, tempa pitsatacoreiri paantanacari anta otiminta nija. Aisati piquempetiri pimorane, maaroni. Queario, picavintsaajeitiri pivirapee saavaroqui. <sup>16</sup> Iro cantaincha caari oni pivira oca tsinane, irointi pishaninca. Peerani omantsiataque: tempa ocameetsataque ancavintsayero saavaroqui.

<sup>17</sup> Iquemantarori oca, ipashiventajeitanaca maaroni quisajeitaqueriri Jesoshi. Irinti itsipapee atiri iveshireimentajeitacari Jesoshi, icantajeiti:

—Ocameetsajeitaque yantayetiri Jesoshi.

*Icamantiri Jesoshi iroamere paita oshiacaventiri moshitasa aisati tapiacairori tanta.*

(Mt. 13.31-34; Mr. 4.30-32)

<sup>18</sup> Impoiji icanti Jesoshi:

—¿Piojeitimpa jaoca icanta Tasorentsi ipincatsariventanti? ¿Jaoca noncanterori noshiacaaventantempirori? <sup>19</sup> Oshiaquero oitsoqui moshitasa ipanquitiri shirampari iroanequi. Oshiocanaque, oquimotanaque, oshivavetacaro inchato. Ipcapiniti tsimeri, yaatapinitiro ojempesqui.

<sup>20</sup> Yapiitajiro, icanti:

—¿Jaoca noncanterori noshiacaaventantempirori? <sup>21</sup> Oquempetacaro tsinane, airo tapiacairori tanta capichaji. Oconoiro oshequi tiricopane otapiantanacari. Otapiaquero maaroni, ometsotantacari. Aisati iquempetaca ashaninca. Intimerica aparoni antirori caari cameetsatatsi, irantacaajeiteri ishaninca, maaroni.

*Icantiri Jesoshi ishaninca: “Pimpomerentsiventearo pareetanteari inquitequi”.*

(Mt. 7.13-14, 21-23)

<sup>22</sup> Ari iquenaquenayeti Jesoshi nampitsipeequi, yoametantayeti. Icoaque irijate Jerosarequi. <sup>23</sup> Isampiyeetiri:

—¿Jaoca incarajeiteri oavisacojeitajanchane? ¿Arimpa incarate aparopee?

Yacanaqueri:

<sup>24</sup> —Noshiacantempero. Oquempetaca orijaniqui omorojaniqui anqueanteari inquitequi. Intime oshequi coavetachane irijateme inquitequi, iro cantaincha eiro imatirotsi irareetaro. Pimpomerentsiventearo pareetanteari inquitequi. <sup>25</sup> Aisati oquempetacaro yantiri ashitarori ivanco. Itimi tsompoina iriori, yashitacotaca, iyavitiro ashitacorontsi.



Impoiji pimpoajeivetea avirorije, pincantavetapaaqueari: “Novincatsarite, pashitareenaro, nonqueanaque”. Iro cantaincha incantavaquempi: “Te niojeitempiji jaocarica piponeari”.<sup>26</sup> Impoiji pincantajeiveteari: “Peerani aitaque pitsipajeitaquena nonampiqui avajeitaca, aisati poamejeitaquena”.<sup>27</sup> Ari incantempi: “Te niotempiji. Pijataje, pimpianaje. Oshequi pantayetiro caari cameetsatatsi. Te pincameetsateji”.<sup>28</sup> Impoiji oshequi poashiretasanotanaquea catsini, piraasanotanaquea aisati. Pineaqueri Avarama, Isaca, Jacovo, maaroni yora quenquetsatacantatsiniri itimi jenoqui, iro cantaincha avirojei, eiro pimajeitirotsi pijate: iroimpiavajempi Tasorentsi.<sup>29</sup> Imponeajeitaquea quemisantatsiri intatiquero, acaqueroca, catonco, quirinca, maaroni quipatsipeequi. Irisavicajeitapaaque anta ipincatsaritinta Tasorentsi.<sup>30</sup> Irareetasanotaquea yora pitseencajeitaqueri. Eiro yareetatsi irinti pipincatsajeitiri.

*Yora Eroreshi iramataviterime Jesoshi.*  
(Mt. 23.37-39)

<sup>31</sup> Irosati ipocantaca aparopee variseo. Icantapaaqueri Jesoshi:

—Pijate pashiniqui quipatsi. Icoaque Eroreshi iroacantempi.

<sup>32</sup> Yacanaqueri:

—Pincamantanirotaiteri yora amatavitantatsiri: “Icanti Jesoshi: ‘Eiro noshiatsi. Noncanteani noavisacojeiteri neiriri camaari aisati mantsiaripee: meeca, osaitequera, aisati otsipa quitaiteri. Impoiji nomoncarataquero maaroni’ ”. Irootaque pincanteriri.<sup>33</sup> Aitaque nonquenaquenyete meeca, osaitequera, aisati otsipaniqui quitaiteri. Aisati ocameetsati noncame Jerosarequi: tempa anta icamapiniti quenquetsatapinitirori irineane Tasorentsi.

*Icanti Jesoshi: “Troashinoncaajeitea jerosaresati”.*

<sup>34</sup> Aisati icantiri Jesoshi:

—Yora jerosaresati oshequi yoayetaqueri quenquetsatirori irineane Tasorentsi. Ipichaapinitaqueri itiancane Tasorentsi. Oquempetaca teapa osaramonquitiri orijanipee, oshequi nocoaveta nampatojeiterime jerosaresati: nonquemisantacayerime, iro cantaincha te incoajeiteji.

<sup>35</sup> Pamene, tecatsi amitacoterineri meeca, yojocajeitiri Tasorentsi, icantiri: “Incanteata”. Eiro ineapinitajanatsi meeca. Jaocarica intimeri pincatsatenaneri, ari irineajena aisati.

## 14

*Yoavisacotiri saavaroqui Jesoshi eereyetatsiri.*

<sup>1</sup> Pashiniqui saavaro itimi Jesoshi anta ivancoqui jivatacaajeitiriri variseo. Yamenasanojeitiri Jesoshi, icoaque irantero paitarica inquisishmentanteariri. <sup>2</sup> Itimi anta aparoni mantsiari, yeereyetanaque, yononcayetanaque maaroni. <sup>3</sup> Isampitiri Jesoshi variseopee:

—¿Ocameetsatimpa avavisacoteri mantsiaripee quitaiterica amaoreajeitantari?

<sup>4</sup> Iro cantaincha imajerejeitanaque, te irancaniroteji. Ari yacatsavacotaqueri Jesoshi mantsiari, yoavisacotiri, impoiji itiancajiri ivancoqui.

<sup>5</sup> Ari icantaqueri yora amenashejeitaqueriri:

—Tempa pantaveejeiti avirojei saavaroqui. Ariorica impariaque pivacate omoroqui, tempa ari paavajeri aisati.

<sup>6</sup> Aisati, imajerenirojeitanaque.

*Yoamejeitiri Jesoshi atiri: “Eiro pishemejeititsi”.*

<sup>7</sup> Impoiiji yamenajeitaqueri Jesoshi yora oajeitainchari yoacaajeitacari yora jivatacaajeitiriri. Icoajeiveta irisaviqueme quempeji yora pincatsari irineacameetsatantearimeri. Ari icantajeitaqueri Jesoshi:

<sup>8</sup> —Ariorica iroacayempi pishaninca, eiro pisavichashitatsi quempeji yora pincatsaritatsiri. Pamene, ipoquicari pashini ivincatsaririnte, <sup>9</sup> impoiiji ipoquicari yora cajemacantimpiri, icantimpicari: “Eiro pisaviquimotiritsi pincatsarica. Irisaviqueta aca irinti ivincatsaririnte”. Isavicacaimpicari anta nijantiaji, impoiiji pimpashiventanaquea. <sup>10</sup> Irointiquea ocameetsati pisavicapaaque anta nijantiaji. Impoiiji ariorica irineajempi yora cajemacantimpiri, incantempi: “Caatanaque, noshaninca, pisaviquimoteri aca pincatsari”. Irineajeitempi maaroni oajeitainchari ishanincataquempi pincatsari. <sup>11</sup> Ariorica pincoaque irineapincatsajeitempi itsipapee, pishemeticari; impoiiji ipashiventacaimpicari Tasorentsi: tecatsi neapincatsatempineri. Iro cantaincha yora caari shemetatsi incarajeiteri Tasorentsi impicatsariventante.

*Jesoshi iquenquetsatacotiri cajemacantavetariri ishaninca iroacaajeitearime.*

*(Mt. 22.2-14)*

<sup>12</sup> Aisati icantiri Jesoshi yora cajemacantiriri:

—Ariorica pincajemacanteri atiri poacantajeiteariri, eiro picajemapinijeitiritsi pishanincasanori aisati yora ashitaarantincari. Ariorica poacaaqueari, ari iriori impiatemp, iroacaajempi. <sup>13</sup> Iro cantaincha ocameetsatanoti pincajemacanteri irinti yora caari ashitaarantayetacha, yora choriyetatsiri, jempayetatsiri, caari amenayetatsi, maaroni. <sup>14</sup> Tecatsi incantajeitea irinti impiajeitajempi iroacaajeitempi. Iro cantaincha coajica irointinaajeitajeri Tasorentsi maaroni quemisantaajeitiriri. Impoiiji impinatemp irinti. Te pantsipetashiteaji picavintsanti.

<sup>15</sup> Iquemantacariri aparoni oainchari, icanti:

—Tempa oncameetsatasanotaque antime anta ipincatsaritinta Tasorentsi.

<sup>16</sup> Icantaqueeri Jesoshi:

—Oquempetaca aparoni shirampari. Yovetsicacantaquero oshequi yoari, impoiiji icajemacantaqueri ishaninca iriori iroyea. <sup>17</sup> Ovetsicajeitaca maaroni. Itiancaqueri inampire: “Pijate, pincamantaiteri: ‘Moncarataca, vetsicajeitaca maaroni, pimpoque meeca’ ”. <sup>18</sup> Iro cantaincha te incoajeiteji irijajeite. Icantanti aparoni: “Iroaquera namanantaquero noipatsite. Nojate meeca namenaiterota, ocameetsataquerica. Pincamantajeri: ‘Eiro ipoquitsi’ ”. <sup>19</sup> Icantanti pashini icajemacantiri: “Iroaquera namanantaqueri 10 vaca. Nocoaque namenaiteri icameetsataquerica. Pincamantapaajeri: ‘Eiro ipoquitsi iroyea’ ”. <sup>20</sup> Icantanti pashini: “Iroaquera naaque nojina. Tecatsi noncanea nojate”. <sup>21</sup> Ari ipianaja yora inampire camantavetariri ishaninca. Icamantapaajiri: “Icantajeiti: ‘Eiro nojatitsi noyeya’ ”. Ari iquisanaca yora ivatorote, icantanti inampire: “Incanteata noshaninca. Meeca pijate anta nampitsiqui, pinquenayetanaque pincoacoayeteri yora caari ashitaarantayetachane, choriyetatsiri, jempayetatsiri, caari amenayetatsi, maaroni”. Ari ijataque, icajemajeitaqueri, ipocajeitaque. <sup>22</sup> Ari ipiajaro aisati, icantapaajiri ivatorote: “Nojaiti,

nocamantajeitaqueri. Ipocajeitaque, iro cantaincha tequerata omoncarateaji”. <sup>23</sup> Ari icantiri aisati: “Ari pijate anta aisati, pinquenayetanaque avotsipeequi, pincantajeiteri itsipapee impoque, nocoaque irijaasanojeitapeemparo novanco. <sup>24</sup> Irinti yora noshaninca nojivavetacari nocajemacantavetacari, eiro catsini yoimatarotsi oca novetsicavetanariri”.

Irootaque iquenquetsatacaajeitiriri Jesoshi anta ivancoqui variseo.

*Incanti Jesoshi: “Pimpomerentsiventasanotenaro nocoacaajeitaquem-piri”.*

(Mt. 5.13; 10.37-39; Mr. 9.50)

<sup>25</sup> Ari iquenanaque Jesoshi avotsiqui aisati, yoijsajeitanaqueri oshequi atiri. Ipitsocashijeitanacari, icantajeitiri:

<sup>26</sup> —Niotaque pinintajeitiri piripee, piniropee, pijinapee, pitomipee, pirementee, pitsiropee, maaroni. Aisati avisati nintajeitacha avrori. Iro cantaincha pincoajeiterica poijajeitena, ocametsati nainti pinintasanojeitena catsini. Eirorica pinintasanotanatsi, tecatsi pincantea pimpeajea noamere. <sup>27</sup> Aisati eirorica pipomerentsiventasanotanarotsi nocoacaajeitaquempiri, aisati eirorica poijatasanotanatsi, tecatsi pincantea pimpeajea noamere. Pinquenqueshirejeitea jaocarica oncanteari. <sup>28</sup> Oquempetaca ariorica icoaque irantacantero shirampari ivanco, irijivataque irisampiteri yora vetsiquenerine jaoca oncarate ompinatea. Impoiji irimoncarateri iirequite iriotanteari moncaratacarica. <sup>29</sup> Eirorica ijivati iriote irimoncaratearica, icomitarcari. Ariorica irimoncaratearo ominca, ari ocarati. Impoiji tecatsi pashini iranteneri yora vetsicavetanariri. Impoiji irishirontimenteari ishaninca. <sup>30</sup> Incantajeite: “Pineaqueri, irovetsicacanterome pancotsi, iro cantaincha te intsoncacaneroji. Te intimeji iirequite, iji, iji, iji”. <sup>31</sup> Aisati yora pincatsari, ariorica inquemacoteri itsipapee atiri itiancaqueri 20,000 soraro inquisanteariri. Ariorica intime isorarote pincatsari 10,000. Te irioteji ocameetsatirica irimanatavaqueri yora pocatsineri. Tempa irijivate incajemajeiteri ishanincapee iroametatavacanteari: impoiji iriote ocameetsatirica irimanatea iroimpianteariri yora pocashiterineri. <sup>32</sup> Ariorica incantajeite ishaninca: “Yanaacojeitaquee, ishequitasanotaque. Tecatsi ancantea aimpiavajeri”. Ari incanteri: “Tequera irareejeitea, tsame antianqueri aparopee ashaninca irisampiteri paitarica incoacojeitaqueeri eiroquea imanantapeetsi”. <sup>33</sup> Aisati pinquempetea avirorijeji: ariorica pincoaque poijatena, pijivate pinquenqueshirete jaoca ocantajeitari maaroni timimojeitimpiri. Piotasanojeitero: impoiji pojocajeitajero, poijatasanojeitanaquena. <sup>34-35</sup> Nocoaque yora quemisantanari iroameteri itsipapee atiri intime cameetsa, irompa eirorica yoametiritsi, te irimateroji nocoacaavetacari, yatsipetashitaca itimi. Iquempetacaro tivo caari poteatatsine: tempa ajocajero. Pinquenqueshiretasanotero oca nocantajeitaquempiri piotasanotantearori.

Irootaque icantajeitaqueriri Jesoshi oijajeitiriri.

## 15

*Iquenquetsatacotiri Jesoshi yora ovisha peachari.*  
(Mt. 18.10-14; Joa 10.1-18)

<sup>1</sup> Itimi anta oshequi jorio aitoriri iirequite ishaninca impanteariri yora oromasati, aisati icoshitaqueri ishaninca. Iro cantaincha yamejeitaca iriori yapatotimentapinitari Jesoshi, icarajeitaqueri itsipapee antapinitirori caari cameetsatsi. Iquemisantapinijeitaqueri Jesoshi iquenquetsati. <sup>2</sup> Ari icantajeiti yora variseopee aisati yora oametantirori Sanquenarentsi:

—Te oncameetsateji oca yantapinitiri Jesoshi: icarajeitapinitiri caari cameetsayetatsi, itsipajeitacari yoajeita.

<sup>3</sup> Impoiiji, jero oca ishiacantiniriri Jesoshi:

<sup>4</sup> —Aamaaca intimerica povishate 100. Impeaquearica aparoni, tempa ari poanaqueri yora 99 anta queshiiqui, impoiiji pijatanaque anta caaraiteriqui, pincoacoanteariri peainchari. Pincoacoayetajeri irosati pineantajeariri. <sup>5</sup> Ariorica pineapaajeri, tempa oshequi pinquimoshireventajeari. Tempa pinquijajeri, paanajeri, poajateri anta itimajeitinta ishaninca. <sup>6</sup> Aisati, ariorica pareetea pinampiqui, tempa pincajemajeiteri pishaninca, pincantajeiteri: “Tsame anquimoshirejeite: ipeavetaca novishate, naajiri aisati”. <sup>7</sup> Aisati iquempeta Tasorentsi. Ariorica inquenqueshiretajea aparoni antirori caari cameetsatsi irojocantearori, incanteri maaroni savicajeitatsiri inquitequi: “Tsame anquimoshireventajeiteri”. Te irio incantacote yora itsipapee cameetsajeitsiri.

*Iquenquetsatacotiri Jesoshi quirequi peachari.*

<sup>8</sup> Jero pashini icantiriri Jesoshi:

—Pashini aisati noshiaaventempero: otimi tsinane oirequite, icarati iitsoqui 10. Ariorica impeaquea aparoni, oncoacoayetajeri. Ariorica ontsitenitanaque, onsiotero otsiomento, oneanteariri, aisati ompishitasanotero pancotsi amenayetajeri otijaqueririca quipatsi. Ari oncoacoayetajeri irosati oneantajeariri. <sup>9</sup> Ariorica oneajeri, oncajemeru oshanincajei, oncanteri: “Tsame pintsipajeitena, anquimoshirejeitanaque. Noneajiri aisati noirequite peavetainchari”. <sup>10</sup> Aisati noncamantajeitempi: aisati iquempetaca Tasorentsi. Ariorica inquenqueshiretajea aparoni antirori caari cameetsatsi irojocantajearori yantayetiri, inquimoshiretanaque Tasorentsi, irineajeiteri inampipee.

*Iquenquetsatacotiri Jesoshi evancari jatapitsavetariri iriri.*

<sup>11</sup> Pashini aisati ishiacantiniri Jesoshi:

—Itimi shirampari itomi apite. <sup>12</sup> Yora impoitatsiri itimi icantiri iriri: “Apa, nocoaque pishinetenaro nayerota maaroni novaararo aisati maaroni noirequite. Pimpenaro meeca maaroni”. Ari ipajeitaqueri. <sup>13</sup> Pashini quitaiteri yapatojeitaquero irovaararo, maaroni. Ijataque arejiqui, pashiniqui nampitsi, yaanaquero maaroni timimojeitiriri. Anta te irisavique cameetsa, irootaque yaparantacarori maaroni irovaararo aisati iirequite. <sup>14</sup> Ari tecatsi timimotajerine, aisati te ontimasanoteji iroajeiteari atiri. Oshequi yashinoncaaca evancari, iquemasanotaquero itashe. <sup>15</sup> Impoiiji iquenaquenayetanaque iramenayeteri tsameetacayerineri. Ineapaqueri aparoni ashitariri ichanchote, icantapaqueri: “¿Picoaquempa nontsameetempi?” Icantiri: “Je, nocoaque pamenenari nochanchote”. <sup>16</sup> Ari yamenavetacanari ichanchote, ipapinitiri yoari: ora shiavetarori ataqui intsipa. Iro cantaincha

tecatsi oacayearine yora evancari, icoavetanaca iroacotearime yoari chancho. <sup>17</sup> Impoiji iquenqueshiretanaja: “Icarajeitague iratirite apa oshequi. Timatsi yoajeitari maaroni, iquemapinijeitaca, timatsi timaaranatapaintsiri aisati. Naintiquea, aasanotaquena notashe. <sup>18</sup> Meeca nompianaje anta apaqui, noncantapaajeri: ‘Apa, te nonquemisantempiji, aisati te nonquemisanteriji Tasorentsi. Ainiro nantane oshequi. <sup>19</sup> Eiro meeca pitomintajanatsi, ainti pinampitajena. Nontsameetempiro pipatsite’”. <sup>20</sup> Impoiji ipianaja, iquenanaaji avotsiqui. Icaantanaja, irotapaajantsi ivanco iriri. Ari iniitavajari iriri anta paricoti, iquenapaaji. Oshequi iquimoshiretanaque, icavintsaasanotavajiri. Ishiashitavajari iquempejitavajari, yavitsanotavajiri, inintavorotavajiri. <sup>21</sup> Ari icantapaqueri itomi: “Apa, te nonquemisanteriji Tasorentsi, aisati te nonquemisantempiji avirori. Ainiro nantaneve. Te oncameetsateji pintomintajena”. <sup>22</sup> Iro cantaincha icajemiri iriri inampirepee, icantajeitiri: “Pishintsijeite, paiteiro quitsaarentsi cameetsari, pinquitsaateri notomi. Aisati paiteneri anyo, pisatevacoteneri iracotsapaquiqui. Paiteneri aisati sapato, irisapatotapaajeri. <sup>23</sup> Aisati paiteneri vacajaniqui, timasanotatsiri ireji, poyeneri. Tsame maaroni anquimoshireventavajeri notomi, avacaajeitavajeri, maaroni. <sup>24</sup> Nojivetaca eiro noneajiritsi, oquempetimotaquena icamaque. Iro cantaincha meeca oquempetaca yaneanaji aisati, meeca noneajiri. Ipeavetaca, meeca ipocaji, aneajeitajiri aisati”. Ari iquimoshirejeitanaque, yoacaajeitajiri. <sup>25</sup> Ari itsameeti itomi pashini anta oantsiqui: te irineavajeriji irirenti. Impoiji yareetapaaja iriori, iquempejitapaaji iquemapaquero moshica, aisati ivairajeitague. <sup>26</sup> Icajemapaqueri aparoni nampirentsi, isampitiri: “¿Paita pivairajeitantari?” <sup>27</sup> Yacanaqueri: “Areetapaaja pirenti. Yoacantaqueri piri vacajaniqui, yoacaajeitacari maaroni. Oshequi iquimoshireventavajiri pirenti ipocaji, cameetsa yareetaja, tecatsi oyerine”. <sup>28</sup> Irosati iquisantanaca irirenti, te incoyeji inqueapaaje pancotsiqui. Isoquiyanaque iriri, icantavetavajiri: “Caete, notiomi, pinqueapee. Piveshirementavajeri pirenti”. <sup>29</sup> Iro cantaincha yacanaqueri: “Peerani nantaveetaquempiro paitapeerica picantaquenari, te nompiatsatimatempiji. Iro cantaincha tecatsi pimpena nainti catsini noacayearimeri noshanincepee. Te pimpenariji chivo, tecatsi catsini. <sup>30</sup> Jeri iyeniro, ijatanaque arejiqui itsonquitaquempiri piirequite: ipinajeitaguero tsinaneppee ineavintsajeitaguero. Meeca ipianirotaja, ari poaqueneri cameetsari vaca”. <sup>31</sup> Ari icantiri: “Notiomi, acantani quiso avavacaaca. Avirotaque ashitearoneri maaroni vaararontsi oca avanzoquinirica. <sup>32</sup> Iro cantaincha ocameetsati aveshirementeari pirenti. Oquempvetaca icamaque, ajijeivetaca eiro aneajiritsi aisati. Meeca oquempetaca yaneanaji aisati, aneajeitajiri. Ipeavetaca, meeca aneajeitajiri aisati. Tsame aveshirementajeitari”.

## 16

*Iquenquetsatacotaqueri Jesoshi amataviriri ivatorote.*

<sup>1</sup> Aisati icantiri Jesoshi iroamere:

—Itimi ashitaarantincari quempoyejiniriri iirequite, maaroni. Impoiji icanteetiri: “Icoshitaquempi yora quempoyeavetimpiriri piirequite”. <sup>2</sup> Impoiji icajemaqueri, isampitiri: “¿Paita ojita oca icanteetaquenari? ¿Paita picoshinirotantanari? Meeca poimpiajenari maaroni

noirequite, pisanquenatenaro ivajiropee maaroni irevitanari. Meeca eiro noshinetajimpiritsi aisati noirequite”. <sup>3</sup> Ari iquenqueshiretanaca iriori: “Eiro meeca ishinetajanatsi novatorote nonquempoyeajeneri iirequite. ¿Paita nanteri meeca? Te noshintsiteji nontsameetanteari. Aisati nopashiventaca noncanterime atiri impashitename quirequi. <sup>4</sup> Ja, je niotaque meeca. Noncavintsaajeiteri maaroni irevijeitiriri novatorote. Impoiji, iraacameetsajeitena anta ivancoqui: eiro ishinetantana nashinoncaaveetea”. <sup>5</sup> Ari icajemajeitaqueri maaroni irevijeitiriri ivatorote. Isampitiri yora jivatatsiri yareetapaaja: “¿Jaoca icaratiri pivevitiri novatorote?” <sup>6</sup> Yacanaqueri: “Nirevitiri oshequi oja orivo. Ocarati nirevitiri jaachari virojaniqui 100”. Icanti: “Je, queario. Jero ca paperi osanquenataca pivevitiriri. Payero paperica, pisanquenateneri otsipa, pincante: ‘Nirevitimpi 50 virojaniqui jachari oja orivo’. Amataviterita novatorote”. Icantiri: “Je, ari”. <sup>7</sup> Ari ijataque jivatatsiri, ipocaque itsipa. Isampitiri: “¿Jaoca ocaratiri pivevitiri novatorote?” Yacanaqueri: “Oshequi nirevitiri tirico, ocaratiri jainchari coshitariki 100”. Ari icantiri: “Jero ca paperica pisanquenatiniri peerani novatorote. Queario, ocaratiri pivevitiri 100. Tsame amataviterita. Payero oca paperica, pojocajero; pisanquenateneri otsipa, pincanteri: ‘Nirevitimpi 80 coshitariki, jainchari tirico’ ”. Ari isanquenataquero. <sup>8</sup> Impoiji iotanaque yora ivatorote yamatavitaqueri. Icantaque: “Te oncameetsateji yamatavitaquena, iro cantaincha otimi ionirotantari irayero coiteimotacariri”. Queario yora tseencantatsiri ioniroti iomparitavacaajeita. Irintiquea yora quemisantatsiri te iriotasanoteji. <sup>9</sup> Meeca noncamantajeitempi: intimerica piirequite, pincavintsaajeiteri pishaninca, pimpajeiteri coiteimotariri iriori. Eiro ipeacotarotsi. Impoiji pincamajeitanaque, pojocajeitero timimojeitimpiri, iro cantaincha iraacameetsajeitempi anta inquitequi yora picavintsaajeitaqueri. Tempa anta otimi pisavicanteari caari tsoncanetachane. <sup>10</sup> Eirorica picoshititsi capichaji, eiro picoshititsi aisati antearoite. Iro cantaincha pincoshiterica capichaji, picoshiticari aisati antearoite. <sup>11</sup> Ariorica pincoshiyete quirequi, iriotanaque Tasorentsi te pinquenqueshireteriji iriori: impoiji eiro ishanincatimpitsi, eiro pineirotsi inampi. <sup>12</sup> Ariorica pincoshiteri iirequite itsipapee, ¿paitaquea impashitantempiri Tasorentsi piirequite avirori? <sup>13</sup> Tecatsi pincantea pantaveeteneri apite pivatorote. Ariorica pinintasanoteri aparoni, eiro piquempetaritsi itsipa. Piveshireimenteari aparoni, irinti itsipa, eiro. Aisati ariorica pishintsiventero quirequi, eiro pimatirotsi pishintsiventero Tasorentsi.

*Yora Jesoshi yoametaqueri variseopee icoacaaqueriri Tasorentsi.*

<sup>14</sup> Ari iquemajeitaqueri variseopee icantaqueriri Jesoshi, irosati ishirontimentajeitancari. Icoaque irashitaarantea oshequi, irootaque ishirontimentantariri Jesoshi. <sup>15</sup> Ari icantiri:

—Picoajeitaque irijijeitempi atiri picameetsajeitaque, iro cantaincha iojeitaquempi Tasorentsi. Ineacameetsavetimpi atiri, iro cantaincha iotaque Tasorentsi te pincameetsajeiteji. <sup>16</sup> Peerani ocameetsatini piquemisantironi isanquenareni Moishishini aisati yora camantantatsiniri pavisacotantajari. Iro cantaincha areetapaaca meeca Joa, yora vaotisantatsiri. Onashita meeca icoacajeitaquempiri Tasorentsi. Yora Joa intanacaro icamantajeitaquempi cameatsatsiri: irotaintsi impincatsariventajeitempi Tasorentsi. Icoasanojeiveta atiri irineeri.

17 Coajica ompeanajea quipatsi aisati inquite, iro cantaincha eiro opeatsi irointi isanquenare Moishishi: icoi Tasorentsi pincanteani pinquemisantero piotanteari cameetsa pisavique. 18 Tempa ocanti: “Eiro paimentarotsi pijina”. Ariorica pojoquero pijinasanori paantearori otsipa tsinane, paimentearo pijina. Aisati te oncameetsateji payero tsinane joquiriri ojime.

*Yora Jesoshi iquenquetsatacotiri ashitaarantincari aisati Irasaro iri-ori.*

*(Mt. 19.1-12; Mr. 10.1-12)*

<sup>19</sup> Ari icantajeitiri Jesoshi:

—Itimi aparoni shirampari ashitaarantincari, oshequi iitsaare cameetsamaotatsiri, oshequi yoaneencaca. Maaroni quitaiteriqui yoacaajeitacari ishaninca yoari pinatasanotachari. <sup>20</sup> Itimi aisati ashinoncaasanotachari pajitachari Irasaro. Osoncayetanaque isompopee opatsaayetanaqueri. Ari isavicapiniveta anta iqueapinitinta ashitaarantincari ivancoqui. <sup>21</sup> Oshequi yashinoncaaca, aasanotaqueri itashe. Icoaveta iroajearome yoari yoariayetaqueri ashitaarantincari quipatsiqui. Aisati yora otsitipee yatsoyetaapaqueri ivatsaaropeequi. <sup>22</sup> Impoiiji icamaque iriori. Ijatashitaqueri inampirepee Tasorentsi, yaavajiri, impoiiji yaanajiri anta itiminta Avaramani. Ocameetsaitetinta catsini. Aisati icamaque yora ashitaarantincari. <sup>23</sup> Oshequi yashinoncaaca meeca yora ashitaarantaveitachaniri anta Sharincaveniqui, oshequi ineacatsitacaro. Yamenanaque anta osamani itiminta Avarama. Ineaqueri Avarama, jeri aisati yora Irasaro. <sup>24</sup> Icajemacotaqueri: “Apa Avarama, pineshinoncatajena. Pincanteri yora Irasaro irovinquerota iracotsapaqui nijaqui, impoqueta aca nantsotantearori nija. Oshequi catsini nashinoncaaca aca paamariqui”. <sup>25</sup> Iro cantaincha icantaqueri Avarama: “Notiomi, pinquenqueshiretea jaoca ocantani peerani pitimaveitani quipatsiqui. Cameetsa pisaviquini catsini, irintiquea Irasaroca oshequi yashinoncaaveitani. Meeca cameetsa isavicapaaque irinti, irompa avinti oshequi pashinoncaaca. <sup>26</sup> Aisati pineaquero nijantaitetacotaquempi, tecatsi inquenashitantempiri Irasaro. Aisati avirori, tecatsi pinquenashitantenari”. <sup>27</sup> Ari icantiri: “Eirorica pimatirotsi pincavintsayena. Iro cantaincha pintianqueri Irasaro quipatsiqui: anta ivanconiqui apani. <sup>28</sup> Aneatsiquera anta iyepee, icarati apapacaroni. Nocoaque inquemisantacaapaajeri, ipoquicari aca. Pamene meeca narori, oshequi noquematsitacaro catsini”. <sup>29</sup> Iro cantaincha icantiri Avarama: “Otimi isanquenare Moishishi aisati isanquenare itsipapee quenquetsatacantantatsiniri. Irootaque inquemisantajeitiri irointi”. <sup>30</sup> Ari yacanaqueri: “Je, ainiro onaveta. Iro cantaincha ariorica irineajeri camaintsiri intinaanaje, aitaque inquenqueshirejeitanajea, irojocajero caari cameetsatatsi yantajeitiri”. <sup>31</sup> Icantiri Avarama: “Terica inquemisantero sanquenarentsi, eiro aisati iquemisantiritisi tinaajantsineri”.

## 17

*Icantiri Jesoshi iroamerepee: “Pantacairicari pishaninca caari cameetsatatsi”.*

*(Mt. 18.6-7; Mr. 9.42)*

<sup>1</sup> Icantajeitiri Jesoshi iroamerepee:

—Noncamantempi: incanteani intime atiri antacaajeiterineri ishaninca caari cameetsatatsi. Iro cantaincha iroashinoncaajeiteri Tasorentsi yora antacairiri ishaninca caari cameetsatatsi. <sup>2</sup> Aitaque iroashinoncaasanoteri antacaajeitiriri jananequiepee caari cameetsatatsi. Oncameetsateme irijivataqueme iroisoyeeterime mapiqui antearo, irovincanteetearirime. Irovinqueeterime, eiro yantacairime jananequi caari cameetsatatsi. <sup>3</sup> Queariompia, pantacairicari pishaninca caari cameetsatatsi.

*Icantiri Jesoshi: “Pincavintsaapiniteri antitapinitimpirori paitapeerica”.*

(Mt. 18.21-22)

Aisati icantiri:

—Ariorica pineacotaqueri pishaninca yantiro caari cameetsatatsi, pinquenqueshiretacayeari. Ariorica irojocajero yantiri, pincavintsayeri, paacameetsatajери. <sup>4</sup> Ariorica inquishempі pishaninca, incoshitempi, incantimatempі, paitarica. Iro cantaincha ariorica incantempі: “Te oncameetsateji nantitaquempiri, pincavintsayena”, ari nocoaque pincavintsayeri. Ariorica oshequi irampiitajero irantitajempіro, aisati oshequi incantempі: “Pincavintsayena”. Ari nocoaque oshequi pincavintsayeri aisati, eiro piquishimentiritsi.

*Icantiri Jesoshi: “Ariorica pinquemisante, oshequi irimatempіro Tasorentsi paitarica pincoacoteriri”.*

(Mt. 21.22; Mr. 11.22-26)

<sup>5</sup> Yora iroamerepee icantaqueri Avincatsarite:

—Noquemisantaveta. Nocoaque poametena nonquemisantasannotanjeari.

<sup>6</sup> Ari yacanaqueri:

—Pinquemisanteme capichaji, pincoaquericame, pincanterime Tasorentsi imponquitireajero inchatora, iroviincaitero anta incajarequi. Ari inquemisantempime, iroviincaiterome.

*Icanti Jesoshi: “Avirojei piquempejeitacari iratirite Tasorentsi”.*

<sup>7</sup> Aisati icantajeitiri Jesoshi:

—Oquempetaca itimi shirampari iratirite. Itsameetapinitiniri aisati yamenapinitiniri ivira. Ariorica impocaje iratirite pancotsiqui, ¿paita incantavaqueriri ivatorote? ¿Incanterimpa: “Caate, pisavicapee, poapeempa”? Eiro icantiritsi. <sup>8</sup> Tempa incanteri ivatorote: “Meeca povetsiquenarota noyeari, aisati nireri. Pamaquenaro. Ariorica nonquemanaquea, ari poyea avirori, aisati pire”. <sup>9</sup> Aisati eiro icantavetaritsi: “Ariove, pimataquenaro”; tempa yametacaro yantaveetapinitiniri ivatorote. <sup>10</sup> Aisati avirorijeі, ocameetsati pimatapinijeiteneri maaroni icoacaquempiri Tasorentsi. Impoiji oncameetsate pincante: “Apatiro nomataqueneri icoacaquenari. ¿Paita noshemetanteari? Te noncoyeji noncoacoteri Tasorentsi impinatena”.

*Yoavisacojeitiri Jesoshi 10 patsaajeitatsiri.*

<sup>11</sup> Ari yovaanaja Jesoshi, iquenayetanaque Samariaqui aisati Carireaqui. Ishiretaca iraretea Jerosaqui. <sup>12</sup> Ari yareetapaaca pashiniqui nshpitsi, ineajeitavaqueri patsaajeitatsiri, icarajeiti 10. Icatiajeitaca aiquetiji ara. <sup>13</sup> Icajemacojeitaqueri:



—Jesoshi, aviro nopincatsajeitiri, pincavintsaajeitena, poavisacojeitena.

<sup>14</sup> Ari ineantacariri Jesoshi, icantajeitiri:

—Pijajeite anta itiminta saserote, pinijapeempari.

Ari iquemisantajeitaqueri, ijajeitanaque. Anta nianqui avotsi yavisacojeitanaji. <sup>15</sup> Ari iojeitaque yavisacojeitaji, iro cantaincha ipianaja aparoni anta Jesoshiqui. Antearojenca icantaque:

—Tempa icameetsataque Tasorentsi, yoavisacotaquena.

<sup>16</sup> Itiyeroashitapaacari Jesoshi, yoivotasanotashitacari, ipincatsatanotaqueri, ipasonquitasanotaqueri. Iponeaca yoca shirampari Samariaqui. <sup>17</sup> Ari icanti Jesoshi:

—Tempa icarajeiti noavisacojeitiri 10. ¿Jaoca itsipapee noavisacojeitiri? <sup>18</sup> Ipiashitajana yoca pashinisati atiri, ipasonquitaquena, aisati ineametsatiri Tasorentsi. Irintipee ashanincasanoripee, ¿paita caari ipiantaja impasonquitanteariri Tasorentsi?

<sup>19</sup> Impoiji icantiri tiyeroashitacariri:

—Meeca pincatijae, ocameetsati pijataje. Pishiretacari Tasorentsi, irotaque pavisacotantajari.

*Yoamejeitiri Jesoshi atiri jaoca icantari Tasorentsi ipincatsariventanti. (Mt. 24.23-28, 36-41)*

<sup>20</sup> Ari yora variseopee isampijeitiri Jesoshi:

—¿Jaoca oncarate impoque Tasorentsi impincatsariventajeitajee?

Ari yacanaqueri:

—Ariorica impincatsariventante Tasorentsi, iro cantaincha eiro pineasanotiritsi. <sup>21</sup> Eiro pimatirotsi pincante: “Jeri yoca”, aisati: “Jeri yonta”. Queario, eiro iconijatasanotitsi: ocameetsataque pimpincatsashireajeiteri maaroni.

<sup>22</sup> Aisati icantajeitiri iroamerepee:

—Tempa noponeaca inquitequi, natiritapaaque, iro cantaincha eiro nocantani quiso noajempi. Coajica pincoajeivetanaquea pineajename aisati, iro cantaincha eiro pineajanatsi. <sup>23</sup> Impoiji incanteetempi: “Ipiaja Jesoshi, itimi anta”, pashini incanteete: “Jeri yora”. Iro cantaincha caarina. Eiro patsipetashitatsi pijatashitena. <sup>24</sup> Ariorica omoncaratasanotaquea nompocanteari, ari piotasanotavaquena. Iquempetaca te iri-manajji itirei, aisati iporequi; aisati nonquempetajea narori, nompocajerica. Eiro nomanapaatsi, eiro picomitavaquena. <sup>25</sup> Nojivatavaqueta nonquematsicatavaquearota oshequi, aisati itseencajeitavaquenata savicajeitatsiri. <sup>26</sup> Oquempetaca peerani itimantacariri Noeni itseencajeitaqueri Tasorentsi, aisati inquempetea ariorica nompiaje narori, itseencajeite atiri maaroni. <sup>27</sup> Yoapinijeita peerani, irapinijeiti, yaapinijeitiro ijinapee, yaacaayetiro irishintopee, paitapeerica. Icantajeitani, irosati itetantanaca Noe ivitoqui. Impoiji opoqui antearo incani, incajaretanaque maaroni. Icamajeitanaque maaroni tseencajeitantsiri. <sup>28</sup> Aisati iquempejeitacani ishaninca Oroti, savicajeitatsiniri Soro-maqui: yoapinijeita, irapinijeiti, iquenayetanaque iyompariyetanaca, ipanquiyetiro yoari, yovetsicanontayeta ivancopee. <sup>29</sup> Iro cantaincha ijatantanacariri Oroti, itiancaquero Tasorentsi oshequi paamari, itaajeitaqueri maaroni soromasatini. Itseencajeitini, irotaque ipoyereajeitan-tacariri Tasorentsi maaroni, poyere. <sup>30</sup> Aitaque oncanteari ariorica nompiaje. Intime oshequi tseencantatsineri, eiro iquenqueshiretiritsi

Tasorentsi. <sup>31</sup> Pamene, ariorica omoncarataquea nompocantajeari, pin-timerica saiteriqui, eiro piqueapanajantitsi pancotsiqui paantapanajantearori pivaararo. Aisati, pintimerica oantsiqui, eiro pipiapanajantatsi nampitsiqui paantapanajantearori pivaararo. <sup>32</sup> Piquempetarocari ijinani Oroti, pipitsoquicari. <sup>33</sup> Picoicari poavisacotajea avisati, impoiiji pijaticari Sharincaveniqui. Iro cantaincha ariorica pincamimentena narori, pincantaitatitempani pisaviquimotena inquitequi. <sup>34</sup> Ariorica nompocaje, intime apite maatsineri imaamentoqui. Aparo naanajeri nontsipatanaqueari, irinti itsipa, eiro naanajiritsi. <sup>35</sup> Ontime apite tsinane ontsipatavacaquea ontononquero tirico. Aparo naanajero nontsipatanaquearo, irointi otsipa, eiro naanajirotsi. <sup>36</sup> Intime apite shirampari anta oantsiqui, intsipatavacayea intsameete. Aparo naanajeri nontsipatanaqueari, irinti itsipa, eiro naanajiritsi.

<sup>37</sup> Ari iquemajeitancariri iroamerepee, isampitiri:

—Novincatsarite, ¿jaocampa pinijantajeari oca picantaquenari?

Yacanaqueri:

—Jaocarica anta intimeri tseencantatsiri, yora iroashinoncayeri Tasorentsi.

## 18

*Yora Jesoshi iquenquetsatacotiri yora joeshi caari cameetsatatsi.*

<sup>1</sup> Pashiniqui quitaiteri iquenquetsatacaajeitiri aisati Jesoshi iroamere. Icoaque iroameteri inquenquetsatacaapiniteri Tasorentsi, inqueari-oventajeitero, eiro yoipacaajirotsi. <sup>2</sup> Icantajeitiri:

—Itimini anta nampitsiqui yora joeshitatsiri, caari pincatsatiri Tasorentsi. Aisati te irioteniji incavintsayeri ishanincapee. <sup>3</sup> Otimi anta inampiqui aparoni tsinane, camajimentaaro. Ojatashitapinivetari yora joeshi, ocantapinivetari: “Pamitacotena, te oncameetsateji iquisapinitana yora itsipa shirampari”. <sup>4</sup> Te incoaveteaji yorangui iramitacotero, iro cantaincha iquenqueshiretanaca: “Te nompincatsateriji Tasorentsi, aisati te noninteji noncavintsayeri itsipapee noshaninca. <sup>5</sup> Iro cantaincha oshequi ashereaquena oca tsinane. Namitacoterota, impoiiji eiro opocashitapinitajanatsi, eiro ashereaapinitajanatsi aisati”.

<sup>6</sup> Ari icanti Avincatsarite:

—Pamene, te incameetsateji yora joeshi noquenquetsatacotiri, iro cantaincha yamitacotaquero oca tsinane cantapinitiriri. <sup>7</sup> Irintiquea Tasorentsi, icameetsataque. Ariorica incanteani incantapiniteri quemisantatsiri, tempa iramitacotero. <sup>8</sup> Queariotaque oca noncamantempiri: intsipaite iramitacojeiteri Tasorentsi maaroni quenquetsatacaajeiterineri. Iro cantaincha ariorica nompiaje aca quipatsiquica ¿arimpa noneapeempi piquemisantajeiti, piquenquetsatacaajeitiri Tasorentsi?

*Yora Jesoshi iquenquetsatacotiri yora variseo aisati yora apatotiniriri oromasati quirequi.*

<sup>9</sup> Pashini aisati iquenquetsati Jesoshi. Iquenquetsatacotiri yora shemetatsiri, yora tseencajeitiriri itsipapee ishaninca. Icantiri:

<sup>10</sup> —Ijataque apite shirampari ivancoqui Tasorentsi, inquenquetsatacayeri Tasorentsi. Variseo ini aparo, irinti itsipa yapatotiniri oromasati iirequite joriopee. <sup>11</sup> Ari icatiapaaca yora variseo, icantavetapaacari:

“Tasorentsi, ariove, oshequi nocameetsataque nainti. Tecatsi nante, te nonquempeteariji yora coshitantatsiri, yora amatavitantatsiri, aavioncatsiri ijina. Aisati te nonquempeteariji yora aitiriri noshaninca iirequite. <sup>12</sup> Nametacaro maaroni tominco notitapinita apite quitaiteri, aisati nopaarantapiniyetimpiro maaroni naayetiri. Naaquerica 10, aparoni nopaquempi”. <sup>13</sup> Irinti yora apatotapinitiniriri oromasati iirequite ishaninca, icatiapaaca irinti nijanteaji. Te irishemeteki irinti, irointi oshequi ipashiventacaacaro yantayetiri, irootaque caari yamenanta jenoqui, irointi iposanejitaca. Icanti: “Tasorentsi, pincavintsaajena narori, te noncameetsateji catsini, ainiro oshequi nantane”. <sup>14</sup> Ari noncamantempi, oshequi onaveta irantane yora shirampari, iro cantaincha icavintsairi Tasorentsi. Ariorica impiaje ivancoqui iriotanaque ineacameetsatiri Tasorentsi. Irintiquea yora variseo, te inquempeteariji. Eiro ineacameetsatiritsi Tasorentsi shemetatsiri. Irinti yora caari shemetatsi impeajeri pincatsaritajantsine.

*Icoaque Jesoshi impocashijeiteri jananequipee.*

(Mt. 19.13-15; Mr. 10.13-16)

<sup>15</sup> Impoiji tsinanepée amajeitiniri Jesoshi otomipee, ocoaque impamijeiteri aisati incanteri Tasorentsi iramitacoteri. Iro cantaincha inean-tacarori iroamere, itsaneacovetacari impocashiteri. <sup>16</sup> Iro cantaincha icajemiri Jesoshi jananequipee, icantiri iroamere:

—Eiro pitsaneacotanaritsi, aitaque nocoaque impocashijeitena. Pineajeitaqueri iriorije: te intseencajeitenaji, irointi ishirejeitaquena. Maaroni quempejeitacari irineajeiteri Tasorentsi impincatsariventajeiteri. <sup>17</sup> Aisati, queariotaque oca noncamantempiri: maaroni caari quempetari jananequi iriori, eiro ineiritsi Tasorentsi impincatsariventajeiteri.

*Iquenquetsatacairi Jesoshi ashitaarantincari.*

(Mt. 19.16-30; Mr. 10.17-31)

<sup>18</sup> Pashini quitaiteri ijatashitaqueri Jesoshi aparoni ivincatsarite jorio. Icantapaqueri:

—Oametanari, oshequi picameetsati. Pincamantena: ¿paita nanteri nojatanteari anta inquitequi, noncantaitiyempani?

<sup>19</sup> Icantiri Jesoshi:

—¿Paita picantantanari: “Picameetsati”? Itimi aparo cameetsatsiri, yora Tasorentsi. <sup>20</sup> Piojeitiro maaroni icantiri Tasorentsi: “Eiro paimentarotsi pijina, eiro paimentaritsi pijime, eiro picoshititsi, eiro pitseeyacotaritsi pishaninca, pimpincatsateri piri, aisati pimpincatsatero piniro”.

<sup>21</sup> Yacanaqueri:

—Aitaque nocantani nomoncarataqueroni: nevancaritapaini, irosati meeca.

<sup>22</sup> Iquemantacarori oca, icantiri Jesoshi:

—Apanivaniji pimatero aisati: pimpimantajeitero maaroni timimojeitimpiri, pimpajeiteri ashinoncaincari ovinaro. Ariorica pimatero oca ontime oshequi timimojeitajempineri anta inquitequi. Ariorica pimpimantero pivaararo, pimpoque, poijatasananuquena.

<sup>23</sup> Iquemantacarori oca, oshequi yoashiretanaca. Ashitaarantincari ini, te incoyeji impimantero irovaararo, irointi yompentanacaro.

<sup>24</sup> Ineaqueri Jesoshi yoashiretanaca, impoiji icanti:

—Opomerentsitimotacari ashitaarantincari irijate anta ipincatsarintanta Tasorentsi. <sup>25</sup>Tempa opomerentsitimotari cameyo inqueero omoro quitsapi, iravisantanajeari. Irioquea ompomerentsitimotasannoteari catsini irijate ashitaarantincari anta Tasorentsiqui.

<sup>26</sup>Ari isampitiri yora quemavaqueriri:

—¿Ariompa? Pomerentsitaca. ¿Janicampa meeca avisacotajantsineri?

<sup>27</sup>Yacanaqueri Jesoshi:

—Oca caari imatapiniti atiri, imataquero Tasorentsi irinti.

<sup>28</sup>Ari icantiri Petero:

—Oametanari, nojocajeitaquero maaroni noijajeitantaquempiri.

<sup>29</sup>Yacanaqueri:

—Queariotaque oca noncamantempiri: te pantsipetashitearoji. Ariorica pojocajeitajero pivancopee, pijinapee, pirentipee, pitsiropee, piripee, piniropee, pitomipee, pishintopee: iro cantaincha irootaque pojocajeitanteariri picoasanotaque impincatsariventempi Tasorentsi meeca aca quipatsiquica, aisati impinataquempi anta inquitequi: paneantasanotajeari anta, pincantaitatitempani.

*Icamantajeitiri Jesoshi iroamere: “Noncame”.*

*(Mt. 20.17-19; Mr. 10.32-34)*

<sup>31</sup>Impoiiji icajemaqueri Jesoshi iroamerepee, icantaqueri:

—Tsame ajajeite meeca Jerosarequi. Timatsi isanquenatacotaquenaniri peerani yora quenquetsatacantantsiniri. Noponeaca inquitequi, natiritapaaque. Meeca anta Jerosarequi omoncarataquea maaroni isanquenatacotaquenaniri. <sup>32</sup>Iraacantena ashaninca arori, irayena itsipapee atiri. Irishirontimentajeitena, iroashinoncaajeitena, inquitiojena, <sup>33</sup>impasanatena, iroyena. Oncaratapaaque mava quitaiteri, nontinaanaje aisati.

<sup>34</sup>Iro cantaincha te inquemajeitavaqueroji icantajeivetacariri, icomijeitavacaro.

*Yoavisacotiri Jesoshi caari amenatsi.*

*(Mt. 20.29-34; Mr. 10.46-52)*

<sup>35</sup>Ari icaantanaca Jesoshi, iquenanaque avotsiqui, irotaintsi irareetea nampitsiqui pajitachari Jerico. Itimi anta avotsinampiqui shirampari caari amenatsi, icoacotapinijeitiri avisayetatsiri irineshinocatanaqueri, impayetanaqueri quirequi. <sup>36</sup>Ari iquemavaque caari amenatsi ipocajeitapaaque oshequi atiri. Isampitiri itsipa:

—¿Janica pocatsineri?

<sup>37</sup>Yacanaqueri:

—Coraque Jesoshi, yora nasaretasati, yoiijajeitiri oshequi atiri. Iravisanaje aca.

<sup>38</sup>Ari icajemacotavaqueri:

—Jesoshi, aviro ishanincani Iravirini. Pincavintsaanaquenave.

<sup>39</sup>Ari icantajeitiri jivajeitiriri Jesoshi:

—Pimajerete.

Iro cantaincha, aikuero icantanaitii:

—Jesoshi, pincavintsaanaquenave.

<sup>40</sup>Ari icatiapaaca Jesoshi, icantanaque:

—Pamaqueri aca.

Ari yameetaqueri. Impoiiji isampitiri:

<sup>41</sup> —¿Paita picoaqueri?

Yacanaqueri:

—Novincatsarite, nocoaque namenaje narori.

<sup>42</sup> Icantiri:

—Ari, aitaque pamenaje meeca. Pishiretaquena, irootaque pavisacotantajeari.

<sup>43</sup> Irosati yamenantanaja. Ari yoijatanaqueri Jesoshi, icantanaque:

—Yamenacaajana Tasorentsi, tempa icameetsataque.

Aisati iquempejeitacari maaroni amenajeitaqueriri, icantajeitaque:

—Tempa icameetsataque Tasorentsi.

## 19

*Yora Saqueo ineaqueri Jesoshi.*

<sup>1</sup> Impoiji iquenanaque Jesoshi nampitsiqui, pajitachari Jerico. <sup>2</sup> Itimi anta ashitaarantincari pajitachari Saqueo. Iriotaque iriori jivatacaajeitiriri yora apatotapinitiniriri oromasati iirequite jorio. <sup>3</sup> Icoaveta Saqueo irineerime Jesoshi, iro cantaincha te iranteariteji, icaajaniqitiji. Icarati oshequi atiri, yojocajeitavaqueri. <sup>4</sup> Ari ishianaca, ijivatanaque anta avotsiqui. Yataitapaquero inchato anta otsapiqui, anta inquenanaquenta Jesoshi. Iramenavaqueri inquenapaaque ishaaviji. <sup>5</sup> Ari yareetantapaacari Jesoshi, yamenapaaque jenoqui, ineapaaqueri, icantiri: —Saqueo, pishintsite paniireapaaje. Nocoaque meeca nosavique pivancoqui.

<sup>6</sup> Ari ishitsitaque yaniireapaaji, icantaqueri:

—Tsamequeti novancoqui.

Ari oshequi iquimoshiretanaque Saqueo, <sup>7</sup> iro cantaincha iquisajetanaca amenajeitaqueriri. Icantajeiti:

—Te incameetsanirotejive yora. ¿Paita ijatashitariri Jesoshi anta ivancoqui?

<sup>8</sup> Ari iquempejitasanotapaacari Saqueo Jesoshi, icantiri:

—Novincatsarite, meeca nompaaantajeitajeri ashinoncaincari cashetani timimojeitanari. Itimirica atiri namatavitiri nocoshitan-tacariri, noimpiajeneri maaroni, aisati nompajeri aisati. Ocaratirica aparo nocoshitaqueri, nompajeri 4.

<sup>9-10</sup> Ari icantiri Jesoshi:

—Meeca quitaiteri pavisacotaji, aisati iravisacotaje pishaninca aca pivancoqui. Noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque: nocoaque namenacaajeitajeri ashinoncaajeitachari, nocoaque noavisacojeitempi maaroni. Tempa aviro ishanincani Avaramani.

*Yora Jesoshi iquenquetsatacotiri pincatsari paqueriri ishaninca quirequi.*

(Mt. 25.14-30)

<sup>11</sup> Ari iquemajeitaquero atiripee icantaqueri Jesoshi. Aisati iojeitaque irotaintsi irareetea Jerosarequi. Ijitatshijeitaca irotaintsi meeca impoque Tasorentsi impincatsariventante aca quipatsiqui, <sup>12</sup> irootaque ishiacantiriri oca:

—Itimini aparoni shirampari, pincatsarivetachari. Impoiji icajemaqueri pashini pincatsari anta pashiniqui quipatsi. Ari irijatanaque, impeaqueri pincatsarisanori impincatsariventanteariri ishaninca anta inampiqui. <sup>13</sup> Ari irotaintsi irijate, icajemaqueri iratirite caratatsiri

10, ipajeitaqueri oshequi quirequi. Icantaqueri: “Jerica aparoni quirequi, ipinataca oshequi. Nocoaque piomparijeitea. Ariorica nompiaje, namenapaajeri jaoca incarate quirequi pampatotenari”.<sup>14</sup> Ari ijatanaque impeantajeri pincatsari. Iro cantaincha te impincatsajeiteriji ishaninca, oshequi iquisajeitaqueri. Itiancayvetacari aparopee ishaninca, icantavetacari yora itsipapee pincatsari: “Te nonintajeiteji impincatsariventajeitena yoranqui, te incameetsateji”.<sup>15</sup> Iro cantaincha ipeaqueri pincatsari, impoiji ipianaja impincatsariventanteariri. Icajamacantajeitaqueri iratiritepee: yora ipajeivetari iirequite. Isampijeitaqueri: “¿Pishequiaquenarimpa noirequite?”<sup>16</sup> Ari icantiri yora jivatatsiri: “Pamene, meeca noshequiasanotaqueri quirequi. Aparo ishequiasanotanaque, icarataque meeca 10”.<sup>17</sup> Ari icantiri pincatsari: “Cameetsataque. Oshequi piotaque. Piquearioventaquenaro capichaji. Meeca nompeaquempi pincatsariventeroneri oshequi nampitsi, oncarate 10. Pinquearioventenaro pimpincatsate”.<sup>18</sup> Ari ipocapaaque itsipapee, icantajeitapaaqueri: “Jerica piirequite. Pipaquenari aparo, meeca icarati apacoroni”.<sup>19</sup> Icanti: “Ari pimpincatsariventero atiri savicatsiri apacoroni nampitsi”.<sup>20</sup> Impoiji ipocaque itsipa aisati, icanti: “Novincatsarite, jerica piirequite pipaquenari chapinqui. Noquem-poyeaquempiri novaniotequi”.<sup>21</sup> Oshequi notsarooacaquempi, niotaque oshequi pipincatsaritaque. Paapitsatiri itsipapee yashiyetari, aisati paayetiro oitsoqui caari pipanquiti”.<sup>22</sup> Impoiji icantaqueri: “Te pincameetsateji, te pimatenaroji nocoacaavetaquempiri. Picantavetana: ‘Oshequi pipincatsariti, paapitsatiri itsipapee yashiyevetari, paayetiro oitsoqui caari pipanquiti’. Ari pioveta, irootaque noquisantaquempiri meeca.”<sup>23</sup> ¿Paita caari poantari noirequite vaancoqui? Poaquerime anta, ari intimeme meeca noirequite, aisati itsipa quirequi impaquenarime yora quem-poyeajanariri”.<sup>24</sup> Irosati icantantari yora catiajeitainchari: “Paapitsatajeri noirequite. Pimperu yora ashitariri 10”.<sup>25</sup> Ari icantajeivetari: “Novincatsarite, oshequi iirequite meeca. ¿Paitaquea pim-pashitanteariri itsipa aisati?”<sup>26</sup> Yacanaqueri: “Noncamantempi, intimerica ashitaarantayetachari, nompajeri aisati. Irinti yora caari ashitaarantacha, naapitsatajeri ora capichaji timimovetariri.”<sup>27</sup> Aisati itimi quisaquenari caari coatsine impincatsajeitena. Pamajeitaquenari, namenacojeitempiri poajeiteri”.

Irootaque iquenquetsatacaajeitiriri Jesoshi atiripee.

*Yareetapaaja Jesoshi Jerosarequi.*

(Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Joa 12.12-19)

<sup>28</sup> Impoiji yovaanaja aisati Jesoshi, irijate Jerosarequi. <sup>29</sup> Irotapaintsi irareetearo nampitsi pajitachari Vetajaje aisati Vetania. Otimi anta toncaariqui pajitachari Orivomashi. Impoiji itianquiri iroamere apite,<sup>30</sup> icantaqueri:

—Pijate anta nampitsiqui, pineapaaqueri voro itsatocotaca anta. Tequera inquijacoyeeteari. Pintsatacoreapaaqueri, pamaquenari.<sup>31</sup> Ariorica irisampiyeetempi: “¿Paita pitsatacoreantariri?” Ari pincanteri: “Icoaqureri Avincatsarite”.

<sup>32</sup> Ari ijajeitanaque apite, ineapaaqueri icantaqueriri Jesoshi. <sup>33</sup> Ari itsatacoreapaaqueri. Irosati isampitantacari ashitariri:

—¿Paita pitsatacoreantariri novorote?

<sup>34</sup> Yacanaqueri:

—Icoaqueri Avincatsarite.

—Ari, paanaqueneri.

<sup>35</sup> Ari yaanaqueri anta Jesoshiqui. Yoanquetaqueneri imititsaqui iit-saarepee irisavicanteari Jesoshi, impoiiji iquijacotanacari. <sup>36</sup> Ari yovaa-cotanaja anta avotsiqui, yoajeitiniri atiripee iitsaarepee avotsiqui, irani-itantanaqueri voro. <sup>37</sup> Ari intanacaro meeca yoirincacotanaja. Yoi-jajeitanaqueri oshequi quemisantajeitatsiri, iveshireimentajeitanacari, icajemajeitanaque. Icantajeitanaque:

—Tempa icameetsataque Tasorentsi. Aneajeitaqueri itasoncaventap-inijeitaquee. <sup>38</sup> Icameetsataque Avincatsarite itiancaqueeri Tasorentsi. Cameetsa isavicajeitaque maaroni inquiresati, ineacameetsajeitaqueri Tasorentsi.

<sup>39</sup> Ari itimaiti anta variseopee, icarajeitaqueri atiripee. Icantavetari Jesoshi:

—Oametantatsiri, poimajerentajeiteri yora oijajeitimpiri.

<sup>40</sup> Yacanaqueri:

—¿Paita noimajerentanteariri? Ocameetsataque icantajeitaqueri. Irimajerejeiteme yocapee, irointi irineanatacaaqueme Tasorentsi mapipee ompincatsatantenameri.

<sup>41</sup> Ari iquempejijeitapaaque, meeca oconijatapaaque Jerosare. Iraaco-jeitaqueri Jesoshi savicajeitatsiri, <sup>42</sup> icanti:

—Nocoavetaca nosavicacajeitempime cameetsa catsini, iro cantaincha te pincoajeiteji. Pitseencajeitaquena, meeca eiro pineanatsi nompincatsariventajeitempi. <sup>43</sup> Coajica intime quisasanojeitempineri, inticasanojeitapaaquempi, irishoncajeitapaaquempi soraropee, eiro ishinejeitimpitsi pinquenana je jaocarica. Irimanajeitempi, <sup>44</sup> intireajeitajero pivancopee, intireasanojeitajero catsini. Irovaaranteri savicajeitatsiri. Nopocashijeivetaquempi, nompincatsariventajeitempime, iro cantaincha te pimpincatsajeitavaquenaji, irointi pitseencajeitavaquena. Irootaque inquisajeitantempiri coajica soraropee.

*Yora Jesoshi iquisajeitaqueri pimantayetatsiri anta ivancoqui Tasorentsi.*

*(Mt. 21.12-17; Mr. 11.15-19; Joa 2.13-22)*

<sup>45</sup> Ari yareetapaaca Jesoshi ivancoqui Tasorentsi, yaajeitapaaqueri pimantayetatsiri aisati amanantayetatsiri, yojocajeitaqueri saiteriqui. Itsoncajeitaqueri maaroni, <sup>46</sup> icantaqueri:

—Tempa osanquenataca irineane Tasorentsi: “Nocoaque inquenquet-satacaapinijeitena atiri aca novancoquica, irootaque novetsicacantantarori”. Iro cantaincha avirojeitaque amatavantatsiri, pipeaquero pivanco avirori.

<sup>47</sup> Impoiiji ipiapinita maaroni quitaiteri ivancoqui Tasorentsi, yoametantapinitaque. Iro cantaincha iquisajeitaqueri yora jivatacaajeitiriri saserotepee, yora oametantirori isanquenareni Moishishi, aisati yora pincatsariventajeitiriri savicajeitatsiri. Isampitavacaajeitaca:

—¿Jaoca ancanteriri Jesoshi, avacantanteariri?

<sup>48</sup> Iro cantaincha te iriojeiteji jaoca incanteriri, tempa itimi oshequi atiri pincatsajeitiriri, quemisantajeitiriri.

## 20

*Isampitiri Jesoshi: “¿Janica tiancaquempiri?”*

*(Mt. 21.23-27; Mr. 11.27-33)*

<sup>1</sup> Ari pashini quitaiteri itimi Jesoshi anta ivancoqui Tasorentsi yoamejeitaqueri atiripee, icamantaqueri jaoca incantajeiteari iroavisacotantajeari. Ari ipocajeitaque yora jivatacaajeitiriri saserotepee, yora oametantirori sanquenarentsi, yora jivatacaajeitantatsiri, maaroni.  
<sup>2</sup> Icantajeitapaaqueri:

—Pincamantajeitena janica peaquempiri pincatsari: ¿janica tiancaquempiri pantayetantarori oca?

<sup>3</sup> Yacanaqueri:

—Aisati narori, timatsi nosampijeitempiri. Pincamantajeitena: <sup>4</sup> ¿janicampa tiancaqueriri Joa ivaotisantanti? ¿Iriompa Tasorentsi tiancaqueriri? Terica, ¿iriompa tianquiriri atiri?

<sup>5</sup> Te irancajeiteriji, irointi icantavacaajeitanaca:

—¿Paita ancantiriri? Ancanteririca: “Irio Tasorentsi tianquiriri”, ican-tajeiteecari: “¿Paita caari piquemisantantari?” <sup>6</sup> Irompa ancantiririca: “Irio atiri tiancaqueriri”, tempa inquisajeitaquee atiripee. Ipitseeecari. Icantajeitaque iriori itiancaqueri Tasorentsi Joa ivaotisantanti.

<sup>7</sup> Ari impoiji icantajeiti:

—Te niojeiteji janicarica tiancaqueriri Joa.

<sup>8</sup> Irosati icantantari Jesoshi:

—Aisati narori, eiro nocamantimpitsi janica tiancaquenari.

*Yora Jesoshi iquenquetsatacotiri yora panquitirori ova.*

*(Mt. 21.33-44; Mr. 12.1-11)*

<sup>9</sup> Impoiji aisati iquenquetsatacaajeitiri Jesoshi atiri, jero oca ishiacantiriri:

—Itimini panquitirori ova anta iipatsitequi. Impoiji icantaqueri iratirite: “Pamenenarorica, coajica ariorica oitsoquitanaque, paaqueyeya avirori cashetani oitsoqui, cashetani pimpena narori”. Icantajeiti: “Ari cameetsa”. Impoiji ijatanaque pashiniqui quipatsi, peerani ipeaca.

<sup>10</sup> Impoiji omoncarataca irayetero oitsoqui. Yora ashitarori irovate itiancaque yora inampire: “Pijataite anta otiminta novate, picoacotaiteri yora amenanarori impaarantena cashetani”. Ari ijavetaca, iro cantaincha iquisajeitavaqueri, ipasanatavaqueri, yoipiavajiri. Tecatsi impavaqueri. <sup>11</sup> Impoiji itiancavetacari pashini inampire, iro cantaincha ishirontimentavacari, ipasanatavaqueri, yoipiavajiri. Tecatsi impavaqueri. <sup>12</sup> Impoiji itiancavetacari pashini aisati, iro cantaincha ipasanayetavaqueri, tac, tac, oshequi irirajanive. Yojocanajiri aisati.

<sup>13</sup> Iotantacari yora ashitarori, icanti: “¿Paita nanteri meeca? Irioyeata nontianqueri notomi nonintasanotiri. Ariorica irineajeitavaqueri irinti, impincatsatavaqueri”. Ari itiancavetacari iriori. <sup>14</sup> Ineantajeitavacari, icantavacaajeitanaca: “Pamenerite itomi ashitarori iipatsite. Ariorica incame iriri, iriotaque ashitajearoneri. Tsame avavaqueri, impoiji ashijeitajearo ainti quipatsi”. <sup>15</sup> Ari yaajeitavaqueri, shepi. Yaajeitanaqueri anta ocaratapaaque iipatsite, yoajeitaqueri, shemi.

Irootaque iquenquetsatacaajeitaqueriri Jesoshi. Impoiji isampijeitiri:

—Aamaaca, ¿jaoca incantiriri yora ashitarori iipatsite? <sup>16</sup> Tempa irijate iriori, inquisasanojeitaqueri tsameevetanariri iipatsite, iroapaaqueri. Impoiji iramenaje pashini tsameetajenerine.



Ari icantajeiti quemajeitaqueriri:

—Te oncameetsateji irimajeitero oca, eiro ishinetiritsi Tasorentsi.

<sup>17</sup> Yamenajeitaqueri Jesoshi, icanti:

—¿Pijivetacampa eiro imatirotsi? ¿Paitampa otimantacari oca sanquenarentsi? Tempa ocanti: “Itseencaquero yora vetsicavetarori pancotsi otincami, yojocajiro. Iro cantaincha ipeaquero Tasorentsi antearo otincami pancotsi”. ¿Paita oshiacantiri? <sup>18</sup> Incarajaque maaroni paritsiri mapiqui, ariorica ontsinacapaaqueri atiri oca mapi, ompeaqueri ovane quipatsi, onsoncaqueri. Narotaque shiaquerori mapi: nompoyereajeitaqueri maaroni quisajeitaquenari.

*Yoametiri Jesoshi atiri inquemisanteri pincatsari aisati inquemisanteri Tasorentsi.*

(Mt. 21.45-46; 22.15-22; Mr. 12.12-17)

<sup>19</sup> Yora jivatacajeitiriri saserotepee, aisati yora oametantirori Sanquenarentsi icoajeiveta irayerime meeca Jesoshi, tempa iojeitaque ishiacaventiri iriori. Irayerime, iro cantaincha itsarocaaajeitacari atiripee, icanti: “Eiro airitsi, iquisacoventaricari ashanincapee”. <sup>20</sup> Impoiji itiancaqueri saserote ishaninca:

—Meeca pijate pamatavitaiteiri yora Jesoshi. Pishiacantamempeapeempa picoaque pinquemisanteri, iro cantaincha, pincomitacayeari irineane. Ariorica incomitanaquearo incanteri, pishintsite pimpoque pincamantapeena. Impoiji ancamanteri pincatsari icantaqueri.

<sup>21</sup> Ari ijatashitaqueri Jesoshi, icantapaaqueri:

—Oametnari, niojeitaque oqueariotasanotaque maaroni picantaquenari aisati maaroni poametaquenari. Te pamenashiteariji ashaninca piotanteari icameetsatirica, irointi piotasanotaqueri iquencheshiretiri. Aisati cameetsa poamejeitaquenaro icoacaajeitaquenari Tasorentsi. <sup>22</sup> Meeca pincamantena: ¿ocameetsatimpa ampajeiteiri yora ivincatsarite oromasati airequite icoacotaqueeri? ¿Eirompa apiritsi?

<sup>23</sup> Ari iotaqueri Jesoshi icoajeiveta iramataviterime. Icantiri:

—¿Paitaquea picoantari pincomitacayenaro noneane? <sup>24</sup> Poniajayenari iitsoqui piirequite. ¿Janica ishiavorotaqueri aca quirequiqui? ¿Janica ashitarori ivajiro isanquenataqueri?

Yacanaqueri:

—Iro ivoro ivincatsarite oromasati, aisati osanquenataca ivajiro: yora Sesari.

<sup>25</sup> Ari icantiri Jesoshi:

—Ocameetsataque pimpincatsateri yora Sesari, iro cantaincha ocameetsataque aisati pimpincatsatasanoteri Tasorentsi.

<sup>26</sup> Tecatsi icantajeitea incomitacayeari irineane Jesoshi, cameetsa yoametantasanotaque. Yoajeitanaqueri cavaco yora amataviterinemer, irootaque imajerejeitantacari. Tecatsi incantajeri aisati.

*Yoamejeitiri Jesoshi saroseo: “Queario intinaajeitaje camayetainchari”.*

(Mt. 22.23-33; Mr. 12.18-27)

<sup>27</sup> Impoiji ijatashitaqueri saroseo Jesoshi. Icantaque iriori saroseo eiro itinaajeitajatsi camayetatsiri, eiro ijajeititsi inquitequi. Ari icantapaaqueri:

<sup>28</sup> —Oametnari, peerani isanquenataqueroni Moishishi. Icanti ariorica iraavetearo shirampari ijina, impoiji incamaque. Eirorica itimacairo

ijananequite, cameetsataque iraajero irirentini. Impoiiji intimerica otomi irishiacantajeri itomini irirentini. <sup>29</sup> Ariorica itimi shirampari irirenti 6. Yaavetaro ijina, impoiiji icamaque. Te intimeji itomi. <sup>30</sup> Impoiiji yaavetajaro iriori irirentini. Aisati te intimacayeroji ijina itomi, impoiiji icamaque iriori, toren. <sup>31</sup> Aisati iquempetaca pashini irirentini. Yaavetajaro tsinane, impoiiji aisati icamaque. Aisati iquempetitaca maaroni irirentini. Tecatsi timacayerone otomi. <sup>32</sup> Ari impoitanaque iroori tsinane, ocamaque. <sup>33</sup> Meeca pincamantena: queariorica intinaajeitanaje maaroni camajeivetainchari, ¿janica jinantajearone oca tsinane? Tempa icarajeiveta aayevetaroniri 7.

<sup>34</sup> Ari yacanaqueri Jesoshi:

—Queario, aca quipatsiqui yamejeitacaro shirampari yairo ijina. Aisati tsinanepee aajeiti ojime. <sup>35</sup> Ari irointinaajeitajeri Tasorentsi maaroni atiri inecameetsatiri, iro cantaincha anta inquitequi eiro yaajitsi ijina. Aisati tsinane, eiro aajitsi ojime. <sup>36</sup> Aisati eiro anta icamajitsi aisati, inquempejeiteari maaroni inampirepee Tasorentsi, saviquimojeitiriri: te incamajeiteji iriori. Icantani yaneajeiti. Aisati intomintasanojeiteari maaroni atiri yora irointinaajeitajeri. <sup>37</sup> Peerani iotitani Moishishini intinaajeitanaje camayetatsiri. Iquenquetsatacotantarori totseequi otaavetaca, iquenquetsatacotiri aisati Avincatsarite. Icantini: “Iquemisantiri Avarama Tasorentsi. Aisati Isaca iquemisantaqueri, jeri aisati Jacovo”. <sup>38</sup> Pineaquero, te incanteji: “Iquemisantaveitarini Avaramani”. Yaneanaji Avarama aisati itsipapee, irootaque icantantacari: “Iquemisantiri”.

<sup>39</sup> Impoiiji icantayetiri aparopee oametantirori sanquenarentsi:

—Oametanari, cameetsa oca picantaqueriri.

<sup>40</sup> Ari itsaroacaajeitacari irisampitajerime aisati.

*Yora Quirishito irio ishanincani Iravirini.*  
(Mt. 22.41-46; Mr. 12.35-37)

<sup>41</sup> Pashini aisati icantaqueri Jesoshi:

—¿Paita picantajeitantari: “Iriotaque Quirishito ishanincani Iravirini”? <sup>42</sup> Tempa peerani ipampoyeaventirini Iravirini Tasorentsi, isanquenataquero oca: “Yora Tasorentsi, icantaqueri novincatsarite: ‘Notomi, pisavique aca nacosanoriqui, pincaratena ampicatsarijeite, <sup>43</sup> irosati impincatsajeitantempiri maaroni quisajeivetaquempiri’”. <sup>44</sup> ¿Iriompa Quirishito ishanincani Iravirini? Iriorica ishanincani, ¿paita icantantariri peerani: “Novincatsarite”? Te pamejeivetearooji pimpincatsajeiteri impoitatsiri itimi.

*Icanti Jesoshi: “Paamayeariyea oametantirori sanquenarentsi, yamatavitimpicari”.*

(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Ir. 11.37-54)

<sup>45</sup> Impoiiji iquemajeitaqueri atiri Jesoshi, yoamejeitaqueri iroamerepee, icantaqueri:

<sup>46</sup>—Paamayeariyea yora oametantajeitirori sanquenarentsi. Oshequi icoaque inguenaquenatsansanayete. Icoaque aisati cameetsa iraa-cameetsajeitavaqueri ishaninca anta nampitsiqui. Aisati anta pan-cotsiqui apatojeitantapinitari, icoaque irisaviquimotapiniteri pincatsaripee. Aisati ariorica yampatojeita atiri yoajeita, icoaque quiso iroapiniteri pincatsaripee. <sup>47</sup>Oshequi ishiacantanirota. Osamani iquenquetsatacaamempeacari Tasorentsi. Icoaque irijitashijeitanteariri ishaninca iquemisantasanoti. Iro cantaincha yamatavitaapinitiro camajimentaaro, icoshitantarori timimojeivetarori. Queariotaque oca noncamantempiri: iroasanquetaasanojeitaqueri Tasorentsi, catsini.

## 21

*Iquenquetsatacotiro Jesoshi tsinane paqueriri Tasorentsi maaroni timimovetarori.*

(Mr. 12.41-44)

<sup>1</sup> Ari isavicaque Jesoshi anta ivancoqui Tasorentsi. Yamenayetavaqueri ashitaarantincari yamayetaqueri iirequite anta inantariqui quirequi. <sup>2</sup> Aisati ineaquero camajimentaaro amaqueri apite iitsoqui quirequi, caari pinatacha. <sup>3</sup> Icanti:

—Queario oca noncamantempiri: pitseenquitirocari yoca amaqueri oca camajimentaaro. Oshequi inecameetsatitacaro Tasorentsi yoca amaqueri, anaacotaqueri yamajeivetacari yora ashitaarantincari. <sup>4</sup> Oshequi ivinaro yamavetacari iriori, iro cantaincha itimaarantaque oshequi catsini iquempoyeanontavajari iriori. Irompa oca, amaqueri maaroni timimovetarori, te aneajeriji timaarantajantsine, tecatsi amanantantearori oyeari.

*Icanti Jesoshi: “Coajica intireetajero ivanco Tasorentsi”.*

(Mt. 24.1-3; Mr. 13.1-4)

<sup>5</sup> Ari iquenquetsatavacaajeitaca iroamerepee, icantajeiti:

—Tempa ocameetsatasanotaque ivancoca Tasorentsi. Aisati maaroni mapipee yovetsicantacarori, ocameetsajeitaque, aisati maaroni yoa-neencajeitantarori anta otantoqui.

Iquemantajeitacariri, icantiri Jesoshi:

<sup>6</sup>—Coajica intireetajero maaroni oca pineacameetsajeitiri meeca. Iro-joqueetajero mapipeeca arejiqui.

<sup>7</sup> Ari isampijeitaqueri:

—¿Jaoca oncarate omoncaratanteari oca picantaquenari? Aisati, ¿paita iotacaayeneneri irotaintsi omoncaratea?

*Icantiri Jesoshi: “Coajica ompomerentsitimoteari atiripee”.*

(Mt. 24.4-14; Mr. 13.5-8)

<sup>8</sup> Icantaqueri:

—Paamaye, yamataviyeetimpicari. Impoque oshequi atiri cantempineri: “Naro nainti Quirishito”. Pashini incante: “Itiancaquena Quirishito noncamantempi irotaintsi impoque”. Iro cantaincha eiro piquemisantiritsi. <sup>9</sup> Pinquemapiniteri atiri incante irimanatavacaajeitea atiripee, aisati irojocajeiteri ivincatsarite. Iro cantaincha eiro pitsaroajeititsi. Aitaque incanteari inquisavacaapinijeitea, iro cantaincha tequera omoncarateaji.

<sup>10</sup> Jero pashini icantaqueriri aisati:

—Yora atiripee irimanayeteri itsipapee atiri. Yora savicayetatsiri aparopeequi nampitsi irimanateri yora savicayetsiri pashinipeequi nampitsi. <sup>11</sup> Aisati oshequi onicasanotanaquea quipatsi. Aajeiteri atiripee itashe, oshequi incamajeitanaque; aisati irojoquijeitea itsipapee atiri, incamaarantayetanaque iriori. Aisati, anta inquitequi pinea- quero caari pineapinijeiti, oshequi pintsaroacayearo.

*Yora Jesoshi icantaqueri iroamere: “Coajica irajeitanaquempi, inquisajeitempi atiripee”.*

*(Mt. 24.9-14; Mr. 13.9-13)*

<sup>12</sup> Aisati icantajeitiri:

—Iro cantaincha irijivayeetempi inquisanayeetempi. Iraajeitanaquempi anta pancotsiqui yapatojeitantari, aisati iroiminqeayetempi caravosoqui. Iraajeitanaquempi aisati anta pincatsaripeequi, inquisatsajeitempi: “¿Paita piquemisantanerotantariri Quirishito?” <sup>13</sup> Iro cantaincha eiro pitsaroacaaritsi yora quisavetempineri, irointi pincamantajeiteri jaoca nocanta noavisacojeitaquempiri. <sup>14</sup> Eiro piquenqueshiretitsi: “Ariorica irayeetena, ¿paita noncanteriri?” <sup>15</sup> Ariorica iraanajempi noamejeitempi nainti paitarica pincanteriri. Eiro imatirotsi yora quishempineri impiatsatempi. <sup>16</sup> Noncamantempi: iraacantempi piripee, piniropee, pirentipee, pitsiropee, pishanincepee, maaroni. Iroaarentempi aparopee. <sup>17</sup> Iriojeitanaque atiri piquemisantaquena, irootaque inquisajeitantempiri. <sup>18-19</sup> Iro cantaincha ariorica quiso poyena aisati pinquearioventenaro maaroni nocantajeitaquempiri, nonquempoyeasanojeitaquempi. Tecatsi catsini incantajeitempi yora quishempineri, eiro yaapitsatimpirotsi aparoni piishi. Aisati pincantaitatiyempani pintime inquitequi.

*Icanti Jesoshi: “Yora soraro intsoncajeiteri jerosaresati”.*

*(Mt. 24.15-22; Mr. 13.14-20)*

<sup>20</sup> Aisati icanti Jesoshi:

—Ariorica pineajeitavaqueri soraro irishoncajeitaquearo Jerosare, ari piojeitanaque irotaintsi intsoncajeitajero pinampi. <sup>21</sup> Ocameetsati irishiajeitanaque toncaariqui maaroni savicajeitatsineri. Aisati maaroni savicatsineri Joreaqi, irishiajeitanaque. Aisati yora jayetatsineri oantsipeequi, eiro ipiajeitanaja nampitsiqui. <sup>22</sup> Aitaque omoncarataquea maaroni oca isanquenatiniri peerani: “Iroasanquetaasanojeiteri Tasorentsi maaroni tseencajeitaqueriri”. <sup>23</sup> Ashinoncaajeitanaquea maaroni tsinane tsoMonteyetatsineri, aisati maaroni antsotaayerineri ojananequite. Oshequi irineacatsiyetearo yora savicajeitatsiri. Oshequi iroasanquetaajeiteri Tasorentsi. <sup>24</sup> Irimanajeiteri oshequi atiri, incamaarantayetanaque. Itsipapee iroisoyeteri, iraanajeri otsipapeequi quipatsi. Intime pashinipee atiri Jerosarequi peerani, irosati incantan-teari Tasorentsi: “Moncarataca”.

*Iquenquetsatacotaja irisati Jesoshi, jaoca oncanteari ariorica impiaje.*

*(Mt. 24.23-31; Mr. 13.21-27)*

<sup>25</sup> Jeroa icantiriri aisati Jesoshi:

—Pineajeitavaqueri impashinijeitanaque inquiresati: yora catsirin-caiteri, cashiri, impoquiroppee, maaroni. Pineero caari pineapini- jeiti. Aisati intsaroajeitanaque maaroni atiri, inquemajeitavaquero

oneajatanaque antearoja incajare, soooo. Aisati irineavaquero antearoja otavoncajare. Iramenajeitavaquero, sorererere. <sup>26</sup> Eiro iojeititsi atiri jaocrica incanteeteriri, irootaque intsaroasanojeitantaqueari catsini. Irishevayetanaquea impoquiro. <sup>27</sup> Impoiiji pineajeitavaquena, nompiaje aisati. Tempa noponeaca peerani inquitequi, natiritapaaque. Ariorica nompiaje aisati, nonquenapaaje mencoriqui, nontasorentsitasanotapaaque, nompincatsaritasanotapaaque. <sup>28</sup> Ariorica pineajeitavaquero oca nocantajeitaquempiri, piveshireaajeitanaquea, pame-najeitavaquena: irotaintsi noavisacotasanojeitempi.

*Icanti Jesoshi: "Irotaintsi impoque Tasorentsi".*

(Mt. 24.32-35; Mr. 13.28-32)

<sup>29</sup> Impoiiji ishiacantiniri oca:

—Ari pamenero iyera, jaoca ocantari. Terica iyera, ari pashini in-chato pamenero. <sup>30</sup> Ariorica ontimayetanaje oshi, eereshitanaje, ari piojeitaque irootimatajantsi onquimojantsitaje. <sup>31</sup> Aisati oquempetaca, ariorica pineaquero omoncarataquea maaroni nocamantitanaquem-piri, piojeitaque irotaintsi impincatsariventasanojeitempi Tasorentsi. <sup>32</sup> Ariorica pineajeitavaquero intanaquea oca nocamantaquempiri, ari eirotsitarica picamitsi, aitaque pineajeitaquero omoncarataquea maaroni. <sup>33</sup> Coajica, peerani, ompeanaquea quipatsi aisati impeajeitanajea maaroni inquitequiniri: cashiri, catsirincaiteri, impoquiropee, maaroni. Iro cantaincha eiro opeimatatsi irointi noneane catsini.

*Icanti Jesoshi: "Paamaasanojeitajena".*

(Mt. 24.36-44; Mr. 13.33-37)

<sup>34</sup> Aisati icantiri:

—Paamaasanojeitajena: nomapocapaimpicari. Piquenqueshiretiro-cari caari cameetsatatsi. Pishinguijeitacari. Piquenqueshiretapinitiro-cari timajeitatsiri aca quipatsiqui. <sup>35</sup> Aitaque nomapocapaaqueri maaroni savicajeitatsiri quipatsiqui. Iroashinoncaajeitea maaroni caari aamaventajeitachane. <sup>36</sup> Paamaventea. Aisati pincanteri Tasorentsi iramitacotempi cameetsa pareejeitantajenari, eirola piquematsicatarotsi maaroni oca nocamantaquempiri.

<sup>37</sup> Ari maaroni quitaiteriqui yoametantaque Jesoshi anta ivancoqui Tasorentsi. Maaroni tsiteniriqui ijatapiniti anta toncaariqui ipajyeetiri Orivomashi. <sup>38</sup> Aisati maaroni quitaiteriqui ijajeitamanaji atiripee ivancoqui Tasorentsi iquemisantapinijeitiri.

## 22

*Yoametavacaajeitaca saserotepee jaoca incantajeiteriri iraacantajeit-tanteeriri Jesoshi.*

(Mt. 26.1-5, 14-16; Mr. 14.1-2, 10-11; Joa 11.45-53)

<sup>1</sup> Irotaintsi quitaiteri yoapinijeitantarori tanta caari iconoyeeti tapi-acairori. Yapiitapinijeitiro joriopee maaroni osarintsi iquenqueshire-antarori peerani anta Ejipitoqui yavisajeitanajiro oantatsiri ivancopee. <sup>2</sup> Ari yoametavacaajeitaca yora jivatacaajeitiriri saserotepee aisati yora oametantajeitirori sanquenarentsi:

—¿Jaocasa ancanteriri Jesoshi avanteariri? Aamaaca ari inquisacotanaqueari atiripee.

<sup>3</sup> Impoiiji yora Satanashi ishintsinataqueri Jorashi Ishicariote, yora yoamevetacari Jesoshi: yoametaqueri iraacanteri. <sup>4</sup> Ari ijatashitaqueri yora saserotepee, icantapaaqueri:

—Namatacotempi paacanteri Jesoshi.

<sup>5</sup> Iquemantavacariri, iquimoshirejeitanaque, icantajeitavaqueri:

—Ari, cameetsa. Ariorica ayeri, ari nonpinatempi quirequi.

<sup>6</sup> Icanti:

—Ari. Namenasanoteri, impoiiji noncamantempi jaoca pincanteari pimanacanteariri paacanteri. Eiroquea inajeitiritsi atiripee.

*Yora Avincatsarite yoacaacari iroamerepee.*

(Mt. 26.17-19; Mr. 14.12-16)

<sup>7</sup> Ari moncarataca meeca vieshita. Meeca yoacajeitacari atiripee ovisha, iquempetacari ishaninca peerani anta Ejipitoqui. <sup>8</sup> Ari Jesoshi itiancaqueri Petero aisati Joa, icantavaqueri:

—Pijate povetsicajeitapee avajeiteari, anquenqueshirejeiterota yav-isananacari peerani oamaantatsiri.

<sup>9</sup> Isampitiri:

—¿Jaoca picoaqueri novetsiquerori?

<sup>10</sup> Yacanaqueri:

—Ariorica pareetea nampitsiqui, pineapaaqueri shirampari yaacotanajiro nija. Poijatacari anta pancotsiqui, jaocarica inqueapaajeri. <sup>11</sup> Pincantapaaqueri yora ashitarori ivanco: “Icanti Avincatsarite: ‘¿Jaoca noacayeariri noamerepee?’ ”

<sup>12</sup> Ari ironijayempiro anta oshitamencotanta jenoqui. Ovetsicajeitaca asavicajeitanteari. Ari povetsicajeitero avirori avajeiteari.

<sup>13</sup> Irosati ijajeitantanaca, inajeitapaaquero icantaqueriri Jesoshi. Yovetsicajeitapaaquero yoari.

*Yora Jesoshi yoamejeitacari iroamerepee iroimentapiniteari tanta.*

(Mt. 26.20-29; Mr. 14.17-25; Joa 13.18-30; 1 Cor. 11.23-26)

<sup>14</sup> Impoiiji yareejeitapaaca maaroni, yoajeitapaaca. <sup>15</sup> Impoiiji icantajeitacari Jesoshi:

—Oshequi nocoitacani tequeratani noncame, nontsipajeitanajempita meeca tsiteniriquica noacajeitanajempita tanta. <sup>16</sup> Noncamantempi, eiro napiitajirotsi noajeero aisati aca quipatsiqui. Aintiquea noapaajeero anta ipincatsaritinta Tasorensi.

<sup>17</sup> Ari yaaquero tsota, ipasonquitacari Iriri, impoiiji icanti:

—Paacojeitavaquero oca, pirajeitero. <sup>18</sup> Noncamantempi: eiro nirajirotsi ovaja aca quipatsiquica. Aintiquea nirapaajero aisati anta ipincatsaritinta Tasorensi.

<sup>19</sup> Impoiiji yaaquero tanta, ipasonquitiri Iriri. Icarajaquero, ipajeitacari iroamere, icantiri:

—Jero oca tanta, poajeitearo. Narotaque camimentajeitempineri. Nocoaque poapinitearo tanta pinquenqueshiretapinitantenari nocamimentajeitaquempi.

<sup>20</sup> Ari yoajeitaca, maaroni. Impoiiji ipacojeitacari ovaja aisati. Icantajeitacari:

—Ariorica pirero oca, nocoaque piojeite nocamantajeitaquempi noavisacojeitempi. Irootaque niraja amparajatimentajeitempineri, noncamimentajeitempi noavisacojeitantempi.

<sup>21</sup> Impoiiji icantajeitaqueri:

—Timatsi acarajeitaqueri meeca avajeitaca yora aacantenaneri iroacantantenari. <sup>22</sup> Noponeaca inquitequi, natiritapaaque noncamimentajeiteri maaroni atiri, iro cantaincha irashinoncaasanoitaquea yora aacantenaneri iroacantena.

<sup>23</sup> Iquemantajeitacariri, isampitavacaajeitaca:

—¿Janicampa aacantaniroterineri?

*Yoamejeitaqueri Jesoshi iroamerepee jaoca incanteari impincatsaritanteari.*

(Mr. 10.42-45)

<sup>24</sup> Ari anta icantavacaajeitanaca iroamerepee:

—¿Janica coajica jivatacaajeiteeneri? ¿Janica anaacojeiteeneri impincatsaritanote? ¿Naroitatsimpa jivatacaajeitajempine?

<sup>25</sup> Ari icantiri Jesoshi:

—Yamejitaro yora atiripee ipincatsajeitaqueri ivincatsaritepee, iro cantaincha iperanatapinijeitacari pincatsari ishanincepee. Jero icantashijeitaca: “Nintacojeitacari natiritepee”. <sup>26</sup> Iro cantaincha eiro piquempejitaritsi. Ariorica picoaque pimpincatsariventante, eiro pishemetitsi, irointi pamitacotapiniteri itsipapee. <sup>27</sup> ¿Janica ipincatsatanotiri atiri? ¿Yorampa vetsicapinitiniriri yoari? Teve. Tempa ipincatsayeetiri yora peranajeitariri inampirepee. Iro cantaincha te nomperanajeitempiji nainti, irointi nintacojeitaquempi. <sup>28</sup> Quiso poajeitaquena peerani, piojeitaque opomerentsitimotapinijeitaquee. <sup>29</sup> Irootaque nocabantimpiri meeca: oquempetaca incantena Apa nompincatsaritante, aisati nocabantajeitempi pimpincatsarijeite. <sup>30</sup> Pincaratapinijeitena avapinijeitea aisati irapinijeite anta nompincatsaritentata, aisati ampincatsariventajeiteri maaroni joriopee.

*Icantiri Jesoshi Petero: “Meeca tsiteniriquica pincantapinite: ‘Te noneeriji Jesoshi’”.*

(Mt. 26.31-33; Mr. 14.27-31; Joa 13.36-38)

<sup>31</sup> Aisati icantiri Avincatsarite:

—Shimo, yora Satanashi icantaqueri Tasorentsi icoaque irineantempi, iriotanteari piquemisantasanotirica. Queariompia, icoaque irantacayempiro caari cameetsatsi. <sup>32</sup> Iro cantaincha noncanteri Tasorentsi iramitacotempi eiroquea pojocasanotantarotsi piquemisanti. Coajica, ariorica pinquenqueshirereempa aisati pinquemisantajena, pinquenqueshiretacaajeiteri maaroni piyemisantaririnte, pinquemisantacaasanojeiteri.

<sup>33</sup> Yacanaqueri Shimo:

—Tempa aviro novincatsarite, quiso noanaquempi; ariorica iroiminquetempi, eiro nojoquimpitsi. Iroiminquetenata narori. Ariorica royeeitempi, nontsipatasanotanaquempi. Iroyeetenata narori.

<sup>34</sup> Icantaqueeri:

—Noncamantempi: meeca tsiteniriquica, eirotsitarica ineaji teapa, oncarate mava pincante: “Te noneeriji Jesoshi”.

*Icanti Jesoshi: “Irotaintsi omoncaratea isanquenatacotaquenaniri peerani”.*

<sup>35</sup> Impoiiji icantajeitiri Jesoshi iroamerepee:

—Peerani notiancajeitaquempi pinquenquetsatacaajeitaqueri atiripee. Nocabantajeitavaquempi: “Eiro paanajirotsi pitsarate,

piirequite, aisati otsipa piitsaare". Meeca nosampijeitempi: "¿Pashinoncaajeitanacampa? ¿Otimaquempa coiteimojeitaquempiri?"

Yacajeitanaqueri:

—Te. Tecatsi.

<sup>36</sup> Impoiiji icantajeitaqueri:

—Meeca noncantajeitempi: ontimerica pitsarate, paanajero. Intimerica piirequite, paanajeri. Terica ontime pivesamento, pimpimantero poicoro pamanantantearori aparoni. <sup>37</sup> Aitaque omoncarataquea isanquenatacotaquenaniiri peerani Isayashini: "Troyeeteri, inquempetacanteeteri oayeri". Queario, ontsataajeitaquea maaroni isanquenatacotaquenaniiri peerani yora quenquetsatacantantatsiniri.

<sup>38</sup> Impoiiji icantajeitiri:

—Jero oca, Novincatsarite: apite ocarati avesamento.

Yacanaqueri:

—Ari, moncarataca.

*Ari anta Jetsemaniqui iquenquetsatacairi Jesoshi Iriri.*

*(Mt. 26.36-46; Mr. 14.32-42)*

<sup>39</sup> Impoiiji isoquijanaji Jesoshi, ijatanaji anta ijatapinitinta: anta toncaariqui pajitachari Orivomashi. Yoijajeitanaqueri iroamerepee. <sup>40</sup> Ari yareejeitapaaca, icantajeitaqueri:

—Meeca pincantajeiteri Tasorentsi iramitacojeitantempiri: pantirocari caari cameetsatatsi.

<sup>41</sup> Impoiiji ari ijataque Jesoshi apaniro aiquietiji ara. Itiyeroapaaca, iquenquetsatacairi Iriri:

<sup>42</sup> —Apa, pincoaquerica, poavisacotenaro oca nonquematsicataqueari. Iro cantaincha eiro pantirotsi nocoaqueari narori, irointi picoacaquenari avirori.

<sup>43</sup> Impoiiji ipoque aparoni inampire Tasorentsi, intacotapaacari Jesoshi, ishintsitantacari. <sup>44</sup> Oshequi iquematsicatacaro, aiqvero ijatatii iquenquetsatacairi Iriri. Oshequi imasavitanaque, ovitejatanaque quipatsiqui, oquempevetaca iriraja. <sup>45</sup> Ari itsoncanaquero iquenquetsatacairi iriri, ijatanaji anta yoisavicanaquerinta iroamerepee, inaejeitapaatiiri maajeitaque ini. Oshequi yoashirejeitanaca incaranqui, irootaque imaojeitantacari. <sup>46</sup> Icantajeitapai:

—¿Paita pimaajeitantacari? Pintinaajeitanaje. Pincantajeiteri Tasorentsi eiroquea pantantarotsi caari cameeetsatatsi.

*Yayeetaqueri Jesoshi.*

*(Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-50; Joa 18.2-11)*

<sup>47</sup> Ainiroquera iquenquetsatacaajeitiri Jesoshi iroamere, yareejeitapaaca oshequi atiri, ijivajeitapaqueri Jorashi. Iroamere Jesoshi inaveta, iro cantaincha icoaque iracantajeri meeca. Ijatashitaqueri, inintavoronirotapaaqueri. <sup>48</sup> Icantavaqueri:

—Iro pinintavoronirotantanari, paacantena. Tempa piotaque naro poneainchari inquitequi, natiritapaaque.

<sup>49</sup> Ari inaejeitavaqueri itsipajeitari Jesoshi. Isampijeitiri:

—Novincatsarite, ¿picoaquempa nompesheri?

<sup>50</sup> Ari ipeshitavaqueri iyempitanori aparoni inampire yora ivincatsarite saserote, peti. <sup>51</sup> Icantiri Jesoshi:

—Ari inaji, eiro pantiritsi.



Impoiji yoipiajiniri iyempita, yoavisacotajiri. <sup>52</sup> Irio itsipajeitapaacari Jorashi yora jivatacaajeitiriri saserotepee, jeri aisati yora jivatacaantatsiri anta ivancoqui Tasorentsi, jeri aisati savicacaantajeitatsiri. Icantavaqueri Jesoshi:

—¿Paita pamashitantanari pivesamentopee aisati inchaquipee? ¿Narompa coshinti? <sup>53</sup> Tempa nocaratapinijeitaquempi anta ivancoqui Tasorentsi, iro cantaincha te payenaji. Ja, moncarataca meeca paantaquenari: meeca ipincatsaritanti camaari.

*Icanti Petero: “Te noneeriji Jesoshi”.*

*(Mt. 26.57-75; Mr. 14.53-72; Joa 18.15-27)*

<sup>54</sup> Impoiji yaasantaqueri Jesoshi, shepi. Yaajeitanaqueri anta ivancoqui ivincatsarite saserote. Osamanitanaque Petero, yojitacoventavetanacari. <sup>55</sup> Anta pancotsiqui, ocaraiteti, yoisheetiro paamari. Isavicaajeitapaaque, icotsitajeitapaaca yora aajeitaqueriri Jesoshi. Impoiji itsipajeitapaacari Petero. <sup>56</sup> Impoiji aisati, opoqui aparoni inampire saserote. Ocatiapaaca, amenapaaqueri Petero, sorererere. Impoiji ocanti:

—Jeri yoca oijatiriri Jesoshi.

<sup>57</sup> Icanti:

—Te nioteriji.

<sup>58</sup> Impoiji pashini amenaqueriri, icantiri:

—Aviro oijatiriri Jesoshi.

Icantiri:

—Teve. Te noijateriji.

<sup>59</sup> Ari osamanitapainti aisati, icantiri pashini:

—Queario yojjavetacari yoca shirampari, tempa aisati iponeaca iriori Carireaquí.

<sup>60</sup> Icantiri:

—Te nioteji paitarica picantaqueri.

Irosati ineantanaca teapa. <sup>61</sup> Yora Jesoshi ipitsocashitanacari Petero, yamenanaqueri. Irosati iquenqueshiretananacaro icantaqueriri incaranqui: “Tequeratsitarica irineaje teapa, mava pincante: “Te nioteriji Jesoshi””. <sup>62</sup> Ari ijatanaque Petero, iraasanotanaca, jii, jii. Oshequi yoashiretanaca, catsini.

*Ishirontimentajeitacari Jesoshi.*

*(Mt. 26.67-68; Mr. 14.65)*

<sup>63</sup> Yora shentajeitaqueriri Jesoshi ishirontimentajeitacari, aisati ipasanataqueri, tac, tac, tac. <sup>64</sup> Impoiji ipashicajaquitaqueri aisati ipasavorotaqueri, icantaqueri:

—Pincamantenate janica pasavorotaquempiri. Iji, iji, iji.

<sup>65</sup> Icantani, oshequi yoashinoncaqueri, ishirontimentacari.

*Iquisajeitaqueri Jesoshi yora oametavacainchari.*

*(Mt. 26.59-66; Mr. 14.55-64; Joa 18.19-24)*

<sup>66</sup> Ari meeca oquitaitetamanaji. Yapatojeitamanaja yora savicacantajeitatsiri, yora jivatacaajeitiriri saserotepee, yora oametantirori sanquenarentsi, maaroni. Yaajeitanaqueri Jesoshi anta yoametavacaapinijeitanta. <sup>67</sup> Isampijeitaqueri:

—Pincamantenate: ¿avirompa Quirishitotatsiri naamaajeitacari? Yacanaqueri:

—Noncantempiricame: “Je, narotaque Quirishito”, eiro pishiretarotsi. <sup>68</sup> Aisati, nosampitempiricame paitapeerica, eiro pacanatsi. <sup>69</sup> Noponeaca nainti inquitequi, natiritapaaque. Irotaintsi nompianaje jenoqui, nosaviquimotapaajeri Apa iracosanoriqui, noncaratapaajeri nontasoncantajeitaje.

<sup>70</sup> Isampijeitaqueri:

—¿Avirompa Itomi Tasorentsi?

Yacanaqueri:

—Je, narotaque.

<sup>71</sup> Impoiiji icanti:

—¿Paita ancoanteari itsipa camantacoterineri? Tempa aquemajeitaqueri, ijitasorentsinirotacateemi. Ainiro yantane.

## 23

*Yaanaqueri Jesoshi anta Piratoqui, icantapaaqueri: “Ainiro yantane yoca namaquerica”.*

(Mt. 27.1-14; Mr. 15.1-5; Joa 18.28-38)

<sup>1</sup> Ari ijajeitanaque, yaajeitanaqueri Jesoshi anta Piratoqui. Oromasati ini iriori, ipincatsariventajeitiri joriopee. <sup>2</sup> Icantapaaqueri:

—Ainiro yantanirotaqueri yoca. Yamatavijeitaqueri noshanincepee, icantajeivetacari: “Eiro pipiritsi pincatsari piirequite”. Aisati icantapiniti: “Narotaque Quirishito, pimpincatsajeitena nainti”.

<sup>3</sup> Ari isampitiri Pirato:

—¿Queariompa? ¿Avirompa ivicatsarite jorio?

Yacanaqueri:

—Je, narotaque.

<sup>4</sup> Impoiiji yora Pirato icantajeitavaqueri:

—Te aneroji irantane yoca.

<sup>5</sup> Aiquero icantajeiti:

—Iquisacaajeitacari atiripee, icantajeitaqueri atiri: “Tsames ajocajeri avincatsarite”. Intanacaro anta Carireaquei, meeca iquenaquenayeti aca Joreaquei, yamatavijeitaqueri maaroni.

*Yaanaqueri Jesoshi anta Eroreshiqui.*

<sup>6</sup> Iquemantacarori Pirato icantajeitaqueriri, isampitaqueri:

—¿Iriompa carireasati yoca?

<sup>7</sup> Yacanaqueri:

—Je, iriotaque.

Icantiri:

—Ari, paanajeri anta Eroreshiqui. Iriotaque pincatsariventajeitiriri carireasati. Savicatsi meeca aca Jerosarequi. Ipoqui chapinqui.

<sup>8</sup> Ari yaajeitanajiri anta. Ineantavacariri Eroreshi Jesoshi, iquimoshiretanaque. Oshequi iquemacotapinitaqueri, itasoncantayetaque, irootaque icoantavetacaniri irineeri. Icoaveta irineerime intasoncantayeteme. <sup>9</sup> Oshequi isampiyevetacari paitapeerica, iro cantaincha te iranqueriji Jesoshi. <sup>10</sup> Oshequi yapiitapinitiniri yora amaqueriri:

—Te incameetsateji. Ainiro irantane.

<sup>11</sup> Impoiiji ishirontimentajeitacari Jesoshi yora Eroreshi aisati maaroni soraropee. Impoiiji iquitsaataqueri cameetsari quitsaarentsi, ishiacantamempeacari pincatsari, irishirontimentajeitantariri aisati. Impoiiji

itianquiri aisati anta Piratoqui. <sup>12</sup> Ari peerani iquisavacaapinita Eroreshi aisati Pirato, iro cantaincha meeca intanacaro yaacameetsatava-caaja. Yojojajiro iquisavacaaveitani.

*Yoacantaqueri Pirato Jesoshi, irinti Varavashi yoipacajiri.*

*(Mt. 27.15-26; Mr. 15.6-15; Joa 18.39-19.16)*

<sup>13</sup> Impoiiji yapatojeitacari Pirato yora jivatacaajeitiriri saserotepee, pincatsaripee, aisati oshequi atiripee pashini.

<sup>14</sup> Ari icantavaqueri:

—Pamene, incaranqui pamavetaquenari yoca, picantajeivetaquena yoamejeitaqueri atiri irojocajeitena narori, aisati iriori novincatsarir-intepe. Pineajeitaquena nosampitaqueri paitaricapee, iro cantaincha noneacameetsatiri: te aneroji irantane. <sup>15</sup> Aisati iriori Eroreshi, in-eacameetsataqueri, irootaque yoipiantacariri aca. Pineaquero, tecatsi irante noacantantariri. <sup>16</sup> Meeca nompasatacanteri, impoiiji noimpacajeri.

<sup>17</sup> Ari maaroni osarintsi ariorica omoncarataca oca vieshita iquenqueshiretantarori yavisantaniri peerani inampire Tasorentsi, yora oantatsiri, yora Pirato yoipacajiri aparoni shirampari yoiminqueetaqueri.

<sup>18</sup> Ari itsipatavacaajeitaca icantajeitaqueri:

—Poacanteri yoca, irinti Varavashi poimpacajeri.

<sup>19</sup> Ari yora Varavashi peerani icantajeitaqueri ishaninca anta Jerosarequi: “Tsame ajocajeri yora pincatsari”. Impoiiji yoaqueri ishaninca, irootaque yoiminqueantacariri caravosoqui. <sup>20</sup> Icoaveta Pirato iroimpacajerime Jesoshi, irootaque icoantavetacari iroimajerentajerime atiripee, iro cantaincha <sup>21</sup> aikuero icantajeitanajatiiri:

—Pimpajacotacanteri. Pimpajacotacanteri.

<sup>22</sup> Yapiivetajari aisati Pirato:

—¿Paita nompajacotacantantariri? ¿Paita yantaqueri? Nosampijeive-taquempi, iro cantaincha tecatsi piotacaasanotena noacantantariri. Nompasanatacanteri, impoiiji noimpacajeri.

<sup>23</sup> Icantani icajemajeitanaque:

—Pimpajacotacanterive. Pimpajacotacanterive.

Aiquero icantanaitii, irosati iquemisantantacariri Pirato, <sup>24</sup> icantiri:

—Ari nomajeitempiro oca picoacajeitaquenari.

<sup>25</sup> Yoipacaacantajiri Varavashi, aisati icantajeitaqueri:

—Paajeitanaqueriqueti Jesoshica, jaocarica pincanteriri.

*Ijatacaajeitaqueri anta impajacoterinta.*

*(Mt. 27.31-32; Mr. 15.21-23; Joa 19.16-17)*

<sup>26</sup> Ari yaajeitanaqueri Jesoshi anta impajacoterinta, iquenanaque avotsiqui. Jeri itonquiojeitavacari shirenesati pajitachari Shimo. Iponeanaca oantsiqui. Ari iperanatavacari soraro yanatanaqueneri Jesoshi coroshi, ora impajacotantariri. Yoijatapairi itapiiqui Jesoshi.

<sup>27</sup> Yoijajeitanaqueri oshequi atiri. Otimi aisati oshequi tsinane iracojeitaqueriri. Oshequi oashiretacotacari, irootaque ocajemacojeitan-tacariri aisati. Jerosaresato onajeiti. <sup>28</sup> Iro cantaincha yamenanaquero Jesoshi, icantajeitanaquero:

—Eiro piracojeitanatsi, avisati iracojeitajanchane, aisati piracojei-teri pitomipee. <sup>29</sup> Coajica ompomerentsitimojeitempi, pashinoncaajetanaquea. Pincantajeite: “Oquimoshiretaque caari timatsi otomi”.

<sup>30</sup> Incoajeivetea atiri ontijerime imperita. <sup>31</sup> Pamene, tecatsi nanteni nainti, iro cantaincha iroashinoncayena. Tempa coajica irashinoncaasanotaquea maaroni antirori caari cameetsatatsi.

<sup>32</sup> Aisati anta yaayeetanajiri apite coshitantatsiri, intsipajeiteari iriori Jesoshi, impajacojeiteri.

*Ipajacotaqueri Jesoshi coroshiqui.*

(Mt. 27.33-38; Mr. 15.22-32; Joa 19.18-24)

<sup>33</sup> Ari yareetacaajeitapaacari anta Caraveraqui, ipajacojeitapaacari coroshiqui, tac, tac, tac. Irinti yora coshitantatsiri, ipajacotaqueri pashiniqui coroshi anta iracosanoriqui Jesoshi. Irio itsipa ipajacotaqueri anta irampatequi. <sup>34</sup> Impoi iquenquetsatacairi Jesoshi iriri:

—Apa, pincavintsayeri yocapee, eiro poasanquetamentiritsi yoaquena. Te irioteji paitarica yantiri.

Ari icoajeitaque soraropee irajeitero iitsaareni Jesoshi. Icanti:

—Tsame ampishonquero mapijaniqui ayojeitanteari janicarica aita-jerine iitsaareni.

Icanti itsipa:

—Jaa, jentsiqueti, aneantearo.

<sup>35</sup> Ari itimi anta oshequi atiri, amenajeitaqueriri, aisati itimi yora pincatsaripee, ishirontimentajeitacari Jesoshi, iji, iji, iji; icanti:

—Yoavisacovetacari itsipapee, jentsite amenavaquerita ariorica irimatajeya iroavisacotajeya irisati. Iriotasanoataquerica Quirishito, itiancane Tasorentsi, ari irimatajeya irisati iroavisacotajeya.

<sup>36</sup> Aisati iriori soraropee, ishirontimentajeitacari. Ijatashitaqueri, imperime ovaja, quepishijari. <sup>37</sup> Icantaqueri:

—Avirorica ivincatsarite jorio, jentsite poavisacotajeya avisati: iji, iji, iji.

<sup>38</sup> Ainiro ipajacoyeetaquero anta coroshiqui sanquenarentsi, otimi iitoqui Jesoshi, jenioquiji. Osanquenataca irineanequi quereshiasati, aisati irineanequi oromasati, aisati irineanequi jorio. Osanquenataca, ocanti: “Jeri yoca ivincatsarite jorio”.

*Iquenquetsatacairi Jesoshi coshitantatsiri ipajacoyeetiri.*

(Mt. 27.39-53; Mr. 15.33-38; Joa 19.28-30)

<sup>39</sup> Aisati yora coshitantatsiri ipajacoyeetaqueri, ishirontimentacari iriori.

—Avirorica Quirishito, poavisacotajeya avisati, aisati poavisacotena narori.

<sup>40</sup> Iro cantaincha iquisatsataqueri itsipa coshitantatsiri:

—Tempa pimpincatsateri Tasorentsi. Aisati avirori, irotaintsi pincame. <sup>41</sup> Ainiro antanepee arori ancamajeitanteari, irintiquea yoca, tecatsi irante incamanteari.

<sup>42</sup> Aisati icantiri:

—Jesoshi, ariorica pareetea anta pimpincatsarienta, pinqueshiretapeena narori, poavisacotena.

<sup>43</sup> Yacanaqueri:

—Queario oca noncantempiri: meeca quitaiteri pintsipatanaquena anta ocameetsaitetinta.

<sup>44</sup> Itampaticatapaaque meeca catsirincaiteri. Omapocashitanaca antearo otsitenitanaque. Ari otsitenitanaque irosati ishaaviniji. <sup>45</sup> Aisati itsitenitanaque catsirincaiteri. Aisati otimi anta ivancoqui Tasorentsi

oticaashiro nianqui. Ari omapocashitanaca, otsereanaque, tsererere, tsati; apitemaotanaque. Impoiji antearojenca icantanaque Jesoshi:

<sup>46</sup>—Apa, meeca noncame. Aviro quempyoeajenani.

Irosati icamantanaca, toren.

*Yoashirejeitanaca maaroni neaqueriri Jesoshi icamaque.*

(Mt. 27.54-56; Mr. 15.39-41)

<sup>47</sup>Ineantavacariri iyapitanote soraro, icanti:

—Tempa icameetsataque Tasorensi. Queario icameetsatasanotini yoca shiramparini. Te ontimeniji irantane.

<sup>48</sup>Aisati yora amenajeitiriri, iquenqueshirejeitanaca maaroni. Ipiajeitanaja nampitsiqui, yoashirejeitanaca catsini. <sup>49</sup>Irintiquea yora iojeitiriniri Jesoshi, icatiajeitaca ara aiquietiji, yamenajeitanaque. Ocarajeitiri oca tsinaneppee poneachari Carireaquei, tsipatapaacariri chapinqui Jesoshi.

*Yoiminueetaqueri Jesoshi omoroqui.*

(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Joa 19.38-42)

<sup>50-51</sup>Ari itimi anta cameetsari shirampari, pajitachari Jose, arimateasati. Otimi Arimatea anta Joreaquei. Ari icarajeitaqueri Jose yora itsipapee pincatsariyetatsiri, yoametavacaapinijeita, iro cantaincha te incoaveteaji irinti impajacotacanteri Jesoshi. Ipincatsataqueri irinti Tasorensi, yaamaajeitacari impoque impincatsariventajeiteri maaroni atiri. <sup>52</sup>Ari ijataque iriori, yameniri Pirato, icantaqueri:

—Nocoaque pishinetenari Jesoshini, naanajeri.

Icantiri:

—Ari, pijatequeti, paanajeri.

<sup>53</sup>Impoiji yoaniireajiri, yapinaicacotaqueri tocoyaqui, cameetsamaotatsiri. Yaanajiri anta oninta mapi, ora iroaquera imoqueeti, yominqeapaaqueri tsoompoinaqui. Tecatsi itsipa iroyeete anta omoroquinta.

<sup>54</sup>Tempa irootaque Viereneshi icamantacari Jesoshi. Yovetsicajeitaquero atiri paitapeerica, tempa irotaintsi saavaro imaoreajeitantari.

<sup>55</sup>Ora tsinaneppee oijatacojeitiri Jesoshi, amenacojeitaqueri yaajeitanakeri omoroqui, anta yoajeitaqueri tsoompoina. <sup>56</sup>Impoiji opiajeitanaja anta ovancoqui. Ovetsicapaaquero casancajari aisati pashini casanecatatsiri. Impoiji saavaro omaoreajeitanaque, omoncarataquero isanquenare Moishishi.

## 24

*Itinaanaja Jesoshi.*

(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Joa 20.1-10)

<sup>1</sup>Ari otomincotamanaji, tsiteniquera ojatamanaque tsinane anta yoyeetaquerinta Jesoshi. Anaquero casancajari ovetsicaqueri. Oijatanaquero otsipapee tsinane. <sup>2</sup>Ari yoyeetaqueri chapinqui omoroqui antearo mapi, itsinacacoyeetanaqueri omoroqui. Iro cantaincha areevetapaacaro oneapaatiro tivironcaja oni. <sup>3</sup>Oqueashivetapaacari Jesoshi omoroqui, iro cantaincha te oneapeeriji Avincatsarite. <sup>4</sup>Te iojeiteji paitarica onquenqueshirejeteri. Impoiji imapocashitapaacaro apite shirampari, icatiimotapaacaro quempeji. Oshipaquireamaotanaque iitsaare. <sup>5</sup>Oshequi otsaroacaavacari, oivotasanotanaca. Isampitapaquero:

—¿Paita picoantariri aneatsiri aca? Aca yoyeetapinitiri camasanoyetatsiri. <sup>6</sup> Te aneajeriji Jesoshi aca, tempa tinaanaja ini. Pinquengueshiretero icamantitaquempiri anta Carireaqui. <sup>7</sup> Tempa icamantitaquempi: “Noponeaca inquitequi, natiritapaaque. Coajica irayena caari quemisantatsi, impajacotena coroshiqui. Oncarate mava quitaiteri ari nontinaanaje aisati”. Meeca omoncaratata icamantitaquempiniri.

<sup>8</sup> Impoiji oquengueshiretasanotaquero icamantitacaroniri Jesoshi. <sup>9</sup> Opianaja nampitsiqui, ocamantapaaquero iroamerepee aisati itsipapee quemisantatsiri. <sup>10</sup> Opajita oca tsinaneppee Maria ora maquitarasato, Joana, Maria iriniro Santiago; aisati otimi otsipapee tsinane. <sup>11</sup> Iro cantaincha te irishiretearoji yora quemisantatsiri oca ocamantavetapaacariri, ijitashijeiveta te ioteji. <sup>12</sup> Iro cantaincha iriori Petero ishi-anaca anta omoroqui yoajeivetacarinta chapinqui Jesoshi. Yamena-paaquero tsoompoina, ineapaaquero tocoya yapinaicacotantavetacariri. Impoiji ipianaja pancotsiqui, oshequi iquengueshiretanaca.

*Anta avotsiqui ineajiri iroamere Jesoshi.*

*(Mr. 16.12-13)*

<sup>13</sup> Impoiji ijatanaque apite iroamere Jesoshi anta Emaoshiqui. Ari- orica imponeaquea Jerosarequi, ocarati 11 quirometoro irareetanteari nampitsiqui. <sup>14</sup> Ari iquenanaque, iquenguesatavacaajeitaca. Iquenguesatavacaajeitacari jaoca icanteetiri Jesoshi, aisati maaroni yantayetiri iriori. <sup>15</sup> Ari iquenanaque, icantavacaanaca, irosati itsipajeitantacari Jesoshi, quiso yoanaquero anta avotsiqui. <sup>16</sup> Ineajeivetacari, iro cantaincha te irishineteriji Tasorentsi iriojeitajeri. <sup>17</sup> Ari isampitiri Jesoshi:

—Incaranqui, piquenantacari avotsiqui, ¿paita picantavacaimentacari? ¿Paita poashirejeitantacari?

<sup>18</sup> Ari ipajita aparoni Quereojashi, yacanaquero iriori:

—Jojeitaque maaroni jerosaresati: ¿paita caari piotanta avirori?

<sup>19</sup> Isampitiri:

—¿Paitaquea?

Yacanaquero:

—¿Tempa pinquemacoteri Jesoshini, yora nasaretasati? Iquenguesatavacaapinijeitanaroni irineane Tasorentsi aisati oshequi itasoncantapiniyetini. Inecameetsataquero Tasorentsi aisati noneacameetsajeitacari narori. <sup>20</sup> Yaajeitacari yora jivatavacaajeitiriri saserote aisati avincatsaritepee. Icantajeiti te incameetsateji, ipajacotacantaquero, icamaque toren. <sup>21</sup> Nojijeivetaca irio oavisacojeiteenemeri, pincatsariventajeiteenemeri. Meeca ocarataque mava quitaiteri icamantacari. <sup>22</sup> Ocarajeitaquena aparopee tsinane jatamanatsiri incaranqui anta noavetacarinta. Opiaja, omapocapaaquena, <sup>23</sup> ocamantapaaquena: “Te noneapaaajeriji Jesoshini, te aneajeriji. Irintiquea noneapaaque inampirepee Tasorentsi, icantaquena iriori: ‘Tinaanaja Jesoshi’”. Irootaque ocantaquenari. <sup>24</sup> Impoiji ishiayetana aparopee anta, ineaquero ocantaquenari tsinaneppee: irintiquea Jesoshi, te irineeriji.

<sup>25</sup> Impoiji icantaquero Jesoshi:

—Te aneajeroji piojeitantari, pitseencaquero yora quenguesatirori irineane Tasorentsi. Te pinquemisantajeiteriji. <sup>26</sup> Tempa icantajeiti irijivate Qurishito inquematsicataquearo maaroni oca, impoijiquea impincatsaritanotanauca.

<sup>27</sup> Ari yoametasanojeitanaqueri Sanquenarentsi, itsoteaquero maaroni quenquetsatacotiriri iriori. Ijivataqueneri isanquenare Moishishini, impoiiji yoamejeitiri isanquenare itsipapee quenquet-satacantajeitatsiniri. <sup>28</sup> Ari yareejeitapaaca nampitsiqui, iravisanaajeme Jesoshi, <sup>29</sup> iro cantaincha icantaqueri itsipapee:

—Eirota pijatita, pisavicapee novancoqui. Ishaavijiiteanaji, irotaintsi ontsitenijencaitete.

Ari ijatapainti ivancoqui iriori. <sup>30</sup> Impoiiji itsipatavacajaiteaca, yoa-jeitaca. Impoiiji yaaquero Jesoshi tanta, ipasonquitiri Tasorentsi, impoiiji ipajeitakeri itsipapee. <sup>31</sup> Irosati iquenqueshireantanaja, iojeitavajiri. Impoiiji imapocanaja Jesoshi, ipeanaja. <sup>32</sup> Icantavacajaiteanaca:

—Tempa ocameetsatasanotaque icantaqueeri anta avotsiqui. Oshequi aquenqueshiretaquero, aquimoshireventasanotaquero.

<sup>33</sup> Irosati ijajeitantanaja, ipiajeitanaja Jerosarequi. Ineapaaqueri yora iroamereni Jesoshi, icarataji 11, itsipajeitacari itsipapee quemisantatsiri, yapatojeitaca. <sup>34</sup> Icantaajeitavaqueri yora savicajeitatsiri:

—Quearioteemi: itinaasanotanaja Avincatsarite. Ineaqueri Shimo.

<sup>35</sup> Irosati icamantantapaacari:

—Aisati narori, noneajeitakeri anta avotsiqui, cameetsa catsini yoametaquena, iro cantaincha te niöveteariji. Impoiiji anta novancoqui icarajaquero tanta, ipaquenaro, irosati niotantajari.

*Ineajeitajiri iroamere Jesoshi.*

*(Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Joa 20.19-23)*

<sup>36</sup> Ari ainrojeitatsi iriori anta pancotsiqui, iquenquetsatavacajaiteaca, irosati imapocantapaajari Jesoshi, icatiimojeitapaajari nianqui. Icantaapaajiri:

—Pinquimoshirejeitanaque, maaroni.

<sup>37</sup> Yoajeitanaqueri cavaco, te iriojeitavaqueriji, ijitashijeivetavacari camaari. Itsaroajeitanaque. <sup>38</sup> Isampitapaakeri:

—¿Paita pitsarocantanari? ¿Paita pitseencajeitantanari?

<sup>39</sup> Pamenajeitero naco aisati noiti oqueanaquena quiravo. Narotaque pocajantsiri. Jentsite, pimpamijeitena piojeitantenari. Pineaquena, otimi novatsa aisati notonqui, te nonquempeteariji camaari.

<sup>40</sup> Irosati yonijantajeitacari iraco aisati iiti. <sup>41</sup> Iro cantaincha tequera irishiretasanoteari itinaanaja. Iquimoshirejeivetaca, iro cantaincha itseencashirejeitaque. Icantiri Jesoshi:

—¿Timatsimpa avajeiteari?

<sup>42</sup> Ari ipavaqueri shima shincorentsi, <sup>43</sup> yoacari. Iriorijeji yamenashejeitakeri, sorerere.

*Ari yovecarataquero Jesoshi yoamejeitakeri iroamerepee.*

*(Yan. 1.4-8)*

<sup>44</sup> Impoiiji icantajeitakeri:

—Tempa chapinqui nocamantaquempi: “Oshequi nonquematsicataquearo, iroyeetena. Aitaque omoncarataquea maaroni isanquenatacotitajuenaniri Moishishini, aisati yora quenquetsatacaantatsiniri, aisati yora pampoyeaventajeitiriniri Tasorentsi”. Meeca moncarataca.

<sup>45</sup> Impoiiji yoametasanojeitakeri ocantayetiri Sanquenarentsi, <sup>46</sup> icantajeitakeri:

—Tempa ocanti Sanquenarentsi: “Incamaque Quirishito, oncarate mava quitaiteri ari intinaanaje aisati. <sup>47</sup> Inquenquetsatacoyeeteri maaroni quipatsipeequi, irijivate aca Jerosarequi: inquemacojeitaquero maaroni atiri. Incamantajeiteri atiri: ‘Pinquenqueshirejeitanaquea, pojocajeitajero caari cameetsatatsi pantajeitiri. Paventeari Tasorentsi iroavisacotantempiri’ ”. <sup>48</sup> Ari pineajeitaquero meeca omoncarataca isanquenatacotitaquenaniri peerani. <sup>49</sup> Meeca nontianquempiro icashiacaquempiri Apa: ompocashitempi Ishire, quiso oajeitantempiri. Pisavicavaqueta aca nampitsiqui irosati ompocanteari. Impoiiji irimat-acaajeitempi Tasorentsi pantajeitantearori paitapeerica incoacaayempiri.

*Ijatanaji Jesoshi inquitequi jenoqui.*

*(Mr. 16.19-20; Yan. 1.9-12)*

<sup>50</sup> Impoiiji yora Jesoshi yaajeitanaquero iroamerepee anta Vetaniaqui. Ari anta nianqui, yacotanaque Jesoshi, iquenquetsatacairi iriri, icantiri:

—Apa, jeri yoca noamereca: pintasoncaventajeiteri, poveshireacaajeiteari.

<sup>51</sup> Irosati yovancantanaja inquitequi, ipeanaja. <sup>52</sup> Oshequi ipincatsajeitaquero, impoiiji ipiajeitanaja Jerosarequi, iquimoshirejeitanaque catsini. <sup>53</sup> Ijatapinitaque anta ivancoqui Tasorentsi icantapinijeitaque:

—Tempa icameetsataque Tasorentsi.

Ari ocarati. Narotaque sanquenatirori: *Irocashi*



## YORA JOA ISANQUENATACOTAQUERI JESOQUIRISHITO, JAOCA ICANTA IRIORI YOAVISACOTANTI

*Intanacaro Joa iquenquetsataque.*

<sup>1</sup> Iriotaque Quirishito intasanotarori itimi: irio Ashitarori Irineane oamejeitaqueeri. Itsipatarini Tasorentsi, tempa Tasorentsi ini iriori. <sup>2</sup> Itsipatarini peerani iriori. <sup>3</sup> Iriotaque vetsicajeitirori maaroni, paitaricapee. Tecatsi imashiyetachane: eirome itimime eiro ovetsicayetame timayetaintsiri. <sup>4</sup> Iriotaque oaneajeitaqueeri, quitaitetacojeitaqueeri: tempa iotacaajeitaquee jaoca icantari Tasorentsi. <sup>5</sup> Peerani te ayojeiveitarini, oquempetimoveiteeni atimini tsiteniriqui; impoiji ipocapaaque, iotacaajeitapaaquee, meeca oquempetimotaquee iquitaitetacojeitaquee. Meeca eiro atimajitsi aisati tsiteniriqui.

<sup>6</sup> Ari itimaveitani aparoni shirampari pajitachari Joa, itiancane Tasorentsi. <sup>7-8</sup> Iquenayetanaque, icamantacoyetapaaqueri yora quitaitetacojeitaqueeri, iquemisantajeitantariri maaroni atiri. Yora Joa caari ini quitaitetacotantatsi, irointiquea ineaqueri aisati iquenquetsatacotaqueri. Irootaque itiancantacariri Tasorentsi.

<sup>9</sup> Ari impoiji ipocapaaque aca quipatsiqui yora quitaitetacotasantatsiri irinti, iotacaajeitaquee arori, aisati iriori maaroni savicajetatsiri. <sup>10</sup> Ari itimapaaque quipatsiqui, oca yovetsicaqueri peerani, iro cantaincha te iriojeitavaqueriji atiri, yora yovetsicajeivetacari. <sup>11</sup> Ipocavetapaaca inampiqui, ishanincavetapaacari joriopee, iro cantaincha te iraacameetsajeitavaqueriji. <sup>12</sup> Irintiquea aacameetsatavaqueriri, yora quemisantajeitavaqueriri: itasoncacoventajeitaqueri, ipeajeitajiri itomi Tasorentsi. <sup>13</sup> Iriotaque Tasorentsi tomintajeitaqueeri arori, aisati maaroni quemisantajeitiriri iriori. Te inquempeteariji ashijeitaqueeri aca quipatsiquica, itimacajeitiro irinti ijina itomi. Aisati tecatsi ancantajeite arori: “Nompeajeata nainti itomi Tasorentsi”, eiro amatirotsi. Tempa icoashita irinti, irootaque itomintajeitantaqueeri, maaroni.

<sup>14</sup> Tempa Tasorentsi ini yora Ashitarori Irineane: iponeanaca inquitequi, yatiritapaaque, itimimojeitapaaquee aca quipatsiqui. Yashi yoiro ineshinoncajeitaquee, queariotasanotaque oca yoamejeitaqueeri. Noneajeitavaqueri narori ipincatsaritanotaque, iquempetacari Tasorentsi; tempa iriotaque itomi irapintite.

<sup>15</sup> Yora Joa icamantacotaqueri Quirishito, icantajeitaqueri atiri:

—Jeri yoca nocamantacotaqueri chapinqui: “Yanaacotaquena impoitapeenaneri, ipincatsaritanoti irinti. Te nompincatsariteji narori. Tequerani nontimeni narori, itimitani irinti”.

<sup>16</sup> Yashi yoiro ineshinoncatantaque Quirishito, irootaque ineshinoncatanteeri arori. Aiquero ijatatii ineshinoncajeitaquee. <sup>17</sup> Peerani yora Moishishini, isanquenatironi oca peranajeitaqueeri; irintiquea Quirishito ineshinoncajeitaquee, queariotasanotaque maaroni yoamejeitaqueeri. <sup>18</sup> Tecatsi atiri neerine Tasorentsi, apaniro irinti ineiri

itomi irapintite. Iquempetacari iriri, tempa quiso yoitarini, irootaque iotantacariri: meca yoamejeitaquee jaoca icantari.

*Intanacaro Joa icamantacotaqueri Jesoshi.*

(Mt. 3.11-12; Mr. 1.7-8; Ir. 3.15-17)

<sup>19</sup> Yora joriopee jerosaresati itiancayetaqueri saserotepee, jeri ishan-incapeeni Irevi. Itiancaqueneri Joa, ari ijataque. Isampitapaaqueri:

—¿Janicampimpa? ¿Avirompa Quirishito naamaajeivetacari?

<sup>20</sup> Ari te irimanacoteaji. Icamantasanotavaqueri:

—Caarina noni Quirishito.

<sup>21</sup> Yapiitajiri:

—¿Queariompa? ¿Avirompa Iriashini?

—Caarina.

—¿Avirompa camantantatsineri naamaajeitacari?

—Caarina.

<sup>22</sup> Isampitajiri aisati:

—¿Janicampimpa? ¿Paitampa noncamantapeeriri tiancaquenari? ¿Paita pantiri?

<sup>23</sup> Icantiri:

—Narotaque iquenquetsatacotiniri peerani Isayashini, tempa isanquenatini: “Coajica impoque camantantatsineri, inquenquetsatapinite anta caaraiteriqui, incante: ‘Pinquenqueshireempa, pinquemisanteri Avincatsarite iroameetsatantempiri’ ”.

<sup>24-25</sup> Ari isampitaqueri:

—¿Queariompa? ¿Caarimpimpa Quirishito? ¿Caarimpimpa Iriashini? ¿Caarimpimpa yora camantantatsineri naamaajeitacari impoque? ¿Paitampa pivaotisantantariri ashanincapee?

<sup>26</sup> Yacanaqueri Joa:

—Iro novaotisantantariri nija. Timatsi meca pashini shirampari caari piojeiti. <sup>27</sup> Iriotaque impoitapeenaneri, pincatsaritasanotatsiri ini. Oshequi nopincatsataqueri, te nompincatsateji narori.

<sup>28</sup> Aitaque icantapinita Joa anta Vetaniaqui. Otimi Vetania intati-queronta Jorirani. Anta ivaotisantapinitinta.

*Yapiitajiro Joa iquenquetsatacotajiri Jesoshi.*

<sup>29</sup> Otsipani quitaiteri yamenanaque Joa, ineavaqueri Jesoshi, ipocapaaque. Icantiri atiripee:

—Jeritapaaque ovishatatsiri itiancaqueeneri Tasorentsi. Iriotaque oavisacojeiterineri maaroni atiri caari cameetsatatsi.

<sup>30</sup> Iriotaque noquenquetsatacotaqueri chapinqui: “Yanaacotaquena impoitapeenaneri, ipincatsaritasanoti irinti. Te nompincatsariteji nainti. Tequerani nontimeni narori, itimitani irinti”. <sup>31</sup> Te niövetearini narori, iro cantaincha meca icoaque Tasorentsi iriojeiteri maaroni ajorioririnte. Irootaque nopocantacari narori novaotisantantayeti.

<sup>32-33</sup> Icamantantaji Joa aisati:

—Te niövetearini narori. Iro cantaincha itiancaquena Tasorentsi, icantaquena: “Pivaotisatapiniteri pishaninca nijaqui, poamejeiteri inquenqueshirejeitanaquea. Coajica pineavaquero aniireapee noshire. Janicarica aatapaaqueri, iriotaque yora pajeiterineri atiripee noshire”. Ari impoiiji noneavaquero aniireapaaque Ishire Tasorentsi, oponeanaca inquitequi. Oshiavetapaacari sampaquiti: aatapaaqueri Jesoshi.

<sup>34</sup> Queario noneasanotaquero. Irootaque nocamantacotantacariri: “Iriotaque Itomi Tasorentsi”.

*Intanacaro Jesoshi icoyeaqueri iroamerepee.*

<sup>35</sup> Oquitaitetamani icatiaja Joa aisati ara, itsipatacariri iroamere apite.

<sup>36</sup> Ipampoyeaqueri Jesoshi yaniiti anta avotsiqui. Icantiri:

—Jeri yonta ovishatatsiri itiancaqueeri Tasorentsi, iriotaque camimentajeiteeneri oameetsajeitajeeneri.

<sup>37</sup> Iquemantavacariri iroamere apite, yoijsajeitanaqueri Jesoshi.

<sup>38</sup> Ipitocashitanacariri iriori, ineavaqueri yoijsatapaaqueri. Icantavaqueri:

—¿Paita picoiri?

Icantanaqueri:

—¿Jaoca pisaviquiri maishitoro?

Acantiri maishitoro aneanequi arori: oametantatsiri. <sup>39</sup> Ari icantiri:

—Poijsatanaquena, nonijayempiro.

Irosati yoijsajeitantanacariri, ineapaaquero ivanco isavicantari. Ari ishaviijiteanaque catsirincaiteri, irosati isaviquimojeitantapaacariri.

<sup>40</sup> Ari ipajita aparoni savicapaintsiri Antirishi, iriotaque irirenti Shimo Petero. <sup>41</sup> Impoiji ijatanaque Antirishi, icoapaaqueri irirenti.

Ineantapaacariri, icantapaaqueri:

—Noneaqueri Meshiashi.

Acanti Meshiashi aneanequi arori: Quirishito. <sup>42</sup> Icantiri:

—Tsame, poijsatanaquena, pineapeeri.

—Tsame.

Ari yareetacaacariri Jesoshiqui. Yamenavaqueri, icantavaqueri:

—Tempa aviro Shimo, itomi Jonashi. Coajica impajiyetajempi: Sejashi.

Acantajeitiri Sejashi aneanequi arori: Petero, mapitatsiri.

<sup>43</sup> Otsipaniqui quitaiteri ijataque Jesoshi pashiniqui quipatsi. Opajita quipatsi Carirea. Ari ineapaaqueri Jeripi, icantapaaqueri:

—Poijsatanaquena.

<sup>44</sup> Yora Jeripi vetsairasati ini. Vetsaira irootaque inampi Antirishi, jeri Petero. <sup>45</sup> Jeripi ineapaaqueri Natanaeri. Icamantapaaqueri:

—Noneaqueriyea yora isanquenatacotitacaniriri peerani Moishishini. Aisati camantantatsiniriri isanquenatacotitajeitacariri iriori. Iriotaque Jesoshi, itomi Jose nasaretasati.

<sup>46</sup> Icantanaqueri Natanaeri:

—Te incameetsajeiteji nasaretasati. ¿Icameetsatimpa iriori?

Yacanajiri Jeripi:

—Tsame, pamenaiteri, piotanteariri icameetsatirica.

<sup>47</sup> Ari iquempejijeitapaacariri Jesoshi, ineavaqueri ipocapaaque, icantiri itsipajeitari:

—Pamenerite yora Natanaeri. Iriotaque quempetasanotariri Ishiraeri: icameetsataque, te irioteji iramatavitante.

<sup>48</sup> Isampitapaaqueri Natanaeri:

—¿Jaoca picantacariri piotantavaquenari nocameetsati?

Yacanauqueri Jesoshi:

—Noneitaquempi anta pitsititaro iyera, tequerata incamantempi Jeripi.

<sup>49</sup> Icantaqueri:

—Tempa aviro itomi Tasorentsi: pitsoteaquero maaroni, pioyetro. Avirotaque pincatsariventerineri joriopee.

<sup>50</sup> Icantiri Jesoshi:

—Pamene, incaranqui nocantaquempi: “Noneitaquempi pitsitaro iyera”. ¿Irootaquempa piquemisantantaquenari? Ari pineaquero coajicani nontasoncantasanoyetanaque, impoiiquea pinquemisantasano-tanaquena. <sup>51</sup> Queario oca nocantimpiri. Aitaque pineaquero coajica inquite tsompoina. Pineaquero inampire Tasorentsi iraniireashitena, iroancanajea aisati. Tempa naro poneachari inquitequi, natiritapaaque.

## 2

*Ijivataque Jesoshi itasoncantaque.*

<sup>1</sup> Avisanaque mava quitaiteri, aitaque iquimoshirejeitanaque canasati. Otimi Cana Carireaquí. Yoveshireimentajeitacari aparoni shirampari aatsiri ijina. Ainiro iroori iriniro Jesoshi. <sup>2</sup> Ari icajemacanteetaqueri aisati Jesoshi, aisati narori, jeri aisati itsipapee iroamerepee. <sup>3</sup> Ari nirajeitapaaque ovaja; nocarajeitaqueri itsipapee pocaheitatsiri. Otsaatapaaca, te ontimeji aisati. Iriniro Jesoshi ocantiri otomi:

—Te aneajeroji ovaja: ¿arimpa pimataquero pamitacoteri?

<sup>4</sup> Icantiro:

—¿Paita, ina, picantantanari? Tequeratsita omoncarateaji nontasoncantayete.

<sup>5</sup> Iro cantaincha ocantiri nampirentsi:

—Pinquemisanteriyea paitarica imperanataquempiri.

<sup>6</sup> Onaque ara chomo, ocarati 6. Yovetsiqueetiro mapi, antearo oni. Irootaque onantari nija iquivapinitantari joriopee. <sup>7</sup> Jesoshi icantajeitiri nampirentsi:

—Pisaje nija chomoquirá.

Isajeitanaque, ijaajeitaquero. <sup>8</sup> Irosati icantantanacariri:

—Pinquite meeca. Paacotanaqueneri perantimpiri.

Yaacojeitanaqueneri. <sup>9</sup> Ineantavacarori, opeanaja ovaja aisati. Te irioteji perantari nampirentsi jaoca oquenacotapaaajiri. Irinti iotaintsi nampirentsi quitaquerori nija. Irosati icajemantacariri aatsiri ijina.

<sup>10</sup> Icantiri:

—Tempa iro ajivatapinitiri cameetsajari ovaja. Ariorica ashinqueitanaquea ompocacotapee masancajari. Aitaque ocantari amejeitari. Aviroyeata quempoyeaquerori cameetsajari. Iroaquera meeca pamacantajiro aisati.

<sup>11</sup> Otimi Cana anta Carireaquí. Ijivataque Jesoshi anta itasoncantaque. Nocarajeitaqueri itsipapee iroamerepee noneajeitaquero, irosati noshirejeitantanacariri.

*Isavicaque Jesoshi Caperenaquí.*

<sup>12</sup> Irosati noirincantajeitanaca Caperenaquí. Itsipatanacaro Jesoshi iriniro, irirentipee, narori, itsipapee iroamerepee aisati. Nomaajeitanaque anta aparopee quitaiteri.

*Yoimisoquijaqueri pimantatsiri anta ivancoqui Tasorentsi.*  
(Mt. 21.12-13; Mr. 11.15-18; Ir. 19.45-46)

<sup>13</sup> Irotimataintsi quitaiteri iquimoshirejeitantapinitari joriopee, ipajiyetiro: yavisantaniri. Iro iquenqueshiretiri quitaiteri peerani yavisantaniri inampire Tasorentsi anta Ejipitoqui: te iroyeriji itomipee jorio, irinti yoaque itomipee ejipitosati. Ari itoncaanaque Jesoshi Jerosarequi. Nocarajeitanaqueri itsipapee iroamerepee, noijajeitanaqueri. <sup>14</sup> Noneajeitapairi ivancoqui Tasorentsi pimantajeitiriri vaca, ovisha, sampaquiti, maaroni. Isavicajeitaque ara pinavacaayetariri atiri iirequite. <sup>15</sup> Ari yampitsataquero Jesoshi iviritisa impasatanteariri vaca. Irosati yoimisoquijacantajeitacariri ovisha, vaca, maaroni. Ipitamonquitaqueri imesatepee pinavacaariri iirequite, itequitaqueri iirequite. <sup>16</sup> Icantiri pimantajeitiriri sampaquiti:

—Poisisoquijajeitajeri yoca. Eiro pipimantayetitsi aca ivancoquica Apa.

<sup>17</sup> Irosati noquenqueshireantajeitanajarori isanquenatitacaniri: “Icanti Quirishito: ‘Nontsaneacotearo, Apa, pivanco; irootaque iroimeteenari coajicani’ ”. <sup>18</sup> Icantanaque jorio:

—¿Paita pantantarori oca? ¿Paita pinijayenari niojeitantempiri avirorica Tasorentsi?

<sup>19</sup> Yacanaqueri Jesoshi:

—Pintireajerorica oca ivancoca Tasorentsi, ari oncarate mava quitaiteri novetsicajero aisati.

<sup>20</sup> Irosati icantantanacari:

—Ocarati 46 osarintsi yovetsicanteetacarori pancotsica. ¿Ariompa oncarate mava quitaiteri povetsicantajearori avinti?

<sup>21</sup> Ja, irisati shiacantaincha. Tempa iriotaque shiaquerori ivanco Tasorentsi, tempa quiso yoaqueri. <sup>22</sup> Icamanaque, ocarataque mava quitaiteri itinaantanajari aisati. Impoiji, aitaque noquenqueshireajeitanajiro oca ishiacantaqueri. Aisati niotanaquero oquenquetsatacotaqueniri peerani sanguenarentsi, moncarataca meeca maaroni oquenquetsatacotaqueriniri.

*Intayetanaca iquemisantajeitakeri Jesoshi.*

<sup>23</sup> Areetapaaja aisati yavisantaniri, iquimoshirejeitantari. Itimapaaji Jesoshi Jerosarequi, oshequi itasoncantayetapaaque. Ineayetaqueri atiri, irootaque iquemisantantajeitacariri oshequi. <sup>24</sup> Yora Jesoshi ioti jaoca icantashirejeitari maaroni atiri, irootaque yaamaventantanacari: “Yayeetanacari”. <sup>25</sup> Iojeitakeri atiri jaoca ocantajeitari iquenqueshirejeitiri. Iotashitaca, tecatsi camanterineri.

### 3

*Yora Nicoremo yananincashitanaqueri Jesoshi.*

<sup>1</sup> Itimini aparoni shirampari pincatsariventiriri joriopee, ipajita Nicoremo. Variseo ini. <sup>2</sup> Ari yananincashitanaqueri Jesoshi, icantapairi: —Niotaquempi, oametnari, piponeaca Tasorentsi; irootaque pipocantacarri, poamejeitapeena. Eirome itsipatimpime Tasorentsi, eirome pitasoncantime.

<sup>3</sup> Icantiri Jesoshi:

—Queariotaque oca noncamantempiri: yora caari apiitajanchane intimaje, tecatsi incantea irijate anta ipincatsaritinta Tasorentsi.

<sup>4</sup> Icantiri iriori Nicoremo:

—Ariorica anteashiparitanaje, ¿jaoca ancantajeari antimaje aisati? ¿Arimpa amatajearo ampianajero otsomontequi anironi ontimacotantajeeri aisati?

<sup>5</sup> Yacanajiri:

—Queariotaque oca noncamantempiri. Maaroni caari vaotisatajachane nijaqui, aisati maaroni caari ontimaje Ishire Tasorentsi, tecatsi incantea irareetea anta ipincatsaritinta Tasorentsi. <sup>6</sup> Tsinane, ariorica ontimeri otomi, irishanincatajeari iriri. Aisati oquempvetaca Ishire Tasorentsi: ariorica ontimajeri atiri, irishanincatajeari Tasorentsi. <sup>7</sup> Ariorica noncantempi: “Pampiitajea pintimaje”, eiro poanatsi cavaco. <sup>8</sup> Jaocarica oninti, ojeaoncaque tampea, piquemavaquero opoimatapaaque, sooo. Iro cantaincha te pioteji jaoca oquenapaaqueri, aisati te pioteji jaocarica ojateri. Aisati iquempyevetaro maaroni otimajiri Ishire Tasorentsi.

<sup>9</sup> Icantajiri Nicoremo:

—¿Jaoca ocantari oca pishiacantanari?

<sup>10</sup> Yacanajiri iriori Jesoshi:

—¿Caarimpimpa oamejeitiriri ajorioririntepee? ¿Paita caari piotantavacaro oca nocantimpiri? <sup>11</sup> Queariotaque oca noncamantempiri: noca-mantacotiro nioyetiri aisati noneayetiri, iro cantaincha te pinquemisanteroji nocamantayevevimpiri. <sup>12</sup> Jero noquenquetsavetimpiri ineeyetiri aca quipatsiquica, iro cantaincha te pinquemisantenaji. Nonquenquetsatempirime timayetatsiri inquitequi, ¿arimpa pinquemisantaque-name? <sup>13</sup> Aitaque noponeari narori inquitequi, natiritapaaque; coajica nompianaje aisati. Noquenquetsatacotirorica inquite, niotaquero nocantaqueri. <sup>14</sup> Peerani anta caaraiteriqui yatsicajeitaqueri ashanincani oshequi maranquepee. Ari icantirini Tasorentsi: “Pishiacanteri maranque, poatiacoteri inchaquiiqui iramenajeitanteatiriri atiripee, eiroquea icamajeitantatsi maaroni amenajeiterineri”. Ari yoatiacotaqueri Moishishi, yavisacojeitantajari oshequi atiri. Aisati narori iroatiacoyetaquena, coajica. <sup>15</sup> Maaroni quemisantenaneri incantaitiyempani iraneajeitanaje anta inquitequi. <sup>16</sup> Inintasanojeitiri Tasorentsi maaroni atiri, irootaque itiancantaquenari aca quipatsiqui. Naro-taque itomi irapintite. Incantaitiyempani iraneajeitapaaje inquitequi maaroni quemisantajeitanari; eiro catsini ijatitsi ishaaviji maaroni quemisantajeitanari. <sup>17</sup> Te iro intiancantena Apa noasanquetajeiteri atiripee, irointi itiancantaquena noavisacojeiteri. <sup>18</sup> Eiro yashinoncaajeitatsi maaroni quemisantanari. Iro cantaincha iroasanquetaajeitaqueri Apa maaroni caari quemisantana. Iro iroasanquetateariri, itseencajeitana. <sup>19</sup> Nopoqui noamejeiteri atiri jaoca icantari Tasorentsi aisati iriotanteari intimajeite cameetsa: oquempvetaca noquitaitetacovetacari atiri. Iro cantaincha yantapinijeitiro caari cameetsatatsi, te incoajeiteji iriojeitero oca noamejeivetacariri; oquempetaca inintasanojeitiro tsiteniri irointi. Te incoajeiteji intimajeite quitaiteriqui, icantajeiti: “Ineiteerocari Tasorentsi antayetiri, yoasquetayeecari”. <sup>20</sup> Yora antajeitirori caari cameetsatsi iquisajeitana. Te incoajeiteji impocashitena: iotaque nonijaantiteri caari cameetsatsi yantajeitiri, irootaque caari ipocashitantana inquemisantena.

<sup>21</sup> Antirori cameetsayetatsiri, iriotaque pocashitanari irinti. Nonijaye-tiri ocameetsajeitaque yantayetaqueri. Tempa irio Tasorentsi antacaa-jeitiriri cameetsayetatsiri, irootaque caari ipashiventanta ipocashitana. Irootaque icantaqueriri Jesoshi Nicoremo.

*Mavatanaque iquenquetsatacotiri Joa Jesoshi.*

<sup>22</sup> Irosati ijatantanaja Jesoshi Joreaqüi, nocarajeitanaqueri itsipapee iroamerepee, noijajeitanaqueri. Nosavicajeitapaaji anta, novaotisatan-tapaaji. <sup>23</sup> Aisati iriori Joa, ivaotisantanti aisati Ainoqui, oquempjitaro Sarimi. Oshequitapai nija anta. Ijatashijeitanaqueri oshequi atiri irivaot-isananteariri. <sup>24-25</sup> Tequeratsita iroiminqeeteriji Joa. Yora iroamere, ipiatsatacari aparoni jorio. Iro ipiatsatavacaimentari jaoca ancanta-jeitajeari ancameetsajeitantajeari. <sup>26</sup> Irosati ipocashitantapaacari Joa iroamere, icantapaqueri:

—Oametanari, jeri ivaotisantanti yoranqui pitsipatariranqui chapin-qui intatiqueronta Jorirani. Yoranqui picantiri Quirishito. Irootaque ijatashijeitantanacariri maaroni atiri, meeca yojocajeitanaquee arori. ¿Paitaquea?

<sup>27</sup> Yacanaqueri Joa:

—Tecatsi amatashitea arori, irintiquea Tasorentsi jenoquisati matacayeerori maaroni cameetsayetatsiri. <sup>28</sup> Piquemajeitaquena nocaantaqueri chapinqui: “Caarina noni Quirishito. Itiancaquena Tasorentsi nojivataqueri”. <sup>29</sup> Yora aintsiri ijina, iriotaque aasanotirori. Yora ishaninca icarajeitiri inquimoshireimenteari inquemavaqueririca irineanate. Aisati meeca noquempetari narori. Oshequi noquimoshireimentasanotanaqueri iriori Jesoshi. <sup>30</sup> Aiquero ijatatii ipincatsaritanotanaque irinti. Narori, te: <sup>31</sup> eiro nopincatsarititsi. Yoraquea poneachari jenoqui ipincatsariventasanotanti irinti. Aroquea quipatsisati ashanincatasanojeitari savicajeitatsiri quipatsiqui, te ampincatsarijeiteji. Aquenquetsatacotiro oca aneayetiri aca quipatsiqui. <sup>32</sup> Yora poneachari inquitequi icamantacoyetiro paitarica ineayetiri aisati iquemayetiri anta. Iro cantaincha te intimasnoveteaji quemisantanotavaqueroneri icantaqueri. <sup>33</sup> Irintiquea maaroni quemisantaquerori, ioti irinti otampaticatanotaque maaroni icantiriri Tasorentsi. <sup>34</sup> Iriotaque Tasorentsi tianquiriri Jesoshi, meeca yoametapaaqueero irineane. Yora Tasorentsi te intsaneemparoji Ishire, quiso oajeitaquee. <sup>35</sup> Apa jenoquisati inintiri Itomi, itiancaqueeri ipincatsariventajeitee maaroni. <sup>36</sup> Maaroni quemisantajeiterineri Itomi Tasorentsi incantaitiyempani iranee inquitequi. Eiro ijatitsi inquitequi caari quemisanterine irinti, irosati incantaitiyempani Tasorentsi inquisheri irinti.

## 4

*Ijati Jesoshi Carireaqüi.*

(Mt. 4.12; Mr. 1.14; Ir. 4.14)

<sup>1-2</sup> Yora variseopee iquemacotaqueri Jesoshi, icantajeitiri atiri:

—Jesoshi yanaacotiri Joa yoametanti. Oshequi iquemisantacaaqueri atiri, oshequi ivaotisantanti.

Te iri Jesoshi vaotisanterine atiri, narojeitaque nainti iroamerepee vaotisantatsiri. Iotaque Avincatsarite icantaqueri variseopee, <sup>3</sup> yojocanajiro Jorea, ipianaja aisati Carireaqüi.

*Iquenquetsatacaaquero Jesoshi samariasato.*

<sup>4-5</sup> Iquenanañi Jesoshi Samariaqui, noijatanaqueri narori. Narejeita-paacaro nampitsi samariaquiniri pajitachari Shicari. Oquempejitaro iipatsiteni Jacovoni: oca ipaqueriniri itomini Jose. <sup>6</sup> Otimi ara iyanareni Jacovoni. Imaotapaaque Jesoshi, tempa noponeajeitaca arejiqui. Isav-iqumotapaaquero iriori iyanareni. Irotimatainsi intampaticate catsirincaiteri. <sup>7</sup> (-) <sup>8</sup> Notsipatacari itsipapee iroamerepee, nojajeitapainti nampitsiqui namanantapaintiro noyeari. (v 7) Irosati opocantapaaca tsinane samariasato, onquitaate nija. Icantavaquero Jesoshi:

—Pimpacotena nire.

<sup>9</sup> Ocantiri:

—¿Caarimpimpa jorio? ¿Paita pamanantanari nija? Samariasato noni.

Te iraacameetsajeiteriji jorio samariasati, irootaque ocantantacariri.

<sup>10</sup> Yacanaquero Jesoshi:

—Te pioteji paitarica inintacaquempiri Tasorentsi nomatempiri. Aisati te piotenaji narori, janicanarica. Nocantaquempi: “Pimpacotena nireta”. Iro cantaincha piotaquenname, pincantaquenname avinti: “Aviro avinti penaneri nireri”. Irosati nompashitantempirome nija oaneantatsiri.

<sup>11</sup> Ocantanaqueri:

—Tecatsi pinquitaatanteari. Tsompoina oni nija. ¿Jaoca payerori oca nija ovaneantatsiri? <sup>12</sup> ¿Panaacotirimpimpa yora Jacovoni, quianatironiri oca iyanareni? Irironi nijaca, irajeitironi itomipee iriori, aisati ivira. Irosati meeca nirajeitiro narori. Ocameetsajataque nijaca: ¿pjitimpimpa ari pimpajena nija anaacoteroneri oca ocameetsajati?

<sup>13</sup> Yacanajiro aisati:

—Irimirejeitanaje aisati maaroni irapinitirori oca nija. <sup>14</sup> Irintiquea yora iraqueroneri nija noppaqueriri nainti: eiro imiretajitsi aisati. Ora nija nomperiri amotoapaaque ishirequi, irootaque aneacajerine incantaitiyempani.

<sup>15</sup> Ocantanajiri tsinane:

—Pimpenaroqueti meeca ora nija picantaquenari, eiroquea nomiretantajatsi. Eiro natsipetajatsi nompocaje nonquitaataje aisati.

<sup>16</sup> Icantanajiro:

—Pijate meeca, pincajemaitenari pijime, pimpiaje aisati.

<sup>17</sup> Acanajiri:

—Te intimeji nojime.

Icantanajiro:

—Queariotaque picantaquenari: “Te intimeji nojime”.

<sup>18</sup> Icarajeitaque pijime paavetacari apapacaroni. Yora pitsipataro meeca caari ini pijime. Queario picantaquena.

<sup>19</sup> Ocantanajiri:

—Aviroyeata camantantatsiri: aparo meeca nosampitempi. <sup>20</sup> Aca toncaariqui iquemisantapinijeitiri noshaninca Tasorentsi. Avirojei jorio, picantajeiti avirori cameetsa anquemisantajeite Jerosarequi. ¿Paitaquea anashitavacantacari?

<sup>21</sup> Icantanajiro:

—Pinquemisantero oca noncamantempiri meeca. Coajica eiro piquenqueshiretajirotsi jaocarica pinquemisanteriri Tasorentsi. Atsipetashita aquenqueshiretashitaro jaoca anquemisanteri, irointi



cameetsatasanotatsiri anquenqueshiretero janica aquemisantiri.  
<sup>22</sup> Avirojei samariasati te piojeiveteariji yora piquemisantajeivetari.  
 Narojei, jorio, niojeitiri nainti janica noquemisantajeitiri. Jorio irine  
 oavisacotantsineri. <sup>23</sup> Moncarataca pinquemisantanojeiteri Apa:  
 pincoaquerica, ari amitacojeitempi Ishire Tasorentsi, oametempiro  
 quearioyetatsiri. Aitaque icoaque Apa inquemisantajeiteri maaroni  
 coyeroneri Ishire oamejeiteri. <sup>24</sup> Te ontimeji ivatsa Tasorentsi, irointi  
 Ishire. Coatsiri inquemisanteri Tasorentsi inquemisantasanotero Ishire  
 iriotantearori quearioyetatsiri.

<sup>25</sup> Ocantanajiri:

—Niotaque impoque Meshiashi, yora icanteetiri Quirishito. Iraree-  
 tapeemparica iriotacaajeitapaajee maaroni.

<sup>26</sup> Icantanaquero:

—Narotaque nainti Quirishito neanataquempirica.

<sup>27</sup> Irootaque icantaquerori Jesoshi. Irosati narori, nocarajeitiri itsipa-  
 pee iroamerepee, nareejeitapaaja. Noneapaaqueri iquenquetsatacairo  
 tsinane, noajeitapaaque cavaco. Iro cantaincha te nosampitapeeri:  
 “¿Paita picantirori tsinane? ¿Paita piquenquetsatacantarori?” Name-  
 nashitapaacari.

<sup>28</sup> Irosati ojocantanacaro ochomone, ojatanaque nampitsiqui. Oca-  
 mantapairi onampiquiniri:

<sup>29</sup> —Tsame, poijajeitanaquena. Nonijayempiri shirampari cantaque-  
 nari maaroni, paitarica nantayetiniri. Irioyeata Quirishito.

<sup>30</sup> Irosati yojajeitantacaro irameneri Jesoshi. <sup>31</sup> Irosatiquera nona-  
 jeitaque iyanareniqui, nocantavetari Jesoshi:

—Oametanari, poyea.

<sup>32</sup> Icantana:

—Timatsi noari narori caari piojeiti avinti.

<sup>33</sup> Irosati nocantavacaajeitantanaca:

—¿Yameetinirimpa yoari?

<sup>34</sup> Icantanaquena:

—Nantiniri tiancaquenari inintacaanari: oquempetimotaquena  
 noaca, te meeca nonquemeroji notashe. <sup>35</sup> Ariorica pipanquiro  
 pivanquire, tempa picantavacaajeita: “Itsipasatinivani cashiri  
 aajeitantearori avanquire”. Pinquemisantajeitero noncamanta-  
 jeitempiri meeca: piotavaquero noshiacantempiri. Pamenajeitero  
 panquirentsi: sampatanaque, <sup>36</sup> moncarataca iranteetearori.  
 Impinateri ashitarori, impoiji inquimoshirejeitanaque: yora  
 ashitarori, aisati iratiritepee, maaroni. Aviro noshiacantiri  
 aayetirori, irio Tasorentsi ashitarori. Ariorica pinquemisantacayeri  
 atiri impinatemp, aisati incantaitiyempani iranee maaroni  
 pinquemisantacaajeiteri. Irampatojeiteri Tasorentsi maaroni  
 irioriqui, anquimoshirejeitantajeiri, maaroni. <sup>37</sup> Queariotaque oca  
 icantapiniyeetiri: “Yora panquitaquerori, eiro yaayetirotsi; irinti  
 pashini aajeroneri”. <sup>38</sup> Notiancajeitaquempi nainti paajeitantea-  
 rori caari pipanquiti avirori. Timatsi pashini panquitaquerori,  
 pimpoijeitajeri avirori. Ari pimoncaratavacaajeitaca pantajeitaquero  
 nocoacaajeitaquempiri.

<sup>39</sup> Irosati areetantajari tsinane aisati maaroni oijajeitaquerori. Iro ipocajeitantacari ishirejeitavacaro ocantapaqueriri tsinane. Ocantapaqueri onampipeequiniri incaranqui: “Icantaquena Jesoshi maaroni, paitarica nantayetiri: irioyeata Quirishito”.

Irootaque iquemisantajeitantacariri Jesoshi oshequi. <sup>40</sup> Irosati ipocashijeitantacari, icantapairi:

—Pisaviquimotanaquenatsita.

Ari isavicanaque apite quitaiteri, <sup>41</sup> iquenquetsatacanaqueri. Iquemisantasanojeitanaqueri oshequi. <sup>42</sup> Icantajeitaquero tsinane:

—Noquemisantavetacaro picantaquenari, iro cantaincha meecaquea noquemasanotaqueri iriori Jesoshi, irootaque niojeitantacari queario oni picantaquenari. Iriotaque oavisacojeiteeneri. Iriotaque yoca Quirishito.

<sup>43</sup> Ari apite imaque Jesoshi anta, irosati ijatantanajari. Ijatanaji aisati Carireaquei. Narori, noijajeitanaqueri. <sup>44</sup> Jero oca icantapinitiri Jesoshi: “Te impincatsatsanoteriji yora inampipeequiniri camantantatsiri, irointi itseencapinitiri ishanincasanori”.

<sup>45</sup> Ari narejeitapaaja Carireaquei. Yaacameetsajeitavaqueri carireasati irinti. Ijajeitanaque chapinqui iriori anta Jerosarequi, iquimoshirejeitinta. Aitaque anta ineyetaquero yantayetiri Jesoshi. Irootaque meeca inecameetsajeitantacariri.

*Ipianaja Jesoshi Carireaquei, yoavisacotiri itomi pincatsari.*

<sup>46</sup> Ipijanaja aisati Jesoshi Canaqui: ora carireaqueiniri. Anta chapinqui ipeaquero nija ovaja. Itimaiti Caperenaoui pincatsari, yojoquitaca itomi. <sup>47</sup> Iquemacotavaqueri Jesoshi, iponeanaja Joreaqui, yareetapaaja Carireaquei. Ari ijatashitanaqueri, icantapairi:

—Irotaintsi incame notomi. Tsame poavisacotajantenari.

<sup>48</sup> Icantaquei Jesoshi atiripee:

—Eirorica notasoncantayeti, ¿ariompa pinquemisantajeitena? Aitaque picantajeitari avirori, pitseencajeiti.

<sup>49</sup> Icantanajiri aisati:

—Intsipate apa, pijate novancoqui. Icamicari notomi.

<sup>50</sup> Icantanaqueri:

—Pijataje meeca. Eiro icamitsi pitomi, aitaque iravisacotaje.

Iquemisantaqueri icantaqueriri, ijatanaji. <sup>51</sup> Nianqui itonquio-tavacari inampirepee, icantavajiri:

—Avisacotanaji pitomi.

<sup>52</sup> Irosati isampitantavacari:

—¿Jaoca ocaratiri yavisacotantajari?

Yacanajiri:

—Oshaiteji, itaanaji catsirincaiteri, aitaque opeanaja iyatsiire.

<sup>53</sup> Iquenqueshireanajiro aitaque icaratiri catsirincaiteri icantantacariri Jesoshi: “Eiro icamitsi pitomi”. Ari iquemisantaque iriori. Aisati iquempejaitaja maaroni ishaninca, iquemisantajeitaji.

<sup>54</sup> Ari meeca isaviqui Jesoshi Carireaquei, iponeanaja chapinqui Joreaqui. Ocarati meeca apite itasoncantaque Jesoshi anta.

## 5

*Yoavisacotiri mantiari anta incajarequi.*

<sup>1</sup> Irosati iquimoshirejeitantanaja aisati joriopee. Itoncaanaji Jesoshi Jerosarequi, tonca, tonca. <sup>2</sup> Otsapiqui nampitsi otimi yoiminqeantap- initariri ovisha. Otimi anta quempeji incajare. Irineanequi Evereo opa- jita Vetsata. Otimi anta pancotsipee apacoroni. <sup>3</sup> Irootaque inariantajeitari joquiijeitachari oshequi. Yapatojeita quitapoajari, mayempiri, choriveetatsiri. Yoyeajeitiro nija oshevajatajea. <sup>4</sup> Yaniireashitapinitiro incajare inampire Tasorentsi. Ishevajatacapinitaro nija, irosati iquea- jatantarori yora joquiijeitachari. Jaocarica itimiri jivatasanotatsiri iqueajataque, yavisacotaji; opeanaja paitarica oavetariri. <sup>5</sup> Itimaiti ara aparoni shirampari joquiiitachari: ocarati 38 osarintsi yojoquiiitancari. <sup>6</sup> Ineapaaqueri Jesoshi inariaita. Iotacotapaaqueri aitaque ocaratiri yoshequitaquero osarintsi. Icantiri:

—¿Picoimpa pavisacotaje?

<sup>7</sup> Yacanaqueri:

—Tecatsi queajatacayenane ariorica oshevajaveta nija. Irointita nopomerentsita narori, irosati yanaacotantanari itsipapee: iquea- jatanaque irinti.

<sup>8</sup> Icantanaqueri Jesoshi:

—Pintinaanaje, pajiricajero pinariantaveitari, paniitanaje.

<sup>9</sup> Irosati yavisacotantanaja. Yajiricanajiro inariantaveitaniri, irosati yaniitantanaja.

*Icantavacaimentaro quitaiteri imaoreantari.*

Irootaque saavaro, quitaiteri imaoreanteetari. <sup>10</sup> Irootaque icantajei- tantacariri joriopee yora avisacotajantsiri:

—Irootaque meeca quitaiteri amaoreantajeitari. Te oshinetanteaji paanajero meeca pinariantari.

<sup>11</sup> Yacanaqueri:

—Yora oavisacotajanari irio cantanari: “Paanajero pinariantaitari, paniitanaje”.

<sup>12</sup> Irosati icantantanajari:

—¿Janicampa cantaquempiri?

<sup>13</sup> Te irioteji iriori janicarica oavisacotajiriri. Itimaiti ara oshequi atiri, ipeimotanacari Jesoshi. <sup>14</sup> Impoiji ineajiri aisati anta ivancoqui Tasorentsi. Icantiri:

—Pineaquero, avisacotajimpi meeca. Eiro pantajirotsi aisati caari cameetsatatsi. Apiitajimpicari, omatasanotitari catsini.

<sup>15</sup> Irosati ijatantanaja shirampari. Icamantapaajiri joriopee:

—Irio oavisacotajanari Jesoshi.

<sup>16</sup> Irootaque iquisajeitantanacari joriopee Jesoshi. Iro icoan- tacari iroyerime, ineaqueri yoavisacotantaque quitaiteriqui imaorean- tajeitari. <sup>17</sup> Iro cantaincha icantanaqueri:

—Irosati icantani Apa yantayetiro cameetsatatsiri. Aisati noquem- petacari narori: ¿paitampa noimpacaantearori saavaroqui?

<sup>18</sup> Aiquero catsini icoasanotanaiti iroyerime. Ineaqueri Jesoshi yan- taveetantaro quitaiteri imaoreantajeitari. Iquemaqueri aisati icanti: “Iriotaque Apa Tasorentsi”. Irosati icantantanaca joriopee:

—Ijitasorentsitateemi, te incameetsateji.

*Yora Jesoshi imoncarayetacari iriri, paitarica yantayetiri.*

<sup>19</sup> Yacanajiri Jesoshi:

—Queariotaque oca noncamantempiri. Naro itomi Tasorentsi. Te nantaveetashiteaji, irointiquea nomoncarayetaquero paitarica noneacotiriri yantiri Apa. <sup>20</sup> Inintaquea iriori, yoameyetaquenaro maaroni nantayetiri. Coajica irimatacayena nomatasanoyetero catsini nontasoncantayete, poantenari cavaco. <sup>21</sup> Tempa yoitinaapiniyetiri Apa camayetatsiri, yoaneajiri. Aisati nonquempetea narori, noaneajeri janicarica noncoacayeri. <sup>22</sup> Eiro icantacoventiritsi Apa atiri, eiro catsini; irootaque itiancantaquenari nainti noncantacoventanteariri. <sup>23</sup> Icoaque Apa impincatsajeiteri maaroni atiri. Aisati icoacaquena narori, impincatsajeitena maaroni. Yora caari pincatsatana narori, te impincatsateriji aisati Apa, yora tiancaquenari. <sup>24</sup> Queariotaque oca noncamantempiri. Maaroni quemeroneri noneane, ariorica inquemisanteri tiancanari, incantaitiyempani iraneajeitanaje inquitequi. Eiro yoasanquetairitsi Apa. Incamavetaquea, iro cantaincha iraneanaje aisati. <sup>25</sup> Queariotaque oca nocantimpiri. Irotimataintsi yora camavetainchari inguemajeitena noneanate: tempa naro Itomi Tasorentsi. Incantaitiyempani iraneajeitanaje maaroni quemajeitenaneri. Aitaquequea meeca omoncarataca inguemajeitantenari. <sup>26</sup> Irisati aneashitacha Apa. Aisati icoacaquena narori nomoncaratacari, narosati aneashitacha narori. <sup>27</sup> Tempa noponeanaca inquitequi, natiritapaaque. Irootaque itiancantanari noncantacoventeri maaroni atiri. <sup>28</sup> Eiro poajeititsi cavaco. Coajica inguemajeitena noneanate maaroni yora tijajeivetainchari. <sup>29</sup> Aitaque intinaajeitanaje antirori cameetsayetatsiri, iraneajeitanaje aisati. Aisati iriori antayetirori caari cameetsatatsi: intinaajeivetanajea, iro cantaincha noashinoncaasanojeiteri irinti. <sup>30</sup> Tecatsi noncantea nantashitearo. Nocantacoventantirica, nomoncarataquero icantanari Apa. Tampatica nocantacoventanti. Te nantashitearopi paitarica nonintiri narori, irointi nantiniri Apa tiancanari inintacaaquenari iriori.

*Apa icamantacotaqueri Itomi.*

<sup>31</sup> Aisati icantajeitiri Jesoshi:

—Narosatirica camantacotachaneme apaniro pincanteme: “Te ontampaticateji icantiri”. <sup>32</sup> Iro cantaincha ainiro pashini camantacotitananiri: yora Joani. Nioti queario oni icamantacotanari iriori. <sup>33</sup> Pitiancayetaqueri pishaninca, pisampitacotaqueri. Ari icamantacotasanotaquero queariotasantatsiri, icamantaquempi: “Iriotaque Jesoshi Quirishitotatsiri, Itomi Tasorentsi”. <sup>34</sup> Te oncantimoneente-naji incanterica atiri: “Icameetsati Jesoshi”, iro cantaincha nocoaque pavisacojeitaje, irootaque nocamantantimpirori oca. <sup>35</sup> Yora Joa iquempevetacaró tsiomentotsi amorecasanotatsiri. Pineajeitavaqueri itsiojeitapaaquempi: tempa oshequi iotacaajeitaquempi. Piquimoshireventajeivetavacari osamani. <sup>36</sup> Timatsi aisati otsipa iotacaquempiri, ora anaacotiriri Joa, piotasanotantenari. Apa itiancaquena. Meeca nontso-teeneri icantaquenari. Paitarica nantayetiri narori, irootaque piotantenari itiancaquena Apa. <sup>37</sup> Aisati icamantacotaquena Apa tiancaquenari. Queario, te pinguemapiniteriji irineanate, aisati te pineapiniteriji jaoca icantari. <sup>38</sup> Iro cantaincha te pinguemisanteriji itiancane, irootaque caari pishiretantaro irineane. <sup>39</sup> Pineanatapinijeitaquero Sanquenarentsi, tempa pijitashijeivetaca ariorica pineanatero, pincantaitiyempani paneajeitanaje. Tempa irootaque camantacotanari.

<sup>40</sup> Iro cantaincha te pincoyeji paventena noaneantajeitajempiri. <sup>41</sup> Te oncantimoneentenaji pineacameetsajeitanarica. <sup>42</sup> Niojeitimpi nainti, te pininteriji Tasorentsi. <sup>43</sup> Itiancana Apa, irootaque nopocantacari. Iro cantaincha te pineacameetsajeitenaji. Ariorica impocashitempi irinti yora caari itiancana, irioquea pineacameetsajeitavaqueri irinti. <sup>44</sup> Avisati neacameetsatavacaajeitacha. Aitaque picantajeitari. Iro cantaincha te pincoyeji irineacameetsajeitempi Tasorentsi. Iriotaque Tasorentsi apaniro. ¿Jaoca pincanteari meeca pinquemisantasano-oteri? <sup>45</sup> Eiro pijitashitatsi naro camantacotempineri Apaqui: “Ainiro, Apa, yantajeitiri yocapee”. Timatsi pashini camantacotempineri: iriotaque yora Moishishini, incanteri Apa: “Te inquemisantajeiteroji yocapee ora pisanquenatacaquenari”. ¿Pijivetacampa ari iranacoven- taquempi? <sup>46</sup> Arime pinquemisantasanojeiterime Moishishini, aitaque pinquemisantajeitavaquename narori. Isanquenatacotaquena iriori peerani. <sup>47</sup> Niotaque te pinquemisanteroji isanquenatiniri. ¿Ariompa pinquemisantero nocantimpiri narori?  
Irootaque icantajeitiriri Jesoshi joriopee.

## 6

*Yoshequiacaaquero Jesoshi tanta, jeri shivajaniqui.*

*(Mt. 14.13-23; Mr. 6.30-46; Ir. 9.10-17)*

<sup>1</sup> Irosati imonteantanajaro Jesoshi incajare pajitachari Tiveriashi, onta carireaquiniri; noijajeitanaqueri. <sup>2</sup> Oshequi catsini oijajeitiriri. Ineacojeitaqueri itasoncacoventajiri joquiitachari, irootaque yoiyajeitantanacariri. <sup>3</sup> Itoncanaque Jesoshi toncaariqui. Isavicapaaque anta, nocarajeitaqueri itsipapee iroamerepee, notsipajeitanacari. <sup>4</sup> Irotimataintsi inquimoshirejaitantajeri joriopee. Ipajiyeeitiro quitaiteri “Yavisantaniri”. <sup>5</sup> Yamenanaque Jesoshi. Ineavaqueri oshequi atiri pocashijeitaqueriri, isampitiri Jeripi:

—Jeripi, ¿jaoca amananterori meeca tanta iroajeiteari ashanincepee?

<sup>6</sup> Iro icantashitantacariri, icoaque Jesoshi irineanteari Jeripi. Irinti Jesoshi, iotaque jaoca incanteriri. <sup>7</sup> Ari yacanaqueri:

—Amanantavetearorica tanta oshequi, ampinaventavetaquearorica 200 tenario, eiro inajeitarotsi. Ariorica ampayevetaqueari capichaji, eiro inajeitarotsi.

<sup>8</sup> Ari itimi anta pashini iroamere, yora Antirishi. Iriotaque irirenti Shimo Petero. Icantiri:

<sup>9</sup> —Oametanari, jericia aparoni evancari, timatsi itantane apapacaroni. Timatsi aisati ishivajaniquite apite. Iro cantaincha notseencaqueri: tempa oshequi catsini atiri.

<sup>10</sup> Irosati icantantanacari Jesoshi:

—Poisavicajeiteri maaroni atiri.

Ocasaveshiiteaquera. Icarajeitaque 5,000 shirampari savica- jeitaintsiri. <sup>11</sup> Irosati yaantacaro Jesoshi tanta. Ipasonquitacotaquero. Ipajeitaqueri savicajeitaintsiri. Aisati iquempetaqueri shivajaniqui, ipajeitaqueri. Aitaque ocarati icoajeitaqueri aitaque ocarati ipaqueriri. <sup>12</sup> Iquemajeitanaca maaroni. Irosati icantajeitantajari Jesoshi iroamerepee:

—Paaajeitajero timaaranapaaajantsiri, aparatacari.

13 Iquemajeitacaro oca tanta apapacoroni. Yaajeitajiro timaaranatapaajantsiri. Itetajiro cantiriqui. Ijaajeitajiro ocarati 12.  
14 Noneajeitacqueri itasoncaquero tanta, irosati nocantajeitantanacari:

—Iriotasanotaque yoca camantantatsiri aquemacotaquero, aamaa-jeiveitaniri peerani.

15 Iotavaque Jesoshi impocashijeiterime oajeitainchari iranaquerime, impeajerime ivincatsarite. Irosati ipeapitsatantanajari. Ijatanaji toncaariqui apaniro.

*Ipianaja Jesoshi Caperenaoui.*

(Mt. 14.24-33; Mr. 6.47-52)

16 Ishavijiiteanaque, nocarajeitanajiri itsipapee iroamere, noircincajeitanaja incajarequi, 17 notejeitapaajaro pitotsi. Notiancajiro nomonteanaje intatiquero, anta Caperenaoui. Tsitenitananotajaji, tequeratsita intsipajeitajena Jesoshi. 18 Opocaque antearo tampea, oquisaanacana incajare, soooo, irootaque otimantacari antearo omotoncane. 19 Aitaque nonajeitacque nianquijaqui. Osamani quipatsi, aamaaca ari ocarati 5 quirometero, arioricampa 6 nareetantajeeri. Aiquero nocomajeivetaca. Irosati noneantavajari Jesoshi yaniijatapaaaji incajarequi, te intsitiaquiiteji. Iquempejitapaajaro pitotsi.

20 Notsaroajeitanaque. Icantapaajana iriori Jesoshi:

—Narotaque, eiro pitsarocaaajeitanatsi.

21 Nocoajeivetanaca nontetavajerime, iro cantaincha noneacotashitapaaca naatacojeitapaaque otsapijaqui, anta nojajeitenta.

*Icoajeitajiri Jesoshi.*

22 Oshaiteji icatijaiteitaca atiri intatiqueronta. Ineajeitavajana narori notejeitanaja novitoqui. Te intsipajeitanajena Jesoshi, nainti jajeitajansi. Tecatsi pashini pitotsi vaatachane anta. 23 Meeca yareejeiveitapaaca tiveriashisati, iquenacotapaaque ivitoqui. Yaatacojeitapaaque quempeji yoacaajeitacarinta oshaiteji tanta. Icoavetapaacari:

—¿Jaocame Jesoshi? ¿Jaoca iroamerepee?

24 Te irineaajeitapaajeriji Jesoshi; aisati narorijeji iroamerejeji, te irineaajeitapaajenaji. Ari impoiiji itejeitanaja atiripee ivitopeequi, ijatacojeitanaji Caperenaoui, icoajeitapaajiri Jesoshi.

*Iriotaque Jesoshi shiirori oanarontsi aneacaaqueriri quemisantatsiri.*

25 Aitaque ineajeitapaajiriri intatiquero. Icantajeitapaajiri:

—Oametnari, ¿jaoca ocaratiri pareetantajari aca?

26 Yacanajiri:

—¿Paitasa picoantanari? Queariotaque oca noncamantempiri: te iro pincoimentena pimpincatsatena, irointiquea picoimentana noacaquempi oshaiteniji tanta. Meeca picoajeiveta noacaajeitajempi aisati. 27 Ora ayeari ario ontsoncanaquea. Eiro piquenqueshiretapapinitirotsi. Naintiquea pinquenqueshiretasanote nainti, naro materone noaneasanojeitempi pincantaitiyempani paneasanojeitantapaajeari anta inquitequi. Notimitani inquitequi, itiancaquena Apa quipatsiquica, natiritapaaque noaneajeitantajempiri.

28 Isampitiri jorio:

—¿Jaoca noncanteari nantanteanariri inintacaanari Tasorentsi?

29 Yacanajiri Jesoshi:

—Pinquemisantajeitena: irootaque inintacaajeitimpiri Apa.

<sup>30</sup> Irosati isampitantanjari:

—¿Paita ponijayenari nonquemisantantempiri? Ariorica noneaquempi pintasoncante, ari niotaque queario picantaqueri. <sup>31</sup> Peerani yora ashanincani yoajeitaro mana anta caaraiteriqui. Ocanti sanquenar-entsi: “Ipeetaqueri yoari yoajeitantarori. Oponeaca inquitequi”. Tempa irio Moishishi pajeitaqueriri, irootaque iojeitancaniri ashanincani ocameetsati irojajeiteri.

<sup>32</sup> Icantanajiri Jesoshi:

—Queariotaque oca noncamantempiri. Te irio Moishishini perineri yoajeitari poneainchari inquitequi. Irinti Apa pajeivetacarini. Meeca icoaveta impempi pashini poajeiteari, cameetsatasanotatsiri, poneachari inquitequi. <sup>33</sup> Noponeaca narori inquitequi, naniireapaaque quipatsiqui noaneajeiteri maaroni atiri: noshiaquero poyeameri impempimeri Tasorentsi.

<sup>34</sup> Icantanajiri:

—Irosati pincanteani, novincatsarite, pimpapinitenaro ora noyeyari picamantaquenari. Aiquero pimpapinitenaro.

<sup>35</sup> Icantanajiri iriori:

—Narotaque shiirori oanarontsi aneacantatsiri. Pocashitanari eiro aajiritsi itashe. Quemisantantari eiro imiretajitsi. <sup>36</sup> Aitaque nocantajeivetaquempi. Pineajeivetaquena, iro cantaincha te pinquemisantenaji. <sup>37</sup> Yora icantanari Apa: “Pinguempoyeajeitenari”, iriojeitaque pocashitajeneneri. Pocashitapaajeneneri eiro noipiavajiritsi. <sup>38</sup> Te iro naniireantapeempa nantapeero nonintiri narori, irointi nante inintacaanari tiancanari. Irootaque naniireantapaacari. <sup>39</sup> Yontapee noquem-poyeaqueneri Apa, eiro ipeatsi aparoni. Nontinaajeitajeri omoncaratapeemparica quitaiteri. Irootaque inintacaanari Apa tiancaquenari. <sup>40</sup> Maaroni neenaneri, ariorica inquemisantena, incantaitiyempani iraneanaje inquitequi. Nontinaajeitajeri coajicani, omoncaratapeemparica quitaiteri. Irootaque inintacaanari Apa tiancaquenari.

<sup>41</sup> Irosati icantimajeitantanacari joriopee. Iquemaqueri icantaqueri: “Narotaque shiirori oanarontsi, poneachari inquitequi”, irosati icantimajeitantanacari. <sup>42</sup> Icantajeiti:

—Tempa iriotaque Jesoshi, itomi Jose. Tempa aneapinijeitiri iriri, iriniro aisati. ¿Paita icantantari: “Noponeaca inquitequi”?

<sup>43</sup> Icantanaqueri iriori Jesoshi:

<sup>44</sup> —Eiro picantimajeitanatsi. Eirome inintacairime Apa tiancaquenari, tecatsi pocashitimatenaneme. Iriotaque nontinaajeri coajicani omoncaratapeemparica quitaiteri. <sup>45</sup> Isanquenatacotitacarini peerani camantantatsiniri: “Tasorentsi iroamejitajeri maaroni”. Maaroni quemavaquerori icantiri Apa, iriotavaquerorica, impocashitena noavisacotanteariri. <sup>46</sup> Noponeanaca Tasorentsiqui, irootaque noneantariri Apa. Tecatsi pashini neerine. <sup>47</sup> Queariotaque oca nocantimpiri. Yora quemisantantari incantaitiyempani iraneajeitanaje inquitequi.

*Iriotaque Jesoshi shiirori oanarontsi aneacantatsiri.*

<sup>48</sup> Jero oca icantajeitiri aisati:

—Narotaque oanarontsi aneacaantatsiri. <sup>49</sup> Yoajeivetacaroni pishanincani mana peerani anta caaraiteriqui, iro cantaincha yanteshipajeitanaque, icamajeitanaque. <sup>50</sup> Oca oanarontsi noquenquetsat-acotiri oponeaca inquitequi. Eiro icamanetajitsi oaquearoneri irinti.

<sup>51</sup> Narotaque shiirori oanarontsi aneatsiri, noponeaca inquitequi. Maaroni oyearoneri oca oanarontsi incantaitiyempani iraneajeitaje inquitequi. Nompajeiteri maaroni atiri iraneajeitantajeari: irootaque novatsa.

<sup>52</sup> Irosati icantavacaajeitantanacari joriopee. Icantajeiti:

—¿Jaoca incanteari yoca impanteerori ivatsa avantearori?

<sup>53</sup> Icantajeitiri Jesoshi:

—Queariotaque oca noncamantempiri. Noponeaca inquitequi, natiritapaaque. Eirorica poarotsi novatsa, aisati eirorica pirirotsi niraja, eiro paneajitsi. <sup>54</sup> Maaroni oyearoneri novatsa, aisati ireroneri niraja, incantaitiyempani iraneaje inquitequi iriori. Nontinaajeri coajicani omoncaratapeemparica quitaiteri. <sup>55</sup> Novatsa irootaque oanarontsisanori. Niraja irootaque ireetasanoyeetiri. <sup>56</sup> Oyearoneri novatsa aisati ireroneri niraja irosati incantea, quiso irojena. Aisati nonquempetea narori, quiso noajeiteri. <sup>57</sup> Aneatsiri ini Apa tiancaquenari: iriotaque oaneaquenari narori. Aisati inquempetea iriori oyearoneri novatsa, noaneajeiteri maaroni. <sup>58</sup> Irootaque oca oanarontsi aniireapaintsiri inquitequi. Te onquempetearoji ora yoajeivetacaniri peerani pishanincani. Tempa icamajeitaque irinti. Yora oyearoneri oanarontsica nocantaquempiri incantaitiyempani iraneajeitanaje irinti inquitequi.

<sup>59</sup> Aitaque ocanta icantajeitaqueriri Jesoshi anta pancotsiqui yapatojeitanti. Otimi anta Caperenaoqui.

*Jero oca icantiriri Jesoshi quemajeivetacariri.*

<sup>60</sup> Oshequi catsini quemajeivetavacarori yoamejeivetacariri, irosati icantajeitantanaja:

—Te oncameetsate oca icantiri, tecatsi ancantea anquemisantero.

<sup>61</sup> Iotashitaca Jesoshi icantimentavacaajeitacarori yora yoamejeivetacari. Icantanajiri:

<sup>62</sup> —Terica oncameetsatimotempi oca nocantaquempiri. Peerani noponeanaca narori inquitequi, natiritapaaque. Coajica pineajeitavajena nompianaje aisati jenoqui. Impoiji, ¿paita pinquenqueshirejeiteri? <sup>63</sup> Ishire Tasorentsi, irootaque oaneajeitajerineri maaroni savicajeitatsiri inquitequi. Eiro isavicajeititsi maaroni atiri. Oca nocantaquempiri oshiavetaro Ishire Tasorentsi: ariorica pinquemisantero, ari oaneaquempi inquitequi. <sup>64</sup> Niotacojeitimpi: timatsi picarajeitica caari quemisantatsine.

Peerani iotitari Jesoshi caari quemisantajeitatsine. Aisati iotitacari aacanterineri coajicani. <sup>65</sup> Icantanaqueri:

—Niotaque te pinquemisantajeitenaji maaroni, irootaque nocantaquempiri incaranqui: “Eirome inintacairime Apa, tecatsi pocashitananeme narori”.

<sup>66</sup> Irosati yojacaarantantanajari oshequi yora yoamejeivetacari. Te meeca iroijsajeitanajeriji. <sup>67</sup> Irosati icantajeitantanajari Jesoshi:

—Noamerepee, ¿aisatimpa pojocajeitanajena avirori?

<sup>68</sup> Yacanaqueri Shimo Petero:

—Novincatsarite, eirorica noijatimpitsi, ¿janicampa noijatanajeri? Incantaitiyempani iraneajeitanaje inquitequi maaroni quemisantajeitirori pineane. <sup>69</sup> Noquemisantajeitimpi, niojeitanaquempi; avirotaque itiancane Tasorentsi, picameetsataque.



<sup>70</sup>Yacanajiri Jesoshi:

—Tempa nocoyeajeitaquempi. Picarajeiti aca 12, iro cantaincha aparo picarajeitica, iriotaque camaaritajantsineri.

<sup>71</sup>Iquenquetsatocotaqueri Jorashi Ishicariote, yora itomi Shimo. Ainiroquera icarajeivetana maaroni. Iriotaque aacanterineri Jesoshi coajicani.

## 7

*Jero oca icantayetiriri carireasati, jeri jerosaresati.*

<sup>1</sup>Irosati iquenantanaca Jesoshi Carireaqi. Icoaveta joriopee iroyerime, irootaque caari icoanta irijate Joreaqi. <sup>2</sup>Irotimataintsi inquimoshirejeitanteari joriopee. Irotaintsi irovetsicajeitero pancotsijaniqui inquenqueshirejeitantearori iquenajeitanaque ishanincani caaraiteriqui. <sup>3</sup>Irirentipee Jesoshi icantajeitiri:

—Pijate meeca Joreaqi. Pinijaayetapeeri poamerepee anta paitarica pantayetiri. <sup>4</sup>PincoaquERICA iriojeitempi maaroni atiripee pinquenaquenayetanaque irineajeitantempiri. Eiro pimanirotsi paitarica pantayeteri. Ariorica pintasoncantayete, pinijaayeteri maaroni atiri.

<sup>5</sup>Te inquemisantajeiteji irirentipee iriori, <sup>6</sup>irootaque icantantacariri. Icantajeitanajiri Jesoshi:

—Tequerata omoncarateaji nomatantearori. <sup>7</sup>Avirojei, pijajeite avinti. Tecatsi incantea atiri inquisajeitempi avinti. Irompa nainti, iquisajeitaquena. Nocamantajeitaqueri: “Te oncameetsateji oca pantayetiri”, irootaque iquishimentaquenari. <sup>8</sup>Pintoncaajeitanaquetsita avinti Joreaqi. Eirotsita nojatita narori, tequeratsita omoncarateaji nojatanteari.

<sup>9</sup>Aitaque icantajeitaqueriri Jesoshi. Isavicanaji Carireaqi. <sup>10</sup>Irinti irirentipee jajeitaintsi Joreaqi, itoncaajeitanaque, tonca, tonca. Iquimoshirejeitapaaque. Impoitanaji iriori Jesoshi, itoncaanaji, iro cantaincha te irinijaantapeempaji: te incoyeji irineeyeteri. <sup>11</sup>Icanta joriopee iquimoshirejeitanaque. Icoajeivetacari Jesoshi Jerosarequi, icantajeiti:

—¿Jaoca meeca yoranqui Jesoshi?

<sup>12</sup>Apatojeitainchari anta icantavacaajeitanaca. Icantacoyetiri Jesoshi:

—Cameetsari ini.

Pashini cantayetaintsi:

—Te incameetsateji, irointi yamatavitiri atiri.

<sup>13</sup>Iro cantaincha itsarocaajeitacari atiripee yora jivatacaajeitiriri, irootaque imanacojeitantarori icantacoyetiriri Jesoshi.

*Yoametantaque Jesoshi anta ivancoqui Tasorentsi.*

<sup>14</sup>Yovaanajiro aisati iquimoshirejeitanaji. Itoncaanaque Jesoshi iriori ivancoqui Tasorentsi, yoametantapaaji. <sup>15</sup>Yoajeitanaque cavaco joriopee. Icanti:

—¿Jaoca icantari iotantarori paitapeerica? Tecatsi oameterine.

<sup>16</sup>Yacanaqueri Jesoshi:

—Te naro iotashitearone oca noametimpiri, irinti iotacaanaro yora tiancaquenari. <sup>17</sup>Pincoasanoterica panteneri inintacaquempiri, aitaque piotanaque. Piotanaque itiancaquenarica Tasorentsi. Piotanaque noneaveetashitarica. <sup>18</sup>Yora neaveetashitachari icoi impincatsayeeyeteri iriori. Intimerica coatsiri impincatsayeeyeteri

tiancaqueriri, icameetsati iriori; te irioteji iramatavitante. <sup>19</sup> Tempa irootaque icantajeitimpiniri Moishishini peerani: “Jero ca pantayeteri”. Iro cantaincha tecatsi aca matasanojeiteroneri oca icantaquempiniri. ¿Paita pisareantanari poyena narori?

<sup>20</sup> Yacajeitanaqueri apatojeitainchari:

—Yoitsaviantaquempi camaari. ¿Janica sareimpiri iroyempi?

<sup>21</sup> Yacanaqueri:

—Jero aparo notasoncantaque saavaroqui, meeca poajeitanaquena cavaco maaroni. <sup>22</sup> Icantimpiniri Moishishini: “Pintoyeantea”. Iro cantaincha caari ini Moishishini cantasanotatsine, irintiquea yora intasanotaroniri. Irootaque meeca pitoyeantantacari. Pitoyeantapinita aisati saavaroqui amaoreantari. <sup>23</sup> Tempa pitoyeantapinita saavaroqui, pimoncaratantarori isanquenatiniri. Irosati saavaroqui noavisacotantariri yora shirampari. Aiquero piquisanaitiana. ¿Paitaquea? <sup>24</sup> Ariorica pamenavoroteri pishaninca, eiro picantashitatsi: “Cameetsari ini. Yora pashini te incameetsateji”. Pijivateta piotasanoteri, impoiijiquea piotanaque paitarica pinquenquetsatacoteriri. Aisati onquempetea, pinquenqueshiretasanotero nocantimpiri piotasanotantenari.

*Iponeanaca Quirishito Tasorentsiqui.*

<sup>25</sup> Irosati icantayetantanaca jerosaresati aparopee:

—¿Caarimpa yoca icoyeetiri iroyeeteri? <sup>26</sup> Pameneri meeca, yoametantayeti, te irimaneroji. Tecatsi cantimenterine: “Pimajerete”. ¿Yaamaajeitarimpa avincatsarite iriosanotaque yoca Quirishito? <sup>27</sup> Iro cantaincha ayotacojeitaqueri arori jaoca iponeacari yoca. Impocasanotapaajerica Quirishito, tecatsi iotacoterine jaoca imponeempari iriori.

<sup>28</sup> Yoametanti Jesoshi ivancoqui Tasorentsi, icanti:

—¿Piojeitanampa? ¿Piotimpa jaoca noponeacari? Te nompocashiteaji, timatsi tiancaquenari: icameetsatanotaque catsini. Te pioteriji avinti, <sup>29</sup> narori niotiri nainti. Iriotaque tiancaquenari, iriotaque noponeimotacari.

<sup>30</sup> Irosati icoajeitantavetacari irayerime. Iro cantaincha tecatsi ayerine. Tequeratsita omoncarateaji iranteetariri.

*Irotaintsi irijataje Jesoshi.*

<sup>31</sup> Oshequi apatojeitainchari quemisantajeitaqueriri. Icantayeti:

—¿Ariorica impocapaaque Quirishito, iranaacotapeerimpa Jesoshi intasoncantayetapee?

<sup>32</sup> Yora variseopee iquemajeitavaqueri atiri iquenquetsatacojeitaqueri Jesoshi. Irosati itiancantacari variria irayerime. Iriojeitaque tiancaqueriri jivatacaajeitiriri saserotepee, variseopee aisati. <sup>33</sup> Irosati icantantanacari Jesoshi atiri:

—Capichanivaniji nontsipajeitanajempi. Irotanaintsi nompianaje tiancanariqui. <sup>34</sup> Pincoajeivetajenarica, iro cantaincha eiro pineajanatsi. Jaocarica nosavicapaaaje eiro pimatirotsi pijataje avirori.

<sup>35</sup> Icantanaque jorio:

—¿Jaocampa irijateri yoca eiro aneantajaritsi? ¿Ariompa irijatashiteri ashaninca savicayetatsiri pashinipeequi nampitsi? Irioyeata oamejeitapeerine itsipapee atiri. <sup>36</sup> Jero icantaque: “Pincoajeivetajenarica eiro pineajanatsi. Jaocarica nosavicapaaaje eiro pimatirotsi pijataje avirori”. ¿Paita icantantari?

*Nija oaneantatsiri.*

<sup>37</sup> Irootaque quitaiteri ivecaratantarori iquimoshirejeitanaque. Irosati icatiantanaca Jesoshi. Icajermanaque:

—Maaroni miretatsiri impocashitenata irirapeeta, <sup>38</sup> ontimanteari ishirequi quemisantinari nija oaneantatsiri, oncontejatapaqueri. Aitaque oquenquetsacotiro Sanquenarentsi nija nocantaquempiri.

<sup>39</sup> Iro ishiacantaqueri nijatatsiri Ishire Tasorentsi, quiso oajeiterine quemisantajeiterine corajicani. Iro cantaincha tequeratsita iroancajeaji Jesoshi jenoqui, irootaque caariquera opocashitantari quemisantajeitatsiri.

*Icantavacaimentajeitari Jesoshi.*

<sup>40</sup> Apatojeitainchari ara iquemajeitavaqueri icantaqueriri Jesoshi, irosati icantayetantanaca aparopee:

—Iriotasnotaque yoca camantantatsiri aamaajeitacari.

<sup>41</sup> Pashini cantayetatsi:

—Iriotaque Quirishito.

Pashini cantatsi:

—¿Ariompa imponeempari Quirishito Carireaqui? <sup>42</sup> Tempa ocanti Sanquenarentsi: “Quirishito irio irishanincatajeari Iravirini. Imponeaque Verequi, anta isavicaveitani Iravirini peerani”.

<sup>43</sup> Impoiji icantavacaimentajeitacari Jesoshi. <sup>44</sup> Timatsi aparopee coayevetachari irayerime, iro cantaincha te irimateroji. <sup>45</sup> Ipiajeitanaja variria. Yareetapaajari jivatacaajeitiriri saserotepee, jeri variseopee. Icantajeitavajiri:

—¿Paitasa caari pamantanari aca? Nocantavetimpi incaranqui: “Pamaquenari”.

<sup>46</sup> Yacanaqueri:

—Cameetsa ineanati yonta shiramparinta. Cameetsa yoametanti, tecatsi pashini quempetearine.

<sup>47</sup> Icantavaqueri:

—¿Yamatavitajimpimpa aisati avirori? <sup>48</sup> ¿Iquemisantaquerimpa jivatacairiri ashaninca arori? Te inquemisanteriji. ¿Iquemisantaquerimpa variseo? Te. <sup>49</sup> Yonta atirinta te irionirojeiteroji Sanquenarentsi. Te oncameetsateji impincatsajeiteri Jesoshi: iroasanquejeiteri Tasorentsi.

<sup>50</sup> Itimaiti ara Nicoremo, ananincashitanaqueriri Jesoshi chapinqui. Itsipatavacaajeita ivariseoririnte, icantanaqueri:

<sup>51</sup> —¿Paita ocantiri Sanquenarentsi? ¿Oshinetantampa ancantashitea: “Te incameetsateji Jesoshi”? Tempa ocameetsati ajivatavaqueri anquemisanteri incantaqueeri. Tempa ocameetsati aisati ajivataque ayote paitarica yantayetaqueri.

<sup>52</sup> Yacanajiri:

—Aviroyeata avirori carireasati. Pineanatananotero Sanquenarentsi pioletanteari te imponeempaji Carireaqui camantantatsiri.

<sup>53</sup> Irosati ijajeitantanaja maaroni ivancopeequi.

**8***Tsinane aimentariri ojime.*

<sup>1</sup> Yora Jesoshi ijatanaque toncaariqui, ipajiyeetironta Orivomashi. <sup>2</sup> Oquitaitetamanaque ipiapaaja ivancoqui Tasorentsi. Maaroni atiri ijatashijeitajiri. Isavicapaaji, yoametapaajiri. <sup>3</sup> Yamajeitapaqueneri

aparoni tsinane, ineetaquero aimentacari ojime. Irio amirori oametantirori Sanquenarentsi, jeri variseopee. Isatecaquero nianqui, <sup>4</sup>icantapaqueri:

—Oametantsiri, ineetaquero oca aimentacari ojime. <sup>5</sup>Peerani icantini Moishishini ocameetsati ampichanatero aimentariri ojime. ¿Paita picantiri avirori?

<sup>6</sup>Ineantavetari, icoajeiveta incommitacayearime, irootaque icantan-tajeivetariri. Itsentetanaque Jesoshi, isanquenatantanacaro iracot-sapaqui quipatsi. <sup>7</sup>Yapiivetajari:

—¿Paita picantiri?

Icatianaja Jesoshi. Icantajeitiri:

—Timatsirica picarajeitica meeca caari antiro caari cameetsatatsi, irijivaterota impicheero; impoiji ari pimpichaajeitero maaroni.

<sup>8</sup>Yoivotanaja aisati. Isanquenatanaji aisati quipatsiqui. <sup>9</sup>Maaroni quemajeitavaqueriri, ijajeitanaji. Ijivajeitanaji yora anteashiparipee, impoijeitanajiri iriori maaroni evancaripee, ijajeitanaji. Apanivaniji irinti Jesoshi, jero iroori tsinane. Irosati ocatia ara. <sup>10</sup>Icatianaja aisati. Tecatsi irineaje, irointi tsinane apaniro. Icantiro:

—¿Jaoca meeca yoranqui quisajeitaquempiriranqui? ¿Tempa intimeji quishimentempirone pantiri?

<sup>11</sup>Ocantanaqueri iroori:

—Te aneajeriji, novincatsarite, jajeitanaji inaji.

Irosati icantantajaro:

—Aisati narori, eiro noquishimentimpirotsi. Pijataje meeca, eiro papiitajirotsi caari cameetsatatsi.

*Irio Tasorentsi camantacotiriri Jesoshi.*

<sup>12</sup>Ineanatajiri aisati Jesoshi atiri, icantajiri:

—Narotaque iotacaajeitiriri atiripee, oquempetaca noquitaitetaco-jeitiri. Eiro iquenashiyetanajatsi tsiteniriqui oijajeitenaneri. Queario, naro iotacaajeitiriri atiripee, aisati oaneajeiterineri.

<sup>13</sup>Irosati icantantanacari variseopee:

—Avisati camantacotashitacha. Irootaque caari otampaticatanta picantayetaqueri.

<sup>14</sup>Yacanajiri Jesoshi:

—Je, narosati camantacotacha, iro cantaincha otampaticati nocanta-queri. Iro otampaticatantacari nioti nainti jaoca noponeacari. Aisati nioti jaoca nojatajeri. Te piojeiteji avinti jaoca noponeacari, aisati te piojeiteji jaoca nojatajeri. <sup>15</sup>Piquempejeitacari pashinisati atiri: te piojeitenaji, iro cantaincha picantacoventashijeitaquena. Naintiquea, te meeca noncantacoventempiji. <sup>16</sup>Iro cantaincha, noncantacoventempime meeca, ontampaticateme noncantacoventempime. Niotaquem-pi; aisati quiso yoaquena Apa tiancaquenari, iotaquempi aisati. No-carataque apite iotasanojeitimpiri. <sup>17</sup>Tempa ocanti Sanquenarentsi pineanatapinitiri: “Apterica incarate camantacoterineri ashaninca, ari paamayea queariotaque incanteri”. <sup>18</sup>Ari nocamantacotaja narosati, icamantacotana Apa tiancaquenari iriori; apite nocanta.

<sup>19</sup>Icantanaqueri:

—¿Jaoca meeca piri?

Yacanajiri Jesoshi:

—Te piotenaji. Te piojeiteriji aisati Apa. Ariorica piojeitaquename piotaquerime aisati Apa iriori.

<sup>20</sup>Irootaque icantajeitaqueriri Jesoshi anta ivancoqui Tasorentsi. Icatianaja anta ipapinijeitirinta Tasorentsi quirequi. Tequera omoncarateaji incamanteari Jesoshi, irootaque caari imatanteetari irayeeteri.

*Yora caari quemisantatsi, incanteani irantapinitero caari cameetsatatsi yantayetiri.*

<sup>21</sup>Yapiitajiri aisati:

—Irotimataintsi nojataje. Pincoacoajeivetajena pineajename aisati, iro cantaincha eiro pineajanatsi. Irotaintsi nojataje. Pincoajeivetea poiijajeitena, iro cantaincha eiro pimajeitirotsi pijajeitaje nojatajenta narori. Irosati pincanteani pantapinijeitero caari cameetsatatsi irosati pincamanteari, irootaque pijajeitanteari Sharincaveniqui.

<sup>22</sup>Icantajeitanaque jorio:

—Irisatiyeata oajanchane. Piquemaquerinea icantantari: “Irotaintsi nojataje, eiro pimajeitirotsi pijajeitaje nojatajenta narori”.

<sup>23</sup>Icantajiri Jesoshi:

—Avirojeitaque timajeitatsiri quipatsiquica. Noponeaca nainti jenoqui. Aca quipatsiquica irootaque pisavicantajeitari avirori. Te nosavicasanote narori quipatsiquica. <sup>24</sup>Irootaque nocantantaquempiri incaranqui: “Irosati pincanteani pantapinijeitero caari cameetsatatsi irosati pincamanteari”. Eirorica piquemisantirotsi nocantaquempiri, irootaque pijatanteari Sharincaveniqui.

<sup>25</sup>Isampitajiri:

—¿Janicampimpa?

Icantanajiri iriori:

—Aitaque nocamantasanovetaquempi. <sup>26</sup>Timatsi oshequi noncamentempimeri; otimi aisati pantayetiri noncantacoventantempimeri. Iro cantaincha icameetsataque tiancaquenari, timatsi icamantaquenari iriori: irootaque oca novaaqueneriri atiri.

<sup>27</sup>Te iriojeiteriji joriopee irio iquenquetsatacotaqueri Jesoshi Iriri.

<sup>28</sup>Icantanajiri Jesoshi:

—Ariorica poatiacotaquena, aitaque piojeitanaquenari. Piojeitena noponeanaca inquitequi, natiritapaaque. Aisati piojeitanaque tecatsi nantashitea nainti. Noneanatiro oca yoametaquenari Apa tiancaquenari, <sup>29</sup>quiso yoana iriori. Irosati nantiniri narori paitarica inintacaquenari iriori, irootaque caari yojocantana.

<sup>30</sup>Aitaque ocantari icantaqueriri. Icarati oshequi quemisantajeitanaqueriri.

*Yora camaari iririntajeitacari caari quemisantajeitatsi.*

<sup>31</sup>Irosati Jesoshi icantajeitantanajari joriopee quemisantajeive-tacariri:

—Ariorica pincantaitiyempani pishiretearo noneane, avirosanojeitaque noamere. <sup>32</sup>Aitaque piotavaquero queariotatsiri. Irootaque oipacaacoventajempineri. Eiro itimajitsi perantajempineri aisati.

<sup>33</sup>Yacanaqueri:

—Narojeitaque ishanincani Avaramani. Tecatsi peranatenane. ¿Paitasa picantantanari: “Oimpacaacoventajempi queariotatsiri”?

<sup>34</sup>Yacanajiri Jesoshi:

—Queariotaque oca noncamantempiri. Timatsi peranajeitariri maaroni antajeitirori caari cameetsatsi. Ora caari cameetsatsi yantapinijeitiri, oshiavetacari peranajeitariri. <sup>35</sup> Yora peranaronsi eiro icantatiani irisavicasanote ivancoqui peranatariri. Irintiquea itomi ashitarori ivanco incantatiyempañi irisavicasanote irinti. <sup>36</sup> Narotaque itomi Tasorentsi. Ariorica noimpacaacoventajempi, eiro yapiiyeetajimpitsi iromperanayeetajempi. <sup>37</sup> Niotasanojeitaquempi, avirojeive-taca ishanincani Avaramani. Iro cantaincha te pinquemisanteroji noneane. Irootaque pisareantanari poyena. <sup>38</sup> Ora icamantaquenari Apa, irootaque nocamantajeitimpiri. Ora icantimpiri pirintajeitari irootaque pantapinijeitiri avirori.

<sup>39</sup> Yacanaqueri:

—Nirintajeitacari Avaramani.

Icantanajiri Jesoshi:

—Avirome ishanincani Avaramani, aitaque pinquempejeitajearime. Iquemisantini peerani iriori; pishanincataquearime, pinquempejeitaquearime avirori, pinquemisantajeitaquename. <sup>40</sup> Narotaque neanavetarori queariotatsiri noquemiriri Tasorentsi. Iro cantaincha pisareajeitana poyena. Te inquempeteaniji irinti Avaramani. <sup>41</sup> Pantapinijeitiro avinti yantayetiri pirintasanotari.

Irosati icantajeitantanacari:

—¿Pashinimpa ashitana? Apaniro ini nirintajeitari. Iriotaque Tasorentsi.

<sup>42</sup> Icantajeitaqueri Jesoshi:

—Irioricame pirintajeiteame Tasorentsi aitaque pinintajeitaquename narori. Te nompocashiteaji; aitaque noponeacari Tasorentsiqui, iri-otaque tiancaquenari. <sup>43</sup> ¿Paita caari piotantavacaro nocantimpiri? Te pimateroji pinquemisantero noneane. <sup>44</sup> Camaari ini pirintajeitacari. Irootaque picoantajeitacari pantapinijeitiniri inintacaajeitimpiri. Oantatsiri ini peerani: irio nijantirori yoanti. Te inqueshoretoji quearioyatsiri, irootaque caari icameetsanta. Tseeyari ini, irootaque itseeyantacari. Yashi yoiro itseeya. Iriotaque tseeya-caayetariri atiri. <sup>45</sup> Irompa nainti nocamantavetaquempiro queariotatsiri, te pinquemisantenaji. <sup>46</sup> ¿Timatsimpa aca neaquenari narori nantiro caari cameetsatsi? Tempa otampaticati nocantajeitaquempiri. ¿Paitampa caari piquemisantantana? <sup>47</sup> Maaroni itomintajeitari Tasorentsi, iriojeitaque quemisantajeitirori irineane. Te intomintajeitempiji avirori. Irootaque caari piquemisantantaro irineane.

<sup>48</sup> Irosati yacantanajari jorio:

—Queariotaque nocantaquempiri. Avirotaque samariasati, yoitsaviantaquempi camaari.

<sup>49</sup> Yacanajiri:

—Te nontsaviateji. Nopincatsatiri Apa. Irompa avinti te pimpicatsajeiteriji; pitseencajeitiri avinti. <sup>50</sup> Te noncoyeji impincatsayeetena nainti. Irintiquea Apa coaintsi impincatsayeetena. Aisati iriotaque cantacomentajeiterineri maaroni tseencajeitanari. <sup>51</sup> Queariotaque oca nocantimpiri. Quemisantavaquerori noneane eiro icamanetajitsi.

<sup>52</sup> Irosati icantantanajari joriopee:

—Meecaque niotasanojeitaquempi pitsaviataque. Camaque Avaramani. Aisati camantantatsiniri, camajeitaque iriori. Aiquero picanti:

“Eiro icamitsi quemisantajeitirori noneane”. <sup>53</sup> Camaque ashanincani Avaramani. Camajeitaque iriori camantantatsiniri. ¿Arimpa pijipincatsaritashitaca? ¿Pijivetampa panaacojeitiri maaroni peeraniniri pipincatsaritanotaque avinti?

<sup>54</sup> Yacanajiri Jesoshi:

—Narosatiricame jitashitachaneme nopincatsaritaque, tempa nantsipetearome. Apa, yora picantajeitiri avirori: “Notasorentsite”, iriotaque pincatsaritacaaquenari. <sup>55</sup> Te piojeiteriji. Nainti niotiri. Ariorica noncantaqueme narori: “Te nioteriji”, aitaque nonquempetaquempime, nontseeyaqueame narori. Irompa niotiri. Noquemisantiro irineane. <sup>56</sup> Icamantacotaquenani pishanincani Avaramani, icantini: “Coajica onttime quitaiteri noneanteariri Quirishito, irootaque noquimoshiretantacari”. Ari ineaquena, irosati iquimoshiretasanotantanacari aisati.

<sup>57</sup> Icantanaqueri jorio:

—Tequeratsita oncarate pisarintsite 50. ¿Piniirimpa Avaramani?

<sup>58</sup> Icantanajiri Jesoshi:

—Queariotaque oca noncamantempiri. Tequeratsitani intimeni iriori Avaramani, notimitani nainti. Je, noneiri.

<sup>59</sup> Irosati yaantajeivetanaca mapi, impichaajeiterime. Iro cantaincha ipeapitsajeitanajari ivancoqui Tasorentsi, inecotashitapaaja jaocarica anta.

## 9

*Yoavisacotiri Jesoshi quitapojari.*

<sup>1</sup> Ari iquenanaque anta Jesoshi. Ineapaaqueri aparoni shirampari quitapojari. Aitaque icantitapaani iroaquera itimapaaque.

<sup>2</sup> Nocarajeitiri iroamerepee nosampijeitiri:

—Oametnari, ¿paitampa itimantapaari quitapojari? ¿Irompa yantayetiro caari cameetsatatsi ashitariri iquitapojatantacari itomi? ¿Iri-oricampa yoca antaquerori caari cameetsatatsi iquitapojatantacari?

<sup>3</sup> Yacanaqueri Jesoshi:

—Tecatsi irante, iquitapojatashitaca. Aisati ashitariri, tecatsi irante. Iro iquitapojatantacari yoca intasoncacoventantajeariri Tasorentsi. Icoacaajeitaqueri atiri iriojeitanaque queario itasorentsitaque. Ainiroquera meeca oquitaiteti. <sup>4</sup> Ocameetsatimotana nanteneri meeca tiancanari inintacaanari. Ariorica ontsitenitanaje, tecatsi matajerone irantaveetaje. <sup>5</sup> Ainiroqueratatsina quipatsiquica narotaque iotacaajeitaqueriri atiri.

<sup>6</sup> Irootaque icantaqueriri, irosati iquitiojantanacaro quipatsi. Ocajavatsatanaque oca iquitiojaqueri quipatsi, irosati ipatsancajaquitantacari quitapojari. <sup>7</sup> Icantajiri:

—Pijate anta Shiroequi, pinquivajaquitajantea.

Incajare oni Shiroe. Acanti aneanequi arori: Itianqueetiri. Irosati ijatantanaca, iquivajaquitapaaca. Ipiaja, amenanaji ini. <sup>8</sup> Itimi ara inampiquiniri, aisati yora neapinitiriri yamanantapiniti quirequi. Icantajeitanaque:

—¿Caarimpa yoca yoranqui savicapinitatsiri amanantapinitatsiri quirequi?

<sup>9</sup> Aparopee cantayetanaintsi:

—Iriotaque.

Pashini cantayetatsi:

—Caari ini. Shiavetariri ini.

Icantanaque iriori:

—Narotaque.

<sup>10</sup> Icantaqueri:

—¿Jaoca icanteetajimpiri pamenantajari?

<sup>11</sup> Yacanaqueri iriori:

—Yora shiramparinta pajitachari Jesoshi icajavatsataquero quipatsi, ipatsancajaquitantajanaro noquiqui. Icantajana: “Pijate Shiroequi, pinguivajaquitajantea”. Nojatanaque, noquivapaaja; irosati namenantanaja.

<sup>12</sup> Irosati icantantanajari:

—¿Jaocariqueame iriori?

Yacanajiri:

—Jaocarica, te nioteji.

*Icantavacaimentajeitanacari Jesoshi.*

<sup>13-14</sup> Irootaque saavaro icajavatsatantacarori Jesoshi quipatsi yamenacantajariri quitapojaveitachaniri. Iro saavaro imaoreanteevetari. Ari yayeetanaqueneri variseopee, <sup>15</sup> isampitavaqueri:

—¿Jaoca icantajimpiri?

Icantiri:

—Ipatsancajaquitaquena quipatsi noquiqui, irosati nojatantanaca noquivajaquitaja. Meeca namenanaaji.

<sup>16</sup> Irosati icantantanaca variseo aparopee:

—Yora shirampari yantaveetantaro saavaro. Te imponeempaji Tasorentsiqui.

Pashini cantayetatsi:

—Irioricame antayetirori caari cameetsatatsi, eiro imatirome intasoncantayeteme.

Irosati icantavacaimentantajeitanacari. <sup>17</sup> Yapiitajiri isampitajiri:

—¿Paita pijitiri avirori yora amenacaajimpiri?

Icantanaqueri:

—Nojitiri itiancane Tasorentsi.

<sup>18</sup> Yora joriopee te irishiretearoji iquitapojaveitani. Icajemacantaqueri iriri, jero iriniro, <sup>19</sup> isampitavaqueri:

—¿Iriotaquempa yoca pitomi picantiriranqui: “Itimapaaque quitapojajari”? ¿Jaoca icantajari yamenantajari meeca?

<sup>20</sup> Yacanaqueri:

—Je, iriotaque notomi. Noneasanotiri yashi yoiro iquitapojatapaaque. <sup>21</sup> Jaocarica icantajari yamenantajari, te nioteji narori. Te nioteji aisati janicarica amenacaajiriri. Te irijananequitajeji meeca. Pisampiteri iriori. Irisati camantacotajanchane.

<sup>22</sup> Yora ashitariri itsaroacaacari joriopee, iotaque aitaque yapatotimentajeitacari Jesoshi. Icantajeititaca: “Intimerica cantatsine: ‘Iriotaque Jesoshi Quirishito’, eiro ashinetajiritsi irinti intsipajeitee anquemisantajeite”. Irootaque itsaroajeitantanacari ashitariri, <sup>23</sup> irootaque icantantanacari: “Te irijananequitaje meeca notomi. Irio pisampite”. <sup>24</sup> Ari yapiitajiri icajemajiri. Icantavaqueri:



—Tasorentsi pimpincatsate. Yora shirampari niojeitiri irio antayetirori caari cameetsatatsi.

<sup>25</sup> Irosati yacantanacari iriori:

—Irioricampa antayetirori caari cameetsatatsi, te nioteji narori. Apatiro niotaque noquitapoajaveitani, meeca namenanaaji.

<sup>26</sup> Icantanajiri aisati:

—¿Jaoca icantajimpiri yamenacantajimpiri?

<sup>27</sup> Yacanajiri iriori:

—Aitaque nocamantavetaquempi incaranqui, iro cantaincha te pinquemisanteroji piquemavetaquenari. ¿Paita picoantari aisati pinquemajero? ¿Picoajeitajimpa avirori pimpeajeitajea iroamere?

<sup>28</sup> Irosati iquisatsatantanacariri, icantanaqueri:

—Avironirotaque avinti iroamere. Naro nainti iroamerepeeni Moishishini. <sup>29</sup> Niojeiti iquenquetsatacaquerini Tasorentsi Moishishini peerani. Irompa yoranqui, te niojeiteriji jaocarica iponeacari iriori.

<sup>30</sup> Yacanajiri iriori:

—Iriotaque amenacaajanari. Piojeiteriquetite avirori jaocarica iponeacari, irootaque noantanaquempiri cavaco. <sup>31</sup> Ayotacojeitiri Tasorentsi, te inquemeriji antayetirori caari cameetsatatsi. Yora quemisantiriri Tasorentsi, antirori inintacaqueriri, iquemapinitiri irinti. <sup>32</sup> Te anquemacotapiniteriji amenacayerine timapaatsiri quitapoajari. <sup>33</sup> Eirome iponeame Tasorentsiqui, tecatsi irimateme.

<sup>34</sup> Yacanajiri:

—Peerani pitimantapaacari te pincameetsatapeeni. ¿Arimpa picoaque meeca poamejeitena?

Irosati yojocantanajari.

*Iquemisantaque quitapoajaveitachaniri.*

<sup>35</sup> Iquemacotajiri Jesoshi yojocajeitaqueri quitapoajaveitachaniri. Impoji ineapaajiri aisati, icantapaajiri:

—¿Piquemisantrimpa Atiritapaintsiri?

<sup>36</sup> Ari yacanaqueri:

—¿Jaoca itimiri, apa? Nonquemisanteri.

Yacanaqueri:

<sup>37</sup> —Tempa narotaque: noponeanaca inquitequi, natiritapaaque. Pineaquena, meeca noneanataquempi.

<sup>38</sup> Icantanaqueri:

—Noquemisantimpi, Novincatsarite.

Itiyeroashitanacari. <sup>39</sup> Icantiri Jesoshi:

—Irootaque nopocantacari quipatsiqui noncantajeitantariri atiri jaoca incantajeitari. Namenacaajeitajeri quitapoajavetachari. Yora amenajeivetachari nonquempetacantajeri quitapoajatatsiri. Pineaquero, niotacaajeiteri caari iojeitatsi; irinti iovetachari nompeapitsatajeri iotantavetari.

<sup>40</sup> Yora variseopee itsipajeitacari, iquemajeitavaquero icantaqueriri. Irosati icantajeitantanaca aparopee:

—¿Jaocampa nocantajeitari narori? ¿Noquitapoajatimpa?

<sup>41</sup> Yacanajiri Jesoshi:

—Pinquitapoajateme, eiro otimime pantane; iro cantaincha picantajeiveta: “Namenajeiti”, irosati picantani pantapinijeitiro caari cameetsatatsi.

## 10

*Yora Jesoshi iquenquetsatacotiri ashitariri irovishate.*

<sup>1</sup> Aisati yoametanti Jesoshi, icanti:

—Queariotaque oca noncamantempiri. Tempa yoiminqeapinitiri ashitariri irovishate itantoqui iquempoyeantariri. Yora coshitiriri irovishate, te inqueapeeji omoroqui, ainti yataitashitapaaqueri araque-rora. Icanti: “Ineanacari ashitariri”. <sup>2-3</sup> Intimerica iratirite shentindiriri omoro, ariorica impocapaaque irinti ashitariri, ari irashireavaqueneri, irishineteri iravisanaje. Ariorica inqueashitapaajeri, incajemapeeri ivajiropee, ari impocashijeiteri, eiro itsaroacaavacaritsi. Impoiji iraa-jeitanajeri anta paashitomashiqui, <sup>4</sup> irijivatanaqueri. Ari iotsajeititiri irineane, irootaque yojijajeitantariri. <sup>5</sup> Ariorica incajamaveteari caari ineapiniti, eiro iotsajeititavaqueritsi irineane. Eiro yojijajeitiritsi, aintiquea irishiapitsajeitanaqueri.

<sup>6</sup> Aitaque ocantari ishiacaaventaqueneriri Jesoshi, iro cantaincha te iriojeitavaqueroji icantavetacariri. <sup>7</sup> Icantajeitaqueri aisati:

—Queariotaque oca noncamantempiri. Narotaque shiacaventachari omoro tantorentsi iqueapinitantari ovisha. <sup>8</sup> Maaroni jivajeitaquenari, coshinti ini irinti, coshitantatsiri; irootaque caari iquemisantajeitantari ovishapee. <sup>9</sup> Narotaque iqueapinitantari, nareetacaajeiteari maaroni pocashijeitenane. Iriojeitaque avisacotajantsine. Inqueapinijeite, aisati irijyatashtapinitero iroyeari. <sup>10</sup> Ipocashitiri coshinti icoshiteri ovisha, iroyeri, impoyereeri. Irompa nainti, nopocashitiri naneacaajeiteri oijajeitenaneri, naneacaasanojeitajeri inquitequi. <sup>11</sup> Narotaque ashitariri cameetsari, irootaque nocoantacari noncamimentero novishate. <sup>12</sup> Te nonquempeteariji oisantiniriri ashitariri. Caari ini ashitariri ovisha. Ariorica irineavaqueri maniti impocapaaque, intsaroanaque, irishiapitsatanaqueri; irojocanaqueri ovishapee. Irosati iraatapeempariri maniti ovisha, irovarayetapeeri. <sup>13</sup> Aitaque icantari oisantiniriri irovishate. Te inquenqueshireteriji ovisha, irinti iquenqueshireti quirequi impinayee-teri, irootaque ishiantanacari. <sup>14</sup> Narotaque ashitariri cameetsatsiri. Niotiri novishate. Yora nashijeitacari iojeitaquena iriori. <sup>15</sup> Aisati iquempeta Apa, iotaquena; aisati niotiri narori. Coajica noncamimenta-jeiteri novishate noavisacotanteariri. <sup>16</sup> Ainiro aisati pashini, tequerata noviratajeari aca. Iriojeitaque nampatojeitajeri. Ariorica noneanateri iriotsatavaquena, inquempeavacantajeitajeari novishatepee maaroni. Apaniro nashijeitajeari maaroni.

*Incamimentero Jesoshi irovishate.*

<sup>17</sup> Aisati icanti Jesoshi:

—Noncamimentero novishate, irosati naneantajeari. Irootaque inintacaanari Apa. <sup>18</sup> Tecatsi matashitenaneme iroyename, irointiquea nocoasanotaque noncamimentero novishate. Noncamavetaquea, aisati nontinaanaje: irootaque inintacaaquenari Apa.

*Icantavacaimentajeitacari Jesoshi.*

<sup>19</sup> Aitaque ocantari icantaqueriri Jesoshi. Irosati icantavacaimentajei-tanacari joriopee. <sup>20</sup> Timatsi icarajeiti oshequi cantayetatsiri:

—Yoitsaviantaqueri camaari. Ishinquiventaitia. ¿Paita piquemisan-tantariri?

<sup>21</sup> Icanti itsipapee:

—Te intsaviateji: tempa cameetsa yoametanti. Caari ini camaari: tempa icavintsaajiri quitapojari, irootaque yamenacantajariri.

*Iquempetasanotacari Jesoshi iriri.*

<sup>22</sup> Iquimoshirejaitaji aisati joriopee Jerosarequi. Iquenqueshiretajiyo yoameetsayeetantajaroniri peerani ivanco Tasorentsi. Opariantsitapaaji. <sup>23</sup> Yaniiveeti Jesoshi anta oveshintsayetacanta otincamipee pancotsi. Iro yovetsicantiniiri peerani Saromoni. <sup>24</sup> Yapatojeitashitapaacari joriopee. Icantapaaqueri:

—Peerani pimanapitsataquenaro. Pincamantasanotena: ¿avirompa Quirishito?

<sup>25</sup> Yacanajiri:

—Aitaque nocamantajeivetaquempi. Iro cantaincha te pinquemisan-tavaquenaji. Paitarica nomayetaqueri, iriotaque Apa tiancanari mata-caaquenarori. Oca nomayetaqueri, irootaque iotacayetempineri nara-taque Quirishito. <sup>26</sup> Aitaque nocantaquempi: “Avirojeitaque caari novishate, irootaque caari piquemisantantana”. <sup>27</sup> Novishate iquemisan-tiro noneane. Niojeitiri, aisati iriori, yojajeitana. <sup>28</sup> Aitaque naneacaa-jeitajiri. Incantaitiyempani iraneanaje inquitequi. Eiro yashinoncaa-jatsi. Noquempoyeasanotaqueri, oquempetimotaquena najiricaqueri. Tecatsi aapitsatajenarine. <sup>29</sup> Icantaquena Apa: “Pinquempoyeajenari”. Yanaacojeitiri maaroni itasoncantasanoti, tecatsi aapitsatajerine aisati iriori Apa. <sup>30</sup> Nomoncaratasanotacari Apa, imoncarataquena iriori.

<sup>31</sup> Irosati yaantajeivetanaca mapi impichaajeiterime. <sup>32</sup> Icantanajiri Jesoshi:

—Iriotaque Apa tasoncacaquenari. Oshequi nonijayetaquempiro. ¿Paita pimpitseimentenari?

<sup>33</sup> Icantanajiri:

—Te iro nompitseimentempi pantiri cameetsatatsiri. Aviro shi-rampari, iro cantaincha pijitasorentsishitaca, irootaque nompitseim-mentempi.

<sup>34</sup> Yacanajiri Jesoshi:

—Tempa isanquenayeetinirini atiri: “Noncamantajeitempi: ‘Aviro-jeitaque tasorentsitatsiri’ ”. <sup>35</sup> Yora isanquenatiniri irineane Tasorentsi, icanteetiri: “Tasorentsitatsiri”. Tecatsi ancantero ampashinitajero Sanquenarentsi. <sup>36</sup> Inintacaaquena Apa, irootaque itiancantaquenari aca quipatsiquica. Incaranqui nocantaquempi: “Narotaque Itomi Tasorentsi”. ¿Paita meeça picantantanari: “Pijitasorentsishitaca”? Itasoncantaque Apa. <sup>37</sup> Terica nonquempeteari eiro piquemisan-tanatsi. <sup>38</sup> Irompa noquempetacaririca, pinquemisantajeitena. Eiro piquemisantashitanatsi narori, irointi pinquemisantimentenaro no-mayetaqueri. Pinquemisante, piotanteari iquempetaquena Apa. Aisati narori noquempetacari Apa. Piotasanotavaquero.

<sup>39</sup> Icoasanojeivetanaja aisati irayerime, iro cantaincha ipeimotanacari Jesoshi.

*Imonteanajaro Jesoshi Jorirani.*

<sup>40</sup> Ari imonteanajaro aisati Jesoshi Jorirani. Ijtajaji anta intacaronta peerani Joani ivaotisatantaqueni. Aitaque itimapaajiri anta. <sup>41</sup> Oshequi pocashijeitajiriri aisati. Icantajeitapaaji:

—Te intasoncanteji irinti Joani, iro cantaincha queario oni maaroni icantacotaqueriri Jesoshica.

<sup>42</sup> Oshequi quemisantajeitavaqueriri Jesoshi anta.

## 11

*Ipianaja aisati Jesoshi Vetaniaqui.*

<sup>1</sup> Isaviqui Vetaniaqui shirampari pajitachari Irasaro, yojoquuitaca. Osaviqui aisati ivancoqui iritsiropee: jero Maria, jero Marita. <sup>2</sup> Chapinqui osaitiri Maria Avincatsarite iitiqui. Iro osaitantari casancajari. Oshetan-tajari oishi aisati. Ari yojoquuitaca ojariri, <sup>3</sup> irootaque otiancantacariri camanterine Jesoshi. Arejiqui ijatashitaqueri. Ineantapaacariri icantapaqueri:

—Novincatsarite, yora Irasaro pinintasanotiri, yojoquuitaca.

<sup>4</sup> Iquemavaqueri Jesoshi, icantavaqueri:

—Yojoquuiivetaca, iro cantaincha eiro icamasanotitsi. Iro yojoquuiitan-tacari, icoaque Tasorentsi impincatsatanteeteariri, aisati impincatsa-tanteetenari narori.

<sup>5</sup> Jesoshi inintiro iroori Marita, ireento, jeri ojariri. <sup>6</sup> Ari iquemacotitacari yojoquuitaca, iro cantaincha apite quitaiteri isavicanaque. <sup>7</sup> Irosati icantantajana aisati icantajeitiri itsipapee iroamerepee:

—Tsame ampiajeitanaje aisati Joreaqi.

<sup>8</sup> Nocantanaqueri narori:

—Chapinqui, oametnari, anta impichaaquempime ashanincapee. ¿Ariompa pimpiashitanajeri aisati anta? Eiro ajatitsi: yoicari.

<sup>9</sup> Yacanaquena:

—Noshiacantempiro. Icontetapaaque catsirincaiteri, iquitaitetacotapaajee. Ariorica inquianaje, ari ontsiteniiteanaje. Yora aniitatsiri quitaiteriqui, iniiro oquitaiteti quipatsiqui, irootaque caari itsitincanta.

<sup>10</sup> Iro cantaincha itsitincajeita aniitatsiri tsiteniriqui. Iro itsitincan-tacari, tecatsi quitaitetacoterine.

<sup>11</sup> Aitaque icantaquenari. Irosati icantantanari:

—Maanaqueyee Irasaro. Nojate meeca noncaocapaajeri.

<sup>12</sup> Nocantanaqueri:

—Maanaquerica, Novincatsarite, aitaque iravisacotaje.

<sup>13</sup> Iro cantaincha, irointi iquenquetsatacovetacari Irasaro, icamaque. Narori, nojitashivetaca iro icantaquenari: “Imaashita, irimaorean-teari”. <sup>14</sup> Irosati icamantasanotantajanari:

—Camanaque Irasaroni. <sup>15</sup> Te nontsipatavaqueariji narori. Meeca pinquemisantajeitanaquena, irootaque noquimoshiretantanacari. Tsame amenajeitaiteri.

<sup>16</sup> Yora Tomashi ipajiyetiri Tsipari, icantajeitana:

—Tsame aijajeitanaqueri, iroavaqueeta arori.

*Oquenquetsatacairi Marita Jesoshi.*

<sup>17</sup> Irotimataintsi inampini Irasaro. Niojeitaque icaratacotaque otsipasati quitaiteri yoiminqeantacariri Irasaroni omoroqui imperita.

<sup>18</sup> Ora Vetania oquemepejitaro Jerosare, ocarati 3 quirometero.

<sup>19</sup> Iponeanaca Jerosarequi oshequi joriopee pocashitirori Marita, jero Maria. Icantapaaquero:

—Eiro poashiretacoshirearitsi pijaririni.

<sup>20</sup> Oquemacotavaqueri Marita quempejitapaaque Jesoshi. Osoquijanaque, ojataque otonquietovacari. Irointi Maria, ainiro osaviqui pancotsiqui. <sup>21</sup> Ocantavaqueri Marita Jesoshi:

—Ariorica pintimaiteme aca, Novincatsarite, eiro icamime jaijini. <sup>22</sup> Niotaque meeca paitarica pincanteriri Tasorentsi aitaque inquemisantaquempi.

<sup>23</sup> Icantanaquero Jesoshi:

—Aitaque intinaaje pijaririni.

<sup>24</sup> Ocantanajiri aisati:

—Ariorica omoncaratapaaquea intinaajeitantanajeari cama-jeitaintsiri, aitaque intinaanaje iriori jaijini. Niotaquero.

<sup>25</sup> Icantanajiro:

—Narotaque tinaajeitajerineri camajeitaintsiri, oaneajeitajerineri aisati. Incamajeivetaquea quemisantanari, iro cantaincha iraneanaje aisati. <sup>26</sup> Maaroni aneajeitatsiri, inquemisantenarica iriori, eiro icamasanotitsi. ¿Pishiretarompa oca nocantaquempirica?

<sup>27</sup> Ocantanajiri:

—Je, Novincatsarite, niotaquempi, avirotaque Quirishito, Itomi Tasorentsi pocaintsiri quipatsiquica.

<sup>28</sup> Irosati opiantanaja ocajemiro ireento. Ocamantatsatapaaquero:

—Areetapaaca Oametantatsiri, icajemacantaquempi.

<sup>29</sup> Ocantiro:

—Ari.

Intsipaita ocatianaca, ojatashitanaquero Jesoshi. <sup>30</sup> Tequeratsita irareetea iriori nampitsiqui. Ainiroqueratatsi anta oneaitirinta Marita.

<sup>31</sup> Ari ineajectavaquero quivantajeitirori ojatanaque, irosati yoijajeitantanacaro. Ijijeivetaca ario ojateri omoroqui yoiminqeetaquerinta ojaririni. Aisati ijijeitiro ojate iraacotajeari aisati anta. <sup>32</sup> Ari oneapaaquero Jesoshi, ojatashitiri, otiyeroashitapaacari. Ocantapaaquero:

—Ariorica pintimaiteme aca, Novincatsarite, eiro icamime jaijini.

### *Intinaanaja Irasaro.*

<sup>33</sup> Ineavaquero Jesoshi iraimotapaacari. Iraajeitaca joriopee tsipajeitarori. Irosati icantashiretantanacari iriori Jesoshi, yoashiretanaca.

<sup>34</sup> Icantanaque:

—¿Jaoca poaqueriri?

Icantanaquero:

—Anta, Novincatsarite, noaquero omoroqui. Tsame pamenaiteri.

<sup>35-36</sup> Iraapaaca Jesoshi iriori. Irosati icantantanaca jorio:

—Pineaquero, oshequi inintasanovetarini.

<sup>37</sup> Timatsi aparopee cantatsiri:

—¿Caarimpa yoca amenacaajiriri quitapoajari? Intimeme aca, ¿eirompa aisati yoavisacotajirime Irasaroni, eiro icamime?

<sup>38</sup> Icantashiretasanotanaji Jesoshi aisati. Iquempejitapaacaro omoro, ora imorotashiyeetaqueriri imperitaqui. Yashitacoyeetantacari mapi.

<sup>39</sup> Icantapaaque Jesoshi:

—Pintivironcajero mapica.

Ocantanaquero Marita:

—Novincatsarite, otsipasatitanaque quitaiteri icamantacari. Shititanaque.

<sup>40</sup> Icantanajiro:

—Tempa nocantaquempi: “Pinquemisantaquenarica aitaque pinea-  
quero intasoncante Tasorentsi”.

<sup>41</sup> Irosati itivironcanteetajaro mapi. Yamenanaque Jesoshi jenoqui,  
icantanaque:

—Ariove, Apa, niotaque piquemaquena. <sup>42</sup> Niotaque irosati picanta  
piquemapinitana. Jeri oshequi catiimojeitanari. Nocoaque iriojeite  
pitiancaquena, irootaque noquenquetsatacantimpiri.

<sup>43</sup> Irosati icajemasannotantanaca:

—Irasaro, pintinaanaje, pimpocaje.

<sup>44</sup> Irosati isoquijantanaja camavetainchari. Ora chapinqui yoisotan-  
teetavacariri tocoyatsa: iracoqui, iitiqui, maaroni. Ipashicavorotantee-  
tavacariri paanio. Icantiri Jesoshi:

—Poisoreajeri, pishineteri irijataje.

*Icantayetiri oametavacainchari.*

*(Mt. 26.1-5; Mr. 14.1-2; Ir. 22.1-2)*

<sup>45</sup> Joriopee, yora tsipajeitarori Maria, ineacojeitaqueri Jesoshi. Os-  
hequi quemisantajeitanaqueriri; <sup>46</sup> itsipapee ijatashitaqueri variseopee,  
icamantacotapaaqueri Jesoshi. <sup>47</sup> Yora jivatacaajeitiriri saserotepee, jeri  
aisati variseo, yapatoteitaqueri pincatsaripee oametavacaajeitainchari.  
Icantavacaajeitaca:

—¿Paita antajeteri? Yora shirampari oshequi itasoncantapinitaque.

<sup>48</sup> Ariorica ashinetajeri aisati, ario inquemisantajeitanaqueri ma-  
aroni atiri; impoiji ipocashijeiteecari oromasati, itireayetirocari ivanco  
Tasorentsi. Ipyereajeiteecari, maaroni.

<sup>49</sup> Itsipajeitari anta Caijashi iriori. Meeca osarintsi ipincatsariventiri  
saserotepee. Icantanaque iriori:

<sup>50</sup> —Tecatsi piojeite avinti. Te pinquenqueshireempaji. Pamenajeite:  
ocameetsatimojeitee incameta shiramparinta aparoni, iroavisacojei-  
tantajeeri eiro apoyereajeitantatsi.

<sup>51</sup> Te incantashitearoji oca. Iriotaque pincatsariventajeitiriri ma-  
aroni saserotepee. Yoametiri Tasorentsi, iotantacari incamimentajeit-  
eri Jesoshi maaroni joriopee. <sup>52</sup> Te apaniro incamimentajeiteri jori-  
opee, irointi incamimentero maaroni atiri intomintajeiteari Tasorentsi.  
Inashijeiveta, isavicajeiti nampitsipeequi arejipeequiniri, iro cantain-  
cha incamimentero irampatojeitantariri maaroni. <sup>53</sup> Irosati isarea-  
jeitantacariri iroyeri Jesoshi. <sup>54</sup> Irootaque caari meeca iquenap-  
initantaja Jesoshi anta yoshequitinta joriopee, te ironijaaapeempar-  
iji. Ijatanaji quipatsiqui pajitachari Ejerai, otsapitapaacanta caarai-  
teri. Aitaque isavicapaaajiri, icarajeitana, aisati maaroni itsipapee  
iroamerepee. <sup>55</sup> Irotimataintsi Yavisantaniri, inquimoshirejeitanaque  
noshaninceapee. Meeca itoncaajeitanaque Jerosarequi iroameetsatanta-  
jeeri, inquemisantantariri Tasorentsi. Ijajeitanaque maaroni savicajei-  
tatsiri jaocarica, <sup>56</sup> icoeajeitapaaajiri Jesoshi. Iqueajeitapaaque ivancoqui  
Tasorentsi, icantavacaajeitapaaaja:

—Paamaaca, ¿ari impoque Jesoshi? Eirorica ipoquitsi iriori in-  
quemisante.

<sup>57</sup> Aitaque icantacantaque jivatacaajeitiriri saserotepee, jeri  
variseopee:

—Piotaqueririca jaocarica inaqueri Jesoshi, pincamantenata.  
Icoajeitanaque iraacanteri.

## 12

*Anta Vetaniaqui osaitiri tsinane Jesoshi.*

*(Mt. 26.6-13; Mr. 14.3-9)*

<sup>1</sup> Ocaranivani 6 quitaiteri inquimoshireventearo Yavisantaniri. Ya-reetaja Jesoshi Vetaniaqui, anta isaviquinta Irasaro camavetainchari: yora yoitinaajiri Jesoshi, yoaneajiri. <sup>2</sup> Aitaque icarajeitiri Irasaro Jesoshi, yoajeita. Marita irootaque amacoyetiniriri yoari. <sup>3</sup> Maria amaqueneri Jesoshi casancajari, cameetsajatasanotatsiri. Opinatasnotaca. Quejitsi oni, ojaacaro voteyajaniqui. Osaitiri iitiqui, irosati oshetantajari oishi. Otimanaque ojenjaare, otsoteanaquero maaroni pancotsi. <sup>4</sup> Ari itimaiti ara Jorashi Ishicariote. Iroamere Jesoshi inaveta, iriotaque aacanterine coajicani. Icantanaque:

<sup>5</sup> —¿Paitampa caari pipimantantaro casancajarica? Opinaveta 300 tenario, ampayetajerimeri iriori ashinoncaincari. Paparajatashitacaro maaroni.

<sup>6</sup> Icantashita: te irineshinoncateriji ashinoncaincari. Iquempoyeajeivetanari noirequite maaroni, iro cantaincha coshinti ini. Ari icoshitaarantitavajanari, irootaque iquishmentantarori te omperiji ovinaro casancajari. <sup>7</sup> Icantiri Jesoshi:

—Oncanteata. Iotaque noncame, irootaque osaitantanari tequeratsita noncame. <sup>8</sup> Incantaitiyempani incarajeitempi ashinoncaincari, ari pineshinoncatapinitatiyerini. Irompa nainti eiro nocantatiani noncarajeitempi. Eiro osamanitajitsi pineshinoncatantajenari aisati.

*Oshequi quemisantajeitiriri Jesoshi.*

<sup>9</sup> Oshequi jorio quemacojeitajiriri Jesoshi itimapaaji anta, ijatashijeitanaqueri. Aisati ijatashijeitanaqueri irineeri Irasaro, yora camavetainchari yoitinaajiri. <sup>10</sup> Isareajeitacari jivatacaajeitiriri saserotepee iroyeri aisati Irasaro. <sup>11</sup> Oshequi joriopee neacojeitaqueriri Jesoshi yoitinaajiri Irasaro, irootaque yojocajeitantanajarori iquemisantavetari saserotepee, iquemisantajeitantariri Jesoshi irinti.

*Yora jerosaresati ipincatsajeitavaqueri Jesoshi.*

*(Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Ir. 19.28-40)*

<sup>12</sup> Oquitaitetamanaji aisati. Oshequi catsini pocaintsiri inquimoshirejeite. Iquemacojeitajiri Jesoshi impoque Jerosarequi. <sup>13</sup> Ari ijajetanaque itonquiojeitavacari. Yaajeitaqueneri tsiaroshi. Icajemajeiti:

—Jeri yoca oavisacotajeeneri, icameetsatasanoti. Iriotaque itiancane Avincatsarite. Iriotaque yoca pincatsariventajeitajerine ashanincapee, maaroni.

<sup>14</sup> Ineapaaqueri Jesoshi aparo voro caariquera iquijacoyeeta. Iriotaque iquijacotapaacari. Aitaque peerani isanquenatacotitari: <sup>15</sup> “Savicajeitatsiri Sioniqui, eiro pitsaroashitatsi. Jeri yoca pocaintsiri, iriotaque pincatsariventajeitempine; iquijacotapaacari vorojaniqui”. <sup>16</sup> Tequeratsita niotacojeiteri oca isanquenatacotitacariniri peerani: ijatanaji Jesoshi jenoqui, impoiijiquea noquenqueshireajeitanaquero. Aitaquequea imoncarataquero maaroni isanquenatacotitacariniri. <sup>17</sup> Ari chapinqui icajemiri Irasaro: “Pincontetapaaje”, ari icontetapaaji. Camasanovetainchari, iro cantaincha yoitinaajiri: nocarajeiti oshequi neacojeitiriri, impoiiji nocamantacojeitaquero ora noneajeitaqueri. <sup>18</sup> Ari iquemacojeitaqueri atiri itasoncantayeti Jesoshi, irootaque

ijatashijeitancariri itonquiojeitavacari. <sup>19</sup> Icantavacaajeitanaca variseo:

—Pineaquero, tecatsi ancantanirojeiteri. Yoijajeitaqueri maaroni atiri.

*Icoajeiti pashinisatipee atiri irineeri Jesoshi.*

<sup>20</sup> Itoncaajeitanaque Jerosarequi oshequi atiri inquimoshirejeite, inquemisantajeite. Icarajeitiri pashinisatipee atiri, iroaquera peajanacha jorio. <sup>21</sup> Ijatashijeitapaaqueri iriori Jeripi, yora vetsairsati. Otimi Vetsaira Carireaquei. Icantapaaqueri:

—Apa, nocol noneeri Jesoshi.

<sup>22</sup> Jeripi ijatashitanaqueri icamantaitiri Antirishi. Irosati ijatantanaja apite, icamantiri Jesoshi.

*Incamaque Jesoshi, intinaanaje.*

<sup>23</sup> Icantavaqueri:

—Noponeanaca inquitequi, natiritapaaque; irotaintsi meeca impincatsayeetena. <sup>24</sup> Queariotaque oca noncamantempiri. Ariorica ompariye quipatsiqui apaitsoquiro tirico, eirorica otijatsi, irosati oncantea: apaitsoquiro onapaaque. Irompa ontijaquearica, ari oshiocanaque, oshequiasanotanaque aisati oitsoqui. <sup>25</sup> Timatsi atiri quempoyeavetachari irisati, te incoyeji irashinoncayea, yatsipetashitaca iquem-poyeaca irisati; eiro yaneasanotajitsi inquitequi iriori. Irintiquea caari quempoyeacha irisati meeca, incantaitiyempani iraneanaje irinti inquitequi. <sup>26</sup> Maaroni coatsiri irantayetenaro nocoacairiri, iroiaterenata; incarajeitenaya jaocarica nontimeri narori. <sup>27-28</sup> Aisati impinateri Apa. Meeca noquenqueshiretanaca. ¿Paíta noncanteriri meeca Apa? ¿Noncanterimpa: “Apa, irotaintsi iroashinonqueetena, poavisacotena”? Eiro nocantiritsi. Irootaque nopocantacari quipatsiqui nonquematsicatearo meeca.

Irosati iquenquetsatacantacariri iriri:

—Apa, nocoaque impincatsajeitempita atiripee, irineacameetsajeitempita.

Irosati noquemajeitancacariri Apa anta inquitequi, icanti:

—Aitanaque niotacaajeitiri nopincatsaritanotaque. Coajica niotacaajeitajeri aisati.

<sup>29</sup> Ari iquemajeivetavacari catiajeivetainchari, iro cantaincha te irio-tasanotavaqueroji. Icantashijeitanaca:

—Otirei.

Pashini cantayetanaintsi:

—Ineanatiri inampire Tasorentsi.

<sup>30</sup> Icantiri Jesoshi:

—Te naro iroamete: avirojeivetaca avinti yoamejeivetaca. <sup>31</sup> Meecaquea incantacoventajeiteri maaroni tseencantayetatsiri: “Ainiro pantane, aitaque noasanquetimentempiro”. Meeca aisati irojoqueri Apa yora pincatsariventajeitiriri tseencantatsiri. <sup>32</sup> Irotaintsi iroatiacoyeetena, irosatiquea nampatojeitantariri maaroni atiri, impocashijeitena.

<sup>33</sup> Irootaque icantaqueriri Jesoshi. Icamantitacari jaoca incanteari incamanteari coajicani.

*Ipiatsayetacari Jesoshi.*

<sup>34</sup> Yacanaqueri atiri:



—Oamejeitee Sanquenarentsi: “Irosati incantaitatitempani Quirishito iranee”. ¿Paita picantiri? ¿Paita picantantarori avirori: “Iroatiacoeyetaqueri Atiritapaintsiri”? ¿Janicampa yora Atiritapaintsiri camatsineri?

<sup>35</sup>Yacanajiri Jesoshi:

—Ainiroquera oquitaiteti, iro cantaincha eiro meeca osamanitajitsi ontsitenitantajeari. Paniitanaque meeca, omapoquimpicari tsiteniri. Ariorica paniitanaje tsiteniriqui, eiro piotitsi jaocarica pinquenana-jeri. <sup>36</sup>Ainiroquera noquitaitetacotimpi, niotacaimpi; picoaquerica pinquemisantena, pinquemisantenata meeca. Impoiji pinquempejeiteri pishanincepee: pinquitaitetacoteri, piotacaajeiteri iriori.

Irosati ijatantanaja, imanapitsatanajari.

*Caari iquemisantanta joriopee.*

<sup>37</sup>Ineajeivetacari oshequi atiri itasoncantayeti Jesoshi, iro cantaincha te inquemisantajeitavaqueriji. <sup>38</sup>Imoncarajeitaquero isanquenatacotitacaniri peerani Isayashini: “Novincatsarite, eiro ishequitasanotitsi quemisantavaqueroneri ora ancamanteriri. Irineajeivetempi pinta-soncante, iro cantaincha eiro iquemisantimpitsi”. Camantantsiniri inaveitani Isayashini. <sup>39-40</sup>Icantitacani aisati: “Yora Tasorentsi inquitapojatacayeri tseencajeitiriri, impeitaqueri iquenqueshireantavetari. Icanti: ‘Ineicari. Ioticari. Yaventanacari. Noavisacotiricari’”. Irootaque caari imajeitantaro tseencantatsiri inquenqueshireempa. <sup>41</sup>Peerani ineaqueri Isayashini ishiquaireaque Avincatsarite, impoiji iquenquetsatacotiri. <sup>42</sup>Aisati oshequi jivatacaajeitiriri joriopee, iquemisantajeivetanacari Jesoshi. Iro cantaincha itsarocaaajeitacari variseopee, irootaque caari icamantantari ishaninca: “Noquemisantiri Jesoshi”. Iquenqueshireti: “Iquishmentanaricari noquemisantiri Jesoshi, eiro ishinetanatsi nampatojeiteari noshaninca nonquemisanta-jeite”. <sup>43</sup>Yora variseopee icoapinijeiti irineacameetsajeiteri atiri, te irio incoye irineacameetsateri Tasorentsi irinti.

*Cameetsa anquemisanteri Jesoshi.*

<sup>44</sup>Irosati icajemantanaca Jesoshi:

—Maaroni quemisantinari, te naro inquemisantasante, irintiquea iquemisantasantaque tiancaquenari. <sup>45</sup>Maaroni neaquenari, irinti ineaque aisati tiancaquenari. <sup>46</sup>Irootaque nopocantacari nonquitaitetacoteri atiri, niotacaasanojeiteri. Yora quemisantinari, eiro yatsipetajaro intimaje tsiteniriqui; tempa ioyetaque. <sup>47</sup>Yora quemayevetacarori noneane: eirorica iquemisantiro, eiro noasanquetiritsi nainti. Te iro nompocantea quipatsiquica noasanquetaayeteri atiri, irointi nopocanta noavisacojeiteri. <sup>48</sup>Maaroni tseencaqueenari, caari quemisantiro noyenquetsare, timatsi oasanquetaajeiterineri coajicani. Jero oca noneane nocantavetacari: coajica omoncaratapeemparica, iroasanquetimenteritseenquiro noneane. Te noneaveetashiteaji. <sup>49</sup>Apa tiancaquenari, iriotaque cantavaquenari: “Iroyea oca pineanatapeeri. Jero oca pincantapeeriri”. <sup>50</sup>Yora quemisantavaquerori irineane Apa, incantaitatitempani iraneanaje inquitequi. Niotaquero oca. Oca nocantaquempiri, nomoncarataquero icantaquenari Apa.

## 13

*Yora Jesoshi iquiviniri iroamerepee iiti.*

<sup>1</sup> Tequeratsita inquimoshireventajeitajearo Yavisantaniri. Aitaque iotaque Jesoshi omoncarataca irojocantanajearori quipatsica, impiantanajeari iririqui. Icantatiani inintajeitaqueri yashijeitacari quipatsiquiniri. Meeca inintasanojeitiri. <sup>2</sup> Ari noajeitaca, notsipajeitacari Jorashi Ishicariote, yora itomi Shimo. Iquenqueshireacaacari camaari iraacanteri Jesoshi coajicani. <sup>3</sup> Iotaque Jesoshi itiancaqueri Iriri impincatsariventajeiteri maaroni atiri. Iotaque aisati iponeaca Tasorentsiqui, impiashitanajeri aisati. <sup>4</sup> Ari yoacaajeitaquena Jesoshi, impoiji icatianaca. Yojoquireaquero yoicoro. Ishiticatsaquitanacaro ishevorotantari. <sup>5</sup> Irosati isantacaro nija metaroqui, irosati iquivantajeitaquenarori noitipee: narori, aisati itsipapee iroamerepee. Iro ishetantajanarori noiti ishevorotantari. <sup>6</sup> Irovetaincha inquivaquiiitapeerime iriori Petero, icantavaqueri:

—Tempa avirotaque Novincatsarite, te oncameetsateji pinquivenaro noiti narori. Oncameetsateme nonquivempirome piiti avinti.

<sup>7</sup> Yacanaqueri Jesoshi:

—Te piotacoteroji meeca oca nantaquempiri. Aitaque piotajero coajicani.

<sup>8</sup> Icantanaqueri:

—Eiro piquivanarotsi noiti catsini.

Yacanaqueri:

—Eirorica noquivimpitrosi piiti, eiro aquempeavacaatsi coajicani.

<sup>9</sup> Irosati icantantacariri:

—Jentsite, Novincatsarite, pinquivenaro noitipee, naco, noito, maaroni.

<sup>10</sup> Icantanajiri Jesoshi:

—Eiro yapiitajatsi inquivajea caajeitaintsiri. Quitejeivetaquempi avinti, iro cantaincha te pinquitejeiteji maaroni.

<sup>11</sup> Iotaque Jesoshi janica aacanterineri. Irootaque icantantacari: “Te pinquitejeiteji maaroni”. <sup>12</sup> Itsoncajeitaquena iquivajeitaquenaro noiti maaroni. Iquitsaatajaro aisati yoicoro. Aisati isaviquimojeitajana, icantana:

—¿Piojeitaquempa meeca paita nantantayetarori ocapee? <sup>13</sup> Tempa picantapinijeitana: Oametantatsiri, aisati Pincatsari. Queariotaque oca picantaquenari. Narotaque oamejeitimpiri, pincatsariventajeitimpiri. <sup>14</sup> Pineaquena meeca, noquivajeitaquempiro piiti. Aitaque pinquempetavacaajeiteari avirori, pinquivavacayea piitiqui. <sup>15</sup> Naro onijaaquempirori. Aitaque meeca pinquempejeitavacayea avirori, pinquivavacaajeitea. <sup>16</sup> Queariotaque oca nocantimpiri. Inampire te iranaacoteriji nampitariri impincatsarite. Aisati itiancane eiro yanaacotiritsi impincatsarite yora tianquiriri. <sup>17</sup> Ariorica piquemavaquero oca noametimpiri, pimataquero nocoacaimpiri inquimoshirejeitanteari. <sup>18</sup> Timatsi meeca aparoni nocamantacotasantotiri, te maaroni nonquenuquetsatacotempiji. Nocoyeajeitaquempi, tempa niojeitaquempi. Ainiro Sanquenarentsi caariquera moncaratacha, ocanti: “Yora oacotaquenari notantane, iraacantena”. <sup>19</sup> Aitaque nocamantitajeitaquempi tequeratsita irayeetena. Ariorica piotaque omoncarataca nocantimpiri, aitaque pishiretearo naro nainti isanquenatacotitaniri. <sup>20</sup> Queariotaque oca nocantimpiri. Ariorica iraacameetsayeetavaqueri notiancane, aisati narori, iraacameetsatena. Ariorica iraacameetsatayequena narori, aisati inquempeteri iriori tiancanari, iraacameetsateri.

*Icanti Jesoshi: “Iraacanteetena”.*

(Mt. 26.20-25; Mr. 14.17-21; Ir. 22.21-23)

<sup>21</sup> Irosati yoashiretantanaca Jesoshi, icamantajeitana:

—Queariotaque oca noncamantajeitempiri. Timatsi aca aacante-naneri.

<sup>22</sup> Ari namenavacaajeitanaca, te nioteji janicarica icantacotaqueri.

<sup>23</sup> Narotaque iroamere inintasanotiri Jesoshi, ainirona narori, notiinat-acari inejiqui. <sup>24</sup> Ijicotaquena Shimo Petero, icantana:

—Pisampiteri. ¿Janica iquenquetsatacotiri?

<sup>25</sup> Irosati notiinatasannotantanacariri aisati inejiqui Jesoshi. Nosampi-taqueri:

—Novincatsarite, ¿janicampa aacantempine?

<sup>26</sup> Yacanaquena:

—Ariorica novincaquero tantaca, yoca nompaqueri, iriotaque aacan-tenaneri.

Irosati yovincantanacarero tanta, ipaqueri. <sup>27</sup> Irosati iquenqueshire-tacaantacariri Satanashi Jorashi iraacanteri Jesoshi. Icantanaqueri Jesoshi:

—Ora piquenqueshiretiri panteri, pimateroqueti.

<sup>28</sup> Yora oajeitainchari ara te iriotavaqueroji icantaqueriri. <sup>29-30</sup> Ari yaanirotavaquero tanta, irosati ijatantanaca iraacantanteariri. Yora Jorashi iriotaque quempoyeaquenariri noirequite maaroni. Ijatan-tacari, yaamaanaca aparopee icantiri Jesoshi: “Pamanantaite ayeari an-quimoshireventearo Yavisantaniri”. Pashini yaamaaca icantiri: “Pijate pimpashiyetaiteari ashinoncayetachari”. Ari ijatantanacariri, otsiteni-tanaji.

*Icamantajiri iroamere irijataje.*

<sup>31</sup> Impoiji icantanaquena Jesoshi:

—Noponeanaca narori inquitequi, natiritapaaque. Irotaintsi meeca impincatsajeitena atiripee, aisati niotacaajeiteri impincatsajeiteri Apa.

<sup>32</sup> Aisati inquempetea Apa iriori, iriotacaajeiteri atiri impincatsajeitena narori. Meeca irimatero, eiro isamanitirotsi. <sup>33</sup> Meeca, noamerejei, eiro osamanititsi nojocajeitantanajempiri. Aitaque nocamantitacari jo-

riopee, aisati meeca noncamantajeitempi avirori: anta nojatajenta, eiro pimatirotsi pijataje avirori. <sup>34</sup> Pashini noncamantajeitempiri meeca: pin-

intavacaajeitea maaroni. Oquempetaca narori nonintajeitimpi, aisati pinquempetavacaajeitea avirori, pinintavacaajeitea. <sup>35</sup> Ariorica pinin-

tavacaajeitaquea, aitaque iriojeitaquempi maaroni atiri: avirojeitaque noamere.

*Incante Petero: “Te noneeriji Jesoshi”.*

(Mt. 26.31-35; Mr. 14.27-31; Ir. 22.31-38)

<sup>36</sup> Icantanaqueri Shimo Petero:

—¿Jaoca pijatajeri, Novincatsarite?

Yacanaqueri:

—Anta nojatajenta, eiro pimatirotsi poijatanaquena meeca. Coaji-caquea aitaque poijatanajena.

<sup>37</sup> Icantanaqueri Avincatsarite:

—¿Paitampa caari nomatantearo noijatanaquempi meeca? Iroyeeteer-ica, iro cantaincha nintacotanaquempi.

<sup>38</sup> Yacanajiri Jesoshi:

—¿Ariompa pintacotasannotanaquena? Queariotaque oca noncaman-tempiri: eirotsitarica inei teapa, pincantaque: “Te noneeriji Jesoshi”. Oncarate mava pincantaque.

## 14

*Iraanajeri Jesoshi quemisantatsiri Apaqui.*

<sup>1</sup> Aisati icantajeitana Jesoshi:

—Eiro picantashirejeititsi, irointi pishireteari Tasorentsi. Aisati narori, pishiretena. <sup>2</sup> Anta inampiqui Apa otimi oshequi pancotsipee. Eiro oshequitime, aitaque noncamantaquempime te oshequiteji. Nojate anta novetsicanontapeempi pisavicantajeiteari avirori coajicani. <sup>3</sup> Ariorica nomatempiro pisavicanteari, nompishijeitajantempi aisati, naajeitajantempi. Aitaque pintsipajeitapaajena nosaviquinta narori. <sup>4</sup> Piojeitaque jaoca nojatajeri. Piojeitaque aisati jaoca nonquenanajeri.

<sup>5</sup> Icantaqueri Tomashi:

—Te niojeiteji jaocarica pijatajeri. ¿Jaoca noncanteari niotanteari jaoca pinquenanajeri?

<sup>6</sup> Icantanajiri Jesoshi:

—Tempa narotaque nijaanajempironeri pinquenantanajeari, aisati narotaque oametapinijeitaquempirori queariotasantatsiri, aneacajeitaquempiri. Tecatsi pincantea pijatashiteri Apa, narotaque aajeitanajempine. <sup>7</sup> Piojeitaquenaricame, aisati piojeitaquerime Apa iriori. Meeca piojeitaqueri. Aitaque pineajeitaqueri.

<sup>8</sup> Icantaqueri Jeripi:

—Novincatsarite, ponijayenari piri; irootaque aparoni nocantimpiri, aitapaji.

<sup>9</sup> Icantanajiri Jesoshi:

—Peeranitaque notsipajeitaquempi. ¿Tequerampa piotimatena? Maaroni neaquenari, ineaqueri Apa iriori. ¿Paita picantantanari meeca: “Ponijayenari piri”? <sup>10</sup> ¿Tequerampa piotimateji noquempetacari Apa? Aisati iquempetana iriori. Te noncantashiteaji. Iquempetaquena Apa, iriotaque matacaanarori notasoncanti. <sup>11</sup> Tempa nocamantimpi noquempetacari Apa. Aisati iquempetaquena iriori. Pishiretearo oca nocamantaquempiri. Pineasanojeitaquena notasoncantaque, pinquemisantimentasanotenaro.

*Ariorica irijataje Jesoshi, oshequi irimateneri quemisantatsiri.*

<sup>12</sup> Jero aisati icantajeitana Jesoshi:

—Queariotaque oca noncamantempiri. Maaroni quemisantanari inquempejeitena, intasoncante iriori. Nompianaje Apaqui, irootaque iranaacojeitantenari intasoncantasanojeite iriori. <sup>13</sup> Ariorica pishiretaquena, aitaque nomataquempiro paitarica pincoacoteriri Apa. Oca nomatempiro irineapincatsatanteeteariri Apa. Tempa narotaque Itomi. <sup>14</sup> Pishiretenarica, aitaque nomataquempiro paitarica pincanteriri. <sup>15</sup> Pinintanarica, pinquemisantajeitena paitarica noncanta-  
tajeitempiri. <sup>16</sup> Narotaque quenquetsatacayerine Apa. Noncanteri, irootaque intiancantajeitempirori pashini Amitacotajempineri. Irosati oncanteani ontsipajeitempi irointi: <sup>17</sup> irootaque Ishire Tasorentsi, oamejeitempironeri maaroni quearioyetatsiri. Te iriojeiteroji irinti teencantatsiri, irootaque caari opocashijeitantari ontsipajeiteari. Aitaque

quiso oajeitaquempi, oncantaitatitempani. Irootaque piojeitantarorori avinti. <sup>18</sup> Eiro nojoquimpitsi apaniro, aitaque nompiashijeitajempi. <sup>19</sup> Irotaintsi nojataje. Eiro ineajeitajanatsi tseencantatsiri, avintiquea neajeitajenane. Nashi noiro nanei, irootaque paneantajeitajeari avirori: pincantaitatitempani inquitequi. <sup>20</sup> Ariorica nontinaanaje, impoijiquea piojeitanaque noquempetacari Apa. Piquempejeitaquena avirori, aisati noquempejeitaquempi narori: aacameetsatavacaajeitaca. <sup>21</sup> Maaroni iotavaquerori nocantiriri, inquemisantaquerorica aisati, iriotaque nintanari. Apa ario irinintaqueri nintaquenari. Aisati narori ario nonintaqueri. Niotacaasanojeiteri jaoca nocanta.

<sup>22</sup> Ainiro anta pashini Jorashi, caari ini yora Ishicariote. Isampitiri:

—Novincatsarite, piotacaasanotaquena narori jaoca picanta. ¿Paita caari piotacantari tseencantatsiri iriori?

<sup>23</sup> Yacanaque Jesoshi:

—Ariorica pinintena, pinquemisantero noneane, irosati irinintantempiri Apa iriori. Impoiji nompocashijeitajempi quiso noantempiri. <sup>24</sup> Irintiquea caari nintana, eiro iquemisantirotsi noneane. Oca nocantaquempirica, caari nashi noneane, irointi irineane Apa tiancaquenari. <sup>25</sup> Ainiroqueratatsi nocarajeitimpi, aitaque nocamantitaquempiro. <sup>26</sup> Ioti Apa pishiretaquena, irootaque intiancantempirori Ishire, Amitacojeitajempineri. Oamejeitapaajempi maaroni. Irootaque quenqueshireacaajeitajempironeri maaroni nocantajeitaquempiri.

*Icamantajeitajari Jesoshi iroamere: “Nojataje”.*

<sup>27</sup> Aisati icantajeitana Jesoshi:

—Noquimoshiretanaque narori, te noncantashireteji. Noninti pinquempetena, pinquimoshirejeitanaque avirori. Eiro imatirotsi atiri iroimoshirenquempi. Eiro meeca picantashiretitsi, irointi piveshiraajeitanaquea. <sup>28</sup> Aitaque piquemaquero nocantajeitaquempiri. Nojatanaje, coajica nompiashijeitajantempi aisati. Yanaacotana Apa itasorentsitasanoti. Arioricame pinintajeitaquename pinquimoshirementajeitaquearome nocamantaquempiri: “Nojatanaje Apaqui”. <sup>29</sup> Meeca nocamantitaquempiro tequeratsita nojataje. Ariorica piotaque omoncarataca nocamantaquempiri, pinquemisantajeitaque. <sup>30</sup> Eiro osamanitajitsi nonquenquetsatacaajempi aisati. Quempejitapaaque pincatsariventajetiriri tseencantatsiri. Tecatsi incantea iriori impincatsariventena. <sup>31</sup> Meeca iriojeitanaquero atiri nonintiri Apa, tempa nantapinitiniri paitarica inintacaaquenari. Ari, pincatiajeitanaje. Tsame avaaajeitanajea.

## 15

*Yora Jesoshi irisati shiacantajanacha ovorentsa ova.*

<sup>1</sup> Jero aisati ishiacantaquenari Jesoshi:

—Narotaque quempetarori ovorentsasanori ova. Iriotaque Apa tsameetacotirori. <sup>2</sup> Ipesayetiro ojempequi caari oitsoquitatsi. Irompa irointi oitsoquitatsiri yoameetsataquero oitsoquitasanotantanaqueari. <sup>3</sup> Oca noamejeitaquempiri, aitaque oameetsashirejeitaquempi. <sup>4</sup> Quiso poajeitena. Aisati narori, quiso noajeitempi. Ojempequi ova, ariorica onchaoreanaque ovorentsa, eiro omatajatsi oitsoquitaje, tempa

oncamaque. Aitaque piquempejitarori avirori. Eirorica quiso poajeitanatsi, eiro pimatirotsi cameetsayetatsiri. <sup>5</sup> Narotaque quempetarori ovorentsa. Avirojeitaque quempejitarori ojempequi. Maaroni quiso oanari irio majeitajerone paitarica noncoacaayeriri. Quiso noyeri narori. Ariorica pintentareajeitanajena, tecatsi pimatimataje. <sup>6</sup> Yora caari quiso oana, inquempetacaanteeteri ojempequi ova, impesheetero, peti. Impoiji ompirijatanaque, irimpatoyeetajero coajicani, irojoqueetero paamariqui, ontayea, pomein. <sup>7</sup> Irosatirica quiso poajeitena, aisati ariorica pishiretearo noneane, pincantena paitarica picoayetiri: aitaque nomataquempiro. <sup>8</sup> Ariorica pimayetaquero paitarica noncoacayempiri, impincatsayeetanteariri Apa. Impoiji iriotasanojeitempi avirotsanotaque noamere.

*Yora Jesoshi ishanincatacari maaroni iroamerepee.*

<sup>9</sup> Jero aisati icantajeitanari Jesoshi:

—Inintana Apa. Aisati noquempejitempi narori, nonintajeitempi. Quiso poajeitena, anintavacaajeitanteari. <sup>10</sup> Pinguemisanterorica nocantajeitempiri, irosati noncanteani nonintajeitempi narori. Noquemisantiro icantaquenari Apa, irosati icantani iriori, inintana. <sup>11</sup> Noquimoshiretanaque narori. Iro nocamantantimpirori oca pinguempetantenari, pinguimoshirejeitanteari avirori. Nocoaque pinguimoshiretsanojeitanaque maaroni. <sup>12</sup> Jero oca noncamantempiri: tempa nonintajeitempi narori. Aisati pinquempetea avirori, pinintavacaajeitea. <sup>13</sup> Yora intacotariri ishaninca, incamimentaqueririca, iriotaque nintasanotiriri. <sup>14</sup> Ariorica pimajeitaquero nocantaquempiro, avirotsanotaque noshaninca. <sup>15</sup> Eiro meeca nocantajeitajimpitsi nonampire, te iriojeji nampirentsi paitarica yantiri nampitariri. Iro cantaincha niotacaajeitajimpi paitarica icantaquenari Apa, irootaque noshanincatanotantajimpiri. <sup>16</sup> Te aviro coyeajeitenane; naro nainti coyeajeitempiri. Nontianquempi pimatantearori paitarica noncoacaayetempiri. Eiro patsipetarotsi paitarica pantayetenari. Pishiretenarica, aitaque irimatempiro Apa paitarica pincanteriri. <sup>17</sup> Nampiitajempiro oca noncamantajeitajempi: pinintavacaajeitea maaroni.

*Yora tseencantatsiri iquishiri Jesoshi aisati inquisajeitaqueri maaroni quemisantajeitiriri.*

<sup>18</sup> Pashini aisati icantaquena Jesoshi:

—Ariorica inquisajeitaquempi tseencantatsiri, piotasanote naro ijivataque iquisaquena peerani. <sup>19</sup> Yora tseencantatsiri inintavacaaca. Arioricame pinquempetearime avirori, aitaque irinintajeitaquempime. Iro cantaincha te pinquempejitejeari. Nocoyeajeitaquempi, irootaque iquisajeitantaquempiro. <sup>20</sup> Pinquencheshireajero nocantaquempiro chapinqui: “Yora inampire te iranaacoteriji nampitariri impincatsarite”. Ari iquisajeitaquena. Aisati inquempejitempi avirori, inquisajeitempi. Te inquemisanteroji nocantajeivetacariri. Aisati avirori, eiro iquemisantajeitirotsi pincamantajeiveteariri. <sup>21</sup> Iriotaque Tasorentsi tiancaquenari. Iro cantaincha te iriojeiteriji iriori, irootaque inquisajeitantempiri. <sup>22</sup> Ari nopocashivetacari, noquenchetsatacaaveatari. Eiro meeca nopocashitirime, eiro otimotirime meeca irantane. Iro cantaincha meeca tecatsi incantajeite incante: “Te aneroji nantane”. <sup>23</sup> Yora quisaquenari iquisaqueri Apa iriori. <sup>24</sup> Tempa ineajeivetaquena

notasoncantayeti. Nomayetaquero caari imayeti atiri iriori. Eirome ineajeivetaquename, eirome otimimotirime irantane. Aiquero ineave-taquena, iquisaquena. Aisati iquisaqueri Apa iriori. <sup>25</sup> Aitaque icanta-jeitari. Moncaratapaaca oca isanquenayeetiniri: “Iquisashijeitaquena, tecatsi nantavetea”. <sup>26</sup> Ari nontiancajeitajempi Amitacotempineri, ora Ishire Tasorentsi. Omponeaquea Apaqui, cameetsa oamejeitapeempi. Ariorica ompocaque oncamantacotapaajena narori. <sup>27</sup> Aisati avirori, pincamantacojeitajena narori. Tempa avirojeitaque tsipatapini-jeitaquenari peerani.

## 16

*Icantiri Jesoshi: “Coajica inquisajeitempi”.*

<sup>1</sup> Aisati icantana:

—Nocoi eiro pojocajirotsi piquemisanti, irootaque nocamantanta-jeitimpirori oca. <sup>2</sup> Coajica pincoajeivetea pincarajeiterime ajoriorir-inte anta apatojeitapinitanta, iro cantaincha iroimpiavajempi. Coajica iroyempi aisati. Aiquero yora quisajeitaquempineri iramayeaya yantiniri Tasorentsi inintacaqueriri. <sup>3</sup> Te iriojeiteriji Apa, aisati narori te iriojeitenaji, irootaque inquisajeitantempiri. <sup>4</sup> Ariorica omon-carataquea oca nocamantaquempiri, aitaque pinquenqueshireana-quero nocamantitaquempiniri, irootaque meeca nocamantantimpirori. Peerani notsipatimpini, irootaque caari nocamantitantimpini peerani, meecari meeca irootaji nojataje, irootaque nocamantasantantimpiri.

*Ompocapaaque Ishire Tasorentsi.*

<sup>5</sup> Aisati icantana Jesoshi:

—Meeca nojatanaje tiancaquenariqui. Iro cantaincha te pisampi-jeitenaji: “¿Jaoca pijatajeri?” <sup>6</sup> Meecaquea, meeca, nocamantaquempi, irootaque poashiretanojeitantanacari. <sup>7</sup> Tampatica nocamantaquempiro oca. Ocameetsatimotimpi nojataje. Eirorica nojatajitsi, eiro opocashjeitimpitsi Amitacojeitempineri. Ariorica nojatanaje, aitaque nontiancajeitapaaquempiro. <sup>8</sup> Areetapeemparica, iotacaajeitapaaqueri tseencantatsiri te oncameetsateji yantayetiri. Iotacaajeitapaaqueri aisati jaoca incantajeitajeari incameetsatantajeari. Aisati iotacaajeitapaaqueri jaoca incanteari Tasorentsi iroasanquetanteariri maaroni tseenguiriri. <sup>9</sup> Te inquemisantajeitenaji, irootaque iroasanquetimentanteariri caari cameetsatsi. <sup>10</sup> Coajica nompeimotanajempi, nojatanaje Apaqui, irootaque iotacantajeitapeempariri atiri nocameetsataque. <sup>11</sup> Iotacaajeitapeeri iroasanquejeiteri Tasorentsi. Tempa irisati oasanquejeiterineri yora pincatsariventajetiriri tseencantatsiri. <sup>12</sup> Ainiroquera oshequi noncamantajeitempimeri, iro cantaincha eiro pimajeitirotsi piojeitavaquero meeca. <sup>13</sup> Queariotasanotaque maaroni oamejeitempiri Ishire Tasorentsi. Ariorica ompocapaaque, iotacaapeempiro maaroni queariotatsiri. Eiro oametantashitapaatsi. Paitarica oquemaqueri irootaque oamejeitapeempiri. Oametempi jaoca incanteeteari coajicani. <sup>14</sup> Oca nocantajeitimpiri, irootaque oametempineri; iotacantempiri nopincatsaritaque. Maaroni incantayetanari Apa, nocamantayetajimpiro aisati narori, <sup>15</sup> irootaque nocantajeitantaquempiri: “Oca nocantayetaquempiri, irootaque oametempineri”.

*Icantiri Jesoshi: “Poashirejeivetaquea, impoiji pinquimoshirejeitanaje”.*

<sup>16</sup> Aisati icantana Jesoshi:

—Capichanivaniji eiro pineajanatsi. Osamanitimataque capichaji, ario pineajena aisati.

<sup>17</sup> Irosati nocantavacaarantantanacari:

—¿Jaoca ocantari oca icantaqueeri? “Capichanivaniji eiro pineajanatsi. Osamanitimataque capichaji, ario pineajena aisati”. Icanti aisati: “Nojataje Apaqui”. <sup>18</sup> ¿Paitasa icantantari: “Capichanivaniji”? Te ayotacotavaqueri icantaqueeri.

<sup>19</sup> Iotaque Jesoshi nocoajeiveta nosampiterime. Icantanaquena:

—¿Pisampitimentavacaarompa nocantaquempiri? “Capichanivaniji eiro pineajanatsi. Osamanitimataque capichaji pineajena aisati”. <sup>20</sup> Queariotaque oca noncamantajeitempiri. Ario piraacojeitanaquena, maaroni, poashirejeitanaquea. Irinti quimoshirejeivetachane tseencantatsiri. Poashirejeivetaquea, iro cantaincha pinquimoshirejeitanaje aisati. <sup>21</sup> Ariorica omoncarataca otimiri tsinane otomi, oquemaatsitacari. Itimanaquerica ojananequite, te onquenqueshireajeroji oquemaatsitacari, irointi oquimoshireimentiri yora timaintsiri. <sup>22</sup> Aitaque pinquempejeitaqueari meeca avirori, poashirejeivetanaquea. Iro cantaincha aitaque noneajeitajempi aisati. Pinquimoshirejeitanaque, tecatsi oashiretaajempine aisati. <sup>23</sup> Meeca, eiro pisampijeitajanatsi paitarica. Queariotaque oca nocantimpiri. Ariorica pishiretaquena, impaquempi Apa paitarica pincantajeiteri. <sup>24</sup> Peerani te pishirejeitenani, te pinquenquetsatacaajeiterini Apa. Meecaquea pinquenquetsatacaapiniteri. Paitarica pincanteri, aitaque inquemisantaquempi, pinquimoshirejeitasanotantanaqueari.

*Jesoshi icamantacotasannotiri Apa.*

<sup>25</sup> Aisati icantaquena:

—Ari noshiacaventapinitimpironi paitarica, iro cantaincha coajica eiro noshiacaventajimpirotsi aisati. Aitaque tampatica noncamantacotasoteri Apa, eiro nomanapitsatajimpirotsi. <sup>26-27</sup> Impoiji pishiretanaquena, pinquenquetsatacayeri Apa. Avirojeitaque nintaquenari. Pishiretacaro noponeaca Tasorentsiqui, irootaque inintajeitantimpiri Apa. Ari inintasanojeitaquempi, irootaque impajeitantempirori maaroni coiteimojeitimpiri. Natsipetashitarocari namanacoventajeitajempi aisati. <sup>28</sup> Nosavicaveitani irioriqui, irosati nopocantacari quipatsiquica. Meeca nojocanjero quipatsica, nOMPIASHITANAJERI Apa.

<sup>29</sup> Nocantiri:

—Meecaquea picamantasantaquenaro. Te pishiacaventajenaroji. <sup>30</sup> Meeca niojeitaque pitsotentajeitiro piojeitiro maaroni, irootaque noquemisantantacari piponeaca Tasorentsiqui. Tecatsi meeca nosampitajempiri.

<sup>31</sup> Yacanajana Jesoshi:

<sup>32</sup> —¿Ariompa piquemisantasantaque meeca? Irotaintsi iroimishiy-eetempi, pijajeitanaje pinampipeequi. Pojocajeitanajena apaniro. Aitaque irotaintsi omoncaratapeempa meeca. Iro cantaincha te apaniro



none, guiso yoana Apa irinti. <sup>33</sup> Iro nocamantantimpirori oca piveshireanteari. Aitaque piveshireimentajena. Aca quipatsiquica iroashinonqueetempi, iro cantaincha piveshireajeitanaquea. Nanaacojeitaqueri maaroni timajeitatsiri quipatsiquica, nopincatsaritasanoti nainti.

## 17

*Irisati cantacoventashitacha Jesoshi.*

<sup>1</sup> Irootaque icantajeitanari Jesoshi, irosati yamenantanaca jenoqui. Icanti:

—Apa, moncaratapaaca. Meeca piotacaajeiteri atiri nopincatsaritasanoti: tempa narotaque pitomi. Aisati nonquempetea, niotacaajeiteri pipincatsaritasanoti avirori. <sup>2</sup> Tempa aitaque pitiancaquena nompincatsariventajeiteri maaroni atiri, irootaque nomatantarori naneacajeitajiri maaroni picoyeaquenari. Iro picoyeantacariri incantaitiyempani iraneajeitanaje iriori aviroriqui. <sup>3</sup> Aviro Tasorentsi, apaniro pini. Cameetsa iriojeitempi maaroni atiri. Cameetsa iriote naro pitiancane, naro Jesoquirishito. Maaroni iotanari incantaitiyempani iranee inquitequi. <sup>4</sup> Aca quipatsiqui nomajeitaquempiro maaroni pinintacaaquenari, irootaque ipincatsatantimpiri atiri. <sup>5</sup> Peerani, Apa, tequeratani avetsiqueroni quipatsi, notsipatimpini, nopincatsaritaqueni. Meeca pinquempetacaajena aisati, nompincatsaritaje, nontsipatajempi.

*Icantacoventiri Jesoshi iroamerepee.*

<sup>6</sup> Ari yovaajiro aisati, icantiri Iriri:

—Jeri yoca atiripee quipatsiquiniri pashijeitacari. Picantaquena: “Pinquempoyeajenari”. Ari niotacaajeitaqueri jaoca picantari. Iquemisantajeitavaquero pineane. <sup>7</sup> Meeca iojeitanaque aviro avinti intasanotarori maaroni poamejeitaquenari. <sup>8</sup> Maaroni poametaquenari, novaqueneri noamerepee, noametasanojeitaqueri maaroni. Iojeitavaquero. Iotasanotavaque aviro tiancaquenari. Airo ishira iriori iquemisantantarori aviro tiancaquenari. <sup>9</sup> Iriojeitaque nocantacoventaqueri. Te noncantacoventeriji irinti tseencantatsiri, irintiquea yoca noquempoyeajimpiri. Tempa avirotaque ashijeitariri, <sup>10</sup> aisati nashijeitacari narori. Aisati nashijeitacari narori, pashijeitacari avirori. Iquemisantajeitana, irootaque ineapincatsajeitantanari. <sup>11</sup> Eiro notimanajitsi aisati quipatsiquica, irioquea irinti timajeitanajantsine, naintiquea nainti piashitanajempine. Aviro, Apa, cameetsari. Tempa picantani pitasoncanti. Meeca aviro quempoyeajeitajerine yoca noquempoyeaquempiri, inquempeavacaanteari. Nocoaque irimoncarajeitajeeta aquempeavacaajeita arori. <sup>12</sup> Nocarajeitantariri, tempa pimatacaquena, irootaque nomatantarori noquempoyeantacariri. Nojocacoventajeitaqueri: tecatsi ashinoncachane, apaniro irashinoncayea Jorashi, iriotaque jatatsineri Sharincaveniqui. Aitaque omoncarataquea ocamantacotitarini sanquenatachaniri peerani. <sup>13</sup> Meeca nompishitanajempi. Airoqueratatsina quipatsiquica, nocamantajeitiri oca, inquimoshirejeitasanotanteari, inquempetena narori noquimoshireti. <sup>14</sup> Noametaqueri pineane, meece iquisajeitanaqueri tseencantatsiri. Iro iquisantacariri, te inquempeempariji. Iquempetana narori, te nonquempeempariji tseencantatsiri. <sup>15</sup> Jeri itimajeiti noquempoyeaquempiri quipatsiquica. Te noncantempiji: “Paanajeri”. Apatiroti nocantimpi: “Pojojocacoventeri.

Yantiricari camaari”. <sup>16</sup> Te inquempeempariji tseencantatsiri. Iquempetana narori, te nonquempeempariji. <sup>17</sup> Piotacaajeiteri queariotasanotatsiri, inquearioventantempirori maaroni picoacairiri. Ora pineane, irootaque queariotasanotatsiri. <sup>18</sup> Pitiancaquena nojatashitaririri atiri noquenquetsatacaajeitiri. Aisati narori noquempetaqueri, notiancajeitaqueri irijatashitantariri atiri inquenquetsatacaajeiteri. <sup>19</sup> Noquearioventimpiro maaroni, iojeitantarori queariotatsiri, irosati inquearioventajeitantempirori iriori.

*Icantacoventajeitiri Jesoshi maaroni quemisantiriri.*

<sup>20</sup> Jero aisati icantiriri Jesoshi iriri:

—Nocantacoventajeitiri noamereca. Aisati noncantacoventajeiteri yora iquemisantacaajeitiri: yora quemisantajeitanari, maaroni. <sup>21</sup> Nocoaque inquempeavacaajeitanajea maaroni. Tempa aquempeavacaaca, Apa, arori. Aisati nocoaque inquempejajee iriori quemisantajeitanari, irosati inquemisantanteari atiri pitiancasanotaquena. <sup>22</sup> Pitasoncacoventaquena noquempetantaquempiri avirori, aisati notasoncacoventajeitaqueri iriori, inquempetavacaajeitantajeiri. Irimoncarajeitajee arori, aquempeavacaaca. <sup>23</sup> Iquempetaquena narori. Noquempetaquempi avirori. Irootaque inquempetavacaasanojeitanteari, irosati iriojeitanteari atiri pitiancaquena. Iriojeitanaque pinintaquena, aisati piquempejeitaqueri, pinintasanojeitaqueri maaroni. <sup>24</sup> Tequerani ontimeni quipatsi, tempa pinintitanani, irootaque pipeantaquenari pincatsari. Meeca, Apa, nocoaque intsipajeitena iriori irineantenari nompincatsaritananotaquena. Tempa picantana: “Pinquempoyeajeitenari”, aitaque nomataquempiri. <sup>25</sup> Picameetsatanotaque, Apa. Te iriojeitempiji tseencantatsiri, iro cantaincha niotimpi nainti. Aisati iojeitaquempi yocapee pitiancaquenari, <sup>26</sup> niotacaajeitaqueri jaoca picantari avirori. Aitaque nampiitajeri niotacaasanoteri, pinintasanojeitanteariri, pinquempetacanteri narori pinintasanotana. Aisati inquempeajeitena. Irootaque icantiriri Jesoshi Iriri.

## 18

*Yaantanacariri Jesoshi.*

(Mt. 26.36-56; Mr. 14.32-52; Ir. 22.39-53)

<sup>1</sup> Ari yovecarataquero Jesoshi iquenquetsatacairi iriri, irosati nojajeitantanaja: Jesoshi, aisati maaroni iroamerepee. Nomonteanajaro pirijavinteni pajitachari Seroni. Nojajeitanaji panquiveerentsiqui anta. <sup>2</sup> Aitaque anta ijatacaapinijeitanari Jesoshi, irootaque iotantarori iriori Jorashi, yora aacanterineri. <sup>3</sup> Yora jivatacaajeitiriri saserotepee, jeri variseopee itiancajeitavaque soraro, jeri variria. Ijivajeitapaqueri Jorashi. Yamajeitapaquere tsiomentotsi, sampi, yoantamento aisati; <sup>4-5</sup> ipocashijeitapaqueri Jesoshi. Iotaque iriori Jesoshi jaoca incanteriri. Ijatanaque itonquiotavacari, icantavaqueri:

—¿Janica picoiri?

Yacanaqueri:

—Yora Jesoshi nasaretasati.

Icantavaqueri:

—Narotaque.

<sup>6</sup> Icantantavacariri Jesoshi: “Narotaque”, irosati ipiantanaca itapiiqui. Ipariajeitanaque quipatsiqui, tiriquicn. <sup>7</sup> Yapiitajiri:

—¿Janica picoasanotiri?

Yacanajiri iriori:

—Yora Jesoshi nasaretisati.

<sup>8</sup> Icantajiri:

—Aitaque nocantajeivetaquempi: “Narotaque Jesoshi”. Naroricampa picoiri, pishinejeiteri irijajeiteta yoca notsipajeitacarica.

<sup>9</sup> Moncaratapaaca icantaqueriri Jesoshi Iriri: “Yoca picantaquenari: ‘Pinquempoyenari’, tecatsi ashinoncachane”. <sup>10</sup> Irosati Shimo Petero yaantanacaro isavirite. Ipesaqueri inampire ivincatsarite saserotepee: ipeshitaqueri iyempita iracosanoriquiniri. Ipajita nampirentsi Marico.

<sup>11</sup> Irosati icantantanacari Jesoshi Petero:

—Poimpiajero pisavirite poantaroriqui. Irootaque inintacaaquenari Apa irayeetena. ¿Nontsaneapitsatearimpa?

*Yayeetanaqueri Jesoshi Anashiqui.*

(Mt. 26.57-58; Mr. 14.53-54; Ir. 22.54)

<sup>12</sup> Irosati yaajeitantanacari Jesoshi. Irio aajeitanaqueriri soraropee, iyapitanote, variria. Ari yoisojeitaqueri. <sup>13</sup> Ijivatapainti yaanaqueneri Anashi. Iriotaque iriconquiri Caijashi. Ari iquenquetsatacairi Jesoshi. (v 24) Impojji icanti yora Anashi:

—Paanajeri anta Caijashiqui, irisampitavaquerita iriori paitapeerica.

Yora Caijashi, iriotaque meeca ivincatsarite saserotepee, <sup>14</sup> cantaqueriri joriopee: “Ocameetsatimotimpi incameta shiramparinta aparoni, iravisacojeitantajeari ashanincapee”.

*Irisati manacotaincha Petero.*

(Mt. 26.58-70; Mr. 14.66-68; Ir. 22.55-57)

<sup>15</sup> Shimo Petero iriotaque oijatacoventavetanacariri Jesoshi, itsipatari pashini iroamere. Yora ivincatsarite saserote iotiri yora tsipatariri Shimo, irootaque ishinetantacariri iriori ipocaque ivancoqui, itsipatapaacari Jesoshi. <sup>16</sup> Irinti Petero icatiapaaca ashitacorontsiqui araquerora. Isoquijanaji yora itsipatapaacari, icantapaaquero shentirori ashitacorontsi:

—Pishineteri inqueapee iriori.

Ocantiri:

—Ari.

Irosati iqueantapaacari Petero iriori. <sup>17</sup> Ora nampirentsi ocantavaqueri:

—¿Caarimpimpa avirori iroamere Jesoshi?

Icantiro:

—Caarina.

<sup>18</sup> Ocatsincaiteaque. Yoisajeitaquero paamari nampirentsipee, jeri soraropee. Yaquitsiantajeitaca paamariqui. Aisati iriori Petero itsipajeitapaacari yaquitsiantapaaca.

*Yaanajiri aisati Jesoshi Caijashiqui.*

(Mt. 26.59-66; Mr. 14.55-64; Ir. 22.66-71)

<sup>19</sup> Yora ivincatsarite saserote isampitaqueri Jesoshi:

—¿Janica poametapinitiri? ¿Paita poametapinijeitiriri?

<sup>20</sup> Yacanaqueri Jesoshi:

—Iquemajeitaquena maaroni atiri noametantiri. Noametantap-initi anta yapatojeitantari. Aisati noametapinitantaque ivancoqui Tasorensi. Tecatsi nomanapitsateri ashaninca. <sup>21</sup> ¿Paita pisampitantanari narori? Pisampijeiteri irinti quemajeitaquenari paitarica nocantaqueriri. Iojeitaquero iriori.

<sup>22</sup> Irosati ipasavorotantanacari aparoni soraro catiainchari ara. Ican-tiri:

—¿Arimpa ampiatsateari ivincatsarite saserote?

<sup>23</sup> Yacanaqueri:

—Terica oncameetsate nocantaqueriri, piotacayenaro. Irompa ocameetsatirica nocantaqueriri, ¿paita pipasavorotantanari? <sup>24</sup> (-)

*Yapiitaja Petero imanacotaja irisati.*

(Mt. 26.71-75; Mr. 14.69-72; Ir. 22.58-62)

<sup>25</sup> Ainiroquera Shimo Petero yaquitsiantaca. Irosati icantantee-tacariri:

—Tempa aviro iroamere Jesoshi.

Irisati manacotanaincha, icantanaque:

—Caarina.

<sup>26</sup> Itsipajeitari aparo inampire Caijashi. Iriotaque ishaninca yora ipesaquempitavetacari Petero. Icantaqueri:

—Tempa noniimpi panquirensiqui, pitsipatari Jesoshi.

<sup>27</sup> Yapiitajiro Petero imanacotaja. Irosati ineantanaca teapa.

*Yaanaajiri Jesoshi Piratoqui.*

(Mt. 27.11-14; Mr. 15.1-5; Ir. 23.1-5)

<sup>28</sup> Capichaji quitaiteri yojocajeitanaquero ivanco Caijashi. Yayeetana-queri Jesoshi ivancoqui Pirato, yora pincatsaritatsiri. Caari ini jorio, irootaque caari icoajeitanta joriopee inqueajeitapee ivancoqui. Icanti:

—Irotaintsi avajeitimentearo Yavisantaniri. Ariorica ajate ivancoqui Pirato, eiro amatirotsi avajeitea, eiro inecameetsajeiteetsi Tasorensi.

<sup>29</sup> Irosati isoquijashijeitantanacariri Pirato. Icantajeitavaqueri:

—¿Paitampa yantaqueri yoca shiramparica pamantaquenariri?

<sup>30</sup> Yacanaqueri iriori:

—Ainiro yantayetiri. Eirome yantirome caari cameetsatatsi, eiro namimpirime.

<sup>31</sup> Irosati icantantavetacari Pirato:

—Paajeitanajeri avinti. Tempa otimi sanquenarentsi oametimpiri poasanquejeitanteariri. Pimamateriquetite avinti poasanquetayeri.

Icantanaqueri iriori:

—Te irishineyeetenariji noyeri.

<sup>32</sup> Irootaque icantaqueri omoncaratantacari icantitacari Jesoshi. Tempa icantitani: “Impajacoyeetena”. <sup>33</sup> Irosati ipiantanaja Pirato ivancoqui. Icajemacantajiri Jesoshi aisati. Icantiri:

—¿Avirompa ivincatsarite joriopee?

<sup>34</sup> Yacanaqueri Jesoshi:

—¿Piovetaquenampa? ¿Paita pisampitantanari? ¿Timatsimpa pashini camantaquempiri?

<sup>35</sup> Yacanaqueri Pirato:

—¿Narompa meeca jorio? Iriotaque pishaninca amajeitaquempiri aca, jeri jivatacaajeitiriri saserotepee iriori. ¿Paita pantaqueri iquisajeitanta-quempiri?

<sup>36</sup>Yacanaqueri Jesoshi:

—Te nompincatsariventante aca quipatsiqui. Nompincatsariventante me aca, aitaque inquisacoventajeitaquename nonampire. Eirome ishinetirime joriopee iramename. Iro cantaincha te aca nompincatsariventante.

<sup>37</sup>Irosati icantantacari:

—¿Ariompa? ¿Avirotaquempa pincatsari?

—Je, narotaque Pincatsari. Queario picantaquena. Nocamanta-  
jeitiri atiripee queariotasanotatsiri. Irootaque notimantacari, irootaque  
nopocantacari quipatsiquica. Maaroni yora iotavaquerori queario-  
tasanotatsiri, iriojeitaque quemisantanari.

<sup>38</sup>Incantiri iriori Pirato:

—¿Paita ojita oca picantiri: “Queariotasanotatsiri”?

Irosati isoquijashitanajari joriopee, icantajeitiri:

—Nosampivetaquempi incaranqui, te pincamantenaji paita yan-  
tasanotaqueri noamaanteariri.

*Iroimpacajerime Pirato Jesoshi.*

*(Mt. 27.15-31; Mr. 15.6-20; Ir. 23.13-25)*

<sup>39</sup>Pashini icanti aisati:

—Ariorica omoncaratapaaja Yavisantaniri, noimisoquijapinitimpiri  
aparo yoiminguetiri. Tempa aitaque ocantari amejeitari. ¿Picoimpa  
noimpacajempiri pivincatsariteca?

<sup>40</sup>Irosati icajemantajeitanaca maaroni:

—Eiro poipacananaritsi yora. Irio poimisoquijajenari Varavashi irinti.  
Yora Varavashi coshinti ini.

## 19

<sup>1</sup>Irosati yaacantantacariri Pirato Jesoshi, ipasatacantaqueri. <sup>2</sup>Yora  
soraro itapoyetaqueneri iramatseere quemariiti. Yamatsetacaacari.  
Iquitsaataqueri quitioncari. <sup>3</sup>Ipcashitapinijeitaqueri, icantamem-  
peashjeitacari:

—¿Avirompa pincatsariventiriri jorio? Iji, iji, iji.

<sup>4</sup>Ipasavorotantapaacari iraco. Isoquijashitanajiri Pirato joriopee  
aisati. Icantajeitiri:

—Jeri yoca, namajimpiri aisati. Nosampivetaquempi, iro cantaincha  
tecatsi pincamantajeitena niotanteari paita piquisantacariri.

<sup>5</sup>Isoquijanaji Jesoshi iriori. Yamatsetacararo quemariiti, iquitsaataca  
quitioncari. Icantajeitiri Pirato:

—Jerica.

<sup>6</sup>Yamenajeitavaqueri jivatacaajeitiriri saserotepee, soraro aisati. Ica-  
jemajeitanaji:

—Pimpajacotacanteri, pimpajacotacanteri.

Incantiri Pirato:

—Paajeitanaqueri avinti, pimpajacojeiteri. Nosampitacovetacari,  
tecatsi nonquemacoteri irante.

<sup>7</sup>Yacanajiri jorio:

—Timatsi sanquenarentsi oametanari ocameetsati incame  
jitasorentsitachari. Tempa icanti iriori: “Narotaque Itomi Tasorentsi”,  
irootaque ocameetsatantacari incame.

*Yapiitajiri Jesoshi, isampitajiri aisati.*

<sup>8</sup> Iquemantavacariri Pirato icantajeitaqueriri, aiqero ijabatii it-saroasanotanaque. <sup>9</sup> Ipijana, iqueanaqi ivancoqui. Icantapaajiri Jesoshi:

—¿Jaoca piponeari avirori?

<sup>10</sup> Te iranqueji Jesoshi iriori. Irosati icantantanacari Pirato:

—¿Paita caari pacantana? Naro pincatsari. Noncoaquerica, ari nomatero noimpacacoventajempi. Aisati oquempeta, noncoaquerica, nomatero nompajacotacantempi. Tempa piotaquero.

<sup>11</sup> Yacanaqueri Jesoshi:

—Eirome ishinetimpime Tasorentsi, tecatsi pincantename. Yora amacantaquenari aca, irio antasanotaquerori caari cameetsatatsi irinti.

<sup>12</sup> Irosati icoantavetanaja Pirato iroimpacaajerime. Iro cantaincha icajemajeitanaji joriopee aisati:

—Ariorica poimpacaajeri yora, te pishanicatearigi Shisari. Jeri yora cantashitachari: “Narotaque pincatsari”. Tempa iriotaque quisaqueriri pivincatsarite.

*Ipajacotacantaqueri Jesoshi.*

<sup>13</sup> Iquemantacari Pirato icantajeitaqueriri, isoquijacaanajiri Jesoshi. Isavicapaaque anta icantacoventantapinitinta. Anta yovetsiqueetironta mapi, ipampaiteyeetironta. Icanteetiro evereo “Cavata”. <sup>14</sup> Itampaticati meca catsirincaiteri, irotaintsi quitaiteri iquenqueshiretantarori Yavisantani. Irosati icantajeitancari Pirato:

—Jeri yoca pivincatsarite.

<sup>15</sup> Icajemajeitanaque iriori:

—Payeri. Paanaqueri anta. Pimpajacotacanteri.

Isampitiri:

—¿Nompajacotacanterimpa pivincatsarite?

Yacanaqueri jivatacaajeitiriri saserotepee:

—Te nompincatsaterigi, apaniro irinti Shisari.

<sup>16</sup> Irosati ipajacotacantancari.

*Ipajacotaqueri Jesoshi anta Coricotaqui.*

(Mt. 27.24-50; Mr. 15.21-41; Jr. 23.25-49)

<sup>17</sup> Irio soraro aajeitanaqueriri. Irisati aanajiro Jesoshi coroshi. Yojocanajiro nampitsi, yareetapaaca toncaariqui pajitachari Iitontsini. Evereo ipajitiro: “Coricota”. <sup>18</sup> Aitaque ipajacoyeetaqueriri coroshiqui. Itsipatacari apite shirampari. Ipajacoyeetaqueri iriori coroshiqui pashini. Yoyeetaqueri Jesoshi nianqui. Aparo yoyeetaque iracosanoriqui Jesoshi, irio itsipa irampatequi. <sup>19</sup> Pirato isanquenatacantaque cantatsiri: “Jesoshi nasaretasati, iriotaque ivincatsarite jorio”. Ipatacacotacantaquero coroshiqui. <sup>20</sup> Oquempejitiro nampitsi aitaque ipajacotaqueriri Jesoshi. Oshequi jorio neanataquerori isanquenatiri. Osanquenavetaca irineanequi jorio, oromasati, aisati irineanequi quireshiasati. <sup>21</sup> Yora jivatacaajeitiriri saserotepee icantiri Pirato:

—Eiro pisanquenatirotsi: “Iriotaque ivincatsarite jorio”, irointi pisanquenate: “Irio cantashitachari: ‘Naro ivincatsarite jorio’ ”.

<sup>22</sup> Yacanaqueri Pirato:

—Aitanaque, nomataquero: nosanquenatacantaquero.

<sup>23</sup> Ari ipajacotaqueri soraro. Yovojeaquero iitsaareni, otsipasatitapaaque, irosati ipavacaantacaro. Te orimpiteaji iroicoroni, intani itijee-tiro maaroni. <sup>24</sup> Irootaque icantavacaantajeitacari:

—Eiro atsereirotsi. Tsame antanatiteri, ayotanteari janica ashita-  
jearone.

Aitaque icantari soraro. Imoncarataquero Sanquenarentsi cantat-siri: “Impavacayearo noitsaareni. Irantanatitajeitaquenaro noicoroni”.

<sup>25</sup> Ora iriniro Jesoshi ocatiapaaca quempeji ipajacotaca. Ainiro otimi ireento, aisati opajita iroori Maria. Irootaque ijina Quereojashi. Otimi ara aisati Maria maquitarasato. <sup>26</sup> Ineajiro Jesoshi iriniro, aisati ine-  
eaquena narori. Narotaque iroamere inintasanotiri. Icantanaquero:

—Ina, jeri yora, pintomintajeari.

<sup>27</sup> Icantanaquena:

—Jero ora, pinirontajearo.

Irosati naantanajaro novancoqui. <sup>28</sup> Iotanaque Jesoshi aitaque mon-  
carajeitaca maaroni. Irosati icantantanaca:

—Nomireni.

Iro icantantari imoncarataquero ocantiri Sanquenarentsi. <sup>29</sup> Otimi ara choncorina, ojaaca quepishijari. Yoviinqueetaquero atsimiica-  
jatirori. Yoaqueneri sataamentotsiqui. Ijicotacotaqueneri ivantequi  
Jesoshi. <sup>30</sup> Yatsimiicavaquero, irosati icantantanaca:

—Aitaque meeca, nomoncarataquero icoacaanari Apa.

Irosati yoivotantanaca, icamanaque, toren.

### *Isataaqueri Jesoshi.*

<sup>31</sup> Meeca yovetsiquimentajeitiro jorio Yavisantaniri. Onquitaiteta-  
manaque, iro saavaro irimaoreantasanojeiteari. Te incoajeiteji jorio  
yora pajacojeitachari iroavisayero saavaro coroshiqui, irootaque ican-  
tajeitantariri Pirato:

—Pincarajacantitajeiteri ivoripee, irosati pimpajacoreacantanta-  
jeariri.

<sup>32</sup> Irosati ijatashijeitantanajari soraro, icarajavoritaqueri yora itsipat-  
acari Jesoshi. Aisati icarajitaqueri iriori pashini. <sup>33</sup> Yovaashivetapaacari  
iriori Jesoshi, incarajiterime iriori; iro cantaincha ineapaaqueri ca-  
maque irinti, irootaque caari icarajitantari irinti ivori. <sup>34</sup> Iro cantaincha  
aparo soraro isataapaaqueri imerequiqui. Ocontejatapaaque iriraja,  
tsiquiririri. Nija aisati. <sup>35</sup> Naro neacotaqueriri, meeca narotaque  
camantacotaqueriri. Nioti queario oni nocamantimpiri, pinquemisan-  
tantajeari avirori. <sup>36</sup> Aitaque icanteetaqueriri, irootaque omoncar-  
atantacari Sanquenarentsi cantatsiniri: “Eiro icarajiteetiritsi itonqui  
aparoni”. <sup>37</sup> Timatsi pashini isanquenayeetiniri: “Aitaque irameneeteri  
Quirishito, yora irisatayeeteri”.

### *Yoiminqueetaqueri Jesoshini omoroqui.*

(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Ir. 23.50-56)

<sup>38</sup> Itimi anta Jose arimateasati. Iroamere Jesoshi inaveta, iro cantain-  
cha imanaquero. Iro imanantacarori, itsaroacaacari ivincatsaritepee  
jorio. Ijatashitaqueri meeca Pirato, icantapairi:

—Pishinetajenari Jesoshini, naanajerita.

Icantiri:

—Paanajerita.

Irosati ijatantanaca, yaanajiri. <sup>39</sup> Ijatanaque iriori Nicoremo. Iriotaque jatashitiriniri peerani Jesoshi tsiteniriqui. Yaacotanaqueneri intritanteariri. Iconoaquero oyashi inchato pajitachari mira, ovane inchato pajitachari aroeshi. Aamaaca otenati 45 quiro. <sup>40</sup> Yaajeitanaqueneri Jesoshini. Iro tocoyatsa yapinaicacotantacariri, itsipataquero casancajari. Irootaque yametari joriopee, ariorica yovetsiquiri camatsiri. <sup>41</sup> Otiminta panquirentsi quempeji ipajacojeitaquerinta. Anta panquirentsiqui otiminta iroanteariri camatsiri, iroaquera imoqueetiro. <sup>42</sup> Irotaintsi inquee catsirincaiteri, omoncaratanteari Yavisantaniri. Ineaquero Jose oquempajitaque omoro, irootaque yoantacariri Jesoshini anta.

## 20

*Ocoavetari Maria Jesoshini.*

*(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Ir. 24.1-11)*

<sup>1</sup> Otomincotapaaque. Tsiteniquera ojatamanaque Maria maquitarasato anta omoroqui yoavetacarinta Jesoshini. Oneapaatiuro jocanaja mapi yashitacotantevetacariri. <sup>2</sup> Narotaque iroamereni inintasanotiniri Jesoshi. Notsipatari anta Shimo Petero. Jero oshiashitapaaquena Maria. Ocantapaaquena:

—Yayeetajiri Avincatsariteni. Te aneajeriji yoavetacarinta. Te nioteji jaocarica yoyeetajiriri.

*Yamenajeivetajari Petero, jeri Joa.*

*(Ir. 24.12)*

<sup>3</sup> Irosati nojatantanaca apite. Nojatanaque yoavetacarinta. <sup>4</sup> Noshianaca apite, nanaacotaqueri nainti Petero. Naro anaacotaqueriri nareetapaaca anta yoavetacarinta. <sup>5</sup> Noivotapaaca, namenapaaque tsompoina. Noneajiro tocoyatsa ovaja omoroqui, iro cantaincha te nonqueapeeji. <sup>6</sup> Impoitapaaji iriori Shimo Petero. Irinti queapaintsi tsompoina. Irosati ineapaaque iriori tocoyatsa. <sup>7</sup> Ora panio ipashicantevetacariri iitoqui, te ontsipatearoji tocoyatsa. Apitivitaja, ovashitaja iroori. <sup>8</sup> Ari noqueanaque narori, noneapaaquero, irosati notantanaca tinaanaja Jesoshi. <sup>9</sup> Tequerata nonquenqueshiretajeriji Sanquenarentsi cantatsiri: “Incamavetaquearica Quirishito, aitaque intinaanaje”. <sup>10</sup> Irosati nopiantanaja novancoqui.

*Oneaqueri Maria Jesoshi.*

*(Mr. 16.9-11; Ir. 24.10)*

<sup>11</sup> Irointi Maria catianaincha saiteriqui, iraacotaqueri. Oivotanaca, amenanaque tsompoina. <sup>12</sup> Oneaqueri apite inampire Tasorentsi, iquit-saataro quitamarori. Isavicaque yoavetacarinta Jesoshini. Isavicaque aparoni iitoeyevetacari Jesoshini, irio itsipa iitiqui.

<sup>13</sup> Icantiro:

—Tsinane, ¿paita piraantari?

Ocantajiri iroori:

—Yayeetanajiri novincatsariteni. Te nioteji jaocarica yoyeetajiriri.

<sup>14</sup> Irosati opitsocantanaja. Oneaqueri Jesoshi icatiapaaca, iro cantaincha te iotavaqueriji. <sup>15</sup> Icantiro:

—Tsinane, ¿paita piraantari? ¿Janica picoiri?

Ojitavaqueri irio tsameetacoyetirori panquirentsipee. Ocantiri:



—¿Avirompa aanajiriri novincatsariteni? Pincamantajenate jaocarica poajiriri. Aitaque naajanteri narori.

<sup>16</sup> Icantanajiro iriori:

—Maria.

Opitsocanaca iroori, ocantanaqueri:

—Oametanari.

<sup>17</sup> Irosati avitsanotantacariri. Icantanajiro:

—Poimpacajena: tequeratsita novajenoquea Apaqui. Meece no-coaque pijatashijeiteri quemisantajeitanari, pincamantajeitapaajeri meeca novajenocajea Apaqui. Tempa iriotaque Tasorentsi. Tempa irisati Piri avirori, piotiri Tasorentsi ini, irootaque pipincatsatantacariri avirori.

<sup>18</sup> Irosati opocashitantajanari narori, aisati itsipapee iroamerepee, ocamantajeitapaajana:

—Noneajiriyea Avincatsarite.

Ocamantapaquena icamantayetaquerori Jesoshi.

*Intapaajari Jesoshi, inijaapaajari iroamereni.*

(Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Jr. 24.36-49)

<sup>19</sup> Ishaavijiiteanaji meeca, napatojeitaja, nocarajeitajiri itsipapee iroamere. Notsaroacaajeitanacari jivatcaajeitiriri noshanincepee, yora oacantaqueriri Jesoshi, irootaque noyavitantacarori ashitacorontsi. Imapocashijeitapaajana Jesoshi, icatiapaaja nianqui. Icantajeitapaajana:

—Piveshireajeitanajea.

<sup>20</sup> Irosati inijantajeitapaquenaro iraco, aisati imerequi. Noneajeitavajiri Novincatsarite, irosati noquimoshirejeitantanaja.

<sup>21</sup> Yapiitajana:

—Piveshireajeitanajea. Tempa irio tiancaquenari Apa peerani, aisati meeca nonquempetacayempi avirori, nontianquempi.

<sup>22</sup> Irosati itasoncantajeitanaquena, joo. Icanti:

—Meece ompocashijeitempi Ishire Tasorentsi, quiso oajeitanaquempi. <sup>23</sup> Ariorica pineaqueri ashaninca iquemisantasanotaquena, irosati pincantanteariri: “Incavintsayempi Tasorentsi avirori, eiro iquishimentimpirotsi pantayetiri”. Irootaque pincanteriri: tempa aitaque incavintsaasanoteri Apa yora pincanteri. Pincanteririca itsipapee: “Te pinguemisanteji, irootaque inquishimentantempirori Tasorentsi pantayetiri”, aitaque inquishimentaqueri.

<sup>24</sup> Ipcashijeitantaquenari, te aneriji irinti Tomashi, yora ipajiyetiri Tsipari; aparoni peaincha. <sup>25</sup> Ari ipocapaaji iriori, nocamantavajiri:

—Noneajeitajiriyea Avincatsarite.

Icantanaque:

—Nocoi noneero iraco, ora oqueaqueri quiravo, noninti noiminquero nacotsapaqui. Aisati noninti noiminquero naco imerequiqui. Eirorica noiminqueroirotsi, eiro noquemisantitsi.

*Yapiitajiri ineajeitajiri Jesoshi iroamere.*

<sup>26</sup> Avisanaque 8 quitaiteri, ari napatojeitanaja aisati pancotsiqui, itsipajeitajana iriori Tomashi. Oshequi catsini notsaroacaajeitacari quisajeitanari, irootaque noyavitantacarori ashitacorontsi. Imapocapaajana aisati Jesoshi, icatiashitapaajana nianqui. Icantajeitapaajana:

—Piveshireajeitanajea.

<sup>27</sup> Irosati icantantanacari Tomashi:

—Pamenero naco. Pancote, poimínqueero pacotsapaqui aca. Pancote aisati, poimínqueero paco nomerequiquica. Eiro pitseencajanatsi aisati, pínquemisante irointi.

<sup>28</sup> Irosati yacantanacari Tomashi:

—Avirotasanotaque novincatsarite, avirotasanotaque notasorentsité.

<sup>29</sup> Icantanaqueri Jesoshi:

—Meeca pineajana, irootaque píquemisantantajanari. Timatsi caari neenane, iro cantaincha inquemisantajeitena; inquimoshiretasanojeitanaque irinti.

<sup>30</sup> Oshequi catsini itasoncantayetaque Jesoshi. Narojeitaque iroamere, noneajeitakeri, iro cantaincha te nosanquenajeiteroji maaroni aca. <sup>31</sup> Nosanquenajeitakeri oca pínquemisantantajeitariri Jesoshi iriotaque Quirishito, yora Itomi Tasorentsi. Ariorica pínquemisantajeitakeri, aitaque iraneacaajeitajempi anta inquitequi, pincantaitiyempani.

## 21

*Mavatanaque inijaajari Jesoshi iroamerepee.*

<sup>1</sup> Irosati inijaantajeitajana aisati Jesoshi, aisati itsipapee iroamerepee. Noneajeitajiri otsapijaqui incajare Tiveriashi. Aitaque ocantari.

<sup>2</sup> Napatojeitaca, nocarajeitiri Shimo Petero, jeri iriori Tomashi: icanteetiri aisati Tsipari. Jeri Natanaeri poneachari Canaqui, onta carireaquiniri. Narojeitaque itomipee Severeo. Jeri aisati apite pashini iroamere Jesoshi. Napatojeitaca maaroni. <sup>3</sup> Icantajeitana Shimo Petero:

—Nojate nonquitsate.

Nocantajeitanaqueri:

—Narosati, noiijajeitanaquempi.

Ari nojajeitanaque. Notejeitapaaca pitotsiqui. Noquitsajeivetaca, irosati noquitaitetacotantacari. Tecatsi naye. <sup>4</sup> Oquitaitetamanaji, irosati icatiantapaaja Jesoshi otsapijaqui. Te niojeitavajeriji.

<sup>5</sup> Icantajeitana:

—Ayompari. ¿Chorampa shima?

Nacajeitanaqueri:

—Te aneeriji.

<sup>6</sup> Icantajeitana:

—Pínquitsataje aisati pacosanoriqui, aitaque paye.

Ari noquitsajeitanaji. Naajeitaque oshequi catsini shima, te naaveacoteriji nontetacoteri pitotsiqui. <sup>7</sup> Naro iroamere inintasanotiri Jesoshi. Nocantiri Petero:

—Ja, iriotaqueyeatsi Avincatsarite.

Ari isapocaquero Shimo iitsaare incaranqui, irointi itorosate. Iquemantaquenari, irosati iquitsaatantajararo iitsaare. Ishiticatsaquitanaja. Ipiincacotanaquero iitsaare, pocn; yamaatashitanajiri, yaatapaaji. <sup>8</sup> Nimpoitacojeitapaaji narori, nonoshicacojeitiri shima. Quempejitapaaji otsapija, aamaaca ocarati 100 metro. <sup>9</sup> Nomitajajeitanaque quipatsiqui. Noneapaaque oparasheti paamari, itashitiri shima. Otimi aisati tanta. <sup>10</sup> Icantajeitavaquena Jesoshi:

—Pamaquenari meeca shima píquitsataqueri.

<sup>11</sup> Itetapaaja aisati Shimo Petero, inoshicacotajiri shima quipatsiqui. Jaasanotaca antearipee shima, icarati 153. Yoshequiasanovetaca catsini, iro cantaincha te ompesanaqueji noquitsatantariri. <sup>12</sup> Icantajeitana Jesoshi:

—Pimpocajeite meeca poajeitapeempa.

Notsarocacaacari noncanterime: “¿Janicampimpa?” Maaroni niojeitaqueri Avincatsarite ini. <sup>13</sup> Irosati iquempeljijeitantaquenari Jesoshi. Yaaquero tanta, ipajeitaquena. Aisati shima, ipajeitaquena maaroni. <sup>14</sup> Icamavetaca Jesoshi chapinqui, itinaanaja. Mavatanaque meeca inijaajana.

*Icantiri Petero.*

<sup>15</sup> Noajeitaca. Irosati isampitantajari Jesoshi:

—Shimo, itomi Jonashi, ¿panacojeitaquerimpa yocapee, pinintasanotana avinti?

Yacanaqueri iriori:

—Aviro, Novincatsarite, iotatsiri nonintimpi.

Icanti:

—Pimperini novishajaniquite iroyea.

<sup>16</sup> Yapiitajiri aisati isampitajiri:

—¿Pinintanampa?

Yacanajiri aisati:

—Je, Novincatsarite. Aviro iotatsiri nonintimpi.

Icantiri:

—Pinquempoyeajeitenari novishate.

<sup>17</sup> Mavatanaque isampitiri:

—¿Pinintasanotanampa?

Irosati iquenqueshireantanaca Petero. Iro iquenqueshireantanacari, mavatanaque isampitaqueri: “¿Pinintanampa?” Yacanajiri aisati:

—Avirotaque, Novincatsarite, iotirori maaroni. Piotana avinti nonintasanotimpirica.

Icantiri:

<sup>18</sup> —Pimperini novishate iroyea. Queariotaque oca noncamantempiri: peerani, ainiroquera pevancariveitani, piquitsaatapiniveitaroni piitsaare. Pijatapiniyetini jaocarica pinintiri: tecatsi tsaneempineri. Iro cantaincha ariorica panteashiparitasanotapaaque, pancotsaye pacoqui, iroisoyeetempi, inquitsaatajempi itsipapee. Iraanaquempi tenta pincoavetea pijate.

<sup>19</sup> Aitaque icantaqueriri. Yoametaqueri jaoca incanteari incamanteari Petero iriori. Ariorica irineeteri incamaque, irioyeetanaque ipincatsaritanoti Tasorentsi. Irosati icantantanajari:

—Tsame, poijatanaquena.

*Inintane Jesoshi.*

<sup>20</sup> Ipitocanaca Petero. Ineaquena noijatanaqueri, tempa naro iroamere Jesoshi inintasanotiri. Chapinqui noacaajeitantariri Jesoshi, naro sampitaqueriri: “Novincatsarite, ¿janicampa aacantempineri?”

<sup>21</sup> Ineantaquenari Petero, ijicotana, aisati isampitiri Jesoshi:

—Novincatsarite, ¿jaoca incanteeteriri coajica yora?

<sup>22</sup> Icantanaqueri:

—Noninterica intimavaqueta aca irosati nompiantajeari, eiro piquenqueshiretirotsi. Poijatenata nainti.

<sup>23</sup> Yovaajeitaquero maaroni quemisantatsiri icantiriri Jesoshi. Ijjeive-taca eiro nocamitsi. Iro cantaincha te incanteriji Jesoshi: “Eiro icamitsi Joa”. Irointiquea icantavetari: “Noninterica intimavaqueta aca irosati nompiantajeari, eiro piquenqueshiretirotsi”.

<sup>24</sup> Narosannotaque iroamereni Jesoshi, sanquenatirori oca. Ayo-jeitaque queariotasanotaque oca nosanquenataqueri.

<sup>25</sup> Timatsi oshequi pashini yantayetaqueri Jesoshi. Ariorica nontsotea-querome nosanquenatacotaquerome maaroni, eiro onarome quipatsiquica sanquenarentsi. *Joa*

## YANTAYETINIRI ITIANCANENI JESOSHI

*Icamantiri Irocashi jaoca ocantari inquenquetsatacayeriri.*

<sup>1</sup> ¿Ainirompi Tiojiro? ¿Tecatsimpa oyempine? Peerani nintantacarori nosanquenatantaquempironiri, noquenuquetsatacaimpironi maaroni yantayetiniri Jesoshi. Aisati noquenuquetsatacaimpironi maaroni yoametantayetiniri. <sup>2-3</sup> Ari oshequi ineacatsitacaro, icamaque, itinaanaja aisati, irosati yonijaantapaajariri iroamerepeeni. Oshequi ineacotapinijeitajiri yantayetapaajiri, irootaque iotasantantajariri itinaanaja. Ocarati 40 quitaiteri yonijaapinitantajariri. Iquenquetsatacotaquero jaoca icantari Tasorensi ipincatsariventanti. Itiancajeitaqueri iroamerepee, iriotaque yora icoyeajeitaqueri. Iro cantiriri Ishire Tasorensi. Impoiji yoancajiri Tasorensi inquitequi, irosati narori novecaratantacarori noyenuquetsare peerani. Meeca novaajempironi: noncamantajeitempironi yantayetiri iriori iroamereni Jesoshi, yora itiancanaqueri peerani.

*Yoverantasanotanacarori Jesoshi irineane.*

<sup>4</sup> Ari yoacaajeitajiri Jesoshi. Icantasanotaqueri:

—Eirota pojoquitarotsi Jerosare; nocoaque poyeavaquerota icashia-caaquempironi Apa: ora piquemitaquenari peerani nocamantitaquempironi. <sup>5</sup> Yora Joani ivaotisaajeitaquempironi nijaqui iojeitantacarori atiri piquemisantajeitirini. Iro cantaincha eiro osamanititsi ompocashijeitempironi Ishire Tasorensi, quiso oajeitempironi iriojeitanteari atiri queario piquemisantaquena narori.

<sup>6</sup> Yora apatotimentacarori, isampijeitiri:

—Novincasarite. Arojeitaque ishanincani yora intacaroniri Ishiraeri. Peerani itimaveitani pincatsariventaveitariniri ashanincani; meecampa, tecatsi. ¿Ariompa meeca pincanteri pashini impincatsariventajeitajena? Oshequi nocoajeitaque.

Yacanaqueri:

<sup>7</sup> —Te incoacayempironi Apa piojeitero jaoca oncarate. Osamanitatsirica, irompa jaocarica oncarate. Irintiquea Apa apaniro cantatsine. <sup>8</sup> Coajica intasoncaventajeitempironi, aisati ompocashijeitempironi Ishire. Nocoaque pinquenuquetsatacojeitena anta Jerosarequi, pintsoteaquero Jorea. Pinquenuquetsajeite anta Samariaqui, aisati pintsoteanaquero anta pashinipeequi quipatsi.

*Yoajenocantanajiri Jesoshi.*

<sup>9</sup> Irootaque icantanaqueriri Jesoshi. Ari yamenajeitavajiri, irosati yoajenocantanaja jenoqui, ipeanaja mencoriqui. <sup>10</sup> Ari yamenajeitavajiri sorerere, ijatanaji. Ari imapocapaqueri apite shirampari, icatiimojeitapaacarori. Quitamarori iitsaare. <sup>11</sup> Icantapaqueri:

—¿Ainirompi, carireasati? ¿Paita pamenantarori inquite? Pineavajiri yora Jesoshi yoajenocantanaja inquitequi. Iriotaque piajantsineri coajica aisati. Ariorica impiaje aisati, inquempetapaajea meeca ijatantanajiri.

<sup>12</sup> Ari ipiajeitanaja Jerosarequi iroamereni Jesoshi. Iponeanaja toncaariqui opajitanta Orivomashi. Oquempexitaro Jerosare, te arejiteji. <sup>13</sup> Ari yareejeitapaaja, yataijeitapaaji oshitamencotanta jenoqui.

Anta imaapinijeitinta yora Petero, jeri Joa, Santiago, Antirishi, Jeripi, Tomashi, Varitorome, Mateyo, Santiago itomi Arijeo, Shimo yora Shintsi-tatsiri. Aisati imaapinitinta Jorashi, yora itomi Santiago, maaroni.<sup>14</sup> Ari yapatojeitaja aisati iquenquetsatacaajeitiri Tasorentsi. Itsipa-jeitari irirentipeeni Jesoshi, jero Maria irinironi, jero otsipapee tsinane. Aitaque icantani iquenquetsatacaapinijeitiri Tasorentsi.

*Icoyeantacariri Matiashi poyeetajariri Jorashi.*

<sup>15</sup> Ari pashini quitaiteri yora Petero icatiimojeitanacari iyemisantarir-intepee. Aamaaca icarajeiti 120. Icanti:

<sup>16</sup> —Noyemisantaririnte, moncarataca ocantiniri Sanquenarentsi. Peerani oametirini Ishire Tasorentsi Iravirini iquenquetsatacotantariniri Jorashini: yora jivajeitaqueriri aajeitaqueriri Jesoshi.<sup>17</sup> Aitaque acarajeiveitarini. Peerani itsipajeiveiteeni intacojeitantani, iro cantaincha<sup>18</sup> impoiji yaacantanirotaqueri Avincatsarite, ipinatashiyeevetacari quirequi. Yaavetacari, impoiji yoipiajiniri, iriotaque quirequi yamanantanteetajarori quipatsi. Impoiji irisati shiticajancha, shiti; itsatanaca. Impoiji ipesacotanaque, peti; iquenaitaque tirin; ipitiancapaaca; irosati itsirajantapaaca imotijaqui, tsira, osoquijanaque iramporetsa.<sup>19</sup> Iojeitaqueri maaroni jerosaresati. Irootaque ipajitantee-tarori quipatsi yamananteetiri Asererama. Acantiri aneanequi arori: “Ivinaroni Jesoshi yoantevetacariniri”.<sup>20</sup> Aitaque isanquenayeetironi peerani pampoyeantsi cantatsiri: “Oncaarapancoitetanaque ivanconi aacanterineri Avincatsarite, eiro itimajitsi timantitajearine”. Aisati ocantini pampoyeantsi: “Ocameetsati intimaje poyeetajearineri quenquetsatacantajantsineri”.<sup>21-22</sup> Tsame meeca ancantari itsipa: “Pimpoyeetajeari Jorashini”: tempa irootaque icoacaaqueeri Tasorentsi. Iriotaque ancantari tsipatitapinijeiteeniri peerani: neasanotiriri Joani ivao-tisatantini, aisati neapinitiriri Jesoshi. Acoaque neaqueriri itinaanaja aisati ijatanaji jenoqui: ancantari incarajeitee anquenquetsatacojeitiri Jesoshi. ¿Janicampa meeca ancantari?

<sup>23</sup> Ari icanti itsipa:

—Iriorica yoca Jose Varasavashi, ipajiyeetiri aisati Joshito. Terica, iriorica yoca Matiashica.

Ari icajemiri apite:

—Caate aca nianqui.

<sup>24</sup> Impoiji iquenquetsatacairi Tasorentsi, icantiri:

—Novincatsarite, aviro avinti iotirori jaoca icantajeitari maaroni atiri. Jeri yoca apite. Piotacayenari janicarica picoasanotaqueri avinti<sup>25</sup> poyeetajearine Jorashini. Tecatsi incantea meeca iriori inquenquet-sataje aisati irintacotantajea: tempa camaque ini, janirotaque anta Sharincaveniqui.

<sup>26</sup> Impoiji ipishoncajeitiro mapijaniqui iriotanteari janicarica icoacaqueri Tasorentsi, irio icoyeaque Matiashi. Ari icaraveita itiancane Jesoshi 11. Meeca icarajeitajiri aisati Matiashi.

## 2

*Quitaiteri ipajiyeetiri: “Pentecoshiteshi”.*

<sup>1</sup> Ari omoncaratapaaja meeca quitaiteri ipajiyeetiri: “Pentecoshiteshi”. Ari yapatojeitaca Jerosarequi quemisantajeitatsiri.

<sup>2</sup> Omapocashitapaacari, iquemavaquero shiavetarori tampea antearo,

oneapaaque, sooo. Oponeanaca jenoqui, otsoteapaaquero pancotsi isavicajeitantari. <sup>3</sup> Aisati oconijatimotashitapaacari shiavetacarori paamari, ovaraapaaca; opomencajeitapaaqueri iitopeequi maaroni savicajeitaintsiri, pomein. <sup>4</sup> Otimantashirejeitapaacari Ishire Tasorentsi. Irosati ineanatantanacaro otsipapee neantsipee, imajeitaaquero ora oneaveetacaaqueriri Ishire Tasorentsi. <sup>5</sup> Ari isaviqui anta Jerosarequi joriopee, quemisantasanotatsiri, iponeayetaca pashinipeequi quipatsi, jaocaricapee. <sup>6</sup> Iquemantajeitavacariri ineanajeitanaque, irosati yapatojeitantaca oshequi atiri. Iquemajeitapaquero irineanesanori. Te iriotacotapeeriji. <sup>7</sup> Yoajeitapaaque cavaco, iquenqueshireajeitapaaca, isampitavacaajeitapaaca:

—Tempa carireasati inajeiveta yoca neaveetaintsirica. <sup>8</sup> ¿Jaoca icantacari iquemantajeitajarori maaroni aneaneppee? <sup>9</sup> Meeca acarajeitaaqueri paratosati, merosati, eramitasati. Jeri savicatsiri Mesopotami-aqui, Joreaqi, Caparoshiaqui, Pontoqui, Ashiaqui, <sup>10</sup> Jirijiaqui, Pampiriaqui, Ejipitoqui. Aisati acarajeitaaqueri poneayetainchari otsapitapaaca Irviaqui anta oquempetitapai Shirene. Jeri aisati acarajeitaaqueri quivantatsiri poneayetachari Oromaqui. <sup>11</sup> Acarajeitaaqueri joriosanotatsiri aisati peajanchari jorio. Acarajeitiri queretasati aisati aravesati. Iro cantaincha aquemajeitaaqueri ineanajeitantaro aneanesanoripee. Iquenquetsatacotiri Tasorentsi, jaoca icanta itasoncantayeti.

<sup>12</sup> Ari yoajeitanaque atiripee cavaco, te iriotacoteriji. Isampitavacaajeitanaca:

—¿Paitaquea iquemantarori aneane?

<sup>13</sup> Irinti pashini, ishirontimentajeitanacari, icanti:

—Ishinqueitaca yonta, iji, iji, iji.

<sup>14</sup> Ari ainiro anta iriori Petero, icarajeitiri itsipapee itiancane Jesoshi. Quimojenca icamantaqueri:

—Nojorioririnte: maaroni aviro savicajeitatsiri aca Jerosarequi, piojeitavaquero oca noncamantempiri, pinguemisantajeitavaquena. <sup>15</sup> Pijitashijeivetacari ishinqueitaca yocapee. Ja, te irishinqueiteaji. Tempa ashinquitapinijeta tsiteniriqui, iro cantaincha oquitaitetamani meeca, tequera irijenoquitapeeji catsirincaiteri. Tequera omoncarateaji ishinquitapiniyeeta, <sup>16</sup> irointi oca piquemaqueri icamantacotiri camantantaveitachaniri peerani Joirini: <sup>17</sup> “Icanti Tasorentsi: ‘Coajica irineajeitero maaroni atiri nontianqueneri Noshire. Incamantantayete itomipee, irishintopee. Yora evancaripee irioshoretashitearo paitapeerica. Aisati irimishiveetashitea anteashiparipee. <sup>18</sup> Jeri quemisantajeitenane: shiramparipee, tsinaneppee, nontiancajeiteneri Noshire, inquenquetsatacotantenari. <sup>19</sup> Ari nomatero coajica caari pineapiniti inquitequinta jenoqui, aisati aca quipatsiqui: poajeitanaquero cavaco. Aitaaque pineajeitero coajica irirajani camajeitatsineri, aisati pineavaquero ontaajeitanaquea pancotsipee: oshequi oncachaaajencatanaque. <sup>20</sup> Irijivate intsivacanaque catsirincaiteri; aisati yora cashiri, inquisitioncatanaque, irishianaquero irajantsi. Impoijiquea omoncaratapaquena quitaiteri irareetantapaajeiri Avincatsarite. Oshequi irimatapaaque, iriotacotajeitaaqueri maaroni atiri. <sup>21</sup> Iroavisacojeitea maaroni aventajeitearine’”.

<sup>22</sup> Aisati icanti Petero:

—Noshaninca. Pinguemisantavaquero oca noncamantempiri, nonquenquetsacoteri Jesoshi, yora nasaretasatani. Itasoncantayeti, imayetaquero caari aneapiniti. Aisati imayetaquero paitapeerica, ayotantari itasorentsitanotaque. Tempa pineapinijeitaqueri avirori, piotitacari. Tempa irio Tasorentsi matacaaqueriri. <sup>23</sup> Peerani aitaque iotacotitarini, icantitani: “Aitaque oncanteari, impimanteeteri yora Jesoshi”. Irio caari cameetsatsi oaqueriri, iro cantaincha pipajacotacantajeitaqueri avirori, poamaacantajeitaqueri. <sup>24</sup> Ari oshequi iguematsicayetacaro, icamanaque, torein. Iro cantaincha yoitinaajiri Tasorentsi, te incoacayeriji incamasanote. <sup>25</sup> Tempa isanquenatitacaroni peerani Iravirini irineane Jesoshi: “Niotaque quiso yoaquena Novincatsarite, isavicaque nacosanoriqui yamitacotapinitantanari, caari noashiretanta. <sup>26-27</sup> Oshequi noquimoshireventaqueri, otimantari nocantantariri: ‘Apa, oshequi noveshireaca. Niotaque eiro pojocanatsi anta ishaaviji. Aisati eiro pishinetanatsi nompatsaye, tempa pineacameetsatana. Niotaque pimataquenaro oca picantaquenari. <sup>28</sup> Piotacaquenaro noncanteani naneasanotanaje, quiso avavacayea, noncanteani noveshireimentanaquempi’ ”. Irootaque irineane Jesoshi isanquenatiniri Iravirini.

<sup>29</sup> Ari yovaajiro aisati Petero:

—Meeca, noshaninca, noncamantasanotempi. Icamaque intacantaqueeri Iravirini, itijaca. Timatsiquera meeca itijacanta. <sup>30</sup> Camantantatsiniri inaveitani. Iotasanotironi icantitariniri Tasorentsi: “Queariotaque oca noncamantasanotempiri, eiro namatavitimpitsi. Coajica impincatsariventante pishanincasanori, poyetajempineri”. <sup>31</sup> Pineaquero, tequeratsitani intinaajeji Quirishito, iro cantaincha iotacotitacaroni Iravirini. Tempa isanquenatini: “Incante Quirishito: ‘Apa, niotaque eiro pojocanatsi anta ishaaviji, aisati eiro pishinetanatsi nompatsaye’ ”. <sup>32</sup> Iriotaque Jesoshi yoitinaajiri Tasorentsi. Aitaque noneajeitaqueri narori, meeca nocamantasanotaquempiro. <sup>33</sup> Impoiji yoancajiri anta iracosanoriqui, icaratantapaajariri ipincatsariventanti. Irosati quiso oantacariri Jesoshi Ishire Tasorentsi, ora icashiacaqueriri Iri. Meecaquea, itiancajeitaquenaro narori aca: irootaque pineantajeitaquenari aisati piquemajeitantaquenari. <sup>34</sup> Pamene, te irio quenquetsatacotajanchane irisati Iravirini peerani, irintiquea iguenquetsatacotiri Quirishito. Te irovajenocajeaji irinti Iravirini jenoqui, irintiquea Quirishito. Tempa isanquenatitani peerani: “Tempa irio Tasorentsi cantiriri Avincatsarite Quirishito: ‘Pisavicapee aca nacosanoriqui, pincaratena ampincatsariventante <sup>35</sup> irosati impincatsajeitantempiri maaroni quisajeivetimpiri’ ”.

<sup>36</sup> Aisati icantajeitiri Petero:

—Tempa arojeitaque ishanincani Ishiraerini. Cameetsa iriotasanojeitero ashanincajei oca nocantaquempiri: pipajacotacantavetacari Jesoshi, iro cantaincha yoitinaajiri Tasorentsi, ipeavajiri aisati Pincatsari, irisati Quirishito.

<sup>37</sup> Iquemantajeitavacarori oca, oshequi iguenqueshiretasanojeitanaca. Isampijeitiri Petero:

—Noshaninca, ¿jaoca noncantajeiteari?

Yacanaqueri:



<sup>38</sup> —Pinquenqueshireajea, eiro piquempetajatsi peerani. Paventa-jeitajeari Jesoquirishito aisati pivaotisatimentajeitajeari, incavintsaa-jeitantempiri Tasorentsi, eiro iquenqueshireacotajimpirotsi aisati caari cameetsatatsi pantajeiveitaniri. Irootaque quiso oajeitantempiri aisati Ishire intianquempiri. <sup>39</sup> Irootaque icashiacaajeitaquempiri avirori; aisati icashiacaajeitaqueri iriori pishanincatajeari coajicani, jeri aisati maaroni arejipeequiniri iriori. Irootaque icashiacaajeitaqueeri maaroni; irootaque icoacaajeitaqueeri Avincatsarite, ariorica anquemisan-teri.

<sup>40</sup> Oshequi pashini icamantasanojeitiriri, icoaque inquemisantacay-eri. Jero oca icantaqueriri aisati:

—Poavisacojeitea. Pishiajeitaricari timajeitatsiri meeca: yora caari cameetsajeitatsi.

<sup>41</sup> Ivaotisajeitaca maaroni quemisantajeitaquerori irineane, aamaaca icarajeitaque 3,000. <sup>42</sup> Icantatiani iquemisantapinijeitiro oca yoame-jeitiriri. Icantatiani cameetsa iquempeavacaajeitaca: itsipatavaca-jeitaca icarajapinijeitiro tanta, iquenqueshirejeitantariri yora cami-mentajeiteeri, aisati iquenquetsatacapinijeitiri Tasorentsi.

<sup>43</sup> Yora quemisantatsiri imatapinitaqueneri atiripee caari ineapinijeiti, aisati imayetaquero paitarica iotantacariri queario itsipatari Tasorentsi. Yoajeitanaqueri cavaco maaroni. <sup>44</sup> Ari iquempeavacaajeitaca quemisantajeitatsiri. Te irimashitsajeiteji, irointi ipavacaapinijeita timimojeitiriri, paitaricapee. <sup>45</sup> Ipimantajeitiro irovaararo, iipatsite aisati. Ipaarantajeitiri maaroni ishaninca coiteimojeitariri. <sup>46</sup> Maaroni quitaiteri ijatapinijeiti anta ivancoqui Tasorentsi. Aisati icarajajeitaqueero tanta ivancopeequi iriori, iquenqueshireantariri camimentajeitaqueeri. Ariorica yoajeita, iquimoshiretasanojeiti, aisati cameetsa ipashitavacaajeitaca. <sup>47</sup> Icantajeiti:

—Cameetsa ini Tasorentsi.

Jeri yora maaroni timajeitatsiri ineacameetsajeitaqueri quemisan-tatsiri. Icantatiani maaroni quitaiteri iquemisantaque pashini atiri, yoshequiacaasanojeitaqueri Avincatsarite.

### 3

#### *Icamantanti Petero anta ivancoqui Tasorentsi.*

<sup>1</sup> Pashini quitaiteri, jenoquiquera catsirincaiteri, irotaintsi omoncar-atea iquenquetsatacaantapinitariri jorio Tasorentsi. Itoncaanaque Pe-tero, jeri Joa anta ivancoqui Tasorentsi. <sup>2</sup> Ainiro isavicaque anta aparoni shirampari, choriveetatsiri iitiqui. Aitaque icantitapaa peerani, iroa-quera itimapaaque. Ari maaroni quitaiteri yameetapinitiri omoroqui pancotsi ipajiyeetiri: “Cameetsari omoro”. Aitaque yoyeetapinitiriri omoroqui iramananteariri iirequite queayetatsiri. <sup>3</sup> Yora Petero, jeri Joa irovetaincha inqueajeitapeeme pancotsiqui, iro cantaincha ineava-queri, icantavetavacari:

—Pincavintsayena noshaninca, pimpena quirequi.

<sup>4</sup> Ari yamenapaaqueri Petero, icantiri:

—Pamenenate.

<sup>5</sup> Yamenasanovetavacari, ijitashivetaca ari impaquerime paitarica.

<sup>6</sup> Iro cantaincha icantanaqueri:

—Tecatsi noirequite, iro cantaincha nocoaque noncavintsayempi. Noncanteri Jesoquirishito, yora nasaretasati iraniitacaajempi irinti, paniitantajeari.

<sup>7</sup> Yajiricaqueri iracosanoriqui, yoatiaqueri. Intsipaiite yavisacotaji, ishintsitanaji iitiqui. <sup>8</sup> Ishintsiti icatianaja, cati. Icatiasanotanaja, yaniitanaji. Itsipatanacari, iqueanaque pancotsiqui. Isapocasapocatanaque, icantanaque:

—Cameetsa ini Tasorentsi.

<sup>9</sup> Ineajeitavaqueri maaroni atiri: yaniitanaji. Iquemajeitavaqueri icantanaji:

—Cameetsa ini Tasorentsi.

<sup>10</sup> Ari iojeitavaqueri, iriotaque yoca savicaveitachaniri omoroqui, amanantaveitachaniri quirequi. Ineajeitaqueri yavisacotaji, irootaque yoajeitantanacariri cavaco. Te iriotacoteriji. <sup>11</sup> Ari yajiricasanotajiri Petero, jeri Joa. Inajeitaque anta yapatotapinijeitanta: irio Saromo vetsicacantironiri peerani pancotsi. Irosati ishiashitantapaacari maaroni atiri, yoajeitanaqueri cavaco. <sup>12</sup> Ineavaqueri Petero, icantavaqueri ijorioririnte:

—Noshaninca, ¿paita poajeitantanacari cavaco? ¿Paita pamenantajeitanari, sorerere? Eiro pijitashitanatsi naro Tasorentsi naniitacantajariri yoca choriveitachaniri. Eiro aisati pijitanatsi noquemisantasanoti nomatantajariri. <sup>13-14</sup> Irinti Tasorentsi oavisacotajiriri. Peerani iquemisantaveitarini Avarama, Isaca, Jacovo, jeri aisati maaroni intacantoniri. Ocameetsati pinquempejeari irioriri, pinquemisantajeiteri Tasorentsi. Iriotaque neacameetsatasanotiriri Jesoshi, icanti: “Pineaqueri, icameetsatasanoti Notomi, yantaquenaro maaroni nocoacaaqueriri”. Queario icameetsatasanoti Jesoshi, catsini. Iriotaque paacantaqueri. Iro iroimpacaajerime Pirato, aiquero picantacoventatiiri: “Te noncoyeji poimpacaajeri”, irinti picoaqueri yoipacajimpiri oantatsiri. <sup>15</sup> Poacantaqueri oaneajeitiriri atiri. Icamavetapainta, impoiiji yoitinaajiri Tasorentsi. Aisatitapaaji, noneajeitajiri. <sup>16</sup> Jeri yoca shirampari: iquemacotantavacariri Jesoshi, iquemisantaque, irootaque yavisacotantajari. Jerica pineaqueri. Tempa piojeitiri. Ari iquemisantaque, irootaque itecatsitantajari. Pineaqueri meeca yaniitanaji.

Aisati icantajeitiri Petero:

<sup>17</sup> —Ari noshaninca, meeca niotaque te piojeiveiteani avinti. Aisati iquempeta avincatsaritepee, te iriojeiveiteani. <sup>18</sup> Imataquero Tasorentsi oca icantitaniri peerani: “Coajica oshequi inquematsicatearo Quirishito, incamimentajeiteri atiri iroavisacotantajeariri”. Tempa iquenquetsatacotitarini Quirishito maaroni yora camantantatsiniri. <sup>19</sup> Pinquenqueshirejeitanaquea, eiro piquempejeari peerani, irointiquea pinquemisantajeite; impoiiji incavintsayempi Tasorentsi: iroameetsajeitempi, eiro iquenqueshireacotajimpirotsi aisati caari cameetsatatsi pantaveitaniri. Irosati intsipajeitantempiri Avincatsarite, iriveshireacaajeitempi. <sup>20</sup> Aisati intianquempiri Jesoshi, yora Quirishitotatsiri. Tempa peerani icamantasanotaquempini. <sup>21</sup> Incantaitiyempani intimapaaaje anta jenoqui, irosati iroameetsatantayetaquearori maaroni, paitapeerica. Tempa irootaque icantiriri peerani yora camantantatsiniri, yora yoameetsajeitiri Tasorentsi: iriotaque neanatacaajeitiririri maaroni. <sup>22</sup> Icantini Moishishi: “Yora Avincatsarite Tasorentsi intianquempiri camantajempineri,

inquempetajena narori itiancaquena. Avirotaque irishanincatajeari. Paitarica incamantempiri, pinquemisantavaqueri. <sup>23</sup> Irinti maaroni caari quemisantiri iriori, eiro quiso yoiritsi ishaninca, irointiquea intsoncajeitajeri”. <sup>24</sup> Iquenquetsatacotitaroni peerani maaroni camantantajeitatsiniri oca pineayetaqueri meeca. Jeri yora Samoirini, intacaroniri, jeri aisati maaroni impoijeitiriri. Iquenquetsatacojeitiro, maaroni. <sup>25</sup> Aitaque ashanincajeitacari yora camantantatsiniri. Peerani icantirini Tasorentsi Avarama: “Coajica irivshireimentajeiteari maaroni atiri pishanincani: yora Quirishito pocatsineri”. Moncarataca icantaqueriniri. Ocameetsati meeca piveshireimentajeiteari. <sup>26</sup> Itiancaqueri aroriqui, ijivajeitaquee yoamejeitaquee. Ainiro pantajeitiro caari cameetsatsi, iro cantaincha ipocashijeitimpi iroavisacojeitempi eiro pashinoncanta; icoaque irovshireacaajeitempi.

## 4

*Yora oametavacainchari, yapatotashijeitacari quemisantatsiri.*

<sup>1</sup> Irosatiquera iquenquetsatacairi Petero ishaninca, ari ipocapaaque saserotepee. Jeri aisati jivatacairiri atiri anta ivancoqui Tasorentsi. Jeri saroseopee. <sup>2</sup> Icantashirejeitanaque, icantavacaanaca:

—Paitateemi yoametantariri atiri. Jero icamantaqueriri: “Intinaye camajeitatsiri: tempa itinaaja Jesoshi”. Te oncameetsateji oca yoamejeitiriri.

<sup>3</sup> Ari ishaaviniji catsirincaiteri, irosati yaantacari, tapi. Yaajeitanaqueri, yoiminqeajeitapaaqueri, ari iquitaitacojeitaquee. <sup>4</sup> Iro cantaincha iquemisantaquee oshequi quemajeitavaqueriri Petero, aamaaca icarajeiti 5,000 shirampari, quemisantajeitaintsiri.

<sup>5</sup> Oquitaitetamanaji yapatojeitaja aisati anta Jerosarequi pincatsaritatsiri, savicacantantatsiri, oametantirori sanquenarentsi. <sup>6</sup> Icarajeitiri Anashi, yora ivincatsarite saserote. Aisati yapatotiri Caijashi, Joa, Arijantero, jeri maaroni ishaninca ivincatsarite saserote. <sup>7</sup> Ari icajemacantaqueri quemisantatsiri, isatecaqueri nianqui, isampijeitaqueri:

—¿Janica matacaaquempirori oca? ¿Janicampa cantaquempiri?

<sup>8</sup> Ari oametaqueri Ishire Tasorentsi Petero, omatacaasanotaqueri. Iquenquetsatacaajeitaqueri apatotimentajeitariri:

<sup>9-10</sup> —¿Iriompa pisampitacoventiri yora choriveitachaniri ineshinoncatiri Tasorentsi? Pineaqueri, avisacotanaji ini. ¿Picoaquempa piote jaoca icantacari yavisacotantajari? Pinquemajeitavaquero oca. Aisati ocameetsati iriojeitavaquero maaroni ashanincapee. Iriotaque Jesoquirishito, yora nasaretasati, oavisacotajiriri. Pipajacotacantavetacari, iro cantaincha yoitinaajiri Tasorentsi. <sup>11</sup> Iriotaque Jesoshi shiacantachari mapitatsiri itseencaqueri vetsicavetarori pancotsi: iro cantaincha ipeaqueri Tasorentsi itincamitaroriri. Avirojeitaquee avinti shiaqueriri vetsicavetarori: pitseencaqueri Jesoshi. <sup>12</sup> Iro cantaincha te intimeji pashini oavisacotantatsineri: te intimeji aca quipatsiqui pashini oavisacojeiteeneri: apaniro Jesoshi.

<sup>13</sup> Ari yoajeitanaqueri cavaco yora pincatsaripee, icanti:

—Pineaajeitaqueri, te intsaroajeitanaqueji iriori. ¿Paita caari itsaroacantajeitee? Aisati te intsoteavetearoji sanquenarentsi, te irishitori-otasanovetearoji, iro cantaincha oshequi ioti. ¿Paitaquea iotacairiri? ¿Iriompa oametiriri Jesoshi, yora quiso yoaveitaniri?

<sup>14</sup> Ari ineajeitaqueri itsipatacari yora yoavisacoyeetajiri. Tecatsi incantea incantimenteri. <sup>15</sup> Ari itiancajiri:

—Pisoquijajeitanaje anta; ari coajica noncajemajempi aisati.

Ari isoquijajeitanaji. Impoiji icantavacaajeitanaca iriori pincatsaripee:

<sup>16</sup> —¿Jaoca ancanceriri yonta? Iojeitanaqueri maaroni jerosaresati itasoncaventaqueri yora choriveitachaniri. Tecatsi ancante: “Te irimateroji”. <sup>17</sup> Te oncameetsateji inquenquetsatacaajeitajeri pashini atiri. Tsame ancantasanoterita: “Eiroyea meeca piquenquetsatacotajiritsi yora Jesoshi”.

<sup>18</sup> Ari yapiitajiri, icajemajiri. Icantasanotiri:

—Eiroyea meeca piquenquetsatacotajiritsi Jesoshi. Eiroyea picamantacotajiritsi.

<sup>19</sup> Yacanaqueri:

—Tempa ineajeitee Tasorentsi. Pincamantasanotenate: ¿cameetsampa nonquemisantempi? Tempa irio Tasorentsi nonquemisanteri. <sup>20</sup> Tecatsi noncantea meeca nojocajero noquenquetsatacotiro oca noneasanotaqueri, aisati oca noquemasanotaqueri.

<sup>21</sup> Ari yapiitajiri aisati icantasanovetajari, irosati itiancantajari. Tecatsi irante impasatimenteriri. Ineajeitaquero atiri oca imataqueri, icantapinijeitanaque: “Cameetsa ini Tasorentsi, oshequi imatacaajeitaqueri quemisantatsiri”, irotaque caari ipasatantari. <sup>22</sup> Peerani imoncarataquero 40 irosarintsite choriveitachaniri. Ari oshequi iquenqueshirejeitaquero atiri yoavisacotiri Jesoshi, ijeitancacari itasorentsi-taque.

<sup>23</sup> Ari yoimpacaajeitajiri pincatsaripee, impoiji ijajeitanaji quemisantatsiri ishanincaqui. Icamantapaqueri oca icantavetacariri yora cantavetacariri. <sup>24</sup> Iquemantavacarori oca, iquenquetsatacaajeitaqueri Tasorentsi. Antearojenca icanti:

—Novincatsarite. Aviro vetsiquirori inquite, quipatsi, incajare, maaroni; aisati povetsicajeitaqueri maaroni timantajeitarori. <sup>25</sup> Aisati peerani poametaquerini noshanincani Iravirini, yora quemisantimpiri. Oametaqueri pishire, isanquenatantarori oca: “¿Paita itseencajeitan-tacari yora pashinisatipee atiri? ¿Paita iquenqueshiretashitantarori caari cameetsayetatsi? <sup>26</sup> Yora ivincatsaritepee iraimanajeiveteari Pincatsarisanori, aisati yora Quirishitotatsiri; incoajeivetea intsoncajeiterime”. <sup>27</sup> Aca nampitsiquica yapatojeitaca yaimanajeivetacariri pitomi Jesoshi, yora pineacameetsatiri. Tempa pipeaqueri Quirishitotasanotatsiri. Icarajeiti aimanajeitantachari Eroreshi, Pontsio Pirato, jori-opee, pashinisatipee atiri, maaroni. <sup>28</sup> Peerani piotitani, picantitani: “Aitaque oncanteari”. Ari meeca imataquero yocapee. <sup>29</sup> Meeca, Novincatsarite, piotaquero oca icantasanovetaquena: “Eiro piquenquetsatacotajiritsi Jesoshi”. Tempa narotaque quemisantimpiri. Pimatacaasanotena eiro notsaroantatsi nonquenquetsatasanotero pineane.

<sup>30</sup> Pintasoncacoventante, poavisacotanteariri mantsiaripee; pimatap-  
initero caari ineapinijeiti, piotacajeiteri atiri queario iriotaque Jesoshi  
pitomi, aisati pineacameetsatiri.

<sup>31</sup> Aitaque icantajeitiriri Tasorentsi. Impoiji onicanaca pancotsi isav-  
icajeitantari. Otasoncacoventajeitapaaqueri Ishire Tasorentsi, irosati  
cameetsa iquenquetsatantarori irineane Tasorentsi, te intsaroimateji.

*Yaacameetsatavacaajeitaca yora quemisantatsiri.*

<sup>32</sup> Oshequi icarati meeca quemisantatsiri, cameetsa isavicajeitaque,  
aisati imoncaratavacaajeitaca: paitarica icoajeitiri aisati paitarica  
iquenqueshirejeitiri. Te irimashitsajeiteji, irointi ipavacaajeitacaro  
maaroni coiteimojeitariri. <sup>33</sup> Jeri iroamereni Jesoshi, icamantapinitiri  
atiripee:

—Itinaasanotaja Avincatsarite Jesoshi.

Aisati icantajeiti atiripee:

—Tempa icameetsajeiti quemisantajeitatsiri.

<sup>34-35</sup> Yora maaroni ashietachari iipatsite aisati ivanco, ipimanta-  
jeitiro. Oca opinayetari, yamajeitaqueneri iroamereni Jesoshi, ipapaa-  
queri. Irosati ipaarantaqueriri itsipapee iriori coiteimotariri, caari  
yashinoncaajeitanta quemisantajeitatsiri. <sup>36</sup> Icarajeitiri quemisantat-  
siri ishanincani Irevi, pajitachari Jose. Pashini ipajitiri yora itianquee-  
tiri: Verenave. Ocanti ivajiro aneanequi arori: “Veshireacaantachari”.  
Iriotaque poneachari Tsipirequi. <sup>37</sup> Yashivetaro quipatsi, impoiji ipi-  
mantiro. Yaanaque ovinaro, ari ipapaaqueri yora iroamereni Jesoshi.

## 5

<sup>1</sup> Iro cantaincha itimi pashini shirampari pajitachari Ananiashi, iro  
ijina Sajira. Ipimantiro iipatsite, <sup>2</sup> yaarantavaji ovinaro nianqui. Irointi  
casetani aisati yaanaque, ipapaaqueri iroamereni Jesoshi. Icantapairi:

—Jeri yoca quirequi, iriotaque maaroni ovinaro noipatsiteni nopi-  
mantaqueri.

Iotaque aisati ijina iroori iramataviterime. <sup>3</sup> Iro cantaincha icantava-  
queri Petero:

—Ananiashi, tempa paarantavaji ovinaro piipatsite. Yoametaquempi  
Satanashi, picoantavetacari pamataviterome Ishire Tasorentsi. <sup>4</sup> Tempa  
iro piipatsiteni onaveitani, tempa iriotaque pashi ovinaro. Ocameetsati  
pinquempoyer ovinaro. ¿Paita picantanirotantari: “Jeri yoca maa-  
roni ovinaro noipatsiteni”? Pamatavivetaquena narori, iro cantaincha  
tecatsi pincereri pamataviteri irinti Tasorentsi.

<sup>5</sup> Iquemantavacariri Ananiashi, irosati itaantanaca, poron. Ica-  
manaque, toren. Itsaroasanojeitanaque catsini maaroni neajeitaque-  
riri. <sup>6</sup> Impoiji yovetsicajeitaqueri evancaripee intijeri; yaanaqueri,  
itijiri. <sup>7</sup> Osamanitapainti capichaji, ari oqueapaaque ijinani iroori. Te  
ioteji camaque ojimeni. <sup>8</sup> Icantavaquero Petero:

—¿Pipaquenarimpa maaroni quirequi, ora ovinaro piipatsiteni pipi-  
mantaqueri?

Ari acanaqueri:

—Je, nopaquempiri maaroni.

<sup>9</sup> Irosati icantantacaro iroori:

—¿Paita piquempetantariri pijimeni, pamataviterome Ishire Avincat-  
sarite? Jeritapaaji tijaitiriri pijimeni: irisati aanaquempine avirori.

<sup>10</sup> Irosati oteimotantanacari, ocamanaque. Iqueapaaji yora evancari, ineapaquero, camaque. Ari yaanaquero, itijaitiro iroori, itsipatajantiro ojimeni. <sup>11</sup> Ari itsaroajeitanaque maaroni yora quemisantajeitatsiri, aisati itsaroajeitanaque maaroni quemacojeitaqueriri.

*Yora oametavacainchari, iquishimatiri iroamereni Jesoshi.*

<sup>12</sup> Oshequi itasoncaventanti yora iroamereni Jesoshi. Oshequi imayetaqueneri atiri, irosati yoantajeitanacari cavaco. Ari yapatojeitaca anta pancotsiqui yovetsicacantiniri Saromoni. <sup>13</sup> Oshequi ipincatsajeitaqueri atiripee, irootaque itsaroacantajeitacariri intsipajeitajearime. Iro cantaincha icantajeiti atiripee:

—Icameetsatasanojeiti quemisantajeitiriri Jesoshi.

<sup>14</sup> Aiquero ijatatii yoshequiasanotanaque quemisantiriri Avincatsarite. Oshequi icarajeiti shirampari, jero tsinane. <sup>15</sup> Yoapiniyetaqueri atiri mantsiaripee anta avotsiqui: yoiponaayetiri shitashintsiqui, oncanteata ariorica iravisanaque Petero, intsimancayetanaqueri iravisacotantajeari. <sup>16</sup> Aisati yapatotashitaca oshequi atiri, poneayetachari nampitsipeequi anta otsapiyetapaa Jerosare. Yamayetaqueneri mantsiaripee, jeri aisati neiriri camaari. Yoavisacojeitajiri maaroni.

<sup>17</sup> Ari ocantimoneentanacari ivincatsarite saserote, jeri itsipapee: iri-ojeitaque saroseotatsiri. <sup>18</sup> Ari yaacantaqueri yora iroamereni Jesoshi, yoiminqeacantavetacari caravosoqui. <sup>19</sup> Iro cantaincha yanaincaque inampire Avincatsarite, yashitareapaajiniri ashitacorontsi, yaanajiri saiteriqui. Icantiri:

<sup>20</sup> —Pijataje anta ivancoqui Tasorentsi, pincatiapaaje. Pincamantansanojeiteri atiri jaoca incantajeari intimantajeari inquitequi, incantaitatiyempani.

<sup>21</sup> Yacanaqueri:

—Je, ari noncamantajeitaqueri.

Ari iroaquera oquitaitetamani ijatanaque ivancoqui Tasorentsi, yoametantapaaji.

Jeri ivincatsarite saserote, itsipajeitacari ishanincapee anta pashiniqui pancotsi. Yapatojeitiri oametavacainchari: yora ivincatsaritepee jorio. Ari icantiri variria:

—Pijajeite anta poiminqeaquerinta oshaiteji quemisantiriri Jesoshi, pamajeitenari.

<sup>22</sup> Ari ijatashivetari, te irineapaajeriji. Irosati ipiantaja, icantapaqueri:

<sup>23</sup> —Te aneajeriji. Noneapaquero pancotsi, ashitasanovetaca ashitacorontsi, oyavivetaca. Ainiro icatiavetaca shentavetarori omoropee. Iro cantaincha nashitareavetapaacaro omoro, noquea vetapaaca; tecatsi noneapaaje tsoompoina.

<sup>24</sup> Iquemantavacariri, icantavacaanaca:

—¿Jaocaquea meeca iquenanjiri?

—Jaocateemi.

—¿Jaocaqueame ancantiriri?

<sup>25</sup> Irosati yareetantapaacari aparo camantapaqueriri, icantapairi:

—Yora shirampari poiminqeacantavetacari, catiajeitapaaja anta ivancoqui Tasorentsi. Yoamejeitapaajiri atiri.

<sup>26</sup> Irosati ijatashitantajariri capitano, yaaajeitanaqueri variripee, iro cantaincha itsaroacaacari ashanincepee; icanti:

—Iquisacoventaricari atiripee quemisantatsiri, ipitsecari.

Irootaque cameetsa yaantanacariri, te inquisanatanakeriji. <sup>27</sup> Ari yaanaqueri, yoatiapaaqueri anta itiminta oametavacainchari. Icantavaqueri ivincatsarite saserote:

<sup>28</sup> —¿Paita piquenquetsatacantajariri aisati atiri? Tempa nocantasanovetimpi: “Eiro picamantacotajiritsi Jesoshi”. Meece aiqhero poamejeitatiiri maaroni jerosaresati. Jero oca picantacotaquena: “Irio saserotepee oacantaqueriri Jesoshi”. Te oncameetsateji picantajeitaqueri. Pimajerejeite, eiro picamantantajitsi aisati.

<sup>29</sup> Yacanaqueri Petero:

—Eiro noquemisantiritsi atiri, irintiquea noquemisantanoteri Tasorentsi. <sup>30</sup> Queario avirojeitaque oacantaqueriri Jesoshi. Pipajacotacantaqueri coroshiqui. Irinti oitinaajiriri Tasorentsi, yora iquemisantiniri ashanincani peerani. <sup>31</sup> Yoancajiri anta iracosanoriqui. Ipeajiri Jivatacaajeitaqueeri, aisati Oavisacojeitaqueeri. Icoacaajeitaqueeri ajorioririnte inquenqueshirejeitanaquea, impoiji incavintsaajeiteri, eiro iquenqueshiretajirotsi aisati caari cameetsatatsi yantajeitaqueeri. <sup>32</sup> Aitaque noneasanotaquero yantayetaqueri Jesoshi, aisati niotaque quiso oajeitiri Ishire Tasorentsi maaroni quemisantajeitiriri. Irootaque noquenquetsatacaapinitiriri atiri. Tecatsi noncantea nomajerete.

Impoiji icantajeiti itsipapee iroamereni Jesoshi:

—Queario oca icantiri Petero.

<sup>33</sup> Ari iguemantajeitavacariri, iquisajeitanaqueri, icoajeivetanaca iroyerime. <sup>34</sup> Ari icatianaca ishaninca pajitachari Camariyeri. Variseo ini, irisati oametantirori sanquenarentsi. Maaroni ineacameetsajeitiri atiri. Icanti:

—Noshaninca, nocoaque irisoquijajeitanaque quemisantiriri Jesoshi, eiro iguemantaro noncantempiri. Impoijiquea impiaje aisati.

Ari itiancajeitaqueeri saiteriqui.

<sup>35</sup> Impoiji icantiri:

—Noshaninca. Quearioya, pantiricari quemisantiriri Jesoshi. <sup>36</sup> Jeri itimaveitani peerani yora Teorashi, oshequi ishemetaqueni. Ari yapatotashivetacari oshequi iratiritepee, naamaaca icarajeiti 400. Yoyeetaqueri, impoiji inijantareavacaajeitanaca oijajeivetariri. Ipeashijeitanaca, tecatsi anquemacotajeri aisati. <sup>37</sup> Impoitiri aisati Jorashi, yora carireasati. Anta isanquenatacojeitanta, aisati ijivatanaqueri aparopee atiri. Aisati iriori, yoyeetaqueri. Yovaraanaca oijajeivetariri, tecatsi aisati anquemacotajeri. <sup>38</sup> Ari meece noncamantempi, eiro pineashirenquiritsi yocapee, incanteata. Iriorica tianquiriri atiri iquenquetsati, tempa aisati impeajeitanajea iriori. <sup>39</sup> Iriorica tianquiriri Tasorentsi, tecatsi pincerenti poimajerenti. Piquishimatiricari Tasorentsi.

<sup>40</sup> Ari onimojeitanaqueri iriori. Icajemajiri aisati, ipasanatacaantaqueri. Impoiji icantasanovetari:

—Eiro aisati piquenquetsatacotajiritsi Jesoshi.

Irosati itiancantajariri. <sup>41</sup> Ari ijajeitanaque, Iquimoshirejeitanaque, icantajeiti:

—Ineacameetsajeitee Jesoshi, irootaque ishinetantaqueeri anecat-sitimentajeitacari.

<sup>42</sup> Maaroni quitaiteri yoametantapiniti anta ivancoqui Tasorentsi, aisati pancotsipeequi. Icantani: yoametantapiniti, icamantantapiniti. Icantapinitiri ishaninca:

—Iriotaque Jesoshi yora Quirishitotatsiri aamaajeitaniri peerani.

## 6

*Icoyeaqueri intacotantachaneri.*

<sup>1</sup> Yoshequiantacari quemisantatsiri, jeri iquisashireanaca yora iotirori quirienco. Icantavacaanaca:

—Maaroni quitaiteri, ariorica intacotanta, te irintacotearoji ashaninca arori: oca camajimentaaro. Apaniro intacotaro irointi iotirori evereo.

<sup>2</sup> Ari yora iroamereni Jesoshi yapatojeitaqueri maaroni quemisantatsiri. Icantiri:

—Te oncameetsateji nojocajero noquenquetsatapinitiro irineane Tasorentsi, nompantayetempirori poyeari. <sup>3</sup> Meecca, noshaninca, pincoyeanontea <sup>7</sup> shirampari, yora pineacameetsatasanotiri. Pincoyeaqueri timatsiri iotantari, quemisansasanotirori Ishire Tasorentsi. Noncanterita iriori irintacotantea. <sup>4</sup> Irompa nainti, apatiroti nonquenquetsatacoteri Tasorentsi, aisati noncanteani nonquenquetsatero irineane.

<sup>5</sup> Onimojeitacari oca icantaqueriri. Icoyeaqueri Ishiteva: quemisantincari ini, quemisansasanotirori Ishire Tasorentsi. Icoyeaqueri Jeripi, Pirocoro, Nicanori, Timo, Parimenashi. Aisati icoyeaqueri Nicorashi, yora peajanchari jorio, poneachari Antioquiaqui. <sup>6</sup> Irosati yonijaantapaacari. Icantajeitiri Tasorentsi: “Pamitacojeiteri yocapee irintacotantea”, aisati yajiricainataqueri iitoqui.

<sup>7</sup> Oshequi icarati quemajeitaquerori irineane Tasorentsi. Aiquero ijatati yoshequiti quemisantatsiri anta Jerosarequi. Aisati oshequi catsini icarati saserote shiretaccarori oca aquemisantiri.

*Yora Ishiteva, iriotaque icoyeane Tasorentsi.*

<sup>8</sup> Catsini icameetsashiretaque Ishiteva. Oshequi itasoncaccari Tasorentsi. Imatasanoyetiniri atiri caari ineapinijeiti. Imataqueneri paitapeerica iojeitancacari Tasorentsi ini Jesoshi. <sup>9</sup> Ainiro yapatotapinijeitanta anta ivancoquinta Tasorentsi atiri yora ipimanteevetari peerani, iro cantaincha yoipacajiri amanantavetariri. Aisati anta yapatotanta shirenesati, arejantiriasati, poneachari Shirishiaqui, Ashiaqui. Ijatashijeivetacari Ishiteva, iquisatsajeivetacari aisati ipiatsajeivetacari. <sup>10</sup> Iro cantaincha oshequi ioti Ishiteva yoametanti, tecatsi incantajeiteri impiatsatasanojeiteari. Ainiro iotantari, cameetsa ineanati aisati, tempa oametaqueri Ishire Tasorentsi. <sup>11</sup> Ari oshequi iquisajeitaqueri yoranqui, icantiri pashini ishanincapee:

—Pamene, nocoaque pintseejacoteari Ishiteva. Ariorica pimajeit-ero nocantaquempiri, nompinatempi quirequi. Jero oca pincantaco-tashiteariri: “Noquemaqueri Ishiteva, itseenquimataqueri Moishishi. Aisati iquempetaqueri iriori Tasorentsi, icantimataqueri”.



Icantiri:

—Ari, noncamantajeiteri ashanincapee.

<sup>12</sup> Iquemantacariri atiripee, iquisajeitanaca: savicacantantatsiri, oametantirori sanquenarentsi, maaroni. Jentsipaite ijatashijeitaqueri Ishiteva, yaapaintiri, tapi; yajeitanaqueri anta yoametavacaapinijei-tanta pincatsaripee. <sup>13</sup> Yaanajiri aisati iriori yora tseyachari, icantanirotapaqueri:

—Aitaque icantani Ishiteva, icantapiniti: “Te oncameetsateji ivanco Tasorentsi”. Aisati iquempetiro isanquenare Moishishi, itseencapinitiro. <sup>14</sup> Noquemaqueri, icanti: “Yora Jesoshi, nasaretasati, intireajero oca pancotsica. Impashinitero oca ameyetacari, aisati impashiniyetajero yoameyetaqueeniri Moishishi”.

<sup>15</sup> Yamenajeitaqueri maaroni savicajeitaintsiri, sorerere. Ishipaquei-reavorotanaque Ishiteva, iquempetanacari inampire Tasorentsi.

## 7

<sup>1</sup> Isampitiri ivincatsarite saserote:

—¿Queariompa oca icantaqueri?

<sup>2</sup> Yacanaqueri Ishiteva:

—Novincatsarite, pinquemisantajeitavaquena. Peerani isavican-taveitaniri anta Mesopotamiaqui intacantaqueeniri Avaramani, ini-jaapaacari Tasorentsi, yora cameetsatsiri. <sup>3</sup> Ari icantapaaqueri: “Pojocanajero piipatsiteca, pijate anta pashiniqui quipatsi ora non-ijayempiri”. <sup>4</sup> Irosati yojocantanajaro iipatsite careasati, yovaanaja anta Jaraqui. Aitaque icamapaaqueri iriri, irosati yovaacaantajariri Tasorentsi aca aipatsitequica. <sup>5</sup> Iro cantaincha, te imperiji iipatsite, te impimateriji capichaji irisavicanteari. Aisati tequerani intimeni itomi. Iro cantaincha icantitacari: “Intime pitomi, aisati nompempi piipat-site avirori. Aisati nompajeiteri maaroni impoijectempineri intimaje”. <sup>6</sup> Aisati icantaqueri Tasorentsi: “Coajica intimaje poyeetajempineri iipatsitequi pashinisati atiri. Peerani catsini iromperanatanasoteari, oncarate osarintsi 400 iroashinoncaasanoteri. <sup>7</sup> Impoijiniqueea noasan-quetaqueri yora peranavetearineri. Irintiquea pishanincani, noimpia-jeitajeri aca quipatsiquica, impoiiji inguemisantaquena aca. <sup>8</sup> Nocoque meeca pintoyeantea iriotanteari atiri piquemisantaquena aisati pin-quenqueshiretantearori nocantaquempiri”. Ari impoiiji itimanaque itomi, yora Isaca. Ocarataque quitaiteri 8, irosati itoyeantantacari. Itimaque itomi iriori Isaca, ipajitaqueri Jacovo. Itomipee iriori Jacovo icarajeitaque 12. Tempa iriojeitaque intacantajeitaqueeri.

<sup>9</sup> Ari yovaajiniri Ishiteva, icantiri:

—Ari yantearijeitanaque, iquisajeitaqueri irirenti, pajitachari Jose. Ipimantajeitaqueri, impoiiji yayeetanaqueri Ejipitoqui. <sup>10</sup> Ari yoashinoncaajeivetacari savicajeitatsiri, iro cantaincha yoavisacotiri Tasorentsi. Itasoncacoventiri, irootaque inecameetsatantariri ivincatsarite ejipitosati, pajitachari Jarao. Ineaqueri otimimotiri iotantari, irootaque ipeantajariri iriori ivincatsaririnte. Ipincat-sariventajeitiri maaroni ejipitosati, aisati ishaninca Jarao. <sup>11</sup> Impoiiji otashentsiiteanaque maaroni Ejipitoqui, aisati Cananaqui. Oshequi yashinoncaajeitaca, tecatsi iraanajero intacantaqueeri iroajeitajeri. <sup>12</sup> Iriori Jacovo iquemacotaqueri ari otimaqueri trico anta Ejipitoqui. Ijivataqueri itiancaqueri itomipee: “Pijajeite Ejipitoqui pamanantaitero

ayeari”. Ari yamanantaiti, aisati ipianaja. <sup>13</sup> Impoiiji otsoncaja, itiancajiri aisati: “Pijajeite pamanantajante aisati”. Ari ijajeitanaji aisati, jeri ineajectapaajiri pincatsari. Icantavaqueri: “Narotaque Jose pipimantaqueri peerani”. Aisati icantiri Jarao: “Jeri yoca iyentisanoripee narori”. <sup>14</sup> Impoiiji icantiri aisati: “Pincantaiteri apa impoque aca, aisati maaroni ishaninca”. <sup>15</sup> Irosati ijatantanacari Jacovo anta Ejipitoqui, yaajeitanaqueri ishaninca, icarajeiti 75. Ari icamapaqueri. Aisati iquempejeitacari maaroni itomipee, icamajeitaque iriori. <sup>16</sup> Impoiiji yaatonquijeitanajiro itonquini Jacovoni, itijapaajiro anta Shiquemiqui, ari opajitari quipatsi yamanantiniri Avarama. Irio pimantirori quipatsi itomipee Emori. Ipinataqueri quirequi.

<sup>17</sup> Irosati yovaajiniriri Ishiteva, icantiri:

—Irotanaintsi omoncarataquea icantitacaniri Tasorentsi. Icarati oshequi ashaninca arori, yoshequianaque anta Ejipitoqui. <sup>18</sup> Impoiiji ipincatsariventanti pashini, caari iotacotiri Jose. <sup>19</sup> Yamatavijeitiri ashaninca. Ishintsitsanajectiri, yaajeitanaqueri itomipee, yoitajeitanaqueri. <sup>20</sup> Irosati itimantanaca Moishishi. Aitaque icanta Tasorentsi, ineacameetsatiri. Icarati mava cashiri iqueveanaque anta ivancoqui iriri, imanapitsataqueri ejipitosati. <sup>21</sup> Te irimateroji irimaneri aisati ivancoqui, irootaque yovetsicantacanariri pitotsijaniqui, imanavetacari otapijaqui eni. Iro cantaincha oneaqueri irishinto Jarao, aaqueri. Oyeveajiri onampiqui, oquempetacantajiri otomisanori. <sup>22</sup> Yoametasanotiri ejipitosati maaroni ocarayeti ioyetiri iriori. Cameetsa ineaveeti. Imatasanoyetiro paitapeerica yantayetiri.

Jero aisati icantiriri Ishiteva:

<sup>23</sup> —Ari ocarati irosarintsite Moishishi 40, irosati ijatantanacari irineeri ishaninca: yora ijorioririnte. <sup>24</sup> Inepaaqueri aparo, yashinoncaaca: ipasanatiri ejipitosati. Ari iquisacoventapaacari Moishishi ashaninca, irosati yoantapaacariri ejipitosati. <sup>25</sup> Ijivetaca iriori Moishishi ari impincatsajeitavaquerime ishanincapee, aisati ijivetaca ari iriojeitavaqueri iriotaque cavintsaajeitajerine. Ijivetaca irioteme itiancaqueri Tasorentsi, iro cantaincha te impincatsajeitavaqueriji. <sup>26</sup> Oquitaitetanaji ineaqueri ishaninca apite, iquisatsatavacaanaca. Icoaveta iroimajerenterime. Icantiri: “Tempa pishanincatavacaaca. ¿Paita piquisavacantajeitacari?” <sup>27</sup> Ari itatsincavaqueri yora quisasanotainchari, icantiri: “¿Janicampa peaquempiri meeca novincatsarite? ¿Picoaquempa pimperanajeitena? <sup>28</sup> ¿Picoaquempa meeca poyena narori, pinquempetacantena yoranquini ejipitosati poaqueri oshaiteniji?” <sup>29</sup> Iquemavaque icantaqueriri, irosati ishiantanaca Moishishi, itsaroanaque. Irosati isavicantapaaca nampitsineentsiqui anta iipatsitequi Matia. Yaapaaque ijina, impoiiji itimanaque itomi apite.

<sup>30</sup> Ari yovaajiniri Ishiteva iquenquetsatacaajeitiri:

—Ocarataque 40 osarintsi isaviquimotiri Moishishi iriconquiri. Irosati inijaantacari inampire Tasorentsi, anta amorequimotaqueri totseequishi. Ocaaraitetinta anta, oquempejitaro toncaari pajitachari Shinai. <sup>31</sup> Yamenanaquero, irosati yoantanacaro cavaco: “Otaavetaca totseequishi, iro cantaincha te ontonqueaji. ¿Paitaquea?” Ari ijatashitaquero, icoaveta iramenasanoterome.

Irosati iquemantacari Avincatsarite, <sup>32</sup> icantiri: “Narotaque Tasorentsi, icantani ipincatsajeitaquena pishanincani: yora Avarama, Isaca, jeri yora Jacovo, maaroni”. Jaa iriori Moishishi itsaroasanotanaque, te iramenanajeroji. <sup>33</sup> Icantiri aisati Tasorentsi: “Pipincatsatanarica, pisapatoreempa, picatiantacaro meeca quipatsi noameetsantiri, oca nopashinitiri. <sup>34</sup> Noneaqueri anta Ejipitoqui pishaninca nocoyeaqueri, oshequi yashinoncaajeitaca. Noquemaqueri icavintsaajeitaca, meeca nocavintsaajeitiri. Irootaque nopocashitantariri noimpacacaventajeri. Meeca, nontianquempi Ejipitoqui”. <sup>35</sup> Tempa peerani itseenqueevetacari yora Moishishi, icantirini: “Janicampa peaquemperi novincatsarite?” Iriotaque yoca itiancaqueri Tasorentsi. Ipeajiri pincatsaritatsiri, aisati oavisacojeitiriri ashanincani. Irio tiancaqueriri inampire Tasorentsi, yora ineaqueri peerani anta totseequishiqui. <sup>36</sup> Yaajantiri ishaninca, imayetaquero caari inepinijeiti, aisati itasoncacoventanti. Imayetaquero anta Ejipitoqui, incajarequi Quitioncajaroni, jero aisati anta caaraiteriqui. Ocarati 40 osarintsi imatapiniyetaquero.

Aisati icanti Ishiteva:

<sup>37</sup>—Iriotaque yoca Moishishi cantiriri ajorioririnteni: “Oquempetaca narori itimacaaquena Tasorentsi, aisati inquempeteri pashini ashaninca intimacayeri: camantantapaatsineri iriori”. <sup>38</sup> Peerani iquenaquenajeitantaniri ashanincani anta caaraiteriqui, ijiva-jeitaqueri yora Moishishini. Anta toncaariqui pajitachari Shinai iquenquetsatacairi inampire Tasorentsi. Iquemavaquero Moishishi irineane Tasorentsi, irosati yovaajeitantanariri intacantaqueri, iotantacariri Tasorentsi. Irosati yovaajeitantaqueero meeca arori. <sup>39</sup> Iro cantaincha te incoyeji intacantaqueri inquemisanteri Moishishi, irointiquea itseencaqueri. Icoajeiveta impianajeme Ejipitoqui. <sup>40</sup> Icantajeitiri Aaro: “Yora Moishishi iriovetaca aajeitajanteeri anta Ejipitoqui, yamajeivetaquee aca. Iro cantaincha ijataque chapinqui Shinaiqu. Meeca te ayotacoteriji paitanirica oaqueriri caari ipocantaja. Povetsicajeitajena pashini atasorentsite, ampincatsajeitajero iroori”. <sup>41</sup> Ari yovetsicajeitiro, ishiacantiri vacajaniqui. Icoi impeajerome itasorentsite. Yoaquenero ovisha, yamashiyetacanaro, ipashiyetacaro. Iquimoshireventashivetacaro yovetsicane. <sup>42</sup> Ishemanaca Tasorentsi, yojocanaqueri: ishinejeitiri ijitasorentsitashiyetari catsirincaiteri, cashiri, impoquiroppee, paitapeerica. Tempa irootaque isanquenatacotiniri peerani yora Amoshini. Jero oca isanquenatiniri: “Noshaninca, jero oca icantimpiri Tasorentsi: ‘Ishanincani Ishiraeri, anta ocaaraiteapaaquenta pisavicaveitani 40 osarintsi. Iro cantaincha te poapinitenariji poshiniri, te pintaapinitenariji: te pimpincatsatimajeitenaji catsini. <sup>43</sup> Irointi pipincatsatashitacaro ipajiyetiri Maroco. Aisati pipincatsatashitacari impoquiroppee pajitachari Ireja. Aisati pipincatsatashitacaro povetsicajeitiri. Irootaque nontiancanteariri vavironiasati irajaaitanaquempi inampiqui, imperanajeitempi’”. Irootaque isanquenatiniri peerani Amoshini.

<sup>44</sup> Irosati yovaaqueneri aisati Ishiteva:

—Peerani anta caaraiteriqui otimimoveitarini ashanincani cajo, onantari isanquenare Moishishi. Irio vetsicacantirori Tasorentsi.

Imoncarataqueneri Moishishi icantaqueriri. <sup>45</sup> Impoiiji yaajeitanaquero ashanincani jaocarica ijayetiri. Ijivajeitaqueri Josoe ipatsitequi pashinipee atiri. Itiancajetiri Tasorentsi atiripee, otimantari isavicanitari ashanincani. Quiso yoajeitiro cajo, irosati itimantacari Iravirini iriori. <sup>46</sup> Yora Tasorentsi inecameetsatiri Iravirini. Icantavetarini iriori: “Apa, tempa aviro Tasorentsi, ipincatsatimpini Jacovoni. Nocoaque pishineta meeca novetsiquempiro pinampitanteari”. <sup>47</sup> Iro cantaincha irinti Saromoni vetsicasanotirori pancotsi. <sup>48</sup> Te irisavicantearoji Tasorentsi oca pancotsi yovetsicayetiri atiri. Tempa irio savicasanotatsiri inquitequinta jenoqui. Tempa aitaque icantita camantantatsiniri: <sup>49</sup> “Icanti Avincatsarite: ‘Irootaque inquite nosavicasanotantari. Ora quipatsi, te iro nonampi. ¿Jaoca pincanteari povetsicantenari pancotsi nosavicanteari? ¿Arimpa nonaquearo pancotsi? <sup>50</sup> Tempa narotaque vetsicajeitaquerori maaroni timayetatsiri’ ”. <sup>51</sup> Noshaninca, te pincoyeji piote. Pishiajeitaqueri pashinisati atiri: te pinquenqueshireempa. Te pinquemisantajeiteji. Aitaque picantaitatiani pipiatsatacero Ishire Tasorentsi. Pishiaqueri intacantimpiniri. <sup>52</sup> ¿Timatsimpa camantantatsiniri caari iquishini pishanincani? Teve aneeriji, tempa iotaca iquisajeitaquerini. Yoajeitaquerini maaroni camantantajeivetachaniri; icantini: “Coajica impoque cameetsatasanotatsinieri”. Ipocavetaca, iro cantaincha te pimpincatsajeitavaqueriji avinti, irointi paacantaqueri, poacantaqueri. <sup>53</sup> Piojeivetaro irineane Tasorentsi yoamevetimpiri inampire, iro cantaincha te pinquemisanteroji.

Irootaque icantiriri Ishiteva ishaninca. <sup>54</sup> Ari iquemajeitavaquero oca icantaqueriri, irosati iquisajeitanaca. Oshequi iquisajeitanaqueri, yatsicanajitimentajeitanacari irajiqui, taquiririri. <sup>55</sup> Irompa irinti Ishiteva, iveshireimentashiretasanotacaro Ishire Tasorentsi. Yamenasanotanaque inquitequi, ineaquero ishpaquiereane Tasorentsi. Jeri ineaqueri Jesoshi aisati, icatiaca iracosanoriqui Tasorentsi. <sup>56</sup> Icantanaque:

—Jaa, yonta noneasanotaqueri inquitequi, icatiaca Atiriveta-paintachaniri anta iracosanoriqui Tasorentsi.

<sup>57</sup> Shintsi icajemajeitanaque, yovijeitanaquero iyempita, ishiashijeitapaacari. Yaajeitaqueri, shepi; <sup>58</sup> yaajeitanaquero anta ovecaratapaacanta nampitsi. Irosati ipichaanajeitantacariri. Yora pichaaqueriri, isapocaquero yoicoro, yoaquero iitiqui Saoro, icantiri:

—Pamenenaro noicoro, nompichaavaquerita.

Icantiri:

—Ari.

Evancari ini Saoro iriori. <sup>59</sup> Ari ipichaanataqueri Ishiteva, irosati iquenquetsatacantanacari Tasorentsi, icantanaque:

—Novincatsarite Jesoshi, paavajero noshire.

<sup>60</sup> Itiyeroanaca, antearojenca ineanatanaque, icanti:

—Novincatsarite, te oncameetsate oca yantajeitaqueri, iro cantaincha eiro piquishimentiritsi.

Irootaque icantaqueriri, irosati icamantanaca, torein. Icantanaque Saoro iriori:

—Ariove, camanirotaque ini; inecarove.

## 8

*Ijati quemisantatsiri anta Samariaqui.*

<sup>1</sup> Irosatiguea intantanacari iquisajeitiri quemisantatsiri anta Jerosarequi. Itsoncajeitanaca maaroni, ishiajeitanaca Joreaqi, aisati Samariaqui. Irinti timajeitanaintsi yora iroamerepeni Jesoshini. <sup>2</sup> Ari itijaqueri Ishitevani. Irio tijaqueriri quemisantsanotatsiri. Oshequi iracojeitaqueri. <sup>3</sup> Irinti Saoro, icoaveta intsoncajeiterime yora quemisantatsiri. Ijatashijeitiri ivancopeequi, inoshicajeitiri shirampari, tsinane, maaroni. Yoiminqeajeitaqueri.

*Iquemisantaque savicatsiri otsipapeequi nampitsi.*

<sup>4</sup> Yora shiajeitanainchari, iquenaquenayetanaque otsipapeequi nampitsi. Iquenquetsajeitaquero irineane Tasorentsi. <sup>5</sup> Yora Jeripi yareetapaaca nampitsiqui, onta Samariaquiniri. Icamantacotapaqueri Quirishito. <sup>6</sup> Iquemajeitancariri, aisati ineajeitancariri itasoncantayeti, iquemisantasanojeitavaqueri atiripee. <sup>7</sup> Yoavisacojeitiri oshequi neiriri camaari, antearojenca icajemajeitanaque camaaripee, irosati ijatantanaja. Yoavisacojeitiri oshequi choriveetatsiri, aisati amashitachari iitiqui. <sup>8</sup> Irosati iquimoshirejeitantanaca yora savicajeitatsiri nampitsiquinta.

<sup>9-11</sup> Itimi aisati anta shirampari pajitachari Shimo. Peerani oshequi osarintsi isheripiariveitani. Yoajeivetarini cavaco maaroni samariasati, irootaque ishemetantacari oshequi. Ipincatsajeivetacari atiripee: pincatsaripee, iratiritepee, maaroni. Icantajeiti:

—Tempa iriotaque Shimo yoca matirori itasorenca Tasorentsi. Tempa irio pincatsaritatsiri. Tsame ampincatsajeiteri.

<sup>12</sup> Iro cantaincha impoiji yareetapaaca Jeripi, icamantacotaqueri Tasorentsi, jaoca icanta ipincatsariventanti. Aisati icamantacotaqueri Jesoquirishito. Ari ivaotisaajeitaqueri quemisantajeitaintsiri: shirampari, tsinane, maaroni. <sup>13</sup> Aisati iquempetaja Shimo iriori, iquemisantaji, ivaotisataja. Impoiji quiso yoanaqueri Jeripi. Ineacoyetaqueri paitarica yantayetaqueri, aisati itasoncantasanoyeti. Irosati yoantanacari cavaco.

<sup>14</sup> Yora iroamereni Jesoshi savicatsiri Jerosarequi iquemacojeitaqueri samariasati, iquemisantajeitaquero iriori irineane Tasorentsi, irosati itiancantacariri Petero, jeri Joa. <sup>15</sup> Ijajeitanaque anta. Icantiri Tasorentsi: “Pintasoncacoventajeiteri samariasatipee, quiso oajeitantariri Pishire”. <sup>16</sup> Iro cantaincha tequerata quiso oajeiteri, apatiroquera ivaotisatimentajeitacari Avincatsarite Jesoshi. <sup>17</sup> Ari yajiricainatapaaqueri iitopeequi, irosati yaashirejeitancaro Ishire Tasorentsi, otasoncacaajeitaqueri. <sup>18</sup> Ineacotaqueri Shimo. Iotanaque ariorica yajiricainatapaaqueri, yaashirejeitaquero iriori Ishire Tasorentsi, irosati icantantacari:

<sup>19</sup>—Jerica quirequi, nocoaque poametena nontasoncante narori, nonquempetempi avirori. Nocoaque ariorica najiricainateri noshaninca, iraashirejeitantarori Ishire Tasorentsi.

<sup>20</sup> Icantanaqueri Petero:

—Pijate Sharincaveniqui, paanajeri aisati piirequite. Pijitashivetaca avirori ari pamanantero itasorenca Tasorentsi: apaniro imatacanti Tasorentsi. <sup>21</sup> Tecatsi pincantea pinquempetena: ioti Tasorentsi te pincameetsashireteji. <sup>22</sup> Te oncameetsateji oca piquenqueshirevetacari. Pinquenqueshiretanaquea, pojoquero caari cameetsatatsi pantayetiri.

Pincanteri Avincatsarite: “Pincavintsayena”. <sup>23</sup> Niotaquempi, oshequi pishemeti, aisati pashi poiroy te pincameetsateji.

<sup>24</sup> Yacanaqueri Shimo, icanti:

—Pincanterite Tasorentsi incavintsayena oncanteataquea eiro no-jatantatsi Sharincaveniqui.

<sup>25</sup> Yora Petero aisati Joa, icamantacotiro irineane Avincatsarite, iquenquetsatacotiro. Iquenayetanaque oshequi nampitsipeequi Samariaqui, icantajeitiri savicajeitatsiri:

—Ariorica pinquemisanteri Jesoshi, iroavisacotempi Tasorentsi, iraa-jaitanaquempi inquitequi.

Irosati ipiajeitantanaja Jerosarequi.

*Iquemisantaque etiopiasati.*

<sup>26</sup> Ari ineanatiri inampire Avincatsarite, icantiri Jeripi:

—Meeca pijatanaque, pinquenanaque anta avotsiqui quenantachari caaraiteriqui: ora poneachari Jerosarequi, jatatsiri irosati Casaqui.

<sup>27</sup> Ari ijatanaque, iquenanaque avotsiqui. Itonquiotavacari shirampari poneachari Etiopiaqui. Aitsoquireari ini. Irisati ovincatsaririnte Cantasheshi, yora quempyeinirori maaroni oirequite. Irootaque iroori ivincatsarote etiopiasati. Ari ijaiti anta Jerosarequi, iquemisantitiri Tasorentsi. <sup>28</sup> Meeca ipiaja, isavicaque ishiacomentoqui, ineanatiro isanquenareni Isayashini, camantantaveitachaniri. <sup>29</sup> Iro Ishire Tasorentsi cantaqueriri Jeripi:

—Pijate anta, pintonquiotavaquearo shiacomentotsinta.

<sup>30</sup> Ishiashitanacari, iquemapaaqueri ineanatiro. Icantapaaqueri:

—¿Piotaqueerompa oca pineanatiri?

<sup>31</sup> Yacanaqueri:

—Teve nioteroji. ¿Jaoca noncanteari notantearori? Tecatsi oameterarone. Pintetapeempa, pisaviquimotapeena aca.

<sup>32</sup> Jero oca ocantiri sanquenarentsi ineanatapairi: “Ariorica yoyeetiri ovisha, imajeretashitanaca. Ariorica yameeyeetiri ovishajaniqui, imajeretashita. Aisati inquempeteari Quirishito iriori, irimajerete. <sup>33</sup> Iroashiventeteri, eiro otampaticatitsi incantacoyeeteriri. Impoiji iroyeeteri. Eiro itimitsi irinti itomipee”.

<sup>34</sup> Isampitiri:

—Pincamantenate. ¿Janicampa iquenquetsatacotiri yora camantantatsiniri? ¿Irisatimpa quenquetsatacotashitacha? ¿Pashinimpa iquenquetsatacotiri?

<sup>35</sup> Irosati icamantantanacari Jeripi, icamantacotiri Jesoshi. Ijivataqueneri ocantiri ora Sanquenarentsi, yoametasanaqueri. <sup>36</sup> Aiquero ijat-acairiri avotsiqui, irosati ineantapaacaro nija. Icantaqueri:

—Jero oca nija. ¿Cameetsanimpa novaotisatea?

<sup>37</sup> Yacanaqueri:

—Piquemisantasantiririca Quirishito, cameetsa pivaotisataquea.

Icantiri:

—Noquemisanti. Iriotaque Jesoquirishito Itomi Tasorentsi.

<sup>38</sup> Yoatiaquero shiacomentotsi. Ari yaniireajeitanaque, itsipatava-caanaca apite, yaniijatanaquero nija, ivaotisataqueri. <sup>39</sup> Ari yaatanaji,

irosati quiso oantanacari Jeripi Ishire Avincatsarite. Te irineavajer-iji aisati yora itsipavetacari. Apaniro yovaanaja iriori, iquimoshire-tanaque. <sup>40</sup> Irintiquea Jeripi inecotashitapaaca nampitsiqui anta opajitanta Asoto. Ari yovaanaca, iquenquetsayetanaque nampitsipeequi:

—Pinquemisantajeiteri Quirishito pavisacojeitantajeari.  
Irosati yareetantanaja anta Sesareaqui.

## 9

### *Ipashinitantajari Saoro.*

<sup>1</sup> Ari yashi yoiro iquisa Saoro. Isareavetacari iroajeiterime maaroni quemisantajeitiriri Avincatsarite. Irosati ijatashitantacari ivincatsarite saserote, icantiri:

<sup>2</sup>—Nocoaque pisanquenateneri yora quemisantacaajeitiriri ajorioririnte anta Tamashicoqui, pincanteri: “Pamitacojeiteri Saoro iraaajeiteri maaroni quemisantajeitiriri Jesoshi. Nocoaque iraaajeiteri: shirampari, tsinane, maaroni. Impoiji irosojeiteri, iramajeiteri aca Jerosarequi”.

Ari isanquenatiniri, ipavaqueri. <sup>3</sup> Impoiji ijatanaque, icantanaca, icantanaca: irotapaintsi Tamashico. Omapocapaaqueri amorecatsiri, amorecacotapaaqueri, morec: oponeaca inquitequi. <sup>4</sup> Iparianaque quipatsiqui, tiricn, iquematiro irineane Jesoshi:

—Saoro, Saoro: ¿paita piquisantanari?

<sup>5</sup>—¿Janicampi, Novincatsarite?

<sup>6</sup>—Narotaque Jesoshi, piisane. Pijate, povaanaquea nampitsiqui. Coajica incamanteetempi paitarica panteri.

<sup>7</sup> Ari icatiajeitaca yora shirampari itsipajeivetacari, yoajeitacque cavaco. Iquemashitacaro irineane, iro cantaincha tecatsi irinee. <sup>8</sup> Iriori Saoro, icatianaja. Yoquireavetanaja, te irimatajeaji iramenaje, irootaque yacatsatantajariri, yareetacaacari Tamashicoqui. <sup>9</sup> Ocarati isavicashitaca mava quitaiteri. Te irineajeji, te iroajeaji, te irirajeji.

<sup>10</sup> Ari itimiri anta Tamashicoqui quemisantatsiri, pajitachari Ananiashi. Ineashitavacari Avincatsarite, icantapaaqueri:

—Ananiashi.

Yacanaqueri:

—¿Paita, Novincatsarite? Ainirona aca.

Icantiri:

<sup>11</sup>—Meecca pijate anta avotsiqui ipajiyeetirinta: “Tampaticari”. Pincoapaaqueri shirampari pajitachari Saoro, yora tarisosati. Pincoapaaqueri anta ivancoqui Jorashi. Ainiro iriori, iquenquetsatacaana. <sup>12</sup> Nomshitacaacari, ineaquempi piqueashitapaaqueri, pajiricainatapaaqueri; ineaca yamenanaji.

<sup>13</sup>Yacanaqueri:

—Oshequi noquemacotiri, iquenquetsatacoyeetiri yora picantaque-nari. Oshequi yoashinoncaajeitiri quemisantajeitimpiri anta Jerosarequi, icantirive. <sup>14</sup> Tempa itianquiri aca yora jivatacaajeitiriri saserote iraajeitantanaquenari, maaroni aventajeitimpiri. Oshequi notsarocaacari.

<sup>15</sup>Iro cantaincha icantiri:

—Pijate. Tempa iriotaque nocoyeaqueri. Iriotaque quenquetsatacotajenaneri. Inquenquetsatacaajeiteri joriopee, pashinisatipee atiri, pincatsaripee, maaroni. <sup>16</sup> Aisati nonijayeri jaoca oncarate irineacatsi-mentena.

<sup>17</sup> Ari ijatanaque Ananiashi, iqueapaaque pancotsiqui. Yajiricapaaqueri, icantiri:

—Saoro, avirotaque noyemisantaririnte. Itiancaquena Avincatsarite Jesoshi, yora onijaaquempiri anta avotsiqui piquenapaaquenta. Itiancana pamentajeari, quiso oasanotantempiri Ishire iriori.

<sup>18</sup> Irosati opariantanaja iroquiquiniri shiavetarori iventaqui shima, yamenasanotanaji. Ari ijatanaque, ivaotisataca. <sup>19</sup> Aisati yoaja, ishintsitanaji. Aparopee quitaiteri itimimovetanacari quemisantatsiri anta Tamashicoqui. <sup>20</sup> Impoiiji icamantantayeti anta pancotsiqui yapatojeitanta joriopee. Icantapinijeitiri:

—Iriotasantaqueyeata Jesoshi Itomi Tasorentsi.

<sup>21</sup> Yoajeitanaqueri cavaco yora quemajeitavaqueri. Icantajeiti:

—Tempa iriotaque yora tsoncajeiterinemeru quemisantatsiri anta Jerosarequi. Tempa irootaque ipocashitantavetarari aca iroisojeiterime quemisantiriri Jesoshi, irajeitanaquerime anta saserotepeequinta.

<sup>22</sup> Aiquero ijatati Saoro iquenquetsati, tecatsi intsaroacaimateari. Yoajeitavaqueri cavaco yora joriotatsiri. Iotacaasantaqueri, icanti:

—Yora Jesoshi, iriotaque Quirishitotatsiri.

<sup>23</sup> Ari avisanaque oshequi quitaiteri, irosati isareantajeivetacari iroyerime. <sup>24</sup> Iro cantaincha iotacotaqueri Saoro isareacari. Maaroni quitaiteriqui, tsiteniriqui, yamenajeivetacaro joriopee iqueantapinitari nampitsi, icoajeivetaca iravaquerime Saoro, iroyerime. <sup>25</sup> Iro cantaincha, osaite yaanaqueri iroamerepee tantotsiqui, ora shoncarori nampitsi; yataitacaanaqueri, impoiiji yoaniireacojeitajiri cantiriqui araquera. Irosati ishiantanaja, te irineajeitavajeriji oyerinemeru. <sup>26</sup> Ari yareetapaaca Jerosarequi. Icoaveta intsipajeitapeemparime quemisantajeitatsiri, iro cantaincha itsaroacajeitavacari. Ijitashivetacari te inquemisanteji.

<sup>27</sup> Impoiiji yaanaqueri Verenave, ijivatanaqueri anta itiminta iroameru Jesoshi. Icamantapaaqueri:

—Queario, irajeiterime Saoroca ayemisantaririnte anta Tamashicoqui, iro cantaincha anta avotsiqui ineaqueri Avincatsarite, iquenquetsatacaqueri. Iquemisantaque, impoiiji anta Tamashicoqui iquenquetsat-acotapinitiri Jesoshi, te intsaroacayeariji tseencantatsiri.

<sup>28</sup> Ari yaacameetsajeitaqueri quemisantatsiri, cameetsa itimimotaqueri iriori anta Jerosarequi. Icantani Saoro, quiso yoajeitaqueri ayemisantaririnte. Cameetsa iquenquetsatacotasantiri Avincatsarite. <sup>29</sup> Iquenquetsatacaajeivetacari joriopee iotirori quirienco, iro cantaincha ipiatsajeitavacari; icoajeivetanaca iroyerime, <sup>30</sup> iro cantaincha iotacotaqueri iyemisantaririnte, irosati yaantanajari Saoro anta Sesareaqui. Impoiiji itiancajeitaqueri Tarisoqui.

*Itasoncantayeti Petero anta Iriraqui.*

<sup>31</sup> Cameetsa itimajeiti quemisantajeitatsiri anta Joreaqi, Carireaqi, Samariaqui. Aiquero ijatati quemisantajeitanaque. Yamejeitaca ipincatsajeitiri Avincatsarite. Aisati oshequi oveshireacaasanojeitacari Ishire Tasorentsi. <sup>32</sup> Ari iquenaquenayetanaque Petero iquivantayetiri quemisantayetatsiri, irosati yareetantacari Iriraqui. Anta isaviqui oshequi quemisantatsiri. <sup>33</sup> Ineapaaqueri shirampari pajitachari Eneashi. Ocarati osarinti 8, inareaca imaamentoqui, ichoritaque.

<sup>34</sup> Icantapaaqueri:



—Eneashi, iriotaque Jesoquirishito oavisacotajempine. Pincatianaje, povetsicajero pimaamento.

Jentsipaite itinaanaja. <sup>35</sup> Ineajeitaqueri irirasati, jeri saronasati; irosati iquemisantajeitantanajari Avincatsarite.

<sup>36</sup> Otimaveta Jopequi quemisantatsiri pajitachari Tavita. Acanti aneanequi arori: Maniro. Cameetsa oca antayetiri: ashi oiro intacotan-tayeta. <sup>37</sup> Omantsiatanaque, impoiji ocamaque, torein. Ari iquivat-sempequiyeetaquero ovatsani, impoiji yoaquero anta shitamencotsiqui, onta jenioquijiniri. <sup>38</sup> Jero Irira oquempexitaro Jope. Yora quemisanta-jeitatsiri, iquemacotaqueri Petero, inapaaque anta. Itiancaqueri apite shirampari:

—Pishintsite, pincantaiteri Petero impoque.

Ari ijataque, icantasanotapaaqueri:

—Pishintsite poiijatanaquena pamenapeero tsinane, camaque oni.

<sup>39</sup> Ari ijatanaque Petero, yoijatanaqueri. Yareetacaacari, yaanaqueri anta pancotsiqui jenioquiji. Oshonquimentajeitacaro maaroni camajimentaaro, iraajeitaca. Onijaayetiri oicoropee, aisati oitsaasesanoripee. Ocantajeitaque:

—Tequerani oncameni Tavita, otijayetanaroni maaroni ocapee.

<sup>40</sup> Ari yoimisoquijapaaqueri maaroni atiri. Itiyeroanaca, iquenquetsatacairi Tasorentsi. Ipitsocashitanacaro camaintsiri, icantiro:

—Tavita, pintinaanaje.

Oquireanaji, oneaqueri Petero, irosati osavicantaja. <sup>41</sup> Yaavacotiro, yoatiajiro. Icajemajeitiri aisati quemisantajeitatsiri, aisati iroori icajemajeitiro camajimentaaro, maaroni. Icantajeitavaqueri:

—Jero, aneanaji.

<sup>42</sup> Ari iquemacojeitaquero maaroni jopesati. Icarati oshequi quemisantayetanajiriri Avincatsarite. <sup>43</sup> Oshequi quitaiteri isaviqui Petero Jopequi. Isaviqui ivancoqui Shimo, yora vetsicapinitiriri meshinantsi.

## 10

### *Iquemisanti Coronerio, yora capitanoatsiri.*

<sup>1</sup> Ari itimaiti anta Sesareaqui shirampari pajitachari Coronerio. Iriotaque iyapitanote oshequi soraro, poneayetachari Itariaqui.

<sup>2</sup> Quemisantasanoatsiri ini, ipincatsatiri Tasorentsi. Aisati iquempejitari maaroni ishanincapee iriori, saviquimojeitiriri. Oshequi icavintsaajeitiri atiripee. Icantani iquenquetsatacairi Tasorentsi.

<sup>3</sup> Ishaavijitanaque catsirincaiteri ineashitavacari inampire Tasorentsi, iconijatasanoapaaque. Iquempejitapaacari, icantapaaqueri:

—Coronerio.

<sup>4</sup> Yamenasanotavaqueri, sorerere. Itsaroasanotanaque catsini. Icantavaqueri:

—¿Paita, Novincatsarite?

Icantiri:

—Iquemaquempi Tasorentsi piquenquetsatacaapinitaqueri, aisati ineaquempi pintacotapinijeitacari atiripee. <sup>5</sup> Icoaque meeca pintianque aparopee shirampari anta Jopequi. Pincajemacanteri yora Shimo, ipajiyetiri aisati Petero. <sup>6</sup> Irio isaviquimotiri pajitachari aisati Shimo, yora vetsicapinitiriri meshinantsi. Otimi ivanco otsapijaqui incajare.

<sup>7</sup> Ari ipianaja inampire Tasorentsi, yora neanaitiriri. Icajemaqueri Coronerio inampire apite, aisati soraro aparo. Quemisantasanotatsiri ini soraro. Icarajeitiri amitacojeitiriri Coronerio. <sup>8</sup> Icamantajeitaqueri maaroni oca icantaqueri inampire Tasorentsi, impoiiji icantiri:

—Nocoaque pijajeite Jopequi, pamenaiteri yora Petero.

Ari ijajeitanaque. <sup>9</sup> Oquitaitetamanaji, itampaticatapaaque cat-sirincaiteri. Iquenapaaque, irosati iquempejitantapaacaro nampitsi. Iriori Petero, yataitanaque jenoqui, iquenquetsatacairi Tasorentsi. <sup>10</sup> Itasheavetaca, icoaveta iroyeame. Ainiroquera ovetsiquiniri iroyeari, omapocapaaqueri ineashitacaro. <sup>11</sup> Ineaquero inquite tsompoina. Oani-imaotapaaca quipatsiqui shiavetarori tocoya antearo. Yajiriqueeta-quoero anta ocaramaotapaaque. <sup>12</sup> Iteyetaca yora caari yoyeeta; jeri iteyetaca maranquepee, vanquiyetachari, maaroni. <sup>13</sup> Iquemavaqueri Tasorentsi, icantiri:

—Petero. Jeri yoca, poyeri, impoiiji poyeari.

<sup>14</sup> Icantanaqueri:

—Novincatsarite, eiro noaritsi. Te nameteariji caari yoyeeta, caari icoacayeetana noyeari.

<sup>15</sup> Yapiitajiri:

—Tempa narotaque Tasorentsi, nocamantimpi nainti: “Cameetsari ini, poyeari”. Eiro picantashitaritsi avirori: “Te incameetsateji”.

<sup>16</sup> Yapiitajiniri aisati:

—Poyeri, poyeari.

Irosati yoancacotanteetajariri jenoqui.

<sup>17</sup> Te iriotacoteroji Petero oca ineaqueri. Irosati yareetantapaaca pancotsiqui itiancane Coronerio. Isampitacotapaqueri:

—¿Jaoca ivanco Shimo, yora vetsicapinitiriri meshinantsi?

Icamanteetiri:

—Irootaque oca ivanco.

<sup>18</sup> Ari isampitajiri:

—¿Ariompa isaviquimotimpiri yora Shimo Petero?

Icanteetiri:

—Je, aitaque isaviquiri.

<sup>19</sup> Irosatiquera iquenqueshiretiro Petero ineaqueri. Ari ocantaqueri Ishire Tasorentsi:

<sup>20</sup> —Jerijeitapaaque shirampari, coimpiri. Pijate, paniireashitanaqueri. Eiro picantashiretitsi, poijajeitanaqueri. Tempa narotaque ama-jeitaqueriri.

<sup>21</sup> Ari yaniireashitapaaqueri, icantapaaqueri:

—Narotaque picoiri. ¿Paita pipocashitantanari?

<sup>22</sup> Ari yacanaqueri iriori:

—Itiancaquena Coronerio, yora capitantatsiri. Icameetsashiretasanoti, aisati ipincatsatiri Tasorentsi. Maaroni joriotatsiri ineacameetsajeitiri. Icantiri inampire Tasorentsi: “Pincajemacanteri Petero pivancoqui. Pinquemisantavaquero irineane”. Irootaque itiancantanari aca.

Ari icantavaqueri:

<sup>23</sup> —Pinqueapee.

Ari ineshinoncatavaqueri. Ari oquitaitetamanaji yoijatanaqueri, it-sipajeitanacari iyemisanteririnte aparopee, yora jopesati. <sup>24</sup> Aparo imaajeitanaque nianqui, irosati yareetantamanaca anta Sesareaqui. Yoyeaqueri Coronerio anta, yapatojeitaqueri maaroni ishaninca aisati

itsipatapinijeitari. <sup>25</sup> Iqueapaaque Petero. Yovetsatavacari Coronerio, impoiiji itiyeroashitavacari iitiqui. <sup>26</sup> Ari yoatiajiri Petero, icantiri:

—Pincatianaje. Te naro Tasorentsi, tempa narosati narori atiri, aquempetavacaaca.

<sup>27</sup> Ari iquenquetsatavacaaca, iqueapaaquero pancotsi. Ineapaatiiri oshequi apatojeitainchari, <sup>28</sup> icantapaaqueri:

—Naro jorio. Piojeiti avirori te irishinetenaji noshaninca nontsipajeiteari pashinisatipee atiri. Aisati te irishinetenaji nonquivanteri. Iro cantaincha yoametaquena Tasorentsi te oncameetsateji nompinqueri pashini atiri, te oncameetsateji noncante: “Te incameetsateji”. <sup>29</sup> Ari picajemacantaquena, irosati nopocantanaca, te nonquisotanaque. Meeca nosampitempi, ¿paita picajemacantantari?

<sup>30</sup> Icantiri Coronerio:

—Ocarati meeca 4 quitaiteri, ishaavijitanaque catsirincaiteri, iquempetaca meeca. Noquenquetsatacairi Tasorentsi aca novancoqui. Noneaqueri aparoni shirampari, icatiimotapaaquena. Iquitsaataro shipaquireatsiri iitsaare. <sup>31</sup> Icantapaaquena: “Coronerio. Iquemavaquero Tasorentsi piquenquetsatacaaqueri. Iotaquempi pintacotantayeta. <sup>32</sup> Pintianque anta Jopequi, pincajemacanteri Shimo, ipajiyetiri aisati Petero. Isaviquimotiri itsipa Shimo, yora vetsiquiriri meshinantsi. Otimi ivanco otsapijaqui incajare”. <sup>33</sup> Intsipaita nocajemacantaquempi, irosati pipocantacari. Meeca nocarajeitaqueri iriori Tasorentsi aca. Nocoajeitaque nonquemajeitero oca inintacaaquempiri Avincatsarite.

<sup>34</sup> Ari ineaveetanaque Petero iriori, icanti:

—Meeca niotasanotaque te irinashitacaaajeiteeji Tasorentsi, tempa icanti: “Piquempetavacaajeitaca, eiro pipincavacaajeitatsi”. <sup>35</sup> Te inquenqueshiretacoteeroji onashiyetarica aneane aisati ameyetari, irointi ineacameetsajeitaqueri maaroni pincatsajeitiriri, aisati maaroni antapinitirori cameetsayetatsiri. <sup>36</sup> Naro jorio. Piojeitavavacaro irineane Tasorentsi ijivajeitaquena, iotacaaajeitaquena. Cameetsa oca icamantaquenari: “Ariorica pinquemisantajeiteri Jesoquirishito, cameetsa nosavicacaaajeitempi, pinquempetavacantajeiteari”. Tempa iriotaque Jesoshi Avincatsarite maaroni, <sup>37</sup> piojeitavacaro. Ijivataque Joani iquenquetsatacotaqueri, icanti: “Cameetsa pivaotisantimentajeiteari Quirishito”. Impoiiji iquenquetsatacotaqueri itsipapee, intanacaro anta Carireaquu. Yovaacaanacaro maaroni nampitsipeequi anta Joreaqui. <sup>38</sup> Icamantajeitiri atiri jaoca icantaqueriri Tasorentsi Jesoshi, yora nasaretasati, itiancantacariri Ishire, aisati ipantacariri itasorenca; irootaque iquenaquenayetantacari, yantantayetacarori cameetsayetatsiri. Yoavisacojeitiri neajeitiriri camaari. Quiso yoiri Tasorentsi, irootaque imatantacariri. <sup>39</sup> Noneajeitaqueri yantayetiri anta inampipeequi noshaninca, aisati anta Jerosarequi. Noneaqueri yoanteetacariri, ipajacotanteetacariri coroshiqui. <sup>40</sup> Omavatapaaque quitaiteri itinaajiri Tasorentsi, yonijaajanari. <sup>41</sup> Te ironijaajeiteriji maaroni, naroeitaque nainti, yonijaajiri. Icoyeaquena Tasorentsi, irootaque noneantavajariri. Icamasanovetaca, itinaanaja aisati. Impoiiji noacaavajari, aisati niracaavajiri. <sup>42</sup> Icantaquena: “Pincamantajeiteri atiri: ‘Inintacaaqueri Tasorentsi Jesoshi incantacoventajeiteri maaroni atiri: aneatsiri aisati camaintsiri’ ”. <sup>43</sup> Tempa peerani iquenquetsatacotirini

Quirishito yora camantantatsiniri, icantajeitini: “Ainiro yantajeitaquero maaroni atiri caari cameetsatsi; iro cantaincha ariorica inquemisanteri Quirishito, incavintsaajeiteri irinti, eiro iquishmentiritisi yantajeitiri, eiro iquenqueshireacotiritisi”.

<sup>44</sup> Ainiroquera iquenquetsati Petero, irosati opocashitantacari Ishire Tasorentsi. Aisati opocashijeitaqueri maaroni quemajeitavaquerori icantaqueriri. <sup>45</sup> Ari yoajeitanaque cavaco yora jorio, quemisantatsiri: yora tsipatariri Petero. Ari iojeitaque itiancasanotaquero Tasorentsi Ishire, quiso oantacariri pashinisati atiri. Irootaque yoajeitanaacari cavaco. <sup>46</sup> Iquemajeitavaqueri ishaninca Coronerio ineanatantashitanacaro pashinipee neantsi, aisati icantajeiti:

—Cameetsa ini Tasorentsi.

Ari icantanaji Petero:

<sup>47</sup> —Iquempetaquee arori, yaashirejeitaquero Ishire Tasorentsi. Tempa ocameetsati irivaotisajeitea.

Icantiri itsipapee jorio:

—Je, cameetsataque.

<sup>48</sup> Irosati icantantariri Petero ishaninca Coronerio:

—Pivaotisatimentajeiteari Jesoquirishito, iriojeitantempiri atiri pipincatsajeitaqueri.

Icantajeitanaqueri:

—Jentsiqueti pivaotisatena.

Ari ivaotisajeitaqueri. Impoiiji icantajeitavaqueri:

—Pisaviquimotanaquenatsita aparopee quitaiteri, poametasanotajena aisati.

## 11

*Iquemajeitaque jerosaresati iquemisantaque itsipapee atiri.*

<sup>1</sup> Iquemacojeitaqueri joreasati: jeri yora itiancaneppee Jesoshi, jeri maaroni quemisantajeitatsiri. Icamanteetiri:

—Iquemisantaqueri Jesoshi pashinisatipee atiri; irio quemisantacajeitaqueriri Petero.

<sup>2</sup> Itoncantanajari Petero Jerosarequi, iquishmentajeitavaqueri ijori-oririnte: quemisantatsiri inaveta. <sup>3</sup> Icantajeitavaqueri:

—¿Paita pijatashitariri pashinisati atiri? ¿Paita poimotantariri iriori? Te oncameetsateji.

<sup>4</sup> Itsoteasanotaqueneri Petero, icantiri:

<sup>5</sup> —Meeca noncamantempi. Anta notimaitinta Jopequi, noquenquetsatacairi Tasorentsi. Noneashitavacaro, noneaquero shiavetarori tocoya antearomaronca. Yajiriqueetaquero anta ocaramaoyetapaaque, oponeaca inquitequinta, oaniimaotimotapaaquena.

<sup>6</sup> Namenasanotavaquero sorerere: noneaqueri caari avajeita: chanco, maranque, vanquiyetachari, maaroni. <sup>7</sup> Noquemaqueri Tasorentsi, icantaquena: “Meeca poyeri; poyeari”.

<sup>8</sup> Iro cantaincha nocantavetacari: “Novincatsarite, eiro noaritsi. Te nameteariji caari yoyeeta, caari icoacayeetana noyeari”. <sup>9</sup> Apitetaque Yapiitaquena, icantana: “Tempa narotaque Tasorentsi cantimpiri: ‘Cameetsari ini’.

Eiro picantashitaritsi avirori: ‘Te incameetsateji’ ”. <sup>10</sup> Aitaque apiitaca mava. Irosati ovancantanaja inquitequi. <sup>11</sup> Irosati yareetantapaaca mava shirampari anta pancotsiqui notimaitinta.

Iponeanaca Sesareaqui, itianqueetaquenari. <sup>12</sup> Irosati ocantantaquena Ishire Tasorentsi: “Poijatanaqueri, eiro piquisotanaquetsi”. Ari noijatanaqueri. Aisati yoijatanaquena iriori ayemisantaririnte, icarajeiti 6. Noqueajeitapaaque ivancoqui yora cajemacantaquenari. <sup>13</sup> Iquenquetsatacaavaquena, icamantavaquena jaoca icantacari ineantacariri inampire Tasorentsi. Yonijantapaacariri, icantiri: “Pintianque anta Jopequi. Pincajemacanteri Shimo: ipajiyeetiri aisati Petero. <sup>14</sup> Iriotaque oametapeempirone irineane Tasorentsi, pavisacotantajeari. Aisati inquempejeitajea iriori maaroni pivancoquiniri”. <sup>15</sup> Nintantacarori noquenquetsatacaqueri, ari opocashijeitaqueri Ishire Tasorentsi. Oquempetacajeitaquene intantaqueeri arori. <sup>16</sup> Noquenqueshiretanaquero irineane Avincatsarite icantitacari: “Yora Joa ivaotisantantaroni nija, irompa nainti nontianquempiro Ishire Tasorentsi”. <sup>17</sup> Peerani aquemisantajeitantariri Avincatsarite Jesoquirishito, itiancaquero Tasorentsi Ishire. Meeca imoncaratajiniri iriori itsipapee atiri. ¿Arimpa nontsaneaqueari? Tempa irio Tasorentsi.

<sup>18</sup> Iquemajeitantavacarori oca, tecatsi incantanaqueri impiateari, irointi icantajeiti:

—Cameetsa ini Tasorentsi. Tempa icoacairi aisati pashinisatipee atiri iquenqueshirejeitiri, irijajeitantajeari iriori anta jenoqui.

*Icamantanti anta pashinipeequi nampitsi.*

<sup>19</sup> Ari iquisacoyeetanacari Ishitevani. Meeca iquisheetanaqueri maaroni quemisantajeitatsiri, irosati ishiajeitantanaca pashinipeequi quipatsi: Jenishiaqui, Tsipirequi, Antioquiaqui, maaroni. Anta te inquenquetsatacayeriji pashinisati atiri, irinti itsataayetiri ijorioririnte. <sup>20</sup> Ainiro iconoayetacari itsipapee quemisantatsiri, poneayetanaichari Tsipirequi, jero Shirenequi. Yareetantanacari irinti anta Antioquiaqui, iquenquetsatacaapaqueri caari jorioyetatsi. Icantajeitiri:

—Pinquemisantajeiteri Jesoquirishito pavisacotantajeari.

<sup>21</sup> Itasoncacoventapinitiri Avincatsarite, itimantacari oshequi catsini quemisantajeitavaqueriri, aventajeitariri. <sup>22</sup> Ari anta Jerosarequi iquemacojeitaqueri quemisantatsiri. Itiancaqueri Verenave anta Antioquiaqui. <sup>23</sup> Yareetapaaca iriori, iotapaaqueri ineshinoncatiri Tasorentsi. Iquimoshiretapaaque, icantajeitiri:

—Quearioyea, quiso poajeiteri yora Avincatsarite, pinquearioventeneri maaroni icoacaajeitimpiri.

<sup>24</sup> Cameetsari ini iriori Verenave. Quiso yoasanotiro Ishire Tasorentsi, yashi yoiro iquemisantasanti. Aisati aikuero ijatatii yoshequajeitanaque quemisantajeitiriri Avincatsarite. <sup>25</sup> Impoiji yovaanaca Verenave Tarisoqui, icoapaaqueri Saoro. Inepaajiri, irosati yoijatantajariri Antioquiaqui. <sup>26</sup> Anta yapatotapinitirinta quemisantatsiri. Icantani, ocarati aparoni osarintsi. Yoametapaaqueri oshequi catsini atiri. Aitaque anta intanacaro ipajiyeetiri quemisantatsiri: “Quirishitianotatsiri”.

<sup>27</sup> Irosati yareejeitantapaaca Antioquiaqui pashini camantantatsiri, iponeanaca iriori Jerosarequi. <sup>28</sup> Icarataqueri aparoni, pajitachari Acavo. Icatiapaaca anta yapatojeitanta, oametaqueri Ishire Tasorentsi, icantantari:

—Coajica intasheajeitanaque atiripee anta Joreaquei.

Ainironi ipincatsariventanti Caraorio, omoncarataja icantitaniri Acavo. <sup>29</sup> Icantajeiti quemisantatsiri:

—Tsame ancavintsajeiteri ayemisantaririnte anta Joreaqi, ampacanteri paitarica icoajeitiri. <sup>30</sup> Jaocarica ocarayetiri timimoyeteeri, aitaque oncarate ampacantayeritiri.

Aitaque imataquero icantaqueri. Yapatotaqueri quirequi, ipavaqueri Verenave, jeri Saoro. Icantaqueri:

—Jeri yoca quirequi: paajeitanaqueneri quenquetsatacantatsiri anta Jerosarequi, incavintsajeitantariri ashinoncaajeitachari.

Ari yaanaqueneri jerosaresati, ipapaaqueri quenquetsatacantatsiri. Ari yovaajeitaqueneri iriori ashinoncaajeitachari.

## 12

*Eroreshi Aquiripa, iriotaque quishiriri quemisantatsiri.*

<sup>1</sup> Impoiji yora pincatsari Eroreshi iquisayetaqueri aparopee quemisantatsiri. <sup>2</sup> Yoacantaqueri Santiaco, iro ipesanteetacariri saviri, peti. Irio irirentini Joa. <sup>3</sup> Ionirotaque Eroreshi onimojeitaqueri joriotatsiri, irootaque yaacantantavetacariri Petero aisati. <sup>4</sup> Iro yaacantantacariri quitaiteri yoantapiniyeetarori tanta caari tapiacha. Ijitatshivetaca ariorica omoncarataquea quitaiteri Yavisantaniri, iramenacojeiteri joriopee iroyeri. Yaaqueri, impoiji ipaqueri 16 soraro, irishentantariri. <sup>5</sup> Ari yominqueaqueri. Yora quemisantatsiri iquenquetsatacaasanojeitiri Tasorentsi, icantiri: “Poavisacotajeri Petero”. <sup>6</sup> Ari otsitenitanaque, iro osaitequera iroisoquijerime Eroreshi, iroacaantantaririme. Icoaveta iramenajeiterime atiri incamaque. Ainiro inaveta Petero caravosoqui, imanaaque; isatecaqueri apite soraro. Yoisotantacari apite carenatsa. Ishentavetaro ashitacorontsi itsipapee soraro. <sup>7</sup> Ari imapocapaaqueri anta inampire Avincatsarite. Oconijaiteashitimotanacari. Itincapaaqueri imerequiqui, icaocapaaqueri. Icantaqueri:

—Pishintsite pintinaanaje.

Irosati oisoreashitantanaja carenatsa iracoquiniri, yoisotantavetacariri. <sup>8</sup> Aisati icantiri:

—Pinquitsaatajae, pisapatotajea.

Ari iquitsaataja, isapototaja. Aisati icantajiri:

—Pampinaicajearo poicoro, poijatanaquena.

<sup>9</sup> Isoquijanaji, yojitanaqueri. Te irioteji Petero queariosanotaquericua yoavisacotajeri inampire Tasorentsi. Yaamaaca imishitaca. <sup>10</sup> Yavisanaqueri shentavetariri aparo, jeri aisati itsipa yavisanaqueri. Yareetacaro onta ashitacorontsi, onta iquenantapinitari nampitsiqui. Ashitareimotashitanajari. Yavisanajiro, yovaanaca anta avotsiqui. Irosati injantareantanajari inampire Tasorentsi. <sup>11</sup> Iotacotaja Petero, icanti:

—Meeca niotasanotaque itiancaquenari Novincatsarite inampire. Yojacaacoventaquena iroyename Eroreshi. Aisati iquempeta-coventaquena, yojacaacoventaquena jaocarica incantenameri noshanincapee. <sup>12</sup> Iquenqueshiretanaquero, irosati ijjatantaca ovancoqui Maria, iriniro Joa. Ipajiyeeitiri Joa aisati Maricoshi. Anta yapatojeitacanta oshequi quemisantatsiri, iquenquetsatacaajeitiri Tasorentsi.

<sup>13</sup> Iposanavetapaaro Petero ashitacorontsi, ora

otsapiquiniri: toc, toc. Ari ocatiashivetanacari nampirentsi pajitachari Irore. <sup>14</sup> Iotsatavajiri irineane Petero, oquimoshiretasanotanaque. Iro cantaincha te ashitareanaqueneriji, ainti oshiashitanaca. Ocamantajeitiri quenquetsatacaajeitiriri Tasorentsi:

—Jeritapaaji Petero omoroquinta.

<sup>15</sup> Icantajeitavaquero:

—Pishinquiventacateemi.

Aiquero ocantanaitii:

—Queariosanotaque.

Icantaquero:

—Caari ini Petero, irintiata inampire Tasorentsi, amenacoventiriri.

<sup>16</sup> Aiquero catsini iposanaitiuro, toc, toc, irosati yashitareantajanari. Ari ineajeitavajiri, yoajeitavaqueri cavaco, icantavacaajeitanaja:

—¿Jaoca iquenapaajiri?

<sup>17</sup> Ari yacotashitanaqueri, icantiri:

—Pimajerejeite.

Impoiiji icamantajeitapaajiri jaoca icantajiriri Avincatsarite, yoimisoquijantajariri. Aisati icantiri:

—Pincamantaiteri Santiaco, aisati pincamantajeiteri ayemisantaririnte.

Irosati isoquijantanaja, ijatanaji imanapitsatacari soraropee.

<sup>18</sup> Oquitaitetamani oshequi icantavacaimentajeitacari soraropee:

—¿Jaocaquea meeca icantanajari Petero?

<sup>19</sup> Icoacantavetacari Eroreshi, te irineajeriji. Isampinatiri soraro shentavetariri:

—¿Jaocaqueame iquenanaajiri?

Yacanaqueri:

—Caa, jaocarica, te nioteji; te noneavajeriji.

Ari iquisaqueri Eroreshi soraropee, yoacantajeitaqueri, shemi. Ari impoiiji yojocanajiro Eroreshi Jorea, yovaanaja anta Sesareaqui, irosati isavicantapaaja.

<sup>20</sup> Ari anta Tiroqui aisati Shiroqui aajeitaqueri savicajeitatsiri itashe, te ontimasanoteji iroajeiteari. Peerani icantiri iriori Eroreshi:

—Pincavintsaajeitena, nocamicari. Pimpapinijeitenaro noyeari.

Ari ipapinijeivetacari, iro cantaincha meeca iquisajeitaqueri. Oshequi iquenqueshireajeitanaca tirosati aisati shirosati. Icantavacaajeitaca:

—Itsaneapitsajeiteerocari avajeiteari. Tsame ancantari Varashito iramitacojeitee ampitsimareacaajeari: tempa iriotaque inampire Eroreshi. Ariorica incantari, iraacameetsajeitajee aisati, eiroquea itsaneapitsanteerotsi ayeari.

Icantiri Varashito; impoiiji icantiri iriori:

—Ari, namitacojeitempi. Noncantari novincatsarite incajemajeitempi, iraacameetsajeitempi.

<sup>21</sup> Ari pashini quitaiteri icajemajeitaqueri Eroreshi, yaacameetsajeitaqueri. Yoaneencaro pincatsari iitsaare, isavicaque anta ivincatsarimentouqui. Oshequi ishemetaque, iquenquetsatacaajeitaqueri. Icantiri:

—Eiro piquenqueshirejeitatsi. Nompajeitempi maaroni coiteimojeitauempiri.

<sup>22</sup> Irosati iquimoshirejeitantanaca pocaajeitaintsiri, icantajeitaque:

—Te irio atiri aquemajeitaqueri, irinti Tasorentsi. Cameetsa ini.

<sup>23</sup> Ari oshequi ishemetaque Eroreshi, iveshireimentacaro icantajeitaqueriri atiri. Iro cantaincha ishemacari Avincatsarite, itiancaqueri inampire:

—Te impincatsatenaji Eroreshi. Pijate pojoquitacayeari.

Ari ijataque, yojoquitacaacari, impoiiji icamanaque, torein, irosati yoantacari quenitsi.

<sup>24</sup> Irosati iquenacaantayetanaacaro quemisantatsiri irineane Avincatsarite. Yoshequianaque quemisantajeitatsiri. <sup>25</sup> Iriori Verenave, aisati Saoro intacotanta anta Jerosarequi. Irosati ipiantanaja Antioquiaqui, itsipatanajari Joa, ipajiyeetiri aisati Maricoshi.

## 13

*Ijati Saoro aisati Verenave anta Tsipirequi.*

<sup>1</sup> Icarajeitiri quemisantatsiri anta Antioquiaqui camantantatsiri, aisati oametantatsiri: jeri Verenave, aisati Shimo Nijeri. Iroschio shirenesati, Manaemi ishaninca pincatsari Eroreshi, Saoro, maaroni.

<sup>2</sup> Ari pashini quitaiteri yapatojeita iquemisantajeitiri Avincatsarite, tecatsi iroajeiteari. Irosati icantantacari Ishire Tasorentsi:

—Pincantajeiteri Verenave aisati Saoro: “Pimateneri Tasorentsi paitarica incoacayempiri”.

<sup>3</sup> Ari impoiiji yajiricainajeitaqueri iitoqui, irosati icantantariri:

<sup>4-5</sup> —Pijate pantero icoacaimpiri Tasorentsi, narouea canterineri Tasorentsi iramitacotempi.

Ari otiancaqueri Ishire Tasorentsi, irosati ijatantacari anta Sereoshi-aqui. Yoijatanaqueri Joa Maricoshi iramitacotanteariri. Ari itetapaaca pitotsiqui. Otiancacotiri tampea, iquenacotanaque Tsipirequi. Otimi anta nampitsiqui pajitachari Saramina: yareejeitantapaacari anta, iquenquetsatapaaquero irineane Tasorentsi anta pancotsiqui yapatotapinijeitanti joriopee. <sup>6</sup> Impoiiji itsoteajeitanaquero maaroni nampit-sipeequi anta Tsipirequi, maaroni. Impoiiji yareejeitapaaca Pajoshiqui. Anta ineapaaqueri sheripiaritatsiri, pajitachari Varijesoshi. Jorio ini. Irishyerime camantantatsiri, icantapiniti:

—Naro quenquetsatirori irineane Tasorentsi.

Ja, itseevani. <sup>7</sup> Itsipatapinitari pincatsaritatsiri pajitachari Serijio Pavoro. Ainiro iotantari iriori. Icajemacantaqueri Verenave, jeri Saoro: icoaque inquemero irineane Tasorentsi. <sup>8</sup> Iro cantaincha it-saneavetacari yora sheripiar: te irinintacaaveteariji inquemisante yora pincatsaritatsiri. <sup>9</sup> Ari iotacotaqueri Saoro, pajitachari aisati Pavoro. Oametasanotiri Ishire Tasorentsi, yamenasanotanaqueri sherip-iari, <sup>10</sup> icantanaqueri:

—Pamatavitantanaque. Te catsini pincameetsateji: piquempetacari camaari. Te pininteroji cameetsayetatsiri, irointi picoasana-taque pamatavitante. Picoaque pamatavijeiteri maaroni coatsiri irioteri Novincatsarite. ¿Eirompa piquenqueshiretatsi? <sup>11</sup> Meeca intasonquempi Novincatsarite pinquitapoajaquitanaque. Osamanitanaque, eiro pam-enitajatsi.

Irosati icamarajatantanaca, otsiteniiteacotanaqueri. Ipamipami-tanaque, pami, pami; icanti:

—Teve namenajeve. Pancatsatanajenave.



<sup>12</sup> Ari ineavaqueri yora pincatsaritatsiri, aisati iquemiro irineane Avincatsarite, irosati iquemisantantanaca. Icanti:

—Cameetsave oca icamantacotiriri Avincatsarite.

*Yovaanaja camantantatsiri anta Ashiaqui.*

<sup>13</sup> Iponeanaja Pavoro Pajoshiqui, itetanaja pitotsiqui, itejeitanaja aisati maaroni icarajeitiri. Iquenacotanaque anta Perejequi, ora Pampiriaquiniri. Iriori Joa yojocanajiri, ipianaja iriori Jerosarequi. <sup>14</sup> Impoiji itsipapee, yovaajeitanaja aisati. Yareejeitapaaca anta pashiniqui Antioquia: ora Pishiriaquiniri. Quitaiteri imaoreantajeitari iqueajeitapaaque pancotsiqui yapatojeitanti, ari isavicajeitapaaque. <sup>15</sup> Ineanayeetiro isanquenareni Moishishi, aisati isanquenareni camantantatsiniri. Yora jivatacantantatsiri anta pancotsiqui, icantavaqueri:

—Noshaninca, pincoaquerica avirori pinquemisantacayeri ashanincapee aca, pincamanteriqueti.

<sup>16</sup> Ari icatianaca Pavoro, yacotashitaqueri yoimajerentajeitaqueri. Icanti:

—Noshaninca, ariorica pipincatsataqueri Tasorentsi, pinquemisantajeitavaquena. <sup>17</sup> Meecca nonquenquetsacotempiri Tasorentsi iquemisantiniri Ishiraerini. Peerani icoyeaqueri intacantayetacariniri inquemisanteri. Impoiji, itimantacari ashanincani anta Ejipitoqui, yoshequiacaqueri. Itasoncacoventajeitiri, irosati ishinetantacari peranavetariri ijajeitanaque. <sup>18</sup> Ocarati 40 osarintsi itimajeiveitani ashanincani anta caaraiteriqui, iro cantaincha oshequi iteencajeitaqueri Tasorentsi. <sup>19</sup> Icoajeivetaca irareejeiteame Canaqui, iro cantaincha isaviqui pashinisatipee atiri, ticaajeivetavacariri. Inashiyetaca iriori, ocarati irineaneppee 7. Impoiji itasoncaventiniri Tasorentsi ashanincani, itsoncajeitaqueri savicajeiveitachaniri. Impoiji ipaqueri ashanincani iipatsite, icantiri: “Jero oca, pisavicajeitanteari”.

<sup>20</sup> Ari ocarataque osarintsi isavicajeitaque 450. Te intimeji pincatsariventasanojeiterineri, irinti ijivatashijeivetacarini itsipapee savicacantayetatsiri. Impoiji ijivatacanti yora camantantatsiniri pajiveitachaniri Samoiri. <sup>21</sup> Impoiji icantaqueri ashanincani Tasorentsi: “Nocoajeitaque pincatsariventasanojeitenaneri”.

Ari icoyeaqueneri Saoro, ipincatsariventantarineri ashanincani. Irio iriri iriori Saoro ipajita Shishi. Iriojeitaque ishanincapeeni Vejami. Ocarati 40 osarintsi ipincatsariventantaque Saoro, <sup>22</sup> impoiji icanti Tasorentsi: “Eiro ipincatsariventantajitsi aisati Saoro, te incameetsateji, irinti pincatsaritajantsine Iraviri, yora itomi Jese. Irio noneacameetsatasanotaqueri, irantenaro irinti maaroni nonintacayeriri”.

<sup>23</sup> Iriotaque ishanincani Iravirini oavisacojeiteri: ipajita iriori Jesoshi. Tempa icantini Tasorentsi: “Irio ishanincani Iravirini oavisacojeiterineri atiri”. Moncarataca meecca icantitacani.

<sup>24</sup> Ijivataqueri Joa iquenquetsatacaajeitaquerini maaroni ashaninca: “Pinquenqueshirejeitajea, eiro piquempejeitajatsi peerani, impoiji novaotisajeitempi, aisati iroavisacojeitempi Tasorentsi”. Impoijiquea iquenquetsatapaaque Jesoshi. <sup>25</sup> Iriori Joa irotaintsi incame,

ari icanti: “Te narosano yora piquenqueshirejeivetari. Te naro Quirishito oavisacojeitempineri, irintiquea impoitapeenaneri. Oshequi nopincatsatasanotaqueri narori; irompa nainti, te nompincatsatimateaji”.

<sup>26</sup> Ari yovaajiniri aisati Pavoro, icantiri:

—Noshaninca, tempa ashanincajeitarini Avaramani, tsame anquempetasanojeiteari, ampincatsatasanojeiteri Tasorentsi. Meeca noncamantajeitempi: ariorica ampincatsatasanojeiteri Jesoshi, ari iroavisacojeitee. <sup>27</sup> Te iriojeitavaqueriji jerosaresati, itseencajeitavaqueri. Aisati iquempajeitaveri ivincatsaritepee, te iriojeiteriji Quirishito ini. Maaroni saavaro ineanatapinijeivetaro isanquenayetiniri camantantatsiniri, iro cantaincha te inquemasano-tavaqueroji, irootaque caari iojeitataro oquenuetsatocotiri Jesoshi. Iriotaque oquenuetsatocotiri Sanguenarentsi: “Iroyeeteri Quirishito”. Ari yoacantajeitaveri ashanincajei Quirishito, iro cantaincha te irioteriji. <sup>28</sup> Tecatsi irantavetea, yoacantashitacari. Icantacoventashitacari Pirato: “Poacanteri”. <sup>29</sup> Moncarayetaca maaroni isanquenatacotitacariniri: oshequi yoashinoncaaqueri, ipajacotaqueri coroshiqui, icamanaque, torein. Impoiji yoaniireajiri, yoaqueri anta omoroqui imperita. <sup>30</sup> Icamasanovetaca, iro cantaincha yoitinaajiri Tasorentsi. <sup>31</sup> Ari ocarataque oshequi quitaiteri inijaapinijeitajari iroamere, yora tsipajeitapaajariri chapinqui Jerosarequi: yora poneachari Carireaquei. Iriojeitaque meece camantajeitiriri atri.

Jero aisati icantajeitiriri Pavoro:

<sup>32-33</sup> —Ocameetsataque icamantaqueriniri peerani Tasorentsi ashanincani. Isanquenatacaqueri peeraniniri otimantacari pampoyeantsi, oca apitetaintsiri. Ocantini: “Incanteri Tasorentsi Quirishito: ‘Ariorica nontinaajempi noncantajempi notomi’”. Meece noncamantajeit-emp: imataquero Tasorentsi icantaqueriniri ashanincani: yoitinaajiri Jesoshi, ayojeitantacari Quirishito ini. <sup>34</sup> Jeroca pashini icantaqueriniri Tasorentsi: “Notiomi, nomoncaratasano-tempiro maaroni nocantaque-riniri Iravirini: nontasoncacoventempi pimpincasaritasanotanteari. Queariotasanotaque: tempa narotaque cantaquempiri”. Irootaque, noshaninca, piojeitantacari yoitinaasanotajiri Tasorentsi Quirishito, irootaque ipincasaritasanotantajari. Icamasanovetaca, yoitinaajiri, te impatsayeji quipatsiqui. <sup>35</sup> Tempa irootaque oca isanquenataqueniri pashini pampoyeaveitachaniri: “Tasorentsi, niotaque eiro pishinetiritsi pitomi impatsaye quipatsiqui: tempa oshequi pineacameetsataqueri”. <sup>36</sup> Pinquenqueshireteri peerani Iravirini, imoncarataqueneri Tasorentsi maaroni icoacairiri. Impoiji icamaque iriori, torein. Itijeetaqueri, itsi-payeetaqueri ishanincapeeni, irosati ipatsaasanotantanaca. <sup>37</sup> Irompa irinti Jesoshi itinaajiri Tasorentsi, te impatsayeji irinti. <sup>38-39</sup> Meece, noshaninca, piojeitavaquero oca. Ainiro pantajeitaveri caari cameet-satatsi, iro cantaincha aneatsi meece irinti Jesoshi, icavintsaajeitaque-mp. Te incoacayempiji pijajeite Sharincaveniqui, irointi icoaque iroameetsajeitempi, iroavisacojeitempi. Ocari meece isanquenare Moishishi, tecatsi oncantea oameetsajeitempi. <sup>40</sup> Paamaventeayea, piquempetaricari yora iquenuetsatocotiniri camantantatsiniri ican-tini: <sup>41</sup> “Pamene, tseencantatsiri, pinquenqueshirejeitanaquea: pijajeiti-cari Sharincaveniqui. Coajica pineajeitena nontasoncantasanotanaque, nomayero caari pineapinijeiti. Ariorica noncamantavetempi paitar-ica nanteri, eiro piquemisantansati”.

Irootaque icantaqueriri Pavoro ijorioririnte. <sup>42</sup> Ari isoquijajeitanaji, icantasanojeitavajiri:

—Coajica otsipani saavaro pimpocajanteya aisati. Pashini pinquenquetsatacaajeitenaro niotasanotanteari.

<sup>43</sup> Ari ijajeitanaji. Jeri Pavoro iquenanaji avotsiqui, itsipatanajari Verenave. Yoijajeitanaqueri quemisantatsiri: jeri joriosanori aisati pejanchari jorio. Ari icantaqueri Pavoro:

—Pinquemisantasanoteri Jesoshi irineshinoncatantempiri Tasorentsi.

<sup>44</sup> Ari otsipani saavaro yapatojeitaca oshequi nampitsiquiniri. Te irishequiteji caari apatotacha. Yapatotimentaro inquemisantero irineane Tasorentsi. <sup>45</sup> Yora ivincatsaritepee jorio ineaqueri apatojeitainchari, irosati ocantimoneentantanacari. Icantajeiti:

—Te oncameetsateji oca icantiri Pavoro, aisati te incameetsateji iriori. Oshequi yamatavitanti.

<sup>46</sup> Cameetsa yacasannotanaqueri Pavoro, jeri Verenave. Te intsaroashiretanaqueji, icanti:

—Avirojeitaque nintavetacari nocamantajeivetaquempiro irineane Tasorentsi, iro cantaincha pitseencavaquero avinti. Meca niotaque te pincoyeji pincantaitiyempani paneasanotaje anta inquitequi. Meca nojatashiteri irinti pashinisati atiri, niotaque inquemisante irinti.

<sup>47</sup> Irootaque nojatashitanteariri, tempa icantitaquena Novincatsarite: “Tempa avirotaque notiancaqueri pincamantayeri pashinisatipee atiri, iravisacotantajeari iriori. Pinquenquetsatacaajeiteri maaroni, pintsoteajeitanaquero maaroni nampitsipeequi”.

<sup>48</sup> Iquemantajeitavacari yora caari joriotatsi, iquimoshirejeitanaque. Icantajeiti:

—Cameetsa oni irineane Avincatsarite.

Ari itimi oshequi caari joriotatsi icoyeaqueri Tasorentsi intime inquitequi, incanteani: iriojeitaque quemisantajeitaintsiri, maaroni. <sup>49</sup> Otsoteayetana irineane Avincatsarite maaroni nampitsipeequi anta.

<sup>50</sup> Irinti ivincatsarite jorio, oshequi iquisajeitanaca. Ijatashijeitiro quemisantincaro shanincatacariri savicacaantayetatsiri, aisati ijatashijeitaueri savicacaantajeitatsiri iriori. Icantajeitiri:

—Tsame, anquisajeiteri yora Pavoro, jeri Verenave. Te incameetsateji. Irosati itiancantajariri:

—Tsame pijajeitaje. Eiro pipocajitsi aisati aca nonampiquica.

<sup>51</sup> Ari iriori, ipacaraanajiniri quipatsi iitiquiniri, pacara, pacara. Icantitiri:

—Meca piojeitauena eiro nopiajatsi. Te pincoajeiteji pinquemisante.

Irosati yovaantanaca Iconioqui. <sup>52</sup> Ari iquimoshiretasanojeitanaque quemisantatsiri anta. Quiso oasanojeitaueri Ishire Tasorentsi.

## 14

*Yovaanaja Pavoro anta Antioquiaqui.*

<sup>1</sup> Anta Iconioqui iqueapaaque Pavoro, jeri Verenave, anta pancotsiqui yapatojeitanti jorio, iquenquetsatapaaque. Iquemisantavaque oshequi catsini jorio, aisati caari joriotatsi. <sup>2</sup> Yora jorio, caari quemisantatsi, yoamejeitaueri pashinisatipee atiri, iquisajeitavaqueri quemisantajeitatsiri. <sup>3</sup> Ari osamani isavicapaaque Pavoro, iquenquetsatacotapinitiri Avincatsarite, te intsaroyeji. Yora Avincatsarite, imatacaaqueri

quemisantatsiri itasoncantayeti, imatacaaqueri paitarica caari ineapiniyeti. Iotacaaqueri atiri queariotasanotaque ineshinoncatasanotanaque. <sup>4</sup> Iro cantaincha icantavacaajeitanaca nampitsiquiniri. Itimi aparopee quempeayetanacariri jorio. Irio itsipa quempeayetanacariri quemisantatsiri. <sup>5</sup> Jeri yora jorio, caari joriotatsi, pincatsaritatsiri: icoajeivetaca iroatsinayerime, impichaanaterime Pavoro, jeri Verenave. <sup>6</sup> Ari iotanaque, irosati ishiajeitantanaca anta Irishitaraqui. Impoiji yovaanaja Terevequi. Irootaque oca nampitsi Iricaoniaquiniri. Aisati ijati otsapiyetapaa, <sup>7</sup> icamantajeitapaaqueri atiri jaoca incanteari iraviscotantajeari.

<sup>8</sup> Anta Irishitaraqui isavicaque shirampari yamashita iitiqui. Choritatsiri ini. Aitaque icantitapaani iroaquera itimapaaque. Te iraniitimateji capichaji. <sup>9</sup> Iquemisantavaqueri Pavoro. Ari yamenapaqueri iriori iotacotaqueri, iquenqueshiretiri Tasorentsi, iraviscotantajeari. <sup>10</sup> Antearojenca icantaqueri:

—Pincatiasanotaje.

Ari imitajaitanaque iriori, mita, irosati yaniitantanaja. <sup>11</sup> Oshequi catsini icarati neaquerori oca imataqueri Pavoro. Ari ineanatanta-jaitaro irineane iricaoniasati, antearojenca icantajeitanaque:

—Yaniireashitapaaquere tasorentsitatsiri, iquempetapaacari shirampari.

<sup>12</sup> Iriori Verenave ipajitashitari Seoshi. Yora Pavoro quenquetsatacaantatsiri, irootaque ipajitantacariri iriori Eremeshi. <sup>13</sup> Anta oquempajitaro nampitsi ovanco Seoshi. Jeri yora saserotetimentarori Seoshi, yamajeitaqueri toropee, aisati inchateaqui. Yamayetaqueneri anta iqueapinitiro nampitsi, icarajeitaqueri oshequi ishanincepee. Icoajeive-taca iroyenerime toropee; imperime Verenave, jeri Pavoro.

<sup>14</sup> Iquemantavaitiari iriori, itsereanaquero iitsaare. Ishiashijeitanacari apatotimentariri. Icajemaanaque, <sup>15</sup> icanti:

—Ashaninca. ¿Paita pantajeitiri? Aisati aquempeavacaajeita, atiri anajeiti. Iro nopocantacari noncamantempiro pojocajero caari cameetsatatsi pantayetiri. Eiro meeca patsipetashitarotsi pimpincatsatashitajearo pivetsicayetiri. Pinquenqueshirejeiteri Tasorentsisanori irinti, yora aneasanotatsiri. Iriotaque vetsicajeitirori inquite, quipatsi, incajare, maaroni; yovetsicajeitiri aisati maaroni timantajeitarori. <sup>16</sup> Peerani ishinejeitimpi maaroni caari joriotatsi paitarica pameyetacari. <sup>17</sup> Iro cantaincha yovetsicaquempiro Tasorentsi iotacaajeitimpiri. Ineshinoncajeitaquempi. Yoariajeitimpiro incani. Itimacayetiro oitsoquitapinitantari inchatopee. Iquemacaapinitimpiro poari. Yoimoshirencapinijeitimpi. Iriotaque yoca nocoacaquempiri pimpincatsateri: eiroquea pipincatsatanatsi nainti.

<sup>18</sup> Oshequi icamantanavetacari, iro cantaincha irovetanaincha iroashiteanarime toro. <sup>19</sup> Jeri ipocapaaque joriopee, poneayetachari Antioquiaqui aisati Iconioqui. Yamatavitapaaqueri oshequi atiri, icantiri:

—Oshequi yamatavitanti Pavoro: pinquisheru.

Ari ipichaajeitaqueri, ijjeivetacari camasanotaque. Inoshicana-queri, yojocaitiri anta otsapitapaaca nampitsi. <sup>20</sup> Ari ijatashijeita-queri quemisantatsiri, ishoncapaacari; irosati itinaantanaja. Ipiajeitanaja nampitsiqui. Oquitaitetamanaji yovaanaja Pavoro Terevequi, itsipatanajari Verenave. <sup>21</sup> Iquenquetsatocotapaaquero jaoca icantari Tasorentsi yoavisacotanti. Iquemisantacaaqueri oshequi atiri. Impoiji ipianaja Irishitaraqui, Iconioqui, Antioquiaqui. <sup>22</sup> Aiquero ijatatiini iquemisantasanotacairi quemisantatsiri. Icantasanotiri:

—Eiro pojoquirotsi oca piquemiantaqueri. Oshequi anquematsicataquearo paitaricapee, irosatiquea ajatantanaqueari anta ipincatsaritinta Tasorentsi; iro cantaincha eiro ashemarotsi.

<sup>23</sup> Jaocarica anta yapatotapinijeitari quemisantatsiri, icoyeaqueneri jivatacaajeiterineri. Impoiji iquenquetsatacaajeitiri Tasorentsi, aisati itijeita. Impoiji aisati icantajeitiri Avincatsarite:

—Jerica quemisantajeitimpiri. Pojocacoventajeiteri.

<sup>24</sup> Ari iquenanaque Pishiriaqui, irosati yareetantanaca Pampiriaqui. <sup>25</sup> Icamantantiro irineane Tasorentsi anta Perejequi, irosati yovaatanaja anta Atarayaqui. <sup>26</sup> Irosati itetantanaja pitotsiqui, iquenacotanaji Antioquiaqui. Aitaque anta itianqueetaquerinta peerani, icanteetirini Tasorentsi: “Jeri yoca, pineshinoncateri irimatantempirori paitanirica pincoacayeriri”. Tempa aitaque imataquero.

<sup>27</sup> Ari yareetapaaja. Yapatojeitaqueri quemisantajeitatsiri. Iquenquetsatacaajeitaqueri maaroni yantacaajeitaqueriri Tasorentsi iriori. Aisati icantiri jaoca icantari ishinejeitantajariri pashinisatipee atiri iquemisantajeitantajari. <sup>28</sup> Ari osamanitanaque itimimotaqueri iyemisanrarinte anta.

## 15

*Icoaveta jorio inquempetearime itsipapee atiri yameyetacari iriori.*

<sup>1</sup> Ari yareejeitapaaca Antioquiaqui joriopee poneachari Joreaqui. Yoametapaaqueri ayemisanraririnte, icantapaaqueri:

—Isanquenatini Moishishi: “Pintoyeantea”. Eirorica piquemiantiri, eiro pavisacotajitsi.

<sup>2</sup> Ari ipiatsatavacari Pavoro, itsipatari Verenave. Te capichaji incantavacayea: oshequi yoametavacaaca. Ari itianquiri Pavoro, Verenave, aisati aparopee pashini. Icantavaqueri:

—Pijajeite Jerosarequi anta itiminta iroamereni Jesoshi, aisati yora quenquetsatacaantatsiri. Pisampitacoventapaaqueri icantiri yoca. ¿Queariompa icoacaajeitaquena nontoyeantajeitea?

<sup>3</sup> Irio tiancajeitiriri quemisantatsiri anta Antioquiaqui. Ari ijatanaque, iquenanaque Jenishiaqui. Yovaanaca, irosati Samariaqui. Icamantapiniyetiri joriopee quemisantatsiri:

—Oshequi iquemisantajeiti meeca pashinisatipee atiri, yojocajeitiro yamejeivetari peerani.

Ari iquimoshiretasanojeitavaque maaroni quemajeitavaqueriri.

<sup>4</sup> Anta yareejeitapaacanta Jerosarequi, yaacameetsajeitavaqueri quemisantajeitatsiri: iroamereni Jesoshi, quenquetsatacaantatsiri, maaroni. Icamantapaaqueri:

—Oshequi imatacaaquena Tasorentsi noquemisantacajeitiri itsipapee atiri anta otsipapeequi nampitsi.

<sup>5</sup> Ari icatiayetana aparopee variseo, quemisantatsiri inaveta iriori. Icanti:

—Aítaque incanteari intoyeantea itsipapee atiri. Ocameetsati antsoteaquero isanquenareni Moishishi, maaroni.

<sup>6</sup> Ari impoiiji yapatojeitanaja aisati iroamereni Quirishito, quenquet-satacantatsiri, maaroni. Icoajeítaque iriotanaque paitarica incanteriri antioquiasati. <sup>7</sup> Oshequi yoametavacaajeitaca. Impoiiji icatianaca Ptero, icantajeitiri:

—Noyemisanraririnte. Peerani icoyeaquena Tasorensi, piojeítaquero: tempa pineacojeítaquena. Aítaque icoyeaquena noncanta-jeiteri pashinisati atiri jaoca incanteari inquemisantantajeiri, iravisacotantajeiri. <sup>8</sup> Tempa irio Tasorensi iotirori aquenqueshirejeitiri. Iriotaque tianquiniriri itsipapee atiri Ishire, ayojeítantacari yavisacojeítaji. Tempa meeca iquempejeítaquee arori. <sup>9</sup> Queario, aítaque amoncarajeítacari iriori. Tempa aisati icanti Tasorensi: “Pimoncaratavacaajeitaca”. Iquemisantaque itsipapee atiri, irosati yoameetsashireantajariri. <sup>10</sup> Meeca, ¿picoaquempa pincanteri Tasorensi: “Te pioteji”? Jero oca picoaque pimpomerentsitacaasanoteari ayemisanraririnte. Arojeítaque jorio, amejeivetaro, iro cantaincha te amateroji antsoteajeitero, aisati maaroni ashanincani, te irimajeiteroji. ¿Jaoca incanteari itsipapee atiri irimatantearori? Oshequi opomerentsitaca. <sup>11</sup> Ineshinoncatajeje Jesoquirishito, irootaque avavisacotantajari. Tempa maaroni ashirejeítaro oca. Aisati irishiajeítajeje arori itsipapee atiri.

<sup>12</sup> Imajerejeítanaque maaroni apatojeítainchari. Iquemisantajeítavaqueri Verenave, aisati Pavoro. Icantaque:

—Imatacaquena notasoncacoventiri itsipapee atiri. Imatacaquena caari inepinijeiti, irootaque iojeítantacari queario Tasorensi ini Jesoshi.

<sup>13</sup> Impoiiji imajeretanaque apatojeítachari. Impoiiji aisati iquenquetsati Santiago, icanti:

<sup>14</sup> —Noyemisanraririnte, pinquemisantena. Iquenquetsatacaimpi Shimo jaoca icanta Tasorensi intantajarori ineshinoncajeítajiri pashinisati atiri. Aítaque icoyeaqueri iquenquetsatacotantajariri.

<sup>15</sup> Omoncarataca oca isanquenatitananiri camantantatsiniri pajitachaniri Amoshi. Isanquenatini: <sup>16-18</sup> “Icanti Avincatsarite: ‘Coajica nompiapaaje quipatsiqui, novetsicapajero aisati inampini Iravirini itirevetacari. Novetsicajero aisati maaroni pancotsi. Nocoaque iraventajeitena maaroni itsipapee atiri, nocoaque inquemisantajeitena’. Irootaque icantiri Avincatsarite, vetsiquirori peerani maaroni timajeítatsiri”. <sup>19</sup> Irootaque nocantantacari nainti te oncameetsateji ampomerentsitacayeari yora pashinisatipee atiri. Iquemisantiririca Tasorensi, moncarataca. <sup>20</sup> Iro cantaincha, tsame ampacanteri sanquenarentsi. Ancamanteri oca: “Paamaventearo yovetsicane atiri ijitasorensitashitari: amatavitashijeítimpicari. Eiro pineavintsatirotsi tsinane caari pai. Eiro poaritsi ampitsiitachari, poacotarocari ivatsa iriraja”. <sup>21</sup> Tempa maaroni saavaroqui, ariorica yapatotapinijeita ajorioririnte, icantani itsaneapinitacaro oca nocantimpiri: tempa itsaneajeítacaroni peerani Moishishi. Eirorica yantajeitiro oca, ari ocameetsati iracameetsajeiteri ashanincapee.

Irootaque icantaqueriri Santiago. <sup>22</sup> Ari onimojeítaqueri maaroni quemisantajeítatsiri, icanti:

—Cameetsataque. Irootaque ancamanteriri antioquiasati.

Ari icoyeajeitaqueri apite jivatacaajeitiriri quemisantatsiri: Jorashi Varasavashi, aisati Shirashi. Icantaque:

—Avirojei oijajeiterineri Pavoro aisati Verenave anta Antioquiaqui. Pincamantapaaqueri ayemisanraririnte nocantaqueri aisati pimpa-peeri sanquenarentsica.

<sup>23</sup> Jero oca ocantiri sanquenarentsi isanquenatiniri: “¿Ainirompi noyemisanraririnte? ¿Tecatsimpa oyempine? Aca Jerosarequi nocarajeitiri iroamereni Jesoshi aisati itsipapee quenquetsatacaantatsiri. Meeca nosanquenajeitimpuro caari joriotatsi, savicajeitatsiri anta Antioquiaqui, Shiriaqui, aisati Shirishiaqui. <sup>24</sup> Noquemacotaqueri yora nocarajeivetari: oshequi iquenquetsatacaamempeaquempi, icomitacaaquempi. Icantashiretacaaquempi. Te naro tianquerine.

<sup>25</sup> Aitaque onimojeitaquena maaroni narori nontianquempiri yoca nocoyeaqueri. Itsipatanaqueari Verenave, jeri Pavoro: yoca nonintane. <sup>26</sup> Iriojeitaque caari tsaroatsi incamimentero Avincatsarite Jesoquirishito. <sup>27</sup> Nontianquempiri Jorashi, jeri Shirashi. Incamantasanotempuro iriori oca nosanquenatimpiri.

<sup>28</sup> Ari onimotaquero Ishire Tasorentsi, aisati onimotaquena narori noncamantempuro oca. Eiro noperanatimpitsi, irointi apatiroti pimatero oca. <sup>29</sup> Eiro poaritsi yora yoyeevetacananiriri yovetsicane atiri: caari oni Tasorentsi. Eiro poacotarotsi ivatsa iriraja. Eiro poaritsi ampitsiitachari. Ariorica poyeari, oshequi inquenqueshiretanaque joriopee. Eiro pineavintsatirotsi tsinane caari pai. Ariorica pimayetaquero oca, cameetsataque. Ari cameetsa pintimajeite”.

Irootaque isanquenatiniriri antioquiasati.

<sup>30</sup> Ari ijajeitanaque Antioquiaqui yora itianquiri. Yapatojeitapaacari quemisantajeitatsiri, ipapaaqueri sanquenarentsi.

<sup>31</sup> Ineanajeitavaquero, irosati iquimoshirejeitantanaca. <sup>32</sup> Irisati camantantatsiri iriori Jorashi, aisati Shirashi. Oshequi iquenquetsatacaapaaqueri iquimoshiretacaapaaqueri, iquemisantacaasanojeitapaaqueri. <sup>33</sup> Osamani isaviquimotaitiri, impoiiji ipianaja aisati Jorashi. Yovetsatavajari yora iyemisanraririntepee, icantavajiri:

—Cameetsayea pijataje.

Irosati ipiantanaja anta itiminta tiancaqueriri.

*Yapiitajiro iquenaquenayetaji Pavoro.*

<sup>34</sup> Irinti Shirashi icoaque irisavicanaje Antioquiaqui. <sup>35</sup> Irosati isavicanapaaca Pavoro, jeri Verenave. Yoametantanaque, icamantantana-jiro irineane Avincatsarite. Itsipajeitacari aisati oshequi pashinipee, icamantantajeiti. <sup>36</sup> Pashini quitaiteri icanti Pavoro:

—Verenave. Tsame anejantereri aisati ayemisanraririnte anta maaroni nampitsipeequi: yora peerani acamantajeitaitiri irineane Avincatsarite. Amenajanterita jaocarica icantajeitacari.

<sup>37</sup> Icoaveta Verenave iraanajerime aisati Joa. Ipajiyetiri aisati Maricoshi. <sup>38</sup> Iro cantaincha Pavoro, icantaqueri:

—Peerani anta ajatantacari Pampiriaqui, yojocanaquee. Te intsi-patanaqueegi anta aquenquetsatinta. Eiro meece aanajiritsi.

<sup>39</sup> Ari ipiatsatasanotavacaaca, irosati injantareavacantanaca. Yora Verenave, yaanaqueri Maricoshi. Itetanaca pitotsiqui, ijataque Tsipirequi. <sup>40</sup> Irintiquea Pavoro, yaanaqueri iriori Shirashi. Icantajeiti quemisantatsiri:

—Novincatsarite, pineshinoncajeiteri yoca, quiso poanaqueri cameetsa.

<sup>41</sup> Ari iquenanaque Shiriaqui, aisati Shirishiaqui. Anta iquemisanta-caasanojeitaqueri quemisantatsiri.

## 16

<sup>1</sup> Impoiji yareetapaaja Terevequi, aisati Irishitaraqui. Itimaiti anta quemisantatsiri pajitachari Timoteo. Irootaque irinirontari jorio. Irompa irinti iriri, te irijorioteji. Quemisantatsiri oni iriniro. <sup>2</sup> Icantajeiti quemisantajeitatsiri anta Irishitaraqui aisati Iconioqui:

—Icameetsati Timoteo.

<sup>3</sup> Icoaque Pavoro intsipatanaqueari. Iotacojeitiri joriopee iriri, caari ini jorio iriori, icantantariri Timoteo:

—Ariorica pintoyeantea, iracameetsajeitempi jorio.

Icantiri:

—Ari.

Ari yaanaqueri, itoyeantimentanacari joriopee, timayetatsiri anta nampitsipeequi. <sup>4</sup> Impoiji iquenantanajari nampitsipeequi, yoamejeita-queri maaroni icantayetiri jerosaresati: yora iroamere Jesoshi aisati jivatacaajeitiriri quemisantatsiri. Icantiri:

—Ariorica inquemisanteri itsipapee atiri Quirishito, eiro acantiritsi: “Pimpeajea jorio”.

<sup>5</sup> Ari iquemisantacaasanoaqueari maaroni quemisantatsiri. Maaroni quitaiteripee aiqero ijatatiini yoshequiasanotanaque.

<sup>6</sup> Iquenanaque Jirijiaqui, Carashiaqui. Tempa ocantitacari Ishire Tasorensi:

—Eiro picamantantsi anta Ashiaqui.

<sup>7</sup> Yareetanaca Mishiaqui, ari icoavetaca irijateme Vitiniaqui. Iro cantaincha aisati te oshineteriji Ishire Jesoshi. <sup>8</sup> Iquenanaque Mishiaqui, irosati yoirincantanaja Toroarequi: ari noneavaqueriri narori. <sup>9</sup> Tsiteneriqui imishitacari Pavoro aparos maseroniasati. Icatiimotapaacari, icantasanotapaqueri:

—Pimpoque aca Maseroniaqui, pintacojeitena.

<sup>10</sup> Irosati nocoantanaca jaoca nonquenanteari nareetanteari Maseroniaqui. Niotanaque itiancaquena Tasorensi anta noncamantanteiriri savicajeitatsiri jaoca incantajeiteari iravisacojeitantajeiri.

### *Ijati Pavoro Eoropaqui.*

<sup>11</sup> Anta Toroarequi notejeitanaca pitotsiqui. Aacotanaquena tampea Samotorashiaqui. Oquitaitetamanaque aisati novaamanaja Neaporishiqui. <sup>12</sup> Novaanaja aisati Jiriposhiqui. Irootaque intapaarori nampitsi Maseroniaquiniri. Inampitapaaro meeca poneachari Oromaqi. Ari notimajeitapai aparopee quitaiteri. <sup>13</sup> Ari saavaroqui nosoquijanaji omoroqui tantorensi shoncarori nampitsi, nojatanaque



anta otsapijaqui eni. Naamaapaacari aitaque anta iquenquetsatacaapinitiri joriopee Tasorentsi. Nosavicapaaque, noquenquetsatacaapaquero tsinaneppee apatojeitainchari. <sup>14</sup> Otimaiti aparo quemavaqueneri pajitachari Iriira. Oponeanaca peerani nampitsiqui anta Tiitiraqui. Irootaque quemisantiriri Tasorentsi. Opimantapiniyetiro tocoya quisaarippee. Iotacaquero Avincatsarite oquemisantavaquero icantayetiri Pavoro. <sup>15</sup> Ovaotisataca, otsipajeitacari maaroni savicajeitatsiri ovancoqui. Ocantasanotaquena:

—Ariorica piotaquena noquemisantasanotiri Avincatsarite, pijajeite novancoqui, pisaviquimotanaquensatsita.

Ari ocoacaquena, irosati nocantantacari:

—Tsamequeti.

<sup>16</sup> Ari nojajeitanaque anta iquenquetsatacaapiniyeetirinta Tasorentsi. Otonquiotavaquena nampirentsi, iotacairo camaari. Iotashita, oquenquetsatacotitaro paitarica tequeratsita oneeroji. Irootaque yaantayetacari oshequi quirequi yora nampitarori. Icantapinitiri atiri:

—Pincoaqueric pinquemero, pimpinatena.

<sup>17</sup> Ari oijajeitanaquena. Ocajemi, ocanti:

—Yoca shirampari, iriojeitaque quemisantiriri Tasorentsi, yora jenoquiniri catsini. Incamantajeitempi jaoca pincanteari pavisacotantajeiri.

<sup>18</sup> Aitaque ocantapinita maaroni quitaiteriqui. Ishemanacaro Pavoro, ipitsocashitanacaro, icantanaqueri camaari:

—Iriotaque Jesoquirishito noquemisantiri, irootaque nocantantimpiri: pojocanajero.

Irosati yojocantanajero. <sup>19</sup> Iotanaque yora nampitarori, icantaniroti:

—Eirove, tecatsi ancantajea meeca aantajeariri quirequi.

Irosati yaantacari Pavoro aisati Shirashi, tapi. Inoshicanaqueri nampitsiqui, nianqui: anta itiminta pincatsaritatsiri. <sup>20</sup> Yaanaqueri pincatsariqui, icantapaqueri:

—Iquenqueshiretacaajeitaquena maaroni savicajeitatsiri aca anampiqui. Tempa jorio ini iriori. <sup>21</sup> Icamantacotiro oca yameyetacari iriori. Te oncameetsateji anquemisantavaquero icantaqueeri, te oncameetsateji ameyetearo. Tempa ashanincajeitacari arori oromasati.

<sup>22</sup> Iquisajeitanaca maaroni apatojeitainchari, irosati icantantari comantanti:

—Pisapoquiteri iitsaare Pavoroca, jeri Shirashica; pimpasatsempequijeteri.

<sup>23</sup> Oshequi ipasanataqueri, impoiji yoiminqequeri caravosoqui. Icantasanotiri catsini yora shentiriri:

—Cameetsayea pishentasanoteri, ishiacari.

<sup>24</sup> Iquemaquero oca icantasanotaqueriri, yoiminqequeri. Aisati itsinacaquitaqueri inchatoqui. <sup>25</sup> Nianquiite tsiteniri, ari iquenquetsatacaajeitiri Tasorentsi, ipampoyeaventajeitaqueri. Iquemisantajeitiri itsipapee yoiminqeeyetiri. <sup>26</sup> Omapocashitanaca onicanaca quipatsi, aisati onicanaca pancotsi, jero maaroni otincamipee, nica, nica, nica. Intsipate ashitareajeitanaca ashitacorontsipee. Irosati onijantareantanaca tsinacaquiiivetacariri iitiqiu. <sup>27</sup> Itinaanaca shentiriri. Ineaquero ashitacorontsi, ashitareajeitanaca. Ijishivetaca shiajeitanaca

yora yoiminqeajeitiri, irosati yaantanacaro isavirite, irovetanaincha iroashitanajeame irisati. <sup>28</sup> Ari intsipaite icajemacotanaqueri Pavoro:

—Eiro poashitajatsi avisati. Irosati nocantajeita maaroni aca, te noshiyeji.

<sup>29</sup> Icantiri variria inampire:

—Pamaquena tsiomentotsi.

Ari yamaqueneri, irosati iqueantanaca anta yoisovetacarinta. Ipi-oncanaque, itiyeroimotapaacari Pavoro, jeri aisati Shirashi. <sup>30</sup> Impoiji yaanaqueri saiteriqui. Icantiri:

—Noshaninca, ¿jaoca noncanteari narori navisacotantajeari?

<sup>31</sup> Yacanaqueri:

—Pinquemisanteri Novincatsarite Jesoshi, iroavisacotantajempiri. Aisati inquempejiteari maaroni pishaninca.

<sup>32</sup> Icamantasanotiri irineane Tasorentsi. Aisati ishanincapee iriori, icamantajeitiri. <sup>33</sup> Irosati osaite yaantanacari, iquivayetajiniri oca yaaveaqueri ipasanataqueri, impoiji yaavintajiri. Irosati ivaotisatan-taja, icarajeitaqueri maaroni ishaninca. <sup>34</sup> Ari yaanaqueri ivancoqui, yoacaapaacari. Iquemisantajeitiri Tasorentsi, irootaque iquimoshire-jeitantanacari maaroni ishaninca.

<sup>35</sup> Ari oquitaitetamanaji, jeri yora pincatsari itianquiri variria:

—Pijate caravosoqui, pincamantaiteri iroimisoquijajeri quemisantat-siri.

Ari ijataque, icamantapaaqueri shentiriri:

—Pintiancajeitajeri irijatajeta.

<sup>36</sup> Irosati icantantajari iriori:

—Icantajana pincatsari nontiancjempi. Meeca pisoquijanaje, cameetsa pijataje.

<sup>37</sup> Iro cantaincha icantiri Pavoro:

—Jampa noshanincatacari oromasati. Te irisampitacoventenaji pincatsari, te irioteji ainirorica nantane. Ipasatacantashitaquena, aisati yoiminqeacantashitaquena. Tempa inajeitaquena maaroni savicajei-tatsiri yoashinoncaaquena: ijijeiveta ainiro nantane. ¿Ariompa meeca irimanaquero iroimisoquijacantajena? Tempa eiro. Impoqueta iriori, iriotsitaquea oimisoquijajantenane iriojeitanteari ashanincapee tecatsi nante.

<sup>38</sup> Ari ipianaja variria, icamantapaajiri. Iotantacari pincatsari ishanincatacari Pavoro oromasati, ari itsaroanaque. <sup>39</sup> Ipocapaaque, cameetsa iquenquetsatacapaaqueri. Irosati yoimisoquijantapaajari:

—Meeca pijataje, pojocanajero nonampi.

<sup>40</sup> Ari isoquijanaji, iquenanjaji ovancoqui Iriria. Ineapairi ayemisan-taririnte, icantapaaqueri:

—Cameetsayea pintimajeite.

Irosati yovaantanaja pashiniqui nampitsi.

## 17

<sup>1</sup> Iquenanaque Pavoro Antiporishiqui, Aporoniaqui, irosati yaree-tantaca Tesaronicaqui. Ari anta otimi pancotsi yapatotantari jorio, <sup>2</sup> irosati iqueantapaaca. Aitaque icantatiani yametapinitaro iquenquet-satacapinijeitiri jorio. Ocarati mava saavaro yoamejeitiri ocantayetiri Sanquenarentsi. <sup>3</sup> Ari yoametasanotapaaqueri. Iotacaasanotaqueri, icantiri:

—Aitaque ocantitani Sanquenarentsi: “Irineacatsitaquearo yora Quirishito. Incamaque, irosati intinaantajeari”. Irio nocamantacotiri Jesoshi, iriotaque Quirishito.

<sup>4</sup> Iquemisantavaquero aparopee icantaqueriri, irosati yoijajeitanta-nacariri Pavoro, jeri Shirashi. Aisati iquempejeitaca oshequi caari joriotatsi, quemisantatsiri: yoijajeitanaqueri Pavoro. Aisati oquempetaca iroori tsinane, ishanincapee pincatsaritatsiri. Oquemisantajeitaque. Te aparopee one iroori. <sup>5</sup> Ari oshequi iquisanaca joriopee, yapatojeitaqueri caari cameetsajeitatsi, aisati perayetachari. Iquisacaajeitacari timajeitatsiri nampitsiqui. Ijajeitanaque ivancoqui Jaso, icoajeivetapaacari Pavoro, jeri Shirashi. Icoavetaca iranaquerime anta yapatojeitacanta atiri, inquisajeiterime. <sup>6</sup> Te irineapeeriji, irinti inoshicashitanaca Jaso, jeri aparopee quemisantatsiri aisati. Yaanaqueri anta savicacaantatsiriqui. Icajemajeitapaaque:

—Jeri yoca quisacaantajeitaqueriri maaroni savicajeitatsiri. Jeri yoca Jaso aacameetsataqueriri. <sup>7</sup> Yoametantajeiti, icanti: “Eiro pimoncartiniritsi Sesari icantimpiri. Timatsi pashini pincatsaritatsiri, yora Jesoshi”.

<sup>8</sup> Ari iquemantavacarori oca, iquisajeitanaca atiripee, aisati yora savicacaantatsiri. <sup>9</sup> Icantanaque Jaso, aisati itsipapee:

—Jerica quirequi: pinquempoyeajenari piotantenari eiro noshiapitsatimpitsi, tecatsi nante. Ontimerica nantane, ari paasanoterita noirequite.

<sup>10</sup> Irosati itiancantajari. Ari otsitenitanaque. Itiancajiri Pavoro aisati Shirashi. Irio tiancajiriri ayemisantaririnte. Yovaanaca Vereaque. Yareetantapaacari, irosati ijatantapaaca yapatotapinitanta jorio. <sup>11</sup> Irio irinti cameetsatasanotaintsiri, te irishiyeriji yora tesaronicasati. Icoasantaque inquemisantero Sanquenarentsi. Ineanatapinitiro maaroni quitaateriqui iriotanteari queariosanorica oca icantaqueriri. <sup>12</sup> Oshequi iquemisantajeitaque iriori. Oquemisanti tsinanepee caari joriotatsi, ishanincapee pincatsaritatsiri, maaroni. Aisati iquemisanti shiramparipee, te aparo irine: oshequi catsini. <sup>13</sup> Ari icamantantiro Pavoro irineane Tasorentsi anta Vereaque. Iotacotaqueri joriotatsiri, yora tesaronicasati. Ipoapaaque iriori, iquisacaapaacari atiri, icantashiretaacakeri. Icantiri:

—Eiro piquemisantajeitiritsi Pavoro, irointiquea pinquisajeiteri.

<sup>14</sup> Yora quemisantatsiri intsipaite itiancaqueri Pavoro anta incajarequi. Irinti savicanaintsi Shirashi, jeri Timoteo. <sup>15</sup> Ainiro aanaqueriri Pavoro anta Atenashiqui. Icantavajiri Pavoro:

—Ariorica pareetajea pinampiqui, pincamantapaajenari Shirashi aisati Timoteo intsipaite impocajeta.

Ari ijatanaque, icamantapaajiri.

*Yantayetapairi Pavoro anta Atenashiqui.*

<sup>16</sup> Ari yoyeapaajiri Pavoro anta Atenashiqui. Irio yoyeapaajiri Shirashi aisati Timoteo. Inepaaquero anta nampitsiqui oshequi catsini yovetsicashiyetari ijitasorentsitashiyetari, irosati yoashiretantanaca. <sup>17</sup> Aisati anta Atenashiqui oshequi yoamejeitiri joriopee aisati caari joriotatsi: yora quemisantajeitiriri Tasorentsi. Oshequi yoametavacajeitaca. Aisati iquempetacaapinitacari maaroni atiri anta nampitsiqui

nianqui. <sup>18</sup> Yoametapaaqueri coapinitatsiri iriote paitaricapee, icarajeitiri iroamereni Epecoreo. Aisati icarajeitiri caari intacotacha irisati: yora icanteetiri eshitoico. Yora Pavoro icamantacotiri Jesoshi, aisati icanti:

—Intinaaje camajeitatsiri.

Icanti aparopee quemavaqueriri:

—¿Paita icantaqueri yoca neaveetashitachari?

Icanti pashini:

—Icamantacotiri pashinisati tasorentsitatsiri.

<sup>19</sup> Yajiricaqueri, yaanaqueri anta yapatotapinijeitanta, icantajeitiri:

—¿Cameetsampa niotero oca iroaqueratatsiri poametantiri? <sup>20</sup> Te nonquemapiniteroji oca picantaqueri. Nocoajeiti niotero jaoca ocantacotari oca.

<sup>21</sup> Aitaque icantari atenashisati: te intsameeteji, irointi icoaque inquemisantashiteari quenquetsatacaajeitiriri iroaquerayetatsiri caari iquemapinijeiti. Aisati iquempejeita poneayetachari paricoti, iquenquetsatacotashiyetaro paitapeerica. <sup>22</sup> Anta icatiaca Pavoro nianqui, icantiri:

—Atenashisati. Niotacotaquempi avirori, pashi poiro piquemisantayeveta. <sup>23</sup> Anta noquenaquenayetinta noneayetaquero oca piquemisantashiyetari. Aisati noneapaaquero anta poapinitiniri pitasorentsitate paitaricapee. Ainiro osanquenataca, ocanti:

“Anquemisantanteariri tasorentsitatsiri caari ioyeeti”. Yora caari pioti: piquemisantashitari, iriotaque yoca noncamantempiri. <sup>24</sup> Yora Tasorentsisanori, iriotaque vetsiquirori quipatsi. Yovetsicajeitiri maaroni timantajeitarori. Iriotaque vetsicayetirori inquite aisati quipatsi. Te irisavicantearoji ora pancotsi yovetsiquiri atiri.

<sup>25</sup> Aroquea ainti, tecatsi ancantari intacojeiteari. ¿Ariompa incoanaque intacotearine? Tempa iriotaque oaneajeiteeri, intacojeiteeri irinti. Tempa iriotaque paqueerori maaroni, paitaricapee.

<sup>26</sup> Aparoni yovetsicavetaca peerani, iriotaque intanacaroniri; meeca ashequiajeitanaque, atsoteajeitanaquero maaroni quipatsipee. Iriotaque Tasorentsisanori cantatsiri jaocarica irisavicajeiteri maaroni atiri, aisati jaocarica oncarate intsoncajeitanteariri; iriotaque cantacantirori. <sup>27</sup> Itimacaajeitaaquee ancoanteari ayojeiteri, aisati aneantajeiriri coajica. Iro cantaincha, te irarejiteji. <sup>28</sup> Iriotaque ovaneajeiteeri. Iriotaque shevatacaajeiteeri. Iriotaque timacaajeiteeri.

Tempa aitaque icantitani pishaninca pampoyepinitatsiri: “Arojeitaque itimacaane Tasorentsi”. <sup>29</sup> Arojeitaquerica itimacaanepee Tasorentsi, te oncameetsateji meeca ashiacantari oro, perata, mapi, yovetsicaneppee atiri. Aisati eiro ashiacantiritsi paitarica iquengqueshiretiri atiri.

<sup>30-31</sup> Peerani te irioveiteani ashanincani, ari tecatsi incantimenterini Tasorentsi inquishimenterini yantajeitiniri. Iro cantaincha ioti irinti jaoca oncarate incantacoventanteariri maaroni atiripee. Timatsi shirampari pajitachari Jesoshi, icamasanovetaca. Impoiji itinaajiri Tasorentsi, iotantajeitariri maaroni atiri. Ipeaqueri iriori cantacoventantatsineri. Cameetsa incantacoventante. Irootaque icantantajeitariri atiri meeca: “Pinquenqueshirejeitanaquea, paventajeiteari Tasorentsisanori”. Aitaque icantajeitiri maaroni atiri, jaocarica isavicajeitiri.

Irootaque icantiriri Pavoro.

<sup>32</sup> Ari iquemantajeitavacariri icanti: “Itinaanaja camavetainchari”, ainiro shirontimentaantaracariri; iro cantaincha icantanaqueri pashinipee:

—Coajica pashini pampiitajenaro oca aisati.

Irosati ijabatana Pavoro. <sup>33-34</sup> Itimaarantaque quemisantavaqueri, irosati yoijabatana cariri. Ipajita aparoni quemisantatsiri Tionishio: iriotaque pincatsaritatsiri anta nampitsiqui, icarajeitiri ivincatsaririnte yoametavacaajeitaca. Aisati oquemisanti tsinane pajitachari Tamarishi. Icaratiri aisati itsipapee quemisantajeitatsiri.

## 18

### *Icamantanti Pavoro anta Corintoqui.*

<sup>1</sup> Impoiji yojocanajiro Pavoro Atenashi, yovaanaja anta Corintoqui. <sup>2</sup> Anta ineapaaqueri joriotatsiri pajitachari Aquira. Pontosati inaveta, iponeanaca meeca Itariaqui. Iroaquera yareetapaaca. Itsipatapaacono ijina, Pirishira. Iro ipocantacari, yora pincatsari pajitachari Caraorio iquisajeitaqueri jorio savicajeivetachari Oromaqui, itiancajeitaqueri:

—Pijajeite pashiniqui quipatsi, eiro pisavicajeititsi aca.

Ari isavicajeitapaaque Corintoqui. Impoiji yareetapaaca Pavoro, isaviquimotapaqueri. <sup>3</sup> Aisati iquempetavacaajeitaca, iojeiti yantiro tocoyapanco. Irootaque isaviquimotantapaacariri, itsipatavacaaca anta yantavejeiti. <sup>4</sup> Maaroni saavaroqui yoametavacaajeitaca anta pancotsiqui yapatojeitanti. Iquemisantacaasanojeitaqueri joriotatsiri, caari joriotatsi aisati. <sup>5</sup> Impoijiquea iponeanaja Maseroniaqui Shirashi aisati Timoteo. Irosati yareetantapaajariri. Ineapaajiri Pavoro, iquenquetsati iriori. Icamantapinivetacari joriotatsiri:

—Iriotaque Jesoshi yora Quirishitotatsiri aamaajeitaniri peerani.

<sup>6</sup> Ipiatsajeitavacari aisati icantimajeitaqueri, irootaque itequimotanajariri iitsaare iriojeitanteari irotajatsi irijataje. Icantanaqueri:

—Avisati jatacantajanchane anta Sharincaveniqui: te aneroji nantane nainti, tempa nocamantavetaquempi. Meeaquea nojatashiteri irinti pashinisati atiri, nonquenquetsatacaajeiteri.

<sup>7</sup> Ari yovaanaja anta, iquenanjiro ivancoqui Tishio Joshito: iriotaque quemisantiriri Tasorensi. Isavicanampitiro pancotsi yapatotantapinitari.

<sup>8</sup> Yora Quirishipo iriotaque quenquetsatacaantatsiri anta pancotsiqui yapatotantari. Cameetsa iquemisantaqueri Avincatsarite. Aisati iquempejeitaca maaroni savicajeitatsiri ivancoqui, iquemisantaajeiti. Aisati iquempetaarantaca oshequi corintosati. Iquemavaquero irineane Tasorensi, iquemisantavaquero, irosati ivaotisantajeitaca. <sup>9</sup> Ari tsiteniriqui ineashitacari Pavoro yora Avincatsarite, iquemaqueri icantiri:

—Eiro pitsaroitsi. Pincamantante, eiro pimajeretitsi. <sup>10</sup> Quiso noaquempi. Aca nampitsiqui, tempa icarati oshequi quemisantanari. Tecatsi incanteetempi iroashinonqueetempi.

<sup>11</sup> Irosati isavicananaca aparo osarintsi, oquimojantsivetapaaja aisati. Yoamejeitaqueri corintosati irineane Tasorensi.

<sup>12</sup> Ipincatsariventanti meeca Cario acayasati. Irosati joriopee iquisantanacari Pavoro. Yaanaqueri anta itiminta oametavacainchari.

<sup>13</sup> Icantapaaqueri:

—Jeri yoca shirampari, icantanirotiri atiri: “Pinquemisantajeiteri Tasorentsi”, iro cantaincha icantashitacaro irineane Tasorentsi.

<sup>14</sup>Irovetanaincha irineaveetanaqueme Pavoro, ari yora Cario icantiri joriotatsiri:

—Aviro jorioletatsiri, pashereajeitaquena. Irooricame iranterome yoca caari cameetsatsi, irooricame iroanteme, aitaquemequea oncameetsateme pamaquerime aca. <sup>15</sup>Jero meeca picantavacaimentacaro oca yoametantiri. Picantavacaimentacari atiripee. Picantavacaimentacaro Sanquenarentsi. Aviroyeate. Oshequi pashereajeitaquena: eiro pipocashitanatsi. <sup>16</sup>Pijanirojeitaje.

Ari ijajeitanaji. <sup>17</sup>Yora atiripee yaajeitaqueri Soshiteneshi, shepi; ipasanajeitaqueri, tac, tac. Yora ipasataqueri iriotaque quenquetsatacaantatsiri anta pancotsiqui yapatojeitantari. Ineacovetacari Cario ipasajeitaqueri, iro cantaincha tecatsi oncantimoneentanaqueari, tecatsi incantajeiteri.

<sup>18</sup>Oshequi quitaitei isavicanaji Pavoro, impoiji ijatanaji, yojocanjiri ayemisantaririnte. Itetapaaca pitotsiqui, aacotanaqueri tampea Shiriaqui, icantanaca, shiririri. Itsipatanacaro Pirishira, jeri ojime, Aquira. Timatsi icashiacaqueriri Pavoro Tasorentsi, irootaque yameetantarori iishi anta Senquereshiqui. <sup>19</sup>Yareejeitantanacari Ejesoqui, ari yojocanjiri itsipataniri. Yovaanaja apaniro Pavoro anta pancotsiqui yapatotapinitanta jorio, iquenquetsatacaapaaqueri. <sup>20</sup>Incantajeivetavacari:

—Osamanita pisavicanaquetsita, poamejeitena.

Iro cantaincha te incoyeji iriori. <sup>21</sup>Incantanaqueri:

—Oshequi noshiretanaca meeca, iro cantaincha, ariorica incoacaquena Tasorentsi, nompiaje, coajica.

Irosati itetantanaja aisati pitotsiqui, aacotanaqueri tampea, icaantanaca aisati shiririri. <sup>22</sup>Yareetapaaca Sesareaqui, irosati yovaantanaca Jerosarequi, iquivantapaaqueri ayemisantaririnte. Impoiji yovaanaja aisati Antioquiaqui, iponeanaca peerani.

*Mavatapaaque iquenayetaque Pavoro.*

<sup>23</sup>Osamani isavicanaque Pavoro Antioquiaqui, impoiji ijataji aisati. Iquenaquenayetanaque Carashiaqui, aisati Jirijiaqui. Yoametasanojeitaqueri maaroni quemisantatsiri.

<sup>24</sup>Yareetaca Ejesoqui jorio pajitachari Aporo, arejantiriasati ini. Cameetsa iquenquetsatapiniti, iotasano tiro Sanquenarentsi. <sup>25</sup>Icamanteetiri jaoca icantaniri Joani, aisati jaoca ocantari maaroni iquenquetsatacotiriniri Jesoshi, iro cantaincha tequera inquemacotasano tero maaroni yantayetiri iriori Jesoshi. Itsoteasanotaquero yoametantiro maaroni ioyevetari. <sup>26</sup>Ari iquenquetsatacotasano tiro anta pancotsiqui yapatojeitantari. Te intsaroyeji, cameetsa iquenquetsati. Iquemantavacari Aquira, jero Pirishira, icantiri Aporo:

—Nocoaque nonquenquetsatacayempi apaniro.

Icanti:

—Ja, tsamequeti.

Ari apaniro itsoteaqueneri, yoamejeitaqueri jaoca icantari Jesoshi, aisati jaoca ancantajeiteari ajajeitanteari anta Tasorentsiqui.

<sup>27</sup>Impoiji icanti Aporo quemisantajeitatsiri:

—Nocoaque nojate meeca Acayaqui, noamejeiteri savicajeitatsiri anta.

Ari icantajeitavaqueri:

—Cameetsataque pijate, poamejeiteri cameetsa. Jeroca sanquenarentsi paajeitanaqueneriri.

Jero oca isanquenatavaqueneriri iyemisantaririnte anta: “Paacameetsajeitavaqueriyea Aporo, pinquemisantajeitavaqueri”.

Ari peerani ineshinoncatitacari Tasorentsi acayasati, irootaque iquemisantajeitantajari. Meeca, yareetantacari Aporo, oshequi intacojeitapaacari. <sup>28</sup> Yoametasanotiri iotasanotantajari. Iquemajeitiri atiri yoametantiro Sanquenarentsi, icanti:

—Iriotaque Jesoshi oquenquetsatacotiri Sanquenarentsi, iriotaque Quirishitotatsiri.

## 19

*Ijataque Pavoro Ejesoqui.*

<sup>1</sup> Isavicaque Aporo Corintoqui, iriori Pavoro iquenanaque toncaariqui, yareetapaaca Ejesoqui. Ineepaaqueri aparopee quemisantatsiri. <sup>2</sup> Icantapaaqueri:

—Peerani, piquemisantajeitantacari, ¿paashiretaquerompa Ishire Tasorentsi?

—Te. Te nonquemacoteroji.

<sup>3</sup> —¿Paita pivaotisatimentari?

—Novaotisatimentari Joa.

<sup>4</sup> Ari icantiri:

—Ariorica iquenqueshiretanaca atiri, ivaotisatiri Joa iriotanteariri atiri te incoyeji irampiitapinitero caari cameetsatatsi, irointi icoaque inquemisanteri Tasorentsi. Tempa icantitarini: “Pinquemisantajeiteri yora impoitapeenane, iriotaque Jesoshi”.

<sup>5</sup> Ari iquemantajeitavacarori oca, ivaotisatimentajeitanacari Avincatsarite Jesoshi. <sup>6</sup> Yajiricainataqueri Pavoro iitoqui, irosati opocashitanacari Ishire Tasorentsi, ineaveetantajeitanacaro pashinipee neantsi, icamantantajeiti. <sup>7</sup> Aamaaca icarajeiti 12 shirampari vaotisajeitanchari.

<sup>8</sup> Ari ijatapiniti Pavoro pancotsiqui yapatotantari, icarati mava cashiri iquenquetsatacantayetaque. Te aneeriji tsaneacotearine. Oshequi icamantacotaqueri Tasorentsi, jaoca icanta ipincatsariventanti. Impoiji oshequi yoametavacaajeitaca. <sup>9</sup> Aparopee, te aneroji iquenqueshireantari, te incoyeji inquemisante. Icantajeitiri yora atiripee:

—Te oncameetsateji oca yoametantiri Pavoro.

Irosati yojocantanajari Pavoro, yaanaqueri quemisantajeitatsiri. Iquenquetsatacapinitiri maaroni quitaiteriqui anta yoametantapinitinta Tirano. <sup>10</sup> Icantatiani apite osarintsi, irootaque iquemantacarori maaroni ashiasati irineane Avincatsarite. Iquemajeitaquero: joriopee, caari joriotatsi, maaroni.

<sup>11</sup> Itasoncantayeti Pavoro, imatantarori caari aneapiniti. Irio matacairiri Tasorentsi. <sup>12</sup> Ipamititiri atiri ivaniote Pavoro, aisati yoicoro, irosati yavisacotantajari. Aisati iriori mantsiari, yaanaqueneri, yoavisacotajiri. Aisati yoavisacotajiri neiriri camaari. <sup>13-14</sup> Ainiro anta jorio, quenaquenayetatsiri, oavisacotapinivetariri neiriri camaari: iriojeitaque itomipee Esheva, icarajeiti 7. Jorio ini Esheva, ishanincatacari saserote. Ineajeivetacari Pavoro yoavisacotiri neiriri camaari. Icoajeiveta inquempetearime, icantashitantariri itsipa camaari:

—Ainiro Jesoshitsiri iquenquetsatacotiri Pavoro. Iriotaque amiatocotanari noavisacoteri yoca neaquempiri. Pojocanajeriqueti iraviscotantajeri.

<sup>15</sup> Yacanaqueri camaari:

—Noneiri Jesoshi. Noneiri Pavoro. Irompa avinti, te noneanirotempiji. ¿Paita nonquemisantantempiri?

<sup>16</sup> Irosati imitajashitantanacari, mita; yantapaaqueri apitero. Imataqueri, irosati ishiatsempequijeitantanaca, yojocanaquero pancotsi. Oshequi yoatsinaqueri.

<sup>17</sup> Iquemacojeitaqueri maaroni ejesosati: jorio, caari joriotatsine, maaroni. Itsaroajeitanaque aisati icantajeitaque:

—Icameetsati Avincatsarite Jesoshi: imatacairi quemisantasantiriri yoavisacotiri neiriri camaari. Irinti shemetatsiri, tecatsi matacayerine.

<sup>18</sup> Impoiji ipocapaaque oshequi quemisantatsiri, icantajeitapaaque:

—Ainiro nantayetiro caari cameetsatsi, nocoaque iroameetsatena Tasorentsi.

<sup>19</sup> Oshequi sheripiaritatsiri yamayetaquero sanquenarentsi yashiyetari: irootaque oamejeitiriri isheripiaritantari. Yapatojeitaquero, irosati itaimotantacari maaroni atiri. Icantajeiti:

—Te noncoyeji namatavijeitajeri aisati noshaninca.

Imoncarajeitaquero ovinaro sanquenarentsi, opinajeitaca S/50,000.

<sup>20</sup> Oshequi iquenacayetanaquero irineane Avincatsarite, aisati itimi oshequi quemisantajeitavaquerori.

<sup>21</sup> Impoiji ishoretaca Pavoro irijate Jerosarequi, irosati ijabatana. Iquenanaque Maseroniaqui, jero anta Acayaqui. Icantitaca:

—Nintanaquearo nojate Jerosarequi, impoiji nojatanaque Oromaqui.

<sup>22</sup> Itiancaque apite amiatocotapinitiriri maseroniasatipee: yora Timoteo, jeri Erashito. Iriori Pavoro, osamani itimanaque anta Ashiaqui.

### *Iquisajeitanaca ejesosati.*

<sup>23</sup> Te meeca capichaji incantavacaimentearo oca acamantacotaqueriri Avincatsarite.

<sup>24</sup> Itiminta vetsicapinitirori perata pajitachari Irimiritiro. Ishiacantapinitiro ovanco Aretemisa iquemisantapinijeitantarori ishaninca. Ora Aretemisa irootaque ijitasorentsijeitane. Ainiro yora amiatocotiriri, vetsicapinitiriri ora pancotsijaniqui; ari ipinatapinitiri oshequi perata, yaajeitanti oshequi quirequi. Iro cantaincha te meeca iramanantajeroji quemisantajantsiri, irosati iquenqueshiretantanaca Irimiritiro. <sup>25</sup> Ari yapatojeitiri maaroni iratiritepee, icantajeitiri:

—Antapinijeitiro oca shiacaantsi aajeitanti airequite oshequi.

<sup>26</sup> Meeca pineaqueri Pavoro, aisati piquemacotaqueri: yamatavijeitiri oshequi atiri, ipashinijeitajeri. Icantaniroti: “Caari oni Tasorentsi oca yovetsicayetiri atiri”. Te apatiro iroametante aca: irotaintsi intsoteero Ashiaqui iroametantayete. <sup>27</sup> Itseencajeitanaqueecari maaroni atiri, aisati itseencanaquerocari maaroni avetsicajeitiri. Tempa opincatsarotasanoti Aretemisa: iquemisantajeivetacaro maaroni ashiasati, jeri maaroni atiri. Ipincatsajeivetaro meeca, iro cantaincha inquemisantajeiteririca Pavoro, irojocajaajeiteri iquemisantiro.

<sup>28</sup> Iquemantajeitavacarori oca, iquisajeitanaca. Icajemajeitanaque:

—Opincatsarotasanoti Aretemisa, oca pincatsariventajeitiriri ejesosati.



<sup>29</sup> Icajemajeitanaque savicajeitatsiri nampitsiqui. Ishiajeitanaca maaroni anta yantaveetapinijeitinta. Inoshicajeitanaqueri Cayo, jeri Arishitaraco, sorororo. Maseroniasati ini apite, tsipatapinitariri Pavoro. <sup>30</sup> Icoaveta Pavoro irojatacoventanaquerime anta, iro cantaincha te irishineteriji quemisantatsiri. <sup>31</sup> Ainiro itimi aisati aparopee pincatsaritatsiri, poneachari Ashiaqui, nintiriri Pavoro. Itianquiri ishaninca, camantapaaqueriri:

—Eiro catsini poiijatiritsi anta: yoimpicari.

<sup>32</sup> Icajemajeitanaque apatojeitainchari, onashiyetaca icantayetiri. Icajemashijeitanaqua. Te iriojeiteji oshequi paitarica yapatotimentari. <sup>33</sup> Ainiro anta Arijantero, itiancane jorio, isatecaqueri nianqui. Yacotashitanaqueri maaroni atiri, iriotanteari icoaque inquenquetsatacaajeiterime. <sup>34</sup> Iro cantaincha iojeitancari irio jorio, icajemapinijeitanaqua maaroni:

—Opincatsarotasanoti Aretemisa, oca pincatsariventiriri ejesosati.

Osamani icajemajeitanaqua, ishirincanaca catsirincaiteri. <sup>35</sup> Yoimajerentajeitakeri yora sanquenatapinitatsiri anta nampitsiqui. Impoiiji icantajeitiri:

—Noshaninca. Tempa arojeitanaqua pincatsajeitirori Aretemisa, aisati ashentapinitiniro ovanco. Tempa aisati ashentapinitiro oca shiaquerori, pariapaintsiri jenoqui. Ayojeitanaquero oca, <sup>36</sup> tecatsi tseenerone oca nocantaqueri. Cameetsa meeca pimajerejeitanaqua. Eiro pishintsititsi panteri yoca shiramparipee. <sup>37</sup> Jerica pamaqueri, tecatsi incantero ovanco, aisati te incantimateroji atasorentsitate. <sup>38</sup> Jeri aisati yoca Irimiritiro, icarajeitiri pashini antirori perata. Incoaquera incantacoteri, cameetsa iraanajeri anta savicacaantatsiriqui, impoiiji iroametavaaajeitea anta. Irijatequeti anta incantacoventavacayea. <sup>39</sup> Otimirica pashini picoaqueri piote, ari pincanteri coajica yora oametavacaachari, irampatojeitajearica. <sup>40</sup> Jero aca meeca apatojeitaca, aquisatsatavacaajeitaca. Icamantacotashiteecari aquisajeitakeri avincatsarite, impoiiji tecatsi ancantea ancantacoventajea arosati.

<sup>41</sup> Icantantarori oca, itiancajeitajiri maaroni apatojeitainchari:

—Meecca aitapaaji, pincatsimareajeitanaje, pijajeite pivancopeequi.

## 20

### *Ijatanaque Pavoro Jerosarequi.*

<sup>1</sup> Ari imajerejeitanaqua ejesosati. Impoiiji iriori Pavoro icajemajeitiri quemisantajeitatsiri, yoametasanojeitiri. Impoiiji ijatanaji, yovaanaja Maseroniaqui. <sup>2</sup> Anta oshequi iquenaquenayetanaqua, oshequi yoametantayetanaqua. Irosati yareetantanaca Quireshiaqui. <sup>3</sup> Icarati mava cashiri isavicapaaqua. Irovetaingha intetearome pitotsi irijatanteameri Shiriaqui. Irosati iotacotantacariri jorio, yaimanavetacari iroyerime. Irosati iquenqueshiretantanaca:

—Nompianajeta anta Maseroniaqui.

<sup>4</sup> Ari ijatanaque, icarajeitanaqua Sopatoroshi itomi Piro vereasati, Arishitaraco, jeri Secontar tesaronicasati, Cayo terevesati, Timoteo, Tiquico, jeri Torojimo ashiasati, maaroni. <sup>5</sup> Ijivajeitanaquena Toroarequi, yoyeajeitanaqua anta. <sup>6</sup> Avisanaqua quitaiteri yoanteetapinitarori tanta caari

tapiacha, impoiiji noponeanaja Jiriposhiqui, noquenacotanaque pitotsiqui. Ocarati 5 quitaiteri nareetantajari Toroarequi, anta itiminta oyeajeitaquenari. Irosati nosavicantapaaca ocarati 7 quitaiteri.

<sup>7</sup> Otomincotapaaque. Napatojeitaca nocarajajeitaquero tanta noquenqueshirejeitantajariri Jesoshi icamimentajeitaquee. Iquenquetsatacaajeitana Pavoro. Ishiretaca irijatamane, irootaque yosamanitantanacarori iquenquetsatanaque, vero, vero. Irosati nianquiitenti. <sup>8</sup> Otimaque oshequi tsiomentotsi anta napatojeitacanta. Iro napatojeitantacari shitamencotsi onta jenoquiniri; mavatapaintsiri, jenoqui anta. <sup>9</sup> Isavicaque omoroqui yora evancari pajitachari Eotico. Osamani iquenquetsataque Pavoro, irootaque aantapaacariri ivochoquine. Irosati ipariantanaca: iquenaitanaque, sheroo, tirin, anta quipatsiqui. Ari naniireashijeitanaqueri, itinayeevetapaacari; camaque ini, torein. <sup>10</sup> Ari yaniireapaaque Pavoro iriori. Itsentetashitapaacari, yavitsanotapaacari. Icantu:

—Eiro poashiretacotaritsi: aneatsi ini.

Ari itinaanaja, aisatitanaji.

<sup>11</sup> Ari nataijeitanaji, icarajapaaquero Pavoro tanta, noajeitaca. Impoiiji iquenquetsatacaajiri, irosati oquitaitetantanaja. Irosati ijtantanaja. <sup>12</sup> Yayeetanajiri evancari ivancoqui, aneanaji. Te capichaji iroveshireajeitanaque.

<sup>13</sup> Nojivatanaque pitotsiqui, noquenacotanaque Asoqui; irinti Pavoro iquenanaque avotsiqui. <sup>14</sup> Ari ineapaajanari Asoqui, irosati notetantanajariri pitotsiqui. Novaajeitanaja Mitirenequi, nocaantanaca, shiririri. <sup>15</sup> Oquitaitetamanaji novaanaja aisati. Nomontetacotanacaro Quio. Omavatanaque quitaiteri, irosati anta Samoshiqui. Quitaiteri pashini nareetanaca Miretoqui. <sup>16</sup> Iquenqueshiretaca Pavoro iravishitanaquero Ejeso, eiro itimaanitapaajitsi Ashiaqui. Icoasanotaque irareetatajea Jerosarequi, irimoncaraapeemparo quitaiteri pajitachari Pentecoshiteshi.

<sup>17</sup> Itiancaque Ejesoqui, icajemacantaqueri quenquetsatacaqueriri quemisantaajeitatsiri anta. <sup>18</sup> Ari yareejeitapaaca ejesosati, irosati icanajeitantavacari:

—Piotacotasanaquena jaoca nocantari notimimotantajeitaquempiri. Iroaquerani nareetaca Ashiaqui, aitaque nocantitapaaca, irosatitsi meca. <sup>19</sup> Anta oshequi nantaveetapinitiniri Avincatsarite, teyea iro noshemete. Niraacotapinitaquempi. Aisati ocantimoneentaquena anta yaimanavetaquena joriopee iroyename. <sup>20</sup> Notsoteaquero, tempa aitaque nocamantajeitaquempi maaroni oca cameetsayetatsiri. Te nomajeretashiteaji. Noamejeitimpi anta yapatojeitacanta atiripee aisati anta pivancopeequi. <sup>21</sup> Nocamantajeitiri jorio, jeri caari joriotatsi, maaroni: “Pinquenqueshirejeitanajea piojeitantajeariri Tasorentsi. Pinquemisanteri Novincatsarite Jesoshi”. <sup>22</sup> Ari meeca nojate Jerosarequi, ojatacanaquena Ishire Tasorentsi. Te nioteji jaocarica incanteetenari anta. <sup>23</sup> Apatiro niotaquero oca ocamantaquenari Ishire Tasorentsi. Maaroni nampitsiqui ocamantapinitana: “Queario iroisoyeetempi, iroashinoncayeetempi”. <sup>24</sup> Te noncoasanoteji noncantaitiyempani nontime aca quipatsiqui, irointiquea nocoasanotaque nomateneri Avincatsarite Jesoshi paitarica inintacaaquenari. Aisati nocoasanotaque

nontsoteeneri oca nantaveetapinitiniriri. Ocameetsati oca nocaman-tapinijeitimpiri: “Ineshinoncajeitaquee Tasorentsi”.<sup>25</sup> Niotaque meeca eiro aneavacaajatsi aisati. Nocarajeivetaquempi, nocamantajeitaquem-piro jaoca icantari Tasorentsi ipincatsariventanti.<sup>26</sup> Irootaque meeca nocamantantimpirori oca. Ariorica iroasanquetaarantempi Tasorentsi, te naro oasanquetacantempine: tempa nocamantitaquempini peerani.<sup>27</sup> Te nontsaroyeji, notsoteaquempiro maaroni icantayetiri Tasorentsi.

Irootaque icantajeitiriri Pavoro.

<sup>28</sup> Jero oca icamantajeitiriri aisati:

—Queariompia, pojocaacoventajeiteri piyemisantaririnte anta. Tempa avirojeitaque ocoyeane Ishire Tasorentsi. Pamenacoventeri maaroni quemisantajeitatsiri, pintacojeiteari. Tempa iriojeitaque yoavisacojeitaqueri Jesoshi, icamimentajeitaqueri, yaparajatimentajeitaqueri iriraja.<sup>29</sup> Coajica, nojatanajerica, impocashitempi amatavitempinemeri: noshiacantaqueri catsimayetatsiri. Eiro ipeacotimpitsi, yoashinoncaimpicari. Niotaquero oca.<sup>30</sup> Timatsi aca picarajeitica quenquetsatacaavetempineri, iro cantaincha eiro otampaticatasanotitsi iroamejeitempi. Yojocacaimpiricari piyemisantaririnte, iroiijatanteariri iriori.<sup>31</sup> Queariompia, pinquenqueshiretero. Ocarati mava osarintsi noametapinitaquempi. Nocantatiani: tsiteniriqui, quitaiteriqui. Aisati niraacotapinitaquempi.<sup>32</sup> Nocantiri Avincatsarite: “Pojocaacoventajeiteri ejesosati, aisati pineshinoncatimenter iquemisantiro pineane”. Aitaque omataca irineane oquemisantacaasanotaquempi, oavisacojeitaquempi. Tempa picarajeitiri quemisantajeitiriri icoyeaqueri.<sup>33</sup> Te noncoitayeriji iirequite pashini atiri. Te noncoitayeriji iitsaare.<sup>34</sup> Piojeitaque narosatiquea antaveetanontacha, naantayetarori maaroni coiteimotanari, aisati nintacojeitari notsipajeitari.<sup>35</sup> Nomayetaquero maaroni oca piojeitanteari avirori pintacotantajeitea. Pinquempejeitena narori, pantaveetasanojeite, pintacotantajeiteariri ashinoncaincari. Pinquenqueshiretero irineane Avincatsarite Jesoshi, icantitaniri: “Iro cameetsatasanotatsiri ampashitantea. Te iro cameetsatasanotatsine aashitearo paitarica impashiyeteeri”.

<sup>36</sup> Irootaque icantajeitaqueriri Pavoro ejesosati. Impoiji itiyeroanaca, icarajeitiri ejesosati maaroni, iquenquetsatacaajeitiri Tasorentsi.<sup>37</sup> Iraajeitanaca maaroni. Yavitsanojeitavajiri, inintavorojeitavajiri.<sup>38</sup> Yoashiretacojeitanacari iquemaqueri icantanajiriri: “Eiro pineajanatsi aisati”. Yoajeitavajiri anta pitotsiqui, yamenavajiri ijatanaji.

## 21

<sup>1</sup> Irosati nojocajeitantanajari quemisantacaajeitiriri ejesosati. Notejeitanaca pitotsiqui, tampatica noquenacotanaque Coshiqui, nocantanaca shiririri. Oquitaitetamanaque novaamanaja Irorashiqui, irosati novaantanaja Pataraqui.<sup>2</sup> Noneapaaquero anta pitotsi montechaneri Jenishiaqui. Notetapaaca, noquenacotanaque.<sup>3</sup> Noneantanacarori Tsipire, noquenampitanaquero nampatequi. Nanaanaquero, irosati Shiriaqui, naatapaaque Tiroqui. Anta nampitsiqui yoaniitanaquero marinero ovaararontsi.<sup>4</sup> Nocoayetapaaqueri narori quemisantatsiri.

Noneantapaacariri nosaviquimotapaaqueri 7 quitaiteri. Oamejeita-queri Ishire Tasorentsi, icantajeitantariri Pavoro:

—Eiro pijatitsi Jerosarequi: yoashinonqueetavaquempicari.

Iro cantaincha te inquemisanteriji Pavoro. <sup>5</sup> Ari omoncarataja notetantanajari aisati, nojajeitanaji. Itsipajeitanaquena quemisanta-jeitatsiri irosati otsapitapaa nampitsi, icarajeitanaquero ijina, jeri ito-mipee. Notiyeroajeitanaca anta otsapijaqui, noquenquetsatacaajeita-queri Tasorentsi. Impoiji novetsatavacaajeitanaja. <sup>6</sup> Notetanajaro pitotsi, ari ipiajeitanaja iriori ivancopeequi. <sup>7</sup> Ari noponeanaca Tiroqui, noquenacotanaque, novaanaa aisati Toremairaqi. Noquivantapaa-queri ayemisantaririnte. Aparo nomaaque. <sup>8</sup> Oquitaitetamaque, no-vaamanaja aisati. Nareetantapaacari Sesareaqi, noquivantapaaqueri Jeripi, yora quenquetsatacaantatsiri. Ari oshequi nosaviquimotapaa-queri. Iriotaque icarajeitiri yora intacotantachari sietetatsiri. <sup>9</sup> Timatsi otsipasato irishinto, timashitachari; ocamantantajeiti iroori.

<sup>10</sup> Oshequi nomaanaque. Jeri yareetapaaca camantantatsiri paji-tachari Acavo, iponeanaca iriori Joreaqi. <sup>11</sup> Ipcashitapaaquena, yaapaaquero ishiticatsaqui Pavoro. Irisati oisotashitajancha iitiqui, iracoqui. Icanti:

—Aitaque ocanti Ishire Tasorentsi: “Aisati inquempeyeetaqueri yora ashitarori ishiticatsaqui. Iroisoteri jorio, yora jerosaresati: oiso, oiso. Imperi pashinisati atiri, iranaaqueri”.

<sup>12</sup> Noquemantavacarori oca, nocarajeitaqueri maaroni ashaninca, nocantajeivetari Pavoro:

—Eiro pijatitsi Jerosarequi.

<sup>13</sup> Yacanaquena:

—¿Paita piraantari? ¿Paita picantashiretacaantanari? Tempa naro quemisantiriri Avincatsarite Jesoshi. Iroisoyeetenata anta Jerosarequi, iroyeetenata: te nontsaroacayeariji.

<sup>14</sup> Te inquemisantenaji, irosati nomajeretantanaca. Nocantajeiti:

—Aitaque oncanteata paitarica icoiri Avincatsarite.

*Yareejeitanaca Jerosarequi.*

<sup>15</sup> Impoiji novetsajeitanajari sesareasati, novaanaa Jerosarequi: no-quenanaa avotsiqui. <sup>16</sup> Itsipajeitanaquena aparopee quemisantat-siri, sesareasati. Yaanaquena anta ivancoqui Manaso, yora tsipire-sati: iriotaque incantarori iquemisanti. Nomaimotapaaqueri iriori. <sup>17</sup> Nareetantapaacari Jerosarequi, yaacameetsajeitavaquena ayemisantaririnte, iquimoshireventavaquena. <sup>18</sup> Oquitaitetamani iquivantajan-tiri Pavoro Santiago, noijatanaqueri narori. Anta yapatojeitacanta maaroni quenquetsatacaantatsiri. <sup>19</sup> Novetsatavacaajeitaca, impoiji itsoteaqueneri Pavoro, iquenquetsatacaapaaqueri:

—Itiancaquena Tasorentsi noquenquetsatacaajeitiri oshequi pashin-isatipee atiri. Icarajeiti oshequi quemisantajeitiriri.

<sup>20</sup> Iquemantavacarori, icantajeiti:

—Cameetsa ini Tasorentsi.

Impoiji icantajeitiri:

—Pamene, Pavoro, amoncaratavacaajeitaca aquemisantajeitiri Jeso-quirishito. Iquemisantajeitaca oshequi catsini ajorioririnte, iro can-taincha aisati iquemisantasanojeitaquero isanquenatiniri Moishishi.

<sup>21</sup> Oshequi iquemacojeitaquero picantiriri ajorioririnte, saviquimotiriri

pashinisati atiri: “Pojoquero isanquenare Moishishi. Eiro pitoyeanta-jeitiritsi pitomi. Pojocajeitajero oca amejeiveitaniri arori”.<sup>22</sup> ¿Jaoca pincanteari? Aitaque inquemacojeitaquempi, areetapaquempi: inquisajeitavaquempi.<sup>23</sup> Pinquemisantero oca noncantempiri: jerica itsipasati shirampari, timatsi icashiacaacariri Tasorentsi.<sup>24</sup> Paanajeri maaroni ivancoqui Tasorentsi, pincanteri Tasorentsi iroameetsantajeit-empi. Pimpinateneri yocapee paitarica, irameetantearori iishi. Impoiiji iriojeitanaque ajorioririnte te ontampaticateji oca iquemacotaquem-piri. Iriotanaque pimoncarataquero isanquenare Moishishini.<sup>25</sup> Ja meeca yora pashinisati atiri, yora quemisantatsiri: nopacantaqueri iri-ori sanquenarentsi. Jero oca nocantaqueriri: “Eiro poitaritsi ivatsa yoy-eetaquenerori yovetsiqueetiri, caari oni Tasorentsi. Eiro poacotarotsi ivatsa iriraja. Eiro poaritsi ampitsiitachari. Eiro pineavintsatirotsi tsinane caari pai”.

<sup>26</sup> Ari iquemisantaqueri Pavoro. Oquitaitetamanaque yaanaqueri evancari, icantajeitaqueri iroameetsanteariri, aisati iqueajeitapaque ivancoqui. Icamantapaqueri anta:

—Oncarate 7 quitaiteri nomoncaratantaquearori nantajeiteri iroameetsatantenari Tasorentsi, impoiiji noajeiteneri virantsi, nompajeiteri.

*Yoiminqeaqueri Pavoro.*

<sup>27</sup> Irovetaincha omoncarateame 7 quitaiteri. Ineajeitaqueri anta ivan-coqui Tasorentsi joriopee, poneachari Ashiaqui. Iquisacaacari apato-jeitainchari, impoiiji yaajeitaqueri Pavoro, shepi.<sup>28</sup> Icajemajeitanaque:

—Noshaninca, pamitacojeitena. Iriotaque yoca quenaquenayetsiri amatavijeitiriri atiri; icantanirotaqueri: “Te incameetsateji joriopee. Te oncameetsateji isanquenare Moishishi. Te oncameetsateji ivanco Tasorentsi”. Irootaque icantajeitiriri atiri. Pamenete meeca yamaniro-taqueri aca pashinisati atiri, caari ocameetsatantanaja meeca oca pan-cotsica cameetsavetachari.

Irootaque icantajeitaqueriri.<sup>29</sup> Chapinqui ineavaqueri Pavoro anta nampitsiqui, itsipavetari Torojimo: yora ejesosati. Ijishijeitavacari iriotaque iqueacaapaqueri ivancoqui Tasorentsi, irootaque icantat-cari: “Yamanirotaqueri aca pashinisati atiri”.<sup>30</sup> Ari iquisajeitanaca maaroni nampitsiquiniri, yapatojeitanaca anta. Yaaqueri Pavoro shepi, inoshicanaqueri saiteriqui, sorororo. Irosati yashitantanacaro ivanco Tasorentsi.<sup>31</sup> Irovetaincha iroyerime, iro cantaincha iquemacotaqueri yora iyomantantite soraropee, carajeitaintsiri 600. Icamanteetiri:

—Iquisajeitanaca maaroni jerosaresati.

<sup>32</sup> Ishintsiti yaanajiri soraro, jeri capitantatsiri, ishiashijeitanacari. Ineantajeitavacariri atiri, yoipacaajeitanaquero ipasajeitiri.<sup>33</sup> Ari ipocapaaque comantanti, yaapaaqueri Pavoro. Yoisotacantaqueri. Iro yoisotantapaacariri apite carenatsa. Isampitacotiri:

—¿Janicampa yoca? ¿Paita yantaqueri piquisajeitantacariri?

<sup>34</sup> Ipashiniyetanaquero icantayetanaqueri. Icajemajeitanaque, tecatsi incantea comantanti iriotacoteri, irootaque yaacantantanacariri anta ivancoqui soraro.<sup>35</sup> Yareetapaacaro ataimentotsinta, oshequi itatsin-cajeitanaqueri. Irosati yoancacaantapaacari soraro.<sup>36</sup> Yoijatanakeri oshequi atiri, icajemajeitanaque:

—Paanirotanakeri.

<sup>37</sup> Irovetapaincha inqueacaapeerime Pavoro pancotsiqui. Icantiri yora comantanti:

—¿Cameetsampa nonquenquetsatacayempi?

Icantiri:

<sup>38</sup> —¿Piotirompa quirienco? ¿Tempa aviro ejipitosati, yora quisacaacariri atiri chapinqui? ¿Tempa aviro aanajiriri chapinqui 4,000 oantatsiri anta caaraiteriqui?

<sup>39</sup> Yacanaqueri:

—Te. Nainti jorio. Noponeanaca Tarisoqui, ora shirishiaquiniri. Iotacojeitiro nonampi. Meeca noncamantempi: pishinetena nonquenquetsatacayeri atiri.

<sup>40</sup> Ari ishinetaqueri, icantiri:

—Jentsiqueti, pinquenquetsatacayeri.

Irosati icatiantapaaca ataimentotsiqui, cati. Impoiiji yacotashitanaqueri atiri. Imajerejeitanaque, irosati iquenquetsatacaajeitancari. Iro iquenquetsatacaantariri evereo.

## 22

*Iquenquetsatacaqueri Pavoro joriopee.*

<sup>1</sup> Jero oca icantajeitiriri Pavoro ijorioririnte:

—Noshaninca. Meeca narosati camantacotachane. Pinquemisantajeitavaquena.

<sup>2</sup> Iquemantavacariri ineanatantaro evereo, aiqero catsini imajere-tasanojeitanaque. Ari icantanaque:

<sup>3</sup> —Narotaque jorio. Ari otimaquenari ina anta Tarisoqui, onta shirishiaquiniri. Aca nampitsiquica ari nantearitaqueri. Yoametaquena Camariyeri, itsoteasanotaquenaro oca icantajeitiri intacantaqueeri. No-coasanotaque noshintsiteneri Tasorentsi paitarica nantiniriri, noquempevetaquempi avirori meeca. <sup>4</sup> Noquisasanotiri oametantirori oca iroa-queratatsiri, irootaque noantayetariri, noisotacantayetaqueri, aisati noiminqeacantayetaqueri shirampari, tsinane, maaroni. <sup>5</sup> Iotana ivincatsarite saserote queariotaque oca nocantaquempiri. Aisati iquempejeitanaja maaroni savicacaantajeitatsiri: yora oametavacainchari, iojeiti. Iriojeitaque panarori sanquenarentsi isanquenatiniri tamashicosati. Itiancaquena nonquisajeitantearirime quemisantajeitiriri Jesoshi. Nojavetaca Tamashicoqui naayerime savicatsiri anta, noisoterime. Namaquerime aca iroasanquetantearirime saserotepee. <sup>6</sup> Noquenanaque avotsiqui, noquempejitapaacaro Tamashico. Ari icarataque tampatica catsirincaiteri. Omapocapaaquena, amorecacetapaaquena amorecatsiri, oponeanaca inquitequi. <sup>7</sup> Notaanaque quipatsiqui, porocn. Noquemaqueri icantanaque: “Saoro. Saoro. ¿Paita piquisantaquenari?” <sup>8</sup> Nacanaqueri: “¿Janicampi Novincatsarite?” Icantanaque: “Narotaque nainti Jesoshi, nasaretasati: narotaque piquisaqueri”. <sup>9</sup> Ineajeitaquero notsipajeitari oca amorecatsiri, iro cantaincha te inquemajeitavaqueroji icantaquenari Jesoshi. <sup>10</sup> Nocantiri: “¿Paita picoacaquenari nanteri?” Icantana Pincatsari: “Pincatianaje, pijate Tamashicoqui. Anta incamanteetempi paitarica panteri”. <sup>11</sup> Oshipaquireacotasanoatanaquena amorecatsiri, irootaque

caari noneantaja. Ari yacatsatanaquena notsipajeitari, irosati nareetapatapaaca Tamashicoqui. <sup>12</sup> Itimi anta shirampari pajitachari Ananiashi. Iquemisantasanotiro isanquenare Moishishini. Ineacameetsajetitiri maaroni jorio, savicajeitatsiri anta. <sup>13</sup> Ipocashitaquena, iquempejitapaquena, icantapaaquena: “Saoro, aviro noyemisanraririnte. Pamenanaje”. Irosati namenantanaja, noneaqueri. <sup>14</sup> Aisati icanatana: “Icoyeaquempi Tasorentsi piotantearori icoacaquempiri iriori. Icoyeaquempi pineanteariri yora Cameetsatasanotatsiri. Aisati icoyeaquempi pinquemasantanteariri iriori. <sup>15</sup> Aisati pinquenquetsatoteri. Pincamanteri maaroni atiri oca pineaqueri aisati oca piquemaqueri. <sup>16</sup> ¿Paita poisamanincantacarori? Tsame, pivatisatea. Ainiro caari cameetsatsi pantayetiniri, iro cantaincha ariorica paventeari Tasorentsi, iroameetsantajempi”. <sup>17</sup> Ari impoiiji nopianaja Jerosarequi. Noquenquetsatacaavetacari Tasorentsi anta ivancoqui, impoiiji te niotacoteaji, <sup>18</sup> irointi noneashitacari Avincatsarite. Icantaquena: “Pishintsite, pojocanajero Jerosare, pishianaque. Euro iquemisantee-tirotsi oca piquenquetsatocotaquenari”. <sup>19</sup> Nocantiri: “Novincatsarite, iojeitaque notsoteaqueri maaroni pancotsi yapatojeitantari, naajeitaqueri quemisantimpiri. Noiminueacantaqueri, aisati nopasanaacantaqueri. <sup>20</sup> Narotaque oacantaqueriri Ishitevani: yora camantacotimpiri. Nociatiaca ocaquiji, nocantiri: ‘Cameetsa incame’. Namenaqueneri oaqueriri iroicoropee”. <sup>21</sup> Iro cantaincha icantaquena: “Tsame pijate. Nocoaque nontianquempi arejiqui, anta itiminta pashinipee atiri”.

<sup>22</sup> Iquemisantajeivetacari joriopee, iro cantaincha iquemajeitantavacarori oca, icajemajeitanaque. Icantajeiti:

—Pojocanirotanajeri. Te oncameetsateji iranee: poyeri, incameta.

<sup>23</sup> Icajemajeitanaque, iquisajeitanaca, irootaque ipishoncajeitana-nacarori iroicoropee aisati quipatsipane. <sup>24</sup> Ineantajeitacariri comantantiri iquisajeitaca, irosati icantantacariri soraro:

—Paanaqueri, pinqueacaanaqueri anta; pimpasanateri incamantantempiri paitarica yantaqueri iquisajeitantacariri ishaninca.

<sup>25</sup> Ari yoisovetacari impasatantearirime. Ari itimi anta capitantat-siri, icantiri Pavoro:

—Narotaque shanincatariri oromasati. Tequera piotacojeitena otimirica nantane, ¿arimpa pimpasatashitena?

<sup>26</sup> Iquematiiri, ijatashitaqueri comantanti. Icantapaaqueri:

—¿Paita poyeriri? Irinti ashaninca arori.

<sup>27</sup> Ari ipocashitaqueri comantanti, icantiri:

—Pincamantasanotenate. ¿Pishanincatarimpa oromasati?

Icantiri:

—Je, noshanincajeitacari.

<sup>28</sup> Icantanaque comantanti:

—Oshequi nopinventaqueri oromasati noshanincatantacariri.

Icanti Pavoro:

—Aitaque notimaqueri noshanincatantacariri.

<sup>29</sup> Intsipaita itiancajiri yora pasaterinemeru. Irinti comantanti, it-saroanaque. Iotaque yoisotashitacari shanincatantariri oromasati: te oncameetsateji iroisotashiteari.

*Yaanaqueri Pavoro anta inaquenta oametavacainchari.*

<sup>30</sup> Icoaque comantanti iriotasanote paita icantacotantariri joriopee Pavoro. Oquitaitetamanaque yoisoreajiri. Yapatotacantaqueri jivat-acaajeitiriri saserote, jeri maaroni oametavacaajeitainchari. Irosati yoirincacantanacari Pavoro, yaanaqueri anta.

## 23

<sup>1</sup> Yamenasanotapaaqueri maaroni oametavacainchari. Icantiri:  
—Noshaninca. Nioti ineacameetsatasanotaquena Tasorentsi. Nocantatiani cameetsa nosaviquini, irosatitatsi meeca.

<sup>2</sup> Yora Ananiashi ivincatsarite saserote, icantiri tsipatariri anta:  
—Pimpasavanteniroteri.

<sup>3</sup> Icantanaque Pavoro:  
—Avirotaque avinti inquishe Tasorentsi; ainiro pantane: oshequi pamatavitanti. Jero meeca pisaviqui aca, picoaque pimoncaraterome Sanquenarentsi, pincantacoventantenarime. Iro cantaincha pipasatacantaquena, te pimoncarateroji Sanquenarentsi.

<sup>4</sup> Icantanaque catiainchari ara:  
—Iriotaque picantaqueri ivincatsarite saserote.

<sup>5</sup> Yacanaqueri:  
—Te nioteji iriorica ivincatsarite saserote. Ocanti Sanquenarentsi: “Eiro picantimatiritsi pincatsariventiriri pishaninca”. Niotaqueme, eiro nocantirime.

<sup>6</sup> Iotaque Pavoro anta iconoayetacari saroseopee, jeri aisati variseopee. Icajermanaque:  
—Noshaninca. Narotaque variseo. Narotaque itomi variseo. Niotaque intinaajeitaje maaroni camajeitaintsiri, irootaque iquishimentaquenari meeca yoca.

<sup>7</sup> Iquemantajeitavacarori oca icantaqueriri, iquisatsatavacaajeitanaca variseopee jeri saroseopee. Iquisavacaajeitanaca.  
<sup>8</sup> Icantapinijeiti saroseo: “Eiro itinaajatsi camajeitaintsiri. Te aneriji Tasorentsi inampire. Te aneroji ashire arori”. Iro cantaincha icantajeiti variseo: “Antinaajeitanaje. Timatsi inampire Tasorentsi. Timatsi ashire maaroni”.  
<sup>9</sup> Ari iquisatsatavacaajeitanaca. Icatianaca oametantirori sanguenarentsi, variseo ini. Icantasanotanaque:

—Tecatsi nonquemacoteri yoca, yantaquero caari cameetsatatsi. Ariorica yoametaqueri Tasorentsi. Ariorica yoametaqueri inampire.

<sup>10</sup> Aiquero catsini iquisatsatavacaajeitanaca. Yaamaanaca comantanti ari impichareajeitanaqueri Pavoro. Itiancaqueri soraro:  
—Pijate, paajanteri.

Ari yaniireajeitanaque, ijajeitanaque nianqui, yaapitsajeitavajiri. Yaanajiri anta pancotsiqui. <sup>11</sup> Aparo imaque, otsitenitanaji aisati, iconijatimotapaaqueri Avincatsarite. Icantapaaqueri:

—Piveshireanaquea. Piquenquetsatacotaquena aca Jerosarequi, aisati pinquempetajea coajica anta Oromaqui.

*Yaanajiri Pavoro Sesareaqui.*

<sup>12</sup> Ari oquitaitetamanaji, yora joriopee, isareajeivetacari Pavoro iroyerime. Icantavacaajeitaca:

—Meeca, eirotsitarica airi, eiro avajatsi, aisati eiro irajitsi. Ariorica amatavitavacaajeitea, tempa ari iroasanquetaquee Tasorentsi.



13-14 Yanaajeitaquero 40 shirampari sareavetacariri iroyerime. Ijatashjeitiri jivatacaajeitiriri saserotepee, jeri aisati savicacaantayetatsiri. Icantapaaqueri:

—Eirotsitarica noiri Pavoro, eiro noitajatsi, aisati eiro niritajatsi. Eirorica nomajeitiro, nocoajeitaque iroasanquejeitena Tasorentsi. 15 Pincarajeiteri maaroni oametavacainchari, pincantaiteri yora comantanti: “Pamaquenari Pavoro, nocoaque niotacotasanoiteri, paitarica yantiri”. Irootaque pincanteriri. Naroquea nainti, novetsicajeititaquea noantavaqueariri nianqui, tequeratsita irareetea.

16 Jeri otomi iritsiro Pavoro, iquemacoventaqueri iriconquiri isareacari iroyeeteri. Ari ijatanaque anta ivancoqui soraro, icamantapaaqueri Pavoro. 17 Irosati icajemacantantacariri iriori aparo capitanoatsiriri, icantiri:

—Paanaqueri yoca evancari anta itiminta comantanti. Timatsi incamanteriri.

18 Irosati yaantanacariri anta. Icantapaaqueri:

—Icajemaquena Pavoro, yora aiminqueiri oshaiteji. Icantaquena: “Paanaqueneri comantanti yoca. Timatsi incamanteriri”.

19 Ari yacatsatanaqueri aiqetiji ara. Imanacaacari, isampitaqueri:

—¿Paita ojita oca pincamantenari?

20 Icantiri:

—Icantavacaaca joriopee, incoacojeitaquempi paanajeneri Pavoro anta yoametavacaajeitacanta. Icoaque iramatavitempi, incante icoaque irisampitacovetasanoiteri coqui. 21 Iro cantaincha, eiro piquemisantiritsi. Timatsi shiramparippee, yavisajeitaquero 40 icarajeiti, sareacariri iroyeri. Icantajeitaque: “Eirotsitarica airi, eiro avajatsi, aisati eiro irajitsi. Eirorica airitsi, acoaque iroasanquetaajeiteeta Tasorentsi”. Meeca yovetsicajeitaca. Yoyeaquempi meeca, panteneri oca incoacotempiri.

22 Ari itianquiri comantanti yora evancari. Icantavaqueri:

—Eiro picamantiritsi ashanincapee oca picamantaquenari.

23 Impoiji icajemiri apite capitano. Icantiri:

—Ariorica onianquii tetimatanaque, povetsicajeiteri 200 soraro, 70 quijacotearineri cavayo, jeri 200 ajiriqueroneri isataamento. Irijajeite Sesareaqui. 24 Povetsiqueneri Pavoro cavayo, inquijacotanaqueari. Cameetsa paajeitanaqueri anta itiminta pincatsari Virishi.

25 Impoiji isanquenatiniriri sanquenarentsi, iquempetaquero oca: 26 “¿Ainirompi Virishi? ¿Tecatsimpa oyempine? Naroquea Caraorio Irishiashi sanquenatimpirori oca. Oshequi nopincatsatimpi.

27 Pineavaqueriya yoca shirampari nontianquempiri. Irovetainchia iroajeiterime chapinqui joriopee. Icamanteetana ishanincatacariri oromasati, irosati nojatashitantariri, notsipatanacariri soraro, noavisacotajiri. 28 Nocoanaque niote paita incantacoteriri, naanaqueri anta yoametavacaajeitanta. 29 Noquemapaaqueri, icantavacaimentajeitaro sanquenarentsi. Iro cantaincha tecatsi incantacoteri aiminqueanteariri aisati avanteariri. 30 Timatsi camantapaaquenari isareetacariri iroyeeteri, irootaque nontiancantempiriri. Nontianquempiri coajica yora quisaqueriri irijatashitempi incamantacotasanoiteri Pavoro”.

Irootaque isanquenatiniriri, impoiji ipavaqueri soraro:

—Jeroca paanajeneri Virishi, aisati paanajeri Pavoro.

31 Ari iquemisatanaqueri soraro, yaanaqueri Pavoro. Tsiteniriqui yareetacaacari Antipatirishiqui. 32 Oquitaitetamanaque ipiajeitanaja

soraro inampiqui. Irinti tsipatasanotanacariri Pavoro yora quija-cojeitariri cavayo. <sup>33</sup> Yareejeitantaapaacari Sesareaqui, ipapaaqueri pincatsari sanquenarentsi. Aisati iriori Pavoro, yonijaapaaqueri. <sup>34</sup> Ineanatavaquero sanquenarentsi, irosati isampitantavacari:

—¿Jaoca opajitari piiponsite piponeantacari?

Yacanaqueri Pavoro:

—Noponeanaca Shirishiaqui.

<sup>35</sup> Icantiri pincatsari:

—Coajica impocavaquetsita camantacotempineri, ari nonquemisan-tanuempi.

Impoiji icantiri soraro:

—Pashitacoteri anta ivancoqui Eroreshi, pamenasanoteriyea.

## 24

<sup>1</sup> Ocarataque quitaiteri apapacoroni, ari ijatanaque Ananiashi, yora ivincatsarite saserote, itsipatanacari aparopee savicacajeitantsiri. Jeri aisati itsipatanacari amitacotiriri, pajitachari Teretoro. Ijatashijei-tanaqueri pincatsari, incantacojeiteri Pavoro. <sup>2</sup> Icajemeetaqueri, im-poiji iquenquetsati Teretoro. Iquenquetsatacapaaqueri Virishi, ineshi-noncatamempeacari, aisati icantacotashitacari Pavoro, icanti:

<sup>3</sup> —Meeca, novincatsarite, nopasonquijeitimpi. Cameetsa pipincatsariventajeitaquena, irootaque cameetsa nosavicajei-tantacari aca. Poameetsajeitaquenaro paitaricapee, irootaque nopasonquitimentaquempiri maaroni. <sup>4</sup> Meeca eiro nosaman-itimpirotsi. Aitaquenea pametaro pineshinoncatanti, capichaji nocoaque pinquemisantavaquena. <sup>5</sup> Noneaqueri yoca Pavoro, oshequi ineashirencanti. Iquisacajeitacari joriopee maaroni nampitsipeequiniri. Iriotaque jivatacairiri quemisantajeitiriri yora nasaretasati. <sup>6</sup> Irovetanaincha impincacayenarome ivanco Tasorensi, irosati naajeitantacari. Irovetanaincha nomoncaraterome isanquenajectananiri Moishishini, noncantacoventantearirime yoca. <sup>7</sup> Iro cantaincha yaretapaaca Irishiashi, yora comantanti. Itatsinquimentayetapaaquenari, yaapitsatapaaquenari. Itiancaquena nopocantacari aca, noncantacoventanteariri Pavoro. <sup>8</sup> Meeca, pisampiteri, piotanteari queariorica oca nocantacotaqueriri.

<sup>9</sup> Icantajeitanaque joriopee:

—Queariotaque oca icantaqueri. Aitaque ocantacari.

<sup>10</sup> Ari yora pincatsari icantaqueri Pavoro irineanate iriori. Ari icanti:

—Niotaque ocarati meeca oshequi osarintsi pipincatsariventajeitiri noshaninca, irootaque noquimoshirentanacari. Meeca narosati camantacoventajanchane. <sup>11</sup> Jentsite, pisampitacoventajeitena. Iroaque-ratatsiquera ocarati 12 quitaiteri nojatantaitari Jerosarequi. Nojaiti no-quemisantaiti. <sup>12</sup> Tecatsi neenaneri nompiatsatavacayempaji anta ivan-coqui Tasorensi, aisati te nompiatsatavacayempa anta pancotsiqui napatotantari, nampitsiqui, tecatsi. Aisati te nampatojeiteri oshequi atiri. <sup>13</sup> Tecatsi incantea meeca iriotacaasanotempi oca icantacotashitaque-nari. <sup>14</sup> Meeca noncamentasanotempi. Noquemisantiri yora Tasorensi iquemisantiniri intacantanari. Noquemisantajeitiro isanqueneneni Moishishi, aisati iroori isanqueneneni camantantajeitatsiniri. Queario,

ainiro yoametaquenari Jesoshi ayojeitanteari ajajeitantajeari inquitequi, iro cantaincha icantashijeitaca yocapee te oncameetsateji anquemisanteri. <sup>15</sup> Noquempejeitacari iriori, niotaque irointinaajeitajeri Tasorentsi maaroni camajeivetainchari: cameetsatatsiri, caari cameetsatatsi, maaroni. <sup>16</sup> Irootaque nocoasanotantacari noncameetsashiretimoteri Tasorentsi, aisati atiri. Tempa ineaajeitaquena. Nocoaque nontime cameetsa, niotanteari ineacameetsataquena. <sup>17</sup> Notimavetaca anta arejiqui oshequi osarintsi, meeca nopiaja. Namaqueneri noshaninca ipacantashiyetacariri savicayetatsiri otsipapeequi nampitsi. Aisati nopashitapaacari Tasorentsi paitarica. <sup>18</sup> Pamenete meeca, ineaquena yoca anta ivancoqui Tasorentsi, noquemisantaque. Tecatsi nampatotacayeari, aisati tecatsi nonquisacayeari. <sup>19</sup> Itimi anta ivancoqui Tasorentsi joriopee poneayetachari Ashiaqui, iriotaque quisacajeitacariri atiripee. Ontimeme nantayetiri, tempa impoqueme iriori incantacoventena. <sup>20</sup> Iro cantaincha ¿paita icantajeitiri yocapee? ¿Paita iotacotanari anta yoametavacaajeitacanta? ¿Timatsimpa nantaqueri? <sup>21</sup> Apatiroti nocaqueri chapinqui: “Niotaque intinaajeitanaje maaroni camajeivetainchari, irootaque picantacoventantacuarini meeca”.

<sup>22</sup> Iotasanoti iriori Virishi oca acamantacotiriri Tasorentsi. Icantanaque:

—Aitapaajitsita meeca. Coajica impocavajetsita comantanti Irishiashi, ari noncantacoventempi.

<sup>23</sup> Icantiri capitano:

—Paanajeri Pavoro, poiminqeajeri: pamenasanoteri, iro cantaincha pishineteri paitanirica incoyeri. Aisati pishineteri ishaninca irintacoteari.

<sup>24</sup> Pashini quitaiteri ipocapaaque Virishi. Itsipatapaaro ijina pajitachari Toroshia. Jorio oni. Icajemacantiri Pavoro inquemisantanteariri. Iquenquetsatacotiro jaoca ancanteari anquemisanteri Jesoquirishito. <sup>25</sup> Aisati iquenquetsatacotiro jaoca ancanteari ancameetsashiretanaje, aisati antime cameetsa. Aisati iquenquetsatacotiri Tasorentsi, jaoca incanteari coajicani incantacoventanteariri maaroni atiri. Ari itsaronaque Virishi. Icantiri:

—Meeca pijataje. Coajica, tecatsirica nante, ari noncajemacantajempi aisati.

<sup>26</sup> Ari oshequitaque icajemacantapinitaqueri, ijitashitaca Virishi ari impashitanajearime quirequi irishinetantearirime irijatantajeari. Ari iquenquetsatacapinitaqueri, iro cantaincha te imperiji quirequi. <sup>27</sup> Apitetaque avisanaque osarintsi. Ipoyeetajari Virishi yora Porishio Jeshito. Icoaque inkuimoshiretacayempari joriopee, irootaque caari ishinetantajari Pavoro irisoquijanaje.

## 25

*Yaventacari Pavoro Sesari.*

<sup>1</sup> Ari yareetanaca Jeshito anta impincatsariventantenta. Mava imaa-paaque Sesareaqui, irosati yovaantanaja Jerosarequi. <sup>2</sup> Jeri yora jivatacaajeitiriri saserotepee, jeri pincatsariventiriri jorio, icantacojeitiri Pavoro. Icantiri Jeshito:

<sup>3</sup> —Pinquimoshiretacayena. Pamacantenari Pavoro aca Jerosarequi.

Ari isareavetacari irimapocavaquerime nianqui, iroavaquerime. <sup>4</sup> Icantiri Jeshito:

—Irisavicavaquetsita Sesareaqui. Eiro osamanititsi nompiaje. <sup>5</sup> Ari otimirica yantane, nocoaque intsipatanauena pincatsariventimpiri, incantacotenteariri.

<sup>6</sup> Ari aamaaca isavicaque anta 8 quitaiteri, ariorica 10. Te iroanayeroji 10. Irosati ipiantaja Sesareaqui. Oquitaitetamanaque isavicaque anta ivincatsarimentoqui. Icajemacantiri Pavoro. <sup>7</sup> Yareetapaaca, ari ishon-cavacari yora poneachari Jerosarequi. Oshequi icantacotasanoventacari, iro cantaincha tecatsi incante iriotacotasanoventeariri Jeshito. <sup>8</sup> Irisati cantacoventavajancha Pavoro, icanti:

—Tecatsi noncantero Sanquenarentsi iqumisantiri joriopee. Tecatsi noncantero ivanco Tasorentsi. Aisati oquempetaca, tecatsi noncantimateri Sesari.

<sup>9</sup> Iro cantaincha Jeshito icoaque inquimoshiretacaajeiteri joriopee. Icantiri Pavoro:

—Piquemaque meeca icantacojeitimpiri yocapee. ¿Picoimpa pijate Jerosarequi? Anta ari noncantacoventajempiri.

<sup>10</sup> Yacanaqueri Pavoro:

—Noshanincatacari nainti oromasati, aivetacanea aca pincantacoventenameri. Piotasanoaque tecatsi noncanteri joriopee. <sup>11</sup> Nantaquerorica caari cameetsatatsi, ainirorica nantane iroyeentaneri, ari. Cameetsataque iroyeetenata. Iro cantaincha ariorica icantacotashijeitana, tecatsi pincantea pishinetacoventena. Nocoaque pintianquena meeca Sesariqui, incantacoventena irinti.

<sup>12</sup> Ari iquenquetsatacaqueri Jeshito yora oametavacainchari. Impoiji icantiri Pavoro:

—Meeca picoaque nontianquempi Sesariqui. Aitaque nontianquempi irioriqui, incantacoventantempiri.

*Iquenquetsatacaqueri Pavoro Aquiripa.*

<sup>13</sup> Jaocarica ocarati imaaque. Jeri yareetaca pincatsari Aquiripa, itsipataro Verenise. Ipoqui iquivalentiri Jeshito. <sup>14</sup> Isavicapaaque oshequi quitaiteri, ari iquenquetsatacaqueri Pavoro:

—Timatsi aca shirampari yoiminqequeri Virishi. <sup>15</sup> Nojatantacari Jerosarequi, icantacotaqueri joriopee: yora jivatacaajeitiriri saserote, savicacaajeitantsiri, maaroni. Icoacotaquena noncantacoventashiteari Pavoro: “Ainiro yantane”. <sup>16</sup> Iro cantaincha nocantaqueri: “Naro oromasati. Te nameteaji noshinetacantashiteari tequeratsitarica incantacoyeeteri. Inquemavaquerotsita oca pincantacoteriri. Impoijiquea irisati cantacoventajanchane”.

<sup>17</sup> Irosati yapatojeitantaca aca, ari te nosamaninqueroji. Oquitaitetamanaque nosavicaque aca novincatsarimentoqui, nocajemacantaqueri Pavoro. <sup>18</sup> Ari nojivetaca incantajeite yantasanotiro caari cameetsatatsi. Iro cantaincha, tecatsi incantacotasanojeiteri. <sup>19</sup> Iquisatsatimentavacaacaro oca yaamaashiyetari iriori. Aisati iquisatsatimentavacaacari Jesoshini. Icamaque, iro cantaincha icanti Pavoro: “Aneaji”.

<sup>20</sup> Te nioteji jaoca noncanterori nosampitacoventantearori oca icantayetiri. Nosampivetacari icoaquerica irijate Jerosarequi, anta noncantacoventantearirime. <sup>21</sup> Iro cantaincha icoanaque incantacoventeri irinti Sesari, yora Aocoshito. Ari nocantaqueri soraro irishenteri, irosati nontiancanteariri anta Sesariqui.

<sup>22</sup> Icanti Aquiripa:

—Nocoaque nonquemisanteri nainti.

Icantiri:

—Aitaque, osaitequera pinquemamaneri.

<sup>23</sup> Oquitaitetamanaque ijataque Aquiripa, jero Verenishe. Ari yoaneencasanojeitanaca apite. Iqueanaque anta yapatotapiniyeetanta. Icarajeitaqueri comantantipee, aisati pincatsariyetatsiri: yora savicajeitatsiri anta. Yora Jeshito, icajemacantaqueri Pavoro. Ari yamapaaqueri soraropee. Icanti Jeshito:

<sup>24</sup> —Pincatsari Aquiripa. Maaroni aviro nocarajeitiri aca. Jeri yoca. Ipocashijeitaquena maaroni joriopee: jerosaresati, jeri yoca savicayetatsiri aca. Icantacovetari yoca: “Te oncameetsateji intime”. <sup>25</sup> Iro cantaincha tecatsi niotacoteri noamaanteariri. Jero meeca yaventacari Sesari, ari meeca nocoi nontianqueri irioriqui. <sup>26</sup> Iro cantaincha te nioteji paitarica noncamantasanoteri avincatsarite. Irootaque noca-jemacantaquempiri avinti, asampitacoventanteariri. Impoijiquea ontime nosanquenatacotanteariri. <sup>27</sup> Jeri yoca noiminqeaqueri. Te oncameetsateji nontiancashiteari, tecatsirica noncamantacoteri.

## 26

<sup>1</sup> Yora Aquiripa icantiri Pavoro:

—Meeca noshinetempi avisati cantacoventachane.

Irosati yacotashitantanacari Pavoro, impoiji icantacoventaja irisati:

<sup>2</sup> —Pineaquena, pincatsari Aquiripa. Meeca noncamantempi paita iquishimentantaquenari nojorioririnte. Noquimoshireventaquempi, <sup>3</sup> piotasanotiro maaroni yameyetari noshaninca, aisati pioyetiro maaroni icantavacaimentajeitari. Nocoaque pinquemisantasanotena, eiro pishemanatsi. <sup>4</sup> Iotacotitajeitaquena noshanincapee, peerani ainironi nevancaritapaini. Nosaviquini Jerosarequi, nocarajeitaqueri noshaninca. Irosatitatsi meeca iotana. <sup>5</sup> Tempa quemisantincari variseotatsiri. Peerani novariseoveitani narori, noquempetasanoveitarini. Iotasanojeitaquena noshanincapee, incoaquericame incamantajeitempime. <sup>6</sup> Nocoasanotaque noneeri icashiacaacariri Tasorentsi noshaninca, irootaque meeca picantacoventimentaquenari. <sup>7</sup> Peerani itimini Jacovoni itomini 12, ijoriojeitini. Meeca icoajeitaque maaroni ishanincani irineeri yora Quirishitotatsiri iquenquetsatacotiniri Tasorentsi. Coajicani irointinaajeitajeri maaroni camajeitatsiri. Icantatiani yamaajeivetacari: quitaiteriqui, tsiteniriqui. Meeca nocantaque ipocasanotaque, irootaque icantacotantanari meeca noshaninca. <sup>8</sup> ¿Pijitimpa eiro imatirotsi Tasorentsi irointinayeri camajeitatsiri? ¿Paita pitseencantariri? <sup>9</sup> Nojitashiveitani narori peerani cameetsa nonquisheru yora quemisantajeitiriri Jesoshi nasaretasati. <sup>10</sup> Aitaque nomavetacaro anta Jerosarequi. Noiminqeayetaqueri oshequi icoyeaneppee Tasorentsi. Iriotaque tiancaquenari jivatacaajeitiriri saserote. Nocoaveitani incamajeiteme quemisantajeitiriri Jesoshi. <sup>11</sup> Aitaque oshequi noashinoncaapiniveitarini anta maaroni pancotsipeequi yapatojeitantari. Nocoacaavetari incantimaterime Tasorentsi. Nocaantirive, noijajeitanaqueri pashinipeequi nampitsi, nonquisanteariri. <sup>12</sup> Irootaque nojatashitavetacariri tamashicosati, itiancana jivatacaajeitiriri saserote nayerime.

<sup>13</sup> Ari nocaantanaca, itampaticataque catsirincaiteri. Ari noneavaquero anta avotsiqui amorecatsiri, oponeanaca inquitequi, morec. Oshipaqueirasanotapaaque catsini, te oshiyeriji catsirincaiteri. Oshoncapaaguena, aisati iriori nocarajeitaqueri. <sup>14</sup>Notaajeitanaque quipatsiqui, porocn. Irosati noquemantacariri, iquenquetsatacaana evereoqui. Icantaquena: “Saoro, Saoro. ¿Paita piquisantanari? Ariorica nonququetsatacayempime, ¿paita pipiatsatantanari? Tempa pashinoncaja avisati”. <sup>15</sup>Nacanaqueri: “¿Janicampi, Novincatsarite?” Icantaquena: “Narotaque Jesoshi, piisaneentane. <sup>16</sup>Pintinaanajequeti, pincatianaje. Nocoaque nompeajempi intacojeitearine atiripee, camantajeiterineri; irootaque noquenquetsatacantimpiri meeca. Pincamanteri atiri oca pineaqueri, aisati oca nonijayempiri, coajica. <sup>17</sup>Jaocarica incantavetempiri pishaninca, jeri pashinisatipee atiri, ari noavisacotempi: eiro noshinejeitiritsi iroashinoncaajeitempi. Iro nontiancantaquempiri <sup>18</sup>iriojeitantajeari. Oquempetimovetacari otsitenitimovetacari: te iriojeitenaji, irinti Satanashi amatavijeitiriri. Pijatashijeiteri, poamejeiteri iraventanteneri, impoiji onquempetimotajeari intime quitaiteeriqui. Impoiji noameetsajeiteri, eiro noquenqueshireacotajiritsi caari cameetsatatsi yantajeivetari; incarajeiteri maaroni quemisantajeitanari, aisati nosavicacaajeiteri cameetsa”. <sup>19</sup>Irootaque noneaqueri aisati irootaque icantaquenari Jesoshi. Te nompiateariji, irointi notsoteaqueneri icantaquenari. <sup>20</sup>Nintanacari yora tamashicosati, nocamantaqueri. Impoiji anta Jerosarequi nocamantantaque. Aisati notsoteajeitaqueri anta Joreaqi. Nocamantajeitaqueri yora pashinisatipee atiri, maaroni. Nocamantajeitiri: “Pinquenqueshirejeitanaquea, paventajeiteari Tasorentsi. Cameetsayea pisavicaajeite, iriojeitantajeari atiri queario piquemisantasanojeitaque”. <sup>21</sup>Ari noquenquetsatacotaqueri Jesoshi, irootaque yaajeitantaquenari joriopee anta ivancoqui Tasorentsi, iroyename. <sup>22</sup>Icantatiani Tasorentsi intacotana: peerani, irosatitsi meeca. Irootaque nomatantarori noquenquetsatacaajeitiri pincatsaritatsiri, caari pincatsaritatsine, maaroni. Ari noametantapinitiro isanquenare camantantatsiniri, aisati isanquenareni Moishishi. Nocamantacotiri iquenquetsatacotiniri peerani: moncarataca iquenquetsatacotiniri, aneyetaquero. <sup>23</sup>Tempa irootaque icantitaniri: “Irineacatsitearo Quirishito, incamaque. Impoiji irijivajeiteri maaroni camajeitaintsiri, intinaanaje. Incamantajeiteri jorio, jeri pashinisati atiri: ‘Meeca piasanasanojeiteri Tasorentsi’ ”.

<sup>24</sup>Aitaque ocantari icantaqueriri Pavoro. Antearojenca icajemanaque Jeshito:

—Pitsaviataqueteemi, piomempeavetaca.

<sup>25</sup>Yacanaqueri:

—Te nontsaviateji, niotasanotaque. Queariotaque catsini oca noca-mantaquempiri. <sup>26</sup>Yoca Aquiripa iojeitiro oca nocantaqueri, irootaque cameetsa noquenquetsatacaasanotantacariri. Tecatsi nomaneri, niotasanotaque itsoteaquero, iotavaquero; te omaneaji. <sup>27</sup>Pincatsari Aquiripa: tempa piquemisantiro isanquenajeitaqueniri camantantatsiniri. Niotaque piquemisantaquero.

<sup>28</sup>Yacanaqueri:

—Irovetaíncha pinquemisantacayenarime Quirishito.

<sup>29</sup>Yacanaqueri:

—Irovetaincharica pinquemisante, irompa osamaniquerarica, te nioteji. Iro cantaincha nocantaqueri Tasorentsi pinquempetantajenari narori. Aisati nocoacaajeivetacari inquempejeitename maaroni quemajeitauenari meeca: apatiro te noncoacayempiji iroisotanteetempiro oca carenatsa.

<sup>30</sup> Icatianaca pincatsaritatsiri: yora Aquiripa, jeri Jeshito, aisati oquempetaca Verenise, ocatianaca iroori. Aisati iquempejeitanaca maaroni saviquimojeitiriri, icatijaetanaca. <sup>31</sup> Ijajeitanaque, icantavacaajeitanaca:

—Tecatsi irante Pavoro incamanteari. Tecatsi irantavetea, yoiminqueashiyeetacari.

<sup>32</sup> Yora Aquiripa icantiri Jeshito:

—Eirome yaventarime Sesari, antianquerime irijatajetame.

## 27

### *Ijataque Pavoro Oromaqui.*

<sup>1</sup> Ainiro anta iyapanote oshequi soraro, pajitachari Jorio. Ipajiyeyetiri soraropee Aocoshita. Icanteetiri:

—Ainiro meeca antearo pitotsi, paanajeri Pavoro Itariaqui, jeri yonta pashini yoisoeyetiri.

Aisati icanteetana:

—PincoaquERICA poijatanaqueri Pavoro, pintetearo onta pitotsinta inquenanteeri iriori.

<sup>2</sup> Ari notejeitanacaro pitotsi poneachari Ataramishiaqui, irovetaincha ojate nampitsipeequi anta otsapijaqui Ashia: anta oatapinitanta pitotsi. Ari noquenacoyetanaque, notsipatanacari Arishitaraco. Iponeanaca iriori Tesaronicaqui, ora maseroniaquiniri. <sup>3</sup> Oquitaitetamanaque nareetaca Shiroqui. Yora Jorio, ineshinoncataqueri Pavoro: ishinetaqueri ijati iquivalentiri ishaninca anta, ari intacojeitavacari. <sup>4</sup> Irosati novaantanaja aisati. Iro ompiacotajename tampea, irootaque noquenantanacari Tspirequi, antaqueronta. <sup>5</sup> Nomonteanajaro incajare oquempejitaro Shirishia, aisati Pampiria. Novaanaja, nareetanaca Miraqui, ora irishiaquiniri. <sup>6</sup> Ari ineapaaquero capitano pitotsi poneachari Arejantiri-aqui: ojateme Itariaqui, irosati notejeitantanacaro. <sup>7</sup> Ocarati oshequi quitaiteri noquenacojeitanaque, jentsiquero. Opomerentsitimotaquena, iro cantaincha noquempejitapaacaro Jeniro. Te oshinetenaji tampea, irootaque noshoncantanacarori Quereta. Noquenanaque antaqueronta, anta quempeji Saramona. <sup>8</sup> Opomerentsitimotaquena, iro cantaincha noshoncanacaro ora ovoyeja. Impoiji nareetanaca onta ipajiyetiri: Cameetsajari. Oquempejitacaro nampitsi pajitachari Irasea.

<sup>9</sup> Meeca operaniitanaque, avisanaque meeca quitaiteri ititantapiniy-eetari. Ari ocovencatasanotanaque noquenacotanaque: irotaintsi oshequi tampea, oshequi omotoncane. Icamantavetacari Pavoro:

<sup>10</sup> —Noshaninca, niotaque ompomerentsitimotaquee anquenacojeitanaque meeca. Ayeecari antearo tampea. Otsitiicari pitotsi, otson-cacari vaararontsi, aisati atsitiajeiticari arori.

<sup>11</sup> Yora capitano, te inquemisanteriji Pavoro; iquemisantasantotiri yora jivatiriri marinero, irinti. Aisati iquemisantiri yora ashitarori pitotsi. Icantajeiti iriori:

—Tsame avaajeitanajea.

<sup>12</sup> Irotajantsi ompocanteari antearo tampea, iro cantaincha te oncameetsatimoteriji nosavicasanojeite anta. Yora oshequaintsiri icoajeitaque novaajeitanajea. Icoavetaca nareeteame Jenishiaqui, onta queretaquiniri. Anta onapiniti pitotsi, ocameetsatimojeitiri nosavica-jeiteme anta. Icoaque anta iroyeavaquerotame tampea, ompeantajeari. Ocameetsati intsatacoterome pitotsi Jenishiaqui: te aneasanoteroji tampea anta.

<sup>13</sup> Ari impoiji cameetsa ojeaoncaque tampea: ojati anta noshire-jeivetacanta nojateme. Ijitashijeiveta ari nareejeiteame Jenishiaqui, irosati novaantanaja. Noquenacotanaque otsapijaqui Quereta. <sup>14</sup> Iro cantaincha, te osamaniteji, ari omapocaquena antearo tampea, icantee-tiro Noreshite. Oponeanaca quipatsiqui, <sup>15</sup> otiancasanotaquero pitotsi nianquijaqui; tecatsi oncantea ojate oquenapaaquenta tampea. Ari noshinetacotanaca, aiqero otiancasanotirori. <sup>16</sup> Noquenacotanaque anta ovoyejajaniquiqui pajitachari Caora. Aisati oponeanaca tampea ovoyejaqui. Opomerentsitimojeivetaquena, iro cantaincha nomataquero naasanotavaquero pitotsijaniqui: ora onoshicapinitiri opatiqui. <sup>17</sup> Impoiji yoancaquero marinero. Ari yaamaacaro ari ontsipare-anaquea taaverapee yovetsicantarori antearo pitotsi, irosati yoisotan-tacarori. Aisati itsaroajeitanaque ojocacojeitename quipatsiqui, anta Shiritequi, irootaque yaajeitantajarori maaroni tocoyatatsiri. Ishinetaquero pitotsi, icanti:

—Aanaquerota tampea, tecatsi ancantero.

<sup>18</sup> Oquitaitetamanaque, aiqero catsini otiancacotasanojeitaquena tampea. Ari yoviincajeitaquero vaararontsi, pocn, pocn, pocn. <sup>19</sup> Omavatapaaque quitaiteri yoviincashitacaro aisati ovaararo pitotsi, soocatsa, maaroni. <sup>20</sup> Ari ocaratanaque oshequi quitaiteri: te inconijatajeji catsirincaiteri, aisati impoiquiro, tecatsi. Ocantatiani tampea, antearo ojeaoncaque, sooo. Nojijeivetaca eiro navisacojeitajitsi.

<sup>21</sup> Avisanaque oshequi quitaiteri, te noajeiteaji. Icatianaca Pavoro, icantaque:

—Noshaninca, pinquemisantaquename, oncameetsataqueme. Eiroe ajoquirome Quereta, eiro otsitiime pitotsi, eiro otsoncame maaroni. <sup>22</sup> Iro cantaincha piveshireajeitanaquea meeca. Coajica ontsitianaque pitotsi, iro cantaincha eiro atsitiajeititsi ainti. <sup>23</sup> Iriotaque Tasorentsi jocaacoventaquenari. Noquemisantiri nainti. Osaite noneaqueri inampire, <sup>24</sup> icantaquena: “Pavoro, eiro pitsaroitsi. Aitaque pareetaqueari Sesari. Picantaqueri Tasorentsi incavintsaajeiteri maaroni picarajeitaqueri aca: ari iquemisantaquempi”. <sup>25</sup> Meeca, piveshireajeitanaquea. Noquemisantiri Tasorentsi, niotaque ontsataaquea maaroni icantayetaquenari. <sup>26</sup> Ario coajica ojocacotaque tampea ovoyejaqui, eiro acamajeititsi.

<sup>27</sup> Ocaratanaque meeca 14 quitaiteri, meeca otsitenitanaque. Noquenacotashitanaca incajarequi pajitachari Atiria. Onianquite-tanaque, yaamaaca marinero ari noquempejitanaacaro otsapijaqui. <sup>28</sup> Ineantacaro, osanajatirica. Ocarati 37 metero. Oshamaniji yapiitaquero. Ocarati meeca 28 metero niotantacari quempejitapaaque quipatsi. <sup>29</sup> Itsaroajeitanaque, icanti:

—Queariyea, atsitincacotarocari mapi.



Anta opataquiqui yoviincaquero 4 otsatacotantari pitotsi, otsatacojatantacari nianquijaqui. Icoasanotanaque onquitaitetaje.<sup>30</sup> Icoasanovetanaca yora marinero iravisacotanaque, iroviinquerome pitotsijaniqui inquenacotanteameri otsapijaqui. Icoaveta irijocajeite-name narori. Icoajeivetaca iramataviijeitename, icantajeivetana:

—Noviinquerota otsatacotantari pitotsi, onta otsoviquiniri. Iro naantajearori pitotsijaniqui, noviinqueru ara, onquisotanteari antearo pitotsi.

Ja, icoajeiveta irijocajeitename.<sup>31</sup> Yora Pavoro icantaqueri capitano, jeri soraropee:

—Eirorica quiso yoiro marinero pitotsi, tecatsi pincantea avirori pavisacojeitaje. Eiro pishinetiritsi irijocajeitee.

<sup>32</sup> Irosati ipesantacaro soraro socatsa: oca otsatacotantaveitaniri pitotsijaniqui. Yoviincaquero, pocn.<sup>33</sup> Irotanajantsi onquitaitetaje, icantajeitaqueri Pavoro:

—Tsame, poajeitavaqueata. Ocarati meeca 14 quitaiteri pinashitaca, te poajeiteaji.<sup>34</sup> Meeca nocantasanoaquempi, poajeitea. Oshintsitacaa-jempi. Piotasanotanaque: tecatsi oyempine catsini.

<sup>35</sup> Icantantarori oca, ipasonquitaqueri Tasorentsi, noneajeitaqueri. Icarajaquero tanta, ijivataque yoanaca.<sup>36</sup> Yoveshireajeitanaja maaroni, yoajeitanaca.<sup>37</sup> Nocarajeitaque maaroni tetarori pitotsi 276.<sup>38</sup> Iquemajeitanaca, ari yoviincajeitaquero maaroni tirico, irosati opijoncatantanaja pitotsi.

<sup>39</sup> Ari oquitaitetasotanaji, te iriojeitajeroji quipatsi. Iro cantaincha ineaquero otsantsajatanaque irosati anta quipatsiqui, otiminta impanequi. Icoajeivetaca iraatatopeeme anta.<sup>40</sup> Yojocajiro otsatacotantaveitaniri incajarequi. Ari itsatacoreajiro soocatsa oisotantaveitaniri oomaro. Yovancajiro tocoya, ora otsoviquiniri. Aacotanaquena tampea, icoajeiveta iraatatopeeme impanequiqui.<sup>41</sup> Iro cantaincha navicacotapaaque nianquijaqui, eentapaaca quiripequiriqui. Avicasanotapaaque otsoviqiu. Oquisotasanoapaaque, te oshevatajeaji. Ora omotoncane ocarajaquero opataquiqui, patire.<sup>42</sup> Icoajeiveta soraro iroajeiterime maaroni yora yoiminqeajeitaqueri. Iquenqueshiretanaca:

—Yamaatanaqueecari, ishiapitsatanaqueecari.

<sup>43</sup> Iro cantaincha icoaque capitano iroavisacoteri Pavoro. Te irishinejeiteriji iroajeiteri. Icantajeitaqueri maaroni iojeitatsiri yamaati:

—Pijivajeite pimitajajeitanaque, pamaajeitanaque irosati anta quipatsiqui.<sup>44</sup> Avirojei caari iotatsi pamaate, jero oca taavera, aisati carajayetaintsiri: irootaque pamaatanaqueeari.

Aitaque ocantacari, navisacojeitaji. Naatajeitapaaji anta quipatsiquinta.

## 28

### *Isavicajeitapaaque Marataqui.*

<sup>1-2</sup> Naajeitantapaacari, ineshinoncatasanojeitavaquena yora savicat-siri. Icamantavaquena:

—Opajita oca ovoyejaca Marata.

Ari yoisavaquenaro paamari, icajemajeitaquena:

—Caate pimpoque aca, pintatapee paamarica.

Opariaque incani, ocatsincaiteanaque. <sup>3</sup> Yaayetapaaque Pavoro inchajempequi, aripati. Yoisapaaquero paamariqui. Ocatsirincatanaque, irosati isoquijantanaca maranque, irosati yatsicantapaacari iracoqui, shepi. <sup>4</sup> Ineajeitatiiri itsatanacari iracoqui, icantavacaajeitanaca:

—Iriiatsi oantatsiri. Ineacarove. Te intsitiaveteaji anta incajarequi, iro cantaincha irineashiiteteatova meeca.

<sup>5</sup> Iro cantaincha itecanaqueri maranque paamariqui, teca, pomein; te inquematsicateariji. <sup>6</sup> Ijitashijeivetaca ari irishintsitanaqueme ireereta-caanaquerime; irishintsite intaanaqueme, incamanaqueme. Osamani yamenashejeitaqueri, sorerere. Ineaqueri tecatsi oaquerine. Impoiji iquenqueshirejeitanaja aisati, icantajeiti:

—Iriotaque tasorentsitatsiri caari icamanta.

<sup>7</sup> Ainiro quempeji ora iipatsite yora pincatsariventiriri savicajeitatsiri. Ipajita Povirio. Yaacameetsajeitavaquena. Ocarataque mava quitaiteri cameetsa ineshinoncajeitavaquena. <sup>8</sup> Ainiro iponaaca iriri iriori imaamentoqui. Icatsirincataque, ishijataca. Iquivantaqueri Pavoro, iquenquetsatacaqueri Tasorentsi, aisati yajiriquiri, yoavisacotaqueri. <sup>9</sup> Imatantarori oca, ipocashijeitaqueri maaroni pashini mantsiajeitatsiri. Yoavisacojeitajiri. <sup>10</sup> Oshequi ipincatsajeitavaquena savicajeitatsiri. Irotaintsi nojate, ipajeitavaquena paitarica coiteimotaquenari.

<sup>11</sup> Ari icarati mava cashiri, irosati notejeitantanaca pitotsiqui poneachari Arejantiriqui. Otimantacari chapinqui antearo tampea, ainiro onaque pitotsi anta ovoyejaqui. Ainiro isheroncayetiri anta otsoviqui, ishiacantaqueri tsipari. <sup>12</sup> Naatapaaque Shiracosaqui, ocarati mava nomaanaque. <sup>13</sup> Novaanaja aisati, noshoncanajaro anta otsapijaqui, irosati Irequio. Oquitaitetamanaque oponeanaca tampea irampatequi catsirincateri. Irosati oquitaitetamanaque nareetantacari Posoriqui. <sup>14</sup> Noneapaaqueri ayemisanrarinte. Icoaque nosaviquimotanaqueri 7 quitaiteri. Novaanaja, irosati nareetantanaca Oromaqui. <sup>15</sup> Ari iquemacojeitavaquena ayemisanrarinte, irosati ipocashijeitantaquena, intonquiojeitavaquena. Osamani iponeayetana. Iponeanaca Jororeapioqui, aisati Tireshi Taverinashiqui. Pavoro, ineantacariri, ipasonquitaqueri Tasorentsi aisati iveshireanaca. <sup>16</sup> Nareetantacari Oromaqui, ishineyeetaqueri Pavoro isavicapaaque ivancoqui iriori. Itsipatacari aparo soraro, ameniriri.

<sup>17</sup> Mava imaapaaque, impoiji icajemacantaqueri jivayetiriri joriopee. Yapatojeitantacari, icantaqueri Pavoro:

—Noncamantajeitempi, noshaninca. Te noncantimateriji ashanincapee arori. Aisati tecatsi noncantacotero oca yamejeiveitaniri ashanincani peerani. <sup>18</sup> Iro cantaincha yoisoeyetaquena anta Jerosarequi, icantiri oromasati: “Payeri yoca”. Isampitacoventaquena pincatsari, impoiji icoaveta iroimisoquijacantajename. Iotaque tecatsi nanteri noncamanteari. <sup>19</sup> Iro cantaincha ipiatsatavacari joriopee, irootaque navenantacariri Sesari. Tecatsi noncantimateri ashaninca. <sup>20</sup> Irootaque nocajemacantantaquempi, noquenquetsatacaajeitaquempi. Peerani aamaajeivetacari Quirishito impocanteari. Meeca nocamantajeitiri ashaninca yareetaita, irootaque yoisoeyetantaquenari carenatsaqui.

<sup>21</sup> Yacajeitanaqueri:

—Tecatsi noneero sanquenarentsi poneachane Joreaqui, quenquet-satacotempineri. Aisati te intimeji ashaninca cantacotempineri. <sup>22</sup> Iro cantaincha nocoajeitaque pincamantena paitarica piquenqueshireyeteri. Onashitaca oca piquemisantiri: niotaque oshequi iquishimentajeitacaro anta maaroni nampitsipeequi.

<sup>23</sup> Ari iotacaajeitaqueri jaoca oncarate quitaiteri incantavacaimentajeitanteorori. Ari oshequi ijajeitanaque ivancoqui. Icamantasannotavaqueri jaoca icanta Tasorentsi ipincatsariventanti. Intamanacaro, irosati itsitenitacotanaquero. Icoaque iriotacaasanotaqueri isanquenatacotiri Moishishini, jeri maaroni camantantatsiniri: tempa isanquenatacotavaqueri Jesoshi. <sup>24</sup> Iquemisantaqueri aparopee, itseencaqueri pashini. <sup>25</sup> Ipiatsatavacaanaca, impoiiji iteentareavacaanaca. Icantaque Pavoro:

—Queario oca ocantaqueri Ishire Tasorentsi. Osanquenatacaqueri Isayashini, camantantatsiniri. Isanquenataqueneri iriori ashanincani. <sup>26</sup> Icantini: “Pijate anta joriopeequi, pincamantapeeri: ‘Otimaveta piyempita pinquemanteameri, iro cantaincha te piotavaqueri. Poquireavetanaja, pamenavetanaja, iro cantaincha te pamenasanoteji’”. <sup>27</sup> Te meeca aneroji atiri iquenqueshireantari. Te inquemisanteji, te irameneji. Icantashirejeitaque: ‘Amenicari. Aquemisanticari. Ayotasanoticari. Aquenqueshiretacari. Avavisacotacari’”. <sup>28</sup> Piojeitavaquero meeca: yoavisacotanti Tasorentsi. Meeca itianquiri quemisantatsiri iriotacaajeiteri pashinisati atiri. Inquemisantejeitavaque irinti.

<sup>29</sup> Iquemantavacarori joriopee oca icantaqueriri, ijajeitanaque, iquisatsatavacaajeitanaca.

<sup>30</sup> Ocarati apite osarintsi isavicaque Pavoro pancotsineentsiqui, ipinataquero. Yaacameetsajeitaqueri maaroni quivantajeitiriri.

<sup>31</sup> Icantani, icamantacotapinitiri Tasorentsi, jaoca icantari iriori ipincatsariventanti. Icamantacotapinitaqueri Avincatsarite Jesoquirishito, te irimaneroji. Te intimeji tsaneacotearine iquenquetsati.

Narotaque sanquenatimpirori: *Irocash*

## YORA PAVORO ISANQUENATINIRI OROMASATI

*Ivetsajeitari Pavoro quemisantajeitatsiri anta Oromaqui.*

<sup>1</sup> ¿Ainirompi oromasati? ¿Tecatsimpa oajeitempine? Narotaque Pavoro sanquenajeitimpirori oca. Itiancaquena Jesoquirishito nantaveetiniri. Icoacaaquena noncamantajeiteri atiri jaoca icantari Tasorentsi yoavisacotanti. Tecatsi pashini incoacayenari. <sup>2-3</sup> Tempa peerani icamantajeitaquerini Tasorentsi yora quenquetsatacotaqueriniri imponeaquea inquitequi Itomi, irantiritapaaque, iroavisacojeiteri maaroni caari cameetsajeitatsi. Icantaquerini irishanincatajeari Iravirini. Impoiji isanquenatacotaquerini yora quenquetsatacantatsiniri, irootaque otimantacari meeca irineane Tasorentsi. <sup>4</sup> Impoiji ipocaque Jesoquirishito aca quipatsiquica, yoyeetaqueri, impoiji itinaanaja. Ayojeitaque ainiro itasorenca, iriotaque itomi Tasorentsi, aisati quiso oaqueri Ishire Tasorentsi. Irootaque apincatsajeitantacariri. <sup>5</sup> Aquemisantaqueri, irootaque icavintsajeitantaqueeri Tasorentsi, aisati itiancajeitantaqueeri anquemisantacaajeiteri maaroni itsipapee atiri. <sup>6</sup> Aisati avirorije, icoacaaquempi pishanincajeiteari Jesoquirishito. <sup>7</sup> Oshequi inintajeitaquempi Apa Tasorentsi, aisati maaroni itsipapee quemisanta-jetitiriri. Meeca nocoaque incanteani incavintsaaanojeitempi, aisati cameetsa irisavicacajeitempi. Aisati inquempetacajeitempi Avincat-sarite Jesoquirishito.

*Icantiri Pavoro: “Nocoaque nojate pinampiqui, noneempi”.*

<sup>8</sup> Meeca noncamantempi: jaocarica nojayetaqueri noquemacotap- initaquempi piquemisantasanojeitaque. Iquemacojeitaquempi maaroni atiripee, savicayetatsiri jaocaricapee, irootaque nopasonquitan-tacariri Tasorentsi, tempa narosati narori quemisantiriri Jesoquirishito. <sup>9</sup> Ioti Tasorentsi nocantapinitiri iramitacojeitempi. Noquearioven-tiniri nantaveetiniri, aisati nocantani noquenquetsatacotiri Itomi: no-camantajeitiri atiri jaoca icanta yoavisacotanti. <sup>10</sup> Aisati nocantiri Tasorentsi: “Nocoaque, Apa, pincoacayena nareejeiteari oromasati”. <sup>11</sup> Oshequi noquenqueshirejeitimpi noneajeitempi: nocoaque omata-caajeitempi paitapeerica ora Ishire Tasorentsi, pinquemisantasano-tantariri. <sup>12</sup> Aisati ariorica aneavacaajeitea aquemisantasanojeitaque, ari aveshireimentavacaajeitea. <sup>13</sup> Nocoaque piojeitero, noyemisan-taririnte, oshequi nocoapiniveta nojatashijeitempime, iro cantaincha te incoacayenaji Tasorentsi nojatashitempi. Nocoaveta namitacojeit-empime, oquempetaca namitacojeitaqueri itsipapee ashaninca anta pashinipeequi nampitsi. <sup>14</sup> Nocoasantaque nonquenquetsatacapini-teri yora quereshiasati aisati yora itsipapee atiri; yora iovetachari aisati yora caari iotatsi. Tempa itiancaquena Tasorentsi nonquenquetsataca-jeiteri maaroni. <sup>15</sup> Irootaque nocoasantantacari nonquenquetsataca-jeitempi ara Oromaqui aisati.

*Icantaqueri paitarica inquenquetsatacoteri.*

<sup>16</sup> Te nompashiventeaji nocamantajeitiri atiri jaoca icanta Quirishito icavintsaajeitaquee. Intasoncaventeri Tasorentsi maaroni quemisantaajeiterineri, iroavisacojeiteri. Ijivataque iotaque jorio, iro cantaincha ocameetsati iriojeite meeca maaroni itsipapee atiri. <sup>17</sup> Pineaquero, ariorica anquemisantasantaque, iroameetsajeitaquee Tasorentsi. Tempa peerani isanquenatacairi Tasorentsi yora Avacoconi: “Iroameetsajeiteri Tasorentsi maaroni quemisanterineri, cameetsa irisavicajeitanteari anta inquitequi”.

*Yora itsipapee atiri te iriojeiteriji Tasorentsi.*

<sup>18</sup> Itimi Tasorentsi inquitequi, iro cantaincha iotacaajeitaquee iquisaqueri maaroni caari quemisantiri, aisati maaroni antapinitirori caari cameetsatatsi, aisati iriori yora maaroni caari coatsi inquemisantero oca cameetsatatsiri. <sup>19</sup> Incoajeitaquericame iriojeiteme jaoca icantari Tasorentsi, iriojeiteme. Te ompomerentsitimoveteariji, tempa yoamejeivetari. <sup>20</sup> Peerani oconijataque maaroni yovetsicajeitiri, ayojeitancari itimi Tasorentsi, aisati otimi itasorenca. Conijatasantaque. Tecatsi incantajeitea tseencantatsiri incantajeite: “Te niotacoteriji Tasorentsi”. <sup>21</sup> Tempa iojeivetari, iro cantaincha te impincatsajeiteriji. Icavintsaapinijeivetari, iro cantaincha te impasonquijeiteriji iriori. Te inquenqueshirejeiteaji: yatsipetashitacaro iquenqueshiretashitacaro paitapeerica; meeca te aneajeiteroji iotantari. <sup>22</sup> Incantajeiveta: “Oshequi nioti nainti”, iro cantaincha te iriotasanoteji. <sup>23</sup> Icameetsatasantaque irinti Tasorentsi, icantani itimi inquitequi, iro cantaincha te impincatsajeiteriji atiripee. Jero ishiacantajeitaqueri tsimeripee, poshiniripee, maranquepee, maaroni: joo, irointi ipincatsatashitaro yovetsicas-hiyevetari.

*Iroasanquetaajeiteri Tasorentsi yora caari joriotatsi.*

<sup>24</sup> Oshequi icoajeitaque atiri iquenqueshiretapinijeitaquero caari cameetsatatsi, imayempitavacaapinijeita; icanti Tasorentsi: “Ari incanteata, eiro iquemitsi”. <sup>25</sup> Ari peerani iosanojeivetari jaoca icanta Tasorentsi, iro cantaincha yamatavijeitaja irisati. Ipincatsatashijeitacaro maaroni yovetsicajeitiri Tasorentsi, iquemisantashijeitacaro. Irintiquea yora vetsicajeitirori, te impincatsajeiteriji iriori. Tsame ainti aneacameetsajeiteri, ancantaitiyempani. Tempa aitaque ancantajeiteari. <sup>26</sup> Ari ishinetaqueri Tasorentsi yantanirojeitaquero paitarica icoajeitaqueri. Te oncoyeji tsinane aye ojime, irointi ocoaque otsinampairo otsinaneronte. <sup>27</sup> Aisati iquempetaca shirampari: te incoyeji iraye ijina, irointi itsinampaapinitiri ishiramparirinte. Paitapeerica yantaajeitaqueri, iro cantaincha te irioteji impashiventea. Impoiji yoasanquejeitaqueri Tasorentsi, inearove.

<sup>28</sup> Ari te incoajeiteji impincatsajeiteri Tasorentsi, irootaque icantantari Tasorentsi: “Incanteata. Inquenqueshireterota caari cameetsatatsi, aisati eiro itimitsi cameetsa”. <sup>29</sup> Imatapinijeitaquero caari cameetsayetatsi: yashi yoiro te incameetsajeiteji, inebetacari ishaninca yashiyetari, icoaque iroashinoncaayeteri itsipapee, iquisavacaajeitaca, yoavacaajeitaca, iquisatsatavacaajeitaca, yamatavitantapinijeiti, itsimaavacaajeitaca, yaamaacotavacaajeitaca, <sup>30</sup> icantimatavacaajeitaca, iquisajeitaqueri Tasorentsi, icantimajeitaqueri ishaninca, inintajeitaja irisati, ishemejeiti, icoacoayetaque

irantajeitero pashinipee caari cameetsayetatsi, ipiatsajeitacari ashijeitariri, <sup>31</sup> te aneajeiteroji iojeitanti, te inquemisantajeiteji, te irinintavacaajeiteaji, te incavintsavacaajeiteaji. <sup>32</sup> Iojeivetaro icantiri Tasorentsi: “Maaroni antapinijeitirori caari cameetsatatsi irijajeite Sharincaveniqui”, iro cantaincha itsataa yantashijeitacaro aisati yantacaajeitaqueri pashinipee.

## 2

*Aisati iriori jorio, eiro yavisacotashijeitajatsi.*

<sup>1</sup> Naamaaca itimi jorio cantatsiri: “Ineashiitetacarove irintipee, te incameetsajeiteji”. Iro cantaincha noncamantempi; queariompia, ariorica pincantacoteri itsipapee atiri: “Ainiro yantane”, ainiro pantane avirori, piquempejeitacari yora picantacovetacari. <sup>2</sup> Ayojeitaque ocameetsati iroasanquetaajeiteri Tasorentsi yora antirori caari cameetsatatsi. <sup>3</sup> Iro cantaincha avirori, picanti: “Ainiro irantanejei irinti”, aisati piquempejeitacari, pantapinijeitiro avirori caari cameetsatatsi. ¿Pijitashitampa eiro yoasanquejeitimpitsi avirori Tasorentsi? <sup>4</sup> Pamene, oshequi ineshinoncajeitaquempi, icavintsaasanojeitaquempi, te intsi-paite irishemempi: osamani icoavetaca pinquenqueshirejeitajeame, pojocajeitajerome caari cameetsatatsi pantajeitiri. Iro cantaincha, te pimajeiteroji.

<sup>5</sup> Te pinquenqueshireteroji icantiri Tasorentsi, te pinquenqueshireempaji. Aiquero pijatatii pantapinitaqueri caari cameetsatatsi, irootaque iroasanquetimentempiri Tasorentsi. Queario, coajica inquisasanojeiteri maaroni antirori caari cameetsatatsi. Iro cantaincha ayojeitanaque icameetsatasanoti Tasorentsi, eiro iquisashitaritsi atiri, iotasanaotaqueri maaroni, jaocarica icantajeitari. <sup>6</sup> Iroasanquejeiteri maaroni caari cameetsatatsi, irisavicacaajeiteri cameetsa anta inquitequi maaroni cameetsajeitatsiri. <sup>7</sup> Ariorica acoasanaotaque aneajeiteri Tasorentsi aisati ancameetsatasanotaque, aisati ancantaitiyempani antime inquitequi, tsame anquearivoentajeitero maaroni icoacaajeitajeeri Tasorentsi. Impoiji irisavicacaajeitajee inquitequi, ancantaitiyempani asaviquimojeitajeri. <sup>8</sup> Iro cantaincha ainiro irinti caari cameetsatatsi, caari coatsi iriotoero icoacaavetariri Tasorentsi: icoashijeita irantapinitero caari cameetsatatsi. Ari inquisasanojeiteri Tasorentsi, iroasanquetasanojeiteri. <sup>9</sup> Irimoncaratavacaajeitea jorio aisati itsipapee atiri: ariorica incanteani irantero caari cameetsatatsi, ari irashinoncaajeitea, iroasanquejeiteri Tasorentsi. <sup>10</sup> Iro cantaincha maaroni antapinitirori cameetsatatsiri irineapaajeri Tasorentsi inquitequi, irineacameetsatavajeri iriori, irisavicacaajeiteri cameetsa: jorio, itsipapee atiri, maaroni. Amoncaratavacaajeitaquea. <sup>11</sup> Yora Tasorentsi te irinashitacaajeiteariji itsipasatipee atiri: ioti aquempetavacaajeitaca.

*Timatsi iotacaajevetariri yora caari joriotatsi.*

<sup>12</sup> Yora itsipapee atiri te irineeroji isanquenareni Moishishi, iro cantaincha ainiro yantayetiri, aisati irijate Sharincaveniqui. Iro cantaincha eiro icantiritsi Tasorentsi: “¿Paita caari piquemisantantaro isanquenatiri Moishishi?” Iro cantaincha irinti iovetarori isanquenare ainiro yantayetiri, aisati irijate Sharincaveniqui; ari iroasanquetasanojeteri Tasorentsi, incanteri:

“Te pinquemisantasanoteroji oca isanquenatiniri Moishishini”.  
 13 Te irineacameetsatashiteariji Tasorentsi quemashijeivetarori irineane, irintiquea ineacameetsatasanojeiti quemisantasanorori.  
 14 Pameneri yora itsipapee atiri, piote jaoca icantajeitari. Te irineeroji Sanquenarentsi, iro cantaincha ainiro imayetaquero ocantayetiri. Pineaquero, iotashiyeta itimi cameetsa. 15 Ariorica irisavique cameetsa, ayojeitaque iovetaro iriori ocantiri Sanquenarentsi. Ainiro iquenqueshireantavetari: iojeitaque ocameetsatirica yantajeitiri.  
 16 Coajica incanteri Tasorentsi yora Jesoquirishito: “Aviro iotirori jaocarica ocantari yantajeitaquero atiripee, pitsoteaquero maaroni iquenqueshirejeitiri. Meeca aviro cantatsine jaocarica irijajeiteri. Aviro cantatsine ariorica aneacameetsateri, ariorica avashinoncayeri”. Irootaque nocamantajeitiriri narori, inquenqueshirejeitanteari, iroavisacojeitantajeari.

*Yora jorio iojeivetaro isanquenareni Moishishi: ariorica irantero caari cameetsatatsi, ontimasanote irantane.*

17 Iro cantaincha, avirorica jorio, queariompia. Picanticari: “Ni-otiro nainti isanquenare Moishishi. Noshanincatasannotacari nainti Tasorentsi”. Pishemeticari. 18 Piojeitiro icoacaajeitaqueroi Tasorentsi. Peerani piovetaroroni Sanquenarentsi, irootaque piojeitantavetaroroni cameetsayetatsiri. 19 Meeca pijitashijeiveta pimatero piotacaajeiteri maaroni caari iojeitatsi. Oquempevetaca pintsiotacojeiterime maaroni timajeitatsiri tsiteniriqui. 20 Piotacaajeiterime maaroni caari iojeitatsi, oquempevetaca poamejeiterime jananequipee. Queario piojeivetaro Sanquenarentsi, tempa cameetsa oamevetaquempi, te amatavanteji. 21 Pamene, poamejeiterime itsipapee, iro cantaincha ¿paita caari piotanta avirori? Tempa oncameetsateme poametavacaajeiteame avirori. Jero picantajeitaqueroi itsipapee: “Eiro picoshititsi”. Tempa picoshiti avirori. 22 Picantajeivetari: “Eiro paimentarotsi pijina”. Tempa paimentaro avirori pijina. Picantajeivetari: “Eiro picantirotsi povetsicane: ‘Irio Tasorentsi’. Caari oni”. Iro cantaincha ¿pipincatsatasanotirrimpa avinti Tasorentsisanori? 23 Pishemejeitaque, picantajeiveta: “Niotiro nainti irineane Tasorentsi”. Iro cantaincha terica pimoncaryeteroji ocantayetiri, tempa pitseencaqueroi Tasorentsi. 24 Jero oca isanquenayeetiniriri peeraniniri: “Ainiro yantayetiri ajorioririnte caari cameetsatatsi, irootaque icantimajeitantariri itsipapee atiri Tasorentsi, icantajeiti: ‘Te incameetsateji Tasorentsi, eiro aquemisantiritsi’ ”.

*Jaoca icanta quemisantasanotatsiri.*

25 Pamene, ariorica piquemisantaquero irineane Tasorentsi, te pantsipetashiteaji pijoriotaque, tempa piotaqueroi Tasorentsi. Iro cantaincha terica pinquemisanteri, patsipetashita pijoriotashiveta. 26 Ariorica inquemisante caari joriotatsi, tempa irineacameetsateri Tasorentsi iriori. Inquempetacayeari jorio, quemisantatsiri iriori. 27 Avirorica jorio, piovetarorica isanquenare Moishishi; iro cantaincha terica pinquemisantasanotero, ¿ocameetsatimpa? Teve, te oncameetsateji. Jeri yora caari joriotatsi: te irineeroji Sanquenarentsi, iro cantaincha ariorica irisavique cameetsa, ari irimataquero icoacaqueroi Tasorentsi. Tempa ocameetsatanoti oca. 28 ¿Jaoca icantari quemisantasanotatsiri? ¿Joriompa inajeiti? Teve. ¿Iriompa

toyeantajeitachari? Teve, caari ini. <sup>29</sup> Irinti quemisantincari yora quenqueshiretapinitiriri Tasorentsi. Te iro irineacameetsatimenteri itoyeanta, irointiquea ineacameetsatimentiri iquemisantiri. Eirorica ineacameetsatiritsi atiri, irintiquea Tasorentsi neacameetsaterine.

### 3

<sup>1</sup> Naamaaca picantaque: “¿Natsipetashitampa nojoriotaque? ¿Natsipetashitampa notoyeanta?” <sup>2</sup> Te pantsipevetearoji pijoriotaque. Tempa irio jorio yoametiri Tasorentsi. <sup>3</sup> Queario, te inquemisantajeiteji maaroni, ainiro amataviyeterinemeru Tasorentsi. ¿Ariompa iramatavitaqueri Tasorentsi yora quemisantiriri? <sup>4</sup> Teve, eiro yamataviritirsi. Ariorica iramatavitantajeite maaroni atiri, iro cantaincha tecatsi incantea Tasorentsi iramatavijeitee irinti. Tempa peerani isanquenatini Iravirini, icanti: “Otampaticatasanotaque, Tasorentsi, pineane: te pintseeyaji. Tecatsi incantea atiri impiatsajeitempi”.

<sup>5</sup> Naamaaca itimi cantashitachari: “Ariorica nantero caari cameetsatatsi, impoiiji iriojeite noshaninca icameetsatasanotaque Tasorentsi, te inquempetenaji narori. Impoiiji ariorica impincatsajeiteri. ¿Paita meeca inquishmentantenarori Tasorentsi caari cameetsatatsi nantayetiri? Tempa irootaque irineacameetsatanteariri noshaninca”. <sup>6</sup> Teve. Te oncameetsateji oca yaamaayevetari. ¿Arimpa iramatavitaquee Tasorentsi? Icanti intianqueri antapinitirori caari cameetsatatsi Sharincaveniqui. <sup>7</sup> Pineaquero, ¿ocameetsatimpa nontseeya niotacantearimeri atiri te intseeyaji Tasorentsi, impoiiji impincatsateri? Impoiiji oncameetsateme nontseeya, eirome iquishmentanarome Tasorentsi notseeya. Iro cantaincha, te oncameetsateji oca icantiri. <sup>8</sup> ¿Ocameetsatimpa antapinitero caari cameetsatatsi inquimoshiretanteari Tasorentsi? Teve, eiro antirotsi. Ocameetsati intianqueri Tasorentsi Sharincaveniqui cantashinroyetarori oca, aitanaguempaquea irineashiietetearotave coajicani. Iro cantaincha itimi cantacotashitanari: “Yoametiri Pavoro ashaninca yantiro caari cameetsatatsi”. Itseeyashita iriori.

<sup>9</sup> Ari arojei jorio. ¿Ocameetsatimpa ancante: “Te incameetsajeiteji itsipapee atiri, aroquea ainti, acameetsajeiti”? Te oncameetsateji ancantero oca. Tempa amoncaratavacaajeitaca, ainiro antanejei maaroni: aroripee, aisati iriori itsipapee atiri. <sup>10</sup> Tempa aitaque ocanti Sanquenarentsi: “Te intimeji cameetsatatsineri, tecatsi catsini. <sup>11</sup> Te intimeji coatsine irioteri Tasorentsi, aisati te intimeji coatsine irioteri icoacaaqueriri. <sup>12</sup> Iquishimanataqueri Tasorentsi, yantajeitiro caari cameetsatatsi. Te intimeji cameetsatatsine, tecatsi catsini. <sup>13</sup> Te oncameetsateji catsini iquenquetsatashiyetari. Oshequi itseeya. Oshequi catsini iquisatsajeitiri ishanincapee. <sup>14</sup> Oshequi yoamaimanatiri ishaninca, iquisatsatapinijeitiri. <sup>15</sup> Aisati yoashiyetacari ishanincani, shemi, shemi. <sup>16</sup> Jaocarica ijayetaqueri, yoashinoncaayetaqueri ishaninca. <sup>17</sup> Te irioteji catsini incavintsante, irineshinoncatante. <sup>18</sup> Te impincatsajeiteriji Tasorentsi”. Irootaque isanquenatacaaqweriniri Tasorentsi peeraniniri.

<sup>19</sup> Ayojeitaque meeca irashinoncaasanotea maaroni iojeivetarori isanquenareni Moishishi. Iojeiveta paita icoacaaqueriri Tasorentsi, tecatsi incantajeite: “Te nioteji”. Tempa iroashinoncaajeiteri maaroni



atiri antirori caari cameetsatatsi. <sup>20</sup> Tecatsi incante atiri: “Nomajeita-  
quero maaroni ocantiri isanquenareni Moishishi, meeca irineacameet-  
satena Tasorentsi”. Teve, te irimateroji. Tempa irootaque Sanquenar-  
entsi oamejeiteeri ainiro antane.

*Yoavisacojeitaqueri Tasorentsi maaroni quemisantajeitaqueriri  
Quirishito.*

<sup>21</sup> Meeca noncamantempi: yora Moishishini aisati yora camantan-  
tatsiniri icamantajeitaquee jaoca ancanteari irineacameetsatanteeri  
Tasorentsi. Te incamanteeki amoncaratero Sanquenarentsi, <sup>22</sup> irointi  
icamanteeni ariorica aquemisantaqueri Jesoquirishito, ineacameet-  
sajeitaquee Tasorentsi. Aitaque amoncaratavacaajeitaca, arojeitaque  
jorio aisati itsipapee atiri: <sup>23</sup> ainiro antajeitaqueri caari cameetsa-  
tatsi, maaroni. Te antajeiteroji cameetsayetatsiri icoacaajeitaqueeri  
Tasorentsi. <sup>24</sup> Ariorica aquemisantajeitaqueri Jesoquirishito, yoav-  
isacojeitaquee Tasorentsi, ineacameetsajeitaquee. Tempa ineshinon-  
cajeitaquee: te inquenqueshireteroji aisati caari cameetsatatsi anta-  
jeitaqueri. <sup>25-26</sup> Itiancaqueri itomi, icamimentaquee, aparajatimenta-  
jeitaquee iriraja. Meeca, ariorica aquemisantaqueri, moncarataca, eiro  
iquenqueshiretajirotsi aisati antajeitaqueri. Aisati peerani, tequeratani  
impoqueni aca quipatsiqui Jesoshi, te iroasanquejeiterini Tasorentsi  
yora quemisantatsiniri. Iotitani coajica incamimentajeiteri iriori Je-  
soshi. Irootaque ayojeitancaricameetsatasanotaque Tasorentsi aisati  
ineacameetsajeitaqueri maaroni quemisantajeitiriri Jesoshi.

*Tecatsi ancantajeitea arori ashemete, te amateroji avavisacotajea  
arosati.*

<sup>27</sup> Tecatsi meeca ancantea ashemete. Tecatsi ancantea aisati avav-  
isacotajea arosati. ¿Paita caari amatantaro? Tempa irinti quemisan-  
tatsiri yoameetsatiri Tasorentsi. <sup>28</sup> Pineaquero, ariorica aquemisan-  
taque, yoameetsataquee Tasorentsi. Te incantajeiteeki: “Pimoncara-  
jeitero isanquenare Moishishi pavisacojeitantajeeri”. <sup>29</sup> ¿Apanirompa  
yoavisacojeitiri Tasorentsi jorio? Tempa aisati yoavisacojeitaqueri  
pashinipee atiri aisati. <sup>30</sup> Itimi aparoni Tasorentsi, icavintsaajeitaquee  
maaroni. Iotaque amoncaratavacaajeitaca. Ariorica inquemisante  
jorio, iroavisacoteri. Ariorica inquemisante itsipapee atiri, iroavisaco-  
teri. <sup>31</sup> Ariorica aquemisantaqueri Jesoshi, ¿ocameetsatimpa ajocajero  
Sanquenarentsi? Teve, eiro ajocajirotsi. Ariorica aquemisantaque,  
irootaque amatantearori ocamantajeitaqueeri.

## 4

*Ineacameetsataqueri Tasorentsi Avaramani.*

<sup>1</sup> Piojeitaque jaoca icantaniri ashanincasanorini Avaramani. Meeca  
noncamantempi: <sup>2</sup> te iroavisacotajeaji irisati. Iroavisacoteame irisati,  
irimaterome irishemeteme, incanteme: “Oshequi nocameetsataque,  
navisacotantajari”. Iro cantaincha tempa iotaque Tasorentsi te in-  
cameetsateji Avaramani. <sup>3</sup> ¿Paita ocantiri Sanquenarentsi? Tempa  
ocanti: “Iquemisantaqueri Avaramani Tasorentsi, irootaque inea-  
cameetsatantariniri”. <sup>4</sup> Noshiacantempero: intimerica tsameetenerine  
ivatorote, tempa ocameetsati impinateri. ¿Ocameetsatimpa incanteri:  
“Jeri yoca, nompashitempiri”? Te oncameetsateji: tempa pomerentsi-  
taca itsameetiniri. <sup>5</sup> Irinti Tasorentsi, inashita: eirorica amayetirotsi

cameetsayetatsiri, iro cantaincha ashiretearirica, aitaque iroameet-sajeite. Eiro apomerentsanteeritsi ampineri. <sup>6</sup> Pineaquero, tecatsi antasanote iroameetsatanteeritsi Tasorensi, iro cantaincha iriveshira-caajeitee, ariorica anquemisanteri. Tempa irootaque icantaquerini Iravirini: <sup>7</sup>“Iquimoshirejetaque maaroni atiri yora icavintsairi Avincatsarite. Eiro iquenqueshiretajirotsi aisati caari cameetsatatsi yantayetiri. <sup>8</sup> Queario, inquimoshiretasanotanaque, iotaque eiro iquishmentiritsi yantayetiri”.

<sup>9</sup> Ari, ¿janica iquenquetsatacotiri Iravirini? ¿Apanirompa ajorioririnte? Tempa iquenquetsatacotiri aisati maaroni itsipapee atiri. Tempa ayojeiti iquemisantaque Avaramani, irootaque yoameetsatantariri Tasorensi. <sup>10</sup> Iro cantaincha ¿jaoca icantacari yoameetsatantariri Tasorensi? Tequerani irijorioteni, tequerani intoyeanteani. <sup>11</sup> Pineaquero, tequerani intoyeanteani ishiretarini Tasorensi, yoameetsatantariri. Impoiijiquea itoyeantaca, iojeitantacari ishaninca ijivataque iquemisantaque. Meeca ayojeitaque aitaque inquempejeiteari iriori itsipapee atiri: eiro ijititsi ariorica intoyeantea irineacameetsatantariri Tasorensi, irointiquea inquemisante. Tempa yora Avaramani iriotaque intasanotacarori iquemisanti. <sup>12</sup> Aisati inquempejeiteari maaroni ashanicapee arori, ariorica inquemisante. Eiro ijititsi ariorica intoyeantaquea, ari iravisacotaje, irointi ocameetsati inquemisante iravisacotantajeari. Inquempeteari Avaramani, tequerani intoyeanteani peerani.

*Jero oca icantiriniri Tasorensi Avaramani.*

<sup>13</sup> Ari iquemisantaque Avaramani, irosati yoameetsatantariri Tasorensi, impoiiji icantaqueri: “Nocoacaaquempi coajica pimpincatsaventajeiteri maaroni quipatsisati. Pincarajeiteri maaroni quempejeitempineri piquemisanti, pimpincatsariventantajeite”. ¿Paita icantantariniri oca? ¿Imoncarayetironimpa isanquenare Moishishi? Teve, tequerani ontimeni. Iro icantantariniri, ishiretarini. <sup>14</sup> Iriricame incanteme yora coavetachari irimoncaraterome isanquenare Moishishi, iramataviterime Avaramani. Tecatsime incanterime shiretariri. <sup>15</sup> Iroashinoncaajeiteri Tasorensi maaroni caari moncaratiro isanquenare Moishishi, inquisaqueri. Iro cantaincha eiroricame otimime isanquenare, tecatsime inquishmenteemeri Tasorensi. <sup>16</sup> Ariorica ashiretacari Tasorensi, tempa imoncarataquero icantaqueeri. Queario, ineshinoncajeitaqueri maaroni quempejeitariri Avarama. Te apaniro irineshinoncajeiteri jorio, irointi ineshinoncajeitaqueri maaroni quemisantatsiri. Tempa iriotaque Avarama intacarori iquemisantaque; ariorica aquemisantaque, aquempejeitajari. <sup>17</sup> Tempa icantaquerini peerani Tasorensi: “Avirotaque intasanotacarori, impoiijiquea inquempejeitempi oshequi itsipapee atiri”. Iriotaque Tasorensi quiso oaqueriri Avaramani. Aisati yoaneajiri camayevetainchari, tempa irisati timacajeitirori maaroni aneajeitaqueri.

<sup>18-20</sup> Iotacotaca Avaramani yanteashipataque, irotimataintsi incame. Aamaaca ocarataque irosarintsite 100. Aisati iotiro ijina, shiravaro oni. Te intimeji itomi catsini, iro cantaincha icamantaqueri Tasorensi: “Irishequianaje pishanincasanori”. Te intseenqueriji Tasorensi, irointi iquenqueshiretaquero icantaqueriri, iotaque queario icantaqueriri,

irimoncarataquero maaroni. Tequerani intimeni ishanincani, iveshireimentacari Tasorentsi, icanti: “Tempa icameetsataque Tasorentsi”.<sup>21</sup> Iotasnotini ainiro itasorencia Tasorentsi, tecatsi pomerentsitimotearine; iotasnotini irimatero maaroni icantaqueriri.<sup>22</sup> Irootaque icantantacari Tasorentsi: “Ishiretaquena Avarama, irootaque noneacameetsatantariri”.<sup>23-24</sup> Irootaque icantaqueriniri Avaramani, irosati meeca icantajeitaqueeri arori; ayojeitaque ariorica ashiretari Tasorentsi, ineacameetsajeitaquee, iquempetacaante-jeitaquee te anteroji caari cameetsatatsi. Tempa iriotaque oitinaajiriri Avincatsarite Jesoshi.<sup>25</sup> Otimi antajeitiri caari cameetsatatsi, irootaque icamimentantajeitaqueeri Jesoshi. Impoiji itinaanaja aisati, irootaque ayojeitantacari maaroni ineacameetsajeitaquee, oquempetaca te antapiniteroji caari cameetsatatsi.

## 5

*Ineacameetsajeitaquee Tasorentsi ayojeitantacari antime inquitequi, ancantaitiyempani.*

<sup>1</sup> Ari icamimentajeitaquee Avincatsarite Jesoquirishito, yoavisacojeitaquee. Meeca ashirejeitaro maaroni icantaqueeri Tasorentsi, irootaque ineacameetsajeitantajeeri, oquempetaca te anteroji caari cameetsatatsi; meeca yaacameetsajeitaquee, maaroni.<sup>2</sup> Aquemisantaqueri Quirishito, irootaque icavintsantaqueeri Tasorentsi, icantatiani. Oshequi aveshireimentacari, ayojeitaque aneajeitajeri anta ipincatsaritanotinta.<sup>3</sup> Aisati, ariorica aquemaatsicataro paitapeerica, cameetsa aveshireimenteari Tasorentsi. Ayojeitaque ariorica aquemaatsicataro, yamitacotaquee amavetantarori, eiro ashemantatsi.<sup>4-5</sup> Aisati ariorica ayoti amavetiro, yamitacotaquee Tasorentsi aquearioventaquero antaveetiniri Tasorentsi. Ariorica aquearioventiniri paitapeerica, ayotanaque ashiretaro icantaqueeri, aisati ayotanaque te iramatavijeeteji. Tecatsi incantee iramatavijeete, tempa quiso oajeitaquee Ishire, irootaque meeca inintasanojeitantaqueeri catsini. Aveshireimentacari.

<sup>6</sup> Peerani ashinoncaasanojeitaca, tecatsi ancantea avavisacotajea arosati. Impoiji omoncaratantacari, ipocaque Quirishito. Te ampincatsaveteariji, iro cantaincha icamimentajeitaquee.

<sup>7</sup> Ari te aneapiniteriji atiri coatsiri incamimenteri itsipapee cameetsatatsiri, iroavisacotanteariri. Iro cantaincha aamaaca itimi aparopee camimentiriri cameetsatatsiri.<sup>8</sup> Arojeiquea ainti, te ancameetsajeiteji, iro cantaincha itiancaqueri Tasorentsi Itomi icamimentajeitaquee.

Tempa irootaque ayojeitantacari icavintaasanojeitaquee, inintasanojeitaquee.<sup>9</sup> Aparajatimenta-quee iriraja, icamimentajeitaquee. Meeca ineacameetsataquee Tasorentsi, oquempetaca te anteroji caari cameetsatatsi. Coajica, inquiseri Tasorentsi maaroni antapinitirori caari cameetsatatsi, irompa ainti, aitaque iroavisacojeitaquee.<sup>10</sup> Peerani aquisaveitarini Tasorentsi, iro cantaincha icamimentajeitaquee Itomi, meeca aneacameetsataqueri Tasorentsi; aisati iriori, ineacameetsataquee.

Meeca eiro icamajitsi aisati Jesoshi, irointi yaneasantaji, imatantarori itasoncaventapinijeitaquee meeca.<sup>11</sup> Aisati ayojeitaque ariorica

aquemisantaqueri Avincatsarite Jesoquirishito, ineacameetsajeitaquee Tasorentsi. Tempa irootaque aveshireimentantariri meeca.

*Yantaqueri Aran aisati yantaqueri Jesoquirishito.*

<sup>12</sup> Peerani intanacaro caari cameetsatatsi aparoni shirampari, yora Aran; irootaque icamantacari impoiiji. Aisati aquempejeitacari arori, aisati iriori maaroni pashinipee atiri; antajeitaquero caari cameetsatatsi: ashi avajeitiro. Irootaque meeca acamanejeitanti arori maaroni: ashi airo acamajeiti maaroni. <sup>13</sup> Peerani te ontimeni isanquenareni Moishishi. Yantapinijeitaquero atirini caari cameetsatatsi, iro cantaincha te iriotsanojeiteni paita icoacaasanotaqueriri Tasorentsi: pineaquero, te ontimeni irineane. <sup>14</sup> Iro cantaincha icamajeitaquee maaroni atiri: yora Aran, iriotaquee nijantaquerori, irootaque icamajeitancari maaroni imoitiriri itimi, irosati itimantacari Moishishi. Oamaajeitaqueri yantiniri Aran, te iro oamayerine yantayetiri iriori. Yora Aran ishiavetari pashini pocatsiri impoiiji, <sup>15</sup> iro cantaincha inashita aisati. Otimi yantaqueri Aran icamajeitancari atiri. Iro cantaincha icavintsaasanojeitaquee Tasorentsi, te inquishimentasanoteeroji antayetiri, irootaque itiancantacariri yora imoitatsiri ipoqui: yora Jesoquirishito. <sup>16-17</sup> Oca yantaqueri Aran oamaajeitaqueri oshequi atiri, irointi oca yantaqueri Quirishito oaneajeitajiri oshequi atiri. Meeca icavintsaasanojeitiri Tasorentsi oshequi atiri, te inquenqueshiretacotajeriji yantajeitaqueri, irointi ineacameetsajeitaqueri maaroni quemisantiriri Quirishito. Yoaneajeitaqueri maaroni, incantaitiyempani irisavique inquitequi.

<sup>18</sup> Yantaquero caari cameetsatatsi aparoni shirampari: yora Aran, irootaque ajajeitanteameri Sharincaveniqui arori. Iro cantaincha ainiro yantaqueri pashini shirampari, yora Quirishito. Yoameetsajeitaquee irinti, asavicajeitantajeeri inquitequi, ancantaitiyempani. <sup>19</sup> Te inquemisanteriji Aran Tasorentsi, irootaque caari acameetsajeitanta. Iquemisantaqueri Quirishito iriri, irootaque yoameetsajeitantaqueri. <sup>20</sup> Isanquenatacaqueri peerani Tasorentsi Moishishi ayojeitancari te oncameetsateji catsini oca antajeitaqueri. Te ancameetsateji catsini, iro cantaincha oshequi catsini icavintsaajeitaquee Tasorentsi. <sup>21</sup> Ari te ancameetsajeiteji, irootaque acamajeitancari, iro cantaincha aquemisantajeitaqueri Avincatsarite Jesoquirishito, irootaque icavintsaajeitantajeeri Tasorentsi. Te inquishimenteeeroji antajeitaqueri, irointi yoameetsajeitajee ancantaitiyempani asaviquimojeitajeri anta inquitequi.

## 6

*Ariorica avaotisajeitaja aquempetacantajeitaca atsipajeitacari Quirishito acamajeitaquee aisati atinaajeitanaja.*

<sup>1</sup> ¿Paita antajeiteri meeca? ¿Antapinijeitajerompa caari cameetsatatsi incavintsapinijeiteeri Tasorentsi? <sup>2</sup> Teve. Eiro catsini antapinitajirotsi aisati caari cameetsatatsi. Oquempvetaca acamaque, eiro amatantaro antapinitajero aisati. ¿Paitasa, meeca, antapinitantajarori? <sup>3</sup> Ariorica aquemisantaqueri Quirishito aisati avaotisamentajeitacari, oquempetaca acarajeitaqueri acamajeitaquee. <sup>4</sup> Aisati oquempetaca acarajeitaqueri atijajeitaca, aisati oquempetaca atinaajeitanaja. Meeca

anashijeitaja, aquempejeitacari Jesoshi: icamaque, impoiiji itasoncasanotajiri Apa Tasorentsi itinaantanajari aisati. Meeca inashitanaja, te inquempeteajeji peerani.

<sup>5</sup> Ari piquempejeitacari Quirishito. Oquempetaca picarajeitaqueri picamajeitaque, aisati oquempetaca picarajeitaqueri pitinaajeitanaja: paneajeitanaji, iro cantaincha pinashijeitanaja maaroni. Te inquempeteajeji Quirishito peerani; aisati avirorijeji, te pinquempejeiteajeji peerani. <sup>6</sup> Peerani oshequi picoapinijeitini pantapinijeitironi caari cameetsatatsi, iro cantaincha oquempetaca pitsipatacari Quirishito pipajacojeitaca coroshiqui, picamajeitaque: ¿paitampa pincoantajeaji aisati pampiitajero caari cameetsatatsi? Peerani oquempetaca avirojeji iratiritepee camaari, yantacaapinitaquempi caari cameetsatatsi; iro cantaincha meeca oquempetaca picamaque, tecatsi incantea iromperanatajempipi aisati. <sup>7</sup> Pineaquero, ariorica incamaque atiri, eiro itimitsi omperanajeitajearineri. Meeca avirori, eiro pantajirotsi meeca caari cameetsatatsi. <sup>8</sup> Ariorica picarajeitaqueri Quirishito picamajeitaque, ayojeiti picarajeiteri aisati pisaviquimoteri anta isaviquinta iriori. <sup>9</sup> Ayojeitaque icamaque, aisati itinaanaja. Eiro icamajitsi aisati: tecatsi incantajea incamaje aisati. <sup>10</sup> Icamantacari Jesoshi, icamimentaquerero caari cameetsatatsi antajeitaqueri. Moncarataca: eiro icamajitsi aisati. Meeca aneanaji: quiso yoajiri meeca Tasorentsi, incantaitatijempani. <sup>11</sup> Aisati aviroripee, piquempejeitaca picamasanojeitaque, eiro pantantajarotsi caari cameetsatatsi; iro cantaincha yoaneajeitajimpipi aisati Jesoquirishito, piojeitantarajiri Tasorentsi.

*Iquenquetsatacotiri pincatsatiriri camaari aisati pincatsatiriri Tasorentsi.*

<sup>12</sup> Tempa oquempetaca picamaque: eiro meeca pantapinitajirotsi caari cameetsatatsi, eiro piquenqueshiretajirotsi. <sup>13</sup> Ari oquempetaca picamaque, eiro pishinetantajaritsi meeca camaari irantacaapinitempiro caari cameetsatatsi. Aisati oquempetaca yoaneajimpipi Tasorentsi, irootaque pishinetanteariri irantacayetempiro cameetsayetatsiri. <sup>14</sup> Eiro meeca pantajirotsi caari cameetsatatsi. Te aneroji perantempine pantero paitapeerica, irointi icavintsaajeitaquempi Tasorentsi, ineshinonajeitaquempi. <sup>15</sup> ¿Paita anteri meeca? Ayojeitaque te ontimeji peranajeiteene aisati ayojeitaque icavintsaapinijeitaque Tasorentsi. ¿Ocameetsatimpa antashitapinitearo caari cameetsatatsi? Teve, te oncameetsateji. <sup>16</sup> ¿Janicampa pimpincatsatasanoteri? Ariorica pimpincatsateri camaari, irantacaapinitempiro caari cameetsatatsi, iro cantaincha impoiiji pijate Sharincaveniqui. Iro cantaincha ariorica pimpincatsateri Tasorentsi, irantacaapinitempiro cameetsayetatsiri. <sup>17-18</sup> Peerani pipincatsaveitarini camaari, meeca pipincatsatajiri Tasorentsi. Piquemisantajiro maaroni yoamejeitajimpipi iriori, irootaque nopasonquitantariri meeca. Pantapiniveitaroni caari cameetsatatsi, meeca pantapinitiro cameetsayetatsiri.

<sup>19</sup> Noncamantempiro piojeitantarori, pinquemajeitantarori. Oquempetaca peerani pipincatsaveitarini camaari pantantaroniri caari cameetsatatsi, ocameetsati meeca pimpincatsajeiteri Tasorentsi pantajeitantarori cameetsayetatsiri, pincameetsatasanajeitantarori.

<sup>20</sup> Peerani, pipincatsajeiveitarini camaari, te pimpincatsajeiterini

Tasorentsi. <sup>21</sup> Iro cantaincha oshequi meeca pipashiventacaajaro pantajeiveitaniri: ¿paita impinatempimeri camaari? Pantajeiveitanarini, irootaque pijatanteameri Sharincaveniqui. <sup>22</sup> Meeca tecatsi incante camaari iromperanajeitajempi aisati: tempa meeca pipincatsajeitajiri Tasorentsi. Iroameetsajeitempi irinti, irisavicacaajeitempi inquitequi: pincantaitatitempani. <sup>23</sup> Pantapinijeivetacaro caari cameetsatatsi, pijajeitanteameri Sharincaveniqui. Iro cantaincha piquemisantaqueri Jesoquirishito, irootaque icavintsantaquempiri Tasorentsi, irisavicacaajeitempi inquitequi, pincantaitatitempani.

## 7

*Ariorica aquemisanti, te omperanajeiteji isanquenare Moishishi.*

<sup>1</sup> Tequerarica, noyemisantaririnte, pinquemasanojeite. Avirojeitaque nojorioririnte, noquenquetsatacaajeitiri. Ariorica incame ashaninca, tecatsi incantea inquemisantero icantavetacari Moishishini. <sup>2</sup> Noshiacantempiro oca. Ocanti Sanquenarentsi: “Ariorica aye tsinane ojime, quiso oanaqueri, irosati incamanteari. Te oncameetsateji ojocashitajeari”. Iro cantaincha ariorica incamaque, te aneajeriji ojime. <sup>3</sup> Iro cantaincha ainirorica ojime, te oncameetsateji aimenteari. Ariorica incamaque ojime, ari ocameetsati aaje aisati pashini ojime, meecaquea te aimenteariji ojimeni. Tecatsi tsaneajearone aaje. <sup>4</sup> Aisati, noyemisantaririnte, icamaque Quirishito: aisati oquempvetaca picarajeitaqueri, picamajeitaque. Meeca eiro operanatajimpitsi isanquenare Moishishi, tempa oquempvetaca picamaque. Irointi yoaneajeitajimpi aisati Tasorentsi pimajeitantearori maaroni icoacaajeitaquempiri. <sup>5</sup> Peerani aquemisantaveitarini camaari. Acoapiniveitaroni antapinitironi caari cameetsayetatsi, ora itsaneapitsavetaqueeri Tasorentsi. Aitaque acantajeitaniri, antapinijeitironi, irootaque ajajeitanteameri Sharincaveniqui. <sup>6</sup> Iro cantaincha oquempetaca acamajeitaque. Eiro meeca aquenqeshirejaitajirotsi icantajeitiri jorio, yamejietari iriori. Meeca te antapiniteroji ocantiniri isanquenatiniri peerani, irointiquea antapinite ocoacaajeitaqueeri Ishire Tasorentsi.

*Iquenquetsatacotaquero isanquenare Moishishi.*

<sup>7</sup> ¿Paita nocantajeitimpiri? ¿Nocantimpimpa te oncameetsateji isanquenareni Moishishi? Teve, te noncantempiji. Eirome otimime, eiro niotime te oncameetsateji nantayetiri. Eirome ocantime: “Eiro pinevetarotsi yashiyetari itsipapee”, eiro niotime te oncameetsateji. <sup>8</sup> Oamevetaquena te oncameetsateji nonevetearo paitapeerica, niove-taro; iro cantaincha aiqero nojatatii nonevetasanotanacaro paitapeerica. Eirome otimime Sanquenarentsi, eiro niotime te oncameetsateji nonevetearo. <sup>9</sup> Peerani, tequerani nioteroni Sanquenarentsi, noquimoshiretashiveitani. Iro cantaincha impoiji oametaquena otimi nantane, irootaque noashiretantacari. Niotanaque nojateme Sharincaveniqui. <sup>10</sup> Nojivetaca ariorica nanterome maaroni ocantiri Sanquenarentsi noncantaitatitempani nontimeme inquitequi, iro cantaincha tecatsi noncantea nomatero. Oametaquena meeca otimi nantane, irootaque nojatanteameri Sharincaveniqui. <sup>11</sup> Oshequi noquenqeshiretaquero caari cameetsatatsi, namatavitantajari narosati, irootaque caari nantantaro ocantiri Sanquenarentsi. Impoiji niotaque

nojate Sharincaveniqui. <sup>12</sup> Pineaquero, ocameetsataque isanquenareni Moishishi: irootaque irineane Tasorentsi, ocameetsatasanotaque.

*Icantiri paita antapinitantarori caari cameetsatatsi.*

<sup>13</sup> Ari ocameetsati Sanquenarentsi, iro cantaincha ¿paita nojatan-teameri Sharincaveniqui? ¿Irompa Sanquenarentsi jatacayenaneme? Teve, irointi nantaquero caari cameetsatatsi, irootaque nojatanteameri Sharincaveniqui. Tempa oametajana Sanquenarentsi te oncameetsateji catsini oca nantayetaqueri. <sup>14</sup> Ocameetsataque irointi, tempa irio sanquenatacaantirori Tasorentsi; narori, te noncameetsateji nainti, catsini. <sup>15</sup> Te niotacoteaji narosati: nocoaveta nontimeme cameetsa, iro cantaincha, te nomateroji. Nantapinitiro caari nocoasanoveta. <sup>16</sup> Niotaque te oncameetsateji oca nantayetaqueri, niotaque ocameetsati oca oametantiri Sanquenarentsi. <sup>17</sup> Te noncoaveteaji nantero paitapeerica, iro cantaincha nashi noiro te noncameetsateji, irootaque nantashitantarori. <sup>18</sup> Niotaque te noncameetsateji catsini. Ariorica nocoaveta nanterome cameetsayetatsiri, iro cantaincha te nomateroji. <sup>19</sup> Te nantapiniteroji cameetsatatsiri nocoavetari nanteromeri, irointi nantapinitiro caari cameetsatatsi caari nocoaveta nantero. <sup>20</sup> ¿Paita nantashitantarori caari nocoaveta nantero? Aitaque nashi noiro te noncameetsateji, irootaque nantashitantarori.

<sup>21</sup> Aitaque nocantani: nocoavetaca nosaviqueme cameetsa, iro cantaincha omapocaquena nantaquero caari cameetsatatsi. <sup>22</sup> Noquenqueshiretasanovetacaro irineane Tasorentsi, nocoasanovetaca nanterome icoacaquenari. <sup>23</sup> Oshequi noashiretasanovetaca catsini. Oshequi noquenqueshirevetacari Tasorentsi, nocoavetaca nanterome icoacaquenari. Iro cantaincha tecatsi noncantea nantero, irointi omapocaquena nantaquero caari cameetsatatsi. <sup>24-25</sup> Oshequi nashinoncaavetaca. Noquenqueshirevetaca nanterome icantaquenari Tasorentsi, iro cantaincha nashi noiro te noncameetsateji. ¿Janica amitacotenaneri eiro nantapinitantajarotsi aisati caari cameetsatatsi? Iriotaque Avincatsarite Jesoquirishito amitacotenaneri. Irootaque meeca oshequi nopasonquitantariri Tasorentsi.

## 8

*Amitacojeitaquee Ishire Tasorentsi.*

<sup>1</sup> Ariorica anquemisantajeiteri Jesoquirishito, aisati antapinitero icoacaqueeri Tasorentsi, eiro yoasanquetaajeiteetsi. Eiro meeca antapinijeitirotsi caari cameetsatatsi acoiri arori. <sup>2</sup> Ari peerani nashi noironi nantapinitironi caari cameetsatatsi, nojateme Sharincaveniqui. Iro cantaincha noquemisantaqueri Jesoquirishito, oavisacotantajanari Ishire Tasorentsi, oaneantajanari. Osavicacaajena coajica anta inquitequi, noncantaitatitempani. <sup>3</sup> Pineaquero, tecatsi oncantea oavisacojeitee isanquenare Moishishi: ashi airo te ancameetsateji. Te amajecteroji ocantaqueeri. Iro cantaincha yoavisacojeitaquee Tasorentsi, irinti. Itiancaqueri Itomi aca quipatsiqui, yatiritapaaque, iquempetasanotapaaquee arori, iro cantaincha te iranteroji caari cameetsatatsi. Icamimentaquee arori, ipashinitacaajee eiro aquempetantajatsi

peerani. <sup>4</sup> Meeca, ariorica anquemisantero Ishire Tasorensi, ari amataquero ocantaqueeri Sanquenarentsi. Peerani ashi aironi te ancameet-sateji, te amateroni ocantaqueeri. <sup>5</sup> Yora caari cameetsajetatsi iquenqueshiretapinitiro irantero caari cameetsatatsi. Irinti iotirori Ishire Tasorensi icoaque irantero ocoacaqueriri iroori. <sup>6</sup> Ariorica anquenqueshiretero acoashiyetari arori, ajate Sharincaveniqui. Ariorica anquenqueshiretero Ishire Tasorensi, ari cameetsa ancantaitatitempani asaviquimojeiteri Tasorensi. <sup>7</sup> Ariorica antayetero acoaqueri arori, atseencaqueri Tasorensi: te ancoyeji antayetero icoacaajeivetaqueeri. Eiro amatirotsi.

*Jaoca icanta yora caari cameetsayetatsi.*

<sup>8</sup> Te irineacameetsateriji Tasorensi maaroni antayetirori caari cameetsatatsi. <sup>9</sup> Iro cantaincha avirojei avinti, te pinquempejeteiriji iriori. Quiso oajeitaquempi avirori Ishire Tasorensi. Yora caari quiso oi Ishire, te irioteriji Quirishito. <sup>10</sup> Oshequi pantaquero caari cameetsatatsi, irootaque pincamajeitanteari, iro cantaincha pishanincatacaririca Quirishito, yoameetsataquempi Tasorensi, pincantaitatitempani pisaviquimoteri. <sup>11</sup> Tempa yoitinaajiri Jesoshi. Meeca ariorica quiso oaquempi Ishire, irointinaajeitajempi aisati, iroaneajeitajempi aisati. Iro irimatantajempiri pishiretacaro Ishire. <sup>12</sup> Meeca, noyemisantaririnte, atsipetashitacaro aquemisantiri camaari, atsipetashitaro antiro caari cameetsatatsi. <sup>13</sup> Ariorica pantapinitero aisati, pijate Sharincaveniqui. Iro cantaincha ariorica pinquemisantero Ishire Tasorensi, eiro pantajirotsi aisati caari cameetsatatsi, impoiiquea pisavique inquitequi, pincantaitatitempani.

*Itomintajeitari Tasorensi maaroni quemisantiriri.*

<sup>14</sup> Maaroni quemisantirori Ishire Tasorensi, iriojeitaque itomipee Tasorensi. <sup>15</sup> Pamene, ariorica quiso oajeitaquee Ishire, arojeitaque Itomi. Te anquempeteiriji iratiritepee, aisati eiro atsaroacaaritsi. Eiro aquempetajatsi peerani atsaroacaajeivetarini. Tempa queario, acantiri meeca: “Apa”. <sup>16</sup> Ariorica ayotaque quiso oajeitaquee Ishire Tasorensi, aisati oamejeitaquee, irootaque ayojeitancari itomintajeitaquee Tasorensi. <sup>17</sup> Arojeitaquerica itomipee, ari impajeitaquee Tasorensi maaroni icoacaaqueeri ontimimojeitee coajicani, anquempejeteari Quirishito. Meeca aitaque anquempejeteari aneacatsitaquearo paitapeerica, iro cantaincha coajica anquempejeteajeari cameetsa asaviquimojeiteri Tasorensi, aveshireimentajeiteari.

*Coajica eiro aquenqueshiretajirotsi paitapeerica aquematsicavetacari meeca.*

<sup>18</sup> Coajica cameetsa catsini irisavicacaajeitee anta inampiqui, impoiiji eiro aquenqueshiretajirotsi paitapeerica aquematsicavetacari meeca. <sup>19</sup> Ayojeitaque maaroni catsini yovetsicajeitaquee Tasorensi irisavicacaasanojeitaquee cameetsa, aisati impeajeitajee pincatsaritajantsineri. Yaamaajeitacari maaroni catsini: “¿Jaoca oncarate intasoncaventajeitajeri maaroni itomipee?” <sup>20-21</sup> Yatsipetashita itimayetaque maaroni yovetsicajeitiri Tasorensi: icamapinijeitaque iriori poshiniripee, panquirentsipee, maaroni; eiro anejiritsi aisati coajicani. Tecatsi irantajeivetea icamajeitancari, irointi icamajeitancari otimi yantaqueri peerani Aran. Iotaque Tasorensi



coajica eiro oquempetajatsi meeca, irointi iroameetsatasanojeitajeri aisati, oquempetaca iroameetsatasanojeitajee arori: tempa arojeitaque itomipee maaroni. <sup>22</sup> Ayojeitaque icatsinatapinijeitini maaroni yovetsicane Tasorentsi, aisati icamajeitini: icantani, irosati meeca. <sup>23</sup> Aisati arorije i quemisantatsiri, ashinoncaajeivetaca, ainiro aquemaatsicajeitacari. Timatsi Ishire Tasorentsi, quiso oajeitaquee, amitacojeitaquee; iro cantaincha acoajeitaque inquempetacaantasanojeitee Tasorentsi itomi. Impoiji eiro aquematsicatarotsi paitapeerica, eiro acamajitsi. <sup>24</sup> Ariorica ayotaque irimatero Tasorentsi icantaqueeri, aquemisantaqueri avavisacotantajari. Iro cantaincha tequera irimateroji, tequera irimoncarajeiteroji maaroni icantaqueeri arori. Omoncarataqueerica, ¿arimpa ayeacotajero irimateero icantaqueeri? <sup>25</sup> Ariorica ayotasanotaque irimoncarateero icantaqueeri, cameetsa ayeacotero, eiro ashematsi.

*Amitacojeitaquee Ishire Tasorentsi, ocantiri Tasorentsi iramitacojeitee.*

<sup>26</sup> Te ayotasanajeiteji arori, iro cantaincha amitacojeitaquee Ishire Tasorentsi. Te ayotasanajeiteji anquenquetsatacayeri Tasorentsi cameetsa, iro cantaincha ioti irointi Ishire, ocantacoventajeitaquee; cameetsa catsini oquenquetsatacairi, eiro amatirotsi anquempeteero. <sup>27</sup> Iotasanotaquee Tasorentsi, aisati iotaquero paitarica ocantiriri Ishire. Ariorica ocantacoventaquee, iotaque maaroni icoacaqueeri Tasorentsi.

*Icoacaqueeri Tasorentsi.*

<sup>28</sup> Ayojeitaque ariorica anintaqueri Tasorentsi, aisati ariorica antapinitaquero icoacaajeitaqueeri, irosati incanteani intasoncacoventajeitee. Ariorica ompomerentsitimovetaquee, iro cantaincha eiro ishineetsi avashinoncayea. <sup>29</sup> Peerani catsini iotiteeni anquemisanteri, irootaque icantitantaniri: “Incameetsatanaque quemisantenaneri, inquempejeiteari Notomi”. Tempa iriotaque Itomi Tasorentsi yora Jesoquirishito. Iriotaque itomisanori peerani catsini, itimitani; impoijeitajee itomintajeitajee arori, ashanincatavacaajeitantajari. <sup>30</sup> Peerani icantitani: “Nontomintajeiteari”, impoiji itomintasanotaquee; impoiji aisati yoameetsataquee, iquempetacaantajee te anteroji caari cameetsatsi. Aisati icanti: “Coajica cameetsa irisaviquimojeitena aca inquitequi”.

<sup>31</sup> Tempa ocameetsajeitaque oca. Pineaquero, itasoncaventasanajeitaquee Tasorentsi: ¿janica meeca oashinoncaajeitajeene? Tecatsi catsini. <sup>32</sup> Te intsaneempariji Itomi, irointi itiancaqueri aca quipatsiqui icamimentajeitaquee. Tempa ayojeitaque aisati coajica impapinijeitee maaroni coiteimojeitaqueeri. <sup>33</sup> Tempa icoyeajeitaquee Tasorentsi, iquempetacaantaquee te anteroji caari cameetsatsi: ¿janica meeca cantatsine ainiro antane? <sup>34</sup> ¿Janicampa oashinoncaajeiteeneri? Tecatsi: tempa icamimentajeitaquee Jesoquirishito yoavisacojeitajee. Aisati itinaanaja, isaviquimotiri Iriri, icaratiri ipincatsariventajeitaquee, aisati icantacoventajeitaquee. <sup>35</sup> ¿Janicampa jocacayerineri Quirishito inintajeitee? Tecatsi catsini. Intimerica oashinoncaajeiteeneri, quisajeiteeneri; ariorica ompomerentsitimojeitee paitapeerica, ariorica ayeecatashe, eirorica otimitsi anquitsaatari, ariorica antsarocayearo paitapeerica, intimerica oayeteeneri; iro cantaincha icantani

Quirishito, inintasanojeitaquee. <sup>36</sup> Onquempetajea isanquenataqueroni peerani: “Noquemisantaquempi, Tasorentsi, irootaque isareantapiniyeetaquenari iroyeetena. Inquempetacaantena ovisha yoapiniyetiri”. <sup>37</sup> Queario oshequi inintajeitaquee Quirishito, icantani: itasoncaventa-  
tajeitaquee, irootaque aveshireimentasanojeitantariri. <sup>38-39</sup> Queario, te intimeji jocacayerineri inintajeitaquee: eiro imatirotsi inampirepee Tasorentsi, camaarippee, pincatsarippee, jenoquisati, quipatsisati, maaroni yovetsicajeitaqueri Tasorentsi, eiro imatirotsi. Ariorica anca-  
maque, ariorica aneanaje, eiro imajeitirotsi meeca, aisati eiro imatirotsi coajica. Aquemisantaqueri Avincatsarite Jesoquirishito, meeca inintasanojeitaquee, aisati quiso yoajeitaquee maaroni.

## 9

*Oshequi icavintsaajeitaqueri Pavoro ijorioririnte.*

<sup>1-3</sup> Oshequi noquenqueshireacotaqueri maaroni noshanincasanori, yora nojorioririnte. Queariotaque oca nocantaqueri, iotaque Quirishito te nontseeyaji. Aisati quiso oaquena Ishire, iotacaaquena queario nocantaque. Noashiretacotacarri noshaninca, te inquemisanteji. Ari-  
oricame nomaterome noavisacoterime noshaninca, nojatetame Shar-  
incaveniqui iravisacotantajeameri; nojatericame anta, eiro noneirime nainti Quirishito; pineaquero, oshequi nocoaque iravisacojeitaje. <sup>4</sup> Ishanincajeitacarri Ishirairini aisati itomintajeivetarini Tasorentsi. In-  
eajeitaqueri itasoncantaque, aisati iquemajeivetaroni icantavetariri, iojeivetaro Isanquenare Moishishi, iojeiveta jaoca incanteameri in-  
quemisanterime, timatsi icashiacaajeitaqueriri, <sup>5</sup> iriojeitaque ishanin-  
cani yora intacaroniri peerani, iriojeitaque ishaninca Quirishito. Tempa  
iriotaque Quirishito Tasorentsi, ocameetsati ancantaitatitempani anea-  
cameetsajeiteri aisati ampincatsatasanojeiteri maaroni. Aitaque ancant-  
tajeiteari.

<sup>6</sup> Iojeivetaro irineane Tasorentsi, iro cantaincha te inquemisantajeit-  
eji. ¿Paita caari iquemisantajeitanta? ¿Yamatavitaquerimpa Tasorentsi? Teve, te iramataviteriji. Pamene, maaroni ishanincani Ishirairi te  
inquempetasanojeiteariri: te inquemisantajeiteji maaroni. <sup>7</sup> Aisati  
te inquempetasanojeiteariri Avaramani maaroni ishanincani. Tempa  
icantaquerini peerani Tasorentsi: “Irio pishanincatasanojeiteari ma-  
aroni ishanincani yora Isaca”. <sup>8</sup> Meeca noncamantempiro oca ishi-  
acantiri. Te intominteariji Tasorentsi maaroni ishanincani Avara-  
mani. Apaniro ishanincajeitacarri yora ishanincani Isaca. Tempa  
icantiri Tasorentsi: <sup>9</sup> “Apanivaniji osarintsi ontimeri Sara otomi”.  
<sup>10</sup> Otsipani osarintsi itimaque Isaca. Impoiji yantearitanaque, yaaque  
ijina, pajitachari Ereveca. Impoiji otsomontetaque, iriotaque tsipari.  
<sup>11-13</sup> Ainiroquera iriori otsomontequi iriniro, tequera iranteroji cameet-  
satatsiri aisati tequera iranteroji caari cameetsatatsi, iro cantaincha  
otimi icoacaitacariri Tasorentsi. Ari icantitaro Tasorentsi: “Yora ji-  
vatatsineri intime impincatsateri yora oijatapeerine”. Tempa irootaque  
oquenquetsatacotaqueniri Sanquenarentsi: “Icanti Tasorentsi: ‘Non-  
intasanoteri Jacovo, irinti Esao eiro nonintasanotritsi’”. Pineaquero,  
iotitani Tasorentsi icoacaitacariniri: impoiji imatacaqueri.

*Jaoca icantiriri Tasorentsi jorio aisati itsipapee atiri.*

<sup>14</sup> ¿Arimpa ancante: “Te oncameetsateji oca yantiri Tasorentsi”? Teve, eiro acantisi. <sup>15</sup> Tempa peerani icantirini Moishishi: “Tempa narotaque cantatsine janicarica noneshinoncateri, aisati janicarica noncavintsayeri”. <sup>16</sup> Te irio atiri cantatsine, irinti Tasorentsi. Ioti irinti janicarica irineshinoncatasanoteri. <sup>17</sup> Tempa peerani osanquenatacani icantiriri yora ivincatsarite ejipitosati: “Nompeajempi pincatsaritajantsine, iriojeitanteari atiri oshequi notasorentsitaque, aisati oshequi impincatsajeitantenari maaroni savicajeitatsiri”. <sup>18</sup> Pineaquero, tempa iriotaque cantatsine janicarica irineshinoncateri. Tempa aisati iriotaque cantatsineri janicarica impeajeri tseencantatsineri. <sup>19</sup> Naamaaca meeca pincantena: “¿Arimpa? Queariorica picantaqueri, ¿paita inquishmentantenarori nantayetiri? Tempa nantayetaquero icoacaaquenari iriori”.

<sup>20</sup> Pamene, aviro atiri: te oncameetsateji pimpiatsateari Tasorentsi, oshequi ipincatsariti irinti. Noshiacantempiro coviti. Ocantirumpa vitseirori: “¿Paita caari povetsicantana narori cameetsa?” <sup>21</sup> Ora vitseirori, tempa irootaque coatsiri jaoca oncanterori quipatsi. Tempa ocameetsati ovetsicaque aparo cameetsatasanotatsiri, irointi otsipa eiro oameetsantiro. <sup>22</sup> Ariorica incoaque Tasorentsi, tempa ocameetsati iroashinoncaayeteri iisane. Tempa ocameetsati iriotacajeiteri atiri ainiro itasorencia. Iro cantaincha te iroashinoncaajeiteriji yora caari cameetsajeitatsi, irointi yamavetiro yantayetiri, icavintsaaqueri. <sup>23</sup> Irio icavintsasaanotaqueri yora jatatsineri inquitequi; icoacaaqueri iriojeite oshequi icavintsanti, aisati oshequi ipincatsariti. <sup>24</sup> Arojeitaque icoyeajeitaqueri, ayojeitantariri: jorio, aisati caari joriotatsi. <sup>25</sup> Tempa peerani isanquenatacojeitaqueeni yora Oseashi: “Icanti Tasorentsi: ‘Caari inaveitani noshaninca, iro cantaincha meeca noshanincacacari. Caari inaveitani nonintasanotiri, iro cantaincha meeca nonintasanotajiri’ ”. <sup>26</sup> Jero icantini: “Caari inaveitani noshaninca”. Irio iquenquetsatacotaqueri yora peajanchaneri itomipee Tasorentsi; tempa irio Tasorentsi aneasanotatsiri.

<sup>27</sup> Jero aisati oca isanquenataqueniri Isayashi. Iquenquetsatacotaqueri joriopee: “Incarajeitaque ishanincani Ishiraeri oshequi catsini. Oquempetaca eiro amatirotsi iotero jaoca ocaratiri ovane impanequi, aisati iriori joriopee, eiro amatiritsi ayojeiteri maaroni, jaocarica incarajeiteri. Iro cantaincha eiro yoshequitasanotitsi avisacotajantsine. <sup>28</sup> Coajica irimatero Tasorentsi maaroni icantaqueri: irimapocajeiteri maaroni tseencantatsiri, iroashinoncaajeiteri. Intsoteasanojeiteri, maaroni”.

<sup>29</sup> Tempa aisati isanquenatini: “Eirome icavintsaajeiteeme Tasorentsi, eirome ishanincajeiteeme, tempa intsoncajeiteeme maaroni, anquempejeitearime yora soromasatini aisati yora comorasatini”.

### *Icamantiri paita caari iquemisantanta joriopee.*

<sup>30</sup> ¿Paita aisati noncamantempiri? Yora itsipapee atiri te incoajeiveiteani iroameetsateri Tasorentsi, iro cantaincha meeca iquemisantajeitajiri, irootaque yoameetsajeitantariri. <sup>31</sup> Irinti yora joriopee icoajeiveta iriori irimayeterome icantayetirini Moishishini incameetsanteameri, iro cantaincha te irimajeiteroji. <sup>32</sup> ¿Paita caari yoameetsatantari Tasorentsi? Te inquemisantajeiteriji, irointi icoajeiveta irantero paitapeerica. Oshequi icomitacaro, te iriojeiteji inquemisanteri

Jesoshi. <sup>33</sup>Peerani isanquenatironi oca icantaqueniri Tasorentsi: “Nontiancaveteanari joriopee notomi, iro cantaincha eiro iojeitavaqueritsi. Oquempevetaca ariorica intsitinquearo mapi, impariaque; te iriojeiteriji Quirishito ini, irootaque iroashiretanteari. Iro cantaincha eiro yoashiretatsi irinti quemisanterineri, irointi iriveshirementasanojeiteari”.

## 10

<sup>1</sup>Noyemisantaririnte, oshequi catsini nocoaque iravisacojeite maaroni nojorioririnte, oshequi nocantapinitiri Tasorentsi: “Pinquemisantaajeitajeri noshaninca, iravisacojeitantajeeri”. <sup>2</sup>Niotaque oshequi icoajeiveta inquearioventenerime Tasorentsi paitapeerica yantiniriri, irishintsiventeneri maaroni. Iro cantaincha te iriojeiteji paitarica icoacaasanojeitaqueriri. <sup>3</sup>Te iriojeiteji jaoca icantajeeri Tasorentsi yoameetsatantajeitajeeri. Icoajeiveta iroameetsajeiteame irisati, te incoyeji iroameetsajeiteri Tasorentsi, irinti. <sup>4</sup>Pamene, ipocaque Quirishito, icamimentajeitaquee. Meeca, ariorica anquemisanteri iriori, iroameetsajeitajee. Atsipetashitacaró meeca antayetaquero icantiniri Moishishi avavisacotanteameri.

### *Jaoca ancanteari avavisacojeitantajeeri.*

<sup>5</sup>Peerani yora Moishishi iquenquetsatacotaqueri yora coatsiri irimoncarayetero Sanquenarentsi: “Intimerica coavetachaneri irimoncarayeterome iroameetsatanteameri, oncameetsateme irimoncarajeiterome maaroni, incantaitatiyempani. Eirome icomitarome catsini”. <sup>6</sup>Iro cantaincha ariorica aquemisantaji irootaque acameetsatantajeri, eiro acantitsi: “Pomerentsitaca avavisacotajea. Tsame ajatashiteri Quirishito anta jenoqui, ameri aca iroavisacojeitajeeta”. Teve, eiro acantashitatsi; <sup>7</sup>aisati eiro acantashitatsi catsini: “Tsame ajate Sharincaveniqui, aintinaajeri Quirishito, iroavisacojeitajeeta”. Teve, eiro acantitsi catsini. Jampa tinaanaja ini peerani. <sup>8</sup>Ariorica aquemisantaque, aitaque avavisacotaca: eiro acoitsi amayetero pomerentsiyetatsiri. Tempa timatsi aca irineane Tasorentsi: te ompomerentsiteaji pinquenquetsatacoteró aisati pishiretearo. Irootaque oca nocamantapinitimpiri: pinquemisante pavisacotantajeeri. <sup>9</sup>Ariorica pincamanteri itsipapee atiri pipincatsataqueri Jesoshi, aisati ariorica pishiretearo yoitinaajiri Tasorentsi, aitaque pavisacotaje. <sup>10</sup>Pineaquero, ariorica ashireteari Tasorentsi, irineacameetsajeitee; aisati ariorica ancamanteri itsipapee atiri aquemisantaqueeri Jesoquirishito, aitaque avavisacotajea. <sup>11</sup>Tempa ocantini Sanquenarentsi: “Eiro ipashiventatsi yora quemisantatsiri”. <sup>12</sup>Amoncaratavacaajeitaca: jorio aisati itsipapee atiri. Icarati Avincatsarite apaniro. Aventajeitacari, irootaque ipincatsariventajeitantaqueeri, ineshinoncajeitantaqueeri maaroni. <sup>13</sup>Tempa aisati ocantini Sanquenarentsi: “Iravisacojeitaje maaroni aventajeitearineri Avincatsarite”.

### *Oshequi itseencantajeiti joriopee.*

<sup>14</sup>Eirorica iquemisantiri Tasorentsi atiri, ¿jaoca incanteari iraventanteariri? Eirorica iquemacotiri, ¿jaoca incanteari inquemisantanteariri? Eirorica itimitsi camanterine, ¿jaoca incanteari inquemacotanteariri? <sup>15</sup>Eirorica itimitsi tianquerine camantantsineri, ¿jaoca incanteari irijatanteari? Tempa ocantini Sanquenarentsi: “Tempa oshequi

aveshireimentacari yora camantajeiteerori irineane Tasorentsi, tempa aneacameetsajeitiri”.<sup>16</sup> Iro cantaincha te inquemisantajeiteji maaroni. Tempa irootaque icantaqueniri peerani Isayashi: “Novincatsarite, noca-mantajeivetacari, iro cantaincha icarati oshequi caari quemisantatsi”.<sup>17</sup> Eirorica icamanteeteetsi, eiro amatirotsi anquemisante. Tempa icamanteetaquee icamimentaquee Quirishito, yoavisacotantajeeri.

<sup>18</sup> Tempa iquemajeitaque maaroni joriopee. Queario, iquemajeive-taca. Jero ocantini Sanquenarentsi: “Ijataque camantantatsiri maaroni quipatsiqui, iquemajeitaqueri maaroni savicajeitatsiri”.<sup>19</sup> Tempa iojeiveta jorio inquemisantajeite itsipapee atiri iriori. Aitaque icamanta-querini peerani Moishishi: “Icanti Tasorentsi: ‘Coajica pinquisaneenteri itsipapee atiri pitseencajeivetacari. Iro pinquisanteariri noavisacojeita-geri’”.<sup>20</sup> Impoiji aisati isanquenatini Isayashi: “Icanti Tasorentsi: ‘Te incoavetenaji yora atiripee, iro cantaincha iojeitaquena meeca: nio-tacaasanojeitaqueri. <sup>21</sup> Irinti yora joriopee nocantapinivetacari, iro cantaincha ipiatsataquena, te incoyeji inquemisantena’”. Irootaque isanquenatiniri.

## 11

### *Jaoca incanteari yora joriopee.*

<sup>1</sup> Naamaaca pisampitena meeca: “¿Ariompa? ¿Eirompa meeca yaa-cameetsatiritsi Tasorentsi maaroni joriopee, yora itomintajeivetari?” Teve, eiro. Tempa narotaque narori jorio. Noshanincatacari Avaramani aisati Vejamini.<sup>2-3</sup> Narojeitaque jorio. Tempa peerani icoyeajeitaquena Tasorentsi, irosati meeca yaacameetsajeitantajanari. Tempa piojeiti ocantini Sanquenarentsi. Oquenquetsatacotaquerini Iriashi peerani, iquenquetsatacairi Tasorentsi, icantiri: “Novincatsarite, teve incameet-sajeiteji yoca nojorioririnte. Yoapiniyetiri yora quenquetsatacotimpiri. Yojocacaayetajiri ishaninca iquemisantajeivetimpi. Meeca icoajeitaque iroyena narori. Apaniro noquemisantimpi nainti”.<sup>4</sup> Tempa piojeita-quero aisati ora yacanaqueriri, icantirini: “Timatsiquera 7,000 shi-rampari quemisantananari. Te impincatsajeiteroji iriori ora Vari ijitasorentsiyeevetari”.<sup>5</sup> Aisati oquempetaca meeca. Timatsi aisati icoyeane Tasorentsi, ineshinoncajeitaqueri.<sup>6</sup> Pineaquero, ineshinon-cajeitaqueri, te incanteriji irantero paitapeerica. Incanterime iran-tayeterome paitapeerica, te irineshinoncateriji.

<sup>7</sup> Ari, ¿jaoca ocantari meeca? Icoajeivetaca irineacameetsajeiterime Tasorentsi, iro cantaincha, te. Ineacameetsayetaqueri aparopee: yora icoyeayetaqueri. Irintiquea itsipapee, te incoajeiteji inquemisante catsini.<sup>8</sup> Tempa aisati ocantini Sanquenarentsi: “Ipeapitsataqueri Tasorentsi iquenqueshireantavetari. Ineayevetacaro paitapeerica, iquemayevetacaro, iro cantaincha te inquemisantajeiteji. Aitaque icantajeitani, irosati meeca”.<sup>9</sup> Aisati icantini Iraviri: “Iveshireimentavetacaro paitapeerica, iro cantaincha yamatavijeitaja irisati. Impoiji incamajeite, irineacatsitimentajeitearo yantayetiri.<sup>10</sup> Eiro coajica otimitsi iotantari, eiro iojeititsi. Incanteani irashinoncayea”.

### *Jaoca icantari jorio aisati itsipapee atiri.*

<sup>11</sup> Ari itseencajeitaque joriopee: ¿inquisajeiterimpa meeca Tasorentsi? Teve, eiro iquishirtsisi. Irointi yoavisacojeitaqueri itsipapee atiri incoanteari joriopee inquempejeitajeari iriori, inquemisantaje.

<sup>12</sup> Itseencajeitague, te incoajeiteji inquemisante, iro cantaincha yavisacojeitaji itsipapee. Coajica, ariorica inquemisantanojeite joriopee iriori, tempa aikuero irijatatiye inquemisantanojeite aisati itsipapee iravisacojeitantajeari. <sup>13</sup> Te avirojei jorio. Piojeiti itiancaquena Tasorentsi noquenquetsatacaajeitaquempi. Nocoasantaque nomajeitaquero icoacaaquenari. <sup>14</sup> Nocoaque nonquenqueshiretacaajeiteri aisati nojorioririnte, iravisacotaarantantajeari iriori. <sup>15</sup> Itseencajeitague meeca, irootaque caari yaacameetsajeitantari Tasorentsi; avintiquea yaacameetsajeitaquempi. Iro cantaincha coajica iraacameetsajeitajeri iriori, tempa oncameetsatasantaque. Irijajeiteme anta Sharincaveniqui oshequi, iro cantaincha coajica irijajeite oshequi anta inquitequi. <sup>16</sup> Pamene, ineacameetsataquerini Tasorentsi Avaramani, tempa aisati irineacameetsateri ishanincani. Noshiantempiro aisati inchato: ariorica ocameetsataque ovaritsa, tempa aisati ocameetsataque ojempequi iroori. Oquempetaca icameetsataqueni Avaramani, aisati inquempeteari coajica ishanincani, incameetsajitanaque.

<sup>17</sup> Meeca noshiantempiro inchato pajitachari orivo. Ocameetsataque ovaritsa, iro cantaincha te ontimeji oitsoqui ojempequiqui. Irootaque ipesanteetarori, yojoqueetajiro. Yaaque pashini ojempequi, irointi orivoniro. Ipatacaquero, irointircampa timatsine oitsoqui. Iro ovaritsa shiocacayeroneri. Ora ojempequini oshiacantiri jorio; ora iroaquera ipatacaaqueri oshiacantaquempi avirorijeji, tempa avirotaque pashinisati atiri. <sup>18</sup> Meeca eiro pishemetitsi avirori: “Nocameetsati nainti, te nonquempeteariji yora jorio”. Pamene, te pintimashiteaji apaniro, eiro pimatirotsi apaniro. <sup>19</sup> Naamaaca picanti: “Yojocaqueri Tasorentsi jorio, quiso noyeri nainti. Tempa nocameetsatanoti”. <sup>20</sup> Queario, itseencaqueri, yojocantavetacariri. Piquemisantajeiti avinti, irootaque quiso poajeitantacariri. Pishemeticari, pimpincatsatanoteri. <sup>21</sup> Pamene, yojocaqueri iriori jivataintsiri, aisati avirori, yojocajimpicari.

<sup>22</sup> Piojeitague icavintsantaque Tasorentsi, iro cantaincha aisati yoasanquetaajeitaqueri yora antirori caari cameetsatatsi. Ariorica pincanteani pinquemisanteri, ari incanteani incavintsaajeitempi. Eirorica piquemisantasanotiri, irojocanajempi avirori. <sup>23</sup> Aisati iriorijeji: ariorica inquemisantajeite, iraacameetsajeiteri Tasorentsi, tempa iriotaque Pincatsarisanori. Iriotaque cantacoventerineri jaocarica incantajeiteriri atiri. <sup>24</sup> Peerani te piojeiveitearini, iro cantaincha meeca yaacameetsajeitaquempi. Ariorica inquemisante yora iojeivetariri, tempa aisati iraacameetsajeitajeri iriori.

<sup>25</sup> Noyemisantaririnte, timatsi noninti noncamantempiri caari piojeiveta. Iro noncamantantempirori te noninteji pishemete. Pamene, itseencajeiveta yora joriopee meeca, iro cantaincha eiro icantatiani. Ariorica omoncarataquea inquemisantajeite itsipapee atiri, ari omoncarataquea aisati inquemisantajeitaje aisati jorio. <sup>26</sup> Queario iravisacojeitaje coajica, maaroni. Tempa peerani ocantini Sanquenarentsi: “Icanti Tasorentsi: ‘Irijoriotaque yora oavisacojeiterineri, inquemisantacaajeiteri ishaninca, irojocaaajeiteri itseencanti. <sup>27</sup> Nononcarataquero coajica maaroni nocantitacariniri

ishanincani peerani: noavisacojeiteri, eiro noquishimentiritsi caari cameetsatatsi yantajeitaqueri' ”.

<sup>28</sup> Meeca iquisajeitaqueri, aisati itseencajeitaqueri; irootaque meeca yoavisacojeitantaquempiri Tasorensi avinti. Iro cantaincha inintitarini yora intacantacariniri, aisati meeca inintajeitaqueri maaroni. <sup>29</sup> Te iramatavitanteji Tasorensi: eiro yaapitsatajeerotsi paitarica ipajeitaqueri, eiro yojocajiritsi yora icoyeaqueri. <sup>30</sup> Peerani te pinquemisanteni, iro cantaincha itseencasanojeitaqueri jorio, irootaque icavintsaajeitantaquempiri avinti. <sup>31</sup> Meeca te inquemisanteteji jorio, iro cantaincha coajica inquemisantaje aisati, inquempejeitempi avirori. Impojji aisati incavintsaajeitajeri Tasorensi, inquempetacaantajeitajempi avirori icavintsaajeitaquempi. <sup>32</sup> Icanti Tasorensi: “Ainiro irantanejei maaroni atiri, iro cantaincha nocoaque noncavintsaajeiteri maaroni, noavisacojeiteri”. <sup>33</sup> Tempa oshequi icameetsataque catsini. Ainiro iotantari, oshequi ioti. Te amateroji ayotero iquenqueshiretiri iriori, te ayoyeteroji yantayetiri. <sup>34</sup> Tempa irootaque ocantiri Sanquenarentsi: “¿Timatsimpa iotirori iquenqueshiretiri Avincatsarite? ¿Timatsimpa oametiriri yantayatantaroni paitaricapee? ¿Timatsimpa paqueriri paitaricapee ipinatantiriri?” <sup>35</sup> Pineaquero, iriotaque vetsiquirori maaroni. Itasonaqueri maaroni, itimajeitancari. Tempa iriotaque ashijeitariri maaroni timajeitatsiri. Tsame meeca maaroni ampincatsatasanojeiteri, ancantaitiyempani. Aitaque ancantajeiteari.

## 12

*Icantiri: “Pimpashinitanaje”.*

<sup>1</sup> Noyemisantaririnte, tempa oshequi icavintsaasanojeitaquee Tasorensi. Irootaque nocoacaasanotantaquempiri eiro pantashitarotsi avirori paitapeerica, irointi pincanteri intianquempi irinti. Aneatsimpiquera, cameetsa pisavique iriveshireimentantempiri: irootaque icoacaajeitaqueriri maaroni quemisantajeitiriri. <sup>2</sup> Eiro piquempejeitaritsi tseencantatsiri, irointi pashini pinquenqueshiretapinitaje. Piotasanotero icoacaquempiri Tasorensi: ocameetsatasanoaque. Ariorica pantapinitero oca, moncarataca: irineacameetsajeitempi Tasorensi.

*Icantiri: “Eiro pishemetitsi”.*

<sup>3</sup> Icantaquena Tasorensi: “Poamejeiteri oromasati”, irootaque nocamantajeitantimpirori oca. Eiro pishemetitsi, eiro pijititsi panaacojeitaqueri itsipapee pipincatsariti. Pinquenqueshirejeitea jaoca picantari, piojeite imatacaasanotimpirica Tasorensi piquemisantiri. <sup>4</sup> Pamene jaoca acantajeitari: otimi aqui amenantari, ayempita aquemantari, avante aneanatantari, aco ajiricantari, aiti aniitantari, maaroni. <sup>5</sup> Aisati aquempejeitacari maaroni quemisantajeitiriri Quirishito: acarajeitaque oshequi, ashanincatavacaajeitaca. Iro cantaincha onashiyetaca antajeitaqueri. <sup>6</sup> Tempa oshequi ineshinoncajeitaquee maaroni. Imatacaajeitaquee amayetaquero paitapeerica, iro cantaincha onashiyetaca. Eiro aperaventarotsi amayetero. Ariorica irimatacaquempi pinquenquetsatacayeri pishaninca, pinquemisantansote cameetsa pinquenquetsatacanteariri pishaninca. <sup>7</sup> Ariorica irimatacaquempi pintacoteari itsipapee, ari

pimatero cameetsa. Ariorica irimatacaaquempi poametante, ari poametante cameetsa. <sup>8</sup> Ariorica irimatacaaquempi piveshireacaayeari itsipapee, ari cameetsa piveshireacaajeiteari. Aisati ariorica incantempi pimpashiyeteari ashinoncaincari paitapeerica, pimpasanoteri: eiro pimashitsatitsi. Ariorica pamitacoteri itsipapee, eiro piperataritsi. Ariorica pincavintsayeri, ari pinquimoshiretasanotanaque.

<sup>9</sup> Pinintasanojeiteri pishaninca, eiro picantashitaritsi: “Nonintaquempi”, irointi pinintasanoteri. Eiro catsini picoirotsi caari cameetsayetatsi, irointi pincoasanotaque pantayetero cameetsatasanotatsiri.

<sup>10</sup> Pinintasanotavacaajeitea maaroni: tempa piquempetavacaajeitaca, piquemisantajeiti. Pincoasanojeite piveshireacaajeiteari itsipapee.

<sup>11</sup> Eiro piperatatsi, irointi pincoasanojeite pishintsiventeneri Avincatsarite maaroni incoacaajeitempiri. <sup>12</sup> Piojeitaque irimataquempiro

Tasorentsi maaroni icantaquempiri: meeca piveshireimentearo. Ariorica ompomerentsitimotempi paitapeerica, eiro pishemarotsi. Pincanteani pincanteri Tasorentsi: “Pamitacotena”. <sup>13</sup> Pimpapiniteri piyemisanteririnte coiteimotariri. Pincavintsaapiniteri neajeitimpiri.

<sup>14</sup> Pincanteri Tasorentsi incavintsaajeiteri quisajeitaquempiri, eiro pipiataritsi. <sup>15</sup> Ariorica inquimoshiretanaque pishaninca, pinquimoshiretasanotanaque avirori. Ariorica iroashiretea pishaninca, pinqueshireacoteri.

<sup>16</sup> Paacameetsatavacaajeitea, maaroni. Eiro pitseencayetiritsi pishaninca. Eiro pipinquiritsi ashinoncaincari, irointi paacameetsateri. <sup>17</sup> Ariorica irantimotempi pishaninca caari pinintacairi, eiro piquishiritsi. Cameetsa pisavique iriojeitantempiri ateri picameetsataque. <sup>18</sup> Pincoasanojeite paacameetsajeiteri itsipapee, maaroni. <sup>19</sup> Noshaninca, oshequi nonintajeitaquempi. Eiro pipiataritsi antanajeitaquempiri. Irioquea irinti Tasorentsi oasanquetaajeiterineri. Tempa peerani icantini: “Noasanquetaajeiteri nainti, nompitateari. Tempa naro pivincatsarite. <sup>20</sup> Ariorica ayeri quisaquempiri itashe, pimperi iroyea. Ariorica ayeri imire, pimpacoteri irire. Impoiji ariorica impashiventanaquea, iroquea iquisantajimpitsi aisati”. <sup>21</sup> Eiro pishinetaritsi caari cameetsayetatsi irantacayempiro paitapeerica, irointiquea pincavintsayeri, ponijayeri cameetsayetatsiri.

## 13

### *Ocameetsati ampincatsajeiteri pincatsariventajeiteeri.*

<sup>1</sup> Pinquemisantajeiteri pincatsariventajeitiriri pishanincapee: tempa irio Tasorentsi nintacaqueriri ipincatsaritantacari. Eirome inintacairime, eirome ipincatsariventantime. <sup>2</sup> Yora piatariri ivincatsarite, aisati iquempetaqueri Tasorentsi, ipiatacari iriori. Tempa iriotaque nintacairiri ipincatsariventanti. Coajica iroasanquetaajeiteri maaroni pijaiteacariri. <sup>3</sup> Yora savicatsiri cameetsa te intsaroacayeariji pincatsari, irintiquea yora antapinitirori caari cameetsatatsi. Ari, eiorica picoirotsi pintsaroacayeari pincatsari, pintime cameetsa; impoiji irineacameetsatempi. <sup>4</sup> Queario, inintacairi Tasorentsi ipincatsariventanti ontimanteari pisavicaajeitanteari cameetsa. Iro cantaincha terica oncameetsateji pantayetiri, ari pintsaroacaaqueari. Te irantsipetashiteaji ipincatsariventanti. Inintacairi Tasorentsi iroasanquetaajeiteri maaroni antirori caari cameetsatatsi. <sup>5</sup> Te ancoyeji iroasanquetaajeitee



Tasorentsi, aisati te ancoyeji anquengqueshiretea, irootaque ocameetsatantari ampincatsateri avincatsarite. <sup>6</sup> Irootaque aisati pipaarrantariri pincatsaripee piirequite. Pipinataqueri irimatantearori inintacairi Tasorentsi: ipincatsariventajeitaquempi. <sup>7</sup> Pimpajeiteri maaroni coiteimotacariri: pimperi quirequi, paitapeerica. Pinquemisantajeiteri aisati pimpincatsajeiteri.

*Cameetsa anintavacaasanojeitea, maaroni.*

<sup>8</sup> Eiro pireviyetiritsi pishaninca paitapeerica, irointi pinintavacaajeitea. Ariorica anintavacaajeitea, ari amoncaratero isanquenayetiniri Moishishini, maaroni. <sup>9</sup> Icantini: “Eiro paimentarotsi pijina, eiro paimentaritsi pijime, eiro poantitsi, eiro picoshititsi, eiro pinevetarotsi yashiyetari pishaninca”. Oshequi aisati icantiniri. Impoiji aisati icantini: “Oquempetaca picavintsaaja avisati, pincavintsaajeiteri itsipapee, pinintajeiteri”. Ariorica amajeitaquero oca, tempa amoncarataquero maaroni icantiniri. <sup>10</sup> Ariorica aninteri ashanincapee, tecatsi ancantea ancantimajeiteri, amoncaratantearori maaroni icantiniri Moishishi.

*Eiro osamanititsi impocashijeitajee Avincatsarite.*

<sup>11</sup> Eiro osamanititsi impocashijeitajee Avincatsarite irajeitanajee antspajeitanteariri. Peerani aquemisantantacari, ajitashijeivetaca ari osamanitanaque. Meecca aamaajeitacari, irootaque ocameetsatantari antime cameetsa. <sup>12</sup> Ariorica antapinitiro caari cameetsatatsi, oquempetaca ariorica atimaque tsiteniriqui, amanantarori antayetiri. Ariorica atimi cameetsa, oquempetaca atimaque quitaiteriqui, te ampashiventacayearoji antayetiri. Ari mecca oshiavetacaro irootajantsi quitaiteri, tempa irotaintsirica impocaje Avincatsarite iriori. Eiro antapinitirotsi mecca caari cameetsayetatsi, irointi tsame antimajeite cameetsa. <sup>13</sup> Tsame mecca cameetsa antimajeite. Eiro antayetajirotsi caari cameetsayetatsi, eiro ashinquijeitajatsi, eiro antirotsi caari ai, eiro antiritsi caari ai, eiro aquisavacaajatsi, eiro anevetasanotarotsi vaararontsi, <sup>14</sup> eiro antayetirotsi caari cameetsatatsi acoayetiri aisati aquenqueshireyetiri. Irointiquea tsame ancanteri Avincatsarite Jesoquirishito intasoncaventajeitanteeri cameetsa asavicajeitanteeri.

## 14

*Ocameetsati iracameetsatavacaajeitea maaroni quemisantatsiri aisati caari quemisantajeitatsi.*

<sup>1</sup> Incoaquericca itsipapee quemisantatsiri incarajeitempi pinquemisantajeite, ari paacameetsajeitavaqueri. Tequerarica iriotasanoyetero maaroni icoacaajeitaqueri Avincatsarite, iro cantaincha eiro picantavacaimentarotsi ioyevetari iriori. <sup>2</sup> Oquempetaca timatsi cantatsiri ocameetsati avajeiteari paitapeerica: ivatsa, maaroni. Iro cantaincha itimi caari iotasanoatsi: jivetachari te oncameetsateji ayeari ivatsa. <sup>3</sup> Ariorica pametari poapinitari ivatsa, eiro picantimatiritsi yora caari oari. Aisati, terica poapiniteari ivatsa, eiro picantitsi: “Te incameetsateji yora oariri ivatsa”. Tempa iriojeitaque itomipee Tasorentsi, yaacameetsajeitaqueri iriori. <sup>4</sup> Tempa iriotaque Tasorentsi ivincatsarite. ¿Ocameetsatimpa pincante avirori: “Te incameetsateji yora, te inquemisanteriji ivincatsarite”? Tempa Tasorentsi cantatsineri irinti ocameetsatirica yantayetaqueri,

aisati yamitacotaqueri imayetaquero cameetsayetatsiri. <sup>5</sup> Aisati itimi pashini cantatsiri: “Te omoncaratavacaajeiteaji quitaiteripee, anashitacaajeitearo aparopee quitaiteri anquemisanantanteariri Tasorentsi”. Irio itsipa icanti: “Ocameetsajeiti maaroni quitaiteripee anquemisantanteariri, te onashiyeteaji”. Ari ocameetsati piojeite paitarica picoiri avirori, iro cantaincha eiro picantavacaimentaroysi quitaiteripee. <sup>6</sup> Yora cantatsiri: “Nonashitacaajaro aparopee quitaiteri noquemisantantajari”, tempa icoaque impincatsateri Avincatsarite. ¿Paita antsaneacotanteariri? Yora pashini, yoari ivatsa, ipasonquitiri Avincatsarite, aisati ipincatsatiri. ¿Paita antsaneacotanteariri? Aisati yora caari oari ivatsa, ipasonquitiri Avincatsarite aisati ipincatsatiri iriori. Tempa aisati ocameetsati.

<sup>7</sup> Te antimashijeiteaji, eiro apincatsatajatsi arosati. Eiro acantitsi paitarica antayeteri meeca, aisati jaocarica oncarate ancame. <sup>8</sup> Meeca aneajeitatsee arori, cameetsa ampincatsajeiteri Avincatsarite, anteneri iriori maaroni icoacaajeitaqueeri. Iriotaque nintacayeeneri jaocarica oncarate ancame, iro cantaincha ancanteani ampincatsajeiteri. Icantani ipincatsariventajeitiri aneatsiri aisati camaintsiri, maaroni. <sup>9</sup> Icoaque Quirishito impincatsariventajeiteri aneajeitatsiri aisati camajeitatsiri, irootaque icamantacari aisati itinaantajari. <sup>10</sup> ¿Paita picantacotantacariri piyemisanrarinte: “Te incameetsateji”? ¿Paita pitseencantayetacariri? Eiro pipeacotarotsi oca: coajica aneajeiteri Tasorentsi, impoiji incante irinti ocameetsatirica antajeitaqueri arori. <sup>11</sup> Jeroca ocantiniri Sanquenarentsi: “Icanti Avincatsarite: ‘Nocantani naneasanoti nainti, queariotaque oca noncamantempiri. Coajica intiyeroashijeitena atiri impincatsajeitena. Incantajeitena: Picameetsataque’”. <sup>12</sup> Queario, coajica aneajeiteri, aisati ancamantajeiteri maaroni antayetaqueri aca quipatsiqui, impoiji incantacojeitee ocameetsatirica antayetaqueri.

<sup>13</sup> Ari meeca te oncameetsateji ancantacotashiteari ayemisanrarinte: “Te oncameetsateji yantayetiri iriori”. Queariompia, panta-cairicari caari cameetsatatsi. <sup>14</sup> Yoametaquena Avincatsarite Jesoshi, irootaque niotantacari ocameetsataque maaroni yoyeeyetari. Ocameetsati ayeari ivatsa. Iro cantaincha yora jitashitachari te oncameetsateji ayeari, ari eiro yoaritsi irinti; te oncameetsateji iroyeari. <sup>15</sup> Aisati avirori, ariorica poimoteari piyemisanrarinte ipinquiri iriori, aitaque poashiretacaaqueari: te oncameetsateji. Ariorica pinquenqueshiretacayeri, te pinintasanoteriji. Tempa icamimentaqueri Quirishito iriori, meeca eiro pitseencacairitsi. <sup>16</sup> Pijijeiveta ocameetsayetaque pantayetaqueri, iro cantaincha queariompia, icantimatimpicari itsipapee. <sup>17</sup> Ariorica apincatsataqueri Tasorentsi, eiro aquenqueshireyetiroysi avayetari aisati irayetiri; irointi anquemisantero Ishire Tasorentsi ancameetsatanteari, asavicanteari cameetsa, anquimoshirejeitanteari. <sup>18</sup> Ariorica cameetsa aquemisantaquero, ari cameetsa antaveeteneri Quirishito. Impoiji irineacameetsajeitee Tasorentsi aisati ashanincapee. <sup>19</sup> Tsame meeca aacameetsajeiteri ayemisanrarinte, maaroni; aisati inquempetee iriori, iraacameetsajeitee. Aisati avametavacaajeitea cameetsa anquemisantanojeitanteari.

<sup>20</sup> Pioterica ari pojocacayeri pishaninca iquemisanti, eiro poimotashitaritsi ivatsa. Queario ocameetsati ayeari paitapeerica,

iro cantaincha te oncameetsateji ajocacayeri ashaninca iquemisanti. <sup>21</sup> Te oncameetsateji pantero paitapeerica pojocacanteariri pishaninca iquemisanti: eiro poashitaritsi ivatsa, eiro pirashitarotsi cachojari, paitapeerica, maaroni. <sup>22</sup> Ariorica piotaque ishinetaquempi Tasorentsi paitapeerica, eiro picantapinijeitiritsi yora caari ametaro, eiro picantavacaimentarotsi. Ariorica piotasanaotaque ocameetsataque pantayetaqueri, tempa pinquimoshiretasanotaque. <sup>23</sup> Iro cantaincha pijiterica te oncameetsateji paitapeerica yantayetiri piyemisanrarinte, eiro pantashitarotsi, otimicari pantane. Terica piote inintacaquempiro Tasorentsi pantero, te oncameetsateji pantashitearo.

## 15

<sup>1</sup> Pineaquero, ariorica aquemisanasanaotaque aisati ayojeitaque ocameetsayetaque oca noquenquetsatacotaqueri, iro cantaincha ocameetsati anquenqueshiretacojeiteri yora caari quemisantasantatsi, caari iotasantatsi. Eiro antashitarotsi acoayevetari arori, <sup>2</sup> irointi anquenqueshireacojeiteri ayemisanrarinte, inquimoshirejeitanteari iriori. Aisati amitacojeiteri iriotasantanteari, inquemisanasantanteari. <sup>3</sup> Tempa aisati iriori Quirishito, te irantashitearoji icoavetari iriori. Tempa isanquenatacotirini peerani: “Yora Quirishito icantiri iriri: ‘Iquisajeitaquena maaroni quisajeitaquempiri avirori’ ”. <sup>4</sup> Itimacaaqueero Tasorentsi maaroni isanquenareni peeraniniri ayojeitantearori cameetsayetsiri antayeteri, amavetantearori anquematsicayetearo paitapeerica, aveshireimentanteariri Tasorentsi, aisati ayotasantanteari coajica antime cameetsa anta inampiqui. <sup>5</sup> Tempa yamitacotapini-jeitaquee amavetantarori aquematsicayetacari paitapeerica, aisati yoveshireacaajeitaquee. Nocoaque meeca iramitacojeitempi paacameetsatavacaajeitea. Irootaque icoacaajeitaquempiri aisati Jesoquirishito. <sup>6</sup> Impoiji amoncaratavacaajeitea ancantajeite: “Tempa icameetsataque Apa Tasorentsi aisati Avincatsarite Jesoquirishito”. <sup>7</sup> Tempa yaacameetsajeitaquee Quirishito. Meeca pinquempejeiteari, paacameetsatavacaajeitea maaroni, impoiji irineacameetsajeiteri atiri Tasorentsi. <sup>8</sup> Peerani ipocantacari Quirishito aca quipatsiqui, intacojeitacari ijorioririntepee iojeitancari te iramatavijeiteriji Tasorentsi. Aisati iotacaajeitaqueri irimoncarajeitero maaroni icantaqueriniri ishanin- cani. <sup>9</sup> Aisati icoaque iriojeite itsipapee atiri ineshinoncaajeitaqueri, incantanteari iriori: “Tempa icameetsataque Tasorentsi”. Irootaque ocantiniri Sanquenarentsi: “Noncamantajeiteri itsipapee atiri: ‘Icameetsataque Tasorentsi, tsame ampampoyeaventajeiteri’ ”. <sup>10</sup> Otimi pashini Sanquenarentsi cantatsiri: “Caarimpi pinajeiveta jorio, iro cantaincha pincarajeiteri iriori piveshireimentajeiteari Tasorentsi”. <sup>11</sup> Pashini aisati osanquenataca, ocanti: “Maaroni caari joriotatsi incantajeite: “Tempa icameetsati Tasorentsi”. Irineacameetsajeiteri maaroni”. <sup>12</sup> Aisati yora Isayashini icantini: “Intime ishanincani Jese, impoque impincatsariventajeiteri itsipapee atiri, iriojeitanaque iroavisacojeiteri”. <sup>13</sup> Tempa ayojeitaque irimoncarateenero Tasorentsi maaroni icantaqueeri. Piquemisanajeitaqueri, irootaque nocoantacari iromoshirencajeitempi, cameetsa irisavicacaajeitempi. Impoiji ontasoncaventajeitempi Ishire Tasorentsi piotasantanteari

eiro yamatavitimpiri Tasorentsi, intsoteaquempiro maaroni icantaquempiri.

*Icantiri Pavoro: “Oshequi nocoaque nonquenquetsate”.*

<sup>14</sup> Meeca, noyemisanraririnte, niotaque picameetsajeitaque, aisati piotasanojeitaquero irineane Tasorentsi pimajeitarorori poametava-caajeitaca. <sup>15</sup> Meeca oshequi nosanquenajeitaquempiro, noquenqueshiretacaquempiro maaroni oca eiro pipeacotantarotsi. Queario, ineshinoncataquena Tasorentsi, <sup>16</sup> irootaque itiancantaquenari nonquenquetsatacaajeiteri yora caari joriotatsi. Nocamantajeitaqueri atiri jaoca icanta Jesoquirishito yoavisacojeitantaqueeri. Impoiji oameetsatasanojeitaqueri Ishire Tasorentsi maaroni, aisati yaacameetsajeitaqueri Tasorentsi. <sup>17</sup> Irootaque noveshireimentantaquempiri: icoyeaquena Jesoquirishito nocamantajeitaquempi jaoca icanta Tasorentsi. <sup>18</sup> Eiro noquenquetsatacotashiyetatsi paitapeerica, iotaquea nonquenquetsatacotero imatacaaqenari. Ineajeitaquena itsipapee atiri, aisati iquemajeitaquena, irootaque iquemisantantayetariri Tasorentsi. <sup>19</sup> Otasoncacaquena Ishire Tasorentsi, nomayetantarorori paitapeerica caari ineapiniti atiripee.

Ari noquenquetsatacaajeitaqueri atiripee anta Jerosarequi, osamani anta Iririaqui, maaroni nampitsipeequi. Nocamantajeitaqueri jaoca icanta Quirishito yoavisacotanti. <sup>20</sup> Nocoasanotaque nonquenquetsatacaajeiteri yora caari iojeitiri Quirishito. Te noncoyeji nimpoitapeeri narori jivatatsiri iquenquetsatacairi. <sup>21</sup> Tempa ocanti Sanquenarentsi: “Inquemero yora caari quemaveitaroni; iriotajeri yora caari ioveitarini”. <sup>22</sup> Ari oshequi noquenquetsatacaajeitaqueri caari iotatsi, irootaque caari nareetanta aviroriqui. <sup>23</sup> Iro cantaincha notsoteajeitaquero nampitsipee aca, noquenquetsatacaajeitaqueri savicayetsiri, aisati oshequi osarintsi nocoaveta noneempime, <sup>24</sup> irootaque nojatan-teari coajica pinampiqui. Jaocarica oncarate nosaviquimojeitempi, impoiji nocoaque navisanaque anta Eshipaneaqui. Nocoaque aisati ponijayenaro jaocarica nonquenanteari.

<sup>25</sup> Iro cantaincha nintapaintearota nojatapainte Jerosarequi, naajeitajeneri ayemisanraririnte <sup>26</sup> iirequite ipacantiriri yora maseroni-asati aisati yora acayasati. Yapatojeitiniriri ashinoncaincari quirequi. <sup>27</sup> Aitaque icoaque irineshinoncajeiteri joriopee anta Jerosarequi. Te irishanincaveteariji, iro cantaincha tempa iriojeitaque intacariri icamantajeitaqueri jaoca incanteari iravisacotantajeeri. Icantajeiti: “Tempa irio quemisantacaajeiteeri joriopee, irootaque ocameetsatantari meeca ancavintsaajeiteri iriori. Ampajeiteri quirequi iramanantantarorori coiteimotacariri”. <sup>28</sup> Ariorica nompapaaqueri quirequi yapatojeitiniriri, ari nojate pinampiqui. Impoiji novaanajea, irosati Eshipaneaqui. <sup>29</sup> Niotaque ariorica nareetapaaquempi nonquenquetsatacaapaquempi piveshireimentasanotanteariri Quirishito.

<sup>30</sup> Meeca, noyemisanraririnte, tempa aquempetavacaajeitaca aquemisantaqueri Avincatsarite Jesoquirishito, aisati oamejeitaquee Ishire Tasorentsi anintavacaajeitaca. Nocoaque meeca pincantajeiteri Tasorentsi intasoncavoventantenari, <sup>31</sup> eiro yaantanatsi yora tseencantatsiri anta Jorevaqui. Aisati pincanteri iroamejeiteri yora jerosaresati inquimoshireimentanteariri quirequi ipacantiriri

iyemisantaririnte. <sup>32</sup> Impoiiji ariorica irinintacayena Tasorentsi, naree-jeitapaaquempi, oshequi nonquimoshoretapaaque. Impoiiji oshequi aveshireacotavacaajeitea maaroni. <sup>33</sup> Tempa isavicacaajeitaaque cameetsa Tasorentsi, maaroni. Nocoaque quiso iroajeitanaquempi. Aitaque incanteari.

## 16

### *Ivetsajeitari oromasati.*

<sup>1</sup> Meeca noncamantempi: coajica ojatashitempi oneempi ayemisantaroronte Jeve. Oponeaca Senquereshiqui, anta oshequi intacojeitacari maaroni quemisantatsiri. <sup>2</sup> Paacameetsajeitavaquero, tempa irootaque quemisantiriri Avincatsarite. Pintacojeitearo, pimpayetero maaroni coiteimotearoneri. Tempa intacojeitacari oshequi ayemisantaririnte; aisati narori, intacotapinitaquena. <sup>3</sup> Novetsajeitaro Pirishira aisati Aquira. Oshequi yamitacojeitaguena iriori nantaveejeitiniri Jesoquirishito. <sup>4</sup> Peerani irotaintsi iroyeetename, iro cantaincha oavisacotaquena Pirishira aisati iriori Aquira. Oavisacotantaquenari, irotaintsi iroyeeterome iroori, aisati ojime. Oshequi nopasonquijeitavero: narori aisati maaroni ayemisantaririnte, yora caari joriojeitatsi. <sup>5</sup> Novetsajeitari maaroni quemisantapinitatsiri ara ovancoqui. Novetsatari aisati Epeneto, nonintasanotaqueri iriori. Peerani noquenquetsatacantariri yora acayasati, iriotaque jivataintsiri iquemisantaqueri Quirishito.

<sup>6</sup> Novetsataro Maria, tempa oshequi intacojeitaguempi iroori. <sup>7</sup> Novetsajeitari noshaninca Antorónico aisati Joniashi. Peerani notsipajeitacari yoiminqeetaquena caravosoqui. Oshequi ineacameetsajeitavero yora itiancaneppee Quirishito. Ijivajeitaguena narori, iquemisantitacani irinti peerani. <sup>8</sup> Novetsatari Ampiriashi, iquemisantaqueri Avincatsarite, oshequi nonintaqueri iriori. <sup>9</sup> Novetsatari Orovano, oshequi icarajeitaguena noquenquetsatacotaqueri Jesoquirishito. Aisati iriori Eshitaquishi, novetsatari; oshequi nonintaqueri. <sup>10</sup> Aisati novetsatari Apereshi; yora Quirishito, oshequi ineacameetsataqueri. Novetsatari Arishitovoro, aisati ishaninca, maaroni. <sup>11</sup> Novetsatari noshaninca Erorio. Novetsajeitari ishaninca Narishiso, yora quemisantiriri Avincatsarite.

<sup>12</sup> Novetsajeitari Tirijena, jeri Tirijosa, tempa irisati antaveetiniriri Avincatsarite. Aisati oquempetaca Pereshira, novetsataro. Oshequi nonintaquero. <sup>13</sup> Novetsatari Irojo, yora quemisantasantiriri Avincatsarite. Aisati novetsataro iriniro, oshequi intacotaquena noquempetacaantaquero iro ina. <sup>14</sup> Novetsajeitari Ashinquirito, Jereconte, Eremashi, Patorovashi, Eremeshi, jeri maaroni ayemisantaririnte tsipajeitariri. <sup>15</sup> Aisati novetsajeitari Jiroroco, Joria, Nereo, aisati iritsiro, ora Orimpashi, aisati maaroni quemisantajeitatsiri tsipajeitariri, maaroni. <sup>16</sup> Ariorica pineavacaajeitea, paacameetsatavacaajeitea, pinintavacaajeitea. Ivetsajeitimpi maaroni quemisantajeitiriri Quirishito savicajeitatsiri otsipapeequi nampitsi.

<sup>17</sup> Meeca noncantempi, noyemisantaririnte: piojeiteri yora oamejeitiriri ayemisantaririnte icantavacaajeita, aisati piojeiteri antacairiri caari cameetsatatsi, jeri aisati cantimpiri: “Te oncameetsateji pinsipajeitaritsi, eiro

poijajeitiritsi. <sup>18</sup> Te iranteneriji irinti icoacaajeivetariri Avincatsarite Quirishito, irointi yantashijeitaro icoayetiri iriori. Cameetsa in-eanaveta, iro cantaincha icoaque iramatavijeiteri caari timatsine iotan-tari.

<sup>19</sup> Iojeiti atiri piquemisantasanotaque, irootaque noveshireimentan-taquempiri. Iro cantaincha nocoaque piotasanajeite pantero maaroni cameetsayetatsiri; irointi caari cameetsatsi, eiro pantimatirotsi catsini. <sup>20</sup> Tempa Tasorentsi savicacaajeitimpiri cameetsa. Eiro osaman-ititsi iranaacotasantaqueri Satanashi eiro yantacantajimpirotsi aisati caari cameetsatsi. Nocoaque meeca irineshinoncaajeitempi Avincatsarite Jesoquirishito. <sup>21</sup> Ivetsajeitimpi Timoteo; itsipataquena nantaveejeitiniri Jesoshi. Aisati ivetsajeitimpi noshaninca Iroshio, Jaso, jeri Soshipatere. <sup>22</sup> Narotaque nainti Tereshio sanquenatiniriri Pavoro oca. Aisati narori, noquemisantiri Avincatsarite. Novetsajeitimpi narori. <sup>23</sup> Aisati ivetsajeitaquempiri iriori Cayo. Nosaviquimotiri aca ivancoqui. Aisati ipocapiniti quemisantayetatsiri aca ivancoqui, oshequi yaacameetsajeitaquena, ineshinoncajeitaquena. <sup>24</sup> Ivetsajeitimpi Erashito, yora quempoyeajeitiniriri iirequite savicajeitatsiri aca. Aisati ivetsajeitimpi ayemisantaririnte pajitachari Coarato.

*Ivecarataquero isanquenare.*

<sup>25</sup> Tsame meeca ampincatsajeiteri Tasorentsi. Iriotaque matacaaque-eri aquemisantasanotantacariri, ariorica ashiretasanojeitacaro oca no-quenquetsatacotaqueriri Jesoquirishito. Peerani catsini te iriojeiteni yora intacarori impoque Quirishito iroavisacojeitee. Te incamanterini Tasorentsi, <sup>26</sup> iro cantaincha meeca iotacaajeitaquene. Isanquenataca-queri yora camantantatsiniri peerani, aisati itiancajeitaquena narori nocamantajeitaqueri maaroni atiripee: “Ocameetsati pinquemisanta-jeiteri Tasorentsi”. Tempa ocameetsati anquemisanteri iriori, te incamaneteji irinti, icantatiani yanei. <sup>27</sup> Oshequi ioti catsini irinti, apaniro ini. Tsame, maaroni quemisantajeitiriri Jesoquirishito, ancantajeite: “Tempa icameetsantasanotaque Tasorentsi”. Aitaque ancantajeiteari, maaroni.

Narotaque sanquenajeitimpirori: *Pavoro*

## IJIVATAQUE PAVORO ISANQUENAJEITAQUENERI CORINTOSATI

*Yovetsajeitari Pavoro corintosati.*

<sup>1-2</sup> ¿Ainirompi, corintosati? ¿Tecatsimpa oajeitempine? Narotaque Pavoro sanquenajeitimpirori oca. Tempa icoyeaquena Tasorentsi, irootaque itiancantaquenari Jesoquirishito, icoacaquena nonquenuetsatacoteri. Nocarataqueri aca Soshiteneshi nosanquenajeitimpiro maaroni quemisantajeitatsiri ara. Piquemisantaqueri Jesoquirishito, irootaque yoameetsajeitantaquempiri; meeca pishanincatacari Tasorentsi. Piquempejitarari maaroni aventajeitaririri Avincatsarite Jesoquirishito, irootaque yoavisacotantaririri. Tempa meeca ashanincajitarari maaroni quemisantajeitiriri, jaocarica isavicajeitiri. <sup>3</sup> Nocoaque irineshinoncajitempi Apa Tasorentsi, aisati nocoaque cameetsa irisavicacaajitempi. Aisati inquempejitempi iriori Avincatsarite Jesoquirishito.

*Iveshireimentajeitari Pavoro corintosati.*

<sup>4</sup> Piquemisantaqueri Jesoquirishito, irootaque ineshinoncajiantaquempiri Tasorentsi, irootaque meeca nocantantariri: “Ariove pimat-acaajetaqueri corintosati”. <sup>5</sup> Oshequi itasoncacoventajeitaquempi, cameetsa isavicacaajetaquempi, iotacaasanojitaquempiro paitapeerica icoacaajetaquempiri. <sup>6</sup> Tempa moncarataca nocantajeitaquempiri peerani: imajeitaquempiro Jesoquirishito maaroni. <sup>7</sup> Tempa iriotaque Avincatsarite: paamayeari, irosati impocantajeari. Tempa itasoncacoventaquempi pimatantacarori pantiniri paitarica icoacaajetaquempiri, tecatsi coiteimotempine aisati. <sup>8</sup> Incantaitiyempani intasoncacoventasanojitempi; impoiiji, ariorica impocaje, irinecameetsajeitapaajempi. Eiro iquishimentapaimpirotsi pantayevetari. <sup>9</sup> Eiro yamatavijeitimpitsi Tasorentsi, tempa icoyeaajetaquempi pishanincatan-teariri Itomi: tempa iriotaque Avincatsarite Jesoquirishito.

*Icantiri: “Pinintavacaajitea”.*

<sup>10</sup> Noyemisantaririnte, tempa apincatsajeitiri Jesoquirishito. Irootaque meeca nocantajeitantimpiri cameetsa pinintavacaajitea, eiroquea piquisavacaajitatsi. Pinquempetavacaajitea, eiro picantavacaimentajeitarotsi paitapeerica. <sup>11</sup> Irootaque nocantantimpiri oca icamantapaaquena atirite Coroe oshequi picantavacaajitaca. <sup>12</sup> Ainiro cantayetaintsiri: “Noquemisantiri narori Pavoro”. Pashini cantajeitaintsi: “Irio noquemisantiri Aporo”. Pashini cantajeitaintsi: “Irio noquemisantiri Sejashi”. Pashini cantajeitaintsi aisati: “Noquemisantaqueri nainti Quirishito”. Irootaque nocantantimpiri: “Eiro picantavacaajitatsi”. <sup>13</sup> ¿Itsipareacampa Quirishito? Te, apaniro ini. ¿Nopajacotimentaquempimpa narori? ¿Pivaotisatimentaquenampa narori? Teve. <sup>14</sup> Meeca nopasonquitiri Tasorentsi te novaotisajeitempiji. Irinti apaniro novaotisataqueri Quirishipo, aisati Cayo. <sup>15</sup> Meeca tecatsi incantashiyetea: “Novaotisatimentacari Pavoro”. <sup>16</sup> Aisati novaotisataqueri Eshitejana, aisati ishaninca. Te nonquenueshireteriji pashini novaotisataqueririca.

*Iovetari atiri aisati ioyetiri Tasorentsi.*

<sup>17</sup> Te iro intiancantena Quirishito novaotisatante, irointiquea itiancantana nocamantacotiro cameetsatsiri. Nocamantantirica, te noshemetsatacayeroji noneane. Noshemetsatacayerome, eiro ocameetsatime. Pijijeiticari icoacaquempi Tasorentsi piojeite oshequi pavisacotantajeari. Tempa iriotaque Quirishito camimentajeitaqueeri, irootaque yoavisacojeitantajeari: irootaque irointi nocoaque niotacaajeitempi. <sup>18</sup> Ariorica acamantavetari yora jatatsineri Sharincaveniqui: “Icamimentaquempi Quirishito coroshiqui, icoaveta iroavisacojeitajempime”, tempa ishirontimentajeitaquee. Iro cantaincha ainti, avavisacojeitaca, ayojeiti ainti ainiro itasorenca Tasorentsi imatantarori yoavisacojeitaquee. <sup>19</sup> Aitaque isanquenayeetini: “Icanti Tasorentsi: ‘Nompeitajeri iotantavetari yora ioyevetachari. Nompeapitsatajери quenqueshireavetachari ora iquenqueshireantavetari’ ”.

*Itsarojeitaqueri yora corintosati.*

<sup>20</sup> ¿Jaoca incanteari meeca iotincari? ¿Jaoca incanteari meeca oametantirori Sanquenarentsi? ¿Jaoca incanteari aisati yora oametavacainchari? Tempa itseencaquero Tasorentsi maaroni iojeivetari atiripee. <sup>21</sup> Yatsipetashita atiri iojeivetaro paitapeerica: te iriojeiteriji Tasorentsi. Ioti irinti, irootaque icoantacari iroavisacojeiteri maaroni quemisantirori nocamantajeitaqueriri. Iro cantaincha ishirontimentashitaquena tseencantatsiri. <sup>22</sup> Icoaque jorio antasonqueneri paitapeerica iriotanteari itsipataquee Tasorentsi. Yora caari joriotatsi yoametashitavacaapinitaro paitapeerica. <sup>23</sup> Iro cantaincha nocamantiri atiri: “Icamimentaquee Quirishito coroshiqui yoavisacojeitaquee”, irootaque iquisantaquenari jorio. Irinti caari joriotatsi, ishirontimentajeitaquena. <sup>24</sup> Iro cantaincha itimi icoyeajeitaqueri Tasorentsi iroavisacoteri: jorio, aisati caari joriotatsi. Iotacaajeitaqueri iriori ainiro itasorenca Quirishito, iroavisacotanteariri. <sup>25</sup> ¿Paita itseencajeitantariri Tasorentsi? Tempa irio anaacotasantantatsiri ioti. Tempa irisati anaacotasantantatsiri ishintsiti. Te aneeriji atiri quempetearine.

<sup>26</sup> Pinquenqueshireempa, noyemisantaririnte, jaoca picantajeitari. Oshequi itseencajeitaquempi pishaninca, icantajeiti: “Te irioteji quemisantatsiri”. Queario, te pimpincatsarijeiteji, aisati te pashitaaran-teaji, irootaque itseencajeitampiri. <sup>27</sup> Ishirontimentajeivetaquempi atiri, te impincatsajeivetempiji, iro cantaincha icoyeaquempi Tasorentsi iroavisacojeitempi. Iriotacaasanojeitempi, impeajeitempi pincatsaritatsineri. Impoijiquea impashiventajeitanaquea shirontimentajeivetimpiniri, tseencajeivetimpiniri. <sup>28</sup> Icoyeasanoaqueri Tasorentsi yora caari pincatsatachane, yora ipiincayeevetari atiri, yora itseencanayeevetari: irio itomintasanojeitari. Irintiquea yora pincatsarivetachari aisati iojeivetachari iroashinoncaajeiteri. <sup>29</sup> Tecatsi meeca incantea atiri irishemetimoteari Tasorentsi. <sup>30</sup> Piquemisantaqueri Jesoquirishito, irootaque yoaneajeitantaquempiri Tasorentsi, irisavicacaajeitempi inampiqui. Tempa iriotaque Jesoshi iotacaajeitaqueeri, oameetsajeitaqueeri, shanincajeitaqueeri, oavisacojeitaqueeri. <sup>31</sup> Tempa aitaque isanquenayeetironi: “Eiro ashemetitsi, irointi aneacameetsatasanoteri Avincatsarite irinti”.



## 2

*Jaoca icantari Pavoro icamantantapiniti.*

<sup>1</sup> Nareetantapaaquempiri, noyemisantaririnte, nocamantacotapaaqueri Tasorentsi. Te noshemetsatapeeroji noneane, te noametashiyetapeempiroji nioyetiri; apatiro noametapaimpiro icantiri Tasorentsi. <sup>2</sup> Iotaca noquenuquetsatocotapaaqueri Jesoquirishito, icamimentajeitaquee coroshiqui. Tecatsi pashini nonquenuquetsatocote.

<sup>3</sup> Nopashiventashireavetapaaca, notsaroashireavetapaaca, nopioncapaaca. <sup>4</sup> Pamene, noquenuquetsatacaapaaquempi aisati nocamantapaaquempiro irineane Tasorentsi, iro cantaincha te noametashitapeempiroji nioyetiri. Iotacaasanotaquempi Ishire Tasorentsi queariotaque irineane, aisati itasoncacoventajeitaquempi piotantarori queario noametaquempiri. <sup>5</sup> Ora iojeitiri atiri, tecatsi oncantea oavisacojeitempi, irointi itasoncacoventaquempi Tasorentsi pavisacojeitantacari.

<sup>6</sup> Ariorica noametapinitiri quemisantasannotatsiri, queario notsoteaqueneri irinti noametasanojeitiri, niotaque iquemavaquero nocantaqueriri. Iro cantaincha te noametashiteariji ioyetiri atiripee aisati ivincatsaritepee. Eiro oavisacojeitiritsi ora yoametavacaashiyetari. <sup>7</sup> Irointiquea noquenuquetsatocoti ioyetiri Tasorentsi. Peerani imanavetacaro, te ayojeiveitearoni. Peerani, tequerani irovetsiqueroni paitapeerica, icantitani: “Nosavicacaajeiteri cameetsa aca nonampiqui maaroni yora pincatsajeitenaneri, coajica”.

<sup>8</sup> Te iriojeiteroji peerani yora pincatsaritepee. Iriojeitaquerome, eirome ipajacotirime Avincatsarite, yora cameetsasannotatsiri. <sup>9</sup> Irootaque isanquenatacotitaqueeniri: “Timatsi yovetsicaqueri Tasorentsi. Te irineapiniteroji atiri, te inquemacotapiniteroji, te inquenqueshiretapiniteroji. Iro cantaincha yovetsiquiniri maaroni nintasanotiriri”.

<sup>10</sup> Irootaque iotacaajeitaqueeri Tasorentsi ainti, iro vaajeerori Ishire. Iotasanojeitaquero maaroni Ishire, otsoteaquero maaroni iquenqueshiretaqueri Tasorentsi. <sup>11</sup> ¿Janica iotirori iquenqueshiretiri ashaninca? Tempa apaniro iotiro irinti. Aisati oquempetaca, tecatsi ioterone iquenqueshiretiri Tasorentsi: apaniro ioti Ishire irointi. <sup>12</sup> Pamene, te anquemisantashitearoji ioyetiri atiripee, irointi aquemisantaquero Ishire Tasorentsi. Irootaque ayotantacarori icoaque Tasorentsi irineshinoncajeitee, irisavicacaajeitee cameetsa.

<sup>13</sup> ¿Piquemaquerompa nocantaquempiri? Te iriotoeroji atiripee, aisati te iroamejeiteeroji, irointi oamejeiteerori Ishire Tasorentsi. Oamejeitaqueri yora otimantashiretari, iquemajeitantarori irinti. <sup>14</sup> Yora caari otimantashireta Ishire Tasorentsi, te inquemavaqueroji ocantayetiri, irointi ishirontimentacaro. Tecatsi incantea inquemero. Iro caari iquemantaro, te ontimantashireteariji. Apaniro iquemajeitiro otimantashiretasanotari, irinti. <sup>15</sup> Iquemajeitaquero iriori maaroni, iro cantaincha yora tseencantatsiri, tecatsi inquemasanote irinti.

<sup>16</sup> Pamene, ¿timatsimpa iotirori iquenqueshiretiri Avincatsarite? ¿Timatsimpa materone iroameteri Tasorentsi? Te intimeji catsini. Iro cantaincha niotiro nainti iquenqueshiretiri Quirishito, tempa yoametaquena.

## 3

*Iquisavacaajetaca corintosati.*

<sup>1</sup> Noyemisantaririnte, te noncantempiji quemisantirori Ishire Tasorentsi, ainti nocantaquempi caari quemisantiro. Piquempetaca iroaquera piquemisantaqueri Quirishito, piquempejetaca jananequi. <sup>2</sup> Irootaque noamejeitantiropirori peerani caari pomerentsitatsi: oquempetaca niraacaquempiro tsomitsi; te nompempiji ivatsa, tequera pimateroni. Irosati picanta meeca, te pimateroji. <sup>3</sup> Tequera pinquemisanteroji Ishire Tasorentsi. Ariorica pininatavacaaajetaca, aisati piquisavacaajetaca, tequera pinquemisanteroji. Piquempetacari caari quemisantayetatsi. <sup>4</sup> Jero icanti aparo: “Noquemisantiri Pavoro”. Icanti pashini: “Noquemisantiri Aporo”. Tempa piquempejetari caari quemisantatsi. <sup>5</sup> Pamene, ¿jaoca icantari Aporo? Aisati ¿jaoca nocantari narori picantavacaimentantari? Narojeitaque iveranaro Tasorentsi, quemisantacaquempiri. Nantiniri Avincatsarite icoacaquenari. <sup>6</sup> Oquempetaca nopanquitaquero narori oitsoqui. Irio saitacotirori Aporo. Irintiquea Tasorentsi shiocacaquerori. <sup>7</sup> Notsataaca nopanquitashitaro: tempa noquenquetsatacaajetaquempi. Impoiji Aporo isaitacotashitaro: yoamejeitaquempi. Apaniro irinti Tasorentsi ishioacairo: irio quemisantacaasanojeitaquempiri. <sup>8</sup> Aisati imoncaratavacaaca yora panquitirori aisati yora saitacotirori. Imoncaratiniri yora ashitarori panquirentsi ipinajeitiri. <sup>9</sup> Aisati oquempetaca, nomoncaratacari Aporo nantiniri Tasorentsi icoacaajetaquenari. Avirojei pishiajeitaquero iroane Tasorentsi.

Aisati pishiacantaquero ivanco yovetsicaqueri. <sup>10</sup> Noshiacantaqueri iotasannotatsiri yovetsiqui pancotsi. Ineshinoncataquena Tasorentsi, irootaque ishinetantaquenari noatiaquero otincami. Ainiro pashini, ovaavaquerori. Ariorica yovaavaquero, iramayeayoyea, icomitarocari. <sup>11</sup> Iro otincami pancotsi oshiacantaqueri Quirishito, irio shiaquerori otincamisanori. Te intimeji pashini shiyerone otincami. <sup>12</sup> Yora ovaavaquerori, ¿paita irovetsicantearori? Iroorica oro, iroorica perata, iroorica mapi marereatatsiri; iroorica inchatu, iroorica saveshi, iroorica compiroshi. ¿Ariompa onquisotaque? ¿Eirompa oquisotitsi? <sup>13</sup> Onconijatanaque coajicani yovetsicayetiri. Iriotaquero Tasorentsi, iriotasanotero. Ariorica ovetsicaquea pancotsi cameetsatasanotatsiri, eiro otaatsi; irompa ariorica ovetsicavetaquea caari quisotatsi, ario ontaaquea. Irineantearo Tasorentsi aisati maaroni antajeitaqueri, iriotanteari ocameetsatasanotirica. <sup>14</sup> Ariorica oncameetsatasanote antajeiteneriri, oshiaquero quisoyetatsiri avetsicantayetarori; ari cameetsa impinajeitee. <sup>15</sup> Terica oncameetsateji antayeteri, onquempetearo avetsicantaro caari quisotatsi; ontayea irointi, oshiaquero tecatsi amatasanote. Ariorica avavisacotajea, iro cantaincha tecatsi timimoteeneri, onquempetimotaque otaacojeitaque maaroni timimojeiteeri: apaniro ainti avavisacotajea.

<sup>16</sup> Tempa arojeitaque shiaquerori pancotsi isavicantari Tasorentsi. Tempa aisati oquempetaca osavicantajeitaquee Ishire. <sup>17</sup> Eirorica picavintsairo isavicantari Tasorentsi, eiro aisati icavintsaimpitsi avirori. Ocameetsasanoti isavicantari Tasorentsi: tempa avirojeitaque

isavicantari. <sup>18</sup> Eiro pamatavitajatsi avisati. Ari picarajeitiri jive-tachari iotasanoti paitapeerica. Te oncameetsateji irishemete. Ari-origa irishemeventero ioyetiri, eiro iotacairitsi Tasorentsi. Iro cantaincha incanteririca: “Te nioteji, poametena”, ari iroametasanoteri. <sup>19</sup> Itseencaquero Tasorentsi maaroni ioyevetari atiripee. Tempa aitaque isanquenayeetini: “Yora tsimeripee ijivetaca tecatsi ayerineri, iro cantaincha omapocaqueri oashirentsi aavaqueri, oamaaqueri. Aisati iquempjeitaca maaroni shemetimentarori ioyetiri: irimapoqueri Tasorentsi, iroashinoncaajeiteri”. <sup>20</sup> Aisati isanquenayeetini: “Ioti Avincatsarite te oncameetsateji iquenqueshireyetaqueri iotasanovetachari”. <sup>21</sup> Eiro pishemetimentiritsi atiri, te oncameetsateji. Yovetsicajeitaquempiro Tasorentsi maaroni timayetatsiri poveshireimentantearori iroori. Irootaque nocantantimpiri: <sup>22</sup> itiancaquena Tasorentsi namitacojeitantempiri, aisati itiancaqueri Aporo, aisati Sejashi iriori, iramitacojeitantempiri. Yovetsicajeitaquempiro maaroni timayetatsiri quipatsiqui, piveshireimentantearori. Aneatsimpirica, piveshireempa. Pincamaqueric, aisati piveshireanaquca. Piveshireimentearo timayetatsiri meeca, aisati timayetatsineri coajica. <sup>23</sup> Aisati oquempetaca, pamitacojeitiri Quirishito, iveshireimentaquempi. Yamitacotiri iriori Tasorentsi, iveshireimentacari iriori.

#### 4

<sup>1</sup> Meeca piojeitaquena narojeitaque iveranaro Quirishito. Itiancajeitaquena Tasorentsi novaaqueneri atiripee oca imanapitsaveitariniri peerani. <sup>2</sup> Aitaque icoasanotaque ariorica novayempiro, eiro namatavijeitimpitsi. <sup>3</sup> Te oncantimoneentimatenaji paitarica pincantacotashijeitenari, ainirorica nantane; aisati te oncantimoneentimatenaji paitarica incantacotashijeitenari atiripee. Tecatsi noncantea noncantacotajea narosati: “Nocameetsati”. <sup>4</sup> Noquenqueshiretaca narori tecatsi nantane, iro cantaincha eiro nocantashitatsi: “Nocameetsataque”. Irintiquea Avincatsarite cantacotenaneri irinti, nocameetsatirica. <sup>5</sup> Irootaque meeca noncamantantempirori: meeca te oncameetsateji ancantacotashiteari itsipapee: “Ainiro irantane”; coajicaquea ari ayotasanajeitanaque. Tempa impocaje Avincatsarite, inquitaitetacojeitapaajero maaroni manavetachari meeca tsiteniriqui. Ironijayero paitarica acoasanojeitiri maaroni. Acameetsatirica, ari incantajeitee Tasorentsi: “Picameetsati”.

<sup>6</sup> Pamene, noyemisantaririnte. Narosati quenquetsatacotacha, aisati noquenquetsatacotiri Aporo piojeitanteari eiro pipincatsatashitantaritsi atiri. Ariorica pincante: “Nonintasanotiri aparo”, pitseenquiricari itsipa. <sup>7</sup> ¿Paita pishemetimentiri? Tempa Tasorentsi pashijeitimpirori maaroni timimojeitaquempiri. Meeca ¿paita pishemetantacari, oquempetaca te impashitempipo? <sup>8</sup> Piquempetacari ashitaarantachari: pijivetaca tecatsi coiteimotempine. Pijitashijeivetaca piotasanojeiti: te pincoyeji oamejeitempineri. Pijitashijeivetaca pipincatsatasanotaque, pitseencaquena narori, piquempetacantaquena naro patirite. Ja, nocoavetaca pimpincatsaritasanojeiteme, antsipatavacayeame ampincatsariventantajeiteme. <sup>9</sup> Ari nocarajeitaqueri itsipapee itiancane Tasorentsi, oquempetimoaquena ipeajeitaquena nampirentsi: itseencajeitaquena atiripee. Aisati oquempetaca isareetaquena iroyeetena; yamenashejeitaquena maaroni:

inampirepee Tasorentsi, aisati atiripee. <sup>10</sup> Nopincatsataqueri Quirishito, irootaque picantajeitantanari: “Te pioteji”. Iro cantaincha piquemisantajeitaqueri avirori Quirishito, irootaque picantantari: “Niojeitaque narori”. Picantajeiti: “Tecatsi irimatimate iriori Pavoro, oshequi amajeitaque ainti”. Oshequi pineapincatsatashitaja avisati, nainti pitseencajeitaquena. <sup>11</sup> Ari notasheapinitaqueni, nomiretapinitaqueni, noquitsaatsaratani nomaatsara, ipasanatapiniyeetanani, noquenaquenatapinitaqueni; irosati meeca. <sup>12</sup> Nocantatiani nopomerentsitapinitacaró nantaveeti. Ariorica iquisatsayeetaquena, nocantiri Tasorentsi: “Pineshinoncatajeri yora quisaquenari”. Ariorica iquisasanoyeetana, te nompieatariji. <sup>13</sup> Ariorica itseeayocoyeetaquena, cameetsa noneanatavaqueri. Queario, ipinqueetaquena, iquempetacanteetaquena cajara, icanteeti: “Te incameetsateji Pavoro”.

<sup>14</sup> Te iro nosanquenatantempiro oca novashiventaaajeitempi, irointi noshiacantimpi notomipee nonintasanotiri; nocoaque noncavintsayempi, nonquenqueshiretacayempi. <sup>15</sup> Timatsi oshequi oamejeitimpiri piquemisantiri Quirishito, iro cantaincha te intimeji oshequi ashitempineri. Pamene, nocamantajeitaquempiro oca cameetsatatsiri piquemisantantacariri Jesoquirishito, irootaque apaniro nainti noshiacantantimpiri notomipee, nishintopee. <sup>16</sup> Irootaque nocantasanojeitantimpiri: “Pishiasanojeitena”.

<sup>17</sup> Notiancaquempiri Timoteo, noshiacantaqueri iriori notomi nonintasanotiri. Iquearioventiniri Avincatsarite paitarica yantiniriri. Inquenqueshiretacayempiro jaoca ocantari nocamantacotapinitiri Quirishito, jaocarica anta yapatotimentariri. <sup>18</sup> Pishemetaarantaque, pijitaarantavetaca eiro nojatashitimpitsi narori. <sup>19</sup> Ariorica inintacaquena Avincatsarite, nocoaque intsipaite nojatashijeitempi. Eiro noquemisantashitapaarotsi irineane yora shemetatsiri, irointi niotapaaque otimirica imatacaqueriri Tasorentsi. <sup>20</sup> Ariorica ipincatsariventaquene Tasorentsi, eiro aneanatashiveeta, irointi amayetero icoacaaqueeri. <sup>21</sup> ¿Paita picoajeitaqueri? ¿Picoajeitaquempa nonquisatsajeitapeempi? ¿Irompa picoajeitiri nonintajeitapeempi, cameetsa noneshinoncajeitapeempi?

## 5

*Iconoayetacari quemisantatsiri caari cameetsatatsi.*

<sup>1</sup> Icamanteetana picarajeitaqueri airori iashiane. Yaanirotajiro shirampari irinirotsori yaavetari iriri. Tecatsi quempetearineri: yora caari ioterine Tasorentsi te iraapiniteroji yaavetari iriri. <sup>2</sup> Avintiquea pishemenirojeitaque. ¿Paita caari poashirejeitanta? Ariorica pampatomentapiniteari Tasorentsi, eiro pishinetiritsi impocanirotapee iriori. <sup>3</sup> Te noncarajeivetempiji, iro cantaincha noquenqueshireacojeitaquempipi. Oquempetimotaquena ariorica nosaviquimojeitaquempime, nocantantimpiri te oncameetsateji <sup>4</sup> irantero iashiane. Itasorentsitaque Avincatsarite Jesoshi, irio matacaaquenarori nocantacoventantariri yoranqui. Ariorica pampatojeitea, piojeite noquenqueshirejeitaquempipi narori. <sup>5</sup> Pishineteri Satanashi iraanerotanjari, iroasanquetayerita. Impoiiji ariorica inquenqueshiretajea, ari iravisacotaje coajica impocajerica Avincatsarite Jesoquirishito.

<sup>6</sup> ¿Paita pishemenirojeitantacari? Tempa piojeiti otimirica tapiacaarori tanta capichaji, omatasanotaquero maaroni tanta, otapiacaajeitacaro. <sup>7</sup> Pojocajeri yora noshiacantimpiri tapiacaarori tanta, pinquempejeitantearori tanta iroaquerari, caari tapiacha. Eirorica pojquiri, iquempejeitaricari iriori itsipapee quemisantatsiri. Pineaquero, yoyeetaqueri Quirishito, ishiaqueri ovisha yoantapiniyeetariri ora quitaiteri Yavisantaniri. <sup>8</sup> Meeca, ariorica aveshireimenteari, tsame ancameetsatanaque: eiro amatavitantitsi. Eiro aquisatsi, eiro antapinitrotsi caari cameetsatatsi.

<sup>9</sup> Nosanquenatantimpirori peerani, nocantajeivetaquempi eiro piconoaritsi antirori tsinane caari yai. <sup>10</sup> Te nonquenquetsatacoteriji caari quemisantatsi antirori caari yai, yora coasanotirori yashiyetari ishaninca, amatavitantatsiri incoshite, quenquetsatacaavetarori yovetsicashiyetari. Te noncantempiji: “Eiro pitsipataritsi caari quemisantatsi”. Tecatsi pincantajeite pojocavacayea, tempa pincanteani pineapiniteri irisavique. <sup>11</sup> Iro cantaincha nosanquenatacotiri yora cantatsiri: “Narotaque piyemisanraririnte”. Ariorica yantiro tsinane caari yai, eiro quiso poajeitiritsi. Aisati pinquempejeiteri yora coasanotirori yashiyetari itsipapee, aisati quenquetsatacaavetarori yovetsicashiyetari impeemeri itasorentsiti, quisatsatashitariri ishaninca, aisati shinguitachari, aisati coshitantatsiri. Aitaque nocantaquempi, eiro poimotaritsi quempetariri nocantaquempiri. <sup>12</sup> ¿Arimpa pincante jaoca incanteari caari quemisantatsi? Eiro. Tempa irinti pincante yora piyemisanraririnte. <sup>13</sup> Irintiquea Tasorentsi oasanquetayerineri caari quemisantatsi. Meeca pojocajeitajeri yora caari cameetsatatsi picarajeivetari: eiro pijitashitaritsi quemisantatsiri.

## 6

<sup>1</sup> Ariorica pinquisaqueri piyemisanraririnte, ¿ocameetsatimotimpimpa paventapeempari caari quemisantatsi incantantempiri jaocarica pincantajeiteari? Tempa oncameetsateme paventapeemparime piyemisanraririnte irinti. <sup>2</sup> Tempa pioti yora quemisantatsiri yoameetsantiri Tasorentsi irimatero incantacoventajeiteri maaroni atiri, jaocarica incantajeiteari. Ariorica pincantacoventajeiteri coajica maaroni atiri, ¿paitaquea caari pimatantaro meeca pincantacoventajeiteri piyemisanraririnte? <sup>3</sup> Tempa pioti pincantajeiteri coajicani inampire Tasorentsi jaocarica incantajeiteari. Pincantacoventajeiteririca iriori, ¿eirompa pimatiri pincantacoventajeiteri meeca pishaninca avirori? <sup>4</sup> Otimirica meeca piquisavacaimentari, ¿paita paventantariri yora caari quemisantatsi incantantempiri jaocarica pincantajeiteari? ¿Paita incantempiri iriori? <sup>5</sup> Iro nocantantimpiri, nocoaque pimpashiventanaquea. ¿Tecatsimpa quemisantatsiri ioterone incanteri itsipapee jaocarica incanteari? <sup>6</sup> Iro cantaincha pinquisaqueri piyemisanraririnte, aisati paventacari caari quemisantatsi. <sup>7</sup> Patsipetashijeitacaro paventajeitacari joeshi, tecatsi incantea iramitacojeitempi. Te oncameetsateji paventeari. Iro cameetsavetachari pishineteri incoshiyeetempita.

<sup>8</sup> Te oncameetsateji pantavacaajeitea. Jero aisati picoshitavacaajeita. Pantapinijeitiri piyemisanraririnte. <sup>9-10</sup> Yora caari cameetsatatsi eiro yareetatsi anta ipincatsaritinta Tasorentsi. Tempa piotiro, eiro picomitrotsi. Eiro ijatitsi anta ipincatsaritinta yora antirori tsinane caari yai,

aisati yora quenquetsatacaashitarori yovetsicashiyetari, aisati aimentarori ijina, aisati tsinampairiri ishiramparirinte, aisati coshitantatsiri, aisati coasanotirori yashiyetari itsipapee, aisati shinquitachari, quisatsatiriri ishaninca, aisati amatavitiriri ishaninca icoshitantariri. Tecatsi catsini incantajeitea iriori irareetajea anta ipincatsaritinta Tasorentsi.<sup>11</sup> Aitaque piquempejeiveitaniri. Iro cantaincha yoameetsajeitaquempi Avincatsarite Jesoquirishito, aisati Ishire Tasorentsi: yaacameetsataquempi, ipeaquempi itomi Tasorentsi.

<sup>12</sup> Icanteeti: “Ocameetsati nantero paitapeerica caari itsaneacotee Jesoshi”, iro cantaincha ariorica antashitearo paitapeerica, tecatsi amate: tempa antsipetashitaquearo. Te ancoyeji ametasanotearo caari ineacameetsata itsipapee quemisantatsiri.<sup>13</sup> Otimi avari aquemari. Aisati otimi asheito onantari avari. Iro cantaincha coajica eiro otimajitsi ayeari aisati asheito iroori. Impeajero Tasorentsi, eiro otimitsi inquitequi. Tempa atsipetashitaro anevetaro paitapeerica. Te iro irovetsicantee antero caari ai, irointi yovetsiquimentee Avincatsarite anquengeshirejeitantariri iriori. Aisati iquempete, iquengeshiretapinijeitaquee arori.<sup>14</sup> Otimi itasorencia Tasorentsi, irootaque imatanrarori yoitinaajiri Avincatsarite, aisati irimatantajeitajeeri aroripee.

<sup>15</sup> Avatsapee arori irootaque iraco Quirishito iriori: iyempita, iroqui, iiti, maaroni. Tempa piotiro oca. Arojeitaquerica ivatsa Jesoshi, ¿ocameetsatimpa antero tsinane neayetiriri itsipapee shirampari? Tempa oquempvetaca antacaaqueri Jesoshi tsinane. Teve, te oncameetsateji.<sup>16</sup> Ariorica yantiro shirampari tsinane, oquempetimotacari Tasorentsi yaasanotaquero. Tempa piotiro. Isanquenayeeti: “Apite inaveitani shirampari aisati tsinane, iro cantaincha ariorica iravacayea irampanirojeitanaque, te oncameetsateji irijocavacayea”.<sup>17</sup> Iro cantaincha ariorica quiso airi Avincatsarite, aquempetacari iriori.

<sup>18</sup> Eiro pantirotsi catsini caari pai, eiro pantiritsi catsini caari pai. Paitapeerica pashini pantayetaqueri, poashinoncaqueri itsipapee pishaninca; iro cantaincha yora antirori otsipapee tsinane, yashinoncaja irisati.<sup>19</sup> Tempa pioti otimantacaro pivatsa Ishire Tasorentsi. Itiancaquempiro Tasorentsi quiso oantaquempiri. Te meeca aviro pincatsariventachane avisati, irinti Tasorentsi pincatsariventimpiri.<sup>20</sup> Yoavisacotantajimpiri, oshequi opomerentsitimovetacari: tempa itianquiri itomi icamimentaquee. Meeca, paitapeerica pantayetaqueri, pimataqueneri Tasorentsi, irineacameetsatanteetariri.

## 7

### *Iquenquetsatacotiri aatsinemerijina.*

<sup>1</sup> Ari chapinqui pisanquenatantaquenari, timatsi pisampitaquenari. Meeca nancanaquempi. Queario ocameetsatasanoti eiro paitsi pijina.<sup>2</sup> Iro cantaincha ariorica pintimashitea, pantirocari tsinane caari pai; aisati tsinane, antiricari shirampari caari ai. Irootaque ocameetsantantari paasanoteta pijina, aisati aasanoteta tsinane ojime.<sup>3</sup> Cameetsa irishinetearo ijina oneeri, aisati onquempeteri iroori, oshinetari irineero.<sup>4</sup> Ijina eiro opincatsatajatsi irosati, irointi ocameetsati ompincatsateri ojime. Aisati inquempete iriori ojime, eiro ipincatsatashitajatsi irisati, irointi impincatsatero ijina.<sup>5</sup> Eiro pitsaneapitsatarotsi pijina;

aisati tsinane, eiro pitsaneapitsataritsi pijime. Ariorica pincantavacayea: “Eirotsita aneavintsatavacaajatsi aparopee quitaiteri; iotea anquenquetsatacayeri Tasorentsi”, ari cameetsa. Iro cantaincha impojji pineavintsatavacayea aisati. Pamene, terica pimatero pimaashitea, yantacainpicari Satanashi caari cameetsatsi. <sup>6</sup> Te noncantasanovetempiji: “Payero pijina”, iro cantaincha pincoaquerica paye, ocameetsati paye.

<sup>7</sup> Nocoavetaca pinquempejeitenename narori, iro cantaincha inashitacaajeitaquee Tasorentsi, te amoncaratavacaajeiteaji. Jeri aparo, timatsi imatacaqueri. Jeri itsipa, onashita imatacaqueriri iriori. <sup>8</sup> Yora caari aatsi ijina, aisati camajinantachari, noncamantajeitempi: cameetsa pinquempejeitena narori, pintimashijeitea. Aisati onquempejeitea tsinane, cameetsa ontimashijeitea iroori. <sup>9</sup> Iro cantaincha eirorica pimatirotsi pintimashitea, cameetsa paajeta aisati. Cameetsa paye, te oncameetsateji pincoashiveetea paye. Aisati oquempeta tsinane, te oncameetsateji oncoashiveetea ayeta. <sup>10</sup> Meeca noncamantasanotero aatsiri ojime. Te naro camantasanoterone, irintiquea Avincatsarite camantasanoterone: te oncameetsateji pojoqueri pijime. <sup>11</sup> Ariorica pojoqueri, ari pintimashitasanotanaquea. Eirorica pitimashitatsi, pampiitajeri paajeri aisati pijimentavetacari. Aisati, te oncameetsateji irojocajero shirampari ijina. <sup>12</sup> Meeca noncamanteri itsipapee, te irio Avincatsarite camanterineri: otimirica ayemisantaririnte ijina caari quemisantatsi, ariorica ocoaque aasanoteri, te oncameetsateji irojocajero. <sup>13</sup> Aisati, tsinane, iriorica pijime caari quemisantatsi, ariorica icoaque quiso iroasanotempi, te oncameetsateji pojocajeri.

<sup>14</sup> Otimirica tsinane quemisantatsiri, irinti ojime te inquemisante. Iro cantaincha te inquempeteariji itseencaririnte; inashitacaari Tasorentsi, icanti: “Iriotaque ojime quemisantinari. Iriotaque iriri otomipee. Nocoacaasanojeitaqueri inquemisantajeitajena maaroni”. Aisati oquempetaca ijina quemisantatsiri, terica onquemisante. Te onquempetajeiroji itseencaroronte; inashitacaacaro Tasorentsi, icanti: “Irootaque ijina quemisantinari. Irootaque iriniro itomipee. Nocoacaasanoquero onquemisantajena, aisati nocoasanoaque inquemisantajeite itomipee quemisantinari”. <sup>15</sup> Terica onquemisante ijina ayemisantaririnte, oncoaquerica ojocajeri, ari ojocajerita. Aisati ojime ayemisantaririnte, terica inquemisante iriori: incoaquerica irojocajero, ari irojocajerota. Tecatsi meeca canterine yora quemisantatsiri quiso iroantearori ora coatsiri ojocajeri. Aisati onquempeteari quemisantatsiri tsinane. Ariorica icoaque ojime irojocajero, tecatsi canterine quiso oanteariri. Te incoyeji Tasorentsi anquisavacaajeitea. <sup>16</sup> Tsinane, ariorica quiso poyeri pijime caari quemisantatsi, tempa ariorica poavisacotacantajeri. Aisati oquempetaca avirori, shirampari: ariorica quiso poyero pijina caari quemisantatsi, tempa ariorica poavisacotacantero?

<sup>17</sup> Aitaque icoyeajeitaquempi Tasorentsi. Cameetsa pantajeiteneri Avincatsarite paitarica icoacainpiri avirori. Irootaque nocantajeitaqueriri quemisantatsiri jaocarica yapatojeitacari. <sup>18</sup> Peerani icoyeajeitaquempi Tasorentsi. ¿Pijivataquempa pitoyeantaca? Aitanaji, eiro pipeajirotsi. Avirori pashini, terica pintoyeantea, eiro picoitsi meeca pintoyeantea, aitanaji. <sup>19</sup> Ariorica pitoyeantani, tecatsi oncantempi oavisacotempi. Aisati oquempetaca, terica pintoyeantea, tecatsi on-

cantempi. Iro cameetsatasanotatsiri anquemisantero icantajeiteeri Tasorentsi. <sup>20</sup> Jaocarica picantajeitaniri peerani icoyeantaquempiri, aitaque pincanteari. <sup>21</sup> Icoyentaquempiri Tasorentsi, ¿avirorica pimantaari? Eiro piquenqueshiretirotsi. Iro cantaincha iroimpacajempirica amanantimpiri, cameetsa pisoquijanaje. <sup>22</sup> Icoyentaquempiri Avincatsarite, avirorica pimantaari pinaveitani, ari oquempetaca yoimpacacoventajimpi: eiro meeca iperanatimpitsi camaari. Avirorica caari pimantaari pinaveitani, meeca oquempetaca yamanantimpi Quirishito, meeca incantempi iriori paitapeerica pantayeteneriri. <sup>23</sup> Oquempetaca yamanantaquempi iriori, oshequi pivinaro: tempa oshequi ipomerentsiventaquempi yoavisacotaquempi. Eiro pipeajatsi meeca ivimantane atiri. <sup>24</sup> Irootaque, noyemisantaririnte, noncamantantempirori oca: jaocarica picantajeitaniri peerani icoyeantaquempiri, aitaque pincanteari; iro cantaincha, quiso poanajeri Tasorentsi.

<sup>25</sup> Meeca nonquenquetsacotero caari neavintsatiri shirampari. Tecatsi incantasanotena Avincatsarite, iro cantaincha noncamantempi noquenqueshiretiri narori. Ineshinoncataquena, irootaque caari namataviantimpi. Piojeitiro oca. <sup>26</sup> Irotaintsi ompomerentsitimotasanojeitee, irootaque noquenqueshiretantacarori oca. Jaocarica picantajeitari meeca, aitaque pincanteari. <sup>27</sup> Paaquerica pijina, eiro pojocajirotsi. Pitimashitarica meeca, eiro picoitsi paye pijina. <sup>28</sup> Ariorica paye pijina, cameetsa. Aisati ariorica aye ojime ora caari neavintsatiri shirampari, cameetsa; iro cantaincha oshequi pinquematsicajeitaquearo. Ariorica paye, oshequi ompomerentsitimotasanojeitaquempi. Te noninteji ompomerentsitimotempi, irootaque nocantantimpiri: “Eiro pai meeca”.

<sup>29</sup> Meeca noncamantempi, noyemisantaririnte: eiro osamanititsi irojocacaashiyeetempiro pantayevetanariri Avincatsarite icoacaimpiri. Otimirica pijina, iro cantaincha pinquearioventeneri iriori Tasorentsi icoacaimpiri. <sup>30</sup> Ariorica poashiretaquea, ariorica pinquimoshiretaque; iro cantaincha eiro piquenqueshiretirotsi, irointi pinquearioventero pantaveeteneri. Ariorica pamanantayete, iro cantaincha eirorica osamanititsi pineero pamanantayeveteari. <sup>31</sup> Eiro osamanititsi piveshireimentearo timayetatsiri quipatsiqui, impoiji eiro pimatirotsi piveshireimentearo. Cameetsa pisavicajeveta meeca, ainiro pamejeitacari, iro cantaincha opashiniyetanaque maaroni aneayetiri quipatsiqui; coajica ompomerentsitimojeitempi. <sup>32</sup> Nocoaque eiro picantashiretapinitanaque. Yora timashitachari, iquenqueshiretapinitiro icoayetiri Avincatsarite, icoaque inquimoshiretacayeri. <sup>33</sup> Irintiquea yora aatsiri ijina, iquenqueshiretapinitiro maaroni yantapiniyetiri ishaninca: icoaque inquimoshiretacayero ijina, <sup>34</sup> oshequi iquenqueshireyetaque paitapeerica. Ora tsinane timashitachari aisati caari neavintsatiri shirampari: oshequi oquenqueshirejeitiro icoayetiri Avincatsarite, ocamantaqueri: “Paitarica pincoacayenari, ari nomataquempiro. Paitarica pincoacayenari nonquenqueshireteri, ari nonquenqueshiretero”. Iro cantaincha ora aatsiri ojime oquenqueshiretiro maaroni yantapiniyetiri atiri, ocoaque onquimoshiretacayeri ojime. <sup>35</sup> Iro nocamantajeitantimpirori oca, nocoaque namitacojeitempi, te noninteji nonpomerentsitacayempi. Noninti cameetsa pisavicajeveta, aisati piojeite pantasanojeiteneri Avincatsarite paitapeerica incoacayempiri.



<sup>36</sup> Pamene, otimirica pishinto caari neavintsatiri shirampari. Ariorica pineaquero antearotaque, picoaque meeca paacayero; ari cameetsa. Ayeta, eiro otimitsi pantane. <sup>37</sup> Ariorica pincoasanote pintsaneemparo, ari ocameetsatasanoti, eiro piquemisantashitarisi yora ashereayetim-piri, irointi pantero picoasanotiri avirori, paitarica piquenqueshiretiri. <sup>38</sup> Pineaquero, ariorica paacayero pishinto, ocameetsati; iro cantaincha ariorica pintsaneemparo, ocameetsatasanoti. <sup>39</sup> Ariorica aye tsinane ojime, ari quiso oanaqueri, irosati incamanteari. Ariorica incamaque, ari oshinetantari aajeta pashini ojime onintasanotiri. Iro cantaincha apatiro aaje quemisantiriri Avincatsarite. <sup>40</sup> Ariorica oncantatiyempani ontimashitea, naamaaca onquimoshiretasanotanaque. Ari naamaaca yoametaquenaro Ishire Tasorentsi oca nocamantaquempiri.

## 8

*Iquenquetsatacotiri ivatsa yoyeetinirori yovetsicashiyetari ijitasorentsitiri.*

<sup>1</sup> Meeca noncamantempiro jaoca pincanteriri ivatsa yoyeetinirori yovetsicashiyetari ijitasorentsitiri. Ijijeiveta atiripee iotasanoti jaoca incanteriri ivatsa. Iro cantaincha, ariorica ayotashitea, ashemeticari. Te incoacaasanoteeji Tasorentsi ayotashitea, irointi icoacaasanotaquee anintavacaajeitea avametavacaasanotantanaqueari antimantajeiteari cameetsa. <sup>2</sup> Itimirica jivetachari ioti, irisati amatavitajancha: te iro-tasanoteji. <sup>3</sup> Iro cantaincha ariorica aninteri Tasorentsi, iroamejeitee irinti. <sup>4</sup> Pisampitacoventaqueri ivatsa yoyeetaquenero ijitasorentsitiri yovetsiqueetiri. Ari ayojeiti te ontasorentsiteji yovetsicashiyeetari. Itimi apaniro Tasorentsisanori, te intimeji itsipa. <sup>5</sup> Ainiro timayetatsiri anta inquitequi aisati aca quipatsiqui ijitasorentsitashitari atiri. Ainiro onaveta oshequi ijitasorentsitashiyetari, oshequi ivincatsarite-pee. <sup>6</sup> Ayojeiti ainti itimi apaniro Tasorentsi, yora Apa. Iriotaque timacaaquerori maaroni aneayetiri, aisati yovetsicajeitaquee arori. Irisati vetsicanontaincha. Timatsi aisati Avincatsarite apaniro: yora Jesoquirishito, vetsicajeitirori maaroni timayetatsiri, vetsicajeitaqueeri aisati arori.

<sup>7</sup> Iro cantaincha ainiro ayemisantaririnte caari iojeitiro oca noca-mantaquempiri. Peerani yameyataroni aparopee iquenquetsatacaap-iniveitaroni yovetsicashiyetari atiripee. Ariorica yoarini ivatsa yoyee-tinirori, ijivetacarini ashisanori yora ijitasorentsiyeetiri. Te irioveteeji; ariorica iroashiteari meeca ivatsa yoyeetinirori yovetsiqueetiri, oshequi inquenqueshireanaquea, irijivetea te oncameetsateji iroyeari. <sup>8</sup> Ariorica ayeari ivatsa, tecatsi oncantimoneenteari Tasorentsi. Ayearir-ica, tecatsi incantee ivatsa. Antitearirica, eiro yoameetsashireteetsi. <sup>9</sup> Cameetsani poyeari, iro cantaincha pantacairicari caari cameetsatatsi yora caari iotatsi. <sup>10</sup> Irineempirica caari iotatsi poaca anta ovancoqui ijitasorentsiyeetiri, icanticari: “Ioti irinti. Nonquempeteari, noyeyari ivatsa yoyeetinirori ijitasorentsiyeetiri”. <sup>11</sup> Piotasanoti, ocameetsatan-tari poari. Irintiquea, te irioteji. Ariorica iroashiteari, oshequi inquen-queshiretanaquea: “Terica oncameetsateji nantaquerica. Otimi meeca nantane”. Iriotaque piyemisantaririnte, icamimentaqueri Quirishito. <sup>12</sup> Te oncameetsateji pantacayeri caari cameetsatatsi. Te irioveteeji,

piquenqueshiretacairicari. Aisati irineacotaquempi Quirishito, te oncameetsateji pantaqueri. Tempa icantaquee: “Pinintajeiteri pishaninca, eiro pantaairitsi caari cameetsatatsi”.<sup>13</sup> Irootaque nocantantimpiri: ariorica noaqueari ivatsa, irosati nantacanteariri noyemisantaririnte caari cameetsatatsi, eiro catsini noajaritsi ivatsa aisati. Nantacairicari caari cameetsatatsi.

## 9

### *Icantiri Pavoro: “Pinquempejeitena”.*

<sup>1</sup> Tempa ishinetaquena Tasorentsi paitapeerica. Tempa itiancana. Tempa noneasanotaqueri Avincatsarite Jesoshi. Tempa iriotaque matacaaquenarori noquemisantacaquempi. <sup>2</sup> Terica iriojeiteji itsipapee itiancaquena Tasorentsi, iro cantaincha piotasanojeitaque avinti itiancaquena. Avirojei iotacaajeiterine atiripee itiancana Avincatsarite. <sup>3</sup> Ainiro tseencaquenari, cantanari: “Te intianquempiji Tasorentsi”. Jero oca nocantavaqueriri: <sup>4</sup> “Tempa ocameetsati ayea aisati ire. <sup>5</sup> Ariorica nonquenayetanaque nonquenquetsatacayeteri ashaninca; ontimeme nojina, tempa oncameetsateme nontsipatanaquearome. Aitaque imatapiniyetiro itsipapee itiancane Avincatsarite, aisati irirentipee, aisati Sejashi. <sup>6</sup> ¿Apanirompa nompomerentsiventearo nompinatero noyeari? Aisati iquempetana Verenave, ipomerentsiventaro iriori yoari. <sup>7</sup> Noshiacantempiro: tempa ipinatapiniyeetiri soraro. Ariorica apomerentsitaro apanquitiro ova, tempa aisati avaquearo. Ariorica ashentapinitiri avirapee, tempa irapinitiro otsomi”. Irootaque nocantaqueriri yora tseencaquenari.

<sup>8</sup> Noquenquetsatacotaquero aneapinijeitaqueri, iro cantaincha ¿paita ocantiri isanquenatiniri Moishishi? <sup>9</sup> Jero oca ocantiri: “Eiro pipashicavantetiritsi vaca aticaitirori tirico itaquireantarori”. ¿Apanirompa vaca iquenqueshiretiri Tasorentsi? Teve. <sup>10</sup> Tempa aisati arori oshiacantaquee isanquenareni. Oamejeitaquee paitarica antajeitaqueri. Ariorica inquiavanetaquero quipatsi impanquitantearori, icoaque yora quiavaneteroneri irarantayetajero oitsoqui, coajica. Aisati iquempetaca yora taquireeroneri, icoaque irarantayetajero oitsoqui iriori. <sup>11</sup> Pamene, oshiacantaca nopanquitiro pishirequi irineane Tasorentsi. ¿Opomerentsitimotimpimpa meeca pimpaarantenaro noyeari, noitsaare, paitapeerica? <sup>12</sup> Ariorica pipaarrantashiyetari itsipapee, tempa oncameetsateme pimpaarantaquename narori. Iro cantaincha tecatsi pimpena. Piquemisantaquero peerani oca cameetsatatsiri nocamantacotiriri Quirishito. Oshequi opomerentsitimotaquenani, iro cantaincha te noncoyeniji nojocacayempiro piquemisantaqueni, irootaque caari nocoacotantimpini paitapeerica. <sup>13</sup> Pamene. Yora antaveetatsiri ivancoqui Tasorentsi yaapinitiro yoari anta, yoaro. Aisati yora oaque neriri Tasorentsi virantsipee anta yoapinitinirinta, yoarantari ivatsa. Tempa piotiro. <sup>14</sup> Aisati oquempetaca, icanti Avincatsarite: “Cameetsa impaaranteeteri coiteimotariri yora quenquetsatirori oca cameetsatatsiri”.

<sup>15</sup> Oncameetsateme naarantitempirome paitapeerica, iro cantaincha tecatsi naitempi. Aisati te iro nosanquenatimentempi pimpantenari paitapeerica. Noquimoshiretaque tecatsi noncoacotempini; arioricame ayename notashe, eiro nocantimpitsi: “Pimpena noyeari”. Ayenata,

noncmeta. <sup>16</sup> Ariorica nocamantacotiro oca cameetsatsiri, tecatsi noncantea noshemete. Tecatsi noncantea nomajerete, aisati nonquenqueshiretea: “Te nomateneri Novincatsarite icoacaavetaquenari”. <sup>17</sup> Noncoasanoterica nocamantanti, impinatename Tasorensi. Iro cantaincha te noncoaveteaji, tempa iperanataquena. <sup>18</sup> ¿Paita meeca impinatenari? Oncameetsataqueme noncoacojeitempime, iro cantaincha te noncoyeji. Apatiro noveshireimentaquempi piquemisantajeiti.

<sup>19</sup> Impinayeetename, nompeaqueame iratirite pinatenanemeri, incantapinitename paitapeerica nantapinitenerimeri. Iro cantaincha nopomerentsiventashijeitacari oshequi atiri noquemisantacantajariri. <sup>20</sup> Ariorica nocarajeitaqueri jorio, noquempejeitacari iriori, noquemisantacantajariri. Ariorica nocarajeitaqueri quemisantirori isanquenare Moishishi, noquempejeitacari iriori, noquemisantacantajariri. Iro cantaincha te nonpincatsatearaji meeca isanquenare Moishishi, te nonpomerentsiventearoji. <sup>21</sup> Ariorica nocarajeitaqueri caari quemisantiro isanquenare Moishishi, noquempejeitacari iriori, noquemisantacantajariri. Te noavisajeroji icantiri Tasorensi; noquemisantajeitaquero icantiri Quirishito. <sup>22</sup> Aisati, ariorica nocarajeitaqueri caari matasanotiro inquemisante, noquempejeivetacari iriori, noquemisantacantasanotacariri. Aitaque noquempejeivetacari maaroni atiripee noquemisantacantajeitacariri. <sup>23</sup> Iro noquempetapinijeitantariri irioripee inquemisantajeitantarori oca cameetsatsiri nocamantajeitiriri. Aisati narori, noveshireimentearo oca cameetsatsiri.

<sup>24</sup> Pamene, tempa piojeiti ishiajeitanaca oshequi shirampari iriojeitanteari janicarica anaacotaintsineri. Iranaacotantaque apaniro yora shiasanotanainchari, ari impeeteri icanteetiro premio. Aisati pishiyeri avirori, pishiasanotanaque, paantearori premio. Ariorica pishintsiventero icoacaimpiri Tasorensi, ari paaque. <sup>25</sup> Irisati cavintsajanacha maaroni coatsiri iranaacotante ariorica irishiye. Irootaque icavintsantari irisati irimatantearori irishiasanote iraatantearori amatseerentsi. Oshintsiti opatsai, iro cantaincha oca amatseerentsi ayeri arori, eiro opatsaitsi irointi, irootaque ocameetsatantari ashintsiventasanotero. <sup>26</sup> Te nontipitipiyetanaque noshianaca, irointi catinca noshianaca nomatantearori nanaacotante. Pashini noshiacantempiri capojavacaachari. Icapojavacaasanotaca iriotanteari janicarica anaacotaintsineri. Oquempevetaca aisati nocapojasanotiri itsipa, te noncapojaiteashiteaji; noquearioventiniri Tasorensi icoacaanari, <sup>27</sup> noshintsiventasanotaqueneri; noperanataja narosati. Oshequi noquenquetsatacaajeitiri itsipapee, te noncoyeji incantena Tasorensi coajica: “Te pimatasanotenaroji nocoacaavetimpiri”.

## 10

*Iquenquetsatacotiri jorioni, peerani; aisati yoametaqueri quemisantatsiri.*

<sup>1</sup> Meeca, noyemisantaririnte, noncamantempi piotanteari jaoca icantajeitari jorioni anta caaraiteriqui, peerani. Otsimancapinijeitanquerini mencori; aisati otencareajataqueneri incajare, nianqui yanijeitanaque pirijapatsariqui. <sup>2</sup> Anta mencoriqui aisati incajarequi yoamejeitiri Tasorensi iojeitantacari iquemisantajeitaqueri peerani

Moishishi. <sup>3</sup> Yoapinijeitacaro yoari ipapinijeitaqueriri Tasorentsi. <sup>4</sup> Irapinijeitanaquero nija ipapinitiriri, ora soquijatatsiri mapiqui. Yoaqueneri Tasorentsi ora mapi, oshiacaaventiri Quirishito, oijajeitanaqueriri. <sup>5</sup> Iro cantaincha te iriveshireempaji Tasorentsi. Te iriveshirementajeiteariri oshequi yora atiripee, irootaque icamajeitancari anta caaraiteriqui. <sup>6</sup> Pinquenqueshireajeitero oca piojeitanti icoacaimpiri Tasorentsi. Piquempejeitaricari jorioni: picoirocari caari cameetsatatsi. <sup>7</sup> Eiro piquemisantirotsi ijitasorentsitashiyetari. Aitaque imataarantaquero peerani. Osanquenatacani: “Isavicajeitaque atiri, yoajeitaca aisati iraaajeitaque. Impoiji icatijaieitanaca, imaticajeitanaque, omaninquejeitanaque”. <sup>8</sup> Queariyea, aquempejeitaricari arori: ineavintsataarantavacaaca caari yai, irootaque icamaarantancari 23,000 atiri aparoni quitaiteri. <sup>9</sup> Ineantaarantacari Avincatsarite, iriotanteari inquisheririca, irosati itiancantacanari oshequi maranque. Ari yatsicajeitaqueri, icamajeitaque. Queariya, ashiiricari arori, aneantaricari Tasorentsi. <sup>10</sup> Aisati icantimataarantanaqueri, irootaque ipoyerearantacariri yora inampire Tasorentsi. Queariya, aquempejeitaricari arori.

<sup>11</sup> Iro imatantayetacarori oca, anquenqueshireanteari. Isanquenay-eetironi, ayojeitantajari meeca. Irovetaingha omoncaratajea impocantajeari Jesoquirishito. <sup>12</sup> Meeca, ariorica picanti: “Noncantatiyempani nainti nonquearioventero nonquemisante”, nocantimpi narori: “Paa-maventea, pantirocari caari cameetsatatsi”. <sup>13</sup> Ainiro aquenqueshirejeitiro antero caari cameetsatatsi: ashi avajeitiro maaroni atiri. Iro cantaincha ariorica aventeari Tasorentsi, iramitacojeitee eiro antantarotsi. Eiro yamataviteetsi, iramitacotasanojeitee eiroquea antantarotsi caari cameetsatatsi aquenqueshirevetacari.

<sup>14</sup> Irootaque, nonintane, noncamantantempirori oca: “Eiro catsini piquemisantirotsi yovetsicashiyeetari ijitasorentsitiri”. <sup>15</sup> Ainiro piotantari, meeca pinquenqueshirejeitero oca nocantimpiri. <sup>16</sup> Ariorica ancantari Tasorentsi: “Irove, Apa, aviro panarori oca nireri”, tempa aquempetavacaapinijeitaca, aveshireimentajeitaro iriraja Quirishito yaparajatimentaquee. Aisati, ariorica acarajapinitiro tanta, tempa aquempetavacaapinijeitaca, aveshireimentajeitaro ivatsa, aquenqueshirejeitiri icamimentajeitaquee. <sup>17</sup> Ari ocarati avapinijeitari tanta aparato. Aisati oquempaveta, oshequi anajeiveta, iro cantaincha amoncaratavacaajeitaca, ashanincajeitacari Quirishito: tempa apaniro ini irinti.

<sup>18</sup> Pinquenqueshirejeitero yamejeitacari joriopee. Ariorica yoajeitacari ivatsa yoiniriri Tasorentsi, tempa ishanincatavacaajeitaca irirori. <sup>19</sup> Jero oca nosampitempiri: ¿Tasorentsimpa oca yovetsiqueeyetiri? Tempa yatsipetashita yoapinitiniro ivatsa. <sup>20</sup> Jero oca noncamantasanotempiri. Ainiro yoaqueneri ivira. Iro cantaincha caari oni Tasorentsi yoaqueneri, irinti camaari. Te nonintacayempiji pishanincateari camaari. <sup>21</sup> Ariorica pirimentero Avincatsarite, eiro pimatirotsi pirimentero camaari aisati. Ariorica poimenteari Avincatsarite, eiro pimatirotsi poimenteari camaari aisati. <sup>22</sup> ¿Arimpa picoaque inquisaquempa Avincatsarite? ¿Panaacojeitirimpa pishintsitasanoti?

<sup>23</sup> Icanteeti: “Ocameetsati nantero paitapeerica caari itsaneacotee Jesoshi”, iro cantaincha ariorica antashitearo paitapeerica, tecatsi amate, tempa antsipetashitearo. Eiro amitacojeiteetsi paitapeerica

antashiyeveteari. <sup>24</sup> Eiro piquenqueshireacotapinitirotsi picoayeve-tari avirori, irointi pinquenqueshireacotapiniteri icoayetiri itsipapee. <sup>25</sup> Ariorica ipimantayeti ivatsa, poyeari. Eiro pisampitacoventiritsi: “¿Jaoca pairiri? ¿Irimpa yoyeetinirori ijitasorensiyeetiri?” Ariorica pamananteri ivatsa, eiro pisampitacoventiritsi, pijiticari ariorica poyeari eiro picameetsashiretanajitsi. <sup>26</sup> Ocantini Sanquenarentsi: “Irio Avincatsarite ashiyetarori quipatsi aisati maaroni timantajeitarori”.

<sup>27</sup> Ariorica incajemempi caari quemisantatsi iroacayempi. Ariorica picoaque pijate, poajeiteariyea maaroni impajeitavaquempiri. Eiro pisampitacoventiritsi ivatsa, eiro pijititsi ariorica poyeari, eiro picameetsashiretanajitsi. <sup>28-29</sup> Iro cantaincha incanteetempirica: “Jeri yoca ivatsa, yoyeetinirori ijitasorensiyeetiri”. Ari pinquenqueshireteri yora camantaquempiri: yaamaacari ariorica iroyeari, eiro icameetsashiretanajitsi. Irijiterica te oncameetsateji iroyeari, eiro poaritsi avirori. Avinti piovetaca tecatsi incantempi ivatsa, iro cantaincha pincavintsayeri yora caari iotatsi.

Naamaaca intime cantatsineri: “Ishinetana Tasorensi noyeyari paitapeerica, ¿paita itsaneacotashitantanariri yora caari iotatsi? <sup>30</sup> Ariorica avapinijectari, acantapinijectiri: ‘Iriove, Apa, aviro panariri noayetari’. Ariorica ampasonquiteri, ¿paita icantimentanteeriri ayearirica?” <sup>31</sup> Ari noncamantempi. Ariorica poajeitea, aisati ariorica pirajeite; iro cantaincha paitapeerica pantayeteri, panteneri Tasorensi icoacaimpiri, iriveshireimentantempi. Impoijiquea incantajeite atiri: “Tempa icameetsati Tasorensi. Cameetsa isavicacaajeitiri quemisantajeitiriri”. <sup>32</sup> Pantacairicari caari cameetsatatsi yora jorio, yora caari joriotatsi, aisati yora quemisantajeitiriri Tasorensi. <sup>33</sup> Paitapeerica nantayetiri, noninti namitacojeiteri atiri. Te naro intacotajanchane narosati, irointi nintacotapinijectari iriori itsipapee atiri. Iro nomatapinijectantananariri iravisacojeitantajeari.

## 11

### *Antayetiri tsinane quemisantayetatsiri.*

<sup>1</sup> Pimoncarajeitaquena, noquempetaca narori nomoncaratacari Quirishito. <sup>2</sup> Piquenqueshiretapinitaquena, aisati piquenqueshiretiro maaroni noametaquempiri, irootaque noneacameetsatantaquempiri. <sup>3</sup> Jero oca, piotero: irio Quirishito cantajeitiriri atiri paitarica irantajeiteri; irio shirampari cantajeitirori ijina; aisati irio Tasorensi cantiriri Quirishito. <sup>4</sup> Pamene yora shirampari, ariorica iquenquetsatacairi Tasorensi, aisati ariorica icamantanti, te irameteaji impashicainatea. Ariorica impashicainataquea, te impincatsateriji Quirishito. <sup>5</sup> Irointiquea tsinane, ariorica oquenquetsatacairi Tasorensi, aisati ariorica ocamantanti, opashicainatapinitaca. Terica ompashicainatea, te ompincatsateriji ojime: oquempetomotacaro ameeiro oishi. <sup>6</sup> Terica oncoyeji tsinane ompashicainatea, ari ocameetsati aisati ameeeterota oishi. Iro cantaincha ariorica opashiventaca ameeero, cameetsa ompashicainatea.

<sup>7</sup> Te oncameetsateji impashicainatea shirampari: iquempevetacari Tasorensi, aisati ipincatsatiri. Aisati oquempetaca tsinane, opincatsatiri shirampari. <sup>8</sup> Ijivataqueri yovetsiqueetiri shirampari. Iro

imerequi yovetsiqueeti tsinane; irointi omerequi tsinane, te irovet-siqueeteroji shirampari. <sup>9</sup> Yovetsiqueetiri peerani shirampari, impoji yovetsiqueetiniri tsinane. Irointi tsinane, tecatsi irovettsiqueetene.

<sup>10</sup> Ocameetsati ompashicainatea tsinane iriotantajeiteari inampire Tasorentsi opincatsatiri ojime. <sup>11</sup> Pamene, te ontimashiteaji tsinane, te intimashiteaji shirampari. Icoaque Avincatsarite ancoiteavacayea. <sup>12</sup> Iro imerequi shirampari yovetsicaqueri tsinane, aisati meeca otimapanitiri tsinane otomi. Irinti Tasorentsi vetsicajeitiriri maaroni. <sup>13</sup> ¿Paita piquenqueshiretiri avirori? Ariorica onquenquetsataceyeri tsinane Tasorentsi, ¿cameetsampa ompashicainareajea? <sup>14</sup> Te amejeiteaji anquishipejeite arori shirampari. Eirome apashiventame intimeme quishipenti. <sup>15</sup> Irointi tsinane, tempa aneacameetsajetiro oquishipetirica oishi: irootaque opashicainatari. <sup>16</sup> ¿Timatsimpa coatsiri impiatsatena? Noncamantempi: nametacaro oca nocamantaquempiri, aisati yamejeitacaro maaroni quemisantajeitiriri Tasorentsi.

### *Yoametantiro yoimentapinijeitari Jesoshi.*

<sup>17</sup> Timatsi pashini noncamantempiri. Te noneacameetsateroji oca pantajeitiri ariorica papatojeita: te oncameetsateji, te oameetsashirejeitempiji. <sup>18</sup> Nojivate noncamantempiro oca. Icamanteetana ariorica papatojeita piquemisantantapinitari, picantavacaajeita. Naamaavetaca queario icamanteetana. <sup>19</sup> Picantavacaajeitaca piojeitantacariri janicarica quearioventasanotirori iquemisanti. <sup>20</sup> Ariorica papatojeita, poajeiveta, iro cantaincha te poimentajeiteariri Avincatsarite. <sup>21</sup> Ariorica poapinijeita, paanontajeitanaca poari avirori, poapitsajeitacari itsipapee. Te poyeavacaavaqueaji. Itasheanaque aparopee, ishinquitanaa itsipapee. <sup>22</sup> ¿Paitasa pantajeitiri? Tempa otimi pivanco poanteari, piranteari. ¿Pipincaquerimpa yora pocashitiriri inquemisanteri Tasorentsi? ¿Pishirontimentarimpa yora caari ashitaarantacha? ¿Jaocampa noncantempiri? ¿Ariompa noneacameetsatempi? Teve.

<sup>23-25</sup> Irio Avincatsarite oametantarori oca novaaquempirica. Peerani, tsiteniriqui, ari yaaquero Avincatsarite Jesoshi tanta. Icantiri Iriri: “Irove, Apa, aviro panarori oca noyeari”, impoji icarajaquero. Icantiri: “Jero oca tantaca: ariorica poapinitearo, pinquenqueshiretapinijeitena. Tempa narotaque camimentajeitempineri”. Ari yoajeitaca. Impoji yaaquero aisati iramento. Icantajeitiri: “Jero oca oja, ariorica pirapinijeitero, pinquenqueshirejeitena, piotasanojeite amparajatimentajeitempi niraja pavisacojeitantajeari. Ariorica noncamimentempi, piotanaque eiro namatavitimpitsi, nomatempiro maaroni nocamantaquempiri”. Irosati yananincantanaja tsiteniriqui, irosati yaantee-tacari. <sup>26</sup> Ari meeca poapinijeitearo, pirapinijeitero, poametantapiniteariri atiri icamimentajeitaquee Avincatsarite. Pimatapinijeitero, irosati impocantajeari. <sup>27</sup> Ariorica poimenteari, ariorica pirimentero, pinquenqueshireempa: eiro pantashitarotsi. Ainiro irantane yora antashitarori: itseenquiro ivatsa Avincatsarite, itseenquiro iriraja. <sup>28</sup> Pijivate piotacotea avisati, otimirica pantane. Piotacotearica te aneroji pantane, ari poyearo, aisati pirero. <sup>29</sup> Te oncameetsateji avashiveetearo, aisati irashiveetearo. Terica anquenqueshiretasanoteri Avincatsarite, tempa avamempeacaro, iramempeacaro: ontime antane.

<sup>30</sup> Irootaque pojoquiitaarantantacari, aisati caari pishintsiyetanta. Irootaque aisati icamaarantantacari pishanincapee. <sup>31</sup> Ariorica ayotacotea arosati otimirica antane, ocameetsati ajivate anquenqueshireempa ancameetsatantajeari; impoiijiquea, ariorica avajeitimenteari Quirishito, eiro yoasanqueteetsi Tasorentsi. <sup>32</sup> Tempa aisati ocameetsati incantacoventee Avincatsarite, aisati iroasanquete, oncanteataquea eiro ajatantatsi Sharincaveniqui. Te incoacaajeiteeji antsipajeiteari maaroni yora tseencantatsiri. <sup>33</sup> Meeca, noyemisan-taririnte, ariorica pampatojeitea poimentajeiteari Avincatsarite, poyeavacaavaqueatsita. <sup>34</sup> Ariorica pintasheasanotaque, pijivate poyea anta pivancoqui. Eiro papatotashijeitatsi pinquemantearori poyeari: otimicari pantane. Ariorica nareetempi nontsoteapeempiro, noameyetempiro pashini.

## 12

### *Iquenquetsatacotiro omatacaajeitaqueeri Ishire Tasorentsi.*

<sup>1</sup> Meeca, noyemisan-taririnte, noamejeitempiro maaroni omatacaajeitaquempiro Ishire Tasorentsi. Te noncoyeji pincomijeitearo, irointi nocoaque piojeitavaquero. <sup>2</sup> Piojeiti peerani te pinquemisantajeiveiteani. Piquemisantsiyeveitaroni povetsicashiyetari, pijitasorentsi-vitari. Tempa omasantijeitaque iroori. <sup>3</sup> Nocoaque piojeitavaquero oca. Ariorica oneaveetacaaqueeri Ishire Tasorentsi atiri, eiro icantitsi: “Te incameetsateji Jesoshi”. Aisati oquempetaca, eirome oametirime, eiro icantime: “Irio novincatsarite Jesoshi”.

<sup>4</sup> Onashiyetaca omatacaajeitaqueeri, iro cantaincha apaniro oni Ishire Tasorentsi. <sup>5</sup> Onashiyetanaca oca antajeitiniriri Avincatsarite, iro cantaincha apaniro ini irinti. <sup>6</sup> Onashiyetaca antajeitaqueneriri, iro cantaincha apaniro ini irinti Tasorentsi. Tempa iriotaque matacaajeiteerori maaroni. <sup>7</sup> Oamejeitaquee Ishire intacotavacantajeitacari. <sup>8</sup> Iotacaayetaqueri aparopee, cameetsa iquenquetsatantacari; irio itsipapee oametaqueri, cameetsa yoametantaqueerori ioyetiri. Ocarati oameyetiriri apaniro: ora Ishire Tasorentsi. <sup>9</sup> Irosati matacaayetiriri itsipapee ishijeitacaro icantayetiri Tasorentsi; itsipapee omatacaaqeri yoavisacoyetiri mantsiaripee. <sup>10</sup> Irosati matacaayetiriri itsipapee itasoncantayeti. Pashini omatacaaqeri icamantantayeti. Pashinipee iotacaaqeri ioyetavaqueri quenquetsatacaantatsiri: iriorica quenquetsatacairiri camaari, irompa terica irio. Pashini, omatacaayetiri ineanatashiyetaro pashinipee neantsi. Pashini aisati omatacaayetiri yovaajeenero ora icantaqueeri. <sup>11</sup> Onashiyetaca oamejeitaqueri, iro cantaincha aparoni oni oamejetiriri: irootaque Ishire Tasorentsi. Paitarica onintacaayetiriri, irootaque oameyetiriri, omatacaaqeri.

<sup>12</sup> Pamene: apaniro onaveta avatsa, iro cantaincha ainiro aiti, aco, aqui, ayempita, maaroni. Oshequi onaveta, iro cantaincha apaniro onaveta avatsa. Aisati iquempeta iriori Quirishito. <sup>13</sup> Apaniro onaveta Ishire Tasorentsi. Otasoncacoventajeitaquee, irootaque ashanincatavacajeitantacari, oquempetacaaajeitaquee apaniro anajeiti. Acarajeitiri jorio, itsipapee caari joriotatsi; itsipapee pimantaari inaveta, pashinipee te impimanteeteriji. Quiso oajeitaquee Ishire Tasorentsi: apaniro oni.

<sup>14</sup> Apaniro oni avatsa, iro cantaincha timatsi aniintantari, ajiricantari, amenantari, aquemantari, oshequi. <sup>15</sup> Te oncanteji aiti: “Te naro iraco,

te naro ivatsa iriori”. Tempa irootaque aiti avatsa, te onashiteaji. <sup>16</sup> Te oncanteji ayempita: “Te naro iroqui, te naro ivatsa iriori”. Pineaquero, tempa irootaque ayempita avatsa, te onashiteaji. <sup>17</sup> Ioteamerica avatsa apajaquironi, ¿jaoca ancanteameri anquemanteameri? Ioteamerica aquemantari, ¿jaoca ancanteameri anquemencanteameri? <sup>18</sup> Iro cantaincha cameetsa yovetsicayetaquero Tasorentsi avatsa: aquemantari, amenantari, aniitantari, maaroni. Paitarica icoiri, imayetaquero. <sup>19</sup> Iotaquearicame aqui anaqueme, ¿jaoca ancanteameri? <sup>20</sup> Apaniro oni avatsa, iro cantaincha otimi aiti, aqui, ayempita, aco, maaroni. <sup>21</sup> Tecatsi oncantea aqui oncantero aco: “Te pincanteji”. Aisati aito, te oncanteroji aiti: “Te nonintempiji”. Teve, te oncanteroji.

<sup>22</sup> Timatsi avatsapeequiniri paitapeerica, ajivetaro otimashita, iro cantaincha ocameetsatasanotaque otimayeti. <sup>23</sup> Aisati oquempeta, ainiro apashiventacari, iro cantaincha ocameetsati ontime. Apashiquiro caari acoi onconijate. <sup>24</sup> Te ampashiqueroji caari apashiventaca. Iro cantaincha cameetsa yovetsicayetaquero avatsa yora Tasorentsi. Ocameetsati ontimajeite ora caari aneacameetsaveta. <sup>25</sup> Imataquero oca oncavintsavacaajeitanti aiti, aqui, maaroni. Tecatsi oncantajeitea onquisavacaajeitea. <sup>26</sup> Ariorica ocatsitaque aparo, ari aquemaquero maaroni avatsapeequi. Tecatsirica oyerone aparo, tempa aquimoshireventajeitaquero.

<sup>27</sup> Avirojeitaque ivatsa Quirishito. Avirojeitaque iiti, iraco, iroqui, iyempita, maaroni. <sup>28</sup> Ari acarajeiti oshequi quemisantajeitiriri Tasorentsi. Ijivataque Tasorentsi itiancaquero aparopee iquenquetsati. Pashini itiancaquero icamantanti. Pashini itiancaquero yoametanti. Impoji pashini itiancayetaquero itasoncantayetaque, pashini yoavisacoyetiri mantsiaripee, pashini intacotanta, pashini icantayetiri quemisantatsiri paitarica irantayeteri, pashini ineanatashiyetaro pashinipee neantsi. <sup>29</sup> ¿Itiancajeitaqueempa anquenquetsate maaroni? ¿Acamantantajeitimpa maaroni? ¿Avametantajeitimpa maaroni? ¿Atasoncantajeitimpa maaroni? <sup>30</sup> ¿Avavisacojeitirimpa maaroni mantsiaripee? ¿Amajeitaquerompa maaroni aneanatashiyetaro otsipapee neantsi? ¿Amajeitaquerompa maaroni avaaqueneri ashaninca oca icantiriri? <sup>31</sup> Iro cantaincha cameetsa pincoacotasoteri Tasorentsi irimatacayempiro cameetsatatsiri. Meeca noametasanotempiro cameetsatasanotatsiri.

## 13

### *Cameetsa anintavacaajeitea.*

<sup>1</sup> Ariorica amatero aneanatashitearo otsipapee neantsi, ariorica amatero anquemero irineane inampirepee Tasorentsi, iro cantaincha eirorica anintajeitiri itsipapee, tempa antsipetashijeitaquearo, ayotashiyevetearo aneaveete. Aquempetarocari campana, ocantashita, teeiin, teeiin. Aquempetarocari tampo ocantashita, tin, tin, tin. <sup>2</sup> Ariorica ayotitayetearo caariquera ineeti, ariorica ayotitayetearo maaroni imanayevetacari Tasorentsi, ariorica amayetero maaroni ioyetiri atiri, ariorica anquearioventero anquemisantasanoteri Tasorentsi, irootaque amatantearori avaaayetajero toncaaripee: iro cantaincha eirorica anintasanotiri itsipapee, antsipetashijeitearo ayotashivetearo maaroni, eiro acameetsatsi. <sup>3</sup> Ariorica ampashiyeteari ashinoncaincari maaroni timimojeiteeri, ariorica



anquearioventeneri Tasorentsi anquenuquetsatacoteri, irootaque inquisanteeri atiri, intaimenteetanteerori; iro cantaincha eirorica anintasanotiri itsipapee, antsipetashijeitearo maaroni, tecatsi amatimateneri Tasorentsi.

<sup>4</sup> Ariorica anintasanojeiteri itsipapee, eiro ashintsititsi anquisheru, irointi aneshinoncateri, eiro aquishimentirititsi imayetaqueri iriori, eiro ashemetitsi. <sup>5</sup> Ariorica anintasanoteri itsipapee, eiro antirotsi caari cameetsayetatsi apashiventacari, eiro antirotsi acoasanotiri arori, irointi anteneri inintacayeeri iriori; eiro ashemaritsi, eiro aquenqueshiretapinitirotsi caari cameetsatatsi yantayetiri. <sup>6</sup> Ariorica aninteri itsipapee, eiro aveshireimentarotsi caari cameetsatatsi, irointi aveshireimetea queariotasanotatsiri, <sup>7</sup> eiro aperataritsi, eiro aamaaritsi, eiro atseenquiritsi, irointi ancavintsayeri aisati intacoteari.

<sup>8</sup> Eiro acantatiani ancamentante, eiro acantatiani aneaveetashitearo otsipapee neantsi. Eiro acantatiani ayotashivetearo paitapeerica, irointiquea ancantaitatiyempani anintavacaajeitea. <sup>9</sup> Te ayotasanojeiveteaji, te ancamentantasanojeiveteaji. <sup>10</sup> Coajica omoncarataquearica cameetsatanotsiri, eiro acoajirotsi oca cameetsayevetachari. <sup>11</sup> Peerani ajananequiveitani, aquempeveitani jananequi aneaveetashita, ayotashiveta capichaji, aquenqueshireaveta capichaji. Antearitantapaacari, ajocanaquero ajananequiveitani. <sup>12</sup> Meeca oquempetaca amenaatacotaqueri Tasorentsi amenaarontsiqui, te inconijatanoteji. Coajica amenavorotasanotapeeri inquitegui. Meeca ayojeivetari capichaji, coajica ayotasanojeitapaajeri, oquempetaca iotasanotaquee meeca. <sup>13</sup> Meeca acantatiani aquemisantajeitaqueri Tasorentsi, ayojeiti eiro yamataviteetsi, anintavacaajeitaca. Iro cameetsatasanotantsiri anintavacaajeitaca.

## 14

*Iquenquetsatacotiri neanatashiyetarori otsipapee neantsi, aisati camantantatsiri.*

<sup>1</sup> Pincoasanojeite pinintajeiteri itsipapee. Aisati pincoasanotero pimatero maaroni omatacaaqueeri Ishire Tasorentsi, pincamentantajeiteariri itsipapee. <sup>2</sup> Ainiro atiri omapocashitacari ineanatashitanacaro otsipapee neantsi. Te inquemavaqueriji atiri, irintiquea Tasorentsi. Tecatsi quemavaquerone icantiriri. Omanavetaca oca oneanatacairi Ishire Tasorentsi. <sup>3</sup> Iro cantaincha yora oametantirori irineane Tasorentsi, yoametaqueri atiri, iveshireacaacari, iquimoshiretaacakeri. <sup>4</sup> Yora neanatashitarori pashinipee neantsi yoametaja irisati, iro cantaincha yora camantantatsiri yoamejeitiri maaroni iyemisantaririnte. <sup>5</sup> Nocoaveta pineanatero otsipapee neantsi, iro cantaincha nocoasanotaque poametantero irineane Tasorentsi. Oshequi imataque irinti camantantatsiri: iotacaajeitiri iyemisantaririnte. Intimerica ovaayeeroneri irineane yora neanatashitachari, ocameetsati aisati. Iri-ojeitavaquero quemisantatsiri, inquemavaquero.

<sup>6</sup> Pamene, noyemisantaririnte: noneanatashitapeempirome otpasato neantsi, tempa nantsipetashitaquearome. Nocoapinitaque namitacojeitimpi, tempa irootaque nocamentantimpirori caari pioti, irootaque niotacaantaquempirori. Tempa nocamentimpipro irineane

Tasorentsi. Tempa noametaquempi. <sup>7</sup> Te aneeji shiovirentsi, jaav-iquirentsi, caari oni atiri. Ariorica osamejencataque, joa, joa, joa, joa, te ayoteji paitarica oncantemeri. <sup>8</sup> Pamene, itioyeetiniri soraro iriotanteari irimanatea, tiii, tiii. Iro cantaincha ariorica osamejencataque, ¿ariompa iriojeitaque irovetsicajeitaquea irimanatanteari? <sup>9</sup> Aisati piquempetacaro. Ariorica pineanatashitearo caari iquemeetavaque, vero, vero, ¿jaoca incanteari inquemanteetavaquearori pincanterimeri? Tempa ari pantsipetashitaquearome pineaveeteme. <sup>10</sup> Aca quipatsiqui ainiro oshequi neantsipee. Onashiyetanaca, iro cantaincha te incomijencatearoji yora ashitarori irineane. <sup>11</sup> Iro cantaincha terica anquemavaquero irineane neanavetachari, te irishanincateeki, aisati te ashanincateariji iriori.

<sup>12</sup> Tempa picoajeitaque omatacaajeitempi Ishire Tasorentsi, ari pincoasanotaque meeca omatacayempi poametasanoteri piyemisantaririnte. <sup>13</sup> Irootaque noncamantantempirori oca: ariorica pineanatero neantsi caari iojeiti, iro cantaincha pincanteri Tasorentsi iramitacotempi pimatantearori povaayeneri piyemisantaririnte picantavetacariri. <sup>14</sup> Ariorica noneanatanteri Tasorentsi neantsi caari noneanatapiniti, nonquenquetsatacaavetacari noshirequi, iro cantaincha te nioteroji noncantayeterimeri. <sup>15</sup> ¿Paita nanteri narori? Ariorica nonquenquetsatacayeri Tasorentsi, nonquenquetsatacayeri noshirequi, iro cantaincha oncameetsate aisati nonquenqueshiretero paitarica noncanteriri. Ariorica nompampoyeaventeri Tasorentsi, nompampoyeaventeri noshirequi, iro cantaincha ocameetsati aisati nonquenqueshiretero paitarica nompampoyeaventaqueriri.

<sup>16</sup> Pamene, ariorica pinquenqueshiretaquea: “Icameetsatasanoti Tasorentsi”, iro cantaincha pincomitsatearorica pineane, ¿jaoca incanteari inquemantajeitearori yora iroaquera tsipajeitimpi? Eiro iotavaquerotsi paitapeerica pincanterimeri. <sup>17</sup> Ariorica pimpasonquitasanoteri Tasorentsi, iro cantaincha terica onconijateji, tecatsi pincantea poameteri itsipapee. <sup>18</sup> Nanaacojeitaquempi noneanatashitaro neantsi caari ioyeeti, irootaque nopasonquitanteriri Tasorentsi. <sup>19</sup> Iro cantaincha ariorica ampatotimentajeiteari Tasorentsi, nonintasanotaque noneanatanteraro noquemasanotaqueri, noametanteariri itsipapee. Ariorica noneanatashitearome oshequi neantsi caari iquemeeti, eiro ocameetsatime. Nantsipetashitearome, vero, vero. Cameetsataque noneanatero aparopee neantsi iquemajeitaqueri. <sup>20</sup> Meeca, noyemisantaririnte, eiro pishiiritsi jananequi: pinquenqueshiretasanotanaquea. Eiro catsini piquenqueshiretirotsi caari cameetsatsi: pinquempetajeari iroaquera timatsi, te inquenqueshireteroji iriori. Iro cantaincha ariorica pinquenqueshiretasanotanaquea, cameetsa pinquempeteari antearipee, timatsiri iotantari. <sup>21</sup> Jero oca ocantiniri Sanquenarentsi: “Icanti Avincatsarite: ‘Nocantavetacari joriopee, iro cantaincha te inquemisantenaji. Coajica nontianqueneri itsipapee atiri, nashitarori irineane, incamantaveteari, iro cantaincha aisati iriori, eiro iquemisantavaquenatsi’ ”. <sup>22</sup> Irootaque noncamantantempirori oca: ineanatashiyeetacaro otsipapee neantsi iriojeitanteari caariquera quemisantatsi yoametaquee Tasorentsi. Te irineanatashiyeeteneri quemisantatsiri iroameteri. Ocameetsati avameteri quemisantatsiri irineane Tasorentsi. Tequera avameteriji irinti caari quemisantatsi:

tequera inquemeroji.

<sup>23</sup> Pamene, noncamantempiro: pampatotimentajeitearirica Tasorentsi, ariorica pineanatashijeitaquearo otsipapee neantsi caari iojeiti: vero, vero. Jeri inqueapee itsipapee atiri, caari quemisantatsi; tempa incantapaaque: “Jo, pamenerite yoca, itsaviataque”. <sup>24</sup> Iro cantaincha ariorica poametante aneanequi, ari inquemapaaquero caari quemisantatsi, ariorica otsipapee atiri. Inquemapaaquempi, iriotanteari te incameetsateji, otimi irantane. Onquenqueshiretacayeri maaroni iquemajeitapaaqueri. <sup>25</sup> Inquenqueshiretanajero maaroni imanavetacari ishirequi. Intiyeroashiteari Tasorentsi, impincatsateri. Incantempi: “Queario, itsipatasanojeitaquempi Tasorentsi”.

<sup>26</sup> Pineaquero, noyemisantaririnte. Ariorica pampatojeitea, cameetsa impampoyee aparo, iroametante itsipa, incamantante pashini, itsipa irineanatero neantsi caari piquemajeiti, pashini irovaajeneri quemisantatsiri icantaqueriri. Iro cantaincha, paitapeerica pantajeiteri, pantero poamejeitanteariri piyemisantaririnte. <sup>27</sup> Intimerica neanatanteroneri neantsi caari iqumeeti, cameetsa irineanate ariorica apite, ariorica mava: eiroquea oshequi. Eiro itsipatavacajaiteitatsi irineana-jeite. Irijivate aparo, impoiteri itsipa. Cameetsa intime ovaajenerine pishaninca icantaqueriri. <sup>28</sup> Terica intime ovaajenerine icantiriri, cameetsa irimajeretanaque, eiro ineanatashijeitatsi apatojeitainchari, irointi cameetsa irineanashirete ishirequi, aisati irineanateri Tasorentsi ishirequi. <sup>29</sup> Cameetsa iroametantero irineane Tasorentsi, incarataque camantantatsineri apite, ariorica mava. Irintiquea itsipapee, inquenqueshiretasanojeitero icamantayetaqueriri. <sup>30</sup> Ariorica iroameteri Tasorentsi pashini savicatsiri caari iojeiveta, ocameetsati irimajeretanaque. Ariorica irivecarataguero yora jivatatsiri iquenquetsati, ari impoiiji iriori iroametante. <sup>31</sup> Cameetsa incamantacotero irineane Tasorentsi apaniro, impoiiji aparo pashini, iriojeitanteari maaroni, inquimoshirejeitanteari. <sup>32</sup> Yora camantantirori irineane Tasorentsi, cameetsa irimajerete, ariorica ijivataque ineanataque itsipa. <sup>33</sup> Te incoyeji Tasorentsi onconoanatavacaaeye aneaneppee tecatsi anqueman-tavaquearori, irointi icoaque amajerejeitanaque anquemajeitantearori.

Ariorica yapatotimentapinitari Tasorentsi maaroni yoameetsajeitiri, amejeitaca <sup>34</sup> tsinane omajerejeitaaque. Te oshinetanteaji oneanate. Cameetsa onquemisante, tempa aitaque ocanti Sanquenarentsi. <sup>35</sup> Ocoirica iote paitapeerica, cameetsa osampiteri ojime anta ovancoqui. Te oncameetsateji oneanate pampatotimentajeitaririca Tasorentsi. <sup>36</sup> Pamene, te avirojei intearone poametantajeitero irineane Tasorentsi. ¿Pijitaquempa apaniro piotiro? <sup>37</sup> ¿Picarajeitirimpa camantantatsiri? ¿Picarajeitirimpa quemisantirori Ishire Tasorentsi? Nocoaque iriotavaquero iriori oca: oca nosanquenatimpiri, irootaque irineane Avincatsarite. <sup>38</sup> Eirorica iquemisantitrotsi pishaninca oca, eiro piquemisantajeitiritsi iriori. <sup>39</sup> Meeca, noyemisantaririnte, pincoasanojeite pincamanteri itsipapee irineane Tasorentsi. Iro cantaincha eiro pitsaneacotaritsi irineanayeetero neantsi caari piquemajeiti. <sup>40</sup> Poameetsatero paitapeerica pantayeteri. Te oncameetsateji pineanaveete: pimajerejeite maaroni, pinquemisanteri aparo neanataatsineri.

## 15

*Iquenquetsatacotaqueri Jesoshi, itinaantajari, aisati antinaantajeari arori.*

<sup>1</sup> Meeca, noyemisantaririnte, nonquenqueshiretacaajempio aisati nocamantitaquempiri: tempa ocameetsataque, piquemisantitavacaro; irosati meeca picanta piotasanoti queariotaque, te ontseeayantsiteaji. <sup>2</sup> Irootaque oavisacojeitempineri, ariorica pincantatiyempani pinquemisantasanotero. Iro cantaincha ariorica pinquemisantamem-peashitearo, eiro oavisacotimpitsi. <sup>3</sup> Nojivati novaaquempio oca icamantiteetaquenari: ainiro antajeitaqueri caari cameetsatsi, irootaque icamimentantajeitaqueeri Quirishito. Imoncarataquero ocamantacotitariniri Sanquenarentsi. <sup>4</sup> Yoiminqeetaqueri omoroqui. Ocarataque mava quitaiteri itinaantanajari aisati. Imoncarataquero aisati ocamantacotitariniri Sanquenarentsi. <sup>5</sup> Inijaacari Sejashi, aisati inijaajeitajari yora iroamereni, icarataque 12. <sup>6</sup> Impoiiji inijaajeitajari oshequi ayemisantaririnte, yapatotavacaajeita. Yanaaquero 500 neajeitaqueriri. Aneatsiquera oshequi, iro cantaincha icamaarantaque aporopee.

<sup>7</sup> Impoiiji inijaajari Santiago, aisati inijaajari maaroni itiancanepee. <sup>8</sup> Impoitajana narori, inijaajana. Oquempevetaca impoiiji notimaque. <sup>9</sup> Itiancaquena, iro cantaincha te nonquempeteariji itsipapee itiancane, te noncameetsateji: tempa noquisaveitarini maaroni quemisantiriri Tasorentsi. <sup>10</sup> Ineshinoncataquena Tasorentsi, irootaque noquempetantajari meeca. Te irantsipetashiteaji ineshinoncataquena. Ipomerentsiventajari Tasorentsi itsipapee yora itianquiri, iro cantaincha nanaacojeitajiri nainti, nopomerentsiventasanotajari. Te nomatashitearoji narori, irointi ineshinoncataquena, nomatantacarori. <sup>11</sup> Ariorica noquenquetsatacaajeitimpi, iriorica itsipapee itiancane quenquetsatacaajeitimpiri: te ompashiniteji. Aitaque omoncaratavacaaca nocamantajeitimpiri: ariorica piquemisantaquero, aitaque pavisacotaje.

<sup>12</sup> Pamene, nocamantajeitaquempi: "Icamaque Quirishito, itinaanaja aisati". Piquemisantajeitavaquena. ¿Paitasa picantaarantantacari te intinaayeji camayetaintsiri? <sup>13</sup> Eirome itinaajame camaintsiri, eirome itinaajame iriori Quirishito. <sup>14</sup> Eiroricame itinaajame, natsipetashitacarome nocamantantayeti, patsipetashitacarome avirori piquemisantajeitaque. <sup>15</sup> Aisati piotaqueme notseeacotacari Tasorentsi. Pineaquero, tempa nocamantacotaqueri: "Yoitinaajiri Quirishito", iro cantaincha eirome itinaajame camayetaintsiri, eirome yoitinaajirime iriori. <sup>16</sup> Eirome itinaajame camaintsiri, eirome itinaajame Quirishito iriori. <sup>17</sup> Eirome itinaajame, patsipetashijeitacarome piquemisantajeitaque; ainrome ontimimotempime caari cameetsatsi, <sup>18</sup> aisati incanteanime irijatapiniteme Sharincaveniqui camajeitatsiri, aisatime iriori yora quemisantajeivetariri Quirishito. <sup>19</sup> Aisati arori, eirome atinaajame, atsipetashitacarome aquemisantavetacari meeca Quirishito, avashinoncaasanotaqueame, anaacojeitaquerime maaroni atiri ashinoncaajeitachaneri.

<sup>20</sup> Iro cantaincha itinaasanotaja Quirishito, ijivajeitaqueri maaroni pashini camajeitatsiri. <sup>21</sup> Timatsi yantaqueri yora Aran, irootaque acamajeitacari meeca. Aisati iquempetacari, timatsi yantaqueri

iriori itsipa shirampani, yora Quirishito, irootaque antinaajeitanta-  
 22 Ashanincajeitacari Aran, irootaque acamajeitantacari. Aisati oquempetaca, ashanincajeitacari Quirishito, irootaque iroaneajeitanta-  
 23 Ijivajeitaquae iriori. Impoiji, ariorica impocaje, intinaajeitanaje maaroni quemisantajeitiriri. Aitaque oncanteari: ariorica omoncarataquea, antinaajeitanaje, maaroni. 24 Impoiji irivecarayero maaroni, impoyerea-  
 25 jeri Quirishito maaroni caari pincatsatiri: pincatsarijeive-  
 tachari, jivatacantantavetachari, savicacaantatsiri, maaroni. Incanteri Tasorentsi: “Meeca, Apa, pimpincatsariventero avinti maaroni timajeitatsiri”. 25 Impincatsariventante Quirishito irosati intsoncajeitanta-  
 26 jeari maaroni quisajeivetacariri. 26 Impoiji eiro icamajitsi aisati atiri. 27 Ocantini Sanquenarentsi: “Ipeaqueri Tasorentsi Quirishito pincatsariventiriri maaroni timajeitatsiri”. Tempa ocanti: “Maaroni timajeitatsiri”, iro cantaincha eiro ipincatsariventiritsi Iriri: tempa iriotaque peaque-  
 28 riri pincatsari. 28 Coajica aitaque iranaacojeiteri Quirishito maaroni timajeitatsiri, impincatsariventajeiteri maaroni. Apaniro irinti Iriri, tecatsi incanteri impincatsariventero irinti. Incanteri: “Apa, aviro nopincatsati, panaacojeitana maaroni, pipincatsaritanotaque avinti”. Queario, Tasorentsisanori ini irinti, pincatsarisanori ini.

29 Pamene, timatsi vaotisantantiriri camaintsiri. Eirome itinaajame camaintsiri, tempa irantsipejeitearome. 30 Aisati, eirome atinaajame, tempa nantsipetashitearome nopomerentsiventapinitaro noquenuetsati. 31 Piquemisantajeitaqueri Avincatsarite Jesoquirishito, irootaque noveshireimentantajeitaquempiri: queario oca nocantaquempiri. Aisati oquempetaca, queario oca noncamantempiri: te nioteji jaocarica oncarate iroimentetenaro noquenuetsati. Maaroni quitaiteri timatsi coavetachari iroimentenaro. 32 Anta Ejesoqui iquisasantaquena savicayetatsiri, oshequi opomerentsitimotaquena. Oquempetimo-  
 33 vetaquena noipiavajiri maniti oyenanemeri. Oshequi opomerentsitaca. Pamene, eirome atinaajame, tempa nantsipetashitaquearome. Eirome atinaajame, eiro aquenqueshiretirime Tasorentsi: tsame avajeitea, tsame ashinqueitea; impoiji ancamaque, ari acarati. 33 Eiro pishinetiritsi tseencantatsiri irimatavitempi. Tempa queario icanteetsi: “Eiro quiso pirsiti tseencantatsiri: yantacaimpirocari caari cameetsatsi”. 34 Pinquenqueshireempa, eiro papiitajirotsi aisati caari cameetsatsi. Picaratapinijeitiri caari iojeitiri Tasorentsi: ¿paita caari pipashiventanta?

35 Ariorica irisampitee tseencantatsiri: “¿Jaoca incanteari intinaantanaje-  
 36 riri camaintsiri? ¿Jaoca oncanteari ivatsa, ariorica intinaaje?” 36 Te inquenqueshireempaji. Eirorica opanquitsi oitsoqui quipatsiqui, eiro oshioquitsi. 37 Ariorica ampanquitero oitsoqui, te ampanquitacoteroji ovatsa, ominca, oshi, maaroni: atsatairo ampanquitiro oitsoqui. Ariorica ampanquitero arori tirico, ariorica pashini oitsoqui, 38 iro cantaincha itimacaaquero Tasorentsi ovatsa, ominca, oshi, maaroni; imataquero inintacaaquero. Tirico oitsoquitacairo oitsoquisanori iroori. Caniri otimi ovatsasanori iroori. Aisati oquempetaca maaroni shiocayetatsiri. 39 Te irimoncaratavacaajeiteaji maaroni timajeitatsiri. Ainiro atiri, inashita iriori poshiniri. Inashita aisati vanquitachari. Inashita aisati shima. 40 Ainiro timatsiri quipatsiqui, aisati timatsiri inquitequi. Icameetsajeitaque, iro cantaincha inashiyetaca, te irimoncaratavaca-

jeiteaji. <sup>41</sup> Iporei catsirincaiteri. Inashita yora cashiri, iquitasanteti irinti. Inashita aisati yora impoquiro, iquitaporoquiti. Aisati inashijeitaca impoquiropee: aparo quitasantevetachari, yorari pashini, te.

<sup>42</sup> Aisati ashiaquero arori, ariorica antinaanaje: eiro aquempetajatsi meeca. Intijeete, ari ampatsaajeitanaque. Antinaajerica, eiro apatsaajitsi aisati. <sup>43</sup> Te oncameetsateji oca intijeeterica, iro cantaincha oncameetsatasanotaque tinaajanchaneri. Meeca te ashintsiteji, irompa antinaanajerica, ashintsitasanotanje. <sup>44</sup> Oca avatsa itijeetiri, tempa ametacaro quipatsi atimajeitantaro. Ariorica antinaanaje, onashitanaje avatsa, ametantapaajearori asavicajeitapaaje anta inquitequi. Otimi avatsa quipatsiquiniri, ontimaje coajica aisati savicajantsineri inquitequi. <sup>45</sup> Ocanti Sanquenarentsi: “Aneatsiri inaveitani yora jivataintsiri shirampari, yora Aran”. Irinti yora impoitiriri, yora Quirishito, oanean-tasanotatsiri ini, ainiro itasorenca irinti. <sup>46</sup> Tempa ojivataque meeca oca avatsa asavicantacari aca quipatsiqui; coajica ontimaje avatsa iroaqueratajantsineri, savicajantsineri inquitequi, irointi. <sup>47</sup> Iponeaca yora jivataintsiri Aran quipatsiqui, oshanincataro ivatsa quipatsi. Yora apitetapaintsiri iponeaca inquitequi. <sup>48</sup> Isavicaveitani quipatsiqui Aran, aisati aquempetitacari maaroni timajeitatsiri aca quipatsiqui. Isaviqui inquitequi itsipa, aisati anquempeteitari maaroni jatatsineri inquitequi. <sup>49</sup> Aisati oquempetaca: ashiajeitaquero meeca ivatsa yora quipatsisati, coajica ashiaapaajero ivatsa yora inquitesati.

<sup>50</sup> Irootaque, noyemisantaririnte, noncamantantempirori oca: tecatsi oncantea oca avatsaca ojate anta ipincatsaritinta Tasorentsi, tempa ompatsaye. Tecatsi oncantea ojate anta te impatsaajeitenta savicajeitatsiri. <sup>51</sup> Pamene, noncamantantempro oca manavetachari: eiro acamajeititsi maaroni, iro cantaincha ampashinijeitanaque maaroni. <sup>52</sup> Ari intioyeete, ayojeitanteari omoncarataca. Intsipate ampashinijeitanaque, oquempetaca amatsioqui aparo, ari omataca, matsio. Intioyeete, irosati irointi-naantajeitajeari Tasorentsi maaroni camajeivetainchari; eiro ipatsaajeitajitsi aisati. Aitaque, ampashinijeitanaque maaroni. <sup>53</sup> Ashi airo apatsaajeiti, iro cantaincha eiro apatsaajeitajitsi aisati. Ashi airo acama-jeiti, iro cantaincha eiro acamajeitajitsi aisati. <sup>54</sup> Ompatsaajeitanaque oca avatsaca maaroni, iro cantaincha ontimaje avatsa caari patसानेतजंत्सिने. Ancamajeitanaque maaroni, irompa coajica, eiro acamane-jeitajitsi. Impoiji omoncarataquea oca isanquenayeetiri: <sup>55</sup> “Ariove. Eiro apiitajatsi ancamaajeitaje aisati. Eiro aquenqueshiretajatsi ancame. Cameetsave. Meeca eiro atsaroocajeitajarotsi ancame”.

<sup>56</sup> Ariorica antayetero caari cameetsatatsi, ari antsaroocaquearo ancame. Timatsi aisati isanquenare Moishishi, camantaqueeri: “Ainiro pantane”. <sup>57</sup> Irio oavisaacojeitaqueeri Avincatsarite Jesoquirishito. Ariove. Cameetsa ini Tasorentsi. Eiro atsaroocajeitarotsi ancame. <sup>58</sup> Irootaque, noyemisantaririnte nonintasanotiri, noncamantantempirori oca: pinquearioventeneri Avincatsarite paitapeerica panteneriri, eiro piperashireatsi, pincantatiyempani pinquearioventero. Pio-jeitaque eiro patsipetashitarotsi pimpomerentsiventeari.

## 16

*Yapatotiniri quemisantatsiri jerosaresati iirequite.*

<sup>1</sup> Meeca nonquenquetsatacoteri quirequi pampatoteneri ayemisan-  
taririnte ashinoncaajeitachari anta Jerosarequi. Oca nocamantimpiri,  
nocamantaqueri aisati quemisantatsiri anta Carashiaqui. <sup>2</sup> Maaroni  
tomincoqui ocameetsati pampatotapiniteneri jerosaresati piirequite,  
pinquempoyeneri. Jaocarica incarate piirequite, pinquempoyearan-  
teneri. Pintearo pampatotiteanari meeca, opomerentsitimotimpicari  
ariorica nareetapaaquea. <sup>3</sup> Aisati nocoaque pincoyeitea aanajener-  
ine. Ariorica nareetapeempa, nosanquenateneri jerosaresati, iriotanta-  
vaqueariri. Irosati antiancanteari Jerosarequi. <sup>4</sup> Pincoajeiterica nojate  
narori, ari nontsipajeitanaqueari.

<sup>5</sup> Coajica nojate noneajeitempi, iro cantaincha nocoaque nojatapainte  
Maseroniaqui. <sup>6</sup> Ariorica osamani nosaviquimojeitempi, ariorica nosar-  
intsitacotaque. Impoiji pincavintsaaajeitavaquena, jaocarica nojateri  
aisati. <sup>7</sup> Ariorica noneapaajempi, te noninteji noshintsitanaque nav-  
isanaquempi. Nocoaque osamani nosaviquimotanaquempi, irishinete-  
narica Avincatsarite. <sup>8</sup> Nosavicanaquetsita aca Ejesoqui, irosati omon-  
caratanteari Pentecoshiteshi. <sup>9</sup> Icoacaajeitauena oshequi nonquen-  
quetsatacaajeitanaqueri. Oshequi iquemisantajeiti. Itimi aisati oshequi  
quisajeitauenari.

*Ivetsajeitacari iyemisanraririnte.*

<sup>10</sup> Irareetapeempirica Timoteo, pineshinoncaajeitavaqueri. Tempa  
iquempetaquena narori, oshequi yantaveetiniri Avincatsarite. <sup>11</sup> Eiro  
pitseencavaqueritsi. Ariorica omoncaratapaaquea impiaje aca, aisati  
cameetsa pineshinoncatavajeri, cameetsa irareetitantajeari aca. Noyea-  
queri, aisati itsipapee ayemisanraririnte. <sup>12</sup> Aisati nocantavetacari  
ayemisanraririnte, Aporo. Nocantasanovetacari irijateme irineem-  
pime, intsipatearime itsipapee quemisantatsiri. Te incoyeji irijate  
meeca. Ariorica coajica irijatanaque.

<sup>13</sup> Paamayeariyea, yamatavitimpicari. Pinquearioventajeitero  
pinquemisantanojeite. Eiro pitsaroajeititsi. Pishintsiventeneri  
Tasorentsi maaroni. <sup>14</sup> Tsame anintajeiteri ashanincapee, paitapeerica  
anteneriri. <sup>15</sup> Piojeitiri, noyemisanraririnte, yora Eshitejana  
aisati ishaninca iriori. Ijivajeitiri Acayasati iquemisantajeiti.  
Iquearioventaquero icavintsaaajeitiri maaroni ayemisanraririnte  
yoameetsantiri Tasorentsi. Tecatsi canterine, iotashitaca  
icavintsavacaajeitaca. <sup>16</sup> Ipomerentsitaca yamitacotasanojeitimpi,  
paitapeerica yantayetimpiri. Nocoaque pinquemisantajeitavaqueri  
iriori, aisati pinquemisantajeitavaqueri maaroni quempejeitacariri.  
<sup>17</sup> Noveshireimentavacari yora areejeitachari: yora Eshitejana,  
Jorotonato, aisati Acaico. Ainrojeitatsi aca, oquempetimotaquena  
avirojeitaquerica tsipajeitauenari aca. <sup>18</sup> Iquimoshiretacaquempi  
chapiinqui, meeca iquimoshiretacaapaaquena narori. Cameetsa  
pineacameetsajeitavaqueri iriori.

<sup>19</sup> Yovetsatasanojeitaquempi maaroni apatotimentariri Tasorentsi  
aca Ashiaqui. Aisati yovetsajeitimpi Aquira aisati iroori Pirishira,  
aisati maaroni apatotapinijeitachari anta ivancoqui. Tempa irio-  
jeitauque quemisantajeitiriri Avincatsarite. <sup>20</sup> Yovetsajeitaquempi maa-  
roni ayemisanraririnte. Ariorica povetsatavacaquea, cameetsa paa-  
cameetsatavacaajeitea. <sup>21</sup> Narotaque Pavoro vetsajeitimpiri. Narotaque

sanquenajeitimpirori. <sup>22</sup> Irijateta Sharincaveniqui maaroni caari ninterine Avincatsarite. Pishintsite, Novincatsarite, pimpocaje. <sup>23</sup> Cameetsa irineshinoncajeitimpi Avincatsarite Jesoshi. <sup>24</sup> Tempa aquemisanta-jeitiri Jesoquirishito, irootaque meeca nonintasanojeitantimpiri.

Narotaque sanquenajeitimpirori oca: *Pavoro*



## **YORA PAVORO YAPIITAJINIRI AISATI ISANQUENATAJINIRI CORINTOSATI**

*Yovetsajeitacari.*

<sup>1</sup> ¿Ainirompi corintosati? Narotaque aca Pavoro sanquenajeitim-pirori. Peerani itiancaquena Jesoquirishito noquenquetsatacotaqueri, irootaque inintacaquena Tasorentsi. Notsipatari aca ayemisan-taririnte Timoteo nosanquenajeitimpi. Nosanquenajeitimpino maaroni quemisantajeitatsiri ara corintoqui aisati Acayaqui. <sup>2</sup> Nocoaque irinshinoncajeitempi Apa Tasorentsi, aisati cameetsa irisavicacaajeit-empi. Nocoaque aisati inquempetaquempi iriori Avincatsarite Jeso-quirishito.

*Tsame aveshireimentajeiteari Tasorentsi.*

<sup>3</sup> Tempa icameetsatanotaque Tasorentsi, yora iriri Avincatsarite Je-soquirishito. Iriotaque neshinoncajeitaqueeri, veshireacaajeitaqueeri. <sup>4</sup> Ariorica ashinoncaajeivetaca tempa yoveshireacaajeitaquee. Pamene, intacaro yoveshireacaajeitaquee arori, ayojeitantacari aveshireaca-ajeiteari yora itsipapee ayemisan-taririnte, ariorica irashinoncayea iri-ori. <sup>5</sup> Ariorica oshequi anquematsicatimenteari Quirishito, oshequi aisati iroveshireacaajeitaquee. <sup>6</sup> Iro noquemaatsicatantacarori no-coaque oshequi piveshireimentajeiteari Tasorentsi, aisati poavisaco-jeitanteari. Ariorica noveshireimenteari, nocoaque aisati piveshirei-menteari avirori: piojeitaque ariorica pinquematsicatearo paitapeer-ica, iroveshireacaajeitempi pamavetantearori. <sup>7</sup> Niotasanotaque arior-ica pinquempejeitena pinquematsicatearo avirori paitapeerica, aisati pinquempejeitena piveshireimentajeiteari Tasorentsi.

<sup>8</sup> Nocoaque piojeite, noyemisan-taririnte, oshequi catsini noquemat-sicayetacaro anta Ashiaqui. Oshequi nashinoncaaca, te capichaji. Nojivetaca ari noncamaque. <sup>9</sup> Queario, niotaque tecatsi noncan-tea noavisacotajea narosati, irootaque naventantacariri Tasorentsi. Apaniro irinti imataquero yoavisacotaquena: tempa aisati imatiro yoitinairi camaintsiri. <sup>10</sup> Ari yoavisacotaquena, caari nocamanta; aitaque iroavisacotajena aisati, niotaque incanteani iroavisacotap-initena. <sup>11</sup> Pamitacojeitena, pincanteri Tasorentsi iramitacotena. Im-poji, ariorica iriojeite itsipapee iquemisantaquempi Tasorentsi, yoav-isacotaquena, oshequi iriveshireimentajeiteari Tasorentsi iriori.

*Yora Pavoro icantiri corintosati: "Tsame aveshireimentavacaajeitea".*

<sup>12</sup> Ari yamitacotaquena Tasorentsi, ineshinoncataquena, irootaque noquearioventantanariri nantaveetiniri. Te niotashiteaji paitarica nantiniriri, iro cantaincha yoametaquena iriori ocameetsatantari nomayetaqueneri. Niotaque pineacameetsataquero nantayetaqueri, aisati iquempetaca itsipapee atiri, irootaque noquimoshiretantacari. <sup>13</sup> Te ompomerentsiteaji pineanatero oca nosanquenatimpiri, aisati te ompomerentsiteaji piojeitavaquero. Nocoaque piotasanojeitavaquero. <sup>14</sup> Capichaji piquemavetacaro nocamantaquempiri peerani, aisati capichaji piquemisantavetaquena. Ariorica impiapaaje Avincatsarite Jesoshi, noveshireimentajeitempi, iro cantaincha nocoaque

pinguemasanotero nocamantitaquempiri piveshireimentajaitantenari meeca.

*Irijateme Pavoro irineerime corintosati.*

<sup>15-16</sup> Ari niotaque piveshireimentavetaquena, pineacameetsave-taquena, irootaque noquenqueshireantavetacari noneajantempime. Nojivajaitempime noneajeitanajempime, impoiji novaanaqueame anta Maseroniaqui. Impoiji noneapajempime aisati, impoijiquea novaanaqueame Joreaqui. Apite aveshireimentavacaajeiteame. <sup>17</sup> ¿Ariompa nocoaque namatavitempi? ¿Noquempetarimpa amatavitantatsiri cantashitachari: “Ari”, aisati: “Eiro”? Te nonquempeteariji. Te noncoyeji nainti namatavitempi. <sup>18</sup> Tempa queariotaque icantiri Tasorentsi, te iramatavitejeji. Aisati narori, te noncantapinitempiji: “Ari nomataquero”, impoiji: “Eiro nomatirotsi”. <sup>19</sup> Ari nocarataqueri Shirivano, jeri Timoteo nocamantajaitaquempi jaoca icantari Jesoquirishito, yora Itomi Tasorentsi. Te incantejeji iriori: “Ari nomataquero”, impoiji: “Eiro nomatirotsi”. Apatiro icantapiniti: “Ari nomatasanotero”, impoiji imataquero. <sup>20</sup> Queario imajetaqueenero maaroni icantaqueeri Tasorentsi. Irootaque nocantajaitantariri maaroni atiri icameetsataque, impincatsajaitanteariri iriori. <sup>21</sup> Aquemisantajetaqueri Quirishito, irootaque itasoncaventantaqueeri Tasorentsi ashanincatavacaajeitantacari. Aisati timatsi icoacajeitaqueeri antajeiteri, maaroni. <sup>22</sup> Itasoncaventajetaquee maaroni, aisati itiancaqueero Ishire quiso oajeitantaqueeri. Meeca ayojeitaque eiro yojocajeiteetsi.

*Icamantajiri paita caari ijatanta irineajeri.*

<sup>23</sup> Iro caari nojatanta noneajempi peerani, te noncoyeji nonquenque-jaiementempiro pantajeivetacari, te noncoyeji noashiretaacajeitempi. Ioti Tasorentsi te nontseeyaji. <sup>24</sup> Te noncoyeji noncantapinijeitempi pinquemisantajaitena, tempa piquemisantasanojeitaqueri Tasorentsi. Irointi nocoaque noveshireacaajeitempi, maaroni.

## 2

<sup>1</sup> Noquenqueshiretaque: “Eiro meeca nojatitsi noneeri yora corintosati. Napiitacaajiricari noashiretaacajeeri, aisati noashiretacetaricari narori”. <sup>2</sup> Ariorica noashiretacayempi, tempa aisati narori noashiretacojeitempi. Impoiji, ¿janica veshireacaajeitenaneri? Ariorica noneajeitajempi piveshireajeitanajea, ari noveshireanajea narori. Irompa eiorica piveshireajatsi, eiro noveshireajatsi narori. <sup>3</sup> Peerani nosanquenatantimpirori noshintsitsajetaquempi pojocajeitantearori caari cameetsatsi pantajetaqueri. Te noncoyeji noashiretacojeitempi, irointi ocameetsati noveshireacojeitempi. Niotaque ariorica pineajeitavaquena nonquimoshiretapaque, ari piveshireimentajaitavaquena avirori. <sup>4</sup> Peerani nosanquenajeitantaquempironiri, oshequi noashiretacojeitaquempi catsini, oshequi niracojeitaquempi. Iro cantaincha te nonintejeji noashiretaacajeitempi, irointi nocoaqueni piojeite oshequi nocavintsaajeitaquempi catsini.

*Icantiri Pavoro: “Pincavintsaajeri yora antaveitaroniri caari cameetsatsi”.*

<sup>5</sup> Queario noashiretacovetacari yora aavetarori iashiane, iro cantaincha tempa avirojeitaque oashiretasanotainchari. <sup>6</sup> Ari poasantaajeitaqueri yora aavetarori iashiane, irootaque yojocantajarori yantaveitaniri, meeca moncarataca. <sup>7</sup> Meeca eiro piquisajiritsi aisati, irointi pincavintsaajeiteri. Piveshireacaajeiteari, te aninteji aiqero irijatatiye iroashiretasanotanaquea catsini. <sup>8</sup> Nocoaque meeca piotacayeri queario picavintsaasanojeitaqueri. <sup>9</sup> Irootaque nosanquenatantimpirori peerani: nocoaqueni noneantajeitaquempi. Nocoaqueni niote queariorica piquemisantsanotaquena. <sup>10</sup> Janicarica picavintsaajeitiri, aisati narori noncavintsayeri. Ariorica irantimojeitaquee ashaninca caari cameetsatatsi, icoaque Quirishito eiro aquishmentiritsi, aisati icoaque ancavintsaajeiteri. Irootaque nocavintsanacariri. Aisati avirori, nocoaque paacameetsatavacaajeitea. <sup>11</sup> Aisati te noncoyeji irantacaajeiteero Satanashi caari cameetsatatsi. Niotaque oshequi icoaveta iramatavijeiteeme.

*Icamantaquee Pavoro paita ipasonquitantariri Tasorentsi.*

<sup>12</sup> Ari chapinqui nareetaca Toroashiqui, nocamantajeitaqueri savicayetatsiri jaoca icanta Quirishito yoavisacotanti. Oshequi yamitacotaquena Avincatsarite, oshequi yaacameetsajeitaquena savicajeitatsiri, oshequi iquemisantajeiti. <sup>13</sup> Nocoavetapaacari Tito, iro cantaincha te noneeriji. Oshequi noquenqueshiretaqueri, irootaque novaantanajari Maseroniaqui. <sup>14</sup> Ari nocantani narori nopasonquitapinitiri Tasorentsi. Aquemisantaqueri Quirishito, irootaque itasoncacoventajeitantaqueeri, imatacaajeitantaqueerori maaroni icoacaajeitaqueeri. Meeca iotacojeitaqueri maaroni savicajeitatsiri. <sup>15</sup> Ari aquemisantajeitaqueri Quirishito, aisati ashanincajeitacari, irootaque ineaameetsajeitantajeeri Tasorentsi. Acarajeitaqueri savicatsineri inquitequi, aisati jatatsineri Sharincaveniqui. <sup>16</sup> Avamejeivetari aparopee, iro cantaincha itseencajeitaquee, irootaque irijatanteari iriori Sharincaveniqui. Yora itsipapee avamejeitaqueri, ari iquemisantajeitaquee irinti, irootaque irijajeitanteari inquitequi. Incantaitiyempani irisavicajeite cameetsa. Oshequi noquenqueshiretasanotaquerove: ashinetiricari irijajeite Sharincaveniqui. Eirome yamitacotaname Tasorentsi, eiro nomatimome nonquemisantacaajeiteri itsipapee. <sup>17</sup> Airo oshequi oametantashijeivetarori irineane Tasorentsi iraanteariri quirequi. Te nonquempeteariji nainti. Itiancaquena Tasorentsi noametantero irineane, iotaque nocoasanotaque noametantero. Aisati yamitacotaquena Quirishito.

### 3

*Iquenquetsatacotiri iotacairiri atiri cameetsa yoametanti.*

<sup>1</sup> Ari pineanatavaquero nojivataquempiri nosanquenataquempiri. ¿Pijitaquempa meeca oshequi noshemeti narori? ¿Picoaquempa intime pashini sanquenatacotenani camantempineri nocameetsatirica? Aisati narori, te noncoacayempiji pisanquenatacotena, pincamanteri pashini ashaninca nocameetsataque. <sup>2</sup> ¿Paita noncoantearori? Jojeitaque atiri oshequi noquenqueshirejeitaquempi, oshequi nocavintsaajeitaquempi. Jojeitaque iriori te namatavijeitempi. <sup>3</sup> Te pisanquenatacotenaji paperiqui, iro cantaincha noquemisantacaajeitaquempi, aisati oameetsataquempi Ishire Tasorentsi, yora aneasanotatsiri.

Meeca ioshirejeitaquena atiripee queario itiancaquena Quirishito, te namatavitanteji.

*Yamitacotaqueri Tasorentsi Pavoro imayetaquero icantaqueriri.*

<sup>4</sup> Niotaque queario oca nocamantajeitaquempiri. Noquemisantaqueri Quirishito, irootaque yamitacotantanari Tasorentsi nomayetaquero nocantaquempiri. <sup>5</sup> Te nomatashitearoji apaniro, irinti Tasorentsi matacaaqueenarori. <sup>6</sup> Iriotaque iotacaanari jaoca icanta meeca yoavisacotanti. Peerani otimini isanquenare Moishishi camantajeiteeri paita icoacaaqueeri. Iro cantaincha eirorica amoncarajeitirotsi, ajate Sharincaveniqui. Iro cantaincha iroaquera meeca itiancajeiteero Tasorentsi Ishire, aajeitanajeeneri asavicantajeeri anta inquitequi. <sup>7</sup> Peerani intacaro Tasorentsi, isanquenataquero mapi. Ineantacariri Moishishi, oshipaquireanaque ivoro, shipaquirerere; impoiji yoirincapaaja. Ari ineantajeitavajariri ishaninca opeavetanaja ishipaquirei, iro cantaincha te irimajeiteroji iramenavorojetajeri: irosati icanta yatsioquintaqueri. Ari maaroni caari moncaratiro ocantiri isanquenare ijajeitaque Sharincaveniqui. <sup>8</sup> Ari isanquenatantarori Tasorentsi mapi, oshipaquireanaque ivoro Moishishini, yoanaque cavaco, aisati yoajeitanaque cavaco maaroni ishaninca. Meeca ainiro Ishire Tasorentsi, quiso oajeitaquee, aisati coajica osavicacaaajeitajee anta inquitequi. Tempa aitaque avasanojeitapaaque cavaco, sorerere. <sup>9</sup> Yora caari moncaratiro ora sanquenarentsi yamaqueri Moishishi irijajeite irinti Sharincaveniqui, iro cantaincha ishipaquireacaquero Tasorentsi ivoro Moishishi. Iro cantaincha ayojeitaque meeca yoameetsajeitaqueri Tasorentsi maaroni quemisantajeitiriri, ayojeitaque corajica aneajeitajeri anta inquitequi irishipaquireacotasanojeitajee. <sup>10</sup> Peerani aneacameetsajeivetaro isanquenare Moishishi, iro cantaincha meeca te aneacameetsatasanotajearo. Timatsi meeca cameetsatasanotatsiri catsini: yoameetsajeitaquee Tasorentsi, asaviquimojeitapaajeri anta ocameetsaitetinta catsini. <sup>11</sup> Ocameetsavetaca isanquenatiniri Moishishi, iro cantaincha eiro ocantaitatiani ontime. Irisavicacaasanojeitajee Tasorentsi inquitequi, ancantaitatiyempani: tempa ocameetsatasanotaque irointi, catsini.

*Iotacajeitaquee Avincatsarite, te incoyeji intime amatavijeiteeneri.*

<sup>12</sup> Ari ayojeitaque queario asaviquimojeiteri Tasorentsi, irootaque caari apashiventanta aquenquetsatacaajeitaqueri atiri. <sup>13</sup> Te anquempejeiteariji Moishishini, ipashicavorotaca irinti: te incoyeji irineajeiteri ishaninca ompeanajea ishipaquireavorovetaca. <sup>14</sup> Iro cantaincha te inquenqueshireajeiteaji joriopee. Icantani ineanatapinivetaro isanquenare Moishishi, iro cantaincha te iriotacoteroji. Apatiro Quirishito matirori iriotacajeiteri. <sup>15</sup> Queario, irosati icantajeita meeca. Ariorica irineanatero isanquenare, te iriotacoteroji: tecatsi incantea inquemero. <sup>16</sup> Iro cantaincha ariorica iraventeari Avincatsarite, iriotacayeri eiro yamatavitantajatsi irisati; irointi iriotasanotaque. <sup>17</sup> Ainiro Avincatsarite Ishire, oamejeitaquee eiro apomerentsiventiro isanquenare Moishishi. <sup>18</sup> Meeca tecatsi amatavijeiteeneri, irointi timatsi ayojeitiri. Ayojeitaque icameetsatasanotaque Avincatsarite. Otasoncavajeitaquee Ishire anquempejeitantariri. Meeca aquempejeivetacari

capichaji. Acantani apashinitapinitanaque. Coajica anquempetasano-  
jeitapaajeari, ancameetsatasanojeitapaaje.

## 4

*Cameetsa iquenquetsatacotiro Pavoro irineane Tasorentsi.*

<sup>1</sup>Tempa icavintsaajeitaquee Tasorentsi, irootaque itiancantanari non-  
quenquetsatacayeri atiripee. Meeca eiro nojocajirotsi. <sup>2</sup>Te nonin-  
teji namataviteri ashanincapee: te incameetsateji yora pashini am-  
tavijeitiriri. Te nompashiniteroji irineane Tasorentsi, aisati te nonca-  
mantashiteariji atiri ocameetsayetaque icoayetiri iriori: namatavitiri-  
cari. Irointi queario noamejeitakeri atiri. Piojeitaque, aisati iotaque  
Tasorentsi queario oca nocantaquempiri. <sup>3</sup>Intimerica caari iotatsi  
jaoca incanteari iravisacotantajeari, iriojeitaque jatatsineri anta Sharin-  
caveniqui. <sup>4</sup>Yamatavitaqueri Satanashi caari imatantaro iriote. Tempa  
iriotaque ivincatsarite maaroni tseencantatsiri. Te incoacayeriji iriote  
jaoca incanteari iravisacotaje; te irinintacayeriji iriojeite oshequi ipin-  
catsariti Quirishito, Tasorentsi ini. <sup>5</sup>Te naro quenquetsatacotachane,  
irinti Avincatsarite Jesoquirishito noquenquetsatocotiri. Noquemisan-  
taqueri irinti, irootaque nocoantacari nintacojeitempi. <sup>6</sup>Peerani, yovet-  
sicantarori Tasorentsi quipatsi, otsiteniveitani, iro cantaincha icanti:  
“Onquitaitetanaque”. Ari oquitaitetanaque, irootaque meeca amena-  
jeitantari paitapeerica. Aisati meeca iotacaajeitaquee jaoca icantari  
Quirishito, ayotantacari oshequi ipincatsaritaque Tasorentsi.

*Irio Tasorentsi matacaaqueeri aquenquetsati.*

<sup>7</sup>Te noshintsivatsateji narori, aisati nojoquiiitapinitaca piojeitantacari  
tecatsi catsini nomate apaniro, irinti Tasorentsi matacaaquenarori  
noquenquetsatacotiri. Irootaque ocameetsatantari pimpincatsajeit-  
eri, eiroquea pipincatsatashitanatsi narori. <sup>8</sup>Oshequi yoashinonquee-  
taquena, iro cantaincha te irojocacayeetenaroji noquenquetsati; oshe-  
qui noquenqueshiretaque, iro cantaincha te noashireteaji. <sup>9</sup>Oshequi  
iqisheetaquena, iro cantaincha te irojoquenaji Tasorentsi; ipasanat-  
apiniyeetaquena, iro cantaincha te iroyenaji. <sup>10</sup>Oquempetaca peerani  
itimi oshequi coapinivetaichari iroyerime Jesoshi, aisati itimi oshe-  
qui coapinivetaichari iroyename narori. Apaniro Jesoshi yoavisaco-  
tapinitaquena, iojeitantacari atiri aneanaji ini. <sup>11</sup>Queario, ariorica  
anquemisanteri Jesoshi, aitaque incantajeiteari, incoajeite iroajeitee.  
Coajica, ari ancamaajeitaque, iro cantaincha maaroni neajeitaqueeri  
meeca iojeiti aneasanotaji ini Jesoshi. <sup>12</sup>Noquenquetsati, irootaque  
icoanteetacari iroyena; iro cantaincha piquemisantajeitaque, irootaque  
pintimajeitanteari anta inquitequi, pincantaitiyempani.

<sup>13</sup>Tempa isanquenatini peerani yora ayemisanraririnteni:  
“Noquemisantaque, irootaque noquenquetsatacantariri noshan-  
inca irineane Tasorentsi”. Aisati noquempejeitacari narori:  
noquemisantaque, irootaque noquenquetsatacantajeitakuempiri.  
<sup>14</sup>Ayojeitaque ainiro yora oitinaajiriri Avincatsarite Jesoshi. Coajica  
irointinaasanojeitajee arori, antsipajeiteari Jesoshi. Impoiji quiso  
avajeitanajeri iriori. <sup>15</sup>Oshequi noquematsicatimentajeitakuempi,  
inshinoncajeitantajimpiri Tasorentsi: aisati irinshinoncajeiteari  
itsipapee atiri. Impoiji pimpasonquijeiteari maaroni, pincantajeite:  
“Tempa icameetsati Tasorentsi”. <sup>16</sup>Meecari, meeca, oshequi

amaojeitaque, coajica anteashipajeitanaque, ancamajeitanaque; iro cantaincha eiro aquenqueshireajeitirotsi. Tempa icantani Tasorentsi iveshireacaajeitaquee maaroni quitaiteeriqui. <sup>17</sup> Meeca capichaji yoashinoncaajeitaquee tseencantatsiri, iro cantaincha te antsipetashiteaji ashinoncaaca. Capichaji aneaquero meeca, iro cantaincha ioti Tasorentsi, impoijquea cameetsa irisavicacaajeitajee anta inampiqui. Ancantaitatitempani asavique cameetsa, eiro oquempetajatsi aca. <sup>18</sup> Eiro aquenqueshiretasanajeitirotsi pomerentsiyetachari aisati timayetatsiri aca quipatsiqui. Coajica tempa ompeajeitanajea maaroni aneajeitaqueri aca. Irointi anquenqueshiretasanotero caari aneapiniti meeca: ora timajeitatsiri inquitequi. Eiro opeajatsi irointi.

## 5

### *Iquenquetsatacotiro aquimoshirejeitantajari.*

<sup>1</sup> Ayojeitaque ariorica ancamajeite aca, antimajeite inquitequi. Ontime avatsa cameetsari irovetsicajeeneri Tasorentsi, te irio atiri vetsicajeerone. Ancantaitatitempani asavique anta. <sup>2</sup> Aca quipatsiqui oshequi meeca ashinoncaapinijeitaca aisati oshequi aquenqueshirejeitaque; oshequi acoajeitaque onttime avatsa iroaquerari anta inquitequi. <sup>3</sup> Eiro apatiro onttime ashire, irointi onttime aisati avatsa. <sup>4</sup> Meeca oshequi aquenqueshirejeitaque: te ancoajeiveteaji ajocajero oca avatsa, iro cantaincha acoasanotaque avatsa iroaqueratajantsineri. Acoaque ampashinitanaje ontimanteari avatsa caari tsoncanetajanchane. <sup>5</sup> Iriotaque Tasorentsi tasoncaventajeitajeeneri ontimanteari pashini avatsa iroaqueratajantsineri. Quiso oajeitaquee Ishire ayojeitantacari queario intasoncaventaquee, <sup>6</sup> irootaque aquimoshirejeitantacari. Ayojeitaque atimajeiti aca quipatsiqui, tequeratsita antsipatasanoteari Avincatsarite. <sup>7</sup> Tequera aneajeitero inampi, iro cantaincha aquemisantaque, ayojeitantacari aneajero coajica. <sup>8</sup> Aveshireimentajeivetari Avincatsarite aca quipatsiqui, iro cantaincha acoasanoveta antsipatasanoteari anta jenoqui, anampitasanotearo. <sup>9</sup> Ainirotsiquera asaviqui aca, acoasanotaque iriveshireimentajeitee. Aisati, ajaterica anta ancoaque iriveshireimentajeitee. <sup>10</sup> Coajica incantacoventajeitee Quirishito. Ariorica meeca antayetero cameetsatsiri, incavintsaajeitee; ariorica antayetero meeca caari cameetsatatsi, iroasanquetaajeitee.

### *Iquenquetsatacotaja irisati Pavoro.*

<sup>11</sup> Oshequi apincatsajeitaqueri Avincatsarite, irootaque aquemisanatacaantajeitacariri atiri. Ioti Tasorentsi nopincatsatasanotaqueri, no-coaque piojeitero aisati avirori. <sup>12</sup> Te noncoyeji noneatsatajea narosati, iro cantaincha te aisati noncoyeji pimpashiventacotena. Yora cantimataquenari, oshequi ishemetaque irinti, ishemetimentayetaquero yantayetiri, iro cantaincha te incameetsashireteji. Icantimataquena iriori, iro cantaincha nocoaque pimpiateari. <sup>13</sup> Icanti: “Te iriotacoteaji Pavoro”, iro cantaincha apatiro nantiniri Tasorentsi icoacaquenari. Otimi notantari nintacotantaquempiri. <sup>14-15</sup> Oshequi inintaquena Quirishito, icavintsaasanotaquena. Niotaque icamimenta-jeitaquee maaroni: meeca oquempvetaca acamajeitaque maaroni, eiro amatapinitantajarotsi aisati caari cameetsatatsi. Aisati icoacaquee

eiro antanontajatsi arosati, irointi anteneri iriori icoacaaqueeri: tempa icamentajeitaquee arori, itinaanaja aisati.

<sup>16</sup> Peerani nojivetacari Quirishito atiri ini, te niövetearini Tasorentsi ini. Iro cantaincha meeca niotasanotaqueri, niotaque jaoca icanta. Aisati yora ayemisantaririnte, eiro atseenquiritsi: tempa ineacameetsajeitaqueri Tasorentsi. <sup>17</sup> Ariorica iquemisantaqueri ashaninca Quirishito, ari inashitacaacari iriori; eiro yantapinitirotsi yantaveitaniri, irointi impashinitanaje. <sup>18</sup> Iriotaque intacarori Tasorentsi. Itiancaqueri Quirishito icamimentajeitaquee, yoameetsajeitaquee, yaacameetsatantaqueeri iriori. Meeca icoaque ancamanteri itsipapee atiri inquemisante, iraacameetsatanteariri iriori. <sup>19</sup> Pineaquero, itiancaqueri Quirishito iroameetsajeitee arori, irineacameetsajeitantajeeri. Eiro iquenqueshiretajirotsi aisati caari cameetsatatsi antajeivetaniri. Meeca itiancajeitaquee arori ancamantajeiteri itsipapee icoaque Tasorentsi iraacameetsajeiteri, maaroni. <sup>20</sup> Queario, itiancaquena Quirishito: novaajimpro irineane Tasorentsi. Aisati iriori Quirishito icoacaaquempi pinquemisanteri iraacameetsatantempiri Tasorentsi. <sup>21</sup> Tecatsi irante Quirishito caari cameetsatatsi, iro cantaincha itiancaqueri iriri icamentajeitaquee. Oquempetimovetacari yantaquero iriori caari cameetsatatsi. Irootaque meeca yoameetsatantajeitajeeri Tasorentsi.

## 6

### *Jaoca icantapinita Pavoro.*

<sup>1</sup> Meeca nantiniri Tasorentsi icoacaaquenari, irootaque nocantantimpiri: icavintsasanojeitaquempi. Eiro meeca pitseenquiritsi. <sup>2</sup> Jero oca ocantiri irineane: “Picantaquena, aisati noquemisantaquempi; moncarataca pavisacotantajari, irootaque nintacotantaquempiri”. Meeca aisati narori noncamantempi: moncarataca meeca pinquemisante, pavisacotantajeeri. <sup>3</sup> Tecatsi nante, tecatsi pinquisantenari; cameetsa noamejeitaquempi piojeitantacari pavisacojeitaje. <sup>4</sup> Nocantani nantaveetiniri Tasorentsi, noquearioventaquero, piojeitantacari queario nopincatsatasantaqueri. Nocantani nantaveetiniri, iro cantaincha oshequi noquematsicatimentacari, nashinoncaapinitaca, maaroni. <sup>5</sup> Ipananataquena soraro, yoiminqeapinitaquena. Iquisapinijeitaquena atiripee. Oshequi opomerentsifimotaquena noquenquetsatacajeitiri atiripee. Nosaaquitapiniti tsiteniriqui. Noquemapinitaquero notasheni. <sup>6</sup> Iro cantaincha cameetsa nosaviqui, niotasanotaquero irineane Tasorentsi, oshequi namavetaquero iquisaquena caari quemisantatsi, piojeitantacari queario nantaveetiniri Tasorentsi. Amitacotapinitaquena Ishire Tasorentsi, nocavintsanpinita, <sup>7</sup> queario oni oca noametantapinitiri, te nontseeayaji. Itasoncacoventapinitaquena Tasorentsi, yojocacoventaquena, aisati imatacaaquena noquemisantacaqueri itsipapee atiri icameetsatantajari. <sup>8</sup> Ainiro pincatsataquenari aisati shirontimentaquenari. Ainiro quemisantaquenari aisati tseencaquenari. <sup>9</sup> Te iriojeitenaji atiripee, iro cantaincha iotaquena Tasorentsi. Isareajeivetaquena atiri iroyename, iro cantaincha aneatsina noni. Oshequi noneacatsiyetacaro, iro cantaincha iquempoyeaquena Tasorentsi. <sup>10</sup> Noashiretacojeitacari

ashanincapee, iro cantaincha noveshireimentacari Tasorentsi. Nashinoncaavetaca narori, iro cantaincha noamejeitaqueri ashanincapee cameetsa yoveshireimentantajariri Tasorentsi. Tecatsi nashitaarantea, iro cantaincha ipaquena Tasorentsi maaroni coiteimotaquenari.

*Oshequi icavintsaajeitaqueri Pavoro yora corintosati.*

<sup>11</sup> Noyemisanrarinte, nocamantasanojeitaquempi maaroni noquenchiretaqueri, tecatsi nomanapitsatempi. Oshequi nonintajeitaquempi. <sup>12</sup> Te nompashiventeaji narori noquenchetsatacaimpi, iro cantaincha naamaaca ainiro pipashiventajeita avinti. <sup>13</sup> Ari noquempetacaantajeitaquempi notomipee, nishintopee: oshequi nocavintsaajeitaquempi. Aisati nocoaque pincavintsaajeitena narori.

*Icantiri Pavoro: “Te pinquempetasanoteariji tseencantatsiri”.*

<sup>14</sup> Eiro quiso poiritsi yora caari quemisantatsi. Pamene, ariorica acameetsataque, ¿aquempetarimpa caari cameetsatatsi? ¿Ashanincajeitacarina? Oquempetaca quitaiteri aisati tsiteniri: te omoncaratavacayeaji, onashita. <sup>15</sup> ¿Ishanincatacarimpa Quirishito yora Satanashi? Ariorica aquemisantaque, ¿aquempetarimpa tseencantatsiri? <sup>16</sup> ¿Omoncaratavacaacampa ivanco Tasorentsi aisati ovanco isheroncayetiri atiri? Pamene, quiso yoajeitaquee Tasorentsi, yora aneasanotatsiri, tempa peerani isanquenayeetironi irineane iriori: “Quiso noajeitanakeri maaroni quemisantinari, eiro nojocajeitiritsi. Nontasoncaventajeiteri, aisati impincatsajeitena. <sup>17</sup> Piniyantareajeri tseencantatsiri, eiro quiso poajeitiritsi, eiro pantayetirotsi caari cameetsatatsi. Impoiji naacameetsatasanojeitempi maaroni, <sup>18</sup> nontomintajeitajempi, nishintojeitajempi, pincantajeitena: ‘Apa’. Irootaque icantaqueriniri Avincatsarite, yora Tasorentsisanori”.

## 7

<sup>1</sup> Ari, nonintane, ayojeitaquero oca icantaqueeri Tasorentsi. Eiro meeca antayetirotsi caari cameetsatatsi, aisati eiro aquenchiretirotsi. Tsame cameetsa ampincatsatasanojeiteri Tasorentsi, anqueari-oventajeiteneri icoacayeeri.

*Yora Pavoro iveshireimentajeitacari corintosati.*

<sup>2</sup> Nocoaque paacameetsajeitena. Piojeitaque te noashinoncaajeitempiji, te nantacaajeitempiroji caari cameetsatatsi, te namatavijeitempiji. <sup>3</sup> Te noncantempiji ainiro pantane, teve. Tempa nocamantaquempi oshequi nocavintsaajeitaquempi, oshequi nonintajeitaquempi. Nocantani noquenchirejeitaquempi aca quipatsiqui. Aisati ariorica noncamaque, noncanteani nonquenchirejeitapaajempi anta inquitequi. <sup>4</sup> Te nonquenchireacotempiji, niotaque piquemisantaquena, irootaque noveshireimentantaquempiri, noquimoshireventantaquempiri. Oshequi yoashinonqueetaquena, iro cantaincha noveshireimentasanojeitaquempi.

*Ineacameetsajeitaqueri Pavoro corintosati.*

<sup>5</sup> Peerani, naretantacari Maseroniaqui, te nomateroji nomaoreapee: yoashinoncaapiniyeetaquena. Aisati oshequi notsaroashiretanaque.



<sup>6</sup> Iro cantaincha tempa iveshireacaapinijeitaquee Tasorentsi. Itiancaquenari yora Tito, irootaque noquimoshiretantacari. <sup>7</sup> Ari noveshireimentacari Tito iriori, itsipataquena. Aisati icamantapaaguena paacameetsajeitavaqueri chapinqui, aisati iveshireimentaquempi. Icamantaquena picoiteajeitaquena, aisati piquenqueshiretanaca: eiro papiitajirotsi oca pantaveitaniri peerani. Aisati icamantaquena pinintajeitaquena. Noquemantavacariri icantapaaguena, oshequi noquimoshiretanaque. <sup>8-9</sup> Nosanquenatantaquempirori peerani, noquenqueshiretacaajeitaquempi. Poashirejeivetanaca, iro cantaincha impoiji pojocaquero pantaveitaniri, paventajeitajari Tasorentsi. Te nantsipetearoji nosanquenajeitaquempi, te noashinoncaajeitempiji. Peerani aquenqueshirejeitanaca, iro cantaincha meeca aquimoshirejeitaque. <sup>10</sup> Icoaque Tasorentsi avashiretanaquea ajocantearori caari cameetsatsi antajeitaqueri, ampashinitantajeari. Impoiji ancantari iroavisacojeitee. Ariorica amatero oca icoacaqueleri, anquimoshirejeitanaque. Yoashirejeivetaca aisati iriori tseencantatsiri, iro cantaincha te iraventajeiteariji irinti Tasorentsi, irootaque ijatantacari Sharincaveniqui. <sup>11</sup> Poashirejeivetacani, iro cantaincha meeca piquearioventaquero piquemisantajeitaque. Picoajeitaque cameetsa pisavicajeitanaque. Oshequi piquenqueshirejeitaca, aisati pitsaroajeitaque, irootaque picoantacari namitacojeitempi. Piquemisantasanojeitaquena, aisati pojocacaqueri yoranqui yantaniroveitaniri. Pitsoteaquero maaroni nocantajeitaquempi, meeca cameetsa pisavicajeiti. <sup>12</sup> Nosanquenatantaquempirori nocoacaquempi pamitacoteri yoranqui antacotiriri iriri, aisati yora iriri, pamitacoteri. Iro cantaincha nocoacaasanotaquempi piojeitaque pinintasanajeitaquena. Tempa irootaque icoacaquempi aisati Tasorentsi.

<sup>13</sup> Ari meeca noveshireimentajeitaquempi, aisati noveshireimentavajari Tito. Oshequi iquimoshiretapaaque, icamantapaajana: “Cameetsa isavicacaajeitavaquena”. <sup>14</sup> Chapinqui, tequeratsitani irijatashitempi, nocamantavaqueri: “Icameetsajeitaque corintosati, cameetsa iraacameetsatavaquempi”. Ari yareetantaquempi iotaque queario nocantacareriri, te nontseeyaji. Aisati oquempetaca, te namatavijeitempiji avirojei. <sup>15</sup> Oshequi inintajeitaquempi: iotaque piquemisantajeitavaqueri aisati pipincatsajeitavaqueri. <sup>16</sup> Aisati narori, noveshireimentajeitaquempi: niotaque pantapinitaquero icoacaquempi Tasorentsi.

## 8

*Oshequi icavintsanti yora maseroniasati.*

<sup>1</sup> Meeca, noyemisantaririnte, nocoaque noncamantempi oshequi ineshinoncajeitaqueri Tasorentsi maaroni yora ayemisantaririnte anta Maseroniaqui. <sup>2</sup> Oshequi yoashinoncaajeivetacari ishanincapee, iro cantaincha oshequi iveshireimentajeitacari Tasorentsi. Aisati te irashitaarantasanoveteaji, iro cantaincha oshequi yapatojeitiniri quemisantatsiri quirequi, ipiriri. Iojeitaque yashinoncaajeitaca ayemisantaririnte anta Jerosarequi. <sup>3</sup> Te capichaji imperi, oshequi ipaqueri. Te iriojeiteji intsaneempari iirequite. Tecatsi canterine: “Pincavintsayeri piyemisantaririnte”. Irisati iotashitacha icavintsairi. <sup>4</sup> Icantasanotaquena: “Nocoaque namitacojeiteri noyemisantaririnte”.

<sup>5</sup> Ari niovetaca imperi quirequi, iro cantaincha imapocaquena icantajeitaquena: “Nanteneri Tasorentsi paitarica icoacaanari, aisati nantempiro paitarica pincantaquenari. Pincamantena paitarica icoacaaquenari Tasorentsi”. <sup>6</sup> Ari chapinqui intanacaro Tito icantaquempi: “Pampatoteneri jerosaresati piirequite”. Ari cameetsa papatojeitaqueneri. Meeca nontiancajempiri aisati incantajempi pampatotasanajeiteneri aisati piirequite, pincavintsaasanojeiteri piyemisantaririnte.

*Incantiri Pavoro corintosati: “Pintacoteari ashinoncaincari anta Jerosarequi”.*

<sup>7</sup> Oshequi panaacojeitaqueri pashinipee piyemisantaririnte: panaacotaqueri piquemisantasanojeiti, piquenquetsatasanojeiti, piotasanajeiti, piquearioventasanotiniri Avincatsarite icoacaimpiri, aisati pinintasanajeitaquena. Meeca nocoaque panaacojeiteri pineshinoncatasanajeiteri ashinoncaincari. <sup>8</sup> Te noncoyeji nomperanatempi pimpajeiteri ashinoncaincari, iro cantaincha ariorica pimpasanoteri, piotacaajeiteri itsipapee queario pinintasanajeitaqueri piyemisantaririnte. <sup>9</sup> Tempa aisati oshequi ineshinoncajeitaquere Avincatsarite Jesoquirishito. Oshequi yashitaarantaca anta inquitequi, aisati oshequi catsini ipincatsaritini, iro cantaincha ipocantacari aca quipatsiqui, yojocanaquero maaroni cameetsayetatsiri. Yashinoncaavetapaaca: tecatsi timimotajerine, itseencajeitaqueri ishaninca, maaroni. Yashinoncaimentaquee arori, oncanteata cameetsa irisavicacaajeitajee anta inquitequi. <sup>10</sup> Nocoaque pintacotasanojeitari yora ashinoncaajeitachari anta Jerosarequi: tempa avirojeitaque intasanotacarori peerani. <sup>11</sup> Picoajeitaque pintacoteari: meeca, intimerica piirequite pintacotanteariri, jentsite, pampatoteri pimpacantanteariri. <sup>12</sup> Ocameetsati picoaque pincavintsayeri. Ari itimirica piirequite, tempa ari pimataquero avinti pimperi. Iro cantaincha terica intimeji piirequite, eiro nocantashitimpitsi pimperi. <sup>13</sup> Te noninteji ompomerentsitimojeitempi, aisati eiro opomerentsitimojeitiritsi itsipapee. <sup>14</sup> Timatsi pashitaarantajeitaca, meeca pincavintsayeri yora ashinoncaincari. Coajica ariorica irashitaarantaquea iriori, aisati ariorica pashinoncaajeitaquea avirori, impojiquea impiatempini incavintsaajeitempi avirori. <sup>15</sup> Tempa ocantini Sanquenarentsi: “Yora piotasanovetacarori mana, te ontimimotajeriji aisati timaarentajantsine. Irintiquea yora aatsiri capichaji, te irashinoncayeaji irinti. Aitaque, imoncaratavacaajeitaca maaroni”.

*Intianqueri Tito irineajeri aisati corintosati.*

<sup>16</sup> Ari iquempetaquena Tito, oshequi inintajeitaquempi, irootaque nopasonquitantacariri Tasorentsi. <sup>17</sup> Nocantaqueri: “Pijatashitajeri aisati corintosati, pineeri”. Iro cantaincha te apaniro narori noncoacayeri, irisati coashitacha irineajempi aisati. <sup>18</sup> Nontianquempiri itisipa ayemisantaririnte intsipatanaqueari. Oshequi iquenquetsatapiniritiro irineane Tasorentsi, irootaque iojeitantacariri maaroni quemisantsiriri. Aisati avirori, piquemacojeitaqueri. <sup>19</sup> Aisati itiancajeitaqueri ayemisantaririnte intsipatanaquena narori anta Jerosarequi,

iramitacotena naanajeneri ashinoncaincari quirequi. Oshequi icavintsaajeitaqueri ayemisanrarinte, irootaque incantanteari jerosaresati: “Icameetsataque Tasorentsi”. Aisati iriojeitanaque oshequi acavintsaajeitaqueri. <sup>20</sup> Ari icarataque oshequi quirequi pintianqueneriri, oshequi picavintsaajeitaqueri. Irootaque nocoantacari intime tsipatenaneri naanajeneri. Icanteetanacari: “Picoshitaqueri”. <sup>21</sup> Te apaniro noncoaque irineacameetsatena Tasorentsi, aisati nocoaque irineacameetsajeitena ashanincapee. <sup>22</sup> Aisati pineavajeri pashini ayemisanrarinte nontianqueri. Niotaqueri, iquearioventaquero iquemisantaque. Nocamantaqueri oshequi piquemisantajeitaque aisati oshequi picavintsaajeitaque, irootaque icoasanotantacari irijate irineempi. <sup>23</sup> Yora Tito, quiso yoapinitaquena, yamitacotapinitaquena nintacojeitaquempi. Aisati yora intsipajeiteari irineempi, iriojeitaque itiancanepee ayemisanrarinte aca. Cameetsa inajeiti, quemisantanotiriri Quirishito. <sup>24</sup> Ari oshequi nocantapinijeitaqueri quemisantatsiri aca: “Icameetsajeitaque corintosati”. Ariorica pineavaqueri yoca, paa-cameetsatasanotavaqueri iriojeitanteari queario oca nocantaqueriri.

## 9

*Icamantaqueri paita icoacantariri irineshinoncajeiteri jerosaresati.*

<sup>1-2</sup> Jero oca nocantaquempiri: “Pintacoteari piyemisanrarinte”. Iro cantaincha tempa piotasanotaque picavintsaajeitaqueri. Niotaque te pintsaneempiriji piirequite, irootaque nocamantantariri maseroniasati: “Ocarataque meeca aparoni osarintsi icoantacari corintosati intianqueneri jerosaresati quirequi”. Iotacojeitaquempi, irootaque icoasanojeitantacari inquempjeitempi, irintacojeitantea iriori. <sup>3-4</sup> Ari nocantajeitaqueri: “Icoaque corintosati intianqueneri jerosaresati iirequite”. Meeca nontianqueri yoca irijivatanaquena, incantempi pimpiotasanotanteariri. Nimpoitanaje narori noneajeitempi, ariorica intsipatanaquena itsipapee maseroniasati. Ariorica irineapaaquempi pivioncaqueneri jerosaresati piirequite, iriojeitapaaque queario nocantaqueriri, aisati eiro nopashiventatsi narori. <sup>5</sup> Ari nocantaqueri yoca ayemisanrarinte irijivatanaquena, pampatojeitanteariri piirequite. Avirojei cantashitachari peerani: “Nintacoteari ashinoncaincari”, te naro cantasanotempine.

<sup>6</sup> Ariorica pampatoteri piirequite, piquempevetacari panquiveetatsiri: ariorica impanquitero oshequi oitsoqui, irayero coajica oshequi, impiotero. Iro cantaincha impanquiterorica capichaji, ari capichaji iraye. <sup>7</sup> Piojeitaque jaoca incarate quirequi picoaqueri pimperiri. Aitaque incarataque pimperiri. Eiro pitsaneashiretaritsi, aisati eiro piperanataritsi itsipapee. Iro icoaqueri Tasorentsi ariorica pintacoteari, pinquimoshiretanaque. <sup>8</sup> Tempa ioti Tasorentsi icavintsaasanotaquempi catsini, eiro ishinetajimpitsi pashinoncajeitea. Intimacayempiro maaroni coiteimotaquempiri, impasanotempiro ontimanteari pintacotanteariri aisati itsipapee. <sup>9</sup> Tempa aitaque ocantini Sanquenarentsi: “Te pantsipetashiteaji pintacojeitari ashinoncaincari, eiro catsini ipeacotarotsi Tasorentsi picavintsanti”. <sup>10</sup> Yora Tasorentsi ipapinitiriri panquiveetatsiri oitsoqui impanquitantearori, aisati ipapinijeitaquee avajeitari. Tempa aisati irishequianaquempiro timimojeitempineri ontimanteari pincavintsaajeitanteariri ashinoncaincari.

<sup>11</sup> Aiquero irovanaaquempiro Tasorentsi, pintacotasantanteariri itipapee. Impoiji impasonquijeiteri iriori Tasorentsi, irineacameetsasanojeiteri. <sup>12</sup> Ariorica intacotantea arori, ampasanoteri ashinoncaincari coiteimotacariri. Iro cantaincha aisati avamejeiteri impasonquijeiteri Tasorentsi. <sup>13</sup> Ariorica pincavintsaajeiteri piyemisantaririnte, iriojeitanaque iriori queario avirojeitaque quemisantasanojeitiriri Quirishito. Aisati iriojeitanaque te pintsaneempariji piierequisite, irointi oshequi pintacotantaca, impoiji irineacameetsajeiteri Tasorentsi. <sup>14</sup> Oshequi iqueshirejeitaquempi, aisati oshequi icantapinitiri Tasorentsi iramitacojeitempi. Iojeitaque oshequi catsini ineshinoncajeitaquempi Tasorentsi. <sup>15</sup> Tsame ampasonquijeiteri, tempa icavintsaasanojeitaququee catsini.

## 10

### *Icamantacoventaja irisati Pavoro.*

<sup>1</sup> Ari itimi quisaquenari, cantajeitaquempiri: “Ariorica itsipajeitaquempi Pavoro, itsaroacaajeitaquempi. Ariorica itimi arejiqui ipacantaquempi sanquenarentsi, iquisatsataquempi”. Ari timatsi noninti noncamantempiri. Tempa ineshinoncajeitaququee Quirishito, te irishintsitsateej: aisati noninti nonquempetempi narori. <sup>2</sup> Timatsi yora cantimpiri: “Te iranteroji Pavoro icoacaavetariri Tasorentsi, irointi yantashitacaro icoayetiri iriori”. Terica irimajerete iriori, pamenavaquenayea eiro nontsaroacaapaaritsi, irointi nonquisatsatapaaqueri. Iro cantaincha te noncoyeji nonquisatsajeitapeempi, irointi nocoaque aacameetsatavacaajeitea maaroni. <sup>3</sup> Aca quipatsiqui timatsi camaari quisajeitaqueeri: tecatsi ancantea amanateri; te inquempejeiteariji atiripee amanajeitantariri. <sup>4</sup> Te ontimeji amananteariri, iro cantaincha timatsi irinti Tasorentsi tasoncakoventajeitaqueeri ampiajeitantariri camaari. <sup>5</sup> Timatsi yora piatsatacariri Tasorentsi, aisati cantiriri ashaninca: “Eiro piquemisantiritsi Tasorentsi”. Iro cantaincha itasoncakoventajeitaququee Tasorentsi aimajerentajeitantariri maaroni piatsajeivetacariri, aisati anquemisantacantariri, irishiretasanotantariri Quirishito. <sup>6</sup> Aisati anta pinampiqui, niotaque piquemisantajeitaquena, iro cantaincha naamaaca itimaarantaque aparopee piatsataquenari. Irintiquea yora piatsataquenari, noncanteri Tasorentsi iroasanquejeiteri.

### *Icantiri Pavoro: “Narotaque itiancane Quirishito”.*

<sup>7</sup> Ainiro caveaquenari, aisati tseenaquenari. Ijivetaquena te naro itiancane Quirishito. Icantacotashitaca irisati: “Naro itiancane Quirishito”, iro cantaincha noncantempi nainti: narosantaque nainti itiancane. <sup>8</sup> Nocantapinitaquempi itiancaquena, iro cantaincha queariotaque oca nocantimpiri. Icoacaquena Avincatsarite nonquemisantacaasanojeitempi: te incoacayenaji nontseencacaajeitempi. Nantiniri icantaquenari, irootaque caari nopashiventanta. <sup>9</sup> Eiro pijititsi notsaroacaajeitimpi, irootaque noquisatsatantaquempiri nosanquenatitaquempiri peerani. <sup>10</sup> Timatsi cantimpiri: “Isanquenatashita Pavoro, te irioteji. Iquisatsatashitaquempi. Ariorica impoque aca, pineavaqueri tecatsi pimpincatsatimenteriri. Te irioteji inquenquetsatacaasanojeitempi”. <sup>11</sup> Pincamanteri iriori: “Ariorica irareejitempi Pavoro, incamantasantapaaajempiro oca isanquenajeitimpiri. Eiro ipashinitirotsi irineane”.

*Te oncameetsateji ashemete, irointi aveshireimenteari Avincatsarite.*

<sup>12</sup> Ari ineacameetsajeitashitaja irisati yora tseencajeitanari. ¿Paita noncoanteari nonquempejeiteari iriori? Icantajeitaque: “Nomoncaratavacaajeitaca, iro cantaincha te irojeiteji, te aneroji iojeitanari. <sup>13</sup> Te noninteji noneacameetsatashitea narosati: apatiro no-coaque nomataqueneri Tasorentsi maaroni icoacaaquenari. Niotaque icoacaaquena nonquemisantacaasanojeitempi avirori. <sup>14</sup> Te nanteroji caari icoacaana, iro cantaincha tempa narotaque intasanotacarori noquenuquetsatacaajeitaquempi peerani. Narotaque nainti camantajeitaquempiri ariorica pinquemisantajeiteri Quirishito, iroavisacojeitempi. <sup>15</sup> Te noninteji noncantashitea nomataquero nainti imataqueri iriori: tempa onashiyetaca. Nocoaque aiqhero pijajeitatiye avirori pinquemisantasanojeitanaque. Impoiji novaanafea narori, <sup>16</sup> nonquenuquetsatacaajeiteri itsipapee atiri aisati, yora caariquera iojeitatsi. Eiro nonpoitiritsi itsipapee quenuquetsatantatsiri, eiro n-cantashitatsi naro quemisantacairi yora iquemisantacairi iriori. <sup>17</sup> Te oncameetsateji ashemetimentero amataqueri arori, irointi ocameetsati aveshireimentearo imatacaajeitaqueeri Avincatsarite. <sup>18</sup> Te incameetsateji neacameetsatashitachari irisati, irintiquea cameetsatsiri yora ineacameetsatiri Avincatsarite.

## 11

*Yora Pavoro iquenquetsatacotaja irisati, aisati iquenquetsatacotiri quisaqueriri.*

<sup>1</sup> Nocoaque nonquenuquetsatacotajea aisati. Terica aneroji niotantari, iro cantaincha, eiro pishemanatsi. <sup>2</sup> Pamene, tempa icoasanotapiniti shirampari irayero caari neiri shirampari. Ariorica oneaqueri pashini shirampari impiincaquero, irojocajero. Aisati noquempetaca narori, nocoaque nonquemisantacaasanotempi irineacameetsatasantempiri Tasorentsi, eiro yojocantimpitsi. <sup>3</sup> Peerani yora maranque yamatavitaquero Eva. Queariya, iquempetacantimpicari yoranqui: yamatavijeitimpicari. Piquemisantasanojeivetacari Avincatsarite, pipincatsatasanojeivetacari. Yojocacaimpirocari amatavitantatsiri. <sup>4</sup> Te pinquenuqeshiretimateaji. Piquemisantashijeitavacari maaroni jatashijeitimpiri. Onashita oca iquenquetsatacotakeri Jesoshi. Nocoacaaquempi oamejeitempi Ishire Tasorentsi, icoacaaquempi iriori iroamejeitempi camaari. Nocamantajeitaquempi pinquemisanteri Jesoshi pavisacojeitantajeari, onashita yoamejeitaquempiri iriori amatavijeitimpiri. ¿Paita piquemisantajeitantariri? <sup>5</sup> Itseencajeivetana iriori, iro cantaincha ¿paita noncoanteari nonpincatsateri iriori? <sup>6</sup> Yaamaavetaquena te nonquenuquetsate cameetsa, iro cantaincha timatsi nioyetiri. Piojeitaquena, piojeiti timatsi nioyetiri.

<sup>7</sup> Pamene, peerani iroaquera noquemisantacantaquempiri, tecatsi noncoacotimajeitempi, iro cantaincha naamaaca ocameetsaveta noncoacotempime. <sup>8</sup> Naaque iirequite ipaquenari itsipapee quemisantatsiri nomatantarori noamejeitaquempi. <sup>9</sup> Nosaviquimojeitantimpiri, nashinoncaavetaca, iro cantaincha te noncamantempiji. Impoiji iponeaqui Maseroniaqui quemisantatsiri, ipapaaquenari aisati quirequi.

Tecatsi catsini noncoacojeitempi avirori. <sup>10</sup> Niotaque irootaque icoacaaquenari Quirishito. Meeca noncamantajeiteri maaroni acayasati tecatsi noncoacojeitempi peerani. <sup>11</sup> ¿Paita noncamantanteiriri? ¿Pijitimpia te nonintajeitempi? Ioti Tasorentsi queario nonintasanojeitaquemp. <sup>12</sup> Iro cantaincha nocoaque niotacaasanojeitempi te nonquempeteariji yora itsipapee oamejeivetimpiri, amatavijeitimpiri. Pipinatiri, irootaque yoamejeitantaquempiri iriori. Naroquea nainti, tecatsi noncoacotemp. <sup>13</sup> Te intianqueriji irinti Tasorentsi. Yamatavijeitaquemp. Ishiacantashitaca itiancane Quirishito. <sup>14</sup> Aitaque icanta, yamatavianti, iquempetacari Satanashi, yamatavianti iriori. Ishiacantashitacari iriori inampire Tasorentsi. <sup>15</sup> Aitaque icantari quemisantiriri camaari: ishiacantashitaca iquemisantiri Tasorentsi. Iro cantaincha coajica impiateari Tasorentsi, iroasanquetajaiteiri.

*Yora Pavoro yanaacojeitiri quisaqueriri, iotasanoti.*

<sup>16</sup> Nampiitajempiro: eiro pijitashitanatsi te aneroji niotantari. Pijitenarica caari iotatsi, pinquenqueshiretero oca: capichaji nonquenquetsacotajea narosati. <sup>17</sup> Te incamantenaji Avincatsarite nonquenquetsacotea, te incoacaayenaji noshemetashitea. <sup>18</sup> Iro cantaincha ishe-mejeiti irinti yora quisaajeitaquenari: meeca nonquempeveteari narori, noshemete. <sup>19</sup> Pijijeiveta piojeitaque avinti, pitseencaquena, iro cantaincha piquemisantashitaquena. <sup>20</sup> Irintiquea yora amatavijeitimpiri, te pintseenqueriji irinti. Oshequi iperanajeitaquemp, yaapitsajeitaquempiri piirequite, ishemetimojeitaquemp, aisati ipasavoronirojeitaquemp. ¿Paitaquea? <sup>21</sup> Queario, te nioteji nonquempeteari.

Ari ainiro oshequi ishementimentiri: meeca nonquempeteari, oshequi noshementimentaquero narori, onquempeteame te aneroji niotantari. <sup>22</sup> Ishementimentaquero ijoriotaque. Tempa narotaque narori jorio. Ishanincatacari Ishiraeri, yora icoyeane Tasorentsi. Aisati noquempetacari narori. Icanti: “Noshanincatacari Avaramani”. Aisati narori, noshanincatacari. <sup>23</sup> Icantashiveta: “Nantiniri Quirishito icoacaaquenari”. Oshequi nainti nanaacotaqueri. ¿Paitaquea noshemetantacari? Oshequi noquearioventaquero nantiniri Quirishito icoacaaquenari, irootaque yoiminqeanteetapinivetaquenari caravosoqui, ipasantapiniyeetaquenari. Oshequi nocamapinivetaca. <sup>24</sup> Yora nojorioririnte ipasatapinitaquena, tac, tac, tac, ocarataque 39 ipasataquena. Pashini quitaiteri aisati 39 ipasanatajana, tac, tac, tac. Aisati iquempetajana pashini quitaiteri, ocarataque quitaiteri apacoroni. <sup>25</sup> Pashini quitaiteri ipasanatapinitaquena, tac, tac, tac. Impoijini aisati ipasatajana, tac, tac, tac. Iro aisati ipasatajana. Iro ipasantantanari inchaquipee. Pashini aisati ipichanayetaquena mapi, pitsec, pitsec, pitsec. Aisati noquenavetanaja pitotsiqui antearojaqui incajare. Jero otsitianaque, irovetaincha nompinqueme. Impoiji aisati noquempetapinitaca, nompinqueme. Aparoni quitaiteri notsatajataca nianquijaqui, noquitaitetacotaque. <sup>26</sup> Oshequi noquenaquenayetanaque noquenquetsatantacari. Oshequi nompinqueme eniqui. Oshequi icoshitapinitaquena coshitantatsiri, yoashinoncaapinitaquena. Iroyename noshaninca, aisati itsipapee atiri. Iroyename savicatsiri nampitsiqui. Notimpinacavetaca inchatoshiqui, nashinoncaavetaca anta. Irovetaincha nompinqueme antearojaqui incajare. Yoashinoncaquena shiavetachari iquemisanti.

<sup>27</sup> Oshequi opomerentsitimotaquena, oshequi nashinoncaapinitaca. Oshequi te nomateroji nomaye tsiteniriqui. Noquemapinitaquero notashe aisati nomire. Oshequi quitaitei te ontmeji noyarei. Noquemaquero noatsincare, te ontmeji noicoro.

<sup>28</sup> Aisati nocantani noquenqueshiretapinitaqueri ayemisanraririnte, nocoacaasanotaqueri inquemisantasanojeite. <sup>29</sup> Ariorica yoashiretaca ayemisanraririnte, noashiretaca narori. Itimirica oashinoncairiri, noquisacotacari narori. <sup>30</sup> Ari noshemevetaca, iro cantaincha nocamantajeitaquempiro oca piojeitanteari te naro matashitearone, irinti Tasorentsi matacaanarori paitapeerica. <sup>31</sup> Iriotaque Iriri Avincatsarite Jesoquirishito, tsame ancantaitatitempani ampincatsajeiteri maaroni. Iotaque iriori te nontseeyaji. <sup>32</sup> Peerani ipincatsariventantini yora Aretashi. Itianquiri ivincatsaririnte ipincatsariventanti anta Tamashicocui. Iriotaque aacantenanemeri. Icoacoajeivetaquena soraropee, <sup>33</sup> iro cantaincha yaanaquena ayemisanraririnte anta tantotsiqui shoncarori nampitsi. Yataitacaanaquena irosati omoroquina, impoini yoaniitacotajana quipatsiqui. Irootaque nomatantarori noshiapitsatacari pincatsari aacantenanemeri.

## 12

<sup>1</sup> Pamene, te oncameetsaveteaji nonquenquetsatacotapinitea narosati, iro cantaincha nocoaque noncamantempi noneaqueri narori. Aisati noncamantempi icamantaquenari Avincatsarite. <sup>2-3</sup> Ocarataque meeca 14 osarintsi yaanaquena Avincatsarite anta inquitequi jenoqui, anta ocameetsaitetasanoti catsini. Ojataquerica novatsa, te nioteji: apanirorica ojataque noshire. Ioti Tasorentsi irinti. <sup>4</sup> Tecatsi noncanea noncamantempiro maaroni noquemaqueri anta. Arioricame nomavetaquearome, eiro icoacaanarotsi Tasorentsi noncamantempiro. <sup>5</sup> Oshequi noveshireimentayetacaro noneayetaqueri, iro cantaincha tecatsi noncanea noshemetimentearo. Irointi noncamantempi te noncameetsateji narori. Tecatsi nomate narori: iriotaque Tasorentsi matacaanarori paitapeerica, irootaque noveshireimentantacariri. <sup>6</sup> Noveshireimentaquerome nantaqueri narori, eirome otimime niotantari. Aisati nontseeyame: pineaquero, tecatsi nomate apaniro. Te noninteji noncamantempiro nomayetirica narori. Timatsi pineacotaquenari aisati piquemacotaquenari: moncaratata, eiro novaimpirotsi aisati.

<sup>7</sup> Timatsi oshequi iotacaquenari Tasorentsi, iro cantaincha te incoacayenaji noshemetimentearo. Irootaque ishinetantacariri Satanashi yoashinoncaaquena, noquematsicatantarori nojoquilitaca. <sup>8</sup> Ocarataque mava nocantavetacari Avincatsarite: "Poavisacotajena", <sup>9</sup> iro cantaincha icantaquena: "Noncavintsayempi, moncaratata. Eiro noavisacotimpitsi, iro cantaincha nontasoncacoventempi pamavetantearori". Meeca noveshireimentacaro oca noquematsicatacari: niotaque meeca itasoncacoventaquena Quirishito. <sup>10</sup> Iriotaque noveshireimentasanotacari. Te noshintsiteji, ishironimentajeitaquena itsipapee, noquematsicayetacaro paitapeerica, iquisheetapinitaquena, nashinoncaapinitaca, iro cantaincha noveshireimentacari Quirishito. Iotaque te noshintsiteji, iro cantaincha ishintsitacaquena.

*Cameetsa isavicaque Pavoro anta Corintoqui.*

<sup>11</sup> Pineaquero, oshequi noquenquetsatocotaja narosati. Oncameetsateme pineacameetsatename, pinquenquetsatocotename, iro cantaincha, te. Irootaque noquenquetsatocotajari narosati. Te noncameetsateji narori, tecatsi nomatasanote. Iro cantaincha te iranaacojeitenaji yora oamejeivetimpiri pineacameetsajeivetari. <sup>12</sup> Peerani, notsipatantaquempiri, jentsiquero noamejeitaquempi, niotacaasanojeitaquempi queario itiancasanotaquena Tasorensi. Pineacojeitaquena imatacaaquena notasoncantayetaque, nomayetaquero caari pineapiniti. <sup>13</sup> Nintacojeitaquempi, maaroni. Noquempetacaantajeitaquempi maaroni quemisantatsiri anta otsipapeequi nampitsi. Apatiro avinti, te noncantajeitempiji: “Pimpena coiteimotaquenari”. Ocameetsaveta noncantajeitempime piojeitanteameri. Eiro piquishimentanarotsi te noncamantempiji peerani. <sup>14</sup> Irotaintsi meeca nojate noneajantempi aisati. Eiro opomerentsitimojeitimpitsi, tecatsi noncoacojeitempi. Apatiro nocoaque pinquemisantajeitena. Noquempetacaajeitaquempi notomipee. Atomipee te impapiniteeji coiteimoteeri, ainti apapinitiri coiteimotariri irinti. <sup>15</sup> Nocoaque nainti nonquearioventasanotempiro maaroni nantaqueri pinquemisantasanojeitanteari. Oshequi catsini nonintasanoejeivetaquempi avinti, iro cantaincha avirori, te pimpiatenaji pincavintsayena. <sup>16</sup> Ari picantajeiti: “Queario, tecatsi incoacojeitee Pavoro, iro cantaincha timatsi ionirotantari iriori. Aamaaca yamatavijeitaquee, yaantarori paitapeerica”. <sup>17</sup> ¿Timatsimpa yaitaquempiri yora notiancaquempiri? <sup>18</sup> Chapinqui notiancaquempiri Tito aisati notiancaqueri itsipa ayemisantaririnte. ¿Timatsimpa yaitaquempiri iriori? Tempa iquempetaquena narori: tecatsi incoacojeitempi.

*Oshequi iquenqueshiretaque Pavoro.*

<sup>19</sup> Pijitashijeivetaca apatiro nocoaque pineacameetsajeitena. Noquemisantaqueri Quirishito, noshaninca, irootaque nocoantacari nonquemisantacaajeitempi. Iotaque Tasorensi queario nocantaquempiri. <sup>20</sup> Oshequi noquenqueshiretaca meeca. Naamaaca ariorica noneajeitapaaquempi eiro noneacameetsatasanojeitapaimpitsi. Aisati naamaaca eiro pineacameetsatavaquenatsi narori. Naamaaca noneapaaquempi piquisatsatavacaaca, piquisavacaaca, picantimatavacaajeitaca, otimi oshequi cantaantsi, pishemejeitaque, maaroni; te pisavicajeite cameetsa. <sup>21</sup> Naamaaca ariorica nareetajempi aisati noashiretacotapeempi. Iro noashiretacotantempiri, yoametaquena Tasorensi te oncameetsateji pantajeitaqueri. Nompashiventacayeari yora caari jocajiro caari cameetsatatsi yantapiniyetaqueri: yora mayempiyetirori tsinane, aimentarori ijina, airori iyashiane, maaroni.

## 13

*Icoaque Pavoro inquemisantacaasanojeiteri corintosati.*

<sup>1</sup> Ari ocarataque apite noneajantimpiri peerani, meeca noneajantempi aisati. Ari ocantini Sanquenarentsi: “Intimerica apite, ariorica mava neacoterineri ashaninca irantero caari cameetsatatsi, piotasanotaque queario yantasanotaquero, oncameetsatanteari poasanquetaajeiteri”. <sup>2</sup> Peerani apitetaque nocantajeivetacari yora antirori caari cameetsatatsi, aisati meeca nosanquenaajeitaqueneri iroimpacantajeearori oca yantayetaqueri. Eirorica yoipacajirotsi eiro nocavintsaajiritsi aisati. <sup>3</sup> Impoiiji piojeitanaque queario



novaajeitimpíro irineane Quirishito. Te intsaroacaajeitimpíji iriori, irointi oshequi ipincatsariventajeitaquempi, itasorentsitasanotaque. <sup>4</sup> Ipajacotanteevetacariri peerani Jesoshi, te irishintsiveteaji, iro cantaincha itasoncaventaqueri Tasorentsi, yaneantajari meeca. Te noshintsijeiteji narori, noquempevetacari Quirishito peerani. Iro cantaincha itasoncaventaquena, nomatantarori nopincatsariventajeitaquempi. <sup>5</sup> Piotacojeitea avisati, piojeite queariorica piquemisantasanojeitaque. Tempa pioti quiso yoajeitaquempi Quirishito, itasoncaventaajeitaquempi. Terica quiso iroyempi, te pinquemisanteji.

<sup>6</sup> Nocoaque piojeitaque avirori noquemisantasanoaque nainti. <sup>7</sup> Nocantapinitiri Tasorentsi iramitacojeitempi eiro pantantarotsi caari cameetsatsi. Te noncoaveteaji pineacameetsatashitena, irointi nocoasanotaque pincameetsatasanojeitanaque. Irompa nainti, eirorica pineacameetsatana. <sup>8</sup> Tecatsi noncanteea nompashinitero irineane Tasorentsi: tempa oqueariotasanoaque; nocoaque pinquemisantasanojeitero, maaroni. <sup>9</sup> Iro nocoacaasanojeitaquempiri pinquemisantasanojeite. Ariorica pinquemisantasanojeite, moncarataca, eiro ocantimoneentanatsi pitseencanarica. Aitaque nocantiri Tasorentsi iramitacojeitempi pinquemisantasanojeitanteari. <sup>10</sup> Noshintsitsajeitaquempi meeca, oncanteata ariorica nareejeitempi tecatsiquea noshintsitsatimentapeempiri aisati. Icoacaquena Tasorentsi nompincatsariventante, iro cantaincha te noncoyeji noasanquejeitempi, irointi namitacojeitempi pinquemisantasanojeitanteari.

*Ivetsajeitari.*

<sup>11</sup> Ari, noyemisantaririnte, piveshireimentajeiteari Quirishito. Pinquenqueshirejeitea, eiro papiitajirotsi aisati caari cameetsatsi. Poveshireacaavacaajeitea, paacameetsatavacaajeitea, impoiiji quiso iroajeitempi Tasorentsi. Tempa oshequi inintajeitaquee, cameetsa isavicacaajeitaquee. <sup>12</sup> Piquemisantasanojeitirica, paacameetsatasanojeitavacaajeitea: eiro piquisavacaajeitajatsi aisati. <sup>13</sup> Ivetsajeitimpí maaroni ayemisantaririnte aca. <sup>14</sup> Nocoaque meeca irineshinoncajeitempi Avincatsarite Jesoquirishito, irinintajeitempi Tasorentsi, aisati quiso oajeitempi Ishire.

Ari ocarati nosanquenajeitimpíri: *Pavoro*

## YORA PAVORO ISANQUENATINIRI CARASHIASATI

*Ivetsatari Pavoro carashiasati.*

<sup>1-2</sup> ¿Savicajeitatsimpi, carashiasati? ¿Tecatsimpa oajeitempine? Narotaque aca Pavoro sanquenatimpirori oca. Te naro itiancane atiri, te incantenaji atiri: “Pinquenquetsate”. Irintiquea tiancana yora Jesoquirishito noquenquetsatacapinitiri atiri. Aisati iriri iriori itiancaquena: yora oitinaajiriri. Nocarajeitaqueri aca quemisantajeitatsiri, nosanquenajeitaquempiro noyemisantaririnte, maaroni. <sup>3</sup> Nocantapinitiri Apa Tasorentsi: “Pineshinoncajeiteri carashiasati, cameetsa pisavicacaajeiteri”; aisati iriori nocantiri Avincatsarite Jesoquirishito. <sup>4</sup> Tempa irisati shinetaicha peerani ipajacotanteetacariri, irootaque inintacaqueriri Apa Tasorentsi. Te ancameetsajeiveiteani, irootaque ipajacotimentantaqueeri, aisati yoavisacojeitantajeeri, maaroni. Te incoacayeriji tseencantatsiri irantacaajeitajeero caari cameetsatatsi. <sup>5</sup> Tsame aneacameetsatasanojeiteri Tasorentsi, ancantaitatiyempani. Aitaque ancantajeiteari.

*Itimi aparo oavisacotantatsiri: yora Jesoquirishito.*

<sup>6</sup> Noquenqueshireacotaquempi, jaoca picantajeitacari. Icoyeaquempi Tasorentsi, irootaque ineshinoncatantaquempiri Quirishito. ¿Picatimaitacampa pojocajerome piquemisantiri? ¿Pijitimpa eiro imatirotsi iroavisacotajempi? ¿Picoaquempa pashini oavisacotempineri? <sup>7</sup> Queario nocamantajeivetaquempi jaoca pincanteari pavisacotantajeari. Eirorica piquemisantana, eiro pavisacotajitsi. Iro cantaincha timatsi pashini, comitacaajeitaquempiri. Icoaque pashini irantacaajeitempime, icantavetimpi: “Eiro imatirotsi Quirishito iroavisacotempi”. <sup>8</sup> Ariorica nompashiniterome oca nocamantitaquempiri, oncameetsateme iroasanquetaquename Tasorentsi, intianquename Sharincaveniqui. Aisati inquempetea iriori, ariorica impashiniterome inampire Tasorentsi, oncameetsateme aisati iroasanquejeiterime Tasorentsi. <sup>9</sup> Aitaque nocamantitaquempi, meeca nampiitajempiro: intimerica pashiniteroneri nocamantitaquempiri, aitaque iroasanquetaqueri Tasorentsi. <sup>10</sup> ¿Janicampa nocoqueri nonquimoshiretacayeri? ¿Iriompa atiripee? Teve, tempa irinti Tasorentsi. ¿Iriompa atiri nocoaque noveshireacayeari? Noncoaqueme noveshireacayeari atiri, tecatsi noncanteame nantenerime Quirishito.

*Jero oca icamantapinitiriri Pavoro.*

<sup>11</sup> Meeca, noyemisantaririnte, piojeitaque nocamantajeitaquempi jaoca acantajeitajari avavisacojeitantajari. Te irio atiri ashitearone irineane. <sup>12</sup> Caari ini atiri iotacaanarori oca, te irio oametenarone atiri. Irinti Jesoquirishito iotacaanarori maaroni. <sup>13</sup> Piojeitaque jaoca nocantaveitaniri peerani: naro jorio, nomoncaratanoveitaroni maaroni yamejeitari noshanincepee. Piojeitaque aisati noquisaveitarini maaroni quemisantajeitiriri Tasorentsi. Nocantirive, nocoaveitani nojocacaajeiterime iquemisantajeiti. <sup>14</sup> Queario, nomoncaratanovetacaro maaroni yamejeitacari noshaninca: nanaacojeitaqueri maaroni

noshiramparirinte. Aitaque, nomatasanoveitaroni maaroni yamejeitaniri noshanincani peeraniniri. <sup>15</sup> Iro cantaincha peerani, tequeratsitani nontimene, iotitanani Tasorentsi. Ineshinoncatitanani, irootaque icoyeantajanari yoavisacotajana. <sup>16</sup> Inijaquenari itomi, noneasontantajariri: nioti jaoca icantari. Caari pinajeiveta noshaninca, iro cantaincha icoacaquena nocamantajeitajimpiri jaoca icantajeitaqueeri yoavisacojeitantaqueeri. Te nosampitashiteariji itsipapee atiri: “¿Paita nanteri?” <sup>17</sup> Tempa itiancaquena Tasorentsi irinti noquenquetsati. Te nojateji Jerosarequi nosampiteri itsipa itiancane: yora ijivataqueri itiancaqueri, ainti nojataque Araviaqui. Impoiji nopianaja aisati Tamashicoqui.

<sup>18</sup> Ari mava osarintsi nosavicanaque, impoiji nojatanaque Jerosarequi, irosati noneantapaacari Sejashi. Ocarataque quitaiteri <sup>15</sup> nosaviquimotaqueri. <sup>19</sup> Aisati noneaqueri Santiaco, yora irirenti Avincatsarite. Te noneeriji itsipapee iroamereni Jesoshi. <sup>20</sup> Ineaquena Tasorentsi, iotaque te nontseyaji. Queariotaque oca nosanquenataquempiri. <sup>21</sup> Impoiji aisati noquenayetanaque anta Shiriaqui aisati Shirishiaqui. <sup>22</sup> Tequerani iriojeitanani quemisantajeitiriri Quirishito anta Joreaqi, <sup>23</sup> irointi iquemacotashitaquena noquemisantaji. Icantajeitaque: “Iquisajeiveiteeni maaroni, icoaveitani impoyereajeiteeme, iro cantaincha meca icamantajeitaqueri atiri: ‘Pinquemisantajeiteri Quirishito’”. <sup>24</sup> Iveshireimentaquena quemisantajeitatsiri anta, icantajeiti: “Tempa icameetsati Tasorentsi, yoavisacotaqueri Pavoro”.

## 2

### *Ipianaja aisati Pavoro Jerosarequi.*

<sup>1</sup> Ari opeeraniitanaque, ocarataque <sup>14</sup> osarintsi, ari nopianaja Jerosarequi. Notsipatanacari Verenave aisati naanajiri iriori Tito. <sup>2</sup> Iotacaquena Tasorentsi ocameetsati nojataque. Apaniro nojatashijeivetacari yora jivatacaajeitiriri ayemisanraririnte, te nojatashijeiveteariji maaroni quemisantajeitatsiri. Nocamantasantaqueri oca nocamantapinijeitimpiri. Nosampijeitiri: “¿Ocameetsatimpa oca nocamantajeitiriri yora itsipapee atiri? ¿Natsipetashitarompa?” Icantajeitana: “Je, cameetsa; te pantsipetashitearoji”. <sup>3</sup> Pamene, notsipatacari iriori Tito. Caari ini jorio, iro cantaincha te incantajeiteriji: “Pintoyeantea”. <sup>4</sup> Aisati itimi iriori cantavetachari: “Naro piyemisanraririnte”, iro cantaincha caari ini. Te noncajemeriji: iqueashitapaaca anta noametavacaajeitanta. Iro iqueantacari, icoaque iriote nomoncarajeitirorica isanquenare Moishishi, icoajeiveta intoyeantacaajeiteeme. Te irioteji avavisacojeitaja maaroni quemisantajeitaqueriri Jesoquirishito, te imperanajeiteeji Quirishito amajeitero yamejeitacari joriopee. <sup>5</sup> Te nonquemisantimateriji yora amatavitenanemeru. Nocoasanotaque piotasanotero jaoca acantajeitajari avavisacotantajari.

<sup>6</sup> Tecatsi pashini incantena yora jivatacaajeitantsiri. Te incantenaji: “Impeajeitajea itsipapee atiri jorio iravisacotantajeiri”. Pamene, peerani iroamereni Jesoshi naveitani, iro cantaincha te nompincatsatashiteariji. Tempa iquempejeitaquee arori: ioti icomijeita iriori. Aisati iriori Tasorentsi, te impincatsateariji: iotiri icomijeita, tempa atiri ini. <sup>7</sup> Tecatsi imperanatena, irointi icantaque: “Queario, itiancaqueri

Tasorentsi Pavoro iquenquetsatacairi itsipapee atiri, icamantajeitiri jaoca incanteari iravisacotantajeiri. Iquempetaca itiancaqueri Petero icamantajeitiri ashanincasanori arori”.<sup>8</sup> Queario, yora Tasorentsi itiancaqueri Petero iquenquetsatacaajeitiri joriopee. Naroquea nainti, itiancaquena noquenquetsatacaajeitiri itsipapee atiri.<sup>9</sup> Pineaquero, ijivatacanti Santiaco, Sejashi, aisati Joa. Ari iojeitaque iriori itasonca-coventajana Tasorentsi. Yaacameetsajeitavaquena, aisati yaacameetsajeitavaqueri Verenave; icantajeitaquena: “Queario, aquempetavacaajeitaca. Oquempetaca noquenquetsatacaajeitiri narori ajorioririnte, pijajeite avinti pinquenquetsatacaajeiteri itsipapee atiri”.<sup>10</sup> Apatiro aisati icantaquena: “Pincavintsaajeiteri ashinoncaincari”. Tempa aitaque nametacaro nocavintsaapinitiri.

*Yantiri Sejashi anta Antioquiaqui.*

<sup>11</sup> Iro cantaincha ijatantacari Sejashi Antioquiaqui, yantaquero caari cameetsatatsi, irootaque nocantantacariri. Meeca noncamantempiro jaoca ocantari. <sup>12</sup> Yareetantapaacari yoacotapinivetacari caari joriotatsi. Ocameetsataque oca, iro cantaincha impoiji yareejeitapaaca itiancane Santiaco. Yora Sejashi itsaroacaavacari yora cantatsiri ocameetsati amoncarajeitero isanquenareni Moishishi avavisacotantajeiri, irootaque itentareantanacariri yora yoacojeivetacari. Irointiquea oca, te oncameetsateji. <sup>13</sup> Impoiji ineacojeitaqueri yora itsipapee jorio yantaqueri Sejashi, iquempetejacari: itentareashitanajari iyemisantaririnte, ipashiventacaajeitacari intsipajeitajeiri. Iojeivetaca te oncameetsateji intentareeri, iro cantaincha aisati iquempetejacari Verenave. <sup>14</sup> Ari impoiji nareetapaaja narori. Noneantapaacariri Sejashi te intsipajeiteariji itsipapee atiri, niotaque te irimoncarateroiji oca queariotatsiri acamantajeitiriri atiri: “Yoavisacotashijeitee Jesoquirishito, te incantajeiteeji amoncaratero isanquenare Moishishi avavisacotanteari”. Ari napatoteitaca maaroni quemisantajeitatsiri. Nocantaqueri Sejashi: “Tempa aviro jorio, iro cantaincha te pinquempetasanotajeiri ashanincasanori, irinti piquempetaca itsipapee ashaninca. Pamene, ¿paitasa picoacaantacariri yora itsipapee atiri inquempejeitee arori? <sup>15</sup> Arojeitaque jorio, ashi airo ajoriojeiti. Te anquempeteariji itsipapee atiri: te iriojeiterini peerani irinti Tasorentsi. <sup>16</sup> Iro cantaincha piojeitaque ariorica amoncarajeitaquerome maaroni isanquenareni Moishishini, eirome ineacameetsateeme Tasorentsi, ioti antajeitaquero caari cameetsatatsi. Ariorica ashireteari Jesoshi, anquemisanteririca, ari incavintsaasanojeitaquee Tasorentsi, eiro iquenqeshiretajirotsi aisati caari cameetsatatsi antajeitaqueri. Ari ashirejeitacari Jesoshi, aquemisantaqueri, irootaque ineacameetsajeitantaajeeri Tasorentsi, iquempetacantaquee te antajeiteroiji caari cameetsatatsi. Te inquenqeshireteroji amoncarataquerorica isanquenare Moishishi. Te irineacameetsatashiteariji yora moncarajeiteronemeri maaroni ocantiri isanquenare Moishishi”. Irootaque nocantaqueriri Sejashi aisati maaroni nojorioririnte.

*Eiro oavisacoteetsi isanquenare Moishishi.*

<sup>17</sup> Pamene, ¿paita aventantacariri Quirishito? Tempa acoaque iroameetsajeitajee. Tempa oamejeitaquee isanquenareni Moishishi ainiro antane, irootaque aventantacariri Quirishito.

¿Yantacaajeitaqueempa Quirishito caari cameetsatsi? Teve, te irantacaajeiteeroji. <sup>18</sup> Ari notseencaquero isanquenare Moishishi, eiro oavisacojeiteetsi. Noncantempiricame meeca: “Tsame amoncaratero isanquenare Moishishi avavisacotantajeari”, tempa ontimeme nantane. <sup>19</sup> Pineaquero, te noncanteji narori: “Nomoncarayetaquero isanquenayetiniri Moishishi”. Oquempetaca nocamaque, te nonquenqueshiretajori. Oametaquena eiro nomatirotsi maaroni ocantiri, aisati oametaquena noquemisantaqueri Tasorentsi. Iriotaque irinti oaneaquenari, naneantacari meeca; irootaque noquemisantantacariri narori. Ipajacotaca Quirishito coroshiqui, icamaque, torein. Oquempevetaca notsipatacari narori coroshiqui, nocamaque, torein, <sup>20</sup> irootaque caari noquemisantantari cantavetanari: “Pinquemisantero isanquenare Moishishi pavisacotantajeari”. Queario, aneatsiquera noni, iro cantaincha te naro aneashitachane apaniro, irinti quiso yoana Quirishito. Iriotaque itomi Tasorentsi noquemisantaqueri, matacanarori maaroni cameetsatsiri nantayetiri. Inintasanotaquena, ishinetacotaca yoyeetaqueri, icamimentaquena irootaque yoameetsatantaquenari. <sup>21</sup> Te irantsipetashiteeroji Tasorentsi ineshinoncajeitaquee. Iro cantaincha, pijiticari ariorica pimoncarajeitaquero isanquenare Moishishi ari pavisacojeitaque. Paventaquearoricame isanquenare, tecatsi pincantea pinquemisanteri Quirishito. Eirorica piquemisantiritsi, tempa yatsipetashitaca icamimentajeitaquempi.

### 3

*Ariorica aquemisanti, quiso oajeitaquee Ishire Tasorentsi.*

<sup>1</sup> Meeca, carashiasati, te aneroji piotantari. ¿Janicampa amatavi-jeitimpiri? Peerani nocamantajeitaquempini ipajacotimentajeitaquee Jesoquirishito yoavisacotantajeari. Piotasanojeivetacaroni, meeca picomitanajero. <sup>2</sup> Aparo nosampijeitempi: ora Ishire Tasorentsi, ¿paita quiso oajeitantaquempiri? ¿Irompa pimoncarajeitaquero isanquenare Moishishi quiso oajeitantaquempiri? Tempa iro quiso oantaquempiri pishiretacaro nocamantitaquempiri. Tempa pinquenqueshireempa. <sup>3</sup> Piquemisantantacari peerani, ¿paita oavisacojeitaquempiri? Tempa iro Ishire Tasorentsi. ¿Paitasa picoantacari meeca pimoncarajeitero isanquenare Moishishi? ¿Arimpa omatacaajeitaquempi icoacaajeitaquempiri Tasorentsi? <sup>4</sup> Oshequi pineacatsitimentari Jesoquirishito. ¿Patsipetashitarompa? ¿Ariompa pintseencanajeri meeca? <sup>5</sup> Pamene: tempa itiancaquempiro Tasorentsi Ishire. Tempa itasoncacoventapinitaquempi. ¿Paita itasoncacoventantaquempiri? ¿Irompa pimoncaratapinitaquero isanquenare Moishishi? Teve. Tempa pishiretacari, irootaque itasoncacoventantaquempiri.

*Ishiretacari Avarama Tasorentsi, irootaque ineacameetsatantacariri.*

<sup>6</sup> Tempa aisati piquempetacari Avaramani. Ishiretacaroni peerani maaroni icantaqueriri Tasorentsi, irootaque ineacameetsatantacariri, oquempevetaca te iranteroji caari cameetsatsi. <sup>7</sup> ¿Janica meeca shanincatasanotajariri Avaramani? Tempa yora quempetasanotajariri: yora shiretasanotariri Tasorentsi, quemisantasanotiriri. <sup>8</sup> Ora irineane Tasorentsi oquenquetsatacotiri itsipasatipee atiri. Ocantitani coajica inquemisantajeitaje atiri iravisacotantajeari. Yora Tasorentsi peerani

icamantaquerini Avaramani, icantiri: “Pishiretaquena, irootaque notasoncacoventantaquempiri. Aisati nonquempetaqueri yora itsipapee atiri: ariorica irishiretena, nontasoncacoventaqueri”.<sup>9</sup> Aitaque icanta, itasoncacoventajectiri maaroni quemisantatsiri, iquempetacantajeitaqueriri Avarama.<sup>10</sup> Ainiro inaveta coatsiri irimoncarajeiterome maaroni isanquenareni Moishishi, iravisacotantajeameri. Te irimateroji, irootaque iroasanquetantajeiteariri Tasorentsi, intiancajeiteri Sharincaveniqui. Pineaquero, ocanti Sanquenarentsi: “Iroasanquejeiteri Tasorentsi yora caari moncaratasanojeitiro maaroni isanquenatiniri Moishishi”.<sup>11</sup> Pineaquero, tecatsi ancantero amoncarajeitero ora sanquenarentsi. Eiro ajititsi amoncaratasanojeitero avavisacotantajeari. Eiro ineacameetsatashijeiteetsi Tasorentsi, irointi icantaquee: “Ariorica pishiretena, ari noneacameetsajeitaquempi, impoiji pincantaitatiyempani paneajeitanaje inquitequi”.<sup>12</sup> Aisati isanquenareni Moishishi, te oamejeiteeji ashireteari Tasorentsi avavisacotantajeari, irointi oamejeitaquee ancantatiyempani amoncaratasanotero ocantayeteeri, avavisacotantajeari.

*Yantaqueeneri Quirishito.*

<sup>13</sup> Te amoncaratapiniteroji isanquenareni Moishishi, irootaque incantanteemeri Tasorentsi: “Pijate Sharincaveniqui”. Te amoncarajeiteroji, iro cantaincha icamimentaquee Jesoquirishito, yoavisacojeitaquee. Tempa ocantitani Sanquenarentsi: “Yora pajacotachaneri inchatoqui incamimentero maaroni antirori caari cameetsatatsi”.<sup>14</sup> Ari icamimentajeitaqueri pashinisatipee atiri, yoavisacojeitantajariri maaroni quemisantajeitiriri. Aisati iquempjeitani iriori yora Avaramani, iquemisantini, irootaque yavisacotantajari. Aisati Ishire Tasorentsi, quiso oajeitaquee maaroni arori quemisantajeitiriri. Irootaque icashiacaitacariniri Avaramani peerani.

*Icashiacaitacariniri Tasorentsi Avaramani.*

<sup>15</sup> Pinquenqueshiretero, noyemisanraririnte, oca amejeitacari. Ariorica acoaque ancashiacayeri ashaninca amperi paitapeerica, asanquenateneri acashiacaaqueriri, iriotasanotantearori. Aisati asanquenatero avajiro. Impoiji tecatsi ancantea ampashinitapinitero, eiro amatirotsi amataviteri yora acashiacaaqueri paitapeerica.<sup>16</sup> Aisati iriori Tasorentsi, icantiri Avarama: “Ariorica pinquemisantena, ari noavisacotajempi”. Aisati icantaqueri: “Nontianqueri pishaninca, coajicani, iroavisacojeitajeri maaroni quemisanterineri”. Pamene, te incanteriji: “Nontiancajeiteri oshequi oavisacojeitempine”. Teve. Irinti iquenquetsatacotaqueri aparoni ishaninca, oavisacotantatsineri: yora Quirishito.<sup>17</sup> Pineaquero, otimi icantaqueriniri Tasorentsi Avaramani peerani. Icantantacariniri, tequerani ontimeni isanquenareni Moishishi. Impoiji ocarataque osarintsi 430, ari isanquenatacaqueri Tasorentsi Moishishi. Te impashiniteroji oca icamantitacariniri yora Avarama, te iramataviteriji.<sup>18</sup> Incoaqueme Tasorentsi amoncaraterome isanquenare Moishishi avavisacotanteameri, eiro aquempetarime Avarama. Te ontimeniji irimoncaratanteameri. Te iranteroni iriori ocantiri isanquenare Moishishi, irointi iquemisantaqueri Tasorentsi, irootaque icantantacari: “Noavisacotempi”.

<sup>19</sup> Ari, ¿paita otimantacari isanquenare Moishishi? Iotacaajeitaquee ainiro antane, irootaque acoajeitantacari oavisacojeiteeneri. Ipocaque

Quirishito, te meeca ancoajeroji isanquenare Moishishi. Tempa iri-otaque Quirishito ishanincani Avarama: yora icamantitaniri peerani Tasorentsi: “Nontiaquempiri coajica oavisacotempineri”. Aisati noncamantempiro oca: yora Tasorentsi icantiri inampire: “Pincamantaiteri Moishishi noneane”. Impoiji iriori Moishishi yovaaqueneri atiripee irineane Tasorentsi.<sup>20</sup> Irintiquea Avarama iriotasantaque neanatasantaqueriri Tasorentsi, tecatsi ovayenerine irineane. Apaniro icamantaqueri, apaniro ini.<sup>21</sup> Peerani icantiri Tasorentsi Avarama: “Ariorica pinguemisantena, noavisacotempi”. Ari impoiji isanquenatacari Moishishi, otimantacari isanquenare. ¿Onashitampa oca icantaqueriri Moishishi? Teve. Meeca ayojeiti te oavisacojeiteeji isanquenare Moishishi, tecatsi oncante oameetsatasanojeitee.<sup>22</sup> Oamejeitaquee sanquenarentsi ainiro antanepee maaroni. Te amajeiteroji icoacaqueeri Tasorentsi. Iro cantaincha timatsi icantajeitaqueeri maaroni arori shirejeitariri: ariorica anquemisanteri Jesoquirishito, aitaque iroavisacojeitaquee.

<sup>23</sup> Peerani, oshequi operanajeitaquee isanquenare Moishishi, oquempetacari variria, ariorica iroimingueaquee caravosoqui. Oquempetacantaquee oquempoyeajeitaquee irosati ipocantacari yora aquemisantajeitaqueri.<sup>24</sup> Aisati isanquenare Moishishi oshiaqueri oametanatsiri: oamejeitaquee ainiro antane, acoantacari anquemisantajeiteri Quirishito, iroameetsajeitantajeeri, inquempetacantajee te anteroji caari cameetsatatsi.<sup>25</sup> Meeca ayojeitaqueri Quirishito, aquemisantaqueeri. Aitapaji. Te ancoajeji meeca oametajeeneri anquemisanteri: tempa moncarataca.

*Arojei quemisantatsiri, aquempejeitacari Avaramani.*

<sup>26</sup> Aquemisantajeitaqueri Jesoquirishito, irootaque itomintantajeitaqueeri Tasorentsi.<sup>27</sup> Pamene, aisati avaotisatimentari, iojeitantacari atiri aquemisantaqueri, aisati ashanincajeitacari.<sup>28</sup> Meeca acarajeitaqueri jorio, caari joriotatsi, aisati acarajeitaqueri pimantaari, caari pimantacha, shirampari, tsinane, maaroni: amoncaratavacajeitaca aquemisantajeitaque. Iro cantaincha jaocarica acantajeitari, eiro aquenqueshiretirotsi. Pineaquero, ariorica ashanincatacari Jesoquirishito, ashanincatavacajeitaca.<sup>29</sup> Aisati oquempetaca, ariorica aquemisantaqueri Quirishito, aquempejeitajari Avarama. Tempa icantirini peerani Tasorentsi: “Pinguemisantenarica, aitaque nontasoncacoventaquempi”. Irootaque icantajeitaqueeri meeca arori, eiro yamataviteetsi, irootaque aquempejeitantajariri Avaramani arori.

## 4

*Jaoca acantaveitaniri peerani, tequerani impoqueni Quirishito.*

<sup>1</sup> Piotacotiri yameyetacari ashitaarantachari. Itimirica itomi, icoaque imperi maaroni yashiyetari. Aisati icantiri ishaninca: “Ariorica noncamaque, pinguempoyejeneriya notomijaniqui maaroni nashiyetari. Ariorica irantearitanaje, ari pimpajeri maaroni”. Ari icoaque imperi maaroni; tempa iriotaque ashijeivetariri itomi maaroni, iro cantaincha ainiroquera ijananequiti, tequeratsita impincatsateaji. Oquempetaca te irishineteriji nampirentsipee impimantayetero iroaararo nampitariri, aisati tequera irishineteri itomi impimantayetero iroaararo.

<sup>2</sup> Itimi quempoyejiriri, aisati quempoyejiniriri yashiyetari. Ariorica omoncaratapeempa icantaqueriri iririni, aitaque irishineteri paitapeerica. <sup>3</sup> Aitaque aquempevetaniri peerani arori, tequerani impoqueni Quirishito. Oquempoyeveiteeni isanquenare Moishishi, oamejeiveiteeni antapinijeitironi pomerentsiyetachari. Aquemisantashiyevetaroni icantayetiri atiri, iperanajeiteeni. <sup>4</sup> Impoiji omoncarataca icantaqueriri Tasorentsi. Itiancaqueri itomi, otimaqueri tsinane, jorio inavetapaaca, ipomerentsitimentaquero isanquenare Moishishi. <sup>5</sup> Ayojeitaque opomerentsitaca amajeitero ocantayetiri isanquenare Moishishi. Aquempeveitarini pimantaari, iro cantaincha yoavisacojeitajee, irootaque itomintasanojeitantajeeri Tasorentsi. <sup>6</sup> Tempa meeca arojeitaque itomipee, irootaque itiancantajeitaqueerori Ishire Itomi, quiso oajeitaquee. Irootaque meeca acantajeitantajariri: “Apa Tasorentsi”. <sup>7</sup> Te arojei meeca pimantaari, meeca arojeitaque itomipee Tasorentsi. Ineshinoncajeitaquee, timatsi icashiacaajeitaqueeri maaroni.

*Ariorica apomerentsiventajaro isanquenatiniriri Moishishi joriopee, aquempetacari pimantaari.*

<sup>8</sup> Peerani, te piojeiveitearini Tasorentsi, pijitasorentsijeiveitarini irovetsicane Tasorentsi. Tecatsi incantajeitea intasorentsiste. <sup>9</sup> Iro cantaincha meeca piojeitaqueri Tasorentsisanori, tempa aisati iriotaque iojeitaquempiri. ¿Paita picoajeitancari pinquempetajea peerani? ¿Picoaquempa pinquempetajea aisati pimantaari? ¿Paita pinquemisantashitanteariri caari tasorentsitatsi? Eiro imatirotsi iroavisacotempi. <sup>10</sup> Pinashitacaapiniyetaro quitaiteripee, cashiripee, osarintsipee, paitapeerica. Iro pinashitacaapiniyetantarori picoajeiveta irineacameetsatempime Tasorentsi. <sup>11</sup> Oshequi nocantashireti meeca. ¿Natsipetashitampa nopomerentsiventimpi noamejeivetimpi?

*Iquenqueshireyetiri Pavoro.*

<sup>12</sup> Meeca, noyemisantaririnte, pinquempejeitena: eiro pipomerentsiventajarotsi isanquenare Moishishi. Tempa nojocajiro narori, meeca noquempejeitajimpi avirori, te pimpomerentsiventearoni peerani, te pioveitearoni. Nojatashitantimpiniri peerani, te pintseencajeitavaquenaji. <sup>13</sup> Aisati piojeitaque nocamantatapaquempiniri jaoca pincanteari poavisacotea, nojoquiitapaaca narori. <sup>14</sup> Pipincayevetari mantsiyetatsiri, iro cantaincha te pimpincavaquenaji nainti, cameetsa poisavicavaquena. Impoquericame inampire Tasorentsi, pincavintsayerime; aisati impoquericame Jesoquirishito, pincavintsayerime iriori. Iro cantaincha narotaque nainti areetaquempiri. Oquempetaca pincavintsaavaquerime iriori, picavintsaasanotavaquena narori. <sup>15</sup> Peerani piquimoshireimentavaquena, ¿paita caari piquimoshirejeitanta meeca? Peerani picavintsaajeitavaquena catsini. Arioricame noncantempime: “Pinquitsoreajenaro poqui, pimpenaro”, ari pimpaquenarome, arioricame pimataquerome. Niotaque oshequi pinintasanojeitavaquena. <sup>16</sup> Ari queariosanotaque oca noamejeitaquempiniri, ¿meecampame piquishimentaquenaro?

<sup>17</sup> Queariompia: icoaque iroveshireacayempi yora amatavitimpiri, iro cantaincha eiro yamitacotasantimpitsi. Icoaque pintseencajeitena, pinquemisantanteariri irinti, piveshireimentanteariri irinti.

<sup>18</sup> Pamene, ocameetsati ancoaque ancavintsaavacaajeitea, eiro



amatavitavacaajeitatsi. Ariorica nontsipatempí, ocameetsati ancavintsaavacaajeitea, aisati ariorica nonteentareanajempi, ancavintsaavacayeani aisati. <sup>19</sup> Aisati, noshaninca, noquempetaca: ashequi noquenqueshireacotaquempi catsini, tequera pimoncarateroji icoacaquempiri Quirishito, tequera pinquempeteari iriori. Nonquenqueshireacotempini, noncanteani, irosati pinquempetanteariri. <sup>20</sup> Nocoasanovetaca nontimimotanajempime, cameetsa nonquenquetsatacanajempime. Te niotacotempiji paitarica noncantempiri ontimanteari piotanteari.

*Ariorica aquemisantaque, avavisacojeitaca; eiro amoncaratajirotsi isanquenare Moishishi avavisacotantajeari.*

<sup>21</sup> Ariorica pijivetaca pimoncarataquero isanquenare Moishishi pavisacotantajeari, pincamantena: ¿piotasano tirompa ocantiri isanquenare? <sup>22</sup> Ocanti itimini itomi Avarama apite. Aparo ashi inampire yamanantiri. Irio pashini ashi ijinasanori, te iramananteroji irointi. <sup>23</sup> Yora otomi inampire iquempetasanojeitacari itsipapee jananequipee. Iro cantaincha inashita irinti otomi ijina. Icantitacaroni Tasorentsi: “Intime pitomi”. Impoiji omoncarataca icantaquerori, itimaque. <sup>24-25</sup> Ainiro oshiacantaqueri oca tsinane apite. Opajita nampirentsi Acara. Oshiacantaqueri iroori pomerentsiventirori isanquenare Moishishi. Isanquenataquero iriori icantaqueriri Tasorentsi anta toncaariqui timatsiri anta Araviaqui, pajitachari Shinai. Otomi ora nampirentsi, iquempetajaro iriniro: nampirentsi ini iriori, ainiro peranatariri. Aisati oshiacantaqueri nampirentsi joriopee timayetatsiri meeca Jerosarequi: yatsipetashitacaro ipomerentsiventajetacaro isanquenare Moishishi, maaroni. <sup>26</sup> Iro cantaincha ainiro pashini tsinane: ijinasanori Avarama. Oshiacantaqueri iroori savicatsineri pashiniqui Jerosare, timatsiri anta jenoqui. Arojei savicatsineri anta, anampijeitearo irointi. Te arojei nampirentsi, te ampomerentsiventearoji isanquenare Moishishi, eiro apomerentsiventarotsi catsini. <sup>27</sup> Irootaque isanquenatacotaqueniri Isayashini: “Pishiravarovetaca, iro cantaincha piveshireanaquea. Tequera pintimeri pitomi, iro cantaincha pinquimoshiretasanotanaque, irishequiasanotanaque pisaripee, eiro ishequititsi osaripee pinampire”.

<sup>28</sup> Meeca, noyemisantaririnte, aquempejeitacari ainti Isaca. Ainiro icashiacaqueriri Tasorentsi Isaca, aisati ainiro icashiacaajeitaqueeri arori. <sup>29</sup> Peerani, yora Ishimairi, yora otomi nampirentsi, iquisapini- taqueri irirenti: yora Isaca. Aisati oquempetaca, yora coatsiri amon- carajeitero isanquenare Moishishi iquisapinijeitaquee arori: tempa arojeitaque quiso oajeitaquerori Ishire Tasorentsi. <sup>30</sup> Jero oca ocantiri isanquenatiniri Moishishi: “Icantiri Tasorentsi Avarama: ‘Pintiancajero ora pinampire aisati otomi. Yora Ishimairi, eiro iquempetasanotaritsi otomi pijinasanori. Yora Isaca irashitasanotajearo maaroni timimo- jeitimpiri’ ”. <sup>31</sup> Pineaquero, noyemisantaririnte, te ashanincajeitearoji ora nampirentsi, eiro apomerentsiventarotsi isanquenare Moishishi. Irointiquea ashanincajeitacari itomisanori Avarama: yora Isaca. Aque- misantaque, irootaque itomintantaqueeri Tasorentsi.

## 5

*Pincoyeanontea: terica pininte pimpeajea jorio, ari pinquemisanteri Quirishito.*

<sup>1</sup>Tempa peerani yoavisacotajee Quirishito, irootaque meeca ocameetsatantari aijatasanojeiteri. Te incoyeji anquempetajeari pimantaari. Eiro picotsi imperanayeetempi pimayetero paitapeerica pavisacotantajeari. <sup>2</sup>Pinquemisantasanotena. Narotaque Pavoro camantimpirori oca. Ariorica pintoyeantea, pijiticari oavisacotempi; patsipetashitarocari paventavetacarini Quirishito, eiro imatirotsi iroavisacotempi. <sup>3</sup>Noncamantajempi aisati: ariorica pintoyeantea pavisacotantajeari, ocameetsati pimoncarajeitero isanquenare Moishishi, pintsoteaquero maaroni catsini. Eirorica pimoncarajeitirotsi maaroni, eiro pavisacotajitsi. <sup>4</sup>Ariorica pininti pimoncarajeitero sanquenarensi irineacameetsatantempiri Tasorensi, te pincoyeji irineshinoncatempi. Pitseenquiricari Quirishito. <sup>5</sup>Iro cantaincha ariorica ashinetero Ishire Tasorensi oamejeitee anquemisante, ayojeitaque irimoncaratero Tasorensi maaroni icantaqueeri. Aitaquequea ayojeitaque iroameetsatasanojeitee. <sup>6</sup>Ariorica aquemisantasanotaqueri Jesoquirishito, eiro isampiteetsi Tasorensi: “¿Pitoyeantampa?” Teve. Te inquenqueshireteroji. Ariorica anquemisante, ari anintajeiteri itsipapee atiri. Irootaque icoacaqueeri Tasorensi.

<sup>7</sup>Peerani cameetsa piquemisantajeiveitani. Pishiretasanojeivetacaroni quearioyetatsiri. ¿Janicampa jocacaquempirori piquemisanti? <sup>8</sup>Te irijocacayempiro irinti Tasorensi. Iriotaque coyeaquempiri iroavisacotempi. <sup>9</sup>Otimirica tapiacaarori tanta capichaji, ari otapiacaacaro oshequi tanta, otsoteanaquero, maaroni. Aisati oquempetaca, aparoni amatavitantatsiri yamatavijeitiri oshequi atiri. <sup>10</sup>Noshiretacari Tasorensi, niotaque inquenqueshiretacaajempi, pinquempejeitantajenari. Te nioteji janicarica asheraquempiri, iro cantaincha coajica iroasanqueteri Tasorensi. <sup>11</sup>Timatsi cantanirotatsiri nocamantiri atiri irimoncaratero isanquenare Moishishi. Noncantempime: “Pintoyeantea pavisacojeitantajeari”, eiro nocamantimpime: “Icamimentaquee Quirishito coroshiqui yoavisacojeitajee”. Impoiji eirome iquisaname joriopee. <sup>12</sup>Timatsi yora cantanirovetimpiri pintoyeantea, oshequi yashereajeitaquempi. Nocoaveta narori iraitsoquireempame iriori.

*Ariorica pinintavacaajeitea, ari moncarataca.*

<sup>13</sup>Meeca, noyemisanrarinte, noncamantempi. Icoyeaquempi Tasorensi iroavisacojeitempi, te irinintacayempiji pimpomersiventearo isanquenareni Moishishi. Yoavisacojeitaquempi, iro cantaincha te irishinetempiji pantero paitapeerica picoiri. Icoaque pinintavacaajeitajea maaroni, aisati pincavintsavacaajeitajea. <sup>14</sup>Jero oca isanquenatiniri Moishishi: “Oquempetaca avisati cavintsaajancha, aisati pinquempejeiteri itsipapee, pincavintsaasanojeiteri, pinintasanojeiteri”. Ariorica amajeitaquero oca, cameetsa. Moncarataca. <sup>15</sup>Iro cantaincha piquisavacaajeitaca, oshequi picatsimajeitaque: oquempetaca patsicavacaajeitaca, aisati oquempetaca pipatsareavacaajeitaca, patsare. Ariorica pincatsimajeite, aitaque pimpyereavacaajeitajea; eiro pimajeitirotsi pinquemisantajeite.

*Acoajeivetari arori, aisati ocoacaajeitaqueeri Ishire Tasorentsi.*

<sup>16</sup> Noncamantasanotempi: pincantero Ishire Tasorentsi oamejeitempi paitapeerica panteri. Eiro pantirotsi caari cameetsatatsi picoayevetari avirori pantajeitemeri. <sup>17</sup> Timatsi caari cameetsatatsi acoayevetari antajeiteri arori, aisati timatsi ocoacaavetaqueeri Ishire Tasorentsi antacayeemeri. Te omoncaratavacayeaji. Onashiyetaca, irootaque caari amajeitantaro cameetsayetatsiri antemeri. <sup>18</sup> Ariorica anquemisantero Ishire Tasorentsi paitarica antacayeeri, eiro aquenqueshiretirotsi amoncaratero isanquenare Moishishi.

<sup>19</sup> Ayojeitaquero caari cameetsatatsi antapinijeitiri: ineavintsatiro shirampari caari yai, oneavintsatiri tsinane caari ai, antavintsatavacaajeita: acantirove, te ampashiventeaji. <sup>20</sup> Aisati ashacantaqueri paitapeerica ajitasorentsitashiyetari, amatsitanti, aquisavacaajeita, aquisatsatavacaajeita, anevetaro paitapeerica yashiyetari ashanincapee, atsimaaajencata, te ancavintsavacayeaji, te aacameetsatavacaajeiteaji, irointi aquisashireavacaajeita. <sup>21</sup> Aisati anintitaqueri aitayeteri irovaararo ashaninca, avanti, ashinquejeita, maaroni. Peerani nocamantitimpini: “Queariompiya. Ariorica antapinitero maaroni ocapee, eiro amatirotsi ajate anta ipincatsaritinta Tasorentsi”. Meecca nampiitajempiro: “Queariompiya. Pantirocari caari cameetsatatsi”.

<sup>22</sup> Iro cantaincha Ishire Tasorentsi oamejeitaquee anintavacaajeitaca, aquimoshirejeitaque, aveshireajeitaca, eiro aquisavacaatsi, acavintsavacaaca, acameetsataque, eiro amatavitantitsi, <sup>23</sup> aneshinoncatavacaaca, eiro antayetirotsi caari cameetsatatsi acoavetari antemeri. Te ontsaneapitsateeroji isanquenare Moishishi maaroni oca. <sup>24</sup> Yora pajacojeitachari coroshiqui icamajeitaque, torein: tecatsi irantaje aisati. Ariorica aquemisantaqueri Jesoquirishito, oquempetaca arosati pajacotajancha, oshiacantaca acamaque, tecatsi ancantea ancoajeitaje antajero caari cameetsatatsi. <sup>25</sup> Iro cantaincha oshiacantaca oaneajee aisati Ishire Tasorentsi, iotacaajeitajee aisati. Tsame ancantero oamejeitee paitapeerica antayeteri. <sup>26</sup> Eiro ashemetitsi, aquisacaaricari itsipapee. Eiro anintashireitiritsi ioyetiri iriori.

## 6

*Jero oca pashini yoameyetiriri Pavoro.*

<sup>1</sup> Noyemisantaririnte, ariorica pineeri pishaninca yantiro caari cameetsatatsi, pincantero Ishire Tasorentsi oametempi pincavintsayeri. Queariya, piquishiricari, jentsiquero pineanateri. Queariompiya pantirocari avirori caari cameetsatatsi. <sup>2</sup> Pincavintsavacaajeitea. Ariorica pincavintsante, pimataquero yoamejeiteeri Quirishito. <sup>3</sup> Itimirica shemetatsiri, yamatavitaja irisati. Te incameetsateji iriori. <sup>4</sup> Pinquenqueshireempa: piote ocameetsatirica pantayetiri. Ariorica ocameetsati pantayetiri, pinquimoshiretanaque. Eiro pishemetitsi, eiro pitseenquiritsi itsipapee, <sup>5</sup> tempa ainiro antajeitiri maaroni.

<sup>6</sup> Ocameetsati ampapiniteri oamejeiteerori irineane Tasorentsi maaroni coiteimojeitacariri. Te ancoyeji incoiteayetearo paitapeerica. Irinti quemisantaajeitiriri pajeiterineri. <sup>7</sup> Queariompiya, eiro pamatavijeitajatsi avisati, te incoacayeeji Tasorentsi antseencajeiteri.

Paitapeerica apanquiyetiri, aayetajero oitsoquipee oshanincasanori iroori. <sup>8</sup> Oshiaquero ariorica antapinitero caari cameetsatatsi acoajeivetari, ari ajate Sharincaveniqui. Ariorica antapinitero ocoacaqueteri Ishire Tasorentsi, ari ancantaitatitempani asavique inquietequi. <sup>9</sup> Eiro aperatarotsi antapinitero cameetsatatsiri. Ariorica ancantatiyempani antapinitero, ari impinajeitaquue coajicani Tasorentsi. <sup>10</sup> Ari ocameetsati ancavintsaajeiteri itsipapee atiri, aiquero ajatatiye ancavintsaasanojeiteri ayemisantaririnte.

*Ari yovecarataquerori isanquenare.*

<sup>11</sup> Narotaque Pavoro sanquenatimpirori oca: pineaquero, antearo nosanquenataquero. <sup>12</sup> Yora coanirovetachari pintoyeantea, icoaque yora ijorioririnte irineacameetsanirojeiteri. Te irinintanireteji inquisajeiteri. Incantempime: “Icamimentaquempi Quirishito coroshiqui yoavisacojeitajimpi”, ari inquisajeiterime ishaninca. <sup>13</sup> Maaroni yora toyeantachari te irimoncarateroji isanquenare Moishishi, iro cantaincha icoanirovetaca pintoyeantea avirori irishemetanteari. Irishemetimentempime, incanterime ishaninca: “Pineaquero, notoyeantacaacari. Iquemisantajeitaquena”. <sup>14</sup> Iro cantaincha te oncameetsateji noshemetenainti, irointi nocoaque noveshireimenteari yora Avincatsarite Jesoquirishito: yora pajacotimenteeeri coroshiqui. Meeca oquempetimoatquena nopajacotaca narori. Nocamaque, te meeca noncoayetajeroji caari cameetsatatsi icoayetiri atiri, te nonquenqueshiretjeroji caari cameetsatatsi. <sup>15</sup> Eiro yavisacotashitatsi maaroni toyeantachari, aisati eiro yavisacotashitatsi caari toyeantacha. Iro cantaincha ariorica impashinitacaajee Tasorentsi, ari avavisacotajea. <sup>16</sup> Ariorica piquemisantaquero oca, ari ishanincataquempi Tasorentsi, aisati nocoaque cameetsa irisavicacayempi, aisati nocoaque incavintsayempi.

<sup>17</sup> Meeca eiro pashereanatsi, eiro pipiatsatanatsi. Narotaque antaveetiniriri Jesoshi, irootaque iquishmentantanarori tseencantatsiri, irootaque namashiyetantacari novatsapeequi.

<sup>18</sup> Meeca, noyemisantaririnte, nocoaque irineshinoncajeitajempi aisati Avincatsarite Jesoquirishito. Tempa aitaque icantapinijeitimpiri.

Ari ocarati. Narotaque sanquenatirori oca: *Pavoro*

## YORA PAVORO ISANQUENAJEITINIRI EJESOSATI

*Ivetsajeitari Pavoro ejesosati.*

<sup>1</sup> ¿Savicajeitatsimpi, ejesosati? ¿Tecatsimpa oajeitempine? Narotaque Pavoro sanquenajeitimpirori oca. Itiancaquena Jesoquirishito noquenuquetsatacotiri, irootaque icoacaquenari Tasorentsi. Meeca nosanquenajeitimpiro maaroni quemisantajeitatsiri, maaroni quearioventiniriri Jesoquirishito icoacaajeitaquempiri. <sup>2</sup> Nocoaque irineshinoncajeitempi Apa Tasorentsi, cameetsa irisavicacaajeitempi. Aisati iriori Avincatsarite Jesoquirishito: irineshinoncajeitempi, aisati cameetsa irisavicaaajeitempi.

*Icoacaaquee Tasorentsi ayojeiteri.*

<sup>3</sup> Tsame ancamantajeiteri atiri icameetsatasanoti catsini Tasorentsi: yora iriri Avincatsarite Jesoquirishito. Aquemisantaqueri Quirishito, meeca icantajeitaquee Tasorentsi: “Pisaviquimojeitena coajica anta inquitequi jenoqui”. Tempa aisati meeca oshequi icavintsaajeitaquee, aveshireimentasanotacarí catsini, oquempetaca asaviquimojeitaqueri inquitequi. <sup>4</sup> Peerani, tequerani irovetsiqueroni quipatsi, icoyeajeititaqueeni, iotitacani iroavisacojeitee Quirishito. Iquenqueshiretitacani: “Noameetsasanojeiteri maaroni quemisantajeiterineri notomi”. Meeca ineacameetsajeitaquee, iquempetacantajeitaquee te anteroji caari cameetsatatsi. <sup>5</sup> Inintasanojeitaquee catsini, irootaque itiancantacariri Jesoquirishito icamimentajeitaquee. Aitaque icantitani peerani: “Nontomintajeiteari iriori quemisantatsineri”. Irootaque icoacaajeitaqueeri maaroni. <sup>6</sup> Meeca ashanincajeitacari Itomi inintasanotiri, irootaque ineshinoncajeitantaqueeri. Icaavintsaasanojeitaquee catsini. Tsame ancantaitiyempani ancamantajeiteri atiri: “Icameetsatasanotaque Tasorentsi”. <sup>7-8</sup> Ineshinoncatasanojeitaquee maaroni, inintasanojeitaquee catsini. Itiancaqueri Itomi icamimentajeitaquee, aparajamentajeitaquee iriraja. Icaavintsaasanojeitaquee, meeca te inquenqueshiretajeiroji aisati caari cameetsatatsi antajeitiri. Tempa aitaque yoavisacojeitaquee. Iotacaajeitaquee, otimantacari ayojeitantajari. <sup>9</sup> Aisati iotacaajeitaquee paíta itiancantacariri Quirishito: te ayojeiveitearoni peerani. Aitaque, peerani icoitacani intianqueri iroavisacojeitajee. <sup>10</sup> Jero oca icoacaajeitaqueeri maaroni: coajica impincatsaritanotanaque catsini Quirishito. Ariorica omoncarataquea, irampatojeitaquee maaroni catsini: inquiresati aisati maaroni quipatsisati. Impoiiji impincatsariventajeitaquee, maaroni.

<sup>11</sup> Ari aquemisantaqueri Quirishito, meeca timatsi icoacaajeitaqueeri Tasorentsi. Tempa icoyeajeitaquee peerani, catsini: tequerani irovetsiqueroni quipatsi. Timatsi aisati icashiacaajeitaqueeri: irimajeitaqueero maaroni icantaqueeri. <sup>12</sup> Narojeitaquee jorio jivajeitatsiri noquemisantajeitaqueri Quirishito, irootaque icoantacari Tasorentsi nompincatsajeiteri, aisati noncamantajeiteri atiri: “Icameetsatasanotaque Tasorentsi”. <sup>13</sup> Aisati avirojei: piquemacojeitaqueri Quirishito. Piquemaque ipocashijeitaquee yoavisacojeitaquee. Queario

oni, irosati piquemisantantacari. Peerani icantajeitaquee Tasorentsi: “Ariorica pinquemisantaquena, quiso oajeitempi Noshire”. Meeca quiso oajeitaquempi, ayojeitancari pishanincatacari Quirishito.<sup>14</sup> Ariorica quiso oajeitaquee, ayojeitaquee queario, intsoteajeero Tasorentsi maaroni icantitaqueeri. Eiro yamataviteetsi. Tempa queario iraajeitanajee inampiqui antsipajeitantariri iriori. Tempa icameetsatasanotaque. Tsame aisati ancamantajeiteri maaroni atiri: “Icameetsataque Tasorentsi”.

*Ipasonquitiri Pavoro Tasorentsi.*

<sup>15</sup> Noquemacojeitaquempi avirori, piquemisantasanojeitaqueri Avincatsarite Jesoshi, aisati pinintasanoejeitaqueri piyemisantaririnte.  
<sup>16</sup> Irootaque nocantantariri Tasorentsi: “Ariove pimatacaqueri ejesosati”. Nocantani nopasonquitacoventajeitimpi, aisati nocantiri Tasorentsi iramitacojeitempi.  
<sup>17</sup> Noquenquetsatacaapinitiri yora iriri Avincatsarite Jesoquirishito: tempa icameetsatasanotaque. Nocantiri: “Piotacaajeiteri ejesosati, piotacaajeiteri jaoca picanta avirori.  
<sup>18</sup> Piotacaasanojeiteri, iriojeitantarori jaoca noncantajeiteari, coajica: tempa ocameetsatasanotaque catsini anta inquitequi”. Tempa yashijeitaquee, irootaque nocoantacari piojeite ocameetsasanojeiti maaroni icashiacaajeitaqueeri.  
<sup>19</sup> Oshequi catsini itasorentsitasanotaque, te ompeempaji itasorenca. Itasoncaventajeitaqueri maaroni quemisantajeitiriri. Peerani iotacaajeitaquee itasorentsitasanotaque,  
<sup>20</sup> tempa yoitinaajiri Quirishito. Yaanajiri anta inquitequi, aisati isavicacaajiri anta iracosanoriqui icaratajiri ipincatsariventantajeiti.  
<sup>21</sup> Icantaqueeri: “Notiomi, nocoaque pimpincatsariventajeiteri maaroni pincatsarijeivetachari, savicacantajeivetachari, jivatacaantajeivetachari, maaroni. Pimpincatsariventajeiteri maaroni timajeitatsiri meeca, aisati pimpincatsariventajeiteri maaroni timajeitajantsineri coajicani”. Ari yanaacojeitiri maaroni, ipincatsaritasanotaque catsini.  
<sup>22</sup> Aisati icantaqueeri: “Avirotaque cantacanterone jaocarica oncantayeteari paitapeerica, aisati pimpincatsariventajeiteri maaroni quemisantajeitimpiri.  
<sup>23</sup> Impincatsajeitempi iriori. Tempa piquempetasanotaquena narori, pitasorentsitasanotaque catsini, picantani pitasoncacoventajeitaqueri maaroni quemisantajeitimpiri”.

## 2

*Itasoncaventajeitiri Tasorentsi quemisantajeitiriri.*

<sup>1</sup> Peerani, avirori, te piojeiveitearini Tasorentsi, pantapiniveitaroni caari cameetsatatsi, irootaque pijajeitanteameri Sharincaveniqui: iro cantaincha yoavisacojeitaquempi Tasorentsi, irootaque pijajeitanta-jeari inquitequi, paneasanojeitapaaje anta.  
<sup>2</sup> Piquempejeiveitarini yora itsipapee tseencantatsiri, piquemisantaveitarini Satanashi, yora pincatsariventiriri iamaaririnte tasoncantavetachari. Iriotaque pincatsariventajeitiriri maaroni piatsajeitariri Tasorentsi.  
<sup>3</sup> Tempa peerani aquempeveitarini yora tseencantatsiri, antapiniveitaroni caari cameetsatatsi acoajeiveitaroni. Acantani, antapiniveitaroni paitapeerica acoaveitaniri, paitapeerica aquenqueshireveitaniri. Irootaque iqishimentantavetaqueerori Tasorentsi, iquempetacaantaquee itsipapee atiri.  
<sup>4-5</sup> Peerani, antapiniveitaroni caari cameetsatatsi, ashi aironi: te ayojeiveitearini Tasorentsi, aisati ajajeiteame Sharincaveniqui.

Iro cantaincha yashi yoiro icavintsaasanojeitaquee, oshequi inintasanojeitaquee. Peerani yoaneajiri itomi, icantani meeca yaneanaji. Meeca aisati yoavisacojeitaquee arori, ancantaitatitempani asaviquimojeiteri inquitequi. Tempa ineshinoncajeitaquee, irootaque yoavisacojeitantaajeeri.

<sup>6</sup> Icaaque Quirishito, impoiyi yoitinaajiri Tasorentsi. Aisati arori aquempevetacari, ipashinitacaaquee Tasorentsi arori, aveshireimentajeitacari meeca Quirishito; aisati ayojeiti ancarajeiteri coajica anta inquitequi. <sup>7</sup> Incantaitatitempani iriotacaaajeitajee, oshequi catsini ineshinoncatasanojeitaquee, icavintsaasanojeitaquee: yashi yoiro. Iro icavintsaajeitantaqueeri ashanincatacari Jesoquirishito. <sup>8</sup> Piquemisantaqueri, irootaque yoavisacotantaquempiri Tasorentsi: tempa oshequi ineshinoncatasanojeitaquempi. Tecatsi pincantajeitea poavisacojeitajea avisati, irintiquea yoavisacotashijeitaquempi. <sup>9</sup> Arosatime oavisacotajanchaneme, tempa ashemejeiteme. <sup>10</sup> Iro cantaincha itasoncaventajeitaquee Tasorentsi ashanincajeitancacari Jesoquirishito, icoaque antayetero cameetsayetatsiri. Peerani, tequerani antimeni, otimini icoacaajeitaqueeri antayeteri. Icoaque ancantaitatitempani antapinijeitero.

*Ariorica aquemisantajeitaqueri Quirishito, ari aquempetavacaajeitaja maaroni: jorio aisati pashinisatipee atiri.*

<sup>11</sup> Te avirojei jorio. Ipincajeitaquempi iriori, icanti: “Te iriojeiteriji pashinipee atiri Tasorentsi, te intoyeanteaji”. Ijjeiveta iotiri irinti Tasorentsi. <sup>12</sup> Pinquenqueshirejeitero jaoca picantajeitani peerani: te pinquemisantajeiveitearini Quirishito, te pishanincajeitearini joriopee, te piojeiveitearoni icantayetiri Tasorentsi, aisati te piojeiveitearoni icashiacaaajeitaqueeri. Te pioveitearini Tasorentsi, aisati te pioveiteani icoaqueni irineshinoncajeitempi. <sup>13</sup> Queario, peerani te piojeiveitearini Tasorentsi, oquempetaca pitimini arejiqui catsini. Iro cantaincha icamimentajeitaquempi Quirishito, aparajatimentajeitaquempi iriraja. Meeca piquemisantajeitaqueri, pishanincajeitacari. Irootaque piojeitancacari Tasorentsi, quiso poasanojeitancacari. <sup>14</sup> Peerani narori, aisati maaroni nojorioririnte, noquisajeiveitimpini: narori aisati iriori maaroni pishanincapeeni, aisati piquisajeiveitanani avirori. Iro cantaincha yoavisacojeitaquee Quirishito, ipeajiro aquisavacaajeiveitani, cameetsa isavicacaaajeitaquee. Meeca aquempetavacaajeitaja maaroni. <sup>15</sup> Icamimentaquee, eiroquea apomerentsiventantaroti isanquenareni Moishishi, tecatsi oncantajeitee. Peerani onashitacaaajeiveiteeni, te ashanincatavacaajeiveiteani. Iro cantaincha meeca ashanincajeitacari Quirishito, aisati ashanincatavacaajeitaca maaroni, aquempetavacaajeitaja, <sup>16</sup> acatsimareavacaajeitaja maaroni. Iro acatsimareavacantajeitajari, ashanincajeitajari yora pajacotimentajeitaqueeri coroshiqui. Meeca eiro atsipetashitarotsi anquemisantero isanquenareni Moishishi avavisacotantajeeri. Meeca aneacameetsajeitiri Tasorentsi maaroni: noshaninca aisati pishaninca.

<sup>17</sup> Narojeitaquee jorio: niojeivetaca jaoca icantari Tasorentsi, niojeivetaro irineane, iro cantaincha te nonquemisantajeiteriji. Avirojei, avinti, te piojeiveitearini catsini, oquempetaca pitimini avirori arejiqui. Iro cantaincha ipocaque Quirishito, icamantajeitaquee maaroni jaoca acantajari ashanincatavacantajeitajari,

aquempetavacantajeitajari. <sup>18</sup> Oshequi imataqueeneri Quirishito, irootaque amajeitancantarori aquenquetsatacaajeitiri Tasorentsi. Aisati Ishire Tasorentsi oamejeitaquee aquenquetsatacaajeitiri. <sup>19</sup> Peerani te pioveitearini Tasorentsi, te pishanincaveitearini. Iro cantaincha meeca, pinashijeitaca; piquempejeitacari itsipapee quemisantatsiri, piojeitaqueri Tasorentsi, pishanincajeitacari. <sup>20-22</sup> Meeca noshiacantempiro. Ariorica avetsiquero avanco, tempa ajivataque amenero cameetsari quipatsi, impoiiji amenero otincamipee cameetsatatsiri, quisotatsiri. Impoiiji atancotashitaquero maaroni inchaqupee, ashiticaquero oshipee, maaroni. Ariorica antsonquero pancotsi, asavicaque. Aisati aquempejeitacaro, ariorica aquemisantaque. Ijivataque yora itiancaneppee Tasorentsi aisati yora camantantatsiniri icamantajeitaquee jaoca icantari Jesoquirishito: icameetsataque, imataquero yoavisacojeitaquee. Tempa iriotaque meeca Avincatsarite. Impoiiji ashequiajeitaquee maaroni quemisantatsiri, aisati otasoncaventaquee Ishire Tasorentsi aquempetavacaajeitantajari: tempa ashanincajeitacari Quirishito, maaroni. Meeca yashijeitaquee Tasorentsi, quiso yoajeitaquee.

### 3

#### *Yantayetiri Pavoro.*

<sup>1</sup> Te avirojei jorio, iro cantaincha nonintajeitaquempi. Nocavintsaa-jeitaquempi, nocamantaquempi: “Ariorica pinquemisantajeiteri Jeso-quirishito, ari iroavisacojeitempi”, irootaque yoiminqeanteetaquenari caravosoqui. <sup>2</sup> Tempa ineshinoncataquena Tasorentsi, irootaque nomatantarori noquenquetsatacaajeitimpi. <sup>3</sup> Iotacaquena caari iojeitini itsipapee, tampatica yoametaquena. Aitaque nosanquenajeitaquempiro, novaajimpiro icamantaquenari. <sup>4</sup> Ariorica pineanatero oca nosanquenataquempiri, piojeitavaquero oca niotacotaqueri Quirishito, caari ioyeetini peerani. <sup>5</sup> Te irioveitearoni yora peeraniniri, iro cantaincha Ishire Tasorentsi iotacaajeitaquena: narojeitaque itiancaneppee Quirishito aisati quenquetsatacoyetiriri. <sup>6</sup> Te avirojei jorio, iro cantaincha iotacaquena ariorica pinquemisantajeite, pavisacojeitanaque. Pimoncarajeitacari noshanincapee narori: ainiro cameetsayetatsiri icashiacaajeitaqueeri Tasorentsi. Aisati ashanincatavacaajeitaca: noshaninca aisati pishaninca avirori. Ariorica piquemisantaqueri Quirishito, irimoncarajeitaquempiro maaroni icantajeitaquenari narori. <sup>7</sup> Irootaque oca noquenquetsatacotapinitaqueri. Ineshinoncataquena Tasorentsi, aisati itasoncaventaquena, nomatantacarori noquenquetsati.

<sup>8</sup> Pamene, noquemisantaveta; iro cantaincha te nonquempeteariji itsipapee quemisantatsiri: tecatsi nomataque narori. Iro cantaincha ineshinoncatashitaquena Tasorentsi, itiancaquena nocamantajeitaqueri itsipapee atiri jaoca icantari Quirishito icavintsasaanojeitaquee catsini. Te ayotacotashiteariji, irointi oamejeitaquee Ishire. <sup>9</sup> Aisati itiancaquena nocamantajeitaquempi icoaque iroavisacojeitempi avirori, aisati maaroni itsipapee atiri. Aitaque peerani catsini icoaqueni iroavisacojeitempi, iro cantaincha te irioyeteni peerani iroavisacojeitempi, iroaquera iotacaajeitaquee. Iriotaque vetsicajeitiriri maaroni timajeitatsiri. <sup>10</sup> Meeca icoaque



iriotacajeiteri maaroni yora inquitequiniri: yora cantacaantayetatsiri aisati yora pincatsariyetatsiri. Iriojeitanaque inquitequiniri oshequi itasoncaventajeitaqueri Tasorentsi quemisantajeitiriri, impoiiji iriojeitanaque ainiro iotantari catsini Tasorentsi, yashi yoiro ioti catsini. <sup>11</sup> Aitaque icoitacani peerani iriojeite maaroni inquitequiniri. Ainiro imayetaqueeneri Avincatsarite Jesoquirishito, iotantacari yora inquitequiniri oshequi ioti Tasorentsi catsini. Irootaque icoacaqueriri. <sup>12</sup> Aquemisantaqueri Quirishito, irootaque ayotantacari ocameetsataque anquenquetsatacayeri Tasorentsi, inquemisantavaquee. Eiro atsaroacaaritsi. <sup>13</sup> Piojeitaque noamejeitaquempi, irootaque oshequi yoashinoncanteetaquenari, iro cantaincha eiro poashiretacojeitanatsi, irointi pinquimoshirejeite.

*Yora Pavoro icantiri Tasorentsi: "Pamitacajeiteri ejesosati".*

<sup>14</sup> Oshequi ioti Tasorentsi, oshequi imataqueeneri, irootaque nopincatsatantacariri, aisati noquenquetsatacaapinitantacariri. <sup>15</sup> Iriotaque ashijeitaqueeri, maaroni quemisantajeitaqueriri. Asavicajeiti arori aca quipatsiquica, ainiro isaviqui pashini inquitequi, iro cantaincha ashanincajeitacari. <sup>16</sup> Icameetsatasanotaque catsini Apa, itasorentsitasanotaque catsini, irootaque nocantantacariri incantero Ishire ontasoncaventempi, impoiiji ontimasanotanaque piotanteari. <sup>17</sup> Nocantaqueri inquemisantacaasanojeitempi, pishiretapinitanteariri Quirishito. Aisati, nocoaque pishirejeitaqueero jaoca icanta Tasorentsi inintasanojeitaquempi, pinquemisantasantantajeariri. <sup>18</sup> Ariorica pishiretasanoaqueari, pinquempeteari itsipapee quemisantatsiri, piotasanojeite oshequi catsini inintasanojeitaquee Quirishito, te capichaji. Yashi yoiro inintasanojeitaquee, icantani. <sup>19</sup> Nocoaque piojeite inintasanojeitaquee, iro cantaincha te ayojeiteji paita inintantajeiteeri. Ariorica piojeitaque inintasanojeitaquee, nocoaque aisati pishiretasanojeiteari Tasorentsi aisati nocoaque irimatacaasanojeitempiro catsini maaroni icoacaajeitaquempiri.

*Tsame ampincatsajeiteri Tasorentsi.*

<sup>20</sup> Ari itasoncaventasanojeitaquee Tasorentsi, oshequi intacajeitaquee, yoanaaqueero maaroni acoacojeitaqueriri. Tecatsi ancantea antsoteajeitero anquenqueshirejeitero maaroni imajeitaqueeneri. <sup>21</sup> Tsame maaroni quemisantajeitiriri Jesoquirishito ampincatsajeiteri Tasorentsi; tsame ancantapinijeiteri atiripee icameetsatanoti, ancantaitiyempani. Aitaque ancantajeiteari.

## 4

*Tsame anquempetavacaajeitea, maaroni.*

<sup>1</sup> Noquemisantaqueri Avincatsarite, irootaque yoiminqeanteetaquenari aca caravosoquica. Meeca noncantajeitempi: cameetsa pisavicajeite; icoyeajeitaquempi Avincatsarite, meeca pimajeiteneri maaroni icoacaajeitaquempiri. <sup>2</sup> Eiro pishemejeititsi, pincavintsantajeite, eiro pishemajeitaritsi pishaninca, irointi pinintajeiteri, eiro piquishiritsi. <sup>3</sup> Pincantajeitero Ishire Tasorentsi oamejeitempi pinquempetavacaajeitanteari, cameetsa paacameetsatavacaajeitanteari. <sup>4</sup> Maaroni quemisantatsiri ashanincatavacaajeitaca, aisati ainiro Ishire Tasorentsi apaniro, ora quiso oajeitaqueeri.

Amoncaratavacaajeitaca: icoyeajeitaquee Tasorentsi, ayojeitaque irimajeitaqueenero maaroni icantajeitaqueeri, irootaque aveshireimentasanotantacariri. <sup>5</sup> Icarataque Avincatsarite apincatsajeitaqueri apaniro, amoncaratavacaajeitaca aquemisantajeitaqueri arori, aisati amoncaratavacaajeitaca avatimentajeitacariri. <sup>6</sup> Itimi aparo Tasorentsi: yora Apasanori arori. Ipincatsariventajeitaquee maaroni arori, itasoncaventajeitaquee, quiso yoajeitaquee maaroni.

*Onashiyetaca imatacaajeitaqueeri Quirishito.*

<sup>7</sup> Ineshinoncaajeitaquee Quirishito, iro cantaincha onashiyetaca imatacaajeitaqueeri. <sup>8</sup> Ora irineane Tasorentsi oquenquetsatocotitarini, ocantitani: “Irovancanajearica Quirishito coajca inquitequi, iranaacojeiteri maaroni camaari quisajeivetacariri; irinti atiripee, irimatacaajeiteri paitapeerica”. <sup>9</sup> ¿Paita ocantantari: “Irovancanajea”? Aitaque iponeanacari peerani inquitequi jenoqui, irosati isavicantapaacari aca quipatsiquica. Impoiji yovancanaja aisati. <sup>10</sup> Yora aniireatsiri aca quipatsiquica yovancanaja aisati anta inquitequi jenoqui. Anta ipincatsariventajeitaquee aisati itasoncaventajeitaquee maaroni, catsini.

<sup>11</sup> Imatacaasanojeitaqueri quemisantajeitatsiri yantajeitaquero paitarica icoacaajeitaqueriri: itiancanepee, camantantatsiri, quenquetsatacaantatsiri, jivatacaantatsiri, oametantatsiri, maaroni. <sup>12</sup> Ari imatacaajeitaquee arori, aisati iriori maaroni quemisantajeitiriri, irootaque amajeitantarori antaveetiniri. Aisati imatacaajeitaquee aquemisantacaasanojeitaqueri maaroni quemisantajeivetariri Quirishito. <sup>13</sup> Ari incanteani irimatacaajeitee, irosati amoncaratavacanteari anquemisantasanojeite, aisati ayotasanajeitanteariri iriori. Icoaque ayotasanojeiteri anquempetasanojeitanteariri iriori.

<sup>14</sup> Peerani aquempeveitarini jananequi, te amatasanojeiveitearoni antajeivetaniri. Aquemisantashijeivetacarini amatavijeitaqueerini, te ayoveiteani. Iro cantaincha te incoyeji Tasorentsi anquempetajeari jananequi, irointi icoaque anquempeteari antearipee, icoaque ontimasanote ayojeitanteari. <sup>15</sup> Icoasanotaque ancavintsaasanojeiteri itsipapee, cameetsa ancamentajeiteri irineane: tempa queario-tasanotaque. Icoaque aiqero ajatatiye anquempetasanojeitanaqueari Quirishito: yora Avincatsarite. <sup>16</sup> Aquemisantajeitaqueri, irootaque ashanincatavacaajeitantacariri; aisati yoamejeitaquee amitacotavacaajeitantacariri, aisati yoamejeitaquee amajeitantacanariri maaroni icoacaajeitaqueeri. Aisati yoamejeitaquee anintavacaajeitantacariri.

*Icantiri: “Eiro piquempetajatsi peerani”.*

<sup>17</sup> Meece novaajempio icantaqueri Avincatsarite, noncamantempio icoacaquempiri. Te incoacayempiji pinquempetajeari caari quemisantatsi: yatsipetashjeita iriori yaamaashiyetacariri paitapeerica, te inquenqueshireempaji. <sup>18</sup> Te iriojeiteriji Tasorentsi, oquempetaca te ontimeji ishire. Te irinintajeiteji inquenqueshireteri, te incoajeiteji irioteri, irootaque caari irimatantearo Tasorentsi iroaneasanojeiteri irisaviquimojeitanteariri anta inampiqui. <sup>19</sup> Yantapinitashitacariri caari cameetsatsi, iro cantaincha te impashiventajeiteaji. Imayempitapinijeiti, itsinampavacaajeita, maaroni. <sup>20</sup> Yora Quirishito, te iroamejeitempiji pinquempeteari yora tseencantatsiri. <sup>21</sup> Tempa piquemacotaqueri Jesoshi, queario noamejeitaquempi jaoca icantari. <sup>22</sup> Ari

meeca eiro piquempetajatsi peerani. Pashi pironi te pincameetsatani. Pinintasanotironi pantayetironi caari cameetsatatsi, irootaque pamatavintajari avisati. <sup>23</sup> Eiro piquenqueshiretajirotsi piquenqueshireveitaniri peerani, irointi pinquenqueshiretajero cameetsatatsiri. <sup>24</sup> Pimpashinijeitanaque: eiro pantashitajarotsi caari cameetsatatsi, irinti pinquempejiteja Tasorentsi, tempa icameetsatasanaque.

*Icamantajeitiri Pavoro irantayeri.*

<sup>25</sup> Meeca eiro pamatavintajitsi aisati, irointi tampatica pineanateri pishaninca. Pamene: ariorica ashanincatacari Quirishito, ashanincatavacaajetaca, maaroni. <sup>26</sup> Ariorica pinquisashireaquea, eiro pantasanotirotsi caari cameetsatatsi. Aisati, ariorica pinquisashiretaquea, pishintsite pincatsimareajea aisati, <sup>27</sup> oncanteataquea eiro catsini imatimatantimpitsi camaari irantacayempro caari cameetsatatsi. <sup>28</sup> Ariorica picoshiveitani, eiro papiitajirotsi pincoshitaje, irointi pintsameete. Pantaveetanontea avisati, aisati pincavintsayeri ashinoncaincari.

<sup>29</sup> Eiro pineanatantarotsi caari cameetsatatsi, irointi pineanatantearo cameetsayetatsiri. Cameetsa poametavacayea, piveshireacayeari pishaninca. <sup>30</sup> Terica pisavique cameetsa, oashiretanaca Ishire Tasorentsi. Eiro poashiretaaarotsi: tempa irootaque quempoyeajeitaquempro. Oncanteani onquempoyeajeitaquempro irosati pijatanteari inquitequi. Anta inquitequi pavisacotasanaotapaaje catsini. <sup>31</sup> Meeca eiro piquisatsi, eiro pitsimaaajencatatsi, eiro picatsimatantitsi, eiro piquisatsatantitsi, eiro picantimatantitsi. Eiro catsini piquishirtsitsi itsipapee, <sup>32</sup> irointi pincavintsaajeitiri, pineshinoncajeitiri. Piquemisantaqueri Quirishito, meece te inquishmentemproji Tasorentsi pantayetaqueri, irointi icavintsaajeitaquempro: aisati pinquempejiteiri pishaninca iriori, eiro piquishmentirtsitsi yantayetaqueri, irointi pincavintsayeri.

## 5

<sup>1</sup> Tempa avirojeitaque itomipee Tasorentsi inintasanotiri: ari meece pinquempejiteari. <sup>2</sup> Inintajeitaquempro Quirishito, irisati shinetaincha ipajacoyeetiri, icamimentajeitaquempro. Inecameetsatasanaotaquero Tasorentsi oca imataqueri itomi. Oquempetaca inintajeitaquempro Quirishito, aisati pinquempeteri pishaninca, pinintasanojeitiri.

<sup>3</sup> Eiro pantirotsi caari pai, eiro pitsinampantitsi catsini, eiro pinevetarotsi yashijeitari itsipapee: quemisantatsiri te irantapiniteroji oca.

<sup>4</sup> Eiro picantatsatacotirotsi tsinane, eiro pincantatsatacotirtsitsi shirampari. Ocameetsati pimpashiventacayearo maaroni caari cameetsatatsi. Te oncameetsateji pishineventearo, eiro pishirontimentarotsi. Irointi ocameetsataque ampasonquiteri Tasorentsi: tempa icavintsaasanojeitaquee. <sup>5</sup> Jero oca noncamantempro, piotasanaotavaquero: eiro ijatitsi inquitequi yora antapinitirori caari yai, aisati eiro ijatitsi tsinampaantatsiri, aisati nevetitayetariri iroaararo itsipapee. Yora nintasanotirori irashitaarantea iquempetacantaquero iroorica Tasorentsi inintantarori. Pineaquero, eiro ijatitsi irinti anta ipincatsarijeitinta Quirishito aisati Tasorentsi. <sup>6</sup> Ainiro coavetachari iramatavitempro: oshequi irineanatashivetempro, vero, vero. Incamantashijeitempro ocameetsati pimajeitero oca caari cameetsatatsi, iro cantaincha eiro piquemisantirtsitsi. Iroasanquejeitaqueri Tasorentsi maaroni caari quemisantiri. <sup>7</sup> Eiro catsini piquempetaritsi.

*Icantiri: “Pintimajeite quitaiteriqui”.*

<sup>8</sup> Peerani oquempetani pitimini tsiteniriqui: pantapinitironi caari cameetsatatsi. Iro cantaincha yoameetsataquempi Quirishito, oquempetaca itimacaajimpi quitaiteriqui. Meeca cameetsa pisavicaje, onquempetanteari pintime quitaiteriqui. <sup>9</sup> Ariorica antime quitaiteriqui, ancavintsante, antime cameetsa, tampatica aneanate. <sup>10</sup> Piojeitero icoacaaquempiri Avincatsarite, impoiji pimamatero. <sup>11</sup> Eiro pantirotsi yantayetiri timajeitatsiri tsiteniriqui, irointi piotacaajeiteri te oncameetsateji oca yantajeitaqueri. <sup>12</sup> Nopashiventacaacaro noquenguetsatacotiro yantajeitiri, ora imanavetacari. <sup>13</sup> Ariorica piotacayeri te oncameetsateji yantajeitiri, onconijataque maaroni yantajeitaqueri. Impoiji iriotanaque te incameetsateji. Impoiji ariorica incoaque incameetsatanaque, onquempetajea irisavicaje iriori quitaiteriqui. <sup>14</sup> Tempa icanteeti: “Ariorica pimaaque, pintinaanaje. Ariorica picamaque, pintinaanaje aisati. Iriotacaasanotempi Quirishito, irisavicacayempi quitaiteriqui”.

<sup>15</sup> Pinguenqueshiretasanotero paitapeerica pantayeteri: eiro piquempetaritsi caari iotatsi, irointiquea ocameetsati ontimasanote piotanteari. <sup>16</sup> Ariorica ompomerentsitimojeitempi, iro cantaincha pinquearivoentero pantero cameetsayetatsiri. <sup>17</sup> Eiro pantashiyetarotsi paitapeerica, irointi pijivate pinguenqueshiretasanote. Piojeitero paitapeerica icoacaaquempiri Avincatsarite: impoiji pimamajeitero irointi. <sup>18</sup> Eiro pishinquitatsi, te oncameetsateji catsini: irointi pinquemisantasanotero Ishire Tasorentsi oamejeitantempiri. <sup>19</sup> Oshequi pincantapiniteri pishaninca: “Tempa icameetsataque Avincatsarite”, aisati pimpampoyeaventapinijeiteri Tasorentsi, piveshireimenteari. <sup>20</sup> Pipincatsataqueri Avincatsarite Jesoquirishito, irootaque itasoncacoventantaquempiri Apa Tasorentsi. Meeca pimpasonquitapiniteri. <sup>21</sup> Ariorica pipincatsatiri Quirishito, pimpincatsatavacaajeitea, paacameetsatavacaajeitea.

*Ocameetsati incavintsasaanotero shirampari ijina, aisati ocameetsati ompincatsateri tsinane ojime.*

<sup>22</sup> Tsinane, ¿pipincatsatirimpa Avincatsarite? Ari, aisati pinquempeteri pijime, pimpincatsateri iriori. <sup>23</sup> Iquempetaca Quirishito ipincatsariventajeitiri quemisantajeitiriri, aisati inquempetea shirampari, impincatsariventero ijina. Tempa oshequi icavintsaajeitaquee Quirishito, irootaque yoavisacojeitantajeeri. <sup>24</sup> Oquempetaca aquemisantajeitaqueri Quirishito, ocameetsati tsinane onquemisantapiniteri ojime. <sup>25</sup> Iquempetaca Quirishito inintasanojeitaquee, irosati icamimentantaqueeri, avirojei shirampari, cameetsa pinintasanotero pijina.

<sup>26</sup> Pineaquero, inintajeitaquee Quirishito, icamimentajeitaquee, irootaque yoameetsatantajeiteeri. Ariorica anquemisantajeitero irineane Tasorentsi aisati avaotisajeitea, iroameetsatasanojeitee Quirishito anquearioventajeiteneri maaroni icoacaaajeitaqueeri. <sup>27</sup> Icoaque irineacameetsajeitee arori, aisati iriori maaroni itsipapee quemisantatsiri; eiro otimimojeiteetsi caari cameetsatatsi. Icoaque ancameetsatasanotanaque, eiro catsini otimi antane. Pineaquero, oshequi inintajeitaquee. <sup>28</sup> Aisati, shirampari, pinintasanojeitero pijina. Oquempetaca picavintsaaja avisati, pinjavintsayero pijina. Yora cavintsairori ijina, icavintsaaja

irisati. <sup>29</sup> Te amatapiniteaji anquisajea arosati, irointi acavintsaaaja arosati, aneshinoncataja arosati. Aisati, iquempetaquee Quirishito arosi, ariorica aquemisantajeitiri, <sup>30</sup> icavintsaaajeitaquee; tempa ishanincajeitaquee, quiso yoajeitaquee. <sup>31</sup> Ocanti Sanquenarentsi: “Ariorica iraaque shirampari ijina, irojocanaqueri iriri, aisati iriniro, quiso iroanaquero ijina. Yora shirampari aisati ijina ishiaquero apaniro ivatsa iriori: quiso iroavacayea, te oncameetsateji irojocavacayea”. <sup>32</sup> Opomerentsivetaca anquemero oca, iro cantaincha oshiaqueri Quirishito aisati maaroni quemisantajeitiriri, apaniro anajeitaque: iotaca ashanincatavacaajeitaca, aquempeavacaajeitaca. <sup>33</sup> Ari nampiitajempiro: iquempetaca icavintsaaaja irisati shirampari, ocameetsati incavintsaaasanotero ijina, incanteani. Aisati ocameetsati ompincatsateri tsinane ojime.

## 6

### *Jaoca ancanteriri atomipee aisati ashijeiteeri.*

<sup>1</sup> Jananequi, ariorica piquemisantaqueri Avincatsarite, icoacaaquempiniquemisantajeiteri aisati ashijeitimpiri. <sup>2-3</sup> Otimini peerani oshequi icantapinivetacariniri Tasorentsi peeraniniri, iro cantaincha te incantapiniteriji: “Ariorica pinquemisantena, ario peerani pintimeni quipatsiqui”. Impoiijiquea icantirini: “Ariorica pimpincatsateri piri, aisati pimpincatsatero piniro, cameetsa nosavicacayempi; peerani pintimeni avinti quipatsiqui, eirotsita picamitatsi”. <sup>4</sup> Shirampari, eiro pishemaritsi pitomipee, iquisacari; irointi poamejeiteri icantayetiri Avincatsarite, aisati poamejeiteri impincatsateri.

### *Jaoca incanteriri ivatorote aisati iratirite.*

<sup>5</sup> Intimerica amanantimpiri, pinquemisanteri, pimpincatsateri. Oquempetaca pantiniri Quirishito maaroni icoacaaquempiri, panteneri amanantimpiri maaroni icoacaaquempiri iriori. <sup>6</sup> Eiro pamatavirititsi. Eirorica yamenimpitsi, pincanteani pantaveeteneri: tempa aisati pantaveetiniri Quirishito. Pincoasanotaque panteneri Tasorentsi maaroni icoacaaquempiri. <sup>7</sup> Te irio pantaveetasanotene atiri, irintiquea pantaveetini Avincatsarite. <sup>8</sup> Piojeite ariorica pantapinitero cameetsatsiri, impinatempi. Impinateri pimantaari, caari pimantacha, maaroni. <sup>9</sup> Aisati amanantiriri atiri: pincavintsaaajeiteri pamanantanepee, tempa nocantaqueri inquemisantempi. Eiro piquisapinitritsi. Eiro pipeacojeitarotsi: avirojeitaque ipincatsariventajeitiri Quirishito, aisati ipincatsariventajeitiri pamanantane: pimincaratavacajeitaca.

### *Quemisantatsiri ishiaqueri soraro.*

<sup>10</sup> Apanivaniji noncamantempi: pincanteri Avincatsarite impincatsariventajeitempi, aisati intasoncacoventajeitempi. <sup>11</sup> Iquempetaca yaventapinitaro soraro ashivotatsiri iitsaare eiro imatantaritsi oyerinemeru, paventajeiteari Tasorentsi eiro imatantimpitsi camaari, yora amatavijeitempinemeru. <sup>12</sup> Te irio ampiatea atiri aneyetiri, irinti apiataca caari conijayetatsi: yora pincatsariventiriri camaari, jivajeitiriri camaari, pincatsariventiriri maaroni tseencantatsiri, antirori caari cameetsatsi, maaroni camaari catsini. Iquisajeitaquee iriori. <sup>13</sup> Oquempetaca yaventayetaro soraro ashioyetsatsiri, paventeari

avirori Tasorentsi poimpianteariri camaari. Iroashinoncayempime, iro cantaincha eiro imatanotimpitsi, panaacotajeri. Pintsoteayeteneri Tasorentsi maaroni icoacaajeitaquempiri; eiro pojoquirotsi piquemisanti. <sup>14</sup> Pinquemisantasananotanaque, pinquenqueshirejeitero queariotasanotatsiri eiro yoashinoncantimpitsi camaari: oquempeteca yaventaro soraro ishiticatsaquiuro eiro imatantari yora quisavetariri. Pincameetsatasananotanaque eiroquea imatantimpitsi camaari: pinquempetanteariri soraro, yaventaro ipashicanejitari. <sup>15</sup> Oquempetaca soraro isapatotanaca cameetsa iquenayetantari, ari pivetsicaquea pinquenayetanaque, pincamanteri atiri jaoca incanteari iravisacotantajeri. <sup>16</sup> Aisati ainiro soraro vojocaari, yojocantarori parashetatsiri chacopi caari iquentanteetari. Aisati avirori, pinquemisanteri Tasorentsi, eiroquea imatantimpitsi camaari irantacayempi caari cameetsatatsi. <sup>17</sup> Aisati, oquempetaca soraro ipashicainatacaro ashiro yavisacotantari, paventeari avirori Tasorentsi pavisacotantajeri: impoiji eiro imatimpitsi camaari. Ainiro aisati ivesamento soraro imatantariri iisane: oshiaquero irineane Tasorentsi oamejeitaquee Ishire amatanteariri camaari.

<sup>18</sup> Pinquenquetsatacaapiniteri Tasorentsi. Paitapeerica oncoacayempiri Ishire, pincanteri. Pincamanteri coiteimotaquempiri. Eiro piperaventarotsi pinquenquetsatacayeri: pincantapiniteri: “Pincavintsaajeiteri noyemisantaririnte”. <sup>19</sup> Aisati pincanteri iramitacotena narori, eiro nopashiventanta nonquenquetsatacaajeiteri atiri. Noncamantajeiteri caari iojeiveitani: iroavisacojeiteri Tasorentsi maaroni quemisantajeiterineri. <sup>20</sup> Nocamantapinitaqueri atiri, irootaque yoiminqeanteetaquenari aca caravosoquica. Pincanteri iramitacotena cameetsa noncamantapiniteri atiri, eiro nomanirotsi. Tempa irootaque icoacaaque-nari Tasorentsi.

<sup>21</sup> Ariorica irareetea Tiquico, incamantapaaquempi jaocarica nocantacari, aisati incamantempi paitarica nantayetaqueri. Iriotaque ayemisantaririnte nonintasanotiri, iquearioventiniri Avincatsarite maaroni icoacaqueriri. <sup>22</sup> Irootaque notiancantacariri, nocoaque piojeite jaocarica nocantacari. Aisati nocoaque iriveshireacaajeitempi. <sup>23</sup> Meeca, noyemisantaririnte, nocoaque cameetsa irisavicacayempi Apa Tasorentsi, nocoaque iroamejeitempi pinquemisantasanojeite aisati pinintasanoejiteri pishaninca. Aisati nocoaque inquempetacayempi iriori Avincatsarite Jesoquirishito. <sup>24</sup> Ariorica pincanteani pinintasanoteri Jesoquirishito, nocoaque irineshinoncajeitempi Tasorentsi, maaroni.

Narotaque sanquenajeitimpirori: *Pavoro*

## YORA PAVORO ISANQUENATINIRI JIRIPOSHISATI

*Yovetsajeitari Pavoro jiriposhisati.*

<sup>1</sup> ¿Savicajeitatsimpi jiriposhisati? ¿Tecatsimpa oajeitempine? Narotaque Pavoro sanquenaajeitaquempirori, nocarataqueri aca iriori Timoteo. Narotaque antaveetiniriri Jesoquirishito icoacaaquenari. Nosanquenaajeitimpino maaroni noyemisantaririnte: quenuquetsatacantajeitatsiri aisati amitacojeitiriri quemisantatsiri, maaroni. <sup>2</sup> Nocoaque irineshinoncajeitempi Tasorentsi, aisati cameetsa irisavicacaaajeitempi. Aisati nocoaque inquempetacaaajeitempi Avincatsarite Jesoquirishito.

*Ipasonquitiri Pavoro Tasorentsi.*

<sup>3</sup> Ariorica noquenuqeshirejeitaquempi, nopasonquitapinitiri Tasorentsi. Avirojeitaque nopasonquitimentiri. <sup>4</sup> Aitaque nocantani noquenuquetsatacaapinitiri Tasorentsi, nocantapinitiri: “Pincavintsaajeiteri jiriposhisati”, aisati noveshireimentajeitaquempi. <sup>5</sup> Picantani pamicotapinijeitaquena avaraquero irineane Tasorentsi, acamantajeitiri atiri jaoca icantajari yavisacotantajari. Irootaque nopasonquitimentimpiri. <sup>6</sup> Ocameetsataque oca pantapinijeitaqueri, tempa irio Tasorentsi antacaquempirori. Niotaque incantatiyempani, irimatacaapinitimpino, irosati impocantajeiri Jesoquirishito. Ariorica impocapaaje iriori, ari moncaratapaaca maaroni pantajeitaqueri. <sup>7</sup> Tempa ocameetsataque noneacameetsajeitaquempi, aitaque oshequi nonintasanojeitaquempi. Ariorica nonapiniti caravosoqui, noquenuquetsatacotiri Jesoquirishito, aisati ariorica yoisoquijana, aisati noquenuquetsatacotiri. Nocamantapinitiri yora pincatsarippee paita noquenuquetsatacotantariri Jesoquirishito; aisati nocamantiri oqueariotasanoataque irineane Tasorentsi. Iro cantaincha picantani avirori picavintsaasanojeitaquena, aisati ineshinoncajeitaquene Tasorentsi. <sup>8</sup> Iotaque iriori oshequi nocoiteajeitaquempi. Oshequi inintasanojeitaquene Jesoquirishito, aisati noquempetaca narori, oshequi nonintasanojeitaquempi. <sup>9</sup> Aisati nocantiri Tasorentsi iramitacojeitempi, nocoaque aiquero pijatatiye pinintasanojeiteri itsipapee. Aisati nocantiri iroamejeitempi iriori piotasanojeitanteariri, aisati ontimimojeitantempiri piotanteari: aiquero pijajeitatiye. <sup>10</sup> Nocoaque piojeite pantero cameetsatatsiri, eiroquea pantirotsi caari cameetsatatsi. Nocoaque pincameetsatasanojeitanaque, eiro otimitsi pantane; pincantaitiyempani, irosati impocantajeiri Jesoquirishito. <sup>11</sup> Tempa yoameetsatasanojeitimpino, meeca nocoaque cameetsa pisavicajeite, iramitacojeitempi iriori. Impoiji maaroni atiri impincatsajeiteri Tasorentsi, incantajeite: “Tempa icameetsatasanoiti Tasorentsi”.

*Itimi Pavoro caravosoqui, iro cantaincha ovaraanaca irineane  
Tasorentsi.*

12-13 Noncamantempi, noyemisantaririnte: yoiminqeetaquena, iro cantaincha te nantsipetashitearóji nosaviquí aca caravosoquí. Nocantani nocamantajeitiri atirípee jaoca incanteari iravisacojeitanta-jeari. Iquemajeitaquena maaroni sorarópee: yora shentajeitiróri ivanco pincatsari. Aisati pashinípee atiri, iquemajeitaquena. Iojeiti tecatsi nante, irointi yoiminqeashíyeetaquena; apatiro noquenquetsatacotiri Quirishito. Eirome notímime aca, eirome iojeitajime jaoca incanteari iravisacotantajeari. <sup>14</sup> Ineapaaquena ayemisantaririnte jaoca nocantari aca, irootaque iveshireimentajeitantariri Avincatsarite. Meeca te intsaroajeiteji, irointi icoasanojeitanaque incamantajeiteri maaroni atiri irineane Tasorentsi.

<sup>15</sup> Ainiro oshequí quenquetsatacotiriri Quirishito. Ineaquena aparópee oshequí noquemisantacaajeitiri atirípee, irootaque iquisaneentantaquenari, aisati ipiatsatantaquenari; icoaque iranaacojeitena impincatsarite. Iro cantaincha ainiro pashini cavintsasaanotaquenari, <sup>16</sup> oshequí inintajeitaquena irinti. Iojeitaque iriori notími aca caravosoquí noncamantajeitanteariri pincatsarípee paita noquenquetsatacotantariri Jesoquirishito, noncamanteri jaoca incanteari iravisacotantajeari. <sup>17</sup> Yora quisaquenari, te incoacayeríji atiri inquemisantajeitena, irintíquea coaintsi iranaacotena inquemisantacaajeiteri atirípee. Te irantaveetasanoteneri Quirishito, irointi icoaveta iroashinoncayename aca caravosoquí. <sup>18</sup> Ari, oncanteata inquishenata. Aparópee iquisaneentaquena, yora pashini icavintsaaquena, iro cantaincha iquenquetsatacojeitaqueri Quirishito, irootaque noquimoshiretantacari naróri. Noncanteani nonquimoshiretasanotaque. <sup>19</sup> Niotaque ariorica inquenquetsate, ari cameetsa nontime naróri. Tempa picantaqueri Tasorentsi, irootaque yamitacotantaquenari, aisati amitacotaquena Ishire Jesoquirishito.

<sup>20</sup> Te noncoyeji nompashiventea, irointi nocoasanotaque naróri cameetsa nonquemisantasanoteri Quirishito; nocoaque nonquempeta-jea peerani, te nontsaroyeji. Arioricampa iroyeetaquena meeca, irompa eiorica yoyeetanatsi, iro cantaincha paitapeerica nanteneriri, no-coasanotaque incantajeite atiri: “Tempa icameetsasasanoti Quirishito”. <sup>21</sup> Eirotsitarica yoyeetanatsi meeca, irosati noncanteani nonquemisantasanoteri Quirishito. Ariorica noncamaque, ocameetsasasanotaque aisati: tempa noneasanoteri anta inquitequí; irootaque nocoasanota-queri. <sup>22</sup> Eirotsitarica nocami, ari noncanteani nomateneri Avincatsarite paitapeerica icoacaquenari. Tempa ocameetsataque. Aisati, ariorica noncamaque, ocameetsataque. Te noteji paitarica nocoasanota-queri. <sup>23</sup> Nocoasanovetacaro apite. Nocoaque noncame, no-jatashitanteariri Quirishito, quiso noanteariri. Tempa ocameetsasasanota-que. <sup>24</sup> Iro cantaincha aisati ocameetsasasanotaque noncanteani nanee, namitacojeitantempiri aviróri. <sup>25</sup> Naamaaca meeca eirotsita yoyeetanatsi, eirotsitarica nojatitsi inquitequí. Nosaviqimojeitempi namitacojeitempi pinquemisantasanojeite, aisati piveshireimentajeit-eari yora piquemisantaqueri. <sup>26</sup> Ariorica nojatashijeitajempi aisati, piveshireimentavajena, aisati piojeitanaque icameetsasasanotaque Je-soquirishito.

*Icantiri: “Cameetsa pisavicajeite”.*



<sup>27</sup>Jero oca pinquenqueshiretasanoteri: piquemisantaqueri Quirishito pavisacotantajari, meeca icoaque cameetsa pisavicajeite, pantapinijeit-ero maaroni icoacaquempiri. Ariorica nojatashijeitempi nocoaque noneajeitapeempi piquearivoentajeitaquero piquemisantajeiti maaroni. Eiroricampa nojatashijeitimpitsi, iro cantaincha nocoaque nonquemacojeitempi pincaratavacajaitea, pimpomerentsiventearo pincamantajeiteri atiri: “Ariorica pinquemisanteri Quirishito, iroavisacotempi”. <sup>28</sup>Eiro pitsaroacaajeitaritsi yora quisajeitempine: impoiji inquenqueshirejeitanaquea: “¿Paita caari itsaroacantana?” Iriojeite iriori irijajeite Sharincaveniqui, iriojeite aisati yoavisacojeitaquemp-mpi Tasorentsi. <sup>29</sup>Icavintsaajeitaquemp-mpi Tasorentsi, inintacajaiteaquemp-mpi pinquemisantajeiteri Quirishito. Iro cantaincha aisati inintacajaiteaquemp-mpi pineacatsitimentajeiteari. <sup>30</sup>Aitaque amoncaratavacaajeitaca apomerentsiventajeitiniri. Peerani pineajeitaquena nopomerentsiventiniri. Meeca aisati piquemacojeitaquena, oshequi nopomerentsiventiniri.

## 2

*Eiro picavintsaatsi avisati, irointi pincavintsaajeiteri itsipapee.*

<sup>1</sup>Tempa ocameetsati piveshireimentajeiteari Quirishito. Inintajeitaquemp-mpi, irootaque ocameetsatantari piveshireimenteari. Tempa quiso oajeitaquemp-mpi Ishire Tasorentsi. Tempa piojeiti picavintsanti. Tempa piojeiti pineshinoncatanti. <sup>2</sup>Ari meeca nocoaque cameetsa pisavicajeite, paacameetsatavacaajeitea, pinintavacaajeitea. Cameetsa omoncaratavacaajeitea paitapeerica pincoajeiteri aisati paitapeerica pinquenqueshirejeiteri. Ariorica pantajeitero oca, ari nonquimoshiretanaque. <sup>3</sup>Paitapeerica pantajeiteri, eiro piquisavacaajeitatsi, eiro pishemejeititsi. Eiro pijijeititsi picameetsatasanoti, eiro pijijeititsi panaacojeitaqueri itsipapee, irointi pinquenqueshirejeite: “Icameetsatasanojeiti itsipapee, yanaacojeitaquena icameetsati”. <sup>4</sup>Ocameetsaveta pincavintsayeaa avisati, iro cantaincha ocameetsatasanoti aisati pincavintsaajeiteri itsipapee.

<sup>5</sup>Pinquempejeiteari Jesoquirishito: te incavintsayeaji irisati, irointi icavintsaajeitaquee arori. <sup>6</sup>Iriovetaca Tasorentsisanori inaveta, iro cantaincha icantiri iriri: “Apa, nioti aquempetavacaajeitaca, Tasorentsi anajeiti, <sup>7</sup>iro cantaincha nocoaque nompeapeempa atiri, nantempiro maaroni picoacaquenari”. Ari yojocanaquero ipincatsaritantaniri, itasorentsitantaniri. Ari itimantapaacari peerani quipatsiqui, yatir-itasanotapaaque: <sup>8</sup>iquempejeitapaaquee arori. Te impincatsarive-tapeempaji, irointi ipincatsataqueri iriri. Irisati coaintsi ipajacoyee-taqueri coroshiqui, icamimentajeitaquee arori. Irootaque inintacaa-queriri iriri. <sup>9</sup>Iro cantaincha impoiji yaajiri jenoqui, cameetsa isav-icacajiri catsini. Ipeavajiri aisati pincatsarisanori, yanaacojeitapaa-queri maaroni timajeitatsiri. <sup>10</sup>Icoaque Tasorentsi ampincatsajeiteri Jesoshi, catsini: yora jenoquiniri, arori quipatsiquiniri, yora ishaavijiniri, maaroni. Aiquero ajatatiye, ampincatsatasanoejeiteri catsini. <sup>11</sup>Aisati ancantasanojeite: “Iriotaque Jesoquirishito Pincatsarisanori”, impoiji aacameetsatasanoejianteriri catsini yora Apa Tasorentsi.

<sup>12</sup>Ari, noshaninca, picantani piquemisantapinijeitaquenani. Notsi-patantimpiniri piquemisantajeitaquenani. Meeca te nontsipajeitempiji,

iro cantaincha nocoaque pinquemisantanojeitena aisati. Tempa yoavisacojeitaquempi Tasorentsi: meeca pimpincatsatasanojeiteri, panteneri maaroni icoacaajeitaquempiri. <sup>13</sup> Tempa itasoncacoventapini-taquempi, picoajeitantacari pimayetaquero cameetsayetsiri. Tempa ocameetsataque maaroni icoacaajeitaquempiri, aitaque yamitacotapinijeitaquempi pimataquero. <sup>14</sup> Pimatasanojeitero maaroni icoacaaquempiri: eiro pishemarotsi, eiro pipiatsataritsi iriori.

<sup>15</sup> Ariorica panteneri Tasorentsi maaroni icoacaquempiri, eiro otimitsi pantane, irointi pincameetsashiretanaque. Tempa itomintajeitaquempi, ishintojeitaquempi. Yoameetsatasanojeitaquempi. Ara pinampiqui picarajeitaqueri oshequi tseencantatsiri: te incameetsateji, te irioteriji Tasorentsi. Oquempetaca tsiomentotsi otsiotaca amenantari, ari cameetsa pisavicajeite piotacaajeitanteariri yora tseencantatsiri. <sup>16</sup> Oquempetaca pitsiotacaro tsiomentotsi pamenantari tsiteniriqui, aisati poamejeiteri pishaninca irineane Tasorentsi irineantapaajeearori iriori inquite, incantaitatiyempani iraneapaaje anta. Ari pimamajeitero oca; impoiiji, impocajerica Quirishito, nonquimoshirementajeitaquempi. Niotanaque te nantsipetashitearoji noamejeitaquempi. <sup>17</sup> Meeca piquemisantajeitaque. Tempa narotaque quemisantacaajeitaquempiri, irootaque icoanteetacari iroyeetena. Arioricampa iroyeetena meeca, iro cantaincha niotaque aiquero pijatatiye pimpincatsatanotanaqueri Tasorentsi. Irootaque noquimoshiretantacari, aisati nocoaque pinquimoshireventena avirori. <sup>18</sup> Queario, ocameetsati pinquimoshirejitanaque, anquempetavacaajeitanteari, anquimoshiretasanojeitanteari, maaroni.

*Itianquiri Pavoro Timoteo.*

<sup>19</sup> Ariorica incoacayena Avincatsarite Jesoshi, nocoaque intsipaite nontianquempiri Timoteo. Ariorica impiaje aisati aca, incamantapaa-jena jaoca picantajeitari, nonquimoshiretanteari. <sup>20</sup> Te noncarateriji itsipa quempetearine iriori: oshequi icoaque incavintsaajeitempi cameetsa pisavicaajeitanteari. <sup>21</sup> Ainiro pashinipee: iquenqueshirejeitaquero paitapeerica icoayetiri iriori, te inquenqueshiretapiniteroji icoaqueri Jesoquirishito. <sup>22</sup> Iro cantaincha piojeitaque icameetsataque Timoteo, iquearioventiro yamitacotaquena noquenquetsatacaqueri atiri: nocamantajeitiri jaoca incanteari iravisacotanteari. Oshequi yamitacotaquena, iquempetacantaquena narorica iriri. <sup>23</sup> Irootaque nocoantacari nontianquempiri. Ariorica niotasanotaque iroyeetena, irompa eiorica, ari intsipaite nontianqueri Timoteo incamantapeempi. <sup>24</sup> Aisati naamaaca irishinetena Avincatsarite nojatashijeitempi. Eiro osamanititsi, ari nareetapaajempi.

*Iquenquetsatacotiri Epajororito.*

<sup>25</sup> Chapinqui pitiancaquenari ayemisanraririnte Epajororito, oshequi intacotaquena. Icarataquena, nantaveejitiniri Avincatsarite. Oquempetaca soraropee iquearioventiniri iyapitanote paitapeerica yantiniriri, nocarataqueri Epajororito noquearioventiniri Avincatsarite maaroni nantiniriri; te nomperaventearoji icoacaquenari. <sup>26</sup> Oshequi icoiteajeitaquempi. Piquemacojeivetacari yojoquuitaca, oshequi poashiretacetacari. Meeca iquenqueshiretaquempi, te incoyeji poashiretaceteari. <sup>27</sup> Queario, yojoquuitasanovetaca, irovetaincha incameme, iro

cantaincha ineshinoncatajiri Tasorentsi, yoavisacotajiri. Aisati narori, ineshinoncatajana, te incoacayenaji incamimotena. Ioti nashinoncaavetaca, te incoacayenaji noashiretacoteari. <sup>28</sup> Meeca nocoasotaque nontiancajempiri. Ariorica pineajeitavajeri, pinquimoshireventajeitavajeri, impoiiji eiro noashiretacotimpitsi. <sup>29</sup> Paacameetsatavajeri, pinquimoshireventavajeri; tempa irio quemisantiriri Avincatsarite. Pimpincatsatavaqueri, aisati pimpincatsajeiteri iriori maaroni quempejeitacariri. <sup>30</sup> Tempa yantaveetiniri Quirishito, irootaque yojoquiitan-tacari, irovetaincha incameme. Oshequi intacotapinitaquena: iquem-petaquempi pintacotapinijeitename, pintimeme aca. Te incavintsayeaji irisati, irootaque incamanteameri.

### 3

*Paamayeariyea yora coatsiri impeacaajeitempi jorio.*

<sup>1</sup> Aisati, noyemisantaririnte, noncantajeitempi: pinquimoshireventajeiteari Avincatsarite. Te noshemearoji oca nosanquenatapinitim-piri, tempa ocameetsati pinquemapinitero. <sup>2</sup> Paamayeariyea yora coatsiri impeacaajeitempi jorio: te incameetsateji. Paamayeariyea, yoashinoncaimpicari, icoaveta intotacayempime. <sup>3</sup> Atsipetashita atotiro ameshina, eiro oameetsateetsi, eiro oavisacoteetsi. Iro cantaincha Ishire Tasorentsi oamejeitaquee apincatsatasanojeitiri Tasorentsi, irootaque yoameetsajeitanteeri, yoavisacojeitanteeri. Aveshireimentajeitacari Jesoquirishito, ayojeitaque tecatsi ancantajeitea avavisacotajea arosati.

<sup>4</sup> Arioricame amaterome avavisacoteame arosati, tempa narosati oavisacotajanchaneme. Oshequi nomayevetaca, nanaacojeivetacari itsipapee. <sup>5</sup> Iroaquera notimapaqueni, <sup>7</sup> nomaacotapaaque, ari itoyeanteetaquena. Narotaque ishanincani Ishiraerini.

Aisati noshanincatacarari Vejamini. Narotaque joriosanori, nashi noiro. Nomoncaratasanoataquero isanquenare Moishishi, tempa naro variseo. <sup>6</sup> Nocoasanoveitani catsini nonquemisanterime

Tasorentsi, irootaque noquisajeitantariri yora quemisantajeitiriri: nojijeiveitarini yamatavijeitiri atiri. Cameetsa nomoncarataquero isanquenare Moishishi, tecatsi incanteetenani: "Ainiro pantane".

<sup>7-8</sup> Noveshireimentaveitaroni maaroni nantiniri, noshemeveitani, iro cantaincha meeca niotaque natsipetashitacaroni. Queario,

natsipetashijeitacaroni maaroni. Meeca eiro noquenqueshiretajirotsi nantaveitaniri, irintiquea Jesoquirishito nompincatsate. Niotaque

ipincatsariventsanoataquena, noveshireimentsanotacarari, icameet-satasanoataque. Te nonquenqueshiretajeiroji maaroni nantaveitaniri

peerani: te oncameetsateji, nojocanaquero nantaveitaniri, oquempetaca ajocapinitiro cajara. Te nonquenqueshiretajeiroji jaoca

nocantaveitaniri, notseencaja narosati; meeca nopincatsataqueri Quirishito irinti, noquemisantaqueri. Nocoasanoataque nompincat-

satanaqueri, irootaque nojocajeitantarori maaroni nantaveitaniri. <sup>9</sup> Nocoaque noshanincatasanoataqueari. Te noncameetsatashiteaji

narori: nomoncarayevetaro isanquenare Moishishi, iro cantaincha te oameetsantenaji. Irointiquea noquemisantaqueri Quirishito, irootaque

yoameetsatantaquenari irinti. Aitaque, yoameetsajeitiri Tasorentsi maaroni quemisantajeitiriri. <sup>10</sup> Nocoaque niotasanoateri Quirishito.

Oquempetaca itasoncacoventajiri Tasorentsi yoitinaantajariri,

nocoaque intasoncacoventapinitena narori. Aisati, oquempetaca oshequi icatsitimentajeitaquee, nocoaque noncatsitimenter narori; oquempetaca icamimentajeitaquee, nocoaque nantaveeteneri narori irosati iroimentanteetenarori. <sup>11</sup> Impoiiji ariorica intinaajeitanaje maaroni camaintsiri, nocoasanotaque nontinaanaje narori, nontsipatanteariri Tasorentsi.

*Icamantacotaja irisati Pavoro.*

<sup>12</sup> Tequeratsita nomayetero oca noquenquetsatacotaqueri, tequeratsita noncameetsasatanote. Iro cantaincha nocoasanotaque nomamateneri catsini, tempa yoavisacotajana Jesoquirishito nomatantearori. <sup>13</sup> Pineaquero, noyemisantaririnte: te noncantempiji nomatasanoyetaquero maaroni nocoaqueri nomateri. Te nonquenqueshiretajeiroji maaroni nantayeveitaniri, irointiquea iotaca noquenqueshiretasanotiro maaroni nanteneriri Quirishito, aisati nocoasanotaque catsini quiso noanaqueri iriori. <sup>14</sup> Noquemisantaqueri, irootaque icoantacari Tasorentsi nojate inquitequi, nosaviquimotapaajeri iriori. Meeca noquearioventiro nantaveetasanotiniri impinatantenari coajica anta jenoqui. <sup>15</sup> Nocoaque pinquempejeitena, maaroni quemisantasanoatsiri. Terica pinquempejeitenaji, iriotacajeitempi Tasorentsi tequerata omoncarateaji pinquemisantasanojeite. <sup>16</sup> Iro cantaincha pinquearioventero pimatasanotero maaroni icoacaquempiri. Tempa aitaque iotacaquempiro maaroni.

*Icoaque Pavoro anquempejeitari iriori.*

<sup>17</sup> Noyemisantaririnte, pinquempejeitena. Aisati piotacojeiteri itsipapee, iquempejeitanarica. Impoiji pinquempejeitena maaroni: pinquemisantasanojeiteri Quirishito. <sup>18-19</sup> Peerani nocamantaquempi ainiro oshequi quishiriri Quirishito: yora pajacotimentero coroshiqui. Meeca napiitajimpiro: queario icarati oshequi quishiriri. Te impincatsajeiteriji Tasorentsi, irointi iveshireimentaro yoari: oquempetaca ipeajiro yoari itasorentsite. Oncameetsateme impashiventajeiteame, iro cantaincha ishemetashijeitaca. Iotaca iquenqueshirejeitiro jaoca icantajeitari aca quipatsiqui. Coajica irijajeitanaque Sharincaveniqui. Niraacojeitaqueri narori. <sup>20</sup> Iro cantaincha acoaque anampitasanotearo ainti inquitequi. Coajica imponeaquea inquitequi yora oavisacojeiteeri: yora Avincatsarite Jesoquirishito. <sup>21</sup> Yashi yoiro itasoncanti, imatantarori paitapeerica icoaqueri. Intasoncacoventapaajee arori, impashinitapaajeenero avatsa, anquempetanteariri iriori. Meeca ashi airo apatsaajeiti, acamajeiti; iro cantaincha coajica anquempejeitari iriori, oncameetsasatanotanaque avatsa, catsini: eiro apatsaajeitajitsi, eiro acamajitsi.

## 4

<sup>1</sup> Ari, noyemisantaririnte, oshequi nonintajeitaquempi, oshequi nocoiteajeitaquempi, oshequi noquimoshireventaquempi, oshequi noveshireimentajeitaquempi. Quiso poajeiteri Avincatsarite, poijetasanojeiteri. Queario, oshequi nonintajeitaquempi. <sup>2</sup> Meeca noncamantero Evoria aisati Shintique eiro oquisavacaatsi. Cameetsa oncanteri Avincatsarite iramitacotero aacameetsatavacayea. <sup>3</sup> Meeca noncamentempi, noshaninca, tempa atsipatavacaca antaveetiniri Avincatsarite: nocoaque pamitacotero ora tsinane

aacameetsatavacaajea aisati. Peerani opomerentsiventavetaroni ocamantajeivetari atiri jaoca incanteari iroavisacotantajeiri: ocarantajeitagenani, aisati iriori Queremente, aisati pashini amitacojeitanari. Osanquenajeitaca ivajiropee yora amitacojeitanari anta jenoqui, isanquenatacotaca maaroni savicatsineri inquitequi.

*Pinquimoshireventeri Tasorentsi.*

<sup>4</sup> Pincantaitiyempani pinquimoshireventajeiteri Avincatsarite. Nampiitajempiro: pinquimoshireventasanojeiteri, maaroni. <sup>5</sup> Nocoaque iriojeite atiri picavintsantasanojeiti. Eiro pipeacotarotsi: irotaintsi impocaje Avincatsarite. <sup>6</sup> Eiro picantashirejeititsi. Pincantaitiyempani pinquenquetsatacayeri Tasorentsi, pincanteri paitarica picoiri. Paitapeerica pincoajeiteriri, ari pincamanteri. Aisati pimpasonquitapinijeiteri. <sup>7</sup> Impoiji inquimoshiretacaasanojeitempi Tasorentsi catsini. Yanaacotasanojeitaquee arori, te amateroji anquimoshiretacaasanojeiteri itsipapee, te ayoteroji. Ariorica pinquemisanteri Jesoquirishito, incanteani Tasorentsi inquimoshiretacaajeitempi, iriveshireacaajeitempi. <sup>8</sup> Apanivaniji, noyemisantaririnte, noncamantempiro oca. Pincoasanojeite eiro pamatavitanti, irointi tampatica pineanajeite, pincameetsate, pineshinoncatante, pintacotantea, pincavintsante, pinintavacaajeitea. Queario, pincanteani pinquenqueshiretasanotero maaroni cameetsayetsiri, irootaque pinquenqueshirejeiteri maaroni ineacameetsajeitiri Tasorentsi. <sup>9</sup> Pantapinijeitero maaroni noamejeitaquempiri, maaroni nocamantajeitaquempiri, maaroni piquemajeitavaquenari. Paitapeerica pineaqueri nantaqueri narori, ari pantajeitero avirori. Impoiji quiso iroajeitempi Tasorentsi: yora veshireacaajeitimpiri.

*Yora jiriposhisati oshequi ineshinoncajeitaqueri Pavoro.*

<sup>10</sup> Peerani piquenqueshirejeivetaquena, impoiji pipeacovetajana; iro cantaincha meeca piquenqueshirejeitajana aisati, picavintsaa-jeitaquena, irootaque noquimoshiretasanotantacari. Tempa icameetsataque Avincatsarite. Te pimpeacotasannotenaji, iro cantaincha te pimaveitearoni pincavintsaajeitena. <sup>11</sup> Te noncamantempiji ainiro coiteimotaquenari paitapeerica: teve. Te oshequiteji timimojeitanari, iro cantaincha niotaque meeca noquimoshiretashita. <sup>12</sup> Nametacaro te nashitaaranteaji, aisati nametacaro ariorica nashiyetearo paitapeerica. Nioyetaquero maaroni: niotaque noquemacaro noanaro, aisati niotaquero notasheaque. Niotaque nashitaarantaca, aisati niotaque nashinoncaaca. <sup>13</sup> Tempa quiso yoana Quirishito, imatacaaquena, irootaque nomatantarori paitapeerica icoacaquenari Tasorentsi. <sup>14</sup> Iro cantaincha pineshinoncajeitaquena. Piojeitaque nashinoncaavetaca, irootaque picavintsaajeitantaquenari.

<sup>15</sup> Aisati piojeiti jaoca ocantani peerani, iroaquerani noquenquetsat-acantaquempini ara pinampiqui, nintacojeitaquempini. Nojatantajari aisati, noponeanaja Maseroniaqui, nojayetaque pashinipeequi nampitsi. Avirojei pintacojeitavaquena, pipashijeitavaquenaro coiteimojeitaquenari. Te inquempejeitempiji yora quemisantajeitatsiri anta pashinipeequi nampitsi. <sup>16</sup> Aisati, nosavicantacari anta Tesaronicaqui, pitiancajeitaquenaro coiteimotaquenari. Impoiji pashini pipacantajana aisati. <sup>17</sup> Te noncoacaavetempiji pimpapinitena

paitapeerica, irointi nocoasanotaque pimayetero cameetsatatsiri, cameetsa impinatasanojeitantempiri Tasorentsi. <sup>18</sup> Ipapaaquenaro Epajororito maaroni pipacantaquenari. Ocameetsatasanoti oca pantaqueri, oquempetaca irio pipaqueri Tasorentsi maaroni. Ineacameetsataquero, iveshireimentaquempi. Meeca otimimotasanotaquena paitapeerica, tecatsi pashini coiteimotenane; moncarataca. <sup>19</sup> Piquemisantasanotaqueri Jesoquirishito, irootaque irintacojeitantempiri Tasorentsi, impajeitempi maaroni coiteimojeitaquempi. Ashitaarantincari ini iriori, te irimashitsateji. Tempa ipincatsaritanoti, icameetsatasanoti.

*Ivecarataquero Pavoro isanquenare.*

<sup>20</sup> Tsame ampincatsatasanojeiteri Apa Tasorentsi, ancantaitatitempani. Aitaque ancantasanojeiteari. <sup>21</sup> Novetsajeitempi, aisati novetsajeitari maaroni iriori quemisantiriri Jesoquirishito. Ivetsajeitaquempi aisati maaroni ayemisanraririnte aca. <sup>22</sup> Aisati ivetsajeitaquempi maaroni quemisantatsiri: yora iratiritipee Sesari, maaroni. <sup>23</sup> Nocoaque irineshinoncatasanojeitempi Avincatsarite Jesoquirishito. Piveshireimentajeiteari, maaroni.

Narotaque sanquenataquempirori oca: *Pavoro*

## YORA PAVORO ISANQUENATINIRI COROSASHISATI

*Ivetsajeitari Pavoro corosashisati.*

<sup>1-2</sup> ¿Savicajeitatsimpi, corosashisati? ¿Tecatsimpa oyempine? Narotaque Pavoro sanquenatimpirori oca. Narotaque itiancane Quirishito, irootaque noquenquetsatantari: irootaque inintacaquenari Tasorentsi. Nocarataqueri aca ayemisantaririnte Timoteo. Nosanquenaajeitimpuro maaroni quemisantasanoitiriri Tasorentsi ara pinampiqui: avirojeitaque noyemisantaririnte quemisantasanojeitiriri Quirishito. Nocoaque irineshinoncajeitempi Apa Tasorentsi, aisati nocoaque cameetsa irisavicacajeitempi.

*Ipasonquitacoventiri Pavoro corosashisati.*

<sup>3</sup> Nocantani nocantapinitiri Tasorentsi iramitacojeitempi, aisati nopasonquitapinitiri Tasorentsi: yora iriri Avincatsarite Jesoquirishito. Avirojeitaque nopasonquitacoventiri. <sup>4</sup> Oshequi noquemacotaquempi, piquemisantasanoitiri Avincatsarite, aisati oshequi pinintasanajeitiri ayemisantaririnte. <sup>5</sup> Peerani piquemaqueroni ariorica pinquemisante, pavisacotaje. Queario oca piquemaqueri. Aisati piojeitavaqueroni cameetsa irisavicacayempi Tasorentsi anta inquitequi. <sup>6</sup> Oca piquemaqueri ojatacoyetanaque maaroni nampitsipeequi. Piquemantacarori avirori, piojeitavaquero queario ineshinoncajeitaquene Tasorentsi. Ari piquemisantaquero, irootaque pipashinitantajari. Aisati iquempejeitaquempi pashinipee atiri, ipashinijeitaji iriori. <sup>7</sup> Tempa irio Epajarashi quenquetsatacainpiniri peerani. Iquempetaquena, icantani yantaveetiniri Quirishito. Cameetsa yantaveetiniri, irootaque notiancantacariri peerani iquenquetsatacainpi. <sup>8</sup> Icamantaquena piquemisantaquero Ishire Tasorentsi, irootaque pinintasanajeitancacariri itsipapee atiri, <sup>9</sup> irosati nocantantacariri Tasorentsi: “Pamitacojeiteri noyemisantaririnte anta Corosashiqui”.

*Icantiri Pavoro Tasorentsi: “Pamitacojeiteri quemisantaajeitimpiri anta Corosashiqui”.*

Ari nocantani nocantapinitiri Tasorentsi: “Piotacayeri corosashisati maaroni picoacaaqueriri”. Aisati nocantiri: “Nocoaque pintianqueneri Pishire oametasanojeiteri, iotacaasanojeiteri”. <sup>10</sup> Aisati nocantiri iramitacotempi cameetsa pisavique, piveshireacaasanojeitanteariri, pimayetantearori cameetsayetatsiri. Tempa irio Avincatsarite, irootaque ocameetsatantari amaajeiteneri oca. Aisati nocantiri iramitacotempi piotanteariri, aiquero pijatatiye. <sup>11</sup> Pashini aisati nocantiri irimatacantempirori: tempa irio Tasorentsisanori, icameetsatasanoti. Irimatacayempiro pimatapinitantearori cameetsayetatsiri: eiro pishemarotsi, irointi pinquimoshireventero. <sup>12</sup> Aisati nocantiri Apa iramitacotempi pimpasonquitanteariri. Tempa yoameetsajeitaquene, ivetsicashireajeitaquene ajajeitantajeiri anta icashiacaajeitaquene. Ancarajeitapaajeri maaroni ayemisantaririnte anta oquitaitetasanotinta catsini.

*Iquenquetsatacotaqueri Jesoquirishito.*

<sup>13</sup> Peerani oquempevetaca atimaveitani anta otsitenitanotinta: apincatsaveitarini camaari. Iro cantaincha yoavisacojeitajee Tasorentsi, irootaque apincatsatantajariri Itomi: yora inintasanotiri. <sup>14</sup> Icamentajetaquee arori, avavisacojeitantajari. Icavintsaasanojeitaquee, meeca eiro iquenqueshireacotajeerotsi caari cameetsatsi antajeitiniri.

<sup>15</sup> Te inconijateji Tasorentsi, iro cantaincha iconijataque itomi, iquempetasanotacari. Peerani, irio jivatatsiri itimi irinti, tequerata ontimayete oca aneayetaqueri. <sup>16</sup> Tempa iriotaque vetsicajeitiriri maaroni: inquiresati, quipatsisati, conijayetatsiri, caari conijayetatsi, maaroni. Ari yovetsicajeitiri caari conijayetatsi: yora pincatsarijeitatsiri, jivatacajeitantatsiri, savicacajeitantatsiri, maaroni. Iriotaque Quirishito vetsicajeitiriri maaroni. Te irovetsicashiteariji, irointi yovetsicantari impincatsajeiteri iriori. <sup>17</sup> Iriotaque Quirishito intasanotacarori itimi, catsini. Icantaqueri maaroni yovetsicane: “Aitaque pincantajeiteari”. <sup>18</sup> Iro aito iotacairori avatsa maaroni. Eirome otimime, eiro aneime. Aisati iquempetaca Quirishito: ipincatsariventajetaquee arori, aisati maaroni itsipapee quemisantiriri; eirome itimime, eiro ayojeitirime Tasorentsi, eiro aquemisantajeitime, eiro avavisacojeitajame. Irio jivatiriri maaroni tinaajeitajanchaneri, yanaacojeitaqueri ipincatsaritasanoti. Queario ipincatsaritasanoti catsini, <sup>19</sup> itasorentsitasanotaque catsini: irootaque icoacaaqueriri iriri. <sup>20</sup> Peerani aquisajeiveitarini Tasorentsi, iro cantaincha icamentajetaquee Quirishito coroshiqui, yaparajatimentaqueero iriraja. Yoameetsajeitaquee, meeca aneacameetsajeitajiri Tasorentsi, aisati ineacameetsajeitaquee arori. Aisati inquiresati, ineacameetsajeitiri Tasorentsi; aisati iriori, ineacameetsatiri. Ari imataquero Quirishito, cameetsa asavicajeitantari maaroni.

*Iquenquetsatacotiri corosashisati.*

<sup>21</sup> Ari, peerani te pinquenqueshiretapiniterini Tasorentsi, piquisajeiveitarini. Piquenqueshireveitaroni caari cameetsatsi, aisati pantapiniveitaroni, caari piquenqueshiretantarini Tasorentsi. <sup>22</sup> Iro cantaincha yatiritapaaque Jesoquirishito, impoiji icamimentaquempi, yoameetsataquempi, irootaque pineacameetsatantariri Tasorentsi, aisati ineacameetsatantimpiri iriori. Inequempi picameetsatasanotaque, iquempetacaantaquempi te aneajeroji meeca pantane. Meeca eiro icantajimpitsi: “Ainiro pantane”. <sup>23</sup> Iro cantaincha icoaque ancantaitiyempani anquemisanteri. Aiquero ajatatiye, anquemisantananaque. Pamene, ovaraanaca irineane Tasorentsi maaroni nampitsipeequi. Ocamantajeite jaoca ancanteari avavisacotantajeari. Tempa naro ovaraquerori, nocarajeitaqueri itsipapee ovaraayetaquerori; aisati icamantaquempiro Epajarashi. Pishiretacaro, piotantacari pavisacotaji. Meeca eiro piperaventarotsi.

*Yoametiri Pavoro caari iojeiveitani.*

<sup>24</sup> Oshequi iquematsicatacaro Quirishito yoavisacojeitantacariri maaroni quemisantajeitiriri, meeca ishiacantaquee arori ivatsasanori iriori. Aisati naroris, noquempetacari: ainiro noquematsicamentaquempiri, noquemisantacantantaquempiri, irootaque noquimoshiretantacari. Moncarataca meeca. <sup>25</sup> Icantaquena Tasorentsi: “Pamitacojeiteri maaroni piyemisantaririnte, aisati poametasanojeiteri noneane”. <sup>26</sup> Ari



meeca noamejeitempiro caari iojeiveitani inampirepee Tasorentsi, aisati caari iojeiveitani atiripee. Meeca iotacajeiteero Tasorentsi, aisati iriori maaroni itsipapee quemisantajeitiriri. <sup>27</sup>Icoaque meeca piojeitero oca imajeitaquempiri: ocameetsatasanoti catsini. Te avirojei jorio, iro cantaincha quiso yoasanojeitaquempi Quirishito, irootaque piojeitancari cameetsa pisaviquimojeiteri Tasorentsi, coajica. <sup>28</sup>Iriotaque Quirishito noquenquetsatacotiri. Nocantajeitiri atiri: “Pantirocari caari cameetsatatsi”. Aisati noametasanojeitiri iriotasanotanteariri Quirishito, irishiretasanotanteariri. Impoiji iriotacojeiteri atiripee, icameetsatasanoti. <sup>29</sup>Irootaque nopomerentsitimentantaquempiri, caari noperaventantimpi. Irio Quirishito shintsitacaaquenari, itasoncaventaquena nomatantacarori.

## 2

<sup>1</sup>Nocoaque piojeite nocantani nopomerentsitacoventimpi noquenquetsatacairi Tasorentsi: nocantapinitiri iramitacotempi, aisati noquempetacoventiri yora ayemisantaririnte anta Araoriseaqui. Aisati iriori nopomerentsitacoventajeitiri maaroni caari neana. Nocantapinitiri Tasorentsi iramitacotempi <sup>2</sup>piveshireajeitantajeari, pinintava-caajeitantajeari. Aisati nocoaque ontimimotasanotempi piotanteari, nocoaque piotasanoteri yora imanaqueniri Tasorentsi. Meeca iotacajeitimpi: piojeitiri, iriotaque Quirishito. <sup>3</sup>Iotasanoti catsini, otimasanoti catsini iotantari. Te amateroji anquenqueshiretero maaroni iotiri irinti.

*Icantiri Pavoro: “Yamataviyeetimpicari”.*

<sup>4</sup>Queariompia, yamataviyeetimpicari: irootaque noamejeitantimpirori maaroni oca. <sup>5</sup>Queario, te nontsipajeitempiji, iro cantaincha oshequi noquenqueshiretaquempi. Noveshireimentaquempi: cameetsa pisavicajeiti, aisati piquemisantasanojeitaque. <sup>6</sup>Tempa peerani pishiretacari Avincatsarite Jesoquirishito, irootaque yoavisacotantaquempiri. Irosati pincanteani: pishireteari maaroni quitaiteriqui, paitapeerica panteri. <sup>7</sup>Noshiacantempiro: ora panquirentsi, irootaque ovaritsa shiocacairori, aisati irootaque shintsitacairori. Aisati pinquempeteari avirori, quiso poyeri Quirishito iriotacantempiri, aisati irishintsitacantempiri. Pincantaitiyempani pinquemisantasanoteri, tempa irootaque yoameyeetimpiri. Aitaque pincantajeiteari, pimpasonquijeiteri Quirishito, tempa icavintsaasanojeitaquee.

<sup>8</sup>Queariompia: eiro piquemisantiritsi yora coavetachari iramatavijeitempi. Iroamejeitempime atiripee maaroni iquenqueshireyetiri, aisati maaroni ioyevetari: oca yoameyevetariri ishanincani iriori, intasanotacarori itimi, iro cantaincha te ontampaticateji. Yamatavitimpicari. Te incoacayempiji iriori pinquemisantero yoametimpiri Quirishito.

<sup>9</sup>Peerani iquempetaquee Quirishito avatsa arori, iro cantaincha itasorentsitasanotaque catsini, yashi yoiro. <sup>10</sup>Ariorica quiso poyeri, intasoncaventapinijeitempi, incantaitiyempani, eiro pashinoncantajatsi catsini. Ipincatsaritasanotaque catsini, yanaacotasanojeitiri maaroni itsipapee pincatsarivetachari. <sup>11</sup>Yora joriopee, itoyeantajeita: yojocaquero imeshina. Meeca oquempevetaca pitoyeantaca avirori, iro cantaincha yojocaaquempiro Quirishito caari cameetsatatsi pantiniri. Meeca eiro acoirotsi antapinitero

caari cameetsatatsi: tempa ipashinitacaajeitaquee. <sup>12</sup> Ariorica pivaotisaajeitaca, oquempetaca pitsipatacari Jesoshi: picamajeitaquee, aisati pitijajeitaca. Tecatsi pincantero pincoayetero pantero caari cameetsatatsi: tempa oquempetaca picamaquee. Itinaanaja aisati Quirishito, meeca oquempetaca pitinaajeitanaja aisati: meeca pinashijeitaja. Iro pinashijeitantajari, pishiretacari yora Tasorentsisanori: yora oitinaajiriri Quirishito. <sup>13</sup> Peerani oquempetimojeitaquempi picamaquee, te pinquenqueshireterini Tasorentsi, irointi pantapiniveitaroni caari cameetsatatsi. Te pioveitearini Tasorentsi. Meecaqueea icavintsaajeitaquempi: te inquenqueshiretajoroji aisati caari cameetsatatsi pantajeiveitaniri. Meeca piquempetacari Quirishito: piojeitiri Tasorentsi, aisati coajica pisaviquimojeiteri anta inquitequi. <sup>14</sup> Pamene: peerani oshequi apomerentsiventavetaro isanquenareni Moishishi avavisacotantajeameri, iro cantaincha te amoncarajeiteroji. Ayojeitanaque otimini antane, irotaaque ajatanteameri ishaaviji. Iro cantaincha icamentajeitaquee Quirishito coroshiqui, yoavisacojeitaquee. Meeca eiro apomerentsiventirotsi sanquenarentsi avavisacojeitantajeari. <sup>15</sup> Peerani, icamantacari Quirishito coroshiqui, iotacaajeitaquee tecatsi incantajeitee camaari iroashinoncaajeitee. Itsaneacoventaquee, eiro ishinetiritsi camaari irantanatee.

*Eiro piquenqueshiretirotsi yoameyevetimpiri atiripee.*

<sup>16</sup> Te oncameetsateji inquishmentempiro pishaninca poapinitari aisati piraapinitiri. Ainiro quitaiteripee inashitacaari joriopee, aisati imaoreajeitantari. Irosati yantironi: maaroni osarintsi, maaroni cashiri, aisati maaroni saavaro. Terica pimoncarateari avirori, eiro pishinetiritsi inquishmentempiro. <sup>17</sup> Peerani icantani yametapinijeitaro joriopee, iquenqueshireantariri Tasorentsi, iro cantaincha meeca yareetaca Quirishito. Iriosanori irinti, ampincatsajeiteri. Moncarataca, ari ocarati: eiro meeca apiitapinitajirotsi yamejeitari joriopee. <sup>18</sup> Queariompia, eiro pishinetiritsi iramatavitempi. Icoacaimpicari pinguempeteari iriori, icantimpicari: “Pimpincatsateri inampire Tasorentsi pavisacotantajeari. Noneaquero caari inepiniyeeti: ¿pineaquerompa avirori?” Ishemetive. Eiro piquenqueshiretirotsi incantavetempiri, itseevani. <sup>19</sup> Te inquenqueshireteriji yora Jivajeitaqueeri, te irioteriji. Aroquea ainti, ariorica anquenqueshireteri Quirishito, iriotacaajeitee, iramitacojeitee quiso avavacaajeitea, amatasanotantearori icoacaaqueeri Tasorentsi.

<sup>20</sup> Icamaque Quirishito, aisati oquempvetaca pitsipatacari picamaquee avirori. Meeca eiro piquenqueshiretajirotsi yoameyevetimpiri atiripee: eiro oavisacotimpitsi. ¿Paita patsipetashitantarori pantashiyevetacaro icantimpiri iriori? <sup>21</sup> Icantanirovetimpi: “Ariorica picoaque poavisacotea, eiro pipamitiritsi yora, eiro poaritsi yora, eiro pantiritsi”. <sup>22</sup> Tempa icantashitacaro atiri oca, yoametashitimpiro. Pamene, tempa ashi airo avapinijeitaro avari: ariorica ayeero, poyere; tecatsi oncantero ashire. <sup>23</sup> Ariorica antiteari, ajiticari ayoti, ajiticari aquemisantasanoti, ajiticari te ashemetete, ajiticari ashinoncaimentacari Tasorentsi. Iro cantaincha atsipetashitacaro atita. Ariorica antitaquee, acantani acoaquero caari cameetsatatsi, aisati ashemetaquee.

## 3

*Icantiri Pavoro: "Cameetsa pisavicajeite".*

<sup>1</sup> Peerani te piojeiveitearini Tasorentsi, pijajeiteme Sharincaveniqui; iro cantaincha icamimentajeitaquempi Quirishito, yoavisacojeitaquempi. Impoiiji itinaanaja; irootaque meeca piojeitantariri Tasorentsi, eiro pijajeititsi Sharincaveniqui, ainti pijajeite inquitequi: anta isaviquinta Quirishito iracosanoriqui Tasorentsi, icaratiri ipincatsaritanotaque. Meeca pincoasanotanaque pisavicajeite anta, pintsipajeitantariri. <sup>2</sup> Pinquenqueshirejeitea jaoca pincanteari anta inquitequi, eiro piquenqueshiretapiniyetajirotsi jaoca pincantajeiteari aca quipatsiquica. <sup>3</sup> Oquempetaca picamaque, eiro meeca piquenqueshireyetajirotsi timayetatsiri quipatsiquica, eiro piquempetajatsi peerani. Iro cantaincha yoaneajeitaquempi Tasorentsi, pintimajeitapaaje inquitequi. Iquempoyeaquempi, inquempetacantajempi Quirishito. <sup>4</sup> Coajica impiaje quipatsiquica Quirishito, yora oaneajeitaqueeri. Cameetsa impincatsaritapaaque, ancarajeitapaajeri ampincatsaritapaaje arori.

*Icanti Pavoro: "Eiro papiitajirotsi caari cameetsatatsi pantaveitaniri peerani".*

<sup>5</sup> Eiro catsini papiitajirotsi caari cameetsatatsi pantaveitaniri peerani. Shirampari, eiro pantirotsi caari pai. Tsinane, eiro pantiritsi caari pai. Eiro pimayempitantapinititsi. Eiro pinevetarotsi tsinane. Eiro pinevetaritsi shirampari. Eiro pinevetasanotarotsi vaararontsi: piquempetacantarocari irio pitasorentsite pinintantarori. <sup>6</sup> Oshequi imayetiro atiripee, irootaque inquisanteariri coajica Tasorentsi. <sup>7</sup> Peerani pantapiniveitaroni, pashi poironi. <sup>8</sup> Pojocajeitajero meeca: eiro piquisava-caajeitajatsi, eiro pitsimajencatavacaajatsi, eiro picatsimatavacaajatsi, eiro picantimatavacaajeitajatsi, eiro pineaveetantajarotsi caari cameetsatatsi, <sup>9</sup> eiro pamatavitavacaajeitajatsi. Tempa pinashijeitaja meeca, eiro papiitajirotsi pantaveitaniri. <sup>10</sup> Meeca pimpashinitasanotanaquea, pincameetsatasanojeitanaque, pinquempejeiteari yora Vetsicanaquempiri peerani. <sup>11</sup> Te inquenqueshireteroji Tasorentsi jaocarica acantajeitari: ariorica ajorioti, terica; ariorica atoyeanta, terica. Te inquenqueshireteroji jaocarica aponeacari, paitapeerica ayoyetiri, arorica pimantaari, terica impimanteetejei. Irointi iquenqueshiretacotee aquemisantiririca Quirishito.

*Jaoca icantajeitari quemisantatsiri.*

<sup>12</sup> Pamene, tempa icoyeajeitaquempi Tasorentsi. Icoaque pincameetsatasanotanaque, aisati inintajeitaquempi. Icoacaajeitaquempi pashi poyero pincavintsante, pineshinoncatante. Eiro pishemetitsi, eiro pishema, eiro piquisa. <sup>13</sup> Pintacotavacaayea: eiro pipiataritsi quisavetempineri, irointi pincavintsayeri. Tempa icavintsaimpi Avincatsarite, meeca pishiacoteri, pincavintsaajeiteri itsipapee. <sup>14</sup> Jero oca pimatasanoteri: aiquero pinintavacaasanojeitea catsini, maaroni. Pineaquero, ariorica anintavacaajeitea, ari ancameetsatasanojeitanaque maaroni. <sup>15</sup> Nocoaque piveshireimentajeiteari yora Quirishito. Irootaque icoyeajeitantaquempiri, icoaque piveshireajeitanajea, maaroni. Icoaque anquempetavacaajeitea, maaroni quemisantatsiri. Aisati icoaque ampasonquijeiteri Tasorentsi. <sup>16</sup> Pinquenqueshiretasanotero

irineane Quirishito. Pincanteri iriotacaajeitempi cameetsa poametava-caajeitantajeri. Icavintsaajeitaquempi Tasorentsi, meeca pimpason-quijeiteri. Poametavacaajeitea pimpampoyeaventajeiteri. <sup>17</sup> Te ancoajeiteji impashiventacaajeitee Avincatsarite Jesoshi, irootaque no-coacantaquempiri poameetsayetero maaroni pantayeteri. Ocameetsati anquenqueshiretapiniteri, ampasonquijeitanteariri Tasorentsi.

*Icantiri jaoca ancanteriri ashanincapee.*

<sup>18</sup> Tsinane, pimpincatsateri pijime, irootaque icoacaquempiri Avincatsarite. <sup>19</sup> Shirampari, pinintasanotero pijina, eiroquea piquishirotsi. <sup>20</sup> Jananequi, pinquemisantapiniteri ashijeitimpiri, paitapeerica incantempiri. Irootaque iveshirementari Avincatsarite. <sup>21</sup> Itimirica pitomipee, eiro piquisatsatiritsi: pishemashireacaaricari. <sup>22</sup> Pimantaari, pinquemisantasanoteroi yora amanantimpiri, paitapeerica incantempiri. Eiroquea pamatavirititsi: eirorica yamenimpitsi, iro cantaincha eiro piperatarotsi pintsameeteneri. Ariorica pipincatsatiri Avincatsarite, ari pishintsiventeneri pivatorote. <sup>23</sup> Paitapeerica panteneriri, pishintsiventeneri. Pinguempetacanteri pishintsiventiniri Avincatsarite, te irio atiri. <sup>24</sup> Piotasanotaque pantapinitaqueneri Avincatsarite Quirishito, iriotaque pinatempineri coajica, iroaneasanotajempi anta inquitequi. <sup>25</sup> Irintiquea yora antapinitirori caari cameetsatatsi: iroashinoncayeri irinti. Paitapeerica antajeitaqueri, timatsi incanteeri arori, tecatsi ancantea amataviteri.

## 4

*Icantiri Pavoro: "Pinquenquetsatacapiniteri Tasorentsi".*

<sup>1</sup> Itimirica atiri pamanantiri, cameetsa pineshinoncateri, pincavintsayeri. Tempa pioti itimi anta inquitequi pivincatsarite avirori: iotaque maaroni pantajeitaqueri. <sup>2</sup> Pincantaitiyempani pinquenquetsatacapiniteri Tasorentsi, pimatasanoteroi catsini. Queario, ariorica pinquenquetsatacayeri, pimpasonquitapiniteri aisati. <sup>3</sup> Tempa nocamantapinitiri atiripee jaoca incanteari iravisacotantajeri, irootaque yoiminqeanteetaquenari meeca caravosoquica. Aisati pincanteri Tasorentsi iramitacotena noncamantajeiteri atiripee jaoca icantajeitaqueeri Quirishito yoavisacotantajeeri. <sup>4</sup> Nocoaque cameetsa nontsoteeneri, inquemasanotantearori. <sup>5</sup> Aisati avirori, ariorica pincarajeiteri caari quemisantayetatsi, cameetsa pisavique, aisati cameetsa poamejeiteri, eiro piperaventarotsi. <sup>6</sup> Ariorica pinquenquetsatacayeri, pincavintsayeri. Eiro pashereiritsi: vero, vero, vero. Ariorica irisampitempi paitarica, piote cameetsa panqueri incoanteari iriori inquemisante.

*Iquenquetsatacotiri Tiquico.*

<sup>7-8</sup> Meeca nontianquempiri Tiquico, ayemisanraririnte nonintasanotiri. Iquempejeitaquena, iquearioventiniri Avincatsarite paitapeerica yantiniriri. Incamantapaaquempi jaoca nocantacari nosavicaque. Irootaque nontiancanteariri, piotanteari jaoca nocantajeitari aca. Aisati nocoaque iriveshireacayempi. <sup>9</sup> Intsipatanaqueari Tiquico pishaninca Oneshimo. Irisati iriori ayemisanraririnte, iquearioventiniri Avincatsarite paitapeerica yantiniriri. Nonintasanotiri. Ari incarate apite camantapeempineri maaroni nantajeitiri aca.

*Ivetsajeitari corosashisati.*

<sup>10</sup> Ainiro aca yoiminguetaqueri aisati yora Arishitaraco, ivetsajeitaquempi. Aisati ivetsajeitaquempi Maricoshi, yora iraniri Verenave. Tempa nocamantaquempi chapinqui: ariorica irareetempi Maricoshi, pineshinoncatavaqueri. <sup>11</sup> Jeri aisati Jesoshi, yora pajitachari aisati Joshito, ivetsajaquempi. Jorio inajeiti, iro cantaincha icarajeitaquena noquenquetsatacojeitiri Tasorentsi, jaoca icanta ipincatsariventaquee. Aisati oshequi iveshireacaaquena. <sup>12</sup> Ainiro aisati pishaninca Epajarashi, ivetsajeitaquempi. Irisati iriori antaveetiniriri Jesoquirishito. Icantani icantapinitiri Tasorentsi iramitacotempi pincameetsatanteari, aisati pimatantearori maaroni icoacajeitaquempiri Tasorentsi. <sup>13</sup> Noncamantempi: queario, ipomerentsiventasanojeitaquempi. Aisati ipomerentsiventiri yora araoriseasati, jeri aisati iyeraporishisati. <sup>14</sup> Aisati ivetsajeitaquempi Irocashi: yora aavintantatsiri nonintasanotiri. Aisati ivetsajeitaquempi yora Temashi.

<sup>15</sup> Novetsajeitari maaroni ayemisantaririnte anta Araoriseaqui, aisati novetsataro Ninaja, aisati novetsajeitari maaroni quemisantapinijeitatsiri anta ovancoqui. <sup>16</sup> Pineanajeiteneri nosanquenare maaroni quemisantatsiri aviroriqui. Impoiiji pincanteri yora araoriseasati irineanateneri maaroni iyemisantaririnte iriori. Aisati pineanajeitero ora nosanquenajeitiniriri iriori. <sup>17</sup> Jero oca pincanteriri Ariquipo: "Pimamatero maaroni icoacajuempiri Avincatsarite".

<sup>18</sup> Ainirona nosaviqui aca caravosoqui, eiro pipeacotanatsi. Nocoaque irineshinoncajeitempi Tasorentsi.

Ari ocarati. Narotaque sanquenajeitimpirori: *Pavoro*

## IJIVATAQUE PAVORO ISANQUENAJEITINIRI YORA TESARONICASATI

*Ivetsajeitari Pavoro tesaronicasati.*

<sup>1</sup> ¿Savicajeitatsimpimpa ara, tesaronicasati? ¿TecatSIMPA oajeitempine? Narotaque aca Pavoro, nocarajeitiri Shirivano aisati Timoteo. Nosanquenaajeitaquempiro maaroni noyemisanraririnte ara. Tempa avirojeitaque shanincajeitacariri Apa Atasorensite aisati Avincatsarite Jesoquirishito. <sup>2</sup> Nocoaque irineshinoncajeitempi aisati cameetsa irisavica-caajeitempi.

*Oshequi iquemisanti tesaronicasati.*

Nocantatiani nopasonquitiri Tasorensi: nopasonquitimentajeitimpi aisati nocantiri iramitacotempi. <sup>3</sup> Ariorica noquenquetsatacairi, noquenqueshiretapinitimpi, nocantapinitiri: “Pintasoncaverteri tesaronicasati”. Oshequi pishirejeitacariri aisati pinintajeitaqueri, irootaque pantaveetantacanariri maaroni icoacaajeitaquempiri. Aisati noquenqueshiretaquempiri, piquearioventiro pishiretacari Avincatsarite Jesoquirishito, piojeitaque eiro yamatavitimpitsi. <sup>4</sup> Noyemisanraririnte, icantani inintaquempiri Tasorensi. Niojeitaque icoyeajeitaquempiri, irootaque itomintajeitantaquempiri. <sup>5</sup> Piojeitaque peerani nocamantajeitaquempiri jaoca pincanteari pavisacojeitan-tajeiri; te noncantashiteaji. Oamejeitaquempiri Ishire Tasorensi, otasoncacoventajeitaquempiri, piojeitantacarori queariosanotaque nocantaquempiri. Aisati ocameetsajeitaque maaroni nantajeitaqueri, irootaque piotantacarori queariotasanotaque nocantaqueri.

<sup>6</sup> Paitarica pineacotaquena nantaqueri, ari piquempejeitaquena. Aisati pimataquero paitarica piquemacotaqueriri yantayetiri Avincatsarite Jesoshi. Piquemantaquero maaroni nocamantaquempiri, irosati piquemaatsicatimentantacarori, iro cantaincha piveshireimentacaro Ishire Tasorensi. <sup>7</sup> Ari cameetsa pisavicajeitaque, irootaque icoantajeitacariri inquempejeitempi maaroni ayemisanraririnte anta Maseroniaqui aisati Acayaqui. <sup>8</sup> Aitaque povaajeitanaquero Irineane Avincatsarite. Te apaniro inquemacotempi yora maseroniasati aisati acayasati, irointi iguemacojeitaquempiri maaroni itsipapee atiri piquemisantasanotaque. Te noncamantajeiteriji narori, <sup>9</sup> irointi iquenquetsatacotashijeitaquempiri maaroni. Iojeitaque peerani nojatashitantaquempiri, pojocajeitajiro maaroni povetsicashiyevetari pijitasorensivetari. Paventajeitacariri Tasorensisanori, yora aneasanotatsiri; meeca pantaveetaqueneri icoacaajeitaquempiri iriori. <sup>10</sup> Icamaque peerani Jesoshi, yora Itomi Tasorensi, impoiiji yoitinaajiri aisati. Coajica, inquisajeitaqueri maaroni caari cameetsatsi, iro cantaincha eiro atsaroacaajeitaritsi ainti: tempa yoavisacojeitaquee. Meeca paamaajeiteari Itomi: piojeitaque impocaje, imponeaquea inquitequi.

## 2

*Yantayetiri Pavoro Tesaronicaqui.*

1-2 Peerani, tequerani nojateni pinampiqui, oshequi noneacatsitacaroni anta Jiriposhiqui, aisati ishirontimenteetaquena. Aisati oshequi opomerentsitimotaquena ara pinampiqui, iro cantaincha te notsaraoapeji. Aitaque, yamitacotaquena Tasorensi, nomatantacarori nocamantajeitaquempiro Irineane. Te nantsipetashitearoji noquivantajeitaquempi. Tempa, noyemisantaririnte, piojeitaquero maaroni oca. <sup>3</sup> Noquemisantacantaquempiniri, te noncoyeni namatavijeitempi. Tampatica noametaquempini: te nontseejaji. <sup>4</sup> Iotitaca Tasorensi cameetsa novaayempiro irineane, irootaque itiancantanari nocamantimpiro. Te nonintasanoveteaji irineacameetsajeitena atiri, irointi nocoasantaque irineacameetsatena Tasorensi. Irootaque iotasantirori maaroni aquenqueshirejeitiri. <sup>5</sup> Te noninteji cameetsa noveshireacaashijeitempi, te noncantashijeitempiji: “Picameetsatasanojeitaque”. Namatavitimpicari. Ioti Tasorensi te iro nonintimentempi piirequite. <sup>6-7</sup> Tempa narojeitaque itiancane Quirishito noquenquetsati, irootaque ocameetsatantavetari noncantempime: “Pimpincatsajeitena”. Iro cantaincha te noncoyeji pimpincatsajeitena, aisati te noncoyeji impincatsajeitena itsipapee atiri. Ariorica atsotairi tsinane otomipee, ari ocavintsairi. Aisati noquempetacantapaaquempini peerani: nocavintsaajeitapaaquempi, te noshintsitacajeitapeempiji. <sup>8</sup> Oshequi noneacameetsajeitapaaquempi, oshequi nonintajeitapaaquempi, irootaque nocamantantapaaquempirori irineane Tasorensi. Meeca, paitapeerica nantayetaqueri, nocantatiani noquenqueshiretapinijeitaquempi.

<sup>9</sup> Piojeiti, noyemisantaririnte, oshequi nopomerentsitacaro nantaveeti quitaiteriqui aisati tsiteniriqui. Te nonintajeiteji pimpomerentsiventenaro avirori pimpashiyetena paitapeerica. Nocamantajeitaquempiro Irineane Tasorensi. <sup>10</sup> Pineajeitaquena noquemisantasantaque, cameetsa nosavicajeitaque, te ontimeji nantane. Aisati ineajeitaquena Tasorensi, cameetsa nosaviquimojeitaquempi, noyemisantaririnte. <sup>11</sup> Jero oca noshiantempiri: tempa cameetsa yoametiri shirampari itomipee. Piojeitaque noquempetacantajeitaquempi notomipee, nocantajeitaquempi pinquemisante, noveshireacaajeitaquempi, aisati noamejeitaquempi <sup>12</sup> cameetsa pisavicajeite iriveshireimentantempiri Tasorensi. Tempa icoyeajeitaquempi pisavicajeitantajeari anta ipincatsaritinta, anta ishiquaireacojeitirinta maaroni.

<sup>13</sup> Peerani, noquenquetsatacantapaaquempiniri, pishiretasantavacaro Irineane Tasorensi. Te pijitavaqueroji iro nashi noneane, irointiquea piotaquero iroosantaque irineane Tasorensi, tempa queario oni. Piquemisantaque, irootaque opashinitacantajimpiri, oameetsantajimpiri. Irootaque nocantantacariri Tasorensi: “Ariove, iquemisantaquero tesaronicasati pineane”. Aitaque nocantani nocantapiniritiri. <sup>14</sup> Ari, noyemisantaririnte, piquempejeitacari yora quemisantajeitiriri Jesoquirishito anta Joreaqui. Iquisajeitaqueri jorio ayemisantaririnte anta, aisati iquempejeitaquempi pishaninca ara pinampiqui, iquisajeitaquempi iriori. <sup>15</sup> Yoacantajeitaqueri jorio Jesoquirishito, aisati peerani yoajeitaquerini camantantsiniri. Aisati iquempejeitaquena narori: iquisajeitaquena, te incoacaajenaji noshanincatajeari. Te onimoteriji Tasorensi yantanirojeitaqueri: tempa iquisanairo-

jeitaqueri maaroni itsipapee atiri. <sup>16</sup> Oshequi itsaneacotapinivetaquena nonquenquetsatacaajeitempi avirorijei, maaroni caari joriotatsi. Te incoacaajeivetempiji pavisacojeitaje. Aiquero ijatatii yantaquero caari cameatsatsi, iro cantaincha meeca iquisaqueri Tasorentsi, queario iroasanquetaajeiteri.

*Icoaque Pavoro irineajeri aisati tesaronicasati.*

<sup>17</sup> Noyemisantaririnte, te ancaratavacaajeivetempaji, meeca oshequi nocoiteajeitaquempi. Te aneavacaajeitajeaji, iro cantaincha te nompeacotempiji. Oshequi nocoaque aneavacaajeitajea aisati. <sup>18</sup> Nocoajeivetaca nonquivantajeitajempime. Aisati narori nocoapiniveta nojashitempime apaniro, iro cantaincha yoipiavajana Satanashi. <sup>19</sup> Coajica impocapaaje aisati Avincatsarite Jesoquirishito. Iotaque iriori avirojeitaque noquemisantacaajeitaqueri. Ariorica impocaje, nonquimoshiretimentajeitempi, noveshireimentajeitempi, oshequi nonquenquetsatacojeitempi. <sup>20</sup> Queario, noveshireimentasanojeitaquempi meeca, noquimoshiretimentasanojeitaquempi.

### 3

<sup>1</sup> Oshequi noquenqueshirejeivetaquempi, iro cantaincha tecatsi noncanea nareetajempi narori. Naamaaca ocameetsati nosavique apaniro aca Atenashiqui, <sup>2</sup> iro cantaincha nocoaque notianquempiri irinti Timoteo. Tempa iriotaque ayemisantaririnte, tempa iquempejeitaquee antajetiniri Tasorentsi, aquenquetsatacojeitiri Quirishito, acamantajeitiri atiri yoavisacotantaque. Ari yareetapaquempi Timoteo, yamitacotapaquempi piquemisantasantaque, aisati iveshireacaajeitapaquempi. <sup>3</sup> Pamene, timatsi quisajeitaquempiri, iro iquisantaquempiri piquemisantaqueri Jesoshi. Iro cantaincha eiro picantashiretanaquetsi, tempa piotitacani intime quishempineri. <sup>4</sup> Notsipatantaquempiniri, nocamantitaquempini: “Arriorica pinquemisante, inquisaquempi tseencantatsiri”. Aitaque piojeitaque meeca moncaratata nocamantitaquempiniri, <sup>5</sup> irootaque oshequi noquenqueshireantaquempiri. Notiancaqueri Timoteo niotanteari irosatirica piquemisantajeiti. Naamaave-taquempi yantacaquempiro camaari caari cameetsatsi. Arriorica pinquemisanterime camaari, natsipetashitacarome noquemisantacaajeitaquempi peerani.

<sup>6</sup> Ari meeca yareetapaaja aisati Timoteo. Ineaitimpi, meeca ocameetsati oca icamantapaajanari: “Irosati icanta tesaronicasati, iquemisantasanojeitaque, aisati inintasanojeitaqueri itsipapee. Ineacameetsajeitaquempi, icoiteajeitaquempi”. Aisati narori, oshequi nocoiteajeitaquempi avirori. <sup>7</sup> Oshequi nashinoncaaca narori aca, iquisheetaquena. Iro cantaincha niotaque picantatiani piquemisantajeitaque, irootaque noveshireimentantajeitaquempiri. <sup>8</sup> Meeca noquimoshirejeitanaque, niojeitaque piquearioventaquero piquemisantaqueri Avincatsarite. <sup>9</sup> Oshequi catsini noveshireimentaquempi, irootaque nopasonquitantacariri Apa Tasorentsi aisati Avincatsarite Jesoquirishito. Tempa yamenacojeitaquee maaroni. <sup>10</sup> Noquenquetsatacaapinitiri Tasorentsi: quitaiteriqui aisati tsiteniriqui. Nocantiri: “Nocoaque pintianquena noneajeri aisati tesaronicasati”. Aisati nocoaque intianquena namitacojeitempi pinquemisantasanojeitanteari eiroquea pitseencashiretantajatsi. <sup>11</sup> Nocoaque irareetacayena ara pinampiqui. <sup>12</sup> Nocoaque



iramitacotempi cameetsa pinintasanotavacaajeitea catsini, aisati pinintasanojeiteri catsini itsipapee. Nocoaque pimincarajeitena, nonintasanojeitaquempi avirori. <sup>13</sup> Nocoaque iroameetsashiretasanotempi catsini, pinquempetanteariri iriori. Coajica impocaje Avincatsarite Jesoshi, intsipajeitaqueari maaroni quemisantajeitiriniri, yora yoameetsajeitiniri. Ari, impocajeiterica, nocoaque irineacameetsajeitempi Tasorentsi: tempa irio Apa arori.

#### 4

*Icantajeitiri: “Cameetsa pisavicaajeite, pinintajeiteri itsipapee, pan-  
teneri Tasorentsi icoacaquempiri”.*

<sup>1</sup> Meeca, noyemisanraririnte, nocoaque pimajeitero oca noncantempiri: irootaque icoacaimpiri Avincatsarite Jesoshi. Noamejeitaquempiro jaoca pincantajeiteari piveshireacantajeiriri Tasorentsi. Ari pimatapinitaquero peerani: aiqero pijatatiye meeca, pimatasanotero. <sup>2</sup> Piojeitaquero icantaquempiri Avincatsarite Jesoshi, novaajimpiro narori. <sup>3</sup> Icoasotaque Tasorentsi pincameetsasanasanojeitanaque. Aisati te incoyeji pineavintsatero tsinane caari pai, <sup>4</sup> irointiquea icoaque quiso poasanotero pijinasanori. Cameetsa paasanotero, pincavintsayero. <sup>5</sup> Eiro piquempetaritsi caari quemisantiri Tasorentsi: in-  
evetashitacaro tsinane, iotashitaca icoashitaca irineavintsatero. <sup>6</sup> Aisati icoaque eiro pimatirotsi itsaneayetacari. Eiro pineavintsatitayetiritsi ijina pishaninca. Ariorica pantacoteri, iroasanquetasanotempi Avincatsarite. Tempa oca nocamantasanotitaquempiro peerani. <sup>7</sup> Te incoacaajeiteeji Tasorentsi anquempeteari otsiti aneavintsayero tsinane, irointi icoacaajeitaquee ancameetsatanaque.

<sup>8</sup> Yora caari mayeterone oca nocantaquempiri, te irio impiatsatea atiri, irinti ipiatsatata Tasorentsi: yora tiancaquempirori Ishire. <sup>9</sup> Pinintavacaajeitaca: tempa iriotaque Tasorentsi oamejeitaquempirori. Maname nosanquenatajempime aisati: “Pinintajeiteri piyemisanraririnte”, tempa nantsipetearome. Tempa picantani pinintavacaajeitaca. <sup>10</sup> Queario, pinintajeitaqueri ayemisanraririnte: maaroni yora maseroniasati. Meeca, noshaninca, noncantempi aisati, aiqero pijatatiye pinintasanojeiteri catsini. <sup>11</sup> Pincoajeitanaque pisavicaajeite cameetsa. Eiro pashereiritsi itsipapee. Eiro paamaacotaritsi. Pantaveetapinite, paanteari coiteimojeitimpiri. Tempa nocamantitaquempironi oca. <sup>12</sup> Ariorica pimajeitero, ari irineacameetsajeitempi maaroni caari quemisantatsi, aisati eiro ocoiteimojeitimpitsi paitapeerica.

*Intinaajeitanaje camajeitaintsiri, aisati impocaje Quirishito.*

<sup>13</sup> Meeca, noyemisanraririnte, noninti noncamantempiro jaoca incantajeiteari yora ayemisanraririnte, camajeitaintsiri. Nocoaque piotasanotero. Eiro piraacotasanoiritsi, eiro piquempetaritsi yora caari iotatsine antinaajeitaje. <sup>14</sup> Ayojeitaque icamaque Jesoshi, aisati itinaanaja. Aisati inquempejeitaqueari maaroni quemisantajeitaqueriri, camajeivetainchari: irointinaajeitajeri Tasorentsi. Ariorica impocapaaje aisati Jesoshi, intsipajeitaqueari. <sup>15-17</sup> Jero oca noncamantempiri, irootaque irineane Avincatsarite. Coajica impocaje, aisati intianqueri Tasorentsi inampirepee, incanteri: “Meecaquea pijajeite pampatojeiteri maaroni quemisantajeitanari”. Irosati intiotantaquearo itiore, aisati

incajemapaaque yora jivatacaajeitiriri. Irosati irisaviincantapaaqueari Avincatsarite, imponeaquea inquitequi jenoqui. Eirotsitarica acama-jeititsi arori, eirotsita ajivajeitiritsi camajeitaintsiri ajajeite jenoqui. Intinaajeitavajetsita quemisantajeitiririni Quirishito. Impoijiquea ajajeite, antsipajeitanaqueari camajeivetainchari. Iraayeetanaquee anta mencoriqui, antonquiotavaqueari Avincatsarite anta inquitequi. Impoiji ancantaitiyempani quiso avanaqueri. <sup>18</sup> Pincamantajeiteri maaroni ayemisantaririnte oca nocamantaquempiri, piveshireantajeiteari, maaroni.

## 5

<sup>1</sup> Te nonintacayempiroji nosanquenatempiro jaoca oncarate impocantajeari Jesoshi. <sup>2</sup> Yora coshitantatsiri: ariorica incoshite, irimananaquearo tsiteniri. Aisati iquempetacari Avincatsarite, imanaquero jaoca oncarate impoque: tempa piojeitaquero oca. <sup>3</sup> Ariorica incanteete: “Cameetsa meeca asavicajeite, tecatsi antanateene”, ari omapocaqueri irashinoncaaquea. Inquempetearo tsinane tsonmetatsiri. Omapocaquero antsicaneentaquero, tecatsi oncantero ompeajearo.

<sup>4</sup> Iro cantaincha, noyemisantaririnte, piojeitaque avinti: te onquempetomotempiji pintime tsiteniriqui. Eiro imapoquimpitsi Avincatsarite, eiro iquempetacaantimpitsi yora coshitantatsiri, imapoquiri ishaninca icoshitiri. <sup>5</sup> Aitaque piojeitaque, oquempetomotimpi pitimi quitaiteriqui. Te arojei caari iojeitatsi, te antimeji tsiteniriqui. <sup>6</sup> Te inquenqueshireteaji itsipapee, iro cantaincha eiro aquempejeitaritsi arori. Tsame anquenqueshirejeitea ainti, aamaajeitajeari Avincatsarite. Eiro ashinquitatsi, irointi anquenqueshirempa. <sup>7</sup> Imaapiniyeeti tsiteniriqui, ishinquitapiniyeeta tsiteniriqui, <sup>8</sup> iro cantaincha aquenapinijeitaque ainti quitaiteriqui, eiro ashinquitatsi. Ariorica imanatapinita soraro, ipashicanejitacarero ashiro, aisati ipashicainatacaro. Yaventacarero, eiro aveantaritsi ivesamento oyerinemeru. Tsame anquempejeiveteari iriori, iro cantaincha aventeari Tasorentsi, irinti: anquemisanteri, aninteri, ayotaque ari iroavisacojeitaquee, impoiji eiro imatanteetsi yora camaari. <sup>9</sup> Te incoyeji Tasorentsi inquisajeitee, irointi icoaque iroavisacojeitee, ariorica anquemisanteri Avincatsarite Jesoquirishito. <sup>10</sup> Icamimentajeitaquee maaroni, aneatsiri aisati camaintsiri, antsipajeitanteeriri maaroni. <sup>11</sup> Irootaque noncantantempiri: poametavacaajeitea maaroni piveshireajeitanteari, piotasanojeitanteari. Tempa aitaque pimajeitaquero meeca.

*Jero oca icoacaaqueriri Pavoro irantajeiteri.*

<sup>12</sup> Noyemisantaririnte, pimpincatsajeiteri maaroni quemisantacaa-jeitimpiri, tempa ipomerentsiventimpiri maaroni. Tempa irio Avincatsarite tiancaqueriri, irootaque ipincatsariventajeitantaquempiri aisati yoamejeitantaquempiri. <sup>13</sup> Cameetsa yantaveetapiniti, irootaque ocameetsatantari pimpincatsatasanojeiteri, pinintasanajeiteri. Aisati nonintaque paacameetsatavacaajeitea maaroni. <sup>14</sup> Meeca nocoaque noncamantajeitempi, noyemisantaririnte, nocoaque pincantajeiteri yora peranti eiro iperatatsi. Yora tsaroashenti, piveshireacayeari. Pamitacojeiteri yora caariquera materone inquemisantasanote. Jentsiquero poamejeiteri maaroni, eiro piquisatsajeitiritsi.

<sup>15</sup> Ariorica iroashinoncayeetempi, eiro pipiataritsi, irointi pincavintsaavacaapinijeitea. Aitaque pincanteari, pincavintsaapinijeiteri maaroni atiri. <sup>16</sup> Piveshireimentapiniteari Tasorentsi, <sup>17</sup> pinquenquetsatacapiniteri. <sup>18</sup> Jaocarica incanteetempi, pincanteri: “Irove, Apa, iroashinoncayeetenata; aviroquea avinti noveshireimentaquempi”, irootaque icoacaaquempiri. Tempa avirojeitaque quemisantajeitiriri Jesoquirishito.

<sup>19</sup> Pincantasanojeitero Ishire Tasorentsi oamejeitempi, eiro pipiatsajeitarotsi. <sup>20</sup> Eiro pitseenquirotsi icamantimpiri itiancane Tasorentsi. <sup>21</sup> Piotasanotavaquero maaroni iroametempimeri itsipapee. Ariorica ocameetsatasanoti, ari pishiretearo. <sup>22</sup> Paamaaventearo maaroni caari cameetsatatsi.

*Ivetsajeitari Pavoro.*

<sup>23</sup> Yashi yoiro isavicacaajeitaquee Tasorentsi cameetsa. Nocoaque iroameetsashiretasanojeitempi. Nocoaque iramitacotempi poameetsajeitero maaroni piquenqueshiretapinijeitiri aisati maaroni pantapinijeitiri. Cameetsa inquempoyejajempi irosati impocantajeari Avincatsarite Jesoquirishito. <sup>24</sup> Icoyeeaquempi Tasorentsi, eiro meeca yamatavijeitimpitsi, aitaque irimataquero maaroni icantajeitaquempiri. <sup>25</sup> Noyemisanraririnte, nocoaque pincantapinijeiteri Tasorentsi: “Pamitacoteri Pavoro”. <sup>26</sup> Pincanteri maaroni ayemisanraririnte ara novetsajeitari. <sup>27</sup> Aisati nocoacaaquempi pineanajeiteneri maaroni pishaninca oca nosanquenajeitaquempiri. <sup>28</sup> Nocoaque incantaitatiyempani irinshinoncajeitempi Avincatsarite Jesoquirishito.

Narotaque sanquenajeitimpirori oca: *Pavoro*

## **YAPIITAJIRO PAVORO ISANQUENAJEITINIRI TESARONICASATI**

*Yovetsajeitajari aisati Pavoro tesaronicasati.*

<sup>1</sup> ¿Savicajeitatsimpimpa, tesaronicasati? ¿Tecatsimpa oajeitempine? Narojeitaque aca Pavoro, Shirivano, aisati Timoteo; nosanquenajeitajimpiro, aisati nosanquenajeitajiniri iriori maaroni noyemisantaririnte ara. Tempa avirojeitaque quemisantajeitaqueriri Apa Atasorentsitate aisati Avincatsarite Jesoquirishito. <sup>2</sup> Nocoaque irineshinoncajeitempi aisati cameetsa irisavicacaajeitempi.

*Iquemisantaque tesaronicasati, aisati inintavacaajeitaca.*

<sup>3</sup> Ocameetsati nopasonquitacoventapinitimpi, noyemisantaririnte. Aiquero pijatatii piquemisantasanojeitanaque aisati pinintavacaasanojeitanaca. Irio nopasonquitapinitiri Tasorentsi. <sup>4</sup> Queario, nocamantajeitiri itsipapee quemisantiriri picantatiani piquemisantajeiti. Oshequi iquisheetaquempi, aisati oshequi yoashinoncaajeitaquempi, iro cantaincha te pojoqueroji piquemisanti. <sup>5</sup> Pineaquero, cameetsa ipincatsariventaquempi Tasorentsi. Ishinetacoventajeitaquempi pineacatsijeitacaró maaroni oca, pincameetsashireantajeiri, pintsipajeitanteariri anta ipincatsaritinta.

<sup>6</sup> Iro cantaincha icoaque Tasorentsi impiateari yora oashinoncaajeitaquempiri, aitanaquempa irineashiitetemparota iriori. <sup>7-8</sup> Meeca yoashinonqueevetaquempi, iro cantaincha coajica cameetsa irisavicacayempi Tasorentsi, pincarajeitena narori. Coajica irimapocapaaquee Avincatsarite Jesoshi, imponeanaquea inquitequi, intsipatapaaqueari inampirepee shintsitasanotatsiri. Irishipaqueireapaaque, inquempejeitapaaquearo paamari. Cameetsa irisavicacaajeitapaaquee, iro cantaincha iroasanquejeitapaaqueri maaroni caari quenqueshireterine: maaroni yora caari quemisanterone icantayevetariri. <sup>9</sup> Incantaitatitempani irineacatsitacaqueari anta Sharincaveniqui, eiro catsini ineiritsi iriori Avincatsarite. Eiro ineiritsi impincatsaritanote, eiro ineiritsi intasoncantsanoyete. <sup>10</sup> Ariorica impocaje Avincatsarite, impincatsajeitavaqueri maaroni atiri yoameetsajeitiri, aisati iramenasanojeitavaqueri catsini maaroni quemisantajeitiriri. Piquemisantajeitavaquero peerani maaroni nocamantajeitaquempiri, irootaque pincarajeitanteariri ariorica impocaje. <sup>11</sup> Ari icoyeajeitaquempi Atasorentsitate, meeca nocantapinitiri iramitacojeitempi, nocoaque iriveshireimentasanojeitempi. Aisati nocantapinitiri irimatacaajeitempiro maaroni cameetsatatsiri icoacaaquempiri panteneriri. Ariorica pinquemisantasanojeiteri, pantajeiteneri icantaquempiri; aisati nocantapinitiri intasoncaventaajeitempi pimatasanotantearori. <sup>12</sup> Irineajeitempi atiri cameetsa pisavicaajeitaque, irootaque impincatsajeitanteariri Avincatsarite Jesoshi. Iojeiti atiri aviro quemisantiriri Jesoshi, irootaque irineacameetsajeitantempiri. Tempa oshequi ineshinoncajeitaquee Atasorentsitate, aisati Avincatsarite Jesoquirishito.

## 2

### *Iquenquetsatacotaqueri Jesoshi, impocantajeari.*

<sup>1-2</sup> Meeca, noyemisantaririnte, piojeitaque impocaje Avincatsarite Jesoquirishito. Impocajerica, ari irampatojeitapaajee maaroni, ancara-jeitantariri iriori. Meeca noninti noncamantempi: eiro picantashire-jeititsi, aisati eiro pitsaroajeititsi. Ariorica incanteetempi: “Areeta-paaja Avincatsarite”, eiro pishiretarotsi incanteetempiri. Ariorica incanteetempi: “Oametaquena Ishire Tasorentsi, ocanti pocaji”. Ariorica incanteetempi: “Noneaqueri narori”. Ariorica incanteetempi: “Ocanti isanquenare Pavoro areetaja”. <sup>3</sup> Yamataviyeetimpicari. Eiro pishire-timatarotsi incantempiri. Tequera omoncarateaji impocantajeari Jesoshi. Irijivajeite oshequi atiri inquisajeiteri Tasorentsi, impiajeiteari. Aisati intime yora janirotatsineri Sharincaveniqui, yora jivajeitiriri quisapinitiriri Tasorentsi. <sup>4</sup> Inquisaniroteri Tasorentsisanori, aisati inquisajeitero maaroni ijitasorentsitashivetari atiri. Incantanirote: “Tti-mayeveta oshequi tasorentsiyevetachari, iro cantaincha nanaacojeita-queri nainti. Notasorentsitasanotaque catsini”. Irisavicanirotaque anta ivancoqui Tasorentsi, incantanirotaque: “Naro nainti Tasorentsisanori, pinguemisantajeitena”. Ari, impoiijiquea impocaje Quirishito, irinti.

<sup>5</sup> Peerani notsipajeitantimpiniri, nocamantitaquempironi maaroni oca. Tempa ainiro piqenqueshiretaquero. <sup>6-7</sup> Impocanirotitaqueame yora quisasanotaqueriri Tasorentsi, iro cantaincha timatsi tsaneacariri. Timatsi yantanirovetacari meeca, iro cantaincha imanaquero. Te on-cameetsateji oca yantanirotaqueri. Ainiroquera tsaneacariri, irootaque caari iconijatanta. Ariorica omoncaratapaaquea impocantajeari, ir-ijate yora shentiriri tsaneacariri, impoiiji impocanirotasanotapaaque. Piojeitiri yora tsaneacariri: tempa irio Tasorentsi. <sup>8-11</sup> Ari inconi-jatasanotapaaque yora caari quemisanirotiro icantiri Tasorentsi. Iro impocanteari intianqueri yora Satanashi. Irimatacayeri paitapeerica, intasoncantayete: incoapaaque avajeitavaqueri cavaco. Aisati incoapaaque iramatavijeitapaqueri atiri, maaroni. Irantanirotapinitero caari cameetsatatsi, iramatavitasanotantariri maaroni yora jatatsineri Sharincaveniqui: queario, te incoajeiteji iriojeitero tampaticatatsiri oavisacojeiterinemeru. Ari irishineteri Tasorentsi iramatavijeiteri, in-quemisantajeitero tseeyantsi. Iro cantaincha impoitapaaqueri Avin-catsarite Jesoshi, intasoncapaaqueri, iroapaaqueri. Irishipaireaco-tapaaqueri, impoyereapaaajeri, poyere. <sup>12</sup> Impoiiji iroasanquetaasan-oteri Tasorentsi maaroni caari quemisantiro queariotasanotatsiri: yora veshireimantarori caari cameetsatatsi.

<sup>13</sup> Iro cantaincha nopasonquitapinitiri Tasorentsi. Avirojeitaque, noyemisantaririnte, nopasonquitacoventajeitiri. Inintajeititaquempini Avincatsarite. Peerani catsini icoyeajeititaquempini Tasorentsi iroavisacojeitempi. Ari oameetsatasanojeitaquempi Ishire, aisati pishirejeitacaro quearioyetsiri, irosati yoavisacojeitantimpiri. <sup>14</sup> Narotaque ovaajimpirori oca icamantaquempiri pavisacotantajari. Icoyeajeitaquempi pinguempeteari Avincatsarite Jesoquirishito, pincarajeiteri pimpincatsarijeite. <sup>15</sup> Pincantaitatiyempani pinguemisantasanojeite. Eiro pipeacojeitarotsi maaroni noametaquempiri peerani notsipatantaquempiri. Aisati eiro pipeacojeitarotsi maaroni nosanquenajeitaquempiri. <sup>16</sup> Oshequi

inintajeitaquee Avincatsarite Jesoquirishito, aisati Apa Atasorentsise. Icantaitatiani iveshireacaajeitaquee. Ineshinoncajeitaquee, irootaque ayojeitancari irimajeiteero maaroni icantajeitaqueeri. <sup>17</sup> Nocoaque iriveshireacaajeitempi. Aisati, paitarica pantapiniteri, paitarica pincanteri, nocoaque iramitacotapinitempi.

### 3

*Icantajeitiri Pavoro: "Jero oca pantajeiteri".*

<sup>1</sup> Meeca, noyemisantaririnte, noncamantempi. Noninti pincanteri Avincatsarite iramitacotena noshintsitacantearori novaajero irineane, aisati impincatsajeitancari maaroni quemajeitavaqueroneri, inquempejeitempi avirori. <sup>2</sup> Timatsi caari cameetsajeitansi coatsiri iroashinoncajena. Pincanteri Tasorensti iroavisacotena. Te meeca inquemisantajeiteji maaroni atiri. <sup>3</sup> Eiro yamatavitimpitsi Avincatsarite, cameetsa pishireteari. Iramitacotempi piveshireimentasanotanteariri, aisati irojacaacoventempi: eiro ishinetiritsi camaari irantacayempiro paitapeerica. <sup>4</sup> Iriotaque Avincatsarite iotacaaquenari pimatapinitaqueri maaroni nocantimpiri. Aitaque pincantaitatitempani pinquemisantena. <sup>5</sup> Avincatsarite Quirishito icantatiani iquearioventiniri Tasorentsi maaroni. Nocoaque irimatacaajeitempiro pinquempeteari iriori. Aisati nocoaque irimatacaajeitempiro pinintasanajeiteri.

<sup>6</sup> Meeca, noyemisantaririnte, noncamantempiro oca icoacaquempiri Avincatsarite Jesoquirishito. Ariorica iperataca piyemisantaririnte, eiro piquempejeitaritsi. Te nonquempeteariji narori; pineajeitaquena, te nomperateaji nainti. <sup>7</sup> Piojeitaque ocameetsatimojeitimpi pinquempejitea avirori. Peerani, notsipatantaquempiniri, te nomperateaji. <sup>8</sup> Ariorica pipayetaquenaro noari, nopinataquero. Aitaque nantaveetapinitaque quitaiteriqui aisati tsiteniriqui. Nopomerentsiventacaro maaroni coiteimojeitaquenari oncanteata tecatsi pimpomerentsiventenari avirori. <sup>9</sup> Ocameetsavetaca noncoacotempime paitapeerica, iro cantaincha nonintaque nonijayempiro ocameetsati pantaveetapinite, eiro piperatatsi. <sup>10</sup> Notsipatantaquempiri nocamantajeitaquempiro oca: yora caari antaveetatsine, eiro yoatsi. <sup>11</sup> Noquemacotaqueri picarajeitaqueri peranti. Te irantaveeteji, irointi iquenayeti yaamaacotashitari ishaninca, ineaveetashita, vero, vero. Te oncameetsateji. <sup>12</sup> Tempa inea-jeitaquee Avincatsarite Jesoquirishito, irootaque nocamantajeitancari avirori oca. Pincantasanojeiteri irimajerejeite, intsameejeite, impomerentsiventero coiteimojeitancari.

<sup>13</sup> Noyemisantaririnte, eiro piperatarotsi pintacotantajeitea. <sup>14</sup> Pioteri yora caari quemisantiro oca nosanquenatimpiri. Eiro piquempeta- caasanotiritsi piyemisantaririnte, oncanteata iroashiretanteari. <sup>15</sup> Eiro piquishiritsi, irointi cameetsa poametasanoteri: tempa iriovetaca piyemisantaririnte. <sup>16</sup> Tempa cameetsa isaviqui Avincatsarite, meeca nocoaque cameetsa irisavicacaajeitempi maaroni quitaiteriqui, jaocarca pisavicajeiteri. Nocoaque quiso iroajeitempi.

<sup>17</sup> Narotaque nainti Pavoro vetsajeitaquempiri. Pineaquero nosanquenare piotanteari narosantaque pacantaquempirori. Aitaque nametacaro: ariorica nosanquenatapinitiniri ayemisantaririnte,

nosanquenajeitiniri novajiro.  
Avincatsarite Jesoquirishito.  
Ari ocarati: *Pavoro*

18 Nocoaque irineshinoncajitempi

## IJIVATAQUE PAVORO ISANQUENATINIRI TIMOTEO

*Ivetsatari Pavoro Timoteo.*

<sup>1</sup> ¿Savocatsimpi, Timoteo? ¿Tecatsimpa oyempine? Narotaque Pavoro sanquenatimpirori oca; itiancaquena Avincatsarite Jesoquirishito noquenquetsati, aisati itiancaquena Tasorentsi. Iriotaque matirori yoavisacojeitee, ayotasanojeiti te intimeji pashini oavisacotantatsine. <sup>2</sup>Noquemisantacaaquempi peerani, irootaque noshiacantantimpiri notomisanori. Nocoaque irineshinoncatempi Apa Atasorentsite, incavintsayempi, cameetsa irisavicacayempi. Aisati inquempetacayempi Jesoquirishito, yora Avincatsarite.

*Isaviqui Timoteo Ejesoqui.*

<sup>3</sup>Nojatantacari Maseroniaqui, nocantasanotanaquempi: “Pisavicavaquetsita aca Ejesoqui”. Nocoacaaquempi pincantimenterī amatavitantatsiri; pincantajeiteri: “Eiro poametantirotsi tseeyantsi”. <sup>4</sup>Pincantajeiteri ayemisantaririnte: “Eiro piquemisantashitarotsi iquenquetsatashiyetari”. Pincanteri aisati: “Eiro pishiretashitarotsi iquenquetsatacotashiyetari maaroni peeraniniri. Patsipetashitarocari paamaashiyetearo paitapeerica. Tecatsi oncantempi ocapee oamejeitempi. Ainiro icoacaaqueeri Tasorentsi: ariorica ashireteari irinti, ari iroamejeiteero”. <sup>5</sup>¿Paita nocamantantimpirori oca? Irootaque nocamantantimpirori nocoaque pincameetsashiretanaje, nocoaque pintime cameetsa, eiroquea poashiretantatsi; nocoaque pinquemisantanotanaque. Ariorica pimajeitaquero oca, aitaque pimataquero aisati pinintasanajeiteri itsipapee. <sup>6</sup>Ainiro comiyetacarori aparopee, iquenquetsatacotashiyetaro irinti caari ioyeti, yatsipetashitaca icantavacaimentaro. <sup>7</sup>Icoayeveta iroametanterome icantacantiniri Moishishini, iro cantaincha te iriotimateroji icantavetari. Te iriotimateroji paitarica icamantacotasanoventari, vero, vero: ishiaqueri eroti.

*Iquenquetsatacotiro icantacantiniri Moishishini.*

<sup>8</sup>Ayojeiti ocameetsati icantacantiniri Moishishini, iro cantaincha acomitarocari. <sup>9</sup>Piotasanotavaquero oca noncamantempiri: arojeitaque yoameetsatane Tasorentsi, te aro irisanquenateene Moishishini. Irinti isanquenatini yora caari quemisantiro irineane Tasorentsi: yora piatsatariri, caari quemisantiri, yora caari cameetsatatsi, antapinitirori caari cameetsatatsi, caari quenqueshiretiri Tasorentsi, oiriniri iririni, oironiri irinironi, oantatsiri, <sup>10</sup>neavintsatirori caari yai, ora neavintsatiriri caari ai, yora tsinampairiri ishiramparirinte, noshicantatsiri, tseeyari, maaroni. Aisati isanquenatini maaroni quisayetiriri yora oametantayetirori cameetsatatsiri. Tempa irio Tasorentsi sanquenatacaqueriniri Moishishini. <sup>11</sup>Cameetsa oni oca noametantiri. Itiancaquena Tasorentsi noncamantacoteri irinti, ioti nomataqueneri icantaquenari. Cameetsa oca nocamantacotiriri: tempa icameetsatasanoti irinti.

*Yantayetiri Pavoro.*



<sup>12</sup> Icoyeaquena Avincatsarite Jesoquirishito nanteneri paitapeerica icoacaqueneri. Iotaque nomoncarateneri maaroni icoacaqueneri: iotaque eiro namataviritisi. Aisati imatacaquenero nantayetiniriri, irootaque nocantantariri: “Ariove, pimatacaquenero”.  
<sup>13</sup> Peerani nocantimaveitarini, noshemetimoveitarini, aisati noquisajeiveitarini maaroni quemisantiriri. Iro cantaincha tequerani nioveitearini Quirishito, tequerani nonquemisantaveiteani. Te nioveiteani paitarica nantayetiniri, irootaque icavintsantaqueneri.  
<sup>14</sup> Ineshinoncatasanotaquena catsini Avincatsarite: yoametaquena noquemisantiri Jesoquirishito, aisati nonintasanotiri. <sup>15</sup> Queariotaque oca noncamantempiri, cameetsa pinquemisantavaquero. Ipcapaaque aca quipatsiquica Jesoquirishito yoavisacojeitaqueri caari cameetsajeitatsi. Nanaacojeitaquempi maaroni, te noncameetsaveiteani catsini. <sup>16</sup> Irootaque icavintsaantaqueneri, ijivataquena narori ineshinoncataquena, te inquishenaji. Irootaque ayotantacari aisati inquempejeteri iriori maaroni quemisanterineri coajica: irineshinoncajeiteri, incantaitiyempani intimasanojeitantaajeari anta inquitequi. <sup>17</sup> Incantaitiyempani Atasorents site impincatsariventajeitajee arori. Tecatsi incantea incame. Yashi yoiro imana. Apaniro itasorentsiti. Tsame ancantaitiyempani ampincatsatanojeitanaqueri, ancamantapinijeitanaqueri atiri icameetsatasanoti. Aitaque ancanteari.

*Jero oca icantayetiriri Pavoro Timoteo.*

<sup>18</sup> Piotaque, Timoteo, noshiacantaquempi notomi. Pinquemisantero oca noncantempiri. Tempa peerani Tasorentsi, icantajeitaqueri ayemisanteririnte: “Oshequi irimatenaro Timoteo nocoacaqueriri”. Irosati yovaajeitantaqueerori arori. Meeca pimamatero icamantacotaquempiri. Pioti yora soraropee ishintsiventiniri iyapitanote paitapeerica icantiriri. Meeca, pinquempeteari, pishintsiventeneri paitapeerica panteneriri Avincatsarite, <sup>19</sup> pinquemisantasanotaqueri. Ariorica pioti ocameetsati pantero paitapeerica, ari pimamatero. Ainiro yora iovetachari te oncameetsateji paitapeerica, iro cantaincha yantashitacaro, impoiiji yojocajiro iquemisanti. <sup>20</sup> Aitaque imataquero Imeneo aisati Arijantero: yojocajiro iquemisanti. Te oncameetsateji oca, irootaque nocantantacari iriori: “Iroashinoncayempita Satanashi”; oncanteataquea iriotanteari pashini ashaninca eiro icantimatantaritsi iriori Tasorentsi.

## 2

*ICantiri: “Pincanteri Tasorentsi iramitacojeiteri maaroni atiri”.*

<sup>1</sup> Ari nojivataque noncamantempiro oca: pinquenguetsat-acayeri Tasorentsi, pincanteri iramitacojeiteri maaroni atiri, pimpasonquitacoventeri. <sup>2</sup> Aisati pincanteri iramitacojeiteri pincatsaripee aisati maaroni pashini ivincatsaririnte, impoiiji cameetsa asavicajeitanteari, eiro itimitsi ashereaajeiteeneri. Aisati cameetsa amatasanotero anquemisantajeiteri Tasorentsi, ampincatsajeiteri. <sup>3</sup> Cameetsa ancamantapiniteri Tasorentsi oca, irootaque icoiri; tempa iriotaque oavisacojeitaqueri. <sup>4</sup> Icoasanotaque iriori avisacojeitajea maaroni, aisati icoaque ayojeitero queariotatsiri, maaroni. <sup>5</sup> Maaroni asavicajeiti arori aca quipatsiquica. Ainiro

Tasorentsi apaniro, isaviqui irinti inquitequi. Te aneapiniteriji, iro cantaincha ainiro aparoni shirampari vaapiniteerori irineane: yora Jesoquirishito. Aisati apaniro yovaagueneri Tasorentsi aneane arori, ashanincatantacariri. <sup>6</sup> Yora Quirishito, irisati coashitacha, icanti: “Nocoaque noncamimentajeiteri maaroni atiri noavisacojeitantariri”. Ari imataqueenero ayojeitantacariri. <sup>7</sup> Ipeaquena camantantatsiri, itiancaquena noamejeiteri maaroni atiri inquemisantajeitero oca queariotatsiri. Te nontseejaji, queariotaque oca nocantimpiri.

*Jaoca ancanteari anquenquetsatacayeri Tasorentsi.*

<sup>8</sup> Ari nocoaque anquenquetsatacaajeiteri Tasorentsi, maaroni. Ari-rica anquenquetsatacayeri, cameetsa asavicajeite: te oncameetsateji anquisheritsipapee, te oncameetsateji antseenqueri Tasorentsi. <sup>9</sup> Aisati nocoaque onquitsaatea tsinane cameetsa, eiro ocoitsi irineveyeetearo, aisati cameetsa onquenqueshiretea. Te oncameetsateji onsiricoishitero oishi irineveyeetantarori, aisati te oncameetsateji oaneencashitearo oro, aisati perata. Aisati te oncameetsateji oshemetacayero oitsaare pinatanotachari: ineyeetarocari. <sup>10</sup> Irointi ocameetsati oneshinocatante: ari ocameetsavetari omajeiterome maaroni quemisantajeitiriri Tasorentsi. <sup>11</sup> Ocameetsati onquemisanasanoteri tsinane shirampari, aisati omajerete, iotantarori paitapeerica. <sup>12</sup> Te noshineteroji tsinane oametante, aisati te oncameetsateji omperanateari shirampari, irointi ocameetsati omajerete. <sup>13</sup> Ijivataqueri Tasorentsi peerani yovetsicaqueri Aran, impoiji iroori yovetsicaquero Eva. <sup>14</sup> Te iramataviteriji Satanashi Aran, irointi yamatavitaque tsinane, impoiji antaquero caari cameetsatatsi: te onquemisanteriji Tasorentsi. <sup>15</sup> Iro cantaincha ariorica oncavintsayeri tsinane otomipee, oncantatiyempani onquemisanteriji Tasorentsi, onintajeiteri oshanincapee, cameetsa osavique, cameetsa onquenqueshiretaquea, ari oavisacotaquea.

### 3

*Jaoca incanteari yora jivatacaajeitiriri iyemisantaririnte.*

<sup>1</sup> Queario oca icanteetiri: “Ariorica icoaque shirampari irijivatacaajeiteri iyemisantaririnte, tempa ocameetsati oca icoaqueri”. <sup>2</sup> Ariorica irijivatacaajeiteri iyemisantaririnte, te oncameetsateji ontime irantane. Cameetsa iraye ijina aparoni, te oncameetsateji irishinquitea, cameetsa inquenqueshiretanaquea, incameetsashirete, cameetsa irineshinoncatavaqueri quivanterineri, cameetsa iriotasanote iroametante. <sup>3</sup> Te oncameetsateji irirapinitero quepishijatasanotatsiri, te oncameetsateji inquishea; irointi cameetsa incavintsante, cameetsa irisavique, te oncameetsateji irinintasanoteri quirequi. <sup>4</sup> Cameetsa iroametapinitero ijina, cameetsa iroametapinijeiteri itomipee, inquemisantantajeiteariri iriori, eiroquea ipiatsajeitantaritsi, cameetsa irisavican-tajeiteari. <sup>5</sup> Eiorica imatirotsi inquemisantacayeri itomipee, aisati ijina: ¿Jaoca incanteari irintacoteari maaroni yora quemisantajeitiriri Tasorentsi? <sup>6</sup> Te oncameetsateji irijivatacante iroaquera quemisan-tatsi: ishemetaricari. Iquempetaricari camaari, ishemetaque peerani, impoiji yoasanquetaqueri Tasorentsi. <sup>7</sup> Cameetsa iriojeiteri yora caari quemisantajeitatsi, incantajeite: “Icameetsati yora jivatacaajeitiriri

quemisantatsiri". Impoiiji eiro imatantaritsi incantimajeiteri, aisati eiro imatantaritsi camaari irantacayeri caari cameetsatsi.

*Iquenquetsatacotiri amitacotapinitiriri iyemisanraririnte.*

<sup>8</sup> Yora amitacotapinitiriri iyemisanraririnte: cameetsa irishiyeri yora jivatacaajeitiriri, incameetsashiretanaque. Te oncameetsateji iramatavitante. Aisati te oncameetsateji irirero oshequi cachojari. Aisati te oncameetsateji inquenqueshireteri quirequi iroshequiyeri. <sup>9</sup> Cameetsa inquearioventero inquemisantasanotero maaroni yoameyeytiriri Tasorentsi, aisati ocameetsati iriote te aneroji irantane. <sup>10</sup> Pijivate pamenasanoteri, piotasanoteri icameetsatasanotirica. Ariorica piojeitaque icameetsatasanoti, ari pincanteri iramitacojeiteri quemisatajeitatsiri. <sup>11</sup> Aisati onquempeteari ijina, oncameetsashiretanaque: te oncameetsateji oncantimatante, te oncameetsateji oshinquitae, te oncameetsateji amatavitante. <sup>12</sup> Yora amitacotantatsiri, cameetsa iraye ijina aparoni. Cameetsa iriote inquemisantacaasanoteri itomipee: impincatsateri iriori iriri. Aisati cameetsa iriote inquemisantacaajeiteri maaroni saviquimojeitiriri. <sup>13</sup> Ariorica cameetsa iramitacojeiteri iyemisanraririnte, ari impincatsayeeteri, aisati irimatero inquemisantasanoteri Jesoquirishito, eiro itsaroacaaritsi.

*Iquenquetsatacotiri quemisantajeitiriri Jesoshi.*

<sup>14-15</sup> Nocoavetaca intsipaite nareetitapeempime, iro cantaincha eirorica nomatirotsi. Irootaque nosanquenatantimpirori oca: nocoaque piote jaoca acantajeitari. Icoyeajeitaquee Tasorentsi: tempa arojeitaque quemisantajeitiriri. Aneatsiri ini. Ayojeitiro oca queariotasanotatsiri: cameetsa anquearioventero avayetero. <sup>16</sup> Queario, te ayotashiteaji jaoca icantari Tasorentsi, iro cantaincha iotacaajeitaquee Quirishito. Tasorentsi ini, iro cantaincha yatiritapaaque. Ora Ishire, irootaque iotacaajeiteeri itasorentsitaque. Yora inampirepee Tasorentsi yamenacoventajeitaqueri Quirishito. Acamantacojeitaqueri arori maaroni nampitsipeequi, iquemisantajeitaqueri savicajeitatsiri. Yovancajiri iriri aisati inquitequi, cameetsa isavicapaaji catsini.

## 4

*Quearioyea yoameyeytimpircari tseeantsi.*

<sup>1</sup> Jero oca ocamantasanojeitee Ishire Tasorentsi. Coajica, irotimataintsi impocantajeeri Quirishito, intime jocajeiteroneri oca queariotatsiri aquemisantajeitiri. Inquemisanteri amatavijeiterineri, ovaayetirori yoameyeytiriri camaari iriori. <sup>2</sup> Iramatavitante yora atiri, iro cantaincha irishiacanteame iquemisanti. Tecatsi incantea iriote te oncameetsateji oca icantayetiri. <sup>3</sup> Intsaneapiniteari shirampari iraye ijina, aisati intsaneaquearo tsinane aye ojime. Aisati intsaneapitsataqueeri avajeiteari avari yovetsicaqueeri Tasorentsi. Aquemisantajeitiri Tasorentsi, ayojeiti queariotaque yoamejeitaqueeri irinti. Aitaque icoaque ampasonquitacoteri ayeeri, irosati avanteariri. <sup>4</sup> Ocameetsajeitaque maaroni yovetsicaqueri Tasorentsi. Ariorica ampasonquiteri, cameetsa avajeiteari, eiro apinquiritsi. <sup>5</sup> Yoameetsantaqueeri Tasorentsi avajeitari. Ariorica ampasonquiteri, aisati anquenqueshiretero irineane, ocameetsati avapinijeiteari maaroni.

*Pinquearioventeneri Tasorentsi maaroni icantayetimpiri.*

<sup>6</sup> Ariorica povaajeiteneri ayemisantaririnte oca nocantimpiri, ocameetsati. Tempa pishiretapinitacaró, oametasanotaquempi. Ariorica poamejeiteri itsipapee nocamantimpiri, ari incantempi Jesoquirishito: “Cameetsa oca pantaquenari”. <sup>7</sup> Eiro pishiretarotsi oca iquenquetsatashitari tseeyari: te oncameetsateji pinquenqueshiretapinitero. Irointiquea pinquearioventero pinquemisansasanoteri Tasorentsi, irinti. <sup>8</sup> Ocameetsaveta pinquenaveete aisati pintsameete, oshintsitasanotantajeeri pivatsa; iro cantaincha ocameetsatasanoti catsini pinquearioventeneri Tasorentsi paitapeerica panteneriri. Eiro patsipetarotsi irointi: cameetsa pisavique meeca, aisati cameetsa pisavique coajica anta inquitequi. <sup>9</sup> Queariotasanotaque oca nocamantaquempiri. Ocameetsataque irishirejeitearo maaroni atiri. <sup>10</sup> Apomerentsiventacarí atiri, aquematsicatimentacarí inquemisantajeitantajeeri. Aneatsiri ini Tasorentsi, ayojeiti eiro yamataviteetsi: iriotaque oavisacojeitiriri maaroni atiri. Queario, yoavisacotasanojeitiriri maaroni quemisantajeitiriri.

<sup>11</sup> Pincantajeiteri atiri irimamajeitero oca nocantimpiri, poametasanojeiteri. <sup>12</sup> Evancariquerampi, iro cantaincha eiro pishineyetiritsi intseenqueetempi. Paitapeerica pantayetaqueneriri Tasorentsi, cameetsa pimayetero, inquempetantempiri piyemisantaririnte: pineanate cameetsa, pisavique cameetsa, pinintajeiteri itsipapee, pinquemisanteri Tasorentsi, poameetsantero maaroni pinquenqueshireyeteri. <sup>13</sup> Coajica noneajantempi. Meeca pineanatapiniteneri ayemisantaririnte irineane Tasorentsi, piveshireacaapiniteeri, poameta piniteri. Pincantatiyempani, irosati nareetantapaajeeri. <sup>14</sup> Peerani icamantacotantaquempiri, aisati icantantariri jivatacaantatsiri Tasorentsi iramitacotempi, aisati yajiricainataquempi, irosati imatacaantaquempiri Tasorentsi. Meeca eiro piperaventarotsi oca imatacaaquempiri. <sup>15</sup> Pimatapinitero oca imatacaaquempiri, iriotasanojeitantajeeri maaroni atiri pimatasanotaquero. <sup>16</sup> Pinquenqueshiretasanotero paitarica pantayeteri, aisati paitarica poameyeteriri: pinquearioventajeitero. Ariorica pimajeitero oca, ari poavisacotacantajeiteri maaroni quemajeitempineri, aisati pavisacotaje avirori.

## 5

*Jaoca pincanteriri itsipapee pishaninca.*

<sup>1</sup> Eiro piquisatsatiritsi anteashipari; irointi cameetsa pineanateri, pinquempetacanteri irio piri avirori, cameetsa pincavintsayeri. Aisati evancaripee, pinquempetacanteri pirenti. <sup>2</sup> Ora anteashiparo, pinquempetacantero piniro. Aisati evancaropee, pinquempetacantero pitsiro: eiro piquenqueshiretirotsi pantero. <sup>3</sup> Ariorica ontimashitajea camajimentaaro, terica intime neshinoncatajerone, pineshinoncateroyea avinti. <sup>4</sup> Iro cantaincha itimirica otomi, oshinto, iriorica osari, cameetsa irineshinoncatero iriori. Irootaque icoiri Tasorentsi cameetsa ayojeite ancavintsayeri ashanincasanori arori. Cameetsa ampajeiteri ashijeiteeri coiteimojeitacariri. Tempa peerani ipajeitaquee maaroni coiteimojeitaqueeri arori. <sup>5</sup> Ariorica otimashitasanotaja camajimentaaro, apaniro oquenqueshiretasanotiri Tasorentsi irinti, te intimejei pashini

neshinoncateroneri. Ocantani: tsiteniriqui, quitaiteriqui, oquenquetsatacapinitiri Tasorentsi, ocantapinitiri paitarica ocoayetiri. <sup>6</sup> Iro cantaincha ainiro pashini, onashita irointi: ocoaque onquimoshiretashitea. Aneavetaca, iro cantaincha eiro oneiritsi Tasorentsi. <sup>7</sup> Pincamantajeiteri maaroni quemisantatsiri irimamajeitero oca nocantimpiri, oncanteata eiro otimitsi irantane.

<sup>8</sup> Ocameetsati aneshinoncajeiteri itsipapee ashaninca, aisati ashanincasanori arori, aneshinoncatasanoteri. Eirorica aneshinoncatiritsi, eiro acantitsi: “Noquemisanti narori”. Teve. Te incameetsateji tseencantatsiri, iro cantaincha terica aneshinoncateri ashaninca arori, anaacojeitajiri ainti yora tseencavetachari, te ancameetsatasanoteji catsini. <sup>9</sup> Ariorica omoncarataquero camajimentaaro 60 osarimtsite, ari pincantero intacojeiteari maaroni ayemisanrarinte. Ocameetsaque aisati aaveitaniri aparoni ojimeni, te oshequiyerini. <sup>10</sup> Ocameetsati pineacojeitaquero omayetaquero cameetsayetatsiri: intacojeitacari otomipee, oneshinoncajeitaqueri itsipapee, amitacojeitaqueri maaroni quemisantajeitiriri Tasorentsi, ocavintsaajeitaqueri ashinoncaincari, oquearioventaquero omayetaquero cameetsayetatsiri. Ariorica pineacojeitaquero omayetaquero oca cameetsayetatsiri, ari ocameetsati pincantero intacojeiteari quemisantajeitatsiri ashinoncaajeitachari. <sup>11</sup> Iro cantaincha eiro picantirotsi ora camajimentaaro caari anteashipatsi. Ocoiricari shirampari antashiteari. Ocoicari aaje aisati, ojocajiricari Quirishito. <sup>12</sup> Ojivavetaca ocantavetacari: “Nonquemisantasanotempi”, iro cantaincha impoiji amatavitaqueri. Irootaque iroasanqueantearori. <sup>13</sup> Aisati operatacari, oquenaquenayeticari pancotsipeequi, oneaveetashitacari, vero, vero, oquempetaricari tsiroti. Aamaashitaricari oshaninca, oneanantarocari caari cameetsatsi.

<sup>14</sup> Irootaque nocoantacari aaje aisati camajimentaaro, tequeratsitarica anteashiparote. Cameetsa intime otomipee. Cameetsa oncoteneri ojime iroyeari, aisati otomipee. Cameetsa ontijeneri iitsaare, onquiveneri iitsaarepee, maaroni. Ariorica cameetsa ontime, tecatsiquea incantea atiri incantimajeitee. <sup>15</sup> Jero imayetaquero Satanashi aparopee: yojocacajiro oquemisantavetacari Quirishito. <sup>16</sup> Itimirica oshanincasanori camajimentaaro, cameetsa iriotashitea incavintsayero iriori. Te oncameetsateji incanteri quemisantajeitatsiri: “Pincavintsaajeiteroyea avinti”. Timatsi pashini camajimentaaro, savicatsiri apaniro: tecatsi oshanincasanori cavintsayeroneri. Irooquee irointi, cameetsa incavintsaajeitero yora quemisantajeitatsiri.

*Jaoca ancantajeiteriri yora jivatacaajeiteeri.*

<sup>17</sup> Cameetsarica ijivatacanti yora jivatacaajeitiriri quemisantatsiri, ocameetsati impinatasanoteri. Cameetsa inquemisantasanoteri aisati. Ariorica ipomerentsiventaquero iquenquetsati aisati yoametanti, cameetsa impinatasanoteri. <sup>18</sup> Aitaque ocanti Sanquenarentsi: “Eiro pipashicavantetiritsi yora vaca aaticaitirori tirico, pishineteri iroyea. Tempa yaaticaitimpiro paantarori oitsoqui”. Aisati ocanti: “Ocameetsati impinayeeteri yora antaveetiniriri”.

<sup>19</sup> Eiro piquemisantashitaritsi aparato cantacotashitearineri jivatacaajeitimpiri, piquemisantitirocari tseyantsi. Iro cantaincha incarataquerica neasanoterineri 2, ariorica 3, ari pishiretearo oca incamantempiri. <sup>20</sup> Queariorica otimi yantasanotaqueri, ari pincanteri: “Eiro

papiitajirotsi aisati oca pantaqueri”. Cameetsa iriojeitero maaroni quemisantatsiri oca pincanteriri, inquenqueshirejeitanteari, iriojeitanteari eiro yantantaroysi iriori caari cameetsatsi. <sup>21</sup> Ayojeitaque icarajeitaquee Atasorentsiti, aisati Jesoquirishito. Aisati icarajeitaquee inampirepee iriori. Irootaque nocantantimpiri pimamajeitero pincanteri antirori caari cameetsatsi. Eiro pipincatsatashitaritsi jivatacaavetimpiri avirori. Ocameetsati pimoncaratavacaajeitea avirori. <sup>22</sup> Eiro pipeshitaritsi shirampari jivatacaajeiterineri quemisantatsiri, eiro pipamiinatashitaritsi. Pijivate piotasanoteri. Eiro pishinetiritsi itsipa irantero caari cameetsatsi: ariorica pishineteri, ontime pantane avirori. Pantirocariya avirori caari cameetsatsi.

<sup>23</sup> Eiro apatiro piro nija, irointi pirero aisati ovaja capichaji. Oameetsatajempiro pamporetsa picatsiti. Aapinitaquempi pimaore, iro cantaincha oshintsitacayempi ovaja. Ariorica pirapinitero capichaji, ari oavisacotajempi, aisati oshintsitacaajempi. <sup>24</sup> Oconijataque caari cameetsatsi yantaniroyetiri aparopee atiri; iojeitaque incantacoteri Tasorentsi: “Ainiro yantane”. Ainiro pashini manavetacarori yantayetiri, iro cantaincha coajica onconijate aisati maaroni yantayetiri iriori. <sup>25</sup> Aisati, ariorica antayetaquero cameetsayetatsiri, oconijataque aparopee, ineacojeitaqueero atiri. Iro cantaincha tequera onconijateji maaroni cameetsatsiri antajeitaqueri: coajica onconijatasannotaque maaroni. Aitaque oncanteari.

## 6

### *Jero oca icantajeitiriri pimantaari.*

<sup>1</sup> Yora amanantiriri iveranaro, iperanatasanotacari. Iro cantaincha ariorica iquemisantaque yora pimantaari, ocameetsati impincatsateri yora amanantiriri. Impoiji tecatsi incanteete incantimateri Tasorentsi, aisati tecatsi incanteete: “Te oncameetsateji oca yoametiriri quemisantatsiri”. <sup>2</sup> Ariorica iquemisantaque yora amanantajiriri, te oncameetsateji incante yora pimantaari: “Triotaque meeca noyemisanraririnte, nomoncaratavacaaca. Eiro meeca nopincatsatiritsi”. Irointi cameetsa irantaveetasanoteneri: tempa irio iyemisataririnte yantaveetiniri, irootaque inintantariri. Irootaque, Timoteo, poamejeiteriri maaroni, pincantajeiteri maaroni irimajeitero.

### *Iquenquetsatacotiri oametantirori tseyantsi.*

<sup>3</sup> Ainiro quenacaashitacarori oca noametiriri. Te irishiretearoji ora queariotatsiri yoametiriri Avincatsarite Jesoquirishito. Aisati te irishiretearoji oca oamejeitaqueeri anquemisanteri Tasorentsi. <sup>4</sup> Oshequi ishemeti, iro cantaincha te aneroji iotantari. Te irioteji. Isampifacotashitacaro paitapeerica. Ineanatashiniroveetaca, vero, vero. Impoiji iquisashireaqueri itsipapee, iquisatsataqueri, icantimataqueri, yaamaacotacari yantiro caari cameetsatsi. <sup>5</sup> Iquisavacaajeitaca yora quenqueshiretirori caari cameetsatsi, te inquenqueshireteroji queariotatsiri. Iquemisantaniromempeaca, ijitashivetaca ari irayeme paitapeerica. <sup>6</sup> Iro cantaincha ariorica anquemisantasannoteri Tasorentsi, aisati aveshireimenteari, ari asavicasanojeitanaque cameetsa.

<sup>7</sup> Atimantapaacari peerani, tecatsi amapaaque. Aisati onquempetea, ariorica ancamaque, tecatsi aanajeri aisati. <sup>8</sup> Iro cantaincha timatsirica

avajeitari aisati aquitsaajeitari, aitapaaji, eiro aiqero acoanaitii aisati. <sup>9</sup> Irintiquea yora coatsiri irashitaarantea yantanerotashiyetacaro paitapeerica irishequiantearori irovaararo. Omapocashitapaacari yantaquero paitapeerica. Te inquenqueshireteaji, icoashitacaro caari cameetsayetatsi, impoiji incamaquerica, irijate Sharincaveniqui. <sup>10</sup> Ariorica ancoasanotaque ashiyetearo paitapeerica, aitaque antaquero caari cameetsatatsi. Oshequi quemisantavetachari yojocajiro iquemisanti. ¿Paita yojocantarori? Tempa icoaque irashiyetearo paitapeerica, iro cantaincha impoiji oshequi inquenqueshiretanaquea, iroashiretasanotanaquea catsini.

*Icantiri: “Pinquearioventeneri Tasorentsi pantaveeteneri”.*

<sup>11</sup> Iro cantaincha avinti, piquearioventiniri Tasorentsi paitarica icantimpiri. Pinevetarocari avirori paitapeerica. Pincosanote pincameetsatasanotaque avinti. Pimpincatsateri Tasorentsi, pinquemisantasanoteri, pinquearioventeneri maaroni icoacaquempiri, pantaveeteneri; pinintasanojeiteri itsipapee, pineshinoncajeiteri. <sup>12</sup> Ariorica opomereentsivetaca piquemisantasanotiri Tasorentsi meeca, iro cantaincha ocameetsatasanoti pimataquero. Pinquearioventeneri icoacaajeitimpiri. Eiro pipeacotarotsi: pincantaitatiyempani panee inquitequi. Icoyaquempi Tasorentsi iroaneantajempiri anta inquitequi. Tempa irootaque picantaqueri avirori, icarajeitaque oshequi quemajeitavaquempiri. Queariotaque picantaqueriri. <sup>13</sup> Tempa irio Tasorentsi oaneajeiteeneri inquitequi, maaroni. Aisati peerani Jesoquirishito, te intsaroacayeariji Pontsio Pirato, yora oacantaqueriri. Icantiri: “Queario, narotaque pincatsari”. Meeca icarajeitaquee Tasorentsi aisati Jesoquirishito, yamenacoventajeitaquee. <sup>14</sup> Irootaque noncantantempirori oca: pintsoteaquero maaroni nocantimpiri, eiro picomitarotsi. Pincantatiyempani, pimatasanoteri irosati impocantajeari Avincatsarite Jesoquirishito. <sup>15</sup> Ioti Tasorentsi jaoca oncarate impocantajeari, iriotaque cantatsineri. Iquimoshiretaque iriori. Apaniro ini, itasorentsitasanotaque catsini, ipincatsariventajeitiri maaroni pincatsariventavetariri atiri, ijivatacaajeitiri maaroni jivatacaajeivetariri atiripee. <sup>16</sup> Apaniro irinti eiro itsoncatsi, eiro icamitsi catsini. Anta itiminta otimi quitaiteri catsini, tecatsi ancantea ajatashitero. Te intimeji neerineri Tasorentsi. Tecatsi ancantea aneajeiteri. Ocameetsati ampincatsatasanojeitanaqueri maaroni. Icantatiani ipincatsariventanti irinti, yashi yoiro. Aitaque icanta.

*Jero oca icantiriri ashitaarantincari.*

<sup>17</sup> Pincanteri ashitaarantincari eiro ishemetitsi. Aisati pincanteri eiro iveshireimentarotsi yashiyevetari, tempa ari ompeajea, coajica. Irintiquea Tasorentsi iriveshireimentea. Ipapinijeitaquee maaroni coiteimojeitaqueeri aquimoshirejeitantari. <sup>18</sup> Oshequi iroaararo iriori ashitaarantincari. Pincamanteri meeca irineshinoncajeiteri ishanincapee, oshequi irineshinoncateri. Te oncameetsateji irimashitsate. Cameetsa incavintsante, irointi. <sup>19</sup> Ariorica irimayetaquero oca, cameetsa. Impinateri Tasorentsi coajica anta inquitequi, anta incantaitatiyempani iranepaaje cameetsa.

*Ivecarataquero isanquenare.*

<sup>20</sup> Meeca, Timoteo, otimi icantaquempiri Tasorentsi pantaqueneri. Ari pimamateneriqueti, eiro pamatavitiritsi. Eiro pishiretashitarotsi cantaantsi. Ainiro oametantayevetarori paitapeerica, ijiveta ioti, iro cantaincha te omoncaratavacayeaji icantiri. Eiro pishiretashitarotsi yoametashiyevetimpiri. <sup>21</sup> Ijitashivetaca yora ioti, iro cantaincha, te irioteji. Irootaque caari iquemisantanta. Ari, nocoaque irineshinoncatempi Tasorentsi.

Narotaque sanquenatimpirori oca: *Pavoro*



## YAPIITAJINIRI PAVORO ISANQUENATAJINIRI AISATI TIMOTEO

*Ivetsatajari aisati Pavoro Timoteo.*

<sup>1-2</sup> ¿Ainirompi, Timoteo? ¿Tecatsimpa oyempine? Narotaque Pavoro sanquenatajimpirori oca. Itiancaquena Jesoquirishito noncamantajeiteri maaroni atiri ariorica inquemisantajeiteri Jesoquirishito, ari iroanea-jeitajeri anta inquietequi. Irootaque icoacaaquenari Tasorentsi. Notiomi, nonintasanotimpi. Nocoaque irineshinoncatempi Tasorentsi, aisati Avincatsarite Jesoquirishito. Aisati nocoaque incavintsaasanotempi, cameetsa irisavicaayempi.

*Ipasonquitacoventiri Pavoro Timoteo.*

<sup>3-5</sup> Noquenguetsatacapinitiri Tasorentsi maaroni quitaiteriqui, aisati tsiteniriqui. Paitaricapee nanteneriri, nocoasotaque noveshireacayeari. Tempa peerani yantaveetinirini iriori yora noshanincani. Peerani, nojocantanaquempiriranqui, poashiretanaca, piraaca. Oshequi meeca nocoiteaquempi. Nocoaveta noneajempime aisati, noveshireimentasanotajempime. Noquengeshiretajimpi, oshequi piquemisantasotaque, picantani. Piquempetacaró pisaro Iroira, aisati piniro Eonise: oquemisantasanojeiti iroori. Nioti ainirotatsi piquemisanti, irootaque nopasonquitacoventantimpiri.

*Eiro pipashiventacaarotsi pinquemisantacayeri atiri.*

<sup>6</sup> Piquemisantaqueri Tasorentsi, irootaque noncantantempiri: peerani, nopamiinatantaquempiri, aisati nocantantacariri Tasorentsi iramitacotempi, timatsi imatacaaquempiri. Meeca pimatasanotero maaroni imatacaaquempiri. <sup>7</sup> Te incoyeji antsaroacayeari atiri, irointi icoasotaque anquearioventeneri maaroni. Icoaque anintajeiteri atiri; aisati icoaque ontimimojeitee ayojeitanteari, cameetsa asavicajeitantajeari. <sup>8</sup> Eiro pipashiventacaarotsi pinquenguetsatacoteri Avincatsarite. Aisati, eiro pipashiventacaanatsi; noquemisantaqueri Avincatsarite, irootaque yoiminqueanteetaquenari meeca caravosoquica. Oshequi noneacatsitimentacari Quirishito, cameetsa pinquempetena avirori. Aitaque irimatacayempiro Tasorentsi maaroni icoacaaquempiri. <sup>9</sup> Peerani, tequerani irovetsiqueroni oca quipatsica, iotitaqueeni anquemisanteri Jesoquirishito. Icoyajeititaqueeni cameetsa asavicajeitanteari. Te ancameetsaveiteani, iro cantaincha timatsi icoacaaqueeri. Ineshinoncatashijeitaquee, yoavisacojeitaquee. <sup>10</sup> Ipcapaaque quipatsiquica Jesoquirishito, yora oavisacojeitaqueeri. Meeca ayotasanajeitaquero maaroni imataqueeneri Tasorentsi. Eiro meeca atsaroitsi ancame. Ayojeiti ariorica ancamañaque, eiro ajatitsi ainti Sharincaveniqui. Cameetsa oni oca icamantajeiteeri: yoaneasanojeitaquee, ancantaitatiyempani asaviquimojeiteri inampiqui.

<sup>11</sup> Itiancaquena Tasorentsi noncamantajeiteri atiri oca cameetsat-siri, aisati noamejeiteri. <sup>12</sup> Irootaque noneacatsitantacarori maaroni aca caravosoquica. Iro cantaincha te nompashiventeaji. Niotasanotiri yora noquemisantiri: niotaque eiro yamatavitanatsi, irootaque

nocantantacariri: “Pinquempoyejena”. Niotasanoti inquempoyejena irosati impocantajeri. <sup>13</sup> Queariotasanotaque maaroni noametaquem-piri, te namatavitempiji. Pimoncaratero maaroni nocantaquem-piri. Pinquemisanteri Jesoquirishito, pinintasanoteri. <sup>14</sup> Quiso oajetaquee Ishire Tasorentsi. Timatsi omatacaaquempiri, ari pima-yetero cameetsa.

*Jaoca icantajeitiriri Pavoro.*

<sup>15</sup> Pioti yojocajeitaquena ashiasati: Jijero, Eromojeneshi, maaroni. <sup>16</sup> Nocoaque incavintsayeri Avincatsarite Oneshijoro, aisati ishaninca iriori. Intacotapinitaquena Oneshijoro, te impashiventeaji iquivantana aca caravosoquica. <sup>17</sup> Itimantacari aca Oromaqui, icoacoayetaquena, irosati ineantapaaquenari aca. <sup>18</sup> Piotasanoti aisati oshequi yamita-cotaquena anta Ejesoqui. Coajica, impocajerica Avincatsarite, aitaque incavintsaapaajeri.

## 2

*Icantiri: “Pincantaitatitempani pantaveeteneri Tasorentsi”.*

<sup>1</sup> Meeca, notiomi, tempa ineshinoncataquempi Jesoquirishito, irootaque nocantantimpiri pishintsiventeneri maaroni pantayeteneriri. <sup>2</sup> Timatsi piquemitaquenari, tempa picarajeitaqueri oshequi pashini quemajeitaquenari. Ari poameyeteri pashini ashaninca, inquearioventeneri Tasorentsi iroametante iriori. Irovaajeneri aisati itsipapee oca noametaquem-piri. <sup>3</sup> Yora soraropee cameetsari ineacatsitimentapinitari ivincatsarite. Pinquempeteari avirori, eiro pitsaroitsi pineacatsitimenteari Avincatsarite Jesoquirishito. <sup>4</sup> Aisati te iriompaparitapiniteaji soraro, te impanquiveeteji, irointi apatiro iquearioventeneri iyapitanote inintacairiri. <sup>5</sup> Ocameetsati yora aatiquirori perota inquemisanteri yora jivatacairiri. Eirorica iquemisanotiri, eiro ipashiyeetaritsi oca ipapinitiriri anaacotan-tatsiri. <sup>6</sup> Yora panquiveetatsiri, ariorica intsameetacotasano-tero ivanquire, ari irayero oshequi oitsoqui, coajica. Te irantsipetea-roji itsameetacotiro. <sup>7</sup> Pinquenqueshiretasanotero oca noshicantimpiri, ari iriotacaasanotempiro Avincatsarite.

*Pinquenqueshireteri Jesoquirishito.*

<sup>8</sup> Pinquenqueshireteri aisati Jesoquirishito, yora ishanincani Iravirini; yoyeevetacari, iro cantaincha itinaanaja aisati. Irootaque oca nocamantapinijeitiriri atiri, iravisacojeitantajeri. <sup>9</sup> Nocantani noquenquetsatacaajeitiri atiripee, irootaque noneacatsitantacarori meeca. Yoisoeyetaquena, iquempetacanteetaquena oayeri. Iro cantaincha tecatsi incanteetero iroisotero irineane Tasorentsi: tempa ovaaranaca irointi. <sup>10</sup> ¿Paita noneacatsitantacarori maaroni oca? Irio noneacatsitimentiri maaroni atiri icoyeaqueri Tasorentsi, incantaitatitempani irisavicanteari cameetsa anta inquitequi. Iriotaque Jesoquirishito oavisacoterineri. <sup>11</sup> Queariotaque oca icanteetiri: “Ariorica ancamenteri Quirishito, ari antsipatapajaeri anta inquitequi, asaviqumotapaajeri. <sup>12</sup> Ariorica ampomerentsiventeneri antayeteneri paitapeerica meeca, iro cantaincha coajica ancaraajeteri ampincatsarijeite. Ariorica ancantari atiri: ‘Te nioteriji Jesoquirishito’, aisati incantacotee iriori: ‘Apa, te nioteriji yoca’. <sup>13</sup> Ariorica amataviteri,

iro cantaincha eiro yamataviteetsi irinti. Irimoncarataquero maaroni icantaqueeri”.

<sup>14</sup> Tempa icarajeitaquee Avincatsarite. Pincantapiniteri atiri eiro icantavacaimentarotsi paitapeerica yoameyetiriri. Yatsipetashitacaro icantavacaimentaro oca, icomitacaaricari yora quemajeiterineri. <sup>15</sup> Pantasanoyeteneri Tasorentsi, incantantempiri: “Cameetsa maaroni pantaquenari”, impoiiji eiro otimitsi pimpashiventanteari. Piotasanotiro irineane Tasorentsi, meeca poametantero cameetsa; tempa tampatica oametanti irointi. <sup>16</sup> Eiro pishiretarotsi cantaantsi, eiro picantavacaatsi: pojocacaasanotiricari atiri inquemisanterime Tasorentsi. <sup>17</sup> Oshiaquero patsaarontsijenca, ariorica aaquee, onsoncanaquee maaroni atseempequiqui, ampatsayetanaquee. Yatsipetacaro icantavacaanirotaca yora Imeneo aisati Jireto. <sup>18</sup> Icomijeitacaro quearioyetatsiri. Icantaniroto: “Aitanaji. Itinaajeivetaja itsipapee, iro cantaincha eiro atinaajeitajatsi ainti”. Iquenqueshiretacaajeitaqueri maaroni quemajeitaqueriri. <sup>19</sup> Piotero ocaocantiri irineane Tasorentsi: “Totasanotiri Tasorentsi maaroni quemisantajeitiriri”. Aisati ocanti: “Intimerica cantasine: ‘Noquemisantiri Avincatsarite’, ocameetsati irojoquero caari cameetsatatsi yantayetiri”. Aitaque ocantaqueri. Irineane Tasorentsi oshiaquero antearo mapi: te ompashinitapiniteaji.

<sup>20</sup> Anta ivancoqui ashitaarantincari timatsi oshequi iveratote. Ainiro pinatasanotachari, yovetsiqueetiro oro aisati perata. Ainiro caari pinatacha, yovetsiqueetiro inchato aisati quipatsi. Ora pinatachari, iveshireimentacaro: icoaque irameniteri maaroni ishaninca. Ora caari pinatacha onantari cajara. <sup>21</sup> Ariorica poameetsataquee avisati, pojocaqueorica caari cameetsatatsi pantapinijeitiri, ari pinquempetearo perato pinatasanotachari; iriveshireimentempi Avincatsarite, incoaque irineajeitajempi maaroni. Impoiiji pimataqueneri paitarica incoacaquempiri. <sup>22</sup> Eiro catsini piquenqueshiretirotsi caari cameetsayetatsi yantayetiri evancaripee. Irointiquea pincoasanotanaquee pincameetsatanaje, pinquemisantasanotanaje, pininteri itsipapee, pincarajeiteri itsipapee cameetsayetatsiri: maaroni yora aventasanotariri Avincatsarite. <sup>23</sup> Eiro picantavacaimentashitarotsi caari ayotasanojeiti: piquisavacaacari. <sup>24</sup> Ariorica antaveeteneri Avincatsarite paitapeerica, te oncameetsateji anquisajeiteri ayemisanraririnte; irointi cameetsa ancavintsayeri itsipapee, cameetsa avameteri, eiro ashemaritsi, <sup>25</sup> cameetsa avameteri yora quisajeitaqueeri. Cameetsarica avameteri, impoiiji ariorica inquenqueshiretanaquee, irojocajero caari cameetsayetatsi inquemisantantearori queariotatsiri. Iramitacoteri Tasorentsi. <sup>26</sup> Yamatavivetacari camaari: Otimaveta icoacaavetacariri, irootaque yantantavetacananariri iriori; iro cantaincha iroavisacoteri Tasorentsi, ariorica inquemisanteri.

### 3

*Jaoca incanteari amatavitantatsineri, coajicani.*

<sup>1</sup> Piotero oca: coajica, ariorica omoncarataquee impocantajeari Jesoshi, oshequi ompomerentsitimoteari quemisantatsiri. <sup>2</sup> Irisati nintajanchane atiri, incoasanoteri quirequi, irishemete, irishirontimenteari itsipapee, incantimateri Tasorentsi, impiatsateari ashitariri, eiro ipasonquitiritsi neshinoncaterineri, eiro iquenqueshiretiritsi Tasorentsi. <sup>3</sup> Eiro iotirotsi incavintsayeri itsipapee, eiro iotitsi incatsimareajea,

incantimatante, eiro ipashiventacaarotsi irantayetero tsinaneppee, inquisanaquea, inquisayeteri cameetsayetatsiri, <sup>4</sup> iramataviyeteri ishanincasanoripee, irantashiyetearo paitapeerica, eiro iquenqueshiretatsi, irishemetasanote, incoanaque inquimoshiretashitea, eiro icoitsi irioteri Tasorentsi. <sup>5</sup> Inquemisantamempeshiteari Tasorentsi, iro cantaincha eiro ipincatsatiritsi. Eiro piquempetaritsi avirori. <sup>6</sup> Inqueavancoteri itsipapee atiri, iramatavitapeero tsinaneppee. Te onquenqueshiretasanoteaji, irootaque irimatantearori iramatavitapeero. Oshequi antaqueri caari cameetsatatsi, ocoasanotaque antayetero. <sup>7</sup> Oshequi oquemisantashiyetacari pashini oamenirotirori, iro cantaincha te iotasanoteri queariotatsiri. <sup>8</sup> Peerani yora Janeshi aisati Jampireshi ipiatsatacarini Moishishini, te incoacayeriji joriopee inquemisantajeteri. Aisati iquempetacari meeca yora amatavitantatsiri: te incoacayeriji atiri inquemisantero queariotasantatsiri. Te oncameetsateji oca iquenqueshireyetaqueri, iquemisantamempeshitaca. <sup>9</sup> Eiro icantainchi irimatero oca. Tempa peerani iotacojeitiri yora piatsatacariniri Moishishini. Aisati coajica iriojeitanaque atiri queario yamatavitantaque yora amatavitantatsiri.

*Pinquemisantasanotero queariotasantatsiri.*

<sup>10</sup> Piotaotasantaquea. Piotaque noameyetimpiri. Piotaque nantayetiri. Piotaque nocoaque nomayeteri narori nantayeteri. Piotaque aisati noquemisantaqueri Tasorentsi, noquearioventiniri maaroni, nonintaqueri, te noshemearoji nocatsimentaqueri. <sup>11</sup> Aisati pioti iquishmentapiniyeetaquenaro noquemisanti. Piotaque aisati noquematsicatapinitacaro anta Antioquiaqui, Iconioqui, aisati Irishitaraqui. Oshequi iquisajeitanaque savicajeitatsiri anta. Iro cantaincha yoavisacotapinitaquina Avincatsarite. <sup>12</sup> Queario, iquisheetiri maaroni quemisantiriri Jesoquirishito, ariorica icoasanotaque inquemisantasanoteri. <sup>13</sup> Aiquero irijatatiye iramatavitasantante yora caari cameetsatatsi, aisati oametantirori tseyantsi. Aisati yora camaari iramataviteri iriori. <sup>14</sup> Aviroquea avinti, pincantaitatitempani pishiretanaquearo maaroni noamejeitaquempiri. Tempa piotaque eiro namatavitimpitsi. <sup>15</sup> Peerani, pijananequiveitani, yoameyeetaquempiro irineane Tasorentsi. Irootaque oametaquempirori piquemisantaqueri Jesoquirishito, pavisacotantajari. <sup>16</sup> Iriotaque Tasorentsi sanquenatacantaquerori irineane, maaroni. Oamejeitaqueero queariotasantatsiri, terica oncameetsateji antaqueri, ocamantaquee. Oamejeitaquee jaoca ancanteari avameetsatantajeari arosati, aisati oamejeitaquee ancameetsajeitanaque. <sup>17</sup> Irootaque otimantacari irineane Tasorentsi, ancameetsatasantantajeari. Impoiji tecatsi ancantea ancomitea, irointi antasanojeitero maaroni icoacaqueeri Tasorentsi.

## 4

*Iveshireacaacari Pavoro Timoteo.*

<sup>1</sup> Coajica impocaje Jesoquirishito impincatsaritapaaque. Ariorica impocaje, ari irinijaajeitapaaqueero yantayetiri maaroni aneajeitatsiri aisati maaroni camajeitaintsiri. Incamantajeite jaoca incantajeiteeri. Ayojeiti icarajeitaquee meeca, aisati icarajeitaquee Tasorentsi, irootaque meeca nocamantantimpirori oca. <sup>2</sup> Pinquenquetsatapinitero

irineane Tasorentsi maaroni quitaiteriqui. Jaocarica incarateri catsirincaiteri, jaocarica pisaviqueri, eiro catsini pimajeretitsi, irointi pinququetsatacayeri maaroni atiri. Terica oncameetsateji oca yantaqueri, ari pincanteri, aisati pintsaroteri. Pincantajeiteri cameetsa irisavicajeite. Jentsiquero poametasanojeiteri itsipapee, eiroquea piquisatsatiritsi. <sup>3</sup> Coajica, ariorica cameetsa avamejeiveteari atiri irineane Tasorentsi, iro cantaincha eirorica iquemisantajeitirotsi. Eiro icoirotsi, irointiquea incoasanojeite oamejeiterineri tseyantsi. Irooquea icoasanoataqueri inquemero, irointi. <sup>4</sup> Eiro iquemisantirotsi irineane Tasorentsi, irointi inquemisantashitearo iquenquetsatashiyetari atiri. <sup>5</sup> Aviroquea, avinti, paamaventea: piquempetaricari. Ariorica pincatsitimeteri Avincatsarite, eiro poashiretatsi. Pinquemisantacayeri itsipapee. Pimatasanoataqueneri Tasorentsi maaroni icoacaquempiri.

*Iquenqueshiretiri Pavoro.*

<sup>6</sup> Iro nocamantantimpirori oca, irotaintsi iroyetena, irotaintsi nojate narori inquitequi. <sup>7</sup> Nopomerentsiventasanotiniri Avincatsarite, nomataqueneri maaroni icoacaquenari, te namataviteriji. <sup>8</sup> Coajica, impocajerica Avincatsarite, impashiyetenaro cameetsayetatsiri. Eiro ipanarotsi apaniro narori, irointi impajeiteri maaroni atiri, yora yoameetsantaqueri: arojeitaque maaroni aamaajeitariri. Tempa cameetsa icantacoventajeitaquee maaroni.

*Pashini icamantajiriri aisati.*

<sup>9</sup> Pishintsite pimpoque pineena. <sup>10</sup> Yora Temashi, icoaque iriveshireimentearo timayetatsiri quipatsiqui. Yojocanaquena, ijatanaque Tesaronicaqui. Yora Queresente, ijatanaque Carashiaqui, yora Tito ijatanaque Taramashiaqui. <sup>11</sup> Apanivaniji Irocashi, itsipataquena. Ariorica pimpoque, pamaquenari Maricoshi, oshequi nocoaque iramitacotena. <sup>12</sup> Aisati ijatanaque yora Tiquico. Notianquiri iriori Ejesoqui. <sup>13</sup> Aisati pamaquenaro noicoro noanajiri Toroarequi, otimi anta ivancoqui Caripio. Aisati pamaquenaro maaroni sanquenarentsipee, aisati novaperitepee. <sup>14</sup> Yoashinoncaasanotaquena Arijantero, yora vetsicapinitirori ashiro. Coajica iroasanqueteri Avincatsarite. <sup>15</sup> Paamayeariyea avirori, yoashinoncaimpicari. Oshequi iquishimentaquenaro nocantajeitaqueriri.

<sup>16</sup> Ijivatantacari pincatsari isampitacoventana, te intimeji cantacoventenaneri, ishiapitsajeitanaquena. Te noncoyeji iroasanqueteri Avincatsarite. <sup>17</sup> Irintiquea irinti, quiso yoana. Itasoncavenataquena, nomatantarori noquenquetsatacaajeitiri itsipasati atiri, maaroni. Iroashinonqueetename, iro cantaincha yoavisacotaquena Avincatsarite. <sup>18</sup> Ariorica iroashinonqueetaquename aisati, niotaque ari iroavisacotajena aisati; irisavicacayena inquitequi, anta ipincatsarintinta iriori. Tsame ampincatsatasanojeiteri, aitaque ancantaitiyempani.

<sup>19</sup> Novetsataro Pirishira, aisati iriori Aquira. Aisati novetsatari maaroni ishaninca Oneshijoro. <sup>20</sup> Ainiroquera Erashito, isaviqui anta Corintoqui. Navisantacarori Miretoqui, noneanajiri Torojimo: ijoquitaita. <sup>21</sup> Pishintsite pimpoque, tequeratsita onquimojate. Ivetsajeitimpi Eovoro, Pororente, Irino, Iraoria, jeri maaroni ayemisantaririnte.

22 Nocoaque incavintsayempi Avincatsarite, irineshinoncatasan-  
otempi.

Narotaque sanquenatimpirori oca: *Pavoro*

## YORA PAVORO ISANQUENATINIRI TITO

*Ivetsatari Pavoro Tito.*

<sup>1</sup> ¿Ainirompi Tito? ¿TecatSIMPA oyempine? Narotaque Pavoro sanquenatimpirori oca. Nocoasanotaque nanteneri Tasorentsi paitapeerica incoacayenari. Itiancaquena Jesoquirishito nonquemisantacaasanojeiteri maaroni atiri, yora icoyeaqueri Tasorentsi. Aisati niotacaasanoteri queariotasanotatsiri inquearioventantearori inquemisante. <sup>2</sup> Peerani, tequerani irovetsiqueroni quipatsi, icantitacani Tasorentsi: “Noaneasanojeiteri maaroni nocoyeajeitaqueri, nosavicacajeiteri aca inquitequi”. Te iriotimateroji Tasorentsi iramatavitante. Ayojeitaque ancantaitatiyempani aneajeitanaje anta inquitequi. <sup>3</sup> Meeca omoncarataca iriojeitantearori maaroni atiri irineane Tasorentsi, yora oavisacojeitaqueeri. Irootaque itiancantaquenari noncamantajeiteri atiripee. <sup>4</sup> Peerani noquemisantacaquempi, irootaque meeca noquempetacantantaquempi notomisanori. Nocoaque irinешinoncatempi Tasorentsi, cameetsa irisavicacayempi, aisati inquempetacayempi Jesoquirishito, yora oavisacojeitaqueeri.

*Jaoca incantajeiteari yora jivatacaajeitiriri quemisantatsiri.*

<sup>5</sup> Peerani nojocanaquempi anta Queretaqui, pamitacotantariri ayemisanraririnte iquemisantasanotantacari. Aisati nocantaquempi: “Ariorica pinquenayetanaque anta maaroni nampitsipeequi, pincoyeajeiteri jivatacaajeiterineri ayemisanraririnte, yora quemisantacayerineri”. <sup>6</sup> Meeca noncamantempi. Te oncameetsateji irijivatacantashitea; irointi ariorica cameetsa isaviqui, aisati otimirica ijina aparoni, aisati ocameetsatirica iquemisantajeitaque maaroni itomipee, aisati icantacoyeetiririca itomipee: “Cameetsa iriori, te impiatsatanteaji”, ari iriotaque jivatacaajeiterineri ayemisanraririnte. <sup>7</sup> Pineaquero, ariorica incoaque irantaveeteneri Tasorentsi, acoajeitaque arori incameetsatasanote. Te oncameetsateji impiatsatantea, inquishempa, irishinquitempa, irantanayeteri itsipapee, iramataviteri itsipapee iraitanteariri iirequite aisati iroaararo. Te oncameetsateji maaroni oca. <sup>8</sup> Irointiquea ocameetsati irintacoteari itsipapee, irinintero maaroni cameetsayetatsiri, inquenqeshiretanaquea, inquemisantasanotaque, incameetsatasanotaque, iriote iraamaaventea irisati eiro yantantarotsi caari cameetsatsi. <sup>9</sup> Cameetsa inquearioventero inquemisantasanotero irineane Tasorentsi, ora avamejeitaqueriri, irimatantearori iroametantasanotero iriori queariotatsiri. Aisati iriotasanote iroameteri yora tseencantatsiri.

<sup>10</sup> Ainiro oshequi caari quemisantiri jivatacaajeivetariri, neaveetashitachari, amatavitantatsiri, maaroni. Aitaque icantajeita yora cantaniriojeitashitariri quemisantatsiri: “Pimpeajeitajea jorio, maaroni”.

<sup>11</sup> Nocoaque poimajerentaniriojeiteri. Yojocacaaniroyetaqueri oshequi quemisantatsiri iquemisanti. Te oncameetsateji oca yoametananirotiri. Apatiroti icoaque iraitashiteari quemisantatsiri iirequite.

<sup>12</sup> Ainiro aparo, yora quenquetsatacairi ishaninca, icanti iriori: “Yashi yoiro queretasati yamatavitanti, icatsimatanti. Oashenti ini”.

<sup>13</sup> Queariotaque oca icantaqueri. Ari pintsarotasanoeiteri yoranqui,

inquemisantanojeitantearori queariotatsiri. <sup>14</sup> Te oncameetsateji ashiretashitearo iyenquetsare jorio, aisati icantashiyetari yora tseenquirori queariotasanotatsiri. <sup>15</sup> Ariorica acameetsati arori, aneacameetsajeiteri maaroni ashanincapee, eiro aamaajeitaritsi. Iro cantaincha irinti, te incameetsateji, aisati itseencanti, irootaque caari ineacameetsatantari ishanincapee; irointi yaamaashijeitari. Queario, eiro imatirotsi inquenqueshireyetero cameetsayetatsiri. <sup>16</sup> Icantanirojeiveta yoranqui: “Niotiri Tasorentsi”, iro cantaincha te irisavique cameetsa, irootaque ayotantacari itseevani, te irioteriji. Te incameetsateji catsini yoranqui, ipiatsatanta, te irioteji irantero cameetsatatsiri.

## 2

### *Yoameyetiri paitapeerica.*

<sup>1</sup> Aviroquea, avinti, cameetsa pinquenquetsatero queariotasanotatsiri. <sup>2</sup> Poameteri yora antearipee eiro ishinquitatsi, cameetsa irisavique, cameetsa inquenqueshiretanaquea, inquemisantananotanaque, irinintasanotanaqueri itsipapee, inquearioventeneri Tasorentsi maaroni. <sup>3</sup> Aisati pinquempetero antearopee, poametero cameetsa osavique, onquemisantasanote. Te oncameetsateji oncantimatante, aisati te oncameetsateji irapinitero quepishijari. Cameetsa osavique iriojeitanteari itsipapee quemisantatsiri jaoca incantajeiteari. <sup>4</sup> Aisati cameetsa oametero evancaropee onintasanoteri ojime aisati otomipee. <sup>5</sup> Oametero aisati onquenqueshireempa, oncameetsate; cameetsa oncoteneri oshaninca, antsiteneri, onquiveneri iitsaare, maaroni oncavintsante, onquemisantasanoteri ojime. Impoiji tecatsiquea incanteetero intseenqueetero irineane Tasorentsi.

<sup>6</sup> Aisati poameteri evancaripee inquenqueshiretasanojeitanaquea iriori, cameetsa irisavicajeite. <sup>7</sup> Aisati avirori, cameetsa pisavicanaque, iriojeitanteari atiri jaoca incantajeiteari incavintsante iriori. Cameetsa poametante, tempa piotasanoti yamenacotimpi Tasorentsi. <sup>8</sup> Cameetsa pinquenquetsatacayeri atiri, oncanteata eiro otimitsi inquishmentempiri. Impoiji impshiventea coavetachari impiatsatempime, eiro otimitsi incantimatantempiri. <sup>9</sup> Pincamanteri pimantaari inquemisantasanoteri amanantiriri, irimatasanoteneri maaroni icantaqueriri. Te oncameetsateji impiatsateari, <sup>10</sup> te oncameetsateji incoshiteri. Irointi ocameetsati iriofasanote yora amanantiriri eiro yamatavitiritsi catsini. Impoiji incoasanojeite atiri inquemisanteri yora oavisacojeitaqueeri, incantajeite: “Ocameetsati oca iquenquetsatacoyeeriri Tasorentsi”.

### *Paita ayojeitantacari ineshinoncajeitaquee Tasorentsi.*

<sup>11</sup> Meeca ayojeitaque ineshinoncajeitaquee Tasorentsi, icoaque iroavisacojeiteri maaroni atiri. <sup>12</sup> Ari ineshinoncajeitaquee, yoametaquee ajocajero atseencanti, aisati ajocajero icoajeitiri tseencantatsiri. Ayojeiti ocameetsati maaroni quitaiteri anquenqueshiretanaquea, ancameetsatanaque, anquemisantananotanaqueri Tasorentsi. <sup>13</sup> Meeca ayojeitaque aamaajeitajeeri Tasorentsi: yora Avincatsarite Jesoquirishito. Tempa irio oavisacojeitaqueeri. Ayojeitaque impocaje, eiro yamataviteetsi, irootaque aquimoshirejeitantajari. Aneajeitavajeri, impincatsaritapaqueo. <sup>14</sup> Antapinijeitaquero caari cameetsatatsi, iro cantaincha icamentajeitaquee yoavisacotantajeitajeeri, yoameetsatantajeitajeeri, ashanincatasanojeitantajariri iriori, acoasanojeitantacari



antapinitero cameetsayetatsiri irointi. <sup>15</sup> Pincamantasanajeiteri maaroni atiri oca nocamantaquempiri. Tempa itiancaquempi Tasorentsi, ari pincamantasanajeiteri atiri inquemisantasanajeitanaque. Terica oncameetsateji yantayetiri, cameetsa pincamantasanoteri. Eiro pishinetiritsi intseencajeitempi.

### 3

#### *Pashini icantayetiriri.*

<sup>1</sup> Pincamantajeiteri ashaninca impincatsajeiteri maaroni jivatacaajeitiriri aisati pincatsariventajeitiriri, inquemisantajeiteri. Pincanteri ocameetsati incoajeitanaque irantajeitero cameetsayetatsiri. <sup>2</sup> Pincantajeiteri eiro icantimatiritsi itsipapee, eiro iquisatsatavacaajeitatsi, eiro iquisatsi, irointi cameetsa incavintsaajeiteri maaroni atiri. <sup>3</sup> Peerani te anquenqueshireveiteani arori, te anquemisantaveiteani, amatavitantaveitani, antapinitashiveitaroni maaroni acoanirorashiveitaniri, aisati antashiveitaroni maaroni anintashiveivaniri. Acantani antapiniveitaroni caari cameetsatatsi, aquisatsicaveitarini itsipapee, aquisaveitani, aquisavacaajeiveitani. <sup>4</sup> Iro cantaincha iotacaajeitaquee Tasorentsi, yora oavisacojeitaqueeri. Iotacaajeitaquee icavintsaajeitaquee, inintasanajeitaquee. <sup>5</sup> Yoavisacojeitaquee. Te antajeivetearoji cameetsatatsiri iroavisacojeitanteeri, iro cantaincha icavintsaashijeitaquee. Avaotisaajeitaca, yoaneasanojeitaquee, opashinishirejeitaquee Ishire. <sup>6</sup> Aquemisantajeitaqueri Jesoquirishito, yora oavisacojeitaqueeri, irootaque itiancasanojeitantaqueeri Tasorentsi Ishire, te intsaneemparoji. <sup>7</sup> Ineshinoncajeitaquee, irootaque yoameetsatantaqueeri, aisati icanti ancantaitiyempani antimajeite inquitequi. Ayojeitaque eiro yamataviteetsi. <sup>8</sup> Queariotaque oca icamantaqueeri. Nocoaque pincantajeiteri quemisantajeitiriri Atasorentsite irimajeitero maaroni oca, pincamantasanoteri. Ocameetsajeitaque maaroni oca: eiro yatsipetashijeitarotsi.

#### *Jero oca pashini icantiriri Pavoro Tito.*

<sup>9</sup> Eiro pisampitacoventirotsi caari iotasanoeyeeti, aisati eiro pishiretashitarotsi iquenquetsatocotashitaniri yora intacaroniri. Eiro piquishimentarotsi isanquenareni Moishishi, eiro piquisatsatimentarotsi. Patsipetashitarocari, eiro oametimpitsi. <sup>10</sup> Intimerica amataviyeterineri quemisantatsiri inquisavacaajeitanteeri, pincamanteri eiro yamatavitanti. Terica inquemisantempi, aparo pampiitasanoteri. Iro cantaincha terica inquemisantempi, eiro picantajiritsi: “Noyemisantaririnte”. <sup>11</sup> Iquemisantiro tseeantsi iriori. Te oncameetsateji yantayetiri, ainiro yantane.

<sup>12</sup> Nontianquempiri Aretemashi; tericampa, irioricampa Tiquico. Ariorica pineavaqueri, pishintsite pijate Nicoporishiqui: aitaque pineavaquenari anta. Nocoaque nonquimojantsitacotanaque anta. <sup>13</sup> Pintacoteari yora Senashi, aisati Aporo. Yora Senashi ioyetiro icantayetiri pincatsaripee. Pimpavaqueri maaroni coiteimotariri ariorica irovaanajea. Te oncameetsateji oncoiteimoteari paitapeerica. <sup>14</sup> Ocameetsati iriojeitanaque ashanincapee arori incavintsaantajeite. Ocameetsati iramitacoteri yora ashinoncaincari. Ocameetsati irimayetero maaroni cameetsayetatsiri. <sup>15</sup> Ivetsajeitaquempi maaroni

nocarajeitaqueri aca. Novetsajeitari maaroni quemisantatsiri ara,  
nintajeitanari. Nocoaque irineshinoncajeitempi Tasorentsi.

Narotaque sanquenatimpirori oca: *Pavoro*

## YORA PAVORO ISANQUENATINIRI IRIORI JIREMONA

### *Ivetsatari Pavoro Jiremona.*

<sup>1</sup> ¿Savicatsimpi, Jiremona? ¿Tecatsimpa oyempine? Narotaque Pavoro sanquenatimpirori oca. Nosaviqui meeca aca caravosoquica. Noquenquetsatacotaqueri Jesoquirishito, irootaque yoimínqueanteetaquenari. Nocaratiri ayemisantaririnte Timoteo nosanquenatimpiro oca. Nonintasanotaquempi. Piquempejeitaquena, antaveejeitiniri Tasorentsi paitapeerica. <sup>2</sup> Meeca novetsataro Apia, ayemisantaroronte. Aisati novetsatari Ariquipo, yora noshiacantaqueri nosoraroririnte. Yora soraropee iquearioventiniri iyapitanote maaroni icoacairiri. Aisati iriori Ariquipo, imoncarataquena, noquearioventajeitiniri Tasorentsi maaroni icoacaajeitaquenari. Aisati novetsajeitari maaroni ayemisantaririnte apatatapinitachari pivancoqui. <sup>3</sup> Nocoaque irineshinoncajeitempi Apa Atasorentsite, cameetsa irisavicacaajeitempi. Aisati inquempetacaajeitempi Avincatsarite Jesoquirishito.

### *Iveshireimentari Pavoro Jiremona.*

<sup>4-5</sup> Icamantapiniyeetaquena picantani piquemisantiri Avincatsarite Jesoshi, aisati pinintajeitiri maaroni quemisantatsiri yoameetsantiri Tasorentsi. Irootaque nocantapinitantariri Atasorentsite: “Ariove pimatacaqueri Jiremona pamitacotasanoteri catsini”. <sup>6</sup> Nocantiri iriotacaasanojeiteri maaroni ashaninca piquemisantacaajeitiri. Cameetsa iriotacaasanojeiteri intacotasanojeitee Quirishito. <sup>7</sup> Meeca niotaque, nonintane, pinintajeitiri itsipapee quemisantatsiri yoameetsantiri Tasorentsi, aisati piveshireacaajeitari, irootaque noquimoshireimentantaquempiri, aisati noveshireimentantaquempiri.

### *Icantacoventiri Oneshimo.*

<sup>8</sup> Nioti naro itiancane Quirishito: ishinetaquena noncamantempiro paitarica panteri, <sup>9</sup> iro cantaincha anintavacaaca, irootaque caari no-coanta noncantempi: “Jero oca pantayeteri”. Ari nanteashipataque meeca. Noquenquetsatacotiri Jesoquirishito, irootaque yoimínqueanteetaquenari caravosoquica. <sup>10</sup> Timatsi noquemisantacaqueri aca, noshiacantaqueri meeca notomi. Ipajita Oneshimo: iriotaque noncantacoventeri. <sup>11</sup> Te iramitacoveitempiniji, iro cantaincha meeca oshequi iramitacotempi avirori, aisati iramitacotena narori.

<sup>12</sup> Nontiancajeri meeca impiashitanajempi aisati. Nonintasanotaqueri catsini. <sup>13</sup> Nocoasanovetaca quiso iroyename aca, iramitacotasanothename aca caravosoquica: onquempeteame arime pintimeme aca, pamitacotename avirori. Noquenquetsatiro irineane Tasorentsi, irootaque notimantacari meeca aca. <sup>14</sup> Iro cantaincha te nioteji paitarica picoiri avirori. Te noninteji noncantasanotempi pintacotena: aviro avinti cantatsine. <sup>15</sup> Peerani ishiapitsavetaquempi, meecaquee incantaitiyempani quiso iroajempi. <sup>16</sup> Peerani pamanantane inaveitani. Iro cantaincha meeca iriotaque piyemisantaririnte pinintasanotajeri. Oshequi nonintaqueri narori, meeca pinintasanotavajeri avirori.

Ocameetsati pininteri pamanantane, iro cantaincha ocameetsatasanoti pinintasanoteri catsini piyemisanraririnte.

<sup>17</sup> Pamene, tempa aquempeavacaaca arori. Ari meeca noninti pineshinoncatavaquename naroricame areetapainchaneme. <sup>18</sup> Ariorica icoshitaquempi, aisati ariorica irevitaquempi, ari pincoacotenaro narori maaroni. <sup>19</sup> Narotaque nainti Pavoro sanquenatimpirori oca. Nompinaventajeri paitapeerica irevitaquempiri. Pinquenqueshiretero oshequi nocavintsaaquempi: pioti eirome notimime, eirome pavisacotajime. <sup>20</sup> Tempa, nonintane, piquemisantiri Avincatsarite, meeca nocoaque pincavintsayena narori. Tempa piquemisantiri Quirishito, meeca nocoaque piveshireacaajena.

<sup>21</sup> Niotaque ari pinquemisantena, irootaque nosanquenatantimpirori oca. Aitaque niotaque ari pimatenaro maaroni nocantaquempiri, aitaque povanaashitavaqueanari maaroni nocantaquempiri. <sup>22</sup> Aisati nocoaque pivetsiquenaro nosavicantapeempiri. Niotaque ariorica pincanteri Tasorentsi, irishinetena noneajempi aisati. <sup>23</sup> Ainiro nocarataqueri Epajarashi aca caravosoquica. Iquempetaquena iquenquetsatacotiri Jesoquirishito, irootaque yoiminqeanteetacariri iri-ori. Ivetsatimpi. <sup>24</sup> Aisati ivetsajeitaquempi Maricoshi, Arishitaraco, Temashi, Irocashi, maaroni. Icarajeitaquena nantajeitiniri Atasorentsite paitapeerica. <sup>25</sup> Nocoaque irineshinoncatempi Avincatsarite Jesoquirishito.

Narotaque sanquenatimpirori oca: *Pavoro*

## ISANQUENAYEETINIRI IJORIORIRINTE

*Yanaacotaqueri Quirishito itsipapee itiancanepee Tasorentsi, ipincatsaritanoti.*

<sup>1</sup> Peerani yora Tasorentsi yoamejeitaqueri yora quenquetsat-acantayetatsiniri. Aparopee ineanotiri Tasorentsi, irio itsipa iquemashitacari ineanatiri, irio itsipa ineiri inampire, irio itsipa aisati imishitacaacari, maaroni. Aiquero yovainiri, aiquero yovainiri, yoamejeitaqueri. Impoiiji iriori yovaajeitaqueneri yora ashanincapeeni. <sup>2</sup> Meecaquea yoametasanojeitaquee itomisanori iriori Tasorentsi. Tempa iriotaque irinti anaacojeitiriri atiri ipincatsariti. Icantiri peerani: “Notiomi, aviro vetsiqueroneri quipatsi, inquite, maaroni; pincantacantayero maaroni”. Ari imoncarataqueneri icantaqueriri. <sup>3</sup> Ishiasanotaqueri iriri, ishiquaireasanotaque, ipincatsaritanotaque. Tempa yanaacojeitiri atiri ipincatsariti. Ariorica irinintanaque irimayetaquero paitapeerica, intasoncaque. Ari imajeitaquero maaroni icantajeitiri catsini: apatiro ineanataque, mataca. Peerani ainironi antayetironi caari cameetsatatsi, irootaque caari acameetsatantaveitani. Iro cantaincha ipocaque irinti icamimentajeitaquee yoameetsajeitantajeeri. Iplanaja aisati anta inquitequi, isavicapaaji iracosanoriqui Tasorentsi, icaratiri ipincatsarijeiti.

*Yanaacotaqueri Quirishito inampirepee Tasorentsi, ipincatsaritanoti.*

<sup>4</sup> Irisati aisati anaacojeitiriri inampirepee Tasorentsi, ipincatsaritanoti, tempa icantiri Tasorentsi: “Notomi”. Ishanincatasanotacari. <sup>5</sup> ¿Icantirimpa Tasorentsi inampire: “Aviro notomi, meeca notomintaque-mpi”? Te intominteariji inampirepee, irintiquea irinti Quirishito. ¿Icantirimpa inampirepee: “Narotaque pirintajeitari, notomintajeitaque-mpi”? Te incanteriji. <sup>6</sup> Aisati peerani, ipocantacari itomi quipatsiquica, icanti: “Nocoacaajeitaqueri maaroni nonampirepee impincatsajeiteri notomi”. <sup>7</sup> Icantiri Tasorentsi: “Notiancapinitiri nonampirepee yovaa-jiniri ashaninca noneane, ishintsitasanojeiti. Ainiro shiaarantaque-rori paamari”. <sup>8</sup> Iro cantaincha icantiri Itomi irinti: “Oshequi pipincatsariti, oshequi pitasorentsiti: pincantaitiyempani. Ocameet-satasanotaque pineane, oqueariotasanotaque. <sup>9</sup> Oshequi pinintacaajeitaqueri atiri intime cameetsa; te pinintacaajeiteriji catsini irantero caari cameetsatatsi. Noveshireacaasanotaquempi, panaacojeitaqueri itsipapee piveshireasanotanaca avinti”. <sup>10</sup> Aisati icantiri: “Pincatsari”; tempa icantiri: “Oshequi pipincatsariti avirori. Peerani povetsicaquero quipatsi, inquite, aisati maaroni timantajeitarori. <sup>11-12</sup> Coajica ompeajeitanajea, irompa avinti pincantaitiyempani pintime. Oquempeta maatsaraantsi yojoqueetiro irantajeeri iroaquerari, aisati pinquempetacantajeero iroori quipatsi: pojocajero povetsicantajeeri pashini. Irompa avinti, eiro pipashinitatsi, eiro pipeatsi catsini”. <sup>13</sup> ¿Icantirimpa Tasorentsi inampire: “Pisavique nacosanoriqui irosati impincatsarijeitantempiri quisajeivetimpiri”? Te incanteriji, irinti icanti itomi irinti. <sup>14</sup> Tempa

irio inampirepee antayetiniriri icoacaajeitaqueriri: yamenacoventa-  
jeitaqueri maaroni yora oavisacotajanchaneri.

## 2

### *Ocameetsati anquemisasantasanojeiteri Itomi Tasorentsi.*

<sup>1</sup> Icoacaasanojeitaquee Tasorentsi anquenqueshiretasanotero maaroni icantajeitaqueeri Itomi: tempa oqueariotasanotaque, te oncameetsateji ampeacotearo icantaqueeri. <sup>2</sup> Tempa oqueariotasanotaque maaroni icantajeitiriri inampirepee, aisati yoasanquetaajeitaqueri Tasorentsi maaroni caari quemisantajeitavaqueri: inearove. <sup>3</sup> Meeca oshequi ipomerentsiventajeitaquee Itomi yoavisacojeitanta-  
jeeri. Ariorica antseencajeiteri, ¿pjiitimpa eiro yoasanquetaajeiteetsi iriri? Ijivataque Avincatsarite iriori yoamejeitaqueri iroamerepee jaoca ancantajeiteari avavisacotantajeitajeeri; impoiijuea yovaaajeitaqueero arori yora quemajeitaqueriri. <sup>4</sup> Janicarica icoacaapiniyetiri Tasorentsi itasoncantayeti, imatacaqueri; aisati omatacaajeitiri Ishire paitapeerica, caari amati arori. Ari aneajeitaqueri, ayojeitancari queariotaque icantiri Tasorentsi.

### *Coajica impincatsajeiteri maaroni atiri Jesoshi.*

<sup>5</sup> Ari meeca nonquenquetsatacotero pashini quipatsi onta inquitequiniri: ora asavicajeitantapaajeeri coajica. Eiro anta ipincatsariventajeitajeetsi inampirepee Tasorentsi, <sup>6</sup> eiro catsini. Tempa peerani icantirini Iravirini Tasorentsi: “Te nonquempetempiji avinti, te nontasorentsateji narori. ¿Paita piquenqueshiretantanari? Tecatsi pinquenqueshireimentenari. Aisati, ¿janicampa yora poneachaneri inquitequi, yora atiritapaatsineri? ¿Paita pineacameetsatantariri iriori? <sup>7</sup> Ariorica impocapaaque quipatsiqui, eiro imoncaratapaajaritsi pinampire ipincatsariti. Iro cantaincha eiro osamanitanotitsi iranaacotajeri aisati, impincatsaritasanotaje. Pisavicaajaeri cameetsa, pimpeajeri pincatsarisanori. <sup>8</sup> Pincanteri: ‘Pincantacantajeitero maaroni. Ari impincatsajeitempi maaroni timajeitajantsineri’”. Irootaque isanquena-  
tiniri Iravirini. Pineaquero, icantiri: “Pincantacantajeitajero maaroni, impincatsajeitempi maaroni timajeitajantsineri”. Tequera omoncarateaji maaroni, iro cantaincha <sup>9</sup> ayojeitaque peerani iponeanaca Jesoshi inquitequi, ipocaque quipatsiqui. Te impincatsaritasanotapeeji, te irimoncaratapaajeeriji inampire Tasorentsi ipincatsariti. Oshequi yoashinonqueevetacari, icamimentajeitaquee, irootaque caari ajajeitanta Sharincaveniqui. Irio tiancaqueriri Tasorentsi ayojeitancari oshequi ineshinoncajeitaquee. Meeca cameetsa isavicaapaaji inquitequi, ipincatsaritasanotapaaji aisati.

### *Icamantaquee paita icamantacari Jesoshi.*

<sup>10</sup> Ari yovetsicajeitaquee maaroni, irootaque meeca ampincatsajeitan-  
teariri maaroni; tempa itasoncaquee atimajeitancari meeca. Oshe-  
qui iqumatsicatimentajeitaquee, irootaque ocameetsatantari ampincatsajeiteri, avavisacojeitantajeeri; tempa aitaque icoaque intominta-  
jeitajee Tasorentsi maaroni, icoaque iraaajeitajee inquitequi. <sup>11</sup> Ari yoameetsajeitaquee Jesoshi, meeca acantajeitiri Iriri iriori: “Apa”. Irootaque caari ipashiventacantee Jesoshi icantajeitee: “Iye”, aisati: “Tsio”. <sup>12</sup> Tempa ocanti Sanquenarentsi: “Icantiri Quirishito Iriri:

‘Noncamantajeiteri iyepee aisati tsoopee jaoca picanta; noncarajeiteri nompampoyaventajeitempi’ ”. <sup>13</sup> Ocanti pashini Sanquenarentsi: “Noncarajeiteri iyepee aisati tsoopee nonquemisantajeiteri Tasorentsi”. Iro pashini ocanti: “Apa, pineaquena aca, nocarajeitiri aisati pitomipee, aisati pishintopee. Irootaque pitimacantacariri noshanincajeitajeari”. <sup>14</sup> Arojeitaque atiri itomipee Tasorentsi, irishintopee; caamaneri anajeitaque. Ari iquempjeitapaaquee Jesoshi, icamimentajeitapaaquee. Intsoncajeiteri camaari, coavetachari iroajeiteeme aisati irajeitanaqueeme Sharincaveniqui. <sup>15</sup> Peerani atsaroacaajeiveitaroni ancamajeiteme, acantatiani; meeca te antsaroajeitanajeji, irointi aveshireajeitanaja. <sup>16</sup> Te irio irintacotapeempa Jesoshi inampirepee Tasorentsi, aintiquea intacojeitapaaca aroripee: maaroni joriopee. <sup>17</sup> Ari yatiritapaaquee, irirentjeitapaaquee; iquempjeitapaaquee arori, irootaque iotantacariri ineshinoncajeitaquee aisati icantaqueri Tasorentsi irineshinoncajeitee iriori. Aisati imajeitaquero maaroni icoacaajeitaqueriri Tasorentsi, icamaque yoameetsajeitancariri maaroni antirori caari cameetsatatsi, meeca yaacameetsajeitaquee Tasorentsi. <sup>18</sup> Oshequi iquematsicataro iriori; aisati ineantavetacariri camaari, irantacayerime caari cameetsatatsi. Meeca aroripee, ariorica anquematsicayetearo paitapeerica, aisati ariorica irineantavetaquee camaari, ioti irinti Jesoshi aitaque ocantari. Irootaque iotantacariri intacojeitaquee.

### 3

*Yora Quirishito, yanaacotaqueri Moishishini ipincatsariti.*

<sup>1</sup> Meeca, noyemisantaririnte, noncamantempi te pinquempejeiteariji yora caari quemisantatsi: icoyeajeitaquempi avinti Tasorentsi pintsipajeitancariri anta inquitequi. Pinquenqueshirejeitanaqueri Jesoshi, jaoca icanta: iquempjeitacariri maaroni itiancaneppee Tasorentsi, icamantajeiteero maaroni icoacaaqueeri Tasorentsi. Aisati iquempetacariri yora ivincatsarite saserote: yovaajiniri Tasorentsi acoacotiriri arori. <sup>2</sup> Peerani yora Tasorentsi icantaqueri Moishishi: “Cameetsa poamejeiteri pishanincepee, piotacaajeiteri maaroni nocoacaajeitaqueriri”. Ari iquearioventaqueneri Moishishi maaroni icantaqueriri Tasorentsi. Yora Jesoshi yanaacotasantaqueri Moishishi, iquearioventasantaqueneri Tasorentsi maaroni icantaqueriri, catsini. <sup>3</sup> Tempa aneacameetsatasantotiri yora vetsiquirori ivanco: te aneacameetsatasantoteroji ivanco irointi. Tempa irio iotatsiri irinti yovetsiqui: te ioteji pancotsi ovesicajea irosati. Aisati ocameetsati aneacameetsatasantoteri Jesoshi, oshequi ipincatsariti; eiro aneacameetsatasantotiriti Moishishi irinti, te impincatsaritanoteji. <sup>4</sup> Timatsi vetsiquirori maaroni pancotsipee, iro cantaincha yovetsicajeitaqueri Tasorentsi maaroni timajeitatsiri, catsini. <sup>5</sup> Ari cameetsa iquearioventiniri Moishishi Tasorentsi maaroni icoacaayetaqueriri, iro cantaincha iquempetacariri inampire. Intavetacaro yoamejeitaquee capichaji yantayetiri Tasorentsi.

*Iquisaqueri Tasorentsi tseenquiriri aisati piatsatariri.*

<sup>6</sup> Iro cantaincha, Quirishito irinti, iquearioventasnotiniri Tasorentsi maaroni icoacaqueriri. Caari ini inampire, irinti itomisanori. Ariorica ancanteani ashirejeitari, ayojeitaque iraajeitanaquee anta inquitequi, irootaque ocameetsatantari anquimoshirejeite, impoiji ayojeitaque ashanincajeitacari Tasorentsi. <sup>7</sup> Jero oca osanquenatacaqueriniri Ishire Tasorentsi yora Iravirini: “Meeca pinquemajeitavaquero icantiri Tasorentsi. <sup>8</sup> Eiro piquishiritsi, eiro pitseenquiritsi: eiro piquempetaritsi yora piatariniri peerani. Ipiavetacari peerani Tasorentsi anta caaraiteriqui, ijivetani eiro yoasanquetairitsi. <sup>9</sup> Icantini iriori: ‘Queario ipiajeivetaquena narori pishanincani peerani. Ocarataque 40 osarintsi natsipetashita notasoncacoventiri. <sup>10</sup> Iro cantaincha ipiajeitaquena, irootaque noquisajeitancariri narori, nocantaquerini: Oshequi pitseencaquena, te pinquenqueshiretenaji. Te pincoajeiteji piojeite paitarica nocoacaajeitaquempiri. <sup>11</sup> Noquisaqueri, irootaque nocantasano-tantacariri: Eiro pareejeitatsi anta Canaqui, aisati eiro pareejeitatsi aca ocameetsaitetica’”. Irootaque isanquenatiniri peerani Iravirini.

<sup>12</sup> Queariompia, noyemisantaririnte, pitseenquiricari Tasorentsi: te oncameetsateji. Yanei irinti, icantani. Iro cantaincha ariorica pintseenqueri, pimpeacoteari: eiro piquenqueshiretajiritsi aisati. <sup>13</sup> Irointi ocameetsati meeca pinquemisantacaapiniteri pishaninca maaroni quitaiteri: coajica eirorica pimatirotsi. Eirorica iquemisantajeiti meeca, incanteani irampiitapinitero caari cameetsatatsi, irameteoro: impoiji oshequi iramatavitaquea, eiro icoitsi catsini inquemisante. <sup>14</sup> Ariorica ancantaitatitempani ashireteari Quirishito, ayojeitanaque ancarajeiteri ajajeitanaque inquitequi: eiro yamataviteetsi. <sup>15</sup> Iro cantaincha pinquenqueshiretajero isanquenatiniri Iravirini: “Meeca pinquemajeitavaquero icantiri Tasorentsi. Eiro piquishiritsi, eiro pitseenquiritsi: eiro piquempetaritsi yora piatacariri peerani”.

<sup>16</sup> Peerani yora ejipitosati oshequi yoashinoncaajeitaqueri maaroni intacantajeitaqueeri. Ari icantajeitiri Moishishi: “Tsame, naajeitanajempi pashiniqui quipatsi, cameetsaquea asavicajeitantajeari”. Icantajeiti: “Cameetsa, tsame ajajeite maaroni”. Iro cantaincha tempa iriojeitaque piajeitacariri Moishishi aisati Tasorentsi. <sup>17</sup> Irootaque ishemantacariri Tasorentsi. Ocarataque 40 osarintsi ishemacari. Oshequi yantajeitaquero iriori caari cameetsatatsi, irootaque ishinetantacariri icama-jeitaque anta caaraiteriqui. <sup>18</sup> Te inquemisantajeiteriji, irootaque icantasanotantariri: “Eiro pareejeitatsi anta ocameetsaiteti”. <sup>19</sup> Pineaquero, itseencajeitaqueri Tasorentsi, irootaque caari yareejeitanta iriori anta ocameetsaitetinta.

## 4

### *Icoaque Tasorentsi arejeitea anta ocameetsaitetinta.*

<sup>1</sup> Pamene, icantajeitaquee Tasorentsi: “Ariorica pinquemisantajeitena pisaviquimojeitena aca nonampiqui, aca ocameetsaitetica”. Iro cantaincha queariompia, piquempetaricari yora peeraniniri caari areetachani. <sup>2</sup> Ocameetsasananotini ora icashiacaavetacariniri Tasorentsi, aisati ocameetsati oca icashiacaajeitaqueeri arori. Iro cantaincha te inquemisantajeiteni iriori, irootaque yatsipetashitantacarori icamantiri.

<sup>3</sup> Ariorica aquemisasantanaqueri Tasorentsi, ari areetasanotaquea anta ocameetsaitetinta, iro cantaincha eiro yareetatsi yora caari



quemisantiri. Tempa icantaquerini Tasorentsi: “Noquisaqueri, irootaque nocantasanotantariri: ‘Te pinquemisantenaji, irootaque eiro pareetantatsi anta ocameetsaitetinta’ ”. Peerani, tequerani irovetsiqueroni quipatsi, yovetsiquitavetanari irisavicanteameri, iro cantaincha te irareejeiteaji. <sup>4</sup> Ayojeitaque yovetsicajeivetacaró maaroni, moncarataca. Tempa ocanti Sanquenarentsi: “Ocarataque 6 quitaiteri yovetsicajeitantarori Tasorentsi maaroni; moncarataca. Impoiji, quitaiteri <sup>7</sup> yoipacaquero yovetsicantaque, ari ocarati”. <sup>5</sup> Ari yovetsicavetanari, iro cantaincha te inquemisantajeiteriji irioripee, irootaque icantantari aisati Tasorentsi: “Eiro catsini yareejeitatsi aca ocameetsaitetasanotica”. <sup>6</sup> Ari ocameetsataque ora icantaqueriniri Tasorentsi, iro cantaincha eiro yareejeitatsi iriori yora icantaqueniri: pineaquero, te inquemisantajeiteji. Iro cantaincha intimaarantaje areetajanchaneri. <sup>7</sup> Icanti Tasorentsi: “Meecaquee nocoacaajeitaqueri atiri inquemisantajeitena irareejeitantajeiri jenuqui”. Irootaque isanquenatacaqueriniri Iravirini: “Meeca, ariorica pinquemavaqueri Tasorentsi inquenquetsatacayempi, eiro piquishiritsi, eiro pitseenquiritsi”.

<sup>8</sup> Arime irareetacaajearime Josoe ishanincapee anta ocameetsaitetinta, ¿arimpa impoiji irisanquenatacaquerime Tasorentsi Iraviri: “Coajica irareejeitea quemisantajeitanari anta ocameetsaitetinta”? <sup>9</sup> Irootaque ayojeitancari coajica ajajeitaje maaroni quemisantatsiri anta ocameetsaiteti, eiro anta apomerentsitapaajatsi antsameejeitaje. <sup>10</sup> Peerani itsoncantacarori Tasorentsi yovetsicayetaque, yoipacaquero, tecatsi irantaje aisati. Aisati arorije, ariorica ajajeite irioriquinta, anquempajeitapaajeari, amaoreajeitapaaje, tecatsi antajeitapaaje. <sup>11</sup> Tsame ancoasanojeitajero areejeitajea anta: eiro apiatsaritsi, eiro atseenquiritsi. Eirorica aquemisantasanotiri, eiro areetajaritsi. <sup>12</sup> Aneatsiri ini Tasorentsi, oshequi itasorentsiti; imatasanotaquero maaroni icantajeitiri. Tecatsi ompomerentsitimoteari, ioti jaoca ocantari aquenqueshireantari aisati ashire; ioti catsini jaoca acantari; iotiro maaroni aquenqueshirejeitiri aisati maaroni acoajeitiri. <sup>13</sup> Tecatsi materone irimanapitsateari: ineasanojeitaquee maaroni; jaocarica asavicaajeitiri, ineajeitaquee. Itsoteayetiro quipatsi, maaroni; iquenqueshirejeitaquee maaroni.

*Yora Jesoquirishito iquempevetacari ivincatsarite saserote.*

<sup>14</sup> Ari ijataji Jesoshi anta inquitequi, itsipatapaajari iriri, yora Tasorentsi. Ainiro meeca icantiri Iriri: “Pincavintsaajeiteri quemisantajeitanari”, iquempevetacari yora ivincatsarite saserotepee, irootaque ocameetsatantari ancantaitiyempani anquemisantajeiteri. <sup>15</sup> Yatiritapaaqueni peerani, iquematsicayetacaró paitapeerica, aisati yora caamari iriori irantacayerime caari cameetsatatsi, iro cantaincha tecatsi irante. Iotitantaqueerori irinti maaroni aquematsicayetari aisati jaoca icantaqueeri camaari. Ioti opomerentsitimojeitaquee, iro cantaincha icavintsaasanojeitaquee. <sup>16</sup> Eiro meeca atsaroacaajeitajaritsi anquenquetsatacayeri Tasorentsi: ayojeitaquee irineshinoncajeitaquee, incavintsaasanojeitaquee. Eiro ishineteetsi ashinoncaajeitea.

## 5

*Icoacaqueriri Tasorentsi yora ivincatsarite saserote.*

<sup>1</sup> Ari ipeaqueri Tasorentsi atiri ivincatsarite saserote, icoacaapinitiri iramanacoventajeitee arori. Irio vaaqueneriri Tasorentsi paitarica apajeitiriri. Antajeitiro caari cameetsatatsi, irootaque maaroni osarintsi yoantanariri saserote Tasorentsi aparoni virantsi cameetsari, itaaqueneri. Impoiji yaacameetsajeitaquee maaroni quemisantatsiri, iquempetacantajeitaquee te antajeiteroji caari cameetsatatsi. <sup>2</sup> Ari iquempejitaquee arori, atiri ini; te irimateroji intime cameetsa catsini, irointi timatsi yantiri iriori caari cameetsatatsi. Irootaque iotantacari icavintsaajeitaquee ariorica antero arori caari cameetsatatsi. <sup>3</sup> Aisati ariorica yoiniri Tasorentsi ovisha, iquenqueshiretiro antanepee arori, aisati irantane iriori. <sup>4</sup> Te irisati peashitachane ivincatsarite saserote, irinti peaqueri Tasorentsi; oquempetaca peerani ipeaqueri Aaro isaserotetantacari.

<sup>5</sup> Aisati iquempetaca Quirishito: te irisati peashitachane quempetearine saserote, irinti peaqueri Apa Tasorentsi. Tempa icantiri peerani: “Aviro notomi, meeca quitaiteri notomintaquempi”. <sup>6</sup> Pashini aisati icantiri: “Pincantaitatitempani pisaserotetanaque, pinquempeteari iriori Merequiserequi”.

<sup>7</sup> Peerani, yatiritantapaintaniri Quirishito, oshequi iquenquetsatacaapinitiri Iriri, irasaanotacani, aisati ijaquitacani; icantiri: “Apa, ariorica noncame niotaque pimatajena pointinaajena”. Ari oshequi ipincatsataqueri Tasorentsi, irootaque imatantacarori iriori icoacairiri. <sup>8</sup> Queario, itomi Tasorentsi ini, iro cantaincha iquemisantiri Iriri, irootaque iquematsicatantacarori paitapeerica. Meeca ariorica anquemisante arori, aisati anquematsicatearo paitapeerica, iotiro irinti jaoca ocantari. <sup>9</sup> Ari imatasanotaquero maaroni icoacairiri iriri, iquemisantasanotaqueri: irootaque imatantarori aisati yoavisacojeitiri maaroni quemisantanojeitiriri iriori. Meeca eiro ajajeititsi Sharincaveniqui, ainti ajajeite inquitequi, ancantaitatitempani asavicajeitapaaje. <sup>10</sup> Iriotaque ishiacantaqueri Tasorentsi ivincatsarite saserote, icanti: “Irio iquempetaca notomi Merequiserequi iriori”.

*Tequera inquemisantasanote yora isanquenatiniri.*

<sup>11</sup> Nocoavetaca nontsoteajeitempirome maaroni oca, noametasanojeitempirome. Otimaveta piotantavetari, iro cantaincha te pinquemisantavaquenaji, irootaque caari piquemantavacaro. <sup>12</sup> Oncameetsateme poamejeiterime meeca itsipapee, iro cantaincha ainrotatsi picoajeiti oamejeitempineri. Picoajeiti nampiitajempiro caari pomerentsitatsi. Piquempetacari jananequi: coatsimpi pantsomite, te paveeroji pantsiquero poyeari. <sup>13</sup> Queario, piquempejiteacari jananequi, coatsimpi pantsote: tequera piotasanajeitero Irineane Tasorentsi oamejeiteeri jaoca ancanteari ancameetsajeitantajeeri. <sup>14</sup> Piotasanoterime Tasorentsi, pincoajeiteme poyeari pantsicasanoterime. Piotaqueme paita cameetsatatsiri antajeitaqueri, aisati piotaquerome caari cameetsatatsi eiro pantirome.

## 6

*Icamantiri sanquenatirori paita isanquenatantantariri.*

<sup>1</sup> Eiro napiitapinitajimpirotsi oca noametacotapinitiriri Quirishito: te ompomerentsiteaji. Eiro meeca picantajanatsi: “Pampiitapinitajenaro”. Ocameetsati aikuero pijatatiye piotasanotanaquero maaroni icoacaajeitaquempiri Tasorentsi. Nocantimpini peerani: “Eiro pantashiyetarotsi paitapeerica, eiro oavisacotimpitsi: tecatsi pincantea poavisacotajea avisati. Ocameetsati pinquemisanteri Quirishito pavisacotantajeari. <sup>2</sup> Pivaotisatimentajeiteari iriojeitanteari atiri piquemisantiri. Ariorica pincanteri Tasorentsi iramitacoteri piyemisanteririnte, pipamijeitaqueri. Ariorica ancamaajeite antinaajeitanaje aisati, impoiji incantacoventajeitee Tasorentsi”. Ari eiro napiitajimpirotsi oca piotitaniri, <sup>3</sup> irointi ariorica irinintacayena Tasorentsi, noametempiro iroaquerari, caari piquemapiniti.

<sup>4-6</sup> Pamene. Ainiro ashaninca quemavetaroniri irineane Tasorentsi, iveshireimentavetacari Tasorentsi, amitacovetacari Ishire iroori. Iovetaca ocameetsati irineane Tasorentsi; iovetaca coajica impincatsariventajeitee Quirishito. Iro cantaincha yojocajiro iquemisantaveitani. Ariorica yojocajiro iquemisantiri Itomi Tasorentsi, oquempetaca icoaque irampiitajerime aisati impajacotacantajeri. Itseencaqueri, icoaque intseencacaajeiteri itsipapee atiri, irishirontimentajeitanteariri Quirishito. Ari tecatsi incantajea inquemisantasanotaje yora quemisantaveitachaniri. Queariyea, piquempetaricariyea avirori. <sup>7</sup> Ariorica cameetsa oparii incani quipatsiqui aisati onintiro panquirentsi, otimaque yoajeitari yora panquitirori. Tempa iriotaque Tasorentsi oameetsantirori quipatsi onintantarori panquirentsi. <sup>8</sup> Iro cantaincha ariorica pineaquero oantsiqui saveshiniro aisati otsipapee totsequishi, tempa picanti: “Te oncameetsateji, tsame anquicojeitero, antaajeitero maaroni”. Queariyea, piquempetarocari avirori, irointi pinquempetearo cameetsari quipatsi.

*Iveshireacaacari yora isanquenatiniri.*

<sup>9</sup> Ari nocantavetaquempi: “Pitseenquicari”, aisati nocantimpi: “Piquempetarocari quipatsi oshiocantari saveshiniro”. Iro cantaincha, noshaninca, nonintajeitaquempi. Naamaaca cameetsa pisavica-jeitaque, aisati iroavisacojeitempi Tasorentsi. <sup>10</sup> Tempa icameetsataque, eiro ipeacotarotsi maaroni pantiniriri: ioti piquearioventaquero icoacaimpiri, ioti picavintsaajeitiri piyemisanteririnte, picantani. <sup>11</sup> Nocoacaasanojeitaquempi pinquearioventajeitero pinintajeiteri itsipapee, pincanteani, irosati omoncaratanteari impinatantempiri Tasorentsi. <sup>12</sup> Eiro piperaventarotsi icoacaimpiri Tasorentsi, irointi pinquempejeiteari yora itsipapee quemisantasanotiriri, quearioventiniriri maaroni icoacaajeitiriri iriori. Queario irineajeitero maaroni icashiacaajeitaqueriri.

<sup>13</sup> Pamene, ariorica ancoaque ayotacaasanoteri itsipapee ashaninca queario oni acantaqueriri, acantiri: “Ioti Tasorentsi queario oni oca nocantimpiri. Yanaacojeitaquee irinti, ipincatsaritananoti. Ariorica namatavitempi, yoasanquetanacari”. Timatsi meeca icantaqueeri Tasorentsi, iro cantaincha tecatsi anacoterine irinti, tecatsi oasanquetayerine irinti. Apatiro icantiri Avarama: “Queario oca noncamantempiri nainti, tempa naro Tasorentsi: eiro nopashiniyetirotsi noneane”.

<sup>14</sup> Impoiiji icantiri: “Queario, nontasoncavoventempi, oshequi nintacotempi; aisati noshequiaqueri pishaninca”. <sup>15</sup> Ari yoyeasantaqueri Avarama, impoiiji ineasantaquero maaroni icashiacaairiri. <sup>16</sup> Tempa ariorica ancoaque ayotacaasanteri itsipapee ashaninca queario oni acantaqueriri, acantiri: “Toti Tasorentsi queario oni oca nocantimpiri. Yanaacojeitaquee irinti ipincatsaritanoti. Irimatacayena nontsotaque-mpiro maaroni nocantimpiri. Ariorica namatavitempi, iroasanquetaque-iriori”. Ariorica ayotaque ipincatsatasaotaque Tasorentsi, ari ashiretasano-tearo icantaqueeri. <sup>17</sup> Ari otimini icashiacaajeititacariniri Tasorentsi yora peeraniniri. Icoaqueni iriojeite eiro yamatavijeitiritsi, irootaque icantasantantiriri: “Queario oca noncamantempiri nainti, tempa naro Tasorentsi: eiro nopashiniyetirotsi noneane”. <sup>18</sup> Ari oquear-iotasantaque irineane Tasorentsi: te irioteji intseeya. Iro cantaincha aisati icantini: “Queario oca noncamantempiri”, ayotasa-ajeitacari eiro catsini yamatavitantsi. Meece, ariorica aventeari iroavisacojeitajee, ayotasaotaque irimataqueero oca icantaqueeri: iroavisacota-ajeitee. <sup>19</sup> Ariorica ayojeitaque avavisacotaca, tempa aveshireasanta-que, eiro aquenqeshiretajatsi aisati. Ayojeitaque ocameetsataque anquenquetsatacaajeiteri meece Tasorentsi, aisati coajica areejeiteari: tecatsi ticavaqueene. <sup>20</sup> Ijivajeitanaquee Quirishito, icamantacotaque: iquempetacari yora Merequiserequi, ivincatsariteni saserote peerani.

## 7

*Yora Merequiserequi yanaacojeitaqueri isaserotetasantaque maaroni ishanincani Irevi.*

<sup>1</sup> Ari meece nonquenquetsatacoteri yora Merequiserequi: peerani ipincatsariventajeitaqueri yora saremisati. Aisati Tasorentsi iriori, yora savicatsiri inquitequi, ipeaqueri saserote, icanti: “Irio saserotetsine yoca”. Ari itimi pashiniqui nampitsi Avarama. Yaajeitanaqueri iratiritepee, ijajeitanaque imanajeitiri yora iisaneentane, yora noshiquiriri itomitsori: oshequi inajeiveta, iro cantaincha ipoyereajeitaqueri maaroni, ivincatsaritepee, maaroni. Ari ipianaja Avarama, yoipiajiri itomitsori, aisati yamayetajiro ivararoni yora yovaitiri. Ipiantajari, itonquiotavacari Merequiserequi, icantiri Tasorentsi: “Pintasoncavoventeri Avarama cameetsa irisavicanteari”. <sup>2</sup> Impoiiji yaarrantaji Avarama vaarrantansi, ipaarrantaqueri, icantiri: “Jeroca irashi Tasorentsi”. Otimirica 10, ari ipaqueri aparani. Ari ipajita iriori Merequiserequi. Acantiri aneanequi: “Cameetsatatsiri”. Ipincatsariventajeitiri saremisati. Ocantiri Saremi aneanequi: “Cameetsa asavicajeiti”. <sup>3</sup> Ora sanquenarentsi tecatsi onquenquetsatacoteri iriri Merequiserequi. Tecatsi onquenquetsatacoteri iriniro, icharine, tecatsi. Tecatsi onquenquetsatacoteri itimantacari aisati icamantacari. Oquempevetaca icantani itimini, irootaque ishiantacariri itomi Tasorentsi; icantani iriori isaserotetanaque, icantapinitiri Tasorentsi: “Pintasoncavoventeri maaroni quemisantanari”.

<sup>4</sup> Pineaquero, oshequi ipincatsaritini Merequiserequi. Intacanta-jeitaqueenari peerani Avaramani, iro cantaincha ipincatsatiri, aisati ipaarrantaqueri ivararoni imanatiniri. <sup>5</sup> Pamene, impoiiji catsini itimi ishanincani Avaramani: yora Irevi. Isanquenatacaqueri Tasorentsi

Moishishi, isanquenatantarori: “Icoaque Tasorentsi impeaquea ishanincani Irevi saserotetatsineri. Nocoaque maaroni ijorioririnte impaaranteri iriori ivararo, ivira, maaroni: intimerica 10, ari imperi aparoni”. Pineaquero, ishanincani Avaramani inajeitini: ishanincani Irevi aisati maaroni ijorioririnte. Ishanincatavacaajeitaca. <sup>6</sup> Iro cantaincha peerani yora Merequiserequi te irishanincatearini Avaramani, inashita iriori; iro cantaincha yaavaquero maaroni ipaarantaqueriri iriori, aisati icantacoventaqueri yora intacantajeitaqueeri: yora icashiacaqueri Tasorentsi. <sup>7</sup> Pineaquero, yora Merequiserequi anaacotantatsiri ipincatsariti, irootaque icantantariri Tasorentsi: “Apa, pinta-soncacoventeri Avaramaca cameetsa irisavicanteari”. <sup>8</sup> Aca ashaninca inajeiti yora ishanincani Irevi, imoncarajeitaquee arorijeji, acamajeiti, iro cantaincha yaapinitaqueri maaroni apajeitaqueriri. Iro cantaincha peerani yora Merequiserequi, inashita: oquempevetaca te incameji irinti, te oncanteji sanquenarentsi: “Icamaque”. <sup>9-10</sup> Peerani, ipaarantacariri Avarama vaararontsi, tequerani intimeni Irevi: itimi iriori impoji. Iro cantaincha arime intimiteame, impaaranterime aisati iriori: tempa inquempetearime yora jivatatsiri itimi. Aisati inquempetejeterime maaroni ishanincapeeni Irevi: maaroni saserotetatsiri. Aitaqueme impincatsajejeterime Merequiserequi maaroni. Pineaquero, ajorioririnte ipincatsajeitaqueri saserotepee, irootaque ipaarantajeitantacariri paitapeerica, iro cantaincha yora saserotepee ipincatsatanojeitaqueri Merequiserequi: tempa yanaacotantaque iriori isaserotetasanotaque, ipincatsaritanotaque.

*Yora ishanincani Irevi, tecatsi incantee iroavisacojeitee.*

<sup>11</sup> Ari itimajeiveta yora ishanincani Irevi: yora Aaro aisati maaroni ishanincani iriori, isaserotejeitaque; aisati otimaveta isanquena-jeitiniri Moishishi, oamejeitiri paitapeerica antajeitiri. Iro cantaincha tecatsi incantee iriorijeji iroameetsajeitee, iroavisacojeitee; irootaque itiancantacariri Tasorentsi pashini saserotetajantsiri, quempetajariri yora Merequiserequi. <sup>12</sup> Ari inashita yora saserotetatsiri, aisati meeca onashita icoacaajeitajeeri Tasorentsi. <sup>13-14</sup> Itimaveta saserotepee shanincajeitacariri Irevi, aisati isanquenaajeitaqueneri Moishishi, yoamejeitiri paitarica yantajeitaqueri. Iro cantaincha yora iroaqueratajantsiri saserotetajantsiri te irishanincateariji Irevi, irinti ishanincat-acari Jora. Te irisaseroteteji itsipapee ishanincani Jora: te isanquena-jeitenerini Moishishi, te incanteriji irinti impeaquea saserote. <sup>15</sup> Meeca itimi yora quempetariri Merequiserequi, inashita iriori, ayotantacari onashita icoacairiri Tasorentsi. <sup>16</sup> Te irishanincateariji Aaro ipeantacari saserote; irointi itasorentsitaque aisati icantaitatiani yanei, irootaque ipeantacari saserote. <sup>17</sup> Tempa icantirini Tasorentsi peerani: “Pincantaitatiyempani pisaserotetanaque, pinguempeteari iriori Merequiserequi”. <sup>18</sup> Otimavetani oca isanquenatiniriri ishanincani Aaro, iro cantaincha te incoyeji Tasorentsi ampomerentsiventearo meeca. Antsipetearome, tecatsi oncantajeitee oavisacojeitee. <sup>19</sup> Amoncarajejeterome maaroni, eiro oameetsajeiteeme. Iro cantaincha irinti Quirishito aitaque irimatajee iraajeitanajee anta Tasorentsi. Te antsipetashiteaji aquemisantajeitaqueri irinti.

*Incanti Tasorentsi: “Queario, incantaitatiyempani Quirishito irisaserotetanaque”.*

<sup>20</sup> Te incantashiteaji Tasorentsi, icantasanoi: “Queario oca noncamantempiri, tempa naro Tasorentsi. Incantaitiyempani Quirishito irisaserotetanaque”. <sup>21</sup> Te inquempeteariji irinti ishanincajeini Aaro. Iro cantaincha icantiri Quirishito irinti: “Queario oca noncamantempiri, tempa naro Tasorentsi. Te noncantashiteaji, eiro namatavitimpitsi. Avirotaque saserote, pincantaitiyempani”. <sup>22</sup> Irootaque ayojeitan-tacari yanaacotanaque Jesoshi isaserotetasanaque, imajeitaquee yoavisacojeitaquee. <sup>23</sup> Ari icarajeiveitani oshequi saserotevetachaniri, iro cantaincha icamapinijeitaque, yojocapinijeitaquero isaserotetantaniri. <sup>24</sup> Irinti Quirishito, icantani itimi: irootaque imatantarori isaseroteti, icantani. <sup>25</sup> Imajeitaqueri quemisantajeitiriri: yoavisacotasanojeitaqueri maaroni coasanotatsiri iraanajeri Tasorentsiqui. Icantani yanei, irootaque imatantarori icamantacoventajeitaquee.

<sup>26</sup> Queario, ocameetsatasanoti isaseroteventajeitaquee; tempa Tasorentsi ini, te aneroji irantane, te iranteroji caari cameetsatatsi; te inquempeteitairiji yora caari cameetsajeitatsi isaviquimojeiveitapaintaniri. Meeca isaviqui cameetsa anta inquitequi jenoqui. <sup>27</sup> Yora itsipapee saserotetsiri, maaroni quitaiteri yoapinitiniri Tasorentsi ivirapee, itaapinitiniri. Iro yoapinitantanariri, oshequi iquenqueshiretaquero caari cameetsatatsi yantajeitiri aisati yantajeitiri iriori ijorioririnte. Tecatsi iroapinite irinti Quirishito, irointi apatiro icamimentajeitaquee: moncarataca, eiro yapiitajirotsi aisati. <sup>28</sup> Ari peerani isanquenatini Moishishi, icanti: “Impeajeitanaquea ishanincani Aaro saserote”. Atiri inajeiti iriori, yantajeitiro caari cameetsatatsi. Iro cantaincha impoiji icanti Tasorentsi: “Queario oca noncamantempiri, tempa naro Tasorentsi: incantaitiyempani Quirishito irisaserotetanaque”. Iriotaque Quirishito Itomi, te iranteroji caari cameetsatatsi irinti, icantatiani icameetsatasanotaque.

## 8

### *Isaserotetanaque Quirishito anta inquitequi.*

<sup>1</sup> Piotavaquero oca noncamantempiri: iriotaque Quirishito saserotetimentajeitaqueeri. Isaviquimotiri Tasorentsi anta inquitequi jenoqui, anta iracosanoriqui; icaratiri ipincatsarijeiti. <sup>2</sup> Yora ishanincani Aaro iquenquetsatacapinitiri Tasorentsi anta pancotsiqui yovetsiquiri atiri, icantashitacaro: “Ivanco Tasorentsi”. Irinti Quirishito isavicasanoti anta Tasorentsiqui: te irio vetsiquerone atiri, irinti Avincatsarite vetsiquirori inampi iriori. <sup>3</sup> Yora ivincatsarite saserote ipapinitiri Tasorentsi paitapeerica; yoaqueneri virantsi, shemi; itaagueneri. Irinti Quirishito, te iroyeneriji virantsi; irisati coaintsi yoyeetantacariri. Impoiji ijatashitaqueri Tasorentsi, icantapaaqueri: “Narotaque nainti camimentajeitaqueriri ashaninca, oavisacojeitaqueriri”. <sup>4</sup> Intimeme meecca aca quipatsiquica, eirome isaserotetime; pineaquero, te irishanincateariji Aaro: iriojeitaque ishanincani Aaro tsoteaqueroori isanquenatiniri Moishishi. <sup>5</sup> Yantaveetapiniti anta icanteetirinta: “Ivanco Tasorentsi”, iro cantaincha te anta irisavicasanote Tasorentsi. Apatiro oshiacaventiro inampisanori anta inquitequi. Peerani, yovetsicantarori Moishishi, icantiri Tasorentsi: “Anta toncaariqui pajitachari Shinai noametasanotaquempiro jaoca pincanterori pancotsi: pimocaratasanotero nocantaquempiri”. <sup>6</sup> Ocameetsavetaca

ora isanquenatiniri peerani Moishishi, isaserotejeitantacari Aaro aisati ishanincani, aisati yamitacojeivetacari ajorioririnte. Iro cantaincha oca icantiri meeca Tasorentsi ocameetsatasanotaque, oshequi anaacotaquero isanquenatiniri Moishishi. Aisati iquempetaca, oshequi imatasanotaqueenero Quirishito, oshequi yanaacotaquero Aaro. <sup>7</sup> Oncameetsatasanotaqueme isanquenatiniri peerani Moishishi, eirome icantirime pashini Tasorentsi.

<sup>8</sup> Tempa icantini Tasorentsi peerani: “Tequera omoncarateaji, te ocameetsatasanoteji oca isanquenatiniriri Moishishi Aaro”. Irootaque isanquenatacantacariri itsipapee quemisantatsiniri peerani: “Icanti Avincatsarite: ‘Coajica ontime pashini noncamantajeiteriri maaroni joriopee, onashitanaquea. <sup>9</sup> Eiro oquempetajarotsi ora nocantaqueriri yora intacantacaroniri. Peerani isavicaveitani maaroni joriopee Ejipitotqui, iro cantaincha naajeitanaquero pashiniqui quipatsi. Isanquenave-tacaro Moishishi nocoacajeivetacariri, iro cantaincha te inquemisan-tajeitenaji. Irootaque caari namitacojeitanti. <sup>10</sup> Meeca timatsi noncamantajeiteriri maaroni joriopee. Coajica notacaasanojeitaquero maaroni noncantajeiteriri, inquenqueshiretasanajeitero, eiro ipeaco-jeitarotsi. Impincatsasanojeitaquena, aisati nontasoncacoventajeiteri narori. <sup>11</sup> Eiro yatsipetashijeitatsi iroametavacaajeitea, eiro icantava-caajeitatsi: “Noshaninca, pioteri Novincatsarite”. Aitaque iriotashjeit-ena maaroni: pincatsaritatsiri, caari pincatsaritatsi, maaroni catsini, iriojeitena. <sup>12</sup> Noncavintsaasanojeiteri maaroni antirori caari cameet-satatsi, eiro noquenqueshireacotajiritsi aisati yantayetiri’ ”. Irootaque icantitacari peerani Tasorentsi. <sup>13</sup> Pineaquero, icantini: “Ontime pashini noncamantajeiteriri atiri, eiro oquempetajarotsi nocantiniri peerani”. Ari oca icantiri meeca, irootaque poyeetajarori icantiniri peerani.

## 9

### *Iquenquetsatacotiro pancotsi yantaveetantari saserotepee.*

<sup>1</sup> Peerani icantajeitiri Tasorentsi intacantaqueeniri jaoca incanta-jeiteari inquemisantajeite, aisati icantiri jaoca oncanteari pancotsi irantaveetanteari saserotepee. <sup>2</sup> Ari yovetsicajeitaqueroni pancotsi, imoncarataqueroni icantiriniri Tasorentsi. Anta yantaveetapinitinta saserotepee icanteetiro irashi Tasorentsi. Otimi anta yoantarori vera itsieroti, aisati otimi mesa. Anta mesaqui yoapinitiro tanta, ocarataque 12, aquenqueshirejeitantarori ipapinijeitaquero Tasorentsi avajeitari. <sup>3</sup> Otimaque oticaashiro, ainiro araquerora tecatsi jatapinitatsine, ican-teetiro inantasanotari Tasorentsi iriori. <sup>4</sup> Otimi ara itaapinitantarori casancapatsari, iro yovetsicantarori oro. Otimi aisati cajo, ipashican-tarori oro. Ara tsompoina, otimi coviti yovetsicantarori oro, tsompoina irointi iteyetiro mana. Aisati otimi cajoqui iotiquiro Aaro, ora shio-cashitachaniri peerani oshi. Aisati otimi ora mapi isanquenatacainiriri Tasorentsi Moishishi. <sup>5</sup> Anta otataroqui cajo ishiacantaquero apite in-ampirepee Tasorentsi ipajiyetiri querovine. Ishiacantaca ainiro isavi-caque Tasorentsi. Yamenajeitaquero otataro cajo anta yoapinitiro ma-aroni osarintsiqui ivincatsarite saserote iriraja virantsi. Oquempetaca iquenqueshirejeitiri camimentajeiteeri, cavintsaajeiteeri. Eiro meeca notsoteasanotirotsi noncamantempiro jaoca ocantayetari.

<sup>6</sup> Ari yovetsicajeitaquero peerani, imoncarataquero icantiriri Tasorentsi Moishishi. Impoiiji iqueapinijeiti saserotepee, yantaveetapinijeiti. <sup>7</sup> Iro cantaincha te irijatapinijeiteji oticaashiroqui araquerora. Aparoni ijati maaroni osarintsiqui irinti ivincatsarite. Ijivataque yoiniri Tasorentsi virantsi, impoiijiquea iqueanaque apaniro, yaanajiro iriraja, itecaquero anta otataroqui cajo; icantiri Tasorentsi: “Apa, pincavintsaajeitena, eiro piquishmentajeitanarotsi nantajeitaqueri aisati yantajeitaqueri noshanincepee; eiro piquenqueshireacojeitajanarotsi aisati”. <sup>8</sup> Pineaquero, otimi oticaashiro, ticaajeitaqueriri itsipapee saserote aisati maaroni joriopee. Tecatsi incantajeitea irijajeite anta isavicasanotariqui Tasorentsi. Irootaque oshiacantajeitaqueeri Ishire Tasorentsi, ayojeitancari yora ishanincani Irevi tecatsi incantajeitee irareetacaajeitee anta Tasorentsiquinta. <sup>9</sup> Ocameetsati anquenqueshirejeitero meeca ayojeitancari: maaroni ipapinijeitaqueri Tasorentsi, aisati maaroni yoapinitiniri aisati itaapinitiniri, te oameetsajeiteriji yora papinivetariri aisati taapinivetanariri. <sup>10</sup> Peerani yoametashijeitari paitarica yantashijeitari; paitarica yoajeitari, aisati paitarica irajeitiri; yoametashijeitari jaoca incanteari inquivapinitea, paitapeerica. Irootaque icoacaajeivetacariri Tasorentsi atiri peerani. Iro cantaincha ari ocaratini, moncarataca. Ipocapaaque meeca Quirishito aamaajeitari. Meeca onashitaja icoacaajeitajeeri Tasorentsi arori, iroaqueratajantsiri, ocameetsatasanotaque.

*Yora Quirishito yoameetsajeitiri maaroni antajeitirori caari cameetsajeitatsi.*

<sup>11</sup> Ipocapaaque Quirishito iquempevetapaajari ivincatsarite saserote, iro cantaincha ocameetsatasanotaque oca yantapaaqueri irinti. Yantaveetini itsipapee saserote anta pancotsiqui yovetsiquiri atiri; iro cantaincha irinti, ijatasanotaque anta ivancosanoriqui Tasorentsi: ocameetsatasanotaque irointi anta inquitequi. <sup>12</sup> Aca quipatsiqui yora ivincatsarite saserote ijatapiniti maaroni osarintsi, yaapinitiro iriraja chivo aisati vacajaniqui anta pancotsiqui tsompoina, ora icanteevetari inantasanotari Tasorentsi. Iro cantaincha Quirishito irinti, icamimentajeitaquee, impoiiji ijataji anta inquitequi isavicasanotinta Tasorentsi. Ishiacantaca yaanajiro iriraja: caari oni iriraja virantsi, irointi irirajasanori iriori. Icantiri Tasorentsi: “Pineaquero, nocamimentajeitaqueri maaroni atiri noavisacotantajariri, incantaitiyempani irisavicasantajeeri aca anampiquica”. Te irantsipeteaji irinti impiapinite, aparo imataquero, ari ocarati. <sup>13</sup> Ari peerani ariorica yantironi ashaninca caari cameetsatatsi, yoaqueri saserote vaca, iriorica chivo, iriorica vacajaniqui. Impoiiji yaaquero iriraja, ipantaqueri yora antirori caari cameetsatatsi. Aisati itaqueri ivatsa, impoiiji ipantaqueri shirampari itsimenquitore virantsi. Impoiiji icantajeitiri ishaninca: “Icameetsataji aisati yoca. Ocameetsati incarajeitajeri aisati quemisantatsiri”. <sup>14</sup> Irintiquea Quirishito, icameetsatasanotaque irinti, ocantani otimi ishire. Icantiri Tasorentsi: “Apa, nocoasanotaque noncamimentajeit-eri atiripee, noavisacojeitancari”. Ari aparajamentajeitaquee irirajasanori irinti, te iro iriraja virantsi: icamimentajeitaquee, meeca eiro atsipetajarotsi anquenqueshiretero caari cameetsatatsi, ora jatacaajeiteenemeru Sharincaveniqui, irointi anteneri Tasorentsi maaroni



icoacaajeitaqueeri. Impoiji ancantaitatitempani asaviquimojeiteri anta inquitequi. <sup>15</sup> Ari peerani apatiro ayojeitaquero isanquenare Moishishi, aisati antapinijetaquero caari cameetsatatsi, ajajeitanteameri Sharincaveniqui; iro cantaincha icamimentajeitaquee Quirishito, yoavisacoejiantajeeri. Meeca onashita icantajeitaqueeri Tasorentsi: “Ocameetsaiteti maaroni nocashiacaajeitaqueriri quemisantajeitanari nocoyeajeitaqueri. Incantaitatitempani iroveshireimentajeitearo”.

*Yoamejeitaquee paita icamimentajeitantaajeeri Quirishito.*

<sup>16-17</sup> Ari pinquenqueshiretero yamejeitacari ashanincapee. Otimirica ivaararopee, isanquenati paperiqui: “Ariorica noncame nocoaque irashiyetajeero noshanincapeeni”. Ari isanquenataquero ivajiropee ashiyetajeerone ivaararopee. Impoiji, ariorica incamaque, iriojeitanaque irio ashiyetajeerone. Eirotsitarica icami yora sanquenatirori, eirotsita yaajeitirotsi vaararontsi. Iro cantaincha incamaquerica, moncarataca: impoijiquea iraaajeitero. <sup>18</sup> Aisati oquempetacani peerani: otimi icantiriniri Tasorentsi ashanincani peerani. Tecatsi incantea Tasorentsi incame, iro cantaincha icamapinijetaque poshiniri omoncarantacari icantiriniri. <sup>19</sup> Peerani icamantiri Moishishi maaroni icoacaajeitiriri ajorioririnteni, irosati isanquenatantarori. Impoiji icamantajeitiri ishaninca icantiriri Tasorentsi; impoiji aisati yoajeitaqueri vacajaniqui aisati chivo, yaajatavaquero iriraja, iconoajataquero nija. Impoiji yaaquero iviti ovisha quitioncapitiri aisati casancashiri, yovincaquero ojaqui, isaitantariri ishanincapee. Aisati isaitaquero iroori oca isanquenatacaqueriri Tasorentsi. <sup>20</sup> Ariorica isaijeitaqueri, icantajeitiri ishaninca: “Ari nocamantajeitaquempiro maaroni iroaquerari icamantaquenari Tasorentsi. Icanti: ‘Ariorica pinquemisantajeitena, nontasoncacoventajeitempi’. Aisati avirori picantajeiti: ‘Cameetsa’. Irootaque nosaitantaquempirori meeca iriraja”. <sup>21</sup> Impoiji isaitaquero aisati pancotsi iquemisantajeitantari, aisati isaijeitaquero maaroni timayetatsiri tsompoina. <sup>22</sup> Ari isanquenatini Moishishi: “Irootaque iriraja poshiniri oameetsajeitirori paitapeerica; aisati eiorica itimi camimenterineri atiri, amparajatimenterineri iriraja, eiro yavisacotajitsi”.

*Iquenquetsatacotiro paita icamimentantaqueeri Quirishito.*

<sup>23</sup> Ari otimi oshiacantiri oca pancotsi aisati maaroni timajeitatsiri tsompoina. Ocameetsati isaijeitaquero yoameetsatantarori. Iro cantaincha otimi inquitequi oca ishiacantajeitaqueri, itimi aisati anaacotirori iriraja virantsi, oameetsatasanotirori maaroni timajeitatsiri inquitequi: <sup>24</sup> iriotaque Quirishito. Yora saserotepee ijatapiniti anta pancotsiqui yovetsicajeitiri atiri, ishiacanteetiro: “Inantari Tasorentsi”. Irinti Quirishito ijatasanotaji itimasantointa Tasorentsi, icantacoventajeitaquee. <sup>25</sup> Yora ivincatsarite saserote ijatapiniti anta inantariqui Tasorentsi, yaapinitiro maaroni osarintsiqui iriraja poshiniri: te irayeroji iriraja irashi iriori. Te irijatapiniteji irinti Quirishito irapinitantearori iriraja. <sup>26</sup> Arioricame irapiniterome iriraja Tasorentsiqui, oncameetsateme incamapiniteme, peerani catsini: yovetsicantarori quipatsi, irintearome incamapiniteme, irosati mecame. Iro cantaincha moncarataca peerani icamantacari: aaroni icamaque, yoavisacoejitaquee. <sup>27</sup> Ayojeitaque aparo acamajeitaquee, toren, ari acarati;

te ampiitapiniteroji ancame. Ariorica ancamaque, impoiiji incanta-coventajeitaquee Tasorentsi. <sup>28</sup> Ari oshequi anajeiveta, iro cantaincha aparo icamimentajeitaquee Quirishito; imoncarataquero, eiro icamajitsi aisati. Impocaje aisati coajica ancarajeitasantajeri, ancarajeiteri aisati maaroni itsipapee aamaajeitariri meeca.

## 10

*Tecatsi oncantajeitee isanquenare Moishishi oameetsajeitee.*

<sup>1</sup> Pamene, maaroni isanquenatacotaquerini peerani Moishishi oshicantaqueri yora pocapaintatsiniri, cameetsatasanotatsiri. Yareeta-painta, oshequi itasoncaventajeitaquee. Icantiri Moishishi Aaro: “Poapiniteneri Tasorentsi virantsi maaroni osarintsiqui”. Ari icantani ishanincani yoapinijeivetari, iro cantaincha tecatsi oncanteri oavisacojeiteri yora quemisantirori isanquenatiniri Moishishini. <sup>2</sup> Arime oavisacojeiterime yoca yoapinitiri, tempa iroimpacayerome yoapinitiniri. Aisatime iroavisacotajeame yora, eiro iquenqueshirejeitajirome aisati yantayetiri. <sup>3</sup> Iro cantaincha yoapinijeivetari ivira maaroni osarintsiqui, irosati icanta oquenqueshiretaapinitiri yantayetiri. <sup>4</sup> Tecatsi oncanteri iriraja vaca aisati chivo oameetsajeiteri antirori caari cameetsatsi. <sup>5</sup> Ipcantacari quipatsiqui peerani Quirishito, tempa icantiri Tasorentsi: “Apa, te pineacameetsatasanoteroji iriraja virantsi, te oameetsajeiteriji antajeitirori caari cameetsatsi. Irootaque pivetsicantanarori novatsa noncamimentajeitanteariri maaroni atiri, noameetsajeitanteariri. <sup>6</sup> Te pineacameetsateriji maaroni itaapinijeivetimpiri atiri, aisati maaroni yoapinijeivetimpiri poameetsajeitantearimeri. <sup>7</sup> Irootaque nocabantimpiri: ‘Pamene, Apa, nopocaque aca nantantempirori maaroni picoocaaquenari. Nomoncaratero maaroni isanquenatacotiteetaquenarini peerani’ ”.

<sup>8</sup> Pinguenqueshiretasanotero oca icantiniri Jesoshi: “Te pincoyeji, Apa, iroajeitimpiri atiri virantsi, intaapinijeitimpiri. Te pineacameetsatimenteariji yora pavetimpiri maaroni isanquenatacotiniri Moishishi”. <sup>9</sup> Impoiiji icantiri: “Pamene, Apa, pocaquena nantantempirori maaroni picoocaaquenari”. Icantantarori oca, icanti: “Ontimaite maaroni yantayevetaniri ishanincani Irevi. Ontime iroaqueratajantsineri”. <sup>10</sup> Aparo icamimentajeitaquee Jesoquirishito, eiro yapiitajatsi incamaje aisati, imoncarataquero. Yoameetsasanojeitaquee, aisati maaroni iriori quemisantajeitiriri, iquempetacantajeitaquee te anteroji caari cameetsatsi.

*Te iroavisacotanteji virantsi yora yoyeetiri, irinti Quirishito oavisacotantatsiri.*

<sup>11</sup> Ari yantaveetapinitaque maaroni saserotepee, yoapinitiniri Tasorentsi virantsi, itaapinitiniri, iro cantaincha te oameetsajeiteriji maaroni antirori caari cameetsatsi. <sup>12</sup> Iro cantaincha aaroni icamimentajeitaquee Quirishito, yoameetsajeitantajeeri, moncarataca. Impoiiji isavicapaaaji anta iracosanoriqui Iriri, <sup>13</sup> yoyeaqueri irimatantearori icantaqueriniri: “Coajica nontsoncajeiteri maaroni quisajeitaquempiri”. <sup>14</sup> Aparo icamimentajeitaquee maaroni: tempa icoyeajeitaquee Tasorentsi, yoameetsasanojeitaquee. <sup>15</sup> Aisati oametasanojeitaquee Ishire Tasorentsi queario nosanquenataquempiri; tempa osanquenatacairini peeraniniri: “Icanti

Tasorentsi: <sup>16</sup> ‘Tempa narotaque Ivincatsarite jorio, irootaque noncantajeiteariri: Te pimajeiteroji nocantaqueriri Moishishi, iro cantaincha coajica nonquenqueshiretacaajeitempio maaroni nocoacaajeitaquemperi, pintsoteajeitajero, piotasanojeitajero, maaroni’ ”. <sup>17</sup> Impoiji aisati osanquenatacaqueri: “Icanti Tasorentsi: ‘Eiro noquenqueshiretacotitajiritsi aisati caari cameetsayetatsi yantajeitaqueri’ ”. <sup>18</sup> Pamene, ariorica icavintsaajeitiri Tasorentsi antirori caari cameetsatatsi, aisati terica inquenqueshiretacotajeri aisati yantaqueri, eiro icoajitsi aisati camimenterineri iroameetsatanteariri. Pineaquero, inecameetsajeitaquee meeca.

*Icamantajeitaquee paita icoacaajeitaqueeri arori.*

<sup>19</sup> Noyemisantaririnte, icamimentajeitaquee Quirishito, yaparajatimentajeitaqueero iriraja yoavisacotantaqueeri. Meeca ayojeitaque inecameetsajeitaquee Tasorentsi, ocameetsatantari anquenquetsatacapinijeiteri. <sup>20</sup> Peerani otimini pancotsiqui oticaashiro, ora caari ijatapinijeitantani atiri onta inantarinta Tasorentsi: tempa oticaajeitaqueri. Iro cantaincha icamimentajeitaquee Quirishito, caari otimantaja meeca ticaajeeneri. Yaneanaji aisati, irootaque ocameetsatantari meeca anquenquetsatacapiniteri Tasorentsi. <sup>21</sup> Isaserotetasanotaque, ipincatsariventasanojeitaquee arori, aisati maaroni itsipapee quemisantajeitiriri Tasorentsi. <sup>22</sup> Yaparajatimentajeitaqueero iriraja, aisati avaotisantimentajeitacari. Irootaque meeca eiro atsaroacantaritsi Tasorentsi, ayojeitaque eiro yoipiajeiteetsi, irointi iraacameetsatasanojeitee. <sup>23</sup> Ayojeitaque irimataqueenero maaroni icantajeitaqueeri, eiro yamatavijeiteetsi: irootaque ocameetsatantari ancamantajeiteri itsipapee atiri ocaquemisantaqueri.

<sup>24</sup> Tsame meeca anquenqueshirejeiteri itsipapee: anintajeiteri aisati ancavintsaajeiteri. <sup>25</sup> Timatsi ayemisantaririnte caari pocapinitatsi inquemisante: eiro piquempejearitsi avirori, irointi pampatotapinijeitea poimoshirencavacaajeitanteari maaroni. Tempa ayojeiti eiro osamanititsi impocantajeeri Quirishito, irootaque ocameetsatantari aveshirementajeiteari aisati aveshireacaajeiteari itsipapee. <sup>26</sup> Pamene, ariorica ayojeitaque icamimentajeitaquee Quirishito, irootaque yoavisacotantaqueeri, ocameetsataque ashiretearo, anquemisantasanojeiteri: tempa irootaque icantiriri Tasorentsi, oqueariotasanoaque. Te oncameetsateji catsini antseenqueri, te aneriji pashini oavisacoteeneri. <sup>27</sup> Aitaque coajica inquisajeitanaqueri Tasorentsi maaroni tseenquiriri, iroasanquetasanojeiteri. Impoyereajeitajeri maaroni iisane, poyere. <sup>28</sup> Yora ajorioririnteni yoapinijeitaquerini caari pincatsatiro isanquenare Moishishi. Itimirica apite cantatsiri, ariorica icarati mava cantatsiri: “Ainiro yantane, noneajeitaqueri”, ari yoajeitaqueri ishaninca. Te incavintsaajeitimateriji. <sup>29</sup> Ariorica intseenqueri atiri Itomi Tasorentsi, aisati incanterica: “Yatsipetashita icamaque Quirishito, yatsipetashita yaparajataquero iriraja, eiro yoavisacoteetsi”; aisati incantimaterorica Ishire Tasorentsi, ora cavintsaajeiteeri: ¿pijitimpa eiro yoasanquetiritsi Tasorentsi? Aitaque iroasanquetasanoaque, catsini: irineashiiteteartave, ironea caari iquemisantantari. <sup>30</sup> Tempa ayojeitiri, ayojeiti icanti: “Aitaque nompiajeiteari, noasanquetaajeiteri nainti”. Aisati icanti: “Queario noncantacoventajeiteri maaroni atiri,

tempa naro pincatsariventacojeitiriri”.<sup>31</sup> Ariorica intsencante atiripee, inquisaqueri Tasorentsi, yora aneasanotatsiri: ocameetsati intsaroa-caasanojeiteari catsini, yoashinoncairicari.

*Icantiri: “Pinquearioventero pinquemisante, eiro pitsaroitsi pashinoncaimenteari Quirishito”.*

<sup>32</sup> Pinquenqueshirejeitajea jaoca ocantari peerani, iroaquerani piquemacotaquerini Quirishito. Iquishimentajeitaquempi, yoashinoncaajeitaquempi. Aisati pineajeitaqueri yoashinoncaajeitaqueri itsipapee piyemisantaririnte. <sup>34</sup> Picavintsaapinitaqueri yora yoiminquearantee-taqueri. Ariorica icoshitaquempi pivaararo, piquimoshirejeitaqueni, picantini: “Irayerota. Coajica ontimasanoyetaje cameetsayetatsiri anta inquitequi, eiro itimajitsi coshitajeeneri anta. Ancantaitiyempani asavicajeite anta ocameetsaitetinta catsini”. <sup>35</sup> Eiro pipeacotarotsi piquimoshireimentiri, aiqero pijatatiye pinquimoshirejeitanaque. Queario, impinatempi Tasorentsi. <sup>36</sup> Ocameetsati pincanteani pinquearioventero maaroni icoacaimpiri Tasorentsi, impoiji irimatempiro icantaquempi. <sup>37</sup> Tempa ocantini sanquenarentsi: “Irotajantsi ipocaje Avincatsarite, eiro osamanititsi, tempa icanti: ‘Nompocaje. <sup>38</sup> Ocameetsati inquemisantasanojeitena yora noameetsantiri. Iro cantaincha irojocajerorica iquemisanti, eiro noveshireimentajaritsi’”. <sup>39</sup> Te ancarajeiteriji arori yora jocajeitirori iquemisanti: irijajeite iriori Sharincaveniqui. Aquemisantajeiti ainti, ajajeite ainti inquitequi.

## 11

*Yantajeitiniri quemisantasanotatsiniri peerani.*

<sup>1</sup> Piquemisantiri Tasorentsi piotasanotantacari irimatasanotempiro maaroni icantaquempi. Ainirotatsi oshequi caariquera aneajeiti, iro cantaincha aquemisantajeiti, irootaque ayojeitantacari aneajeitajero coajicani maaroni icashiacaajeitaqueeri. <sup>2</sup> Iquemisantini yora peeraniniri, irootaque inecameetsatantariri Tasorentsi. <sup>3</sup> Aquemisantajiri arori, irootaque ayojeitantacari ineanataque Tasorentsi otimantacari quipatsi, inquite, aisati maaroni timantarori. Ineanataque otimantanacari: tecatsi irovetsicantearori. <sup>4</sup> Iquemisantini Averini, irootaque inecameetsatitantacariri Tasorentsi ipaqueriri; irintiquea Caini, te inquemisanteji, irootaque caari inecameetsatantaro ipavetacariri iriori. Inecameetsa-taqueri Tasorentsi Averini, irootaque inecameetsatitantacariri ipaqueriri. Icamaqueni iriori peerani, iro cantaincha ocameetsati anquempjeiteari: anquemisantajeite irineacameetsajeitanteeri Tasorentsi. <sup>5</sup> Iquemisantini Enoco, caari icamanta. Aneatsi ini, yaanajiri Tasorentsi inquitequi. Tecatsi neajerine aisati: queario, yaasanotanjiri inquitequi. Tequerani irayerini, icantini: “Queario, noneacameetsatasanotaqueri Enoco”. <sup>6</sup> Eirorica aquemisantiri, eiro inecameetsajeiteesi. Intimerica coatsiri irareeteeri Tasorentsi, ocameetsati inquemisantasanoteri, aisati iriotasanotanaque impinateri coasanotatsiri irioteri.

<sup>7</sup> Aisati iquemisantini Noeni. Icantirini Tasorentsi: “Coajica ompoque antearo incani catsini, incajaretanaque maaroni. Pivetsiquero antearo

pitotsi pavisacotantajeari”. Ari iquemisantaqueri. Osarintsitanove-tani, iro cantaincha yantaque pitotsi, yavisacotantajari, aisati yavisaco-jeitantajari maaroni saviquimojeitiriri. Te inquemisantaajeiteji itsipapee ishaninca, irootaque yoasanquejeitantacariri Tasorentsi. Irintiquea Noeni yoameetsantiri: tempa iquemisantiri irinti. <sup>8</sup> Aisati iriorini Avaramani, iquemisantirini Tasorentsi. Icantirini iriori: “Nocoaque pijate pashiniqui quipatsi, anta arejiqui: aitaque pisavicapeeri. Nompempiro pashitasanoteari avirori; aisati nomperi pitomi, picharine, maaroni. Tsame pijate, noci nonijayempiro”. Ari ijatanaque, iro cantaincha te irioteji jaocarica irijateri. <sup>9</sup> Yareetantacari, ineapaaqueri pashini atiri savicajeitatsiri. Oquempevetaca caari iipatsite, te irisavicasanoteji, irointi iquenayetaque; iro cantaincha icantani iquemisantiri Tasorentsi. Aisati iquempejeitaca Isaca aisati Jacovo: te irisavicasanoteji, te irivetsicajeiteji cameetsari ivanco, <sup>10</sup> irointi iquenqueshirejeitiro pashini in-ampi, caari yovetsiqui atiri. Iojeitaque coajica iraajeitanajeri Tasorentsi anta inampiqui iriori, yovetsicaqueri iriori. <sup>11</sup> Oquemisantini Sarani: shiravaro oni, te intimeni otomi. Impoiji anteashipatanaque. Ican-taqueri Tasorentsi: “Coajica intime pitomi”, irosati oquemisantantacariri. Ocanti: “Eiro yamatavitanatsi Tasorentsi”. Impoiji itimaque. <sup>12</sup> Aisati yanteashipatasanotaqueni Avaramani, oshequitasanotaque irosarintsite. Te intimaveteaji catsini itomi, iro cantaincha impoiji itimacaaquero ijina otomi. Meecca icarajeiti ishanincani oshequi catsini, tecatsi ancantari ayojeiteri jaocarica icarajeitiri: iquempejeitacari impoquiropee, tecatsi ancantari ayojeiteri jaocarica icarajeitiri. Aisati iquempejeitacaro ovane impanequi anta otsapijaqui incajare, oshequi catsini.

<sup>13</sup> Ari icamajeitaque iriorijeji quemisantatsiniri: isavicajeivetani Canaqui, iro cantaincha te irineasanojeiteroiji maaroni icantaqueriniri Tasorentsi. Iro cantaincha iojeitaque irineaero coajica. Icantajeitini: “Te nonampitasanoteeroiji quipatsica, te nosavicasanoteji aca”. <sup>14</sup> Irootaque ayojeitantacari icoajeitaqueni irareejeitea pashiniqui nampitsi irinampitasanotantapaajearori. <sup>15</sup> Incoajeitajeme impiajeitanajeme anta Ejipitoqui iponeantacari, ari irijajeiteme. <sup>16</sup> Iro cantaincha icoajeitaque irijajeite cameetsaiteriqui nampitsi: ora timatsiri inquitequi. Irootaque yoveshireimentantacariri Tasorentsi iriori: te impashiventacaimateariji, itomintasanojeitacari. Aisati yovetsicajeitiniri isavicajeitantari. <sup>17</sup> (-)

<sup>18</sup> Peerani icantirini Tasorentsi Avaramani: “Meecca itimi pitomi papanirorite, pipajitiri Isaca. Iriotaque ashijeitearineri pincharinentayetajeari, maaroni. Tecatsi itsipa ashitearine”. (v 17) Ari yevancaritapaini Isaca, irosati ineantantariri Tasorentsi Avarama, iriotanteari queariorica iquemisantasantotiri. Icantiri: “Poyenari pitomi papanirorite, pintayenari”. Ari iquemisantirini, icantiri: “Ari, nojate noyeri”. <sup>19</sup> Iquenqueshiretaca: “Icantana Tasorentsi: ‘Iriotaque ashijeitearine pincharinentayetajeari, maaroni’. Tequera intime itomi iriori, iro cantaincha icantaquena: ‘Poyeri’. Naamaaca ariorica noyeri, irointinaajeri”. Ijatanaque, irotaintsi iroyerime, iro cantaincha icantiri Tasorentsi: “Eiro poiritsi, irointi noneantimpi. Meecca niotaque pipincatsatanotaquena”. Ari oquempetimovetacari Avarama yoitinaajiniri itomi, yaneanaji aisati.

<sup>20</sup> Aisati iquemisantini Isacani, irootaque icantacoventantariri Jacovo aisati Esao. Icantiri Tasorentsi: “Pintasoncacoventariri notomi apite”. Irootaque itasoncacoventantariri oshequi. <sup>21</sup> Aisati iquempetani Jacovoni, iquemisantini. Irotaintsi incame, iro cantaincha ititacaro iotiquiro; yovotashitacari Tasorentsi, icantiri: “Pintasoncacoventajeiteri itomipee Jose”. <sup>22</sup> Aisati iriorini Jose, iquemisantini. Peerani itimini Ejipitoqui, aisati maaroni ishaninca, iro cantaincha iotaque irajeitanajeri joriopee anta iipatsitequi iriori. Irootaque icantantariri ishaninca: “Irotaintsi noncame. Coajica, ariorica pijajeitanaje aipatsitequi arori, paajeitanajeroyea notonquini, pintijapaajero”.

<sup>23</sup> Peerani icantajeivetarini yora ivincatsarite ejipitosati: “Noshaninca, pineaqueri yoshequiajeitanaque joriopee: te oncameetsateji. Pijajeite piviincajeiteri maaroni itomipee, iroaquera timayetsiri”. Ari yora iriri Moishishi iquemisantini, aisati iriniro: ipincatsajeitirini Tasorentsi, irootaque icantantari: “Eiro apincatsatiritsi irinti ivincatsarite ejipitosati. Icameetsataque atomi, eiro ashinetiritsi iroviinquiteeri”. Ari imanapitsataqueri, caari yoantari. <sup>24</sup> Ari impojji oneaqueri Moishishi irishinto pincatsari. Oquenqueshireti: “Eiro noiritsi, irointi nonquempetacantajeri notomi, intime novancoqui”. Impojji yantearitanaque. Iquemisantaqueri Tasorentsi, irootaque icantantari: “Te noncoveji noshanincateari ejipitosati, naro jorio”. <sup>25</sup> Iotaque iquemisantajeiti joriopee, irootaque yoashinoncaajeitantariri ejipitosati. Iquimoshirejeivetaca ejipitosati, iro cantaincha te oncameetsateji itimajeiti, irootaque caari icoanta Moishishi irishanincajeiteari. <sup>26</sup> Te incoyeriji iirequite ejipitosati isaviquimovetacari, irinti icoasantaque iquemisantiri Quirishito, iquematsicamentacari iriori. Iotaqueni coajica impinateri Tasorentsi. <sup>27</sup> Iquemisantini, iotaque te inconijateji Tasorentsi, iro cantaincha iotaque quiso yoiri; irootaque caari itsaroacantari pincatsari, aisati ishiapitsajeitantariri ejipitosati, yajeitanaqueri maaroni ijorioririnte. <sup>28</sup> Aisati iquemisantiri Tasorentsi, yora cantiriri: “Meeca tsiteniri nontianqueri nonampire iroyeri itomipee tseencajeitanari, yora jivatatsiri itimi. Iro cantaincha ariorica poyeri ovisha, pisaitero pivanco iriraja, iravisanteari yora oantatsiri, tecatsiquea incanteri pitomipee”. Ari iquemisantaqueri Moishishi, aisati iquemisantacaajeitaqueri ijorioririnte, caari icamajeitanta itomipee. Iro apajitantarori quitaiteri: “Yavisantaniri”.

<sup>29</sup> Aisati iquemisantajeitini maaroni joriopee. Ishiapitsajeitacari yora isorarotepee ejipitosati. Yoijajeivetanacari, iravajerime. Jero oticajeitaqueri joriopee antearoja incajare, tecatsi inquenajeitanaje. Iotaque Tasorentsi iquemisantajeitiri, irootaque iteencareajatantarori incajare, oquipatsitanaque nianqui. Jentsipaite yavisajeitanaque intati-  
quero maaroni joriopee. Yoijajeivetapaacari ejipitosati, iro cantaincha yoipijatajiro Tasorentsi incajare, aajeitaqueri soraropee.

<sup>30</sup> Aisati iquemisantajeitini joriopee anta Jericoqui. Itantacotasanojeitaca savicajeitatsiri, iticajeitavaqueri joriopee. Iro cantaincha icantiri Tasorentsi: “Pishoncajeitanaquearo nampitsi, paniijeitanaque. Aparo quitaiteri, aparo pishoncajearo; otsipa aisati, otsipa aisati, irosati 7 quitaiteri”. Ari omoncaratapaaca quitaiteri 7, irosati otireantana tantotsi. Icamajeitanaque tseencantatsiri, savicajeitatsiri. <sup>31</sup> Otimi anta aparoni tsinane, pajitachaniri Arava. Peerani oshequi antayetirini

shiramparipée caari ai. Oquemisantaji iroori, amitacotantariri itiancanepee Josoe iramenero nampitsi. Te oncameji irointi anta Jericoqui, te onquempeteariji itsipapee tseencajeitantsiri.

<sup>32</sup> ¿Paita pashini nonquenquetsacoteri? Oshequitanaque meeca nosanquenare, iro cantaincha itimi oshequi catsini itsipapee quemisantajeitiriri Tasorentsi: Quereo, Varaca, Santso, Jete, Iraviri, Samoiri, aisati itsipapee quenquetsacacantatsiniri. Eiro meeca notsoteirotsi yantayetiri maaroni. <sup>33</sup> Iquemisantajeitirini Tasorentsi, itsoncajeitantavacariri oajeiterinemeru. Iquemisanti itsipapee imatantarori cameetsa ipincatsariventajeitiri ishaninca, aisati imatantacantariri Tasorentsi icantaqueriri. Yojoqueevetari manitimashiqui, iro cantaincha iquemisanti, irootaque caari yoantarini. <sup>34</sup> Pashini yojoqueevetari paamariqui, iro cantaincha te intayejaji. Impesheetertime itsipapee, iro cantaincha yoavisacotaarantaqueri Tasorentsi. Imantsiataarantaque, iro cantaincha yoavisacotaarantaqueri, ishintsitacaarantaqueri. Imatacaarantaqueri manatachari. Yoimishiaarantaqueri manaterinemeru quemisantsiri. <sup>35</sup> Oquemisanti tsinaneepee, irootaque itinaantajari ojimeni, aisati otomipee.

Yoashinoncaaranteetaqueri itsipapee quemisantsiri, yoatsinaaranteetaqueri; icantiri: “Ariorica pojocajero piquemisanti, ari cameetsa noimpacajempi”. Iro cantaincha icantiri: “Eiro nojoquirotsi noquemisanti. Coajica cameetsa irisavicacayena Tasorentsi”. <sup>36</sup> Ari ishirontimentaarantacari, ipasanataarantaqueri, tac, tac, tac; yoisotaarantaqueri carenatsaqui, yoiminqiaarantaqueri, <sup>37</sup> ipichaarantaqueri mapi, pitse, pitse, pitse. Itotaqueri ichaquireaqueri, chaquire. Ipesaarantaqueri, peti. Itsipapee te inquitsaatejaji cameetsa, irointi iquitsaatashitacari imeshina ovisha aisati imeshina chivo; ocoiteimotacari paitapeerica, iquisheetaqueri, yoashinonqueetaqueri. <sup>38</sup> Iquenayetanaque caaraiteriqui aisati toncaariqui. Imanapitsayetacari quisaqueriri anta omoropeequi toncaari. Icameetsatasanojeitaqueni, iro cantaincha te iraacameetsaniroteariji yora tseencantatsiri. <sup>39</sup> Ari iquemisantajeitaqueni, irootaque ineacameetsatantacariri Tasorentsi, irinti; iro cantaincha te irineasanojeiteroji maaroni icantajeivetacariri. <sup>40</sup> Ocameetsatasanotaque icoacaajeitaqueeri Tasorentsi: te incoacaajeiteriji yora peeraniniri irijivajeitee irineajeitero, irointi icoaque amoncaratavacaajeitea aneajeitero maaroni.

## 12

*Icantiri: “Pinquearioventeneri Tasorentsi icoacaimpiri, eiro pishe-mashireatsi”.*

<sup>1</sup> Ari oshequi iquemisantajeitaqueni maaroni yocapee noquenquetsacajeitaqueri. Meeca oquempetaca yapatotashijeitaquee, yame-nacojeitaquee iriojeitanteari paitarica antajeiteri arori. Noshiacantempiro: tempa yamejeita evancaripée ishiajeita iriotanteari janicarica anaacotantatsineri. Ariorica irishianaque, tecatsi inquijanaque, irointi yojocanaquero iitsaare irishiasanotanteari. Aisati ocameetsati ajocajero caari cameetsatsi antajeivetari amatantearori maaroni icoacaajeiteeri Tasorentsi, anquearioventero. <sup>2</sup> Ancanteani anquenqueshirejeteri Jesoshi, yora oavisacojeitaqueeri peerani, aisati

irioaque aajeitanajeeneri coajica inquitequi. Oshequi iquematsicatimentajeitaquee coroshiqui peerani, oshequi yoashiventaajeitaqueri iriori. Iro cantaincha iotaque irisavicacaaajeitajee cameetsa anta inquitequi, irootaque iquematsicatimentantaqueeri. Meeca isaviqui iriori anta iracosanoriqui Tasorentsi, icarajeitaqueri ipincatsariventaajeitaquee. <sup>3</sup> Oshequi peerani iquisajeitaqueri tseencantatsiri, oshequi yoashinoncaajeitaqueri. Meeca ocameetsati pinquenqueshiretasanोजेiteri, impoiji eiro poashiretatsi, eiro pishemashireatsi.

*Yoasanquetaaqueri Tasorentsi quemisantatsiri antirori caari cameetsatsi.*

<sup>4</sup> Ari picantayevetari antirori caari cameetsajeitatsi: “Pojocajero pantayetiri”, iro cantaincha tequera inquishmentajeitempiro. Tequera iroimentempiro, tequera iroashinoncaimentempiro. <sup>5</sup> ¿Pipeacotarompa itomintaquempi Tasorentsi? Pinquenqueshiretajero aisati oca isanquenatacaaqueriri peeraniniri: “Notiomi, ariorica noasanquetayempi, eiro piquisanatsi, tempa narotaque pivincatsarite. Aisati ariorica noasanquetayempi, eiro pishemashireanatsi. <sup>6</sup> Ariorica irantero nonintane caari cameetsatsi, noasanquetaapiniteri. Nocoaque niotacanteariri te oncameetsateji irampiitapinitero. Ariorica noasanquetayempi piotan-teari notomintasanotaquempi”.

<sup>7</sup> Ariorica iroasanquetaajeitempi Tasorentsi, eiro pishemashireatsi. Inintajeitaquempi, itomintajeitaquempi, irootaque yoasanquetantaquempiri. Tempa amejeitaro arori avasanquetaapinijeitiri atomipee. <sup>8</sup> Maarori shirampari yoasanquetaajeitaqueri itomipee. Eirorica yoasanquetaimpitsi Tasorentsi, te aviro itomi, irishinto: te pishanincateariji. <sup>9</sup> Yoasanquetaajeitaquee ashijeiteeri, iro cantaincha tempa apincatsajeitaqueri. Tempa aisati ocameetsati ampincatsajeiteri Tasorentsi ashijeiteeri, ancantaitiyempani asavicanteari anta inquitequi. <sup>10</sup> Yora ashijeiteeri yoasanquetaajeitaquee aisati yoamejeitaquee ayojeitantacari asavicajeiti cameetsa aca quipatsiqui: eiro osamanititsi, ari ancamaque. Aisati yora ashijeiteeri te iriojeiteji maaroni, irointi yaamaashiyeta iriori; ainiro iquisashitee. Irintiquea Tasorentsi, te iraamaashiyeteaji irinti, cameetsa yoasanquetaajeitaquee, cameetsa yoametasanojeitaquee. Impoiji ancaraजेiteri iriori ancantaitiyempani ancameetsatasanojeitapaaje. <sup>11</sup> Ariorica yoasanquetayee, tempa avashirevetanaca, te anquimoshirevetanajeaji. Iro cantaincha impoiji aquenqueshiretanaja, ayotaque yoamejeitaquee anquimoshirejeitanaque aisati ancameetsatanaque.

*Icantiri: “Piveshireimentajeiteari Tasorentsi”.*

<sup>12</sup> Piquempejeivetaca pimaotsajeitaque. Pintinaanaje, pishintsitanaje: queario iquishmentajeitaquempiro piquemisantajeiti, iro cantaincha piveshireajeitanaquea. <sup>13</sup> Pinquearioventero icoacaimpiri Tasorentsi. Piveshireacaajeiteari piyemisantaririnte oashirejeive-tachari inquemisantasanojeitanteari iriori. <sup>14</sup> Pincoasanojeite paacameetsajeiteri maaroni itsipapee atiri, eiro piquishiritsi. Aisati pincoasanotaque pintime cameetsa: eirorica pitimi cameetsa, eiro pimatirotsi pinquemisantacaaजेiteri itsipapee, eiro iojeitiritsi Avincatsarite. <sup>15</sup> Pamitacotavacaaजेitea, poameta vacaaजेitea, iriojeitanteari maaroni ashanincapapee ineshinoncajeitaqueri Tasorentsi. Piquisashireajeitiricari pishaninca, te oncameetsateji.



Ariorica pinquisavacaajeitea, eiro pitimajeititsi cameetsa, aisati pojocajeitirocari piquemisanti. <sup>16-17</sup> Piojeitaque paita yantaquerini Esao. Iriotaque itomi Isaca; Esao iriotaque jivatatsiri itimi; irinti Jacovo, impoitatsiri. Ari yamejeitaca ashijeiteeri icantacoventasanotiri jivatatsiri itimi itomi, intasoncacoventanteariri Tasorentsi. Aisati icantiri: “Aviro poyeetajenani, ashiyetajearone timimoyetanari”. Aisati inquempeterime iriori Isaca, incavintsaasanoterime Esao. Iro cantaincha pashini quitaiteri oshequi iguemaquero iriori itashe, impoiji ineaqueri irirenti otimi oshequi yoari. Icantiri: “Iye, pimpena noyeari: aasanoaquena notashe”. Icantiri: “Ariorica icantacoventaquena nainti apa, aisati incantena nompoyeetajeari, ari nompaquempiro poyeari”. Icantiri: “Ari, aviroyeampa. ¿Paita noncoanteari nainti incantacoventena coajica? Irotaintsi noncame meeca”. Ari ipaqueri yoari. Impoiniji iquenqueshireavetanaja Esao, oshequi iraaanovetanaca, icantavetari iriri: “Apa, nocoasanoaque pincanteri Tasorentsi nompoyetantajempiri”. Icantiri: “Eiro. Nocantacoventaqueri meeca pirenti. Impoiji meeca picantaquena”. Te incoyeji Esao intasoncacoventerime Tasorentsi, irointi itseencaqueri. Eiro piquempjeitaritsi meeca avirori.

*Cameetsa icavintsaajeitaquee Tasorentsi meeca: eiro aquempetaritsi peeraniniri, yora tsaroacaajeitacariniri.*

<sup>18</sup> Te pineajeiteroji ineajeitaqueri peeraniniri anta toncaariqui shinaiquiniri, itsaroajeitancari. Icamantancariniri Tasorentsi Moishishi maaroni icoacaajeitaqueriri, ineaquero omapocanaca otaashitaca paamari, aisati otsitenitanaque quitaiteriqui, ineaquero antearo tampea. <sup>19</sup> Iquemajeitaquero ishaninca aisati antearojenca itioti aisati iguemaajeitancariniri Tasorentsi, itsaroacaajeitacari catsini, icantajeiti: “Eiro pineanajeitanatsi aisati, oshequi notsaroacaajeitaquempi. Nocamicari”. <sup>20</sup> Icantiri Tasorentsi: “Te noncoyeji impoque aca toncaariqui atiri aisati ivira. Impoquerica aca ivira, pimpichaajeiteri, poyeri”. Ari itsaroajeitanaque maaroni atiri, catsini. <sup>21</sup> Aisati iriori Moishishi, itsaroacaajeitacaro maaroni ineaajeitaqueri; icanti: “Oshequi notsaroanaque, irootaque nopioncantanacari”. <sup>22</sup> Avintipee, te pijajeiteji Shinaiqui, irootaque caari pitsaroajeitanta. Irointi oquempetaca pijajeitaque anta pashiniqui toncaari, pajitachari Sio, ora timatsiri anta Jerosarequi: shiaquerori inampi Tasorentsi. Pineaquero, oquempetaca pijatasanoaque pashiniqui Jerosare, ora inquitequiniri: parejeitacari Tasorentsi, icavintsaasanojeitaquempi, irootaque caari pitsaroajeitanta. Ainiro anta oshequi catsini inampire, yapatotimentajeitacari, ipampoyeaventajeitaqueri, maaroni. <sup>23</sup> Anta intime maaroni quemisantatsiri itomintajeitacari Tasorentsi, maaroni savicasanotatsineri anta: ainiro osanquenataca meeca ivajiro, maaroni. Ainiro Tasorentsi, yora cantacoventaajeitaqueeri, maaroni. Ainiro aisati maaroni yora quemisantajeitatsiniri peerani; yoameetsajeitaqueri Tasorentsi, cameetsa isavicajeiti meeca inquitequi. <sup>24</sup> Aisati oquempetaca pareetaca Jesoshiqui, yora oamejeiteeri maaroni icantajeitaqueri Tasorentsi. Peerani yoaqueri Caini irirenti Aver, irootaque yoasanquetaantancariniri Tasorentsi Caini. Yoyeetaqueri aisati Jesoshi, iro cantaincha icamimentajeitaquee irinti, icavintsaajeitacari Tasorentsi.

<sup>25</sup> Pinguemisantajeiteriyea yora quenquetsatacaajeitimpiri, pipiat-sataricari. Peerani ipiatsajeitacari ashanincani Moishishi. Ishaninca inaveta, iro cantaincha te inquemisanteriji, irootaque yoasquetimentajeitancariri Tasorentsi. Caari ini atiri coatsine inquenquetsatacayempi meeca, irinti Tasorentsi. Oshequi yanaacotan-taque ipincatsariti. Eirorica piquemisantiritsi irinti, tempa iroasquetasanojeitempi catsini. <sup>26</sup> Peerani anta Shinaiqui iquenquetsat-acantacariri Tasorentsi Moishishi, inicaquero quipatsi. Iro cantaincha icantirini iriori: “Coajica apanivani nonicajero aisati quipatsi, iro cantaincha aisati nonicacoteri inquitetsati maaroni”. <sup>27</sup> Ari icantini: “Apanivani nonicajero aisati”. Aitaque intsonquero maaroni nicajeitachaneri, maaroni caari quisotasannotatsi. Ontimaarantanaque irointi caari nicachane. <sup>28</sup> Ari coajica asavicaajeitantajeero anta pashiniqui quipatsi, ora caari tsoncanetachane: anta impincatsariventasanojeitee. Irootaque ocameetsatantari ampasonquitasanojeiteri, anquearioventeneri maaroni icocaaqueeri; tsame ampincatsatasanojeiteri maaroni. Ocameetsati intsaroocaaajeiteari maaroni caari pincatsatiri, <sup>29</sup> tempa intsoncasanojeitaqueri maaroni tseecajeitiriri, impoyereajeitajeri, maaroni: poyere.

## 13

*Icantiri: “Pintimajeite cameetsa”.*

<sup>1</sup> Ari, pinintavacaasanojeitea: pinquempetacanteri itsipapee irio pirenti pinintasanotiri. <sup>2</sup> Ariorica irareetempi caari pineapiniti, pa-cameetsatavaqueri. Ainiro aacameetsatavaqueriri caari ineapiniti, ijivetari ishaninca ini yora yaacameetsatiri: jaa, irinti inampirepee Tasorentsi inajeiti. <sup>3</sup> Pincavintsaajeiteri maaroni ayemisanraririnte, yora yoiminqeeyetiri: pintimeme anta caravosoqui, tempa pincoaqueme cavintsaajempinemeru avirori. Pincavintsaajeiteri maaroni yoashinonqueeyetiri: tempa pishanincaajeitacari. <sup>4</sup> Ocameetsati aye ajina; ocameetsati iroori tsinane aye ojime. Ocameetsati irineero shirampari ijina; ocameetsati oneeri tsinane ojime. Iro cantaincha iroasquetetaajeiteri Tasorentsi maaroni aimentarori ijina aisati maaroni aimentariri ojime. Aitaque iroasquetetaajeiteri maaroni antirori caari yai. <sup>5</sup> Eiro picoitsi poshequiyeri piirequite, irointi piveshireimentearo timimojeitimpiri. Tempa icanti Tasorentsi: “Eiro noshinetimpitsi pashinoncayea, quiso noajeitempi”. <sup>6</sup> Irootaque ocameetsatantari ancantapinijeite: “Niotaque intacotapinitaquena Avincatsarite, eiro noquenqueshireatsi. Tecatsi incantena atiri iroashinoncayena”.

<sup>7</sup> Pinguenqueshiretasanoteri jaoca icantari yora quemisantacaa-jeitimpiri: yora oamejeitimpirori irineane Tasorentsi. Pinguenqueshiretasanotero maaroni imajeitaqueri, impoiiji pinquempejeiteari iriori, pinguemisantasanojeite. <sup>8</sup> Te impashinitapiniteji Jesoquirishito, irosati icanta: peerani, meeca, irosati coajica. <sup>9</sup> Eiro piquemisan-tirotsi yoametantashiyetari atiripee. Tempa ocameetsati anquemisan-teru yoamejeiteeri Tasorentsi, yora neshinoncajeiteeri. Ainiro cantimentajeiteerori paitarica avajeiteameri, iro cantaincha yatsipetashitac-aro: te oameetsajeiteriji irioripee, aisati eiro oameetsajeiteetsi arori. <sup>10</sup> Ari icamimentajeitaquee Quirishito, avavisacojeitantajari; irintiquea

yora cantiriri saserotepee: “Poyenari novira navisacotantajeari”, yat-sipetashjeitacaro, eiro yavisacotajitsi. <sup>11</sup> Ari yora ivincatsaritepee saserote yoapinitiri virantsi aisati yaajatapinitiro iriraja anta ivancoqui Tasorentsi. Icantiri Tasorentsi: “Ainiro irantane noshaninca, irootaque noantariri virantsi piotanteari icoaque pincavintsayeri. Jero oca iriraja”. Impoiji yaajeitanaquero ivatsani virantsi anta arejiqui, itaaqueri. <sup>12</sup> Aisati iquempetacantaqueri Jesoshi, yaajeitanaquero arejiqui yoantacariri: te ari iroyeri nampitsiqui. Iro cantaincha icamaque yoameetsajeitantaqueeri.

<sup>13</sup> Ariorica irishirontimentee tseencantatsiri, ariorica iroashinoncaajeitee, iro cantaincha ocameetsati ancanteani anquemisanteri Jesoshi. Tempa ishirontimentajeitacari iriori, yoashinoncaajeitaqueri. <sup>14</sup> Caari oni anampisanori oca quipatsi, irointiquea acoajeitaque anampitasanotearo anta inquitequi. <sup>15</sup> Ariorica aquemisantaqueri Jesoquirishito, ocameetsati ancamentapinijeiteri itsipapee: “Oshequi icameetsataque Tasorentsi, oshequi nopincatsatiri”. <sup>16</sup> Pincanteani pantayetero cameetsayetatsiri aisati pincavintsajeiteri itsipapee: irootaque icoacaajeitaquemperi Tasorentsi.

<sup>17</sup> Pinquemisantajeiteri yora quenquetsatacaajeitimpirori irineane Tasorentsi, pimpincatsajeiteri. Ocameetsati iroamejeitempi iriori cameetsa, pincameetsashirejeitantajeari. Coajica irisampitavaqueri Tasorentsi: “¿Paita poametaqueriri yora piquemisantacaajeitaqueri? ¿Cameetsampa iquemisantaquempi?” Ari incamanteri. Tempa cameetsa iranqueri: “Je, cameetsa iquemisantajeitaquena”. Iro cantaincha eirorica piquemisantiri, incanteri: “Teve inquemisantenaji”, impoiji iroasanquetempi Tasorentsi. <sup>18</sup> Te nioiteji ainirorica nantane, naamaaca te aneroji; iro cantaincha nocoaque pincanteri Tasorentsi oncanteata eiro otimantatsi catsini. <sup>19</sup> Aisati pincanteri oncanteataquea nareeitanta-jempiri aisati, aneavacantajeari. <sup>20</sup> Aisati noncateri iramitacojeitempi avirori. Niotaque inquemisantena Tasorentsi, tempa itasoncacoventajeitaquee: icoaque irisavicacaajeitee cameetsa. Peerani aisati yoitinaanjiri Avincatsarite Jesoquirishito: yora cantacoventajeitaqueeri, amenacoventajeitaqueeri. Yamenacoventajeitaquee, iquempetacari ashitariri irovishate, yamenajeitiri. Icamimentajeitaquee ayojeitan-tacari queario icantaqueeri Tasorentsi: “Noavisacojeitempi, nosavica-cayempi aca nonampiquica, pincantaitatitempani”. <sup>21</sup> Nocantaqueri: “Poameetsatasanojeiteri noshaninca, pimatacayeri cameetsayetatsiri irantajeitantempirori maaroni picoacaajeitaqueriri: tempa iquemisan-tajeitaqueri Jesoquirishito”. Aisati nocantajeitimpi avirorijei: “Pimpin-catsatasanojeiteri Quirishito, pincantaitatitempani. Aitaque ancanta-jeiteari”.

*Ivecarataquero isanquenare.*

<sup>22</sup> Noshaninca, te oshequiteji oca nosanquenajeitimpiri: pinquen-queshiretasanojeitero. <sup>23</sup> Piojeitaque yoiminquetaqueri Timoteo car-avosoqui, iro cantaincha isotoanaji meeca. Ariorica jentsipaite ira-reetea aca, nontsipatanajeari ara pinampiqui, noneajeitapaajempi. <sup>24</sup> Novetsajeitacari maaroni quenquetsatacantatsiri aisati maaroni ayemisantaririnte. Ivetsajeitaquempi maaroni itariasati. <sup>25</sup> Nocoaque incavintsajeitempi Tasorentsi, maaroni. Aitaque incanteari. Ari ocarati.

## ISANQUENATIRI SANTIACO

*Yovetsajeitari Santiago ijorioririnte.*

<sup>1</sup> ¿Savicajeitatsimpi, nojorioririnte, maaroni? ¿Tecatsimpa oyempine? Meeca nosanquenajeitaquempiro, maaroni jayetanaintsiri pashinipeequi nampitsi. Narotaque Santiago sanquenajeitaquempirori oca, narotaque antaveetiniriri Tasorentsi aisati Avincatsarite Jesoquirishito. Novetsajeitaquempi, maaroni.

*Icantiri: “Ariorica ompomerentsitimojeitempi paitapeerica, iro cantaincha pinquemisantasanojeite”.*

<sup>2</sup> Meeca, noyemisantaririnte, noncamantempi: ariorica ompomerentsitimojeitempi paitapeerica, ocameetsati pinquimoshiretasanojeitanaque catsini. <sup>3</sup> Piotasanojeitero oca: ariorica ompomerentsitimotempi, paventeari Tasorentsi, ari iramitacotaquempi pinquemisantasanojeitantajeari, pincanteani. <sup>4</sup> Cameetsa pincantaitatitempani pinquemisantasanojeite, impoiji pincameetsashirejeitanaque, pivetsicashireasanojeitanaquea: pimajeitantearori maaroni icoacaajeitaquempiri Tasorentsi.

<sup>5</sup> Terica piotero icoacaimpiri Tasorentsi, pincanteri: “Piotacayena paitarica pincoacayenari”, ari irimataquero iriotacaasanotempi, eiro ishemimpitsi. <sup>6</sup> Iro cantaincha, ariorica pincanteri, cameetsa pinqueshiretasanotea: “Niotaque iquemaquena Tasorentsi, irimataquenaro oca nocoacotiriri”. Eiro pitseencajiritsi. Ainiro itsipapee quenquetsatacaavetariri Tasorentsi, iro cantaincha itseencanti. Timatsi icoacovetariri, iro cantaincha yaamaaca eiro iquemiritsi. Iquenqueshirevetaca: “Meeca iquemaquena Tasorentsi”, iro cantaincha impoiji iquenqueshiretaca: “Te inquemenaaji Tasorentsi”. Ari iquempetacaró ora otavoncare anta incajarequi. Otatsincajataquero tampea, ojocajataquero, opiapinitantari. <sup>7</sup> Quearioya, piquempetaricari yora tseencantatsiri. Eiro pijititsi irayero iriori paitapeerica incoacovetariri Avincatsarite. <sup>8</sup> Yora tseencapinitatsiri, iperaventajeitacaró maaroni yantayevetari.

<sup>9</sup> Ainiro oshequi ayemisantaririnte caari ashitaarantacha, iro cantaincha ocameetsati inquimoshiretasanotanaque: tempa ineacameetsataqueri Tasorentsi iriori. <sup>10-11</sup> Aisati ocameetsati yora ashitaarantachari iriveshireimentajeiteari Avincatsarite; eiroquea iveshireimentarotsi yashiyetari, tempa eiro osamanititsi incamanteari, irijocayetanaquero maaroni timimovetariri. Ocameetsati iriote iquempetacaró oteaqui tojari: oshintitsi ocamapiniti. Ocameetsaitetamanaque, iro cantaincha impoiji ijenoquitapaaque catsirincaiteri, icatsirincatasanoatapaaque. Oshimpeshitanaque tojari; oshimpetanaque oteaqui, aisati ojireanaque. Pineaquero, eiro osamanititsi incamanteari yora ashitaarantachari, irijocajeitanaquero maaroni timimovetariri. <sup>12</sup> Ariorica pincoajeivetea pantero caari cameetsatatsi, iro cantaincha eirorica pantiro, pinquimoshiretasanotanaque, aisati impinatasanotempi Tasorentsi: irisavicacaasanotempi anta inampiqui iriori, pincantaitatitempani

paneé anta. Aitaque icantitarini: “Nosavicacaajeiteri anta inquitequi maaroni nintasanojeitanari”.

<sup>13</sup> Ariorica pinquenqueshiretea pantero caari cameetsatatsi, eiro picantashitatsi: “Icoacaaquenaro Tasorentsi”. Pamene, te incoyeji Tasorentsi irantero irinti caari cameetsatatsi, aisati te incoacayeriji itsipapee irantero. <sup>14</sup> Ariorica anquenqueshiretero antero caari cameetsatatsi, impoiji ancoaque antero. <sup>15</sup> Impoiji, ariorica ancoaque antero, antasantaquero; ontimanteari antseenque, aisati ajatanteari Sharincaveniqui.

<sup>16</sup> Eiro picomitarotsi, noyemisantaririnte nonintasanotiri. <sup>17</sup> Iriotaque Tasorentsi cavintsaajeiteeri, pasanojeiteeri maaroni cameetsatasanotatsiri. Iriotaque vetsiquiriri catsirincaiteri, cashiri, impoquiropee, maaroni timayetatsiri. Te impashinitapiniteji Tasorentsi, irosati icantani icavintsaasanojeitaquee. <sup>18</sup> Icoaque Tasorentsi ashanincajeiteeri, irootaque itomintantaqueeri. Itimacaaqueero irineane, oametasanojeitaquee queariotasanotatsiri. Aquemisantaquero, irootaque itomintantaqueeri. Ijivajeitaquee arori, iro cantaincha impoiji intomintajeiteeri oshequi itsipapee atiri aisati.

*Jero oca icoacairiri Tasorentsi quemisantatsiri.*

<sup>19</sup> Piojeitavaquero oca, noyemisantaririnte nonintasanotiri: ocameetsati ajivate anquemo icantaqueeri itsipa, eiro ashintsititsi aneanateri, eiro ashintsititsi anquishea. <sup>20</sup> Ariorica anquishea, tecatsi ancantea anteneri Tasorentsi cameetsatatsiri. <sup>21</sup> Irootaque nocantantimpiri: te pincameetsashirejeiteji. Te oncameetsateji catsini pantayetaqueri: pojocasanojeitajero maaroni oca. Pishiretearo cameetsa irineane Tasorentsi, oca piquemaqueri. Ariorica pinquemisantasanotero, ari oavisacotaquempi. <sup>22</sup> Pimatasanotero ocamantimpiri irineane: eiroquea piquemashitarotsi, oncanteataquea eiro pamatavitantajatsi avisati. Te oncameetsateji pinquemashitearo, irointi pinquemisantasanotero. <sup>23</sup> Yora quemashitarori, yora caari antasanotiro ocantaqueri, te iriotasanoteji jaoca icanta; yatsipetacaro iquemavetaro, te inquenqueshiretajeeroji aisati. Ishiaqueri amenavorovetachari amenaarontsiqui: <sup>24</sup> yamenavoroveta ivoroqui, impoiji ijatanaji, te inquenqueshiretajeaji aisati jaocarica ocantacari ivoro. <sup>25</sup> Iro cantaincha yoavisacojeitaquee ainti, irootaque ocameetsatantari ancantaitiyempani anquenqueshiretapinitero irineane Tasorentsi itimacaaqueeneri: tempa ocameetsatanoti. Eiro aquemashitarotsi, irointiquea amayetero ocantayetiri, anquimoshirejeitantajeeri.

<sup>26</sup> Ariorica ajitashitaquea queario aquemisanti, iro cantaincha ariorica aquisatsatapinitiri itsipapee, amatavitaja arosati: tequera anquemisantasanoteji, irointi atsipetashitaca aquemisantamempeaca. Pineaquero, icoaque Apa Tasorentsi ayojeite eiro ashintsitsatiritsi ashanincapee. <sup>27</sup> Icanti ariorica anquemisantasanotanaque, ancavintsayeri yora ashinoncaincari: yora jananequi camatsiri iriri, iriniro. Aisati ancavintsayero camajimentaaro, eiro antayetirotsi yantayetiri tseencantatsiri. Irootaque icoacaasanojeiteeri Tasorentsi.

## 2

*Cameetsa anintavacaajeitea.*

<sup>1</sup> Tempa, noyemisantaririnte, piquemisantajeitiri Avincatsarite Jesoquirishito. Icameetsatanoti irinti. Te incoacayempiji pincavintsaa-pinitashiteari apaniro yora ashitaarantachari, irinti caari ashitaaran-tacha pipincashireaqueri. <sup>2-3</sup> Anta papatotapinijeitanta: ariorica iquea-paaque quitsaatachari cameetsari iitsaare, yanyotaro pinatasano-tachari oro. Irio pineacameetsatavaqueri irinti, picantavaqueri: “Jeroa savicamentotsi cameetsari, pisavicapee”. Ariorica iqueapaaque caari ashitaarantacha, quitsaatachari maatsaraantsi, pipincashireavaqueri, picantavaqueri irinti: “Ari ara pincatiabee. Tecatsi pisavicanteari”. <sup>4</sup> Aparopee pineacameetsajeitiri, itsipapee pipincajeitaqueri. Te paacameetsatavacaajeitea: tempa pijiveta pinashijeita, irootaque pipin-cavacaantacari. Te oncameetsateji oca piquenqueshirejeitiri.

<sup>5</sup> Pinquemisantena, noyemisantaririnte nonintasanotiri. Tempa icoyeaqueri Tasorentsi yora caari ashitaarantacha inquemisantasano-tanteariri iriori, irisavicanteari anta ipincatsaritinta. Icanti: “Nosavica-caajeiteri aca nonampiqui maaroni nintajeitanari”. <sup>6</sup> Irompa avinti, pip-incashireaqueri yora caari ashitaarantacha. Tempa irio ashitaarantincari quisajeitaquempiri. Tempa irio oashinoncaapinijeitimpiri, coat-siri iroiminqeacantapinijeitempi caravosoqui. <sup>7</sup> Tempa iriojeitaque cantimatiriri Jesoshi. Ja, irinti, icameetsatanoti, iriotaque cavintsaa-jeitaquempiri.

<sup>8</sup> Timatsi icantitacaniri Avincatsarite: “Oquempetaca avisati cav-intsaajancha, aisati pinquempjeiteri itsipapee, pincavintsaajeiteri iriori, paacameetsajeiteri”. Ariorica pimataquero oca, ocameetsa-tasanoti. <sup>9</sup> Iro cantaincha ariorica pipincashireaqueri ashinoncain-cari, te paacameetsatavacaajeiteaji: te oncameetsateji oca. Tempa ocanti Sanquenarentsi: “Terica paacameetsatavacaajeitea, ainiro pan-tane”. <sup>10</sup> Pimoncarataqueroricame maaroni ocantiri isanquenatiniri Moishishini, iro cantaincha otimirica aparo caari pimoncarati, ainiro pantane: oquempetaca tecatsi meeca pimoncaratea. <sup>11</sup> Icantini: “Eiro paimentarotsi pijina. Eiro paimentaritsi pijime”. Irisati cantatsiri: “Eiro poanti”. Terica paimentearo pijina, terica paimenteari pijime, iro cantaincha ariorica poanti, ainiro pantane: te pimpincatsateroji ican-tayetiniri peerani Moishishini. <sup>12</sup> Coajica, ariorica incantacoventempi Quirishito, tempa incavintsaa-sanotempi. Aisati pinquempjeiteri maaroni pishaninca: pincavintsaa-sanoeiteri itsipapee, cameetsa pineshi-noncatsateri. <sup>13</sup> Eirorica pineshinoncatiritsi itsipapee, eiro ineshi-noncatimpitsi avirori Quirishito. Ayojeiti ineshinoncatapinitaquee, irootaque eiro atsaroajeitantatsi ariorica incantacoventajeitaquee.

*Ariorica aquemisantasanotaqueri Tasorentsi, anteneri icoacaaqueeri.*

<sup>14</sup> Pamene, noyemisantaririnte: icantashitarica ashaninca: “Noquemisanti”, iro cantaincha terica incavintsayeri itsipapee, ¿ocameetsatimpa? Te, te oncameetsateji. Tempa iquemisantashiveeta: ¿jaoca incanteari iravisacotantajeiri? <sup>15</sup> Ariorica piotaque ocoiteimotacari piyemisantaririnte iitsaare aisati iroyeari, pincavintsayeri. <sup>16</sup> Eiro picantashitaritsi: “Cameetsayea pijate. Cameetsa pinquitsaatea. Cameetsa pinquemaquee”. Eirorica pipavaqueritsi oca coiteimotacariri, ¿picavintsaa-sanotirimpa? Te. <sup>17</sup> Pineaquero, ariorica aquemisantashita, terica aneshinoncateri itsipapee, te oncameetsateji: atsipetashitacaro aquemisantamempeaca.

<sup>18</sup> Intimerica cantempineri: “Piquemisantashiveeta avinti; irompa nainti, nantaveetiniri Tasorentsi icoacaaquenari”. Queario irinti ican-taqueri. Eirorica pantaveetiniri Tasorentsi, ¿jaoca oncanteari piotacantenari piquemisantasnotiri? Cameetsa nantaveetiniri nainti, piotan-teari noquemisantasnotiri. <sup>19</sup> Pishirevetaro apaniro ini Tasorentsi, ari cameetsa. Aisati ishirenirojeivetaro iriori camaaripee, irootaque it-saroanirotantacari, ipioncanirotantacari; iro cantaincha eiro yavisaco-tajitsi. <sup>20</sup> Tempa, noshaninca, ontime piotantari. Tempa pincoyeji piote. Eirorica antaveetiniri Tasorentsi icoacaaqueeri, atsipetashitac-aro aquemisantamempeaca. <sup>21</sup> Pinquenqueshireteri yora ashanincani intacaroniri: yora Avaramani. Iroaquenerime Tasorentsi Isaca anta yoapinitinirinta virantsipee. Tempa irootaque icantantari Tasorentsi: “Noneacameetsataqueri Avarama”. <sup>22</sup> Pineaquero, te inquemisan-tashiveteaji, irointi yantaveetiniri Tasorentsi aisati paitapeerica icoa-caaqueriri. Yantaveetiniri, irootaque omoncaratantacari iquemisan-tasanotaque. <sup>23</sup> Omoncarataca sanquenarentsi, cantatsiri: “Iquemisan-tiri Avarama Tasorentsi, irootaque icantantacari Tasorentsi: ‘Nonea-cameetsataqueri Avarama’ ”. Aisati icanteeti: “Irio Avarama inintane Tasorentsi”.

<sup>24</sup> Pineaquero. Ariorica apatiro onavetea inquemisantamempeempa atiri, tecatsi incantea Tasorentsi irineacameetsateri. Irompa ariorica in-quemisantasnoteri aisati irantaveeteneri icoacairiri, ari irineacameet-sataqueri. <sup>25</sup> Aisati oquempetaca Arava: ora neavintsatapinivetariri pashinipee shirampari anta Jericoqui. Ocavintsaajeitavaqueri maaroni yora itiancaneppee Josoe. Onijavaqueri pashini avotsi inquentanaque-ari irishiapitsatantanaqueariri yora quisaqueriri. Oca antaqueneri Tasorentsi, irootaque ineacameetsatantacarori. <sup>26</sup> Eirorica aneencajitsi, tempa camasanotaquee anaque; aisati oquempetaca, eirorica antiniritsi Tasorentsi icoacaaveteeri, te anquemisantasnoteji.

### 3

#### *Ariorica aneaveetashitea, antirocari caari cameetsatsi.*

<sup>1</sup> Pamene, noyemisantaririnte, noametanti narori. Coajica, ariorica incantacoventajeitee Tasorentsi, incantena: “Pamene, oshe-qui poamejeivetacari itsipapee: ¿paita caari pimatantaro avirori picantavetacariri iriori? Oncameetsateme pimatasanoterome avinti”. Tempa piotiro. Irootaque nocamantantimpirori oca: eiro picoashitatsi poametante. Icoasanotaque Tasorentsi pimajeitero maaroni picanta-queri. <sup>2</sup> Tempa aneanatantajeitaro caari cameetsatsi. Intimericame caari neanatantaro caari cameetsatsi, iriotaque cameetsasasanotatsiri catsini; iotaque yantapinitaqueri cameetsatsiri, paitapeerica yan-tayetiri. <sup>3</sup> Atimpatacotapinitiri cavayo ivantequi iquemisantanteeri. Orijaniqui onaveta atimpatacotantariri, iro cantaincha amatantacari aquenacairi anteari cavayo. <sup>4</sup> Pinquenqueshiretero aisati antearo pitotsi. Antearo onaveta, aaveaquero antearo tampea aanaquero. Iro cantaincha oquenacaanaquero oomarojaniqui, jaocarica inintiri yora comatirori. <sup>5</sup> Aisati oquempeta anene: orijaniqui onaveta, iro cantain-cha oshequi omayeti: irootaque avametantariri atiri, aisati aquisatsat-cantariri. Oquempetacaro amorecaque paamari, capichaji onavetaca,

iro cantaincha omataquero otaaquero antearo ovaantsi. <sup>6</sup> Aisati aquempetacaro, ariorica capichaji ancante, iro cantaincha aquisacaajeitacari oshequi atiri, antacaajeitacuere caari cameetsatatsi. Tempa iriotaque sharincavenisati oamejeitacuereori aneanatantaro caari cameetsatatsi, irootaque oshequi aquisavacaajeitancari.

<sup>7</sup> Ari ayojeitacuere avamejeitacuere poshiniripee, tsimeripee, maranque, shimapee, maaroni. Avamejeitacuere, avirajeitari. <sup>8</sup> Iro cantaincha te intimeji oametachane irisati irimajerete eiro ineanatantaro caari cameetsatatsi. Ashi airo aneanatantaro caari cameetsatatsi. Oashinoncaajeitacuere piantatsiri, ari oamaaquee irerorica, iro cantaincha aisati oashinoncaajeitacuere caari cameetsatatsi aneanatashiyetari, irootaque ijajeitancari oshequi atiri Sharincaveniqui. <sup>9</sup> Acantapinitacuere: “Icameetsatasanoti yora Apa Avincatsarite”. Iro cantaincha aisati acantimanirotiri atiri: tempa ishivetari iriori Tasorentsi. <sup>10</sup> Otimi avante aaroni, iro cantaincha irootaque aneshinoncantariri ashaninca, aisati aquisatsantariri. Te oncameetsateji, noyemisantaririnte, anconoayetero aneshinoncatsateri aisati anquisatsateri. <sup>11</sup> Noshiacantempiro: anta osoquijatiro omoronaja nija, ariorica opochajati, ariorica ocachojati. ¿Arimpa omataquero pochajari aisati cachojari, apite? <sup>12</sup> ¿Arimpa omataquero naranca ontimantearo manco oitsoqui? ¿Arimpa omataquero ova ontimantearo oitsoqui iyera? Aisati eiro omatirotsi cachojari ompeajea pochajari. Aisati aquempetacaro: terica ancameetsashirete, eiro amatirotsi aneanatapinitero cameetsayetatsiri.

### *Iquenquetsatacotiro iotantari.*

<sup>13</sup> ¿Piotimpa piquenqueshireta? ¿Timatsimpa piotantari? Ari cameetsa pintime: eiro pishemetitsi, irointi cameetsa pineshinoncatante, cameetsa aisati pinquenqueshiretaquea. <sup>14</sup> Ariorica pinquisashire-tasanotaquere itsipapee, aisati ariorica pincatsimashireaquere, eiro pishemetitsi. Eiro pamatavitantitsi: eiro pijitashitatsi picameetsati, eiro pijititsi pioti. <sup>15</sup> Ariorica pantaniroyetaquero oca caari cameetsayetatsi, te irio oametempirone Tasorentsi, irinti atiri oametimpirori, aisati camaari. Te iro oametempirone Ishire Tasorentsi. <sup>16</sup> Pineaquero, ariorica pinquisashireavacaquea, ariorica pincatsimashireavacaquea, eiro pimatirotsi pisavicajeite cameetsa, irointi pantapinijeitero caari cameetsatatsi, maaroni. <sup>17</sup> Iro cantaincha ariorica irinintacaquempiro Tasorentsi ontinte piotantari, pincameetsashiretanque, eiro piquisatsi, pincavintsante, eiro pipiatsataritsi itsipapee, pashi poyero pineshinoncatante, poameetsatasanotero maaroni pantayeteri, eiro pitseencashireiritsi itsipa, eiro pamatavitantitsi. <sup>18</sup> Paitarica apanquitiri, ayero oitsoqui. Aisati oquempetaca, ariorica cameetsa ancavintsanaquere itsipapee, ari irineacameetsataquee Tasorentsi.

## 4

### *Iquenquetsatacotiri caari coatsine incavintsante.*

<sup>1</sup> ¿Paita piquisavacantajeitacari? Tempa pineveyetaro vaararontsi, irootaque piquisavacaajeitancari. <sup>2</sup> Picoajeivetacaro paitapeerica, iro cantaincha te payeroji. Poantaque. Pineveyetarari yashiyetari



itsipapee, iro cantaincha te payeroji, irootaque piquisavacaajeitan-tacari. Iro caari paantora picoayevetari, te pincantasanoteriji cameetsa Tasorentsi. <sup>3</sup> Picantavetari, iro cantaincha caari paasantanta, te oncameetsateji ora picoasanovetacari: picoaveta pincavintsayea avisati. <sup>4</sup> Pishiaquero aimentariri ojime: ocoaqueri pashini shirampari, oquisaqueri ojime. Ariorica pinintayetiro maaroni timayetatsiri quipatsiqui, piquisaqueri Tasorentsi. Maaroni nintatsiri irishanincateari tseencantatsiri iquishiri Tasorentsi. <sup>5</sup> Jero oca ocantiri sanquenarentsi: “Itiancajeiteero Tasorentsi Ishire iriori, iro cantaincha meeca icavintsaasantaquero: te incoyeji antseenquero”. Te oncantashiteaji sanquenarentsi, te antsiptashiteaji osanquenataca. <sup>6</sup> Oshequi ineshinoncatasanojeitaquero Tasorentsi, irootaque ocantantacari sanquenarentsi oca: “Iroashinoncayeri Tasorentsi yora shemetatsiri, iro cantaincha ineshinoncajeitaquero yora caari shemetatsine”.

<sup>7</sup> Irootaque nocantantimpiri: pishinetacotea, paitarica irinintacaaquempiri Tasorentsi. Irintiquea camaari, pimpiateari, impoiji ari irojocanajempi. <sup>8</sup> Pinquenqueshireteri Tasorentsi, guiso iroantempiri irinti. Pantapiniveitaroni caari cameetsatsi: meeca pojocajero maaroni oca pintimantajeari cameetsa. Oshequi pitseengquirini Tasorentsi; pincanteri meeca: “Poameetsashiretajena, pinquenqueshiretacayenaro cameetsatsiri”. <sup>9</sup> Pinquenqueshiretajea, poashiretea; te oncameetsateji maaroni pantapinitiri. Pishirontimentavetacaro caari cameetsatsi: oncameetsateme poashiretanaqueame; piquimoshireventavetacaro: oncameetsateme poashiretasanotanaqueame, irointi. <sup>10</sup> Pincanteri Avincatsarite: “Te oncameetsateji, te nomatimateroji cameetsayetsiri. Nocoaque pincavintsayena”. Ari incavintsaquempi, iroameetsatajempi, iramitacotempi. <sup>11</sup> Eiro, noyemisanraririnte, picantimatavacaajatsi. Ariorica pincantimateri pishaninca, aisati ariorica pincante ainiro irantane, pitseencaquero isanquenareni Moishishi. Tempa ocanti: “Pintavacaajeitea”. Iro cantaincha picanti avinti: “Te oncameetsateji ocantiri isanquenareni Moishishi. Te oncoyeji nonintavacaajeitea”. Ariorica pincante: “Te oncameetsateji isanquenareni”, te pinquemisanteroji, irointi pitseencaquero. <sup>12</sup> Pamene, apaniro icantacantanti irinti Tasorentsi, aisati apaniro icantacoventajeitaquero maaroni. Oshequi ipincatsariti. Irio matirori yoavisacojeitiri quemisantiriri aisati intianquero tseengquiriri Sharincaveniqui. Aviroquea, avinti, ŷjanicampa cantanirotimpiri: “Pincantimateri pishaninca”?

*Isanquenatacotiri yora iomparitachari aisati ashitaarantincari.*

<sup>13</sup> Pamene, picantayeveta: “Meeca nojate nampitsiquinta: terica meeca, ari osaitequera nojatanote. Anta noavisaita aponi osarinti: niomparitea, oshequi naye paitapeerica”. <sup>14</sup> Iro cantaincha te piotacoteaji osaitequera, paitarica oyempineri. Aneavetatsimpi meeca, iro cantaincha piquempetacaro mencorijenca. Te osamaniteji omenkoriitete, impoiji jentsipaite opeanaja. Aisati avirori, eiro osamanititsi irosati pincamanteari. <sup>15</sup> Irointiquea pincante: “Ariorica irinintacaaquena Avincatsarite, eirotsitarica nocamitsi, ari nomataquero coajica paitapeerica”. <sup>16</sup> Pamene meeca, oshequi pishemeti, pineacameetsatashitaja avisati: te oncameetsateji. <sup>17</sup> Ariorica pivetaro cameetsatsiri, iro cantaincha te pimateroji, ainiro pantane.

## 5

*Jero oca icamantiriri yora ashitaarantincari.*

<sup>1</sup> Meeca, ashitaarantincari, noncamantempi: piraajeitea coajica, pincavintsaajeitea, irotaintsi oshequi pinquematsicajeitearo. <sup>2</sup> Ompatsaayetanaque maaroni pashijeivetari. Intsonquitajeitempio sancori piitsaarepee. <sup>3</sup> Oyechariyetanaque maaroni ashioyetsisiri pashiyevetari: oro, perata, maaroni. Ariorica oyechariyetanaque, irioyeteempi pipiotashitacaro, iro cantaincha te pimpinateriji yora patiritepee. Ontsoncaquea ashioyetsisiri, aisati avirori, pijate Sharincaveniqui, eiro pineajirotsi aisati pashijeiveitaniri. <sup>4</sup> Pamene, pamatavijeitaqueri maaroni patirite, te pimpinatasanoteriji, irootaque pipiotantarori pivaararo oshequi. Iquisatsajeitaquempi patiritepee. Iotaquero Avincatsarite: tempa ipincatsariventajetitiri maaroni timajeitatsiri. Ioti te pincavintsanteji, irootaque iroasanquetantempiri. <sup>5</sup> Avisati quenqueshireacotajancha, te pinquenqueshireteriji itsipapee iriori, piveshireimentaro pashiyetari. Noshicantempio: ariorica inquejitaque pivira, ari pincantajeiteri pishaninca: "Tsame ayeri novira; quejitaque, moncarataca avanteariri". Aisati iquempetaca Tasorentsi, icanti: "Oshequi timimojeitiriri, moncarataca noasanquetanteariri". <sup>6</sup> Poashinoncaasanaotaqueri cameetsayetsisiri: te pimpashitimateariji coiteimojeitacariri, irootaque icamantacari, torein; iro cantaincha te inquisavetempiji. Irintiquea meeca quishempineri Tasorentsi.

*Paamayempari Avincatsarite.*

<sup>7</sup> Noyemisantaririnte, paamayempari Avincatsarite, irosati impocantajeari. Pinquenqueshireteri yora panquiveetatsiri, yoyeaquero ivanquire oitsoquitantajeari. Oparii incani, yoyeaquero. Osamani aisati, ari opariaji aisati. Coajica, ariorica ontimanaje oitsoqui, oshequi ontimanaque ovinaro, impoiji iroveshireimentearo panquitirori. <sup>8</sup> Aisati avirori, pincanteani paamaajeari Avincatsarite, eiro osamanititsi impocantajeari: piveshireimenteari. <sup>9</sup> Eiro, noyemisantaririnte, picantimatavacaajeitatsi. Ariorica pincatimatavacayea, icantimpicari: "Ainiro pantane". Quempejitapaaque meeca yora Cantacoventajeitaqueeri, irotajantsi impocaje. <sup>10</sup> Pinquenqueshireteri yora camantantatsiniri peerani. Itiancaqueri Avincatsarite, irootaque iquenquetsatacotantariniri. Peerani ipomerentsiventinirini, peerani yaamaacarini iriori Avincatsarite impocanteari. Meeca, aisati pishiajeiteri avirori. <sup>11</sup> Pamene, ariorica pinquearioventeneri Avincatsarite paitapeerica, pinquimoshiretanaque. Ontimerica pinquematsicatimenteariri, iro cantaincha pinquimoshireventeri. Piquemacojeitaqueri Joponi, iquearioventiniri Avincatsarite maaroni yantayetiniri. Impoiji icavintsaqueri, aisati ineshinoncataqueri. Piojeiti yashi yoiro icavintsanti, ineshinoncatanti.

*Eiro picantashitatsi.*

<sup>12</sup> Pamene, noyemisantaririnte. Paitapeerica pinquenquetsataco-teri, ariorica pintseeeya, eiro catsini picantashitatsi: "Ioti Tasorentsi otampaticati nocantiri, terica ontampaticateji oca nocantiri, nocoaque

iroasanquetayenata”. Pincantera: “Ario, nantempro”, ario pima-matero. Pincantera “Eiro nantirotsi”, eiro pantirotsi. Eiro catsini pamatavanti: ariorica pamatavante, iroasanquetaaquempi Tasorensi.

*Pinquenquetsatacayeri Tasorensi.*

<sup>13</sup> ¿Picarajeitirimpa ashinoncaincari? Cameetsa pincantera Tasorensi incavintsayeri, iroavisacoteri. ¿Picarajeitirimpa quimoshiretatsiri? Pincantera impampayeaventero Tasorensi. <sup>14</sup> ¿Picarajeitirimpa mantsiari? Pincantera incajemerita yora jivatacaajeitiriri quemisantatsiri. Cameetsa incantera Avincatsarite iroavisacoteri, aisati intiritapeeri quejitsi. <sup>15</sup> Ariorica inquemisantasanote, ari iravisacotaje yora mantsiari. Irio Avincatsarite oavisacotajerine. Otimirica caari cameetsatatsi yantayetiri, aisati incavintsayeri, eiro iquenqueshiretajiotsi aisati. <sup>16</sup> Irootaque noncantantempro: ariorica pantero caari cameetsatatsi, pincamantavacaajea aisati pincantajeitero Tasorensi: “Pincavintsaajeitena, navisacojeitantajeeri”. Yora shirampari yoameesantiri Tasorensi, ariorica icantiri, oshequi imatasanotaqueneri. <sup>17</sup> Atiri inaveitani peerani Iriashini, iquempetaquee arori. Icantasanotiri Tasorensi: “Eiro poariajiotsi meeca incani. Pinquenqueshiretacayeri noshaninca”. Ari avisanaque mava osarintsu, te ompariajeji incani quipatsiqui. <sup>18</sup> Icantajiri aisati: “Meecca nocoaque poariajero aisati incani”, impoiiji opariaji, aisati oshiocanaji ivanquirepee joriopee.

<sup>19</sup> Pamene, noyemisantaririnte: ariorica pincarajeitero jocavetajearoneri oca queariotasanotatsiri iquemisantavetari, pinquenqueshiretacaajeri, pinquemisantacaasanotajeri. <sup>20</sup> Piojeitero oca: yantavetacaro caari cameetsatatsi, iquenashiveetaca, irijateme Sharincaveniqui, iro cantaincha poavisacotajeri eiro ijatantatsi. Otimitotasanovetajeri yantayetiri oshequi, iro cantaincha inquemisantajerica aisati, incavintsayeri Tasorensi, eiro iquenqueshiretajiotsi aisati yantavetacari.

Narotaque sanquenatimpro: *Santiago*

## IJIVATAQUE PETERO ISANQUENATINIRI IYEMISANTARIRINTE

*Ivetsajeitari.*

<sup>1</sup> ¿Ainirompi noyemisantaririnte? ¿Tecatsimpa oyempine? Naro-  
taque Petero sanquenajeitimpirori oca. Naroque itiancane Jeso-  
quirishito noquenquetsati. Nosanquenajeitimpiro maaroni nojoriorir-  
inte, quemisantajeitiriri Quirishito, jaocapeerica pisavicajeitiri anta  
Pontoqui, Carashiaqui, Caparoshiaqui, Ashiaqui, Vitiniaqui, maaroni.  
<sup>2</sup> Peerani icoyeajeitaquempi Apa Tasorentsi, icoaque intomintajeita-  
jempi. Aisati oameetsashirejeitaquempi Ishire piquemisantantacariri  
Jesoquirishito: icamimentajeitaquempi, aparajatimentajeitaquempi  
iriraja yoavisacotantaquempiri. Nocoque irineshinoncatasanojeit-  
empi, aisati cameetsa irisavicacaasanojeitempi.

*Tsame ampsonquijeiteri Tasorentsi, tempa icavintsaasanojeitaquee.*

<sup>3</sup> Tsame ancamantajeiteri ashanincapee: “Icameetsatasanotaque  
Tasorentsi: yora Iri Avincatsarite Jesoquirishito”. Icavintsaasano-  
jeitaquee, yashijeitaquee: oquempevetaca iroaquera atimaji aisati,  
irootaque ashanincatantacariri. Yoitinaajiri itomi, irootaque  
ayojeitantacari antinaajeitanaje arori, ancantaitatiyempani  
aneajeitapaaje anta inquitequi. <sup>4</sup> Ainiro yovetsicajeitaquempiri  
pisavicajeitantapaajeiri anta inquitequi. Oncantaitatiyempani ontimo,  
ocameetsatasanotaquee, eiro otsoncatsi, ainiro iquempoyeaquempiro.  
<sup>5</sup> Piquemisantajeitaqueri Tasorentsi, irootaque itasoncacoventanta-  
quempiri; iquempoyeajeitaquempi irosati impocantajeiri. Impoijini  
pineajeitero maaroni yovetsicajeitaquempiri.

<sup>6</sup> Queario, ariorica ompomerentsitimojeitempi paitapeerica, iro can-  
taincha eiro osamanititsi irosati pineantearori pinampi anta inquitequi.  
Ariorica pinquenqueshiretero oca, tempa ocameetsati pinquimoshirei-  
mentearo. <sup>7</sup> Ari yora vetsiquirori oro icotaquero, ojananaca, impoiji  
yojocajiro ovitsijare quipatsi. Impoiji ineantacaro paamariqui, iri-  
otantearori iotasantacarina oro. Aisati iriori Tasorentsi ineantapini-  
jeitaquempi iriotanteari piquemisantasantaquerica. Ora oro, oshequi  
opinavetaca, iro cantaincha ompeaquea; irompa ainti aquemisantaque,  
eiro apeatsi. Irootaque ineacameetsatasantantaqueeri, ariorica aque-  
misantasantaque. Impoiji, ariorica impoque, incantajeitapaaquee:  
“Noneacameetsajeitaquempi: pincarajeitena anta inquitequi, pintsipa-  
jeitena ampincatsarijeite”.

<sup>8</sup> Tequera pineajeiteri, iro cantaincha pinintajeitaqueri,  
piquemisantajeitaqueri, piveshireimentasanotacariri catsini.

<sup>9</sup> Piquemisantajeitaqueri, irootaque yoavisacotantaquempiri,  
pishanincajeitantacariri. <sup>10</sup> Peerani yora camantacoveitariniri

Tasorentsi icoajeiveitani irioteme jaoca ancanteari avavisacojeitan-  
tajeiri. Isanquenatacovetacariri Tasorentsi, iojeivetani icavintsanti,  
iro cantaincha te iriotasanoteji. <sup>11</sup> Timatsi oamejeitaqueriri

Ishire Quirishito, iro cantaincha te inquemasanajeitavaqueroji.  
Oametaquerini, ocanti: “Oshequi iroashinoncayea, incamaque;  
impoijini impincatsaritanaje”. Iquenqueshirejeitacani: “¿Janicampa

oquenquetsatacotiri? Jaoca oncarate impincatsaritantajeari?”<sup>12</sup> Iro cantaincha icamantaquerini Tasorentsi: “Eiro pineiritsi avirori, irintiquea neajerine impoitanajantsineri intimaje coajicani”. Tempa arojeitaque meeca iquenquetsatacotiniri. Meeca otiancaquena Ishire Tasorentsi noquenquetsatacaajeitaquempi, nocamantajeitaquempi yoavisacotanti Quirishito. Aitaque icoasanojeiveta inampirepee Tasorentsi iriotasanotero jaoca acantajari avavisacotantajari.

*Oshequi icavintsaajeitaque Tasorentsi, tsame aveshireimenteari.*

<sup>13</sup> Meeca pinquenqueshirejeitanaquea, cameetsa pisavicajeite. Piojeite ariorica impocaje Jesoquirishito aneajeitavaqueri, aisati oshequi incavintsaajeitapaaquee; ari piveshireimentajeiteari.<sup>14</sup> Tempa irio Tasorentsi ashijeitimpiri. Ari pinquemisantajeiteri. Peerani te piojeiveitearini, irootaque pantashitantaveitaroniri caari cameetsatatsi. Meecaquea piojeitiri: eiro piquempetajatsi aisati.<sup>15</sup> Icameetsatasanotaque yora coyeajeitaquempiri yoavisacotajimpi: meeca pinquempjeiteari iriori, poameetsantasanoyetero maaroni pantayeteri.<sup>16</sup> Tempa peerani isanquenayeetironi oca icantitacaniri Tasorentsi: “Nocameetsatasanotaque narori, irootaque nocoantacari pincameetsatasananaje avirori”.

<sup>17</sup> Ari meeca pirintajeitacari: ocameetsati piojeite iojeitaquempi maaroni, itsoteajeitaquempi. Ari incantacoventempi, inquenqueshirejeit-ero jaoca ocantari maaroni pantajeitiri. Ocameetsatirica, ari iraa-cameetsatempi. Terica oncameetsateji pantayetiri, iroasanquetayempi. Pimpincatsajeiteri meeca, cameetsa pisavicajeite irosati parejeitan-teari inquitequi.<sup>18</sup> Peerani patsipetashiveitaroni pantashiyeveita-roni yamejeitaniri ajorioririnteni, iro cantaincha yoavisacojeitaquempi Tasorentsi. Te impinaventemproji perata aisati oro yoavisacotantim-piri. Te oncanteji, coajica ari ontsoncajea iroori.<sup>19</sup> Irintiquea itian-caqueri itomi, yora inintasanotiri catsini. Icamimentaquempi irinti, aparajatimentaquempi iriraja pavisacojeitantajari. Ariorica yantiro ajorioririnte caari cameetsatatsi, yamejeitari yoiniri Tasorentsi ovisha, itaquereneri. Apatiro yoiniri cameetsatasanotatsiri ovisha. Aisati iquempetaca iriori Quirishito, icameetsatasanotaque: tecatsi iran-tane.<sup>20</sup> Peerani, tequerani ontimeni quipatsi, icantini Tasorentsi: “Coajica nontianqueri notomi quipatsiqui iroavisacojeiteri atiripee”.<sup>21</sup> Ari ipocaque, icamimentajeitaquempi, impoiji yoitinaajiri Tasorentsi, yaanajiri aisati anta ocameetsaitetinta. Meeca piojeitaque queario icavintsaasanojeitaquempi, ari cameetsa pinquemisantajeiteri, piojeite iriotaque savicacajeitempineri anta inquitequi.

<sup>22</sup> Ari piquemisantaquero maaroni yoamejeitaquempiri Tasorentsi, tempa otampaticatasanotaque maaroni icantaqueri. Meeca yoameet-sashirejeitaquempi, aisati icoacaajeitaquempi pinintasanojeiteri maaroni piyemisantaririnte. Pinquearioventero, pinintavacaasanojeitea catsini.<sup>23</sup> Peerani otimimpi piniro, meeca piquempjeitacari ashijeitim-piri, pincamajeite avirori. Iro cantaincha meeca piquemisantaquero irineane Tasorentsi, ocantani otimi. Aisati yashijeitajimpi, piquemp-jeitajari iriori: pincantaitiyempani pintime inquitequi.<sup>24</sup> Tempa ocanti Sanquenarentsi: “Ashiaquero tojari: oshintsiti ocami, osh-intsiti opatsai. Timatsi amajeivetacari, iro cantaincha oquempetaca

oteapee tojari: ompeajea, ontsoncajea. <sup>25</sup> Iro cantaincha oncanteani ontime irineane Avincatsarite: eiro opeatsi irointi”. Irootaque irineane noamejeitaquempiri: icavintsaajeitaquee Tasorentsi, yoavisacojeitaquee. Tempa ocameetsataque.

## 2

<sup>1</sup> Meeca eiro piquisatsi, eiro pamatavítani, eiro pishemeti, eiro pamaari pishaninca, eiro picantimatiritsi. <sup>2</sup> Yora iroaquera timatsi yat-sotapinitiro otsomi iriniro, irootaque iqueveantacari. Aisati meeca avirori, pincoasanotero irineane Avincatsarite: pineanatapinitero, pinquenqueshiretapinitero, piotasanotanteariri iriori. <sup>3</sup> Tempa piojeitaque icavintsaasanojeitaquempi, ineshinoncajeitaquempi. <sup>4</sup> Ariorica avetsiquero mapipanco, ajivatero avatiero quisotacayerone mapi avanquetantearori oshanincepee. Eirorica otimi, eiro oquisotitsi pancotsi. Iriotaque Quirishito shiaquerori mapi, iro cantaincha yaneasanti irinti, aisati yoaneajeitaquee arori. Itseencajeivetacari ashanincepee, iro cantaincha ineacameetsatasanotaqueri Tasorentsi irinti. Eirome itimime, eiro avavisacotajame. <sup>5</sup> Avirojei, piquempejeitacaro mapipee yoanqueyeetaqueri jenioquiji. Yoaneajeitaquempi avirori, pincantaitatitempani anta inquitequi. Piquempejeivetacaro pancotsi, isavicantari Tasorentsi; pantajeiteneri maaroni icoacaajeitaquempiri. Piquemisantajeitaqueri Jesoquirishito, irootaque ineacameetsatarori maaroni pantajeitiniriri. <sup>6</sup> Irootaque ocantiniri Sanquenarentsi: “Icanti Tasorentsi: ‘Nontianqueneri joriopee Quirishito, oshequi noneacameetsataqueri. Nocoyeaqueri iroavisacojeiteri maaroni quemisantejeterineri, eiro yashinoncaajatsi iriori’ ”.

<sup>7</sup> Avirojeitaque quemisantajeitiriri, tempa pineacameetsajeitaqueri. Irintiquea maaroni tseencajeitiriri, te irineacameetsateri. Oquenquetsatacoquerini Sanquenarentsi, ocanti: “Yora vetsiqueronemeri pancotsi itseencaquero mapi, icanti: ‘Te oncameetsateji’”. Iro cantaincha ineacameetsatasanotaquero Tasorentsi.” Pineaquero, itseencajeitaqueri jorio Quirishito, iro cantaincha ineacameetsatasanotaqueri Tasorentsi. <sup>8</sup> Aisati ocanti Sanquenarentsi: “Yora Quirishito ishiaquero mapi itsitincacari atiri ipariantacari. Queario, te iriojeitavaqueri, icomijeitavacari”. Pineaquero, jero oca ishiacantaqueri: iro caari iojeitantari, te inquemisanteroji icantavetacariri Tasorentsi, irootaque iroasanquetajeitanteariri. <sup>9</sup> Iro cantaincha icoyeasanojeitaquempi yoavisacojeitantaquempiri. Pantavejeitiniri yora Pincatsarisanori. Yoameetsajeitaquempi, pishanincatasanojeitacari Tasorentsi. Te piojeiveiteani, oquempetaca pitimini meeca tsiteniriqui; iro cantaincha icoyeajeitaquempi, iotacaasanojeitaquempi, oquempetaca pitimi meeca quitaiteriqui. Meeca icoacaaquempi pincamantajeiteri atiri: “Ocameetsatasanotaque yantajeitaqueeneri Tasorentsi”. <sup>10</sup> Peerani te pincameetsaveiteani, iro cantaincha meeca pishanincajeitacari Tasorentsi. Peerani te piojeiveiteani icavintsaavetaquempi, meeca piojeiti, pivshireimentajeitacari.

*Cameetsa pisaviquimojeiteri itsipapee atiri.*

<sup>11</sup> Noshaninca, piojeitaque nonintajeitaquempi. Te pishanincatasanojeiteariji yora pisaviquimojeitiri, tempa pinampitasanotearo inquite. Eiro pantashiyetarotsi caari cameetsayetatsi yantayetiri itsipapee atiri iriori. Ariorica pantashiyetearo, eiro picameetsashiretitsi.

<sup>12</sup> Icantashijeiveta itsipapee atiri: “Te incameetsajeiteji joriopee”, iro cantaincha cameetsa pisavicajeite, iriojeitanteari queario piquemisantajeitaqueri Tasorentsi. Impoiiji inquemisante iriori, aisati ariorica impocapaaje Quirishito, incantajeite: “Tempa icameetsataque Tasorentsi”.

*Pinquemisantajeiteri pincatsariventajeitiriri pishaninca.*

<sup>13</sup> Ariorica piquemisantaqueri Avincatsarite, ocameetsati pinquemisantajeiteri aisati iriori pincatsariventajeitimpiri aca quipatsiqui. Pinquemisantajeiteri yora pincatsariventajeitiriri maaroni savicajeitatsiri, <sup>14</sup> aisati pinquemisantajeiteri maaroni itiancanepee. Itianquiri iroasanquejeiteri caari cameetsatatsi irisavicajeite. Irintiquea cameetsatatsiri isaviqui irineacameetsateri. <sup>15</sup> Ainiro caari iotiri Tasorentsi, icantimatiri quemisantatsiri. Irootaque icoantacari Tasorentsi pisavicajeite cameetsa inquenqueshirejeitanteari, irimajerejeitanteari. <sup>16</sup> Ari piquemisantajeitaqueri Tasorentsi, meeca te incoyeji imperanajeitempi iriori pinquemisantajeiteri pincatsariventajeitimpiri aca quipatsiqui, tempa ocameetsati piotashitea pimpincatsajeiteri. Te oncameetsateji pantajeitero caari cameetsatatsi. <sup>17</sup> Paacameetsajeiteri itsipapee atiri, pinintajeiteri ayemisanraririnte, pimpincatsajeiteri Tasorentsi, aisati pimpincatsajeiteri yora pincatsariventajeitiriri pishaninca.

*Yoamejeitiri nampirentsipee.*

<sup>18</sup> Nampirentsi, pinquemisantajeiteri yora nampitimpiri, pimpincatsajeiteri. Eiro apaniro pipincatsatiri cavintsaaquempiri, neshinoncatimpiri; irinti pimpincatsateri aisati peranatimpiri, quishimpiri. <sup>19</sup> Pamene, ariorica iquisashitaquempi nampitimpiri, tempa iotaquero Tasorentsi; aisati ariorica yoashinoncashitaquempi, iotaquero aisati. Eiro pipiatsataritsi nampitimpiri. Ariorica piquemisantiri Tasorentsi, tempa ari incavintsasaanojeitempi coajica. <sup>20</sup> Pamene, ariorica pamataviteri nampitimpiri, ariorica impasatimentempiro. Eirorica pipiatsavetari, iro cantaincha ¿ocameetsatimpa pamatavitaqueri? Eiro inecameetsatimpitsi Tasorentsi. Iro cantaincha ariorica impasatashitempi yora nampitimpiri aisati te impiatsateari, ari irineacameetsatempiri Tasorentsi. <sup>21</sup> Irootaque icoacaquempiri: eiro pipiatsataritsi yora quisashitimpiri. Pinquenqueshireteri iriori Quirishito: oshequi inecatsitimentaquempi, icoaque pinquempeteari. <sup>22</sup> Tecatsi irante irinti caari cameetsatatsi, aisati te iramatavitanteji. <sup>23</sup> Te impiatsateariji yora quisatsajeitaqueriri, aisati te inquisatsateriji yora oashinoncaajeitiriri. Irintiquea iquenqueshiretaqueri iriri, yaventacari, iotaque ari irintacoteari iriori. <sup>24</sup> Icamimentajeitaquee anta coroshiqui, eiroquea iquenqueshiretantajarotsi aisati Tasorentsi caari cameetsatatsi antajeitiri. Meecaquea meeca, eiro antapinitajirotsi aisati caari cameetsatatsi, irointi antapinite cameetsatatsiri. Oshequi inecatsitimenta-jeitaquee, eiro ashinoncantatsi arori. <sup>25</sup> Piojeitaque yora ovisha te aneroji iotantari: oshequi iquenashiyeta. Eirorica itimitsi shenterine impeaarantaquea. Aitaque piquempejeiveitarini ovisha, te piojeiveiteani. Iro cantaincha timatsi meeca Shentajeitimpiri, iquempoyeasanojeitaquempi.

## 3

*Yora shirampari aisati ijina, ocameetsati iraacameetsatavacayea.*

<sup>1-2</sup> Tsinane, pimpincatsateri pijime. Terica inquemisante meeca, iro cantaincha ocameetsati irineaquempi piquemisantasanaotaque aisati cameetsa pisaviqui. Impoijiquea irineacameetsatempi, aisati arioricampa pimateri pinquemisantacayeri. <sup>3</sup> Eiro apatiro pincoashitea poameetsantero piishi, poaneenquea, pinquitsaatea, paitapeerica. <sup>4</sup> Irointiquea pincoasanote pincameetsashiretanaque, pineshinoncatsateri pijime. Irootaque icoacaasanotaquempiri Tasorentsi. <sup>5</sup> Aitaque oquempjeitaniri peeraniniri quemisantiriri Tasorentsi: cameetsa osaviquini, opincatsatirini ojime. <sup>6</sup> Ora Sarani oquemisantirini Avaramani, oshequi opincatsatarini. Ariorica pintime cameetsa, pinquempetearo, impoiji eiro pitsaroacaaritsi pijime: eiro otimitsi inquishmentempiri.

<sup>7</sup> Aisati shirampari: te omoncaratempiji pijina, te oshintsitasanoteji, irootaque nocantantimpiri pincavintsayero, pineacameetsatero. Tempa pimoncaratavacaaca, icavintsaajeitaquempi Tasorentsi pisavicajeitanteari coajica anta inquitequi. Eirorica picavintsaairo pijina, eiro iquemisantimpitsi Tasorentsi ariorica pinquenquetsatacaaveteari.

*Corajica iroashinoncayeeteri antirori cameetsatsiri.*

<sup>8</sup> Aisati noncantajeitempi maaroni: pinquempetavacaajeitea, pineshinoncatavacaajeitea, pinintajeiteri piyemisanteririnte, pincavintsaavacaajeitea, eiro pishemejeititsi. <sup>9</sup> Terica oncameetsateji yantimotaquempiri pishaninca, eiro pishemaritsi; ariorica inquisatsatempi, eiro pipiataritsi. Pincanteri Tasorentsi incavintsayeri. Irootaque icoyeajeitantaquempiri Tasorentsi: icoaque incavintsaajeitempi. <sup>10</sup> Tempa irootaque ocantiniri Sanquenarentsi: “Pincoaqueric pinquimoshiretanaque aisati pisavique cameetsa, eiro piquisatsatiritsi pishaninca, aisati eiro pitseeyatsi. <sup>11</sup> Eiro pantayetirotsi caari cameetsayetatsi, irointi pantayete cameetsayetatsiri. Pincoasanotaque pintime cameetsa. <sup>12</sup> Yamenapinijeitiri Avincatsarite maaroni quemisantajeitiriri, ishentajeitiri. Iquemapinitiri ariorica iquenquetsatacaari. Iro cantaincha te incavintsayeriji antapinitirori caari cameetsatsi”.

<sup>13</sup> Pincoasanoterica pantapinitero cameetsatsiri, ¿ariompa intime coatsiri iroashinoncayempi? <sup>14</sup> Ariorica intime aparo quisashitempineri, iro cantaincha intasoncacoventempi Tasorentsi. Eiro pitsaroacaaritsi yora quisashitimpiri, eiro picantashiretitsi, <sup>15</sup> irinti pimpincatsatasanoteri Quirishito. Ariorica irisampiyeetempi: “¿Paita piquemisantantacariri Jesoquirishito?” Ari cameetsa pancanaqueri, eiro piquisatsatanaqueritsi. Pincamanteri paita piotantacari iraanajempi inquitequi. <sup>16</sup> Eiro catsini pantirotsi caari cameetsatsi. Impoiji iriotanaque yora quisaquempiri irio Quirishito oameetsantimpiri. Impoiji aisati impashiventanaquea, iriotanaque te oncameetsateji incantimatempi. <sup>17</sup> Ariorica incoacayempi Tasorentsi iroashinoncayeetempi, iro cantaincha oncameetsate pashinoncaimentearo cameetsayetatsiri pantayeteri. Te oncameetsateji pashinoncaimentearo caari cameetsayetatsi pantayeteri.

*Yantayetaqueri Quirishito.*



<sup>18</sup> Ari te ancameetsajeiteji arori, oshequi antayetaquero caari cameetsatatsi, iro cantaincha icameetsatasanotaque irinti Quirishito. Icamimentajeitaquee irinti, yoavisacojeitaquee; icoaque aneajeitantajeariri Tasorentsi. Icamasanovetaca; iro cantaincha ishire, te oncameji. <sup>19</sup> Icamantacari, ijashiretapainti anta Sharincaveniqui, anta yoaquerinta Tasorentsi camaaripee aisati ishireni tseencantatsiniri. Ari iquenquetsatacaapaaqueri. <sup>20</sup> Peerani, te inquemisantajeiteni iriori ishaninca Noeni. Yovetsicantavetacaroniri ivito, icantapinijeivetacari ishaninca peerani: “Pinquemisantajeiteri Tasorentsi”, iro cantaincha te inquemisantajeiteriji. Ari peerani yamavenavetacari Tasorentsi, iro cantaincha impoiiji ishemanacari, itiancaquero antearo incani, incajaretanaque, maaroni. Aanaqueri maaroni, itsitiajeitanaque, pomiririri. Ari icarati avisacotajantsiri pitotsiqui ocho. <sup>21</sup> Ari ishiajeivetacarini iriori vaotisajeitachari meeca. Ariorica avaotisataquea, te iro ancaate, irointi ashiacantiro icamimentajeitaquee Jesoquirishito, aisati itinaanaja, yoavisacojeitaquee. Aisati ashiacantiro aventari Tasorentsi yoameetsashirejeitantaqueeri. <sup>22</sup> Ari meeca ijataji Jesoquirishito anta inquitequi, isaviquimotapaaajiri Tasorentsi iracosanoriqui: icaratiri ipincatsariventajeitee. Aisati oshequi ipincatsajeitiri inampirepee, itsipapee pincatsarivetachari, maaroni.

#### 4

<sup>1</sup> Ari piojeitaque otimi oshequi iquematsicatarari Quirishito, te icoyeji eiro iquematsicataro. Aisati avirojei, eiro picoajeititsi eiro piquematsicatarotsi paitapeerica. Pamene, ariorica pinquematsicataro paitapeerica, eiro picoajitsi pantapinitero caari cameetsatatsi <sup>2</sup> aisati icoayetiri atiripee. Irointiquea pincoasanotanaque panteneri Tasorentsi paitapeerica incoacayempiri, irosati pincamanteari. <sup>3</sup> Peerani pantaveitaroni yantapiniyetiri yora tseencantatsiri: moncarataca, eiro papiitajirotsi aisati. Jero itsinampanti iriori, yantayetiro caari yai, ishinquitapinita, imayempitavacaapinijeita, iquisavacaajeitaca, ipincatsatashitacaro ijitasorentsitashitari. <sup>4</sup> Te iriojeiteji iriori, icanti: “¿Paita caari iquempetantana quemisantatsiri?” Yoajeitanaquempi cavaco, irosati icantimajeitantaquempiri. <sup>5</sup> Iro cantaincha coajica impoque Quirishito incantacoventajeiteri maaroni atiri: aneajeitatsiri aisati camajeitatsiri. Irisampijeiteri tseencantatsiri: “¿Paita piquisantacariri quemisantinari? Te oncameetsateji”. Eiro yaquiritsi, oshequi impashiventanaquea. <sup>6</sup> Peerani yora Jesoshi iquenquetsatacaajeitaqueri savicaveitachaniri, icamantajeitaqueri: “Ariorica pinquemisante, pincantaitatiyempani pintime anta inquitequi”. Ari icamaajeitaque: inqua yantajeitaquero caari cameetsatatsi, irotaque icamaajeitacari, iquempejeitacari maaroni atiri. Iro cantaincha yoitinaajiri Tasorentsi maaroni quemisantajeitiriri, isavicacaajeitaqueri anta inampiqui. Meeca iquempejeitacari Tasorentsi: eiro icamaajeitajitsi aisati.

*Tsame ancavintsayeri ayemisantaririnte.*

<sup>7</sup> Pamene, irotaintsi omoncarataquea incantacoventantajeiteeri Tasorentsi. Cameetsa pisavicajeite catsini, pinquearioventero pinquenquetsatacaapinijeiteri. <sup>8</sup> Pincoasanojeite catsini pinintavacaajeitea. Ariorica pinintavacaajeitea, eiro piquenqueshiretirotsi caari cameetsatatsi yantayetiri itsipapee, irointi pincavintsaavacaajeitea.

<sup>9</sup> Pincanteani pineshinoncajeitavaqueri maaroni quivantempineri.  
<sup>10</sup> Tempa otimi imatacaaquempiri Tasorentsi, ari pimamatero pintacotenteariri pishaninca. Piotacaajeiteri iriori icavintsaajeitakeri Tasorentsi.  
<sup>11</sup> Ariorica pinquenquetsatacayeri pishaninca, pinquearioventero povaajeneri irineane Tasorentsi. Ariorica pintacoteari pishaninca, pincanteri Tasorentsi iramitacotempi, aitaque irimatacaaquempiro. Ariorica anquemisantasanoteri Jesoquirishito, incantajeite itsipapee atiri: “Tempa icameetsatasanoti Tasorentsi”. Tsame aneacameetsajeiteri maaroni, ampincatsajeiteri: ancantaitiyempani. Aitaque ancantajeiteari.

*ICantiri: “Ariorica pinquematsicatimenteari Quirishito, pinquimoshiretanaque”.*

<sup>12</sup> Noshaninca, oshequi nonintajeitaquempi. Niotaque oshequi yoashinonqueetaquempi. Eiro poanaquetsi cavaco, aitaque yoashinonqueetiri aisati itsipapee quemisantajeitatsiri.  
<sup>13</sup> Tempa aisati yoashinonqueetaqueri iriori Quirishito, meeca piquempejeitacari: ari pinquimoshirejeitanaque. Aisati, coajica impincatsaritapaaque irinti, irosati pinquimoshireventasanotenteariri.  
<sup>14</sup> Ariorica inquishimenteeyetempiro piquemisantiri Quirishito, pinquimoshiretanaque: tempa aitaque itasoncacoventaquempi Tasorentsi. Quiso oajeitaquempi Ishire, aisati coajica cameetsa pisaviquimoteri anta inquitequi.

<sup>15</sup> Iro cantaincha eiro poantitsi, eiro picoshititsi, eiro pantayetirotsi caari cameetsayetatsi, eiro pashereiritsi pishaninca, maaroni. Ariorica inquishimenteetempiro ocapee, pineashiitetearove.  
<sup>16</sup> Iro cantaincha ariorica pinquemisantasanoteri Quirishito, irootaque inquishimentanteetempirori, eiro otimitsi pimpashiventimenter. Irointi pincante: “Tempa icameetsataque Tasorentsi, ishinetana noquematsicatimentacari Quirishito”.  
<sup>17</sup> Pamene, irotaintsi incantacoventajeitee Tasorentsi: irijivajeitee maaroni arori itomintajeitari, impoijiquea iriori tseencajeitiriri. Ariorica irintacojeitee arori, tempa iroashinoncaasanojeiteri yora caari quemisantajeitiri.  
<sup>18</sup> Tempa ocantini Sanquenarentsi: “Ari yoavisacojeitakeri Tasorentsi yora quemisantajeitiriri yoameetsajeitakeri, iro cantaincha irovetaicha irijajeiteme Sharincaveniqui. Irintiquea yora tseinqiriri Tasorentsi, yantapinitiro caari cameetsatatsi: tempa ari irashinoncaasanoataquea irinti”.  
<sup>19</sup> Ariorica pantiniri Tasorentsi icoacaaquempiri, irootaque picatsitimentantacariri, ocameetsataque. Pinquearioventero pantayetero cameetsayetatsiri. Pincanteri Tasorentsi: “Pinquempoyeajena”. Tempa iriotaque vetsicaquempiri, inquempoyeasanotempi, eiro yamatavitimpitsi.

## 5

*Yora Petero yoametaqueri jivatacaajeitiriri iyemisantaririnte.*

<sup>1</sup> Jero oca nosanquenateneriri quenquetsatacaantatsiri. Tempa narotaque narori quenquetsatacaantatsiri. Peerani noneasanotaqueri Quirishito inecatitsitacaro oshequi. Aisati coajica, ariorica impoque Avincatsarite impincatsariventantapaaaje, nontsipateari nompincatsariventant narori. Ari meeca timatsi noninti noncamantajeitempiri: <sup>2</sup> yora ashitariri irovishate intacojeitacari irovishate. Aisati avirori, pintacotapinijeiteari ashanincapee piquemisantacaajeitakeri. Avisati

coashitachane, eiro itimitsi peranatempaneri. Te iro pinquenquetsa-tacaapinijeitanteariri paitanteariri iirequite, irointi pincoasanotaque pintacojeiteari. <sup>3</sup> Eiro pishintsitsajeitiritsi, irointi cameetsa pintime, inquempejeitantempiri iriori. <sup>4</sup> Coajica impoque yora pincatsariventajeitajeeri, irraajeitanajee, irisavicacaajeitapaajee anta inquitequi. Ancantaitatiyempani asavicajeite anta ocameetsaiteti catsini.

<sup>5</sup> Aisati evancaripee, noncamantempi: pimpincatsajeiteri maaroni timacaajeitimpiri. Eiro pishemejeititsi, irointi cameetsa pincavintsaavacaajeitea. Yora Tasorentsi iquisaqueri yora shemetatsiri, iro cantaincha inecameetsajeitaqueri caari shemejeitatsi.

<sup>6</sup> Pimpincatsajeiteri iriori: tempa itasorentsitasanotaque, ipincatsaritanotaque; impoiji irisavicacaajeitempi cameetsa catsini. <sup>7</sup> Eiro piquenqueshireatsi, eiro poashiretatsi. Otimirica piquenqueshireyetiri, pincanteri Tasorentsi: “Oshequi noquenqueshireaca. Pamitacotena eiro noquenqueshireantajatsi aisati”.

Ariorica pincanteri, ari piveshireimenteari iriori. <sup>8</sup> Queariompia: paamayeari camaari. Oshequi catsini iquenaquenayetaque, icoaveta irojocacaajeiteerome aquemisantajeiti maaroni: eiro catsini aquemisantantajatsi. Iquempetacari anteari maniti, ariorica itasheasanotaque: yoari iovintsane, itsoncasanotaqueri, te intimeji timaarantajantsine.

<sup>9</sup> Pinquemisantasanteri Avincatsarite pimpiatanteariri camaari. Queario ontimayete pinquematsicayeteari, iro cantaincha tempa aisati iquempjeitaquempi iriori ayemisantaririnte anta otsipapeequi quipatsi.

<sup>10</sup> Eiro osamanitasanotitsi pinquematsicatearo: ioti Tasorentsi pipincatsataqueri Quirishito, ari impoiji irraajeitanaquempi anta inquitequi. Pincantaitatiyempani pisavicapaaje anta ocameetsaitetasanotinta catsini.

Yashi yoiro icavintsanti: iroameetsantasanojeitempi, iriveshireacaajeitempi, impeavajempi pincatsari avirori, eiro picantashiretajitsi aisati.

<sup>11</sup> Tsame maaroni ampincatsatasanojeiteri, ancantaitatiyempani. Iroove, icameetsasananotaque catsini.

<sup>12</sup> Jeri yoca Shirivano, iriotaque aanajempirone oca nosanquenare. Oshequi noneacameetsatiri: iriotaque ayemisantaririnte, iquearioventiro iquemisanti. Ari nocamantaquempi oshequi icavintsaasanojeitaquempi Tasorentsi, queario nocantaquempiri. Meeca pinquemisantasanteri, piveshireimenteari iriori.

<sup>13</sup> Ivetsajeitaquempi maaroni ayemisantaririnte aca Vavironiaqui, tempa irisati icoyeane Avincatsarite iquemisantajeitiri. Aisati ivetsajeitimpi noamere Maricoshi.

<sup>14</sup> Paacameetsatavacaajeitea maaroni, pincavintsaavacaajeitea. Nocantiri Tasorentsi: “Pincavintsaajeiteri maaroni quemisantiriri pitomi, cameetsa pisavicacaajeiteri”.

Narotaque sanquenajeitimpirori: *Petero*

## YAPIITAJINIRI PETERO ISANQUENATINIRI IYEMISANTARIRINTE

*Ivetsajeitari.*

<sup>1</sup> ¿Ainirompi noyemisantaririnte? ¿Tecatsimpa oyempine? Naro-  
taque Shimo Petero sanquenajeitimpirori. Naro-taque itiancane Jeso-  
quirishito, nantiniri iriori paitarica icoacaquenari. Tempa amoncar-  
atavacaajeitaca aquemisantajeitaqueri Tasorentsi aisati Jesoquirishito,  
yora oavisacojeitaqueeri. Irootaque yoameetsajeitantaqueeri. <sup>2</sup> Ari pi-  
ojeitaqueri, irootaque oshequi incavintsaajeitantempiri aisati cameetsa  
irisavicacaajeitantempiri.

*Ocameetsati anquearioventeneri Tasorentsi maaroni antajeiteneri.*

<sup>3</sup> Ari icoyeajeitaquee Tasorentsi ancameetsajeitanteari aisati  
cameetsa asaviquimojeitanteariri anta ocameetsaitetinta. Ariorica  
ayojeiteri, intasoncacoventajeitaquee cameetsa asavicajeitanteari aisati  
cameetsa anquemisantanteariri. <sup>4</sup> Oshequi intasoncacoventajeitaquee  
anquimoshireimentantajeiteariri catsini, irimataqueenero maaroni  
icantaqueeri. Iramitacojeitee eiro acoantaro antero caari cameetsatsi.  
Aisati iramitacojeitee anquempejeitanteariri iriori. <sup>5</sup> Ariorica  
acoajeitaque intasoncacoventajeitee, ocameetsati ajivataque  
anquemisanteri. Ariorica anquemisanteri, impoiji ocameetsati  
ancameetsatanaque. Ariorica ancameetsataque ocameetsati aisati  
ayotasanotanaque paitarica icoacaqueeri. <sup>6</sup> Ariorica ayotaque  
paitarica icoacaqueeri, ocameetsati aisati aamaventanaquea arosati  
amatantearori. Ariorica aamaventanaquea arosati, ocameetsati  
anquearioventero icoacaqueeri. Ariorica anquearioventero  
icoacaqueeri, ocameetsati aisati ampincatsatasanotanaqueri.  
<sup>7</sup> Ariorica ampincatsatasanotanaqueri, ocameetsati aisati aninta-  
jeitanaqueri maaroni ayemisantaririnte, ancavintsaajeitanaqueri  
maaroni ashanincajei. <sup>8</sup> Ariorica pimatanojeitanaquero maaroni  
ocapee, ari oshequi pimataqueneri Avincatsarite Jesoquirishito,  
aisati piotasanotanaqueri. <sup>9</sup> Yora caari majeitiro ocapee te  
iriotasanoteriji Avincatsarite, te inquenqueshireteroji icavintsairi.  
Oshequi yantajeitironi caari cameetsatsi, iro cantaincha  
icavintsaasanotaqueri, yoameetsataqueri, te inquenqueshireajeroji  
aisati. <sup>10</sup> Meece, noyemisantaririnte, pinquearioventasanotero  
panteneri Tasorentsi maaroni icoacaajeitaquempiri, te oncameetsateji  
irantsipetashitearo icoyeaquempi pijatanteari anta inquitequi. Aisati  
eiro pojoquirotsi piquemisantiri, <sup>11</sup> oncanteataquea iraantanajempiri  
anta inquitequi, anta icantani ipincatsariventanti Avincatsarite  
Jesoquirishito: yora oavisacojeiteeri.

*Icantiri: "Eiro pipeacotarotsi oca nocantaquempiri".*

<sup>12</sup> Te iroaquera pinquemajeitero oca nocantaquempiri: piojeitita-  
roni, aisati pimayetaquero cameetsa. Iro cantaincha nampiitajempiro  
aisati nonquenqueshiretacaajempiro. <sup>13-14</sup> Iotacaaquena Avincatsarite

Jesoquirishito eiro osamanititsi noncamanteari. Iro cantaincha nonquencheshiretacaajeitempiro irosati noncamanteari. <sup>15</sup> Impoiiji, ari-  
orica noncame, eiro pipeacotantarotsi, irosati pinquencheshiretantap-  
initearori.

*Tampatica oamejeitaquee irineane Tasorentsi.*

<sup>16</sup> Tempa nocamantajeitaquempi coajica impocaje aisati Avincatsarite Jesoquirishito, oshequi impincatsaritapaaque. Queario oca nocantaquempi, te noncamantajeitempiro naamaashijeitacari. Tempa narojeitaque neasanojeitaqueriri Jesoshi peerani ishiquaireaque aisati itasoncantayetaque. <sup>17-18</sup> Peerani ijatantacari Jesoshi toncaariqui, noijatanaqueri narori, aisati itsipapee iroamere; noneasanojeitaqueri ishiquaireanaque, aisati noquemajeitavaqueri Apa Tasorentsi, yora cameetsatasanotatsiri. Icanti: “Iriotaque yoca notomi nonintasanotiri, oshequi noneacameetsatasanotaqueri”. Irosati nopincatsasanojeitantanacariri Jesoshi. <sup>19</sup> Timatsi aisati isanquena-  
jeitiniri yora camantantatsiniri peerani: iotacaasanojeitaquee queario impocasanotaje Quirishito, impincatsariventajeitajee. Ocameetsati pinquencheshiretasanojeitero ocantiri Sanquenarentsi piotanteariri jaoca icanta. Oquempetacaró atsiota tsiteniriqui: eiorica atsiota, eiro aneitsi. Ari ocameetsati pincanteani pinquencheshirejeitero, irosati impocantajeari; impoiiji iriotacaasanojeitempi, onquempetimojeitempi oquitaitetasanoti. <sup>20-21</sup> Nocoaque piotasanojeitero oca: ora isanquenare yora camantantatsiniri otampaticatasanoaque. Te irioteniji intacarori, yora camantantatsiniri, caari oni irineane iriori; irointi oamejeitaqueri Ishire Tasorentsi, isanquenatantacarori irineane.

## 2

*Iquenquetsatacotiri amatavitantatsiri.*

<sup>1</sup> Ari peerani itimini quenquetsatacaajeitiriniri joriopee, iro cantaincha yamatavijeitirini, aisati intime meeca amatavijeitempineri avirori. Iroamejeitempiro tseyantsi, intseyacoteari Tasorentsi. Tempa ayojeitaque icamimentajeitaquee Jesoshi ajajeitanteari inquitequi, iro cantaincha incantanrote yora amatavitantatsineri: “Eiro apincatsaritsi Jesoshi”. Irootaque iroasanquetasanotanteariri Tasorentsi. <sup>2</sup> Intime oshequi oijajeiterineri: inquempetejeari, irantayetero caari cameetsatatsi; irootaque intseenquetanteariri Quirishito. <sup>3</sup> Oshequi iramatavijeitempi, iroametaashiyetempiro paitapeerica iraitantempiriri piirequite. Peerani icanti Tasorentsi: “Aitaque noasanquetasanojeiteri yora amatavijeiterineri quemisantatsineri”. Queario, eiro osamanititsi irijajeite Sharincaveniqui. <sup>4</sup> Peerani yora inampirepeeni, ipiatsajeitacari Tasorentsi, yantayetaquero caari cameetsatatsi. Ari yoasanquetaajeitaqueri, yojocajeitaqueri anta Sharincaveniqui, anta otsiteniitanotinta. Aitaque itimaqueri iriori anta, irosati incantacoventanteariri Quirishito. <sup>5</sup> Pamene, peerani yoamaajeitaquerini Tasorentsi yora ishanincapeeni Noe. Te impincatsajeiteriji Tasorentsi, irootaque itiancantacanariri incani aajeitaqueri. Tecatsi pashini iroavisacote, irinti Noe aisati ishanincasanori iriori, caratatsiri <sup>7</sup>. Tempa iriotaque quenquetsatacaajeivetacariri ishanincapee, camantajeivetacariri jaoca incanteameri iravisacojeitantajeameri. <sup>6</sup> Peerani itaajeitaqueri

Tasorentsi maaroni soromasatini, aisati maaroni comorasatini; itaa-jeitaquero ivancopee, irovararo, maaroni. Otaaca maaroni, poyere. Ocameetsati meeca anquenqueshirejeitero yantaqueri Tasorentsi ayojitanteari iroasanquejeiteri maaroni caari pincatsatiri. <sup>7-8</sup> Ari icameetsataqueni Orotini; isavicaveitani anta, iro cantaincha te irineacameetsateroji oca yantajeitaqueri yora isaviquimojeitiri. Oshequi iquenqueshiretanaca maaroni quitaiteri: “¿Paita caari iquemisantajeitantari Tasorentsi?” Ari ineacameetsataqueri Tasorentsi iriori, irootaque caari itaantari.

<sup>9</sup> Ari iotasanoaque Tasorentsi yoavisacojeitaqueri pincatsajeitiriri, eiro iquempetantaritsi tseencantatsiri. Irinti yora caari cameetsajeitatsi, iroashinoncaajeitajeri, irosati impocanteari incantacoventantajeitariri. <sup>10</sup> Aitaque iroasanquejeiteri maaroni coatsiri irantayetero caari cameetsayetatsi, antashiyetarori paitarica icoayetiri, jeri aisati yora tseenguiriri Avincatsarite. Tecatsi impincatsajeite, oshequi ishemejeiti, te intsaroyeji icantimajeitiri inampirepee Tasorentsi. <sup>11</sup> Ari isavicajeiti iriori anta Avincatsaritequi, aisati oshequi ishintsiti, oshequi ipincatsariti, iro cantaincha te impiateariji yora cantimajeitiriri. <sup>12</sup> Iquempejeitacari iriori poshiniripee, tecatsi iriote. Iquenashiyeta, impoiiji imanatiri atiri, yoaqueri, shemi. Yora tseencantatsiri icantimatashiyetaro caari ioti, irootaque irijajeitanteari Sharincaveniqui, intsipajeiteari camaari. <sup>13</sup> Yoashinoncantajeiti meeca: coajica irashinoncaajeitaquea iriori. Iveshireimentashiyetaro timayetat-siri meeca: te inquenqueshireteroji jaoca incanteari coajica. Te oncameetsateji yantajeitiri iriori, iro cantaincha yantacaajeitaquempiro caari cameetsatatsi pinquempejeitanteariri avirori. <sup>14</sup> Inevejitaro tsi-naneppee, icantani yantapinitiro caari cameetsatatsi: tecatsi incantero irijocajero, yashi yoiro. Yantacaajeitaqueri caari quenqueshirevetaro caari cameetsayetatsi. Yashi yoiro ineveyetaro vararontsi. Queario irijajeite iriori Sharincaveniqui.

<sup>15</sup> Te incoajeiteji intime cameetsa, irointi yantashiyetaro paitapeerica. Iquempejeitacari Varamani, itomini Veoro. Iquenquetsavetaroni peerani irineane Tasorentsi, iro cantaincha inevetasanotaro vararontsi, te irantasanoteneriji Tasorentsi icoacaavetariri. <sup>16</sup> Te inquemisanteriji, irointi yojitaqueri coatsiri imperi vaararontsi. Ari imapocaqueri irashinote ineanataqueri. Te irioteji irio neanatacairiri Tasorentsi. Ari iquenquejaqueri, ipiatsatacari, impoiiji oshequi yoanaqueri cavaco iriori, aisati oshequi iquenqueshireanaca: te inquenqueshiretajerorji aisati vaararontsi. <sup>17</sup> Ariorica pinqueacotero nija oncontejatanteari, tempa pincoasanotaque ontime nija. Iro cantaincha ariorica ompirijatanaje, te oncameetsateji, tecatsi payero nija. Ari yora amatavitantatsiri ishiaquero pirijatatsiri nija: te incameetsateji. Oshequi ineaveeti, vero, vero, iro cantaincha tecatsi iramitacotempi. Aisati iquempevetacaro mencori, ariorica pineaquero amaquero tampea: pijiti ompariye incani, iro cantaincha ariorica amatavitempi, te ompariye. Timatsi intimasanotanteari iriori, yovetsicaqueneri Tasorentsi anta otsitenitisanoti catsini. <sup>18</sup> Oshequi ishemejeiti, aisati icantapiniti: “Pineaquero, nantashiyetacaro paitapeerica nocoayetiri”. Ari yamataviyetiri oshequi iroaquera quemisantavetachari: iroaquera yojocavetacaro caari cameetsatatsi yantayetiri, iro cantaincha yantacaanivotajiri aisati.

<sup>19</sup> Icantayetiri: “Tempa irio Tasorentsi oavisacotimpiri, te pimateroiji poavisacotajea avisati. ¿Paita caari pantantaro paitarica picoayetiri? Tempa icavintsaquempi, eiro iqishimentimpirotsi. Tsame pinquempetena narori”. Irootaque icantayevetari, iro cantaincha yamatavintantaniroti. Jero yantapinitiniri camaari icoacairiri iriori: iriotaque ivincatsarite. Iriome Tasorentsi ivincatsarite irantenerime icoacairiri iriori, cameetsa irisaviqueme. <sup>20</sup> Pamene, peerani yashinoncaajeiveta: yantapinijeivetaroni caari cameetsatsi yantajeitiri tseencantatsiri. Impoiji iotajiri Avincatsarite Jesoquirishito, yoavisacotajiri. Iro cantaincha yapiitajiro ora yantapinijeiveitaniri. Meeca tecatsi incantacoventajea iroimpacajero aisati yantayetiri, irootaque irashinoncantasnoteari catsini. <sup>21</sup> Pineaquero, ocameetsaveta eiro iovetarime Tasorentsi. Yoameetsavetajari, aisati yoamevetajari, iro cantaincha ipiatsanirotacari yora cavintsaavetajariri. <sup>22</sup> Icanteetini: “Yora otsiti yoipiajaro iamarancane, yoajaro. Atsipetashitacari aquiviri shintori, tempa impianaje aisati intivironcajearo sampoatsa”. Queario icantee-tiri. Aitaque iquempejetari iriori yora quemisantavetachari, yapiitajiro caari cameetsatsi.

### 3

#### *Iquenquetsatacotiri Jesoshi, impocantajeari.*

<sup>1-2</sup> Ari, noyemisantaririnte, piojeiti nonintajeitaquempi. Chapinqui nintantaquempirori nosanquenataquempiro, noquenqueshiretacaquempiro isanquenatiniri yora quenquetsatacotiriniri Tasorentsi peerani. Aisati noquenqueshiretacaquempiro maaroni yoamejeitaquenari Avincatsarite, yora oavisacojeiteeri. Impoiji itiancajeitaquena noquemisantacaajeitaquempi. Meeca napiitajimpiro nosanquenatajimpiro pinquenqueshiretasantearori. <sup>3</sup> Piojeitaque eirotsitarica ipoquitatsi Avincatsarite, intime oshequi tseencantatsineri, irantashiyetearo paitapeerica incoaniroyeteri iriori. Irishirontimenta-jeiteari Avincatsarite, <sup>4</sup>incantajeite: “¿Icantimpa Quirishito impocaje? Iji, iji, iji. ¿Jaocari meeca? Tempa camaque peerani. Eiro ipocajitsi. Peerani yaamaavetacarini yora intacaroniri iquemisanti, iro cantaincha te irineeriji, irosati meeca. Peeraniiteni. ¿Pijitimpa pineajeri avinti? Iji, iji. Irosati ocantani quipatsi, te ompashiniteaji”. Irootaque incantajeiteri tseencantatsineri.

<sup>5</sup> Te incoyeji inquenqueshiretero yantayetaqueri Tasorentsi. Peerani icantaque iriori: “Ontimeta quipatsi, aisati ontimeta inquite”, irosati otimantacari. Ari yovetsicaquero quipatsi, ocontetapaaque incajarequi, meeca aisati oshoncacaro incajare. <sup>6</sup> Aitaque ocantacari peerani, iro cantaincha impoiji yoasanquetaajeitaqueri yora ishanincani Noe. Iro yoasanquetantacariri, te oncameetsateji intimeni. Ari opari-aqueni antearo incani, ooncanaca maaroni quipatsi, aisati ipoyerea-jeitanaca tseencantatsiri. <sup>7</sup> Aisati icanti Tasorentsi: “Coajica nontayero inquite aisati quipatsi, aisati nontaacojeiteri maaroni timantarori”. Tempa peerani icantini “Novetsiquero quipatsi”, irosati otimantacari. Meeca icanti: “Coajica nontaajero quipatsi”, tempa aisati irimatajero. Aisati tequerata omoncarateaji intaantajearori, iro cantaincha coajica intayero, pomein, aisati intaacojeiteri maaroni tseencantatsiri, iroasanquetaajeiteri. <sup>8</sup> Meeca pinquenqueshirejeiteri oca, noshaninca: ajijeivetaro 1000 osarintsi peerani catsini. Iro cantaincha

te irijiteroji irinti. Ineaquero te osamaniteji, oquempetimovetacari aparoni quitaiteri. Ajjeitiro te osamaniteji aparoni quitaiteri, irioquea iriori ineaquero osamani, oquempetimovetacari iro 1000 osarintsi. <sup>9</sup>Pineaquero, ajjeivetarō opeeranitaque, tequera irimoncarateroji icantaqueeri: tequera impoque Avincatsarite. Iro cantaincha te irijiteroji irinti opeeranitaque. Eiro yamataviteetsi, iro cantaincha osamani onaveta yoyeacovetacari tseencantatsiri, icoaque inquenqueshiretajea eiro ijatanta Sharincaveniqui. <sup>10</sup>Iro cantaincha coajica irimapocasanotapaaquee Avincatsarite, impocaje. Antearo ontocanaque inquite, ton; ontocasanotanaquea, poyere. Intaasanotanaquea impoquiro, catsirincaiteri, cashiri, maaroni: pomein, intocasanotanaquea iriori, poyere. Aisati quipatsi, ontayea; aisati ontaacotasanojeitanaquea maaroni timajeitatsiri quipatsiqui, pomein, poyere.

*Icamantiri jaoca oncanteari coajica.*

<sup>11</sup>Ari meeca ayojeitanaque ontocajeitajea maaroni aneajeitiri, irootaque ocameetsatantari anquenqueshiretanaquea, anquemisantasanteri Tasorentsi, cameetsa antime catsini. <sup>12</sup>Cameetsa aamaajeiteari Tasorentsi impocaje, cameetsa aisati antajeiteneri maaroni icoacaaqueeri irishintsitantajeari impocaje. Ariorica omoncarataquea, ontayea inquite aisati inquiresati ontocajeitanaquea, maaroni, poyere. <sup>13</sup>Iro cantaincha timatsi pashini icantaqueeri, ayotanaque eiro yamataviteetsi. Icanti: “Pashini novetsicaje aisati inquite iroaquerari, aisati quipatsi iroaquerari. Oncameetsasatanotaje irointi, eiro itimajitsi antayetajeroneri caari cameetsatsi”. <sup>14</sup>Meeca, noyemisan taririnte, paamaajeitacaro icantaqueeri. Pincoasanotaque pintime cameetsa, aisati paacameetsatavacaajeitea; impoiji ariorica impocaje, irineacameetsasatanotapaaquempi. <sup>15-16</sup>Queario, tequera impocaje, iro cantaincha yoyeajeitaqueri itsipapee atiri inquemisantajeite iriori iravisacojeitantajeari. Irootaque isanquenajeitaquempiri Pavoro iriori, yora anintasanojeitiri. Oshequi iotacairi Tasorentsi. Timatsi pomerentsitaarantainchari isanquenayetiri. Meeca yora caari iotatsi, yora caari quemisantasantatsi, iquenacaashitacaro irineane Pavoro, te ontampaticateji incamantacotero. Aisati iquenacaashiyetacaro pashini irineane Tasorentsi, irootaque iroasanquejeitantariri.

*Ivecarataquero isanquenare.*

<sup>17</sup>Ari, noshaninca, nocamantaquempi jaoca oncanteari coajica. Nocamantajeitaquempi intime yora caari cameetsayetatsine, piatsajeitearineri Tasorentsi, iroametantero tseyantsi. Queariyea, piquemisan tiricari, icomitacaimpicari. <sup>18</sup>Pinquemisantasanteri Avincatsarite Jesoquirishito, yora oavisacojeiteeri, piotasanojanqueri. Tsame meeca aisati ampincatsasanojeiteri, ancantaitatitempani. Aitaque ancantajeiteari, maaroni.

Narotaque sanquenajeitimpirori: *Petero*



## IJIVATAQUE JOA ISANQUENATINIRI IROAMERE

*Yora Ashitarori Irineane yoamejeitaquee jaoca ancanteari antiman-teari inquitequi.*

<sup>1</sup> ¿Ainirompi, noamere? ¿Tecatsimpa oyempine? Narotaque aca Joa sanguenajeitimpirori oca. Meeca nosanquenatacotaqueri intasanotarori itimi. Tequerani ontimeni quipatsi, itimitani irinti. Iriotaque Ashitarori irineane, oamejeitaqueeri jaoca ancantajeari antimajeitantajeari anta inquitequi, ancantaitiyempani. <sup>2</sup> Itsipatarini Apa Tasorentsi, impoiiji ipocaque aca quipatsiqui. Noneapinijeitaqueri, namenapinijeitaqueri, noquemapinijeitaqueri, nopamitapinijeitaqueri: meeca nocamanta-jeitaquempi jaoca icantari, aisati nocamantajeitaquempi jaoca incanta-jeitajeeri aneasanojeitantajeari anta inquitequi. <sup>3</sup> Ari yora noneasan-otaqueri, noquemasanotaqueri, iriotaque noquenguetsatacotaqueri. Meeca noncamantasanotempi, pinquempetantenari narori. Aquem-pejeitacari Apa, aisati aquempejeitacari itomi: yora Jesoquirishito. <sup>4</sup> Meeca nosanquenajeitempiro oca pinquimoshiretasanajeitanteari.

*Ishiasanotaquero Tasorentsi quitaiteri.*

<sup>5</sup> Meeca noncamantempiro icamantaquenari iriori. Ishiasanota-quero Tasorentsi quitaiteri, te intsitenitimateji: te iranteroji irinti caari cameetsatatsi. <sup>6</sup> Ancanterica: “Noquempetacari”, iro cantaincha ari-rica antapinitero caari cameetsatatsi, aquempetacaro aquenanaque tsiteniriqui: antseeyashitaca, amatavitantaque. <sup>7</sup> Iro cantaincha icameetsatasanotaque Tasorentsi, iquempetacaro iquenanaque irinti quitaiteriqui. Ariorica cameetsa asavique, oquempetaca aniitanaque quitaiteriqui, ashiaqueri iriori: aquempetavacaajeitaca. Icamimen-taquee Jesoshi, yora Itomi Tasorentsi: aparajatimantaquee iriraja yoav-isacojeitantaqueeri, yoameetsajeitantaqueeri. <sup>8</sup> Ancanteririca: “Te nanteroji caari cameetsatatsi”, arosati amatavitajancha, tequera ayoti-materoji queariotasanotatsiri. <sup>9</sup> Te iramataviteeji Tasorentsi, icameet-sataque. Ariorica ancamanteri: “Ainiro nantane”, incavintsaajeitee, iroameetsajeitee, maaroni. <sup>10</sup> Ancanteriricame Tasorentsi: “Te nan-teroji caari cameetsatatsi”, ancanterime aisati: “Te pioteji, pitseeyani”. Ancanteriricame: “Te aneroji nantane”, te ashireteroji irineane.

## 2

<sup>1</sup> Meeca, noamere, nosanquenajeitempiro eiro pantantarotsi caari cameetsatatsi. Timatsi Apaqui Cantacoventajeitaqueeri: yora Jeso-quirishito, icameetsatasanotaque. Ariorica antero caari cameetsatatsi, incantacoventee. Incanteri iriri: “Pincavintsayeri yora quemisanta-nari”. <sup>2</sup> Ainiro antajeitiri maaroni, iro cantaincha icamimentajeitaquee coroshiqui. Te apaniro incamimentajeiteri ashanincapee arori, irointi icamimentajeitaqueri maaroni atiri. Yoameetsajeitaquee Tasorentsi, aisati iriori maaroni quemisantajeitiriri, eiro iquishimenteerotsi caari cameetsatatsi antajeitaqueri, eiro yoasanquetaajeiteetsi.

*Quemisantiriri Tasorentsi, iriotaque iojeitiriri.*

<sup>3</sup> Ariorica antapinijeitaquero icantaqueeri Tasorentsi, ayotavacaajeitaca ashanincatacari. <sup>4</sup> Ainiro cantashitachari: “Noshanincatacari Tasorentsi”, iro cantaincha te iranteneriji icantavetariri. Iriotaque tseeyari, irisati amatavitajancha. <sup>5</sup> Ariorica antasanotiro icantaqueeri Tasorentsi, arojeitaque nintasanojeitiriri. Irootaque ayotavacaantacari aquempetasanojeitacari. <sup>6</sup> Ancanterica: “Quiso noanaqueri Tasorentsi”, cameetsa ancantaitatitempani ashiasanoteri, asavique cameetsa.

<sup>7</sup> Nonintane, te naro intearone oca nocamantimpiri. Peerani intajeitaqueeroni Tasorentsi icamantajeitaqueeroni. Peerani piquemaquero. <sup>8</sup> Te ayoveiteani, oquempetimojeiveiteeni atimini tsiteniriqui, iro cantaincha ipocapaaque iotacajeitaqueeri, oquempetaca iquitaite-tacojeitaquee. Irootaque meca napiitantimpirori. Iquearioventiro Quirishito inintajeitaquee. Aisati avirori, pinquearioventero, pinintajeiteri itsipapee. <sup>9</sup> Ancantashitearica: “Noqueni quitaiteriqui, nitiri Tasorentsi”, iro cantaincha anquisheririca ashaninca, ainiroquera aqueni tsiteniriqui. <sup>10</sup> Ariorica aninteri ashaninca, anquenasanotanaque quitaiteriqui, eiro aisati antapinitirotsi caari cameetsatsi. <sup>11</sup> Ariorica anquisheri ashaninca, oquempetaca aquenashitanaca tsiteniriqui, ainiro antapinitiro caari cameetsatsi. Te ayoteji jaocarica aquenaqueri, oquempetaca otsitenitimotaquee, te aneroji amenanteari.

*Eiro pinintasanotirotsi yantapiniyetiri tseencantatsiri.*

<sup>12</sup> Noamere, otimi pantajeitiniri, iro cantaincha yoavisacojeitaquempi Jesoshi. Irootaque meca nosanquenatantimpirori oca. <sup>13</sup> Avirojei shirampari: piojeitaqueri yora intasanotarori itimi, irootaque nosanquenatantimpirori oca. Avirojei, evancari: te panteneri camaari icoacaavetaquempiri, irootaque nosanquenatantimpirori oca. <sup>14</sup> Avirojei jananequi: piojeitiri Apa, irootaque nosanquenatantimpirori oca. Avirojei shirampari: piojeitaqueri yora intasanotarori itimi, irootaque nosanquenatantimpirori oca. Avirojei evancari: pishintsijeitanaque, piquearioventaquero piquemisantaquero irineane Tasorentsi, aisati te pinquemisantamateriji camaari, irootaque nosanquenatantimpirori oca. <sup>15</sup> Eiro picoasanotirotsi pantero yantapinijeitiri tseencantatsiri. Eiro picoasanotirotsi timayetatsiri quipatsiqui. Ariorica pinintasanojeitero, eiro pimatirotsi pinintasanojeiteri Tasorentsi. <sup>16</sup> Aitaque acantajeitari: aquenqueshirejeitaquero paitarica acoasanotaqueri anteri. Acoasanotaquero paitarica aneayetaqueri, ashemetimentaquero ashietari. Te irio oameteerone Apa, irinti atiri oamejeiteerori. <sup>17</sup> Ompeanajea timayetatsiri quipatsiqui, aisati ompeajeitanajea maaroni acoajeivetari. Iro cantaincha ariorica anteneri Tasorentsi icoacaqueeri, ancantaitatitempani antimeni anta inampiqui.

*Iquenquetsatacotiri tseeyacojeitacariri Quirishito.*

<sup>18</sup> Noshaninca, irotaintsi impocaje Quirishito, eiro osamanititsi. Piquemacotaqueri yora pashini pocatsineri, yora amatavitantatsineri, cantatsineri: “Te iratiritapeeji Jesoshi, te imponeempaji inquitequi. Caari ini Quirishito”. Ipajiyetiri yora cantatsiri: “Antiquirishito”. Noncamantempi, yareejeitaca. Timatsi meca oshequi amatavitantatsiri, irootaque ayojeitancari eiro osamanititsi impiasantaje Quirishito.

<sup>19</sup> Peerani icarajeiveiteeni yora amatavitantatsiri, iquemisanaveitani, iro cantaincha meeca yojocajeitaquee. Te inquempetasanojeiteeeji. Inquempetaqueeme, quiso iroajeitaqueeme, iro cantaincha yojocajeitaquee. Meeca ayotasanojeitaqueri te inquempejeiteeeji, te inquemisantajeiteji. <sup>20</sup> Avintiquea itiancajeitaquempiro Tasorentsi Ishire, quiso oajeitantimpiri. Piotasanojeitaquero. Te pishiyeriji yora caari ioterone queariotatsiri: te irioteji irinti. <sup>21</sup> Piojeitaquero queariotatsiri, irootaque nosanquenatantimpirori oca. Piotaque te intseeyaji caari tseeyacha. <sup>22</sup> Tseeyari ini yora cantashitachari: “Yora Jesoshi, caari ini Quirishito”. Itseenquiri Apa. Itseenquiri Itomi, icantashita: “Caari ini Quirishito”. <sup>23</sup> Yora tseenquiriri Itomi, te irioteriji Apa. Yora cantasanotatsiri: “Quirishito ini Itomi Tasorentsi”, iriotaque iotasanoitiriri Apa. <sup>24</sup> Pincantaitatitempani pinquenqueshiretero oca piquemaqueri peerani. Ariorica pinquenqueshiretasanotero, quiso poyeri Itomi, aisati Apa. <sup>25</sup> Jero oca icashiacaqueeri: “Pincantaitatitempani pisavique nonampiqui”.

<sup>26</sup> Ari nosanquenatacotaqueri yora amatavitempinemeri, <sup>27</sup> iro cantaincha itiancajeitaquempiro Tasorentsi Ishire, quiso oanaquempi. Te pincoyeji pashini oametempineri. Quiso oanaquempi, ari meeca ototeaquempiro maaroni, oametasanoquempi. Tampatica oametaquempi, te ontseeyaji. Tempa oamejeitaquee quiso ayeri Quirishito: ari quiso poyeri.

### *Yashjeitacari Tasorentsi.*

<sup>28</sup> Meeca, noamere, quiso poyeri Quirishito. Coajica impocaje. Ariorica pincanteani quiso poyeri, ari piveshireimentavaqueari, eiro pipashiventacaavacari. <sup>29</sup> Ari ayojeitaque icameetsataque Tasorentsi. Incameetsataquerica iriori atiri, ari ayojeitanaqueri itomintajeitacari Tasorentsi.

## 3

<sup>1</sup> Icantajeitaquee Tasorentsi: “Avirojeitaque notomipee, nishintopee”. Queario icantaque. Pineaquero, oshequi inintasanojeitaquee Tasorentsi. Te irioteriji tseencantatsiri jaoca icantari, irootaque caari iotantee arojei itomi. <sup>2</sup> Meeca, nonintane, avirojei itomipee Tasorentsi, irishintopee. Tequera ayojeiteji jaocarica ancanteari, coajicani. Ariorica impiaje aca quipatsiqui, amenajeitavaqueri jaocarica icantari. Impoijiquea ashiasanojeiteri iriori. <sup>3</sup> Aamaajeitajari impocaje, irootaque acoajeitantacari meeca ancameetsajeitanaque: anquempejeitajeari iriori, icameetsataque. <sup>4</sup> Ariorica antaquero caari cameetsatatsi, te anquemisanteroji icantavetaqueeri Tasorentsi. Te oncameetsateji ampiatsatearo icantaqueeri. <sup>5</sup> Tempa piojeitaque ipocaque peerani aca quipatsiqui yoavisacojeitajee. Piojeitaque aisati te iranteroji irinti caari cameetsatatsi. <sup>6</sup> Ariorica quiso avanaqueri, eiro antirotsi arori caari cameetsatatsi. Yora antapinitirori caari cameetsatatsi te irineeriji Jesoshi, te irioteriji jaocarica icantari, aisati te irishanincateariji.

<sup>7</sup> Noamere, yamataviyeetimpicari. Ariorica antapinijeitiro cameetsatatsiri, aitaque acameetsajeitanaque: amoncarajeitacari Tasorentsi,

icameetsataque. <sup>8</sup> Yora antirori caari cameetsatatsi, ishanincatacari camaari: tempa iriotaque intasanotacarori caari cameetsatatsi. Ari ipocapaaque Itomi Tasorentsi. Iro ipocashitasanotiri irojocacaajeri maaroni yantanerotiri camaari. <sup>9</sup> Ariorica itomintajeitaquee Tasorentsi, eiro antapinijeitirotsi caari cameetsatatsi. Itomintaquee, irootaque quiso oantaqueeri Ishire, aquempejeitacari. Irootaque caari antapinijeitanta-jaro caari cameetsatatsi. <sup>10</sup> Irootaque ayotantacari ashanincajeitacari Tasorentsi. Yora caari materone cameetsatatsiri, te irishanincateariji Tasorentsi. Aisati iquempeta yora caari ninterine ishaninca, te irishanincateariji, irootaque ayotantariri ishanincatacari camaari. <sup>11</sup> Jero oca intaquempiri Tasorentsi icamantaquempiro peerani: “Cameetsa pinintavacaajeitea”. <sup>12</sup> Eiro pishiiritsi Caini: ishanincatacari camaari. Yoaqueri irirenti. ¿Paita yoantacariri? Yashi yoiro te incameetsateji, iro cantaincha ineaqueri irirenti cameetsa oni oca yantayetaqueri, irootaque yoantacariri.

*Pinintajeiteri piyemisantaririnte.*

<sup>13</sup> Noyemisantaririnte, inquishepempirica tseencantatsiri, eiro poanaquetsi cavaco. <sup>14</sup> Anintajeitaqueri ayemisantaririnte, irootaque ayojeitancacari ancantaitatitempani asavique inquitequi. Peerani te ayoveitearini Tasorentsi, iro cantaincha meeca ayojeitajiri. Yora caari ninterine ishaninca, incantaitatitempani intime irinti Sharincaveniqui. <sup>15</sup> Yora quishiriri ishaninca, iriotaque oayeri. Piojeitaque eiro itimitsi oayeri inquitequi.

<sup>16</sup> Yora Quirishito irisati coaintsi icamimentajeitaquee, irootaque ayojeitancacari inintajeitaquee. Aisati arori, te oncameetsateji antsarocayearo ancamimentero ayemisantaririnte. <sup>17</sup> Jeri ashitaarantachari: in-eavetaririca yashinoncaaca iyemisantaririnte, terica icoye incavintsayeri, ¿inintirimpa Tasorentsi? <sup>18</sup> Noamere, te oncameetsateji ancantashijeitea: “Nonintiri noshaninca”. Iro cantaincha cameetsa aneshinoncajeiteri, anintasanojeiteri, <sup>19</sup> irootaque ayojeitancacari aijatasanotiri Tasorentsi, te aneroji antane. <sup>20</sup> Ayotirica otimi antane, ¿paita inquengqueshireteri Tasorentsi? Tempa itsoteiro maaroni, iojeitaque maaroni antajeitiri.

<sup>21</sup> Aisati, nonintane, ariorica ayojeite te aneroji antane, ayojeite aisati ocameetsati anquengquetsatacapinijeiteri Tasorentsi. <sup>22</sup> Ariorica anquemisantero icantaqueeri, aisati amateneri icoacaaqueeri, ayojeitaque ariorica anquengquetsatacayeri, aitaque inquemaquee. <sup>23</sup> Jero oca icantaqueeri: “Pinquemisanteri notomi Jesoquirishito. Pimoncarateneri icantaquempiri iriori: ‘Pinintavacaajeitea’ ”. <sup>24</sup> Ariorica anquemisantajeitero icantaqueeri, quiso avanaqueri. Aisati iriori, quiso iroajeitaquee. Itiancajeitaquee Ishire, irootaque ayojeitancacari quiso yoajeitaquee.

## 4

*Piojeiteri maaroni oamejeitempineri.*

<sup>1</sup> Nonintane, eiro piquemisantashijeitaritsi maaroni oamejeitempineri: yamatavitimpicari. Ariorica incantempi: “Itiancaquena Tasorentsi”, iro cantaincha pijivateri pisampiteri paitarica iroamejeitempiri, piotanteariri queariorica itianquiri Tasorentsi.

Aca quipatsiqui timatsi oshequi coavetachari iramatavijeiteeme. <sup>2</sup> Jero oca piotanteariri otiancaneppee Ishire Tasorentsi: incantajeitee irinti: “Yatiritapaaque Jesoshi, iponeaca inquitequi. Iriotaque Quirishito”. Iriotaque shanincatacariri Tasorentsi. <sup>3</sup> Iro cantaincha te intianqueriji Tasorentsi yora caari cantatsi: “Quirishito ini Jesoshi”. Iriotaque antiquirishito. Piquemacojeitaqueri icanteeti: “Impoque tseeyacotearineri Quirishito”. Ainiro meeca tseeyacojeitariri. <sup>4</sup> Noamere, yashijeitaquempi Tasorentsi, quiso yoajeitaquempi. Tempa ipincatsaritanotaque irinti, yanacojeitaqueri maaroni coavetachari iramatavijeitempime. Irootaque caari piquemisantantari yora tseeyachari. <sup>5</sup> Tempa ishanincajeitacari iriori tseencantatsiri, irootaque iquenqueshirejeitancacarori icoayetiri atiri. Iquemisantajeitavaqueri ishaninca iriori. <sup>6</sup> Aroquea ainti, ashanincajeitacari Tasorentsi, iquemisantajeitaaquee maaroni iotiriri, irootaque ayotantariri quiso oajeitaqueri Ishire Tasorentsi: ora oamejeitiriri queariotasanotatsiri. Yora caari ioterine Tasorentsi, te inquemisantajeiteeji, irootaque ayotantacariri yamatavijeitaca irinti.

*Tsame anintavacaajeitea.*

<sup>7</sup> Nonintane, tsame anintavacaajeitea. Iriotaque Tasorentsi intasanotacarori yoamejeitaaquee anintavacaajeitanteari. Ariorica anintajeitiriri itsipapee, arojeitaaquee itomipee Tasorentsi, ayojeitiri. <sup>8</sup> Yora caari nintiri ishaninca, te irishanincateariji Tasorentsi: irishanincataqueearime, inquempetaqueearime, tempa yashi yoiro inintajeitaaquee. <sup>9</sup> Irootaque ayotantacariri inintajeitaaquee, itiancaqueri Itomi irapintite quipatsiquica yoavisacojeitajee, ancantaitatiyempani asaviquimotantajariri anta inquitequi. <sup>10</sup> ¿Janica nintasanotantatsiri? Te anintasanoteriji Tasorentsi, irinti inintasanojeitaaquee. Itiancaqueeri Itomi, icamimentajeitaaquee, yoavisacojeitantajeeri. Meeca te inquenqueshiretajeroji Tasorentsi antajeivetari, eiro yoasanquejeiteetsi.

<sup>11</sup> Pineaquero nonintane, inintasanojeitaaquee Tasorentsi catsini. Irootaque ocameetsatantari anintavacaajeitea arori. <sup>12</sup> Tecatsi neerine Tasorentsi, iro cantaincha ariorica anintavacaajeitea, quiso iroajeitanaquee Tasorentsi, aiqero ajatatiye anintasanojeitanaqueri. <sup>13</sup> Itiancajeitaaqueero Ishire, quiso oajeitaaquee. Irootaque ayojeitancacariri quiso avajeitaqueri arori, aisati quiso yoajeitaaquee iriori. <sup>14</sup> Itiancaqueri Apa Itomi aca quipatsiquica yoavisacojeitajee, maaroni. Noneajeitaqueri, meeca nocamantacojeitaqueri. <sup>15</sup> Ancanteraica: “Iriotaque Jesoshi Itomi Tasorentsi”, quiso iroajeitanaquee Tasorentsi. Aisati anquempejeitea arori, quiso avanaqueri: anquempetavacaajeitea maaroni. <sup>16</sup> Ari ayojeitaaquee inintaquee, ashirejeitacaro. Yashi yoiro inintajeitaaquee. Ariorica ashi ayero anintavacayea arori, quiso avanaqueri Tasorentsi, aisati quiso iroanaquee iriori.

<sup>17</sup> Coajicani ancamaajeitaaquee, iro cantaincha eiro atsaroacaaritsi Tasorentsi. Ariorica aveshireimenteari, ayotanaquee anintasanojeitaaqueri arori, aitaque amoncaratacariri iriori Jesoquirishito. <sup>18</sup> Ariorica ayojeitaaquee inintajeitaaquee, eiro atsaroacaaritsi. Ariorica inintasanojeitaaquee catsini, ¿jaoca ancanteari antsaroacanteariri? Ayojeitericame iroasanquejeitaaquee, aitaque antsaroacayearime. Yora tsaroacaariri Tasorentsi, tequeratsita iriote irinintasanoteri. <sup>19</sup> Ijivataquee Tasorentsi

inintajeitaquee, tsame meeca anintajeiteri arori. <sup>20</sup> Incanteeterica: “Nonintiri Tasorentsi”, iro cantaincha inquisheririca ishaninca, tseeyari ini. Terica irinintajeiteriji ishaninca iriori, tecatsi incanteri irinintiri Tasorentsi. Pineaquero, terica irimatero irinintiri ishaninca ineapinintiri, ¿jaoca incanteari irinintanteariri Tasorentsi? Te irineeriji irinti. <sup>21</sup> Jero oca icantajeitaqueeri Quirishito: “Ariorica anintiri Tasorentsi, aisati anquempeteri ashanincapee, anintajeiteri”.

## 5

*Ocarataque mava iotacaajeitaqueeri Quirishito ini Jesoshi.*

<sup>1</sup> Ariorica ayojeitaqueri Jesoshi iriotaque Quirishito, aitaque yashijeitaquee Tasorentsi. Ariorica anintiri Apa, anintiri aisati Itomi. <sup>2</sup> Ariorica anintiri Tasorentsi, anquemisantero icantaqueeri, ayotanteari anintajeitiri maaroni yashijeitacari. <sup>3</sup> Ariorica anintasanotiri Tasorentsi, anquemisantasanotero icantaqueeri. Te ompomerentsitasanoteaji anteneri icantaqueeri. <sup>4</sup> Ariorica yashijeitaquee Tasorentsi, eiro aijatiritsi tseencantatsiri. Iro caari aijatantari, aquemisantaqueri Tasorentsi. <sup>5</sup> ¿Janica caari oijatiri tseencantatsiri? Tempa yora iotiriri Jesoshi, cantatsiri: “Iriotaque Jesoshi Itomi Tasorentsi”.

<sup>6</sup> Peerani, ipocantacari Jesoquirishito quipatsiquica, ivaotisataca aisati icamimentajeitaquee, ayojeitancari Quirishito ini. Te apatiro ivaotisataca, aisati icamimentajeitaquee. Aisati oamejeitaquee Ishire Tasorentsi jaoca icantari. Tampatica oamejeitaquee. <sup>7</sup> Ocarati mava iotacaqueeri Quirishito ini: <sup>8</sup> Ishire Tasorentsi, ivaotisataca Jesoshi, aisati icamimentajeitaquee. Omoncaratavacaaca, iotacaajeitaquee jaoca icantari Jesoshi. <sup>9</sup> Tempa ashirejeitacaro icamantaqueeri atiri, iro cantaincha yanacojeitaqueri Tasorentsi, queario yoametan-taque irinti. Icamantacotasantaqueri itomi. <sup>10</sup> Ariorica aquemisantaqueri Itomi, aquenqueshiretasantaqueri. Yora caari quemisanti-ri Tasorentsi, te irishiretearaji icamantacotiriri Itomi: itseencaqueri Tasorentsi, ijitiri irio tseeyachari. <sup>11</sup> Aquemisantaqueri ainti Itomi, irootaque irisavicacantajeitajeeri Tasorentsi anta inampiqui, ancantaitiyempani. <sup>12</sup> Aitaque incantaitiyempani iraneaje inquitequi maaroni iotiriri Itomi. Yorari caari iotiri, tecatsi incantea irisavique anta inquitequi.

*Icantiri: “Pinquenquetsatacaapiniteri Tasorentsi”.*

<sup>13</sup> Piquemisantaqueri Itomi Tasorentsi, meeca nosanquenajeitim-piro piotanteari pincantaitiyempani panee anta inquitequi. <sup>14</sup> Eiro apashiventatsi anquenquetsatacayeri: timatsi icoacaqueeri ancantapiniteriri. Ariorica amoncarataquero ayojeitaque ari inquemisantaquee. <sup>15</sup> Ayojeitaque paitarica ancanteariri, inquemisantaquee. Aitaque irimataqueenero oca ancanteariri. <sup>16</sup> Ariorica pineeri piyemisantaririnte yantaquero caari cameetsatsi, iro cantaincha terica intseenqueriji Tasorentsi, pincantacoventeri iroavisacotanteariri. Timatsi yantaqueri pashini tseencantasanotatsiri: ariorica pineacotaqueri, piotanaque iri-jate irinti Sharincaveniqui. Te noncantempiji pincantacoventeri irinti. <sup>17</sup> Te oncameetsateji catsini antayetero caari cameetsatsi, iro cantaincha eiro ajitashitatsi irijate Sharincaveniqui maaroni antayetirori.

<sup>18</sup> Ayojeiti ariorica yashijeitaquee Tasorensi, te antapinintajeroji caari cameetsatatsi. Yojocacoventaquee Itomi, tecatsi incantee camaari. <sup>19</sup> Ayojeitaque ashanincajeitacari Tasorensi. Irintiquea maaroni tseencantatsiri, ipincatsariventajeitaqueri camaari. <sup>20</sup> Ayojeitaque ipocaque peerani Itomi Tasorensi, iriotaque iotacaajeitaqueeri, ayojeitantariri yora Tasorensisanori. Ashanincajeitacari iriori, aisati ashanincajeitacari Itomi, yora Jesoquirishito. Aisati iguempetacari iriri, Tasorensisanori ini iriori. Yoaneaajeitaquee, ancantaitatitempani aneajeitanaje anta inquitequi. <sup>21</sup> Noamere, piquemisantirocari ijitasorensitashiyeetari.

Ari ocarati. Narotaque sanquenajeitimpirori: *Joa*

## YAPIITAJIRO JOA ISANQUENATINIRI IROAMERE

### *Ivetsajeitari.*

<sup>1-2</sup> ¿Ainirompi tsio? ¿Ainirompi, nioti? ¿Tecatsimpa oajeitempine? Narotaque jivatacaajeitaqueriri ayemisanraririnte aca. Niotaque, tsio, aviro icoyeaque Tasorentsi piotantacariri, aisati icoyeaajeitaqueri pitomipee. Queario, nonintasanojeitaquempi. Te apaniro nonintajeitaquempi narori, aisati iquempejeitaca maaroni ayemisanraririnte: inintajeitaquempi. Oshequi ashirejeitacaro irineane Tasorentsi, aitaque ancantaitiyempani, tempa queariotasanotaque ocamantajeitaqueeri. <sup>3</sup> Oshequi inintajeitaquee Apa Tasorentsi, aisati itomi, yora Avincatsarite Jesoquirishito, queario oni oca yoamejeitaqueeri. Aisati incantaitiyempani incavintsaajeitee, irineshinoncajeitee, irisavicacaajeitee cameetsa.

### *Intime coajica oshequi tseeyacotearine Quirishito.*

<sup>4</sup> Ari noneayetaqueri aparopee pitomipee, oshequi noveshireimantajeitacari. Cameetsa isavicajeiti, iquemisantajeitaquero queariotatsiri yoamejeitaqueeri Apa Tasorentsi, aisati yantiniri maaroni icoacaajeitaqueeri. <sup>5</sup> Meeca, noshaninca, nocoaque nonquenqueshiretacaajempiro intajeitaquero Tasorentsi yoamejeitaqueeri peerani: ocameetsataque anintavacaajeitea, maaroni. Te naro intearone noamejeitempiro oca. <sup>6</sup> Ariorica aninteri Tasorentsi, amajeiteneri maaroni icoacaajeitaqueeri. Ari icoacaajeitaquee ashi ayero anintavacaajeitea, maaroni, anquearioventero. Tempa irotaque icantajeitaqueeri peerani.

<sup>7</sup> Itimi meeca oshequi amatavitantatsiri, yoametantiro tseeyantsi, icantajeiti te imponeempaji Jesoshi inquitequi, te iratiritapeeji. Aisati icanti te inquempajeiteeji arori, caari ini Quirishito. Yora tseeyacotariri Quirishito iquishiri iriori, te incoyeji anquemisanteri. <sup>8</sup> Paamayeariyea: yamatavitimpicari. Oshequi piquearioventaquero pantapinitiniri Tasorentsi icoacaquempiri; ariorica pincanteani, eiro patsipetashitarotsi, impinatempi iriori. Iro cantaincha paamayeari yora coatsiri iramatavijeitempi: ariorica poijataqueri, pantsipetearo maaroni pantayevetanariri Tasorentsi, tecatsi impinatempi. <sup>9</sup> Pojoquiricari Quirishito: eirorica pishiretarotsi yoamejeitaqueeri iriori, te pioteriji Tasorentsi. Iro cantaincha ariorica pincanteani pishiretearo yoamejeitaqueeri, pioteri aisati Iriri: quiso iroajeitanacquempi Apa aisati Itomi. <sup>10</sup> Irijatashitempirica atiri iroamejeitempi, piotavaqueri paitarica yoametacotapinitiriri Quirishito. Terica ontampaticate oca icoavetari iroametempiri, eiro paacameetsatavaqueritsi: eiro pisavicacairitsi pivancoqui, eiro piquemisantiritsi catsini. <sup>11</sup> Ariorica paacameetsatavaqueri, pishanincajeitacari: aitaque pincarajeitaqueri poametantero tseeyantsi. Te oncameetsateji catsini.

### *Ivecarataquero isanquenare.*

<sup>12</sup> Timatsiquera oshequi pashini nocoaque noncamantajeitempiro, iro cantaincha te noninteji nosanquenatempiro. Nocoaque nojate



noneempi. Ariorica aneavacaajeitea, noncamantasanotempiro maaroni. Aisati anquimoshirejeitanaque maaroni. <sup>13</sup> Ainiro aca otomipee pireento. Tempa iriojeitaque icoyeaqueri Tasorentsi. Ivetsajeitaquempi. Ari ocarati.

Narotaque sanquenatimpirori: *Joa*

## MAVATAPAAQUE ISANQUENATINIRI JOA IROAMERE

*Ivetsatari Joa Cayo.*

<sup>1</sup> ¿Ainirompi Cayo? ¿Tecatsimpa oyempine? Narotaque Joa, jivatacaajetiriri ayemisanantaririnte aca. Queario, oshequi nonintaquempi.

*Cameetsa pintacotapiniteari ayemisanantaririnte.*

<sup>2</sup> Noncamantempi, nonintane, nocantacoventapinitaquempi: nocantiri Tasorentsi intasoncacoventempi cameetsa pisavicanteari. Niotaque piquemisantasanotaque, aisati nocantacoventimpi pishintsivatsatanotanteari. <sup>3</sup> Ainiro areejitachari ayemisanantaririnte, icamantapaaquena piquearioventiro pisaviqui cameetsa, aisati piquemisantasanotaqueri Tasorentsi, irootaque noquimoshireimentaquempiri. <sup>4</sup> Ariorica noquemacotaqueri noshaninca iquemisantasanotaque, aitaque noquimoshiretasanotaque. <sup>5</sup> Nonintane, piquearioventaquero picavintsaajeitaqueri ayemisanantaririnte, pitsoteaqueri: yora poneayetachari pashinipeequi nampitsi, maaroni. Cameetsataque. <sup>6</sup> Icamantajeitaquena maaroni ayemisanantaririnte aca, oshequi pinintajeitavaqueri. Ariorica irareetajempi aisati pinampiqui, ocameetsataque pintacoteari; ariorica irijatanaje, pimpajeitavajeri coiteimojeitariri: irootaque icoacaquempiri Tasorentsi. <sup>7</sup> Iquenaquenayetanaque iquenquetsatocotapinitiri Jesoquirishito, tecatsi incoacojeiteri yora caari quemisantatsi, <sup>8</sup> irootaque ocameetsatantari intacojeiteari arori, amitacojeiteri inquenquetsatero irineane Tasorentsi: tempa queariotasanotaque ocamantayetaqueri.

<sup>9</sup> Timatsi nosanquenavetanariri ayemisanantaririnte anta, iro cantaincha te impincatsatenaji yora Iriotereshi. Icoaveta irijivatacanteme iriori. <sup>10</sup> Ariorica nareejitempi nonquenqueshiretacaajeitapaaquempi jaoca icantari: itseeyacotaquena, icantimataquena. Aisati, ariorica yareevetari ayemisanantaririnte anta, te irineshinoncatavaqueriji. Aisati iquisaqueri yora neshinoncatavaqueriri areejitachari, aisati te irinintacaajeiteriji incarajeiteri inquemisantajeite.

<sup>11</sup> Nonintane, te oncameetsateji catsini oca yantayetaqueri yoranqui: eiro piquempetaritsi. Irinti pinguempetea antirori cameetsatasanoyetatsiri. Yora antapiniyetirori cameetsatatsiri, iotiri Tasorentsi; yora antapiniyetirori caari cameetsatatsi, te irioteriji. <sup>12</sup> Queario, icameetsatasanotaque Irimitirio. Tempa ineacameetsajeitaqueri quemisantajeitatsiri aca, aisati noneacameetsataqueri, aisati avirori pineacameetsataqueri.

<sup>13</sup> Timatsiquera oshequi nocoaque noncamantempiri, iro cantaincha te noncoyeji nosanquenatempiro. <sup>14</sup> Naamaaca irotaintsi noneempi: ariorica aneavacayea nontsoteaquempiro, noncamantempiro maaroni. <sup>15</sup> Cameetsayea pisavique. Ivetsajeitaquempi ashanincapee aca. Aisati ashanincapee ara, novetsajeitari, maaroni.

Narotaque sanquenatimpirori oca: *Joa*

## YORA JORASHI ISANQUENATINIRI IYEMISANTARIRINTE

*Ivetsajeitari Jorashi iyemisantaririnte.*

<sup>1</sup> ¿Ainirompi, noyemisantaririnte? ¿Tecatsimpa oajeitempine? Naro-  
taque Jorashi sanquenajeitimpirori oca, narotaque antaveetiniriri Jeso-  
quirishito; narotaque irirenti Santiaco. Ari niotaque icoyeajeitaquempi  
Apa Tasorentsi, irootaque piquemisantajeitantariri, aisati oshequi in-  
intajeitaquempi. Iquempoyeaventajeitaquempi, pineanteariri coajica  
Jesoquirishito. <sup>2</sup> Nocoaque incavintsaajeitempi, cameetsa irisavicacaa-  
jeitempi. Aisati nocoaque paacameetsatavacaajeitea maaroni, pinin-  
tavacaajeitea.

*ICantiri: “Paamayeariyea coatsiri iramatavitempi”.*

<sup>3</sup> Piojeitaque oshequi nonintajeitaquempi. Tempa yoavisacojeitaquee  
Tasorentsi. Meeca noquenqueshirevetaca noncamantempime jaoca  
icantajeitaqueeri: itasoncaventajeitaquee, icavintsaajeitaquee, maa-  
roni; iro cantaincha meeca eiro nocamantimpirotsi oca. Timatsi  
meeca pashini noninti noncamantempiri, irointi. Nocoacaquempi  
pinquearioventero pinquemisantero yoamejeitaquempiri Tasorentsi,  
te ompashinitapiniteaji. Eiro piquemisantiritsi yora itsipapee coajeive-  
tachari iramatavijeitempime. <sup>4</sup> Ainiro yora cantatsiri: “Noquemisanti”,  
iro cantaincha yamatavitanti. Ioti icavintsaajeitaquee Tasorentsi, yoav-  
isacojeitaquee. Meeca icantashijeitaquempi yoranqui: “Cameetsa an-  
tajeitaquero paitarica acoajeitiri, eiro iquisheetsi Tasorentsi”, iro can-  
taincha irointi yamatavitanti. Te impincatsajeiteriji Avincatsarite Jeso-  
quirishito, irootaque irijatanteari Sharincaveniqui. Tempa irootaque  
ocantiri Sanquenarentsi.

<sup>5</sup> Timatsi piotasanajeitaqueri, iro cantaincha noninti nonquen-  
queshiretacaajempiro aisati. Peerani oshequi yashinoncaajeitaca  
maaroni joriopee anta Ejipitoqui, iro cantaincha yoavisacojeitaqueri  
Tasorentsi, yaajeitanaqueri pashiniqui quipatsi. Iro cantaincha  
iconoajeitacari joriopee tseinquiriri Tasorentsi, irootaque yoantacariri  
iriori. <sup>6</sup> Aisati itimaveitani inquitequi inampireni Tasorentsi,  
icameetsaveitani catsini, iro cantaincha ipiatsatacari Tasorentsi.  
Meeca te irisavicajeji anta ocameetsaitetinta, ainti yojocaqueri  
Tasorentsi oshaaviji, anta otsitenitasanotinta. Aitaque isavicaqueri  
irosati incantacoventanteariri, iroasanquetasanotanteariri. <sup>7</sup> Aisati  
iquempejeitaca yora soromasatini aisati comorasatini, aisati maaroni  
ishanincapeeni iriori: oshequi yantajeitaquero caari cameetsatatsi.  
Yantajeitaquero iashianepee, itsinampaavacaajeitaca, maaroni. Ari  
yoasanquetaajeitaqueri Tasorentsi, maaroni; irootaque ayojeitancari  
otimi Sharincaveni, iroasanquetaajeitancari maaroni antapinitirori  
caari cameetsatatsi: incantaitiyempani inquematsicatearo paamari.  
<sup>8</sup> Iro cantaincha te inquenqueshireteaji yora amatavitantatsiri.  
Icantani yantayetaquero iashiane, itsinampavacaaca; itseencaqueri  
ivincatsarite, ishironimentajeitacari; icantimajeitaqueri yora  
inampirepee cameetsari Tasorentsi.

<sup>9</sup> Peerani icanteetini: icamantacaniri Moishishi, icoaveta Satanashi iraanaquerime anta Sharincaveniqui. Aisati iquempetaca Miyeri, yora ivincatsarite inampirepee Tasorentsi: icoaveta iraanaquerime iriori inquitequi. Ari icantavacaaca apite. Ari yora Miyeri oshequi itsaroacaari Satanashi, oshequi ipincatsataqueri, irootaque caari ipiatsatantari. Apatiro icantiri: “Irinti Tasorentsi piatempineri”. Irootaque icantaqueriri.

<sup>10</sup> Noshaninca, yora amatavijeitimpiri te iriojeiteji irisavique cameetsa, iro cantaincha icantimajeitaquee arori ariorica atimi cameetsa. Te aneroji iotantari, iquempejeitacari avira: yantashijeitaro paitarica icoiri. Irootaque iroasanquejeitanteariri Tasorentsi, <sup>11</sup> irashinoncaajeitaquee. Iquempejeitacari yora Caini, yora oiriri irirentini. Iquempejeitacari yora Varama: ipinayeetiri quirequi, irootaque yantantarori caari cameetsatatsi. Iquempejeitacari aisati yora Core: ipiatsatacari peerani Moishishini. Tempa iroasanquejeiteri Tasorentsi, maaroni.

<sup>12</sup> Pamene, ariorica papatotapinita poajeita, picoajeiveta pinintavacaajeiteame, pincavintsaavacaajeiteame. Iro cantaincha icaraajeitaquempi yoranqui, caari pimatasanotantaro cameetsa. Te iriojeji iriori impashiventea, oshequi yoajeitaca, te inquenqueshireteriji itsipajeitari. Oshequi ineaveetashita, vero, vero, iro cantaincha te iramitacojeitempiji. Iquempetacaro mencori amatavijeitimpiri: amavetaro antearo tampea, pijitashijeiveta ompariye incani, iro cantaincha, te. Iquempetacaro inchato caari timatsi oitsoqui, te oncanteji, ocameetsati anchaquitero, amponquitireajero, antaajero.

<sup>13</sup> Tempa pineapinijeitiro otsapijaqui opitsishimoretaque, te pineacameetsateroji: ari iquempejeitari iriori, te oncameetsateji yantayetiri, oncameetsateme impashiventeame. Pishiacantavetacari impoquiro iotacaimpiri jaoca pinqueneri, iro cantaincha yamatavijeitaquempi. Irijatanaque iriori anta otsitenitanotaque, incantaitiyempani irisavique. <sup>14</sup> Peerani catsini iquenquetsatacotaquerini Enoco, yora ishanincani Aran, icantini: “Pamene, coajica impoque Avincatsarite, incarajeiteri oshequi catsini inampirepee. <sup>15</sup> Iroasanquetaajeitapaaqueri maaroni caari cameetsajeitatsine. Iriojeiteri maaroni tseencajeitiriri: ipiatsajeivetacari, icantimajeivetacari, irootaque iroasanquetaajeitanteariri”. <sup>16</sup> Ari iquisashirejeitanaca, icantimajeitaqueri ishaninca, icoasanotaque irantapinitero caari cameetsatatsi, oshequi ishemejeitaque. Ipincatsatamempeashitacari ishaninca iramatavitanteariri.

<sup>17</sup> Ari, noshaninca, oshequi nonintajeitaquempi, irootaque nocoacantimpirori pinquenqueshiretasanotero icantayetimpiri itiancaneppee Avincatsarite Jesoquirishito. <sup>18</sup> Tempa icamantajeitaquempini: “Coajica pineasanojeitavaqueri tseencantasanotatsiri, irantashijeitearo paitapeerica icoaqueri iriori”. <sup>19</sup> Iriojeitaque amatavijeitiriri itsipapee, irootaque iquisavacaajeitantacari; oshequi itseencantajeiti, te quiso oyeri Ishire Tasorentsi.

*Icamantiri Jorashi icoacaaqueriri.*

<sup>20</sup> Ari, nonintane, pinquemisantasanojeiteri avinti Tasorentsi, impoji pimatasanojeitero pintime cameetsa. Pincoasanotero Ishire oametasanojeitempi pinquenquetsatacayeri. <sup>21</sup> Pincoasanojeite irinintajeitempi Tasorentsi. Piojeitaque incavintsaajeitempi Avincatsarite

Jesoquirishito, iraajeitanaquempi anta inquitequi, pincantaitatiyempani pisaviquimojeiteri. <sup>22</sup> Pincavintsaasanojeiteri yora caari iojeitiri Tasorentsi, poametasanojeiteri. <sup>23</sup> Poavisacojeiteri pishaninca, itaacari anta Sharincaveniqui. Queariompia, piquempetaricari yora piquemisantacaajeitaqueri. Eiro pantimatirotsi catsini caari cameetsatatsi yantajeitiri iriori.

<sup>24-25</sup> Tempa timatsi Tasorentsi apaniro, aisati iriori Avincatsarite Jesoquirishito: yora oavisacojeitaqueeri. Ainiro itasorenca irinti, iquempoyeasanojeitaquempi eiro pantimatantarotsi caari cameetsatatsi. Iraajeitanaquempi inquitequi: anta ocameetsaitetasanotaque catsini. Aitaque anta anquimoshireventajeitapaajeri, maaroni. Tsame meeca ancantajeiteri atiri: “Icameetsatasanoti Novincatsarite, ipincatsaritasanoti, itasorentsitasanoti”. Aitaque ancantatiyempani ancantapinijeiteri itsipapee, eiro ajocajirotsi. Aitaque ancantaitatiyempani.

Narotaque sanquenajeitimpirori: *Jorashi*

## ICAMANTIRI TASORENTSI JOA PAITARICA IRANTAYETERI JESOQUIRISHITO.

*Intanacaro Joa isanquenare.*

<sup>1</sup> Intasanotacaro Tasorentsi, icamantaqueri Jesoquirishito, impoiji yovaajiniri iriori inampire, impoiji iriori yovaajanaro narori, meeca novaajeitempiro avirori. Nopincatsataqueri Tasorentsi, aisati piquem-pejeitaca, pipincatsajeitaqueri avirori; meeca icamantajeitaquee paitarica iranteri Jesoshi: eiro osamanititsi irimatantearori. <sup>2</sup> Ari oshequi iotacaaquena Tasorentsi aisati Jesoquirishito: ainiro icamantaquenari aisati inijaquenari. Meeca noncamantajeitempiro jaoca ocantari. <sup>3</sup> Iroimoshirencajeiteri Tasorentsi maaroni neanateroneri oca nosanquenajeitaquempiri aisati maaroni quemajeitavaqueroneri. Iro cantaincha eiro iquemashitarotsi, irointi irimatasanotero ocantaqueriri inquimoshiretanteari. Pamene, eiro osamanititsi irimatantearori Jesoshi maaroni oca noquenquetsatacotiriri.

<sup>4</sup> Narotaque Joa sanquenatirori oca. Nosanquenajeitaqueneri savi-cajeitatsiri anta Ashiaqui, aisati iriori yora quemisantajeitatsiri anta 7 nampitsipeequi. ¿Ainirojeimpi, maaroni? Ainiro Tasorentsi iriori, irosati icanta: itimini peerani, irosati meeca; irosati incanteani, coajica. Nocamantaqueri: “Pincavintsaajeiteri noyemisantaririnte anta Ashiaqui, cameetsa pisavicacaajeiteri”. Irosati nocantaquerori Ishire, ora quiso oiriri ipincatsariventanti. <sup>5</sup> Irosati nocamantaqueriri Jesoquirishito: tempa cameetsa yovaajeitaqueero arori icantaqueriri Tasorentsi. Iriotaque nijantajirori itinaanaja, aisati ipincatsariventajeitiri pincatsarivetachari aca quipatsiquica. Oshequi antajeivetacaro caari cameetsatsi ajajeitanteameri Sharincaveniqui, iro cantaincha oshequi ineshinoncajeitaquee, yaparajatimentaqueeero iriraja, yoavisacojeitantaqueeri. <sup>6</sup> Icantajeitaquee: “Pincarajeitena ampincatsarijeitaje, aisati pinquensatacaapiniteri Apa: pincanteri iramitacojeiteri piyemisantaririnte”. Tsame ampincatsatasanojeiteri maaroni, ancantaitatiyempani. Aitaque ancantajeiteari.

<sup>7</sup> Pamene, inquenapaaje mencoriqui, aitaque aneajeitavajeri maaroni. Aisati irineajeitavajeri pajacojeivetacariri peerani. Ari intsarocaajeitavaqueeri maaroni tseencajeitiriri, iriraajeitanaquea, jii, jii. Queario, aitaque oncanteari. <sup>8</sup> Te impashinitapiniteji Avincatsarite, itasorentsitaque, irosati icantani: peerani, aisati meeca, aisati coajicani. Icanti: “Narotaque intacarori maaroni, aisati narotaque vecarayeroneri maaroni”.

*Ijivataqueri ineaqueri Joa.*

<sup>9</sup> Ari, noyemisantaririnte, aquempetavacaajeitaca: aquemisanta-jeitaqueri Jesoshi, irootaque yoashinoncaapinijeitantaqueeri tseencantatsiri. Ipincatsariventajeitaquee Jesoshi, irootaque amavejeitantacarori. Noquenquetsatiro irineane Tasorentsi aisati noquenquetsatacotaqueri Jesoshi, irootaque yojocanteetaquenari aca ovoyejaqui ipajiyeetiri Patimoshi. <sup>10</sup> Ari tomincoqui noquenqueshiretasanotaqueri

Tasorentsi, irosati noquemantacariri iquenquetsatacaaquena. Antearojenca ineanataquena, iquempetacari tiorentsi; jajencaitaque irineane, <sup>11</sup> icantaquena:

—Pisanquenatero maaroni nonijaayetempiri, impoiiji pimpacanteri quemisantajeitatsiri anta Ejesoqui, Eshimirinaqui, Perecamogui, Tiataraiqui, Sarireshiqui, Jirarerejiaqui, jero Araoriseaqui. Ocarataque inampipee 7.

<sup>12</sup> Nopitsocashitanacari yora quenquetsatacaaquenari; ari noneaquero onantari veera, ocarataque 7, yovetsiqueetiro oro. <sup>13</sup> Nianqui noneaqueri isatecaca quempetariri Jesoshi, yora poneainchari inquitequi peerani, iquempetapaaca yatiritantapaacaniri. Iquitsaataro tsantsashitsari iitsaare, onaque inejiqui quempevetarori ishiticatsaqui, yovetsiqueetiro oro. <sup>14</sup> Oquitamaroishitanotaque iishi, oquempetacaro ampeji aisati sharaca: quitamaro catsini. Oquempetacaro iroqui paamari amorequi. <sup>15</sup> Oshipaquireaque iiti, oquempetacaro ashiretatsiri saancanatsiri. Antearojenca ineanati, iquempetacaro oshequi ovarijare antearo, sooo. <sup>16</sup> Yajiricaqueri iracosanoriqui 7 impoquiro; ocontetapaaque ivantequi ivesamento, otsaampiti apite omititsaqui; oshipaquireasanotaque ivoro, oquempetacari catsirincaiteri, ishipaquireasanotaque, shipaquirerere. <sup>17</sup> Noneantacariri, notaanaque iitiqui, toren. Oquempevetaca nocamaque. Ipamitaquena iracosanoriqui, icantaquena:

—Eiro pitsarocaaanatsi, narotaque intasanotacarori maaroni, aisati narotaque vecarayerone maaroni. <sup>18</sup> Naro aneasanotatsiri. Nocamasanovetaca, iro cantaincha naneeanaji aisati; meeca noncantatatiyempani nanee. Eiro nocamajitsi aisati. Narotaque cantajeiterine ariorica incame atiri, eiorica icamitsi; narotaque cantajeiterine janicarica jatatsineri inquitequi aisati janicarica jatatsineri Sharincaveniqui. <sup>19</sup> Meeca pisanquenatero oca pineaqueri, aisati pisanquenatacotero nantayeteri coajica. <sup>20</sup> Meeca noncamantempiro caari pioti incaranqui. Pineaqueri impoquiro najiricaqueri: ishiaqueri yora jivatacaajeitiriri quemisantajeitatsiri anta 7 nampitsipeequi. Meeca piotaque nopincatsariventajeitiri. Aisati ora onantari veera: oshiaqueri maaroni quemisantajeitatsiri anta nampitsiquinta. Meeca piotaque quiso noajeitanaqueri.

## 2

*Isanquenaajeitiniri quemisantajeitatsiri anta Ejesoqui.*

<sup>1</sup> Jero aisati icantaquenari Jesoshi:

—Jero oca pisanquenateneriri yora jivatacaajeitiriri quemisantajeitatsiri anta Ejesoqui: “Meeca noncamantempiro icamantaquenari yora ajiriquiriri impoquiro iracosanoriqui: yora aniitatsiri anta onantariqui veera, caratatsiri 7. <sup>2</sup> Icantimpi: ‘Niotaquero pantayetaqueri, niotaquero pipomerentsiventaquenaro nocoacaimpiri, te pishemearoji. Niotaquempi te pishinetimateriji piyemisanteririnte irantapinitero caari cameetsatatsi. Ainiro jatashivetimpiri cantashitachari: “Narotaque itiancane Quirishito”, iro cantaincha piotaqueri iramataviterime quemisantatsiri: niotaque te pishineteriji inquenquetsatacayempi.

<sup>3</sup> Niotaque oshequi pineacatsitimentaquina, iro cantaincha te pishe-mearoji, te pojocajeroji pantayetaquenari. <sup>4</sup> Iro cantaincha ainiro pojocaqueri aparo: peerani pinintasanovetaquina; meecari, meeca te pinintasanotenaji. <sup>5</sup> Pinquenqueshirejeitea jaoca picantairi peerani; te pinquempejeiteaji meeca. Pinquenqueshirejeitea pinquempejeitanteari peerani, iroaquerani piquemisantajeitaque. Pinquenqueshireempa, pinintasanojeitajena aisati. Eirorica pinintajanatsi, nojatashitimpicari, notsoncajeitimpicari. <sup>6</sup> Iro cantaincha timatsi noneacameetsatantimpiri: te pineacameetsateroji yantayetaqueri oijajeitiriri Nicorashi, yantashiyetaro caari yai. Aisati narori, te noneacameetsateroji yantajeitiri. <sup>7</sup> Otimirica piquemantari, pinquemavaquero oca nocamantaquempiri. Peerani otimini Erequi inchato oaneantatsiri: arioricame iroyearome peeraniniri, incantaitiyempanime iraneeme. Meeca ainiro quempevetarori anta ocameetsaitetinta, anta Tasorentsiqui. Ariorica cameetsa pisavicajeite aisati pimatapinitaquenaro nocoacaimpiri, onquemetaquea poaquearo inquitequi oaneasanojeitempineri: queario pincantaitiyempani pisavicajeite anta inquitequi' ”.

Irootaque isanquenatacaaquenari Jesoshi.

*Isanquenajeitiniri quemisantajeitatsiri anta Eshimirinaqui.*

<sup>8</sup> Aisati icantaquina Jesoshi:

—Jero oca pisanquenajeiteneriri yora jivatacaajeitiriri quemisantajeitatsiri anta Eshimirinaqui: “Meeca noncamantempiro icamantaquenari yora intasanotacarori maaroni, vecarayeroneri maaroni. Icamaque peerani, impoiji itinaanaja. <sup>9</sup> Icantimpi: ‘Niotaquero pantayetaqueri, niotaquero oshequi picatsitimentaquina, niotaquero pashinoncaimentaquina: iro cantaincha eiro pipeacotarotsi nompinatanotempi anta inquitequi. Niotaque oshequi icantimajeitaquempi yora shiavetariri quemisantatsiri. Icantanirajeiveta: “Noquemisanti”. Jaaquea narori, te inquemisantajeitenaji, irinti iquemisantaniroti Satanashi. <sup>10</sup> Queario, oshequi pinquematsicatearo, iro cantaincha eiro pitsaroashiretitsi. Yora camaari iroiminqueaarantacantempi caravosoqui, icoaque iriotantempiri queariorica piquemisantasanotaquina. Oncarate 10 quitaiteri oshequi pineacatsiyetearo paitapeerica. Pinqueari-oventearo maaroni nocamantaquempiri, irosati pincamanteari; impoiji nompinatanotempi, aisati pincantaitiyempani panee anta nonampiqui. <sup>11</sup> Otimirica piquemantari, pinquemavaquero oca nocamantaquempiri. Ariorica cameetsa pisavique aisati pimatapinitenaro nocoacaimpiri, eiro pijatitsi avirori Sharincaveniqui’ ”.

Irootaque isanquenatacaaquenari Jesoshi.

*Isanquenajeitiniri quemisantajeitatsiri anta Perecamoqui.*

<sup>12</sup> Aisati icantaquina Jesoshi:

—Jero oca pisanquenateneriri yora jivatacaajeitiriri quemisantajeitatsiri anta Perecamoqui: “Meeca noncamantempiro icamantaquenari yora ashitarori ivesamento, tsampitatsiri apite omittsaqui. <sup>13</sup> Icantimpi: ‘Niotaquero maaroni pantayetaqueri, niotaque ara pisaviquira itimi aisati oshequi picatsatiriri Satanashi: queario isaviquimojeitimpi iriori. Niotaque piquemisantasanotaquina, te pojocunenaji. Peerani itimini pinampiqui Antipashi:



yora quenquetsatocotanari, antanarori maaroni nocoacairiri. Pineacojeitaqueri yoyeetaqueri, iro cantaincha te pojocajeiteroiji piquemisantaquena. <sup>14</sup> Iro cantaincha ainiro pantayetiri caari noninti. Noshiacontempro: ainiro yoametaqueriniri Varama peerani Varaca; impoiji iriori yantacaajeitaqueri pijorioririnteni caari cameetsatsi: ipincatsatashijeitaro yovetsicayetiri atiri aisati yantapiniyetiro caari yai. Ainiro meeca picarajeitiri shiaqueriniri yora Varama: yantacaarantaquempi pipincatsatashiyetaro yovetsicane atiri aisati pantashiyetaro caari pai. <sup>15</sup> Queario iriojeitaque oijajeitiriri Nicorashi. Te oncameetsateji yantajeitaqueri: yantacaajeitimpicari yantayetiri iriori. <sup>16</sup> Pinquenqueshirejeitanaquea, eiro piquempetajatsi chapinqui. Eirorica pojocajeitirotsi pantayetiri, nojatashijeitimpicari nompoyereajeitapeempi. Ainiro novesamento novantequi nompesajeitantapeempi, peti, peti, peti. <sup>17</sup> Otimirica piquemantari, pinquemavaquero oca nocamantaquempi. Ariorica cameetsa pisavique aisati pimatapinitaquenaro nocoacaimpiri, nompagueempi poyeari caari conijatatsi, oquempetaca nopashijeitacari peeraniniri mana. Aisati nomperi quitamarori mapi, nosanquenatero mapiqui ivajiro iroaquerari: iriotoero iriori ivajiro, iro cantaincha eiro iotirotsi itsipapee' ”.

Irootaque isanquenatacaquenari.

*Isanquenajeitiniri quemisantajeitatsiri anta Tiatiraqui.*

<sup>18</sup> Aisati icantaquena Jesoshi:

—Jero oca pisanquenateneriri jivatacaajeitiriri quemisantajeitatsiri anta Tiatiraqui: “Meeca noncamantempro icamantaquenari Itomi Tasorentsi: oquempetacaro iroqui paamari amorequi, aisati oshipaquireaque iiti, oquempetacaro ashivotatsiri saancanatatsiri. <sup>19</sup> Icantimpi: ‘Niotaquero pantayetaqueri. Niotaque pinintavacaajeitaca, piquemisantajeitaquena, pintacojeitacari pishaninca, piquearioventaquenaro maaroni nocoacaajeitaquempi. Aiquero pijatatiye pimatasañojeitanaquero. <sup>20</sup> Iro cantaincha ainiro pantiro caari noninti: pishinetaquero ora Jesavere oamejeitaqueri quemisantani yantayetantacarori caari yai aisati iquemisantantacarori yovetsicayetiri atiri. Ocantaveta: “Noquenquetsatocotapinitiri Tasorentsi”, iro cantaincha amatavapinijeitaqueri quemisantajeitanari. <sup>21</sup> Noyeavetacaro onquenqueshireanajeame; iro cantaincha te oncoyeji onquenqueshiretea, te oncoyeji ojocayetajero antayetiri caari ai. <sup>22</sup> Meeca noncamantempro: nojoquitacayearo, aisati eirorica iquenqueshireajeitatsi yora quemisantajeitirori, noashinoncaasanojeiteri iriori catsini. <sup>23</sup> Queario noajeiteri maaroni oijajeitirori Jesavere, nontsoncajeiteri, maaroni. Impoiji iriojeitanaque maaroni quemisantajeitatsiri niotaquero maaroni iquenqueshirejeitiri atiri aisati niotaquero maaroni icoajeitaqueri. Ocameetsatirica pantajeitaqueri, aitaque noncavintsaasanojeitempro; iro cantaincha terica oncameetsateji, aitaque noashinoncaajeitempro. <sup>24</sup> Yorari pitsipapee, caari quemisantiro Jesavere, aisati caari antasanotiniri icantavetariri Satanashi, tecatsi noncantajeiteri; <sup>25</sup> irointi incanteani inquemisantena irosati nareetantapaajeari. <sup>26</sup> Ariorica pimatapinitaquenaro maaroni nocoacaquempi irosati nareetantajeari, ari nompeajempi pincatsariventajeiterineri oshequi

atiri. <sup>27</sup> Oquempetaca narori, icantaquena Apa nopincatsaritantacari, aisati noncantempi avirori pimpincatsaritasanotantanaqueari. Ariorica omparietae coviti, omporocapaaque maaroni, poyere; aisati pinquempetea avirori: pimpoyereajetajeri maaroni caari quemisantajeitana, poyere. <sup>28</sup> Pimpincatsaritasanotanaque, oshequi noaneenquempi, pinquempeteari impoquiro anteariteaquiri. <sup>29</sup> Otimirica piquemantari, pinquemavaquero oca nocamantaquempiri' ”.

Irootaque isanquenatacaquenari Jesoshi.

### 3

*Isanquenajeitiniri quemisantajeitatsiri anta Sarireshiqui.*

<sup>1</sup> Impoiji aisati icantaquena Jesoshi:

—Jero oca pisanquenateneriri jivatacaajetiriri quemisantajeitatsiri anta Sarireshiqui: “Meece noncamantempro icamantaquenari yora guiso oirori Ishire Tasorentsi: yora ajiriquiriri 7 impoquiro. Icantimpi: ‘Niotaquero maaroni pantayetaqueri; ijitashiyeevetimpi avirojeitaque quemisantincari, iro cantaincha niojeitimpi nainti oshequi pitseenqui. <sup>2</sup> Queariompia, pitseencasanotajicari, pijaticari Sharincaveniqui. Te onimoteariji Tasorentsi pantayetaqueri. Piquemisantaveta: pinquengueshirejeitea meece pinquemisantasantanteari. <sup>3</sup> Pinquengueshiresanotanajero noneane piquemaqueri peerani: pishiretasanotanajero, pinquengueshiresanajea. Eirorica piquemisantasantajana, nojatashitempi, noasanquetayempi. Te piojeiteji jaoca oncarate nojatashitantempro: noquempetacari coshinti, te pioteji jaocarica oncarate irijatashitantempro incoshitantempro. <sup>4</sup> Oshequi pitseencantajeiti, iro cantaincha ainero timaarantantsiri quemisantaquenari: cameetsa isavicajeiti irinti. Pantajeitaquero caari cameetsatatsi noshiaantaquempro piqipatsitiro piitsaare; irintiquea quemisantanari, te inqipatsiteroji iitsaare; noneaquero oquitetaque, oquitamarotasanotaque. Queario icameetsataque noneacameetsatantacariri. <sup>5</sup> Maaroni antajeitaquerori nocoacaajeitaqueriri inquitsaataquearo ora quitamarotasanotatsiri catsini. Ainero osanquenataca ivajiropee maaroni savicatsineri inquitequi. Nompeajero ivajiropee tseencajeitanari, iro cantaincha eiro nopeajirotsi ivajiropee antirori maaroni nocoacairiri. Aisati noncamanteri Apa: “Iriotaque yoca quemisantaquenari”. Irosati noncamantajeiteriri maaroni inampirepee. <sup>6</sup> Otimirica piquemantari, pinquemavaquero oca nocamantajeitaquempiri’ ”.

Irootaque icantajeitaqueriri Jesoshi sarireshisati.

*Isanquenajeitiniri quemisantajeitatsiri anta Jirarerejiaqui.*

<sup>7</sup> Aisati icantaquena Jesoshi:

—Jero oca pisanquenateneriri jivatacaajetiriri quemisantajeitatsiri anta Jirarerejiaqui: “Meece noncamantempro icamantaquenari yora cameetsasasanotatsiri, yora Quirishitosanori. Iriotaque ishanincani Iravirini, impincatsariventasanotee. Incanterica: ‘Intsipatena yoca’, eiro itimitsi tsaneemparine. Incanterica: ‘Eiro itsipatanatsi yora’, tecatsi areetacayearine. <sup>8</sup> Icantimpi: ‘Niotaquero pantayetaqueri. Peerani nocoacaitaquempi: “Pinquenguesatero noneane, namitacotempi”. Ari pimatitaquenaro, irosati meece pimataquenaro:

tecatsi incanteetempi iroimajerenteetempi. Te pishequijeiteji, aisati te pimpincatsarijeiteji, iro cantaincha piquearioventajeitaquenaro nocantajeitaquempiri. Picantajeitaqueri atiri: “Noquemisantajeri Jesquirishito”, te pimpashiventacayenaji. <sup>9</sup> Ainiro ashaninca quemisantiriri Satanashi, irootaque iquisantaquempiri, iro cantaincha icantashita: “Noquemisantiri Tasorentsi”. Te inquemisanteriji, itseevani. Coajica nareetacaajeitajeari aviroriqui intiheroashitantapeempiri, impincatsatashitantapeempiri: iriojeitanaque oshequi nonintajeitaquempiri. <sup>10</sup> Yoashinoncaajeivetaguempiri, iro cantaincha piquearioventaqueo nocantaquempiri, te pishemearoji, irootaque nojocaacoventantaquempiri. Coajica noneantajeiteari maaroni savicajeitatsiri quipatsiqui niotanteari jaoca icantajeita. Ompomerentsitimojeitaqueari maaroni atiri; iro cantaincha, queario nojocaacoventajeitempi. <sup>11</sup> Pamene, eiro osamanititsi nareetantajempiri. Pincanteani pinquemisantajeite, impoji tecatsi tsaneavaquempine pijatanaque inquitequi; pisavicapaaaje anta, pincantaitiyempani. <sup>12</sup> Ariorica pimataquenaro maaroni nocoacajeitaquempiri, ari nosavicacaasanotempi anta itiminta Tasorentsi: eiro pipiajatsi aisati. Nosatoncaatempi pivancainaqui ivajiro Tasorentsi iriotanteeteari pishanincatacari. Aisati nosatoncaatempi ovajiro inampi Tasorentsi: ora Jerosare iroaquerari poneachaneri inquitequi. Impoji iriotanteeteari pinampitaro avirori. Aisati nosatoncaatempi novajiro narori, iroaqueratajantsiri, iriotanteeteari ashanincatavacaajeitaca. <sup>13</sup> Otimirica piquemantari, pinquemavaquero oca nocamantaquempiri’ ”.

Irootaque isanquenatacaaqueenari Jesoshi.

*Isanquenajeitiniri quemisantajeitatsiri anta Araoriseaqui.*

<sup>14</sup> Aisati icantaquena Jesoshi:

—Jero oca pisanquenajeiteneriri jivatacaajeitiriri quemisantajeitatsiri anta Araoriseaqui: “Meeca noncamantempiro icamantaquenari yora Queariotasantatsiri, ovaajeerori ora icantaqueeri Tasorentsi: iriotaque Quirishitosanori. Iriotaque intarori yovetsicantaque: imataquero maaroni icantaqueriri Tasorentsi. <sup>15</sup> Icantimpi: ‘Niotaquero maaroni pantayetaqueri. Piquearioventenarome nocoacaimpiri, noshia-cantempime catsirincajari; pintseencasanotename, noshia-cantempime catsincajari. Niotaque te piquearioventenaroji nocoacaimpiri, iro caintaincha te pintseencasanotenaji; irootaque noshia-cantantaquempirori saavajari. Eirorica picoi pincatsirincajate, ari pincatsincajate; aisati oquempetaca, eirorica picoi pinquemisantsanote, ari pintseencasanoteta: eiro piconoirotsi. <sup>16</sup> Te noncoyeji nirero saavajatatsiri: noquishocajataquero, ontimaite. Aisati avirori, te noneacameetsatempiji. <sup>17</sup> Picantajeiveta: “Naro ashitaarantajeitachari, oshequi nomayetaque, tecatsi coiteimotajenane”. Picomitaca: te pioteji pashinoncaaca; pashinoncaasanotaca, tecatsi timimotempine, piquempetaca picaratsempequitaque. Te piotasantoteriji Tasorentsi: oquempivetaca te pameneji. <sup>18</sup> Meeca noncantempi: pamanenaro oro cameetsatsantatsiri, ontimimotantempiri pashitaarantantajeari. Aisati pamanenaro quitsaarentsi quitamarori pinquitsaatantajeari eiro ineanteetajimpitsi, eiro pipashiventantajatsi. Pamanenaro aisati aavintarontsi pincajoquitajeari, pamenantajeari. Pineaquero, ariorica pincantena,

ari nonquemisantacaasanotempi, noameetsajeitempi eiro pipashiventantatsi, niotacaasanojeitantajempiriri Tasorentsi. <sup>19</sup> Ariorica nonintasanotiri ashaninca, noametiri, aisati noasanquetairi, iriotanteari eiro yantantajarotsi caari cameetsatsi. Meeca eiro pitseencantitsi, irointi pinquenqueshireempa: pincoasanotaje pioteri Tasorentsi. <sup>20</sup> Pamene, oquempetaca nocatiapaaca saiteriqui, nocoaque noneempi. Ariorica pineavaquena aisati povetsatavaquena, nonqueapaaque, nosaviquimotapeempi aisati noimotapeempi. Nocoasanotaque ashanincatavacajeitaquea. <sup>21</sup> Tempa nomataqueneri Apa maaroni icoacaaquenari, impoiji nosaviquimotaqueri, notsipatajari nopincatsariventanti. Meeca pinquempetajena: ariorica pimataquenaro maaroni nocoacajeitaquempiri, ari pisaviquimotena pintsipatena ampincatsariventantajeite. <sup>22</sup> Otimirica piquemantari, pinquemavaquero oca nocamantajeitaquempiri' ”.

Irootaque isanquenatacaaquenari Jesoshi.

## 4

*Iquenquetsatacotiri Tasorentsi aisati saviquimojeitiriri.*

<sup>1</sup> Impoiji namenanaaji aisati, noneasanotaquero inquite, tsompoina; oquempetaca ashitareaca ashitacorontsi. Impoiji noquemajiri aisati yora noquemaqueri incaranqui, ariorica ineanati ishiavetacari tiorentsi. Icantaquea:

—Caatanaque aca jenoquica. Noncamantempero nantayeteri coajica.

<sup>2</sup> Irosati otentashiretantanaquena Ishire Tasorentsi, irosati inquitequi. Jeri noneapaaqueri Tasorentsi, isaviqui isavicamentoqui ipincatsaritantari. <sup>3</sup> Oshequi imarereataque, iquempetacaro mapi marereatatsiri: quitioncanirotatsiri, quenashinirotatsiri, maaroni. Aisati ainiro anta savirentsi, ishoncacaro isavicantari. <sup>4</sup> Aisati oshoncacaro isavicantari oshequi pashini savicamentotsi, ocarataque 24. Anta isavicaajeitaque 24 savicacantantatsiri, pincatsarijeitatsiri. Iquitsaajeitaro iitsaare quitamaromaori, yamatseejeitaca. Iro yovetsiqueetiri iramatseere oro. <sup>5</sup> Oponeaca ivincatsarimentoqui Tasorentsi quempetarori iporequi aisati itirei. Aisati inejitacaro tsiorontsi, ocarataque 7: oshiacantaca Ishire Tasorentsi. <sup>6</sup> Aisati inejitacaro incajare, oshiaquero amenaarontsi.

Aisati anta inejitacari aparoni ivira, jeri itapiiqui itsipa, jeri iracosanoriqui aisati irampatequi itimi itsipapee ivira. Icarajeitaque 4. Otimi iroqui iriori ivoroqui aisati otimi iroqui itapiiqui. <sup>7</sup> Ishiaqueri aparoni maniti; irio itsipa ishiaqueri vaca; irio itsipa ishiaqueri shirampari; irio itsipa ishiaqueri paquitsa, itimpavanquitanaca. <sup>8</sup> Ari otimi ishivanquipee virantsi 6; oshequi iroquipee, jaocarica onayetaqueri. Icantani ipampoyeaventajeitiri Tasorentsi: quitaiteeriqui, tsiteniriqui; te iroimpacayeroji. Jero oca ipampoyeapinitiri:

Icameetsataque, icameetsataque, icameetsataque yora Avincatsarite Tasorentsi:

oshequi itasorentsitaque, tecatsi ompomerentsitimoteari.

Icantani itimi: peerani, irosati meeca, aisati coajicani.

<sup>9</sup> Ari yapiitapinitiro:

Icameetsatasanoti Tasorentsi, oshequi nopincatsatiri.

Oshequi nopasonquitiriri yora pincatsariventaquenari.

Icantani yanei, eiro icamitsi catsini.

<sup>10</sup> Ariorica iquemapinijeitavaqueri yora 24 savicacantatsiri, itiyeroashitapinijeitacari Tasorentsi, ipincatsajeitaqueri. Yaajeitaquero iramatseerepee yoaniijeitaqueneri iitiqui, ipampoyeaventajeitiri:

<sup>11</sup> Picameetsatasanotaque, Novincatsarite, oshequi pitasorentsitaque.

Ocameetsati noneacameetsajeitimpi, nopincatsajeitimpi.

Niotaque tecatsi pomerentsitimotempine: tempa pivetsicaquero maaroni timajeitatsiri.

Picoaqueni peerani ontime paitapeerica, irootaque otimantacari meca.

## 5

*Iquenquetsatacotiri Jesoshi, ishiacantiri ovisha.*

<sup>1</sup> Ari noneaquero aisati iracosanoriqui Tasorentsi yampinaicaquero sanquenarentsi, osanquenataca tsompoinaqui aisati acaqueroca. Ari ampinaicaca aisati otsinetaca: ocarataque 7 otsinetaca. <sup>2</sup> Jeri noneaqueri inampire Tasorentsi, shintsitasanotatsiri, icantaveta:

—¿Janica cameetsatasanotatsiri irimatantearori irampinaicareajero oca sanquenarentsica, intsinecareajero?

<sup>3</sup> Ari namenajeivetanaca, tecatsi anquerine. Tecatsi materone irampinaicareajero: inquiresati, quipatsisati, sharincavenisati, tecatsi catsini.

<sup>4</sup> Te intimeji catsini cameetsatasanotatsine, matasanoteroneri irampinaicareajero, irootaque niraantanacari: noashiretanaca te intimeji camantenane ocantayetiri sanquenarentsi. <sup>5</sup> Impoiji icantaquena aparani savicacaantatsiri:

—Eiro piraatsi. Timatsi ampinaicareajeroneri: yora ishanincani Jorani; iquempevetari maniti, oshequi ishintsiti. Aisati ishanincatacarini Iravirini, aisati oshequi ipincatsariti. Imataqueneri Tasorentsi maaroni icoacaajeitaqueriri, irootaque irimatantajearori irampinaicareajero sanquenarentsi, aisati intsinecareajero.

<sup>6</sup> Ari ainiro anta Tasorentsi, jeri ivira, aisati yora savicacantajeitatsiri. Jeri noneaqueri isatecaca nianqui Ovisha, yamashitaca ora isatayeetaqueri peerani yoanteetacariri. Otimi itseequi 7, aisati iroqui 7: oshiacantaquero Ishire Tasorentsi, itiancaquero otsoteaquero quipatsi. <sup>7</sup> Ari isavicaque Tasorentsi ivincatsarimentoqui, yajiriquiro iracosanoriqui sanquenarentsi, ampinaicapatitachari. Ari ijataque Ovisha iriori, yaapaaquero. <sup>8</sup> Impoiji yora virantsi aisati yora savicacantayetatsiri itiyeroashijeitacari Ovisha. Yajiricajeitiro shiavetarori ijaviquimento; yajiricajeitiro aisati shiavetarori tsota, yovetsiqueetiro oro: otimi tsompoina casancapatsari. Oshiaquero iroori casancapatsari iquenquetsatacapinijeitiri quemisantatsiri Tasorentsi. <sup>9</sup> Impoiji ipampoyeaventajeitiri Ovisha pampoyeantsi iroaquerari:

Ocameetsati pajiriquero avinti sanquenarentsi, aisati ocameetsati pintsinecareajero ora otsineyetacara.

Tempa peerani yoyeetaquempi, aparajatimentajeitacari piraja maaroni atiripee,

poavisacojeitantariri irisaviquimojeitanteariri Tasorentsi, maaroni. Poavisacojeitaqueri timayetatsiri maaroni atiripee, nashiyetarori maaroni irineaneppee.

Queario, poavisacojeitaqueri poneayetachari maaroni nampitsipeequi, jaocarica isavicajeitiri.

<sup>10</sup> Pipeajeitaqueri pincatsarijeitatsiri aisati quenquetsatacapinijeitiriri Tasorentsi:  
impincatsariventajeiteri maaroni savicajeitatsiri quipatsiqui, aisati incanteri Iriri iramitacojeiteri.

<sup>11</sup> Impoiji namenajaji aisati, noneajeitaqueri; aisati iriori oshequi catsini inampirepee Tasorentsi: te aparopee irine, oshequisano catsini.

<sup>12</sup> Antearojenca ipampoyeaventajeitiri:

Icameetsatasanotaque Ovisha yoyeetaqueri, iojeitaque maaroni timajeitatsiri

oshequi itasorentsitaque, oshequi timimojeitiriri,  
oshequi ioti catsini, maaroni imayetaquero catsini.

Tsame maaroni ampincatsajeiteri, aneacameetsajeiteri, aveshireimentajeiteari.

<sup>13</sup> Aisati noquemajeitaqueri maaroni savicajeitatsiri inquitequi, quipatsiqui, aisati maaroni camajeivetainchari: yora itijeevetacari quipatsiqui, aisati yovinquееvetari; ipampoyeajeitaque maaroni catsini:

Tsame aveshireimentajeiteari Ovisha maaroni,  
ampincatsajeiteri, aneacameetsajeiteri, ancantaitiyempani.  
Tempa itasorentsitasanotaque, icantani, peerani.

<sup>14</sup> Irosati icantantacari yora 4 virantsi:

—Aitaque ancantajeiteari, ampincatsatasanojeiteri.

Aisati itiyeroashijeitacari savicacantajeitatsiri, ipincatsajeitaqueri maaroni.

## 6

*Itsinecareajiro sanquenarentsi.*

<sup>1</sup> Ari ocarataque 7 otsinetaca sanquenarentsi. Noneacotaqueri Ovisha itsinecareajiro aparoni, irosati noquemantacari virantsi, antearojenca ineanati, iquempetacaro itirei, antearojenca. Icantiri quijacotariri cavayo:

—Caate, pimpoque aca.

<sup>2</sup> Irosati noneantavacariri jivatapaintsiri: jeri iquijacotapaacari cavayo quitamarori, yajiricaquero iveane. Yamatseeeyeetaqueri; coajica irijatanaque inquisajeiteri quishiriri, incoaque iranaacojeiteri irimanateri, impoyereajeiteri.

<sup>3</sup> Impoiji itsinecareajiro otsipa, irosati icantantari itsipa virantsi:

—Caate, pimpoque aca.

<sup>4</sup> Jeri iquenapaaque itsipa cavayo, quitioncatasanotatsiri. Icanteetiri:

—Meeca poamejeiteri atiri irimanatavacaajeitea, iroavacaajeitea.

Ari ipeetavaqueri antearo ivesamento.

<sup>5</sup> Impoiji yora Ovisha itsinecareajiro otsipa, irosati noquemantacari itsipa virantsi, icantiri:

—Caate, pimpoque aca.

Irosati noneantavacari iquenapaaque potsitari cavayo, yajiricapaaquero quijacotariri imoncaratantayetariri tenayetatsiri, paitapeerica.

<sup>6</sup> Irosati noquemantacari satecainchari virantsi nianqui, icanti:

—Te aneasanoteroji tirico aisati oquempetaca shinqui, irootaque opinatasanotantacari. Irointi oreji orivo aisati ovaja, irootaque timasantaintsiri.

<sup>7</sup> Impoiiji itsinecareajiro otsipa, ocaratapaaque meeca 4, irosati noquemantacari itsipa virantsi, icantiri:

—Caatanaque, pimpoque aca.

<sup>8</sup> Jeri noneavaqueri pashini cavayo, quiterivitiri; ipajita yora quijacotapaariri: Caamanentsi. Yoijatapairi pajitachari Sharincaveni. Icantavaqueri:

—Aviro cantacoventajeiterineri oshequi atiri anta quipatsiqui, nocoaque pimpeaarantajeiteri, peti, peti; paacantajeiteri itashe; pojoquitacaaranteari; pintianqueneri maniti irantsicaaranteri, irovamaaranteri.

<sup>9</sup> Impoiiji itsinecareaquero otsipa, ocarataque meeca apapacroni; irosati noneantacarori itaapinitantarori casancapatsari. Itimi anta oshequi quemisantajeitatsiri, camajeivetainchari. Peerani iquenquetsajeitaquero irineane Tasorentsi, icamantapinitiri atiri jaoca icantari Tasorentsi, irootaque yoanteetacariri. <sup>10</sup> Antearojenca icantajeiti camajeivetainchari:

—Novincatsarite, aviro pincatsariventajeitiriri maaroni savicajeitatsiri. Oshequi picameetsatasanotaque, pitasorentsitanotaque. Niotaque otampaticatasanoti pineane, te pamatavitantimateji. ¿Jaoca oncarate pinquisacoventajeitajena? ¿Jaoca oncarate poasanquetaajeitanteriri iriori savicajeitatsiri quipatsiquinta, oajeitaquenari?

<sup>11</sup> Ari ipajeitaqueri quitsaarentsi quitamarotasanotatsiri. Icantiri:

—Pimaoreavaquetsita. Tequera omoncarateaji noasanquetaasanojeitanteariri oajeitaquemperi. Timatsiquera itsipapee piyemisantaririnte iroyeeteri. Piquemisantajeitaquena, irootaque yoanteetaquemperi; inquemisantajeitaquena itsipapee, irootaque iroanteeteariri iriori. Ariorica omoncarataquea, ari noasanquetaajeiteri maaroni oantatsiri.

<sup>12</sup> Impoiiji itsinecareajiro otsipa, ocarataque meeca 6. Namenanaque, jero onicasanotanaca quipatsi, antearo onicanaca: nica, nica, nica. Itsitenitanotananaque catsirincaiteri, iquempetanacaro tsimenquito; irinti cashiri, iquitioncatasanotananaque, iquempetanacaro irajantsi, quitionca catsini. <sup>13</sup> Aisati ipariajeitanaque maaroni impoquiropee: iquempetacaro oitsoqui iyera ora iraacatsiri, ariorica otimi antearo tampea, ari ojireayetanaque. <sup>14</sup> Opeanaca inquite, oquempetaca yampinaiqueetaquero sanquenarentsi. Opeaca maaroni quipatsi: toncaaripee, ovoyeja, maaroni; poyere. <sup>15</sup> Aisati noneaqueri ivincatsaritepee atiri, jeri ivincatsaritepee soraro, ashitaarantincari, shintsiyetatsiri, ivatorote, iratiritepee, maaroni atiri: ishiajeitanaca omoroqui imperita. Aisati ishiajeitanaca mapipeequi anta toncaariqui. <sup>16</sup> Icantajeivetacaro toncaari aisati mapi:

—Pimpariye, pintijajeitena, pimanena. Yaanacari Tasorentsi, aisati yaanacari yora Ovisha. Oshequi iquisaquena. <sup>17</sup> Meeca iquisajeitaquena maaroni; meeca impoyereajeitena, poyere.

## 7

### *Isatoncaajeitiri ishanincapeeni Ishirairi.*

<sup>1</sup> Impoiiji noneaqueri inampirepee Tasorentsi, caratatsiri itsipasati, icatiajeitaca anta otsapitapaa quipatsi; ipeavaquero tampea, maaroni.

Ipeasantavaquero maaroni, caari otimanta tampea quipatsiqui, incajarequi, inchatoqui, jaocarica. <sup>2</sup> Impoiiji aisati noneaqueri itsipa inampire Tasorensi, iponeaca anta iquenapainta catsirincaiteri, yamaquero irisatoncaatanteariri atiripee. Icajemacoeitapaqueri itsipapee, yora tsoncajeiteroneri coajica quipatsi aisati incajare. <sup>3</sup> Icantiri:

—Eirotsita pitsonquitarotsi quipatsi, incajare, inchato, maaroni. Ajivatavaquerita asatoncaajeiteri ivancainaquu maaroni quemisanta-jeitiriri Tasorensi.

<sup>4</sup> Ari noquemaqueri icantaque jaoca icarajeitaqueri satoncaajeitainchari: icarajeiti 144,000 quemisantatsiri. Icarajeitaqueri ishanincani maaroni itomipee Ishirairi. <sup>5</sup> Ari isatoncaajeitaqueri ivancainapeequi: icarajeitaque ishanincani Jora 12,000, icarajeitaque ishanincani Oroveni 12,000, icarajeitaque ishanincani Cara 12,000, <sup>6</sup> icarajeitaque ishanincani Asere 12,000, icarajeitaque ishanincani Nejatari 12,000, icarajeitaque ishanincani Manaseshi 12,000, <sup>7</sup> icarajeitaque ishanincani Shimeo 12,000, icarajeitaque ishanincani Irevi 12,000, icarajeitaque ishanincani Isacara 12,000, <sup>8</sup> icarajeitaque ishanincani Savoroni 12,000, icarajeitaque ishanincani Jose 12,000, icarajeitaque ishanincani Vejami 12,000. Ari isatoncaajeitiri ivancainaquu, maaroni.

<sup>9</sup> Impoiiji namenanaaji aisati, jeri noneajeitaqueri oshequi catsini atiri aisati, yapatojeitaca: tecatsi ancantea amoncarajeiteri jaocarica icarajeitiri. Inashijeitaca atiripee, onashijeitaca irineanepee, maaroni. Icatiashijeitapaacari Tasorensi, aisati anta itiminta Ovisha. Iquitsaajeitacaro quitamarori iitsaare, yajiricajeitaquero compiroshi. <sup>10</sup> Antearojenca icantajeitaque:

—Iriotaque oavisacoeitaquereeri yora Tasorensi savicatsiri ivincatsarimentoqui, aisati yora Ovisha.

<sup>11</sup> Ari itimi quempeji Tasorensi yora savicacaejeitantatsiri aisati yora virantsi. Ishoncajeitacari oshequi catsini inampirepee Tasorensi, ipincatsajeitaqueri, <sup>12</sup> icantajeiti:

Ariove, tempa oshequi ioti Atasorensite, oshequi itasorensiti.

Tsame maaroni aveshirementapinijeiteari, aneacameetsatapinijeiteri, ampasonquitapinijeiteri, ampincatsatapinijeiteri;

aitaque ancantaitiyempani.

<sup>13</sup> Impoiiji isampitaquena aparoni savicacaantatsiri:

—¿Piotimpa janica yora quitsaajeitachari quitamarori? ¿Piotimpa jaoca iponeajeitari?

<sup>14</sup> Nocantaqueri:

—Teve nioteji. Pincamantena: tempa pioti avinti.

Icantaquena:

—Iriojeitaque neajeitaqueriri yashinoncaajeitaca oshequi atiri; oshequi inecatitacaro iriori. Iquivantajeitaro iitsaare iriraja Ovisha, irootaque oquitamarotasantacari. <sup>15</sup> Irootaque yapatotimentantacariri Tasorensi, intacojeitantacariri anta ivancoqui. Icantani intacojeitacari: quitaiteriqui aisati tsiteniriqui. Ari quiso iroajeiteri Tasorensi iriori, irojocacoveitajeiteri, maaroni. <sup>16</sup> Euro iquemajeitajirotsi aisati itashe, aisati euro iquemajeitajirotsi imire. Euro itaajeitajiritsi aisati catsirincaiteri, euro iquemaaitsicatarotsi aisati paamari. <sup>17</sup> Ari yora



Ovisha itsipatari Tasorentsi: iriotaque Ovisha shentajeiterineri maaroni quitsaajeitachari quitamarori, papinijeiterineri maaroni coiteimojeitacariri. Iroimoshirencajeitaqueri, eiro ishinetiritsi iriraaajeitajea aisati.

## 8

<sup>1</sup> Impoiiji itsinecareajiro aisati, caratatsiri 7. Ari imajerejeitanaque maaroni savicajeitatsiri anta inquitequi. Osamanitapainti omajere-tasanotanaque catsini.

*Itiojeiti intayetacarori inampirepee Tasorentsi, caratatsiri itsipasati.*

<sup>2</sup> Impoiiji aisati noneaqueri 7 inampirepee Tasorentsi, icatiajeitaca Tasorentsiqui. Ipeetaqueri 7 tiorentsi. <sup>3</sup> Jeri aisati itsipa nampirentsi, icatiaca anta itaapinitantaroriquinta casancapatsari, yovetsiqueetiro oro. Yajiricaquero onantajaniquitari yovetsiqueetiro aisati oro. Ari itaagueneri Tasorentsi casancapatsari, oshiaquero oca iquenquetsatacaapinijeitiri quemisantiriri Tasorentsi. <sup>4</sup> Ari areetacari oyachaare Tasorentsiqui, ocasancajencatapaaque, oshequi ineacameetsataquero. Aisati oquempetaca, oshequi ineacameetsataquero iquenquetsatacaapinijeitiri quemisantajeitiriri. <sup>5</sup> Impoiiji yora nampirentsi yaaquero paamari, yoaquero onantajaniquitari, ipishoncaquero quipatsiquica. Impoiiji antearojenca itireanaque, tiriririri; iporecanaque, porec, porec; aisati antearo onicaca quipatsi, nica, nica, nica. <sup>6</sup> Irosati yovetsicantajeitanaca nampirentsi intiotanteari.

<sup>7</sup> Itiotaque jivataintsiri, tii, tii, tii; irosati opariantanaca quipatsiqui iriniqui, jero aisati paamari, oconoacaro aisati irajantsi. Otaarantaca timayetatsiri quipatsiqui, otaarantaca inchatoshi; otaasanotaca iroori saveshi, tojari, maaroni, poyere.

<sup>8</sup> Impoiiji itiotaque apitetapaintsiri nampirentsi, tii, tii, tii; irosati noneantacarori quempetarori antearo toncaari, tainchari: ipishonqueetaquero incajarequi, pocn. <sup>9</sup> Opeaarantaca incajare irajantsi, icamaarantaque timatsiri incajarequi, aisati otsoncaarantaca pitotsipee.

<sup>10</sup> Impoiiji itioti mavatapaintsiri, tii, tii, tii; irosati noneantacarori shiaqueriri impoquiro iparianaque, itaapaaca, pomein. Iparianaque nijatenipeequi aisati anta ocontejayetapaaque nija. <sup>11</sup> Opeaarantaca quepishijari, irootaque icantanteetariri shiavetariri impoquiro: Quepishiri. Icamajeitanaque oshequi irajeivetarori nija.

<sup>12</sup> Impoiiji itioti aisati itsipasatitapaintsiri, tii, tii, tii; irosati itsitenitan-tavetanaca catsirincaiteri aisati cashiri. Aisati itsivacaarantayetanaque iriori impoquiropee, irosati otsitenitantavetanaca quitaiteriqui. Aisati ipeaarantayetanaque quitaporoquitatsiri tsiteniriqui. <sup>13</sup> Ari namenajaji aisati, noneantacariri anteari paquitsa yaranaque anta inquitequi. Aisati noquemaqueri, antearojenca ineanati, icanti:

—Jo, oshequi irashinoncaasanojeitanaquea catsini savicajeitatsiri quipatsiqui. Irotaintsi intiojeite yora itsipapee nampirentsi, caratatsiri mava, impoiiji irashinoncaasanojeitea maaroni atiripee.

## 9

*Itioti impoitapaintsiri mava.*

<sup>1</sup> Ari itioti itsipa inampire Tasorentsi, yora apapacorotapaintsiri, tii, tii, tii. Irosati noneantacariri impoquiro, iponeaca inquitequi, ipari-  
aque quipatsiqui. Ipeetaqueri iyavitantarori omoro jatatsiri tso-  
poina catsini, te aneroji oncaratapee, <sup>2</sup> irosati antoo. Ari iyavireapaa-  
quero, itatareapaaquero, jero ocontejencatapaaque oshequi oyachaare.  
Ojataque jenoqui irosati otsitenitananaca jenoqui, aisati iriori catsirin-  
caiteri itsitenitanaque. <sup>3</sup> Impoiji noneaqueri tsinari, iquenantapaacaro  
cachaa, itsoteapaaquero quipatsi, imatacaaqueri Tasorentsi yoantaque,  
iquempetacari quitoniro. <sup>4</sup> Icantiri:

—Poajeitearo ivanquirepee maaroni caari quemisantajeitana, yora  
caari satoncaajeitacha ivancainaqui. Eiro catsini poarotsi otsipayetari  
saveshi, tojari, inchatoshi, eiro catsini. <sup>5</sup> Nocoaque pinquematsicat-  
acayeari maaroni caari quemisantajeitana, incarataque 5 cashiri, iro  
cantaincha eiro poamaajeitiritsi.

Ari yoajeitaqueri, oshequi icatsitaque, iquempetacari quitoniro.  
<sup>6</sup> Ariorica omoncarataquea maaroni oca noneaqueri, ari incoajeive-  
tanaquea atiripee incamajeite; iro cantaincha eiro imatirotsi incame.  
Incoajeivetanahea iroajeame irisati, iro cantaincha eiro imatirotsi.

<sup>7</sup> Ari namenasanotaqueri tsinari: iquempetacari cavayo,  
ipashicayetaca ashiro eiro aveantaritsi sataamentotsi aisati chacopi.  
Yamatseetacaro shiirori oro. Orari ivoropee oshiaquero avoropee arori.  
<sup>8</sup> Iviti oquempetacaro oishi tsinane, oquishipeti. Irajii oquempetacaro  
irajii maniti, antearoquiaji. <sup>9</sup> Inejitonqui oshiaquero ashiro, ariorica  
yaranaque, antearojenca yaranaque, ishiaquero itirei, tiriririri. <sup>10</sup> Irishi  
oshiaquero irishi quitoniro, ainiro itseequi. Ariorica yoaqueri atiri,  
icatsitsanotaqueri, ocarataque apapacaroni cashiri icatsitaque.  
<sup>11</sup> Ainiro ivincatsarite tsinaripee: iriotaque ivincatsarite maaroni  
camaari. Ipajita irineanequi jorio Avaroni; iro irineanequi quireshiasati  
ipajita Aporioni. Iro acantiri aneanequi arori: Poyereantatsiri.  
<sup>12</sup> Aitaque icantari yora intacarori oashinoncaajeitiriri quipatsisati.  
Timatsiquera apite aisati.

<sup>13</sup> Impoiji itioti itsipa inampire Tasorentsi, yora seishitapaintsiri, tii,  
tii, tii; irosati noquemantacariri itsipa neanatsiri. Ari oponeacari  
irineane ora itaapinitantaroriqui casancapatsari, vetsicachari oro.  
Otimi anta Tasorentsiqui, otiminta otseequi itsipasati. <sup>14</sup> Icantiri tio-  
taintsiri:

—Pijate poimisoquijajeri yora 4 camaari yoisotiri Tasorentsi anta  
antearojaqui eni: ora pajitachari Eojarateshi.

<sup>15</sup> Ari ijataque, yoimisoquijajiri camaaripee. Ari icantini Tasorentsi  
peerani: “Niotaquero jaoca oncarate impoyereaarantanteariri atiripee.  
Niotaquero jaoca oncarate omoncaratanteari osarintsi, cashiri, quitai-  
teri, aisati jaoca incarate catsirincateri”. Meeca omoncarataca,  
irootaque yoimisoquijantajariri. <sup>16</sup> Yora camaari ijivajeitaqueri oshe-  
qui catsini soraropee, icarajeiti 200,000,000. Niotaqueri, icantaque-  
nari. <sup>17</sup> Aisati noneajeitaqueri iyavayote. Ipashicanejitaro quijacotariri  
quiraatatsiri, oshiaquero paamari, ora morecasanotatsiri. Iito cavay-  
opee oshiaquero iitopee maniti. Oponeaca ivantequi oshequi paamari,  
jero catchaajenca oshequi, jero morecasanotatsiri. <sup>18</sup> Iroojeitaque poy-  
ereaarantajeitiriri atiripee: ora paamari, catchaajenca, jero morecasan-  
otatsiri poneachari ivantequi cavayo. <sup>19</sup> Irootaque yoantariri cavayo

atiri: ivante aisati irishi. Iro irishi oshiaqueri maranque, ainiro oitotaca, yatsicantacariri atiri.

<sup>20</sup> Ari itimaarantaque aparopee atiri, iro cantaincha te inquenqueshirejaitempaji: te incoyeji catsini inquemisanteri Tasorentsi. Icantani yantapinitiro caari cameetsatatsi, ipincatsatapinijeitiri camaari, aisati ipincatsatashijeitaro yovetsicayetiri: oroyetatsiri, peratayetat-siri, otsipa ashroyetatsiri, mapitatsiri, inchatoyetatsiri, maaroni. Ijitasorentsishiyetaro, iro cantaincha tecatsi oncantea amene, onqueme, aisati aniite. <sup>21</sup> Icantani yoayeriti, imatsitanti, yantiro caari yai, icoshiti. Te inquenqueshiretimeateji catsini.

## 10

*Ora sanquenarentsi quenquetsatacotirori timayetatsineri, coajica.*

<sup>1</sup> Impoiji noneaqueri itsipa inampire Tasorentsi, shintsitasanotatsiri. Iponeaca inquitequi, oshoncacari mencori, itimaque savirentsi iitoqui jenioquiji. Ivoro oshiaqueri catsirincaiteri, ivori oshiaquero paamari.

<sup>2</sup> Yajiriquiro sanquenarentsi, pinaicareachari. Iitisanori aaticajata-pairori incajare, irointi irampate aaticapairori quipatsi. <sup>3</sup> Antearojenca icajemapaaque, iquempetacari maniti icajemi, jan, jan. Impoiji itire-anaque, icarataque 7, tiiriririri. <sup>4</sup> Noquemantacariri itireanaque, iro-taintsi nosanquenateme, iro cantaincha noquemaqueri icantaquena inquiresati:

—Eiro pisanquenatirotsi icantiri tireatsiri, pimanero.

<sup>5</sup> Ari noneajiri aisati inampire Tasorentsi, yora aatiquirori incajare aisati quipatsi: yovanquiro iracosanori inquitequi, <sup>6</sup> icanti:

—Timatsi Tasorentsi aneasanotatsiri, icantani yanei, eiro icamitsi catsini. Yovetsicaquero inquite aisati maaroni timantajeitarori; yovetsi-caquero quipatsi aisati maaroni timantajeitarori; yovetsicaquero inca-jare aisati maaroni timantajeitarori. Ioti iriori te nontseeayaji, irotaintsi meeca omoncaratea. <sup>7</sup> Impoiji intiote yora inampire Tasorentsi, yora sietetapaintsiri. Ari onconijatapaaque manavetachari peerani: oca yoametiriri Tasorentsi quemisantajeitiriri peerani, yora quenquetsata-cojeitiriniri.

<sup>8</sup> Impoiji noquemajiri aisati jenoquisati quenquetsatacaaquenari incaranqui. Icantana:

—Pijate, paavaquero sanquenarentsi yajiriquiri nampirentsi aati-quirori incajare aisati quipatsi.

<sup>9</sup> Irosati nojatashitantacariri, nocantapairi:

—Pimpenaro sanquenarentsi.

Icantavaquena:

—Jero, payero, poyearo; ariorica poaquearo, pineaquero opochati, oquempetaca ija pitsi. Iro cantaincha impoiji ompianeentaquempi.

<sup>10</sup> Ari naavaquero, noacaro. Opochavetaca, iro cantaincha impoiji opianeentaquena. <sup>11</sup> Impoiji icantaquena:

—Meeca pinquenquetsatacoteri aisati jaoca incantajeiteari coajica pashinipee atiri: nashiyetarori irineanepee, pincatsaripee, maaroni.

## 11

*Iquenquetsatacotiri apite quenquetsatacantatsiri.*

<sup>1</sup> Impoiiji ipaquenaro Tasorentsi inchaqui, shiirori cotiquiironi, im-  
piji icantaquena:

—Jero oca pimoncaramentoca. Pijate meeca novancoqui, pimon-  
carataitero; aisati pimoncaratero itaantarori casancapatsari, aisati pi-  
moncarajeiteri maaroni quemisantajeitatsiri anta, jaocarica icarajeitiri.

<sup>2</sup> Eioyeya pimoncaratirotsi anta saiteriqui: irointiquea pimoncarate  
onta iquenantari caari quemisantajeitatsi. Incarataque 42 cashiri in-  
quenayetanaque itsipapee atiri anta nonampiqui: ora Jerosare. Oshequi  
iroashinoncaajeiteri savicajeitatsiri. <sup>3</sup> Nontianqueri apite quenquetsa-  
tacotenaneri, oncarate 1,260 quitaiteri inquenquetsatapinite. Incan-  
tapinijeiteri atiri: “Pinquenqueshirejeitanaquea. Eiro papiitapinirotsi  
caari cameetsatatsi, irointi pinquemisantajeite, pintimajeite cameetsa”.

<sup>4</sup> Iquenquetsatocotitarini peerani Sacariashini yora apitetatsineri,  
ishiacantaqueri orivo. Aisati ishiacantaquero onantari veera timatsiri  
anta Avincatsaritequi. Tempa iriotaque pincatsariventajeitiriri maa-  
roni atiri. <sup>5</sup> Intimerica coavetachaneri iroashinoncayerime yora apite-  
tatsineri, omponeaque ivantequi iriori paamari, ontsoncasanojeiteri,  
ontaajeiteri, pomein. <sup>6</sup> Oshequi irimatacaajeiteri Tasorentsi. Peerani in-  
quenquetsatapinite, iro cantaincha incoaquerica eiro oparii incani, eiro  
opariitsi, irosati irivecarantearori inquenquetsate. Aisati, incoaquerica,  
impeajero nija irajantsi. Aisati incoaquerica, iroashinoncaapinijeit-  
eri maaroni savicajeitatsineri. <sup>7</sup> Ariorica irimoncarataquero inquen-  
quetsate, jeri aisati imponeaquea omoroqui tsompoina covencatatsiri  
iriori. Inquisapeeri quenquetsatatsineri, iranaacotapeeri, iroapeeri,  
shemi. <sup>8</sup> Imponaajeitanaquea camajeitatsineri anta Jerosarequi, nianqui.  
Ishiacantaquero Tasorentsi Jerosare Soroma aisati Ejjipito; iro ishia-  
cantantarori, oshequi yantapinijeitiro jerosaresati caari cameetsatatsi.  
Tempa aitaque ipajacoyeetaqueriri Jesoshi Jerosarequi. <sup>9</sup> Oncarate  
mava quitaiteri imponaajeite nampitsiqui nianqui, irosati intampat-  
icatantajeeri catsirincaiteri aisati. Impocajeite maaroni atiripee ira-  
menajeiteri camaintsineri, irinashijeitanaquea amenajeiterineri: im-  
poneaquea otsipapeequi nampitsi, onashiyetaquea irineanepee. Eiro  
ishinetiritsi intijeeteri. <sup>10</sup> Inquimoshirejeitanaque maaroni savicajei-  
tatsineri, iro inquimoshiretanteari incamaque yora apite quenquetsa-  
tacaajeivetearineri: impashitavacaajeitea paitapeerica. Incantajeite:

—Tsame anquimoshirejeite. Camanirotaque yora quenquetsata-  
cotiriniri Tasorentsi: eiro imatajirotsi iroashinoncaajeitajee aisati.

<sup>11</sup> Iro cantaincha tampatica catsirincaiteri intasoncajeri Tasorentsi,  
intinaajeitajeri apite, incatiajeitanaje. Ari intsarocaaajeitanaqueari  
maaroni neajeitajerineri. <sup>12</sup> Impoiiji inquemaqueri Tasorentsi, antearo-  
jenca incanteri:

—Caatanaje aca jenoqui.

Ari irijajeitanaque inquitequi, inquenantanajeero mencori; irinea-  
jeitavajeri maaroni quisajeivetariniri. <sup>13</sup> Irosati onicantanaquea quipat-  
sica, ontireaarantanaque pancotsipee. Incarajeite camajeitaintsineri  
7,000. Oshequi intsarocaaajeitanaque itsipapee, impoiijiquea impincat-  
sajeitaqueri, icantajeite:

—Tempa oshequi ipincatsariti Tasorentsi, itasorentsitasanoti.

<sup>14</sup> Irootaque omoncaratanteari apitetapaintsiri iroashinoncaajeiteri  
Tasorentsi atiripee. Apanivaniji ora mavatapaintsineri.

*Moncarataca ipincatsariventanti Tasorentsi.*

<sup>15</sup> Impoiji itiotaque yora itsipa inampire Tasorentsi, yora sieteta-paintsiri: tii, tii, tii. Noquemajeitaqueri savicajeitatsiri inquitequi, antearojenca icantajeiti:

Meeacaquea impincatsariventajeiteri Avincatsarite maaroni quipatsisati,

incarateri Quirishito impincatsariventantajeite, incantaitatiyempani.

<sup>16</sup> Impoiji yora 24 savicacaajeitantatsiri iponeaca ivincatsarimento-qui, irosati itiyeroashijeitantacariri Tasorentsi: oshequi ipincatsajeita-queri. <sup>17</sup> Ipampoyeaventajeitiri:

Avirotaque, Novincatsarite, Tasorentsisanori:

oshequi pishintsitaque, oshequi pipincatsaritaque.

Te pimpashinitapiniteaji, picantani pitasorentsitaeque.

Aisati pipincatsaritanotaque, meca pimpincatsariventajeiteri maaroni atiri;

eiro pojocajirotsi, irosati pincanteani.

Irootaque nopasonquijeitantimpiri.

<sup>18</sup> Iquisajeivetimpi atiripee, iro cantaincha meca pipiajeitacari.

Poitinaajeitajiri camajeivetainchari, maaroni:

pipinajeitaqueri maaroni antaveetimpirori picoacaajeitaqueriri, maaroni quenquetsatacojeitimpiri, quemisantajeitimpiri, maaroni.

Pincatsajeitimpiri, pincatsariveitachaniri quipatsiqui, caari pincatsariveitachani, maaroni.

Cameetsa pisavicacaajeitaqueri pinampiqui.

Irintiquea yora quisajeitimpiniri, caari cameetsajeitatsini, poasantaajeitaqueri, pitiancajeitaqueri Sharincaveniqui.

<sup>19</sup> Impoiji ashitareanaca ivanco Tasorentsi anta inquitequi, nonea-queru tsoompoina cajo, ora onantari isanquenare Tasorentsi peerani. Aisati noneaqueru yamatsequi, matsec, matsec; aisati antearojenca itirei, tiiriririri; aisati onicanaca quipatsi, shique, shique, shique; jero aisati opariitanotaque iriniqui, sacorororo.

**12***Iquenquetsatacotaqueri Quirishito aisati yora maranquetatsiri.*

<sup>1</sup> Impoiji otimi aisati noneaqueri anta inquitequi, ishiacantaqueeneri aisati Tasorentsi, ayotanteari irantayeteri coajicani. Noneaqueru tsi-nane, oquempetaca oquitsaatacari catsirincaiteri, aaticaqueeri cashiri, amatseetacari 12 impoquiro. <sup>2</sup> Otsomontetaque, irotaintsi intime, atsi-caneentaqueru, ocavintsaanaca, ocajemanaque:

—Ayavee, ayavee.

<sup>3</sup> Imapoquaqueru, ipocapaaque anteari maranque, catsini; quition-caitaque ini. Ocarataque iito 7, aisati itseequi 10. Yamatseeyetaca iitopeequi. <sup>4</sup> Irishi inoshicaarantapaaqueri oshequi impoquiro catsini, sorororo; impoiji ipishoncajeitaqueri quipatsiqui. Icatiapaaca anta otiminta tsinane, yoyeaqueru ontimeri otomi, iroantavaqueariri.

<sup>5</sup> Ari otimiri otomi, yora pincatsariventasanajeiterineri maaroni atiri; tecatsi platearineri coajicani. Imapoquiri Tasorentsi, yaapitsatanaqueri jananequi, yaanajiri inquitequi, isavicacaapaaqueri ivincatsarimentoqui. <sup>6</sup> Oshianaca tsinane anta caaraiteriqui, anta

yovetsicaqueneronta Tasorentsi. Ishentaquero anta cameetsa, ocarataque 1,260 quitaiteri.

*Imanatavacaajeitaca anta inquitequi.*

<sup>7</sup> Jero aisati imanatavacaajeitaca anta inquitequi. Yora Miyeri, icarajeitaqueri itsipapee inampire Tasorentsi, iquisajeitavaqueri yora maranque aisati inampirepee iriori; imanatavacaajeitaca. <sup>8</sup> Irio anaacotantatsiri inampirepee Tasorentsi, yojocajeitaqueri maranque aisati icarajeitiri, tecatsi incantea iriori impiajeitanaje inquitequi. <sup>9</sup> Ari yojocasanojeitaqueri quipatsiqui, aisati maaroni inampirepee. Iriotaque yora maranquetatsiri peerani: ivincatsarite camaari, aisati ipajiyeetiri Satanashi. Peerani oshequi yamatavijeivetacarini atiripee, iro cantaincha eiro imatajirotsi aisati. <sup>10</sup> Impoiji aisati noquemaqueri inquiresati, antearojenca icanti:

—Meeca yoavisacotasanojeitaquee Tasorentsi, itasoncacoventajeitaquee, ipincatsariventajeitaquee; aisati iriori Quirishito ipincatsariventajeitaquee. Cameetsataque. Icantani peerani icantacojeitaquee Satanashi, aisati maaroni ayemisantaririnte, icoapinivetaca iroasanquejeiteeme Tasorentsi: icantani, quitaiteriqui, tsiteniriqui. Meecaquea eiro imatajirotsi Satanashi aisati. <sup>11</sup> Icamimentajeitaquee Ovisha, aparajatimentajeitaquee iriraja, irootaque caari imatantajaro Satanashi iroasanquetacantajee. Aisati aquemisantasanojeitaqueri Tasorentsi, antajeitaqueneri maaroni icoacaajeitaqueeri, irootaque caari yoasanquetantajeitee. Ainiro acarajeitaqueri camimentiriri Quirishito, te incoyeni inquempeyempa irisati. <sup>12</sup> Meeca aquimoshirejeitaque, acarajeitaqueri maaroni savicajeitatsiri aca inquitequi; ancanteani anquimoshiretasanojeitanaque. Iro cantaincha irashinoncaasanojeitanaquea maaroni quipatsisati. Oshequi iquisa Satanashi, ioti eiro osamanititsi irisavique quipatsiqui, oshequi iroashinoncaajeiteri savicajeitatsiri.

*Yora maranque iquisaquero tsinane.*

<sup>13</sup> Ari ipariapaaque maranque quipatsiqui, oshequi iquisapaaquero tsinane tomintariri otomi. <sup>14</sup> Itasonquiro Tasorentsi otimantacari oshivanqui apite, oquempetacaro ishivanqui anteari paquitsa. Impoiji arapitsatanaqueri maranque, ojataque anta ocaaraiteapai. Anta intacoyeetacaro icarataque 42 cashiri. <sup>15</sup> Impoiji yora maranque yaparajataquero oshequi nija catsini, oponeanaca ivantequi, chararara; icoaveta irooncajerome quipatsi, icoaveta areetapeemparome tsinane, ompiincaaqueme. <sup>16</sup> Iro cantaincha ocavintsaquero quipatsi tsinane, oten-careanaque, oquijatanaque maaroni nija quipatsiqui. <sup>17-18</sup> Aiquero ijatatii iquisaquero tsinane. Te irimateroji iroori, irootaque ijatashintariri itsipapee otomipee: maaroni yora antiniriri Tasorentsi icantaqueriri, aisati maaroni quemisantasantiriri Jesoshi; icoaveta intsoncajeit-erime iriori.

<sup>1</sup> Impoiiji nocatiaca impanequiqui, anta otsapijaqui antearoja incajare. Jeri noneavaqueri incajarequi icontetapaque covencatatsiri, otimi itseequi 10, jero iito 7. Otimi itseequiqui amatseerentsi; aisati isatoncaat-aca iitopeequi: ocantimatiri sanquenarentsi Tasorentsi. <sup>2</sup> Ari ishiapaa-queri maniti. Iiti oshiaquero iiti meeni; irointi ivante oshiaquero ivante maniti. Icantavaqueri maranque:

—Meeca nocoaque nomatacayempi, pinquempetantenari: oshequi pimayetaque, oshequi pimpincatsaritanaque, oshequi pincantacan-tayete.

<sup>3</sup> Amashitasanotaca catsini iito aparoni, naamaaca irovetaicha oa-mayerime amashitaqueriri. Yoajeitanaqueri cavaco maaroni atiri, icantajeiti:

—¿Paitaquea caari icamanta? Pamenerote iito, jooo, ¿paitaquea oaque-ri?

<sup>4</sup> Aisati ipincatsajeitaqueri maranque, icantajeiti:

—Pineaqueri, oshequi imatacaqueri covencatatsiri.

Aisati ipincatsajeitaqueri covencatatsiri, icantajeiti:

—Pineaqueri, oshequi ishintsica, tecatsi materine impiateari.

<sup>5</sup> Impoiiji yora maranque icantiri covencatatsiri:

—Meeca pinquisanaqueri Tasorentsi, incarate 42 cashiri pimpincat-saritasanotanaque.

Ari oshequi ishemetsataque, oshequi icantimataqueri Tasorentsi.

<sup>6</sup> Ari icantimataqueri iriori, icantimataquero inampi, aisati icantima-jeitaqueri savicajeitatsiri anta. <sup>7</sup> Aisati icantaqueri maranque:

—Pinquisajeiteri maaroni quemisantajeitiriri Tasorentsi, poashinon-caajeiteri. Aisati pimpincatsariventajeiteri savicajeitatsiri quipatsipee-qui, pashiniyetirori irineanepee.

<sup>8</sup> Aitaque impincatsajeiteri maaroni atiripee. Apatiroquea irinti quemisantatsiri, eiro ipincatsatiritsi. Aitaque, tequerani irovetsi-queroni quipatsi, iotitacarini Tasorentsi maaroni quemisantajeiter-ineri. Aitaque isanquenataqueroni ivajiropee, ipajititayetacarini yora Ovisha camimentajeiterineri. <sup>9</sup> Otimirica piquemantari, pinquen-queshiretero oca nosanquenataquempiri. <sup>10</sup> Icanti Tasorentsi: “Noimin-queajeiteri coajica maaroni oimínqueajeivetaquempineri. Nompesajei-teri maaroni pesajeivetempineri”. Meeca icoacaajeitaquee Tasorentsi ancantaitiyempani anquemisantajeiteri, anquearioventero.

*Iquenquetsatacotaqueri itsipa covencatatsiri.*

<sup>11</sup> Impoiiji noneaqueri itsipa covencatatsiri, iponeaca irinti quipatsiqui tsoompoina. Iquempevetacari ovisha, otimi itseequi apite; icovencati ine-eanati. <sup>12</sup> Oshequi ipincatsaritaque, iquempetacari itsipa covencatatsiri, yora amashitachari iitoqui. Aisati icantajeitiri maaroni savicajeitatsiri:

—Pimpincatsajeiteriyea yora amashitachari iitoqui.

Ari ipincatsajeitavaqueri. <sup>13</sup> Oshequi itasoncantayetaque yora apite-tapaintsiri. Imayetaquero caari ineapinijeiti ashanincepee. Ineajeita-queri atiri yoariaquero paamari: oponeaca inquitequi, irosati quipat-siqui. <sup>14</sup> Oshequi imayetaque, irootaque yamatavijeitantacariri oshequi atiri, ijitasorentsijeivetacari. Ariorica itsipatacari yora jivatiriri, oshe-qui imayetaque. Aisati icantajeitaqueri atiri:

—Jentsite, pishiaccantajeiteri yoca jivataquenari, yoca ipesheeve-tacari. Pineaqueri, te incameji.

<sup>15</sup> Ari iquemisantajeitaqueri, yovetsicajeitaque ishiacantaro. Impoiiji itasoncaquero, aneantacari, aisati oneanatanacari. Impoiiji icantajeita-  
quero atiri:

—Pimpincatsajeitero oca avetsicajeitaqueri: irootaque atasorensite.

Ari ipincatsajeivetacaro. Irintiquea maaroni caari pincatsatiro, yoacantajeitaqueri. <sup>16</sup> Aisati isatoncaatacantaqueri atiripee, maaroni. Isatoncaajeitaca iracosanoriqui, ariorica ivancainaquí, maaroni: pincatsarijeitatsiri, caari pincatsarijeitatsine, ashitaarantajeitachari, caari ashitaarantajeitachane; yora yamananteetiri aisati yora caari yamananteeti: isatoncaajeitaca maaroni. <sup>17</sup> Iro isatoncaajeitaqueriri ivajiro covencatatsiri, yorari itsipapee isatoncaajeitaqueri inomerote. Icantajeitiri:

—Eirorica isatoncaajeita atiripee, eiro noshinetiritsi iramanantayete aisati impimantayete.

<sup>18</sup> Ocameetsati meeca ontime piotanteari, pinquenqueshiretero inomerote covencatatsiri. Irootaque inomerote atiri, ocarataque 666: irootaque piotanteariri.

## 14

*Iquenquetsatacotaqueri Ovisha aisati yora pampoyeaventajeitiriri.*

<sup>1</sup> Impoiiji namenajaji aisati, jeri noneaqueri yora Ovishatatsiri, icatiaca toncaariqui pajitachari Sio: otimi Sio Jerosarequi. Icarajeitaqueri maaroni quemisantajeitatsiri, satoncaajeitachari ivancainaquí ivajiro Ovisha aisati iriri. Icarajeitaque 144,000. <sup>2</sup> Impoiiji noquemajeitiri aisati inquiresati, antearojenca irineane; iquempetacaro antearoja ovarijare, aisati antearo itirei. Iriojeitaque javioquijeitirori shiirori ijavioqui. <sup>3</sup> Itimajeiti anta Tasorensiqui, anta itiminta savicacantayetatsiri aisati yora itsipasati virantsi. Ari ipampoyeajeitiro pampoyeantsi iroaque-rari; ocameetsajencataque, iro cantaincha tecatsi materone iriotoero: apaniro irinti 144,000 atiri oavisacojeitainchari. <sup>4</sup> Te irantajeitajeroji caari cameetsatatsi iriori, icameetsajeitaque: aisati icantani yoijsajeita-queri ovisha, jaocarica ijayetaqueri. Iriojeitaque quemisantajeitiriri Tasorensi aisati Ovisha. <sup>5</sup> Te intseeyajeiteaji, aisati icameetsajeitaque, te irantajeitajeroji caari cameetsatatsi.

*Irotaintsi iroasanquejeiteri Tasorensi caari quemisantiri.*

<sup>6</sup> Impoiiji noneaqueri itsipa inampire Tasorensi, yarayetanaque inquitequi nianqui. Iquenquetsatacajeitaqueri maaroni savicajeitatsiri quipatsiqui, jaocarica otimayetiri inampipee, aisati jaocarica ocan-tayetari irineanepee. Icamantajeitaqueri jaoca incanteari iroavisaco-jeitantajeri. Irootaque icantapinijeitiriri Tasorensi maaroni atiri peerani, te impashiniteroji. <sup>7</sup> Antearojenca icanti:

—Pimpincatsajeiteri Tasorensi, pincantajeiteri pishaninca: “Icameetsataque Tasorensi”. Pamene, moncarataca meeca iroasan-quejeiteri maaroni caari quemisantajeitiri. Pimpincatsatasanojeiteri: tempa iriotaque vetsiquirori inquite aisati quipatsi, incajarepee aisati nijatenipee, maaroni.

<sup>8</sup> Yoijatanaqueri itsipa nampirensi, icanti iriori:



—Peerani yora savicaveitachaniri Vavironiaqui yantacaapinijeita-  
querini itsipapee atiri caari cameetsatatsi, iro cantaincha meeca ipoye-  
ereajeitaqueri Tasorentsi vavironiasati. Eiro imatacaajeitajiritsi aisati  
paitapeerica.

<sup>9</sup> Impoiji yojitajiri itsipa nampirentsi aisati: yora mavatapaintsiri.  
Antearojenca icantapaaque iriori:

—Queariompia, pipincatsatiricari yora covencatatsiri, aisati ora  
ishiacantaro. Aisati pishinetaricari irisatoncaatempí pivancainaqui,  
ariorica pacoqui. <sup>10</sup> Ariorica pimpincatsateri covencatatsiri aisati  
pishinetearirica irisatoncaatempí, ari inquisaquempi Tasorentsi; in-  
quisasanotempí, eiro icavintsaimatimpitsi. Pinquematsicatasanotaque-  
aro paamari, irineajeitempi maaroni inampire Tasorentsi aisati yora  
Ovisha. <sup>11</sup> Pincantaitatitempani pinquematsicatearo paamari; eiro ot-  
sivacanetitsi, oncantaqueani: quitaiteriqui, tsiteniriqui, peerani catsini.  
Aitaque inquematsicajeitearo maaroni pincatsatiriri covencatatsiri  
aisati ishiacantaro, aisati maaroni satoncaajeitarori ivajiro. <sup>12</sup> Pamene,  
ariorica pantapinitiro maaroni icoacaimpiri Tasorentsi, aisati ariorica  
piquemisantasanotaqueri Jesoquirishito, eiro pishemarotsi; ariorica  
pinquematsicatimentearo, iro cantaincha eiro patsipetashitarotsi.

<sup>13</sup> Impoiji noquemaquero aisati Ishire Tasorentsi anta inquitequi,  
ocantaquena:

—Jero oca pisanquenateri: “Inquimoshiretacayeari Tasorentsi ma-  
aroni camajeitatsiri, iquemisantirininirica Ivincatsarite. Queario, in-  
quimoshiretacaasanoteari Tasorentsi, tempa iotiro maaroni yanta-  
jeitaqueniri quipatsiqui; irisavicacaajeitaqueri cameetsa, irimaorea-  
caasanojeitajeri”.

<sup>14</sup> Impoiniji namenajaji aisati, jero noneaquero mencori,  
oquitamarotasanotaque. Aisati noneaqueri shiaqueriri Atiritapaintsiri,  
isavicaque mencoriqui. Yamatsetacaro iramatseere, vetsicachari  
oro. Aisati yajiricaquero shiavetarori saviri, otsampitasanotaque.  
<sup>15</sup> Impoiniji noneaqueri itsipa nampirentsi, iponeaca ivancoqui  
Tasorentsi. Antearojenca icajemacotaqueri yora savicatsiri mencoriqui:

—Moncarataca meeca pimpesacotero panquirentsi, sampataque  
meeca maaroni quipatsiquiniri. Pijate meeca pimpesacotero.

<sup>16</sup> Ari ipesacojeitaquero savicatsiri mencoriqui, peti, peti; yaajeita-  
quero maaroni panquirentsi quipatsiquiniri. <sup>17</sup> Impoiji iponeaca ivan-  
coqui Tasorentsi anta jenoqui itsipa nampirentsi. Aisati yamaque iriori  
shiavetarori saviri. <sup>18</sup> Jeri ipocaque pashini aisati, iponeaca anta itaap-  
initironta casancapatsari. Iriotaque taarantirori paitapeerica. Antearo-  
jenca icajemacotaqueri ishaninca ajiriquirori isavirite:

—Iracaque ovapee: pimpesajeitero maaroni timajeitatsiri quipat-  
siqui, paayetajero maaroni, pampatotero.

<sup>19</sup> Irosati ipesantarori maaroni ovapee anta quipatsiqui, yaayetajiro,  
yoajiro anta intsinacaitantarori Tasorentsi: ishiacantaquero inquisas-  
anojeiteri coajicani Tasorentsi maaroni tseencajeitiriri. <sup>20</sup> Ari oniri itsi-  
nacaitantarori anta oantsiqui, te ari one nampitsiqui. Ari oponeanaca  
itsinacaitantaroriqui oshequi catsini irajantsi, ooncanaca quipatsiqui;  
oquimojatanaque, areetacaro ivantequi cavayo. Otsoteanaquero ira-  
jantsi 320 quirometero: ojatanaque antoo.

## 15

*Yaajeitaquero inampire Tasorentsi pajoqui oashinoncaajeiterineri atiri.*

<sup>1</sup> Impoiiji noneaquero anta inquitequi itsipapee, ishiacantiro aisati timayetatsineri coajica. Oshequi noquenqueshiretaquero, oshequi noanaquero cavaco. Noneaqueri 7 inampire Tasorentsi, oashinoncaajeiterineri atiri. Iriojeitaque vecarayeroneri maaroni oashinoncayerineri atiri; omoncaratapaaquea inquisanaquea Tasorentsi.

<sup>2</sup> Noneaquero aisati incajare, oshiaquero amenarontsi, oconoaro paamari. Noneajeitaqueri anta otsapijaqui icatiajeitaca caari pincatsajeitiri yora covencatatsiri, jero aisati ishiacantaro; iriojeitaque maaroni caari satoncaatacha ivajiro aisati inomerote. Ari yajiricaajeitaquero shiavetarori ijavioqui Tasorentsi.

<sup>3</sup> Ipampoyeajeitaquero ivampoyeane Moishishi, yora antaveetiniriniri Tasorentsi. Aisati ipampoyeajeitaquero ivampoyeane yora Ovisha. Jero oca ipampoyeajeitaqueri:

Novincatsarite, tempa aviro Tasorentsi, oshequi pimayetaque. Oshequi pitasoncantayetaque, noanaquero cavaco pantayetaqueri. Ocameetsayetaque pantayetaqueri, te pamatavitanteji.

Queario, pipincatsariventajeitaqueri savicajeitatsiri maaroni nampitsipeequi, picantani.

<sup>4</sup> Tempa, Novincatsarite, ocameetsati nompincatsajeitempi, aisati iriori maaroni savicajeitatsiri.

Ocameetsati noncamantajeiteri atiri: "Icameetsati Tasorentsi"; tempa queario, picameetsataque.

Imponeajeitanaquea maaroni nampitsipeequi impincatsajeitantem-  
piri.

Tempa iriojeitanaque ocameetsataque pantajeitaqueri.

<sup>5</sup> Impoiiji namenajaji aisati, noneaquero ashireanaca ivanco Tasorentsi, onta inquitequiniri. Noneasanotaquero anta ininta Tasorentsi. <sup>6</sup> Itimi pancotsiqui yora 7 inampire, yora oashinoncaajeiterineri atiri. Noneaqueri isoquijanaque. Iquitsaajeitaro quitsaarentsi tsivitamaori, oquitamaromaetasanotaque. Ainiro inejiqui shiirori ishiticatsaqui, yovetsiqueetiro oro.

<sup>7</sup> Aisati ainiro iriori aparoni virantsi, ipacojeitavaqueri nampirentsi aparopee pajo. Ojaaca pajoqui oja, oashinoncaajeiterineri atiri. Oshiacantaqueri inquisheri Tasorentsi coajicani tseencajeitiriri. Icantatiani yaneí Tasorentsi, eiro icamitsi irinti catsini. <sup>8</sup> Oshequi ishiquairei, oshequi itasorenca; ainiro oyachaare, ojaacaro pancotsi. Tecatsi incanteetero inqueajeitero pancotsi, irosati irimatantearori nampirentsi icantaqueriri Tasorentsi.

## 16

*Jaoca ocantari timatsiri pajoqui.*

<sup>1</sup> Impoiiji noquemaqueri ineanataque anta ivancoqui Tasorentsi. Antearojenca icantiri yora 7 inampirepee:

—Meecaquea pijajeite pisacotero quipatsiqui oja pajoquiniri, irootaque shiaquerori iquisaca Tasorentsi.

<sup>2</sup> Irosati ijatantaca yora jivatatsiri. Isacotaquero quipatsiqui oja, irosati isompojeitantanaca maaroni satoncaajeitarori ivajiro covencatatsiri, aisati maaroni pincatsatirori ishiacantaro. Jo, oshequi

isompoyetanaque; opatsayetanaqueri, ishitiyetanaque. <sup>3</sup> Impoiji ijataque apitetaintsiri, isacotiro oja anta antearojaqui incajare. Opeanaca, oquempetacaro irirajani camaintsiniri. Icamajeitaque timajeivetachari: shimapee, omanipee, maaroni. <sup>4</sup> Impoiji ijataque mavatapaintsiri nampirentsi, isacotiro pajoquiniri anta enipeequi aisati nijatenipeequi. Opeajeitanaca irajantsi. <sup>5</sup> Impoiji icantiri:

—Tasorentsi, oshequi picameetsataque; picantani pitimi: peerani, irosati meeca. Ocameetsataque poasanquetaajeiteri maaroni yontapee, irineashiietearota; <sup>6</sup> tempa iriojeitaque oajeitiriri quemisantajeitimpiri aisati quenquetsatacojeitimpiri. Meeca pipiatacoventajari, poajeitaqueri. Ineacarove iriori, tempa iriojeitaque oayeri.

<sup>7</sup> Aisati itimi itsipa anta itaapinitironta casancapatsari. Icanti iriori:

—Queario, Novincatsarite, aviro Tasorentsi mayetirori maaroni. Ocameetsataque poasanquetaajeiteri, irineashiietearotave: piotaquero poasanquetamentiriri.

<sup>8</sup> Impoiji ijataque itsipa nampirentsi aisati, yora itsipasatitapaintsiri. Isacotiro pajoquiniri anta catsirincaiteriqui, imatantacariri itaajeitaqueri atiripee. <sup>9</sup> Ari itaajeitaqueri, irosati iquisatsajeitantariri Tasorentsi: yora tianquiriri oashinoncaajeitiriri. Te inquenqueshirejeiteaji. Te incoajeiteji irojocajero caari cameetsatatsi yantayetiri, aisati te incoajeiteji impincatsajeiteri Tasorentsi. <sup>10</sup> Impoiji yora apapacorotapaintsiri, isacotiro pajoquiniri anta ivincatsarimentoqui covencatatsiri. Irosati otsitenitananaca anta ipincatsaritinta. Oshequi icavintsaajeitanaca, irosati yatsicanenetantanaca. <sup>11</sup> Oshequi iquisatsajeitaqueri Tasorentsi, iquishimentaro isompopee aisati maaroni icuemaatsicayetacari. Iro cantaincha te inquenqueshiretempaji, te incoajeiteji irojocajero caari cameetsatatsi yantajeitaqueri. <sup>12</sup> Impoiji yora itsipa nampirentsi isacotiro ivajonequiniri anta antearojaqui eni pajitachari Eojarateshi, irosati opirijatasanotantanaca, pirijaiteni. Meeca tecatsi ticajeitavaquerine yora pincatsaripee jivajeiterineri maaroni isorarotepee. Imponeajeitanaquea anta iquenapainta catsirincaiteri. <sup>13</sup> Impoiji noneaqueri aisati yora maranque, yora covencatatsiri, aisati yora amatavitantatsiri; iponeajeitaca ivantepeequi mava camaari, ishiapaaqueri mashero. <sup>14</sup> Queario, icamaaritananotaque; itasoncantanirove-taca, imayetaquero caari aneapinijeiti. Ijatashijeitiri maaroni pincatsaripee, icantajeitiri:

—Tsame ancarajeitavacayea, amitacotavacaajeitea amanajeiteri maaroni oijajeitiriri Tasorentsi, antsoncajeiteri, maaroni.

Ja, ariorica impocapaaje Tasorentsi, yora matirori maaroni, irimanatavacaajeitea irioripee. Inquemacojeitero maaroni atiripee irantayetapaaqueri Tasorentsi. <sup>15</sup> Incantapaaque:

—Pamene, oquempetaca coshitantatsiri imapoquiri yora icoshitiri, aisati narori, nomapocajeitapaaquempi. Te piojeiteji jaocarica oncarate nompocantajeari. Nonquimoshiretaajeitajeri maaroni aamaajeitanari, quempetarori isaaquiti. Nocoaque incameetsajeitanaque, eiro yantapinitirotsi caari cameetsatatsi. Inquempetacantea iquitsaata cameetsa, tecatsi neatsempequiterine eiro ipashiventantaja.

<sup>16</sup> Iro cantaincha yora camaaripee yapatojeitaqueri maaroni soraropee anta nampitsiqui ipajitiri jorio Aramaqueroni. <sup>17</sup> Impoiji

yora nampirentsi sietetapaintsiri: yora caratapaintsiri. Isacotiro ivajonequiniri anta tampeaqui, irosati noquemantacari timatsiri anta ivancoqui Tasorentsi, savicatsiri ivincatsarimentoqui. Antearojenca ican-taque:

—Moncaratapaaca, aita-paji.

<sup>18</sup> Impoiji oshequi iporequi, porec, porec; aisati antearojenca itirei, tiiririri. Aisati antearo catsini onicaca quipatsi. Te aneapiniteroji quempetearoneri oca. Antearo onicaca catsini: nica, nica, nica, nica. <sup>19</sup> Irosati oporocajeitantanaca maaroni pancotsipee anta Vavironiaqui, aisati maaroni otsipapeequi nampitsi, otsoncajeitaca maaroni, poyere. Iquenqueshiretaquero Tasorentsi maaroni yantajeitaqueniri vavironiasati, irootaque iquisasanojeitantariri, yoashinoncaasanojeitaqueri. <sup>20</sup> Opeajeitanaca maaroni ovoyejapee; aisati otishipee, opeajeitanaca, maani. <sup>21</sup> Jero aisati opariaque iriniqui, iro cantaincha antearo onasantaque catsini. Otenataque apaitsoquironi 40 quiro. Oponeaca inquitequi, opariaque atiriqui, oshequi otsoncajeitaqueri. Oshequi itsaroacaajeitacaro iriori, irosati iquisatsajeitantariri Tasorentsi.

## 17

*Iquenquetsatacotiri vavironiasati, irashinoncaajeitanaquea, coajica.*

<sup>1</sup> Impoiji ipocashitaquena aparoni nampirentsi, sacotirori pajoqui. Icantaquena:

—Caatanaque aca: nonijayempiro jaoca incanterori Tasorentsi ora antajeitiriri shirampari, savicatsiri enipeequi, jero nijateenipeequi. Iroasanquetayero. <sup>2</sup> Yantajeitaquero ivincatsaritepee itsipapee atiri. Oamejeitaqueri maaroni atiri yantapinitiro caari yai.

<sup>3</sup> Impoiji yaanaquena anta caaraiteriqui, otimi anta onijaquenari Ishire Tasorentsi. Noneaquero tsinane, oquijacotacari covencatatsiri, quitioncatatsiri: otimi 7 iito, jero itseequi 10. Isatoncaayetaca ivatsapeequi: ocantimatiri Tasorentsi isatoncaaro. <sup>4</sup> Oquitsaatacaro tsinane quiraanirori aisati quitioncari. Oaneencayetacaro oro, jero mapi shipaquireatsiri aisati quitamaroquiri. Ajiriquiro otsotane, yovetsiqueetiri oro; ojaacaro caari cameetsayetatsi, oshiacaventiro antacaajeitiri atiri iquemisantashitaro yovetsicane atiri aisati oamejeitiri imayempitanti. <sup>5</sup> Osatoncaataca ovancainaqui: ainiro oshiacantayetaqueeri, iro cantaincha tequera onconijatasanote. Ocanti: “Antearo oni Vavironia, irootaque oamejeitirori tsinane antayetiri caari ai. Irootaque oamejeitiriri oshequi atiri iquemisantashitaro yovetsicashiyetari”. <sup>6</sup> Impoiji niotaquero oshinquitaca tsinane. Iro oshinquitacari irirajani quemisantaveitariniri Jesoshi oajeitaqueri. Oshequi noanaquero cavaco, namenasanotaquero, sorererere. <sup>7</sup> Iro cantaincha isampitana inampire Tasorentsi:

—¿Paitaquea poantarori cavaco? Noncamantempiro caari piotitiro, aisati noncamantempi caari piotitiri yora covencatatsiri oquijacotacari. <sup>8</sup> Itimaveitani yoranqui, te aneeriji meeca, itimi meeca omoroqui tsumpoina, jatatsiri antoo. Coajica iraa-geri aisati Tasorentsi, intiancanteariri Sharincaveniqui: anta incantaitatitempani irashinoncayea. Itimaveitani, ipeaca, intimaje aisati; ariorica irineajeitavaqueri tseencajeitatsineri, iroajeitavaqueri cavaco. Peerani, iroaquerani yovetsiquiro

Tasorentsi quipatsi, isanquenatiro ivajiropee maaroni jatatsineri inquitequi, iro cantaincha te irisanquenateroji ivajiropee yora tseencantatsiri. <sup>9</sup> Pinquenqueshiretasanotero oca noshiacantempiri piotantearori: ora iitopee caratatsiri 7 oshiacaventiro 7 toncaaripee osaviquinta tsinane. <sup>10</sup> Aisati oshiacaventiri 7 pincatsaripee. Icamanaque apapacoroni, itimi meeca aparo, coajica intime yora caratapaintsineri. Eiro osamanititsi impincatsariventante yora caratapaintsineri. <sup>11</sup> Yora covencatatsiri, iriotaque aparoni pincatsariveitachaniri nocantaquempiri: “Icamaque”. Iro cantaincha intinaanaje aisati, impincatsariventantaje aisati, impoiiji irijate Sharincaveniqui. <sup>12</sup> Aisati ora 10 itseequi pineajeitaqueri: oshiacantiri itsipapee pincatsarijeitatsine coajica. Incarajeiteri covencatatsiri, impincatsarijeivetanaquea, eiro osamanititsi impincatsariventante. <sup>13</sup> Inquempetavacaajeitea pincatsaripee, incantajeiteri covencatatsiri: “Nompincatsajeitempi avirori, nantajeitempiro paitarica pincoacaajeitenari”. <sup>14</sup> Impoiiji inquisajeiteri Ovishatatsiri, aisati oijajeitiriri: irimanajeiveteari, incoajeivetea intsoncajeiterime. Iro cantaincha impiajeiteari Ovishatatsiri, intsoncajeiteri irinti. Tempa iriotaque anaacojeitiriri pincatsajeitatsiri, ipincatsaritasanoti; iriotaque anaacojeitiriri maaroni savicacantantatsiri, maaroni. Icoyeajeitaqueri maaroni quemisantajeitiriri, ipashinitacaajeitajiri, ari quiso yoajeitanajiri iriori, maaroni.

<sup>15</sup> Aisati icantaquena nampirentsi:

—Aisati pineaqueri enipee aisati nijatenipee osavicantari tsinane. Oshiacantaqueri iriori maaroni atiripee savicajeitatsiri jaocaricapee, jaocarica ocantayetari irineanepee, maaroni. <sup>16</sup> Aisati itseequiee oshiacantaqueri atiripee quisajeitaquerori tsinane: ora antapinitiriri caari ai. Aisati inquempjeiteri yora covencatatsiri, inquisaqueri iriori. Iroashinoncayero, irisapoquero, iroyero ovatsa, intayero. <sup>17</sup> Irio Tasorentsi quenqueshiretacayerineri inquisajeitero, irimatantearori icoiri iriori. Incantajeite: “Tsame ampincatsajeiteri yora covencatatsiri quitioncatatsiri, anteneri paitapeerica incoacaajeiteeri”. Aitaque incantajeiterori oca omoncarantanteari icantiri Tasorentsi iriori. <sup>18</sup> Oca tsinane pineaqueri oshiacantajeitaqueri maaroni savicajeitatsiri nampit-siquinta: yora anaacojeitiriri itsipapee atiri ipincatsariti.

## 18

*Intime oshequi iracojeiterine vavironiasati.*

<sup>1</sup> Impoiiji noneavaqueri ipocapaaque itsipa inampire Tasorentsi, iponeanaca inquitequi. Oshequi ipincatsaritapaaque, ishipaquireapaaque, iquitaitetasanotapaaquero quipatsi, yatsioquintapaaquena.

<sup>2</sup> Antearojenca icajemapaaque:

—Tsoncajeitaca ini maaroni savicajeiveitachaniri Vavironiaqui; oshequi inajeiveitani, oshequi ipincatsariveitani, meeca ipoyereajeitaca. Irio timapaajantsiri camaaripee inampiniqui, mamaroniro, tsivaniniro, maaroni. Iquempjeitacaro tsinane, antapinitirininiri caari ai. <sup>3</sup> Te oncameetsaveiteani osavique, aisati oamejeitaqueri maaroni itsipapee atiri iquempjeitantacarori iriori. Yantajeitaqueroni pincatsaripee; oshequi yaarantaque yora pimantirori ovetsicane, caari cameetsayetatsi.

<sup>4</sup> Impoiiji noquemaqueri Tasorentsi anta jenoqui, icanti:

—Pisoquijajeitanaje, quemisantajeitanari: piquempetarocari, pantirocari avirori caari cameetsayetatsi antiri iroori. Picarajeitirocari, noasanquetaajeiticari. <sup>5</sup> Oshequi catsini antapinitiro caari cameetsatatsi. Eiro nopeacotarosi antayetaqueri. <sup>6</sup> Peerani oshequi oashinoncaajeitaqueri itsipapee, meeca pimpiajeitearo, aiqero pijatatiye poashinoncaasanojeitero. Te oncameetsateji antajeitaqueri. <sup>7</sup> Peerani oshequi oshemetaqueni aisati oshequi antashiyetacari shiramparippee; meeca aisati onquempetea, oshequi pineacatsitacayearo aisati oshequi poashiretacayearo. Oquenqueshirevetaca: “Narotaque pincatsaro, te naro camajimentaaro, eiro noashiretatsi”. <sup>8</sup> Nomapocaquero noashinoncaasanoaque; oneaqueri oshaninca incamajeite, iracojeiteari, onquemero otashe; ontsonquero paamari. Tempa narotaque pivincatsarite, tempa naro Tasorentsi. Ainiro noshintsinca noasanquetantearori.

<sup>9</sup> Yora pincatsarippee antayetirori aisati antavintsayetirori irineajeitero ontaayea, irineero oyachaare; impoiiji iriraacojeitero, iroashiretacotearo. <sup>10</sup> Areji incatijaetanaque; intsaroajeitanaque, iramaaquea iroashinoncaajeiteri Tasorentsi iriori. Incantajeite:

—Oo, vavironiasati, pashinoncaajeitacave. Antearo onaveitani pinampi, oshequi picarajeiveitani savicajeiveitachaniri. Imapocaquempi Tasorentsi, itsoncajeitaquempi, maaroni.

<sup>11</sup> Ari iriraacojeitaquempi pimantajeitatsiri, iroashiretacajeitaquempi. Peerani oshequi pamanantajeiveitaroni paitapeerica ipayeveitimpiniri, iro cantaincha eiro meeca pamanantajitsi aisati. <sup>12</sup> Tecatsi incantea impimantempiro oro, perata, shipaquireatsiri mapi, quitamaroquiri mapi, tsivitamaori, quitioncaniromaori, quiripemaori, quiraamaori, inchato casancacotari, itseequi quitamarotseequiri isheronqueetiri, pinatachari inchato yovetsiqueetiri, ashroyetatsiri, pinatachari mapi, <sup>13</sup> pochapaneri, conoavanetachari yoari, casancapatsari, casancajayetatsiri, ovaja, quejitsi, tirico, ovane tirico, vaca, ovisha, cavayo, shiacomentotsi, atiri; queario, ipimantanroyetiri atiri. <sup>14</sup> Incante:

—Eiro poajarotsi aisati chochoqui pinintaveitaniri; eiro otimimotajimpitsi aisati pivaararopee aisati poanencayetajeari: ontsoncaquea coajicani, poyere.

<sup>15</sup> Yora pimantapiniveitaroniri maaroni oca vaararonsi yaantapiniveitariniri oshequi quireequi; iro cantaincha meeca incatijaetanaque arejiqui, intsaroajeitanaque, iramayeaa aisati iroashinoncaajeiteri Tasorentsi iriori. Iriraanaquea aisati irishencatanaquea, jii, jii, jii. Incante:

<sup>16</sup> —Oo, vavironiasati, pashinoncaacave. Antearo onaveitani pinampi, oshequi picaraveitani savicajeiveitachaniri. Piquitsajeiveitaroni tsivitamaori, quitioncaniromaori, aisati quiraamaori, poanencajeiveitaroni oro, mapi shipaquireatsiri, jero aisati quitamaroquiri mapi. <sup>17</sup> Meeca imapocaquempi Tasorentsi, itsonquitaquempiro maaroni, poyere.

Aisati maaroni marineri aisati ashiyetarori pitotsi apinitirori vaararonsi icatiacojeitaca ivitoqui, arejiqui. <sup>18</sup> Paricoti yamenacojeitaquero oyachaare, povaa, irosati irajeitantanaca. Incantajeiti:

—Oo, ocameetsaveitani nampitsinta, te ontimeniji quempetearoneri.

<sup>19</sup> Oshequi yoashirejeitanaca, irosati itijainatantaca quipatsi iitoqui. Oshequi iracojeitacaro aisati yoashiretacotacaro, icajemajeitanaque:

—Oo, pashinoncaajeitacave vavironiasati, antearo onaveitani pinampini, oshequi picarajeiveitani. Oshequi ojatapinitini antearo pitotsi anta, ipimantiro ashitarori oshequi ovaararonsi, yaantariri oshequi quirequi. Iro cantaincha omapocanaca otsoncanaca pinampi, maaroni.

*Inquimoshirejeitanaque quemisantajeitatsiri.*

<sup>20</sup> Impoiji noquemaque icanteeti:

—Pinguimoshirejeitanaque, maaroni inquiresati: quemisantajeitatsiri, itiancanenipee Quirishito, camantantaveitachaniri, maaroni. Peerani oshequi oashinoncaajeitaquempi, irootaque ipiatacoventantaquempiri Tasorentsi.

<sup>21</sup> Impoiji noneaqueri inampire Tasorentsi, shintsitasanotatsiri. Yaaquero antearo mapi, ipishoncaquero antearojaqui incajare, pocn. Icanti:

—Novi incaquero mapi, opeasanotaca; tecatsi neajeroneri aisati. Aisati inquempyeetajero Vavironia, intsonqueetajero iroori, poyere; tecatsi neajeroneri aisati. <sup>22</sup> Ainiro aquemapinivetari meeca javioquivetachari, pampoyeajeivetachari, shiovivetachari, voorerovetachari; iro cantaincha coajica tecatsi quemajerine. Ainiro inaveta meeca vet-sicayevarorori paitapeerica, iro cantaincha coajica eiro itimajitsi. Ainiro aquemaqueri meeca tononquirori yoyeetari, tonon, tonon, tonon; iro cantaincha coajica tecatsi quemajerine. <sup>23</sup> Eiro otsiotajatsi aisati itsiomento; eiro itimajitsi aisati aajantsine ijina. Peerani iotacojeitaqueri yora pimantayetatsiri anta Vavironiaqui, oshequi ivioncaqueri iirequite. Yora savicajeitatsiri yamatavijeitaqueri itsipapee atiri, <sup>24</sup> aisati yoacantajeitaqueri maaroni quenquetsatacotirini Tasorentsi, aisati maaroni quemisantatsiniri; irootaque impoyereantajeiteariri Tasorentsi maaroni vavironiasati.

## 19

<sup>1</sup> Impoiji noquemajeitaqueri oshequi catsini inquiresati, antearojenca ipampoyeajeiti:

Irove, icameetsatasanotaque Tasorentsi: iriotaque oavisacojeiteeri.

Tsame ampincatsatasanojeiteri, tempa itasorentsitanotaque.

<sup>2</sup> Ocameetsataque yoasanquetaquero antapinitiriri caari ai, iotaquero yantayetiri, tecatsi incomitea.

Oshequi oamejeitaqueri itsipapee atiri yantiro caari yai, irootaque yoasanquetantacarori; tempa oneashiitetacarove.

Aisati oshequi oashinoncaajeitaqueri quemisantajeitiriri, irootaque ipiatacoventantacariri.

<sup>3</sup> Impoiji yapiijeitajiro:

—Icameetsataque Tasorentsi. Otaasanotaca, oncantaitatiyempani oncatiajencatanaque cachaa, eiro opeatsi.

<sup>4</sup> Ari isavicaque Tasorentsi anta ivincatsarimentoqui. Itiyeroashijeitacari yora <sup>24</sup> savicacaantatsiri aisati yora apitesati virantsi, oshequi ipincatsajeitaqueri. Icantajeiti:

—Aitaque ancantajeiteari ampincatsajeiteri Tasorentsi, tempa icameetsataque.

<sup>5</sup> Impoiji itimi pashini inquiresati, itimi quempeji Tasorentsi, icanti iriori:

Pineacameetsajeiteri Atasorentsite, maaroni antaveejitiriri,  
aisati maaroni pincatsajeitiriri.

Pincatsaripee, pineacameetsajeiteri;

caari pincatsarivetacha, pineacameetsajeiteri avirori.

<sup>6</sup> Impoiji noquemajeitaqueri oshequi catsini jenoquisati, antearojenca ineanajeiti, iquempejeitacaro oshequi ovarijare antearojatatsiri aisati iquempejeitacaro antearo itirei. Icantajeiti:

Icameetsataque Tasorentsi: ipincatsariventajeitaquee Avincatsarite, oshequi ishintsinca.

<sup>7</sup> Tsame aveshireimentajeiteari, anquimoshireimentajeiteari maaroni.

Tsame ampincatsajeiteri maaroni.

Meece omoncarataca irayero Ovisha ijina; vetsicaca ijinatsori.

<sup>8</sup> Ishinetaquero oquitsaataro quiripemaori, cameetsatasanotatsiri, quitamarotasanotatsiri; te ompitsitimateji.

Ora quiripemaori oshiacantaquero cameetsayetatsiri yantajeitaqueri quemisantajeitatsiri.

<sup>9</sup> Impoiji icantaquena nampirentsi:

—Jero oca pisanquenateri: “Irotaintsi iraye Ovisha ijina, aisati inquimoshireventearo, aisati icajemajeitiri oshequi atiri iroimojeiteari. Inquimoshiretasanajeitaque maaroni icajemajeitiri”.

Impoiji icantaquena:

—Oca nocamantaquempiri, irootaque icantasanotaquenari Tasorentsi.

<sup>10</sup> Ari notiyeroashivetacari nampirentsi, nompincatsaterime, iro cantaincha icantaquena:

—Eiro pipincatsatanatsi. Tempa aquempetavacaajeitaca: narori, aisati avirori, jeri maaroni piyemisanrarinte quenquetsatacotapinitiriri Jesoshi. Aitaque aquempetavacaajeitaca antajeitiniri icoacaa-jeitaqueeri. Eiro pipincatsatanatsi, irintiquea Tasorentsi pimpincatsate.

Yora quenquetsatacotiriri Tasorentsi, iriojeitaque quenquetsatacotiriri aisati Jesoshi.

*Imanatavacaaajeitaca anta Aramaqueroqui.*

<sup>11</sup> Impoiji noneaquero inquite tsimpoina, jeri noneaqueri cavayo quitamarotasanotatsiri. Ainiro quijacotacariri, ipajiyetiri: Caari Amatavantantsi; aisati ipajiyetiri: Tampaticatatsiri. Icameetsataque: te iroasanquetashiteariji atiri, te iroashiteariji. Ioti paitarica yantiri, te inquisashiteariji. <sup>12</sup> Iroqui oquempetacaro paamari amorequi, yamatseetacaro oshequi amatseerentsi. Isatoncaataca ivancainaquu ivajiro, iro cantaincha tecatsi ioterone; apaniro iotiro irinti. <sup>13</sup> Iquitsaatacaro ajacachari irajantsi; aisati ipajiyetiri: Ashitarori Irineane Tasorentsi.

<sup>14</sup> Impoijeitapaqueri oshequi soraro jenoquiniri, iquijacojeitacari cavayo; iquitsaajeitaro quiripemaori, oquitamarotasanotaque, te ompitsiteji. <sup>15</sup> Otimi ivantequi jivajeitiriri ivesamento, tsaampitasanotatsiri impesajeitanteariri caari pincatsajeitiri. Impincatsariventasanajeiteri, eiro catsini icavintsaimatiritsi. Yora vetsiquirori ovaja yaaticasanotaquero ova yaajatantacarori oja. Aitaque inquempejaqueriri iriori, iraaticasanajeitaqueri atiri, iriojeitanteari iriori iquisasanajeitaqueri



Tasorentsi, yora Shintsitasanotatsiri. <sup>16</sup> Osanquenataca iitsaarequi jivajeitiriri, aisati ivoriqui, ocanti: “Irio pincatsariventajeitiriri maaroni pincatsaripee, anaacojeitiriri maaroni savicacantajeitatsiri”.

<sup>17</sup> Impoiji noneaqueri aparoni inampire Tasorentsi catiainchari cat-sirincaiteriqui. Antearojenca icajemajeitaqueri maaroni tisonipee:

—Caate, poajeitea. Poajeiteari ivatsa impajeitempiri Tasorentsi; timatsi oshequi poajeiteari. <sup>18</sup> Poyeari ivatsa pincatsari, ivatsa capitano-tatsiri, ivatsa savicacaantatsiri, ivatsa cavayo aisati yora quijacovetariri. Poyeari ivatsa maaroni atiri: pimantaari aisati amanantavetajariri, pincatsaritatsiri aisati caari pincatsaritatsi.

<sup>19-20</sup> Aisati noneajeitaqueri yora covencatatsiri aisati maaroni yora pincatsaripee, yapatojeitaqueri isorarotepee, maaroni. Aisati yoi-jataqueri covencatatsiri yora atiri, cantavetachari: “Noncamantempi jaoca icantari Tasorentsi”. Oshequi itasoncantayevetaca, yamatavijeit-tantacariri caari quemisantajeitiri Tasorentsi. Isatoncaajeitaca ivan-cainaqui yora caari quemisantatsi. Ari ijatashijeivetacari irimanajeit-erime yora quijacotacariri iyavayote aisati soraropee iriori. Iro cantain-cha yaavaqueri apite: yora covencatatsiri aisati yora amatavitantatsiri, tapi. Aneatsiquera, yojocaqueri antearoqui paamari. <sup>21</sup> Irinti itsipapee, ipesajeitaqueri yora quijacotachari, ipesajeitaqueri maaroni, peti, peti, peti. Iro ipesantacariri ivesamento ivantequiniri. Ari yoa-jeitacaro tisoni ivatsani, iquemasanotacaro.

## 20

### *Iquenquetsatacotiro 1,000 osarintsi.*

<sup>1</sup> Impoiji noneavaqueri yaniireapaaque itsipa inampire Tasorentsi, iponeanaca inquitequi. Yajiriquiro iyavireantarori omoro quipatsi, jatatsiri antoo. Aisati yamapaaquero antearo carenatsa. <sup>2</sup> Yaapaaqueri yora maranque, timitachari peerani. Icanteetiri camaari aisati icantee-tiri Satanashi. Ari yoisotasapanapaaqueri, oiso, oiso; oncarataque 1,000 osarintsi iroisoreacotantajariri aisati, coajicani. <sup>3</sup> Impoiji yojocaqueri omoroqui, yashitacotaqueri, iyavitacotaqueri. Tecatsi incantajea aisati iramatavijeitajeri atiripee, oncarataque 1,000 osarintsi. Iro cantaincha impoiji irisoquijanaje, eiro osamanititsi iramatavitantaje aisati.

<sup>4</sup> Impoiji noneajeitaqueri oshequi savicajeitatsiri ivincatsarimen-topееqui: iriojeitaque icantiri Tasorentsi: “Pincantacoventajeiteri maaroni atiri”. Peerani te impincatsajeiteriji iriori yora covencatatsiri aisati ishiacantaro. Aisati te irisatoncaateaji ivancainaqui aisati iracoqui ivajiro covencatatsiri. Iquenquetsatacojeitaqueri Je-soshi aisati yoametantajeitiro irineane Tasorentsi, irootaque ipesanteetacariri itsanoqui. Meeca itinaajeitanaja, incarajeiteri Quirishito, oncarataque 1,000 osarintsi impincatsariventantajeite. <sup>5</sup> Iro cantain-cha tequera intinaajeitanaje itsipapee. Ariorica avisanaque 1,000 osarintsi, ari intinaajeitanaje maaroni. <sup>6</sup> Oshequi inquimoshirejei-tanaque yora jivatasanojeitatsineri intinaajeitanaje: iroameetsatasano-teri Tasorentsi. Iriotanaque eiro ijatitsi Sharincaveniqui, irointi impincatsajeiteri Tasorentsi aisati Quirishito, aisati oncarataque 1,000 osarintsi incarajeiteri impincatsarijeitanaque.

### *Irivecaratantearori irimanatavacayea.*

<sup>7</sup> Ariorica omoncaratapaaquea 1,000 osarintsi, ari iroisoreajeri Satanashi, iroimisoquijajeri aisati. <sup>8</sup> Impoiji irijatanaque iriori maaroni nampitsipeequi, intsoteanaquero quipatsi, irampatojeitantariri savicajeitatsiri irimanajeitantariri quemisantajeitatsiri. Icanteetiri yora oijajeitiriri Satanashi: Co, aisati Maco. Incarajeitanaque oshequi catsini. Oquempetaca te amateroji amoncarajeitero ovane impanequi, aisati eiro amatirotsi amoncarajeiteri irioripee, jaocarica incarajeiteri. <sup>9</sup> Inquenajeitanaque anta opampaitetinta, irishoncajeitanaqueari maaroni quemisantajeitatsiri, aitaque irishoncajeitaquero Jerosare: ora nampitsi anintajeitaqueri. Irimanajeitapaquerime quemisantajeitatsiri, iro cantaincha omapocanaquea omponeanaquea inquitequi antearo paamari, ontsoncajeitapeeri; ontaajeitapeeri, pomein. <sup>10</sup> Impoiji irayeeteri camaari, yora amatavijeitiriri atiri, irosati irojocanteeteariri anta antearoqui paamari. Anta incarajeiteri yora covencatatsiri aisati yora amatavitantatsiri, cantavetachari: “Noquenquetsatacotiri Tasorentsi”. Ari oshequi inquematsicajeitearo: quitaiteeriqui, aisati tsiteniriqui; incantaitiyempani.

<sup>11</sup> Impoiji noneaquero antearo ivincatsarimento, oquitamarotaque; aisati noneaqueri yora savicantarori. Opeasanotanaca quipatsi aisati inquite, maani. <sup>12-15</sup> Aisati noneaqueri maaroni piincajeivetachari incajarequi. Itinaajeitanaja tijajeivetachari aisati maaroni jajeitatsiri Sharincaveniqui. Queario, noneajeitaqueri: pincatsariveitachaniri aisati caari pincatsaveitachani, icatiimojeitacaro ivincatsarimento Tasorentsi. Impoiji ipenareetaquero oshequi sanquenarentsi. Osanquenajeitaca sanquenarentsipeequi maaroni yantajeitiniri atiripee. Ariorica ocameetsati yantajeitiniri, icanti Tasorentsi: “Nompinateri, cameetsa nosavicacayeri”. Terica oncameetsateji yantajeitiniri, icanti: “Noasanquetayeri yora”. Otimi otsipa sanquenarentsi aisati, ipenareetaquero. Osanquenataca irointi ivajiropee maaroni savicatsineri inquitequi. Yora caari sanquenatacotacha yojoqueetaqueri anta antearoqui paamari: anta yojoqueetiri maaroni tseencantatsiri aisati maaroni camaari. Ipajiyeetiro paamari Inampi Ashinoncaasanotachari: yora caari neajeitajerine Tasorentsi.

## 21

### *Iquenquetsatacotaquero Jerosare iroaquerari.*

<sup>1</sup> Impoiji noneaquero pashini inquite aisati pashini quipatsi, iroaque-ratajantsiri. Aitaque opeasanotanaca ora intacaroniri, aisati opeaca incajareni. <sup>2</sup> Aisati noneaquero ora Jerosare iroaqueratajantsiri, ora cameetsatasanotatsiri, inampi Tasorentsi; oponeanaca inquitequi, anireapaaque quipatsiqui. Oshequi oaneencayetaca, oquempetacaro tsinane, irotaintsirica aye ojime, oaneencaca. <sup>3</sup> Noquemaqueri jenoquisati, timatsiri quempeji ivincatsarimentoqui Tasorentsi. Antearojenca icanti:

—Pamenajeite: ijataque Tasorentsi irisaviquimojeiteri atiri. Quiso iroajeiteri, irishanincajeitantariri. Eiro yojocajeitajiritsi. <sup>4</sup> Iriveshireacaajeiteari, eiro ishinetiritsi atiri iriraajeitajea aisati; eiro icamajeitajitsi. Eiro iraacotajaritsi aisati camajantsineri, eiro ishencatajatsi, eiro iqematsicatarotsi paitapeerica. Aitaque ontsonqueari maaroni ocapee.

<sup>5</sup> Impoiji icanti Tasorentsi:

—Pamene, noaqueratacaajeitero maaroni.

Aisati icantaquena:

—Pisanquenatero oca: queario nocantaquempiri, te namatavitempiji.

<sup>6</sup> Aisati icantaquena:

—Moncaratataca, nomataquero. Narotaque intacantarori maaroni, aisati narotaque vecarayeroneri maaroni. Intimerica miretatsineri, nompashiteari irireri; eiro nocoacotiritsi: aitaque nompajeiteri maaroni coiteimojeitariri. <sup>7</sup> Ariorica irantajeitenaro maaroni nocoacaajeitiriri, nompasanojeiteri maaroni coiteimojeitariri. Nontasoncacoventapinijeiteri, aisati nontomintasanajeitari. <sup>8</sup> Irintiquea yora tsaroshenti, tseencantatsiri, antayetirori caari cameetsayetatsi, oantatsiri, antirori caari yai, matsitantatsiri, pincatsatashiyetarori yovetsicayetiri atiri, aisati maaroni amatavitantatsiri, nojocajeiteri antearoqui paamari. Irootaque noshiaquantacariri irampiitajea incamajeitaje.

<sup>9</sup> Impoiji ipocashitaquena aparoni inampire, yora icarajeitiri incaranqui <sup>7</sup> ajiriquirori itsotane jaavetachari oja oashinoncaajeitiriri atiri. Icantaquena:

—Caate, nonijayempiro iroaquera aatsiri ojime: irootaque ijina Ovisha.

<sup>10</sup> Itentashiretanaquena anta antearoqui otishi catsini, inijaapaaqueno Jerosare: ora cameetsatasanotatsiri nampitsi. Oponeanaca Tasorentsiqui anta inquitequi, aniireapaaque. <sup>11</sup> Ishipaqueireacaquero Tasorentsi, oquempetaca shipaqueireasanotatsiri mapi caari aneapiniti, osaancanatanotaque catsini. <sup>12</sup> Otimi nampitsiqui tantorentsi shoncharori, jatatsiri jenoqui. Otimi otantorequi 12 omoropee, yareetapinitantarori nampitsi; itimi anta 12 inampire Tasorentsi shentajeitirori. Osanquenataca omoropeequi ivajiropee yora 12 itomini Ishirairini. <sup>13</sup> Otimi mava omoropee anta iquenapai catsincaiteri, otimi aisati mava omoropee anta iqueanajinta, aisati otimi omoropee omerequipeequi aisati: jero mava acaqueroca, jero mava antaqueronta. <sup>14</sup> Otimi ishaaviji antearo mapi caratatsiri 12, yoanquetantarori oshanincapee mapi. Osanquenataca antearoqui mapi ivajiropee yora 12 itiancanepee Ovisha.

<sup>15</sup> Ari yajiricaquero nampirentsi imoncaratantarori nampitsi, yovetsiqueetiro oro. Ari imoncarataquero nampitsi aisati tantorentsi, aisati omoro iroori, iqueapinijeitanti. <sup>16</sup> Ainiro omerequi tantorentsi ocarati otsipasati, omoncaratavacaaca maaroni. Imoncarataquero, ocarataque omerequi 2,200 quirometero. Aisati oquempetaca ojenoquitaque tantorentsi. <sup>17</sup> Imoncarataquero otontapatsati, ocarataque 64 metero. Ari nosanquenataquempiro icantaquenari yora nampirentsi.

<sup>18</sup> Iro yovetsicantarori tantorentsi mapi marereayetatsiri, camarirori. Irointi nampitsi, iro yovetsiqueeyetiri oro, iro cantaincha osaancanataque, maaroni. <sup>19</sup> Ara tantorentsiqui ainiro antearo mapi ishaavijiniri nocamantacotaquero incaranqui. Oaneencayetacaro marereayetatsiri mapi, pinatasanoyetachari: otimi camarirori, quisaari, quitamaronirori, quenashiri, <sup>20</sup> potsonanirori, quitioncanirori, camarari, cavoreanirori, quiterinirori, quenashinirori, potsonanirori, jero quiraanirori. Ocarataque onashiyeta mapipee 12. <sup>21</sup> Ora ashitacorontsi anta iqueapinitantaroriquinta tantorentsi yovetsiqueeyetiro mapi

quitamaronirori. Iro yovetsiqueetiri ashitacorontsi aparo mapi. Aisati maaroni avotsi anta nampitsiqui yovetsiqueetiro oro, iotaca oro, tecatsi onconoyeari; aisati osaancanatananotaque.

<sup>22</sup> Te noneeroji nampitsiqui ivanco Tasorentsi inquemisantajeitan-teari savicajeitatsiri. Aitaque itsoteaqueero Tasorentsi aisati Ovisha nampitsi, iquemisantajeitaqueri savicajeitatsiri jaocapeerica. Tempa iriotaque Avincatsarite mayetirori maaroni. <sup>23</sup> Te intimeji catsirin-caiteri irooreantearori nampitsi, aisati te intimeji cashiri quitasanteterone: tecatsi incoajeitantariri. Tempa itimi Tasorentsi, oshequi ishiquairei oquitaitetantari nampitsi. Aisati iquempeta Ovisha, it-sioyetaquero. <sup>24</sup> Itsiojeitiri maaroni atiripee; aisati ivincatsaritepee, ipocajeitapaaque, ipincatsajeitapaaqueri, icantajeiti: “Tempa icameet-satanotaque Tasorentsi”. <sup>25</sup> Ametapinijeitaca ashitapinitiro anampi tsiteniriqui, iro cantaincha anta te irashitapiniteroji: tempa ocantani oquitaiteti, te ontsitenitimizeji. <sup>26</sup> Queario, ipocajeitaque maaroni atiripee ipincatsajeitaqueri Tasorentsi, icantajeiti: “Tempa icameetsa-taque Tasorentsi”. <sup>27</sup> Iro cantaincha eiro otimitsi anta caari cameet-sayetatsi, paitapeerica. Aisati eiro yareetatsi antayetirori caari cameet-sayetatsi, jaocarica ocantayetari; aisati eiro yareetatsi amatavitantat-siri. Irintiquea arejeitachane sanquenatacojeitachari anta isanquenar-entsitequi Ovisha. Iriojeitaque savicatsineri Tasorentsi, incantaitiyempani.

## 22

<sup>1</sup> Impoiji inijaaquenaro nampirentsi antearoja eni, saancajatatsiri, icanteetiro: nija oaneantatsiri. Oponeaca ivincatsarimen-toqui Tasorentsi aisati Ovisha, ocontejapaaque, chararara. <sup>2</sup> Oquenajatanaque nampitsiqui nianqui. Otimi otsapijapeequi inchato, oaneantatsiri. Onashiyetaca oitsoqui, ocarajeitaque 12. Maaroni cashiri onashiyetaca oitsoqui timayetatsiri. Irointi oshi oshiaquero aavintarontsi oavisacojeitiriri maaroni atiri. <sup>3</sup> Eiro otimitsi nampitsiqui caari cameetsayetatsi; tempa anta isaviqui Tasorentsi aisati Ovisha. Impincatsajeiteri maaroni quemisantajeitiriri. <sup>4</sup> Irineavorojeiteri maaroni, aisati irisoncaajeitaquearo ivancainaqu ijaviro, maaroni. <sup>5</sup> Eiro otsitenitajitsi aisati, eiro icoajeitajitsi intsiojeitanteari aisati catsirincaiteri. Aitaque intsiotacojeiteri iriori Avincatsarite Tasorentsi. Incarajeiteri iriori maaroni, impincatsarijeitanaque.

*Ivecarataquero Joa isanquenare.*

<sup>6-7</sup> Impoiji icantaquena inampire Tasorentsi:

—Queariotaque oca icantaqueri Jesoshi, eiro yamatavitimpitsi; icanti: “Eiro osamanititsi nompocantajeari”. Peerani Avincatsarite Tasorentsi yoamejeitiquerini yora camantantatsiniri iquenquetsatantacari. Meece itiancaquena narori, irootaque noamejeitantaquempiri jaoca oncanteari coajica: eiro osamanitananotitsi omoncaratantajeari.

Iroimoshirencajeiteri Tasorentsi quemisantajeiteroneri maaroni ocantirori oca sanquenarentsica. <sup>8</sup> Nopajita narori Joa. Narotaque quemaqerori aisati neaqerori maaroni oca nosanquenatacotiquerica. Irio inijaquenarori inampire Tasorentsi. Inijantaquenarori, oshequi nopincatsaqueri, notiyeroashivetacari, <sup>9</sup> iro cantaincha icantaquena:

—Eiro pipincatsatanatsi, aquempetavacaajeitaca: tempa arojeitaque antaveejeitiniriri Tasorentsi. Narori, avirori, aisati piyemisantaririnteni, yora quenquetsatacantantatsiniri, jeri aisati maaroni quemisantajeitirori oca pisanquenatiri: aquempetavacaajeitaca. Eiro catsini pipincatsatanatsi narori, irintiquea Tasorentsi pimpincatsatea.

<sup>10</sup> Impoijsi aisati icantaquena:

—Eiro pimanirotsi oca pisanquenataquero, irotaintsi omoncarataquea. <sup>11</sup> Eirotsitarica omoncaratatsi nocantaquempirica, incanteani irampiitapinitero caari cameetsatatsi yantajeitiri, aiqero irijatatiye. Aisati inquempeteari yora cameetsatatsiri: aiqero irovaajerori yantayetiri iriori. Yora quemisantasantatsiri incantaitiyempani irimatasantoteneri Tasorentsi maaroni icoacairiri.

<sup>12</sup> Icanti Jesoshi:

—Eiro osamanitasantotitsi irosati nompocantajeeri. Ariorica nareejeitapaaquempi, nompinajeitapeeri maaroni antajeitaquenarori no-coacairiri. <sup>13</sup> Narotaque intacantarori maaroni, aisati narotaque vecarayerone maaroni. Nojivatasantotaque notimini, eiro nocamitsi, irosati noncanteani nontime. <sup>14</sup> Noimoshirencajeiteri maaroni quivajeitirori iitsaare, impoijsi noshineteri iroajeitearo oitsoqui inchato oaneantatsiri, aisati noshinejeiteri irisavicajeite nonampiqui: inqueajeitapeero omoro iqueapinijeitantari. <sup>15</sup> Anta saiteriqui itimi tseencantatsiri, matsitantatsiri, antayetirori caari cameetsayetatsi, oantatsiri, pincatsatirori yovetsicashiyetari atiri, coatsiri iramatavitea irisati, amatavijeitiriri itsipapee, maaroni. Eiro yareejeitarotsi irinti nonampiqui. <sup>16</sup> Narotaque Jesoshi. Notiancaquempiri nonampire, icamantaquempi noneane povaajeitanteanariri quemisantajeitanari. Narotaque vetsiquiriri Iravirini, aisati narotaque ishanincani. Noshiacantaquero impoquiro yora arimampoquitatsiri oquitaitetamani.

<sup>17</sup> Ishire Tasorentsi aisati ijinatsori Ovisha, ocantajeitiri:

—Caate, Novincatsarite.

Tsame maaroni quemajeitirori, pinquempejeitearo, pincantajeite:

—Caate, Novincatsarite.

Aisati avirori, jaocarica pisavicajeitiri: ariorica piquemaquero pitashe, paventeari. Janicarica coaintsine irire, paventajeiteari: impaquempi nija oaneantatsiri, tecatsi incoacojeitempi. <sup>18</sup> Jeroa noncamantajeiteri maaroni neanateroneri oca sanquenarentsica. Moncaratata, ari ocarati. Tecatsiya pisanquenataje aisati. Ariorica povaajero, iroasanquetasanotempi Tasorentsi: iroashinoncaasanotempi onquempetea yoashinoncaasanojeitaquero maaroni oquenquetsatacotaquero oca. <sup>19</sup> Aisati oquempetaca, pipeajirocari sanquenarentsica. Ariorica pimpeajero paitapeerica, eiro ishinetimpirotsi Tasorentsi oitsoqui inchato oaneantatsiri; aisati eiro pineirotsi inampi Tasorentsi, oca oquenquetsatacotirica. <sup>20</sup> Yora oametaquenarori oca icanti:

—Queario, eiro osamanititsi nompiantajeeri.

Aitaque incanteari. Caate Novincatsarite Jesoshi. <sup>21</sup> Nocoaque irinshinoncatasanojeitempi Avincatsarite Jesoshi. Aitaque incantapiniteani.

Narotaque sanquenatirori: *Joa*